

# فرہنگِ اصفیہ

جلد اول و دوم

الف تا ز

مُرتبہ

مولوی سید احمد دہلوی

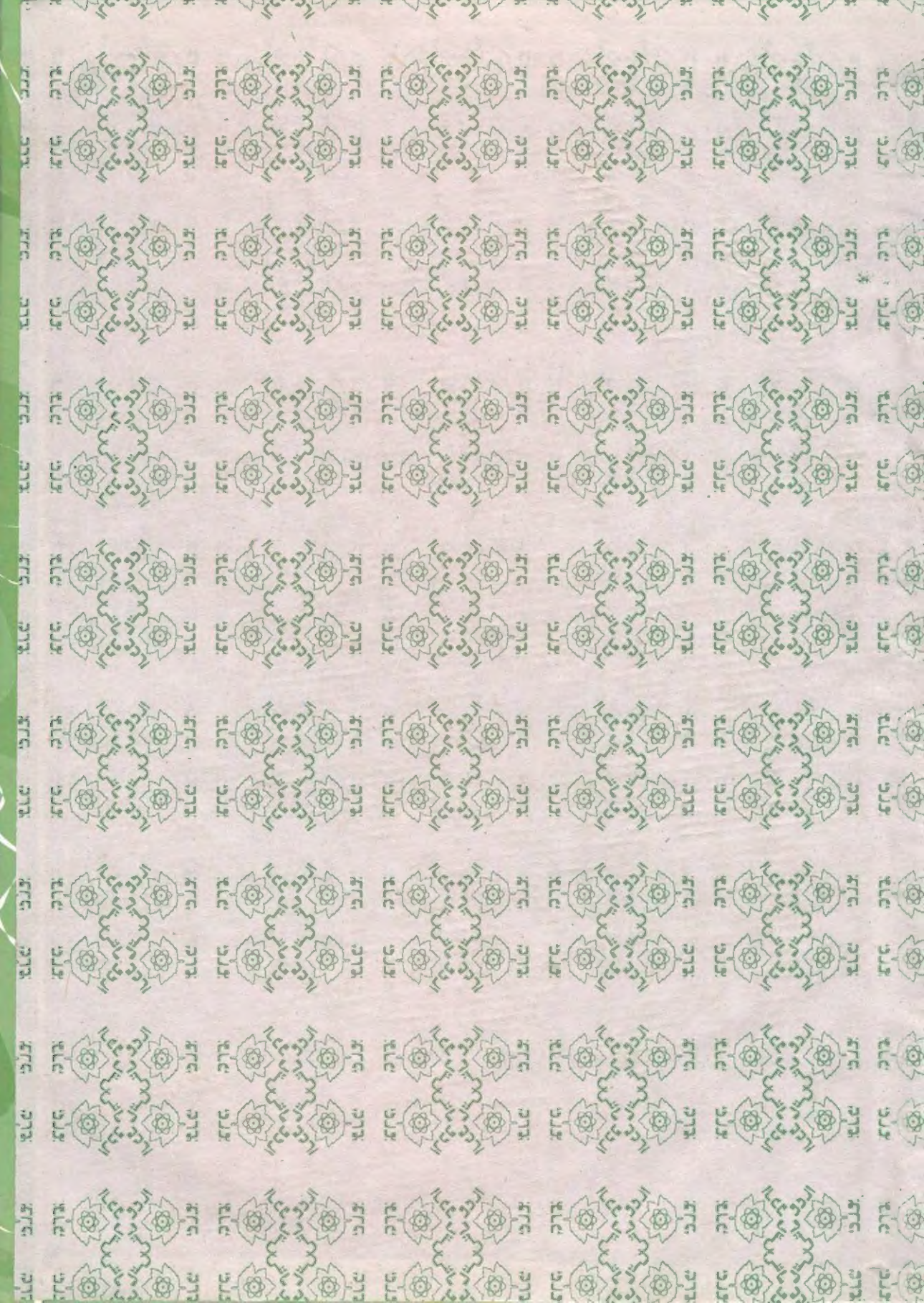


الذوالحجۃ ۱۴۰۳ھ

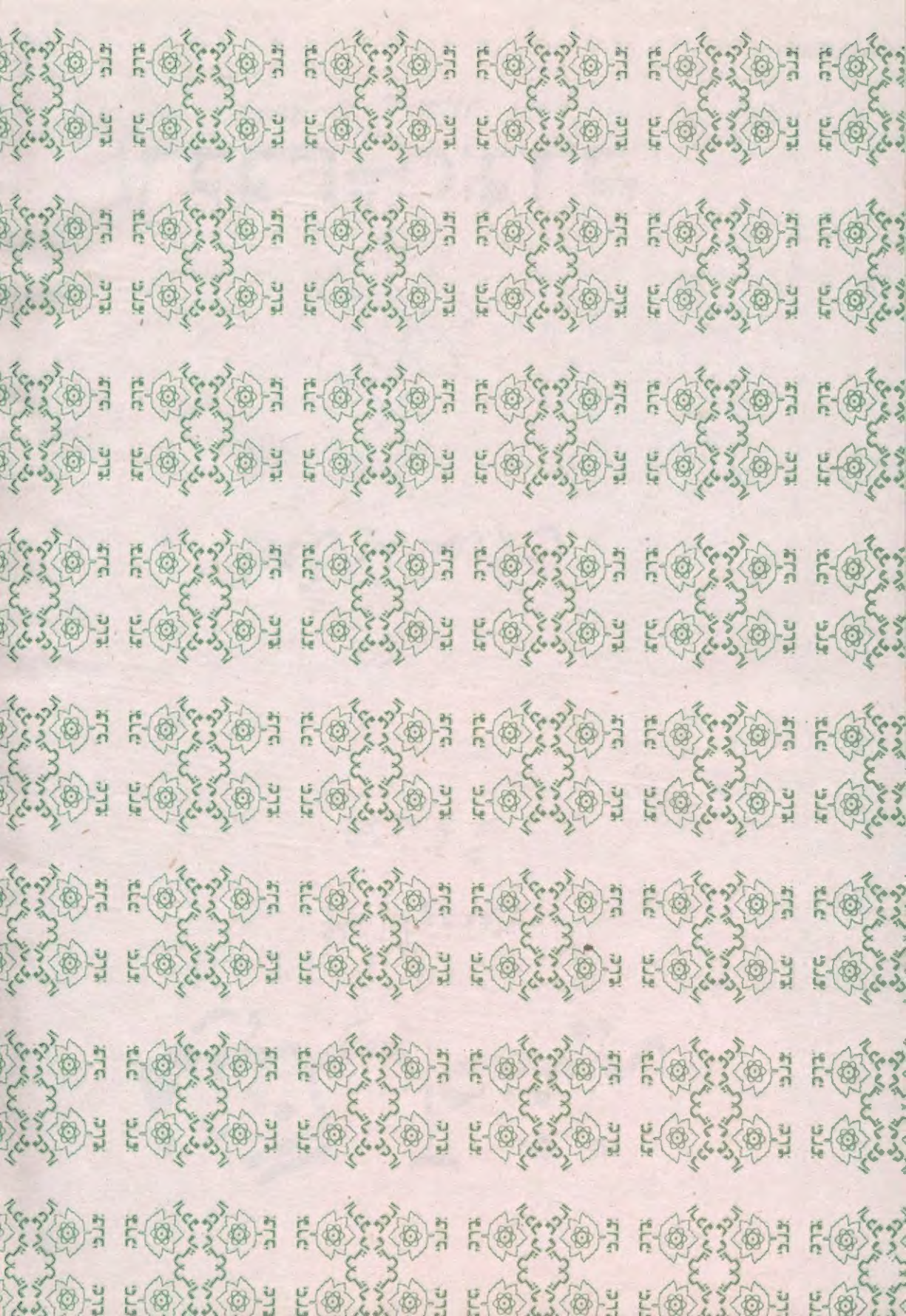
وفاقی وزارت تعلیم - حکومت پاکستان

299- اپر مال، لاہور

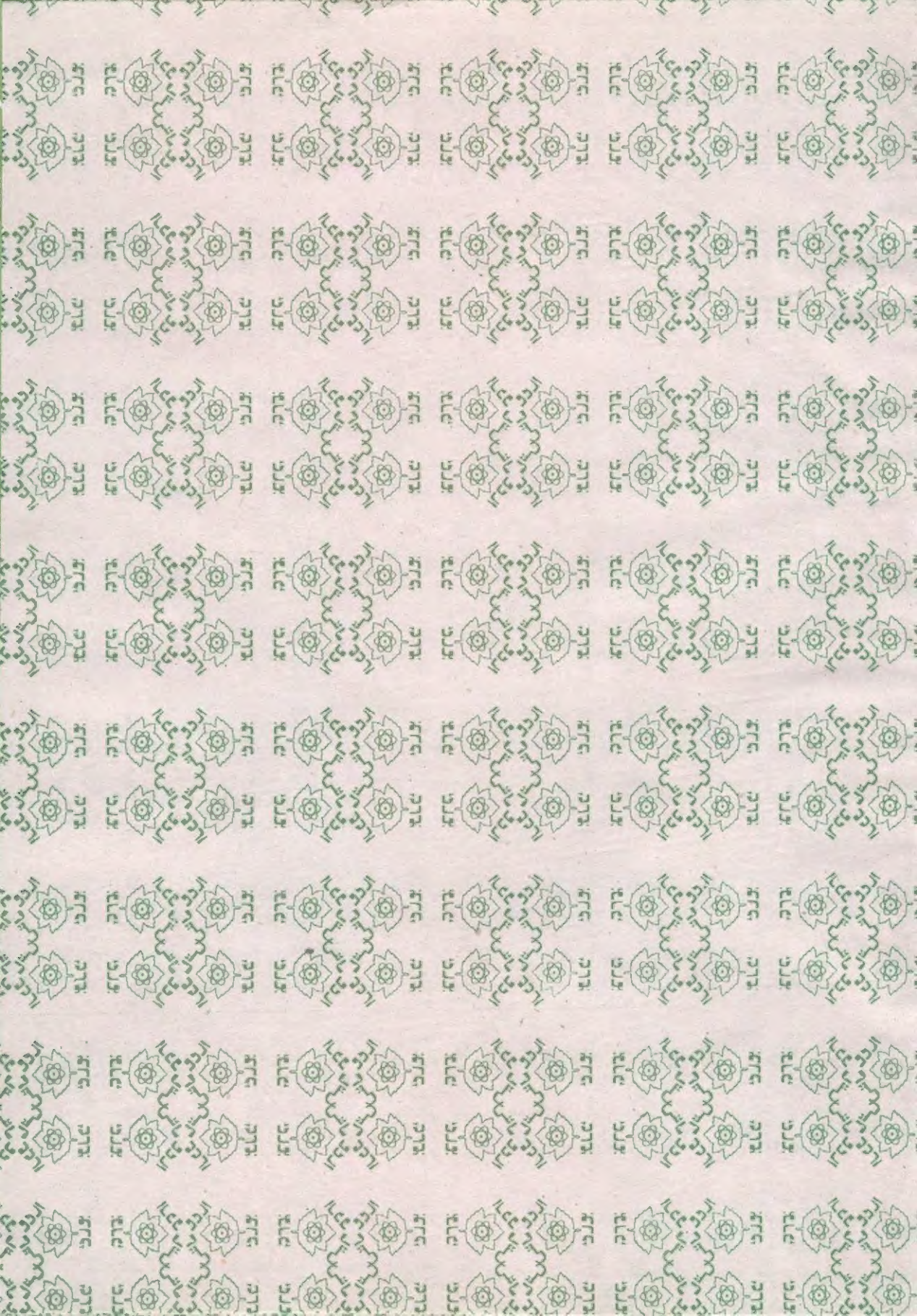














# فرہنگِ آصفیہ

جلد اول و دوم

الف تا ث

مرتبہ

مولوی سید احمد دہلوی



الردو سائنس بورڈ

299 - اپر مال ، لاہور



سلسلہ مطبوعات نمبر 156 (ا، ب)  
جملہ حقوق بحق اردو سائنس بورڈ، لاہور  
وفاقی وزارت تعلیم، حکومت پاکستان

طبع عکسی (بارششم) : 2010ء  
قیمت (مکمل سیٹ) : 1250/- روپے (چار جلد در دو جلد)

ناشر  
اقبال نئی ندیم  
ڈائریکٹر جنرل، اردو سائنس بورڈ  
299- اپریل، لاہور

مطبع : کوثر پرنٹنگ کارپوریشن، آؤٹ فال روڈ، لاہور















# بن بن کے بگڑ جاتی ہے تفتیر ہماری

سچ ہے انسان کا پاؤں کچھ نہیں جانتا۔ حضرت علیؓ کرم اللہ وجہہ کا یہ قول کہ عرف  
الہیٰ فیض العزائم ثبوت کے لئے وانی دکائی ہے۔ ہم نے پاؤں کا تھکا کہ طبع ثانی مکمل فرہنگ  
کی قیمت نصف بیٹی بیس روپے کر دیں۔ مگر جہاں یہ ارادہ پورا نہ ہوا، کاغذ کی گرانی، انرجیا  
کی فراوانی نے ہمارا اصرار بکڑ لیا۔ گلاب بھی باوجودیکہ کاغذ پہلے سے مضبوط، دیر انداز  
عمدہ لگا گیا، نیز مکمل کتاب کا حجم بھی تقریباً تین سو صفحے بڑھ گیا ہے، مگر اپنی  
صفت، مشقت و زہر ہماری کو بالائے طاق رکھ کر یہ نشانہ لی ہے کہ حق الودیع  
کہے کم قیمت میں چاند جلدیں

## سلطان و کن خلد اللہ ملکہ

کے نصیب میں شائقین فرہنگ کو دیتے رہیں۔ اہم جانتے ممکن ہو۔ چمک کو فائدہ  
پہنچائیں۔ امید ہے کہ خدا تعالیٰ ہماری اس آرزو اصرار تمنا کو سلطان و کن خلد اللہ  
ملکہ کی طفیل بھلائے گا اور ضرر ہلکے گا۔ نیز اس صورت میں بھی ذاتی نقصان  
نہیں پہنچے گا۔

سید احمد ہالوی

مؤلف فرہنگ اصفیہ



New and Enlarged Edition  
**FARHANG-I-ASAFYA**  
**VOL 1**

**H**INDUSTANI AND **U**RDU **D**ICTIONARY

OR

**WRITTEN & SPOKEN HINDUSTANI**

Words and Folk-lore (their derivation) Phrases and Idioms,

WITH

**Copious Illustrations in Prose and Verse,**

BY

**M. SAIYID AHMAD DEHLVI K. S.**

DEDICATED BY PERMISSION

TO

*Lieutenant-General His Exalted Highness Rustum-I-Dauran Arastoo-I-Zaman*

*Sipasalar Aaeef-Jah Muzaffar-ul-Mulk Val Mamalik Nizam-ul-Mulk*

*Nizam-ud-daole Nawab Meer Sir USMAN ALI Khan Bahadur, Fatehjung*

*G. C. S. I., G. C. B. T.*

**UNIVERSITY OF DELHI**

**MARCH, 1918.**

**Gulzar Mohammadi Steam Press, Lahore**

To be had at the office of

**FARHANG-I-ASAFYA**

{ Price  
under Consideration }

Gall Shah Tara, DELHI.

"All Rights Reserved"



فہرست کتب موجودہ وزیر طبع و قلم فرہنگ اصفیہ دہلی گلی شاہ تمارا

[illegible]



## پیش لفظ

برصغیر پاک و ہند کے مسلمانوں کی سیاسی، فکری اور ادبی تاریخ میں انیسویں صدی عیسوی ایک سنگ میل کا درجہ رکھتی ہے۔ اس دور میں جہاں مسلمانوں کی خستہ حالت درست کرنے کے لیے بہت سے مصلحین پیدا ہوئے، وہاں مخصوص عوامل کے زیر اثر اردو زبان و ادب کو روح عصر کے مطابق بنانے کے لیے بھی کئی کئی بھی خواہوں نے مخلصانہ کوششیں کیں اور اس زبان کو نئی سمتوں سے روشناس کرایا۔ اس صدی میں، جہاں تک زبان اور زبان دانی کا تعلق ہے، اردو قواعد، اردو لغت اور تاریخ زبان اردو پر خاص توجہ دی گئی۔ ان موضوعات پر بہت سا کام برطانوی حکومت نے اپنی انتظامی مجبوریوں کے باعث شروع کرایا۔ لیکن جب انگریز ماہرین لسانیات کی کتابیں شائع ہوئیں اور ان کو ملک کے علمی حلقوں میں سراہا گیا تو برصغیر کے اہل قلم نے بھی انہی خطوط پر سوچنا شروع کیا اور چند ہی سالوں میں متعدد یادگار کتابیں مرتب ہو گئیں۔

قواعد اور تاریخ زبان کے علاوہ اس زمانے میں اردو لغت نویسی پر چند حضرات نے ناقابل فراموش خدمات سرانجام دیں، جن میں سید محمد دہلوی ("مفتاح اللغات"، دہلی ۱۸۵۱ء صفحات ۲۲۳)، "روح المل" ("ہندوستانی لغات" - پشہ، ۱۸۷۳ء)، سید عبدالفتاح ("اشرف اللغات" اس میں اسماء درج تھیں اور ان کے عربی، فارسی اور اردو مترادفات دیے گئے تھے)، میر علی اوسط رشک شاگرد ناخ ("نفس اللغنی"، غیر مطبوعہ، اس میں الفاظ کی تشریح فارسی زبان میں کی گئی تھی)، مرزا مجھو بیگ عاشق لکھنوی، شاگرد نسیم دہلوی ("بہار ہند" - اس کی تدوین فارسی لغت "بہار عجم" کی طرز پر شروع کی گئی۔ اس کی ابتدائی دو فصلیں مرتب ہوئیں، لیکن ہتیم حصے طبع نہیں ہو سکے)، ضامن علی جلال لکھنوی ("تنقیح اللغات"، لکھنؤ ۱۸۷۳ء و ۱۸۷۵ء اور "گلشن فوض" لکھنؤ ۱۸۸۰ء)، امیر احمد مینائی ("امیر اللغات"،

۱۔ اس میں اردو الفاظ کے معانی فارسی میں لکھے گئے ہیں: اس کے متعلق لکھنؤ

والوں کا کہنا ہے کہ یہ رشک کی مذکورہ "نفس اللغنی" کی نقل ہے۔

۲۔ سید احمد دہلوی لکھتے ہیں۔ "امیر مینائی جنہوں نے اس اخیر عمر میں

"امیر اللغات" کے دو باب صرف الف محدودہ و مقصورہ کے ہوہو "ارمغان دہلی"

کا چربہ اتار کر شائع فرمائے" (فرہنگ آصفیہ، دیباچہ، جلد چہارم، ص ۴،

تختی نوٹ)۔ امیر مینائی اور سید احمد دہلوی کی علمی چپقلش کے لیے رک:

"فرہنگ آصفیہ اور امیر اللغات" (سرمد گزٹ ناہن، بابت ۱۳ دسمبر ۱۸۹۱ء بحوالہ

فرہنگ آصفیہ ۴: ۸۳۳-۸۳۴)۔



جلد اول، رامپور (۱۸۹۱ء) اور مولوی سید احمد دہلوی کے اسمائے گرامی قابل ذکر ہیں۔ مؤخر الذکر ہی وہ شخصیت ہیں، جنہوں نے ”ارمغانِ دہلی“ (مشتعل برآف ممدودہ، صفحات ۷۷) اور ”ہندوستانی اردو لغت“ (بصورت رسائل، تعداد ۴۹، نومبر ۱۸۸۲ء بعد، مطبع ہونی، دہلی) شائع کیں اور بعد میں ان کی ترقی یافتہ صورت کو ”لرننگ آصفیہ“ کے عنوان سے شائع کرایا۔ اردو کے اس اہم ترین لغت پر بحث سے قبل یہ مناسب معلوم ہوتا ہے کہ صاحب لغت کے سوانح حیات کو بالاختصار پیش کر دیا جائے۔

مولوی سید احمد دہلوی ۱۸۴۶ء میں مقامِ دہلی پیدا ہوئے۔ ان کا آبائی سلسلہ نسب مختلف پشتوں کے بعد حضرت عبدالقادر جیلانیؒ سے جا ملتا ہے۔ ان کے والد عبدالرحمان مونگیری دہندار اور مولیٰ منشی شخص تھے اور ان کا بیشتر وقت اولیائے کرام کی صحبتوں میں گزرتا تھا۔ وہ اسماعیل شہید اور سید احمد برہیلوی کی جدوجہد آزادی میں ان کے ہمراہ سوات اور ہونیر تک گئے اور اس جہاد میں عملی حصہ لیا۔ مولوی سید احمد دہلوی کی ابتدائی تعلیم رسمِ زمانہ کے مطابق مکتبوں میں ہوئی اور پھر سرکاری مدرسہ میں داخل ہو گئے۔ یہاں سے فارغ ہوئے تو دہلی کے نارمل سکول میں تعلیم حاصل کی۔ مولوی موصوف کو ابتدا ہی سے لکھنے پڑھنے کا

۱۔ تفصیلات کے لیے گارسی دتاسی کے ”خطبات“ (اورنگ آباد، ۱۹۳۵ء) اور ”مقالات“ (جلد ۲، طبع ثانی، کراچی ۱۹۶۴ء) ملاحظہ کیجیے۔ اسی مؤلف کی ”تاریخ ادبیات ہندی و ہندوستانی“ (ترجمان فرانسیسی، طبع ثانی، ۳ جلد - پیرس، ۱۸۵۱ء - ۱۸۵۳ء) سے اس استفادہ کیا جا سکتا ہے۔

اسی زمانے میں اردو لغت نگاری کے سلسلے میں چند اشخاص نے انفرادی طور پر کوششیں کیں لیکن ان کی لغات بعض وجوہ سے اختتام پذیر نہ ہو سکیں۔ مثلاً مومن دہلوی کے شاگرد مولوی حکیم شلام مولوی مفتی نے منشی جمیل الدین ہجر مالک لارنس گزٹ، کے ضمیمے کے ساتھ اردو لغات کا نمونہ چند سالوں تک چھپوایا تھا، لیکن نامکمل رہا۔ اخبار ”رہبر ہند“ (لاہور) میں بھی ایسا ہی کام شروع ہوا تھا مگر وہ بھی نامکمل رہا۔ اسی طرح سالہنک سوسائٹی (علیگڑھ) نے بھی اردو لغت کا ایک نمونہ بڑے سائے سے شائع کیا، لیکن یہ کام بھی ادھورا ہی رہا۔ اردو کے معروف انشا پرداز مولانا محمد حسین آزاد بھی ایک لغت کو مرتب کرنے کا ارادہ رکھتے تھے، لیکن وہ بھی اس کام کو مکمل نہ کر سکے (دک: آزاد کی تاریخ مشمولہ ”لرننگ آصفیہ“ ۴: ۸۰۳، تاریخ تصنیف ۶ جولائی ۱۸۸۷ء)۔

۲۔ ان کے حالات زندگی کا اصل ماخذ ”لرننگ آصفیہ“ کے مقدمات اور تقاریر ہیں۔ ان کے علاوہ بعض حالات ”رسومِ دہلی“ مرتبہ سید یوسف بخاری (کراچی، ۱۹۶۲ء) کے مقدمے سے اخذ کیے گئے ہیں۔



شوق تھا۔ کبھی کبھار شعر بھی کہہ دیتے تھے، لیکن اپنے ایام جوانی میں انہوں نے عورتوں اور بچوں کی ذہنی تعلیم و تربیت پر خصوصی توجہ دی اور اپنے اس اعلیٰ مقصد کے لیے کئی چھوٹی چھوٹی کتابیں اور رسالے تحریر کیے۔ اس کے بعد وہ تقریباً سات سال (۱۸۷۳ء تا ۱۸۷۹ء) تک ڈاکٹر ایس۔ ڈبلیو۔ لیان کی ملازمت میں دینا پور رہے اور اس کی انگریزی/اردو (۱۸۸۳ء) اور اردو/انگریزی (۱۸۷۹ء) لغات کی تدوین میں ہاتھ بٹایا۔ یہاں سے فارغ ہوئے، تو الور

۱۔ ایک مدت سے اصحاب علم و دانش میں یہ تاثر پایا جاتا ہے کہ ”فرہنگ آصفیہ“ اصل میں فیان کے اہمیت کا چرہ ہے اور اس میں سید احمد دہلوی کی ذاتی کاوش کا بہت کم دخل ہے۔ اگر اس تاثر کا معاصرانہ تحریروں کی روشنی میں جائزہ لیں، تو اس کو درست تسلیم کر لینا مشکل ہو جاتا ہے۔ چند تحریروں کے متعلقہ اقتباسات درج ہیں:

”گو بظاہر یہ (فرہنگ آصفیہ) ڈاکٹر لیان کی بڑی ڈکشنری کی طرز اور بنا پر لکھی گئی ہے اور غالباً بہت سی مثالیں دونوں میں ایک ہی ہیں لیکن مطالعے سے معلوم ہوتا ہے کہ ”ارمغانِ دہلی“ میں اصطلاحیں اور محاورے زیادہ ہیں“ (تقریباً سی۔ ایس۔ کرک پٹرک، ہیڈ ماسٹر دہلی کالج مورخہ ۲۵ اپریل ۱۸۷۸ء۔ رکا: فرہنگ آصفیہ ۳: ۸۳۸)

سید احمد دہلوی خود رقمطراز ہیں: ”یہ بدگمانی بھی بعض السران سر رشتہ تعلیم میں پیدا ہوئی تھی کہ سید احمد جو اردو ڈکشنری چھاپ رہا ہے، یہ ایس۔ ڈبلیو۔ لیان صاحب بہادر کی کتاب سے ناجائز لائدہ لیا رہا ہے۔“

(فرہنگ آصفیہ ۳: ۸۳۹)

فیان کے ایک مراسلہ بات ۲۳ اپریل ۱۸۷۸ء سے ایک اقتباس:

”اس میں شک نہیں کہ میری ہندوستانی انگریزی ڈکشنری کے بہت سے فقرے اور مثالیں مولوی سید احمد کی اردو ڈکشنری میں پائی جائیں گی۔ دونوں تصنیفوں کے مقاصد میرے نزدیک ایک دوسرے سے بالکل مختلف ہیں۔“

(فرہنگ آصفیہ ۳: ۸۴۱)

مولوی سید احمد دہلوی کے ایک دہریہ رفیق مرزا محمد عبدالغنی گورگلی ارشد لکھتے ہیں: ”سید پر یہ اعتراض کرتے ہیں کہ ان کی کتاب کا ماخذ لائن ڈکشنری ہے لیکن ایمان سے کہا جاتا ہے کہ یہ خیال، خیال ہی ہے اور خیال بھی محال۔ مجھے بھی لائن صاحب بہادر کی ڈکشنری میں چند روڑ شرکت کا موقع ملا ہے۔ میں تحقیق کے ساتھ کہتا ہوں کہ لائن صاحب کی ڈکشنری کو اگر سید کی لغات کا ماخذ کہیں تو بجا ہے نہ کہ سید کی لغات کو لائن کی ڈکشنری کا۔ اب اس عام خیال کو ایک ڈوم کا خیال سمجھنا چاہیے کہ انہوں کانوں میں بھرا، دل کو خوش کیا اور ہوا ہو گیا۔ سید کی کتاب کا بہت سا عکس بہت سا مضنون لائن ڈکشنری میں تو ضرور پایا جاتا ہے مگر فرہنگ آصفیہ، لائن ڈکشنری سے علیحدہ چیز ہے۔“

(فرہنگ آصفیہ ۳: ۸۴۵)



کے ساتھ ساتھ انہیں اپنا سفرنامہ لکھنے اور مامور کر دیا۔ یہ کام چھ ماہ میں ختم ہوا اور اس کے بعد وہ لاہور آ گئے۔ یہاں آکر انہوں نے انجمن پنجاب کے تحت کام کرنے والے پنجاب بک ڈپو میں نائب مترجم کے طور پر اپنے فرائض سنبھالے۔ لاہور اور دہلی کے سکولوں میں سرکاری ملازمت کرتے رہے اور بالآخر اپنی باندہ پایہ خدمات کے صلے میں انہیں ۲۲ جون ۱۹۱۴ء کو "خانصاحب" کا خطاب بھی ملا۔ ۲۲ سال کی عمر میں فوت ہوئے۔ تاریخ وفات ۱۱ مئی ۱۹۲۸ء ہے۔

مولوی - وید احمد دہلوی نے مختلف موضوعات پر متعدد کتابیں اور مضامین - چرچہ قلم کیے ہیں جن سے ان کے اچھے اسلوب بیان، زبان پر کامل دستگاہ اور اپنے مقصد سے گہرے تعلق کا ثبوت ملتا ہے اور انہیں محاسن کے باعث ان کی تحریروں کی افادیت آج بھی جوں کی توں قائم ہے، لیکن جس کتاب نے ان کو دائمی شہرت بخشی اور ان کے نام نامی کو آج

۱۔ بعض مصنفین ان کا سال وفات ۱۹۱۹ء بتاتے ہیں، رک: فرہنگ عامرہ، مولفہ ہد عبد اللہ خان خویشتی، بار چہارم، کراچی ۱۹۵۷ء، ص ۷۳۱۔ لیکن ان کے ایک ہمعصر مولوہ بشیر الدین احمد دہلوی لکھتے ہیں کہ انہوں نے "سال گذشتہ انتقال فرمایا" (رک: واقعات دارالحکومت دہلی، جلد دوم، آگرہ: شمس مشین پریس، ۱۹۱۹ء، ص ۴۲۲)۔ چونکہ کتاب مذکورہ کا سنہ طباعت ۱۹۱۹ء ہے، اس لیے مولوی صاحب کا سن انتقال ۱۹۱۸ء ہی ثابت ہوتا ہے۔

۲۔ مولوی صاحب کی تحریروں بالخصوص "فرہنگ آصفیہ" کے دیباچوں سے جو اندرونی شہادتیں ملتی ہیں، ان سے ان کے وقائع زندگی پر خاصی روشنی پڑتی ہے۔ سید یوسف بخاری صاحب نے "رسوم دہلی" کے دیباچے میں مولوی صاحب کے خاندانی حالات اور ان کے احباب کے متعلق مفید معلومات فراہم کی ہیں۔ لیکن اس کے باوجود ان کے معلومہ حالات میں مزید اضافوں کی گنجائش موجود ہے۔ جو باتیں تحقیق طلب ہیں ان میں ایک تو ان وقت کے متعلق تفصیلی معلومات کی فراہمی ہے جو "فرہنگ آصفیہ" کی تدوین میں مولوی صاحب کے ساتھ سالہا سال کام کرتے رہے۔ ان میں شاہ نصیر دہلوی کے نبیرہ بہاؤ الدین بشیر دہلوی اور درگا ہر شاد نادر کھتری کے نام - ر فہرست ہیں۔ دوسری بات یہ کہ مولوی موصوف کے زمانے کے متعدد رسائل اور اخبارات میں ان کی زندگی اور اس وقت پر کئی مضامین لکھے گئے۔ ان میں چند رسالوں اور اخباروں کا حوالہ انہوں نے اس وقت کے مقدموں اور جلد چہارم کے آخر میں دیا ہے۔ اگر ان مآخذ کو بھی پیش نظر رکھا جائے تو مولوی صاحب کی زندگی اور علمی کاموں پر مزید روشنی پڑ سکتی ہے۔

۳۔ سید یوسف بخاری صاحب نے "رسوم دہلی" کے دیباچے میں ان کی تصانیف کی فہرست درج کی ہے، صفحہ ۷۵ ی۔



تک زندہ رکھا ، وہ "فرہنگ آصفیہ" ہے ، جو ان کی زندگی کے تقریباً تیس برس کی محنت ساتھ کا ثمر ہے ۔ اس لغت کی تدوین کے کیا محرکات تھے ؟ صاحب لغت اس کو کن اصولوں کی روشنی میں مرتب کرنا چاہتے تھے ؟ اور ان کو اس کی ترتیب اور طباعت کے دوان میں کن کٹھن مصائب کا سامنا کرنا پڑا ؟ ان سب کی تفصیلات مولوی موصوف نے اس لغت کے مقدمات میں فراہم کر دی ہیں ۔ اس لیے یہاں ان کو دہرانا مناسب نہیں ۔ البتہ ہم قارئین کی سہولت کے لیے یہاں چند بنیادی باتوں کا ذکر ضرور کریں گے ۔

سید احمد دہاوی نے ۱۸۶۸ء میں دہلی کی عرب سرائے میں مذکورہ بالا لغت کو لکھنا شروع کیا تھا ۔ دس سال کی انتھک محنت کے بعد انھوں نے ۱۸۷۸ء میں "ارمغان دہلی" کے عنوان سے زیر تدوین لغت کے چند اجزا بطور نمونہ شائع کرائے اور بقیہ غیر مطبوعہ حصے پر کام جاری رکھا ۔ چند سال بعد ان کا اقرار بطور مدرس شملہ ہو گیا ۔ حسن اتفاق سے یہاں ان کی ملاقات سر آسان جاہ و وزیراعظم حیدرآباد دکن سے ہوئی ۔ دہاوی صاحب نے انھیں اپنی لغت کا مسودہ دکھایا ، جس سے وہ بہت متاثر ہوئے اور اس کو اپنے ساتھ حیدرآباد لے گئے جہاں مولوی سید علی بلگرامی کی رائے اور سفارش کے بعد انعام کا بھی وعدہ کیا ۔ جب ۱۸۹۷ء میں لغت کی تدوین کا کام ختم ہوا ، تو سرکار آصفیہ کی جانب سے پانچ ہزار روپیہ بطور انعام اور بچاس روئے ماہانہ وظیفہ عطا کیا گیا ۔ اس حوالہ افزائی کے بعد مولوی صاحب کو اس لغت کو مکمل طور پر طبع کرائے کی فکر ہوئی ، چنانچہ وہ لاہور پہنچے ، جہاں مختلف کاتبوں سے اسے لکھوایا ۔ کئی برسوں میں اس کی طباعت کا کام شروع ہوا ۔ اس دوران میں وہ خود لاہور ہی میں مقیم رہے اور انارکلی بازار کی ایک سرائے میں ، جہاں آجکل دہلی مسام ہوٹل واقع ہے ، بیٹھ کر کتابت شدہ مسطر اور مطبوعہ صفحات کے ہروف پڑھتے رہے ۔

۸ جنوری ۱۹۱۲ء کو ان کے مکان (دہلی) میں آگ لگ گئی ، جس میں گھر کے دیگر سامان کے ساتھ لغت کے تمام مطبوعہ نسخے بھی شعلوں کی نذر ہو گئے ۔ جب اس سانحہ کی اطلاع نظام دکن کو ہوئی تو انھوں نے اس شرط پر مولوی صاحب کی سرپرستی قبول کی کہ لغت کو از سر نو طبع کرایا جائے اور جتنی جلدیں چھپ کر تیار ہوں ، وہ ارسال کرتے رہیں اور ان کی قیمت ساتھ ساتھ وصول کرتے رہیں ۔ اس طرح یہ لغت ۱۹۱۲ء اور ۱۹۱۸ء کے درمیان آخری مرتبہ شائع ہوئی ۔ اس عرصے میں مولوی صاحب سخت علیل رہے لیکن اپنے کام سے ان کا جذباتی تعلق اتنا گہرا تھا کہ بیماری کے باوجود وہ لاہور سے موصول ہونے والے ہروفوں کی تصحیح بذات خود کرتے تھے ۔



”فرہنگ آصفیہ“ ۲۰X۲۹/۴ کے سائز کی چار ضخیم جلدوں پر مشتمل ہے (مطبوعہ لاہور، ۱۸۹۸ء-۱۹۱۸ء)۔ صفحات کی تعداد ۲۸۳۵ ہے۔ اس میں مختلف زبانوں مثلاً عربی، فارسی، ترکی، ہندی، سنسکرت، انگریزی وغیرہ کے ساتھ ہزار سے زائد ایسے الفاظ کو جمع کیا گیا ہے، جو اردو تحریر اور روزمرہ بول چال میں بکثرت استعمال ہوتے ہیں۔ ہر لفظ کے مادہ اور اشتقاق کی نشاندہی کی گئی ہے اور اس کے تحت معروف شعراء کے شعری نمونوں اور نثر نگاروں کے نثری نمونوں کو سند کے طور پر درج کیا گیا ہے، تاکہ تذکیر و تانیث کے فرق کا علم ہو سکے اور فصیح و غیر فصیح کے مابین امتیاز بھی کیا جا سکے۔ ان اسناد کی تلاش و جستجو میں صاحبِ لغت نے دواہن اور نثری تالیفات کی کثیر تعداد کی جو ورق گردانی کی ہوگی، اس کا اندازہ ایک عام قاری بھی آسانی سے لگا سکتا ہے۔ مزید برآں زیرِ نظر لغت میں محاورات، ضرب الامثال، تلمیحات، علمی و فنی اصطلاحات اور رسم و رواج کے مظاہر کو تفصیل سے بیان کیا ہے۔ پھر اس میں قلمی کی بیکانی زبان، تاریخی حقائق، معروف شخصیات، ضلع جگت، دو -جتنے، کہہ سکر نیوں، پہیلیوں وغیرہ کا ذکر بھی ملتا ہے۔ مولوی صاحب نے اس لغت کے شروع میں اردو زبان کی تاریخ اور اس کے ارتقاء پر ایک طویل مقدمے میں مفید معلومات فراہم کی ہیں۔ گو حالیہ لسانی تحقیقات کے پیشِ نظر اس مقدمے کے بعض حصے قابلِ ترمیم ہیں، تاہم ان کی پیش کردہ تفصیلات کی تاریخی اہمیت بدستور قائم ہے۔

مطور بالا میں ”فرہنگ آصفیہ“ کے جن نمایاں محاسن کا ذکر کیا گیا ہے، انہی کی وجہ سے اسے اس قدر مقبولیت حاصل ہوئی۔ اس کی اشاعت کے بعد کئی اور ضخیم اردو لغتیں مثلاً ”نور اللغات“، ”جامع اللغات“ اور ”مہذب اللغات“ مرتب ہوئیں اور یہ بھی اپنی اپنی خوبیوں کے باعث منفرد مقام رکھتی ہیں، لیکن ان کی اشاعت سے ”فرہنگ آصفیہ“ کی افادیت میں ذرہ بھر فرق نہیں آیا اور اب بھی اسے اردو زبان کے بنیادی ماخذ میں شامل کیا جاتا ہے۔ لیکن اس لغت کی مسلمہ اہمیت کے باوجود یہ ایک عرصے سے نایاب تھی اور بڑے بڑے کتب خانوں کے سوا اور کہیں نظر نہیں آتی تھی۔ اس کی نایابی کی یہی وجہ ہو سکتی ہے کہ اس کا پہلا ایڈیشن تو نظامِ دکن کی مالی اعانت اور مرتب کی ذاتی کوششوں سے چھپ گیا لیکن اس پر اٹھنے والے کثیر اخراجات کے پیشِ نظر آج تک کسی ناشر نے اس کو دوبارہ چھاپنے کی ہمت نہیں کی۔ اردو لغات نگاری کی تاریخ میں اس لغت کے بلند پایہ مقام، موضوعی اہمیت اور نایابی کی وجہ سے مرکزی اردو بورڈ اس کو عکسی طور پر شائع کر رہا ہے اور اب یہ لغت عام لوگوں کے ہاتھوں میں پہنچ جانے کی اور اس طرح وہ اس سے بہتر طور پر استفادہ کر سکیں گے۔

حال ہی میں بورڈ کی جانب سے ڈاکٹر ایس۔ ڈبلیو۔ فیلن کی معروف ”انگریزی/اردو ڈکشنری“ کی طبعِ جدید مع اضافات شائع ہوئی ہے۔ گذشتہ صدی کے بعض تقاضوں کے باعث اس لغت کے اردو معانی کو رومن رسم الخط میں درج کیا گیا تھا، لیکن موجودہ ایڈیشن میں اس

غیر مانوس رسم الخط کو اردو کے اصل رسم الخط میں تبدیل کر دیا گیا ہے۔ اس کے علاوہ ۱۸۸۳ء (لفت کا سنہ اشاعت) سے لے کر اب تک جو نئے الفاظ یا بعض الفاظ کے معانی میں نئے پہلوؤں کا اضافہ ہوا ہے، اس کو بھی لفت میں شامل کر دیا گیا ہے۔ ابتدا میں بھی طے ہوا تھا کہ ”فرہنگ آصفیہ“ کے نئے ایڈیشن کو ہی اسی انداز سے مرآب کیا جائے اور ہوں نئے الفاظ وغیرہ کی شمولیت سے اس لفت کی افادیت مزید بڑھ جائے لیکن یہ کام ایسا نہیں تھا جو چند دنوں یا مہینوں میں ختم ہو جاتا، بلکہ اس کے لیے کم از کم چار پانچ سال کی مدت درکار تھی۔ مزید برآں اس طریق سے لفت کی ضخامت بھی خاصی بڑھ جاتی اور اس کا ترمیم شدہ ایڈیشن چار جلدوں کی بجائے بمشکل چھ جلدوں پر مشتمل ہوتا۔ ظاہر ہے گرائی کے اس دور میں اتنی ضخیم لفت کے کاغذ اور طباعت کے لیے زر خطیر کی ضرورت تھی اور پورے اپنے محدود مالی وسائل میں اس کا متحمل نہیں ہو سکتا تھا۔ ان وجوہ کے پیش نظر بالآخر یہی فیصلہ کیا گیا کہ اس لفت کو کسی تبدیل یا اضافے کے بغیر اصل کے مطابق ہی شائع کر دیا جائے اور اس طرح اس کی ناپاکی کا مسئلہ لوری طور پر حل کر دیا جائے۔ اس لفت کو طبع اول کے مطابق شائع کرنے کی ایک وجہ یہ بھی تھی کہ ہم اس میں کسی قسم کی ترمیم و تنسیخ سے اس کی تاریخی قدر و قیمت کو گھٹانا نہیں چاہتے تھے، اس لیے زیر نظر لفت کے ان حصوں کو بھی چھڑا نہیں گیا، جن کو اگر موجودہ عکسی طباعت میں شامل نہ بھی کیا جاتا، تو لفت کے اصل ڈھانچے میں کوئی نمایاں فرق نہیں پڑتا تھا، مثلاً تقاریظ وغیرہ۔ البتہ ان چاروں جلدوں کے چند صفحات پر معمولی سا رد و بدل کیا گیا ہے۔ مثال کے طور پر لفت نگار نے کہیں کہیں بعض طبقوں کے متعلق اظہار رائے کرتے ہوئے حد اعتدال کو ملحوظ نہیں رکھا۔ ممکن ہے، مرآب کے ان شدید تاثرات میں ان کے ذاتی تجربات کی لاشی بھی شامل ہو، لیکن اب ان کے پڑھنے سے متعلقہ طبقوں کے افراد کی دل شکنی کا احتمال ہے، اس لیے ان حصوں کو موجودہ ایڈیشن میں شامل نہیں کیا گیا۔ ذیل میں ایسے حذف شدہ چند الفاظ کے حوالے دیے جاتے ہیں:

جلد دوم : دائی ددا والے (صفحہ ۲۳۱)، ڈہڑا اینٹ کی مسجد (صفحہ ۲۳۴)،  
رائسی (صفحہ ۲۴۲)

جلد سوم : کشمیری (صفحہ ۵۲۸)

جلد چہارم : گوجر (صفحہ ۵۱۲)، سیو، سیوان (صفحہ ۷۷۱)



جیسا کہ - طور بالا میں ذکر کیا گیا ہے کہ ایک طویل عرصے سے ”فرہنگ آصفیہ“ ناپاب تھی اور بڑے اداروں یا معدودے چند اصحاب علم کے ذائق کتب خانوں کے سوا اور کہیں سے اس کا دستیاب ہونا مشکل تھا۔ اس جامع لغت کو عکسی طور پر شائع کرنے کا مقصد بھی یہی تھا کہ اس کی ناپابی کا دیرینہ مسئلہ فی الفور حل ہو جائے اور زبان و بیان کے ماہرین اور عام قارئین اس سے مستفید ہو سکیں۔ خدا کا شکر ہے کہ انتہائی قلیل مدت میں یہ کام بغیر و خوں پایہ تکمیل کو پہنچا۔ جہاں تک اس لغت کی ترتیب نو یا اس کو بنیاد بنا کر ایک نئی لغت کی تدوین کا تعلق ہے، وہ اپنی جگہ برقرار ہے۔ اگر ہمارے مالی حالات نے اجازت دی اور کوئی رکاوٹ حائل نہ ہوتی تو شاید یہ فریضہ بھی ہم ہی کو ادا کرنا پڑے۔ فی الحال ہماری توجہ جامع لغات (مؤلفہ خواجہ عبدالمجید) کی اشاعت پر مرکوز ہے۔ متن کی ترتیب نئے سرے سے ہو رہی ہے اور تقریباً یہ منصوبہ پریس کے حوالے کر دیا جائے گا۔

عملہ ادارت

## طبع ثانی

مولوی سید احمد دہلوی (۱۹۱۸-۲۰۰۷ء) کی ”فرہنگ آصفیہ“ (ستمبر چار جلد) اردو لغات میں اپنا ایک خاص مقام رکھتی ہے۔ اس کو مرتب ہونے برسوں گزر گئے، لیکن اب بھی اس کی اہمیت جوں کی توں قائم ہے۔ اس عرصے میں اردو کے ذخیرۃ الفاظ میں ہزاروں نئے لفظوں کا اضافہ ہوا اور اس میں ہر طرح کے مطالب و مفہم ادا کرنے کی نئی وسعتیں پیدا ہوئیں۔ اس کے باوجود آج بھی ”فرہنگ آصفیہ“ اردو کی مستند لغات میں شمار کی جاتی ہے اور اردو داں طبقے کی ضرورتوں کو کما حقہ پورا کر رہی ہے۔

”فرہنگ آصفیہ“ طباعت کے فوراً بعد ناپید ہو گئی اور بڑے بڑے کتاب خانوں کے علاوہ یہ کہیں دستیاب نہیں تھی۔ چنانچہ اس کی کمپانی اور اردو کی اولین جامع لغت کی وجہ سے دس برس قبل اردو سائنس بورڈ (سابقہ مرکزی اردو بورڈ) نے اس کا عکسی ایڈیشن شائع کیا اور اس کے استعمال میں سہولت پیدا کرنے کے لیے اس کی تقطیع میں مناسب کمی کر دی۔ یہ ایڈیشن اب ختم ہو چکا ہے، لیکن اس کی مانگ روز بروز بڑھتی جا رہی ہے۔ چنانچہ اب اس عکسی ایڈیشن کو دوسری بار شائع کیا جا رہا ہے۔ سابقہ ایڈیشن میں جو طباعتی کمیاں اور کوتاہیاں رہ گئی تھیں، انہیں اب دور کر دیا گیا ہے اور موجودہ ایڈیشن کو قارئین کی مزید سہولت کے لیے چار کے بجائے دو جلدوں میں طبع کیا جا رہا ہے۔

عملہ ادارت

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

# کَاسْتَقْطُوْنَ مِنْ حَسْبَةِ اللّٰهِ

## اشعارے تالیف کے مصائب استقلاال و آصفیہ کی بدولت انکا مبارک قال

یہ فرشتہ آصفیہ کے زمانہ تالیف و تصنیف اور اسکی اشاعت - نیز لوگوں کی خود غرضانہ و سفاکانہ تصانیف کی دستبرد سے محفوظ رہنے میں ہمارا دیکھا ہوا  
 اٹھائیں۔ جانی و مالی صدمے برداشت کئے۔ انکا اکثر موقعوں پر اشارۃ و گمانہ ذکر آچکا ہے۔ جداگانہ پختوں اور سالوں میں بھی ہمارا دیکھا ہوا  
 دل باز نہیں آیا ہے۔ اردو کا وصال ہمارا عرض حال ایک نہایت درد انگیز مقلد شعرو میں شائع ہوا۔ رسالہ آصفیہ و ستانی  
 اردو لغات کے رسالہ نمبر ۳۔ مطبوعہ نومبر ۱۹۷۷ء میں درج دل کے نام سے ہجے اپنا ردنا دیا جسے پڑھا کر اہل و عدا لشکر بھول گئے۔ تو اب  
 محسن الملک بہادر کو بہت حیران آباد ہے۔ شاعرین پرچم خود اسے شکر دیتے ہوئے دیکھا۔ غالباً وہ خود بھی اس زمانہ میں درویش  
 تھے۔ جو اس درد کو پہنچے۔ مائی شریکوں نے ہمارا فروخت کتب کا روپیہ اور مطبوعہ مال مار لیا۔ کسی نے بدعہد ہی کر کے۔ معاندہ سے اخراجات  
 فرمایا۔ ہمارے اوپر نالاشقی اور تمام کتب کا حق تصنیف اپنے نام لکھا لیا گیا۔ لیکن از غیبی دستگیری نے انکی یہ فراڈ پوری نہ ہونے دی۔ ایک شری  
 دشمن دست نمائے ہمارا الطباع لغات کی غرض سے آجاتی لکھا ہوا اکتائین ہزار روپیہ غصب کر لیا۔ گو ایک ہی سال کے اندازہ اسکا ٹیڑھ غرق ہو گیا  
 نہ اولاد رہی۔ نہ خود رہا۔ نہ اپنے مال و متاع سے فائدہ اٹھا سکا۔ لیکن بدنامی اور رسوائی کا تو سنا آخرت ضرور اپنے ساتھ لے گیا۔ آتش فزندی نے  
 ہمارا دل جلایا۔ تصنیف کے ڈاکوؤں نے ہماری تصنیف پر ہاتھ مارا اور دن و رات ڈاکو ڈالا۔ لیکن اُس خدا کی خدا کی قربان جائے۔ جس نے ان  
 نامراض کی مرادوں کو انجام پر نہ پہنچے۔ دیا۔ بعض نامی گرامی شاعروں۔ عربی فارسی کے ماہروں۔ فرہنگت سے نا آشناؤں نے۔ ارضخان دہلی کا چہرہ  
 اُٹا کر لغت تراشی پر کمر باندھی۔ آپ وضو۔ ظرف و وضو وغیرہ۔ اس قسم کے الفاظ درج لغات فرما کر بزم خود فن لغت کو ترقی دینی چاہی مگر لغت  
 اپنی سلاست و سادگی پر حرف آنے کا ایک پیرن موقع دیا۔ اگرچہ ۱۹۷۷ء میں اسپر ڈیڑھ برس تک۔ اکمل الاخبار دہلی میں بحث و مباحثہ طبع ہوتا رہا  
 انکی رد و گزاشت و عدم تحقیق لغات سے انہیں آگاہ کیا گیا۔ مگر صرف الف ہی تک شائع کر کے رہ گئے۔ حال میں۔ ایک کا کوری صاحب  
 کا نمونہ لغات ہماری نظر سے گزرا۔ آپ فرماتے ہیں کہ حرف الف کے متعلق امیر اللغات ضرورت کو پورا کر دیا ہے۔ میں نے حرف  
 (ب) کا نمونہ شائع کیا ہے۔ معنوم ہوتا ہے کہ جناب کی نظر اقدس سے ارمغان دہلی کا اول حصہ مطبوعہ امیریل شائع اب تک بھی نہیں گزرا جس  
 طرح جامع امیر اللغات نے ارمغان دہلی مطبوعہ ۱۹۷۷ء میں سے لفظ آگاہ لیکر اس کے مشتقات اور معانی کی جو ہوں نقل بطور نمونہ بھیجی  
 تھی۔ اسی طرح مولفہ نور اللغات نے بھی اسی پیروی کر کے سناہ اشاعت سے پورے تین قرن بعد۔ فرشتہ آصفیہ میں سے لفظ بات  
 اور اس کے مشتقات کی جو ہوں نقل بطور نمونہ شائع فرمائی ہے۔ ناظرین و دل بیتگان اردو لغات۔ اللہ فرشتہ آصفیہ و نور اللغات کو ساغر  
 رکھ کر مقابلہ فرمائیں۔ بلکہ جس لغات کی نسبت انہوں نے فرمایا ہے۔ یعنی امیر اللغات حرف (الف) لکھ کر ضرورت پوری کر چکا ہے اسے  
 بھی ساتھ ہی سامنے رکھ لیں۔ ارمغان دہلی اگر نہ ملے تو ہمارے دفتر میں آکر مقابلہ کر لیں ورنہ فرشتہ آصفیہ ہی کافی ہے۔ نور اللغات میں بھی  
 ویسے ہی الفاظ قابل نہ راج کجے گئے ہیں۔ جو حقیقت محاورے یا اصطلاح سے تعلق نہیں رکھتے۔ واہ کیا اچھی ضرورت خیال فرمائی ہے۔  
 اگر کوئی نامی شاعر اپنے شعر میں کوئی فقرہ انہما مضمون کے واسطے موزوں کرے تو اس کے یہ معنی نہیں ہو سکتے کہ وہ فقرہ محاورہ یا اصطلاح بن گیا  
 کیونکہ اس طرح شعر کا ہر ایک فقرہ لغت۔ محاورہ یا اصطلاح خیال کیا جاسکتا ہے۔ مثلاً آپ لکھتے ہیں۔ "باب باز ہو نا" بھلا فرمائیے تو یہ اردو کا



کوئی محاورہ ہے؟ یا اصطلاح؟ یا خاص لغت ہے؟ اول تو باب باز ہونا اردو کا کوئی محاورہ ہی نہیں۔ فارسی زبان میں باب باز کردن۔ باب باز شدن آتا ہے۔ اس کا ترجمہ کروینا و اصل لغت نہیں ہو سکتا۔ چونکہ آپ نے حضرت تاج کے ایک شعر میں یہ لفظ دیکھ لیا ہے۔ پس اس کو کچھ لیا کہ یہ بھی قابل افتخار محاورہ ہے۔ وجہت داخل تو اللغات کردہ۔ حضرت تاج کی شعر جو نہ لایا گیا ہے۔ علامہ فرمایا ہے اس سے فصل نکلتی ہے۔ چاروں ایک تہ میں تمام پندرہ سترے سیکھو باب ابابت باز ہے۔ استاد ذوق نے بھی لفظ باز کا ایک جگہ باندھنا ہے اور نہایت خوبی سے باندھا ہے۔ اگر اہل لغت سے محاورہ یا اصطلاح یا کوئی خاص لغت کہتے تو وہ بھی اس مرکب فقرہ کو لغت یا مثنوی و خیال کر کے داخل نہ کیا اس قسم کے فقرے تو کروڑوں داخل لغت ہو سکتے ہیں۔ ملاحظہ ہو شعر ذوق **دور ازہ میاں کہانہ کند محبت**۔ خود خداست ذکر و توبہ و توبہ کیا دتوبہ بڑے یہ فقرہ شامل لغت ہو سکتا ہے؟ نہیں ہرگز نہیں۔ البتہ نقیب یا سیکدہ وغیرہ کی تفسیر میں ایسے فقرے نظر آوے جاتے ہیں مثلاً باب باندھنا یعنی باب قائم کرنا بھی عجیب ہے محاورہ یا ضابط۔ روزمرہ لغت قائم کیا گیا ہے۔ کیا اگر کوئی جو کچھ فاضل ہے اپنی فہمی بول چال کے موافق اپنی کسی کتاب میں لکھ دے کہ **بجئے اپنے پہلے حصے میں چار باب باندھے ہیں** تو یہ محاورہ خیال کیا جاسکتا ہے؟ اسے کوئی ننگی یا اہل زبان کے موافق محاورہ یا روزمرہ کہہ سکتا ہے؟ ہجئے تو آجکل کسی یہ محاورہ کسی دہلوی مصنف کی کتاب میں دیکھنا اس کی زبان سے سننا۔ صبر کیا۔ بات آرہی۔ یعنی یقیناً ننگ۔ منظر ہونا۔ کوئی محاورہ ہو سکتا ہے؟ اگر بات قرار پاتا ہو تو بھی ایک بات تھی مگر یہ تو ایک سرے سے محاورہ ہی نہیں ہے۔ غرض بات انکار کھنا۔ بات پھینکنا۔ بجائے آواز نہ کرنا۔ میں قسم کے الفاظ بڑھاکر۔ اپنی لغات کو مکمل سمجھ لیتا۔ زبان اردو کے کچھ پتھری پھیرتا ہے۔ اسے کہ از فقرہ قائل دم زنی محاورہ یا پیش پدم ہا بدید کہ در بیانی زبان خویش راہ

ایک اور مولف خات نے ایک جگہ یہ محاورہ لکھا ہے۔ ہاتھی کا پیر انگس۔ اسے منے لگتے ہیں کہ زور آور کا ہر ایک عضو زور آور ہے۔ بھلا اس سے اور خوشی کیا تعلق؟ وجہ یہ ہے کہ وہ اردو لغات و محاورات پر حاوی نہ تھا۔ غریب نے پیر بکسر بے فارسی بروزن تیر کو پیر کیم لیا۔ اگر وہ محاورہ سے واقف ہوتا تو یہ جانتا کہ پیر یعنی استاد یا گرو۔ اور ٹھیک بنک والا ہیں۔ کیونکہ انگس کی جڑ سے ہاتھی سیدھا ہوا جاتا اور ٹھیک جاتا ہے۔ تو کبھی ایسی فارسی غلطی نہ کرتا۔ یہ ایسی ہی غلطی ہے جیسے غرض کے معنی میں اہل مشرق کہتے ہیں **مومن**۔ کچھ پیری پل اہل مباح کی بگڑنے میں بھی زہت اس کی بنا کی تہی باوصیائے مرحوم چارباکی۔ استاد ذوق **روزمرہ راوری دکھائی** مگر اس کی استیقامت کی طرف اس صورت میں بھی بڑھائی کی جائے ستوری و زیادہ و لاویزی دکھائی رہی اہل مشرق اس پیری کے الفاظ کو تفریق کر کے شکر کا نصف کو دیتے ہیں۔ چونکہ یہ خاص بی کا محاورہ ہے۔ اس پر بزرگ معیار و ور کے زہندان اسے نہیں سمجھ سکتے۔ جن لغت نگاروں کی یہ لغت تراشی ہو بھلا وہ ہماری لغات کو کیوں کر مشن کر سکتے ہیں؟ یہ تو ایک آمدن بہت تھی اب بقیہ مصائب کے بعض اشارات کو ملاحظہ فرمائیے۔ مستثنیٰ میں بارانہ جوان بہ ہمارے حسین عرف ستانی سکنا زود سالہ بھائی اسی لغات کا کام کرتے کرتے ایام گریبا میرا۔ **دوق بوکرمل بسیار** جن ایک ہندو اسٹڈ و کئی مسلمان اسٹڈوں نے اپنی جان دی۔ بیٹے والدہ صومی مل بینی۔ جنہوں نے لڑائی عالم شباب کا بھی لطف نہ اٹھایا۔ ابتدائی صدیوں میں سے شاہ بہاؤ اللہ صاحب عبد اللہ شاہ دہلوی تخلص بدیشیہ سجادہ نشین حضرت سید محمد عمر جہاں قدس سرہ و نبیرہ حضرت شاہ نصیر صاحب دہلوی نے بھی لغت سے انکار نہ چڑا کر مستثنیٰ میں انتقال فرمایا۔

غرض ایسے مختصر بیان مصائب سے آگے ہو کر ہمارے ناظرین فرنگ لغت ہو گئے ہوں گے کہ کہنے کس کس جانکا ہے۔ جانہ فتالی اور انرا جانت کی برواغت کر کے اس فرنگ لکھا کو احجام پہنچا۔ جو رنگ انشائے تالیف میں جان بحق ہوئے۔ وہ کو یا اسکی بحیث پڑھے یا اردو کی تکمیل میں اپنی بامیں قربان کیں۔ بعض صاحب بطور ملازمت کارکن رہے۔ بعض بیاعتدہ ستانہ و فکیل و تدریس زبان امیر صادق ہوئے۔ خود ہماری آئینوں پر گریز و زائد جموں کی نشست نے مصائب کے ضمن میں یہ مزید عنایت فرمائی کہ پیر بڑھا کر تو قتل بنا دیا۔ باجمی ہوا میر۔ ضعیف مثلاً ہم غوا یا بعدہ الگ روایا۔ اعصاب کو ڈھیل کر دیا جس سے چلنے پھرنے کے قابل نہ رہے تو یا تندرست جان کو ایک روگ لگا دیا۔ ان مصائب کے بعد۔ کچھ ہمارے دل پھرنے شروع ہوئے۔ ششہ عین اس کا تارہ لغت میں نظر آیا۔ یعنی مہ آسمان ماہ بہار و وزیر دکن نے







اخبارات میں یہی اس تشدد کی حالت کو درج فرما کر مہربان احسان بنایا اور تو اور ایک ہمدلی و دروہندی کی دیوی ستاؤ چڑھائی جا چکی بائی صاحبہ نے بھی ریاست چونا گڑھ واقع کاٹھیاواڑ سے مع ایک تہل بخش پشینگوئی درود سے بھرا ہوا کارڈ ارسال فرمایا۔ اور اب تک کبھی بھی یاد فرماتی رہتی ہیں چنانچہ انکی پشینگوئی کا کچھ نہ کچھ اب چار برس بعد بطور ہوا +

اخبارات میں سے اخبار عام لاہور و ضلع اور فروری ۱۹۱۲ء - روزانہ پید اخبار ملو ۲۰ فروری ۱۹۱۲ء - ۵ مارچ ۱۹۱۲ء - اخبار مسلمان امرتسر مطبوعہ ۲۰ فروری ۱۹۱۲ء - علی گڑھ انسٹیٹیوٹ گزٹ مورخہ ۱۹ مارچ ۱۹۱۲ء - وردنامہ از جانب جناب نواب وقار الملک مولوی مشتاق حسین صاحب مرحوم سندربہ گزٹ مذکور مشیر دکن ۱۸ مارچ ۱۹۱۲ء - رسالہ لیسان صالہند ماہ اپریل ۱۹۱۲ء - روزانہ مشیر دکن مطبوعہ ۲۷ مئی ۱۹۱۲ء - لاہور تا گزٹ مطبوعہ ۱۶ فروری ۱۹۱۲ء وغیرہ نے بھی اپنی دلی ہمدردی ظاہر فرمائی۔ چنانچہ اسی موقع پر خواجہ الطاف حسین حالی نے اپنا ایک خط جناب نواب عباد الملک بہادر مولوی سید حسین صاحب بلگرامی کے نام بھی روانہ فرمایا جس کی نقل درج ذیل ہے

پانی پت - ضلع کراٹل - ۱۴ مارچ ۱۹۱۲ء

والا جناب - التعلیم ادنیٰ بالتقدیم - تشدید لاف ل کو چھوڑ کر اصل مطلب عرض کرتا ہوں۔ مولوی سید احمد صاحب دہلوی، مؤلف فرہنگ اصغیہ کی تہا ہی و بادی کا حال غالباً انکی اور اخبارات کی تحریر سے جناب کو معلوم ہوا ہو گا۔ انکے گھر میں آگ لگنے کا حادثہ پیش اس شعر کا مصداق ہے۔ دل میں شوق وصل دیا و دوست تک باقی نہیں + آگ اس گھر میں لگی ایسی کہ جو متاثر کیا۔ جو درخواست اہل نے بامید امانت و ترقم پیشکار عالی میں گزرائی ہے اُنسیک کہ وہ جناب کی نظر سے بھی گزری ہو گی۔ چونکہ سرکار عالی میں انکی تقریب کرنیوالے اور انکی تالیف کو فروغ دینے والے آپ ہی کے معتز خاندان کے ایک رکن تھیں تھے۔ اسلئے انکو جناب کی دستگیری و بذل توجہات کی بہت کچھ امید ہے۔ آتش زدگی کے مدد سے نے انہیں بے دست و پا کر دیا۔ نہ فرہنگ کی کوئی جلد باقی رہی جسے فروخت کر کے وہ اپنا معمولی گزارہ کریں اور نہ اسقدر سرمایہ کہ فرہنگ کو از سر نو چھپوائیں۔ اس سے زیادہ عرض کرنے کی ضرورت نہیں ہے کہ سچ خواجہ خود روش بندہ بردری و اندہ - امید ہے کہ جناب باہم وجہ خیریت سے ہونگے نقصانکار حالی۔

اگرچہ آٹھ ماہ تو وہ بھی کچھ کچھ چھوڑ جاتا ہے مگر یہ آگ وہ بادی چور ہے کہ گھر میں تنکا تک نہیں چھوڑتی اور ایک سرے سے بھاؤ پھیر جاتی ہے جو وقت پہنچے ان آتشیں از دہوں دشمنی کا رنگ دکھانے والے گرگٹوں سے فرصت پائی تو ہماری زبان پر میا نہ حضرت غالب علیہ الرحمۃ کا یہ شعر آئے۔ ہر چکیں غالب بلائیں ب تمام + ایک مرگ ناگمانی او ہے۔

### فَانْ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا اِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا

مدا تعالیٰ فرماتا ہے کہ بیشک بیشک کے بعد آسانی ہے اور رنج کے بعد راحت یعنی مصیبت راحت کی بنیاد ہے۔ اور اسکا انجام نفع ہے۔ جیسے ان آنکھوں سے جو ہمارے ملتے ہیں موجود اور جلوہ حق کی نمود ہیں اور ان کانوں سے جو ہمارے سر کے اُدھر اُدھر مزیدہ ہیں بخوبی دیکھا اور سنا اپنے اوپر بھی آزمایا اور دیگر مصائب رسیدہ کو بھی اخیر میں بامروا پایا خدا تعالیٰ نے جو کہ فرمایا اُسکے ظہور و شہود و نبوت و اثبات میں فرشتے نہیں۔ ایک ہم کیا تمام عالم اس امر کا شاہد اور اس بات کا گواہ صادق ہے +

اسے نقل از اخبار روزانہ مشیر دکن مطبوعہ ۲۰ مئی ۱۹۱۲ء - مصنف فرہنگ اصغیہ کی حالت صحیح و جسم سرکار عالی ہے مگر مولوی سید احمد صاحب مصنف فرہنگ اصغیہ کے اس نقصان کو دکن سے قبل کچھ تفصیل کے ساتھ لکھا جا چکا ہے آگ لگنے سے انکو برا شغل نہ آیا۔ مولوی سید احمد صاحب نے فریضہ انعام ہے اسکا انکی تصانیف کے ادھر ادھر انداز پر لکھے ہیں جسکے ایک میں ملایا ہے کہ فرشتے نہیں کہ ان سے زیادہ دیکھا اور سنا کا بھی قدرت انہما ہائی کہ ان کے صاحب نصیب ہونے کے خیال کو ان کے ساتھ ہر گزٹ کے تعلق کو ہمدردی ہے۔ اور ملک کے کام اخبارات میں ان کے محل ہائی ہے اور انوس کا افسانہ لکھا ہوا ہے۔ مگر ضروریہ سے فرزند شریل ہے کہ ان کو مولوی صاحب نے اپنے خاندان کا افسانہ لکھا کہ سرکار عالی کے قریب کون سے کونسی جہت سے اس مصیبت کے وقت میں سرکار عالی سے امداد و دستگیری کی درخواست کی ہے۔ سرکار عالی کی مدد دستی و سفرنا، فوائدیہ کو مسئلہ ہے۔ اس لئے یقین ہے کہ کچھ موقع پر وہ انکی دستگیری اور امانت فرما دے۔ وہ بے غم نہیں رہیں گے۔ مگر سرکار عالی کے و خاتر کی زبان نہ رُو ہے۔ اور اُنہ کو اس کے سرکار کی زبان ہونے کا شرف و فخر حاصل ہے اسلئے اس زبان کے مسلّم البتہ مصیبت کی مصیبت میں سرکار عالی کی ضرورت اور احتیاج کے مطابق مدد و دیں گے انکی نہیں فرمائے گی +





حضرت نظام ساجد تمغیض کے وقوف  
حائم سے کیا ہو نسبت و عثمان ہو غنی ہو

مطلع بالابا کل حضور اقدس واسطے کی شان کے مطابق حسب تجربہ و مسبب حال ہے جس کو فخر کفایت و شریح بیان آئندہ جو مخفی معلوم ہوگا  
(۱) سب سے پہلے لفظ سابع یعنی ہفتم کو ملاحظہ فرمائے کیا ماقدم و متبکک مشغول اندویشوں اور پسندیدہ نملایق عدد سب - یہاں تک کہ یہ فعل خدا کے اثر  
بر او و وظائف نیرایات کو سات سات مرتبہ پڑھنا بتایا ہے - سات کا عدد بہت سے موقوفوں - رسولوں - اور دروادل کے ساتھ وابستہ ہے مثلاً خدا کا  
سنان میں پڑا سنانوں کو پڑھا کر ایک کریمہ - ثُمَّ اسْتَوَىٰ اِلَى السَّمَاءِ وَهِيَ سَاطِعَةٌ اِلَى السَّمَاءِ سَاطِعَةٌ سَاطِعَةٌ سات کی تعداد میں پیدا کیا - قرآن مجید بھی سات ہی منزلوں پر  
تسیم ہوا - قرائت بھی سات ہی ترائیاں ہیں - بہشت بھی سات ہی ہیں - ظہور قیامت پر نانا نونے دن چیزیں بھی سات ہی تھیں الی گئیں ہیں مثلاً  
بہشت - دوزخ - عرش - کرسی - لوح و قلم - آواز - ہوس - آواز کا فرقہ - انھوں - اسماء الہی بھی سات ہی مانے گئے ہیں - یعنی - حق - قیام - قہر - قادی - قادی  
تسبیح - تعبیر و تفہیم - احکام قرآنی بھی سات ہی ہیں - آخر - ہفتی - تقصیر - مثل - وعظہ - وعدہ - وعقیدہ - واجبات اسلام بھی سات ہی سمجھے گئے ہیں - نماز و تر  
نکواۃ - حرابی - ہمدردی - حدیث والدین - تعلیم شوہر و عورت - فریض نماز بھی سات ہی ہیں - قیام - تعدد - رکوع - سجدہ - تکبیر و تحمیر - قرأت - سیکھنے -  
حفاظت ایمان بھی سات ہی ہیں - ایمان بخدا - ایمان بکتاب - ایمان برسل - ایمان بر تقدیر خیر و شر - ایمان بر روز جزا - ایمان بر بعثت بعد الموت - ایسے علاوہ  
نذر و نیاز اور بہت سے کاموں میں سات کا عدد ٹکڑوں نیک خیال کیا جاتا ہے - رنگ بھی سات ہی قرار پاتے ہیں گو واصل میں ہیں - زمانہ رنگا رنگ بھی سات  
ہی تجویز کئے گئے ہیں - سبکو معارفہ نام جاہلیت کے مشہور قصیدے میں سات سے آگے نہ بھے - ہفت - رنگ یعنی بناٹ انقض بھی سات ہی سارے  
نار میں کئے ہیں - سند بھی قدیم زمانہ سے سات ہی خیال کئے گئے ہیں - محکمہ اسلہ دنیا کو بھی سات ہی تقسیم کیا ہے - چنہ - اسے بہشت بھی  
سات ہی ہیں - شہد سے بھی دولہا کو ہر وقت نکاح ست گونا بوسنے کی عادی تھیں - بچے بھی آٹکھ بھولی میں دائی دائی تیرے ساتوں بھائی کتے ہیں سات  
بائوں کا بھانجہ بھی شہر ہے - بیاہ شادی دو گھر خوشیوں کی تقریبوں پر جوڑی کی محکام کھلانے کو سات ہی سائیں تلاش کیجاتی ہیں - اعلیٰ درجہ کلاخت  
بھی سات ہی پارچہ کا ہوتا ہے - غلے ہزاروں میں سات ہی شمار کئے - ستیا رے بھی سات ہی مانے گئے - چونکہ نظام عالم سات سیاروں سے متعلق ہے  
اس لئے نظام سابع بھی قابل تعداد واجب التفہیم ہے - پس جس مبالغہ نام کے ساتھ ایسا متبکک عدد مثال ہو - وہ کیوں - ہفت الکلیہ میں اٹھ  
دہ کا ہر و عزیز اور واجب تکبیر مانا جائے ۴

(۲۱) دھنی کے لغوی معنی ہیں غنی، محزون، دولت والا اور صاحبِ ثروت۔ اصطلاحی معنی بڑا بھاری، دلدار، پُھلے کا پیا را۔ کریم النشس، بنیفیض کا دھنی وہ شخص جس پر بھروسہ کوئی بخشنے پر آمادہ ہو۔ اصطلاحِ مذہب کا دنیا میں

(۳) حاتم ایک مشہور مینی مخی کا نام جس کا مختصر تاریخی احوال اپنے موقع پر آیا ہے۔ یہ شخص محمد اللہ کا بہنہ سہ کا ہوتا۔ خشرین کا بیڑا ہوتا۔ اولاد سے بن اور سے تھا۔

(۴) عثمان حضرت عثمان بن عفان غلیفہ سوم رضی اللہ عنہ جن کو کہ تندرستی و سخاوت عظیم کے عرف لفظ غنی سے لقب کرتے ہیں۔ ان کا مفصل حال آگے

چلکر اپنے موقع پر دیا جائے گا۔

توصیفیہ مطلع کا مختصر مطلب جسکی تصدیق و مطابقت اسکو بعد مع نظائر آگے درج کی گئی ہے۔

نماؤں البیان میں مختصراً عرض کرتا ہے کہ آپ ساتویں مبارک نظام الملک بہاد ہیں فیض کی سلطنت کے بڑے ہمدرد و یار و مددگار اور کریم النفس شہنشاہ ہیں آپکی فیاضی کے آگے حاکم کی فیاضی گروہے یعنی اسے آپ سے کچھ بھی نسبت نہیں اسکی حکومت میں اور عرب کے کچھ حصہ



نگ محمد دہلی۔ حاتم غیر مسلم تھا۔ آپ خدا کے فضل سے پطین مسلمان اور بن محمدی کے کال پیرو ہیں۔ دولت حضور کے شریک اور فی نونہی ہے آپ کی شروت و سخاوت پائندہ اور انہاں کا آفتاب و درخشندہ ستارہ۔ آپ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے جہان ہم کلام اور دینی اکثر امور میں بھی مطابقت رکھتے ہیں۔ جیسے وہ فدا و مال و مال کے سبب غنی شہر تھے ویسے ہی لفظ غنی کے لقب اور خطاب کے آپ مستحق ہیں۔

## ذکر حاتم طائی

حاتم مکرہ بن کا ایک دل جلا۔ دلور۔ بڑا بھاری دولت مند۔ فحل۔ عامل کہ شاعر اور اخیر زمانہ جاہلیت کا غنی و منور آدمی تھا جو مشہور جہری فرست ہوا۔ یہ شخص سن کے باشندوں کے ساتھ علی الخصوص اور دیگر عصابوں سے علی العموم سلوک کرتا رہتا تھا کسی کو محتاج نہ سمجھ سکتا تھا۔ جو کچھ بن بزرگ سے نکل کر حاجت مندوں کی حاجت روا کرتا۔ جس طرح ہندوستان میں بیاناں۔ کہنیرول اور خوشادی قدیم ہندو مؤرخوں کا قاعدہ تھا کہ راجہ کے کچھ بھی قابل تعریف اوصاف دیکھتے تھے۔ اس کے نام کے ساتھ اور انمورول قابل قرابت راجاؤں کے حالات بھی منسوب کر دیتے تھے۔ اس طرح حاتم کی کہانی لکھنے والوں نے اس کے قصوں میں دیگر کمیتوں کے اوصاف بھی ملا دیے ہیں۔ اس میں مشہور نہیں کہ تھا وہ بڑا دل والا تجارت پیشہ بزرگ کا لکھی ہوا راجہ۔ اس نے ایک مرتبہ اپنا نہایت بیش قیمت گھوڑا جسکی خریداری کے واسطے بڑے بڑے شہسوار جان و مال سے خواستگار تھے۔ کسی کے ہاتھ نہ بیچا۔ مگر ایک مسافر کو مہمان بنا کر اپنے گھریں رکھا اور اسکی دعوت میں زبح کر کے کھانا کھوا ڈالا۔ جس کی وجہ یہ تھی کہ اس وقت سردست کوئی جانور ہونچو نہ تھا۔ بعد میں معلوم ہوا کہ وہ کسی بادشاہ کی طرف سے اسی گھوڑے کی تلاش میں تھیں پھر پر آیا تھا۔ جو اسکی دعوت میں زبح کر دیا گیا۔ جس وقت خریدار نے اپنا منشا ظاہر کیا تو حاتم نے جواب دیا کہ وہ تو راقص۔ ات دعوت کا خواہب حاصل کر کے عالم بالا کو مددگار۔ اب کہاں سے لاؤں۔ یہ تو اسکی ہمارا نوازی کی ایک اسٹال ہے۔ دوسری ہمدوی کی حکایت سنئے۔ کہ تو قتل بادشاہ عرب کے ہیں اس کی سخاوت کی شہرت نے رشک و حسد کی آگ بھڑکا دی۔ کہیں امیری شہرت تو باوجود فرمانروائی نہ ہو اور حاتم اس قدر دان و باز شہور ہو جائے اس نے اسکی گرفتاری کے واسطے بڑا بھاری ہتھیار مقرر کر دیا۔ لوگ حاتم کی تلاش میں چاروں طرف دوڑ پڑے۔ اسے بھی خبر لگ گئی۔ یہ ایک جنگل میں جا چھپا۔ وہاں ایک غریب لکڑہارا اور اسکی بیوی لکڑیاں کاٹ رہے تھے۔ بیوی نے میاں سے کہا کہ تم دیکھتے ہو؟ ہم کس نصیبت سے پیٹ میں لکڑا ڈالتے ہیں لکڑاڑی سے ہاتھوں میں پھلے پڑ جاتے ہیں۔ کانٹوں سے ہتھیلیاں سوزناں زدہ ہو جاتی ہیں۔ گرمی سے پسینوں کا دریا بہ جاتا ہے۔ بچوں کے کانٹوں سے پاؤں چھید چھید کر پھینک دیتے ہیں۔ کیا ہی اچھا ہو کہ ان میں حاتم مل جائے۔ ہم اسے پکڑ کر خوش خوشی خوشی بادشاہ کے پاس لے جائیں وہ اپنی دولت سے کہ ہمارا گھر کر باہر بھر جائے اور ہماری یہ بڑھاپا کی عمر آرام سے کٹ جائے۔ اس کے خاوند نے کہا اری اسحق! ہماری اور ایسی سمت؟ اگر ہم خوش نصیب ہوتے تو کسی اچھے بڑے گھر پرانے ہوتے۔ حاتم ایک دھت کے پیچھے چھپا ہوا۔ باتیں کن رہا تھا۔ اس کیفیت سے اس کا دل بھر آیا فوراً سامنے آکھڑا ہوا کہ بھائی حاتم میں ہی ہوں۔ مجھے پکڑو اور لے چلو۔ تمہارا بھلا ہو جائیگا۔ اوزیر ارات دن کا سا سامٹ جائے گا۔ جان تو ایک دن جانی ہے۔ آج گئی تو کل گئی تو لیکن میری سخاوت کی نشانیاں بچوں کے لئے ایک عمدہ کہانی اور بڑوں کے واسطے فیاضانہ زندگی کا نمونہ بن جائے گی۔ یہ شخص کا ملاں عرب میں شہر کیا جاتا ہے عکروض۔ فنون جنگ۔ اقسام فن سے غلب واقع تھا۔ اس کے چار اشعار تیس میں ہماری نظر سے بھی گزرے ہیں۔ اگرچہ حاتم جہری کی پہلی مکتوب یعنی شہر میں ہو چکا تھا۔ مگر طور اسلام کی تحقیق خبر اس کے کانوں تک نہیں پہنچی تھی۔ ورنہ وہ فوراً مسلمان ہو جاتا۔ انفس کے حاتم اس نعمت اور شرف سے محروم رہا۔ لیکن اس کا بیٹا مستی عدی بعد از وفات حاتم مسلمان ہو کر مراد حاتم کی سخاوت میں اور ملک عرب کے بعض جہتوں میں محمد دہلی۔ اس کے علاوہ دولت اسلام سے بھی محروم تھا۔ ہمارے تاجداروں کی سخاوت عالم گیر ہے۔ جسکا ہم بھی ذکر کرنے والے ہیں۔

## حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کا بیان

گو عثمان کے نبوی مہنی کو دک یا مفضل اور بچے کے ہیں۔ مگر بیان نبوی مہنی سے کچھ بحث نہیں۔ صرف حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے حالات مامنا

حمیدہ سے مقصود ہے حضرت عثمان بن عفان ابن ابی العاص غایۃ سوم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے نامی صحابی سلمہ ہجری سے ۸۰ھ تک جو  
 سلمہ ہجری تک موجود اور عشرہ مبشرہ میں سے مشہور و معروف صحابی تھے۔ آپ کے قابلِ اعراف اوصاف کے سبب مختلف لقب پڑ گئے تھے۔ آپ  
 کو رسول مقبول کے دربار سے اعلیٰ درجہ کے خطاب ملے ہوئے تھے۔ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو آپ سے بہت بڑی محبت تھی۔ یہ انک کو اپنے  
 یکے بعد دیگرے اپنی دو صاحبزادیوں سے ان کا عقد کر دیا تھا۔ یعنی اہل نبی رقیقہ سے اور امی رفات کے بعد نبی ام کلثوم سے بن کے سبب آپ کے  
 ذوالنورین کا لقب حاصل ہوا۔ آپ کی رحمتی شہرت کو آپ نے عبد اللہ بن جحش سے یہی خطاب رسول اللہ کی سفارش کر کے جان بخشی کرادی تھی  
 اور فتح نصیب ایسے تھے کہ آپ کے زمانہ میں افریقہ۔ یروش۔ قسطنطنیہ۔ الجزائرہ۔ مراکوہ۔ قبرس۔ کازرون۔ مہلان۔ قلند۔ سفید۔ مازندران۔ نیشاپور۔ ہرات  
 آرمینہ۔ آذربائیجان۔ خراسان۔ اندش وغیرہ وغیرہ فتح ہوئے۔ قرآن مجید کی نسبت جو اختلاف تھا۔ اُسے آپ ہی نے دور کیا۔ اور نبی ہر حصہ کے گھر سے  
 مجموعہ قرآن نکلوا کر نقلیں کرائیں۔ یہی قرآن حضرت ابو بکر صدیق کے زمانہ میں مدون ہوا تھا۔ جہاں جہاں قرآن شریف موجود تھے۔ سب سے مقابہ کر کے  
 موجود قرآن شریف کو سب پر ترجیح دی اور باقی جلوا دئے۔ اس قرآن شریف کی نقلیں آؤٹ ہو کر ہر ایک مختلف شہروں میں بکھرا دیں۔ یہ قرآن شریف  
 خاص قریش کی بولی میں اُن کے محاورے اُنکی خاص زبان اور لہجہ کے مطابق ہے۔ یہ جیش الغمر کے کمال اور سامان کے آؤٹ ہر ہر مرکز کے گزرا  
 کے لاپتہ نمانج کے بغیر لاوا کر آپ ہی نے بھیجے۔ جس وقت یہ سامان وافر بنیہ خدا کے پاس پہنچا تو آپ نے آسمان کی طرف ہاتھ اٹھا کر یہ دعا دی کہ اے  
 بارالہ میں راضی ہوں عثمان سے تو بھی راضی ہو اُس سے۔ شعبی سے روایت ہے کہ ایک مرتبہ آپ رسول اللہ کے پاس اپنے بچوں پر کپڑے پہنا کر فرماتے  
 تھے کہ رسول اللہ نے فرمایا کہ کیوں نہ جاکر میں ایسے شخص سے کہ میرا کہتے ہیں اُس سے ملائکہ مسجد الحرام اور مسجد نبوی کی آپ ہی سے توسیع  
 کرائی آپ کی سخاوت عرب المثل تھی۔ سعودی کاہتا ہے کہ قریب و بعید کے لوگوں کے ساتھ یکساں سخاوت سے پیش آتے تھے۔ ذوالنورین بھی بڑے  
 پابند تھے۔ اور نماز روزہ بھی قضا نہیں کرتے تھے۔ اکثر مرقبہ میں راہ کرتے تھے تاوقت قرآن و نہایت لمبلی تھی لیکن کی سخاوت انہیں دین عزیز بنا رکھا تھا۔ قطعہ کے موقع  
 پر اہل مدینہ کے واسطے غلہ کے انبار لگا دیے شہر کے گلی کو بچوں کو مختلف المانوس کھلیاں بنا دیا جس سے سب پیٹ بھرے ہو گئے۔

## جلید مبارک و عمر

میانہ قد۔ بڑی ڈاڑھی۔ ابوالفضل کہتا ہے کہ کتر لاتے بھی تھے۔ چمپک مود اور خوش منظر تھے۔ عمر میں اختلاف سب کو نبی ۵۰ سال بتاتا ہے۔ کوئی  
 بیانی شمار کرتا ہے۔ بعض مؤرخ ۹۰ برس قرار دیتے ہیں۔ آپ تجارت پیشہ تھے۔ کپڑے کا بیوپار کر کے لوگوں کا حق دھانتے تھے۔ اُوپر کے بیان سے  
 جن جن حضرات کا ذکر آیا ہے انکی مختصر کیفیت معلوم ہو گئی۔ اب اس کیفیت سے جو مطابقت یا اختلاف پایا جاتا ہے۔ اُس کا ذکر دینا بھی مناسب ہے۔

## اعلیٰ حضرت حضور نظام

حاکم کی سخاوت اپنی بڑی سخاوت نہ تھی۔ جب قدر اعلیٰ حضرت فلک مرتب۔ ثواب میر عثمان علی خاں باور دام اثبات کی عالمگیر سخاوت  
 دور دور تک روز روشن کی طرح اپنا نورانی جلوہ دکھا ہی ہے۔ حاکم ایک تجارت پیشہ دولتمند اور دل کا فیاض آدمی تھا۔ لیکن یہ فیاضی مختص تھی۔  
 حضور نبی اور عرب کے قریبی جنس میں وہ بہت مشہور ہو گیا تھا۔ جلعطی بنوؤں نے نجد میں رہ کر اپنی عاشقی کی موعوم مجاہد تھی سراسیمہ راستہ میں شہر مال کی  
 سوداگر اور بادشاہ کی سخاوت میں بہت بڑا فرق ہے۔ ہر شخص اپنی حیثیت اور ہوت کے موافق خرچ کر سکتا ہے۔ حضور نظام کی فیاضی صرف ایک ہی  
 طرح کی فیاضی نہیں ہے۔ علم کا نفع انہوں نے پہنچا رکھا ہے۔ عوام کو جس دستگیری انہوں نے دل کھول کر فراموشی ہے۔ ہر مذہب سے عرب تک عمان کی  
 خبر گیری اور کعبہ اللہ تک پہنچانے اور اہل آئے کی اعانت اپنے ذمہ لے رکھی ہے۔ ہر سال جہاز اہل طرف سے مسافروں کو لیکر برابر جاتے اور آتے رہتے  
 ہیں۔ مکہ میں۔ مدینہ میں انکی طرف سے نگہداری ہیں اور فروگاہ ہیں نبی ہوئی ہیں۔ آپ کے گوش مبارک میں جس وقت کہیں کے قطع کی خبر پہنچتی  
 ہے۔ اُس وقت غلہ کے انبار لگا دیتے ہیں۔ قرضداروں کو قرض کے بچے سے چھڑا دیا انکی سرکاری کچھ بڑی بات نہیں۔ اگر نویسی مدارس۔ انگریزی



مکمل۔ مساجد کا کتب خانہ کے دم سے چل رہے ہیں۔ کالجوں کو مدرسہ العلومیوں کو اپنے مدد دل ہی ہے۔ عاقبت نے تو تعلیم میں ادا دی۔ ملک در ملک مار سے جاری کئے۔ یہ قاضی حضور نظام کے دم کے ساتھ ہی مخصوص ہے جس طرح حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کی سادات فریب و جدید میں کیساں تھی۔ اسی طرح میرا باد کی دولت حاجتمندوں کو دور دور تک پہنچ رہی ہے۔ جازوں میں جڑا دل گرسوں میں مندرس غرابو فز کو تقسیم ہوتی رہتی ہے۔ یہاں کے بادشاہ برنگوں کے مزاروں پر جانے کو کریشان نہیں سمجھتے درویشانہ مزاج رکھتے ہیں۔ جس طرح حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے اپنی سفارش سے واجب القتل لوگوں کی جان بخشی کرادی تھی۔ اسی طرح حضور نظام بذات خود سالگاہ وغیرہ کے موقوفوں پر فدیوں کو چھوڑ دیے اور واجب الزحم گردن زدنی لوگوں کو سزائے موت سے بچا دیتے ہیں۔ آپ نے دین و دنیا میں اپنی سخاوت سے وہ سب حاصل کیا ہے کہ وہ لوگ جہاں میں دونوں کی مخلوق کی بنیاد کر دوں مخلوق کا قبلاہ حاصل کر لیا ہے۔

حضرت عثمان کے زمانہ میں اگر بیسیوں ملک فتح ہوئے تھے تو آپ بھی ایک ایسے زبردست شہنشاہ کے عہدِ عدالت و مد میں موجود ہیں جبکہ سلطنت میں کبھی آفتاب غروب نہیں ہوتا۔ کہیں نہ کہیں درشن و تیار ہوتا ہے۔ بلکہ جنگ عظیم کی فتح یابی پر عالم گیر فاطمی کا سربراہی ہمارے شہنشاہ جہانگیر کے سر پر بند کر رہے گا۔ جو ہم لوگوں کے واسطے نہایت غمزہ و انبساط کا باعث ہو گا۔

حضرت عثمان رضی اللہ عنہ جس طرح قرآن شریف کے حج فرمانے سے اہل اسلام پر احسان کیا تھا اسی طرح آپ نے بھی ہندوستان کی اسلامی قوموں کی زبان و بدن کرانے سے اپنی قوم اور تمام رُودو خواں۔ رُودو داں احباب کو نعمتوں و مرہونِ برکت بنایا جس طرح حضرت عثمان علیہ السلام نے ترک کو مال و سامان سے مدد دیکر ان کی تکلیف میں آٹے آٹے تھے۔ اسی طرح آپ نے بھی اپنے شہنشاہ وقت کی فوج کو مدد دینے میں گہری ہمدردی و عقیدت کا ثبوت دیا۔ وہ ملک معظم کھٹوت سے تحسین و آفریں کی شانہ خوشنودی حاصل کی۔ جس طرح انہوں نے سید احمد خرم اور سید نبوی کی توسیع و فراخ کنی میں آپ نے بھی اسی طرح سجدہ دینی عزت اور تعمیر کرائی۔ ابھی ابھی کا ذکر ہے کہ اُسر اوتی کی سید زبانی۔ اس کے علاوہ روزانہ اخراجات کے واسطے یکمشت معقول رقم بکھانوائی۔ غلامان و امثالہ اپنی اوقعہ مدراس کالج کو ایک ہزار روپیہ ماہوار کالوں قدر وظیفہ اور پچیس ہزار کالج کی تعمیر کو واسطے مرحمت کیا نیز آلہ آباد کے مدرسہ سبحانی کو معقول وظیفہ کے علاوہ دس ہزار روپیہ عنایت کیا۔ اسلامیہ کالجوں مدرسوں اکہنوں کو آپ سے کیسا کچھ عہدہ برفیض پہنچ رہا ہے۔ اگر حضور کی تفصیل و ارفیاضیاں گونائی جائیں تو تمام سلاطین گوشہ اور رؤسائے موجودہ سے بدرجہا بڑھ جائیں غرض حضور نظام سانچے نے اپنی لاجواب فیاضی کی ایک عالم میں دھوم مچا دی اور بڑے بڑے دوامندوں کا حوصلہ سبست کروا یا حضرت کا فیاضانہ عہدہ تالیفات یادگار زمانہ رہے گا۔ بقول استادِ ابراہیم ذوق ۵ نام منظور ہے توفیق کے اسباب بنا پیل بنا چاہا بنا سجدہ و تالاب بنا۔

خدا سلامت رکھے حضرت میر عثمان علی خاں بہادر۔ ان کی اولاد امجاد۔ ان کی سلطنت یابینہ و دولت کو جس سے نفعی اللہ کو بہت بڑی مدد مل رہی ہے۔ آئین یا رب العالمین۔ ملن و دعا گو حضور۔ سید احمد دہلوی المتخلص حسن سید رفیع فرنگی عقیقہ غیرہ وغیرہ خطایاتہ نامناظرین فرنگ کہہ سکتے ہیں کہ اب دوبارہ ہمارے دن از سر نو پھرنے شروع ہوئے۔ وہ تکلف راحت سے بدل گئی۔ اور اردو زبان کی کشتی ڈوبتے ڈوبتے بچ گئی۔ اب ہمیں زمانہ ناخوار سے دولت اصفیہ کی بدولت کچھ شکایت نہ رہی ۵

سفینہ جیکہ کنارے پہ آگیا غالب ۵ خدا سے کیا تم وجود ناخدا کہئے  
ستارہ اقبال سامنے آیا۔ اول ۲۲ جون ۱۹۱۴ء کو ہمیں گورنمنٹ عالیہ سے خطاب خاں صاحب عطا ہوا۔ دوم ہمارے جو ہر قابل خوش طبع پختہ دماغ۔ فرزندِ ارجمند۔ برخوردار۔ سعادت الطوار سعید احمد عرف دربار احمد کاشمیر میں چکائی و پنے ہوا رکھا گیا منصب دربار اصفیہ سے معزز ہوا۔ سوم برخوردار دربار احمد کے موقع تقریب عقدہ و بسم اللہ پر حضور نظام عالیہ تمام کی طرف سے گھر بیٹھے پانچ سو روپیہ کھار کا عطیہ ۱۶۰۰۰ میں مرحمت کیا گیا۔ جسکی تقریب پر حضور نظام کی سلامتی و گورنمنٹ انگلشیہ کی منتخباتی کے واسطے ۲۵ دسمبر ۱۹۱۴ء کو ایک بڑے جلسہ میں دعا کی گئی اور اس عطیہ کا تہ دل سے شکریہ ادا ہوا ۵  
لب پہ شکر و سپاس ہے یارب ۵





تہ صبر و نہ انکی شان بچو کہ ایسی بیعتیں میں کرتے ہیں۔ اور اسی باد میں پورے چار برس بعد اسکی موتی ہوئی۔ اس پر گاہ و بجا کرتے  
سے شیطان کے سوا کوئی باتوں نہیں ہے اور وہ بھی اپنی نجات کے واسطے باغی باؤں مار رہا ہے +

## مؤلف فرنگیہ آصفیہ کا حسب نسب

ناوہر آدم ستم باز نہ ز ستم باز آئے خود از ستم م صاحب رحم و ایزد و وسیع و احسانی بزرگوار است : : : : :  
ایں برقی بخت کہ جہد از گہرین بیج سست و گے گزیر ذات آب و غم ناپا و ملتہ لہذا کہ نیازم بہ نسب نسبت بہ ایک بشادات ظہم لوح و قلم ما  
اگرچہ ہمارے خاندانی شجرے کے اوراق دروڑی سلسلہ کوئی انشرونگی و خاندانی میں پڑ کر ہو کر قالی اللہ ہو گئے اور ہمارے پاس ذرا  
سارنہ ہیں یہ داستان تازہ کرنے کے واسطے یہ بچار سید سلیم سے ایک دن حروف برہم ہو گئی یہ محض تمام حقیقت بلبل دائے گل افروز لکھی ہوا  
اگر اس شجر کا ایک شاخ ہی باقی رہ جاتا تو ہم اس سے ہی چٹا لگا کر پورا پختہ نسب نامہ تیار کر لیتے۔ لیکن اب کیا ہو سکتا ہے۔ البتہ دل و دماغ میں ہو کوئی نوکھا  
سکھایا۔ یا اس باپ سے سنا سنایا مثل برگ سوختہ کوئی پتہ لکھا ہے۔ اسی سے ہو کر یہ فرزند و قبائلیہ پر خور و سادات الخوار و عوام  
عزت و بار احمد کی یادگار کے واسطے لکھ جاتے ہیں۔ وریار عزت کیوں قرار پائے اس وجہ سے کہ یہ ہمارے ملک نظم شہنشاہ صاحب جو دو  
کرم۔ فتح عالم باب مستطاب جارج خیم سلسلہ اللہ تعالیٰ قید بند کی عین دربارہ چوٹی میں درویشی و فقر و عساکر و عساکر و عساکر و عساکر  
نصف شمار کے وقت عالم بظہور میں جلوہ نما ہوا۔ اس سے بہت کون سا انکار بخش عزت افزا۔ سعادت اندوز موقع ہو گیا ہے؟ یہ وہی ساری  
مقدس و بارستہ ہمیں ہمارے شہنشاہ و عظمت (علی) کو از میرزا بخت بخت ہوئے کا انکار بخشنا۔ اور جارج آباؤ بیٹے ایک تیسری شہر کی بنیاد ملی۔  
کوسوں تک۔ شہر بسایا جائیگا۔ علی حضرت نائب السلطنہ۔ اس کے وقت پر مشتمل ہو رہا ہیں۔ یہ شہر بہت لمبا ہے۔ کوسوں اور بیلوں کا آباد  
کیا جائیگا۔ چنانچہ زور شور سے انکی تعمیر شروع ہو گئی۔ زمینیں معاوضہ دیکر خرید لی گئیں مگر افسوس کہ اس موجودہ جنگ عظیم کے کارکنوں کی ضرورت نے  
سبب یہ دیکھ لیا۔ مگر اس موقع کی تاریخ حسب ارشاد صاحب کشن بہاؤ دہلی نکالی اور مشہور کر دی۔ چنانچہ وہ یہ ہے +

## جدید دار السلطنت دہلی کا قطعہ تاریخ

### قطعہ

یہ اولین بہاؤ نے فرمایا جسے پاک قیامت سرنگی جو دشان عظمت + اسی کے مطابق جو نام اس کا ایسا + برآمد ہوتا ہے۔ تاریخ و کفایت  
برآمد ہوا۔ یہاں ہی نام سید بہ نہیں جس کے اعداد میں کچھ بھی حجت نہ ہو۔ یہ بھی نہ سمت نہ فصلی کا جھگڑا + مگر عیسوی مستقر خلافت  
خلاصہ یہ ہے کہ ہمارے بزرگ علماء و سادات بجاوہ حسنی و حسینی سید۔ ازاول و احوال حضرت غوث الثقلین۔ باعث فلاح و اربین ہر دستگیر  
محمد القادر میلانی رحمۃ اللہ علیہ سے ہیں +

حاجی سید سلیمان شاہ صاحب میں موضع بارو پر گئے (علی) (عقب بہار) ہمارے خاندان کے مورث اعلیٰ ہیں جنکی آٹھویں پشت  
میں یہ گنگا جہندہ سید احمد دہلوی مؤلف فرنگیہ آصفیہ وغیرہ ہے۔ ان کے فرزند ابیر سید عمر علی۔ سید عمر علی کے فرزند رشید شہید ازلی  
ان کے بیٹے جسکا صحیح نام ہاؤنٹس مگر عرف سید پلٹ علی۔ تھے ان کے ہیں۔ ان کے خلف الصدق سید کرم علی۔ ان کے فرزند احمد صاحب سید  
خواجہ علی۔ یعنی اس عاجز کے جد امجد۔ ان کے صاحبزادے عالیجناب خانقاہ قاری مولوی سید عبدالرحمن صاحب جنہوں نے دہلی میں سلطنت خداداد  
کرتی تھی + سید عبدالرحمن صاحب کے دو بیٹے۔ بڑا بندہ سید احمد دہلوی۔ دوسرا سید حسین عارف تھا جسکا مشہور میں انتقال ہو گیا  
سید احمد کا بیٹا سید احمد عرف دربار احمد منصب و اخصو نظام ہے۔ جسکا پیدائشی تاریخی نام سید مظہر علی رکھا گیا تھا۔ ہمارے اس خاندان میں  
اکثر بزرگ دینی و دنیوی کار و بار میں یادگار و زندگار ہوئے ہیں۔ مثلاً سید شیر علی مرحوم بڑے بھائی ہیں۔ کوئی درویش کمال مولوی

[illegible]

ہمارے والد مہرور اپنے دین کے بہت کچھ کے اور راسخ الاعتقاد مسلمان تھے۔ علمائے دینی کا شہرہ و منکر دنیائے میں ترقی اور کثرت متدلوں کی تکمیل کی غرض سے عام شباب بن میں وطن چھوڑ کر دہلی چلے آئے تھے۔ یہاں آکر نادان عرب سرسے کے قبیلہ الفقہاء میں اپنی شادی کر لی بڑے بڑے مولوی تحصیل اوزد مولوی سید احمد صاحب بریلوی کی صحبت میں بہت رہتے تھے۔ اس وجہ سے ان کے ساتھ سوائے تیرہ بیٹے جب دو دوسرے صاحب شہید ہو گئے تو ٹوٹا ٹک ہوتے ہوئے پھر دہلی آ گئے اور مرے دم تک اس خط سے باہر نہ نکلے بقول خواجہ حالی حاکمی بس اب یقین ہے کہ دہلی کے ہر بڑے بڑے ذرہ ذرہ مہرور اس دیار کا۔ ہم بھائی بیگم کے کو پیے۔ واقعہ اُردو بازار میں پیدا ہوئے اور صاحب بخش کے باغ واقع فیض بازار میں مولیٰ بیگم، جو میرزا طور علی سے ۳۳۰ مطابقت مستند عین وفائی مکان خرید کر دودہ باش اختیار کر لی۔ اور جی جگہ ہمارا چھوٹا بھائی عزت منشا پیدا ہوا تھا۔ اسی مکان میں ہمارے والد فوجدار خاں صاحب رئیس و بادقت سید اشرف علی صاحب کے خاندانی بچوں کو پڑھانے اور ان کی انالیقی پر مقرر ہو گئے بلکہ ایک کتبہ مسجد کے جو صاحب بخش صاحب کی خالقہ کے قریب اب تک موجود ہے مستقل پیش امام بنا دئے گئے۔ ہمارے خنبائی بزرگ عبد اللہ کے رہنے والے تھے جنہیں نواب حاجی بیگم صاحبہ زوجہ ہمایوں بادشاہ سے ۹۶۰ مطابقت مستند عین حضور موت ہو چکی۔ واقعہ عرب سے لا کر آیا تھا۔ یہ لوگ کالمین عرب و شہنشاہ حضرات میں سے نجیب الطرفین سید اور شیخ تھے جنکی تعداد تین تو ہے کم نہ تھی۔ انہیں ہالیوں بادشاہ کی قبر پر فاتح خوانی اور ان کی روح پر شمع کو نواب رسائی کی غرض سے مقرر کیا گیا تھا۔ اور انہیں کے نام پر عرب سرسے کے نام سے ایک مسجد بسادی گئی تھی۔ جسے کرا لکھنؤ نے معاوضہ دیکر وہاں کے باشندوں سے خالی کر لیا اور ان کے خوشنما و دوازوں کو آثار قدیمہ کے محکمہ نے ٹوٹنے سے بچا لیا۔ اب ہم اپنے خنبائی بزرگوں کا شجرہ پیش کرتے ہیں جن کے مورث اسے سید محمد بالعقیہہ ان کے بیٹے حسین۔ ان کے بیٹے عبد اللہ ان کے بیٹے سلیم ان کے بیٹے سید عبد اللہ ان کے بیٹے سید سالم۔ ان کے بیٹے سید عبد اللہ ان کے بیٹے سید عبد اللہ ان کے بیٹے سید عبد الرحمن ان کے بیٹے سید عبد اللہ ان کے بیٹے سید احمد ان کے بیٹے سید محمد ان کے بیٹے سید محمد ان کے بیٹے سید عبد اللہ بالعقیہہ ان کے بیٹے سید علوی ان کے بیٹے سید سالم۔ ان کے بیٹے سید محمد ان کے بیٹے حاجی حرمین نرائین مولوی سید عبد اللہ بالعقیہہ

۱۔ جب چارہ دارانہ صلیب پر ایلین علی۔ جب آئینہ زراعت تعلیمات اور زندگی کا جزو بن گیا۔ جب مسافر گزشتہ چلے گئے تو انہوں نے چارہ کی فراہمی سے چارہ دارانہ صلیب پر صلیب سے بچاؤ چاہا۔ لیکن ان کے حقوق کی اعلیٰ ضمانت اور رعایت سے بہت خوش ہوئے جب وہ اس کے لئے جوئے فراہم کی شہید چارہ کی سطح سے بہت ہی خوش ہیں۔ ۱۱۔

۲۔ جب عرب میں مسافر گزشتہ کا زمانہ تھا تو اس کے نام اور ان کے نام پر لکھے تھے جس میں دو سے تیس نام آئے۔ گوارا نامے کے نام ۱۲۔





مولوی سید عبداللہ صاحب مرحوم شیلے کے کوہستانی ریاستوں کے سپرنٹنڈنٹ کی عدالت میں میرٹھی تھے۔ کوہستانی دیاستوں کے سپرنٹنڈنٹ صاحب ہی ڈپٹی کمشنری کا کام بھی انجام دیتے ہیں۔ ہمارے نخصانی بزرگ امام جعفر صادق علیہ السلام کی اولاد سے تھے۔ جو وقت بوقت حاجی بیگم صاحبہ حج کر کے واپس آئیں تو سلطان وقت کی اجازت سے وہاں کے کالمین و مسلمانوں سے جکا قیام حضرت واقعہ زمین میں رہا کرتا تھا۔ مقتضائے ذیل قبیلہ ہمایوں بادشاہ کی قبر پر فاتحہ خوانی و ثواب ماقبت کی ہمساری کے واسطے اپنے ساتھ عرب سے لیتی آئی تھیں جن میں عربوں کے تمام بھی شامل تھے۔ ان قبیلوں میں سے قبیلہ بالفقیہ۔ قبیلہ باحسن۔ قبیلہ بالکیر۔ قبیلہ جملہ لکھیل۔ قبیلہ شقاف۔ نجیب اللہین سادات عظام میں تھے۔ اور باعبود۔ اور باکثیر مشائخین عالی مقام میں سے۔ بقان تمام میں سے یہ سب مشہور مطابق مشاعر میں ان کے ساتھ آئے تھے۔

## ہماری اپدیش

ہم ۹ محرم الحرام ۱۳۲۲ مطابق ۸ جنوری ۱۹۰۴ء یوم شنبہ شرب شہادت کو طاقی بیگم کے کوچے میں پیدا ہوئے۔ وہیں ہا۔ نال گڑ۔ اس وقت تک حافظہ ہمارا ان تین صاحب ایک معزز رئیس و ملازم شاہی کے مکان میں ہمارے والدین سکونت پذیر تھے۔ چھ سات مہینے بعد شاہ صاحب بخش صاحب کے باغ میں حلقی بیگم نے جنم لیا۔ اس وقت علی سے ذاتی مکان خرید کر آئے رہے۔ ہمارا شمار بچہ تو صرف حسبِ یادداشت یہی ہے۔ جس طرح ہمارے والد مرحوم نے اپنا بچہ ہی حصہ اپنے لواحقین سے نہیں لیا اسی طرح ہماری ہمت نے بھی۔ لالچ اور ذاتی منفعت کو ہاتھ نہ لگایا۔ خدا سلامت رکھے حضور نظام کو جنہوں نے ہمیں ہماری زندگی تک اور ہمارے عزیز واقارب کو ۳۲ روزہ صریح مشاعر سے منصف عطا فرما کر سزا بعد نسل کے واسطے بے فکر کر دیا۔ اللہ بس باقی ہوس +

سید احمد دہلوی (خاں صاحب)

مؤلف فرہنگ آصفیہ وغیرہ وغیرہ

۱۹ فروری ۱۳۲۲











کے سبب ہم پرانی اور اپنے آپ کو قالیہ کے جان کا مصداق بنائی ہے پتو غوی زمانہ کے فہم و فہم یا غیری کے سبب روز بروز کم ہوتے گئے ہیں۔ ہمارا اصلی سکنا ایران کہو یا توران  
 ایشیا کی سطح مرتفع تباؤ یا جیوون کیوں کے لئے ہے میدان ہیں ہے ہاں پر کھانا ہے بونے والے اور مری سے آئے اور انکی زبان جو شہر یا شہر یا زرتشت  
 کے زمانہ کی زبان سے اتنی ملتی ہے اپنے ساتھ لائے اور اسی کو کھسا کر بڑھاکر سنسکرت یعنی دیو یا بانی یا اس زمانہ کے شہر اور علماء کی بول چال غواہ ہے۔ پتو غوی زمانہ  
 سندھیوی سے گیارہ بارہ سو برس بیشتر منو چہر کے زمانہ میں سام سم زبان۔ رستم دستان کا بندہ میں اور سکوی رانی انی قوتوں کا رستم کے ساتھ اپنی بھانجی کا بیٹا دیکھا اور  
 اس لئے سے بھلا خوش ہو کر اپنے کھانا بیان کا رستہ لینا۔ بعد ازاں فلا سیاب کا قول ہے کہ پچاس ہزار تر کوں کا بیان بھیجا اور اذیر کو خود ایک لاکھ سوار لیکر چلا آنا۔ نیز سندھیوی کی قوم  
 برس پہلے کے اور کھانا اطلاع ہند پر قاجان ہوتا یا جو کہ کوئی ثابت ہے۔ اس میں ہی زمانہ زبان اور وہ کی بنیاد پڑے کا پورا پورا زمانہ ہے کیونکہ اس وقت راجہ کی محنت سے ہند پر چلا  
 اور وقت اور ماسی کے جہد میں یہ جہاں اطلاع متحرک تھیں ملک غریب میں اور پورا جگہ کا حکم غریب میں ملے ہوئے۔ اسی سے زبان اور وہ کو اپنی آغوش محبت میں لیا۔  
 سندھیوی کی قوم کے زمانہ استقلال میں کھنڈر و بار شاہ فارس جو بخت نصر اور شاہ بابل کا ہم عصر تھا ان کے ایک بیٹے کا نام سنسکرت میں  
 سندھیاک حکمران۔ یا ابن و شاہ کے ملکر میں جہد ر ایران و توران کے لشکر اپنی فوجوں اور شہروں کی مختلف زبانیں ملے تھے وہ سب شمالی ہند سے تھے۔ ان میں سے ایک  
 زبانوں پر چڑھتی جاتی تھیں چونکہ اہل حکومت کی زبان بہت جلد ویسی زبان پر تیار ہو کر دوست ساٹھ لاکھ زبانوں کو لیتی ہے جس میں فارسی آریہ زبان شمالی ہند میں اسی وقت سے بڑھ کر لگتی ہے۔  
 آریہ ملک چناب سندھ میں فارسی الفاظ دیگر زبانوں کے الفاظ کی نسبت زیادہ ملتے جلتے ہیں۔ اور اس پر بادشاہ فارس نے جو کھنڈر سے سنسکرت سے سنسکرت میں  
 پانچ سو برس پہلے بنائیں چڑھ کر اپنی ملک میں لکھا جو کہ سب میں ہند میں آیا تو میں نے دیکھا کہ وہی اور وہی ملک کی زبان میں نہیں۔ جو کہانے کے قوی ریکل میں دیو آدمی تھے انکی  
 بولی مختلف تھی جو میں نہیں آتی تھی۔ اور جو کہانے کے جس طرح ہم دے تھے انکی بہت سی باتیں ہیں کہ جانتا تھا۔ چنانچہ سیویو کو وہاں کے کچھ آدمی اپنے ساتھ لے گیا جو غلام ہو کر یہ قوم کے  
 لوگ ہو کر جنگ الفاظ اسکی سبج میں ملے تھے مگر جو سیاہ فام تھے وہاں ملی لاشہ یعنی آواز و نسل کے آدمی تھے۔  
 پس یہ گورے چٹے آدمی وہی تھے جو زبان سنسکرت یا اس زبان کا اخذ خواہ وہ اپنے ساتھ لے آئے یا یہ کہ جو کہ سنسکرت اور فارسی کا اخذ ایک ہی ہے۔ اس سبب ان لوگوں کی زبان  
 ایران والوں کی بھدیر کی تھی اور جو کچھ میں نہیں آتی تھی وہ غالباً ان کی زبان کی پرکرت یعنی عام زبان تھی جو سنسکرت سے کچھ بڑھ کر کچھ کم ہو گئی تھی یا پہلی باشندوں کی یہی سی دیسی بھلا  
 بھلا جو اب ہر زمانہ کے باعث نسبت و تباؤ ہو گئی۔ اور اگر کچھ ہے تو وہ پر کرکرت یا پالی میں شامل ہو جانے کے باعث اپنا پستان نہیں گئے تھے۔ حال میں ملک سندھ کو ایک  
 پالی کتاب کسی پر پڑی ہے اسی سے ایک طرف سنسکرت جہاں تھی اور دوسری جانب قدیم فارسی۔ ان دونوں میں بہت کم فرق پایا جاتا تھا۔ اس سے یہ ثابت ہو کہ جب تین لوگ  
 اول فارسی آریہ سنسکرت کے ملک میں بھی جاری ہی ہوئے۔ عرض اس شہید سے یہ ہے کہ ہندوستان کی پہلی زبان تو اس ملک کو غائب تھی۔ اس کے بعد سنسکرت  
 کا دور دورا ہوا۔ اس نے مدت تک اپنا اہم کیا یا جب اسکا زمانہ کمال پہنچا تو مختلف ملکوں کے شہر و اوس نے ان کی زبان میں اپنے اپنے وقت کی یادگار یعنی الفاظ جو وہ  
 پہلے اپنی آئے ان کے بعد وہ عیسوی سے ۲۲۲ برس پہلے سکندر نے دیکھے اور ان کے بعد ان کے جانشینوں نے صلیقیوں میں اپنی سلوک سے سالار سکندر بن فلیقیوس سندھ عیسوی  
 سے ۲۲۲ برس بیشتر ہند پر چڑھائی کی تو چند گھنٹے میں ستوا دہی صلیق و اذو دیو محبت کی عرض و صلیقیوں کی اپنی کو اپنی لائی بنایا اور صلیقیوں نے ان کو ایک تھیں نامی ایک ہندو جنہر گھٹ  
 کے دربار میں اپنی پادری میں کے پاس بٹھوڑ گیا۔ چنانچہ تین سو ہندو وازنک ہندوستان میں رہا۔ اور یہ پہلے پہلے ان کی زبان میں کہ ملک کی ایک ہی زبان یعنی صلیقیوں کے بعد ان کے جانشینوں میں  
 حکام و اساتذہ نے ان کی حکومت سے خوف کیا اور کابل سے لیکر پنجاب پورہ اور ہنگل گران لکھا چنانچہ یہ ملک مدت تک سکندر اور ان کے ولی عہد کے محل میں رہا۔  
 پس اس زمانہ میں کچھ یونانی الفاظ بھی ایران کی انکی زبان میں شامل ہوئے جو وقت سنسکرت کا ستا زانیت اب پڑھاؤں اس زبان کی قومی پابندی۔ وقت طلب ملک اور شکل الفاظ نے اس میں  
 چھڑا دیا اور پرکرت کا رواج بڑھا دیا۔ یہی اسکے زوال کا ابتدائی زمانہ ہو سکتی تھی۔ اپنے زمانہ کی پالی اور پرکرت کو حضرت عیسیٰ سے ۵۲۲ برس پہلے سوکلاس میں بدھ مذہب کے اصول  
 عبادت کے ہر ایک پھیلائے ہر ایک سمجھے اور مانے۔ فارسی زمانہ میں سے ۲۲۲ برس پہلے راجہ اشوک نے بدھ مذہب کے معن و مہم شہر واد پر کیا تھا۔ اس زبان کی قومی پابندی رات کو گئی تھی نصیب  
 ہونے کی۔ ہنگل فتح کیا جاتا اس میں ایک لکھنوی زبان و اسکی زبان کا کھنڈر زمانہ نصیب کر دیا۔ لیکن برہمن سنسکرت کا متزل۔ ویدیک باہتقدادی۔ قانون کی تعمیر کا کھنڈر بنانا  
 نہ کہ کے سنسکرت کو لڑنے دینے کے لئے کھنڈر ہوا۔ اور ۱۰۰ سو برس بعد ازل لکھنے۔ چہر سنسکرت کو از بروز عروج ہو جس سے ۵۰۰ برس بیشتر بڑھا جس سے سنسکرت کو سنسکرت  
 دی۔ یہ کھنڈر لکھنا کہ انک لکھا جاس میں یہ ایک فرقہ کی بنیاد یعنی زبان میں لکھو کہ ۱۰۰ سو برس بعد ازل لکھنے۔ چہر سنسکرت کو از بروز عروج ہو جس سے ۵۰۰ برس بیشتر بڑھا جس سے سنسکرت کو سنسکرت  
 انکناہیت حامی رہا۔ اخیر میں ہنوتی آثار و کتابیں جن میں ان کے ہیں ان کے عقیدے کے موافق تھے۔ سر سے تصنیف میں جبکہ زمانہ انھوں میں عیسوی گھنٹا چلے۔







کردہ راگن کو عزت و جلال بنایا۔ مگر اب تک اسے نام کے ساتھ جسے جس کا کوئی اپنا کلام کہنے میں بھی جا نہیں سکتا۔ جو اس کے عین بیہوشی میں شہر شاہ گیت بنا کر دے۔ بنا کر پادشاہ کا نام لے کر پتھر پتھر سے  
بھاگنا زبان کے ستاروں۔ اپنی جانوں کو پرے بٹھانے کی ہر نفیسی سے بھی کچھ کھار پیدائی کی ہندوستان کی طینت و معدن و جمیع کل معینوں جیسے بابا نانک۔ کبیر جی۔ دادو  
و غیر منہ اپنہ و مویوں۔ شبدریوں۔ ساکھیوں۔ گرنھتھوں میں مسلمانوں کے خلاف کثرت و برتاؤ وقت کی نگاہ سے دیکھا جائے۔ مگر ان میں سے کوئی بھی اس زبان کی مصلحت و رتہ نہ  
پرستو نہ ہو۔ بلکہ اہل کبریٰ جہ میں جو وقت کے غفلت سلطنت کو قیام اور اس میں ان کو سانس لینے کی فرصت ملی۔ لوگوں پر نہ ٹھکانے سے جیسے۔ تو ہندوستان شہر و شکر ہو گئے۔ ہندوؤں کو عزت  
خطاب ملنے لگے۔ مٹی میں مچھر معتقدی۔ بطریق ایران و مرزائیہ و نذر کہلانے لگے اور ملی جہ جہاں شروع ہوا۔ لیکن اس وقت میں فارسی زبان کی وہ قدر تھی کہ کسی سے تو سکندرمحی  
کے وقت میں مشککہ عربی اپنا سیارہ علمی پر پھیرا کر فتنوں کا کاروبار۔ سبھا لہجہ اور قوموں میں یہی شوق چڑ گیا۔ جو وقت شاہ جہاں تخت سلطنت پر بیٹھا ہوا اس نے ہنگام  
سلطنت کے لحاظ سے یہ قانون مرتب کیا کہ ہر ایک ملک۔ ہر ایک محروسہ ریاست کے حکما۔ حاضر و بارہا لکین اور ملی کو از سر نو یاد کر کے قلعہ سے لے کر لال قلعہ تک اپنا اس شہر کا نام  
شاہ جہاں یا باوقار یا اور ایسا بھاری پیش کیا کہ جیش قیصری سے بھی باعتبار کثرت انعام و اکرام۔ حاضر و ہدایات۔ رعایا پروردگی اور جو و مناسبتیں بڑھا ہوا تھا جسے کوئی خطا یا غلطی  
فرمایا۔ مٹی جیت کی موافقت کے۔ صاف کا بھی جاگئے سے کھیل ہو گیا یا کوئی اور سے کمال۔ بیا۔ جیش کے موقع پر بھانٹا بھانٹا کہ کبھی وہاں ڈال کا طوفانی خوش امان پانی پانی بولیا  
بول رہا تھا۔ تمام ملکوں کو لوگوں کا جھانکا ہوا ہر ایک کی گفتار و رفتار جی۔ ہر ایک کا رنگ رنگ نرا تھا۔ لباس پوشاک لعلی جو وقت آپس میں مصافحہ کرتے بات چیت کی نوبت  
پہنچتی تو چار نظریاتی زبان کے ہوتے تو وہ جھانکے واسطے دوسری زبان کے مجلسوں میں جلسوں میں بیٹ سی باتیں لے رہے ہوتیں کہ اس موقع کی زبانوں کا کچھ نہ بن جاتی۔ ہر ایک  
چکر کی خوشبو آئے۔ نگاہ اس کی نہایت اپنا اپنا دکھا جو بن لکھا کی رفتہ رفتہ بادشاہی امیر و اشراف کا استعمال شروع کر دیا۔ بیگمات قلعہ محل۔ تحریک۔ پرستار اور شاہی ہندی خزانہ  
کی چوٹی پر زبان کو جھٹلنے آئیں۔ ہندی۔ فارسی۔ عربی۔ ترکی اس طرح آمیز جوی کہ ایک زبان اور چار رخ کے آواز کا فوں میں پھنے لگی بازار کی خرید و فروخت نے بھی یہی عالم اختیار  
کیا۔ ہر ایک چیز کی قیمت مقرر ہوئی۔ دیکری ہوئی۔ اور فرواد ایک نئی زبان کی صورت نظر آتی شروع ہوئی۔ بادشاہ کو جو یہ پرچار تو اسے اپنے زمانہ کی ایک ہیئت چاہی ہو چکی ہوئی۔ اور دنیا کا کھانا  
خیال کر کے ایک جگہ۔ جو کچھ کر گیا۔ سکنا نام لکلی بھانچہ جو کمال بخوبی بٹھائی زبان کو نبول۔ ورنہ لالی حاضر خواہ بھائی کو کہتے ہیں۔ اور مٹھانا باغ و شتری میں سو دیکر انجائے کو۔ ہندوؤں کی اصطلاحی  
و علم و فن کی خیال سے یہ لفظ اس موقع کیلئے نہایت موافق ہوا۔ اول اقل خاص شاہی لشکر میں جو اہل ہر ایک بازار میں اقل مقرر کر دیے کہ وہ ہر جہ کو کچھ سودا سلف لیتے دیتے وقت ایک دوسرے  
انعام جنسین سے نیک قلب بند کر لیں۔ چنانچہ یہ کام سرعت کیساتھ جاری ہو گیا اور دیوانت میں ہر ایک کے ہر ایک ملک میں ہر ایک بیشہ ذرا گیا۔ و کا ہزار خوش خوش ایک حق تسلیم کر لیا  
فی رد یہ بانی پیکر و سکونٹ کے قہر سے جوئے غرض اقل ایک خوشی و عین خیر پیشہ کر لیا۔ اور کون لوگوں کی نیت بگڑ کر نہ پانی اہل اقل کی بھی ایک کرنی لگا ہے ساتھ  
اسے اور اقل فارسی ایک کو نہ پیشہ کیا کہ لالہ جی دیکو اقل کے کام میں نام کو نہ پیشہ میں۔ ہر ایک خواجہ کرنا اس سے عرض ہوئی کہ جو تھا اقل حصہ ہمارا ہے۔ آگے تم جانا اور ہمارا کام بھی  
فرمایا کہ کھول لالہ ایسے کھر دیا کہ کو نہ نامناہ ہیں تو صرف ثنائی و عرض ہوئی کہ ہم دیکو دھال دیکو۔ ہمارا کاک پٹ جائے۔ یعنی ہم دو کچھ نقد میں آئے کہ شریک میں۔ یہ خریدار کا کھ  
کا پٹ لکھو کہ لالہ ہمارے دکان سے اچھا کر لائے ہیں۔ یہ باتیں وہ ہیں جو سینہ سینہ ہم لے پتے ہر گز سے سننے آئے ہیں۔ اور ہم نے نہیں لے لی ہوئے کے واسطے لگا لگا تھا  
محمد شاہی محمد نالہ شاہ میں محمد شاہ۔ کچیل کا ہندی عمریوں۔ راگوں۔ راگنیوں۔ دوسروں کی طرف میلان خاطر دیکھا کہ راجہ جے سنگھ سولائی والی مہیو پتہ میں بھاگا کہ بادشاہ کو خوش کرنے  
کی غرض سے اور بھی کئی ہی میدان ملک کوئی دھڑلایک شہر کی انعام مقرر کر دیا جس سے ہزاروں دھڑے پٹے۔ اور برت بھاشا وریالی نو کی جگہ آگے دوڑنے لگی۔ یہ محمد شاہ و جی ہیش پرست  
بادشاہ تھا جس نے شہر میں نادر شاہ کی غضبناک چٹھائی کی خبر سنا کر کہا تھا کہ نادر شاہ کل کا اتنا ہی بچلے چلا چلا کر آئے گا۔ چنانچہ ہر گز یاروں کی ٹوٹی کی وقت نہ جائے۔ ٹوٹی دلوں کی ایک  
راگنی کا نام ہے۔ آپ کو برائی نہایت ہندوئی۔ آگے زمانہ میں بھاگا کہ از سر نو کے ہنگام گیت پٹے ٹھہریں۔ راگ۔ راگنیوں میں لگیں۔  
کیا تو یہ راتیں پل ہی پل ہی تھیں کہ ایک فہمی سپاہی بھر شروع کیا۔ مگر چکر تالیاں اسکی شاہجانی لشکر سے اجلا ہوئی۔ لہذا اسکا نام بھی اڑو پڑ گیا۔ قلعہ مٹھ کے لاہوری اور دیکہ سامنی  
اڑو ہاں اسے نام کی ایک بازار بھی آباد ہو گیا جو تالی بگم کے کچھ اور اچانہ کی چوک کی مرکز کے مہولی پہلو پر واقع تھا۔ اپنے بروز اسکی تراش تراش جھانڈا اور ٹیٹو اور نوٹوں کے ٹھکانے۔ خاصگی حاورتہ  
میں جہو کھوئی فارسی عمول و محسودوں کو ہندی محسودوں کی علامت لگا اڑو ہاں لیا۔ یعنی خروٹے تو تاننا کہ اجا دیکھا کہ چلنے سے چلے دیں بنا کہ فارسی میں راج کر دیا جی کہ اب تریوں  
اور قصانیت کا دفتر بھی کھل گیا کہ جسے قرآن شریف کا ترجمہ کیا کسی شہادت نامہ لکھا کسی چار و رویش سنہ لالہ کوئی نظم و نیک پناولی گجراتی نے نہیں بھاگیا کہ شہر مطابقت سے نہ  
میں سب سے اول یوان کہ لالہ شاہ عام۔ فغان۔ آندوہنے دلی کی زبان کو انجھا۔ گرج پانچ برت شہر شاہ عالم تالی نے فطرت مطابقت سے لالہ میں نظم کا شوق کیا اور آقا تاننا کہ نذر  
چار دیوان لکھتے اور اس میں بان کو پہلے سے بہت زیادہ قری دیکر چکا باج کے جہ نظر جہاں تھا کہ یہ سوز۔ میر تقی میر۔ راجہ راجہ و سوزا اور اہل سیر و کے وقت میں تو یہ زمین شہر میں نام شاہجانی



نظارہ اردو زبان میں تصنیف کا سلسلہ مطابق علامہ محمد رفیع شاہ بادشاہ دہلی سے شروع ہوا۔ اس میں تصنیف ہوتی ہے پہلے وہ مجلس اسنادوں کی مدد سے مضافی لکھی یہ کتاب قابلہ  
شیخ بھٹی کی کتاب چالیس جلدوں میں پہلی تقریباً چالیس جلدوں میں خزاں اور کچھ غرض شادت ناموں کی کتابیں کتاب پر مبنی تھی۔ گیارہ جلدوں کی تھیں جس میں کتابوں کے حوالے دیے گئے ہیں ان کے بعد جلد ہجرت  
اس میں ایک متعلق بہت سی کتابیں تھیں جس میں حضرت میرانیس سرزاد میر کے مرثیے لائے اور چار ناموں پر کیا دیکھو اسے دانی دکانی میں گولیاں تقصیب غرض کہ گو کلام کی واویدیں اور ابن کثیر  
کو عقیدہ قرآنہ نظر سے نہ دیکھیں۔ مگر وہ حقیقت حضرت مولانا کے مرثیہ گوئی کو ایک خاص علم بنا دیا۔ یہ ایک حصہ نہیں جو کہ اس میں حقیقت یہ ہے کہ علامہ مطابق سلسلہ میں شری  
لکھوں لائے ہیں یہ پریم سالار و امیر زمانہ ہیں لکھی سلسلہ مطابق علامہ میں فتح سوادے میر تقی کی شادی شعلہ عشق کو غزلیں کیا لیکن ان میں شری نے اپنے ذہن سے کلام کی سی







کمال ہوئی جس خدائے کمال کے ہوتے ہیں علیٰ ہذا القیاس اگر اوجہ انات تو امدت حاصل و حركات و سکنات پر قادر ہیں تو انسان بھی اس نعمت میں شامل اور بعض نظائر میں نکاح  
 ساتھی تو ہر حیوانات سے ہی ہوتے ہیں البتہ اس میں مل سکتی ہیں جسے انسان کی ابتدا میں پیدا ہونے پر اس کی حالت اور گویائی کا سرخ آئے چلتا تو وہی حیوان میں کبھی نہ پھر انسان کی اولین  
 تاریخ میں سناتے ہیں اگر ذرا بھی غور کریں تو دیکھیں کہ یہی ملک بہت سی باتیں ایسی ہیں کہ انسان ان کے سبب ہزار حیوانات کے بغیر نہیں ہو سکتا بلکہ انسان کے بغیر جو اس میں ہر ماہ پر  
 ہزاروں غلامی طور پر پایا جاتا ہے جسے ہم خیال کر سکتے ہیں کہ ابتدا میں ہزاروں دیگر حیوان کے بچوں کی کوئی غلامی دس کی ہول جال تھی اور حقیقت زبان اور اس کے حرف اور اس کے الفاظ  
 کی تہذیب میں ہر کوئی حرفت ہادی عقل سے دیگر حیوانات کو کمزور اور مستان بنا کر رکھا۔ اگر ہم پران خیالات کو جرات نہ بنائے تو ہزاروں ملکوں میں پیدا ہونے سے ہیں جن کا توں یہی لوگوں نے غلام  
 بنائیں۔ یا ہم خود ہی یا انداز سے انہیں نکال کر دیکھیں تو معلوم ہو جائیگا کہ علیٰ ہذا القیاس تو ربطتہ انسان بھی شیخ علی بلکہ میوان حسی سے کم نہیں ہوا  
 ہزاروں کو کبھی کے بچے کا پیدا ہونے میں جمعیانہ گائے کا اپنے بچے کی تلاش میں نہایت پختہ اور کمال کا رکھنا اور اس کے پھر کرکے کائیں کا میں کرنا چہرہ ان کے چہرے کی  
 کا چہرے میں چہرے کرنا۔ ہند اور اس کے پھر کرکے لکھنا۔ انسان کی اولاد کا پیٹ سے ہر قوم رکھتے ہی ہر قوم میں ہواں کرنا کوئی دس کی ہول جال تھی اور حقیقت زبان اور اس کے حرف اور اس کے الفاظ  
 کو سناتے ہی ان باتوں کو انہیں ہیٹ میں ہر حاکم سے سکھایا تھا؟ اور ان کے معنی کس عقل کے پتلے نے وہاں تک بھادے تھے؟ چڑیا کے بچوں کو کس نے کہا تھا کہ جب تمہارا باپ  
 باپ دانا ہوتا ہے اس وقت تو مچھو چھو کر اور زبان نکال کر میں چہرے کے انہیں اپنی بھوک کی طرف متوجہ کر دیتی ہے بچوں کو کس نے پڑھایا تھا کہ جب تمہارے ماں باپ کسی دکان  
 دیکھ کر کٹ لٹ کریں تو سب کے سب بیڑت دوڑ پڑنا۔ ہندوں کو کس نے تعلیم کیا تھا کہ ایک ایک لکڑی کے ساتھ سب ہی جمع ہو جائنا۔ اسی بنا پر قیاس کر سکتے ہیں کہ ابتدا میں انسان بھی  
 جو دیگر حیوانات میں شامل ہو اس میں شک کی بے معنی اور ہول بولی بولتا تھا چھوڑ دیتا یا بے اختیار کی حالت میں جب حیوان یا انسان کے منہ کو کوئی بات ٹھیک کی تو وہ ضرور اس کی  
 اصلی غرضت کے موافق ہوتی۔ طوطا ہر طرح اندھا پاک ذات اندھے کے نام رام ستیا رام ہے مگر جو وقت میں انہوں نے اپنی گوشتیں کے سوا کچھ اسکی زبان میں نہیں نکلیا۔ انسان کا  
 تجربہ حقیقت پیدا ہوتا ہی یا جب کسی کے ہاتھ خواہ یاؤں کے نیچے اس کا جسم فتنہ دب جاتا تو وہ بھی اول قیاس کر کے بچتا اور وہاں میں روئے کا کار اندھ دیتا ہے اگر کسی آدمی کے  
 اچانک چٹکی بھری جائے تو اسکی زبان پر سی کے سوا کیا نکلیگا اور جو کیا باری کی سیکوڑا دیا جائے تو منہ کو کچھ بھڑکایا گیا۔ اسے ثابت ہوتا ہے کہ بخیر ہی سمجھ کر ہماری عقل سے ہر کوئی  
 باطنی نظارہ نہیں بنائے دیا اور وہ ہیں اس فعل سے زندہ سکی۔ اس سب سے ہم اپنی پہلی حیوانیت پر آگئے یعنی ہر حالت حیوانات کی ہوتی ہو وہی حالت بخیر ہی میں ہماری ہی ہوتی۔  
 اور دونوں کے منہ کو وہی فعل اور بے معنی الفاظ نکلتے۔ اگر شرف کے جہنے ہوئے بچے کی آواز پر غور کریں تو بتی کے بچے کی آواز سے بہت مشابہ پائینگے بلکہ بعض اوقات بعد کے بچے کی آواز  
 آواز معلوم ہوتی ہے۔ یہ ہی حال جنگی اور فوجی آدمیوں کو کہ وہ دیکھیں میں سے کچھ بولنا ہی نہیں جانتے۔ اس سے بھی یہی نتیجہ نکلتا ہے کہ انسان کی زبان ابتدائی زمانہ میں دیگر حیوانات  
 کی زبان کی طرح محض فعل تھی البتہ ایک فرق ضرور پایا جاتا ہے کہ آواز اکثر ہندوں اور سب کے زیادہ دیکھوں یا دہرائی جانوروں کی آواز سے کچھ بہت مختصر ہوتی سکتی ہے یا  
 ہم حال کر سنے میں کہ بعض تحقیق دوست بادشاہوں سے جیسے سب سے اول ایک یونان کے بادشاہ نے اور سب کے اخیر ملال الدین محمد کو کہ بادشاہ ہندوستان نے جو انسان کے نواسیدہ بچوں کو  
 آبادی و صورت و خاندان کے اندھ کو لگے پھر سے ان کے لنگ بھل میں پرورش کرنا یہی ہر قسم کے اشاروں اور آوازوں سے ضرور نہ ہونے دیا تو انکی بولی کیا ثابت ہوئی؟ اور بعض انسانی بچے  
 جنہیں جنگی جانوروں یا درندوں وغیرہ نے اپنے میٹوں میں لیا کرنا تھا جب بڑے ہو کر آدمیوں کے ہاتھ آئے تو وہ کوئی زبان کے بولنے والے تو نہ پائے۔ جہاں تک ہمیں معلوم ہے  
 یہی ثابت ہوا کہ انسان اور حیوان کی ابتدا میں بولی میں کچھ فرق نہ تھا مگر بعد میں پہلے پہلے ہونے لگے جو ان کے منہ میں اپنی زبان ثابت کی۔ اس طرح ہندوستان کے  
 مقام میں پرورش یافتہ بچے نے یہی غلیں۔ پہلے سے کچھ بچے نہایت نہیں لگاتے۔ ان اگر انکی آوازوں میں فرق تھا تو صرف زبانوں کی ساخت و نہ کی بناوٹ۔ دانتوں کی شکل  
 دانتوں کی ہیئت کی وجہ سے تھا۔ اور یہ ایک ایسا فرق جو کہ اب تک باہمی دین دیکھ انسانوں میں بھی برابر پایا جاتا ہے یعنی ملکوں کے آدمیوں کی ساخت وہاں کی ہے جو وہاں رہتا ہے  
 لفظ ہی ایسی واقع ہوئی ہے۔ اور انکی زبانوں یا ہونٹوں میں کچھ ایسا بھوکا کر پڑا ہے کہ وہ بعض حرفوں کو لکھ املی غلام سے نکالنے پر بالکل قادر نہیں کیا جہاں پہلے اسے ج  
 پ۔ گ۔ او انہیں ہوتا ہے۔ مثلاً کہ ایران کے لوگ ٹ۔ ڈ۔ ڈھ۔ ڈ۔ ٹراں کا لفظ ادا نہیں کر سکتے۔ اہل پنجاب شرق کا لفظ آسانی سے کیوں نہیں ادا کر سکتے اور  
 ہندوستانی کیوں کر سکتے ہیں؟ اسکا ہی سبب کہ قحاشی آب دہوا اور انکی زبان و ہنر کی ساخت میں کچھ نہ کچھ فرق ضرور ہے

پس جس طرح آوازوں جس سے حسب آلات تلفظ کے الفاظ سے فرق پڑا۔ اس طرح الفاظ آب دہوا اور لفظ خاصا ملکی تلفظ میں بھی فرق پیدا ہوا کہیں کو ہستانی اور بدانی  
 مقامات کے اثر سے پنا جلا وہ کھایا اور کہیں کھا اور با لگہ اور لگہستان کے پرتوں۔ اپنا سیکہ چھایا اور مثلاً پٹائی حیوانات ہوں تو انکی آواز ہڈوں کے کھڑوں۔ اور نیچے  
 دیکھوں۔ گھڑوں اور آبشاروں میں لگ کر اپنی گونج سے ایسا سا سلسلہ اور لہر پیدا کرے گی کہ انکی اصل آواز کو میں وہ سہ سے صادر ہوتی تھی جس کا کوئی نہیں سن سکتا بلکہ



بلارادہ جنگری کا لطف حاصل ہو جائیگا بازاری لوگوں کے گیت اس امر کے شاہد ہیں۔ علی بن ابی طالب کے ہونے والوں کی آواز میں ہی سواری سلامت۔ اور رانی باغی کی  
میدان کے لئے منڈوں پر اور جسے ڈانکے لوگوں میں کرنگ ہے ویسی ہی آنگے افغان میں بھی شوق ہے جس میں کی کھار یا تری کے باشندوں میں نیوی است۔ اسماعیلی کی کمر  
الغاف میں بھی کزوری اور طاعت جو عورتیں خشک لک کی زبان و نگوں کی زبان سے کشتہ شاد ہے۔ انگلستان جیسے سندھ و قریہ کی بولی سیانی جانور نہر کشتی سے بشتہ کھلتی  
ہے۔ یہاں تک کہ حرفوں کی طرز تحریر میں ہی دیوانی لہروں کا لطف آتا ہے۔ ایران کی سریانی بولی اپنے ملک کی محفل آب و ہوا کا اثر اس خوبصورتی سے ثابت کر رہی ہے  
جب ہم سوچتے ہیں کہ اول ہی انسان یا حیوان نے بولنا یعنی زبان و معرفت یا الفاظ کا لکنا کیسے سے سیکھا تو صاف معلوم ہوتا ہے کہ اس کے دم کا سانس آتا ہے جسے سانس کہتے ہیں  
ابتداء میں قدرتی طور پر اس کے بے معنی حرف نکلا کر باعث ہوا سانس بنات خود اپنے مخارج یعنی تکرار یا آواز میں آئے جلد سے آواز دہرا کر اور یہ بات سمجھا تا ہے کہ اگر کچھ  
زور سے لے کے تو کچھ بڑی آواز اور جو سینے پر زیادہ دباؤ ڈال کر کچھ بھونکے تو اس سے بھی بڑی صدا پیدا کر دیتا۔ پس اس سے ثابت ہوا کہ انسان یا حیوان کے بولنے کا پسند یا  
مستند لفظ کا پہلا استاد سانس ہے۔ سانس کیا ہے؟ وہ ہوا جو کچھ جھڑے کی دم کی شے سے اند آتی یا انسان سے باہر جاتی اور کان کو ذریعہ سے ہمیں معلوم ہوتی ہے۔ درحقیقت آواز پیدا کر دینا  
استاد سانس ہی نہیں ہے بلکہ نفاذ دم ہے۔ دنیا میں جتنی آوازیں پیدا ہوئیں یا جتنے سلسلہ موسیقی قائم ہوئے وہ سب کیا ہیں؟ یہی ہوا کی وہ جہیں میں ہوا خود نکلتی ہے یا کسی چیز کے  
نفاذ دم ہونے یا تنگ اور سکرے مقاموں خواہ سوراخوں میں پھنکے گئے سے ٹوڑ پڑتی ہیں اگر کوئی باغیاں تو ہوا کے تار پھلتا ہے۔ اور کوئی گنگر گنگر یا گریج تو وہ ہوا کے  
توسل سے ہم تک پہنچتی ہے چونکہ ہوا سے دنیا کی کوئی جگہ اور کوئی مکان غالی نہیں ہے اور ہمیں بھی سانس بھرنے کی وجہ سے ہوائی کی سانس لیں یا ہوا میں اس کے نفاذ دم سے پیدا  
ہو کر بھی بڑھی کبھی گھٹتی ہیں۔ پس ہی لہریں ہیں جو نفاذ دم کی آواز کو دور تک منتقل کرتی اور یہی علی علی جاتی ہیں۔ اب اگر یہ ہوا جو نفاذ دم کے سانس سے پھرتی ہے یا زبان کے  
ہلے کانوں تک پہنچتی تو ہی جانوروں کی بولی ہے اور جو انسان کے منہ کی ایسی و کشتی یا زبان کے حرکت اور سانس کی نفاذ دم سے پیدا ہوتی تو حرف خواہ لفظ خواہ کلمہ ہے لیکن ایسی  
بھی وقتیں ہیں اگر ناک سے اپنے ذہن میں اس آواز کے کچھ معنی ظہور کر آئیں تو کلاما ہو تو وہ معنی بے درجہ معنی گو بھلے بے معنی آواز سے ہوتے ہیں کہ اپنے موقع پر دخل کوئی دیکھ  
معنی پیدا کر دیتا ہے کہ ہم انہیں اصل ہی سمجھ لیں گے۔ مثلاً بانی کے ٹھکانے کی آواز کو سمجھ لیتے ہیں جس سے ہمیں کبھی ہے اور ہم بھی جانتے ہیں۔ کہ تو نے اپنے آواز کے کلمہ جس سے ہم  
ہاں سے کہو تو دونوں واقف ہیں تاہم اس کا نام یا معنی لفظ یا کلمہ قرار نہیں دیا جاسکتا۔ علی بن ابی طالب کی آواز جو مطلق ایک بار یک آواز ہے گرچہ ہوا کے سے کوئی معنی معلوم ہوتے ہیں ہرگز نہیں  
ہوتے اگرچہ بعض فائز اور دہرہ سدھائے جانیکے سبب کچھ کام بھی کر لیتے ہیں عاویہ نہیں بلکہ بعض انسان بھی مٹی پر گوبگو کہتے ہیں۔ اور یہ ایک بلائے پھارنے یا جاتا یا شاہ خیال  
کیا جاتا ہے یا دیکھنا چاہئے کہ انسان کا کلام وسیع یا ناقص پرند سے کم نہیں ہے اگر کسی مقدار کو ایک سو تالیف کر لیتے ہیں تو انسان کے گلے کی سانس میں ہزاروں گلیں پھٹتے ہوئے ہوا میں  
ہی ہیں کہ ان میں سے ہر ایک سُر کی آواز گھنٹی اور ایک تیار گ پیدا کر دیتی ہے یعنی انسان کے گلے میں جو انسان کی طبع دنیا کے تمام گلوں کا خلاصہ اور مجموعہ ہے قدرت نے اول ہی ہر ایک کی  
صلاحیت و قدرت پیدا کر دی ہے اور اس کا زیادہ تر سانس کے وسیلے سے اظہار ہوتا ہے ایک حکیم کا قول ہے کہ کلام تمام آلات و وسیع سے بہت تر ہے بشرطیکہ اعتدال ہو۔ کلام کی حالت  
میں جیسے جیسے سُر اور خود ہماری ناک سے سرزد ہوتے ہیں۔ ہم انہیں خوب جانتے ہیں۔ اگر اب بھی ہم اس بات کے قائل نہ ہوں کہ ہمارا سانس ہی حروف اور زبان پیدا کر دیتا تو  
ہے تو ہمیں اپنی عقل پر آپ ہی انوس کرنا پڑے۔ جب تک انسان حیوانیت میں ہے اور انکی حالت نے بیجا نہ چھوڑا یہ دیگر حیوانات کی طبع موقع بے موقع دلچسپی ہے معنی  
اور اس الفاظ جیسے اب دودھ پیتے ہیں یا جانور سے صادر ہوتے ہیں اپنی زبان سے نکالتے رہے۔ لیکن جب انسان سال کے بعد انسان بننے میں تیار حیوانات سے نکلا۔ جسمانی رنگت سے لایا۔ پانچواں  
نکل کر رہنا سیکھا۔ شرم و حیا اور لالچ کو جانے۔ باہمی تعلقات کو سمجھنا۔ دینی ضرورتوں کو قننا کر دیا۔ باہم ایک دوسرے سے مدد کرنا اور دوسرے کے متعلق ہونے والوں سے بہت اول ترین مفروضہ  
خواہ آوازوں کو منصفہ کیا جنہیں ہم اعراب یا حركات ثلثہ کے نام سے نامزد کرتے ہیں۔ یعنی اول ان میں ہی ہیں جو نانا پیدا کر دیتے ہیں۔ ان کے ساتھ سانس کے ہمراہ آتی تھیں اور ان میں صرف پونے  
سبب ہر ایک اپنی اپنی نوع پر یا سلی سُرزد ہو جائیگی تھیں یعنی ہر دم کے موقع ہر دم کا سال ان میں تھا۔ دیکھنا کہ وہیں ہوا کی لہریں گھنڈوں کی گونجیں۔ اُنہی کی سی  
چڑھنے کا زیادہ بھلا اور اپنے پیار سے بیکار کی غذا ہر قسم کی صدا۔ ہاتھیوں کی جنگھاڑ شیروں اور بادلوں کی گرج جتنی ہی کی جتنی صامت۔ گس کی طنین۔ قریب قریب کی چیزوں کی آواز  
دنیا کے ابتدائی حصے سب ان تین آوازوں آ آتیں موجود تھیں۔ اور ہر ایک کیفیت انہیں کے بڑھانے گشت سے سے حاصل ہوجاتی تھی چنانچہ جب لوگوں میں اول اول تین  
ماذہ پیدا ہوا۔ پھر ہر ایک نے بل جل کر ایک جگہ بیٹھنے لگے تو انہوں نے اپنے اپنے خاص معنی ضرورتوں سے لے کر سانس کے ہمراہ آتی تھیں اور ان میں صرف پونے  
لے یا بشرطیکہ اعضائے جسمانی یعنی سر۔ انگشت۔ پا۔ چشم۔ ذہن وغیرہ سے کام لینا شروع کیا اظہار و دہرا ہوا خوشی۔ ناخوشی۔ ہنس بھی خطابی آ کام دینا بلکہ کسی  
ہے کہ کچھ کی زبان سے ایک نکل کر صرف غلطی سُرزد ہوتے ہیں۔ اس کے بعد اس کا سامنا کے بعد کراہنا اور افعال کے بعد یہاں پہنچا ہوا یعنی باری باری۔ لیکن جب کچھ ہوا













قسم معلوم ہو جائے کہ ہنوز دینی زور ہے۔ اس سے غیث الدین غفر اور حضرت نظام الدین اولیاء کا وہ معاملہ معلوم ہوتا ہے۔ ہمیں رائے بنگلہ سے واپس ہونے  
وقت قیام کے لئے کھلا سمجھا تھا کہ آپ میرے پیچھے سے پہلے پہلے ہی سے نکل جائیں۔ اس کے جواب میں حضرت مہد سے صرف ہنوز دینی اور است کد با تھا اور سب  
اتفاق دو کو شک تلفیق کے کرنے سے قبل از رو دینی دب کر گیا تھا۔ چنانچہ کے دام۔ اس شل سے نظام سقہ می تھا کی دن کی بادشاہی غیر شاہ اور ہائیوں کی بھاری ٹکٹی  
کا نام نہ جانتا ہے۔ وہ خانہ خاناں جنگ کے کھانے میں بتایا۔ اس کہادت سے عبدالرحیم خاں سپہ سالار ایک نئی فاضی اور دیوانی ظاہر ہوتی ہے۔ خانہ کادیں میں  
خانخانہ۔ گناہیں میں فیدہ موت کی انجی اور تحریف کی خریداری سے کیا بات حضرت یوسف کے وقت کی ایک شہر شہریت یاد دہانی ہے۔  
بار و وفات۔ اس سے ہمارے رسول قبول علی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ وفات کی ایک خاص بات معلوم ہوتی ہے۔ عشرہ۔ اس نوسونک لفظ میں کے تحت ہر خانہ  
مقدس رفس کی تاریخ صفحہ ہستی پر چھپنے قائم ثابت ہو چکی ہے۔ پیر سیاہ و شتاں میں لوبی کے نام سے سیاہ و ش کے قتل کا قتل جسے نوسونک نے مارا تھا۔ تازہ ہو جاتا ہے۔  
سلیم شاہی جو تھا۔ یہ تازہ معلوم ابن عین الدین محمد کر شاہ خانی کے ایجاد کی یادگار ہے۔ مگر۔ پاسیہ کے بیان کے موافق اس بات کو یاد دلاتا ہے کہ یہ لفظ اس میں مدد اور  
سے مرکب ہو یعنی خانہ اور چوہا۔ اس جگہ چاند کی موت کا سندر اور مدد کا نو مودہ قیام میں ہے۔ یہ ظلم ہو گیا۔ کیونکہ۔ پارسی لوگ چاندی مسون اور پتھر کی تارے اور سب سہنی  
سیاروں کی موتیں اپنے مہدوں میں لکھا کرتے تھے۔ ہند کی اصل سند ہے۔ جو کہ محل کے مغربی و شمالی کے موقع پر اس ملک میں داخل ہو جانے والوں کو اول دریا سے سند سے پلا  
کو بھارت درش بینی صاحب جرت کا ملک کہتے تھے۔ ہند کی اصل سند ہے۔ جو کہ محل کے مغربی و شمالی کے موقع پر اس ملک میں داخل ہو جانے والوں کو اول دریا سے سند سے پلا  
نچا اس وجہ سے وہ اس تمام ملک کو سند اور اس کے باشندوں کو سندھو کہتے تھے۔ اس میں سہی مہد اور بے سند کا حسیب قاعدہ باہم بدل ہو کر ہندوار ہند ہو گیا۔ سکندر نے ان کے  
ساتھیوں نے اپنی زبان کے موافق اس دریا کو انڈس کہا اور اسی مناسبت سے ملک کا نام انڈیا توڑ دیا جو اس زمانہ سے اب تک تمام یورپ میں اسی نام سے مشہور ہے۔  
اصغر خان۔ اس امر کی یادگار ہے کہ اس جگہ فریدوں نے اپنی چھوٹی ڈالکس کا نام اسبابان رکھا۔ اہل عرب کے اصغر خان بنالیا۔  
قیام۔ اس امر کی یادداشت ہے کہ اسکندریہ میں امیر الدین غفر نے غازی غازی کے سپہ سالار جو ہر نامی نے ملک مصر کو قمر غازی سے فتح کر کے اس فتح کی یادگار کے  
واسطے یہاں بسایا تھا۔ بعد از۔ اس بات کی یاد دلاتا ہے کہ اس نوشیروان عادل ہندوار دربار عام فرما کر غلوں کی داد دیا کہ تھا۔ یہ لفظ اصل میں تاریخ داد تھا۔ اس  
مقام پر ایک بلغیس نوشیروان کی عمارت کا مکان بنا ہوا تھا۔ چنانچہ اسی نام سے شام کا وہ شہر لکھنوی بھی مشہور ہو گیا۔ ماسک۔ اس مقام کا نام ہے جہاں گھن گھن  
نے سرور پٹھان۔ ماون کی بہن کی ناک کا ٹیٹی۔ یہ مقام احاطہ میں اس امر کے قریب ہی ہے۔ وہیل گوشہ شمال و مشرق کی صورت دریا سے گوداوری کے بائیں کنارے  
پر اب تک آباد ہے اور وہاں ایک بڑے ہمارے شہر میں ناک کٹا ہوا ایک بت رکھا ہے۔ ہندو اس جگہ کو تیرتہ کہتے ہیں۔ راجہ جی کے زمانہ میں اسکا نام پوجی تھا  
چونکہ ملک مسکرت زبان میں ناک کی جگہ کو کہتے ہیں لہذا اس معاملے کے سبب جو نام پڑ گیا۔ وہی۔ اس نام سے راجہ دھوک کی تاریخ معلوم ہوتی ہے۔ چونکہ دینی کے  
راجہ اکثر فتوح کے تابع اور باجگزار رہے ہیں۔ اس وجہ سے راجہ دھوک والی فتوح نے اندر پرست میں اپنے نام پر شہر لکھا۔ اول میں اسکا نام دھوکیشہ تھا۔ چنانچہ امیر خسرو دھوک  
کے اس شہر لکھا جس نے جلال الدین فیروز شاہ کو خطاب کر کے لکھا جو۔ یہی ثابت ہوتا ہے۔ ایک۔ یہم کش یا زانو پناہی گری یا پناہی گری کہ گروشنم و دھوک و راجہ دھوک  
کاؤں کا ہم عصر تھا اور اسی کی لڑائی میں مارا گیا جسے ۲۸ برس قبل عیسوی کا زمانہ کہنا چاہیے۔ اس راجہ کے مرنے ہی سکندر نہیں پہنچا تھا۔ اسی طرح قسطنطنیہ میں سکندر  
بادشاہ کی یادگار گروس۔ روک تورات کی یادگار۔ کہ حیاتیہ۔ سکندر بن بیلون لودھی کی یادگار۔ الزہ آباد۔ جلال الدین ابکر کے مذہب الہی اختراع کرنے کے زمانہ کی  
یادگار۔ شہر مند۔ شہر شاہ کی یادگار۔ سلیم گڑھ۔ سلیم شاہ بن شیر شاہ کی یادگار۔ لاہور۔ راجہ رام چندر کے بیٹے لاہور کی یادگار ہے۔ اسی فصل کیفیت خوب طوات  
تاکم اندر کیا ہے۔ بہ اکثر ملکوں کے نام سمتوں اور اگلی آب و ہوا کے لحاظ سے تجویز ہوئے ہیں جیسے لفظ جاپان لفظ پٹان بھی مشرق سے بنا ہے۔ ایشیا ایسٹ  
یعنی مشرق یا ایش یعنی گرم سے مستند ہوا۔ افریقہ اسے حرف نفی اور فرنگس یعنی سرد سے بنا گیا۔ یعنی وہ ملک جو سرد نہیں بلکہ گرم ہے۔ یورپ۔ ایشیا  
یعنی مغرب یا یورپ یا ایک شہزادی کی اس موت کے سبب جسے سفید ساڈ کی موت بنا کر جزیرہ قریطش میں لائے تھے یہ نام قرار پایا۔  
اسا سے مذہب بھی اپنے اپنے نبیوں اور بانیوں اور ان کے زمانے کو مع طریق مذہب خیالات جتا رہے ہیں۔ مثلاً موسوی حضرت موسیٰ کے زمانے اور ان کے احکا  
کو ظاہر کر رہے ہیں۔ عیسائی حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے حالات کو۔ محمدی۔ حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے اور ان کے اخلاق  
کو دکھا رہے ہیں۔ علی ہذا و شنی۔ جو روشن کے اسنے دے ہیں۔ جینی جو میں مت پر پٹنے دے ہیں۔ سکھ جو گو و تاک کی سکھ شاہ پر عمل کرنے والے









لیا جاتا ہے۔ اس زمانے میں جو الفاظ وضع ہوئے ہیں وہ اپنی اصلی بھولی بھالی حالت۔ مثلاً ٹیک ٹیک اور سیدی سادی ہیئت۔ لغوی کیفیت اور معانی کو چھوٹ کر  
بمقامت کے بیڑے کے بعد جو الائی آتی ہے۔ اس میں ابتدائی زبان لغات و الفاظ کے سیدھے سیدھے معنوں سے گزرتے شروع کرتی۔ اصطلاحی اور مجازی معانی پر ہاتھ  
ڈالتی ہے۔ نئی نئی تراش خراش ہم بھینچتی جو الائی کی تونگ میں آکر وہ وہ محاورے اور روزمرے ایجاد کرتی ہے کہ ایک شہر والے دوسرے شہر والوں کے سامنے  
گوئے اور برے بنے بیٹھے رہتے ہیں۔ کوئی ایسی ان محاوروں کے مقابلے پر کھڑا نہیں ہو سکتا۔ تمام ولولہ انگیز جوش افزا عشرت خیز محاورے اس زمانے  
میں نکلتا رہ جاتے ہیں۔ بعد ازاں ادھیڑ پھول کا زمانہ آتا ہے۔ ہمیں علم صرف۔ علم نحو۔ علم بیان۔ علم کلام۔ علم منطق۔ یہ تمام سلامت روی اور متانت کے پھر  
ہوئے علوم پڑھانے کی آسانی کے واسطے ایجاد ہو جاتے ہیں۔ علم زبان کے متعلق جقدر اصول اور قواعد ہیں وہ سب اسی زمانے میں مدون ہوتے  
ہیں۔ اب پھر مری یعنی آرام کرنے کا زمانہ آتا ہے۔ ہمیں زبان کو پورے پورے لفظوں کا ادراک نہایت ہی وہ مجہول معلوم ہوتا ہے۔ گجا کہ کنت اور کخت الفاظ کو زبان  
سے نکالنا۔ تشبیہات۔ تمثیلات۔ استعارات۔ کنایات کے تیر تیروں پر گزارہ آ رہتا ہے۔ جقدر مکروہ تشبیل۔ دُور از ہم۔ بھاری اور موٹے موٹے لفظ  
ہوتے ہیں وہ سب محل شگ کر سنیں۔ فصیح۔ پراثر۔ درد کے چٹے۔ محبت کی پوٹ۔ نہایت نرم اور شیشے میٹھے الفاظ ہو جاتے ہیں جو باتیں جھل جھل  
اور جھل جھل میں آدا ہوتی تھیں۔ وہ اب مختصر لفظوں۔ حرفوں لکھ صرف اشاروں میں ملے ہوئے نکلتی ہیں۔ اول تاخر نسبتہ وار کا مضمون صادق آتا اور  
جو ولولہ ہوا آخر کا سماں بندھ جاتا ہے۔ یعنی جیسی سیدی سیدی اور بھولی بھالی بھینچنے کے زمانے کی زبان تھی اب پھر وہی سی ہو جاتی ہے۔ البتہ آتما  
ضرور ہے کہ اس زمانے میں کسی قاعدہ اور اصول کی پابندی نہیں تھی۔ اب وہ آزادی جا کر باقاعدہ اصول یعنی فصیح زبان بھینچتی ہے۔ جب یہ نہا  
پورا ہو جائے گا اور اس زمانے کے بولنے والے اسے معدوم کر کے کوئی اور زبان حال یا مقتضائے وقت زمانہ کی موجودہ رفتار دیکھ کر خواہ  
بہ خانہ علوم و فنون خواہ بیاس بادشاہ وقت اختیار کر لینگے تو پھر اسی طرح وہ زبان بھی ترقی و تہذیب کا درجہ حاصل کر کے زبان و دان سے جو پوش ہو جائیگی  
یعنی پڑائی کتابوں کے سوا کہیں اسکا پتا نہیں ملے گا۔ اور اسی طرح ہمیشہ یہ رہت جاری رہے گا۔ جب کوئی زبان فنا یا معدومیت کا درجہ حاصل کرتی  
ہے تو وہ اپنی بہت سی نشانیاں اپنی قائم مقام زبان کو دے جایا کرتی ہے جسکے سبب سے اس زبان کا نام قائم رہتا ہے :

فی زمانہ جن زبانوں کے سرپرست آٹھ گئے اور جو زبانیں اب درباری زبانیں نہیں رہیں وہ مرده زبانیں کہلاتی ہیں۔ خاص کر جس زبان کے بولنے کا بیان  
جاتا رہا تو وہ علوم و فنون کا خزانہ ہونے پر بھی مرده خیال کی جاتی ہے۔ سنسکرت میں مکمل مہبوط اور وسیع زبان کا رواج نہ رہنے سے ہندوستان کے قدیمی علوم  
کو جقدر نقصان پہنچا ہے وہ نہایت ہی حسرت اور افسوس سے دیکھنے کے قابل ہے۔ جس زبان نے ہزاروں لاکھوں برس میں یہ تکمیل پائی ہو ماسکو  
ہے کہ وہ یوں لاوارث خزانوں کی طرح گم ہو جائے عربی زبان گوبولی جاتی ہے۔ مگر درباری زبان نہ رہنے سے وہ بھی معرض زوال میں ہے اسکی مدد  
تمام صرف مذہب اسلام کی متبرک زبان ہو چکے سبب سے ہے اگر کلام الہی اس مقدس زبان میں نہ ہوتا اور رسول عربی (رحمہ اللہ) ان صفات  
کی بھری ہوئی زبان میں متکلم نہ ہوتے تو یہ زبان بھی علوم و فنون کا مخزن ہونے کے باوجود کبھی کی رفعت ہو گئی ہوتی۔ اب اہل عرب اسکا بولنا نہ چھوڑے مگر کچھ  
سے کچھ ضرور کر لیتے۔ چنانچہ اب بھی کتابی اور بول چال کی زبان میں بہت بڑا فرق پڑ گیا ہے ہاں کل انگریزی۔ جرمنی۔ فرانسیسی۔ ترکی۔ ایلانی  
چینی۔ جاپانی۔ محوسی وغیرہ زبانوں کا ستارہ شاہی زبان ہونے کے باعث عروج پر ہے۔ کیونکہ ان زبانوں کے سرپرست موجود اور ہر طرح سے ان میں  
علی خدائے بھر رہے ہیں۔ اس لحاظ سے ہماری اردو زبان ابھی تک ابتدائی حالت میں ہے۔ گو سرکار انگلشیہ کی توجہ سے کچھ ترقی کر گئی ہے۔ لیکن یہ ترقی چند ذرہ  
ہے اسلئے کہ عدالت کی زبان اب انگریزی ہوتی جاتی ہے تمام دفاتر اس میں ہو گئے اور ہر جہے میں غرض علمی اور شاہی زبان ہمارے ہندوستان کی ہر سطح پر  
پانے والی ہے۔ ہندوستانی زبان صرف درمی زبان ہونے کے باعث اپنے آپ کا منبھالے ہوئے ہے۔ گویا یہ زبان اب صرف اپنے ہندوستانیوں کی محاک  
پر ترقی کرے تو کر سکتی ہے۔ ورنہ اسکا بھی حقیر زوال شروع ہو جائے گا۔ اور ہمیشہ صادق آئے کی معر میں تو موت ہی آئی شباب کے بدلے  
ہم ابتدا میں لکھتے ہیں کہ ہماری زبان اب گور گور یعنی کالے کوسوں کے دھواں دار رہی ہے اور روز بروز زمران ترقی پر چڑھتی چلی جاتی ہے۔ ہندوستان  
کی ہر عام اور ملکی زبان ہے اور یہی شاہیہ و مذہب لسان۔ ہمیں علمی خزانے ملک ملک سے اُلٹے چلے آ رہے ہیں۔ اور تصنیفات مختلفہ سے  
بھر پور ہوتی چلی جاتی ہے۔ یہ سب کچھ۔ مگر انگریزی میں وقار ہو جانے سے اسے شاہی یا درباری زبان کا منصب نہیں ملے گا۔ گو مقام وقت پر

معمولاً فرض ہے کہ وہ دیسی زبان میں اہل مقامات کے حالات اور ان کے اظہار انہیں کی زبان سے سنیں تاکہ اپنی اور واقعی کیفیت معلوم ہو مگر کثرت کا وہ انداز تو ان کے لئے دن کے سرکار۔ عدالت عالیہ کے سٹے سٹے فیصلوں کا مطالعہ انہیں ایک غیر زبان کے الفاظ پر قوت ڈالنے اور سلی تو کہہ سکتے ہیں اسلئے سہ سکتے ہیں کہ انہیں اول تو خود دیسی کی زبان کا جلد آجانا ہی دشوار ہے۔ دوسرے کام کی روز افزوں پیشی اتنی ہلکت کب دیتی ہے کہ وہ اوقات پیشی کو چھوڑ کر اس طرف کمال تو بہ فرمائیں اور دیسی زبان کی واقفیت سے اپنی حکومت برعکس۔ پس یہی وجہ ہے کہ انہوں نے اپنی مادری انگریزی زبان میں کارروائی بہت کو مقدم سمجھا جس سے ہماری زبان کی شکایتوں میں ایک گونہ ڈھونڈ گئی۔ اور یہ اندیشہ ہو گیا کہ یہ جانی بہت مرتے بہت زیادہ بیٹھ جائے پتہ نہ ہو کہ وہ ہمارے اہل ملک کو لازم ہو کہ وہ بھی اپنی زبان میں ہی گفتگو کر لیں۔ پس وہ لوگ اپنی اپنی زبان کو چھوڑ کر اس قدر انگریزی پر تھک گئے کہ وہ دیسی زبان کی تصانیف کو کجا اردو اخبارات کے پڑھنے تک کو توجہ اوقات سمجھنے لگے۔ اور یہاں تک پہنچ گئے کہ ان کی کوئی بات بھی انگریزی محاورے بالفاظ سے غلط نہیں ہوتی غضب تو یہ ہے کہ جن الفاظ کے مقابل میں ہماری زبان کے عمدہ اور سہل الفاظ جو وہ انہیں ایک سخت پتھر کی طرح نظر آتے انگریزی زبان کے غیر مانوس اور مشکل الفاظ اپنے روزمرہ میں لاسے چلے جاتے ہیں۔ ٹیکری کی بجائے ٹھیکس۔ تعارف کی بجائے انٹروڈیوس۔ غیر حاضر کی بجائے ایبسیٹ۔ حاضر کی بجائے پریزنٹ۔ پہلے کی بجائے اول۔ ان کی زبان پر سفاکانہ چڑھا ہوا ہے کہ اردو زبان کے حق میں یہی ایک خوفناک امر ہو یا خطرناک معاملہ ٹھیک ہے جس سے اندیشہ ہے کہ ہمارا موجودہ زبان غائب نہ ہو جائے۔ چنانچہ اسی خیال نے ہمیں ڈکشنری لکھنے پر آمادہ کیا کہ کسی روز ہماری پیاری زبان کا بالکل نام و نشان نہ بچا رہے۔ چونکہ لوگوں نے اسے گودیوں میں کھلا کر بالاد چھپا لیا ہے ان کی محنت اکارت نہ جائے کہ گو بہو مدراس۔ بیہی اور بیگم کے کی زبان دیکھ کر ان کے تہہ کہ جس طرح ان ملکوں کا بچہ انگریزی دس ہو کر اس زبان کو مڈر ٹنگ بنا دینے کی فکر میں ہے اور ہمارے ملک والوں نے بھی وہی ڈھچھڑا دیا ہے ایسا نوکری کو بھائی اپنی زبان کو ہاتھ سے کھو بیٹھیں۔ مگر بھر بھی ہمارا دل یہ گواہی نہیں دیتا کہ ہماری اردو زبان ہمارے ملک سے کیا۔ گی اٹھ جائے گی۔

ان ملکوں میں انگریزی زبان کے زیادہ رواج پانے کا سبب حکومت انگریزی کا وہاں سے شروع ہونا اور ان دنوں اسی ڈیرے نیچے ڈال رہا ہے۔ کیونکہ سب سے پہلے انگریز انہیں اطراف میں قریب سمندر کی وجہ سے اردو فرما ہوئے اور وہاں کے باشندوں کو انہیں سے واسطہ پڑا۔ مدراس میں شیک انگریزی زبان۔ دہلی میں کے قریب قریب ہو گئی ہے۔ جبکہ وہ یہ ہے کہ ایک تو وہاں عیسائی کثرت سے آباد ہیں۔ بستیاں کی بستیاں۔ گانوں کے گانوں انہیں لوگوں سے بھرے چکے ہیں۔ اس کے علاوہ مسلمان وہاں بہت کم اور ہندو بہت کثرت ہیں۔ جنہیں دس زبان سے کام ہی نہیں پڑتا۔ مگر بھر بھی وہاں کی اصل زبانیں تلوگو۔ تامل۔ کنڑی۔ ملیالم۔ لیا میت نہیں ہو گئیں۔ یہی میں اول تو وہی آغاز حکومت کی وجہ سے۔ دوسرے انگریزی تجارت کے باعث سے اس زبان کا زیادہ جبرجاء ہو گیا۔ تیسرے وہاں کے لوگ بھی قریب قریب عموماً سب تجارت پیشہ۔۔۔ دنگا۔ پیشہ۔۔۔ کالکت پیشہ اور سب کے سب دیسی حکام اسی کو کام میں لاتے ہیں۔ مگر بھر بھی وہاں کے گرد و ناہ میں مرہٹی جنوب میں کناری۔ پنجاب کھمبایت کے آس پاس میں گجراتی بولی بولتی ہے۔ یہاں تک کہ اس زبان میں اخبارات بھی نکلتے ہیں۔

اب رہا بیگانہ۔ یعنی۔ اور اسکا بھانا تجارت و ابتدائے حکومت برطانیہ قریب قریب یکساں حال ہے۔ جسکی وجہ سے عموماً بیگانہ کے تمام باشندے انگریزی بولنے لگے ہیں۔ مگر اس صورت میں بھی بیگانہ زبان کو جو سنگرت آمیز ہندی زبان بن کر نہیں کیا۔ ہمیں بھی سیکڑوں اخبار نکلتے اور ہزاروں کتابیں برابر تصنیف ہوتی چلی جا رہی ہیں۔ بواغت سے ہیں اردو کی جانب سے مائوس جو بھانوس انگریز وادیا ہے۔ پھر زمانہ میں ہر ایک ملک میں ڈونا بنی ہوئے۔ یہی ہیں۔ آئین ہائی جس سے حضور رس عائد۔ سرکاری ملازمتوں اور اہلکاروں کو ہر دم واسطہ پڑا رہتا ہے۔ دوسری عام جب اہل ملک اپنے گھروں میں۔ اپنے خانگی معاملات میں۔ تجارت صنعت و حرفت وغیرہ کے مختلف پیشوں میں مشغول کرتے ہیں۔ اس دلیل سے بھی ہماری زبان کو ذول نہیں ہو سکتا۔ بلکہ اسب قوتی کا (حق نظر) ایک دور سلسلہ نکل آیا ہے۔ وہ یہ ہے کہ حضور اقطام بادشاہ وکن نے اسکی سٹیج پستی اختیار کی ہے۔ جس سے بہت کچھ ترقی کی امید بھی ہے۔ وہاں کے تمام وقتہ اردو میں کر دئے گئے۔ مگر خاص خاص عالیہ عدالتوں میں انگریزی نظام کی تقادیر اور مگر حکومت کے ایک ہی ریاست کی سہولت کی عوض سے انگریزی میں بھی کارروائی ہوتی ہے۔ والٹھرض ہمارے ہندوستانیوں پر فرض ہے کہ وہ اس شیریں اور سلیس زبان کو جسکی تعریف میں کسی شاعر نے کیونٹ کہا ہے۔ زبان ایک اور چار منہ۔ اسکی ہر بات میں ہزار مزے۔ بالکل نیک نہ کر دیں۔ دیسی الفاظ۔ کہہ ہوتے پر دیسی زبان کے الفاظ زبردستی اپنی زبان میں ٹھونس ٹھونس کر نہ بھریں۔ اس زبان کی تصانیف کو تعدد کی نگاہ سے دیکھ کر اسکی ترقی کو ہمیشہ بد نظر نہیں تاکہ وہ روز بہ روز نہ کہ زبان بھی مردہ زبانوں میں شمار ہونے لگے۔



اس میں شبہ نہیں کہ کوئی زبان ہی ان ازل تا ابد ایک ہی حالت پر برقرار قائم اور سالم نہیں رہتی۔ بلکہ ان کے ساتھ ساتھ اپنا ڈیرہ ڈنڈا اٹھاتی جاتی ہے۔ مگر یہ بھی ہمیں اپنی زبان سے وہی محبت رکھنی چاہئے جو اس باپ کو اپنے بچوں سے یا بچوں کو اپنے اس باپ سے ہوتی ہے۔ کیونکہ زبانوں کا رنگ قزوں میں بدلا کرتا ہے اور ان حسابوں ہماری اردو زبان ابھی ابتدائی حالت میں ہے۔ اگرچہ عجیب و غریب اختلاط ہماری زبان کی بنیاد پڑے دعائی ہزار برس کے قریب زمانہ ہو گیا۔ مگر جب اس کا نام شاہجہانی اردو رکھا گیا۔ اس میں ایک خاص روش اور تراش خراش پیدا ہو گئی ہے جسے تین سو برس سے زیادہ عرصہ نہیں گزرا۔ لہذا عجیب و غریب قدامت پری کا زمانہ و بناؤ بدلتے عین شباب کا عالم ہے۔ اگر ہمارے ملک والوں نے اسکی محافظت نہ کی اور ایسے ہی بے پرواہی سے تو عین عالم شباب ہی میں ضعف و ناتوانی ہو کر عالم بالا کا رستہ لگی۔

## سبب تالیف

قطرہ

قلعہ کار جهان نام ہے یہ ذوال تیرا + قلعہ شکر ہے اول ہی پہاں تیرا + ہاے نظن زبان ہے سو عطا ہے تیری + کون سے سنہ سچوں شاعر و شاعر  
سبب معزز دوستو! جانتے ہو؟ مجھے اردو لغات و محاورات بھٹکات کھنکھانے لگیں شوق پیدا ہوا اور اسکی تدوین میں حاسدین زمانے کے اقدوں سے کسی کی تکلیفیں  
پہنچیں کیا کیا نصیب تیرے جھیل میں کسی کسی تنگیوں اٹھائیں۔ عمر عزیز کا ایک بڑا حصہ یعنی تیس برس جو بظاہر گھنے میں دو لفظ اور سنتے میں دو باتیں ہیں مگر حقیقت وہ  
بڑے بڑے دن اور بڑی بری راتیں ہیں کس طرح کھپا بیٹھا۔ جب ان دو انچھروں کی تفصیل اور باعث قبول پر نظر ڈالتے ہیں تو یہی ایک بہت بڑی داستان اور تمام  
عمری نام کہانی ہو جاتی ہے۔ کیونکہ ان کی تکمیل کو دینے میں اس کام کو سمجھا۔ انسان بھری جوانی کا لطف اسے جانا۔ کمانے دھانے کا فرضی دربار اسے تصور کیا۔  
خود نامعترفوں کے اعتراض سنئے۔ خود عرض مخالفوں کے اخبار اور رسائے پڑھے۔ جانبین کے طرفدار اخباروں کے مباحثے دیکھے۔ کسی نے منہ چڑایا کسی نے دل  
دکھایا اسکے سوا کسی کے کچھ ہاتھ نہ آیا۔ ہماری مسافرت کے ہاتھوں مالہا نے بچھڑنا۔ اولاد نے دنیا سے گزرنا شروع کیا۔ جن جنہوں کے تاروں سے فروغ و  
فراغ کی امید تھی اسکے داغ کھائے۔ جوانی نے منہ چھپایا عروس پیری نے منہ دکھایا۔ اسکی سندھ کھائی اسکے سوا کیا دیا کہ تمام طاقت خالق اور ثنائی فنا ہو گئی۔ انکھوں  
کی بینائی اسکے مجرورہ سری چیز کے دیکھنے کی رو اور اندر ہی رفتہ رفتہ اسنے بھی بوفائی اختیار کر لی۔ ادھر سے پونجی نے جواب دیا۔ او سر قرضو! ہوں نے حساب لیا دولت پرست  
مطلب کے کیا ہوں نے خود خزانہ نالاشیں کیں۔ ہم نے آہ و نالہ سے انکا مقابلہ کیا اور فریادیں کیں۔ لیکن اسی کام کو نہ چھوڑا۔ اوصاف کیکے گم نہ تھکے۔ ایک ایک کوڑی  
اوکل اور چیلج بنا اپنی حاجت روائی کے کبھی صرف مصطلحات اردو کا مجموعہ تیار کیا۔ لہذا وہیں انجمن عرب ہمارے اسکی سرپرستی کو بڑھ کھڑی ہوئی۔ لیکن مٹوٹے ہی ہوں  
میں انکا چراغ گل ہو کر مجبورہ اندھیری کوٹھری میں جا پڑا۔ انجمن کے رسالوں کی چیخ و پکار کچھ کام نہ آئی + کبھی ان رضا خان علی ایک بہت بڑی سبب لغات مع محاورات  
و اصطلاحات لکھی۔ اس میں ایک ایک لفظ کی وجہ تسمیہ زمانہ نکلیں اور اسکے مادوں پر بظاہر معلومات و دستاویز خدا واد قلم رسائی کی + کبھی لغات البیان تحریری  
اور اسمیں عورتوں کے خاص خاص محاوروں یا اصطلاحوں کے سوا دوسری بات سے کام نہ رکھا۔ البتہ رسوم کی شرح کر دی +

لیکن جب روپے نے خاطر خواہ ہمارا ساتھ نہ دیا تو اردو اشعار کا خلاصہ کیا ہندوستانی اردو لغات کے نام سے رسالے نکالے۔ کئی برس تک یہی شغل رکھا۔ اس موقع  
پر تصنیف کے اچلوں نے بہت سا نقصان پہنچا یا یہ کہ کر کے ٹکڑے چننا گوہر شہیدی ظلم ہے + مشتری کم مایہ تھے میرا معنی مٹی ہوا +  
عرض میں منتروں سے بھی دولت کا سانپ کسی کے خزانہ سے نہ ہٹا۔ اور دو مہینوں کا دل زمانہ پوچھا۔ افراتات تنگ کر تھیلے گئے۔ مگر جن توں کر کے اس ٹکڑے کو بے ڈ  
کو حرف میں کے آغاز تک پہنچا دیا + یہ شہرہ کا زمانہ تھا کہ ایک فرشتہ غیب کہنی لباس میں شل پر درو فرما ہوا۔ محمد ظہار الدین علی اپنا نام اور سر آسمان جا ہوتا  
خطاب بتایا۔ میں نے اس آسمان شہادت کو منظر قدرت اور اپنی لغات کا پورا پورا سر پرست پایا۔ اس کے ساتھ بڑے بڑے عالم سبوت خواہ اب لا جواب۔ ہر فن اور ہر زبان کے  
مستند استادوں یعنی علوم مغربی اور شرقی کے چلنے ہوئے ستاروں کا مجموعہ تھا اسکے قدم قدم کی روشنی ایسی پہلی کہ ہماری تقدیر کا لکنا کسی دھوکہ خیز آئی نظر سے گز گیا  
خود بھی غار نظر سے دکھایا اور ہر ہر حرف کو بھی جانچ پڑتال کرنے کا حکم دیا۔ اب کیا تھا گو یا بادشاہ گھراں مرزا آباد ہوا یعنی موت سے ہماری نامکمل زبان کے دن چہر  
اوصاف موجود ہیں فرہنگ تصفیہ کی تکلیف ہوئی نوع نے ملوٹ لیا۔ اگر موت کی بفضل کیفیت دیکھنی منظر ہو تو جلد چہارم کے آخر میں جو گذارش و شوم میر کی خیال  
اسے ملاحظہ فرمائے اور ایک لکھ کا کیا لطف اٹھائے۔ اس لغات کا مندر و ناتو بہت سا تھا۔ جسے کچھ تو جلد چہارم کے اخیر میں روایا پر تھیں اور باقی لغات و شوم میر کی خیال

وہ محاورے ہیں اور جو کئی مثال سے تعلق رکھتی ہے وہ مثال میں لکھ دی ہے۔ ہر ایک محاورے کی مثالیں انہیں لوگوں کی بول چال میں دی ہیں جتنے وہ متعلق ہے۔  
 بچوں کے کھانے کے فقرے۔ اور یاں کیل وغیرہ بھی انہیں مثال میں کہیں ترتیب میں جہاں جیسا مناسب ہو اسے لکھتے گئے ہیں عورتوں کے کہنے میں معوجہ تسمیہ اور قوت  
 رواج داخل کئے گئے ہیں۔ جہنگل اس میں دھڑے ہیں۔ شرابی (میر) کا رہے ہیں۔ ضلع۔ جنگل۔ چمند۔ رہٹی۔ بارے۔ انگلیاں۔ دوسنے کہہ کر نیاں جو کچھ چاہو آپ  
 نکال سکتے ہو۔ صرف غلو لوجی ہی نہیں بلکہ فلسفی سے بھی ہمیں بہت کچھ مدد ملی ہے۔ اور جو محاورے آئندہ رواج پانے کے قابل ہیں۔ ان پر بھی غماز کیا ہے۔

مغرض اگر ضروری عربی الفاظ کے ساتھ عربی بات ہے۔ ہندی کے ساتھ ہندی ترکی کے ساتھ ترکی۔ انگریزی کے ساتھ انگریزی لکھتے ہیں۔ اور جہاں تک  
 ہر فعل۔ ہمارے تجربے۔ ہماری واقفیت نے کام دیا ہے۔ وہاں تک ہم نے اصطلاحوں کی وجہ تسمیہ اور اکثر لغت کے فخرج اور ہر ایک فعل کے اشتقاق  
 کو بھی اٹھ سے نہیں جانے دیا ہے۔ اور جو کچھ کی جو پچھو تو انسان کی سرشت میں پڑی ہوئی ہے۔ اعتراض سے تو آنکھ کوئی دنیا میں بچا ہے نہ بچے گا  
 لوگوں نے کلام اتنی اور احادیث و پیغمبران لکھی کہ نہ چھوڑا تو ہماری کیا اہل حقیقت ہے۔ میں ہوں بشر کلام بشر ہے ہر اکلام بہ حاسد کو اعتراض ہو جس کے  
 کلام۔ اگر ان باتوں سے ڈر کریں تو کوئی کام بھی دنیا میں نہ کر سکیں۔ بار بار ایسا ہوا ہے کہ جن باتوں پر ابتدا میں لوگوں نے اعتراض جڑا ہے اخیر کو تجربے  
 کے بعد ہی اپنی پڑی میں اب تو سہ جس روش میں کی خواہش خواہ نیک و خواہ بد ہمیں جتو جہد نامرئہ اسکاں چاہئے۔ ہاں اگر افسوس آئے ہے تو اس  
 بات پر آئے ہے جو ایک عجیب ہو دیکھیں ہزار غور سے یاد پڑے کہ لاکھ ہنر پختہ کسی کو نہ ہو۔

قصہ مختصر ہم نے نہ عجیب چیزوں کا خوف کیا۔ نہ خجہ بیوں کی پروا۔ جیسی بڑی باہلی اپنی پیاری ماوری زبان کی خدمت بن پڑی وہ کر دی۔ آئندہ جو  
 اس کام کے اہل اور سچے ہوا خواہ ہونگے وہ ترقی دے دیں گے۔

### قطعہ

اے اہل خیر کچھ تو ادھر بھی کہہ بیٹھے ہیں کہ کب سے دعائے خیر کے امیدوار ہم  
 جو کچھ نہ کسی سے دُہی چھوڑا ہر یاد۔ اپنی لغات چھوڑ چلے یا دگار ہم  
 سید احمد دہلوی۔ نعت فرہنگِ اصفیہ۔ دہلی کو پڑھت۔ اگست ۱۳۷۰

## شکر

### سرپرستانِ معاونانِ فرہنگِ اصفیہ

کیا ایسے دیادلوں۔ عام سے بڑھکر جنوں کو کیم انش علم دوست۔ ہنر پرور بادشاہوں کے احسان کا دل باؤل ہمارے اور ہمارے ملک والوں کے سروں پر  
 چھایا ہوا نہیں ہے؟ جنہوں نے ہندوستان کی عام اور ناگمل۔ خاص محسالی زبانوں کو ناقص کر جانے کے داغ سے بال باں بچالیا جس بات کی کمی تھی جامع لغات کو  
 مدد دیکر پورا کر دیا شعور جن خدات انہیں قرار کماں کہہ عادت طبیعت ثانی۔ کیا ایسے وزارت مآب وار کا ل فلاحوں انتساب کا شکر واجب نہیں  
 کہ جنہوں نے اپنی توجہ دلی۔ بہت علل اور فراخ حوصلگی سے فرہنگِ اصفیہ جیسی مبہوطات کی اشاعت کا سامان ہم پہنچا دیا شعر قدہ ہنر کو چاہے عقل تیزو  
 دیکھ ہم۔ دست کشادہ دل فراخ منعی و گونگری کیا ایسے بے محققوں۔ علم اللسان کے ماہروں۔ قوم اور ملک کے قابل فخر فاضلوں کا شکر گزار ہونا لازم نہیں



الغافل انکی زبان بغیر زبان ہے۔ بلکہ ایک موقع پر اپنی زبان کی سند بھی حاصل کی کہ ایک ملازم چارم کے اخیر مرتبہ وہ قریب ایک صاحب عالم بہادر کے بڑے صاحب اور مرزا اسحاق بہادر مرحوم کیوں شکوہ مرزا شریک چاہا۔ صاحب بہادر نے اللہ تعالیٰ مرزا اقبال شاہ بہادر مغفور سے بھی عقیدہ مند کیا۔ نیز حاصل راہ مرزا فرخندہ جمال صاحب غفلت اللہ مرزا فرخندہ بہادر ولید بادشاہ واپس آئے۔ ایک سال بعد غفلت سے ایک سال پیشہ غفلت میں شاہانہ نامی ترک کے ساتھ دیکھا تھا۔ نیز مرزا نوید عالم صاحب گورگانی برادر مرزا فرخندہ بہادر کے ساتھ اللہ تعالیٰ اب تک ہی تقدیری حمایت کرتا جاتا ہے۔ انکے علاوہ اس وقت کے اور بہت سے لائق و شائستہ شہرزادگان دہلی سے نجاست و موافقت ہی ہے۔

غورائے نامی گرامی و رئیس شہر میں سے جناب مولوی مفتی حسن الدین خان صاحب زادہ کو دیکھا جہاں کا دونوں کندہ سوکھ اندر کندہ کر کے ہو جانا جیسی مٹھی باغیر تانا اور بہت پر مشورہ و فکر خاندان کے بچے بچے کا حال ٹھہرنا۔ آج تک یاد ہے۔ جناب نواب مصطفیٰ خاں صاحب تحفیت کی زیارت کی۔ انکی ششگل زبان نے غیفہ بنایا۔ ہمارے بعض دوستوں نے مرزا نوید احمد اللہ خان صاحب کی خدمت میں باریاب کرایا۔ انکے لطیفے نے دل بہلایا۔ جناب استاد یحییٰ صاحب قطب الدین صاحب بشیر۔ نوبت علیخان صاحب محمد مرزا قرآن علی بیگ صاحب ملک بخشنی تفضل شریف صاحب گوکب۔ نواب سید اکبر زار صاحب سید۔ میر محمد علی صاحب مجروح۔ حضرت انور مرزا صاحب۔ رشک۔ قلیق شاگرد مومن۔ سید محمد زکریا خان زکی۔ میر قربان علی شہید۔ امیر اشاہ الدین احمد خان صاحب شاقب۔ عائدہ غلام و سنگا صاحب ملین خلیفہ حضرت مشیر۔ نواب احمد سعید خان صاحب طالب۔ منشی سارن ال صاحب مشتاق۔ نیا گرامی مولوی عبدالرحمن صاحب راسخ۔ وغیرہ کا کلام اعلیٰ زبان فصاحت بیان سے سنا۔ نواب ضیاء الدین احمد خان صاحب نیز بخشال کی خدمت بابرکت میں اکثر باریابی کا موقع ہے۔

مرزا عبدالغنی صاحب ارشد۔ مولوی سیف الحق صاحب اویب۔ شاہ بہادر الدین صاحب بشیر۔ مرزا محمود و شاہ صاحب شاکر۔ مرزا اجاہ الدین صاحب شامی۔ مرزا غلام محمدی صاحب نامی۔ مرزا نصیر الدین حیدر صاحب قانی۔ مرزا اشرف بیگ صاحب اشرف۔ جناب نواب امیر الدین احمد خان صاحب باقاعہ۔ رشید ریاست انارو کی خدمت میں بھی اب تک نیاز حاصل ہے۔ انکی خاص الخاص زبان پر وقت گفتگو ایک عجیب سرور و لذت دہیزی بخشتی ہے۔ حضرت نجوہ۔ افسر اشعار آغا ظفر علی بیگ صاحب قزلباش شاعر۔ انکے اسوا اور بھی بہت سے صاحب کلام و سبب کلامی کی نعمت حاصل ہوتی رہی ہے۔

ایام غصہ کے بعد جب میں نے بخاری ہوش سنبھا لیا تو دیکھا کہ موجودہ زبان نے اور ہی رنگ نکالا ہے۔ میں زبان کی ترقی کا مخالف نہیں ہوں بلکہ اسکاد سے ساسی اور آفاقی ہوں کیونکہ زبان کی ترقی میں ہماری ترقی ہے۔ میری تمام ارمو و تصانیف دیکھ و انو بہت سے ایسے ہندی اچھوتے الفاظ میں گہنہیں فنیہاں زبان نے ابھی تک ترجمان سے دیکھا کہ انکی زبان کی مجلس میں شیشے کی پوری پوری جگہ نہیں دی تھی۔ حالانکہ وہ اندر فصیح۔ لطیف۔ پرورد و پرستی۔ پڑا اور پر شکوٹ الفاظ تھے کسی نے عورتوں کی زبان بیکر ان الفاظ کے گلے پر بچھی پھیری۔ کسی نے ہندی کے معنی محاورے جان کر تسلیم کرنے سے پہلو تھی فراموشی۔ اگرچہ ایک زمانہ میں ہمارے ہی حال تھا کہ ہندی زبان نہ جاننا کے سبب ہندی الفاظ کو خاطر میں نہ لاتے اور انکی واقعی داؤد دیتے تھے۔ لیکن جیسے ہم نے لغات کی تحقیق میں قدم رکھا کہ ہندی سے واقفیت پیدا کی تو دیکھا کہ ایک جہات کا پردہ تھا جو ہماری آنکھوں سے اٹھ گیا اور جان لیا کہ حقیقت یہ ایک جاؤ دہری زبان ہے۔ اسکا جو گیت اور بیان بہت بڑا اور زری شان ہے۔

گرمیاں زائدہ حال میں ایک تھکا چال کھیلنے والے حالی نے اسکی داؤدی اور اپنے کلام میں قصداً داخل کرنے کی ٹھان کی جس سے انکی زبان ایک صاحب تاثیر زبان بن گئی۔ پتھر کے کپڑے والے حال کھیلنے لگے۔ سکیں دل ناہی بے آب کی طرح لٹھنے لگے۔ پیوہ کی مناجات نے سناگوں کے دلوں میں۔ یہ ارمان پیدا کر دیا کہ کاش ہم بھی عورتوں میں شریک ہو کر ان نرم نرم در و ہجرے الفاظ کے سخن سوتے شکوہ ہند نے سر زمین ہند کی جو فانی پراٹھ آٹھ آٹھ لادیا۔ مگر جزیر اسلام نے اترتے ہوئے سند کو چٹھا دیا۔ ہاسی کڑھی میں وہ ابال آیا کہ سوتوں کو چھٹکا دیا۔ یہ مثالیں صاف ظاہر کر رہی ہیں کہ زبان کی ترقی کا حامی اور دل و جان سے ہواور ہا ہوں سب کچھ سی گر میرا دل ان باتوں کو کبھی مقبول نہیں کر سکتا کہ مرزا شمسال بہار زبان ہواور یہ بندہ ابھی کی توصیف میں بہت حسن طبع اللسان ہو۔ کوئی لفظ اور عید مضبوط ہے ہواور ہمارے دوست اسے سراہیں ہم اپنی زبان کو مرثی باؤں لاؤنی بازوں کی زبان۔ دھوبیوں کے کھنڈ۔ جاہل خیال بندوں کے خیال۔ میسوں کی کالی پنی بے سرو پا الفاظ کا مجموعہ بنا کر نہیں جانتے۔ اور نہ اس آزادانہ آرزو ہی کو پسند کرتے ہیں جو ہندوستان کے عیسائیوں۔ نو مسلم جماعتوں۔ تازہ ولایت صاحب لوگوں۔ خانسا ماؤں۔ خدمتگداروں۔ پوٹ کے متحییوں کیپ لٹوالوں۔ اور بیجاؤنیوں کے سرست پیچھے بے باشندوں نے اختیار کر رکھی ہے۔

ہمارے خلیف الطبع دوستوں نے مذاق سے اسکا نام پڑھو رکھا ہے۔ بعض ناولوں اور اخباروں کی زبان بھی ایسی خود رنگی اور خود آہنگی زبان ہے جو ہندی منڈی اردو کہہ سکتے ہیں۔ اسکی تشریح نہایت غرافت کے ساتھ ہمارے دوست مرزا ارشد مرحوم نے ذی رنگ کی تقریظ میں فرمائی ہے۔ ارشد اہل انارو

اب تم کہاں اور کونسا علم انہیں دے گا۔ جو بڑے جہل الفائدے سے بھی کوسوں دور ہیں جنہیں نہ ذکر کی تیز روشنی کی شخصیت۔ ہم لائق نہیں ہیں کہ قوم فاتح کی ستیا نامی اردو کو واجب الامثال بنائیں۔ اور اپنے گھر کا پتہ کسی گرجا کی نکل (نیل) میں بتائیں۔ نہیں بلکہ جان کر سبیل چکی زبان کو بگاڑ کر کہیں کہ تم بڑے بڑے علماء و دانشمندان یعنی ترجمہ دارین و درازہ ماننے ہوئے اقصائے حجب نامہ کی موجودہ رفتار سے جو بے یقین ہو گیا کہ اب کوئی دین خالص اور دوزبان کا صرف نام ہی نام رہ کر ان سے نہ رہا تو ان لوگوں اور دوزبانوں کے اکتھوں کچھ سے کچھ ننگ ہو جائیگا۔ اور یہ ایک بے دشتکی ارتعاش جائے گی۔ اسکی فصاحت و بلاغت شیشی و سلاست قلعہ والوں کی طرح خاک میں غلیجی گئی اور دینی والوں کی طرح زمین کا بوند ہو جائیگی تو اتنے سنے کے سوا کچھ بھی ہاتھ نہ آئیگا۔ کوئی دین جانے کہ یہ غارت گری زبان اسے بھی بے نام و نشان کر دینگے۔ کیونکہ جن لوگوں نے اسے پال پوس کر ایک ایک اصطلاح کو پروان لہی شکل میں چڑھایا تھا فصیح و بلیغ الفاظ کا معیار بنایا تھا وہ اپنے قدر والوں کے ساتھ کب کے قبل بسے ہیں۔ یس بگئے سبحان جہاں خاک میں سنا۔ یہ عضو تیس گویا کہیں سپرد نہ ہوئی تھیں۔ زبان نے بھی نہایت اندھوں کے ساتھ زبان حال سے ہی کہتا شروع کر دیا۔ یہ کوئی سر نہ تھا ہے اب انکھوں پر ہمارے اٹھ گئے دنیا سے قدر داں کیا کیا اور جو گنتی کے وہ چار باقی تھے۔ زبان کی ناقدری۔ نامہ۔ تنہا شاشی انکی توجہ کو اسکی طرف سے اٹھالیا۔ بات میں کتات۔ تیز لہجہ و تیز معانی۔ اور نکات کا پیرا کر اور کمالی نقاب الفاظ و عیوب فصاحت کی تیز تیز ٹھکڑی۔ جو نہ تو کھلا سوا طہار اور نہ کب بے رنگ زبان سے نہ دھوا قابل اعتبار کہلا یا۔ اور تو اور گو تو کھڑک غزل کو کھٹک کو ٹھکڑیوں کی سے ہیں۔ تیز موسیقی کی نامی کسبیت کی ٹھکڑیوں کی ہلر پر پارسیانہ لہجوں کا گانا اختیار کر لیا۔ اگر سبب پوچھا تو یہی بتایا کہ کھل قدسی اپنے انداز کی رہ گئی ہے پرانی لکیری پینے والیاں کھیل بائیاں کھلتی ہیں۔ ہم حس محض ہیں۔ جہل میں جلتے ہیں اسکی طرح کی فرمائش پاتے ہیں۔ اگر رنگ میں رنگ نہ لائیں تو یہ کھانے کو کھانے لائیں۔ الغرض ان لوگوں میں ایک زبان کی فونی۔ اسکی تلاش و خواش۔ الفاظ کی موندنی و خوش طوبی کو سنایا کہ کوئی اشتیاق نہ لے والا یہی نہ رہا کہ اگر اس کے سامنے کسی خاص محاورہ یا دوزخ کے شرفیادہ اصطلاحیں پولیں تو اسے بخوبی سمجھے۔ یا کسی سنا و کا دیوان سے بیٹھیں تو اسے سمجھائے۔ موندنی کے ساتھ پڑھنا اور کجا دیا یا اضافتیں لگا کر اسکا خلاصہ بحث کر دیتے ہیں کہ ایک قدر تو مصنف کی موع بھی ہے۔ قرار ہو کر قبر کے اندر کا پٹھن ہے۔ اگر اس کی آخر وقت میں دن دو چار ٹوٹے پھوٹے شاعروں کا دم نہ ہو تو انکی فطرت سے جو تھوڑا بہت شاعری کا چرچا ہے وہ بھی نہ رہتا تو ہم دکھا دیتے کہ زبان کا کیا رویہ ہو جاتا۔ زبان دروہاں و زبان دانان و زبان گوئی کہتے بھی۔ کیونکہ اس زمانہ میں پورے سن میں لوگوں کو دفتر نہ صاحب۔ دلت بنایا تو کڑی سے کمال کرنا سان پڑھایا۔ انہیں ان باتوں کی کیا خبر جس صحبت میں حالت میں معاشرت میں یہ روش پائی دینی ہی گفتگو ویسی ہی تیز اور بول چال آئی۔ اگر ان کے سامنے یہ زبان اہلی ہدیت اور لب و لہجہ کے ساتھ بولی بھی گئی تو ہمیں نہ آنے سے وہ ہنسی آئی کہ جو بول چال آئی۔ ہاں کو ان کی سی بولی بولتے اور یہ کہتے ہیں کہ غلبہ کی کو ہنسا تا جو ہم پر ہم ہنسر لگے کی طرف دیکھتے ہیں۔ پس یہی سبب ہے کہ اس زبان کے حقیقی دار و نالوں نے انکھوں پر کام پڑنے والوں کی خاطر سے ایک بے وار نہ پچھ کر خود چھوڑ دیا بقول مولانا نے "موم حشرہ اللہ علیہ" چونکہ جتنے احوال ہم اسے سن۔ یہ لازم آید مشترک مذہب و نون۔ بلکہ یہاں تک کانوں میں قیل و قال کر بیٹھے کہ ان لوگوں کو اندوز زبان کا ترکہ پا تو کیسا بونے کنگا سلیقہ نہیں رہا اس زبان کے لغت نگار۔ محاورہ وال۔ اصطلاح نام۔ کتہ رس۔ اہل زبان خود بخود بن بیٹھے۔ مگر یہ چنگے بیٹھے کسی مصلحت اور وقت کے انتظار میں سر و کچھا اور سطح دل کو تسلی دیا کئے سے گلیں دل کو بھل میں دکھا کہ اسے معروف و کچھ تو کوئی بھلا اس رقم کو پچھے گا۔ گو انہیں کی تصانیف پر اگر کر دوز بانڈانی کا گنہ چڑھایا۔ اپنے خشک اور پست سے دلخ کے موافق رجحان کر کے اصلاح دی مگر انہیں لوگوں نے سڑ سے اٹھ نہ کانی والی مادہ نہ ہونے سے کچھ کے کچھ معنی کا کھینے۔ تاہم واقعات کو بدل یا سنا سنا کہ میں غلط کیا کہیں۔ اشعار کو خود نہ سمجھے اور ان کے الفاظ کے ایک کی سچا کی معنی ٹھکر کر پیدا کرنے۔ بے خبر سنی لگاؤ۔ لیکن یہی اہل اس کے شہر گرفت کرنے اور لگا لٹھو اور بکھڑے نہ ہو کر سچ پوچھ تو انہیں لوگوں کے معترض و مزاحم نہ بنے۔ ان بان اشتنا لوگوں کو جو زبان کے موافق خود ایسی دلائل سے لیاقت کے اردو وال بنے ہوئے ہیں۔ ساری لغت تصنیف و تالیف کے مرا بنے بلکہ ہر جا غنیمت سمجھنے کا موقع ملا اور وہی بات ہوئی ہے جن جن کو بات کرنا ان سے معنی سکھایا۔ آج میں وہ میری اب بات کاٹتے ہیں۔ لیکن کہاں لگتا تیلی اور کہاں جھجھکتا۔ وہ مذہبی کھالیں کہ اب جو ہر اور کھرے کھولے کے پر کھتے والوں کے سامنے کچھ بھی نہ چلی سے منتہا۔ اسے ہاندہ کہ لاکھ جو ایک خلق و چوری کی میں میں ہو وہ وہاں کیا چلے۔ چھوٹا کایاں ان صورتوں کے پیش آنے سے پہلی زبان کس طرح ہو جائیں کچھ شہ نہیں ہاتھ اسوج سے جہاد سے نہ ہوتے۔ ان پورے تیل سے پورے کر کے اٹھا یا۔ ہر ہاندہ کہ اس کے سر ہو گیا۔ اس نشان میں جو شعلیں۔ و قہقہے مصیبتیں پیش آئیں۔ انہیں میں ہی جانتا ہوں۔ اس کے علاوہ میں دیکھتا تھا کہ علمائیں اور متعلمین مدارس تفریح و تفریح کے لوگوں کو بعض لغتوں کے اصطلاحی معنی میں بہت بڑی وقت پیش آتی تھی جو نہ گزری گذشتہ لوگ میں مل ہوتی تھی۔ ہر اسے نام۔ بے جہاں۔ اردو نامکمل۔ نام نام میں گھڑت کتب لغات سے۔ سنے ہاں جو چھپ گیا۔ ان امتحان اور ہاتھ زبان میں اگر پڑتی تھیں۔ انہیں بلکہ انیلا کوئی نہ تھا۔ میرا ذاتی بارہ برج کچھ ہے کہ کوئی ایک اردو نامی اخبارات نے بلحاظ زبان موجودہ وہ رتبہ حاصل کیا ہے کہ آج ایک چھپٹ دلی کے کسی اخبار کو دینے نہیں۔ مگر وہاں کے طلباء کو جو اردو کے سوالات امتحانات



میں قرآن و نصاب و کتب دینیہ میں عام فہم حاصل ہو۔ اس میں غلط فہمی کیلئے اس مسئلہ سے مختلف مقامات کی مدد زبان کا معنی ہوا کہ انہوں  
 اول وقت چھ سات اسکاؤں کا مستحق ہے۔ لیکن میں کبھی نہیں دیکھا کہ اسکاؤں کو ایک یا دو نجات بھائیوں کی اس غرض سے تعلق رکھتے ہیں کہ وہ ان وقت  
 کی ماہ میں کوئی کام سے بچے کہ خضر کیا جانیں غریب کے زمانے کے لئے کہ اگر وہ امتحان دینے والے تو اعداء کو دو۔ جو ان وقتوں میں زیادہ نمبر لیکر پاس کیا جاتے ہیں وہی جو وہی ہیں  
 ایک مختصر کتاب مسمومہ روزمرہ کے دینی معانی کی تصنیف ہے۔ ہمارے فرہنگ اکثر ضروری واقعات، اصطلاحات، مختلف تحقیقات، حالات کے لحاظ سے انسانی کلموں پر یا ان کلموں  
 کا کم لکھی ہے اور اس وقت ہم کہہ سکتے ہیں کہ معنوں و اصطلاح زبان کو اس طرح بہتر و فیرہ بھی بنائے گیا ہے جس سے اس کی سمجھنے کی بنیاد کو فرق نجات کی طرف سے جس حکم اور  
 مضبوطی کے ساتھ کہ اس نے۔ یہ قدر وقت ملا وہ اس کام میں صرف کیا اور اچھی طرح سمجھ لیا کہ کوئی دم فرصت ہے جسے سمجھنے پر درگاہ دے جسے سمجھنا کل پہنچ گیا۔  
 اس فرہنگ میں ہم نے جن جن باتوں کو ملحوظ رکھا ہے۔ انہیں اختصاراً بطور فہرست درج ذیل کرتے ہیں۔ شائع ہونے والی نجات ملاحظہ فرمائیں۔

## فرہنگ اصفیہ میں کیا کیا ہے؟

تذکرہ و تاریخ کی تیزابی دینی اور لکھنؤ کے موافق ہمیں موجود ہے۔ زبانوں کا فرق اور انکی اصلیت کا پتہ اس سے لگتا ہے۔ عام محاورے ہمیں دے جس میں خیال  
 خاص محاورے ہمیں داخل ہیں۔ فقروں کی حدیثیں ہمیں سامنے آتے ہیں۔ سو دے والوں کی آوازیں ہمیں دیکھ لو۔ دل لگی ہیں ہے۔ غرضت ہمیں ہے بعض  
 بعض موقعوں پر چواریوں، ننگوں، دانتوں، چاکس سواروں، بد معاشوں، مختلف پیشہ وروں کے دھندے جلتے روزمرے کے جگہ زبان سے اکثر انسان دوسرا  
 کہا جاتا ہے۔ یہ ترتیب فقرات اس کتاب میں بھی شامل کر دیے ہیں جو حفظ جس درجہ کے آدمیوں میں مرقوم ہے وہ انہیں کے نام سے لکھا گیا ہے۔ عورتوں کی بولی میں  
 نہیں بھڑکی۔ جالوں کی باتوں سے ہمیں پرہیز نہیں کیا جاتا۔ فنی ضروری الفاظ ہمیں دے گئے۔ عدالت کے غلط محاورے صحیح کر کے ہمیں دکھائے۔ ہاں اگر چہ ہمارے تو مختلف انداز و روش جو ہمارے  
 اس کتاب میں بھی ثابت ہوتا ہے کہ سابق کے نسخوں میں کن کن محاوروں کی پسند کیا گیا اور کچھ نیا کر کے داخل کر کے اور کون سے محاورے قاتین عام کتاب کو سننے والوں کا استعمال کرنے والے  
 خاص آدمی کون کون سے لفظوں سے بچے اور کون کون سے لفظوں کو شامل روزمرہ کرتے جاتے ہیں۔ پندت بھی ہمارے کچھ شہدوں کو سنا کر آندہ ہونے میں یوں ہی لکھا گیا  
 کہ عربی الفاظ بکھر گئے ہیں۔ ہندی کے کچھ پیشہ ورانہ دہلی بکھنوں، گیتوں، ٹکڑوں، وغیرہ میں کون سے الفاظ بکھنے ہیں۔ اور اگر وہ کے شاعر۔ کانیوں۔ پہیلیوں۔  
 کماوتوں میں کون کون سے الفاظ زبان پر لگتے ہیں۔ حال کی بول چال میں کون کون سے الفاظ متروک ہوئے اور کون کون سے انکی جگہ لائے گئے۔ اس زمانہ میں کس  
 قسم کے الفاظ مخلوط کئے جاتے ہیں اور کس قسم کے خارج ہوئے اولیائے ہند۔ فقراء ہند۔ غلامانے زمانہ کا ذکر۔ یہ ترتیب ہمیں پابجا ہوا ہے۔ غورمانہ یہی تحقیقات۔ کہ اس کتاب  
 کا مختصر حال ہمیں ملتا ہے۔ ہندی لغتوں کے مادہ کی تحقیق۔ اکثر سنگت۔ پالی۔ پرکرت زبان سے لیکر فارسی تک جہاں سے بات دونوں کا ایک ہونا ثابت ہوئی ہے۔  
 اور اگر ہندوستانی قدیم زبان کا کوئی لفظ یا سہ تو اسے بھی جتنا دیا ہے کہ یہ سنگت کے رواج سے پہلے کی نشانی ہے۔

قلو۔ مچی یعنی طربان کے ذریعہ سے جن الفاظ کا متحد ہونا ثابت ہوا ہے۔ انہیں بالتفصیل مع دلائل لکھا گیا ہے۔ اسی طرح فارسی الفاظ کا زبان پر نہ پڑنا اور دوسرا پیر  
 ملک سے سراغ لگایا ہے۔ جن ترکی لفظوں نے ہندوستان میں ریکر دوسرا لباس پہن لیا تھا اور اپنی اصل سے بالکل مغایرت پیدا کر لی تھی ان کا پتہ بھی لگا دیا ہے۔  
 کہیں تاریخ سے کام لیا ہے تو کہیں رسم و رواج اور ہندی خیالات سے۔ اس کے سوا جو عروفت ہندی زبان میں باہم بدلتے ہیں یا فارسی اور اردو میں ان کا یکساں  
 بدل پایا جاتا ہے۔ انہیں بعض ایسی مشکلات مل کرنے کے واسطے جن سے صرف حوالہ پر لوگ جو کہیں گے۔ عربی تہی کے حروف کے ساتھ درج کر دیا ہے  
 ہر ایک محاورے کی سند حتی الوسع کلام شعراء، ضرب الامثال، روزمرہ گفتگو، گیت۔ کہنت۔ دوسرے پہیلی۔ مگر یہ بھیجنے وغیرہ سے دی ہے  
 اگر مثال میں موقع آگیا ہے تو پچھلیوں اور دو معنیوں سے بھی قلم کو نہیں روکا ہے۔ نہ بچوں کے کھیل چوڑے میں عورتوں کے کوسنے اور عابث۔ جو محاورے  
 کسی اور زبان سے ترجمہ ہو کر آئے ہیں۔ رواج بدل گئے ہیں انہیں بھی جتنا دیا ہے۔ اس کتاب کی ترتیب میں ناظرین کے واسطے بہت سہولت کر دی ہے۔ یعنی مگر یہ  
 تو اکثر لوگوں کی طرح لغت اور اس کے مشققات کے ساتھ محققیت حروف کا لحاظ رکھا ہے جو کچھ جس لغت سے متعلق ہیں وہ اسی کے ساتھ درج کئے گئے ہیں۔ جمل لغت  
 شروع میں۔ اس کے مشققات اس کے بعد ہیں اور اس کے معنی اور مثالیں۔ قلموں اور شروع سطر کے فرق سے حروف تحریر میں آئی ہیں۔ ان رسموں اور لغتوں پر زیادہ توجہ  
 کی ہے جو عام عورتوں میں بافضل راج میں اور جہانگیر ملکہ ہوئے۔ ان رسموں کے رواج کا زمانہ اور باعث بھی لکھا گیا ہے۔ جو ضرب المثل کسی محاورے سے متعلق ہے







چڑھ کر تپتے جھل جھل سے شجر مر رہے یاں کی گلی میں ہم، دل میں جو تھا وہ ہو گیا مطلب۔ یہی ایک دن ہمارے لئے ہے شعر صدائے بگونک دیو سے یا بقیہ بچونک یوسے ؟  
 اس بات کا اٹھا لیا ہے ہم نے بھی اشیائے سے وہ وہ ہم بھی کیا ہیں کہاں سے کہاں چلے گئے۔ شعر ہم نے جانا تھا غنچ بونک زباں کہتے ہیں پر قلم اٹھ جاتی لکھے دفتر کہتے ؟  
 کیا آپ عجب غائب خواب مجھ مظهر الدین خاں سرسراہاں جاہ ہمارا ملہا ملہا جو لیتا اصفیہ سے یخیز ہر جنوں سے سب سے پہلے شمشاد میں بقیام شدہ موقوف  
 فرہنگ اصفیہ کو یا بچ سو رہے بطور انعام اور تین ہزار ایک سو روپے کی خریداری سے ہمت بڑھا کر فرہنگ مذکور کو تمام ہندوستان میں جلوہ گر ہونے کی سعادت  
 بخشی اور اپنی قومی و اسلامی اردو زبان کو چار چاند لگائے ؟

کیا آپ فکر رکاب وزارت تاب جناب خواب میر فضل الدین خان بہادر سکندر جنگ۔ اقبال اللہ وہ۔ اقبال الملک۔ سر وقار الامرا بہادر کے ہیں۔ ایس  
 آئی وزیر اعظم۔ دستور عظم دولت دکن کو نہیں جانتے ہیں تو میر جنوں نے موت کو انعام سے ملا لیا اور قدوائی سے نہال کر دیا۔ شعر تو ایک کو جو علم پر اسے داور کریم و جب  
 تیرے سایہ سے بھی دشمن جیم ہو گیا کچھ نہیں ہے فیض تراک جہاں پر ہو گیا کچھ نہیں ہے خلق ترائف پر عجم۔ لیکن بوقت کی بقیہ نے اسے بھی کھویا۔ اور جو گھر کا تھا وہ بھی  
 ڈھویا قرض لیا دیا کیا۔ لیکن یہ بسا اے باہر کام تمام کیا پر کیا۔ شعر جو بد آسمان زمین سے نہ اٹھ سکا ہوشے غضب کیا دل ناواں اٹھا لیا۔ مگر اے انوس شعر مجھ کا  
 مزاج یوں محتاج ہے ہو کر بوجھ سفلہ پر دکھا۔ ہر چند در اندازوں نے رننے نکالے غصے ڈالے میرے و نفیو میری جی بات پر صرف لانا چاہا۔ مگر واہ سے وزیر شوق  
 نہ دیکھیں فرق آنے دیا نہ آؤ کو کھانے دیا میری عاجزی اور یکی پر ہمیشہ رحم کھایا۔ شعر اللہ سے و شکریہ پیدائش کی شرم بھلا اسی کو جنے سراپا جھکا دیا۔  
 کیا آپ عالی جناب راجا جاہاں ہمارا جھک کر نہ پریشا و بہادر بہر اسطفا۔ کے۔ سی۔ آئی۔ اے۔ پیشکار و مددگار ملہا سرکار علی کی اس اتیر فیاضی کو فراموش کر سکتے ہیں ؟  
 جنوں نے اس فرہنگ کی اول و دوم جلد کے ہم قطع کر کے موقع پر اپنی علمی قدروانی اور واجبات تسلیم زباندانی کے لحاظ سے قابلِ تحریف و توجہ فرمائی۔ اور  
 آئندہ کامیابی کی امید دلائی گویا چاروں اردو زبان کے ساتھ وہ سلوک کیا جسکے شکر میں تاقیام زبان تمام اہل زبان رطب اللسان و شاد خواں رہینگے ؟  
 کیا آپ فتح الفضا و المارح الکبائر شمس العلماء و غیر قلم۔ سید عالی نسب صاحب۔ باہر جب سا پر وہ۔ زبان گرامی تر از زبان جناب شفیقت صاحب کو مولوی سید علی صاحب  
 بگرامی سابق مستحقِ حدیث و تعمیرات و غیر وہاں ہنر گونہ نظام و ہر شرائط لاکھ بھول گئے؟ وہ یہی بزرگوار ہیں جنوں نے فرہنگ اصفیہ جلد جگہ سے ہل کر  
 مؤلف کی تحقیق۔ اسکی جا کا ہی اور ذرا ہی لغات کا اندازہ فرما کر مجھے پروٹ فرمائی۔ جسکی قبولیت سے اس کا پورا ہونا اور چھپنا نصیب ہوا۔ یہی نہیں بلکہ ہر وقت ایک  
 نو دولت کتب فروش نے حق تائیت پر ہاتھ ڈالنا اور اس کتاب کا غور مالک بن کر نادمہ اٹھانا چاہا تو اس وقت بھی ایک بھاری رقم کی دستگیری سے یہی ہمدرد  
 اٹھے آیا۔ اور اسی نے اس آفت ناکمانی سے بچایا۔ شعر نیک و بد کوئی نہ دنیا میں رہا لیکن فخر و با بھلائی۔ رہی کچھ یا بھلائی رہی گئی +

کیا آپ نے جناب فیض انتساب خواب انتصاب جنگ بہادر مال نوآب قار الملک مولوی مشتاق حسین صاحب مرحوم کا نام نامی نہیں سنا جنوں نے فرہنگ  
 کو سرکار عالی ایک پہنچا کر تمام ہندوستانی زبان اور خاص کر قومی زبان اردو کو مستحکم فرمانے کی بنیاد ڈالی۔ انوس کے کہ آپ ۸۸ جنوری ۱۳۱۷ء میں کھڑی جنت کو میر  
 کیا آپ جناب مولوی محمد عزیز مرزا صاحب بی۔ اسے ہوم سکریٹری گونہ نظام کو بھلا سکتے ہیں؟ جنکی عالمانہ عالی ظرفی۔ مبصرانہ جو ہر شمس۔ قدیمیت تصنیف  
 تصنیف نے جلد چہارم کے واسطے خاطر خواہ اور مہلت مرحمت فرمائی۔ ورنہ یہی جلد چہارم جو اس وقت ۸۸ صفحوں سے زیادہ پر نظر آ رہی ہے۔ ۲۰۰ صفحوں پر بھی دیکھی  
 نہ ہوتی۔ اسیں شبہ نہیں کہ اس مہلت سے مؤلف ہی کا نقصان بیکد و کمال ہوا۔ اسی کی جان پر قرضہ کے سبب زیادہ دیال اور بال بال مقرر و مضجھا۔ مگر خدا کا  
 کالہ کہ لاکھ شکر ہے کہ کام حسب اہل خواہ انجام کو پہنچ گیا۔ شعر کیا قدر ہونے کی انہیں جیکے سامنے؟ یکساں صداے طوطی و فریاد ز مرغ ہے۔ چو کہ صاحب موصوف خود  
 لائق بجز قلم۔ اول تصنیف کی مشکلات سے واقف تھے اس اتیر مہلت کو انصاف کے خلاف نہ سمجھا۔ مگر آ تو یہ ہے کہ اب اس کا وقت بھی آ گیا تھا۔ شعر کام ہے  
 وقت پر موقوف جب آجائے ہے وقت + تو وہ ہو جائے ہے اس وقت کھڑا ہے آپ + اگر وقت کو عذاب الدین سے بیکدوشی نصیب نہ ہوتی  
 تو یہ موصوف ممکنہ دیوانی میں لکھیت لکھیت کر دیوانہ بنا دیتا۔ اور قرض خواہ ملک الموت کی ڈولائی مہلت بن کر زندہ و دگور کر دیں گے۔ شعر کہتے ہیں جیتے  
 میں آئید یہ لوگ + ہم کو جینے کی بھی تہ نہیں۔ اگر ہماری گزرا رشت اپنی آپ سفارش شروع فرمادو مطبوعہ جلد سوم ہی نظر آدس سے گزرتی ہوتی تو سب  
 بیلا بار ہو جاتا۔ شعر ان کا لٹا مال ہے لیکن + شوق ہمت بڑھائے جاتا ہے۔ مگر ہم نے براہ راست یہی بھی تو اسے گمانی فرشتوں نے بالا بالا عالم بالا پر اس طرح  
 کہ ہم سے فرشتوں کو بھی خبر نہ ہوتی اور ہی مثل صادی آئی شعر لیکے پیغام لئے میر کی اپنی سی + اب تو کچھ نامہ بروں کا بھی صبر و ساندہ رہا غرض



ابنی دانست میں تھے کہ نہیں تدبیر سے ہم کیا کریں بس نہیں لاچار ہیں تقدیر سے ہم کیا کریں تیر خیر خیر و کر سے اپنا کریم : کام کریم ہوئے بن جہاں یونسؑ کی پتہ  
 لیکن شعران کی خدمت میں فیضیہ تقدیر پر کب مجھے باریاب کرتی ہے اب غدا وہ دن کرے کہ خوف کو قمر خضہ ذہنک سے سبکدوشی تمام کتاب کی نظر کشی  
 و تیر کر کے ۔ دو بارہ چھپوانے کی ہمت ۔ ریاست کو فرائض دولت و اقبال سے کام لائی ۔ مدارالہام سرکار عالی کو بندگان عالی کی نامی خوشنودی خزانہ سے  
 شادابی ۔ ہوم سکریٹری صاحب کو اعزازی خطاب ترقی مدارج اور دونوں فرائض چوگنی کامیابی ۔ حل ہو ۔ ایں دعا از من و از جملہ جہاں آمین باد  
 چل کی جب نہ اس زبان پی ہو کیں زبان علم سے دو باتیں

### شکریہ ارکان ریاست و کن حیدر آباد خرمہما اللہ عن الآفات الفساد

یہ بندہ شوق بزرگوں اور ان و خمدہ داران مندرجہ ذیل کی اس ہمدوی و مانی انداز میں کوشش غائی کا تیروں سے شکریہ جیلا تا ہے جو انہوں نے اس عاجز اور بے وسیلے کی محنت  
 جانجانی پر توجہ ۔ اس کی تحریز تالیف سے دلچسپی اور اس نغاث کے نہایت مفید و کارآمد ہونے سے اتفاق رکھا ہے کہ صرف شوق ہی نہیں بلکہ تمام ہندوستان اور ملک کن کو اپنا  
 دعا گو ۔ مداح و مہتمن احسان بنایا ہے

- (۱) عالی جناب فیضیہ کتب خانہ دارالکتاب حضرت مولوی سید محمد علی صاحب (۳) عالی جناب مولوی چمران علی صاحب ۔ بمبئیہ فیضیہ ۔
- جن کو اس وقت مفتوحہ مرحوم کتے ہو گئے پھر نہ گزرتا ہو ۔ آپس ملکہ تھی و تحریز
- بھی پسے دیے کے ثابت ہوئے ۔ سالانوں کے علی کتبہ فٹنہ آپ کی ہم قدم سے
- مستقل صورت اختیار کی ۔ فرائض حضرت میر و کر و علی عین میں جگہ دے
- (۲) عالی جناب فضیلت آف انریل نواب عہدہ اللہ بہاد حضرت مولوی سید
- صاحب بلگرامی ۔ آئی مای سابق ناظم تعلیمات و متعلقہ خانگی حضور نظام و حیرتوں
- آف حلیٹ حیدر آباد و کن حال میر کوسل و فیہ ہند سکے اللہ تعالیٰ
- (۳) عالی جناب سیات آف حضرت مولوی سید علی حسن صاحب مرحوم ناظم ہندوستان
- (۴) عالی جناب آف غریبوں جنگ بہادری ناظم بلگرامی مولوی سید علی حسن صاحب
- (۵) عالی جناب محمد الکریم علی حیدری سکول ٹربی ۔ ایو ۔ مخدہ سرکار عالی مینہ تعلیمات وغیرہ
- (۶) آف امین جنگ بہادری صدرالہام پیشی حصہ نظام ۔
- (۷) مولوی سید عبدالحی صاحب مددگاروں ہوم سکریٹری
- (۸) مولوی سید الطاف حسین شہید ٹکٹ ٹکٹ شہید علی حیدر آباد و کن ۔

### شکریہ احباب اولوالکتاب

ابن میں سے سب سے اول ہمارے شفیق و رفیق دلی جناب منشی درگ پر شاہ صاحب پتھر تار و کتری ۔ ہوی مصنف خزینۃ العلوم یعنی تذکرہ شعرا و کون ۔ تذکرہ اللہ  
 نکات الحساب ۔ اکسیر تار و کتری ۔ اخلاق وغیرہ فکر کے متعلق ہیں ۔ جنہوں نے ابتدا کے تالیف میں جبکہ ہمارے پاس بہت کم سامان تالیف موجود تھا آپ نے کتب خانہ کی  
 نادر کتابوں سے امداد فرمائی ۔ اور اب قبل از انطباع جلد اول و دوم کو پھر ملاحظہ فرما کر ہمیں اور ہمارے اہل ملک کو جنہیں اردو زبان سے تعلق ہے مرحوم احسان  
 بنایا ۔ خدا تعالیٰ آپ کی عمر میں برکت ۔ آگے کہوں میں روشنی جسم میں طاقت بخشے ۔ گوارا اس وقت آپ کی ۸۴ سال کی عمر ہے مگر تصنیف و تالیف کا وہ چن  
 شوق چلا جاتا ہے ۔ ان کے بعد جوں بہتت جوں مرگ جناب شاہ بہاؤ الدین عوف عبداللہ شاہ صاحب بشیر مرحوم و مفتوحہ میر و حضرت شاہ نصیر الدین صاحب  
 نصیر دہلی کا دلی شکر ہے واجب ہر جنہوں نے حالت تالیف میں اکثر نایاب و کیا قلمی و اوین اردو سے ہماری مدد فرمائی ۔ اور ارمغان دلی حصہ اہل پرایک  
 برکتہ تاریخ لکھ کر چھپوائی ۔ ان کے بعد ہمارے لائق و معزز توجہ ان ہونا مرمران جناب لالہ میر یام صاحب ایم ۔ اے صنعت ۔ فائز القیقہ جناب فضیلت  
 آف انریل ہمارے بہادر باؤدین گوپال صاحب ایم ۔ اے میر شریٹ لالہ میر یام لکھنؤ کو شل جناب اس امر کا استحقاق رکھتے ہیں کہ ان کا دلی شکر ہے  
 اس حمایت کے متعلق اوکھا جائے جو انہوں نے اثنائے طبع میں ہمارے ساتھ مزنی رکھی یعنی اپنے قابل قدر نہایت ضمیمہ ۔ زیر تالیف تذکرہ کو جس سے ہتر مایع  
 و کل شعراے اردو کا تذکرہ آج تک لکھا نہیں گیا ۔ اور نہ آئندہ شاید اس زیادہ تحقیق اور تجسس سے لکھا جائے ہمارے مطالعہ کی واسطے وقت کر دیا جس سے  
 ہم نے پیہ پیہ امید اوچائی کے اشعار چھاپ کر چھاپ کر اپنی کتاب کے حق کو دلا کر دیا ۔ خدا تعالیٰ کا لاکھ لاکھ شکر ہے کہ اب ان کے لاجواب تذکرہ ہزار داستان معروف  
 بہ خفا جاوید کی اول دوم سوم جلدیں طبع ہو کر نور افزائے شاعران و متقن زبان اردو میں ۔ لالہ صاحب نے جو کچھ سترہ برس کی گمان محنت سے اس تذکرہ میں قابل  
 جو ہو سکے ہیں وہ ہماری نظر خط بندہ تذکرہ جلد اول و دوم سے بھی ثابت ہیں ۔ ہماری دوست منشی پیار کو لال صاحب ہوی تخلص و رونق انڈیا سالہ کمالی دلی  
 نے جو اپنے زلف کلام سابقہ و کارہ سے اس کتاب میں نظیر لکھوائیں وہ اور نیز لالہ شونج نرین صاحب تھر دہلی مصنف کتب متذکرہ جن کے کلام سے بعض نہیں





خدا تعالیٰ تمہاری عمر میں برکت دے۔ اللہ یہ نام مبارک نہ قیامت تک مٹے۔ وقت و عمارتیں خنقہ خنقہ کریم، عالم یکایک باد و سداوت دہم باد آمین یا علیہ السلام

شکریہ خیا خا صاحب زادہ محمد حسین صاحب پیشتر سابق جج عدلیہ فیض آباد

وہیں جناب پیر نیا و کو صاحب کا شکریہ بھی ہمارے اوپر واجب بلکہ لازم ہے۔ کیونکہ ہمیں آپ کے ترجمہ تبار دوم سزاوارہ ابن بطوطہ سے بہت کچھ مدد ملی ہے۔ آپ نے دلچسپ ترجمہ بھی نہیں فرمایا۔ بلکہ اپنی تحقیقات و تحقیقات سے انہیں جان ڈال دی ہے۔ گویا دوسرا سفر نامہ بنا دیا ہے۔ لفظ باطنی کی تحقیق میں بہت سب زیادہ آپ کے ترجمہ سے مدد ملی ہے۔ آپ شاعر بھی ہیں۔ اور اخلاقی نظم سے زیادہ رغبت رکھتے ہیں۔ چنانچہ حکایات لقمان کی دلچسپ نظم اس امر کی شاہد و گواہ ہے۔ آپ کے پاس تصانیف جدید و قدیم کا ذخیرہ بھی بہت بڑا موجود ہے۔ جسک آپ پیش پاتے ہیں۔ اور جناب حافظ اللہ حکیم اہل خاں بہادر کی طرف سے نانہ جی کاغذ کی تمیہ میں اپنا قیمتی وقت صرف فرما رہے ہیں۔ خدا تعالیٰ ایسے نیک نفس۔ ہمدرد و خلاق۔ اخلاق بختم برادر گویں کا سایہ ہمیشہ ہم لوگوں کے سر پر قائم و برقرار رکھے۔ اس وقت ہم نہایت شکریہ کے ساتھ جناب لدی مفتاح افاضات شروانی۔ ایم ایئر انسٹیٹیوٹ گزٹ علی گڑھ کے سہی برہنہ اہل علم و تہذیب کی طبیعت کی مثنوی لکھ رہی ہیں و قانونی بلکہ دیگر انسانی امور کو تحقیق وادار و کو قومی ہمدردی و اذعان و آخر ملاحظہ فرما کر بہت کچھ۔ و دیگر کا وعدہ فرمایا اور کچھ ہیں اس پیشتر مشفقہ اعراس بھی آپ نے فرجنا مولوی عبدالحلیم صاحب ساکن روڈ کوئی ضلع بارہ بکلی نے مقابلہ کا پی و برہنہ سے ہمارا ہاتھ تھام لیا تھا۔ خدا تعالیٰ ان دونوں صاحبوں کو اس قومی خدمت کا اجر نیک عطا فرمائے۔ یہ شکریہ صرف مؤلف ہی پر واجب نہیں بلکہ کل زبانہ انسان آئندہ پر فرض ہے کہ ایسے لائق مصنفوں کا تہذیب سے شکریہ بجا لائیں۔

معزز اہل ان تقاریط ناظمین تاریخ طبع نامی گرامی اخبارات کا شکریہ اور اشاعتِ سوم کا مژدہ

آئی پرنسپل بہاری جو یہی پتھروں میں آج گاشن سے نسیم سحری آتی ہے

جس تان گری بات تھی سوز و غما۔ تکلیف نگار انسان کی بے گناہی سے طبع مند پر خاتمہ جلد چہارم نے، کھانا تو کھانے سے یہ ایک حصہ اجلاہ کی اشاعت تک اپنی بیش بہا رائے قابل قدر آزادانہ تحریروں سے ہمارے ملک کو آگاہ فرمایا، اور ہر طرح سے ہمارے عیوب کی عیب پوشی فرما کر تہمت کو تائیں دم بڑھایا۔ کیونکہ مشعر میں ہوں بشر کلام بشر ہے ہر کلام ہمارا کو اعتراف حق کے کلام پر۔ تو میری کیا اصل پر مشعر نیک و بد دونوں برابر میں جہاں میں آغا بہ چاروں خلق میں جاتا ہے جو چاہا کرے۔ مگر اپنا تو سنا حضرت قنفر کے اس قول پر ہمارا مشعر قنفر ہے وہی اپنے نزدیک دانان رہے جو دنیا میں نادان بن کے۔ (اس میں شبہ نہیں کہ محنت شناس۔ حق میں ہماری محنت کی داد دیں گے۔ لیکن یاد رہے کہ ہم عیب جو حرف گیروں کی حرف گیری سے بھی انداد ہی لیں گے) پے

ہماری محنت کی داد دیں گے۔ لیکن یاد رہے کہ ہم عیب جو حرف گیروں کی حرف گیری سے بھی اندوہی نہیں کئے  
جہانی زبان اور لیاقت کہاں ہے کہ ہم ان کا۔ انکی خداداد لیاقت اور اس دور اندیشی کا حسبِ دلخواہ شکر یہ سچا لائیں۔ لیکن ہم دل سے اپنے ملکی خدمت گزاروں  
مہر چوں اصل ہیں اور ہمدرد رہینگے۔ ہم انکے سوا کیا کر سکتے ہیں کہ ہم نے اپنے ملک کی مروجہ زبان کے تقریباً سٹھ ہزار سے زیادہ پریشان اور متبہر لغات، محاورات  
روزمرے، اصطلاحات، اور ضرب الامثال وغیرہ کو اپنی بھڑادی ریٹھی جوانی گنوا کے بڑھاپے تک جمع کر دیا۔ اردو زبان میں جو کتاب لغات کی کی تھی اُسے پُر کر کے کہا  
دل کو شایعیت کا مزدہ سنا دیا۔ اس چاہے ملک کی خدمت سمجھو چاہے قوم کی نامت زبان کی تکمیل شعروہ کلام شیخ وہی قول بہرہیں مطلب ایک ترقی نقطہ  
ہے لغات کا کہ اگر گورنمنٹ نظام بار بار چاہنے کی امداد نہ ملتی تو کچھ بھی نہ تھا۔ بس بے اندازہ بندے کے بندے پڑے رہتے۔ جس طرح اب ترسیم شدہ اور ترقی  
ابتدائی اجراء پڑے ہیں ان میں سیکڑوں غصیدہ باتیں بڑھائی گئی ہیں اور آخر کو ہم یہ ارادہ دل کا دل میں لیکر مل بے۔ اس صورت میں حضور نظام امی کا اخبارات۔  
نیز تقاریر نگاروں کو بھی نمونہ بنانا ہے۔ اور ہمارے ملک کو بھی۔ آؤ ہم تم۔ سب۔ خواب نصیحت الملک کی مقبول خالق و خلائق زبان سے جھین کر اور پکار نکال کر  
کہیں سلامت رہے شاہ عثمان یارب ۛ رعیت بھی آباد ملک و کن بھی ۛ

بندہ سید احمد دہلوی مؤلف فرہنگِ آصفیہ دہلی گلی شاہ تارا۔ ۲۳ مئی ۱۹۱۶ء دقِ نظر

## مقدمہ اولیں احوال مقدمہ ثانی کے اندراج کی وجہ وجہ

اس مقدمہ کے شامل کروینے کی وجہ یہ ہے کہ اول میں جسے ارغوان ہلی کے نام سے فرہنگ اصفیہ کو تیار کیا تھا اور اس زمانے میں جو مقدمہ دیا جا چکا تھا اور اسی کے مسودہ میں شامل تھا۔ اب حسب اتفاق ہمارے پاس کل آیا اور بطریق احباب اسے دہن فرہنگ کر دینا مناسب معلوم ہوا۔ چوتھ بنے سند وستانی اردو لغات معروف بہ فرہنگ اصفیہ کو بنیں ۲۰ جلدیں کا غذ کے چھوٹے صفحات پر مامور رسالوں میں شائع کرنا شروع کیا۔ اس کے بہت سے نمونے نکل چکے تو بہت عرصہ میں نواب مرآۃ السان جاوید ہمارے دارالاسلام تاجدار دکن بکام شملہ تشریف لائے اور انھوں نے اسکی خریداری اسوقت کی گئی۔ موجودہ میں منظور فرمائی۔ انعام بھی دیا اور موجودہ رسالے بھی خرید فرمائے۔ اس رسالوں کو جلد اول، جلد دوم پر تقسیم کر دیا لیکن اسکی خریداری کا رد یہ ہو کہ عمل ہوا تو اس وقت شہیت نے ایسے بڑے بادشاہ و کس کے نام پر مکتوب ہو چکے سبب یہ گوارا نہ کیا کہ جلد سوم و چہارم بھی ایسی ہی موجودہ اور حقیقت پر چھاپی جائے چنانچہ تیسری جلد ۲۰ x ۲۶ کی ڈبل تقطیع پر تعداد ۱۵۰۰۰ ماہ جنوری ۱۳۵۷ء میں طبع کی گئی اور اس کے بعد چھ جلدیں چھاپی گئیں چنانچہ تیسری جلد ۲۰ x ۲۶ کی ڈبل تقطیع پر شائع ہوئی تھی بعض حکام عالی شان کی رائے سے ہم تقطیع کر دینے پر طبیعت جمی چنانچہ پہلی اور دوسری جلد جو سائز و ترتیم ہو کر بادشاہ و سلطان دکن بارہ بارہ سو کی تعداد میں چھاپی گئیں چوتھ یہ سب کتابیں لاہور سے لا کر دہلی میں رکھی گئیں تو جلد چہارم کی کمی کے باعث اور دوسری خیال کی گئیں ہندو چہارم جلد کا چھاپنا ضروری سمجھا گیا اور وہ تین چار کتاب شکار بست سی لکھو لی گئی۔ چونکہ اسے ساتھ کوئی دیباچہ یا مقدمہ نہ تھا اور سرمایہ کی کمی تھی اسوجہ سے تقاریر وغیرہ کا فکا لڈ لڈا مناسب جانا۔ بلکہ مستند اولیں کا بھی ارادہ نہ رکھا اس موقع پر جو ہماری اور ہمارے یکدل احباب کی گفتگو ہوئی اسے شامل کر دینا مناسب جانا۔

بنو جلد چہارم زیر طبع تھی کہ یکایک ۸ فروری ۱۹۱۲ء کو ہمارے گھر میں آگ لگ گئی جس سے سارا کتب خانہ۔ فرہنگ اصفیہ کی تمام طبع شدہ جلد دیگر تصنیف شدہ کتابوں کے مسودے گھر کا آتش جلا کر خاکستر ہو گیا۔ بلکہ ایک ہفت سالہ محض شریف زادہ بھی اس آتش زدگی کی نذر ہوئی۔ حسب اتفاق کاتب کے گھر اور طبع کے دفتر سے اس مقدمہ کی کچھ کاپیاں و پروٹ ماہ لگ گئے چونکہ اب اعلیٰ حضرت۔ قدر قدرت۔ سکندر شوکت۔ دارالاحمدت علیہ السلام فیض انساب نفیسات تاب نواب میر عثمان علیخان بہادر غلڈ اللہ ملکہ و شگیری سے از سر نو فرہنگ کی چاروں جلدیں چھاپنے کی فوٹائی اس وجہ سے مقدمہ اولیں کا داخل کر دینا بھی واجب سمجھا۔ کیونکہ اس میں بہت سی کا آمد بائیں قابل یادداشت مندرج ہیں اب میں مقدمہ مذکور کی نسبت جو کچھ بحث باہمی احباب و صحاب عالی فہم یرق میث آئی اسے بعد نظر ثانی مع مقدمہ دیا جاوے تاثرین کرتا ہوں۔

میری اس گزارش سے تمام احباب و محققان زبان سمجھ لیں گے کہ میں نے کیوں اس اولیں مقدمہ کو مقدمہ دوم فرہنگ اصفیہ کے ساتھ شامل کیا ہے

## مقدمہ ثانی فرہنگ اصفیہ

باعث اندراج دیباچہ و مقدمہ ثانی مع دیگر امور مفیدہ اردو

پس کل دیگر شگفت

جب ہم نے نامی۔ گرامی۔ باوقت اخبارات کی مفید مطلب رایوں کے دیکھے ۲۵ صفحے یک لخت جلد چہارم کی طبع ثانی کے موقع پر غفلت کر دئے تو کیا اکثر صلاح اور دلی دوست اس کاٹ چھانٹ سے نہایت جزیریزیریم ہوئے اور فرمایا کہ "آپ نے تو یہ ایک کی امام اور تمام رایوں اور اس فرہنگ کی نسبت جو آگ دلی اور مصفاۃ خیالات تھے ان سب کا کمال بید روی سے خون کر دیا۔ ہم ہرگز ہرگز اس سفائی اور بے باکی کو پسند نہیں کرتے کہ آپ اس قدر اخبار دنیا کی تقاریر کے مجموعہ کو حرف غلط کی طرح فرہنگ کے صفات سے مشابہ اور جن لوگوں نے ازراہ دادہ ہی و قدر دانی یا حقن عقیدت سے اسوقت کی اپنی دلی بے عنایت کیفیت ظاہر فرمائی اور آپ کی بہت بڑھائی تھی ان میں سے جو لوگ پہلے سے ان کی رجوعوں پر اور جو زندہ ہیں انکے دلوں پر غم و الحام کا بدل





## ضمیمہ چوتھی یعنی ویاجہ و مقدمہ سابقہ

جس میں - ویاجہ - اختلاف زبان - مطالب مفیدہ - تحقیق اُردو - اقسام فصاحت وغیرہ درج ہیں :

## ویاجہ سابقہ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

آج کل ہے طرب ساز صبا پھرتی ہے ۴ لیلیٰ مژدہ کہ گلشن کی ہوا پھرتی ہے

ہاں اسے یاران سخن رس و مہتابان مع فنس - مبارک ہو کہ گزرا سدا بہار یا گلشن بچار ٹپکے پتے پتے بہ فصاحت لہراتی ہے - ایک ایک شاخ آسمان سے ٹکر کھاتی ہے - جو گل ہے تو وہ شونخ افسانے کہ جبریل نے گل کھایا ہے اور جو غنچہ ہے تو وہ عشوہ نامہ کہ جس نے نیا نیا گل کھلایا ہے - اگلے اوٹے چوٹے نے صنوبر کو نیچا کھلایا اور سرو سرکش کو سپہ سائیا ہے - کوئی ترنس کی دیدہ بانسی پر طعنہ زن ہے - تو کوئی سوسن کی تمنازی پر غنہ وزن ۵ عجیب نام خدا سن کی اس گل کے بہار ۶ حسن و خوبی کا شگفتہ ہے یو گیا گلزار ۷ سبحان اللہ باغ ہے مگر داغ خزاں سے دور - تعالیٰ اللہ چلے ہے لیکن آگاہ سے نیا دہ پرنور - مہر تاباں ہے الا کوٹ ناویدہ - داغ خزاں ہے دے خشونت ناریدہ - اس سنبلستان میں آبیاری کی خواہش ہے نہ خزاں کی کاہش - جلیبیا کیلوان اُردو کی لوک چوک ہے - سخاوت کا در کھلا ہے - کسی کی روک ہے دلوک ہے - کیا امیر کیا غریب - کیا حکام کہاں سب کے لئے صلائے عام ہے - جسکھل میں لے سیر کرے مزے اڑائے کسی کا مجرا ہے نہ سلام ہے - دوستان باصفا - وکلان حق پسند بافدا کی تربت خاطر و تقریب طبع کے واسطے بطور تحفہ اس گنگا پرست احمد مدرس دوم مدتیہ علیہ السلام نے بعد از تالیف کنتار الفوائد یعنی سفرۃ القندیں و تہذیب و تقاضا و ذرا نیچے صلیب گورنٹ سے مبلغ ساڑھے تین سو روپے بطریق انعام مع بہن ملک کنز الخواصر و انوار قدس علی حضرت ہو کہ تمہارا سر کاپا رتھان بی بی خان خاتون بفرستاد کہ تمہاری تالیف پر کہ باندھ کر نہایت عرق نیری و جان کاپی ہو کہ تمہارا اتم پر پڑا کہ ایک تہہ ز پاش زہرہ زور پر ۶ جسے کوئی لوگوں کو تہہ پر لے - چہ نہ مال کی عادت و طبیعت مانع تھی کہ ایسے نسخہ پر تم رکھنا - بیٹے بھٹاؤت میں بیٹا نا اور ناسخ طاعت کا نشانہ بنتا ہے - کس لئے کہ اہل زمانہ دیکھتے ہیں عیب ہی کو پس : کیا فائدہ جو شیعہ عرض ہنر کریں بیان باتوں میں خواہ نخواہ بزرگ و دشمن ہو جاؤ و طرح طرح سے آتے ہیں ۷ جو ایک عیب ہو دیکھیں ہزار غور سے یار ۸ تم سے لاکھ ہنر پر نظر کسی کو نہ ہو - غرض ۹ ہے ہنر سے ایک نقطہ انسان کی مٹی خراب ۱۰ ورنہ جو ہر سے فی ہے اُردو و فلاو کو - القصد قد دان کی بجائے نکتہ عینی ہے - اور ہنر سی کی عوض خرد عینی ۱۱ کس کو دکھائیں اپنی طبیعت کی تیزیاں ۱۲ انوس اس زمانہ میں قدر ہنر نہیں - اود اپنی طبیعت کا یہ حال ہے ۱۳ کہ مذمت کا تحمل نہ ٹکاں خواہش ۱۴ عیب رکھتے ہیں ہم کو کچھ ہنر رکھتے ہیں - مگر اس بات پر بہت کئی وجہ سے قانع نہ ہوتی اویسی کہا - مصصع شناسا گر نہ ہو تیر کوئی پر کو کو کہ ہو - اور دوستوں نے بھی بھی صلاح دی کہ دیکھ ایک وہ زمانہ تھا کہ روز بروز اُردو کی ترقی تھی - نئی نئی اصطلاحیں نکلتی چلی آتی تھیں - عمدہ عمدہ محاورے اختراع ہوتے جاتے تھے - میر تقی نے اپنے کلام میں کیا کچھ شیرینی و عذیب البیانی ہم پہنچائی تھی - کہ اُسکے سامنے نبات سے بات نہ ہوتی تھی - حفت گیروں کے لب بندھے شیرازیوں کو مات ہوتی تھی الحق ۱۵ مقبول حق ہے جو کہ ہے اہل سخن کا دوست ۱۶ ہے حق اہل بیت و سبلہ نجات کا - پھر حضرت قلندر نے جسکے گھر کی اُردو ایک اوٹے نوٹدی تھی اپنے تقرفات سے یہاں تک فیض بخشا کہ دینی کے ورد و دیوار سے فصاحت ٹپکنے اور راحت برسنے لگی گویا ہر فرد بشر کے دہن میں کوٹ کوٹ کر نہ رہی بہر دی تھی

## اشعار

کیا فصاحت کا کنوں مال کسی کو نہ سنی	عش سے فرش ملک مثل زبان دہلی	ہم نے پائے نہ ہنر نہ کہیں دلی سے	ہم نے دیکھا نہ کوئی شہر باں دہلی
پیر غرض لے اگر میں تو جوان خوش کو	عجب انداز کے ہیں پرو جوان دہلی	ہو کے اسکا فیض جان جہاں سے نہ چلا	گویا قرآن زبان ہے یہ زبان دہلی
میں نے دیکھا نہ کوئی شہر باں دہلی	ایک عالم سے بڑا لہ ہے ہساں دہلی	بند ہو جانے میں شہر پڑو الفاظ سولب	کیا زبان کھول سکیں مدعیان دہلی
میر سے نزدیک تو قرب داود فصاحت کی	دہن اللہ کا ہو اور زبان دہلی	ادب آموز لاکھ ہیں یہاں کے جاہل	رشتہ خوران ہستی میں مبتلاں دہلی



کیوں نہ ملتی جہاں یاں کی زبانِ محسنِ با سب زبانوں کا خلاصہ ہے زبانِ دلی۔ خدا تعالیٰ نے اس عزیز میں فصاحت سوز۔ ماحست آئیں۔ فلکِ رفتِ عرشِ تمکین کو وہ تاثیر عطا فرمائی تھی کہ نصیحانِ محمِ اکبرؐ کھانے میں اپنا فخر جانتے گئے تھے۔ اور کھانچاںِ عرب اپنا کعبہ ماننے لگے تھے۔ نئی نئی اداسی۔ ہر گھر سے یہی صدا تھی۔ یادِ کعبہ چہ سرِ مینِ خدا اینجاست۔ بطوفِ سروہ کجا میروی عفا اینجاست۔ اللہ اللہ! سے دلی کی زبان بلبے! شاہِ جہاں آباد تیری شان کو سمجھے کوئی جان اور کوئی ایمان اُٹتا ہے۔ فی الحقیقت۔ ہند کی دوزخیں ہے عشرتِ خیزہ کہ نہاد جہاں کریں پر سیر نہ دبر کرتے ہیں بل کے بے مونی! مست سوئے ہیں صبح تک شبِ خیزہ و سختِ شکل ہے ایسی عشرت میں کہ خطرِ شر و وحیم رستاخیزہ کوئی یاں علم کو جانتا ہی نہیں۔ و جز غم عشقِ سوسے عیشِ سیرینا بوستان کی طرح یہاں محرابِ دلگشا دل پذیر دل آور نہ جب سپر ہے ہر دلی کی اس رونق کو نہ دیکھ سکا۔ اور ہر ایک ایسی آنکھوں میں ٹھکنے لگا۔ تو دل کر پہلے استادِ ذوق کو جس سے اس زبان کو فوقِ ماضی اٹھالیا۔ قطعہ۔ اہل سخن جہاں میں آئے پہلے گئے۔ چون اس سرائے فانی میں گھر اپنا کر گیا۔ سودا گراں بر تیر کھانے حیف ہے باقی ماضی ایک ذوقِ سودہ بھی گزر گیا۔ ایسے ہی موقع پر ثواب احمد سعید خالص صاحب طالب جاگیر دار لہارو نے جو قطعہ مولانا فرمایا ہے اس کا لکھنا بھی مناسب معلوم ہوتا ہے چنانچہ درج ذیل ہے۔ قطعہ۔ غالب ہے زندہ نہ باقی ہے نیر۔ نہ وہ شفیقتہ کا بیان میں ہے بس اب اگلے لوگوں میں حالی ہے باقی کہ فتنوں سے دوران کے تزلزل کریں ہے۔ غنیمت ہے مجھ کو روح کا دم ہے جب تک کہ وہ شاعری کا دم ہے۔ خدا کو رکھے کہ بعد اگلے بار وہ سخن ہے نہ کوئی سخن آفریں ہے۔ چراغِ محرابِ طالب ہے باقی۔ سو اسکو بھی کچھ گویا نہیں ہے۔ پھر اہل قلعہ کے مضافات کو اٹھ دھوکے پیچھے پڑا۔ جو مصیبت کبھی نہ دیکھی تھی وہ دکھائی۔ جو بات کبھی نہ سنی تھی وہ سنائی۔ پاؤں کی جوتی سر کو آئی۔ دہقانوں۔ زمینداروں اور جانوروں کی بن آئی۔ سامعین کا نہ نقطہ تھے سے دم کرتا ہے۔ مگر زشت ان کی جو لکھنے تو قلم رکھتا ہے۔ اس فلک کے طفیل وہ وہ آئیں بر سرِ نزل و دورد و تہیں کہ صغرے و کبرے دونوں قیامتیں ہیں موجود تھیں۔ دیکھا وہ اپنی آنکھ سے جو کچھ سنا نہ تھا۔ اور دیکھے حریف ابھی کیا کیا دکھائے دل۔ پیادوں کو زبان کا خیال تھا۔ اپنا ہوش۔ جو مرقعہ بالِ دوش تھا۔ میں لگائے جھکو دکھتا تھا۔ گوتے رات دن۔ بارگاہِ دُن ضعف سے وہ ہی گریباں ہو گیا۔ چ ہے انقلابِ دہر سے اک یہ رہے خانہ خراب۔ در نہ عالم بار بار گزرا ہے اور بن بن گیا۔ ان کی وہ ہی کمات ہے۔ جسکو حالِ دلی پرورد سنا ہے ہم میں۔ آپ بھی روئے ہیں اور اسکو گلاتے ہیں۔ ہنوز انکا وہ ناتمام یہ جہو اٹھا کہ حضرت۔ آفرودہ۔ غالب۔ اور شفیقتہ کاجن میں اردو کی جان الگ رہی تھی وقت پینا پڑ گیا۔ حیراں ہوں انکو ر دوں کہ بیٹوں فخر کو میں۔ مقدور ہو دوسا تھ لکوں نوہر گر کو میں۔ آہ اس کم نصیحتی پر ہونٹ سے کیا ضرور۔ شمشیرِ تافانی جو جامِ زندگی لہر تیرے۔ گویا اس زبان کا اب خاتمہ ہوا۔ اول تو اہل قلعہ جو اسکے موجد تھے اور ایک نایک بات روزِ بیا یاد کرتے رہتے تھے برباد ہوئے۔ نصیرِ زیب مکانِ جلہد میں سے ہے۔ دفعہ خانہ انگشتی نگین سے ہے۔ بعد ازاں فصاحتِ دلی جو ان کے پیرو تھے ناشاد نامہ لکھے۔ اسے کس حسرت سے چشم نے سحر کر کہا۔ خوش رہو اسے ساکنانِ باغِ اہل ہم جیل۔ امنوس۔ ہے کہ جب ہم نقیبِ دُور از بھنے کے لایق اور قدر دین زبان ہوئے تو وہ لوگ بے نشان ہوئے۔ ہم کہاں وہ کہاں۔ کہاں مجھے دیشم۔ ہلک گئی مقدور۔ اے اسی ارمان میں ایک دن جان جاتی ہے موت آتی ہے۔ دے قسمتِ کر خزاں میں رہے گلزار کے پاس۔ اور بہار آئی تو صیاد و جفا کار کے پاس سالکی لایہ کیا غضب کیا؟ انہیں دنوں میں کیوں نہ ہوش یا کفرِ اول کی ہوس نکلتی۔ طبیعتِ سنبھلتی۔ کیوں نہ چھوڑا بہار میں صیاد۔ میری منتظر گر رہا تھی۔ حق تو یہ ہے کہ اسیں کیا بھی کہہ تقصیر نہیں۔ اگر اپنے نصیب اچھے اور آہ با اثر ہوتی۔ تو ضرور فلک کو خضر ہوتی۔ اس قسم کا مزہ کھاتے اور آتے بھی اپنا سار دوزیاد دکھاتے۔ جس میں نہ جذب ہونہ اثر ہو۔ نہ درد ہو۔ اس دل کو رکھ کے پہلو میں پھر کیا کریں گے ہم۔ بابِ فلک کی شکایت بعد از انصاف بلکہ سراسر خلاف ہے۔ خالقِ عبث ہے مجھکو شکایت پھر سے۔ کون اسکے دھرم نہیں اندو گیں رہا۔ بابِ اگر تم بھی پہلو تھی کر دے اُن اصطلاحوں محاوروں اور معنی آدمی لغات سے ہاتھ کھینچو گے تو چند روز میں انکا بھی نام مٹ جائیگا۔ جو سنے گا اسی کو تافت آئیگا۔ ہاتھ ملنے کے سوا کچھ بھی نہ حاصل ہو گا۔ اور پٹی جائیگی یوں ہی۔ بہارِ آخر کار۔ بلا سے لوگ

اسے دیکھ کر یہ تو نہیں گے کہ دلی جو کسی زمانے میں لایقِ دید تھی۔ اسکی یہی گفت و خیزد تھی۔ ہم اسی پر نازاں ہوئے۔ شفیقتہ اور ستایش کے نہیں ہم خواہاں یہی بس ہے کہ کہیں ہے زبانِ دلی۔ اس میں شبہ نہیں کہ حکامِ وقت نے بھی اردو کی ترویج میں کمال کوشش و قدر دانی فرما کر اسکو تقریباً ناکمل کر دیا ہے اور کوئی بات حرفِ گیری کے قابل نہیں رہی مگر حضرت! اصطلاحوں کا اختراع ہونا انہیں نامرادوں کے دم کے ساتھ تھا۔ اب کیا رکھا ہے۔ وہ فراعِ بلی۔ خوش حالی

فنت خراشی۔ اصطلاح آفرینی اب کہاں۔ بے دست و پا کیا قدم اٹھائے۔ کس رستہ پر چلے اور کس رستہ بتائے۔ سہ بری آنکھیں کسو کی چھتے  
جواستیں رکھتے۔ نہ ہوئی شرمندگی کیا کیا ہیں اس دست خالی سے۔ موجودہ جیشین زمانے۔ جلیسوں نے قسم دلائی اور فرمایا کہ بس آپ اللہ قسم لیجئے اور  
کسی طرح کا خیالی نہ کیجئے۔ جو صاحب آپ کی کتاب سے حظ اٹھائیں گے اور کچھ نہیں تو ضرور اس کے صلے میں دعائے خیر سے یاد فرمائیں گے۔ سہ اندر دل  
نہ ہو در رحمت نہیں ہے بند۔ کس دن کھلا ہوا اور پیر مغاں نہیں۔ دوستوں کی زبان باتوں کا یہ اثر ہوا کہ دل بھرا آیا۔ نازدار روئے اور مثل باہی بے آب  
مضطربانہ جان کو نے لگا۔ حیف برباد ہوئی شوکت و شان، دہلی، دہلی، ان نقطہ نام کو باقی ہے نشان، دہلی، دہلی، انفس کو آفت زدگان دہلی، دہلی، جان لیجئے  
ہیں جو کہتے ہیں میان دہلی، جس طرف دیکھئے اللہ نظر آتا ہے۔ بڑھ گئی اور یہی دیوانی سے شان، دہلی، دہلی، بیشک یہ وہ شہر میو پھر تھا کہ جو آیا ہیں کا بور ہا۔ پھر  
اس جگہ سے نکلنے کا نام نہ لیا سچ ہے۔ جنت سے اگر کوں جانا چاہتا ہے۔ جوتا ہے اور پس کی طرح چل جاتا ہے۔ بقول مولوی الطاف حسین صاحب حالی  
دہ ظلمت لعلی سہ قاتی بس اب یقین ہے کہ دلی کے ہو رہے۔ ہے وزہ وزہ ہر فرا اس دیا رکا۔ بلکہ وہ مصطفیٰ خاں صاحب شیفتہ سی دہلی کی آواز  
ادا پر فریفتہ از بس شیفتہ تھے چنانچہ فرماتے ہیں سہ عجب ہی فہر ہے دلی ہی شیفتہ ہرگزہ میں دوم و شام دنوں اس دیا رکے بدلے۔ ہر چند چہن  
کہا کہ مجھ میں یہ لیاقت نہیں ہے اتنا باری بوجہ اٹھالینے کی طاقت نہیں ہے سہ تالک چکے زیر نگیں صاف مٹ گئے، قہم اس خیال میں ہو کہ نام و نشان سچ  
آؤ کہ یہی کہتے بن آئی کہ اپنے ایسے نصیب کہاں کہ آپ جیسے جہیوں کی فرمائش ہو۔ اس تالین کی آزمائش ہو مجھے بدل و جان منظور ہے۔ بیشک میرے نزدیک  
بھی لغات و مصطلحات اردو کا فراہم ہوتا اور آپ کا فرمان بجالانا ضرور ہے سہ اشتغالک جو طبیعت نے ذرا کچھ بانی، آتش شوق یہ بڑی کہ بجھائی نہ گئی،  
غرض جب سہ دل کو تسکین ہوئی خاطر کا وہ اندوہ مشا، ہوش کیا ہوئے اور ملکہ حواس آئے بجا۔ میرے نزدیک بھی اسکی فراہمی سے موجودہ طالبوں۔ حینہ  
لسلوں۔ طلباء و محاسن۔ نو واردان دیگر تالک کو بہت کچھ فائدہ ہوگا۔

اہل زبان کیا کسی زبان داں سے بھی اس طرف توجہ نہیں فرمائی۔ غالباً یہ بازی ہمارے ہی نصیب میں لگتی ہے اور خدا تعالیٰ نے ابتداء سے عمری میں خاص ہی  
وجہ سے ہمیں اس کا گردیدہ۔ شیدا۔ اور عاشق قرار دیا ہے۔ شہر کو اس سے مدد ملیگی۔ محققان زبان کو اس سے فائدہ پہنچا۔ مصنفوں کے حق میں مترادف ہم  
معنی۔ ہم پہلو الفاظ کی یاد کھا کر بار بار عبارت میں ایک ہی قہم کے الفاظ سے بچانے والی یہ لغات ہوگی۔ گویا یہ ایک ذخیرہ ہے جسے انگریزی میں تھزاورس  
Thezaurus اور اردو میں مخزن کہنا موزوں ہے۔ اکثر تاریخی واقعات۔ اصطلاحی وجہ تسمیہ کا اس سے پتا چلیگا۔ مشرک اور غیر مشرک الفاظ کی تیز اس سے  
ہوگی۔ نفع غیر نفع محاورات اور تذکیر و تانیث کا فیصلہ اس سے ہوگا۔ مختلف فرقوں کی خاص خاص اصطلاحیں اس سے معلوم ہوگی۔ اہل اسلام و ہندوؤں  
سے مستفید ہونگے۔ بہت سے فقرہ اور اولیاء ہند کے حالات بہ ترتیب سنیں اس سے ہم بچیں گے۔ نیز اکثر اعتراضوں اور ایجادوں کی کیفیت اس سے  
معلوم ہوگی۔ غرض اس کا لکھا جانا ایک نہایت ہی ضروری۔ قومی۔ ملکی کام اور زبان کا پورا پورا استحکام ہے۔ دراصل شوق خدا واد نے انجام پہنچایا  
و نہ نہیں کیا اور میری بساط کیا سہ شوق در ہر دل کہ باشد ہر شش در کار نیست نہ میل بے بہرہ بدیا میرساند خویش را۔ شکر ہے کہ سہ سب چہر  
بوجہ نے گرائی کی کہ اسے میں واقف اٹھالایا۔ اب حیب پوشان ہنرمین و غدیو شان حق پسند حق گوین سے اسید واثق ہے کہ نکتہ بینی سے اٹھ اٹھا کر  
بہ نظر فلاح اصلاح کو کام فرمائیں اور انگشت پائے ہر کوچہ و بازار دہ بنائیں سہ پوش گر کھٹائے رہی وطنہ مزین کہ کچھ نقش ہنر خالی از خطا نہ ہو۔  
سپر دم تو بیاہ خویش را ۔ تودلای صاحب کم و بیش را

سابقہ مضامین قیاسی و تنبیاطی وغیرہ

مع نظر ثانی  
آغاز نمونہ ثانی

اختلاف زبان۔ مطالب مفیدہ تحقیق اردو۔ و تعریف فصاحت و بلاغت کے بیان  
ہنگامہ پیرسیندو و شروع اب سیر کیا کہ اسے بادہ شومرہ کہ پھر اتر آیا



جو ان کیفیت اور خواہاں تدقیق پر عرض ہو کہ جب خالق ارض و سما نے اپنی قدرت کا وہ حکمت بانہ سے نور و حیوانات و جمادات و جمادات میں ایک ایسا معتدل نتیجہ پیدا کرنا چاہا کہ جس سے نظام عالم میں خلل و انحور معطل پر عمل نہ ہو تو اس قدر سیرت - نورانی صورت یعنی انسان بند مرتبہ والا نشان کو تاج خلافت و شرفیت علم ظرافت سے شرف فرما کر وہ مشیت سے جلو گر علم انلی کی پیش بینی سے آگاہہ باخبر کیا اور اس میں حلیہ نفع کے لئے آرزو حاصل و غیرت کے واسطے قوت غضب پیدا کی اور اس زبد و کائنات و اثرات الخلاق کے آئینہ دل کو انوارات کلی و جزئی سے ایسا مصفا و تجلایا کہ جس میں عالم امر و مثال سے ہر شے سایہ نظر و عکس افکار ہو سکے چنانکہ نفسیات باطن کو خدائے عالم الغیب کے سوا کوئی نہیں جان سکتا اب اگر انہیں کسی چیز پر غور کی خواہش و نامطوب کی کاہش باہم ظاہر کرنی ہو اور اس کے انفعاس و انقطاع نفس و حیات کا دھڑکا یا انتقال انتظام کا ڈبکا معلوم دے تو اس حضرت کے دفع و رد اس مافی الغریب کے افکار کرنے کے واسطے فضائے بیدار میں ہوائے نفس کو جنبش دینا اور ہر دو گلو قوت آمد شد کا عطا فرمانا مناسب جانکر اس راہ ہموار کوچ و خم سے خالی نہ رکھنا کہ ہوا بخارج مختلفہ میں سے نفوذ و خروج کے وقت سے نئے نئے حروف سے ملوف ہو کر بے تکلف مقصد دلی و مشیت اذلی کو ظاہر اور ایک دوسرے پر باہر کرے چونکہ اس موقع پر حرف کی مابیت و اصلیت سے واقفیت ضرور ہے اسلئے جملہ اسکا بیان لکھنا غالی و مبالغہ نہیں ہے

## آواز کی کیفیت اور حرف کی اصلیت

حرف اس کیفیت کا نام ہے جو ایک اور کیفیت سے وابستہ ہے اور وہ کیفیت ہوا کی ذات سے قائم و اغشتہ جب ایک سخت چیز کو دوسری سخت چیز کے الگ کرتے یا نکلانے میں اس میں سے توجیع ہوا کی باعث آواز پیدا ہوتی ہے۔ بعض محققوں نے آواز کی تعریف سبب ضرب سے بیان کر کے لکھا ہے کہ ہوا کو توجیع کا نام آواز ہے۔ اور بعض نے سبب بعید سے مراد لیکر قلع اور قرح ہی کو آواز قرار دیا ہے یعنی اول قلع اور قرح سے حد نہ واقع ہوتا اور پھر دبیانی ہوا کی توجیع بھی پھٹک اس سے آواز صادر ہوتی ہے۔ پس قلع اور قرح آواز کے واسطے سبب بعید اور توجیع ہوا باعث قریب ہے کیونکہ قلع اور قرح میں توجیع کا ذریعہ ہے اور اس میں کسی کا واسطہ نہیں ہے آواز کی کیفیت معلوم کر کے یہ بھی جاننا چاہئے کہ مطلق آواز کو اور اور کیفیتی میں قائم ہوتی ہیں جو ایک آواز کو دوسری آواز سے متما و غیر کر دیتی ہیں جیسے - زیر و بکم - اور غم - یا گرائی گلو - یہ سبب ہیں۔

اسکے علاوہ ایک اور خاص کیفیت بھی مخارج کے وسیلہ اور اجزائے ہوا کی تقطیع سے آواز کو پیش آتی ہے جیسے دو زیر و بکم - یا - دو غم یا دو آواز کا گلو گلو گلوں سے حاصل ہوا اس کیفیت خاص کا نام حرف ہے۔ توضیح مقام و اتمام حجت کے واسطے اس خلاصہ کا اور بھی خلاصہ کر دیا جائے کہ اول ہوا کو عیش توجیع ایک کیفیت جبکہ آواز کہتے ہیں عارض ہوتی ہے اور آواز سے ایک کیفیت متعلق ہے مثلاً دو زیر و بکم وغیرہ اس کیفیت کو حرف کہتے ہیں۔ پس حرف جو ایک خاص کیفیت ہے وہ صوت سے پوشیدہ و وابستہ ہے اور صوت قائم ہو لے پس ہی حرف کی تعریف ہے :

بوسل سیمنا اسی خاص کیفیت کو جو صوت کو عارض ہوتی ہے حرف لکھتا ہے اور بعض اس صوت ہی کو حرف کے نام سے نامزد کرتے ہیں اور بعض محققین ایک کو نہیں بلکہ مجموعہ صوت و کیفیت کو حرف قرار دیتے ہیں۔ اگرچہ ہر ایک زبان والوں نے اپنے اپنے ملک کے رواج و رسم کے موافق تعداد و حرف میں اختلاف ڈال رکھا ہے یعنی کسی زبان میں اٹھائیس حرف متنازل نمز کے موافق ہیں۔ کسی میں چوبیس۔ کسی میں اس سے بھی کم و بیش چونکہ انکی تشریح کرتے ہیں امد میں بخوبی موجود ہے اور یہاں لکھنے سے طوالت مضنون کا اندیشہ ہے لہذا اب اختلاف زبان کی طرف توجہ کی جاتی ہے :

## زبان کا رواج

تجربہ و دست - تحقیق پسند احباب اس بات سے بخوبی واقف ہیں کہ دنیا میں ہر ایک شخص اجرائے مطالب و امور ضروری کے اہتمام میں دوسرے کا وقت ہے اور دوسرا جب ہی اس کا معاون ہو سکتا ہے کہ وہ اسکے مافی الضمیر سے واقف ہو اس صورت میں ایسی چیزوں کا ایجاد کرنا جسکے ذریعے سے دل کی بات نکلا ہو ضرور ہوا پس ہر ایک شخص چند حرفوں کو ترکیب و دیگر اشیائی مطلوبہ و ناموافقہ و وہ کے ساتھ مخصوص کرنے میں مصروف ہونے لگا اگرچہ بعض امور میں حرکات احسن سے بھی کام لینا ممکن تھا مگر ان اشارات سے اشیائے موجودہ و غیر موجودہ کا کمالہ ظاہر کرنا مستعد تھا چاہر ایک کمال کے واسطے الفاظ و موضوع ہوئے اور وہاں کے ساکنین ایک دوسرے کی اصطلاح و لغت سے مطلع ہونے کے معرض بیان تک ترقی ہوئی کہ اپنی گفت

غرضوں میں انکا استعمال کرتے کرتے ہم کلام ہونے لگے اور اس گفتگو کا نام روزمرہ چل گیا۔

یہاں ایک یہ بات بھی قابل غور ہے کہ جتنے معانی عقل میں آتے ہیں ان سب کے واسطے الفاظ موضوع ہوئے یا بعض کے لئے؟ اس کا جواب یہی ہو سکتا ہے۔ کہ ہر معنی کے لئے لفظ موضوع نہیں ہوئے۔ کس لئے کہ ہم بعض معنی بیان کرنے میں تقریر آواز کے محتاج ہوتے ہیں مثلاً لفظ خیر فقط تثنیہ آواز۔ یہ معانی کا فائدہ دیتا ہے دیکھو جب کسی کے کلام سے قوت معلوم ہوتا ہے تو اسی لفظ خیر کی خامی مبعوضہ کو ذرا فسر سے کہنے پر کہتے ہیں خیر اور جب اسی کو قبول کرنے سے موقع نہ ہونے پر تو اسی خاصہ مجرور و رازی فقر سے نہیں نکالتے اور کہتے ہیں خیر اس نکر کو صاحب زبان آپ سمجھ سکتے ہیں کہ صرف ایک ہی لفظ نے دونوں مقاموں پر وہ جدا گانہ کیفیتیں ظاہر کیں جنکے معانی کا الفاظ میں ظاہر کرنا سراسر دشوار و ناممکن تھا مثلاً کسی سے کہیں کہ جانا اور اس لفظ سے ایسی تاکیہ موزونہ کو سامع کو متیقن ہو جائے کہ اگر میں نہ جاؤں تو کو قائل ناراض ہو گا۔ راستہ چیم کے ذریعہ کو زیادہ کہیں گے۔ جانا اور اگر اتنی تاکید منظور ہوگی تو اس فقر کو زیادہ نہیں بڑھائیں گے چنانچہ اس شعر میں تقریر آواز سے استفہام انکاری کے معنی نکلتے ہیں **ہمیں ہی** ہم غیر میں کی؟ شب کو سنے کشتی پر میری ہی آنکھوں میں تو نشہ ہے تڑکا لے لہذا القیاس **ہم** تھکیت نماز اور ہمیں؟ نابد سے عجب ہے پڑھتے ہوئے کچھ ہم تو بیکار نہیں ہیں۔ لفظ **ہم** کو ذرا سمجھنے سے کچھ اور ہی صاف ہوتا کبھی حرکات اعضا کی ضرورت بھی پیش آتی ہے مثلاً انکار کے وقت انگلی یا سر کو اشکال مخصوصہ سے کر کے متحرک کرنا پڑتا ہے چونکہ ان باتوں کا لکھنا ممکن نہ تھا قالی نہیں اس لئے آگے کا رستہ لیا جاتا ہے۔

## ابتداء میں کن سی بان تھی اور پھر کس کن سی بان کا دلچ ہوا

دیدہ و راجح حقیقت میں نظر تعصب سے ہاتھ اٹھا کر دیکھیں کہ ہر قوم و ہر ملت میں ایک ایک ایسا خدا کا خاص بندہ ہوتا ہے جو اس قوم کے روح کیونچہ ان لوگوں کو ہدایت کرتا اور راہ راست پہلانا ہے **ہم** سب مذاہب میں یہی ہے نہیں اسلام میں خاص یہ کہ جہاں عام ہے ہوتا ہے وہاں عام میں خاص نہ کیا ہنود کیا مجوس سب حضرت واجب الوجود کی توحید کو اصل اصول جاننے اور وسالہ امتیاز لازم و ضروریات سے مانتے ہیں گو ایک اپنی اصطلاح میں آثار و دوسرا مشور و غیرہ اپنا مبرا یا پام بر کیوں نہ کہے اسکا ہونا اور مانا جائنا لازماً سے ہے۔

توں کی پوجا یا آتش و اجرام کی پرستش توحید کی منافی نہیں ہو سکتی۔ کس لئے کہ یہ دونوں لفظ ہندی و فارسی میں تنظیم و عبادت میں مشترک و مشتمل ہیں ایک گروہ اپنے پیشوا یا پادشہ کی توحید کو ان کے تصور کے بجائے سامنے رکھ کر اس کے قوس سے عبادت کرتا اور نجات کا طالب ہوتا ہے۔ دوسرا اجرام و لاری کو سمت قبلہ کی بجائے قرار دیکر اپنا کام نکالتا ہے **ہم** گفتگوئے کفر و دیں آخر یہ یک جائے کشد و خواب یک خواب است باشد مختلف تعبیر مانے۔

البتہ آخر پیش عالم کی کیفیت میں بہت کچھ اختلاف ہے بہر حال اشارہ طرح سے روایت کرتے ہیں پارسیوں کا کچھ اور ہی بیان ہے اہل اسلام کچھ اور ہی کہتے ہیں جن کی تفصیل کتب تواریخ میں بخوبی درج ہے علیٰ القیاس زبان کے بیان میں بھی ہر ایک اپنے مذہب کے موافق اس طرح لکھتا ہے۔ **ہم** ہنود و بڑا کو مبداء آفرینش جانتے ہیں ایرانی ہر دور کے آغاز میں مرد اور ایک عورت کا بانی رہتا ان سے توالد و تناسل کا جاری ہونا لازم نہیں بلکہ الزام ثابت کرتے ہیں۔ ان کی کتابوں میں مرتع مرقوم ہے کہ ہر جنم آبا کے علوی آسمان اور آسمان ربعلیٰ عناصر میں۔ لیکن ہمارے واسطے ضرور ہے کہ ایک نئے صر پیدا ہوا اہل اسلام کو نزدیک آدمیوں کی نسل کا سلسلہ حضرت آدم علیہ السلام تک پہنچتی ہوتا ہے جب افراد عالم کا ایک ہی شخص مبداء شریعہ واجب ہوا کہ اس کی ذریت بھی اولاً اسکی زبان سے بہرہ مند ہوا چہرہ روزانہ کے بعد نجات و زبان میں اختلاف پیدا ہو جائے۔ مگر ابتدائے آفرینش میں ایک ہی زبان کا ہونا لازم آتا ہے جس کا کافی زمانہ تعین کرنا نہایت دشوار ہے۔

اگرچہ ہندوؤں کی کتابوں سے اس امر کی کمابین فی تصریح نہیں پائی جاتی لیکن اس بات پر سب برہمنوں کا اتفاق ہے کہ چاروں ویکہ جو احکام الہی مشعل ہیں۔ زبان سنسکرت میں انہیں الفاظ کے ساتھ برہما کی زبان سے صادر ہوئے ہیں اور ان میں آج تک کچھ تغیر و تبدل نہیں ہوا اس بات سے یہی خیال کرنا ہے کہ تعجب نہیں کہ مقنن و مقرر و پائے جو برہما کے بدن سے موجود اور حضرت آدم و حوا کی طرح سے باعث پیدائش و نمود خلق ہوئے ہیں۔ خاص برہما ہی سے سنسکرت حاصل کی ہوا اور انکی ذریت انہیں الفاظ سے متکلم ہوئی ہو۔ لیکن یہ قوم اس پر بھی متفق ہے کہ سنسکرت آدمیوں کی نہیں صرف دیوتاؤں کی





فرہنگ میں بادشاہ کو چھوڑ کر محمد اولے ملازم سے ملاقات کی شائق ہوتی ہے۔ چنانچہ کام کر۔ مجھ سے ایسی داستان بات کی امتداد نہ رکھ۔ لکن ناچار مایوس ہو کر اپنے محل میں پہنچی۔ صبح کے وقت شہنشاہ سب معمول دربار میں حاضر ہوا بادشاہ نے اس سے فرمایا کہ اسے شہنشاہ اگر تو اس وقت میری بات کا راست راست جواب نہ دینگے تو اپنی جان سے ہاتھ دھو بیٹھے گا۔ سچ بتا کر رات کو یہ کیا کیا تھا کہ عورت ذات کسی سے نہیں دیتی۔ شہنشاہ نے فی البدیہہ یہ جواب دیا کہ زین شاہ است در دوزخ گرد آید۔ مگر گرد و دوزخ دار وہم ایکس۔ بادشاہ اس بات سے اور بھی خوش ہوا اور اپنی زوجہ ساقیہ شکر کو اسے عطا فرمایا۔ اس حکایت سے صاف ظاہر ہے کہ اس زمانے میں پہلوی زبان رائج تھی۔ واللہ اعلم بالصواب :

اس تمام بیان سے غرض یہ ہے کہ صاحبانِ مہنود اور محسوس کے مذہب کے موافق تو کچھ بتاتے ہیں لگتا کہ ابتدائے آفرینش میں کوئی زبان تھی۔ لیکن اہل اسلام کے مذہب کے موافق جو حضرت آدم کو افرادِ انسان کے سلسلے کا مبتدا قرار دیتے ہیں احتمال ہے کہ کوئی مندرجہ فوق مذکور تک پہنچ جائے۔ سیفی نے اپنی کتاب موضوع کے شروع میں لکھا ہے کہ حضرت آدم علیہ السلام کی شریانی زبان تھی اور قدوۃ المحققین حضرت مولانا شاہ عبدالعزیز صاحب تفسیر غزالی میں بطول آدم تحریر فرماتے ہیں کہ ابنِ عباسؓ نے عجاہ سے روایت کی ہے کہ جب حضرت آدم کو جنت سے نکل جانے کا حکم ہوا تو حضرت جبرائیلؑ دیکھ کر ایل سے اُن کے سر سے تاج اتار کر سر سے پٹی مٹھولی اور عربی زبان سلب کر کے اُس کی جگہ سُریانی بولی اُن کی زبان پر چڑھا دی لیکن جب تو بہتوں ہوئی تو یہ عربی زبان میں کلام کرنے کی اجازت مل گئی اور آئندہ کے واسطے بھی یہی زبان ملکِ عرب میں رائج ہو گئی جسے لوگ تیسرے ابنِ قحطان سے منسوب کرنے لگے :

اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اہل عربی زبان موخر ہوئی اُس کے بعد سریانی زبان نے رواج پایا چنانچہ لفظِ حوا کی وجہ سے یہی اسی بات پر دلالت کرتی ہے :

فما لبی سے مشغول ہے کہ لوگوں نے حضرت آدم سے حوا کے نام کی وجہ تسمیہ پوچھی تو آپ نے فرمایا چونکہ وہ میرا ایک جنم ہے اور مخلوق۔ جس سے پیدا ہوئی ہے اس نے اُس کا نام حوا ہوا۔ اور دفعۃً الصفاحین صحیفہ اویس سے نقل کی ہے کہ جب خدا تعالیٰ نے بسطِ عالم میں نوح انسان کا خاہر کرنا چاہا تو زمین پر ایسا شخص پیدا کیا کہ اُسے شریانی زبان میں مایوس کہتے تھے : دافٹ۔ مایوس کہنے کی وجہ یہ معلوم ہوتی ہے کہ حضرت آدم سے جو سہو بدلتا تھا مرد ہوا اور اس کے ساتھ ہی موت آتی ہے جو مرد کے لئے تھی :

چونکہ حضرت آدم عربی زبان سلب ہوئے کے بعد سریانی میں منتظم ہوئے تھے اسلئے ان کے نام میں دونوں زبانوں کا احتمال ہے۔ پس یہ بات جو تاریخ میں عالم التبریز سے نقل کی ہے کہ تیسرے ابنِ قحطان بن آدمیوں کا جنون نے عربی زبان میں کلام کیا ہے اول آدمی ہے اور صاحب منتخب مللغات نے بھی اس کی کج پڑی فرمائی ہے مکتب سے غالی نہیں۔ البتہ اسکی لڑکھچہ ہو سکتی ہے کہ حضرت آدم کو عربی زبان میں کلام کرنے کا حکم ہوا۔ لیکن اُن کی اولاد میں وہ ہی شریانی زبان جو عربی کو سلب کے بعد شائع ہوئی تھی باقی رہی۔ اور جب اُن کی اولاد میں بھی عربی نے شیعہ پایا تو اول تیسرے ابنِ قحطان اُس میں منتظم ہو گیا ہوا :

اکثر باب تاریخ الاتفاق حضرت آدم کا سرانید کے پہاڑ پر نزول فرماتا لکھتے ہیں اور نیز بن جاس کی روایت سے ثابت ہوتا ہے کہ حضرت آدم کا ہنہیں اگر انتقال ہوا اگرچہ اُسے تعجب ہے کہ حضرت آدم تو یہاں پیدا ہوں اور عربی و سریانی زبان ملکاک دور دست میں رواج پائے اور ہندی زبان کا کوئی لفظ اُس سے لگانا محض یہ ہے کہ انسان ضعیف البنیان اسکی تحقیق سے عاجز ہے :

## زبانوں کے مختلف ہوجانے کی وجہ

زبانوں کا اختلاف دو وجہ سے خیال میں آتا ہے۔ ایک تو یہ کہ پہلے کی زبان میں رفتہ رفتہ ایسا اشرف وقوع میں آئے کہ ایک مدت گزرنے کے بعد ہی عورت بد لکرا جنبدیت پیدا ہو جائے جیسے فارسی کی قدیمی زبان یعنی دساتیر اور اسکے بعد کی پہلوی اور حال کی پرتشین زبان میں محاورات پائی جاتی ہے :

دوسری وجہ یہ ہے کہ یہ بات تو نہ ہوئی ہو مگر معنی کے واسطے جدید الفاظ موضوع ہو گئے ہوں اور ایک خطہ کے رہنے والے دوسرے خطہ کے ساکنوں کی اصطلاح سے واقف ہو کر باہم گفتگو کرنے لگے ہوں۔ چنانچہ اس قسم کی باتیں اب بھی پیش آرہی ہیں :

پہلی دلیل کو اس طرح سمجھنا چاہئے کہ قریب آفرینش کے زمانے میں جب تک کہ تمام نوے زمین پر آبادی نہ ہوئی تھی ایک گروہ نے آپس کی اتفاقی کے باعث کسی قطعہ کی بود و باش ترک کر کے دور دست کی سرزمین میں سکونت اختیار کی اور وہاں سب جا کر کارِ زراعت و انتظام امور میں مصروف ہوئے یہ بات عجیبی نظر ہے کہ اسی زمانے میں ہزاروں ایسی چیزیں ہیں کہ ایک جگہ تو ہوتی ہیں مگر دوسری جگہ اُن کا پتہ نہیں لگتا۔ کیلئے کہ ہر ایک خطہ کی مملکت



تائیر ہے جس مقام پر تھے وہاں ایسی چیز جن کی بھی صورت نہیں دیکھی تھی ان کی نظر سے گزریں اور ان سے کام بھی نہ لے لگا۔ چونکہ وہاں ان لوگوں کے سوا کوئی اور نہیں تھا جو ان چیزوں کے نام سے آگاہی نہ تھا۔ تاہم ان کے نام اپنی طرف سے اختراع کرنے پڑے اور پہلی زبان کے الفاظ بھی ایک زمانہ طول و طویل کے بعد متغیر و متبدل ہو کر کچھ سے کچھ ہو گئے۔ جبکہ ایک وجہ آب و ہوا کی تاثیر گلو کی۔ ساخت۔ زمین کی بستی و بلندی۔ نمی و خشکی بھی ہو سکتی ہے۔

اسی طرح سے ایک اور گروہ کسی اور سمت میں جا کر بسا اور اسے بھی یہی صورت پیش آئی اگرچہ یہاں اکثر وہ چیزیں بھی موجود تھیں جو اول خلفاء کو مقام قیام میں دستیاب ہوئی تھیں مگر چونکہ یہ لوگ اس خلفاء کی اصطلاح سے واقف نہ تھے ناگزیر انہوں نے انہیں چیزوں کے اور نام وضع کر لئے پس اس سبب سے ہر ایک چیز کے سینکڑوں نام بنتے چلے گئے جیسے ایک جوہر کو کہیں ہیرا کہیں الماس کہیں ڈاکٹ کہتے ہیں۔ کبھی ایسا بھی اتفاق ہوا کہ جب درازی مدت کے باعث پہلی زبان کا کوئی لفظ فراموش ہو گیا تو اس کے مقابل کسی اور لفظ کے وضع کرنے کی احتیاج ہوئی اور جو الفاظ زبان زد تھے ان میں بھی اختلاف و تغیر ہوتا رہا۔ غرض اصنافِ عالم میں یہاں تک زبانیں نکلیں کہ نہ یہ ان کی زبان سے واقف ہوئے اور نہ وہ ان کی اصطلاح سے مطلع ہو سکے۔ ہماری زبان میں ہی دیکھ لو کہ باشندگانِ دہلی نیشکر کو گٹا۔ کافِ فارسی مشغوع اور نونِ شند مع الالف سے بولتے بولتے ہیں اور دہلویں یا دہر دہر کے آدمی اسے گاٹا۔ کافِ فارسی مع الالف اور نونِ عتہ و وال ہندی مع الالف سے کہتے ہیں۔ اسی طرح اور زبانوں کے

لغظوں پر بھی قیاس کر لینا چاہئے۔ جیسے ہاں اور نیچے۔ پاؤں اور پگ۔ منہ اور منگھ۔ چھو کر اور چھوڑا۔ چھا اور چاہا۔ دوسری دلیل کی یہ کیفیت ہے کہ مثلاً حادثہ طوفان سے۔ حضرت نوح اور ان کے ہمراہیوں کے سوا کوئی شخص باقی نہیں رہا اور انسان تو آدمی سمندر و جوہر پر قدم رکھ کر پہلی طرح سے تولد و تئاسل کا باعث ہوا۔ تو اس صورت میں یہ شخص گفتگو کے واسطے پہنی طرف سے وضع الفاظ میں سماعی ہو گا اور ایک چیز کے لئے ایک ایک نام معین کرنا چاہیگا اور جب اس سے اور اولاد پیدا ہوگی تو وہ بھی ان ہی الفاظ کو برتنیگی اور ایک مدت تک یہی زبان جاری رہے گی لیکن جب کثرتِ خلائیق کے باعث تشدد و وقوع میں آئیگا تو ہر ایک گروہ پرانگندہ ہو کر نئے نئے سمت کی راہ لیگا اور اس میں وہ ہی اول کی صورت پیش آئیگی۔ یہ ان دنوں و جہوں کا بیان ہوا جو عقل کے نزدیک ممکن ہیں۔ اب کتبِ قواعد و مذہب کے موافق ملاحظہ فرمائے۔

یہ بیان تو مختلف محققوں کی رائے کا اقتباس تھا مگر اس میں جو کمی تھی وہ یہ ہے کہ زبانوں کا مختلف ہونا اول تو دماغوں اور لوگوں کے مختلف ہونے کا باعث ہے۔ کیونکہ انسان کا ہر ایک فرقہ۔ ہر ایک جماعت ایسی نہیں ہے جس کے خیال یکساں ہوں پس ضرور ہوا کہ اس کے مختلف خیالات کے اظہار کا طریقہ بھی پیدا ہوا ہو۔ اس کے علاوہ ہر ملک کی آب و ہوا اور زمین کی تاثیر کو بھی اس میں بہت بڑا دخل ہے۔ بانگرہ۔ بھادر۔ مالک۔ نشیب و فراز۔ اور پس ٹری اتوام کی زبانوں میں جو بہت بڑا اختلاف ہے۔ وہ اس امر کا بخوبی ثبوت دیتا ہے۔

اس میں شبہ نہیں کہ ہر ایک دلیل کی ابتدائی زبان اور معنی اور اب کی زبان مروری زمانہ کے باعث کچھ سے کچھ ہوتی چلی آئی۔ گو پہلی زبان میں ہی اپنی کچھ نہ کچھ تقابلات چھو لگیں۔ اور آئندہ بھی اختلافِ زبان کا یہی سلسلہ جاری رہیگا۔ یعنی غلطی ترقی کے بدلے گی۔ فوٹی ترقی اس میں فرق ڈالیں۔ جدید معلومات اس کی کھنڈت کریں گی۔ غرض جتنے کام۔ جہتد کلین۔ جہتد ایجاوات۔ جہتد اخراجات کا تصور ہو جائیگا اسی قدر نئے نئے الفاظ بڑھ کر پڑتے اور پڑنے اپنی جگہ سے بہتے چلے جائیں گے۔ چنانچہ زمانہ حال میں انگریزی بہت سے الفاظ ہماری اردو زبان میں گھل مل کر بڑھتے اور شامل ہوتے چلے جاتے ہیں۔

اس کے علاوہ مذہبی اختلاف۔ مذہبی کتب۔ مذہبی تعصبات نے بھی ہر وقت کی زبان میں اپنا اپنا بگاڑ گاڑ رکھا ہے۔ یعنی بانیانِ مذاہب۔ پیشواؤںِ اقوام نے بھی اس میں فاضل خاص حقیقہ لیا۔ اور اپنے معتقدوں کی عبادت و عبادت کو اسی زبان سے مخصوص فرمایا ہے۔

مختلف ممالک کی تجارت۔ سیاست۔ اور حکومت نے بھی زبان تک بنا۔ زبان کی یکساں حالت کو برقرار نہیں رکھا۔ پس ان وجوہ سے ہر کہہ سکے کیا کہ زبان کا اختلاف کچھ آج سے نہیں ابتدائے آفرینش سے ہوتا آیا ہے اور ہوتا چلا جائیگا۔ اب مذہبی بیانات کو ملاحظہ فرمائیے کہ وہ لوگ اس امر کی تحقیق میں کس طرف گئے ہیں۔ چنانچہ ہر مذہب مختلف مذہب کا بیان دیتے ناظرین کو کہتے ہیں:

سائینس کی رائے

اور بیان ہو چکا ہے کہ زبان سخن آفرین نے مرادِ اجماع کے اوکین نمبر کتاب دساتیر و انواع حکمت و تمام زبانوں پر مشتمل تھی نازل کی۔ صاحبِ کتاب

موجودہ کی کتابوں سے نقل کرتے ہیں کہ یہ آباد نے اپنی امت کو ایک ایک زبان سکھانے کا ہر ایک بلکہ پیچیدہ یا جس سے فارسی۔ ہندی۔ رومی۔ اور زنی شب  
زبانیں اور میں آئیں +

## انگریزی مورخوں کی رائے

توزیت کے گیارہویں باب اور کتاب مقدس کی پانچویں فصل میں مرقوم ہے کہ اول تمام جہان کے آدمیوں کی ایک زبان تھی جس وقت انہوں نے مشرق کے  
سفر کا ارادہ کیا تو اتفاقاً شمعار کی زمین میں دریائے فرات کے پاس ایک محلہ کے کتبہ دست نظر آیا۔ یہ لوگ وہاں ٹھہرے۔ اور آپس میں مصلحت کی آواز سنیں  
بلکہ لوگ میں یکساں اور ان سے اپنے واسطے ایک ایسا شہر و برج بنائیں کہ جس کا سر اسان سے ٹکرائے اور دنیا میں ہماری نشانیاں و ناموری باقی رہ جائے۔ خداوند  
نے اس شہر اور برج کے ملاحظہ کو نزول فرمایا اور دیکھا کہ یہ تمام ہنرمان آدمی ملحق ہو کر اس کام کو اختتام پر پہنچا چاہتے ہیں اور اس ارادہ سے کبھی باز نہ آئیں گے  
اس کام کے روکنے کے واسطے ان کی زبان میں خلل ڈالنا چاہئے تاکہ ایک دوسرے کی بات نہ سمجھیں اس مصلحت سے خدا تعالیٰ نے ان کی زبان میں اختلاف  
ڈال کر انہیں تمام عالم میں منتشر کر دیا اور مشرقی تعمیر سے باز رکھا اسی واسطے اس جگہ کا نام بابل ہو گیا بلکہ یہ بھی لکھا ہے کہ شہر بابل کے بنانے سے پیشتر یعنی ٹوٹان کے  
بعد لوگ زمین پر رہتے تھے ایک ہی زبان میں بات چیت کیا کرتے تھے +

اسی فقرہ کو تاریخ عالم میں جو دس صاحب کے انگریزی رسالے کا ترجمہ ہے اس طرح لکھا ہے۔ کہ اول فقط یہ زمین پر قدرت مطلق موجود ہوئی اور پھر دن  
کے عرصے میں نظام شمس نے وجود پیدا کیا۔ بات عبرانی تو اس سچ میں لکھی ہے اور اکثر ملکوں کی روایتیں عبرانی بیان سے مطابق ہیں لیکن زمین کی ابتدائی پیدائش  
میں بہت اختلاف پایا جاتا ہے۔ نوزقان عبرانی و عیسوی بیان کرتے ہیں کہ حضرت مسیح کے تولد سے چار ہزار چار برس پیشتر زمین کا وجود ہوا۔ اور اہل  
کھنہ ہیں کہ زمین کی پیدائش کو چالیس لاکھ برس ہوئے بلکہ ان لوگوں کا یہ بھی اعتقاد ہے کہ زمانے کے چار یگ ہیں پہلا سست یگ جس کی مدت  
۲۸۰۰۰ برس کی ہے دوسرا دو آئیس یگ جو ۱۲۹۹۰۰ برس کا ہے تیسرا تیرہ یگ جس کی ۸۶۴۰۰۰ برس کی تعداد ہے اور چوتھا یک یگ  
ہے جس کے ۴۳۲۰۰۰ برس ہیں جس میں سے چار ہزار دس سو بہتر برس گزر چکے ہیں (یہ زمانہ اسی یگ کا ہے)  
اہل کائنات کا دعویٰ تھا کہ ہمارے پاس ڈیڑھ لاکھ برس آگے کا نوشتہ موجود ہے۔

اہل چین کا خیال ہے کہ دنیا کے پہلے بادشاہ سے ان کے کنفوشس تک جو حضرت عیسیٰ کے تولد سے پیشتر پانچویں صدی میں تھا تو کر دس لاکھ  
برس گزرے ہیں۔ محققان چین کی تحقیق جو کچھ لکھی گئی یہ انہیں کی کتابوں سے استنباط کی گئی ہے +

اہل ایتھنس کہتے تھے کہ ہماری قوم آفتاب سے بھی قدیم ہے +  
اہل میکسیکو کا اعتقاد ہے کہ دنیا کی پیدائش سے آفتاب کے تین دورے گزر چکے ہیں اور اب چوتھا دور ہے جو دنیا کے نیست و نابود ہونے تک  
رہیگا۔ پہلے مزد کا نام آدم اور پہلی عورت کا نام حوا تھا اور انہیں سے خلقت کی پیدائش شروع ہوئی۔ چار ہزار برس قبل از نزول حضرت عیسیٰ زمین  
پیدا ہوئی دینی سال حال سے پانچ ہزار دس سو چودہ برس پیشتر +

لیکن حال کی تازہ تحقیقات جو ماہرین طبقات الارض نے کی وہ زمین کی پیدائش کی تعداد تمام سابقہ تحقیقات کے برخلاف کچھ اور ہی بیان کرتے ہیں۔  
ان کا بیان ہے کہ زمین تیس کروڑ سال سے بنی ہوئی ہے۔ لیکن علم سائنس کے عالموں کا اس سے اتفاق نہیں ہے۔ وہ زمین کو دو یا تین کروڑ سال  
سے عالم ٹھہریں آیا ہوا خیال کرتے ہیں۔ حال میں اصطلاح متحدہ (امریکہ) کے ماہرین پروفیسر کلا رک اور میک نے بھی اس کی بابت اپنی رائے  
ظاہر فرمائی ہے۔ ان کے خیال میں زمین کے بننے کا زمانہ ۱۰ کروڑ سال سے کم نہیں ہے اور زیادہ سے زیادہ سات کروڑ برس بھی ہو سکتے ہیں  
ان عالموں سے پیشتر لارڈ کیلوف نے ۶۰ میں زمین کی عمر کو ۱۰ کروڑ سال کی بتائی تھی۔ لیکن شہداء ہیں انہوں نے اسکی اصلاح کر دی اور دوسرا  
ہونے کے چار کروڑ برس تک کا اندازہ لگایا۔ اسی طرح شہداء میں کینیڈا اور یارس نامی نے دو کروڑ چالیس لاکھ سال کا اندازہ قرار دیا۔ وی لیسٹ

سہ لاکھ لاکھ برس سے جو زمانہ کہتے ہیں اس سے پہلے جو کچھ لکھا ہے وہ سب سچ ہے پانچ برس پیشتر کہ زمین پر پیدا ہوا تھا +









نام اگر دو ہو گیا۔ جب شاہجہاں کے زمانے تک متواتر اس زبان کو ترقی ہوئی چلی آئی۔ تو بادشاہ مذکور نے اس کے رواج پر کمر باندھی اور ہر ایک کار  
میں دلال مقرر کئے تاکہ جو الفاظ خرید و فروخت کے وقت ان لوگوں کی زبان سے سرزد ہوں انہیں مع موقع استعمال ماست راست بے کمر  
کاست کہہ کر حضور میں پیش کرتے رہیں چنانچہ بادشاہ مذکور کی قحبہ سے یہ زبان روز بروز وقتاً فوقتاً نئی نئی تراش و خواش پیدا کرتی چلی گئی اور  
ہر ایک عہد میں زیور تازہ و فصاحت بے اندازہ سے زینت یاب ہوئی۔ چٹم تاشا کشادہ ہے اور ساز امتیاز آمادہ۔ ذرا نظر انصاف سے ملاحظہ  
فرمائیں کہ ولی کے زمانے میں اہل سخن کا کیا روز مرہ تھا اور سودا و میر کے عہد میں کیا ہو گیا۔ اس پر بھی اور اب کافی و تیز وانی نے فحاش  
نکی اور ہر طرح شوخی کا یہی تقاضا رہا۔ مشاطہ راہگو کہ برا سا باطن و دست بہ چیز سے فزوں کند کہ تاشا ہار سید۔ اسی بات کو آثار الصنائع  
و طبقات الشعراء وغیرہ میں یوں لکھا ہے کہ جب یہاں اقلاد میں مسلمانوں کی سلطنت قائم ہوئی تو بادشاہی و نرفانی میں ہو گیا مگر مشاعرہ ایک  
رعایا کی وہی بجا کہ زبان ہی۔ اس کے چند روز بعد سلطان سکندر دہلوی کے عہد میں ہندوں میں سب سے پہلے کالیستول نے جو پیشہ  
سے آئوہ ملکی اور ترتیب و نثر میں مداخلت رکھتے تھے فارسی لکھنا پڑھنا شروع کیا۔ پھر رفتہ رفتہ اور قوموں میں بھی فارسی لکھنے پڑھنے کا  
رواج ہو گیا۔ اگرچہ بابر اور جہانگیر کے عہد تک مسلمان فارسی میں اور ہندو اپنی بجا کا میں گفتگو کرتے تھے۔ امیر خسرو دہلوی نے قطبی بن شاہ  
کے زمانے میں یعنی سن ۸۷۰ سے ہی بجا کا میں ایسے لطف و مذاق کے ساتھ فارسی و عربی الفاظ ملائے شروع کر دئے تھے کہ کسی کو ناگوار نہ کریں  
چنانچہ اکثر ہمدلیاں دیکھ مگر نیاں نسبتیں۔ دو سخنے نیز کہاوتیں اور مثلیں وغیرہ بن کا اگے بیان ہو گا بجا کا آمیز زبان  
میں کتنی تعین غالب ہے کہ جب ہی سے بجا کا میں فارسی الفاظ مخلوط ہونے شروع ہو گئے ہوں۔ ہاں اس قدر رواج نہیں ہوا تھا کہ اسے زبان  
کہنے لگتے۔ البتہ جب شاہجہاں نے شاہجہاں آباد کو آباد کیا اور ہر ملک کے لوگوں کا مجمع ہوا تو اس زمانے میں ہندی۔ فارسی۔ بجا  
میں بہت ربط ہو گیا اور اکثر بجا کا نیز بعض فارسی کے لفظ تئیر و متبدل ہو کر کچھ سے کچھ ہو گئے۔ غرض ان فنون انوں کی ترکیب سے لشکر شاہی  
میں ایک نئی زبان پیدا ہو گئی اور اسی سبب سے اس زبان کا نام اردو ہو گیا جو رفتہ رفتہ تہذیب و آراستگی پہنچتی گئی چنانچہ شاہجہاں  
اور شاہجہاں کے عہد میں شعر کہنا بھی شروع ہو گیا۔ اگرچہ شعر رتویہ ہے کہ سب سے پہلے شمس ولی اللہ گجراتی نے جو شعراء و کتب سے  
ہے اس زبان میں اردو اشعار کی ابتدائی بنیاد ڈالی ہے بلکہ زبان و کئی اور اردو میں ایک ایک مکمل دیوان بھی لکھا ہے مگر اسی کے اشعار سے ثابت  
ہوتا ہے کہ اس سے پہلے کسی اور نے بھی اردو میں شعر کہتے ہیں۔ کس نے کہ اس کے شعروں میں اور شاعروں کی زبان پر طرز پائی جاتی ہے ولی کے  
زمانے میں سست بندش تھی میر اور سودا کے وقت میں چٹ ہو گئی یعنی ولی نے اس زبان کا قوام تیار کیا اور میر و سودا نے غالب بنایا  
اور حضرت غالب۔ ذوق۔ شیفتہ۔ آرزو۔ مومن۔ عالی۔ داغ۔ سالک۔ مجروح وغیرہ نے جان ڈالی۔

غرض حضرت سراج الدین ابو ظفر بہادر شاہ نور اللہ فرماتے کہ میں نے اس زبان اردو نے اتنی موافق پائی کہ نام اور ان سابق کا آواز دہشت ہو گیا اور حال کے فصاحتی سخن سنی سے ہر ایک مست و القصدہ دلی کے اوٹے اوٹے آدمیوں پر بحر بیانی ختم ہے۔ غنہ و ادویہ لہجہ کی ایک ذیلی رسم ہے۔ بات بات میں اعجاز ہے سیکھا کہ انہیں حضرات پر ناز ہے۔ فصاحت ایک طفل بکیتب ہے اور بلاغت تلمیذ اصلاح طلب کے ماہر کا کافی شاد و بلند و کہ در شاہ جہاں آباد باشد۔ چونکہ ہر ہدایت کے واسطے نہایت اور ہر آغاز کے لئے انجام ضروری ہے پس ہمارے وقت کے فصاحتی بعد گوہر نری جناب فیض تاب لارڈ مارکوئیس آف رین صاحب بہادر و لارڈ کرلر سر شریف تعلیم جناب وغیرہ سنیہ میں زبان سخن کو مد کمال پہنچا دیا۔ اور فرشتوں نے اُس کے ہلے میں فرود اُٹھتے غلبت گنہ سنا دیا۔ ایذا امید ششلی معلوم و متنازع آرا سنی معلوم غلط کہ صاحب کو ہوگا اما خراش انگشت ہائے نازک و جواب خلق امید رکھتے جو قول حجت القلم نہ ہوتا

پہیلیاں

پہلی میں کسی چیز کے اوصاف و تفصیلات اور پتے بیان کر کے قلاب سے پوچھتے ہیں کہ وہ کیا چیز ہے جس میں اتنے وصف ہیں۔ پہلی میں یہ بڑی

خوبی کملتی ہے کہ اس میں اس چیز کا نام بھی آجائے اور خطاب نہ کہے۔  
 (۱) فارسی بولی آئی نہ ترکی ڈھونڈی پائی نہ  
 ہندی بولوں پارستانی خد و کسے کئی نہ جاوے (آئینہ)  
 (۲) ایک تار جائے نہ ستا سوہم دیکھی مانگن جات  
 آدھان سنگے رہے نگہوں دیکھی خدو کہے (ازار)  
 (۳) با آقا تو سب کو بھایا بڑا ہوا کچھ کام نہ آیا (دیباچہ)  
 میں نے دیا اس کا تاخیر توجہ تو مجھ نہیں چھوڑ دے گا تو (چٹا)  
 (۴) مات کے ایک سیوہ آیا پتھوں پاقب سب کو بھایا  
 آگ دیکھو ہودی روکھ پانی دیکھو جاوے روکھ (تشیانیکا)  
 (۵) ایک انجیبا دیکھو چیل سوکھی گدھی لگا پھیل  
 جو کوئی اس بھل کو کھائے پیڑ چھوڑ ڈھنٹ نہ جاوے (درجی)  
 (۶) بائی واک جیل بھری ہر اوپر جاری آگ  
 جیسی جیالی بانسری نکسو کار و ناگ (تھتہ)  
 (۷) چڑھ چکی پریشی بانی سرپاگ بدن پر پانی  
 بار بار سر کا میں جا کا ہے کوئی پتہ بتاؤ داکا (اشت)  
 (۸) بعضی بات کہی نہ جائے ماری ہو کے نہ کھلاؤ (بازرند)  
 (۹) آدمی تو پوسا ساری بانی ارہ کہے سوٹا لگانی (بورانی)  
 (۱۰) آدھان سانا اہتی جن دیکھا اُن لایا جھانی (پنڈت)  
 کیا جانوں وہ کیسا ہے جیسا دیکھو ویسا ہے  
 (۱۱) ارہ تو اس کے بھیسگا منہ تو دیکھو جو بھیسگا (آئینہ)  
 (۱۲) ایک لکری کے راجا آٹھ تیار تیار سب کا ٹھاٹھ  
 بوجھ باجھ کر کیا پرکھیا ایک ہی میں سب کا لیکھا (نوجھن)  
 (۱۳) سونے کی وہ ناکھاوے پنا کھوئی بان دھکاوے (چارپائی)  
 (۱۴) ایک ترور اور آدھان تو ارہ کر و نہیں چھوڑ دے گا تو (نیم)  
 (۱۵) لکھ کارن بتایا ایک مندر بون نہ جاوے داکا اندر  
 اس مندر کی ریت وہانی بچھاویں آوے اور عین بانی (حمام)  
 (۱۶) ایک دیکھو ٹاسی کالی کان نہیں وہ پہنے بانی  
 ناک نہیں سوکھنے بول جتنا غرض تھا ہی بول (دھمال)  
 (۱۷) خدا کا دیا سر پر خدا کا دیا سر پر ..... (چاند)  
 (۱۸) چھوڑا نہ جی بہت چھوڑا نہ جی بہت ..... (توپ)

(۱۹) سر جانی پیٹ سے غالی مجھ کو آوی ہی پیچھے  
 (۲۰) ایک تار تیرہ سے اتری مجھ کو آوی ہی پیچھے  
 (۲۱) آدھان نام چدر کا خدو باپ کا نام جو اس سے پوجھا  
 (۲۲) کون دیسی کی بونی اس کا نام جو اس سے پوجھا  
 (۲۳) ایک تار کا بھل ہے نہ واپھل کا یہ دیکھو مال  
 (۲۴) ایک ناروہ دانت دیتی رت آٹھ اس کو لگے لگھو  
 (۲۵) ایک تار نے اجن کینا ایک تار نے تال کینا  
 (۲۶) ایک نار دیکھن کو آوے تال سانپ تال کو کھاوے  
 (۲۷) چار کھڑی چار پڑے چار کھڑی چار پڑے  
 (۲۸) ہری ڈنڈی سبز دانہ ہری ڈنڈی سبز دانہ  
 (۲۹) ایک تار ترور اتری سر ترور کے پاؤں  
 (۳۰) ایسی نارکنار کو میں نارکن جاؤں (مینا)  
 (۳۱) ساون بھادوں بہت جیٹھ اساتھ میں تھوڑی  
 (۳۲) امیہ خدو یوں کہیں تو پوجھ پھیل سورسی (موری)  
 (۳۳) پھانے لکھ کھٹا یا تریدادی اور نہ لگایا  
 (۳۴) چوک ہوئی کچھ واسو لینی دیس چھوڑ ہوا پر دیسی (آدم چٹا)  
 (۳۵) ایک تابوت اور نہ تھوڑا نئے کٹا دیکھو داکا  
 (۳۶) تال میں پیوں کا لاپانی ہے غفر نہ لگی نشانی (قدان)  
 (۳۷) چونکہ بھیلیوں کے متعلق بہت سے رسائے چھپ چکے ہیں۔ اس وجہ سے  
 زیادہ لکھنے کی ضرورت نہیں۔ ہم نے جیدہ جیدہ پھیلیاں لکھی ہیں۔

## کہہ لکھنیاں

کہہ کرنی میں عورتوں کی زبان سے دو معنی بات بیان کی جاتی ہے جس میں ایک سے معشوق مراد ہوتی ہے اور دوسرے معنی سے کچھ اور اس کا قائل حب چاہتا ہے معشوق کی بات کہہ کر مار جائے۔ انہیں کہہ لکھنیاں اور کرنیاں بھی کہتے ہیں۔ (نوٹ) لکھ لکھنے کا نام لکھنیاں کہہ لکھنا۔



مثلاً

آپ بے اور مہر لہاؤد  
واکا ہذا مہر ہی بھاوے  
بل ہاکے بھیا ننگھا  
اوسکی ساجن ہناسکی بھیا

دیگر

سگری رین چھتین پرکھا  
رنگ رس پکا چاکھا  
بھوربھی جب دیا آکار  
اوسکی ساجن ہناسکی

دیگر

ہاٹ چات میں پراچو پایا  
کھوٹا کھڑا تھ پڑکھایا  
کھنیا جاتے تو مہر دیکھا  
اوسکی ساجن ہناسکی بھیا

دیگر

ایک جن وہ کھڑا سپارا  
جاسی گھر مورا اوجیا را  
بھوربھی تب پدا میر کھا  
اوسکی ساجن ہناسکی

دیگر

نہر پ سلو ناسب بن دیا  
واہن سب جگ لے پھیکا  
واسکے سر پر جو ہو کوٹن  
اوسکی ساجن ہناسکی

دیگر

وہاؤ و شب شادی ہوے  
اُس بن وہ جا اور نہ کوڑ  
ٹھٹھ لائیں واسکے بول  
اوسکی ساجن ہناسکی

دیگر

ایک جن برسے دلو بھاوے  
جاسی مجلس بھلی تھاوے  
سرو سٹوٹوٹو دھڑلے جگ  
اوسکی ساجن ہناسکی

دیگر

اُس بن مجھ کو پین نہ نوڑ  
وہ میری ترقن بھاوے  
ہے وہ سب بن بارہ بانی  
اوسکی ساجن ہناسکی

دیگر

نیا کھٹا اور پرے ہرا  
سین کٹ وہ ناچے کھڑا  
کھٹا ویکھ آلاچے جویر  
اوسکی ساجن ہناسکی

دیگر

ہزم ہتھوہ ترچے کھڑے  
دیکھ سکھی میری بھی بڑی  
اُن بن یہ کن احوال  
اوسکی ساجن ہناسکی

دیگر

نکھ مورا چومت وین بات  
ہوٹن لاگت کت نہ پات  
جاسی سیری وارت پیتھ  
اوسکی ساجن ہناسکی

دیگر

انگوں سے لپٹا آوے  
واکا کھیں مہر دین بھاوے  
کرگئے کچ پکڑ توڑو مالا  
اوسکی ساجن ہناسکی

دیگر

دیکھتے کوہ کھری اوجیا را  
سب تنوں سے ات پچا  
سگری میں ہیں ننگے سوئی  
اوسکی ساجن ہناسکی

دیگر

ہاٹ چلت مورا انجا گے  
موری تے نہ اپنی گے  
یابی بات کا بھگڑا ٹپٹا  
اوسکی ساجن ہناسکی

دیگر

ات سندر جگ چا جو جاکو  
میں ہی دیکھ بھائی واکو  
دیکھتے روپیا جس لونا  
اوسکی ساجن ہناسکی

دیگر

وہ کھٹے جو مشہور لہو لہو  
واہت جانگ بہت نکھوڑو  
ات بلونت دین کو توڑا  
اوسکی ساجن ہناسکی

دیگر

آٹھ پر مہر دھجک رہے  
میتھی پیاری باقیں گے  
شام ہرین بھوڑا سے مینا  
کیوں سکھی ساجن ہناسکی

دیگر

دور کرت دہڑا آوے  
کبھی آگن کبھی باہر جاوے  
دہلی چھاڑ کھین میں ستا  
کیوں سکھی ساجن ہناسکی

دیگر

اُس بنی موبے نہ پھین  
سند روپ اور پکار میں  
ڈھجک تے کھنڈھو میں نہا  
اوسکی ساجن ہناسکی

دیگر

سو بھامدا بھاؤن ہا یا  
مین میں ہلا گے پیارا  
آٹھ پتر میں راگھو انکھن  
اوسکی ساجن ہناسکی

دیگر

داسی باقی میں محل سنگاو  
آٹھ انکھ کھل دھکاو

دھومیر و بیہوش آت میل ۛ اگسکی نامن ہا سکسی میل

ویر

سرتیغ موزیک و گیتار      وادیا گیتار محکمہ

اگر کسی صاحبِ دین و ایمان باشد

وکیل

اُترت چڑھت توڑت اکٹب

وید

اس نام پر نہ کہ ٹیلیو  
رام سے من گھڑ نہ سوتا

...

آپھیں خود گروہ آیا  
وہراؤ عتہ بھی کچھ کھایا

دوسری چیزیں

جیوٹا موٹا اور مک شہانا جو دیکھے سوہونے دوانا

بسمو امر بسمو اندر ادوسی تاین نامی

اُمّی اُناری بچایا

محل نہیں نکھیاں مٹتی ہے  
ابو سلمیٰ بن ابی اسلمیٰ جیسا

اردو شاد آوے بخون  
سند تا برنی کو کون

زکمت بی من بھید آئند  
ای علمی ساجن؟ ناسکھی خد

ساری عجیب ترین پرراکھا <sup>دیپر</sup> ہم دس سب وانے چاکھا

بہنو نصیحتیں حبیب دینو ڈار

آپ کا کام مبارک ہو اور آپ کے بڑے بھائی کا

جٹا وحا۔ ی گڑہ کا چیلہ

و دیگر

ہریت چمن ایز گڑ کے جھنڈ

100

*[Faint handwritten notes or signatures]*

دین میں کام لے کر تحصیل  
مکہ پر موتور سے پہنچا تھا

19

دواری مویں کھارے  
نہ کھوے اور نہ کھوے

دیر

سندھ جو آئین اور  
پھاؤں کو پسند ہے

دیگر

جب آئے تو تب جل بھرا دے

من کو بجاری بن لو چھوٹا  
وگر

چٹے چمبا ہے سر گر آوی  
آپ بے اور مو ہے ہا وے

نام بیت موئے اوت بنیجا  
او سلسی سین با سلسی بنیجا

سای زین مرد سنگ جانا

اُس کے بچہ چھوٹ چلائے گیا

وایک اور کتاب ہے جس کا نام ہے "ادب و اخلاق" جس میں بھی اسی طرح کے مسائل پر روشنی ڈالی گئی ہے۔

مول تمل میں گامندگا

سازندگ و نمک ران و دیلے آس و بیکر کنشہ کا

باغوں میں بہت دیر رہتا

دیکھو ان کے ہاں کونسا

مچھے میں کنٹھا کاٹے گیسو

وہی

میرے کھڑی دینے سینہ  
وہ و ملک اوی بیسے میر

١٠٠

\_\_\_\_\_



جب چاہو سے مندرکہ  
سو بجو آن چکا دے  
چڑھت پھرت پرہ کے  
او سکھی ساجن! ناسکھی بھیر  
دوار سے مو سے بچھ چکا  
لوگ لاج سے ناہ ڈرات  
میں تو دیکھاری ہاری  
ریں پڑے جب گھر میں آو  
داکا آنا مو کو بھادے  
سہی سانچ میں گھر میں لیا  
او سکھی ساجن! ناسکھی دیا  
دوار سے مو لکھ جگاؤ  
بھوت پرہ کی انگ راکو  
رنگی پکت پھریو گی  
او سکھی ساجن! ناسکھی جوگی  
ایک سجن نور میں لگا دے  
لکھ جوے اور بات بناوے  
ہو ٹھن لاکھ سہی میں لیا  
او سکھی ساجن! ناسکھی بچا  
گھڑا میں لکھ ہیرے دھیں  
دین دہائی من کو بریں  
کھجور کت میں میٹھ میں  
کھجور کت میں روکھے میں  
ایسا جگ میں گوڑ نہ ہوتا  
او سکھی ساجن! ناسکھی لوطا

نستیں

نستیں اہل میں علمورہ علمورہ فخرے ہوتے ہیں کہ ان میں دو تین یا  
زائد چیزوں کا جنس باعتبار ظاہر کچھ مناسبت نہ پائی جائے بیان کرتے اور  
مخاطب سے پوچھتے ہیں کہ ایک ایسی جامع بات بیان کر دیجیے گا جو ان کے  
مثلاً

سوال  
گوشت کیوں نہ کھایا؟ وہ کیوں نہ پکایا؟  
انار کھایا کیوں نہیں؟ وزیر رکھا کیوں نہیں؟  
سموسہ کیوں نہ کھایا؟ جوڑ کیوں نہیں؟  
جوتا پہنا کیوں نہیں؟ بڑا کھایا کیوں نہیں؟  
دوسرے ہند کی  
۱) مسافر پیاسا کیوں؟ اگر عاؤ اس کیوں؟

جواب  
گلا نہ تھا  
دانا نہ تھا  
تلا نہ تھا  
گلا نہ تھا

لٹا نہیں

### سوال

### جواب

(۲) انار کیوں ڈارا؟ وزیر کیوں پٹارا؟  
(۳) کچڑی کیوں نہ پکائی؟ کچڑی کیوں نہ اڑلے؟  
(۴) پوست کیوں رو دیا؟ چوکیدار کیوں سویا؟  
(۵) دہی کیوں نہ چاا؟ نوکر کیوں نہ رکھا؟  
(۶) کیا ری کیوں نہ بوائی؟ دوسری کیوں نہ لگائی؟  
(۷) سستا رکھیں نہ بچا؟ عورت کیوں نہ بنائی؟  
(۸) جوگی کیوں بھاگا؟ وضو کی کیوں نہ باجی؟  
(۹) دربار کیوں لگی؟ زمین پر کیوں بیٹھی؟  
(۱۰) روٹی ملی کیوں بگھوڑا رکھیں؟ عیان سڑا کیوں؟  
دوسرے فارسی و ہندی امیہ خسرو دہلوی  
سوداگر راہ سے باید بے پوچے کو کیا جاسے؟  
شکاری راہ سے باید ہسار فری کا ٹھہ میں کیا جاسے؟  
مستحق علاج باید کہ ہندوں کا رب کون؟  
تنبیہ  
اگرچہ نیاز مند کثر ان فوائد کے دوسرے باب میں تحت اصطلاح کا مشتر  
حال لکھ چکا ہے مگر چونکہ یہ کتاب زیادہ تر محاورات - لغات و مقطعات کے  
بیان میں ہے اس لئے محاورے - اصطلاح اور فصاحت کا مجملہ ذکر کر دینا  
بیان بھی مناسب معلوم ہوتا ہے۔  
محاورہ

### اصطلاح

(ف)  
یہ فقط صلیح سے ماخوذ ہے جب باب افعال میں لائے تو صا و حملہ نے  
کلمہ کے مقابل افع ہوئی اس لئے تاکہ افعال کو ماے رطقی سے بدل کر  
اصطلاح بنالیا اگرچہ اسکے لغوی معنی باہم صلا و مشورہ کرنے کے  
ہیں مگر اصطلاح میں ایک گروہ کا متفق ہو کر کسی لفظ کے معنی نو مشوع

کے علاوہ اور معنی کا مقرر کر دینا ہے کہ ہر اپنی قوم کی اصطلاحی معنی اس خط سے مراد لینگے اس میں وجہ اور غرض کی قید نہیں ہے جیسے اہل فارس کا غریبی میں کویاں واد خواہ و مستغنیث استعمال کرتے ہیں چنانچہ حضرت مرزا اسد اللہ خاں صاحب غالب مرحوم نے بھی اس لفظ کو اپنے ریتے میں مزیں فرمایا ہے سہ نقش فریادی ہے جس کی شوقی ترکیب کا غرض ہے پیر میں ہر یک تصویر کا۔ اور آئینہ میں جیسے کہ چال چلیا یعنی غریب میں لانا۔ وغیرہ اور وال گنگا جمنی مقصد حاصل ہونا مراد کو پہنچانے پر مشتمل ہے۔ یہاں اس کی چال چلی کی وجہ کہیں لفظ کی دل گنتی ہو۔ لفظ القیاس مرزا کا اصطلاح میں ذکر کرتا ہے میں آجکل مستعمل ہیں نہ

## فصاحت

فصاحت میں کثادہ سخن اور درست مخارج ہو نیسے مراد جو اعلیٰ معانی کی اصطلاح میں خوشگونی و روانی زبان سے سبوتاہیت ہر جگہ سخن عام و خواہ کلام اور کثادہ سخن درست مخارج ہو یا صاحب سخن کا وصف ہو اس طرح اس شخص کو جس میں بات پانی جملہ فصاحت کے ساتھ متصف کرتے اور شاعر فصیح کہتے ہیں کیونکہ فصاحت ان کے لفظ و کلام کو الفاظ فصیح میں قصید بیان کرتے ہوئے بقا و برکت کی خدمت میں لگتا ہے نام فصاحت لکھو اور دوسرے فصاحت کلام کہتے ہیں۔ فصاحت کلمہ یہ ہے کہ اس کے حروف کا تلفظ زبان پر گراں نہ گذرے یا وہ کلمہ ایسا نہ ہو کہ اپنی لطیفیت اور غیر مانوس ہونے کے سبب۔ خواہ تو بہین متعارف و قیاس کی مخالفت کے باعث معنی کا قصود کے اعتبار میں خلل انداز ہو۔ امیر قول درستی فصاحت سے کہنا یہ ہے۔ اور امر ثانی کثادگی کسی سے عبارت ہے کس واسطے کہ جس حالت میں لفظ غیر مانوس و خلاف قیاس کسی مطلب کے بیان کرتے ہیں زبان سے صادر نہ ہوگا تو فہم معانی و ادراک مقاصد میں ہی کچھ وقت واقع نہ ہوگی اور کثادگی سخن اسی بلکہ کا نام ہے۔ فصاحت کلام اس صفت کا نام ہے کہ جس میں تار حروف ضعیف تالیف اور تصدیق کا نام نہ ہو اور ترقی و عذوق کی مخالفت سے شعرا و کلماتہ صعوبت آئینہ و مقصود المعانی سے باطل متبرک ہو۔ یعنی ایسے الفاظ سے مرتب نہ ہو کہ جنکا جملہ سے تلفظ میں گرائی پائی جائے گوہر کلمہ جیسے خود بھی کہیں خود ہو بلکہ ان کی جوہر کے الفاظ بھی فصاحت سے خالی نہ ہوں۔ تماشائی کی مثال شش در شش۔ قریب و قریب۔ کس نے کہ دشین اور دوتاے مشقہ کا اجتماع تلفظ میں گرائی پیدا کرتا ہے۔ اگرچہ قرب قریب دونوں لفظ ملحقہ صحت تھے لیکن ان کا اجتماع گرائی کا باعث ہو گیا فصاحت کلام کی مثال میں اشعار ذیل کافی و روانی میں مثلاً ذوق  
تو جان سے ہماری ارجان ہے تو سب کچھ ایمان کی کہیں گے ایمان ہے تو سب کچھ تم بھی ملکہ نہ عرفے سے بلکہ لائے کرو۔ اور نہیں گزانتے  
تو جاؤ کالائے کرو۔ مولف جی بھی اٹھو کبار آتا ہے دم یہ نہ مادیامیسمانے

## بلاغت

اسکے لغوی معنی (۱) پیچ۔ رسائی۔ (۲) اصطلاح معانی میں کلام یا موقع مخاطب کے موجودہ حال کے موافق فصیح گفتگو کرنا۔ انہما کو پہنچنا۔ کمال کو پہنچنا۔ محل موقع کو پہنچ کر فصاحت لکھو کہ کیونکہ فصاحت بلاغت کا جزو ہے۔ بلاغ کو کہ بلاغت کو فصاحت لازم ہے اور فصاحت کو بلاغت کی پابندی نہیں۔ (۳) انہما کی۔ دور کی۔ دور کی بات کہنا۔ بلند پروازی۔ غالب اسے کون دیکھ سکتا کہ لگانہ نہ ہے دیکھتا جو دور کی کو بھی ہوتی تو کہیں دوبار ہو؟ وہ ذمہ ہم ہیں کہ ہیں روشناس خلق اسے خبر نہ تم کہ جو بہتے عمر داداں کے لئے۔ از قصیدہ ذوق دہجہ اکبر شاہان  
نام کو اللہ اکبر کیا ترے تو قریب ہے داخل ہر مانگ ہے شامل بہر تکبیر ہے۔ ناہر گراہ کے کس طرح میں ہمارے ہوں؟ وہ کہے اندر ہوا دیکھ لکھ لکھ

## مطالعہ فقہیہ کا بیان

علی ہذا ان الفاظ کا استعمال کرنا بھی جو اہل زبان کے روزمرہ کے خلاف ہوں اسی قبیل سے سمجھنا چاہئے مثلاً ترکہ جو بوائے کی بجائے عمر ہو جائے ہونا اور ہاتھ پاؤں بچھانے کی جگہ دست و پا چوکھٹا اور فارسی کے محاورے کا بعینہ ترجمہ کرنا جیسے تختہ پینے کے معنی میں تختہ گینچنا اور ستار بجانے کے محل پر ستار مارنا غرض ایسے لفظوں کا زبان پر لانا سراسر اپنی بیوقوفی کا جتانہ ہے۔ استاد ابراہیم ذوق کے اس شعر سے فصاحت لکھ اور کلام کی صاف مثال ظاہر ہے قطعہ اب کے دل پائوں تو بھڑکے سب قاتل کہوں۔ جان توں مل و قس ایمان توں بچو لکھ نہ دوں۔ ہر لکھ کرے کروں دل کے کہ نہیں ہو سکتا۔ لب کو دوں رخ کو مذوں نصیب کو دوں تل کو مذوں۔ فصاحت کی ماہیت حاصل ہونے کے بعد اس بات کا خیال



بھی رکھنا چاہئے کہ تغیر زبان کے ساتھ فصاحت بھی بنیاد پرانگ بدلتی اور مجاہد و تنگ نکلتی ہے۔ بعض الفاظ ایسے ہیں کہ اول میں خواص کی زبان پر جاری تھے اور اُس زمانے کے سخن سنان الفاظ کو پسند کرتے تھے مگر متاخرین نے اُس میں تغیر کر کے بدل دیا اور بعض کو یک لخت ترک کر دیا جیسے تنگ و تنگ بمعنی اندک پیچیدہ و محکم و محکم بمعنی مستحق و محبوب سیتی بمعنی سحر۔ سوہا۔ نیت۔ نل۔ بیج۔ تیس وغیرہ الفاظ متروک شمار کئے جاتے ہیں۔ اب اگر وہی الفاظ ہماری زبان سے صادر ہو گئے تو اس زمانے کے تیز واروں اور صاحب اورانگ کی طبیعت پر گر گئے مگر یہ گزریں گے خواہ تو یہ گرائی واقع کے اعتبار سے ہو اور خواہ اس سبب سے کہ انہیں ان افکاروں سے اُس نہیں رہا اور فی الحقیقت یہ بات لفظی ہے کس لئے کہ ہم دیکھتے ہیں اردو میں بعض ہندی الفاظ ایسے متعل ہیں کہ حالت افراد میں مکرر وہ اور ترکیب میں مقبول ہیں مثلاً اگر بھلا اچھے کی جگہ اور چنگا درست کے موقع پر اور مانس آدمی کی بجائے علیحدہ علیحدہ استعمال کریں اور یوں کہیں کہ وہ بھلی چیز یا بھلا مکان ہے اور وہ چنگا ہے یا ایک لاش آجاتھا۔ تو سقندر مکررہ و ناگوار معلوم ہوگا اور بھلا آدمی۔ بھلا چنگا اور بھلا مانس کہیں تو صرف ترکیب سے کتنا فصیح اور لائق استعمال ہو جائیگا۔ یہی نہیں بلکہ بعض فارسی الفاظ بھی بطور متفرد مکررہ اور کجالت جمع مرکب معلوم ہوتے ہیں۔ دیکھو یوں نہیں کہتے کہ کھنک آدمی دیکھ آدمی آگے تھے بلکہ یوں کہتے ہیں کہ صد با آدمی یا کھنک آدمی آئے تھے اس کا بھی یہی سبب ہے کہ اول طرح سے مانوس نہیں اور دوسری ترکیب سے مانوس ہے۔ اسی واسطے کہتے ہیں کہ الفاظ مانوس الاستعمال کا بولنا مناسب ہے اس حالت میں اہل زبان کو تو یہ چاہئے کہ جو الفاظ عہدِ چل میں مستعمل ہیں انہیں پر بنائے سخن موقوف رکھتے۔ اگرچہ قلمانی اور طرح سے برتاؤ مگر انہیں صرف اپنی جماعت کے روزمرہ کی طرف رجحان کرنی محاورے کی محبت کے واسطے کافی ہے اور مقلد کو اہل زبان کے محاورے کی تلاش ضرور ہے تاکہ اُس کا سخن قابل اعتبار ہو۔ یاد رہے کہ مقلد سے غیر ملک کا آدمی مراد نہیں۔ بس یہ کہ جب اہل شاہجہاں باوکی زبان اہل اردو و مبداء فصاحت قرار دی گئی تو ہند کے اطراف و جانب کے باشندے گوہ اکبر آباد۔ بنارس۔ کانپور۔ لکھنؤ۔ میرٹھ۔ لاہور۔ کراتے۔ جھنجھانے۔ شاہجہاں پور اور دیوبند وغیرہ کے رہنے والے ہی کیوں نہ ہوں دائرہ تقلید و اعلاط متبع سے خارج نہیں ہو سکتے۔ اسی بنا پر ہم کہتے ہیں کہ دہلی کے سوا کوئی دوسرا شہر ملک کی اور مرکز ترک و قرار نہیں پاسکتا۔ اُردو دیکھ لینا اور ہے اور اس کا صحیح پورا کرنا اور حکیت کے لئے پڑے۔ عالم سی۔ فاضل سہی۔ ناظم سی۔ مضبوط نگار سہی رسالوں کے مجسم۔ انہاروں کے ایک میٹر۔ اور تذکوں کے مؤلف سہی۔ گرائی زبان ہائے اور نہ ہو سکتے ہیں۔ کوئی دہلی والے کے ساتھ گفتگو کر دیکھ سے کوئی پوربی کوئی گنوار۔ کوئی پنجابی ثابت ہوگا مسئلہ بظاہر اقیاس پرانہ معنی براہ میں غنمی سے اہل چناب اور سواں یعنی وہاں جس خوبصورتی سے جو رب کے منہی اپنی زبان و لب و لہجہ میں ادا کریں گے مگر نہیں کہ اہل دہلی اسی طرح ہو جو نقل کریں اس میں حال اُردو بول چال کا سمجھ لینا چاہئے لہذا باشندگان شاہجہاں آباد و استعمال الفاظ و امرا و روزمرہ میں اپنے ہی محاورے پر اعتماد واجب ہے نہ کہ اطراف کی زبان کا خیال اور قدامت کے استعمال کا لحاظ کیا جائے۔ اور نتیجہ کو لازم ہے کہ اپنی اور قدامت کی زبان کا پیر نہ ہو بلکہ اس خاک پاک کے روزمرہ کو عیار سخن اور تیرانی ہنر قرار دیکر اس زبان کی تقلید سے انحراف نہ کرے نہ نیز یہ بھی لحاظ رہے کہ زبان اُردو سے صرف الفاظ اُردو و مراد نہیں بلکہ لہجہ بھی جو اسکی اصالت ہے اسی میں شمار کیا جاتا ہے۔ پس اس صورت میں جس شخص کا لہجہ مع الفاظ روزمرہ درست ہوگا۔ وہی استاد و کامل خیال کیا جائیگا۔ بلکہ اصل باشندہ کا اسی پر اطلاق ہوگا۔ یہ بھی خیال رہے کہ جس طرح اپنے پہلے زبان اُردو چار زبانوں یعنی رحرلی۔ فارسی۔ ترکی و ہندو سی سے مرکب تہیاب پانچ زبانوں پر مشتمل ہے یعنی زبان انگریزی کے الفاظ بھی اکثر اس میں داخل ہو گئے اور ہوتے جاتے ہیں۔ مثلاً کپڑوں میں الفاظ سدرشت پائل۔ آری۔ سمن۔ اسٹیشن۔ گلاس۔ انجن وغیرہ اور روزمرہ کے استعمال میں پائل۔ گلاس۔ کوچ۔ لیمپ۔ کبی۔ ہریل وغیرہ۔ اس لئے اشتیاء مالک مغربی جو یہاں پیدا نہیں ہوتیں بل کہ اردو کا ایک جزو متغیر خیال کئے جاتے ہیں یہ دہلی میں اکثر عوام الناس ایسے بھی ہیں کہ ادا ہو تو درست ہے مگر محبت الفاظ سے عاری ہیں اگر کوئی شخص اُن کے کلام کو سنا کر ان دہلی پورٹ رکھے تو سہرا سراس کی مانت ہو جائے۔ نہ کہ اکثر باہر والے جن کی سمجھ سے خدا پالانہ ڈالے صفت کا الزام لگائے گو یہی کہتے ہیں کہ ساکنان دہلی پورٹ کو بڑے فارسی محاورہ ادا سے بوجہ ادا نہ کران کا یہ قول محض غلط ہے البتہ بازاری اشخاص جن کا محاورہ قابل اعتبار نہیں بعض اوقات اس طرح حکم ہوتے ہیں اگر کسی سخن سنا حوا







خدا و ذہن کی رسائی اور طباعی کا یہ عالم تھا کہ اس نے جابن خلق ترکاری فروش جنکو غلط و صحیح زبان کا ہوش نہیں۔ اور جابل کیا لکھ کر اجمل ہیں۔ اپنی سرکاری کو اس منہ سے جھڑک جھڑک کر بھیجے تھے کہ ان کو نے کا جی لایا جاتا اور جی جلا کر خریدار بن جاتا تھا۔ کسی ترکاری کا نام کنایہ و تشبیہ تام سے خالی نہیں ہوتا تھا غیر ملک۔ غیر شہر کا آدمی انکے لہجہ کی خوبی اور نہا کر بھیجے کی خوش اسلوبی سے مستانہ وار بن جائے آن پہنستا تھا۔ اگر بالفرض کوئی نجوش کسی خوش ہوتا تھا تو وہ بھی حاکم کی قبر پر ہوتا۔ حاتمہ دل کر جاتا تھا۔ کبھی لجن داؤدی کا لطف آتا تھا تو کبھی میاں تاس میں کی تلن کا مزہ آتا تھا اگر کوئی ماروٹیکین جیسے دالابے تو تجھے میں ماروٹیکین میں اور یہ آواز لگا رہا ہے۔ بھاڑ میں ڈال یا چنے کی دال میں ڈال۔ تام نہیں لیسا مگر نوات سے دلنشین کر دیتا ہے کہ میں وہ چیز بیچ رہا ہوں کہ اسے دل چاہے بھاڑ میں بھجوا کر بھرتہ بناؤ یا چنے کی دال میں بکا کر سالن یا تلیقہ کا لطف اٹھاؤ۔ کوئی شاہ مردان کی لالڑیاں لٹکا رہا ہے۔ جس کا مطلب یہ ہے کہ علی گنج کی بیٹی لال لال اور آؤدی آؤدی بکا کر سالن یا کھاؤ تولیو۔ علی گنج کی زمین چونکہ رقبہ بڑی اور جازب مرقوب ہے اسلئے وہاں کی گاہریں اور جگہ کی نسبت میٹھی اور خوشترنگ ہوتی ہیں۔ جسکے سبب لعل کی تصغیر کر کے لالڑیاں کہہ دیا۔ آؤدے زرد پونڈے لگا دئے ہیں بے چل۔ گاہریں گڑے میٹھیاں۔ پال کے لڈوؤ۔ لڈوؤ بے کی پال کرانے کا لڑو۔ ایک طرف پال کا اشارہ ہوتا رہا ہے کہ ہمارے پاس لڈوؤ کے مزے کے گڑے آم ہیں۔ لڈوؤ کھاؤ اور انہیں کھاؤ۔ تیر کرانی ہے بہتے دریاد کو۔ نام نہیں لیا۔ مگر جتا یا کہ یہ وہ ترکاری ہے جو دریائے کنارے فائیز میں بوٹی جاتی اور اب دریائے پائے لاکر یہاں بیجی جاتی ہے وہ کیا ہے؟ کلڑی۔ بشرط والے کی باڑی ہے یعنی شریٹ میٹھی۔ باڑی کی کلڑیاں ہیں۔ نون کے بتا سے۔ کالی بھونرالی ٹمکیں۔ نون والے ہی ٹمکیں۔ جاسن فروٹھوں کی آواز ہے (۱) چونکہ شروع فصل میں بے دانہ جاسن گول اور گودے ہوتی ہے۔ جسے فروٹھہ نمک ڈالکر ہانڈی میں گھٹا کر دیتا ہے اور بتا سے کی طرح منہ میں جلد بھل جاتی ہے۔ اس سبب سے نون کے بتا کما (۲) جو چیز ہم بیچ رہے ہیں وہ بھونرالی کالی۔ اسی کے سے قد کی نمک میں گھٹائی ہوئی۔ اور ٹمکیں ہے (۳) یہ چیز نون کے ساتھ مزہ دینے والی اور ٹمکیں ہے۔ جرنل تلاؤ کے دودھیا۔ کیوڑے کی بیل کے سنگھاڑے۔ کچے دودھیا ہیں تلاؤ کے دودھیا (۱) یعنی ہم جس چیز کو بیچ رہے ہیں وہ صاف پانی کے تلاؤ کے لائے ہوئے اور دودھ کے سے مزہ کی ہے (۲) ہم سنگھاڑے بیچ رہے ہیں جن میں کیوڑ کی سی خوشبو ہے۔ پس ہم یہ کہہ سکتے ہیں کہ سنگھاڑے کی بیل نہیں وہ کیوڑے کی بیل ہے۔ بھنے سنگھاڑے کی آواز۔ کاغذی گرمی کے بھٹنا دیئے باوام۔ یعنی ہمارے ہاتھ میں بھنے ہوئے سنگھاڑے کاغذی باوام کی گرمی سے مزے میں کم نہیں ہیں۔ تام تو نہیں لیا مگر مزہ یاد ولادیا۔ غلہ ہذا اخروٹ کی گرمی کے مزے کا پڑ گرمی کی ٹھنڈائی ہے میرٹھ سے منگائی ہے۔ کسیر و والے کی آواز ہے چونکہ میرٹھ کے پاس کسیر دھڑے میں بہ کثرت ہوتے ہیں۔ اور موسم گرما میں انکے کھانسیے دل میں ٹھنڈک سی پڑ جاتی ہے۔ نیز بڑا جابی دوسرے درج میں مرد ہیں۔ پس اس مناسبت سے یہ آواز لگائی پڑ پڑ کے پکے امرود میں سیب کا مزہ۔ اس آواز میں جتنا کہ بچہ بی اچھلے جو بیڑ کا بٹا ہو نہ کہ پال ڈال کے یا گد رے تو ذکر بچہ کر لئے ہوں۔ پس ہمارے پاس پیڑ کے پکے امرود ہیں۔ اور اسوج سے ان میں سیب کا مزہ ہے۔ ٹوٹ فروش کی آواز۔ کاٹھ کی کلڑی کا بنا ہے جلیبا۔ قدرت کا اودا بنا ہے جلیبا۔ قدرت کی بنی ہیں جلیبیاں کھاؤ۔ چھاتی ترادو اودا بنا ہے جلیبا کھاؤ۔ تیری چھاتی کا اودا بنا ہے جلیبا کھانے۔ کاٹ کی کلڑیوں میں بنا ہے جلیبا۔ قدرت کا میٹھا بنا ہے جلیبا۔ ریشم کے جال میں ملایا۔ قند کا بنا ہے جلیبا۔ باغبان اکثر تو یونہی زمین صاف کر پیڑوں کی ٹھنڈیاں ہلا کر شہوت جھاڑ لیا کرتے ہیں۔ اور بیض دھرت کے نیچے چاور تان کر نہی کو لادیتے ہیں۔ ریت اور مٹی سے بچا کر جمع کر لیتے ہیں۔ یہ کہتا ہے کہ جال جلیبا ریشم کے جال میں ہلا کر جھاٹا گیا ہے۔ گرد و خبار سے پاک ہونے کے سبب اس میں قند کا مزہ ہے گویا قند سے ہی بنا گیا ہے۔ ریشم کے جال سے ایک اور خوبی بھی جاتی ہے۔ یعنی ظاہر کر دیا ہے کہ چونکہ ریشم کی کیڑوں کی ٹوٹ کے پتے خوراک ہے۔ اور اسی وجہ پر وہ پالے نیز پرورش کئے جاتے ہیں۔ پس ہم نے اسی کیڑے

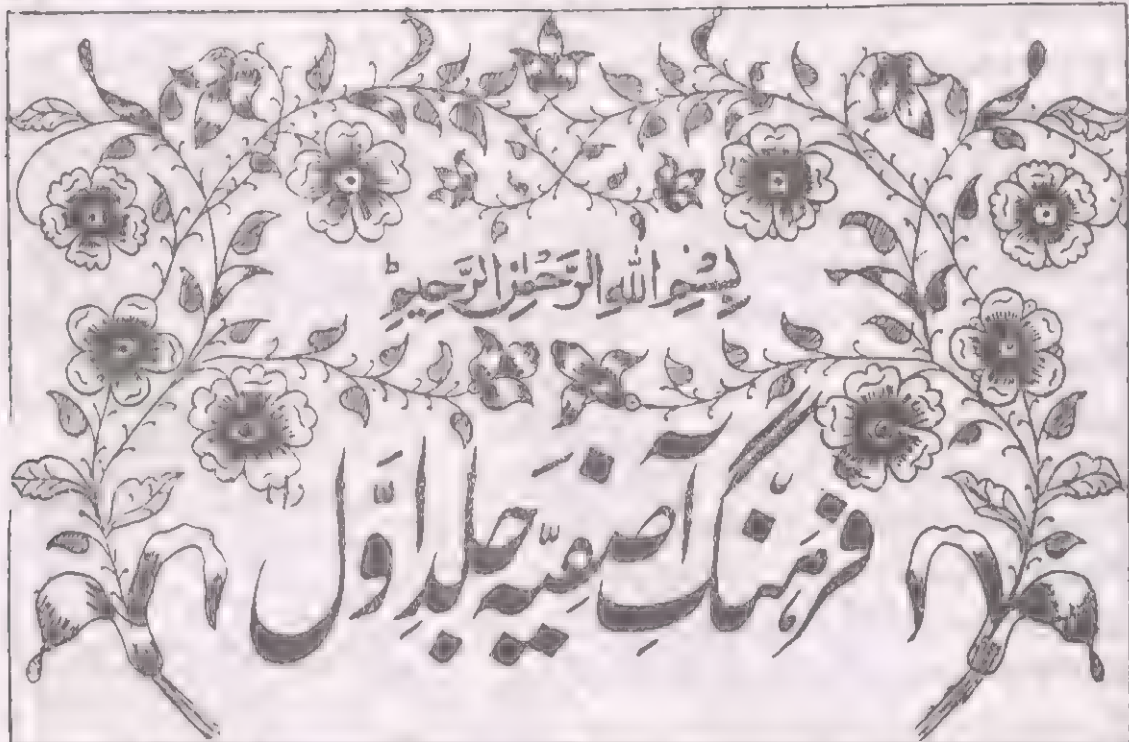
طہ بیان جاسن۔ راسلہ ماہن۔ بعد اس ماہن۔ گاہ جاسن۔ اس کی مٹی میں ۱۲۔ لفظ قوت صحیح ہے۔ جرنل اردو شہوت بہت کثرت سے ہوتی ہے۔ جرنل کا مزہ گرم اور خوش کامانی بہت زیادہ اور خوب ذکرت دیتی ہے۔ جاسن ہم جاسن کے مٹی میں آتا ہے اسلئے شہوت سے لڑاؤت مراد ہے۔ ۱۲۔ جاسن اور دھرت کو سر لپکان کی اودا بت سے تشبیہ دی ہے۔ ۱۲۔

کے ریشمی جال میں جھاڑ کر رکھنا گیا ہے۔ جو اس درخت کا مایہ ناز اور اعلیٰ اور جہ کار ریشمی کپڑا ہے۔ آؤ دوائے کی آواز ڈالی ڈالی کا گھلایا ہوندا ہے۔ یعنی ہمارے پاس بھونڈی آؤ میں جو ڈالی ڈالی میں پاک کر قدر تا گھل گئے ہیں۔ فالے دوائے کی آواز۔ ساناوے سلوے ہنر قوت کو دونوں کے ٹکس ہیں پانچ پیسے بھر۔ یہاں فالوں کا نام نہیں لیتا۔ مگر انکی رنگت اور لوازمات کو بتا رہا ہے۔ جس سے گا بک خود سمجھ جاتا ہے کہ ساناو رنگ اور رنگ سے مزیدار بننے یا شربت بنا کر پینے والی چیز یعنی فالے ہیں۔ وہ یہ سمجھ کر خرید لیتا ہے کہ فالے ہیں۔ خریدہ دوائے کی آوازیں۔ قند کے ڈے میں قند کے۔ مین ترا قندی قند ہے۔ خریدہ ہے بانگر کا۔ ترنوز فروش کی آواز اباڑی رنگ لال میں کچے ہی رنگ لال ہیں۔ مچلوں تک رنگ لال ہیں۔ لالوں میں آجا مچلوں سمیت لال (۲۱) رنگت کے گھڑے ہیں۔ بھائی سب ہی رنگ لال مین مزے میں قند کے ڈے میں ترنوز (۱۱) فالے کے رنگ لال ترنوز میں یعنی مصنوعی رنگ سے لال نہیں کئے ہیں۔ بلکہ کھیت میں ہی کچل کر لال ہوئے ہیں۔ انکو ترنوز خرید (۱۱) کالے پہاڑ کی سوندھی اور میٹھیاں (پٹھوئیں) ۲۱ بجوں سے میٹھیاں۔ یعنی سیندھیاں یا کچھریاں۔ یہ کچھریاں بچنے والے کی آواز ہے کہ ہم شہ سے نام نہیں جاتے۔ مگر اپنا جیتے ہیں کہ جو چیز ہم بچ رہے ہیں یہ اس کھیت کی ہیں جو دہلی سے قریب جانب غرب کا لاہور نامی ہے۔ وہ انکی سوندھی اور میٹھیاں ہیں۔ بھلا کیا؟ کچھریاں! جن کا خوشگوار خوشبو کے سبب سیندھیاں یا سوندھیاں نام پڑ گیا ہے۔ میٹھی بھی ہیں۔ کھٹ بھی ہیں۔ انکے بیج اور جگہ کی کچھریوں کی طرح کر دے نہیں ہیں۔ بجتے دوائے کی آوازیں۔ وریا کی ریتی کے کھیلے ہی کا مزہ۔ نو بہار کیلے بجتے ہا ہری ڈالی کے۔ بجتے ہی لینا مجموعی ڈالیوں دوائے۔ ہری ڈالی کے نرموں میں مزہ۔ ہری ہری ڈالی دوائے تازے اور گرم کا مزہ۔ بھٹوں میں چوڑوں کا مزہ۔ بجتے لو ہری ڈالی کے۔ بیجاری کے تازے ہی کا مزہ۔ اول آواز میں بجتے کو لجاؤ قند و قامت و شیرینی کیلے سے تشبیہ دی۔ وریا کی ریتی سے آمل کیلے کبڑہ۔ مٹا دیا۔ تاکہ خریدار دھوکا نہ کھائے۔ دوسری آواز میں لفظ نو بہار سے نیا بھل۔ ہری ڈالی سے اُسکے تازہ ہونیکا یقین دلایا۔ کیونکہ تازہ بھٹا بقدر میٹھا ہوتا ہے۔ وریکا رکھا ہوا یا رات کا بسا ہوا ایسا مزیدار نہیں ہوتا۔ بھلا کی ہیر دوائے کی آواز۔ تازہ ہے ہیر۔ ٹوٹا ہوا دوائے کی آواز۔ ہرے بھرے کو ٹوٹ۔ لڑھکیوں ہی پہلے جب پہلے جب ایسے ہی پہلے۔ واہ بے چنے تیری پھلت۔ کیا ہی پھلت ہے۔ آؤ میاں ہیر میں سوا سیر نچ۔ بالشتیوں ہی پہلے ہیں۔ مٹروالے کی آواز۔ ہر کی بھر کی مٹر۔ ستر ہری مٹر۔ ہریا مٹر ہے سبزہ مٹر ہے۔ گندیری دوائے کی آواز۔ گلاب میں لسانی ہیں گندیریاں کو ٹنڈ کی۔ شکر قند دوائے کی آواز۔ شکر قند پڑا حلوے سے مٹھا پڑا حلوے سے مٹھا پڑا حلوے سے ہی کا۔ شکر قند میں لال پڑی کے۔ حلوے سے بھٹا پڑا میوہ شکر قند۔ بن کر حوائی کا حلوہ۔ کھرنی دوائے کی آواز۔ کھرات کے چیلنے میں ترسیوے۔ تیری جان کو ترسیوے۔ قند جیتے کے چیلنے میں کھرنیاں نو۔ کھیرے دوائے کی آواز۔ کھیرے کی نو بہار۔ کھیرے کی عجب ہے بہار۔ کھیرا بے ٹنگی کھیرا۔ ٹوٹنگ پھل دوائے کی آواز۔ مزہ لپتہ کا کراری پھلیوں میں۔ ٹوٹنگ پھلیاں میں بانو کی مٹھی۔ میوہ ٹوٹنگ پھلی جیتا بادام ہے۔ ٹوٹو دوائے کی آواز۔ کھالے چھوڑا رانگا دیا۔ لکنتہ سوٹنگائی میں اوریل میں آئی ہیں۔ میاں دانہ تو ششدر کی گوہر کے باغ کا قند میں بنا ہے۔ بیدانہ دوائے کی آواز۔ لفظ لیسو بنا ہے بیدانہ۔ کلی گلا بیدانہ قند میں با بیدانہ میوہ ہے۔ بیدانہ۔ کابل کی داکھیں ہیں بیدانہ۔ قند ہے بیدانہ۔ اس خوبی کے علاوہ بعض میوہ فروشن تو مصر سے کے مصر سے گھڑا ہیں مثلاً مزہ انگور کا ہے۔ رنترے میں پور مصر ہے۔ جسے شاعروں تک نے مانگ کر اپنی غزلوں میں شامل کر لیا۔ اور دوسرا مصرع اسطرح چسپاں کر دیا ہے۔ عمل زبور کا ہے رنترے میں۔ کٹے چنے دوائے کی مصرع میں آواز۔ کرارے بھر بھرے میوے کے رنترے کے۔ دیگر۔ نے آجات ہر یہ دہی کے بڑوں کی۔ چاٹ ہے بارہ مصالحتی۔ اور جو کوئی تل شکر لگائے میٹھا ہے۔ تو اسکی یہ صدا ہے۔ یہ جارٹے کی لو کھویرا ہے کجک یعنی لکج جو ہم توں سے بنا کر بچ رہے ہیں یہ جارٹے کے موسم کی گزک اور کھوپرے کے مزے کی نیز ہوسم ہمارے کے مناسب حال ہے۔ پتی

۱۔ یعنی شہری قند میں دھیر لگا ہوا ہے انیس سے جوتا چاہے لیا۔ ۲۔ جو کرارے یا گولت میں ہرگز نہیں کھانکا ایک سوڑے ہوسم سے اس وقت اشارہ کیا۔ ۳۔ ایک دم کہ جو ناچہ یا چٹا یا مگر کرارے پانیوں اور چنے کی لکج میں ڈالنا ہے۔ ۴۔ یہاں شور میں شش در شش امیر کا نام چنے اپنے ہر پندی پڑھایا اور ہر ایک باغ لگا باور دیا۔ اپنے میں ادب کی گندہ ٹیگور کے دھنوں کے چورے ٹنگر کرکاتے حتیٰ کہ







## الف

ابجد - پہلی حرف تھی مگر وہی +

یہ نہ صرف عربی - فارسی اور انگریزی حروف تہجی کا پہلا حرف ہے بلکہ دنیا کی تمام زبانوں کی ابجد کا پہلا حرف ہے۔ زبان کی ابجد جو بالافتاق قدیم ترین تسلیم ہوتی ہے۔ اس کا پہلا حرف بھی یہی ہے۔ بلکہ اس میں اس کا نام بھی گویا ہے۔ یعنی الف (ALPHA) ایک فرانسیسی ماہرِ انسان (دوی روئے) جو قدیم مصری دیہاتی، ابجد کو دنیا کی ابجد کی اصل قرار دیتا ہے۔ الف کے پہلا حرف ہونے میں اسے بھی کلام نہیں ہے +

چونکہ اس کے ثنوی معنی مرد و مجرد ہونے کے لئے ہیں۔ اور اس میں تجرید یعنی تنہائی پائی جاتی ہے۔ پس اس لحاظ سے حرف تہجی کے پہلے حرف کا نام الف رکھا گیا۔

اہل عرب کے نزدیک اس کی آواز زبان کے بے جھجکاؤں سے نکلتی ہے یہ حرف کسی خط کے درمیان یا آخر میں ہمیشہ ساکن واقع ہوا کرتا ہے اور اسی لحاظ سے اسے الف رکھا گیا۔ چونکہ انگریزی

اور شکر کے سوا عربی فارسی وغیرہ میں ابتداً ساکن محال ہے اس لئے عربوں نے الف بتے بتے کے پہلے حرف 'ہ' مانا اور لام کے ساتھ ایک اشتراقی کے باعث ملا دیا۔ جسے لوگ اپنی غلط فہمی سے لام الف کہنے لگے۔ یہ حرف تہجی کی حالت میں ایک خط مستقیم اور شکل میں گویا چاقول کا دانہ ہے۔ حساب محل میں اس کا عدد ایک فرض کیا گیا ہے +

اگر یہ خط مستقیم کسی لفظ متحرک کے شروع میں آئے یا لفظ ساکن کے درمیان یا آخر میں زبان کے جھجکے سے نکلے۔ تو ہم قاعدہ عربی کو ہر کہہ سکتے۔ مگر عرب میں کیا اہل عرب کیا اہل فارس دونوں حالتوں میں اس کو الف ہی کہتے اور لکھتے ہیں۔ اس ثبوت سے ہم ایرانی شاہی اور تازی زبانوں کے پہلے حرف یا اعراب کی آواز کو بھی فہرستِ امینہ کے موافق ابجد ہی کہہ سکتے ہیں۔ پس ابجد سنسکرت کا بھی پہلا اعراب اور گریک زبان کا بھی پہلا حرف ثابت ہوا۔ مگر چونکہ اس جگہ ہم نے اس حرف کو عربی قیام کیا ہے۔ اس سبب سے یہاں ہم صرف عربی اور سری کے ضمن میں فارسی الف کے بیان سے غرض رکھیں گے۔ اور ہندی کے الف کو اس بحث سے جدا کر دیں گے۔ بلکہ عربی فارسی الف کا بیان



۱-۵-۱۰ اسم مذکر: انگریزی میں (A-۱) انوی مینے سب جگہ موجود (۲) دھرا

اجس طرح عربی اور فارسی کا الف مختلف مقاموں پر مختلف کام دیتا ہے۔ اسی طرح

اپل سائبرٹ - دوسرے غیر روایتی اصناف کے لئے (دستائیں) جیسے ملاہلی -

بہار پر راز۔ مولا مہر۔ جگہ بجا۔ چھوٹا۔ وغیرہ۔ یہی حلف کیواسے

وہ واسطے آخروں میں اٹھنا چاہتا تھا کہ اس کے پاس سے

کے واسطے درمیان میں، جسے ٹوسلا دھارے، ساتھ دھونے، درختان وغیرہ۔

واسطے (انجیر میں) جیسے ٹوکرا - ٹٹنا - برجھا - پُرکھا وغیرہ۔ اب جو اس کے

زاید

ری | بستری | چان | چلنا | اگریں

پیدا	چکنا	پیدا	پیدا
------	------	------	------

اساس	لله	اودس	اودس
اساس	لله	اودس	اودس

پترا	پترا	اپادھانی . اپدھاپ
------	------	-------------------

کو اورو کے غلط فہمی سے روکنا اور ان کو سچا بتانا۔

یہاں ہی طرح انگریزی میں لکھے جاتے ہیں۔ کول، ایکول، ٹامبل، ٹمبل، سیم، سیس، وغیرہ

برہمستے ہیں۔ بلکہ بعض متوفق پر ہم نے یہ بات بھی دیکھی ہے کہ جو حرفت ایک زبان میں کسی

ذہانوں کا ادل میں ایک جونا اور نامعلوم مخطوطہ مادہ دریافت ہو جانے کا نہایت آسان

کریبی میں ایسی کوپل (Yoke) ملتے ہیں۔ اسی طرح ہندی میں جواں فارسی میں

یہ سب باتیں سن کر وہ بھی حیران رہ گیا۔ اس نے کہا: "میرے پاس تو کچھ نہیں ہے، مگر میں تم کو بتاؤں گا کہ یہاں کیا ہو رہا ہے۔"

تھے میں ان کو کھانا دے رہا تھا کہ وہ میری طرف سے

ف چند خروں کی قید میں کہتے ہیں :-

اب	ابن	افان	میان
----	-----	------	------

ج	دوره	نام	تاریخ
---	------	-----	-------

بدان ارج	و شج	سنگ خام	سنگ فارو
----------	------	---------	----------

۱-۵	وارنج	بدین آرنج
-----	-------	-----------

گ	ظاہرہ	یکساں	کیسوں	اکدش	یکدش
---	-------	-------	-------	------	------

استاد ایچ مافند ریوند

ابن	سید	ارشد	ارشد	ارشد
<p> </p>				

وہ کہہ کر اٹھ کر چلے گئے۔





آں کپڑا اور کپڑا۔ آن مٹھا اور مٹھا وغیرہ۔ ویکھو آں مخفف آنا،  
 وہ دو لکھا کاسہ پر آئینہ ہمارے قیدوں کا بانیٹھا (میر حسن)  
 آج کل گنگے پر نہیں پرتی کو بھی بڑے کٹھن لاک اور بھگتا تو عورت کی  
 نسبت کہتے ہیں۔ جو خواہ مخواہ سر ہوتی اور لڑائی مول لیتی پھرتی ہو  
 آجھائی (آدمی) آئینا آسا پیار سے آ۔ صیغہ امر +  
 (۱) کبوتروں کے بکمانے کی آواز + ۵  
 کون کا جو تیرا بیویں میں سیر رہتی ہو کہیں کس نکستے ہو کہ وہ چاہا پی جلتے تھے  
 کبوتر جب ہمارا کون کے پاس آتا تو اس کا پیار سے آجھائی لگتا کرتے تھے  
 آجے کو ٹڈے جا بے کو ٹڈے کو ٹڈا خیل متحدی دعو (۱) اسل میں  
 اس کے منے میں لڑکے کو خیر ان کرنا پھرنا۔ دوشنا۔ ہیرا پھیری کرنا  
 زمانہ سے کام کے واسطے ہار بار بیٹھنا۔ تمام دن لاکر کو صرف حکم ہی  
 حکم دینا لگا مصطلح میں عورتیں ایسے موقع پر ہوتی ہیں۔ وقت گزارا ہی  
 کرنا شے بلے میں دن گزرا نا مانا جیلھا کرنا بیٹھا وہ وقت گزارنا فقیر  
 یہ لکھا تو نہیں آجے کو ٹڈے جا بے کو ٹڈے کر کے ہن پورا کر دیتی ہے +  
 آپڑنا۔ ۵۔ فعل لازم۔ ویکھو آں پڑنا (نمبر ۲۰-۳۰-۴۰-۵۰-۶۰-۷۰)  
 آپڑوسن گھر کا بھی لے جا دکاوت (نفع کی بجائے نقصان کے  
 موقع پر ہونے میں +  
 آپڑوسن مجھ سی ہو دکاوت یعنی از روئے حسد میری خواست میں  
 شامل ہے یعنی میری میں بد نصیب ہوں۔ ایسی ہی شے بھی ہو جا +  
 آپڑچنا۔ ۵۔ فعل لازم (آنا) آپڑچنا، (۱) نزدیک آنا۔ پاس آنا۔  
 قریب آپڑچنا کہنے میں کچھ شبہ رہنا پہنچ جانا۔ آجانا آپڑچنی ہی جانا۔  
 آگنلا لینا۔ آن پکڑنا ہوا اقل ہونا۔ آ۔ آ۔ ہونا  
 پیک فزندہ فال آپڑچنا پھر پام وصال آپڑچنا (نامح)  
 پھر ہارک ہو محبت ساقی ہو مہر پرست کمال آپڑچنا (۱)  
 پھر مرن ہو گئی مری وحشت پھر وصال غزال آپڑچنا (۲)  
 پاس ان کے قریب آپڑچنا ہائے وشن قریب آپڑچنا (نظر)  
 دل پر میں تڑپا ہوا آپڑچنا شہادت اپنے دل کس تنہا شہادت کی ہوئی (نظیر)  
 می میں کچھ خوش دلی جو آپڑچنی ایسی دل کو نوید یک پڑچنی (نظیر)  
 کیوں پناہ نہ نکھر کر پاں پھر نکھیں جا۔ آپڑچو ہی بہت نظر میں رہ کرے (جرات)  
 (۲) انجام کو آپڑچنا۔ دن پورے ہونا۔ قریب لگ جانا۔ پانی چرانے

آ  
 کی نوبت پہنچنا۔ وقت پہنچنا کھانا۔ سا جل پر پہنچنا عورت یا مرنے  
 کا زمانہ قریب آجانا +  
 فقیر۔ ۵۔ اس کی عمری آپڑچنی تھی۔ کشتی آپڑچنی +  
 آپڑچنا۔ ۵۔ فعل لازم (آنا) آپڑچنا، اتفاق ہو کر زمانہ چانگ لگا جانا  
 آپڑنا کولی اس دام کو بستی میں تھا جانا تربت تربت سے بیز رہا (نظیر)  
 آجانا۔ ۵۔ فعل لازم (آنا) آپڑچنا، اتفاق ہو کر زمانہ چانگ لگا جانا  
 آجانے کا شہادت ہی تسکین ہونہ۔ ہر وقت یہ قرار ہے کوئی کب تک (شفیت)  
 (۱) ویکھو آنا۔ نمبر ۳۰-۴۰-۵۰-۶۰-۷۰-۸۰-۹۰-۱۰۰-۱۱۰-۱۲۰-۱۳۰-۱۴۰-۱۵۰-۱۶۰-۱۷۰-۱۸۰-۱۹۰-۲۰۰-۲۱۰-۲۲۰-۲۳۰-۲۴۰-۲۵۰-۲۶۰-۲۷۰-۲۸۰-۲۹۰-۳۰۰  
 آ رہنا۔ ۵۔ فعل لازم۔ (۱) آپڑچنا پہنچ رہنا۔ پھرنا  
 تیری مجلس ہلک کر آتے ہو پوت زاد راستہ بتانے خانہ خمار کا (نامح)  
 شفیت ایک نہ آیا تو آیا کیا ہے رونا چہ ہیں وہاں تیرے کو پین (شفیت)  
 (۲) آپڑنا۔ گر پڑنا۔ اوپر سے آنا۔ لڑک آنا  
 میرے لئے میں شوق خیر ہو آتی وہ ہفت لکھ لکھیں پر بھی آتے ہیں (اسیر)  
 (فقیر) اب کی برسات میں کوٹھ بھی آ رہا۔ چھت سے آ رہا۔ گیتے آ رہا۔  
 ہمد سے آ رہا۔ دم سے آ رہا وغیرہ +  
 (۱) آہنا۔ آ رہا۔ ہونا بھوکا ہوا ش اختیار کرنا۔ سکونت قبول کرنا۔ مسکن  
 بنانا + (فقیر) یہ گھر فانی ہے یا کئی آ رہا +  
 آ کرنا۔ ۱۔ فعل لازم (۱) آپڑنا۔ آ رہنا۔ گر پڑنا۔ جیسے یہ کہاں سے آ  
 گرا (۲) محبت لینا۔ جھوٹا مانا جھل کرنا۔ جیسے چل آگری (۳) بھڑکنا  
 جھوم کرنا۔ ہنگامہ مچانا۔ جیسے ہیں سب اگر سے +  
 آگنا۔ ۵۔ فعل لازم۔ (آنا) آگنا، (۱) پاس آنا۔ نزدیک آنا۔ قریب آنا  
 لگ بھگ ہونا پہنچنا۔ دکھائی دینا۔ نظر آنا۔ (فقیر) آگنا بھگ بھگ سے ہوا  
 (۲) انتقام کو آپڑچنا۔ انجام کو آپڑچنا۔ چوگنا۔ وقت بیتنا۔ (فقیر) سے  
 سادہ بھی آگنا پرینہ نہ برسا چوکیدار کا بندہ دست کر کو مینا آگنا ہے +  
 (۳) گات میں مینا۔ (۱) رہنا۔ گات لگانا۔ تاک لگانا۔ (فقیر) سے  
 چرانا۔ ٹھگ لگا دم لگانا۔ ٹھگ لگانا۔ ٹھگ لگانا۔ صدمہ پہنچنا چوٹ لگانا  
 (فقیر) کسی کو تیرا ساما کسی کے لگا۔ ماسکی کو دسا لگا کسی کے +  
 آ لینا۔ ۵۔ فعل لازم۔ (۱) پاس آنا۔ نزدیک آنا۔ برابر آنا۔ آ  
 آپڑچنا۔ چوٹ لگانا۔ پکڑ لینا۔







باقی دیکھو آب نمبر ۱۵  
 صفت نمبر ۱۵ ہوا کے تھلنے کی یہ آب تاب کہاں مانا نہیں ہے (شہیدی)  
 (۲) آرائش - زیبائش - رونق - روپ سے  
 غصہ دہن ہوئی، لکھن کی آب تب غصہ فیض قدم آب بھیاں بڑھیا (دماغ)  
 آب جانا - دن - دھنسل لایم (۱) رونق کا ہمار ہنا - دم ہونا - ماند  
 ہونا - بد روپ ہونا  
 مت دیکھو گان سوا گنر کا کیا منت میں ہائی پٹی تیری مٹی کی آب دھیر  
 آب جوش یف - اسم ذکر - (۱) یعنی یا شور بار (۲) پانی میں جوش دی ہوئی  
 چیز (۳) منٹے  
 آب پڑھانا - دن - فعل متعدی (۱) انجنا میتل کرنا - صاف  
 کرنا - جلانا - اُجالنا - چکانا  
 (۲) باڑھ رکھنا - دھار رکھنا - سان رکھنا - دھار رکھنا - تیز کرنا -  
 پتھر چٹانا  
 آب حیات یہ آب حیوان دن مع اسم ذکر آب حیوان (۱) اثر  
 دیکھو آب بقا وہ چشمہ حیوان جسے بحر غلات میں خیال کرتے ہیں  
 قابل شہید زندہ جاوید ہونے آب حیات کیا تیرے خبر کی آب تھی و فقر  
 لے سکند نہ دھونڈا آب حیات چشمہ غصہ خوش بلانی ہے (نامعلوم)  
 یہ دیت سے ظاہر کر رہی ہیں کہ چشمہ غصہ پڑے اگر یہ بات کا (جرات)  
 پیا چوس نہ پانی یار کے چاؤ نہ تھا غصہ ہونے وہ کج تاج تیرے چوٹا (عزیز)  
 خواہش نہ گنجت ہو گیا جو اسکی گفت (۱) دین دیکھو سمجھاں چشمہ آب حیات (۲) کشش  
 قفل کے دن نقد کر کے پانی چلا کشش غصہ تھا آب حیات پر گرا (شہیدی)  
 جرات آشناے مرگ نہ اخذ تو مرگ نہ پتیا آب حیات (۱) آب حیات (۲) دھوق  
 (۲) ستھارہ مال مشوق - دلیر کے موٹا بچن کے ہونٹ مشوق کا منہ  
 عین تھی ہی ہر لب لبائش جانان پر غصہ موری گنا چھائی ہوئی توجہ جانک (دسپہ)  
 لاکر بک بک یاس نہ نہ ہوٹکا بکند ہو گیا پیا سبچ کر آب حیات پر (۱)  
 ہل کے دھن پر لہریں کل کیات تھا غصہ غصہ آب حیات تھا (نامعلوم)  
 (۳) مہار آ رونق حسن - ہر و کی آب سے  
 ابجائے حسن سبز زریعہ ہر و آب حیات چاہ دن سے نکل گیا (نامعلوم)  
 (۲) بادشاہوں کے پیچے کا پانی - صاف ٹھنڈا پانی - میٹھا پانی  
 حضور مالا کے لئے آب حیات حاضر کر پانی کیا ہے آب حیات ہے

۱۵) ہشاہیر شہر گارو کو کا تذکرہ مولا محمد حسین آزاد +  
 آب حیات (۱) اسم ذکر (۲) اسم ذکر (۱) وہ پانی جس کو خضر علیہ السلام  
 پانی کر آب تک زندہ ہیں - مراد اسی آب حیات اور آب بقا سے ہے  
 جس کا اُپر بیان ہوگا +  
 آب خضر - ف - صفت - ایسی زمین جس پر وہ پانی گند چکا ہو وہ زمین  
 آج بکڑ نہ ہو - وہ زمین جس کا پانی پاس ہو (۱) مانہ  
 آب دار - ف - اسم ذکر آب دار مانا، پانی رکھنے والا نوکر - وہ  
 شخص جس کو پانی کی خدمت سپرد ہو - سکولوں - کلبوں - جیلوں - اقد  
 صاحب لوگوں - نوادوں - بادشاہوں - اور امیروں کے گودام شراب  
 کا دارو ہے جسے شراب پلانے اور اسکی نگرانی کرنے کی خدمت سپرد  
 ہو - دارو غہ ابدار خانہ +  
 بادشاہوں اور امیروں کی سردار بننا یہ خدمت دی کو یہ کام سونپا جاتا ہے  
 (۲) صفت - چمک دار - چمکا ہوا - چمکیلا - چمکا ہوا - تانہ  
 چمکول - چمکا ہوا - صاف - مصفا روپ دار +  
 بہت صاف چاشنی اور نہ کہ فیہ کو سی ابدار کتہ یں کیا آجا رہتی ہے  
 کیا آجا رہتی ہے - ایسا آجا رہتی ہے - دیکھا ہوا - چمکیلا - چمکا ہوا - تانہ  
 ہے جوہ ہر و قو آدوہ ہر و غصہ کد تین اس سے زیادہ ابدار مانیں (عزیز)  
 (۳) باڑھ دار ہتیار - خوب کاٹنے والا ہتیار - تیز دھار کا ہتیار  
 ہی میری مڑ ہے یکے بیخ آجاہ مانے وہاں جو گوردن جگانی ہو (معروف)  
 غرض کچھ کر غصہ آب دار کیا سینہ دل کوش کے نگار (دش)  
 دم - عمدہ - لطیف - نفیس - پڑھ مضمون - لائق تعریف خوبصورت -  
 کیا شعر ہیں آجاہ صحت گو یا مرقی ہو گئے ہسم (معروف)  
 لے غار بس آجاہ تہجد تاکجا کدہ جلد کوئی مطلع مضمون آجاہ (دسپہ)  
 بصورت ہو کر غار غار ش کانتا مس کر کا یکے کے تصویر آجاہ (۱)  
 آب دار خانہ - ف - اسم ذکر (۱) اور مکان جہاں آب دار اپنے اہتمام  
 میں باضابطہ پانی رکھتا ہے - پانی رکھنے کا مکان +  
 آب داری - ف - اسم مرقش (۱) آجاہ غار کی خدمت - پانی  
 رکھنے اور بلانے کی نوکری +  
 (۲) جلا میتل - چمک - اوپ - باڑھ - دھار سے  
 اگرچہ آجاہ انسان بن ہوا شامت کد تین تین میں ہتی ہو گیا - دماغ





اب

ابن۔ بکر سے دلت اس بانی کا شہسیر جو انہا میں ثبات تقدر کرتے ہیں۔ اک کا اقتدار ہے  
کون چپہ میں بشت کی سوت جو درخت سے کھیل اسی کی اسٹاپ تھا ہے۔  
شور بنے کہ دی جس چیز کی بخت کر کے اس بانی کو رہتا ہے اسی کا مرد اس کو بن ہے۔  
لبسوں نے شد کا مرد پایا ہے بعضوں نے دور کا ذرا لکھا ہے اس کے علاوہ یہانی  
مذا کا کام ہیں رہتا ہے۔ وافر اسلم بالعقوب +

آب شور۔ ف۔ اسم مذکر (آب۔ شور، را۔ کساری بانی۔ شہر کا  
پانی + ۱۲) جزیرہ اندر من +

آب شور۔ ف۔ اسم مذکر (آب + شور، را۔ شور کا پانی شور سے  
ٹھنڈا کیا ہوا پانی۔ رواج افشورہ سینے کا تڑ میں بیوکا عرق ڈال کر  
جو شربت بناتے ہیں۔ عوام اس کو بھی آب شور کہتے ہیں +

آب کوثر۔ (ن + ث) اسم مذکر۔ را۔ اس نر کا ٹھنڈا ٹھنڈا  
پانی جو بہت میں واقع ہے بختیگات میں بختیگے کوثر اس کوثر  
نام جو بہت سے اگر خوش کوثر میں گرتی ہے۔ یہ خوش بہت  
کے باہر واقع ہے +

دیکھی جیستی یا تھنا یا آب کوثر۔ تم سے سات ارشد خواہان آپ انش درشد  
آب تقوہ۔ (ن + ع) اسم مذکر (آب۔ چاندی کا پانی۔ ٹھنڈی ہوئی  
چاندی (۱۲) پارو +

آب نے۔ ف۔ اسم مؤنث (آب + نے، شرو کی و دو چوٹی سیلی  
جہانی میں ڈوبی رہتی ہے +

چکر گزروی کی ایک طرف کی پانی میں ڈوبی رہتی ہے جس کے بخت سے آواز  
چلنے سے اس سے آب نے کہنے لگے +

آب تاب بن۔ اسم مؤنث۔ (آب + تابن، را۔ تیزی۔ روشنی  
روانی۔ ہلک + دیکھا جاتی سی آب میں دیکھو +

بہت پرچہ ہاں بیکناخت ہوا۔ جو سے ہیں صاحب قدرت نے سوئی گشت کر رہا  
بہت ہے آب و تاب جو جہاں ساری جہیز میں خراب ہو جاتی ہیں  
ظلمہ۔ یا جو میں رخشن کی آب تب۔ دن آقا جس سے آئے زوال کے زمانہ  
(۲) زہب و زینت۔ آرائش۔ زیبائش +

جو ہر خانہ دنیا جو ہے آب تاب۔ اہل قدرت کا ہر دیا اہل معنی کا سراب و ذخیرہ  
آب و جوہر یا آب و جوہر۔ ف۔ اسم مؤنث۔ (آب۔ جوہر  
دانہ پانی آب و جوہر۔ رزق۔ کھانا پینا۔ ان مل۔ خوراک +

اب

آب و دانہ۔ ف۔ (عوام) آب دانہ۔ (اسم مذکر۔ را۔ دانہ پانی۔ روزی  
رزق۔ کھانا پینا۔ ان مل۔ خوراک +

ذرا تو اپنے امیروں کے خبر دینا۔ حق میں کیسے ترستے ہیں آب و دانہ کو بخت  
آپ اور کر آتے تھے دانہ ہم تو دیکھ کر کھانے کی ذوقی کچھ آب و دانہ کی ہوس رہا  
صبا کچھ دانہ شہر میں بڑا تو کھانا کھا کھا کر بھر بھر کر غم میں نے کھا یا پھر دانہ  
حق میں غم نہ ہوا اپنے آب و دانہ کا۔ دے طرفان و بہار میں کی بکر رہی رشید  
(۲) چار دانہ کی قسم پھلدار فرشتہ تقدیر +

رنگ کا نام ایسی ہی رنگوں کا خیال ہے کہ ایک ایک دانہ پر خدا تعالیٰ نے مقرر کر دی  
کہ وہ اس کے نام کا ہے یا اس کے نام کا ہے اس وجہ سے اس کو تقدیری۔ مدد شرف  
دیکھ پر اس کا اطلاق ہونے لگا +

نات ہو کر عالم اسی ہے بخت کھینچ کر ہر عمر کی طرف اپنے راہ کی انیم ہوئی  
کیا زیارت آب و دانہ جو کھانا کھینچا۔ بیکار ریاست تو کیسا جلد بچھا کس میں زار  
کماں ہم کماں تم کو یہ جو ساتھ یہ قی بات سب آب و دانہ کے ہاتھ دیرین  
دیکھا اپنے حقش ٹھکرا آب و دانہ نے دگر دام کماں میں کماں میں متباد دیند  
ہم کماں اور کماں حقش صیاد ہوئے مجبور آب و دانہ سے رہا  
آب و دانہ اٹھنا۔ اذ فیصل لازم۔ رزق اٹھنا۔ دانہ پانی اٹھنا  
کھانا سفر سونا۔ موت آنا + روزگار سے بر طرف ہونا۔ بیماری  
میں کھانا پینا بھٹ جانا +

شکر کرید سے عیار کی بولی ہو۔ آب و دانہ را۔ اہل شیدا اٹھنا درند  
آب و رنگ۔ ف۔ اسم مذکر۔ (آب۔ رنگ، را۔ رونی۔  
صفائی۔ زیبائش + روپ رنگ۔ آب و تاب (۲) شیر تاشا کیفیت۔  
نکف۔ سزا۔ ہمارا +

جس اس دنیا میں کریدن بھی ہو۔ جس کی پوجہ تو کیا دیکھا جانا آب و رنگ نہیں  
آب و گل۔ (ن + اسم مؤنث۔ (آب + گل، را۔ عادت طہنت۔  
خصلت (۲) اصل۔ جو نہ بیاور (۲) غیر برشت +

جو کفر خدا تعالیٰ نے حضرت آدم کا غیر حق سے کیا تھا اس سے آدی کی سرشت پر اطلاق ہوئی  
بڑھیں بر سر بخت کی عیاں زبا شد۔ آدی گل میں تری او شکر جفا کا رکھا جو رہا  
سر میں تھا شوق و دل میں تھا عشق ہی، جس کی آب و گل میں تھا (۲) شہر میں  
ٹھکے صبا بار پلاتے جو نافع کوشن بھری ہے جی آب و گل میں (۲) شوق  
(۲) قابیہ بشری۔ کاکہر جسم۔ تن۔ بدن۔ کایا۔ راز ہوا و جسم

آب

آب و نمک - ن - اسم مذکر - (۱) نمک مزاج کا شیک ہوا اصل کا  
انرا ذہ - ذائقہ - متوا - (فقر) ذہاں سے ایک آب و نمک کو بھی ملاحظہ فرمائیے +  
(۲) - کھنڈی کھانا - حمام - ماحضر - دال - دلیا +  
جو کہ آب و نمک نسبت ہے - نوش کر کو کہ رسم دنیا ہے (نوش کھنڈی)  
آب و ہوا - ن - اسم مؤنث - (۱) پون پانی پانی اور ہوا کا وہ  
جو جو انسان اور حیوان کی حیات و بیماری یا زمین کی پیداواری  
سے علاقہ رکھتا ہے - کسی مقام کی آب و ہوا کا اثر - مقامی آب و ہوا  
کی تاثیر - (۲) موسم - ریت - پانی اور ہوا کی کیفیت +

دل اس آب و ہوا پر پونے ہے - حریر - فادہ بھی خوب شے ہے - صوف،  
آب و ہوا دیکھنا - ل - فعل متعدی کسی مقام کے موسم یا ریت کا  
موافق ذہاں کو ہونے کا تجربہ کرنا آب و ہوا کا اثر دیکھنا  
یہ کوچہ و دار ہے فردوس نہیں ہے - ہاں اسے نفس باز پس آب و ہوا دیکھ دیکھنا  
آب و ہوا اس آنا - یا موافق آنا یا ہونا - ل - فعل لازم کسی  
مقام کے موسم یا پانی اور ہوا کا مزاج کے موافق آنا +  
آب و ہوا کا پکا - ل - اسم مذکر - زمین کے کیفیت تجارت سے  
آب و ہوا میں نسبت پسیدہ ہونا - پون پانی کا پکا ہونا موسم کی  
غزالی - ریت کا پکا ہونا - ویہ - مری +

آب ہونا - ل - فعل لازم - (۱) پانی ہونا - رقیق ہونا - پتیل ہونا -  
کھینچ کر تینہ دیکھنے پتھر کیوں ہی شک - اسے کفر فحاش سے تیغ اصغاری آب و ہوا  
سیاہ جس کو کہنے میں سیاہ نہیں - دل آب و ہوا کے کسی مایوس کا نظیر  
(۲) شرمندہ ہونا - بھیجنا - شرمنا - دیکھو (آب آب ہونا نمبر ۱)  
مت آہنہ کو دکھانا جہاں دفن - کچھ کچھ کی آب دیکھنے آہنہ آب ہوگا (دلی)  
میں نیکش ہوں جیسی کی صورت دیکھ آب ہو جاتا ہے - دانہ حیرہ - انگور کا (آتش)  
چشم پر خون کو چار کی دیگر آتی مرام کیوں - پھر جام فراب ارغوانی آب ہوا نظیر  
(۳) پسینا - پسیدہ آنا - پسینہ آنا + ملام ہونا - رحم آنا - مترقم ہونا -  
نالو کی سرے آب ہوئے سنگ بار - اس شکیل کا دل - بیجا کسی طرح انظر  
اتما - ل - اسم مذکر - (۱) باپ پوتا - دادا - قلم گاہ - والد - پچائی چو +  
(۲) ازیر دوست - دھ آدہ +

آبار - ع - اسم مذکر جمع اب - یہ نقد دراصل آباد جمع ہوتا ہے کے دو  
کو ہمزہ سے بدل کر آبا یا پ - پتہ لیدہ - والدہ (جائز) - بد - دادا -

آب

پر دادا وغیرہ (۳) عمار کی اصطلاح میں افلاک اور ستاروں کو  
آبا کہتے ہیں جس طرح عناصر طبع کو اقسام کے نام سے موسوم کرتے  
آبا و اجداد - ع - اسم مذکر - آبا جمع اب و اجدا جمع جد  
(۱) باپ دادا - بڑے بڑے - بچے کھانڈرنگ - مرقی (۲) کتبہ -  
کشم - قبیلہ - خاندان - گھرانہ - نسل +  
دفترہ ان کے آباد و اجداد سے نفقات ہوتی چلی آئی ہے -  
آبا سے علوی - ع - اسم مذکر - نفی سے عالی مرتبہ بزرگ بھائی  
سات ستارے یا آسمان سے مراد ہے +

آبا بیل - ع - اسم مؤنث - ہر اکت - با بیلیت) ایک تیر کی چھوٹی مٹی  
چڑیا جسکی چوچ اور سارے - پر سیاہ مگر سینہ سفید ہوتا ہے -  
ابابیل اکثر چھتوں میں مٹی کا گھونسا بنا کر - سنی اور ابریں  
بڑی خوشی سے - بے غول کے ساتھ آٹنی اور چھتی پھرتی ہوتی  
پتولی میں سلارا بعض جگہ کھنڈیا - اور دو دلائی فارسی میں پستو کو پیر  
اباحت - ع - اسم مؤنث (۱) سماں جو کسی امر کا شروع میں جائز ہوتا -  
(۲) راز خا بر کرنا بھیجھ کھولنا (۳) قائلہ اجازت عام - جانا عالم +  
آبا و - ن - صفت سادہ (بگون) دش (داد) اس (آبا اس) آکاس  
آبا و رزون آزاد مگر آب و آدہ کل نسبت ہو - جیسے نوشاد  
چوہرستان کا ایک من فیض مشہور شہر ہے (۱) ضیہ ویران - بھرا ہوا  
غوب سا ہوا - آدمیوں کی زمین - مٹور - کھان - چر +

(اس مفقا کا استعمال مکان اور کیں دونوں پر جائز ہے وہ گھر یا کوئی شخص اس گھر میں ہے  
شر تصویر کی مثال پر غافل یہ جہاں - جاکر فروش میں دست نعل ہر جاں آباد و مٹور  
کوہ و محراک ہمارم و آب آباد نہیں - عمد کے اپنے ہم جنوں میں فرادین دغافل  
بستے ہر تری سایہ میں شہر بہمن آباد ہر تھ سے ہی تو گھر و دھرم کا (دور)  
کہ نہیں ملو گری میں تیرے کہہ سو شہت - یہی نقشہ ہے دے اس قدر آدہ نہیں دغافل  
اک فلک لاکھ ہو یہ فاسق و فاجر لیکن جو خرابات جہاں! مٹو انسان آباد و مٹور  
(۲) مگرک میں - شہر - مٹی - گاؤں - کھڑا -

شامہاں آباد و فرزند آباد - جلال آباد میں شاہ جہاں شہر فرزند شاہ کا شہر علی ہذا  
(۳) خوش - خوش و غرم پھلا پھولا - پھر پڑا - بنا ہوا - راجا ہوا - راجا ہوا -  
جول تھا دراصل میں باد تیرے ہر میرا - بنی ہے شکل آب بس کی جا رہی کسی دغیر  
(فقرت) وہ تو اب خوب آباد ہے - روٹی سے آباد ہے - اپنے کھرتے آباد ہے +

11

(۱۸) یہ سعدی درون افرا (۱۵) ترقی تازہ میرزا و شاداب شریفیہ ایچا ترقی و ترقی  
 دو گل ہے تو آج حسن ایسا ہوا ہے گلشن حسن قمر سے آباد (نظمیہ)  
 کہہ ملک تو سنتے ہیں ورنہ درخشاں آباد ہے سو خانہ ممتاز آج کل (دیر)  
 نہ باغ قریب آباد ہے اس بازار کے برابر اب کوئی آباد نہیں شہزادہ کے  
 آئے تے گل کو پہ آباد ہو رہے ہیں (۶) پڑا نود حام سے  
 حاکم شہر کے سناہ سینوں کا اگر آئینہ لڑکی زد کیے کوئی نہ کہ آباد و مریزا  
 دلا دے مایہ حریف خوش رہو چین کر دے جیسے خانہ آباد دولت نہاد  
 دھب کسی سے بگڑتی اور وہ ترک تعلق کہے جا رہے تھے تو یہ ترقی و ترقی بان بہ  
 قاتلہ پینے تم اپنے گھر خوش ہم اپنے گھر خوش ہو

ہرگز حد سے زیادہ دل ویران آباد  
 پلایا نشہ تو سب کیا نمانہ آباد  
 (۸) مجبی و صرقی ہاں کھیت جوقی موئی و صرقی مذہبی کاشت (قانون  
 میں آج، مال کی اصطلاح میں گائیں یا تھن زمین جسے سادہ یا جاکے (۹) معدی  
 حسن حال و غلام و جعفر خاں اگر فراخ کج شخص جس کا دوست میں سے نہ ہو سب سے  
 آبادی - ف - ازیم نہ تھ (قانون نو آبادی زمین کا بڑھا یا ہو سادہ  
 آباد رہنا - ۱ - نعل لازم - (۱) بسا رہنا بھل رہنا - معذور رہنا  
 کب تقویٰ کو خالی دلانہ آیت ہوم آباد رہا کرتا ہے ویران عیش و نیم دلی  
 (۲) بار رہنا - فاکم رہنا سہرت رہنا - برقرار رہنا +

خداوند ارہ آباد جلد دستار دل کبھی نہیں ہو کر ہم دو گھڑی دل شکرت کی لکھا  
(۲۰) ہر ابر ہر ہنا، پھل پھول ہر ہنا سرسبز و شاخدار ہنا نہت آگیاں رہنا۔  
رہنم خوش رہنا، سرسبز رہنا، آباد ہند رہنا، پندرہ رہنا، آرام سے رہنا  
عیش و عشرت میں رہنا، مٹنے پھوٹے رہنا (۵)، تندرست رہنا، بڑ  
وسلالت رہنا +  
رقراق خوش رہو آباد رہو +  
آباد رہو ۱۔ جھنڈا مزاج حاضر تعظیاد احد حاضر ۱۱ مٹنے دعا تین  
بچتے رہنا خوش رہو بنے رہو سلامت رہو عیش و آرام سے رہو  
چین کر دو امن سے بیٹھے رہو +

و فقیروں کا ہمارا طرح آباد رہو خوش رہو عیسائی کہ تازہ رہو شاد رہو دانشوار  
آباد رہے۔ اے بیٹے امر را، قائم رہے بنارہے۔ بسیار ہے  
سلامت رہے۔ خوش رہے۔ برقرار رہے۔ آرام سے رہے

17

سر سبز و شاداب رہے +

ہم پر یہ کہ جس بل جاتے ہیں یہاں پر عشق یا رہا یا یاد ہے جو محبت میخاڑ عشق نسیم دیوی  
آباد کار سن۔ اسم بزرگ کسی دیران اور غیر مراد دوزخ کو پہلے  
جا کر آباد کرنے والا (قانون)  
آباد کرنا۔ ۱۔ جبل تعدی۔ ۲۔ بسا۔ ۳۔ بھڑنا۔ منہ پر کنا کراہ دار رکنا (۲)  
فیہا دانا۔ فیہا دانا۔ فیہا دانا۔ کسی جگہ کو آبادی کے قابل  
کرنے۔ مکانات چاسا +

جوش سودا جبکہ تیرہ واشیں سر چڑھا شہزاد چڑھ گیا آباد دیرانے کے بہرائچ  
(۲) ہونا جو مقام کاشت کرنا۔ ذرا عتبہ چھانا، چھوٹا ہونا۔ (تاقون میں)  
ذیس کو کمیٹی بارانی کے قابل بنانا۔ نو نو زمین کی نسبت بھی ہوتے ہیں۔  
(فقہ) اکبے اکبر آباد سبیا تو شاہجہاں نے شاہجہاں آباد کہا۔  
(۳) رونق بخش۔ زینت دینا۔ مزین کرنا + شب باشر ہونا۔ رات کو  
رہنا۔ استراحت کرنا۔ آرام کرنا۔ سونا۔ (ان معنوں میں گھر کے ساتھ  
نہادہ ہوتے ہیں۔

بخت شیریں کا ستارہ عرش کا تارہ ہوا  
اس کے پرانے کو جو کہتے ہیں ابا بادر، شیریں  
ہر جان کے گلزارِ نصرت کے اشارے ابا بادر  
ہا کے گھر آباد کر کے شیریں جوی  
دہم، خوشی کرنا۔ خوش کرنا۔ شے بے دل آباد کرنا +  
آہا و چوہا۔ لڑ بیل لازم۔ را، بسا۔ بھرتا۔ بخور ہونا۔ رہنا۔ شیریں +  
چکر کرنا (د)۔ نیا دھواں جانا۔ شہر بھاگنا تو مسانا +

سیرتِ منت کو جو ایک خلق ہی آتی ہے  
شہر آباد ہوا ہے میرے دیرانہ میں (شبیقتہ)

آباد ہوا کہو چھوٹے سے، بابر  
شکلِ اس خرابے میں آدم کی ہودا بن دیرا

جب تک خانہ بدولت سے آباد نہ ہو  
مصر مصر غریب مشاق کی بھی یاد نہ ہو (مناظرۃ)

شہر دیاسی مسرتِ عمر ان کو جو کج  
آبادان دونوں کو انیس سے دیارِ بد (مخبر)

(نقارۃ) گرایا دار سے تو گھر آباد ہو +

۲۶) روفی بہ ہوتا۔ بھرا بھرا ہوتا۔  
صاحب خانہ ہر صبح ہر گھر سنا جاتے۔ خانہ قہر سے دم یسے اچھا باد (موسیقی)  
کشور دل دیکھ کر کہہ کر سہرا کا ہوا۔ گویا بباراں گدگد سے ٹپٹپ سے ٹپٹ کر رہا ہے،  
۲۷) کاشت ہونا۔ بوجھنا۔ بھرا ہونا۔

آبادانی. ن. اسم نونث. (ر. آوادی، حوام و ادوانی، مزید علیہ) آباد  
دیکھو گناہی اور ہندی دونوں زبانوں میں یہ لفظ بدل گشت آباد یا جو اس سے















ایم

اخلاق سے پیش آتا ہے

من نے میں مل اس ہی کیا شاد و ہلانی کے اچ دیا  
 آبرو سے ہر ایک پیش آیا نفسی نامی چاہئے مصلحت  
 آبرو سے ہاتھ اٹھانا ۱۔ فعل لازم آبرو کی امید نہ رکھنا  
 آبرو سے ایس ہو جانا  
 دگر ہوتا نصیب کو نہ ستاؤ اپ میری آبرو سے ہاتھ اٹھاؤ (فعل مکنوی)  
 آبرو سے ہاتھ دھوٹا یا دھو بیٹھنا (فعل لازم آبرو سے  
 نا امید ہو جانا آبرو سے ایس ہو جانا  
 ہاتھ سب آبرو سے دھو بیٹھ مستند مرگ پر بھی ہو بیٹھ (فعل مکنوی)  
 آبرو کا پاس یا کا خط ۱۔ ہم نہ کرنا عزت کا خیال عزت کا کٹنا  
 گرد و لعل کا میری پچھی پس بھڑک نہ کرنا اس کے آگے قصد نہ نہار روئے کا دشمنی  
 آبرو کا لاگو ہونا ۱۔ فعل متعدی عزت کے پیچھے پڑنا دہ پے نہیں  
 ہونا پت اٹارنے پر آمادہ ہونا بے عزتی کو خواہاں ہونا  
 فقرا میں سے کیا پھری سی تمی جو تم میری آبرو کے لگا کر گئے  
 آبرو کو ڈرنا ۱۔ فعل لازم رکھنا آبرو جانے کا خوف کرنا آبرو  
 بہادری کا اندیشہ کرنا بیعزت ہونے سے ڈرنا  
 غنا زاد آبرو کو ڈرتے ہیں اتل غنا غرض کرتے ہیں (فعل مکنوی)  
 آبرو کو کھونا ۱۔ فعل متعدی پت کھونا عزت بہادری عزت گھونا  
 نہایت نہاد ہے آبرو و شراب کیں نہ اپنے ساتھ کہیں کوئے آبرو نے شراب (ناسخ)  
 آبرو کے پیچھے پڑنا ۱۔ فعل متعدی دیکھو آبرو کا لاگو ہونا  
 آبرو کے ورپے ہونا ۱۔ فعل متعدی عزت کے پیچھے پڑنا  
 عزت لینے کا ارادہ کرنا  
 اس چشم تر کے در کھینچ کر بلا ہے آبرو کے دہ پے یہ بار بار دونا (مضارع)  
 آبرو کو گھونا ۱۔ فعل متعدی دیکھو آبرو کو کھونا  
 آبرو کو کھانا ۱۔ فعل متعدی برہم کر کرنا مرتبہ گھانا بیک کرنا  
 ذلیل کرنا موصو کرنا خجیف کرنا  
 اس گھنا کو نہ برس دید عزت آبرو میری بہشوں میں سے یا رکھنا (ناسخ)  
 آبرو لینا ۱۔ فعل متعدی (۱) عزت اٹارنا بیعزت کرنا (فعل مکنوی)  
 کرنا غور کرنا  
 (فقر) و حقیقہ کے میر باز آبرو کی

ایم

(۲) زنا کرنا عزم کرنا غلاب کرنا سے

ابو اگر حسین آباد کے تالاب پر آبرو کی چاندی خاں نے کل چاندی مات کو لٹکایا  
 لٹکتی لال نے قوی کی آبرو سیتی خبر لائی ہے گو ہر بار سے پاس رہا  
 آبرو مٹ جانا ۱۔ فعل لازم دیکھنا آبرو دبا جاتی رہنا عزت  
 بہادری نہان جنگ و ناموس میں بڑھ گھٹا بے عزت ہو جانا  
 حرکت بہار اگر کا لاقدم آبرو ساری مٹ گئی اس دم دقت مکنوی  
 آبرو میں بڑھ گھٹا ۱۔ فعل لازم (۱) عزت میں وجہ گھٹا عزت  
 میں فرق آنا (۲) سلگھیں بڑھ گھٹا ساکھ جانا اقتدار جانا  
 نہ بوت بھی بجتی عزت وار کی آبرو میں بڑھ گھٹا جاتی ہے  
 آبرو ہونا ۱۔ فعل لازم عزت بڑھنا مرتبہ بڑھنا تعظیم ہونا  
 بڑائی ہونا تعریف ہونا دلہ ہونا مر جا ہونا  
 وہ جو منہ میں چوٹیں گے پانی نزع میں اپنی آبرو ہوگی (دامت)  
 پانی ہکا اگر نہ گشتے دست قابل کی آبرو ہوگی (دامت)  
 آبرو کا فاسم ذکر بقیض استر دہرے پھڑکنے کے اوپر کا کپڑا  
 رو بخلاف پشت  
 آبرو فاسم مؤنث ایک قسم کا بنگلا کاغذ ہوتا ہے جس پر ایکسے  
 نشان ہوتے ہیں اور اسے کتابوں کی جلدوں پر چمڑے کی بجائے  
 لگا کر پڑتے ہیں ۱۔ اصل (۲) کاغذ کاغذی کہنے کے ہیں کلاسی  
 اور چمڑے پر بھی آبرو بنائی جاتی ہے  
 آکھنا ۱۔ فعل لازم سڑنا کھنا ہو جانا جیل ہانا ایلی ذالکین فرق آنا  
 انبساط مع اسم مذکر کجبات صدی باطل کرنا ۲۔ قانون دعو کو توڑنا بھٹ  
 البقا و غلامتہ مع اسم مذکر زرا عرض قبول عین یا ارتقاء (۲) آکھنا  
 آکھنا ۱۔ فاسم مذکر آب کا (۱) کھال بادہ کار شراب کھینچنے  
 اور پیچنے والا شراب کشید کرنے والا (۲) سے فروش بادہ فروش  
 آبکاری ۱۔ فاسم مؤنث (۱) کھال کا کام شراب کھینچنا شراب کی  
 کشید اور بیخ (۲) شراب کا بیچار (۳) بادہ فروشی (۴)  
 شراب کی دکان (۵) کھلے شراب شراب کا کارخانہ  
 رو قانون شراب کے کارخانوں پر جو محصول لگایا جاتا ہے  
 شکریت کا محصول  
 آبکاری کا دار و نمہ ۱۔ اسم مذکر وہ انصر علی جو متشی مرقول



ابن	ایک
<p>آبلہ پانی - ف۔ اسم مؤنث۔ چھالے پڑنا چھلکنا۔ ماندگی +          آبلہ دل - اسم مذکر۔ (شاعر) دل کے چھوٹے وہ سوزش جو کسی          کے رشکِ حسد سے دل میں پیدا ہو۔ دل کی طرف اس غماز          نسبت دی گئی کہ کمال سوزش سے گویا حقیقت میں چھال پڑے +          آبلہ فرنگ - ف۔ اسم مذکر۔ ایک قسم کی آتشک ہے جس میں بدن پر          چھوٹے پڑ جاتے ہیں۔ کہتے ہیں یہ بیماری ہندوستانی اور اہل          فرنگ میں باہم محبت واری کرنے سے باعث اختلاف ملک          و مزاج پیدا ہوتی ہے اس سے چینیہ نہ تھی۔ چنانچہ ایرانی طب          کتابوں میں اس مرض کا لہین کر نہیں پایا جاتا۔ فرنگ باہمی کسی کو کتہی میں          آبلے پڑنا۔ (و فیل لازم) چھٹ پڑنا۔ چھوٹے پڑنا +          ابلیس - اسم مذکر۔ (۱) ایٹس۔ (۲) مہرمت و زانیہ (۳) شیطان (۴)          نبیث۔ (۵) پلید (۶) خیر۔ (۷) فداوی ہنگامہ + معوی۔ (۸) انگیر +          ابلیس آدم و حوا - اسم مذکر شیطانی شکل انسان آدمی کو جیس میں شیطانی          بدامنی تیرہ دروں - فریج + دھوکا باز۔ چال باز +          ابلیس کا پیشاب - اسم مذکر۔ ابلیس کا جانا شیطانی کا لطف۔ بدوالت          ابن سراج - اسم مذکر۔ بیٹا۔ فرزند۔ بچہ۔ بھرت +          ابن الوقت - اسم صفت۔ (۱) زمانہ ساز۔ (۲) شخص جو بوقتِ ناک وقت کام          کرتا جو نتائج وقت ہم رفتار۔ (۳) قابوچی (۴) شمس السامری مولوی اکثر          حافظہ نیر احمد صاحب مرحوم کی ایک مشہور کتاب کا نام +          ابن رشید - اسم مذکر۔ (۱) رشید۔ (۲) شخص اسپیکر باشندہ اور          فن عربوں کی نقل سے ہے۔ جنہوں نے مدت و دراز تک ملک          سپاہی یعنی اندلس پر فتح کا ڈھکا بچایا۔ یکم غفلت معزز محمد          بھی رہا جس کا اخیر عمدہ چیت جیش تھا۔ مراکو میں یہ عمدہ پایا تھا          اور وہیں اس حکومت سے کنارہ کر کے خانہ نشین ہو گیا۔ اس          فخر اسلام حکیم کو اس کے آزادانہ خیالات کے سبب عوام          کا انعام ملکہ گمان کرنے لگے تھے زمانہ حال کی طرح اس وقت میں          بھی کھر کا فتویٰ ایسے لوگوں کے حق میں مولیٰ بات تھی۔ یہ شخص          اصطلاحات کی تعینات کا از حد معتد تھا۔ اور اس نے معلم اول          کی تصانیف کی اس قدر شری میں لکھیں کہ شائع اس مشہور ہو گیا          فن طب میں خود بھی بہت سی تصنیفات اپنی یادگار چھوڑی</p>	<p>نگراں ہو۔ ناظر مسکرات +          ابجائی - اسم مؤنث۔ (۱) دینغ غدا و مواد کے واسطے جوتے کے بغیر          بندہ کی حرکت جوتی ہے اس کا نام ابجائی ہے۔ اگر ہی حرکت          بسیار ہو تو اک اور جب اس کے ساتھ کچھ ملے بھی تو استرد          یا تے کہتے ہیں۔ ہنڈ و اسے اٹھائی بولتے ہیں +          ابجائی لگنا۔ (۱) فعل لازم۔ بار بار ابجائی آنا + علامت محل کا ظاہر ہونا          آبلہ - اسم مؤنث۔ (۱) کمزور عورت۔ (۲) نازک عورت کا منی وہ مطلق عورت ہے۔          ناری۔ استری۔ ہتھالی +          آبلا پر می - اسم مؤنث۔ نازک اندام اور خوبصورت عورت کا منی          ابلیق - صفت۔ (۱) عموماً دو رنگا۔ (۲) سیاہ و سفید خصوصاً (۳)          دو گھوٹا جس کا رنگ کالا اور سفید ہو۔ بعض یورپی کماؤں میں          کر پڑے یا جس چاٹنے بالوں کے واسطے بھی ابلیق آتا ہے +          دکاوت کیا دی کہتا جسکے ابلیق بال ہوں          ابلقا - اسم مذکر۔ ایک تلخیر کی برابر سیاہ پر اور سفید پوٹے کا پینڈ          سے بے خوش آوازی کے باعث اکثر شوقین پاتے ہیں۔ یہ مینا کی          قسم میں شمار کیا جاتا ہے +          آبکنا - (۱) فعل لازم۔ (۲) مستند ہوش ہونا۔ (۳) جوش مارنا۔ جوش آنا          (۴) پکنا۔ لگنا۔ اہل کریم جھانا (۵) قدامت کی طرح بانی یا کسی اور          رقیق چیز کا اچھلنا۔ جوش کھل کر گنا (۶) کسی چیز کا کثرت اور          جہت سے ہونا۔ اہل پڑنا (۷) (۵) - دولت یا اولاد پر متکثر          ہونا۔ (۶) ٹپکنا۔ گرنا۔ بہ نکھنا۔ چھلک جانا۔ چھلک پڑنا۔ کناروں          سے باہر نکل جانا۔ (۷) ظاہر ہونا۔ عیاں ہونا۔          آبکہ - ف۔ اسم مذکر۔ (۱) آب۔ (۲) چھال۔ چھوٹا۔ بخار          سینے سے کچھ جوائی آواز۔ چھوٹا کوئی آب جسکے (۳) نسیم و ہوی          جوں ہی چشم حرکت پڑے وہیں وہ آب کا ہوتا تھا (۴) نظیر          کل روش پانچنے یا قاسدہ یا شاید کہ وہ بوسہ ہی ہوتا تھا (۵) نظیر          دیکھی چیز کی گویا بچنے یا سوزش وغیرہ سے جو عوارث پیدا ہو کر کھال کے اندر          لکھتے ہو جاتے ہیں۔ اور ان سے پانی نکل رہا یا لکھنے کی شکل بناتی ہو کر بدستور          (۶) دانہ چھیک چھیک کا بڑا پھلکا۔ پھنسی +          آبلہ پا - ف۔ اسم صفت۔ باؤں میں چھالے پڑے ہوئے چھلکا ہوا</p>

ابن

ہیں انجیوس کے حبشی کا خلاصہ بھی اس شخص نے کیا ہے بلکہ علم ہیئت میں بھی بہت کچھ لکھا ہے اور اخیر کو مستند نام میں خود بھی کچھ نام مرا کو عالم بالا کو جا بسایا +

ابن مرقم - ف - اسم مذکر لقب حضرت یحییٰ علیہ السلام کیونکہ آپ کو حضرت مریم کے بطن سے خدا تعالیٰ نے بذریعہ روح القدس پیدا کیا تھا اور آپ کو یہ مجزہ دیا تھا کہ آپ بیاروں اندھوں اور مردہ آدمیوں کو تندرست و زندہ کر دیتے تھے چنانچہ حضرت غالب نے شعروں میں اس امر کا افسانہ کیا ہے

ابن مریم ہوا کرے کوئی میرے دکھ کو دوا کرے کوئی (غالب)  
آہنا - ہ - فیصل لایم - رمج - انگنا - چوٹنا - زمین سے پڑا بھرجنا +

آہنا - ف - اسم مؤنث دآب + ناسب - (۱) ناکا - (۲) اہل جغرافیہ کی اصطلاح میں پانی کے اُس چھوٹے قطع کا نام ہے جو دو بڑے پانی کے قطعوں کو ملائے یا دو قطعات خشکی کو جوڑ کرے - جیسے آہنا - اسفوس جو بحر مارمور کو بحر اسود سے ملاتی ہے + آہنا کے پاک جو ہندوستان اور لنگا کو جدا کرتی ہے - آہنا نے جبل طارق جو بحر روم کو بحر اوقیانوس کو ملاتی ہے - آہنا - بیزنگ - جو ایشیا اور امریکہ کو جدا کرتی ہے +

آہوس - ع - ف - اسم مذکر - ایک قسم کا درخت جس کی لکڑی نہایت سیاہ - وزنی اور مضبوط ہوتی نیز پانی میں ڈوب جاتی ہے +  
آہوس کا گندہ - ۱ - اسم مذکر - (۱) آہوس کا پودہ مار - (۲) صفت سیاہ نام - کالا کھٹا - کالا کوندہ - کانا بچنگ - جیل تو +

(تقریباً) آہی کی ہے آہوس کا گندہ ہے +  
آہوسی - ۱ - صفت - (۱) آہوس کا بڑہ چیز جو آہوس نسبت کئے آہوس کا بنا ہوا - آہوس کی بنی ہوئی - جیسے آہوسی لکھی - آہوسی رمل +  
۲ - مہازا سیہ نام - کالا - بچنگ - کالا - کلٹ +

ابو یوسف - اسم مذکر - (۱) باپ - پدر - فار - والدہ - (۲) صاحب - خاندان ابو یوسف - اسم مذکر - حضرت آدم علیہ السلام کا لقب - سبک باب +  
ابو الحسن - ع - اسم مذکر - اہل اسلام کے ایک نامور حکیم کا نام جس نے علم ہندو اور علم ہیئت میں نہایت ہی مہارت حاصل کی تھی عمر خیام اسی حکیم کے شاگردوں میں سے ہے جس کی رباعیاں مشہور اور

ابو

قابل قدر ہیں - اس آیت متعلقہ ہیئت کی خوب تفسیر لکھی ہے +  
ابو الفضل - ع - اسم مذکر - جلال الدین اکبر کے وزیر - فیضی کے بھائی شیخ مبارک کے بیٹے کا نام جو جاناگیر کے ارشاد سے مرشد دیو کے ہاتھوں سلاطین میں قتل کیا گیا - بجا بھاری فاضل اور لائق آدمی گزرا ہے - اکبر نامہ - آئین اکبری انشا ابو الفضل وغیرہ اس کی اکثر کتابیں ہیں - مذہب فلسفانہ رکھتا اور ہر پہلو سے کمال تھا +

ابو النصر فارابی - ع - اسم مذکر - اس حکیم کا نام بن محمد بن محمد جو شہر فاراب - اپنے وقت کا ارسطو تھا - شیخ کامل بھی اس لقب جو اور معلم ثانی بھی اسی کو کہتے ہیں - ارسطو کے بعد سب معلم اول کہتے ہیں اہل اسلام کے نزدیک اسی کا درجہ - جو علی سینا کی پیداائش سے تیس برس پیشتر یہ رحلت کر چکا تھا - بعض لوگوں کا گمان ہے کہ شیخ ارسطو فارابی کا شاگرد ہے مگر سراسر غلط ہے البتہ فارابی کی تصانیف نے اس کو بہت مدد دی اس حکیم نے مستند اور بعض کے نزدیک سطور میں رحلت کی یہ ایک اسیر لشکر کا بیٹا اور دنیا داروں سے اور مستشرق تہذیبوں شام میں برسوں بھٹاویں رہا - سیف الدو کہ بن ہمدان نے بیشک حکمت علی سے اسے پار بنالیا تھا - لیکن باوجود تفاضل اس نے اُس کے تہذیب سے فائدہ نہ اٹھایا - صرف چار درم روز میکر یا روں کو کھیل پلایا کرتا تھا - اس نے ایک ساز بھی بنایا تھا - جسکی حکایت طویل ہے - ابن عبادہ تمام عمر اس شائق رہا - اور جب وہ ایک نفع حالت فراب میں آیا تو بچانا نہیں گیا +

ابو یکر - ع - اسم مذکر - رسول مقبول صلی اللہ علیہ وسلم کے خلیفہ - اول اور یار فار کا نام مبارک نہیں ابو قحافہ بھی کہتے تھے +  
ابو قتادہ - ع - اسم مذکر - حضرت علی کرم اللہ وجہہ کی کنیت جسکی وجہ تسمیہ یہ ہے کہ ایک روز آپ حالت غم غصہ میں سبکی زمین میں پڑے ہوئے سوتے تھے پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم نے جب دیکھا کہ آپ کے رخسار سے اور جسم منظر خاک آلودہ ہو تو ازراہ شفقت فرمایا بائرا بیٹے اسے زمین پر سونے واسے اور غبار آلود اٹھو - میں اس روز تو آپ کی پاکیزگی ہو گئی اور آپ اس پر خرم کرتے رہے +

ابو ریحان - ع - اسم مذکر - ابو ریحان محمد بن احمد نیرونی معروف

ابو

بیرونی کا نام۔ جو قرن نہایت کا امام وقت تھا۔ ریاضی فلسفہ تاریخ  
جغرافیہ منطق نجوم طبقات الارض اور نسکات کا ماہر کامل تھا۔  
بیرون ملک ہندو کا کوئی مشہور شہر تھا۔ پیشخص چالیس برس تک  
تعلیم علم کے واسطے ہندوستان میں پھرا۔ آخر شیخ الاسلام کی  
فدوت میں چنگیز قناعت کی اس کی تصنیفات ایک اونٹ کا  
برجہ تھی۔ بہرہ پختہ کی تصانیف کا سفر کرتے سے عرب میں ترجمہ کیا  
اس کے بعد جب قانون مسعودی کی تصنیف شروع کی تو سلطان وقت  
نے ایک باقی بھر کر دے پہنچے۔ اس نے ایک روز کا شیخ بکھر  
واپس رکھے یہ شخص برسوں میں دو روز بیوی معاش کی فکر میں  
گزارتا اور باقی اوقات تصانیف میں صرف فرما۔ مشہور ہے کہ کسی  
نے بھی کہی اس کا ہاتھ قلم سے آنکھ نکلے دس ہفتے خالی پایا  
بستر برس نہ دے رہا کہ مسئلہ اس اوقات باقی +  
ابو یوسف یزید بن یزید ابو یوسف یزید کا نام جو ملک اسلام میں شا  
فیہ اور بیہ گزرا ہے۔ اس نے ہر فن میں ایک کتاب تصنیف کی جو  
شرح کا بھی اول درجہ کا ماہر تھا۔ شیخ سعدی نے اسی کی طرف اپنی  
کتاب بوستان میں اشارہ کیا ہے۔  
گمراہ کے برعکس فرزند ابو زید راہب و فرزند وہ  
راہب نماز یعنی شاعر و شاعر باہر کا مال  
ابو قحطیر ع۔ اسم ذکر۔ ابو القحطیر سراج الدین محمد بن ابی بردہ  
خاندان کے بڑے نام اخیر بادشاہ کی کثرت جس نے غلام کے سجدہ  
پر درازوں و باغیوں کی مسرت کی کے قانونی جرم میں ملک بدر ہو کر  
بمقام گنہگار واقع ہوا۔ اس نے مطابق اجماعی الاوّل مسئلہ  
روزہ شنبہ کو اس واپس آیا۔ یہاں کی قید سستی سے نکلے برس ماہ  
۱۰ نوم کو عمر میں نجات پائی چار دیوئی سند جلاوس اور بھائی چار دیو  
سند وقات کا مادہ ہے۔ یہ بادشاہ شاعر بھی بہت بلا تھا۔ چار دیو  
اس کی یادگار ہیں۔ مختلف اوقات میں مختلف استادوں سے مصلح  
فی انیر میں ابراہیم ذوق کا شاگرد ہوا +  
ابو علی سینا ع۔ اسم ذکر۔ داہن ابن عبداللہ صنفی کا نام  
یہ کتا سے زمانہ حکیم۔ سطر اطہر اطہر اور سطر اطہر سے کم  
مشہور و معروف نہیں ہے۔ ایشیا کے تمام فلاسفوں میں

ابو

کے سوا اور سراسر اس کے حکم کا حکم نہیں ہوا۔ بنظر احترام اہل اسلام  
اس کو شیخ الاسلام کے خطاب سے مخاطب کرتے ہیں۔ سینا صنفی  
اصفہان صوبہ بخارا میں واقع ہے جہاں ایک اسی نام کا بزرگوا بھی  
رہا کرتا تھا۔ اس کا اہل نام حسن بن عبداللہ تھا اور کثرت ابو علی بعض  
کتب میں کہ سینا ولی کے نام پر اس کا نام منت کے طور پر سینا رکھا گیا  
اس حکیم نے ہجرت انیس زنی کی ہے اس کے ایام طفلی کے حالات  
میں سن کر ایک جہاں حیران رہتا ہے۔ سولہ برس کی عمر میں صرف نافع  
اتحیصل ہی نہیں ہوا بلکہ فن طب و معالجات میں بھی اسکی وجوم  
مکمل ہوئی۔ شہزادہ کوچ بن منصور کو اس حکیم نے ایک سخت و نمک لکھ  
سے بچا دیا تھا جس کی وجہ سے اس کی زہد جوت و توقیر ہوئی۔  
یہاں تک کہ شاہی کتب خانہ پر بھی اس کو اختیار حاصل ہو گیا جس کی  
وجہ سے اس کے علم و فضل میں اور بھی ترقی ہوئی۔ ۲۲۰ برس کی عمر  
میں سیاحت کا شوق ہوا خوب خوب سیر کی۔ اور انہیں ہی مقام حرجان  
اگر حکیم ہو گیا۔ قانون اسی بلکہ کتا جس کی اہل یورپ بھی قدر کرتے  
ہیں۔ بلکہ حکماء جرمین بھی یہی کہ جب تک کہ وہ قانون سے بخوبی  
واقفیت نہ رکھتا ہو تو اس کا خطاب نہیں دیتے۔ غرض جب سیاحت  
سے فراغت پا کر ہمدان میں آیا تو شہزادہ حسن اللہ نے اسے اپنا  
وزیر مقرر کر دیا۔ بلکہ تلم شاہی لشکر بھی اسی کو سونپ دیا گیا جس سے  
لوگوں کو زبرد شک و حدید ابواب بعض فیہ سونٹ اس کی اس وجہ  
کو حقارت کی نظر سے دیکھتے اور حکیمانہ فعل کے بالکل خلاف بیان  
کرتے ہیں مگر یہ نہیں جانتے کہ عمدہ داران شاہی کو جو سامان تہیق  
و کتب وغیرہ آسانی سے حاصل ہوتا ہے وہ دوسرے کو نہیں غرض  
سپاہ نے اسپر احاد کا الزام لگایا اور اس کی جان کے ورپے ہوئی  
اگر حسن اللہ اسکی جان بچا لیا سامان نہ کر دیتا تو کرب کا فیصلہ  
ہو جاتا۔ یہ وہاں سے پھر چلا گیا۔ مگر جب یہ فساد رنچ رونچ ہوا  
تو ابو علی پھر ہمدان میں چلا آیا اور یہاں اگر اس نے کتا پتھرا و  
اشارات تصنیف کی جو اس کی تصانیف میں سب سے اول درجہ  
کی مانی جاتی ہے۔ دن ہر شغل علمی میں اور رات بھر عیش و نفس ہستی  
میں مصروف رہتا۔ خدا کی شان ہے کہ جرم کی قوت دانیہ میں  
ملہ جہاں بروزن سلطان مغرب کر گاں۔ ایک شہر کا نام جو جہاں دلائل ستر آباد ہیں



ابو

جوئی ہوتی ہے ان کی خواہش نفسانی ذروں پر رہتی ہے جو کہ  
بڑی سینا کی قوت روحانیہ اور قوت و امانیہ انسانی خیال سے باہر تھی  
اس وجہ سے اور قوت بھی اس سے کم نہوگی۔ جب اس کا سر پرست  
شہزادہ مرگیا تو وہاں کے حاکم نے اس پر وہابی بازی کا الزام لگا کر اسے  
قید خانہ بھیج دیا جہاں سے بڑی اپنی حکمت عملی سے صاف نکل گیا اور  
بھاگ کر علاقہ اندولہ کے رہا۔ میں پتا ملی۔ اس وقت پھر وہی پیش  
نشا کا بازار گرم ہوا۔ اور آخر کار انہیں بے اعتدالیوں کا نشانہ بنوا  
جس کی موت خراب ہو گئی۔ مرض قوی نے ان کو دیا یہاں تک کہ  
شہزادہ میں ستادیں برس کی عمر پا کر لگا دے تو ہر اور کلمہ نہایت  
پڑھنے کے بعد سونوں کی طرح جان آفرین کو جان شیریں سوچتی  
ہمدان میں مدفون ہوا۔ اس کی تصنیفات سو مطلق جلدوں  
سے کم نہیں۔ اس کے زمانہ میں سجدہ علوم و معرفت تھے سب ہی نے  
بڑی سینا کی بدولت ترقی کی اور اس نے ہر ایک علم میں کوئی نہ کوئی  
بات پتہ کر کے دکھا دی۔

ایک مرتبہ لکھتا ہے کہ بڑی سینا ستارہ نام ایک عورت کے بطن سے  
ہستہ و بقول بعض شہزادہ وقت طلوع سرطان کے آفتاب و امانت ہو  
و مشرقی درجہ شرف میں تھے پیدا ہوا۔ اس کا نام بڑی حسین بن  
عبد اللہ بخاری معروف بڑی سینا تھا۔ اس کا باپ اولیٰ کا عامل  
تھا پھر چرخ سن کا حاکم ہوا۔ اور اسی جگہ پر ہی ستارہ سے نکلی پڑھایا  
گیا اس کا ایک بھائی نمود پانچ برس چھوٹا اور بھی تھا۔ عبد اللہ نے بھائی  
ہا کر بھائی کو ایک لائق معلم کے سپرد کیا۔ اس برس کی عمر میں قرآن مجید  
مع ترجمہ ادب ہند و صاحب وغیرہ حفظ کیا۔ اسی زمانہ میں ابو عبد اللہ  
تشریف لے آئے۔ اس کے باپ نے ان کو اپنے مکان پر ٹھہرایا  
انہوں نے بڑی اوقالیس اور غلطی پڑھا دی۔ اسماعیل زاید نے لکھا  
سبق دیا۔ اب بڑی سن کو بیچ کر بیچا۔ اصل وقت اس کی اپنی تمام کتابوں پر  
دوبارہ نظر ڈال کر ہر قسم کے ثبات رفیع کئے۔ سلطنت کے اقتدار پر  
اس کے باپ کا بھی۔ نہ ہو گیا۔ نمود و خوی نے اسے خوار زم شاہ کو  
لکھ کر طلب فرمایا۔ مگر خبر لگاتے ہی بادشاہ کے مشورہ سے رخصت کر  
ہو گیا۔ بلکہ اپنے ایک دوست کو بھی ساتھ لے گیا اور راستہ کی گرمی  
سے جاں بحق ہوا۔ اس کا تفسیر بہت طویل کتاب قرار دینا میں دیکھنا

بے

چاہیے غرض آخر کار برصغیر خروا رضوان المبارک اس سراپا قافی  
سے عالم جاودانی کو سدھار ا حساب سال شمسی ۵۰۵ برس کی عمر ہوئی  
بعض کتابوں میں سنہ ولادت ۱۰۰۰ سنہ وفات ۱۰۵۰ سنہ لکھا ہے  
اس حساب سے صرف ۵۰ برس کی عمر ہوتی ہے واللہ اعلم بالصواب  
(۱) کنایت حکیم حافظ نہایت ہوشیار طبیب +

آبواب - ۱۰۰ - اہم ذکر (۱) چچا باپ یعنی ورد از سے (۲ - قانون)  
معاملہ + در لگان سے نہایت نرم + جو یہاں +

آبواب - ۱۰۱ - اہم ذکر (۲) - معاملہ ارامنی بر قلا قلا  
آبھار - ۱۰۰ - بصفت (۱) - او خجائی جو کسی چیز کے پھولنے یا بھرنے سے  
ظاہر ہو۔ اٹھان۔ مٹو۔

مراہچ کے سینے کے کچھ آبھار میں پتہ نہ سب میں مذہبی میں نہ ان میں سب  
(۲) - ٹھوڑا نوو +

آبھار لانا - ۵ - فعل متعدی (۱) - نکال لانا + بھگا لانا + ہکا لانا۔  
(۱) - چھوڑ کر لانا۔ تیر کرنا۔ اڑانا +

آبھار لینا - ۵ - فعل لازم کسی بیماری کا جا کر پھر پھر آنا۔ کسی مرض کا پھر پھر  
آبھارنا - ۵ - فعل متعدی (۱) - بوجھ کو سہارا لگانا۔ سہارا دینا۔ او خجائی  
او خجائی کرنا + اگستا (۲) - کسی کو بھگائے جاتا (۳) - برکنا۔ دھنا  
انگستا (۴) - ترانا۔ ڈوبنے کو بھگائے یا بھگانا +

آبھارنا - ۵ - فعل لازم (۱) - او خجائی کرنا۔ او پڑنا (۲) - پھوٹنا پھوڑنا  
نمو ہونا (۳) - جوان ہونا۔ قد کھانا۔ بڑھنا (۴) - ترنا۔ غوطہ کھا کر  
نکھنا (۵) - چلنا پڑنا۔ روفچکر ہونا۔ چل دینا چپت ہونا۔ چور کی طرح جانا۔  
(۶) - ظاہر ہونا۔ برکٹ ہونا۔ تاپا ہونا۔ نکھنا (۷) - الگ ہونا۔ بڑا ہونا۔  
آبھارنا پھرنا۔ یعنی الگ الگ پھرنا +

آبھارنا - ۵ - اہم ذکر - غٹور۔ گھنڈ۔ کبیر۔ کبیر +  
آبھی - ۵ - تابع فعل (۱) - اسی وقت (۲) - اب تک (۳) - ایسی جلدی +  
(نقشہ) - ابھی گئے ہیں + ابھی نہیں آئے + ابھی سے آگئے -

ابھی آگئی - ۵ - تاج نعل حسینم۔ فی الفور حرکت۔ بہت ہی جلد۔  
آنا قاتا میں +

بے - ۵ - تحقیر اعراف نما۔ ارے۔ او۔ اے۔ (اس میں) ایک حصار کا لکھا  
گربہ کلنگی کے موقع پر برابر واسے ہی کہہ دیتے ہیں +

آبی

آپ

آبی ہے کرتا۔ وہ نعل متحدی۔ اسے ٹپے کرتا۔ ٹوٹاں کرتا۔  
لام کاٹ بھاتا۔ ٹوٹوں میں کرتا۔ برتنی سے گفتگو کرتا۔

آبی۔ صفت۔ پانی کا۔ بیل کا۔ پیلا۔ پیسے آبی گھوڑا۔ آبی جانور  
مردم آبی (۲) مرطوب۔ پیلا بھڑا۔ لم۔ نمناک۔ (۳) ہلکوں  
ہلکے پیلا۔ آسانی +

کیا چھپائی ہو چس جھلک مکاں کی  
بارجم کہ چو یہ سینہ نازک پنیل اسے ہری انگیا کا سیپ رواں آبی ہوا (دانت)  
جے جا پ پ جو شرم سے پانی پانی جب سے دیکھا بڑے سیر میں آبی کو (دائیر)  
(۴)۔ دفنی کے مقابل میں ایک قسم کی نندے کی روٹی جو برتنوں میں  
پکائی جاتی ہے۔ چونکہ روٹی کے خمیر میں گھی اور وہ دھڑلاتے نہیں  
اور اس کے خمیر میں صرف پانی۔ واسو اسطے اس کو آبی روٹی کہتے  
گئے۔ یہ روٹیاں شیرمالوں کے ساتھ جوڑا انگاراکر ٹروڑی کی رتوں  
میں تقسیم ہوا کرتی ہیں +

ہانگراپ سے جو گردہ نان آبی تیرنی شش سی جو ریا کائنات (ذوق)  
(۵) وہ زمین جس میں کسی ذریعہ سے آب پاشی ہوتی ہو پھٹی ہوئی زمین  
نہری زمین + ہولا۔ بھرا۔ پرہ۔ پلہ۔ (ازکیت کرم) (قانون)

آبی برج۔ ف + ح۔ اسم مذکر۔ اہل تہیم نے آسمان کو بارہ  
بڑوں کو ان کے خواص کے موافق اربعہ عناصر پر اس طرح تقسیم کیا  
ہو کہ ہر عنصر سے تین تین بن متعلق تھے جس چنانچہ آبی کو برج آبی کہلا  
ہیں۔ سرطان۔ عقرب۔ حوت۔ مینے کرکٹ۔ برچھٹ۔ مین +

دیکھنا آبی (دیکھتہ پر اس وقت غوا) برج آبی میں ہے یہ یا جو روشن آب میں (ذوق)

آبی حرف۔ ف + ح۔ اسم مذکر۔ قاعدہ جفر سے ابجد کے سات  
سات حرف ان کی خاصیت کی نمائندگی سے سمجھتا ہے۔ اور اربعہ  
عناصر پر تقسیم کئے گئے ہیں چنانچہ ان میں سے یہ سات حرف آبی  
ہیں۔ ج۔ ز۔ ک۔ م۔ س۔ ق۔ ت

آبیانہ۔ ف۔ اسم مذکر۔ (۱) قانون اور اجوت جزمین کی سٹھائی کے واسطے  
دی جائے (۲) نل کے پانی کا محسوس۔ (۳) نہر کے اس پانی کی قیمت  
جو کھیتی میں دیا جائے +

آبیر۔ ہ۔ اسم مذکر۔ ابرک کا بڑا جو بولی کے ون ہندو آپس میں ایک  
دوسرے پر چڑھتے ہیں +

آپ۔ ۵۰۔ مخبر۔ س (۱) آتش پر اگرت رانا۔ پنا۔ اپانی پرائی  
بندی۔ (آپس۔ آپس) +

(۱) اپنے آپ۔ بذات خاص بذات خود۔ اپنی ذات کو۔ (خود بخود)  
ذکر متعلق سے آتی ہو غیرت اس کو آپ ماش کو گردہ بتو خود کام پنا (شیفتہ)  
+ اشتاب گرم آپ توہ یوں پنا سو کی ناک سیرت دل کی کی کوٹھا نیٹکے (خیر)  
کیوں اڑتے ہوٹا یاں کب کب آپ جیسے گردان کو ترہیں آرتے ہیں (میر)

صرت فرائیں جذب محبت کے واسطے ماں اپنے تارہاے سحرے اشریں آپ نیم لہری  
(دھڑھٹے) آپ نوے جگ پہ لو آپ میاں مانگتے اہر کھڑے درویش  
(۲) اپنا۔ ذاتی (دھڑھٹے) آپ بیتی کوں کو پر بیتی آپ سے خوب خدا +

(۳) حضور۔ حضرت۔ جناب۔ ایک کلہ تقیہ و خفا ہے جس سے  
برسے برابر واسے اپنے سے کم ورج واسے اور محسوس کو خفا  
کرتے ہیں۔ جب بڑے کے واسطے بولیں گے تو باقی کے  
سارے الفاظ بھی تقیہ کے ہونگے سہ

دل کے اتموں ہوں حضرت نایب ناچا درہ بڑوں ہی جو کچھ سننے ارشاد کیا (معروف)  
سہر سے ہے پاس سیکو شیخ ہنکے ہوئے جاتے ہیں کماں آپ (دساک)  
اس شمع میں حرم وہاں کا ساک دیکھو گلی کماں کساں آپ (دساک)

دھیت تھیں ہی ہو گئی پوچھو کہ آپ بھی منہ سے نکلتا ہے ترے تو ہو کر (۲)  
آپ آپ ہیں اور اہل کس آپ نسبت گولا لڑانے میں ہوں اسے رشک قرار (دع)  
جو رہی چھی ہوئی ہو کیشہ تھر گیا پگھلا اور وصل ہے جو آئے اور صبر ہی آپ (نیم لہری)

اگاہ سے ضرور نہیں عرض تھا کیا کہنے خوب واقف درو مگر تیرا آپ (۲)  
ہ اور اس سے انگلیں دھاتے ہیں آپ میں کچھ کہتہ چھاتے ہیں آپ (معروف)  
اگر وہ جاؤں تو مشکل ہے یہ نہیں جین دیتے سنا تے میں آپ (۲)

(۴) یہ لفظ حاضر غائب کے واسطے بھی آتا ہے جیسے آپ کیا  
فرماتے ہیں؟ آپ پہلے ہی فرما گئے ہیں کسی بزرگ کا قول

شریتے بس قدر کو کیوں آپ رات کو موت میں گوبے تھے گریں نا تھا شیلہ  
کچھ بھر آپ پر نہیں موقوف شیفہ کس کس کے وہ پزیر دہ رونا جواں نہیں در  
میری ریت کو نہ نفرت ہو کہ ہر ایک کو پوچھتے ہیں کہ کیا درہنے جہان میں (دشیدہ)

(۵) خود بدولت سے  
مری ہے خودی کہ اسے نامہ بر ملک بھائی کہدے کہ آتے ہیں آپ (معروف)  
(۶) ذات۔ روح۔ آتما + ذات خدا۔ قدرت۔ ایلہ قادر مطلق سے













44

ایمان کرنا۔ وہ فعل متعدی۔ طلب کرنا۔ میسر کرنا۔ جہ پر زخم یا آبلہ ڈالنا۔  
خواست کرنا۔

ایک باطننا۔ یہ قبل مقتدی۔ (گنوار) اکھاٹنا۔ زمین سے کوئی درخت یا پودا  
نہیں اُگتا۔ درختوں کو نوجنا کہہ سوتا۔

آپا سبک - ۱۰ - اسم نذر (۱) برقی موز و دار (۲) مایه میر تاش +  
آپا بچ - ۱۰ - صفت (۱) دوشه شخص بچه چنانچه پھر سے پد کار نہ ہو۔ نگار اولیاء  
(۲) لوتہ لوتہ (۳) نکمہ - ناکارہ سبست مجھوں (۴) کوتاہ +

آیت۔۔ اسم نو ترقی۔ پہلے توفیری پہلے عزتی کہتے +  
 آیت۔۔ اسم نو ترقی (۱) لکھنوی یعنی توفیہ امجدار (۲) پیدائش۔ (۳) لکھنؤ

(۵) جو کچھ فی البدیہہ ایسی خاصیت طبیعت سے نکلے + ہستی تان +  
مُبیح کی لینا۔ غفلت متعدی (۱) دیکھ کر بیچارہ ہستی تان میں۔  
(۲) وقت طبع دکھانا۔ روشنی طبع ظاہر کرنا۔

آج لینا۔۔۔ بغیر متدی۔ نی کرنا کیا کرے  
 سے تان لینا طبیعت کی جھوٹ سے آست  
 غلط کوئی عمدہ گت سے جانا۔ جھوٹ  
 رستا باز اسی کو مضرب لینا کہتے ہیں،

اچھا باؤ۔ مہنت (تافوں) درخیز۔ کھیتی باڑی کرنے کے لائق  
 لکھنا۔ وکیل لازم۔ اگنا۔ چھوٹا۔ زمین سے اُجھڑنا۔ جیسے کھیت میں  
 اُنبے ب کوئی کھائے گھر میں اُنبے گھر کو کھائے (چھوٹا کی پسلی)  
 گیہوں بونے خواجہ کیسی کینی رام جن لکائے کر بنو ملک اُنبے ام

(۲) پیدہ ہونا۔ تولد ہونا۔ جنم لینا۔ وجود میں آنا۔ تریا مجھ میں تین  
من آؤ گئے ہیں کچھ چار۔ من رجب۔ چکل کا دسے کوکن اچھ لال  
آپیل۔ انکاش (Ankaash) اسم مذکر۔ انگریزی جو تھامینہ +  
آپٹ نامہ فیلڈم۔ (۱) اکھڑا نقش ہونا۔ ٹپا ٹپنا۔ نشان اٹھنا۔ (۲) اوپر سے

آپس۔ وہ اہم ٹونٹ۔ (۱) قربیت۔ ایک دوسرا۔ چنایت۔ ہر ایک  
رشتہ داری۔ رشتہ۔ ناتہ۔ خویشی۔ خویشاوندی۔ برادری۔ سنگت  
یگانگت۔ میل جول۔ ربط ضبط۔ بھائی چارہ  
نزدوس میں شہ کے آپس کی بات چیت + پیچیدگی دوس ہر ایک دوس کی بات چیت (محضر)

(تعلیم) آپس میں چودہ جوا نوری بات۔ یہ آپس ہی کو دے کر۔ آپس ہی بات کرنا۔



(۲) ساتھ میں آجس میں۔ باہر گرا باہم۔ جیسے وہ تو آجس میں باہر گرا گیا  
(۳) ایک پیشہ کے آدمی ہم پیشہ ہم روزگار۔ ایک سرشتہ کے نوکر۔

ایک نکلے آدمی۔ خواجہ تاش۔ حریف +  
آپ کا معاملہ۔۔۔ ہم نگر۔ مگر کی بات۔ یہ گانگت کی بات +

(فقر) یہ تپسی ہی کا معاملہ ہے۔ ہمارا دن کا تو آپس کا معاملہ ہے +  
 آپس کی بچھوٹ - ۵ - اچھ موٹ (۱) پرستہ وادوں کی نا اتفاقی +  
 باہمی بھگڑا - بیرا گھیری - ایک دوسرے کی خوشنمی - آپس کا بغض +

پھر وہ دیکھ کر کہ یہ تو پھر بھی ٹھیک ہے، اس لیے اس کی بات سن کر اس نے کہا:

آپس میں ۱۰۰ - تابعِ غفل - باہم - بہم - بنیامیں - باہم - ایک - دوسرے میں بائید گر - ۵

دُشمن ہو کر تو کس کو کریں ہم یا یہ سلیح + ناقص شناس خلق کو آپس میں جنگ ہو رہی ہو،  
 مکے پر چھڑنے کو میری گریہیں سن سکیں + اندوڑ ہو کسی مشفق اور عاشق کو آپس میں دو دو  
 دل کے جیب بیٹھے تھے آپس میں + تھا دکھا تا عجیب مزاج اخلاص (تفسیر)  
 (نقرا) آپس میں نہ لڑو آپس میں رہو +

آپس میں رہنا۔ وہیل لانوم (۱) باہم ملا جلا رہنا بہت سے بہنا  
اتفاق کے ساتھ بسر کرنا۔ سلوک سے رہنا۔ ساتھ رہنا۔ ۵  
دہن من کے آپس میں بنے گئے بہم ساز و دل اپنا کہنے لگے (دیر من)  
(۲) ساتھ سوتا۔ خاوند جو رو کی طرح رہنا فاعل مفعول بنکر رہنا

ہم کہاں تو کہاں یہ کہتے ہیں کہ آپس میں دلوں رہتے ہیں (راش)  
(نقد) خدا کا غضب بڑا عورت بھی آپس میں ہے لیں  
آپس میں گرہ پڑنا۔ وہ فیصل لازم۔ باہم دشمنی ہونا۔ آپس میں

آپس داری۔ ۱۔ ہم مروت۔ انہایت۔ قربت۔ دیکھو (آپس،  
 و فقرا) کوئی آپس داری میں بھی ایسی بات کرتا ہے +  
 اچلا۔ ۲۔ ہم مذکر۔ گوبر کا تھا پھر اڑیدھن۔ کندھا گرٹھا۔ گوبا۔ پاجک

د-ی۔ پی پی پی +

اپن

آپنا - ۵ - منیر - (۱) میرا - ہمارا - ہمارے کا تفضیل سے  
سرگشت و قابو سے چلا دل اپنا + آپ کے کوچ میں قہن ہو شکل اپنا (بجود)  
(۲) ذاتی - نجی - خاص - (۳) تمہارا (۴) رشتہ کا گنہگار بھائی برادر  
یگانہ - غلاب غیر (۵) اولاد (۶) محبت صفت - درویشدہ ساتھی  
بہرہ - دوست - نوٹس و ہدم (۷) محبوبہ - ملوکہ - زور خرید +  
اپنا انور سیدھا کرنا - ۵ - فیصلہ متدی - اپنا مطلب ٹھکانا - اپنا کار  
بانا + اپنے بنائے ہوئے بیوقوف سے کچھ حاصل کرنا حق بنکر لینا +  
آپنا انور لیں نہیں گیا - ۵ - محاورہ - اپنا مطلب مرچو دہے - اپنا  
حق قابو میں ہے - کوئی نقصان اٹھائے یا فائدہ ہمارا مطلب  
نیک ہی آئیگا +  
آپنا بیگانہ - ۵ - ہم نگر اپنا پرایا - یگانہ و بیگانہ - دوست دشمن +  
اپنا پوت پر یا وٹھینکڑا - ۵ - (دکات) یعنی اپنی چیز سبکو اتھتی  
معلوم ہوتی ہے +  
آپنا پیسہ کھوٹا پڑھنے والے کا کیا دوسرے دکات یعنی  
جب اپنی ہی اولاد لائق نہیں تو دوسرے کی کیا خطا +  
آپنا ٹھکانا کرنا - ۵ - فیصلہ متدی - اپنے گنہگار سے کی تہریر کرنا -  
اپنے لئے کوئی جگہ تلاش کرنا - نوکری یا مکان ڈھونڈنا - اپنے بہنے  
کی جگہ پیدا کرنا +  
آپنا ٹینٹ تو دیکھو تو کچھ ہی دوسرے کی کھلی بہنا رنا - (دکات)  
یعنی پہلے اپنا عیب دیکھو تو کچھ دوسرے میں عیب نہ لگو - اپنا  
بڑا عیب تو دیکھا نہیں جاتا دوسرے کے چھوٹے سے عیب کو  
دگشت لگایا جاتا ہے +  
آپنا دے لڑائی مول لے - ۵ - (دکات) یعنی قرض دینا  
اور لڑائی مول لینا برابر ہے +  
آپنا سامنہ لیکر رہ جانا - ۵ - فیصلہ لازم - (۱) سوال پورا نہونے  
کی شرم چپ رہ جانا جس بات کا دعوے ہو اس سے مخالفت اٹھانا (۲)  
کسی بات کا جواب نہ نہ پڑنا - ۵ - شرمندہ ہونا شرمندگی اٹھانا کچھ نہیں پڑنا +  
آپنا سر - ۵ - کلمہ انکار و تنفر - بالکل نہیں - خاک میں ذرا نہیں - خاک  
دیکھ کر بخود ہی شوق نہ پڑو کہ کما - یہی حالت ہو جو چاہو گے ہیں سراپا بخود  
آپنا سو جتا کرنا - ۵ - فیصلہ متدی - اپنا فکر کرنا - آل سوچنا عاقبت نہ پڑی کرنا

اپن

آپنا کام کرو - ۱ - محاورہ - اپنے کام سے لگو - ہلو - سرگود - پری ہو  
چلوں حضرت میری تم اپنا کام کرو - مرہض عشق کو ہوگی شفا منو تو سی (سید)  
آپنا کیا پاتا - ۵ - فیصلہ متدی - پڑھنے کی سزا بھگتنا - کفر کرنا کرنا پچھنا -  
آپنا کھٹنا کھوٹے اور آپ ہی لاجوں مریتے - ۵ - (دکات)  
یعنی اپنا عیب کھوٹے اور آپ ہی شرمندگی اٹھائیے +  
دگشتا کی بجائے اپنی ناگتیں ہی بولتے ہیں،  
آپنا نیت - ۵ - اہم موقت - لگا لگت - واحد معاملہ +  
آپنی - ۵ - ضمیر حکم - (۱) میری (۲) ذاتی - نجی - خاص - نجی - جیسے  
اپنی اپنی ذلتی اپنا اپنا راگ (۳) ملوکہ خود - مقبوضہ خود (۴) درم،  
رشتہ کی - جیسے اپنی ماں ہے +  
آپنی اپنی پڑنا - ۵ - فیصلہ لازم فیضی ہونا - اپنا ہی اپنا خیال ہونا -  
آپا دھانی ہونا - سحر نہ رہنا - اپنی اپنی مسیبت میں گرفتار ہونا +  
اپنی اپنی فکر اور اپنے اپنے کام میں مصروف ہونا + اپنا ہی بھلا چاہنا  
اپنی ایڑی دیکھو - ۵ - محاورہ (۱) نظر نہ لگاؤ - نوکری نہ لےو  
دور توں کا خیال بڑھ کر کوئی شخص کسی کی تعریف کر کے اپنی ایڑی دیکھے  
تو اس کی نظر بد اثر نہیں کرتی +  
اپنی بات بد آنا - ۵ - فیصلہ لازم - اپنی ضد پر آنا - اپنے قول کی  
تجیح کرنا - جو کچھ کہنا کرو کھانا +  
اپنی بات کا ایک - ۵ - اہم مذکر - بات کا پتلا - راسخ القول - زبان کا  
پورا - عید کا - نہا ہونے والا +  
اپنی چھائی پر ہاتھ دھرنا - یا - دھڑکے دیکھنا - ۵ - فیصلہ متدی  
(۱) اپنا ساحل دوسرے کا جانا جب کوئی عورت کسی عورت کے پتے  
کو کوستی ہو تو اس سے کہتے ہیں کہ تو اپنی چھائی پر ہاتھ دھر کے دیکھ  
اگر ہم کو میں گے تو تیرے دل کو بھی ٹرا لے گا یا نہیں؟  
اپنی چھائی کو کوئی کھٹا نہیں کہتا - ۵ - (دکات) یعنی  
اپنی چیز کو کوئی جڑا نہیں بتاتا +  
اپنی ران کھوٹے آپ ہی لاجوں مریتے - ۵ - (دکات)  
یعنی ایڑوں کا عیب ظاہر کرنا خود شرمندہ ہونا ہے +  
اپنی سی بہت کر لی - ۵ - محاورہ - تا بہتدور خوب کوشش کر لی  
اپنی طرف سے جوئی سہی کر لی +

اپنی

اپنی گھال میں مشمت ہونا۔۔ فعل لازم۔ اپنے نال میں  
خوش ہونا۔ غریبی میں گن رہنا۔

اپنی گانا۔۔ فعل متعدی۔ صرف اپنی کہنا۔ اپنی ہی بات کا  
تجربہ گنا۔ رہنا۔

اپنی گزہ کا۔۔ تابع فعل (گزار) اپنی حبیب کا۔ اپنی ذات  
اپنی حق کا۔ اپنی گناہ کا۔ اپنی تیلی کا۔ اپنے گنہے کا۔

اپنی گڑیا ستوار دینا۔۔ فعل متعدی۔ (دعو) اپنے مقدور کے  
موانی قیدی کا بیاہ کر دینا۔ تعویذ است حمیر و دیگر دواع کر دینا۔  
روایک انکسار کا کلہ ہے۔

اپنی گول کا۔۔ بھفت (۱) اپنے مطلب کا۔ انگوڑی تنگ کا۔  
اپنی پسند کا (فقہ)۔ مکان اپنی گول تو بنیں اور کس مطلب کا ہو  
تو خبر نہیں (۲) گول گیر و خود غرض۔ مطلب کا یار۔

(فقہ)۔ بارگاہی اپنی گول کا ہے خود غرضی کے سوا دوسرا کام نہیں۔  
اپنی گونیکا یار۔۔ اسم مذکر۔ خود غرض دوست۔ مطلب کا یار۔  
اپنی ناک کٹی تو کٹی پرانی بد شکونی تو ہو گئی۔۔ (اکتار)  
یعنی پرانی بد شکونی کے لئے آپ بدنامی مول لی۔

اپنی نیند سونا اپنی بھوک کھانا۔۔ فعل متعدی جب جی ہاؤ  
نورہنا۔ جب دل میں آئے کیا لینا بھین سے سر کاٹنا۔ بے فکر اور بے غم  
رہنا۔ آزادی سے بسر کرنا۔

اپنی نیند سونا اپنی نیند اٹھنا۔۔ فعل لازم۔ جب چاہنا  
سونا۔ جب چاہنا اٹھنا۔ بے غل غش اور آزادی سے بسر کرنا۔  
بیکر رہنا۔

اپنی والیوں پر آنا۔ یا۔ اپنی والی پر آنا۔۔ فعل لازم  
اپنی ضد اور بٹ پر آنا۔ اپنے قول پر اڑنا۔ اپنی سی کرنا۔ اپنا  
قول پورا کر دکھانا (۳) رمی۔

اپنی ہی گانا۔۔ فعل متعدی (۱) اپنا ہی راگ الاپنا۔ اپنی کہانی کو  
کام رکھنا۔ اپنی ہی کہنا (۲) اپنے ہی مطلب کی سننا۔ اپنی ڈیڑھ  
لڑٹ کی جڈی سمجھنا۔

اپنے۔۔ ضمیر حکم (۱) میرے ہمارے (۲) بچ کے۔ خاص۔  
(۳) ملوک خود۔ مقبوضہ خود (۴) سگے۔ جیسے۔ اپنے چچا میں۔

اپنی

اپنے آپ میں کرہنا۔۔ فعل لازم۔ اپنے ہوش و عواس میں  
رہنا۔ اپنے قابو میں رہنا۔ بخود نہ ہونا۔

شرط ہونے کہ ہم پھر نہ چھپکے ہرگز۔ اپنے آپ میں اگر طاب ویدار رہا (بخود)  
اپنے بھاویں۔۔ تابع فعل (عو) اپنے نزدیک۔ اپنے صاحب  
دفعہ) اپنے بھادیں کچھ ہی ہو۔

اپنے پاؤں میں آپ ہی گھماڑی مارنا۔۔ فعل متعدی  
اپنا آپ نقصان کرنا۔ اپنا آپ بڑا چاہنا۔

اپنے ٹکے لگانا۔۔ فعل متعدی۔ اپنی مطلب اور غرض کی  
کہنا۔ ہرانا محاورہ ہے۔

غیر ہکو اٹھائے جاتا ہو۔ اپنے ٹکے لگائے جاتا ہے (سودا)  
اپنے جامے سے باہر ہونا۔۔ فعل لازم (۱) کپڑوں میں  
نہ سانا۔ پھولانہ سانا۔ نہایت خوش ہونا (۲) غصہ میں قابو نہ  
باہر ہونا۔ آپ میں نہ رہنا۔ آپ سے باہر ہونا۔

اپنے حق میں آپ کاٹے ہونا۔ یا نہ کرنا۔۔ فعل متعدی  
اپنے آپ بڑا کرنا۔ وہ کام کرنا جو اپنے کو نقصان پہنچائے۔ اپنی  
واسطے کو ان کھونا۔ اپنا آپ بڑا چاہنا۔ ایسے امر کا مرتکب ہونا

جس سے اپنے حق میں ہانی سیکھے۔ اپنے ہاتھوں مصیبت یا مضرت  
میں گرفتار ہونا۔ برائی مول لینا۔ اپنے پاؤں میں آپ کھلاڑی  
مارنا۔ اپنے حق میں شامت لانا۔

بیش چاہتے ہیں جھڑا کس فزک خراگ۔۔ کاٹے حضرت دل اپنی حق میں کہتے ہیں (دفعہ)  
دل نگار شاگ کس کس کی رات دن روکیا۔ اپنے حق میں آپ میں کاٹو سدا ہو کیا (دعا)  
اپنے دنوں کو پورا کرنا۔۔ فعل متعدی۔ مصیبت کو عمر گزارنا  
تنگی و ترشی سے اوقات بسر کرنا۔ مصیبت اور غریبی میں دن  
کاٹنا۔ مشکل عمر بسر کرنا۔

اپنے دنوں کو روٹنا۔۔ فعل متعدی اپنی قیمت اور مصیبت پرانوس  
کرنا۔ زانیہ سوانی کے گور جانیکا ماتم کرنا۔ اپنی بھیبی کا بیان کرنا۔  
اپنے ڈھائی چا تول الگ گلانا۔۔ فعل متعدی۔ سب کی رائے  
سے الگ رائے رکھنا۔ یعنی اترائے نہ ہونا۔ دل میں ناسر کرنا۔ اپنی

کے جانا اور دوسرے کی نہ سننا۔ کسی کے کو پر عمل نہ کرنا۔  
اپنے کئے کے پاس نہ بیٹھنا۔۔ محاورہ۔۔ اڑنے کے کی سزا پانا۔











آتش

پہلے بھڑکی۔ مٹائی۔ گولا۔ چھوٹا ہندو وغیرہ +  
**آتش پرست**۔ ن۔ اسم مذکر آتش پرست (آگ پرست) والا۔  
 نذر دشت کا پیرو۔ آگن ہو خوری۔ پارسی +  
**آتش خانہ**۔ ن۔ اسم مذکر (آتش + خانہ) (آگ کی جگہ) وہ  
 طاق یا در مکان کے اندر جاتوں میں آگ جلانے کا مکان  
 گرم رہنے کے واسطے بنایا جاتا ہے +  
 (۲) آتش پرستوں کے آگ رکھنے کی جگہ۔ آتشکدہ +  
**آتش خور**۔ ن۔ صفت۔ آتش + خور (شعر میں آتا ہے) آگ کی سی  
 خصلت رکھنے والا بغیرہ و رخصیل۔ غضبناک۔ خشمناک۔  
 تیز مزاج۔ جلاتن۔ جھلا + سہ  
 جب کہ آتش کو ہوتی تو آتش کو وہ لگاتے کہ ان آپ نہ جل جائیگا دھنسا  
**آتش دان**۔ ن۔ اسم مذکر۔ آتش دان (آگ کی جگہ) برسی +  
**آتش سرخ**۔ ن۔ اسم مذکر۔ (آتش + سرخ) (شعر میں آتا ہے)  
 آگ کی طرح دیکھنے اور دیکھنے ہوئے چہرہ والا مجازاً مشوق۔  
 دلبر۔ بہن۔ صنم۔ ولہام۔ شکر +  
 دیکھ کہ مشوقوں کے سرخ رخساروں کو لوگ کیا دیکھ کر رہے ہیں اور یہ ایک مشورت  
 کی شان ہے لہذا آتش سے تشبیہ دیکر آتش رخنے کہنے لگے  
 باز کیا دیکھنے کو یہ آتش رخوں کی دل + سوار آجے اسے آگ نہیں دکھا چکے (ذوق)  
 اسے اور قیامت انسان کر ہمارا + آتش رخوں نے کوننا حق جلا کر مارا (ماہر مسلم)  
**آتش کشک** میں جلنا۔ ۱۔ فعل لازم۔ کسی کے نہ ہونے پیسے یا  
 دین دولت کو دیکھ کر چیخ و پکار کرنا یا ناراض ہونا + ایک  
 شوکن کا دوسری شوکن سے صد کرنا۔ رعایت کرنا +  
**آتش زباں**۔ ن۔ اسم مذکر۔ آتش + زباں (شعر میں آتا ہے)  
 تیز زباں۔ سیف زباں۔ طرار۔ جلد جلد بولنے والا گرم مضمون  
 رکھنے والا وہ شاعر جس کا کلام بڑا پیمائش اور جوش افزا ہو + سہ  
 جو محلی عالم پر ہندو آتش زباں کیا کہاں پر اپنی جرات آو پڑتا تیرہ ہے (جرات)  
**آتش زدگی**۔ ن۔ اسم مؤنث۔ آتش + زدگی (آگ کا لگنا)  
 مکان میں آگ لگ جانا۔ ۲۔ قانون، آگ لگانے کا جرم۔  
**آتش کرنی**۔ ن۔ اسم مؤنث (آگ لگانا) آگ دینا (۲) قانون  
 آگ لگانے کا جرم +

آتش

**آتش طبع**۔ ن۔ صفت۔ آتش + طبع (شعر میں آتا ہے)  
 (۱) نہایت تیز۔ تند مزاج۔ (دیکھو۔ آتش خور) نہایت تیز  
**آتش فشاں**۔ ن۔ اسم صفت۔ آتش + فشاں (آگ اور  
 لاوا نکلانے یا برسانے والا۔ جولا بھی جیسے کوہ آتش فشاں +  
 وہ لفظ جغرافیہ میں آتا ہے)  
**آتش کا پرکا لہ**۔ اسم مذکر۔ (۱) پارہ آتش آگ کا  
 ٹکڑا۔ آگ کی چنگاری۔ (۲) شعلہ + ٹوکا۔ ٹکڑا +  
 پھر ہار آئی میں نے خیم لگایا ہے پھر میرے دل میں آتش کے پرکا لہ (داس)  
 (۳) آتش خور غضبناک۔ جھلا۔ غصہ۔ رنج۔ غصیل۔ تیر مرنج جلاتن  
 شعلہ بھڑکا۔ آگ بگولا۔ مجازاً مشوق +  
 وہ پرکار آتش کا بومیں لگ کر بھی تھا کہ پانوں کا پھونکے یا کوئی اسکے کانک پیچ (سیر)  
 وہ پکار آتش کا پکا لہ کو تیرے سامنے + آفتاب آکر کے جلا دے تو آہ نہیں (داس)  
 (۲) آفت کا ٹکڑا۔ تندہ انگیز۔ تندہ ہر روز۔ تندہ شہریر (۳) شعلہ کوہ  
 شر انگیز۔ حشر انگیز۔ قیامت خیز +  
 دیکھ آتش کے پرکا لہ وہ چلنے کی جگہ کو پھر بھی نظر پڑتی ہو گھبراہٹی ہوئی (جرات)  
 منور ہوتی تو آتش کے پرکا لہ میں بول ہندو ماہر ہے خدا کون ترانی چاہئے (داس)  
 (۴) چالاک۔ چیل۔ چیل۔ تڑخیا۔ جھیل۔ طرار۔ عیانہ ہکا  
 مجازاً مشوق۔ جوشہ انگیز +  
 ذکر آتش کے پرکا لہ کا جب جاتے ہو برق گہرا جاتے ہو اور شعلہ تیز جاتے ہو (معدن)  
 (۵) بھڑکا۔ خور بھڑکتا۔ گورا چٹا۔ پانہ کا ٹکڑا۔ نور کا بھڑکتا۔  
 نور کا پختلا۔ مجازاً مشوق +  
 آتش سوزہ دیکھ شکل آتش ہے برا۔ دل کی آتش کے پرکا لہ ہوش اور زبانت  
 (۶) دانا۔ ہوشیار۔ خوش تقریر۔ چمک جاتا +  
**آتش کدہ**۔ ن۔ اسم مذکر۔ آتش + کدہ (آگ کا گھر) جگہ جلا  
 آتش پرست آگ پر جا کر رہنے کی آگ کا ڈھیر +  
 لہذا آتش شرم نہ لے یا سو جو آپ + صاف ہر آتش کدہ میں اپنی عالم آگ (سیر)  
 آتش گیر مادہ۔ ن۔ اسم مذکر۔ مادہ جو آگ کا اثر قبول کرے۔ ایسی  
 شے کہ آگ آتشکدہ میں بھی آگ نہیں لگنے دیتے۔ آگ لگ جائے تو اس کو بہت  
 شرم لگے ہیں اور دوسری جگہ سے آگ لانے میں بڑا مشکل کرنا پڑتا ہے +

آتش

بہر جو بل آتشی کے قابل ہو +

آتش مزاج - ف. صفت - دان گز - مزاج - محروم مزاج (۱) +  
بہر مزاج - جلد - غصیل - غصہ - آگیا (۲) + آتش کی  
پیدا آتش آگ کا جہا - وہ مخلوق جو آگ کا تہید اجوتی جو جن شیطان سے  
آتش مزاجی - ف. بہر مزاجی - گرم مزاجی - غصہ نکی - بہر مزاجی  
جلد - ہٹ - جھلا پن سے

غضب ایلی - آتش مزاجی - جو غصہ سے روست - جیسے سرخ و سیم دہوی +  
آتش - ف. بہر مزاجی - مادہ (آتش) - ف. نسبت - گرمی  
کی بیماری - فرنگ باد - آبلہ فرنگ - نار فارق - (پنجابی) باد +  
آتش کی جھلک جھلک کر مانی کی کچھ دلاہہ مڑکی کا پے سبک (اسطے آتانیس در مٹی رات)  
آتش کا مارا مڑا - ۱ - بہر مزاجی - وہ شخص جس کو آتش نے مجلس  
دیا ہو - وہ آدمی جس کا بدن اس بیماری سے بگڑ گیا ہو - جہا اس  
بیماری کے کفیل سے آدمی کے کسی عضو میں کچھ نقص آجاتا ہے  
تو اس حالت میں بھی کہتے ہیں +

آتش کیا - ۱ - بہر مزاجی - آتش والا - گرمی والا - آتش کی - وہ شخص جس  
آتش موجود ہو +

آتش - ف. صفت - (۱) آگ کا گرم - محروم (۲) جن پر ہی  
جس طرح انسان کے واسطے خاکی آماجہ ای طرح جن اور ہی کیواسطے  
آتش آئینہ - یا شیشہ - ف. بہر مزاجی - ایک خاص قسم کا شیشہ

بنایا جاتا ہے جسے آفتاب کے مقابل رکھنے سے سورج کی کرنیں اس  
میں اگلی ہو کر آگ کا کھمبہ پیدا کرتی ہیں - اگر کڑا یا روتی اس کے  
سامنے رکھی جاتی اور اس پر بار بار اس کا ٹکس پڑتا ہو تو فوراً  
جل اٹھتی ہے اس کے علاوہ ایک قسم کی شیشی بھی ہوتی ہے جس کو  
اکثر ہوتس یا کیمیا کر آگ پر رکھ کر کسی چیز کا جو ہر کھاتے ہیں اور  
وہ آگ پر ایسا کام دیتی ہے جیسے تانبے پتیل کا برتن - آتش شیشہ  
بہر مزاجی - واسطے کو دکھایا جاتا ہے جس سے اس کا منہ سیدھا ہو جاتا ہے +  
آتش - ف. بہر مزاجی - آسمان کے بار و برفوں کو آگنے غوس  
کے موافق رہنے کا سرور و تقسیم کیا ہے - چنانچہ ہر ایک عنصر کے  
میں تین تین آتشی ہیں جن میں آتش ہیں حمل - اشد - توش - سینے  
میں - ششہ - ششہ - دھن +

آتش حروف - جہا روں نے ابجد کے سات سات حروف کو ان کی  
فہمیت کے موافق ار بعد میں صرا و سب سے تیار کر کے چنانچہ  
یہ سات حرف آتشی قرار دئے ہیں - ۱ - و - ط - ف - ش - ذ - مہ  
آتشیں - ف. صفت - ۱ - سوزاں - تپاں - سوزناک - جلاؤ والی  
پتھر لپک دینے والی - جیسے آو آتشیں - آتشیں دم سے

بہر مزاجی - وہ بیمار ہو گیا - آو آتشیں - آتشیں دم سے  
بہر مزاجی - وہ بیمار ہو گیا - آو آتشیں - آتشیں دم سے  
بہر مزاجی - وہ بیمار ہو گیا - آو آتشیں - آتشیں دم سے  
بہر مزاجی - وہ بیمار ہو گیا - آو آتشیں - آتشیں دم سے

پہلے زمانہ میں یہ مرض نہیں تھا جب کہ سردی و گرمی کے واسطے سردی و گرمی کے واسطے  
یہ مرض پیدا ہو گیا چنانچہ ہندوستان میں بھی جب موسم کا رہنے والا سرد و پہاڑ کی عورتوں سے واقف ہوتا ہو تو اسے یہ مرض ہوتا ہے بعض لوگ بیان کرتے ہیں کہ اس مرض کی پیداوار شہر سے ہوتی ہے جب  
بہر کسی عورت کو محبت داری کرتا ہو تو عورت کو فوری یہ مرض ہو جاتا ہے اور یہ وہ عورت کسی مرد کے پاس جاتی ہو تو اس سے اس مرد کو یہ بیماری لگ جاتی ہے اس مرض والے میں ہیندہ کی سی لگتا ہے کہ  
جو بیماری اسے یہ مرض آتا ہے کہ اس کا کہیں نہیں کو غیر قوم اور فرنگ یا مختلف المذاق لوگوں میں باہم محبت ہونے یا غلبہ ہونے سے یہ بیماری پیدا ہوتی ہے لگتا ہے کہ سب بڑی چیز ایک اور بھی جو کچھ کو ہم  
مجھایا کرتے ہیں - بہر مزاجی - یہ مرض ان لوگوں میں شروع ہوتا ہے جو جنس کے مختلف ہیں یا ترقی کر کے اسے کمال کے درجہ پر پہنچا دیا اور سات دن کی مشق کو وہ بہر مزاجی جس میں رگوشہ نیاؤ  
کام بہر مزاجی چنانچہ اس کا پید ہونا ظاہر ہو - پس اس حالت کسی یہ مرض پیدا ہوتا ہے کہ کوہ کو بہر مزاجی میں ایک دوسری کے آثار سے لگتا ہوتا ہے کہ بھوتے ہر ایک سانس لے لے لے لے  
وہ کیا ہوتا ہے کہ انسان کے بہر مزاجی وہ لگتا ہے چنانچہ یہ وجہ ہو کہ بیماری خود توں میں نہیں کام میں مانتا ہے کہ لگتا ہے کہ یہ مرض پیدا ہوتا ہے کہ آتش کا نام نہ رکھا گیا ہو وہی آتش  
نیا دہنا سب سے کہتا ہے کہ یہی وجہ اختلاف مزاج سے متعلق ہو - انسان کو کہہ اتالی نے یہ قوت دینے والی قوت کے واسطے مصلحت کی کہ اسے باقیوں کے لئے حکیم اور دانو لوگ بھی مصلحت سمجھتے  
نہیں کہتے اور اس سے یہ مرض کہتے ہیں جو مباحثوں کو رکھتی ہو وہی وجہ کی پہلی کتابوں میں جو اس مرض کا نام نہیں پایا جاتا اس سے بھی یہی بات ثابت ہوتی ہے کہ اس زمانہ میں  
اس فن نے ایسی قوت نہیں کا تھی جس سے اس کا نام و دفتر میں چڑھا جاتا آگے خدا جانے +

اش

آہیری آہتیں جو رخ ہیر آہتیں رہتا تو نہ رہتے تھیں دیکھیں (موت)،  
 ۳ تا ۱۱ فصل (۱) آگ کا کہ آتش انگیز ہو لاکھی آتش نشان بیٹے  
 آتشیں آتشیں +  
 آتشیں رخ ن صفت معشوقہ سرخ رنگ وہ معشوقہ کہ جسکا  
 چہرہ مثل شعلہ دکھتا ہو گرائی چہرہ ملا معشوق اور کا پتلا بختہ نور ہے  
 سب آہانیاں مشرق لکھ ایک نگار تفسیر رخ سہ کھٹا دغالب  
 اتصال سے اس مگر داغ منوی سے پیوستگی ملاوٹ ملاوٹ + جوڑ  
 دل سے لگاؤ قریب + چسپیدگی (۳) انگارہ معشوقہ پہلے پہلے  
 تہا ہر تودہ مسلسل دم غمگوئی کی اصطلاح میں ستاروں کی بروج اور  
 درجات کے اعتبار سے باہم نظر کرنا ایک دوسرے کے مقابل ہونا  
 اتصال حقیقی ع صفت (۱) اہلی اتصال وصل بافضل + کل  
 ایک جان ہو جانا دوئی میں + ٹوٹ کر لینا (۲) ایک جان و اتصال  
 نہایت میل ملاپ پتی اور کی دوستی +  
 اتفاق ع اہم مذکر (۱) سازگاری نیل بلاپ + باہم موافقت  
 کرنا (۲) تطابق برکت بخت (۳) دوستی رنگ ولی (۱) ایک اور  
 دہا شوگ + اچا چنگ (۲) غصہ ناگاہ بے ارادہ کچھ پیش کھٹا ہونا  
 بے سبب کوئی کام واقع ہونا (۳) سازش ملی بھگت (۲) بخت  
 اخلاص (۴) موقع - حالت (۵) ٹوٹ کر لینا +  
 اتفاق بڑھنا ۱ فعل لازم راقا و زیادہ ہونا ایک بڑھنا  
 جیسے فریق ثانی کا اتفاق بڑھتا جاتا ہے +  
 اتفاق پڑنا ۱ فعل لازم موقع پڑنا موقع لینا + واسطہ پڑنا  
 اتفاق خشنہ ع اس مگر اچھا موقع مبارک اتفاق + نیک  
 اتفاق رجائت مصدری حسب وخواہ موقع لینا عمدہ موقع  
 ہاتھ ۲۲ +  
 اتفاق رائے ع اس مگر (۱) موافقت رائے ہم رائے  
 رائے کا متفق ہونا ہمراہ ہونا +  
 اتفاق سے ۱ تا ۱۰ فصل (۱) لگا بے کبھی کسی موقع پر کبھی  
 (۲) اتفاق (۳) اچا چنگ سب اتفاق +  
 اتفاق کرنا ۱ فعل متعدی (۱) سازش کرنا (۲) لگانا  
 کرنا ایک ہو جانا خبر کیہ رائے ہونا متفق رائے ہونا باہم متفق ہونا

ات

اتفاق ہونا ۱ فعل لازم (۱) ایک ہونا متفق رائے ہونا  
 (۲) موقع پڑنا موقع لینا +  
 اتفاقا ع تا ۱۰ فصل (۱) اتفاق سب اتفاق اچا چنگ + شوکت  
 اتفاقا ہی یہا اتفاقا ع صفت وہ بات جو اتفاق سے ہو جائے کہ  
 اتفاقا ع اس مگر (۱) پرہیز احتراز + مجاہد +  
 (۲) تہی پرہیز نگاری پارسانی + گناہوں سے بچنا  
 پرہیز کرنا معنات شرمیہ سے سحر کرنا +  
 (۳) خوف خدا خدا کا ڈر +  
 اتل س اس مگر (۱) اتال کا بلا طبقہ تحت الشری کی بلا طبقہ  
 احمم ع صفت (۱) عمدہ اول بہتر اعلیٰ درجہ کا جیسے اتم گیتی مہم  
 بان رنگہ چاکری بیگم ہوان دکھاوت  
 (یعنی کاشکار سب سے افضل جو چنانچہ کہتے ہیں کہ بے ہلاکسان کبھی کرے  
 اور بھرے دوسرے درجہ پر تجارت ہے قیصر ہر نوکری کہ نہ شہور ہے  
 کہ براد میں پہننے سکھ ناہیں جب کچھ نہ ہو سکے تو اس کے درجہ منام میں ہو گیا  
 اختیار کرے (۲) شریف خاندانی نیک (۳) پور قریب پاک + منترہ ہنر  
 اتم کا نام اتم بچا نامہ - ہمارہ - خیر اناموس اوسا طہا  
 موافق کا کام اچھا ہوتا ہے +  
 آتما س اس مگر ٹوٹ س (۱) آتما تین آتما (ہندو)  
 (۱) روح دوم نفس چران من جان + جو +  
 (۲) نفس ناطقہ برنا اندرون + متا کرن آپا ہونانی (۱) ظہا کے  
 نزدیک وہ بنا ریاضت جود میں پیدا ہو کر حیات اور حش و حرکت  
 باعث ہوتا ہے + فقر (۲) ہم کیا ہماری آتما آسکی +  
 (۳) دل پر وہ ہیا خاطر من (۴) کایا جسم بدن چنڈا +  
 (۵) بھوک اشتاہ آتش معدہ گھٹیا +  
 فقر (۱) گھٹا کما یا تب آتما میں ٹھنڈک پڑی +  
 (۲) پیٹ بیکم ادوجہ اور + فقر (۱) آتما میں پڑو تو پاتا کی سوتھے  
 آتما ٹھنڈی ہو نا ۱ فعل لازم (۱) خوش ہونا جی خوش  
 ہونا محفوظ ہونا تسکین پانا تسلی ہونا متقی ہونا تازہ ہونا  
 آتما ہنا (۲) پیٹ بھرا بھوک کی آگ بجھنا پیٹ میں آن پڑنا  
 (مرن ہندو برتے ہیں)





انگ	آٹے
(۲) انگوٹھ منگرو مفصول اسباب رنگا آمدن کار و اسباب کاٹ	آٹے جاتے۔ ۱۔ تاج فیل۔ (۱) دیکھو آٹا جاتا، ۲۔ آٹے خٹے آٹے
کباڑ (۳) اٹم۔ ڈھیر۔ تودہ۔ انبار۔	اور واپس جانے۔ آٹے اور لوٹنے۔
آٹ سٹ۔ ۱۔ اسم مؤنث (۱) سازش۔ بی جگت۔ رازداری۔	(فقہ) وہاں آٹے جاتے دس ون گتے ہیں۔ آٹے جاتے ٹکڑے۔
(۲) چالاکی۔ حساب کتاب میں دھوکا بازی۔ مکر۔ فریب۔	آٹا۔ ۱۔ اسم مذکر۔ س ر آٹا آٹا، ف۔ آرد۔ (۱) چون۔ پس پڑا غلہ۔
(۳) تودہ جوڑ۔ (۴) آشنائی۔ عورت مرد کی دوستی۔ آؤدگی شوق۔	آرد۔ پسان۔ دھل۔ آٹا بڑا پڑا۔ آٹے کا پسران گھر گھر تو
(۵) کام کاج۔ بیٹھنا۔ شغل۔ (پورب میں بٹی لڑ بھی بولا جاتا ہے)	چوٹا کھانے باہر کھانے کو آٹا پچانے۔ ۱۔
آٹ سٹ کرنا۔ وہ فیل مقتدی (پورب) بے کار کام کرنا۔ گرد پڑنا	کیونکہ کیا فنی کیونکہ اور کیا کا۔ سب کے دل کو فکرتوں سے دانا لانا
بے سوچے سمجھے کوئی کام کرنا۔	(۲) بڑا۔ ۱۔ پورا۔ سٹون۔ باریک پس پڑا۔ ساریہ دیکھو سا پڑا
آٹ سٹ لڑانا۔ وہ فیل مقتدی۔ (۱) سازش کرنا۔ گناہنا۔	(فقہ) دستہ میں کرنا کر دو۔
گھٹو تھ کرنا۔ (۲) پورب) گرد پڑنا۔	دستہ صفت۔ بونیدہ فرسودہ۔ گلا ہوا مڑا ہوا۔ گھسا ہوا۔
آٹ سٹ لڑنا۔ یا۔ آٹ سٹ ہونا۔ ۱۔ فیل لازم۔ سازش ہونا۔	(فقہ) تم کیسا کڑا اٹھالائے دھکی سے ملک ایلیو تو آٹا ہے۔
انگٹ۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ (۱) دیکھو بڑا کاؤ۔ (۲) دھوکا۔	آٹا آٹا کرنا۔ ۱۔ فیل مقتدی۔ (۱) کشت کے واسطے وہاں آٹا کرنا۔ باریک
(۳) پیریزہ پچاؤ۔ (۴) شال ہندو ایک بہت بڑا ستورہ یا کاناہ جو سیاسے	کرنا۔ نیدہ بنا دینا۔ پسنا۔ چورن کرنا۔ سٹون بنانا۔ بڑا کرنا۔
اس میں بارہ بھٹی کھیں۔ غانا ایک ایسی جوتنام کھالیا کہ قتا حاشیہ کو	پڑا چوڑا کرنا۔ ریزہ ریزہ کرنا۔ چور کرنا۔ سبر مر سا کروینا۔
اس یا تو آٹا نہیں بیشہ لکھو یعنی شکل نہیں آتی ہے۔ یا اس سب کو لکھو ایک	(فقہ) سمجھو وہ ابھی ہیں کہ آٹا کرنا کر دوں۔
کچھ سے یہ یاد کرنا ہے۔ انگ نام پڑ گیا۔	آٹا آٹا ہونا۔ فیل لازم (۱) نہایت باریک ہونا۔ بڑا ہونا۔ خاک ہونا
انگ انگ کر۔ وہ تان فیل۔ جگ رنگ کر۔ وہ بڑا۔ ٹھہر ٹھہر کر	(فقہ) دور گروں پر مصلح آٹا آٹا ہو گیا۔ ساری کھجور کرنا آٹا ہو گئے۔
نیچے انگ انگ کر پڑھنا۔	(۲) بوسیدہ ہونا۔ گھٹنا۔ گھٹنا۔ خاک ہو جانا۔ بڑا کرنا۔
انگ انگ کے بڑے شکلیں دم بھلا۔ گلا بھی خشک تھا خبر بھی آبدار۔ قتا (دیور)	(فقہ) دھرے دھرے کر آٹا آٹا ہو گیا۔
انگٹا۔ ۱۔ فیل مقتدی۔ (۱) روکنا۔ تھانا۔ ٹھہرنا۔ کھنوی کرنا۔ (۲)	آٹا بیک لہا ہونا۔ ۱۔ فیل لازم (۱) آٹا پڑا ہونا۔ آٹا بھینکا۔
انگٹا۔ بھٹانا۔ چھلانا۔ ایک ہی کام میں پڑا کرنا۔ (۳) جو	آٹے میں پانی زیادہ پڑ جانا۔
تھوڑی دیر کے لئے رہنا۔ ذرا کی ذرا گلی میں کھڑا ڈالنا۔ انگٹا۔	(۴) وقت پڑنا۔ کام بڑھنا۔ مصیبت میں پڑنا۔ حیران ہونا۔
دم، گاہ، مصروف کرنا۔ شغل کرنا۔	مقتدی میں آٹا بیک لہا (دھل)
انگٹا۔ ۱۔ اسم مذکر۔ دیکھو (انگ) دیر۔ اتھا۔	آٹا بیک لہا۔ انگٹا (Attacho) اسم مذکر نئی مٹی جھلیق یا رابستہ
انگٹا لکھیں۔ ۱۔ صفت (عوام) قیاس۔ بے ٹھیک۔ بغیر تجربہ۔ بڑا سوچے	اصطلاحاً وہ سفیر جو سفارت خانہ سے یا کسی اور کے ساتھ سیاسی
سمجھو۔ یونیس۔ بغیر جانے بوجھے۔ اکل پڑا۔ اصل بچہ۔ باہر بوائے	اغراض سے متعلق یا رابستہ ہو جائے وہ سفیر جو غیر سلطنتوں کی
نے ٹھکانے۔ بے نشان۔	طرف سے باہر وکیل کسی سلطنت کے نام پر سلطنت یا صوبہ
انگٹا۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ (۱) انداز۔ قیاس۔ تجربہ۔ (۲) آٹا۔ باہر	کے احمق سیاسی اغراض سے پاس رہے۔
کونٹ (۳) پرکھ۔ شناخت۔	آٹا رسی۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ کوٹھا۔ بالانا۔ بھیت کے اوپر کا مکان۔
	آٹا لہا۔ ۱۔ اسم مذکر (۱) اسباب خانہ۔ آٹا۔ گھر کا آٹا۔ گھر کا اسباب













ای

ہوتی ہے اور پتے کے سرے کی کڑی میں صرف نوکیں لٹکی ہوئی ہوتی ہیں  
 ۱۔ اور انکڑے سے سُناہری (۲) کشتی کے ایک سو بیس کا نام +  
 اٹیرن پھیرنا۔ وہ فیصلہ شدہ ہو کر ایک خاص طریق سے کا دیا  
 اٹیرن کروینا۔ وہ فیصلہ شدہ (۱) کشتی میں ایسے دانویچ کرنا کہ آدمی  
 جکڑ جائے۔ دانویچ کا سلسلہ اندھ دینا چکڑا دینا (۲) تار باندھ  
 دینا۔ دم نہ لینے دینا۔ وجہ سو کھنے کے فائدہ ساتھ اٹیرن ہونا  
 کہیں گے تو اس سے ڈھانچ لیاؤ یاں ہی ہڈیاں رو جانے سے  
 مراد ہوگی +

اٹیرنا۔ وہ فیصلہ شدہ۔ سوٹ پٹینا۔ اٹیرن کے ذریعہ سے موت کی  
 اٹیاں بنانا۔ سوٹ کی پٹیاں بنانا +

آٹے کا چرخ گھر رکھوں (چوہا) دکھات، یعنی کارا چرخ کو  
 کھائے باہر رکھوں تو کوئی ایسا ہے کوئی نہیں جھوٹا + بطرح  
 مشکل جو کئے ہی بنتی ہے نہ بن سکتے +

آٹے کی آٹا۔ وہ کہہ منٹ (ع) بیوٹن۔ بھولی۔ اگلے زمانہ کی۔  
 احق عورت (جس وقت پر مرد گرفتار رہتا ہے اسی جگہ عورت آٹے

آٹے کے ساتھ گھن لینا۔ وہ فیصلہ لازم۔ ایک کے سبب دوسرے  
 پر آت آنا۔ اٹیر کے ساتھ تھکر کا اتوی کے ساتھ ضعیف کا نقصان

ہونا جب بڑے آدمی کے سبب کسی غریب و ناکر وہ گناہ پر بصیرت  
 آتی ہے تو اس موقع پر اس شکل کو کہتے ہیں +

آٹے میں ٹٹک۔ یا ٹون۔ ۱۔ ٹاورہ۔ ٹھوڑا سا موافق +  
 جزوی۔ قدر قلیل۔ کسی قدر۔ ذرا سا +

افطرت۔ انا جھوٹو و جتنا آٹے میں ڈن۔ انا نفع کھاؤ جتنا آٹے۔  
 (۲) پیوستہ۔ آمیزن پیوست۔ شیر و شکر +

ایس بل کے ایسے رہے ٹک پئے کٹے میں (صبر حیدری)  
 اٹاٹ البیت۔ ع۔ اسم مذکر۔ گرسا۔ ۱۔ ۱۱ +

اٹاٹ۔ ع۔ اسم مذکر اسباب غائہ۔ ۱۱ +  
 آٹار۔ ع۔ اسم مذکر۔ بیج اثر۔ (ان پر) بغیر مکے بوجے ہیں)

دارچہ۔ ضاعت مذکر اور دوسرے اسے کہتے تھوڑا زیادہ استعمال کرتے ہیں)  
 ۱۱۔ نشانیاں۔ علامتیں کھج۔ پیروں کی پڑ۔ نوڈہ۔ ٹاکش۔ ۱۔ ۱۱ +

آ

آب و ہوا۔ آب و ہوا میں پھر گری۔ پھر ہے جس کے آثار خدا خیر کرے (روند)  
 آدمی کے حال کا آئینہ ہوتی ہے جس دیکھنے میں صاف نقش ہے کچھ آثار ہم در شبکی  
 (نقشہ) سہاں کو آثار بتا دیتے ہوتے ہیں۔ اس کے چہرہ کی گری کے آثار دیکھنے میں  
 آج مینہ کے آثار ہیں۔

۲۔ صورت شکل۔ ڈھنگ۔ تیز و طور۔ اطوار + حالت۔ طریقہ +  
 گھر و مکان وہ طور و پیکار آٹا۔ دیکھتے ہیں شام میں کچھ صبح کے آثار ہم شکی

تھیں وہ آپ ہاں بٹھنے ہاں بٹھنے کی دیکھتے ہیں کامرے کوئی آثار نہ تھا (مرد)  
 ہم انکھ میں صبا ہے و شمارا دم۔ وقت کے آثار دیکھنا نظر آتے ہو (صبا)

در اٹنا ہر جگہ کی گولی دکھاتا۔ کچھ آتے ہیں آثار خدا خیر کرے (روند)  
 نظر ہے ہیں کچھ آثار خدا۔ میں کھادی کو لعل ہمارا آدمی (دکھائی)

یہ رہا تو کون کا فطر کو تیکو نہ ہو۔ اس کبھی ہیں وہی آثار خدا خیر کرے (دکھائی)  
 (نقشہ) پتے کے آثار نظر نہیں آتے۔ جینے کے آثار نہیں ہیں +

۳۔ افعال۔ کچھ کو تک +  
 بنیاد محبت کے آثار ہیں دیکھو۔ عاشق جو شمارا ہیں وہاں (نقشہ)

۴۔ ڈھنگ + حال و حال۔ چاکین +  
 (نقشہ) اس پتے کے ابھی سے بڑے آثار ہیں +

۵۔ افتاد۔ تہید۔ اٹھان +  
 (نقشہ) رک کے آثار تو پچھ میں آگے خدا جانے +

۶۔ تہیاد۔ چڑ۔ ریو جیسے ابھی آثار ڈالاست (۷) دیوار کا  
 عرض چوڑاں۔ (عربی لغات میں ان معنوں کا پتہ نہیں لگتا۔ مگر فارسی اشعار

میں پایا جاتا ہے) اثریاد کے معنوں میں تو استادوں نے بھی باہر جاری  
 مگر صرف فارسی میں (نقشہ) دیوار کا آثار کم ہے +

۸۔ سیر۔ سیر بھر کا انداز +  
 ۱۔ میں نے بھی اہل ہندی کے لگائے ہوئے ہیں کسی گت میں نہیں پائے ہائے غم و غم

معنوں نے اصطلاح کا حکم دیا کہ راستے بکھنا بڑا اثر و طاقت جو وزن کی مشابہت  
 کے واسطے آخر میں لگائی جاتی ہے اور صرف ایک سیر کے لئے نصف آثار

لکھا جاتا ہے جیسے جدول گئی بیت و غیرہ  
 (۲) بزرگوں کی نشانیاں۔ بزرگوں کا تبرک +

آثار شریف۔ ع۔ اسم مذکر بزرگوں کی نشانیاں۔ پیغمبروں کا تبرک  
 مثل ٹوٹے مبارک و کفش مبارک و غیرہ اور اس مکان کو بھی

اب

کتے نہیں ہیں یہ چیزیں زیارت کے واسطے رکھی جاتی ہیں جیسے  
بھائی صاحب آثار شریف میں بیٹھے ہوئے دینیغہ پڑھ رہے ہیں +  
آثار قدیمہ ص ۱۰۸۳ نمبر ۱ پرانی عمارتیں پرانے منڈل اور نئے  
وغیرہ آثار منارویہ ۱۰۸۳ کے زمانے کے ناموں کو دیکھو شائد رکھنا  
جو بلور بادگار قائم ہیں چنگے قیام اور مرمت کے واسطے لارڈ کر  
صاحب نے ایک ٹکڑا آثار قدیمہ کے نام سے قائم کر کے انہیں برقرار رکھا  
آثار قیامت ص ۱۰۸۳ نمبر ۱۰۸۳ نمبر ۱۰۸۳ نمبر ۱۰۸۳ نمبر ۱۰۸۳  
علاقیہ مشائخ جڑوٹ۔ دنا۔ جو ان دیکھو کی کثرت بلکہ ہائیوں کی زیادتی  
نئی اور بھائیوں کی کی مالوں کی اسے میں اختلاف ہوتا۔ بزرگوں  
سے عقائد آٹھنا قلعوں کا زیادہ پڑا نزلوں کا زیادہ آثار وغیرہ  
ص ۱۰۸۳ نمبر ۱۰۸۳ نمبر ۱۰۸۳ نمبر ۱۰۸۳ نمبر ۱۰۸۳ نمبر ۱۰۸۳  
آثار مشرق ص ۱۰۸۳ نمبر ۱۰۸۳ نمبر ۱۰۸۳ نمبر ۱۰۸۳ نمبر ۱۰۸۳  
اور رسالوں کا نام بھی ہے جس میں ان کے مختلف نمونے مشرق کے آثار  
مختلف تعداد میں احادیث وغیرہ سے ثبوت پتہ چکا رکھتے ہیں +  
اتہات ص ۱۰۸۳ نمبر ۱۰۸۳ نمبر ۱۰۸۳ نمبر ۱۰۸۳ نمبر ۱۰۸۳  
(۱۲) دعوے جانا مضبوط کرنا +  
آثار ص ۱۰۸۳ نمبر ۱۰۸۳ نمبر ۱۰۸۳ نمبر ۱۰۸۳ نمبر ۱۰۸۳  
قیمت تاثیر مزاج ص ۱۰۸۳ نمبر ۱۰۸۳ نمبر ۱۰۸۳ نمبر ۱۰۸۳ نمبر ۱۰۸۳  
پر تو پر چھاواں + رنگ صحبت (صرف اردو میں) ص ۱۰۸۳ نمبر ۱۰۸۳ نمبر ۱۰۸۳ نمبر ۱۰۸۳  
خود خواہ میرود کا قلعہ جن کے آثار پرورد اور تنوی مشہور ہے  
غالباً ہجری دسویں صدی میں موجود تھے +  
آثار ص ۱۰۸۳ نمبر ۱۰۸۳ نمبر ۱۰۸۳ نمبر ۱۰۸۳ نمبر ۱۰۸۳  
ہونا ص ۱۰۸۳ نمبر ۱۰۸۳ نمبر ۱۰۸۳ نمبر ۱۰۸۳ نمبر ۱۰۸۳  
آثار ہونا ص ۱۰۸۳ نمبر ۱۰۸۳ نمبر ۱۰۸۳ نمبر ۱۰۸۳ نمبر ۱۰۸۳  
(۳) کہ میں آتا۔ زمین نشین ہوتا +  
اشاء ص ۱۰۸۳ نمبر ۱۰۸۳ نمبر ۱۰۸۳ نمبر ۱۰۸۳ نمبر ۱۰۸۳  
جیسے اشاء راہ اشاء گفتگو وغیرہ +  
اشاء ص ۱۰۸۳ نمبر ۱۰۸۳ نمبر ۱۰۸۳ نمبر ۱۰۸۳ نمبر ۱۰۸۳  
اشاء ص ۱۰۸۳ نمبر ۱۰۸۳ نمبر ۱۰۸۳ نمبر ۱۰۸۳ نمبر ۱۰۸۳  
کے حضرت باوینین۔ شیعہ +

آج

آج ص ۱۰۸۳ نمبر ۱۰۸۳ نمبر ۱۰۸۳ نمبر ۱۰۸۳ نمبر ۱۰۸۳  
(۱) روزہ موجود۔ امر دہ۔ اس دن +  
کئی مہرمت ہے جیسے کچھ شکر + دیکھا ہے جس کا کام کل پر آج کا دنا سنح  
(۲) اس وقت۔ اب اس گھڑی۔ فی الحال۔ اس دم +  
آج ص ۱۰۸۳ نمبر ۱۰۸۳ نمبر ۱۰۸۳ نمبر ۱۰۸۳ نمبر ۱۰۸۳  
جنگم کل روڈ ہل جیسے جڑوٹ + دیکھا ہے کہ کام نہیں اور اس آج ص ۱۰۸۳  
کسی کا بڑا آج کل تھا کسی کا۔ دیکھو کسی کا۔ ہر گاہ کسی کا (مومن)  
(نظر) آج برس کے پھر درمیں +  
(۳) اندروں۔ فی زمانہ۔ زمانہ موجود۔ زمانہ حال میں +  
کی خدمتوں کی راہ ابرے بند + جو گندہ کچھ ٹاپ ہے آج ص ۱۰۸۳  
آج ص ۱۰۸۳ نمبر ۱۰۸۳ نمبر ۱۰۸۳ نمبر ۱۰۸۳ نمبر ۱۰۸۳  
کیا ضرورت تھی عمارت پر کہ اکثر خانہ + شہر کل آباد کیا آج کل ہر گاہ (دانت)  
(نظر) آج جو ان کفر و تہ ہے دوسرے کو نہیں +  
(۴) ایام حیات۔ زندگی کے دن رہتے ہیں۔ مہین حیات +  
جو کوئی کسی کی بار کھپا دے گا + یاد رہے جو بھی نکل پاوے گا +  
(۵) مجازاً۔ فی الفور۔ فوراً +  
آج برس کے پھر درمیں برسوں۔ کماوت۔ کثرت باشی کے  
حق میں کہتے ہیں یعنی بیش کتا تھا کہ تمام سال کی کسرت ہی کمالوں  
نہایت شدت کی باشی مولا و ہار ہارش۔ چھاواں بیش برسنا۔  
آج تک ص ۱۰۸۳ نمبر ۱۰۸۳ نمبر ۱۰۸۳ نمبر ۱۰۸۳ نمبر ۱۰۸۳  
اب تک۔ اس وقت تک۔ آج کے دن تک۔ اب تک دم تک +  
ہم ہی کا سادہ ہیں کیا جو حق اس آج تک ہیں زمانہ ناہل کا دشمن  
آجوں تک کہ دکھائیں جو ہیں کئی مہینہ حال سوں کیا ہے خبر سے دل،  
آج تک پڑے ہیں تک کہتے ہیں۔ کماوت۔ اب تک  
چوک دھاقش ملی جاتی ہے۔ ابھی تک چلا حال ہے +  
آج زبان مٹلی ہے کل بند ہو۔ کماوت۔ مہرمت ولائے پتہ  
کرتے نہ گئی پر بھر و سنا کہنے۔ اور اپنی صداقت ایسا ماری۔  
راستگاری تھانے کی واسطے اکثر دتے ہیں یعنی آج جیتے ہیں کل مر گئے۔  
راستی تک رہے۔ ابھی سو گئے ہیں کہ کئی زبانوں کے تین ہندو (سودا)  
آج سے مراد قیامت اور کل سے مراد قیامت ص ۱۰۸۳





اجا

آج کے تھے آج ہی نہیں جلتے رکعات یعنی نماز کا  
تیمم نہ ہی نہیں ملتا +

آج موٹے حل و دوسرا دن - نماز - اور ہرے اور ہر  
زمانہ گزارا - زندگی ناما پڑا رہے ہرے کے بعد کوئی غم نہیں کرنا  
مرے ہی زمانہ گزارنا شروع ہو جاتا ہے + مرنے کو بیٹھے رہے  
یہ لاکھ سو لاکھ آج کے دنوں + باری ہوئی باری ہوئی درویشی ہوئی تنائی ہوئی  
دفتر + ہانا کیا ہے آج موٹے حل و دوسرا دن +

آج بے سوکل نہیں - نماز - (۱) یکساں زمانہ نہیں رہتا -  
زمانہ انقلاب پڑ رہا ہے + روز بروز بدتر ہی ہے - دن بدن  
گھٹتی ہے (۲) یہ وقت پھر نہیں آنے کا +

اجا بابت - ۱ - رسم نوٹ (۱) لکھی یعنی جواب دینا (۲ - اصطلاحی)  
منظوری قدرت (۳) دفعہ برا نہ لکھتے بیٹھا نہ یادست +  
اجا بابت ہونا - ۱ - فعل لازم (۲) اصطلاح اعتبار پاخانہ آئین بعض جگہ  
اجا رہ - ۱ - رسم مذکر اور فعل فارسی لفظ ازارہ کا بدل ہے - (۱) اگر کسی  
یاد نہ میں سے اوپر کا حصہ جو چاہے تک ہوتا اور اس سے نیچے لگا کر  
بیٹھتے ہیں بیٹھنے سے نیچے کا حصہ + آغا عمارت سے طاق ہنگام  
فاصلہ +

دوران قایم اور محتاج التفات میں ازارہ بروزن ہمارہ کیا دے طاق تک کی  
مدد گیارہ اور سردی نے ہی لکھ کر دے تیرے درج لغات کیا ہے جو غور طلب ہے  
مؤلفہ لفظ نے بھی سو - کی پیروی کی ہے - ناظر الدین شاہ قاجار نے بھی اپنے  
سفر نامہ میں ازارہ استعمال فرمایا ہے - لیکن بعض لغات سے معلوم ہوتا ہے کہ ازارہ  
کے نزدیک ازارہ بھی درست ہے چونکہ عربی زبان میں ازارہ تہ اور پانچ کے  
کے ہیں - اور یہ مکان کا نہ بین حقتہ ہوتا ہے - عجیب نہیں کہ اسی سے ازارہ کر لیا  
کیونکہ معاروں کی اکثر اصطلاحیں عربی زبان سے ماخوذ ہیں اس خیال سے عجیب نہیں  
جوفارسی والوں نے تہ بند کہ شاید ازارہ دیا یا مکان بنایا ہو +

اس جگہ ہم مناسب جانتے ہیں کہ رسالہ لسان الہند و الجمع نے جو ہم سے اس لفظ کے  
متعلق تحقیقات فرمائی تھی - اس کو بھی بدتر و تہ درج کر دیں - اول - یہی لکھا کہ کون بھا  
جیسا کہ لکھا کہ تہ ہے تہینا بھی کہتے ہیں +

لسان الہند و الجمع کے استفسار کا جواب

مگر حکم لفظی اور رسالہ تہ کا باہر بل جو جیسے ازارہ ہمارے معر - ہمارے وغیرہ

اجا

اور اسے مشورہ کی نسبت ہا بلوں اور فاکر مہدی مفرودین سے اچکے اس تہ  
عرف عوف تہی میں سوچ وہ اور مذکی زبان اسکا کافی کمال سکتی جو اہموت  
اور ہوسکتا ہو - لہذا اسے مشورہ کی بجائے جیم ہو بولا جائے گا - پس معاروں نے  
اسے اجارہ مشورہ کر دیا - اور شرت کے سبب ہمیں غلطہ العام کے زمرہ میں لگایا  
نما عبدالحکیم مورخ تاریخ شاہجہاں نے جو شاہجہاں کے وقت میں موجود - اور تاریخ  
نگاری کی خدمت پر امداد تھا - غلطہ صلی کی عمارت کے ذکر میں غلطہ ازارہ ہی استعمال  
کیا ہے - اور شاہجہاں شمس العلماء رشتی ذکر اہل خدمت نے بھی مسلمانوں کی عبادت تاریخ  
میں غلطہ ازارہ ہی قائم رکھا ہے - البتہ سرسید احمد خاں مرحوم نے اپنی کتاب (آغا القضاہ)  
میں کہاں جاسے مسجد دہلی کا تذکرہ کیا ہے - اس لفظ اجارہ بتا کر یہاں عام بول چال  
کی پابندی پائی جاتی ہے - دہلی کے سہار ایک اس لفظ کی پابندی کرتے ہیں اس جن کو کون  
یہ غلطہ ہی پیش نہیں کر دیتے ہندو گیارہ - جولانہ - چھڑا - چار خیرہ ان باتوں کو  
کیا پیش نہیں کرتا اپنے ماں ہمارے بناتے سب کا کام پڑا ہے - وہ سب بھی جانتے  
ہیں - سہاروں کی اصطلاح یہاں سے لیکر بھلاق تک کی عمارت کو اجارہ کہتے ہیں -  
جو کہ یاد میں ہو ایک درخت سے خالی کیا سکتی ہے چنانچہ دہلی کی جاسے مسجد میں جو تہ  
ڈیرہ یاد کر کے قریب منگ مڑ کی سلیں لگی ہوئی ہیں - اور ان کے اوپر سے منگ  
مڑ کی عمارت شروع ہوئی ہے - اس منگ مڑ کی عمارت کو اجارہ کہتے ہیں - چونکہ ازارہ  
مڑ کی مدد کرتی ہوئی ہے ناٹا اسیدو - نام لکھا گیا - اور طاق کا دستور بھی تہ کے گور  
سے پونے دو گز کے فاصلہ تک ہوتا ہے - خلاصہ یہ کہ عمارت کے تہ تہ ہوتے  
ہیں - اول گری جو بنیاد سے اوپر نکلتی جاتی ہے - دوسرے اجارہ جو تہ سے خات  
کی مدد کرتے ہیں - تیسرے اجارہ سے اوپر تہینے تک پہنچتے کہتے ہیں - پس  
اجارہ فارسی الاصل ہے اور تہینہ حجت کے نیچے کا وہ حصہ ہے جو اجارہ سے  
تہ تک ہوتا ہے - اسے خواہ محراب کے اوپر کا حصہ کو اجارہ کے  
اوپر کی مقرر (۱)

اجارہ - ۱ - رسم مذکر (۱) لکھی معنی کہ اسے پڑونا - اصطلاحی کہ  
(اوپر) مقرر (۲) دعوی - حکومت - قبضہ - قابضہ اختیار +  
اجارہ وار - ۱ - رسم مذکر (۱) شیکہ دار (۱-۲) دعویدار حاکم  
مالک (گیتوں میں) + (گیت ہوئی) ایسے تہی ہو گیا رہنے کے ہمارے وار +  
موری انگلیا کے کر دینے - ۱ - ۲ +

اجارہ نامہ - ۱ - رسم مذکر قانون شیکہ و طیرہ کی سند -

اجا - ۱ - صفت - ۱ - زبان - ۲ - ہمارے ہمارے

اجازت نامہ۔ فعل متعدی۔ (۱) غیر آزاد کر تلویران کرنا (۲) برسر کرنا۔  
 نقصان۔ ریٹھ سے ریٹھ بچانا (۳) پورب، اکھاڑنے کے لئے  
 میں بھی ہوتے ہیں (۴) برباد کرنا۔

اجازت۔ فعل متعدی۔ (۱) برباد کرنے والا۔ قائم نہ رکھنے والا۔ تباہ کن  
 (۲) بوم خصلت ویرانہ پسند (۳) بفسول فرج۔ مسرت کھاؤ کھاؤ  
 اجازت۔ ع۔ اسم مؤنث۔ حکم۔ ارشاد۔ پرواگی منظور ی +

اجازت نامہ۔ ف۔ اسم مذکر۔ قانون، اجازت کی سند۔ لائسنس  
 پروانہ۔ سادھاری +

اجاگر۔ اسم مذکر۔ (۱) روشن تاباں۔ درخشاں +  
 (۲) ظاہر۔ پر گھٹ۔ عیاں +

اجالا۔ اسم مذکر۔ کور۔ روشنی۔ چمک۔ جانا۔ پا جاننا +

اجالا ہونا۔ فعل لازم۔ (۱) جانا ہونا۔ روشنی ہونا۔ دن بکھنا۔ تراکا  
 ہونا۔ وزیوش ہونا (۲) ٹٹ جانا۔ صغایا ہو جانا۔ چھائی نہ چھٹا  
 اجالنا۔ فعل متعدی۔ چکانا۔ چلا کرنا۔ صاف کرنا۔ نکھارنا۔ زیور کا  
 نیل دور کرنا +

اجتناب۔ ع۔ اسم مذکر۔ کنوی معنی پہلو بچانا۔ اصطلاحی۔ بچاؤ۔ کنارہ  
 علیحدگی۔ ہر پہلو گوشہ گیری +

اجتہاد۔ ع۔ اسم مذکر۔ (۱) جہد۔ کوشش۔ سعی (۲) دل سے سچ کر کچھ  
 بات بکھانا۔ نئی بات نکالنے میں کوشش کرنا۔ ایجاد (۳) کسی  
 مذہبی امر میں تاویلات اور ذاتی تحقیقات سے کام لینا +

اجتہاد کرنا۔ فعل متعدی۔ (۱) کوشش کرنا۔ کوئی نئی بات  
 نکالنا (۲) تاویلات یا مناسبات سے کوئی مسئلہ جاری کرنا +

اجتہاد بنا۔ ارام بنا۔ چشوائے مذہب بنا +  
 اجتہاد۔ صفت۔ (۱) بے وقوف۔ گنوار۔ نامف +

(۲) جاہل مطلق۔ اجہل + فہمی +

اجز۔ ع۔ اسم مذکر۔ (۱) بدلا۔ عوض۔ پاداش (۲) انعام۔ مزدور  
 اجرت (۳) ثواب۔ نیک عوض +

اجرا۔ ع۔ اسم مذکر۔ (۱) قانون، وہ مختار۔ جسکا قانون یا جائز ہو  
 آجرا۔ ع۔ اسم مذکر۔ قانون (۱) اجرت دینے والا (۲) خط یا پتہ لکھ  
 دینے والا +

اجرا۔ ع۔ اسم مذکر۔ (۱) کنوی سے جاری کرنا (۲) اصطلاحی، شروع  
 نکاس۔ بہاؤ (۳) کام چلاتا۔ کام نکالنا +

اجراے ڈگری۔ اسم مذکر۔ قانون، ڈگری کا جاری ہونا۔  
 اجراے سن۔ یا سیخنے۔ ف۔ اسم مذکر۔ قانون، سن یا حکم کے کا  
 جاری ہونا +

اجرت۔ ع۔ اسم مؤنث۔ مزدور یا تاجر کا کام کا عوض۔ مزدوری۔ اجور۔  
 اجڑا۔ صفت۔ (۱) ویران۔ برباد۔ خراب۔ شکستہ (۲) بے زورنی۔

اجڑا ہونا۔ (۳) ٹٹا کھسا۔ تاج شکستہ۔ غارت شکستہ (۴)  
 بیگمات کی اصطلاح میں لفظ حقارت جسے خانہ خراب۔ ٹکھرا۔  
 ٹوا۔ اہل ریسیدہ وغیرہ +

اجڑا پڑا۔ صفت۔ ٹٹا کھسا۔ تباہ و برباد شدہ +

اجڑا جانا۔ فعل لازم۔ ٹٹ جانا۔ برباد ہو جانا۔ ویران ہو جانا۔ نیست و نابود  
 ہو جانا۔ تباہ ہو جانا +

اجڑنا۔ فعل لازم۔ (۱) ویران ہونا۔ ٹٹنا (۲) درخت اکھڑنا +  
 اجڑنا۔ فعل متعدی۔ ٹٹوانا۔ برباد کرنا۔ ویران کرنا + نیست و نابود کرنا +

اجزاء۔ ع۔ اسم مذکر۔ (۱) جزو کی جمع جسے۔ ٹکڑے +  
 اجسام۔ ع۔ اسم مذکر۔ جسم کی جمع۔ تن۔ بدن۔ انگ۔ دیہ +

اجکڑ۔ ع۔ اسم مذکر۔ مرکب از سنکرت (Jagat + Jaga)۔ (۱) وہ سانپ  
 جو برکی گل جاتا ہو۔ اژدہ۔ اژدہ بہت بڑا سانپ (۲) ہمت بھاری۔ نہایت زورنی +

اجل۔ ع۔ اسم مذکر۔ (۱) دیر کرنے والا (۲) قانون، وہ شخص جو عیاد کے  
 اندر نالاش کرے۔ عیاد نالاش گزار دینے والا +

اجل۔ ع۔ اسم مؤنث۔ کنوی سے وقت۔ ٹمکت + ٹمکڑے چھپنے کا  
 زمانہ۔ اصطلاحی موت۔ مرگ۔ قضا +

اجل رسیدہ۔ یا گرفتہ۔ ع۔ ف۔ نہایت موت لیا۔ وہ شخص جس کی موت  
 آئی ہو جاننا۔ موت کے پھندے میں پھنسا ہوا +

اجل۔ صفت۔ (۱) صاف ترقان۔ نیرل (۲) سفید بھاق۔ وصول  
 رفتی و دھون وغیرہ میں تسلی جیسے اجل بھلے بھلے کی جھکا۔ اجل برن یعنی سفید پوش

اجل برن آدھن تن ایکریج۔ دودھ مان + ہم تو جانتے بڑی ملکیت بھلے بھٹ کا کھان  
 دھلے کی نسبت دوا جسکا اطلاق منافق اور بدماں پر ہوتا ہے،

اجلا۔ صفت۔ (۱) آج کل، میلہ کا تقیض سفید۔ وصول چٹا۔ براق

اصل

آقا

(۲) صاف - نرمل +  
 اجملا متنبہ کرنا - فعل متعدی (ع) سرفرو بنا +  
 اجملا متنبہ ہونا - فعل لازم (ع) سرفرو ہونا +  
 اجلاس - ع - اسم مذکر (۱) ندوی سے، بیٹھنا (۲ - اصطلاح) کچہری  
 کرتے بیٹھنا (۳) دربار - کچہری چلے +  
 اجلاس کا بل - ع - اسم مذکر (قانون) دو اجلاس میں سب ارکان  
 صاف شامل ہوں +  
 اجلاس کرنا - ا - فعل لازم - دربار کرنا - کچہری کرنا +  
 اجلاف - ع - اسم مذکر - چٹ کی جگہ، کینے، سینے، کینوں - فرومایہ -  
 گھٹیل - شدد (دو جدا وقت دونوں کے واسطے ہوتے ہیں) +  
 اجلی - ع - اسم مؤنث - (۱) اعلیٰ کا تائید وصولی پتی - سفید - بلاق + صفا  
 نرمل (۲) ع - و ہون - برہمن چونکہ مسلمان عورتیں رات کے  
 وقت و ہون کا نام لینا بڑا جاتی ہیں اس لئے شب کو اس نام  
 سے اُنکا ذکر کرتی ہیں +  
 اجلی سمجھ - ع - اسم مؤنث - اعلیٰ بدو - فہم - رسا - سمجھ عقل - جلد  
 بات کی تہ کو پہنچنے والی سمجھ و فہم اور ذکی آدمی کے حق میں ہوتی ہیں  
 اجلی طبیعت - ا - اسم مؤنث - طبع رسا - لکھی ہوئی طبیعت - ایسی  
 طبیعت جس کی ہر ایک بات معافی اور دانائی کے ساتھ ہو +  
 اجلی گزرن - اسم مؤنث - خوش گزرن - اچھا خوراک اور اچھے  
 لباس سے بسر کرنا - معقول گزرن +  
 اجناس رسا - اسم مؤنث - (شے کی جگہ) چہیزیں - اشیاء +  
 اجنبی - ع - اسم مذکر (۱) بدیشی - غیر ملک کا + سفر (۲) نا آشنا -  
 ناواقف - غیر - وہ شخص جس سے جان پہچان نہ ہو - نیا - اجنان +  
 اجنٹ - انگریز - اسم مذکر - صبح - ایجنٹ (Agent) - (۱) لگاتار -  
 وکیل - بنیم - وہ شخص جو کسی سرکاری کسی سوداگر وغیرہ کی طرف سے  
 کسی کام کے لئے مقرر ہو +  
 اجنٹی - انگریز - اسم مؤنث - صبح - ایجنسی (Agency) - (۱) ایجنٹ کا فک  
 ایجنٹ کا دفتر - ایجنٹ کی کچہری - ایجنٹ کا تعلق +  
 اجوان - ع - اسم مؤنث - کچہری (دوبلن) ایک مشہور بیچنے والے جسکی  
 مشابہت زبردست ہو سکتی ہے فارسی میں اسے نان خواہ کہتے ہیں

اکثر زچہ عورتیں کھاتی ہیں - (۱) آقا سے - درجیں گرم و خشک +  
 اجورہ - ع - اسم مذکر - (۱) مزدور - مزدوری - اہرت - حق ادا کرنا - بھلاؤ + محتاج  
 اجھڑو - ع - اسم مذکر (ع) چیلنا - جاہل مطلق - بات بات میں اُچھڑنے والا اچھڑا -  
 کچہری - کچہری - جھگڑا - لڑاکا - ہر شخص سے تکرار کرنے والا  
 اچھڑنا - (۱) کچہری میں اپنے جڑنے کا ایک طریقہ جسے ہندو اچھڑنا کہتے ہیں +  
 اچھڑنا لگانا - و فعل متعدی (ع) اور پتلے اس طرح آڑے ترچھے  
 چھلے میں اپنے رکھنا کہ جس سے ہوا لگ کر آگ سلگ جائے +  
 آچی - ع - حرف ندا - (۱) اے جناب - اے حضرت - اے صاحب  
 جناب من - صاحب من +  
 جب تیم کے ساتھ کسی کی طرف منسوب ہے تو خطاب یا ضمیر ہی پتلے یہ لفظ کہتے ہیں  
 (۲) جیوں کی عورتیں اپنی ساس کو بھی اچی کہتی ہیں - اور وہاں بھی  
 تعظیم آمیز معنی ہو گئے ہیں - اس طرح مسلمان عورتیں اپنے خاوند کو  
 بعض اوقات اس لفظ سے خطاب کرتی ہیں - چھوٹے بچے بھی ایک  
 دوسرے کو خطاب کرتے وقت یہ لفظ کہتے ہیں جس کے معنی بھائی -  
 بھائی صاحب ہو سکتے ہیں +  
 اجینٹ - انگریز (Adjutant) - اسم مذکر - فوج کا سردار - افسر فوج +  
 اجیران - ع - صفت - (۱) اجیر (۲) ناگوار - ان تین غیر منقسم دہریوں کا  
 وہ کھانا جو ہنرمنا (۲) خلاف طبع - نامرغوب - ناپسند (۳) وہ بات  
 جس سے طبیعت اکتا جائے - وہ کام جو شکل سے تمام ہو (۴)  
 جنال - باعث تحقیر - بال جان - جیسے - اتنی عقل بھی اجیرن ہوتی ہے -  
 (۵) بھاری - مشکل - سخت - موبہر - موشوارہ پہاڑ +  
 اجیران ہونا - و فعل لازم ناگوار ہونا - ناپسند ہونا - دشوار ہونا - موبہر ہونا +  
 آچاریت - اسم مؤنث (ع) (۱) ندوی معنی) باپ - (۲) انا - (۳) مطلقاً  
 بزرگ ملازم (۴) بیگمات قلعہ - انا - امیل - خواہ - دلی - آیتا علی +  
 رجوعرت بڑی چڑائی کو کہتے ہیں کہ وہ اعلیٰ قلعہ اس کو عزت سے آجا کہتے ہیں +  
 نیز آتی نہیں کہتے وہاں آچا - اپنی جگہ کو کہتے آچا کہان آچا درگاہیں  
 سبز گلابیے بڑے روز کا اس کی قسم جو لڑا کر تو ہوا سے بچے - دھاتی آچا (۲)  
 بال اس کے کوڑے سے کہتے ہیں + شکل گئی جی آج ڈھالی آچا (۲)  
 آچا ر دھام - آچارن اسم مذکر - قدیم فارسی دیو پکار - مادہ زاپادین  
 یعنی آئینہ (۲) رس - چتر مڑا - مگر فارسی میں دونوں کو







اغت	اغت
<p>کی حاجت ہونا غراب میں ناپاک ہونا بدخواہی ہونا  <b>احتمال</b> - ع۔ اسم مذکر (۱) شک (۲) شبہ (۳) بہم ۔ لگان +  <b>احتیاج</b> - ع۔ اسم مؤنث ۔ حاجت ۔ ضرورت ۔ خواہش چاہنا +  <b>احتیاج ہونا</b> - ا۔ فعل لازم طرہٴ پیش آنا ۔ حاجت پیش ہونا ۔          چاہنا ہونا ۔ ضرورت پڑنا +</p>	<p>اچھو ہونا ۔ ہ فعل لازم ۔ جب سانس لینے کی کمی میں پانی یا کسی اور          چیز کے ایک گالے سے ایک گالے کی سی اٹھتی ہے تو اسے اچھو          ہونا یا گالے میں پھندا پڑنا کہتے ہیں ۔ فارسی میں آب در گلو شکستن          آیا ہے ۔ اہلی پنجاب اچھو آبرستے ہیں +</p>
<p><b>احتیاط</b> - ع۔ اسم مؤنث (۱) احاطہ + عاصمہ (۲) حواش ۔ ہر کارم مضبوط          مستحکم (۳) کیا ست و فراست + ہوش و حواس (۴) بچاؤ پرہیز          روک تھام (۵) خبرداری + چوکی ۔ ہوشیاری (۶) دور اندیشی +  <b>احتیاط کرنا</b> - ا۔ فعل متعدی ۔ بچاؤ کرنا ۔ حفاظت کرنا و در اندیشی          کرنا ۔ پرہیز کرنا ۔ روک تھام کرنا ۔ محتاط ہونا +</p>	<p>اچھتی ۔ ہ کلزہ و ذیالکالت تانیث (۱) ایک خوشامادر پیار کا لفظ ہے          جو اپنے بندگوں یا برابر الوں سے خطاب کرتے وقت لڑکیاں زبان          پر لاتی ہیں کبھی نامدار لاؤ کے موقع پر بھی بولتی ہیں (۲) پیاری          نامدار ۔ ان رکھنے والی (۳) صفت ۔ خوش صورت ۔ خوش طبع ۔          دلہندہ ۔ دلنشین ۔ عمدہ ۔ سندھ (۴) خلق ۔ خوش خلق (۵)          نیکی ۔ بہیدہ (۶) بڑی کا تعیض خوش وضع خوش نما ۔ دل پسند          قبول صورت سے اچھی صورت بچی چھینٹ (۷) کلزہ استعمال بھولنے          خوب ۔ بھلی جیسے تم تو بچی آئیں عہد جان تو بچی آئیں (۸) مہارک تجستہ ۔          آچھے ۔ ہ کلزہ و ذیالکالت مذکر ۔ دیکھا جاتی +</p>
<p><b>اخذ</b> - ع۔ اسم مذکر ۔ ایک ہاڑی کا نام جو ریزہ پتے کے قریب دانت ہے          اسی ہاڑی کے قریب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ہذا ہجرت          سب سے پہلی لڑائی کفار قریش سے لڑی تھی اسی کو خزوہ اُخذ          بھی کہتے ہیں +</p>	<p>اچھے ۔ یا اچھو ۔ ع۔ اسم مذکر ۔ لفظ تعظیم و تکریم (۱) بڑھا ۔ بزرگ          مرتبہ (۲) اچھی + نیز لفظ شاد و مہر ۔ جیسے اچھے بابا اس گھڑا سے          مشرک کی سی ہر دم و دانت آگے دیتا نہ ہر دم ۔ اچھے ۔ دستید          (۳) خریف ۔ بڑے آدمی ۔ غامضانی + جیسے اچھے ہیں پرند اکام نہ ڈالے          (بندی کا دانت)</p>
<p><b>اخذی</b> - ع۔ اسم مذکر و صیغہ اخذی ۔ بچا جلال الدین اکبر نے ایک قسم کے          پیرانہ زوں کا نام اخذی رکھا تھا ۔ جو کسی فتح کے زمرہ میں توفیق          ہوتے تھے مگر ملحدہ مگر بیٹھے کسی خاص وقت کے لئے خواہاں ہاتھ          تھے ۔ یا سرکش زینداروں سے روپیہ وصول کرنے کو کہتے ہاتھ          تھے ۔ یہ لوگ جہاں جاتے تھے آگاہی کا روپیہ لیکر آتے تھے          تھے کہ حاجات ضروری کے لئے بھی دوسری جگہ نہیں جاتے تھے          چنانچہ ایسی ہی باتوں سے وہ مست ہو گئے تھے مگر اب یہ لفظ          سکون مانے کی نہایت مست ۔ کابل ۔ جنول آدمی کے          واسطے مخصوص ہو گیا ہے +</p>	<p>اچھے اچھو ۔ ع۔ اسم مذکر (۱) بڑے بڑوں (۲) نامی گرامیوں          (۳) بڑے ایروں یا زور آوروں (۴) وہ لوگ جو ہمارے بار بار          اور دایان و ناخیال کئے جاتے ہیں +  <b>اخذ</b> - ع۔ اخذ کی جمع ۔ اکائیوں ۔ ایک سے نو تک کی گنتی یا ہندسے +  <b>احاطہ</b> - ع۔ (۱) گھیرا ۔ حلقہ ۔ چکر ۔ گردہ (۲) چار دیواری ۔ پائسل          منزل ۔ کھڑک (۳) ملکی تقسیم کے درجہاں اعلیٰ حاکم رہتا ہو ۔ سرکل          (عوام ملحق اللہ ہوتے ہیں اور کبھی ان کو مدن بھی کہتے ہیں) +  <b>احاطہ کرنا</b> - ا۔ فعل متعدی (۱) گھیرنا ۔ حصار کرنا (۲) باغ و بنا          حد بندی کرنا ۔ ڈھلا بانہ دھنا +</p>
<p><b>اخذی بیل</b> - صفت ۔ (۱) جس بیل کو کاشتکاری کے کاموں کا          کابل ۔ نہایت کابل و چوڑا جسم + جگہ سے نہ ٹپنے والا +  <b>اخذ</b> - ع۔ اسم مذکر ۔ ا۔ فعل متعدی ۔ حرم میں جانے کی فرمائش بھالانا بغض          حلال و مباح چیزوں کو مخالفت مبینہ پر پھینکا جائے کعبہ کی زیارت کو</p>	<p><b>احتمال</b> - ع۔ اسم مذکر (۱) خواب ۔ خواب دیکھنا (۲) سوئے میں          نہانے کی حاجت ہونا ۔ ناپاک ہونا +  <b>احتمال ہونا</b> - ا۔ فعل لازم ۔ غوی سے خواب دیکھنا ۔ اصطلاحی نہانے</p>



۷۲

چند روز بیشتر اپنے اوپر حرام کر لین۔ اسی طرح کعبہ میں جا کر حج کے  
 ونوں میں بعض چیزوں کو ترک کر دیتا۔ سب سے پہلے کپڑوں کو ہٹا کر تہ  
 اور پادری سے سر پرشی کرنا وغیرہ مجازانیت بقا دینا۔ پتہ ارادہ کرنا  
 احسان۔ ح۔ اسم مذکر۔ (۱) بھلائی۔ نیکی۔ شکر کی سادھ نیکی کرنا۔  
 (۲) عنایت۔ لونیٹش (۳) شکوہ۔ فکرہ (۴) حافظہ عبد الرحمن خاں  
 غلیف حافظ غلام رسول خاں دہلوی صاحب دیوان کا تخلص  
 ۱۷۷۷ء میں استعمال فرمایا۔

اِحسان اُٹھانا۔ اِفعل متعدی۔ مَنُون ہونا۔ احسان لینا۔ شکر کرنا۔  
 احسان جنانا۔ اِفعل متعدی۔ سُلُوک کا ذکر نہاں پر لانا۔ اپنا سلوک دانا۔  
 احسان رکھنا۔ یا دھرننا۔ اِفعل متعدی۔ (۱) مَنُون بنانا۔ مَرْبُوب  
 احسان بنانا۔ سُلُوک ہونا۔ بھلائی کرنا۔ (۲) احسان جنانا۔ اگنا۔  
 اپنا پیلا احسان یا سلوک جنانا۔ کم ظرفی سے کسی بھلائی کو منہ پر رکھنا۔  
 احسان فراموشی۔ ع۔ ف۔ جفت۔ احسان بھلا وچنبہ والا۔  
 ہے احسان۔ احسان زمانے والا ہے۔ وفا۔ سیرت۔ بھلا۔  
 احسان کرنا۔ اِفعل متعدی۔ سُلُوک کرتا۔ سُلُوک ہونا کسی کے ساتھ  
 بھلائی یا نیکی کرنا۔

إحسان لیثا۔ ۱۔ فعل متعدی۔ وکیہو (احسان) کرنا، +  
 إحسان انشا۔ ۱۔ فعل متعدی۔ گن ماننا، نمونہ ہونا، شکر گزار ہونا  
 شکر۔ ۱۔ ادا کرنا، +

احسان منندیا احسان مندرع + ف صفت یمون شکر گزار +  
 احسان ہے۔ ا۔ ہذا شکر ہے الحمد للہ ایضا ابراہیم اللہ شکر ہے +  
 احکام۔ ع۔ اسم مذکر و حکم کی جمع۔ ایتیا۔ ہدایت +  
 احقق۔ ع۔ اسم مذکر نہایت بیوقوف۔ مبرکہ۔ نادان۔ اُن سمجھ۔ اُتو۔  
 گدھا۔ جاہل مطلق۔ مبروہ۔

الحق الذی ۱۰۔ اس مسئلہ کے یہ نقل غلط العوام ہے۔ اگر غلط العام ہو تو یہی مضائقہ نہ تھا۔ اہم موصول کے بعد میلہ نہادو ہے۔ نقلی میں  
 ایسا حق۔ مگر عام کا لفظ نام اس کو جاہل مطلقاً اچٹ کے موقع پر  
 بولتے ہیں غمیر میں لانا ہیجوب ہے +

احتمق بین :- اسم مذکر۔ بیوقوفی، نڈھال، نہایت مہربکھ پن۔ نادان پن  
 اَحوال :- اسم مذکر (حال کی جمع)۔ حالات۔ بیان کیفیتیں +

اخف

دُورِ دو میں بجائے واحدِ ہستی کی جستجو کریں

اختیاراً مع تمام فعل (۱) مقتضائے وقت (۲) اتنی ہی نسبت تعلق  
(۳) شاید کبھی مجھ سے کہیوقت ۴

آرخ۔ ۱۔ کلہ تحقیق فارسی میں تحسین و آفرین کے واسطے برستے ہیں اور  
 اردو میں لغزین کے سٹے یا شوکتے کی آواز کے سٹے مار کر  
 یہ بات درست ہے کہ اچھی بات کو بری بات کے بدلے میں لیں  
 اور بُرا لفظ اپنی زبان پر نہ لائیں۔ چنانچہ اکثر محاورہ ہے کہ اس کو تہا  
 میں ایسے آگے میں لگے ہیں یہ فقہ فارسی کے تفسیر ہے کہ تہا۔  
 آرخ ٹھو۔ ۱۔ اسمِ برکت (۱) کشتکار کے ساتھ شوکتے کی  
 آواز (۲) کلہ تحقیق برکت۔ علامت۔ ہٹکار۔ ہر کار۔ آفت۔  
 رکاز بہت گھن اور نفرت ظاہر کرنے کے واسطے یہ کلہ زبان پر نہ لیں

اٹھائی چوڑی جماعت سے ٹولے۔ چاروں طرف آنے شروع ہوئے۔  
 گہمی لڑنے کا ارادہ ظاہر کرنے کے واسطے بھی اکثر شور و پائنت  
 مینز آیا عقار شایہ کلمہ اپنے مخالف کی طرف متحرک نہ کر سکتا ہے۔ یہ لڑتے ہیں  
 آخ ٹھو کہتے ہوتے ہیں۔ نس۔ یعنی جب کوئی چہرہ آدمی کے ساتھ  
 نہیں لگتی تو اس میں عیب نکال کر اپنے دل کو تسلی دے لیتا ہے۔ +

(نقرو) گیدڑ نے کہا انکو رکھ دو گے، بولا آتش ٹھوکتے ہوئے ہیں یہ  
 یہ نقرہ اس نکلیت کی تلج جو کہ ایک دن گیدڑ نے انکو رکھ لی تھی یہ نکلتا ہوا نقرہ  
 دیکھ کر لاج کیا کہ اسے توڑ کر کھانا چاہئے۔ لیکن ہر چند کوشش اور جست کی مگر اس کے  
 خوشہ تک نہ پہنچا اس اپنی غمات ملے کہ یہ نقرہ اس ٹھوکتے ہوئے ہیں کون  
 اسے توڑنے کی کوشش کرے +

اخبار - ع - اسم ذکر - (خبر کا معنی) (۱) خبری (۲) خبر کا لائق ہرچہ سندیس  
 ہر ملک کا روزنامہ +

اخبار کوئٹہ (ع + ن) اسم مذکر (۱) خبریں کہنے والا ہے۔  
 ایڈیٹر (۲) نامہ نگار۔ سنڈیس پتر کا کہنے والا۔ سنڈیس کہنے  
 والا۔ کراسیا نڈ قٹ +

فقیرانہ اسم مذکورہ داتا گیارہ سوارہ دہا مردوں اور عورتوں کا  
نام جیسے اختر مرزا اختر جان وغیرہ (۳) دہا مردی شاہ بادشاہ  
کھنڈو کا مکمل۔ صاحب دیوان اور صاحب ثنوی تھے۔ مثنوی  
بھی بعض کتابیں لکھی ہیں جنہوں نے ہر سترہ ششہ کو ہر مقام میں



آخر

زم - صفت: بچھلا بچھلا سراپہ پختہ - بچھکے کا

آواز کی شے کا نام عام رہیگا آخری اللہ کا نام رہیگا (تفسیر)  
(۵) ضرورہ - آخرم - مناسب - واجب - لازم - مقررہ

کچھ تو جڑے میں پائے آخیر - تانہ دست - ہر ہر آواز (غالب)  
جو بیٹھے شہت کا دل میں کڑوا ہوا کابل + کچھ تھکے ہی پائیں بنا دیتا جو آواز کو داسی  
آخر زمان میں شہت ایک بھی تو ہے - اچانک آئیں آپ شہت بہتاب میں (شفقت)  
(نقرا) آخر آدمی نے کچھ دودھ پیا ہے - یعنی انسان خدا ہو کا بنا ہوا

(۱) تابع فعل - شک کرنا - کر کے پچھلے درجہ - مجبوراً - ناچار - بیوقوف  
کھتے تھے بیشہ پاؤ جیاد - آخر کار روز گئے ہمس (سمرن)  
جب سبزہ دگل بنی اسیاتے - شہت کے مزہ میں یاد آتے رہ کھارت حالی  
آخر میں پتا جب کسی کو - دیتا ہوں دوا میں بے کسی کو (رو)  
(نقرا) آخر ہوشہ پڑا تو کیا پڑا +

(۲) آخر الامر - القصد - قوتہ کوتاہ - قوتہ مختصر - حاصل کام - آخر کار  
انجام کا پچھلے درجہ - ایک دن - اگلی - غرض ہے

یہ خفاں تھاری کھلی ہوتی ہیں لہذا - آخر کبھی تیرے قابو میں آئے گا شہیدی  
ناز پر وہ سلطانی جوں ہوں آئیں - چاہتے تھے میرے ہاتھ میں خلائی زنجیر (۱)  
کیوں سرگراں ہونے میری باتوں کو بجز - آخر جس تو آ رہی اس کا دل میں ہیں ہر وقت  
فیض نام شہید کہاں قنائیم کا - آخر غلام ہوں میں شہاں تسلیم کا (شفقت)  
اسے چشمہ خاک میں ملا ہوں - آخر وہ کسی کا تو کو ہے (جرات)  
اسے جو اس قدر جفا ہم پہ - ہم بھی آخر خدا کے بندے ہیں (دھرتی)  
سافرو دار گویا میری آنکھیں بھی میرے - جتنا کہ نیب کو ان چھوٹے آنکھوں میں آ رہی  
(۲) قلمی - مقررہ - ہرگز - زیندار ہے

تم اپنے ظلمت - خزانہ باز آؤ گے یا - چاہتے ہیں میرے سلام زخمت کا (تفسیر)  
انکار کیے ہو دوا بجز یار کی - آخر تو دشمنی ہے اللہ کو دما کے ساتھ (دون)  
دم آخر بے نہ ہوا کیا تو کافر - کچھ ہی ایک دن آخر کو کڑوا دے (سمرن)  
(۱) تکیہ کلام - جیسے آخر تم بھی تو جانی ہو - آخر وہ بھی تو آدمی ہے -  
آخر ہم بھی تو موجود تھے ہمے کیوں نہیں ہو چکا +

آخر الامر - تابع فعل - (۱) انجام کار - آخر کو - آخر کار - بغیر میں  
(نقرا) آخر الامر وہی بات ہوئی +

(۲) ہار کر - شک کر (نقرا) آخر الامر وہی بات ہوئی +

آخر

(۳) حاصل کلام - القصد - قوتہ کوتاہ (نقرا) آخر الامر سب کچھ ہو گئے +  
آخر دم - یا - آخر دم - اس کم اندر - آخر وقت - وقت مرگ - موت کے  
لگ بھگ - وقت نواس

تو دم آخر اگر ایسا ہوگا شک ہو - پھر وہی مرگ کی انسان پر دوسرا ہو  
آخر زمانہ - ع - ف - اسم مذكر - (۱) انت کال - آخر وقت - غیر نما -  
(۲) کلنگ - تیرہویں صدی - کھٹی کا پھرہ - زمانہ کا اخیر دورہ - اٹھتی  
دنیا - دنیا کے سمٹنے یاٹے ہو نیک وقت - قرب قیامت +  
(نقرا) آخر زمانہ ساری باتیں اٹھتی ہو گئیں +

(۳) بڑا سا پہلے کا وقت - میری کا وقت +  
(نقرا) اب ان کا آخر زمانہ ہے آخر زمان میں تو ساتھ دو +

آخر کار - ع - ف - تابع فعل - (۱) انجام کار - انت کو - آخر کو +  
(۲) حاصل کلام - القصد - الغرض - غرض کہ - قوتہ کوتاہ +

بڑا مٹا خا کو یا بڑا مٹا مٹا - آخر کار کیا کیا تا مٹا مٹا (نامعلوم)  
آخر کرنا - انجیل مقدس - (۱) تمام کرنا - پورا کرنا - انجام پہنچانا -  
غیر بڑا صرف کرنا +

(نقرا) اسے میاں اسے بھی جلدی سے آکر دو +

(۲) گھوٹا - گھوٹا بڑا کرنا - (نقرا) تے ہی تے ہی میری نہیں آخری +  
(۳) مار ڈالنا - قتل کرنا - کام تمام کرنا - جان سے گھوٹا - قتلہ چکانا -  
(نقرا) میری پتی کو غلام کرنا آخر کر دیا - (رو)

آخر کو - ۱ - تابع فعل - (۱) انجام کار - آخر کے درجہ - آخر کار ہے  
اگر کوئی عداوت تو وہاں جہاں میں - ہڈے کے کام کہ کیا شہوت نہیں ہیں میری  
کیوں مارو گئے اٹھ اٹھ کے - آخر کو وہی کرنا پڑا اب تو ہار کے دھوکا  
(۲) شک کرنا - ناچار ہو کر - مجبوراً - ہار کر +

(نقرا) آخر میں ہار دیتے ہوئے آؤ گے - آخر کو وہی کرنا پڑا +  
آخر ہونا - ۱ - فعل لازم - تام ہونا - پورا ہونا - انجام پہنچنا (۲)  
ہو چکا - گزر جانا ہے

ہوئے شمسان ہم جو گل گل آؤ گے - ہم کو ان شمسوں کی تو کھا (عمر)  
جاگ اسے دل آپ سی و خفا کی جھوٹو - ہو گئی آخر غم مشرت (اداکار) ہر شہیدی  
شب امتیہ ہو گئی آخر - روز فرقت نے پھر دکھا یا مٹا (نامعلوم)  
(مصرعہ) سودا شہنشاہی جو کچھ ان میں وہ سب ہو گئی آخر +



آخر

(۱) گشت نام ہوتا ہے جسٹنا مازنا ہے بھو بندہ سز گوارا (نقص) ایک اس کا نیز آخر ہو گیا  
(۲) ہانا، ننگل کا ٹوکرا ہو جانا۔ ملاک ہونا کام تام ہونا۔ دم چھوڑنا۔  
اتصال کرنا چل بسا راہی ہونا۔ چان سے گزر جانا۔ دم لگانا۔  
ایک دن میں آفتہ کدو کا طیب نبض بنا رفت کی تو کیا ایکست ہی (نقص)  
کری شفت ہو تو حضرت دل ہو گئے آخر میں ایک آہ میں تم دجرات  
جاننا ہے دل کو شاید چوہا ہو۔ بہرہ یک نکھار اس کا نہنگ ہوا (۴)  
(۵) مرکز خفا ہونا۔ سرور ہونا۔ فضا ہونا۔  
بلیں ہونا کہ وہ بھی ہو گئی مرغ ہل کر طہ آفرین ہو کر ہو گیا اور تیل  
تم نے اس وقت میں چاک کر کر رہی تھی تھائے اتنی دل میں (نقص)  
(۶) نالی ہونا۔ رہتا ہوتا۔  
ذی الہ: بارگاہ ہونا نہیں آفر رواد ہو گئے شیراز کل مذہبی آفرین  
اخراج: اسم: ہرگز دخل کا لقیض۔ بکاس نری۔ صرف۔ اٹھاؤ۔  
آخرا جات: ع۔ خرف کی تیج بہت سے خرف +  
آخرت: ع۔ اسم مؤنث۔ عاقبت (۱) اور باقی بقیہ: دوسری دنیا  
دوسرا جہان + قیامت ہر لوگ (۲) مرگ۔ انجام آخر +  
دوسرا جہان نہ ہو گئے تو آخرت میں لیں گے۔ آخرت میں قرآن و تائید کا لیں گے۔  
آخرت بگایا۔ اہل متدی آخرت بنانے کا تقیض۔ انجام خیر  
ہونے کا خیال نہ کرنا۔ انجام بر کرنا +  
آخرت بنانا۔ اہل متدی جتنی سنوارنا۔ عاقبت درست کرنا۔  
قیامت میں سرخو ہونا +  
آخرت سنوارنا۔ ۱۔ فعل متعدی و مسلمان۔ ع۔ عاقبت سنوارنا  
ایسے کام کرنے جن سے انجام بخیر ہو۔ دین پاک کرنا۔ دین کا رستہ  
پاک کرنا۔ نیک کام کرنا۔ اپنی عاقبت کو درست کرنا۔ دین کے  
کام کرنا۔ اس جہان کے واسطے کچھ کرنا۔ عاقبت بخیر ہونے کی  
تمہر لگانا (نقص) ہوا کی خدمت کرو اپنی عاقبت سنوارو۔ (ع) +  
آخرت کی ادھار۔ اسم مؤنث (پورب) وہ قرضہ جس کے ادا کرنا  
امادہ ضرورت قیامت کی ادھار +  
آخرش: ف۔ تاج فعل۔ انجام کار آخر کر۔ الغرض۔ الاخرہ  
موتوں دل ہو چکا نہ ہوں میں ہی آخرش دل بگیا توں شکریاں ہی ہمارا (ع)  
فلک دار چھوڑنے دی ہو کوئی پھر دشمن کی گاہی آخرش دغیر سے پیلان اندھا (۱)

آخر

دین بھڑی لاغوائے قاتبا تو کیا آخرش ہر کہو سے میں۔ دانا اڈا (نقص)  
جو گیا وہاں سے اگست میں قاتبا آخرش دل جوہر کر لکھنا شاپرک تھا (۴)  
اصحاب تنج القنات کہتے ہیں کہ اس لفظ کی بہت سی کلام بنے سان شین جوہر کا کتا  
کچھ سختی نہیں دیتا۔ اگر اسے اردو میں ترمیمی غلط ہو کر اسے کلامی شعر سے اٹھو  
کے کلام میں کہیں اس کا بڑا دیکھنے میں نہیں آتا۔ اس عوام کا لانا نام کو کتا کہتے  
ہیں سوہن سے اس بات میں موافقت نہیں کرتے کہ یہ کہ شعر سے یہ ان کے کلام  
میں کثرت سے نہیں ہوتا۔ اور یہ نسبت کے واسطے ہا انا۔ کہتے کہ خواہر ماننا  
ادھار سے لکھنے کی کلام میں موجود ہوا اور کتا تو وہ اس کی شائیں بہت سی لکھی ہیں  
میں کچھ رو شائیں ہم بھی کہتے ہیں۔  
ایقیم: خودانی دولی منسوب ہوا۔ بنت دانا بکھا یہر و اہلش خیر مارا (ماننا)  
ہر کہہ خودیش ادب گفت۔ در بزرگی نسلان از دہر خاست و حوی  
نسبت کے لئے جیسے باش بیٹے تیکہ ہیں اب بات ثابت کرنی رہی کہ شعر سے  
نے بھی اپنے کلام میں لکھا ہے سو اس کے ثبوت کے واسطے ہم آدھ پنداشنا لکھیں گے  
آخر وٹ۔ ۱۔ اسم مذکر۔ دس۔ آٹھوڑا ایک قسم کا پیوہ جو جس میں ادا م کے  
موسکی گری نکلتی ہے۔ فارسی میں اسے چار مغز گروگاں عربی  
میں جوز کہتے ہیں۔ ہر اٹھا گرم و خشک +  
آخری: ف۔ صفت۔ منسوب بہ آخر پچھلا۔ اخیر کا دس ہر سے یا اس  
سیرے کا (نقص) ایک آخری حکم اور لگاتے ہیں +  
آخری بہار۔ اسم مؤنث۔ (۱) اخیر موسم۔ طوعلتی بہار اخیرت  
دقت: ہر دوں کی آخری بہار آواں  
(۲) اخیرن۔ طوعلتی رونق زوال کا پھر و بگشتی کا پھر +  
(نقص) اب آخری بہار میں کیا اتراتے ہو +  
(۳) بڑھاپا۔ پیری کا دقت (نقص) اب ان کی آخری بہار ہے +  
آخری چہار شنبہ: ف۔ اسم مذکر آخری بدھ مفر کے بیٹے کا آخری بدھ  
(ہر کہہ اس روز مسلمانوں کے پیڑے صلی اللہ علیہ وسلم نے بی سخت باری کو زنا حاصل  
کر کے غسل سخت فرمایا تھا اور ذرا چپے پھرے تھے اس جبکہ اس دن بڑی خوشی مانی  
جاتی۔ اور مسلمان اس دن سبزہ زود تہ اور داغوں میں پھرنا نہایت مبارک سمجھتے  
ہیں۔ اسناد و پچوں کو میدان دیتے اہل ان سے اس خوشی کا انعام دیتے ہیں مگر  
مسلمان و مسلمانہ اعراف پرشہ آدمی اس شمار کو اپنا کام سمجھ دیتے۔ اور کشتی  
ماتے ہیں +

افسہ

**قلعہ معلیٰ کے آخری چار شعبہ کا نظارہ**  
 سفر پہ تیر و جزیر کا سینا کھتے ہیں اس سینے کی تیر ہوں آریج ہوئی دیکھو!  
 ہنسنے کی سہلی گھنگھریاں دن میں ڈال کے اور گیسوں کی پھری گھنگھریاں آبال کے  
 آؤ پہ خفاش اور کھانڈ چھڑک کے قابو میں کمال کے نیاز دی پیرا فٹ دیں۔ اسی  
 سینے کے آخری پردہ کو اوشہ نے منہ دیا رکھا دیکھو! ہوا ہر خانے کا دار و فرسوں  
 پانڈی کے چاند چاندی کی کشتی میں لگا کر لایا۔ ہار چھٹے اس میں سے دوسرے کے دو  
 ہاتھ کے اوشاہ نے آپہننے۔ دو ویدید کو ایک ایک اور شاہزادہ کو اپنے  
 ہاتھ سے دیا تھی اور امیر امراؤں کو تقسیم ہو گئے۔ جسے غم کرنا۔ نذر میں دیں ہمار  
 بدبخت جو! اوشاہ اپنی بیگم میں آئے۔ وہ ہا دون پختے جو آپہننے تھے لکڑ  
 رانی کو دے تیسرا ہیرا ہوا۔ دیکھو! کوری کوری شلیاں آئیں۔ پہلے ایک شلیاں  
 تھوڑا سا پانی اور ایک اشرفی کھرسے میں پیٹ کر اس میں ڈالی اوشاہ کے آگے  
 کھڑے ہو کر سر پر سے بچے پھینک دی اور ہوا! اوشاہ کو شلیاں ڈالنے کی شرفی مل گئی تھی  
 ایلہ باب تھوڑا سا تھوس لاکر ملا۔ اوشاہ نے اسے لالچا۔ لو اب بیگماتوں اور  
 شہزادوں کو شلیاں تقسیم ہونے لگیں کسی شلیاں میں پانچ کسی میں چار کسی میں دو  
 مددہ کسی میں ایک ہی دوسرے ڈال کر اریوں کے سر پر رکھو! جو شلیوں کو ساتھ کر  
 سکے ان بھیجیں سب ان کو انعام واداد شلیاں کھلے اسی طرح کھڑے ہو کر توڑ  
 دیں۔ جو کچھ شلیوں میں تھا وہ طلال طریاں لگیں۔ تیسرے پیر سبزہ روتدے  
 باغ میں گئے۔ آخری چار شعبہ کی عیدیاں شاہزادوں کے اُستاد۔ سنہری  
 مدہیل۔ چوہدار کا فخر کھلے لائے۔ شہزادوں کو عیدیاں اور بھٹی دے۔  
 عیدوں کے دہنے سے فرصت ہوتے +

آخری چار شعبہ اور صفر۔ چارپ داغ سیر کن بن گم  
 ہر کار و زینکند مشاری غم نہ بیند بقول پینیں عیدی  
 چار شعبہ آخری اور صفر۔ وہاں باغی شہنشاہ و گم  
 معلیٰ کے رائی امروشد۔ زان سبب شد سیر گلش نیکتر  
**آخری یا آخرین نم۔ ف۔ اسم مذکر۔ ۱۱۔ دم ویدیں۔ وقت مرگ**  
 نزع کا وقت۔ وقت جانکشی۔ دم نکلتے وقت (۲) اکھڑا سانس اُل  
 سانس۔ اوپر کا سانس + جنگام مرگ۔ آخری وقت بھی ہوتی ہے  
 ہوئی فحاش سے نفرت افزوں پہلے کئے خوب آخری دم (۳) سانس  
 وہ کاشراکم شہر کے آگے کیسے لب پر ہی دم نہ ہوتا۔ (۴) سانس  
 عساری تو کی وقت بتاں میں غم سن اسی وقت میں کیا خاک شلوان ہو گئے (۵)

اش

وقت آخر سو گردانی کی کچھ حاجت نہیں خود بخود خاکساری گردن کا ڈھلکا ہنسہ ہو رہی  
 تڑپوں ہوں بکھنے کو وقت آخری۔ آؤ کوہ ماڈاوسہ بار و بار تو دیکھو! رشا  
**آخری ویدارت۔ اسم مذکر۔** ہاں کئی کے وقت دیکھنے یا مرے  
 دم کے ویدارت مراد ہے۔ (۱) فراق میں تو آخری ویدارت بھی نصیب ہوا۔  
 نزع کے وقت مریض کو دیکھنے آتے ہیں تو اس وقت دیکھنے کو اس  
 نذر سے تعبیر کہ عزیز و اقارب سے کتنے ہیں کہ اس کو اگر دیکھا تو  
 ہر دیکھنا تیسرے ہوگا۔ چھٹے آخری ویدارت ہے چکر و کھیلو۔  
 دو دیا اوشاہ نے سن کر اس سے بولا ہوتا سرو منکر  
 کہدو اس سے کہہ چکر انظار۔ دیکھ ہا ہا کے آخری ویدارت  
**آخری زمانہ۔ ف۔ اسم مذکر۔** دیکھو! زمانہ نمبر (۳۰۰) آخر وقت دم ویدیں  
**آخری وقت۔ اسم مذکر۔ ۱۱۔** بڑا حالہ کا زمانہ (۲) وقت مرگ اور وقت  
 جبکہ موت بنتی ہے قریب ہو۔ دم ویدیں۔ دم و نزع +  
**انخفا۔ اسم مذکر۔ پوشیدہ۔ غمیدہ۔**

انخفا کے تو اقدس۔ اسم مذکر۔ (۱) قانون، کچھ کی پیدائش کا چھپانا۔  
 انخفا کی واردات۔ اسم مذکر کی اقدہ یا دروٹا کا چھپانا کسی جرم کو دھانا۔  
 اخلاص۔ اسم مذکر۔ (۱) انوی معنی خلوص۔ خالص۔ پاک صاف۔  
 (۲) عبادت بے ریا۔ طاعت خالص (۳-۱-۲) دوستی بخت۔  
 پیار۔ مہاگ۔ جیسے آجکل تو ان۔ یاں بیوی میں بڑا اخلاص ہے  
 (۴) میل ملاپ۔ بڑا ضبط۔ ارتباط (۵) لاڈ۔ ناز +  
 اخلاص بڑھانا۔ ۱۔ فعل متعدی۔ ربط ناز و کرنا بخت بڑھانا +  
 اخلاص جوڑنا۔ ۱۔ فعل متعدی (۲) دوستی کرنا۔ مہنا پا کرنا۔  
 ربط پیدا کرنا۔ یاری بڑنا۔ دوستانہ گانٹھنا۔ دوستدار بنانا +  
 اخلاص کرنا۔ ۱۔ فعل متعدی۔ دوستی کرنا بخت کرنا۔ ربط حاصل کرنا +  
 اخلاص مند۔ اسم مذکر۔ (۱) دوست۔ شیر خواہ دوست۔ ملا و صادق  
 (۲) اسم مؤنث۔ (۳) بی بیلی۔ بی بیلی۔ گویاں +  
 اخلاص میں آنا۔ ۱۔ فعل لازم۔ (۱) ناز کرنا۔ لاڈ کرنا۔ خورہ جتنا۔  
 خورہ کرنا (۲) اترانا۔ کسی کے برستے پر گزرتا +  
 اخلاط۔ اسم مذکر۔ (۱) خلط کی جگہ۔ ہار وں خلط یعنی سہا و خلط۔ غم۔ غم  
 اخلاط فاسدہ۔ اسم مذکر۔ بڑے خلط +  
 اخلاق۔ اسم مذکر۔ (۱) خلق کی جگہ۔ (۲) عادتیں۔ فیصلتیں (۳) خوش





۱۲۱

غیرت میں سکھا دیتی و آداب سکرت دین چنچہ خود کو قتل جاتا ہے (نیم ہولی)  
 (۲) پاس مراتب حفظ مراتب - سنگا داشت تیر ہر چیز - ہر چیز کی حرک  
 نگاہ رکھنا (۳) آداب - لحاظ بہ تعلیم و تکریم عزت و توقیر اور آداب  
 وہ طریقے جن سے بڑوں کی بڑائی اور چھوٹوں کی چھٹائی ثابت ہو سکے  
 میں بڑا ہجوم منع توبہ باعث تھا کہ راہ نظر عشق کا آداب مجھے (ذوق)  
 درود شوح کہ جو کل کو بھی نازک ہو سکا اسے اس طرح سے نازک سے آداب مجھے (ذوق)  
 آداب میں میرے لب بستی رہی - نکلی نہات بھی دم پرشش حجاب (نیم ہولی)  
 طیش کچھ دل میں بڑھ کے آداب - دیکھو ایک کپڑوں مسند مال (مسند)  
 اس نے میرا دیکھ کچھ آداب - کر دیا سیج کچھوں کی خراب (مسلکات)  
 کو کھائیں ہاؤنگل کوش غرضید پاس آداب میں سری کے بل جاتو لگا (ذوق)  
 (۳) فرنگ و دانش - اطوار پسندیدہ - سلیقہ بخندگی - احتیاط طریقہ - تیسرے  
 اہلیت - کھنے پونے اور پڑھنے میں گفتگو کا طریقہ - تہذیب و حسن  
 اخلاق - خوش اخلاقی - نیک کرداری +  
 یاد آتی پھر اس فضل کا سامان آداب - اسے وہ ناز کا انداز و مہیلا آداب (مہیلا)  
 اسی مدد طریقہ جو ختم کتاب آداب لب ناموش سے طریقہ بیان رکھتے ہیں رشیدی  
 (۴) سلام - کورنش تسلیم - بندگی - سلام و نیاز نہایت تعلیم و محکم کر  
 سلام کرنا - وہ سلام جو بزرگوں کو تسلیم کیا جاتا یا وہ سلام جو  
 خلعتوں میں القاب کے بعد لکھا جاتا ہے +  
 جب کبھی ختم تصدیق میں نیاں آتا ہے وہی پھر پھر کے آدابوں نما آداب (ادب و شایان)  
 (فقیر) حضرت آداب - آداب عرض جو - آسانی جی آداب پچی آتاں  
 کو آداب کدینا دیکھنے نہ کر نہایت ہے - مہربانی ہے - کسی کی دسی  
 ہوتی یا اپنی گری ہوتی چیز کے اٹھا کر دینے کا شکریہ - کسی کی عنایت  
 یا مہربانی کا مقبر جو کہ سلام کرنا - تھیں نیکس اور کرنا +  
 آداب بجا لاتا یا آداب بجا نا - فعل لازم - را تسلیم کرنا - بندگی  
 کرنا - سلام کرنا آداب یا عقیدت ظاہر کرنا - کسی بزرگ کی اس کے درجہ  
 کے صاف تعلیم و تکریم اور کرنا +  
 کبھی چکل میں کھتے ہیں جو جاتا ہے - اوریں جھک کر آداب بجا لاتا ہے (سید)  
 رضیہ سلطنت کے زمانہ میں جب کوئی شخص بادشاہ کے سامنے حاضر ہوتا تھا تو چار  
 نہایت خوش آوازی سے ہکار کر کے کہتا تھا کہ آداب بجا لاواں چاہ بادشاہ مہاراجہ  
 عالم پناہ بادشاہ سلامت چلے جلد سے جہاں سے وہ نکل کر جس سے تعلیم آتا

۱۲۰

ہوتی ہے باقی دعا علیہ صلے میں +

(۲) طور و طریقہ - رسم - ڈھنگ - دستور وغیرہ اور کرنا +  
 بھالایا قد ہوئی کے آداب - دل مرشد کیا خدمت سے شاد آداب (تہذیب و تہذیب)  
 (۳) شکریہ اور کرنا - احسان ماننا - گن گنا کرنا - کسی کی دی ہوئی یا کھائی ہوئی  
 پادشائی ہوئی چیز کو دیکھ کر احسان مندی ظاہر کرنا +  
 (فقیر) اسے بچھڑا اور آداب بجالا سٹھ  
 (۴) رخصت گئی اجازت چاہنی - اجازت مانگنا - اجازت طلب کرنا  
 رخصت ہونا (فقیر) بچھڑا میں آداب بجالا ہوں -  
 (۵) ماننا - قبول کرنا - قایل ہونا - ہار ماننا - دوسرے کی بڑائی کا مقبر  
 (فقیر) یہ بات ہو جائے تو آداب بجالاؤں - اگر آپ سے یہ کام ہو جائے تو ہم  
 آداب بجا لائیں +  
 آداب تسلیمات - رسم ذکر نہایت آداب کورنش یا بندگی بہت مست  
 آداب سکھانا - افضل متعدی - اخلاقی تعلیم دینا - تہذیب کھانا - تربیت کرنا +  
 آداب شایان - رسم ذکر بزرگ بادشاہوں کے روبرو جانے کے طریقہ  
 بادشاہوں کو سلام کرنے کا طریق - بادشاہوں کے روبرو گفتگو کا  
 طریقہ - ہار ماننا - حاضر ہونے کے قواعد عرض و معروض کے ڈھنگ -  
 آداب مجلس - رسم ذکر مجلس کی نشست و برخاست کا طریقہ -  
 نشست و برخاست کے مہذبانہ قواعد مثل بیات چیت کرنا یا ڈھنگ  
 آداب القاب - رسم ذکر (۱) خط و کتابت میں لقب اور جہاب کا  
 لحاظ - مکتوب الیہ کا نام اور وصف (۲) سرنامہ - پتا - (فقیر)  
 آبا جان - چھوٹی آباں کو کیا آداب و القاب لکھا جاتا ہے ؟  
 آواش - کا - صفت (۱) اذل - منہم - غلین - رنجیدہ - سوگوار (۲) ہرا گندہ  
 پریشان - ویران (۳) اسے رونق دے روپ - ہرنگ - جزیب  
 پھیکا پھیکا - ماند - رنگ اڑا ہوا +  
 آفاش - ہونا - فعل لازم (۱) - رنجیدہ - غلین - اور پریشان ہونا (۲)  
 بے رونق ہونا +  
 آواسا - رسم ذکر آزاد اور بے قورقہ یا استر بہتر اور مست بچھڑا کو کھنڈ  
 آواسا گنا - فعل لازم - رخت سفر باندھنا - استر باندھنا - بجالا کر  
 چل دینا - سفر کرنا - اور حنا بچھڑا گندہ بے لاد کر چھٹے بنا +  
 آواسی - رسم موقت غلینی - پریشانی - ویرانی - بے رونق (۱) - ہندھ

(۱۱)

فیروز کی ایک فرخ جو باکر و نامک کا پیر ہے +  
 آواسی جھٹنا - فعل لازم یعنی باپیشانی خاہر ہونا بد رفتاریاں  
 آواسی جھٹنا - فعل لازم - (دیکھو آواسی برستا)  
 آواسٹ - اسم مؤنث - آواسٹ - درنگ جو نیل اور نیلی قول کرید ہو  
 آوٹ - اسم مذکور - کنوی معنی ہر چیز کی حرکت کا دیکھنا گشت حقیقہ  
 (۱) طریقہ پسندیدہ + گشت مرتبہ حقیقی - اخلاق - تنزیہ (۲)  
 طور طریقہ - ڈھنگ - قاعدہ مضابطہ - اصول دستور فعل (۳)  
 علم زبان + علم عربی (۵) حیا - شرم - لیا - لاج (۶) تنظیم - تکمیل  
 (۷) بحالت ذرا - صرف - رؤوس گئے کے دیکھنے کو بھی ادب  
 گئے میں دعوت - دور ہو - چلا جا - پرے ہٹ - جیسے ادب گئے ادب  
 (۸) عجز و نیاز - فروتنی و انکسار +  
 راہ کار مع - اسم مذکور - کنوی معنی چٹھہ دینا (۲) اصل (۳) دولت کا  
 شہرہ و شہرتا اقبال کا نقیض - بد نصیبی - بد اقبال - کم قسمتی - شامت -  
 (۴) خوش - دلدرد (۵) ہزیمت - شکست (۶) تنزل - افلاس -  
 نفسی - ناداری - فحاکت +  
 آو چاکر - ۱ - تابع فعل (۲) اکثر (۳) اکثر کر کے - ضرور بالضرور +  
 آوڑ - اسم مؤنث (۴) آوڑ + آوڑ + آوڑ + آوڑ (۵) آوڑ +  
 آوڑ (۶) آوڑ ہندو ہوتے ہیں یا وہ ہیں آوڑی - رند و مذکور ہوتے ہیں  
 (۱) ادب - عزت - قدر و منزلت - تعظیم - تکمیل +  
 آوڑیں اور نہیں نہیں میں نیز - تسمی جو شہرہ یا چوکن برسوینہ (دوہا)  
 دھن کی آوڑی ٹھان جات بات کن کانیں ناؤں +  
 میں پہا بنائے آوڑیں بوسے بیکری و اور (بارہ نامہ)  
 (۲) احاطہ - فراہم داری + حسن عقیدت (۳) آوڑی گشت - خاطر و رات  
 خاطر تواضع - مان - بھاؤ +  
 ہٹ بٹیاں دینا بیوں ہات گھات آوڑے کی در کیں ہات نہ چھیں ہات نہ اسلم  
 آوڑ پانا - یا لٹنا - فعل لازم عزت پانا - توقیر ہونا بڑائی پانا مرتبہ پانا -  
 عروہ پانا - قدر و منزلت پانا +  
 سب فرشتہ کا گشت خلاجات میں پرہ منس کو ہر مکان میں آوڑ ملا تو ایسا (تقریر)  
 و فقرہ دن و آوڑ پائے کے کرے آپ کھان +  
 آوڑ سے جھٹنا - یا لٹنا یا لینا - فعل متعدی - ادب سے جھٹنا یا تعظیم

(۱۲)

جھٹنا - عزت سے جھٹنا + استقبال کر کے جھٹنا - آوڑی کر کے لے  
 جانا - درات کرنا - ادب پیش آنا +  
 آوڑ کرنا - یا آوڑینا - فعل متعدی (۱) عزت کرنا - بڑائی دینا -  
 ادب کرنا - توقیر بڑھانا - قدر و منزلت کرنا +  
 ہاکو چہرہ گئے آوڑ دیت - کوئی ایسی بیت ہے اور کاک بڑی بیت (دوہا)  
 بھیجی بن آوڑ کون کرے (رخل)  
 (۲) خاطر تواضع کرنا - خاطر مہارت کرنا - مان بھاؤ کرنا - آوڑی گشت کرنا +  
 متوجہ ہونا - ممان توازی کرنا +  
 سائیں کھیاں پھریاں آوڑ کر دیکھو + پھٹ پھٹ کر یہ سیلانی میں ہر دو دیکھوں توئے  
 آوڑیں آوڑیوں ہات و زمین ہست - تسمی - دو دیکھ گئے ہڈت اور گہست (دوہا)  
 آوڑا مع - اسم مذکور - بنا - جاری ہونا اخراج + بار بار پیشاب  
 آنا - روائی ہاؤ (۲) چنہ کی بھڑی رسی صرف عربی میں آتے ہیں  
 آوڑا کٹ مع - اسم مذکور - کنوی معنی پانا - اصطلاحی دریافت - دیک  
 عقل - سمجھ بوجھ - رسائی - فہم +  
 آوڑک - ف - اسم مؤنث - ایک قسم کی جڑ ہے جسے سکھا کر سونٹ بناتے  
 ہیں پورب میں آوڑی - ساری میں آوڑ - پنجاب میں آوڑکتے ہیں +  
 آوڑی - اسم مؤنث - تانے لگانے میں لٹکنا یا لٹکنا کی قاشیں یا لٹکنا سی  
 بناتے ہیں - لیکن اب لٹکنا کی جڑیں عام لٹکوں کو بھی آوڑیاں کہتے ہیں +  
 آوڑیں - مع - اسم مذکور - ایک مشہور پتھر کا نام جو آدم علیہ السلام کی باخیں  
 پشت اوڑھتے تھے علیہ السلام کی اولاد سے ہیں - دریائے مصر کے ساحل  
 پر پیدا ہوئے - ہل میں ان کا نام اخوٹ یا اخوٹ زبان کوئی خلیوانی ہیں  
 بطرسین یا اودرسین ہوا - عمرانی میں ہرس یا اودرسین ہوا عربی  
 میں ہرسن - اودرس - اور اثلث القدر فرسا یا چوکلہ آپ ہمیشہ دیکھا  
 صفت و شرایع مرسلین سابقہ میں مصروف رہتے تھے - اس سبب  
 اودرس نقب پڑ گیا - خدا تعالیٰ نے آپ کو دس چیزیں عطا فرما  
 تھیں - اول رسالت - دوم نزول نئی معائنات - سوم انکار مسلم  
 نجوم - جہدم طرہ کثرت - چہم خیاطی - ششم - آلات حرب سازی - ہفتم  
 طریقہ جہاد - ہفتم طریق قید و اسیری اولاد و کفار - ہم - ہشتم لباس  
 کرپاس یعنی اون سے کہ جسے بنانے و پہنے کی ترکیب - وہم - ہفتم  
 قیام جنت - موقوفہ فیض کی پیشین گوئی آپ ہی نے کی تھی ہر ان گند





231

درجہ کو اہل اسلام سُنو گا کہ اہل کافر کا کشت کمانا برابر نیک ہے۔ اس سبب سُنو غور  
کی نسبت بھی، نقد کہہ دیتے ہیں)

آدم زاولد و بن اسم مذکر آدم کی اولاد انسان آدمی کی قسم آدمی  
کی صفت آدمی کا بچہ انسان کا بچہ ابن آدم اولاد آدم

تو سچ کجکے بنیت وفاق نامشاوکی ورنہ اوبت کی خدائے تہ آدم زاد کی (موجب)

آدم گری، مع بنده مت - را، آدمیت - انسانیت -  
(مسلمان بنده هستی، دفعه) آیس نور آدم گری نیست - نور آدم گری است که -

شب رفتن من که در پیرنگ سبب پار آدم گری گویا در مسیر

(نقلاً) جب انسان سے آدم گری نہیں تو انسان کیا ہے ؟  
(میں خوش ہوئے۔ خوش رہا۔ غافل تھا۔) وہ بڑی آدم گری سے ترش آئے

۲۵۶ ہوشیار ی و انہی چالاکی جھٹکنے کی ۴  
نجانے و باوجودی ملا مٹو کہ خود مگر آج وہ ان کے کی (ہاشم)

اودانی - ریخت - پیوہ - عورت - خیلا +

[illegible]

اودا لگتا۔۔۔ بغل لادم۔۔۔ شراست سوجھنا۔۔۔ سنی چھوٹا۔۔۔ شونی اور سنی  
چشمہ کرا۔۔۔ (۲) خوش کرا۔۔۔ (۳) سنی کرا۔۔۔ (۴) سنی کرا۔۔۔

اگرچہ اس نام سے یاد کرنا، رشتہ والے میں ویکٹور والے مسئلے ہی آدمی کی

اولاد آدم سے ملی رہے والا۔ آدم کی بیوی حوا سے بہت  
 مکے شخص۔ بشر فرد کس جنس انسان مانس جنس  
 مبارک کلمہ کہ رکھو گے کہ تم کو جس کی تم کو

اس کو بھی حاکم کر کے آدمی  
کوئی مانس نہ تھنہ کہے ہرق  
کون سا سچیز سے یہ بولیا درست  
آدمی کوئی ہمارا دم تحریر بھی تھا (غالب)

بلکہ نیک و بد کی گویا سبکدوشی  
 سلام کا نکلے کسی تہجد سے

جوان نکلے سین اپ آؤ می رہے اپنا  
 آؤ می مجھ رہے تقدیر سے نسیم و ہوا

آکے عدم کیساتھ جو دنیا میں بکھر  
تو خود ہی ہی ہو کہ ساری جہاں میں



کتے پر کتہ ذوق جہاں سے گر گیا کیا ٹپ آدمی تھا نہ مسخرت کرے (ذوق)  
(نظم) آدمی آج کا کیزا ہے (۲۔ مصفت) جوان۔ پورے ٹکڑا۔ مانع۔ بڑا

۲) (نقلاً) بجز ترکیبوں اور اہتماماً صا آدمی تھا (۲) مصفتہ تیز دار، صاحب  
سلیقہ، مخلصانہ، قابل، الایق، وانا لایق، مُتذنب، تہذیب یافتہ ۳

کوئی جس حال دل اس غیرتو پہنچ گیا جو دگر مٹی نہ لگے ہاں آدمی کی مٹیس دہندہ  
 فخر کیا اس کسی نے ایں جو زہید کیا آدمی وہ کہ جس نے کچھ بھر پیدا کیا راضی

ہم نے یہ انکار و غلطی کے کام + آدمی ہر بہت مشکل ہے یاں (سینہ)

تقریباً کرنا سرفیض شمسو سے وہ آدمی جو اگر اس سرور و گلستاں ہو گا (رشد)  
 (نقص) آدمی جو گستاخ نہ ہو۔ آخر یہ نہیں بدست بخت آدمی بن جائیگا۔

۴۴) دیانت دار، امانت دار، متدین، امین، رفقا، آدمیوں کی باتوں سے آدمی میں گراہی نہیں (دخمل)، (۵) نوکر، جاگیر، ملازم، خادم۔

خود نگار سلازم خاص۔ (فقراً خلاق) بابا گنجہ فیروز کو بھی احوال  
سائیں آدمی آئے تو دے۔ (ابو دگرہوی کے لئے قوی آدمی بننا رہا)

کامیاب ہو گا۔ یہاں تک کہ وہ اس کی طرف سے

وہ تھا جانے کہ جو کچھ کینسیئر میں شمار  
ہو اس کی آکنوں کو ہی آدمی چھوٹا

غزیرین کنان کو آدمی نے اس کے جوڑی  
 کا بیج کو شاید قتل سے بہرہ چھو کر  
 عمار کا گناہ کو کہ عاصم نے  
 کہ جو نہ ہوئے خشک اور شہر غری

علمان گایان و دیوید جان بونتر  
 (۷۵) لشکری، آشنا خواهر مرد و هم فرزند عورت که پس از یکدیگر مرگه کا آدمی  
 کلا تا آنکه - قوی - شیشه دار دوست - رفتند و دیگر کار آدمی

آج رسالہ ہمارے آدمی پر فوج آباد کر کے - (میں غائب ہوں)

دسی پر دس چار لوگ ہائے جبر و غلبہ ایسے کہ ان کے گھروں میں ہلا  
جاتا ہے۔ (فقرے - ہندو) جی جی تیرا آدمی کا آج گھروں میں  
خون و قاتل ہے۔

(۱۹) اُنہیں دے دینے والے۔ ساکن۔ زمین کے ساتھ جوہر یا آبیضہ۔

(۱۰) نالائق - بد تمیز +









ادھی

کسی امر کی داویہ یعنی طور بوقت پہنے تو خوشی کا سنا کر کے  
 دے یہ کل زبان پر نہاتے ہیں یعنی اسی بات پر ہاتھ ملاؤ دیکھو  
 ہم نے کیا قابل تعریف کام کیا کیا بات نکالی ہے  
 دیکھ کر یہ زیادہ اگلوں کی سوجی لایا ہوا دوسرے کو بڑی دور کی سوجی  
 دیکھو اور ہر کلمہ کا لفظ مختلف بھی کر دیتے ہیں چنانچہ حضرت داؤد نے فرمایا ہے  
 تو بھی اسے صبح کسی پر جان دے باقیہ اوستا دیکھیں کسی کسی  
 دس سوت پرانا اور دوسرا صدر نہیں ہیں یہ آسمان وہ میر کہیں راہ اور تعظیم بطور  
 جمع آتے چنانچہ زبان لایا ہوا دیکھنا چاہئے  
 او صر یا او صر۔۔۔ تا علی فعل (۱) اس طرف یا اس طرف اس جانب  
 یا اس جانب (۲) جانب دنیا یا جانب عقبی +  
 او صر یا او صر ہوتا۔۔۔ فعل لازم۔۔۔ جانکشی سے نجات پانا یا نجات  
 جانا۔۔۔ مرنانا یا بچنا جانا +  
 او صر۔۔۔ تا علی فعل۔۔۔ اس طرف اس جانب ہے۔۔۔ دوسری طرف نہیں لڑو +  
 او صر سے۔۔۔ تا علی فعل (۱) اس طرف سے۔۔۔ ان کی جانب سے  
 (۲) عقب سے۔۔۔ گردا کی طرف سے +  
 او صر نا۔۔۔ فعل لازم۔۔۔ (۱) سیون یا سلائی کا ٹھکانا ٹوٹ جانا۔۔۔ گھٹنا۔  
 پوری اگھڑنا (۲) ٹوٹنا۔۔۔ لفظ ہونا۔۔۔ بیسے نکاح او صر (۳)  
 کھال اٹھانا۔۔۔ پنجوں سے پٹنا۔۔۔ ایسا پٹن کہ کھال اٹھ جائے (۴)  
 خنق کے مارے تباہ ہونا۔۔۔ برباد ہونا۔۔۔ والہ ٹھکانا (۵) چھت  
 یا پوشش گھٹنا۔۔۔ پٹاؤ الگ ہونا +  
 او صلا پڑنا۔۔۔ فعل لازم۔۔۔ خواہش نفسانی یا مستی کے باعث آپے  
 سے باہر ہونا جانا۔۔۔ فاش یا بکار ہونے کی علامتیں ظاہر ہونا۔  
 ٹھلا پڑنا۔۔۔ قابو سے باہر ہونا جانا +  
 او صلا جانا۔۔۔ فعل لازم۔۔۔ کئی سے ضبط نہ ہو سکرنا۔۔۔ فاش ہونا  
 بیکار ہو کر کل مانا بچھٹال ہونا بعض اوقات خراب مرد کے  
 حق میں بھی عورتیں بول اٹھتی ہیں +  
 او صلا نا۔۔۔ فعل لازم۔۔۔ فاش ہونا۔۔۔ بیکار ہونا۔۔۔ چھٹال ہونا۔۔۔ خراب  
 ہو کر گھر سے بھل جانا +  
 او صق۔۔۔ اسم مذکر (۱) امانت کا پانی۔۔۔ پانی کی وہ مقدار جو کھچری یا  
 چاول امانت کے واسطے دیکھی میں رکھ کر چولے پر چڑھا میں۔

ادھی

(۲) صفت۔۔۔ عورت اگر کم لکھو تو بڑا جیسے پانی تو ادھن ہو رہا ہے۔  
 او صتا۔۔۔ اسم مذکر (اصل آدھا) دوپٹے کا جیسا۔۔۔ ٹکچہ پانی کا کنگہ  
 او صوار۔۔۔ اسم مؤنث۔۔۔ آدھا جوتہ۔۔۔ نصف حصہ +  
 او صورا۔۔۔ صفت۔۔۔ (۱) آدھا۔۔۔ ناتمام۔۔۔ ناگہل۔۔۔ جو پورا نہ ہوا (۲)  
 کچا کچا اسقاط کا بچہ (۳) ناواقف۔۔۔ ناخبر بہ کار۔۔۔ دیکھو کے  
 شاعروں نے ائمہ صاحبے  
 او صوڑی۔۔۔ اسم مؤنث۔۔۔ مرنے کا لگا لگا ہٹنے کا چھڑا۔۔۔ نری کے  
 خلاف (۲) کنگہ کے ہٹنے کے چھڑے کو سر سے دم تک ہار  
 دو گڑے کر کے تنگے ہیں۔۔۔ اس سب سے او صوڑی کہتے ہیں +  
 او صوڑی استر۔۔۔ اسم مذکر۔۔۔ نری استر کا تھیں وہ جوڑتا  
 جس کے استر میں او صوڑی اور اتر ہی گئی ہوئی ہو +  
 او صوڑی تاننا۔۔۔ فعل متعدی۔۔۔ خوب پیت بھرتا۔۔۔ خوب ڈکنا  
 ڈٹ سکے کھانا۔۔۔ انا کھانا کہ پیٹ تن جائے اندھا ساش مشکل سے  
 نکلے۔۔۔ دھام اور گنواہر سے ہیں +  
 او صوڑی تننا۔۔۔ فعل لازم۔۔۔ رہاڑی پیت بھرتا۔۔۔ خوب چمک جانا۔  
 او صوں او صو۔۔۔ صفت۔۔۔ ٹھیک آدھا۔۔۔ پورا آدھا۔۔۔ آدھا آدھا  
 نصف نصف +  
 او صوں او صو۔۔۔ صفت۔۔۔ نصف نصفی۔۔۔ نصف نصف۔۔۔ آدھا  
 آدھا۔۔۔ جیسے میں تو ناک کی اوصوں آدھ کا ہیں ڈوٹی +  
 ادھی۔۔۔ اسم مؤنث۔۔۔ دمڑی کا نصف پیسے کا اکٹھا حصہ پورب  
 میں سولہواں حصہ +  
 ادھی۔۔۔ صفت (۱) آدھا کی تائید، نصف۔۔۔ آدھا +  
 ادھی بات۔۔۔ اسم مؤنث۔۔۔ اونٹے بات۔۔۔ ذرا سی بات +  
 ایک حرف یا لفظ +  
 ادھی بات گھٹنا۔۔۔ فعل متعدی (۱) ذرا سی بات کہنی۔۔۔ زور بولنا  
 ہر ٹھہرانا۔۔۔ نہ بان بلانا۔۔۔ کچھ گھٹنا (۲) کچھ ذرا بھی مخالفت کرنا۔۔۔ لائن  
 زان سے بھگانا +  
 جیتے بیرو کو کوئی بھی آدمی بات ات ہرگز نہیں چھوگو اور اٹھا (دیکھیں)  
 ادھی بات نہ کو چھٹنا۔۔۔ فعل متعدی۔۔۔ کچھ نہ نہ کرنا۔۔۔ ذرا ستورہ نہ ہونا  
 حقیر گھٹنا۔۔۔ ناچیز گھٹنا۔۔۔ خاطر میں نہ لانا۔۔۔ ذرا منہ نہ لگانا +

ایسی آدھیں گئی شمساری پیرس نے نہ کچھ بھی بات آدھی معروف  
**آدھی بات نہ سنا۔** وہ فیصل لازم (۱) کوئی لفظ نہ سنا۔ کچھ نہ سنا۔  
 ذرا نہ سنا (۲) ذرا غلط بات نہ سنا۔

سنا ہے معروف ایچ کو کھوں سنی تھی نہیں کی بھی بات آدھی معروف  
**آدھی رات۔** رگین میں اور رتیاں۔ وہ تیار قبل۔ نصف شب۔  
 نصف لیل۔

بچوں آدھی رات بدینہ بیا ہے تربیت بن بلم میسر دینا (ٹھمری)  
**آدھی رات ادھر آدھی رات ادھر۔** (۱) ادھر۔ (۲) کما میں  
 کچھ نہ آدھی رات۔ (۳) آدھی رات۔

گیا گئی دل میں کئی کئی دفعہ کچھ۔ آدھی رات ادھر۔ آدھی رات ادھر نظر  
**آدھی رات بارہ باٹ۔** صفت۔ نہایت پریشاں۔

خستہ حال مضطرب احوال میں شخص کی مانند جو آدھی رات کے  
 وقت ایسے موقع پر ہو جہاں سے مختلف سمتوں کو بارہ یعنی  
 بہت سے راستے جاتے ہیں اور اسے معلوم نہ ہو سکے کہ  
 اس کی منزل مقصود کا کونسا راستہ ہے۔

**آدھی رات۔** صفت رس۔ آدھ (۱) آدھی عمر کا۔ میانہ سال۔ کلن  
 جوان نہ پڑھا۔ ۲۰۔ ۵۰ تک۔

**آدھی رات۔** (۱) آدھی رات۔ (۲) آدھی رات۔ (۳) آدھی رات۔  
 عالم نہائی میں مختلف تخیلات کا کھڑا کرنا۔ ایک کام کا منصوبہ  
 باندھنا اور پھر توڑنا (۴) سوچ بچار اندیشہ۔ فکر۔ سازش۔ تدبیر۔

**آدھی رات۔** (۱) آدھی رات۔ (۲) آدھی رات۔ (۳) آدھی رات۔  
 الگ کرنا۔ پٹے ہوئے مکان کی چھت اکھاڑنا (۲) پورب۔ رخت  
 اکھاڑنا۔ کھوٹنا (۳) زچنا۔ پر فہنا۔ پرچٹا (۴) کھال سے

ڈالنا۔ کھال آمارا پر ڈالنا۔ الگ کرنا۔ پوست جدا کرنا۔ مارنا پٹنا  
 وہ۔ باندی (۱) ڈکنا۔ چٹ کرنا۔ کھانا۔ ڈکنا (۲) ظاہر کرنا۔ کھولنا۔  
 مارنا نشان کرنا۔ کھانا کاٹ کر۔ طے ڈالنا۔ چھٹے ڈالنا۔ لال

کرنا۔ چٹے ٹکڑوں سے بیڑہ آدھی رات پشوں یا پتھروں نے  
 آدھی رات ڈالا وغیرہ۔  
**آدھی رات۔** قاضی قدود آدھے باوا آدم کماوت مع قدودہ کثیر اولاد  
 بہت سے بیٹے پوتوں والا۔

دکتے ہیں کہ قاضی قدودہ کی بیوی ایک ایک دفعہ میں ستر ستر بیٹے بنتی تھی اس سبب سے  
 لوگوں کا گمان ہو کر دنیا کی آبادی بڑھانے میں قاضی قدودہ بھی نصیب کے شریک ہیں  
 مصرع قدودہ نو خلق میں آدم سے کم نہیں۔ کثیر اولاد اور اس کا اخلاق بڑا ہے  
 اور بعض لوگوں کی رائے ہے کہ ہر بات کے ناقص رہنے پر ہوتے ہیں کہ میں اس میں کلام  
 ہے۔ کیونکہ قاضی قدودہ ایک کثیر اولاد آدمی تھا۔

**آدھی رات۔** (۱) آدھی رات۔ (۲) آدھی رات۔ (۳) آدھی رات۔  
**آدھی رات۔** (۱) آدھی رات۔ (۲) آدھی رات۔ (۳) آدھی رات۔  
**آدھی رات۔** (۱) آدھی رات۔ (۲) آدھی رات۔ (۳) آدھی رات۔

(۱) آدھی رات۔ (۲) آدھی رات۔ (۳) آدھی رات۔  
 (۱) آدھی رات۔ (۲) آدھی رات۔ (۳) آدھی رات۔  
 (۱) آدھی رات۔ (۲) آدھی رات۔ (۳) آدھی رات۔

**آدھی رات۔** (۱) آدھی رات۔ (۲) آدھی رات۔ (۳) آدھی رات۔  
 (۱) آدھی رات۔ (۲) آدھی رات۔ (۳) آدھی رات۔  
 (۱) آدھی رات۔ (۲) آدھی رات۔ (۳) آدھی رات۔

**آدھی رات۔** (۱) آدھی رات۔ (۲) آدھی رات۔ (۳) آدھی رات۔  
 (۱) آدھی رات۔ (۲) آدھی رات۔ (۳) آدھی رات۔  
 (۱) آدھی رات۔ (۲) آدھی رات۔ (۳) آدھی رات۔

**آدھی رات۔** (۱) آدھی رات۔ (۲) آدھی رات۔ (۳) آدھی رات۔  
 (۱) آدھی رات۔ (۲) آدھی رات۔ (۳) آدھی رات۔  
 (۱) آدھی رات۔ (۲) آدھی رات۔ (۳) آدھی رات۔

**آدھی رات۔** (۱) آدھی رات۔ (۲) آدھی رات۔ (۳) آدھی رات۔  
 (۱) آدھی رات۔ (۲) آدھی رات۔ (۳) آدھی رات۔  
 (۱) آدھی رات۔ (۲) آدھی رات۔ (۳) آدھی رات۔

**آدھی رات۔** (۱) آدھی رات۔ (۲) آدھی رات۔ (۳) آدھی رات۔  
 (۱) آدھی رات۔ (۲) آدھی رات۔ (۳) آدھی رات۔  
 (۱) آدھی رات۔ (۲) آدھی رات۔ (۳) آدھی رات۔

**آدھی رات۔** (۱) آدھی رات۔ (۲) آدھی رات۔ (۳) آدھی رات۔  
 (۱) آدھی رات۔ (۲) آدھی رات۔ (۳) آدھی رات۔  
 (۱) آدھی رات۔ (۲) آدھی رات۔ (۳) آدھی رات۔



آؤر

اذن

مست رہنے کی جگہ۔ ڈوبیوں یا گاڑیوں کے رکھنا رہنے کا مقام  
 اڈا (Adu) چکر کیسیوں یا بنگائی عورتوں کے رہنے کا مقام  
 (۱۲) جوتی کا ڈوبہ کھڑا اڈہ پھل جھٹہ جس کے باہر کے رخ پان اور  
 اندر کی طرف ٹکڑا ہوتا ہے۔ ایڑی +  
 آؤر۔ انگلش۔ ریم ڈرک ریج Order آرڈن اگیا۔ حکم۔ ہدایت  
 فرمان + ارشاد +  
 آؤر بک۔ اہم نوٹ۔ انگلش۔ (صحیح Order Book آرڈر بک)  
 حکم شکنے کی کتاب۔ حکم اجازت کا رجسٹر +  
 آؤر اوکرتا۔ وہ فعل متعدی (عوم) ٹکوتا۔ کسی کو قابل نفرت خیال  
 کرنا۔ رسوا کرنا۔ بدنام کرنا۔ عجیب گھانا۔ صحبت کے قابل نہ  
 سمجھنا۔ نظروں سے گرانا +  
 آؤر اوکرتا۔ ہونا۔ فعل لازم (عوم) نہ سوا ہونا۔ بدنام ہونا۔ انگشت  
 ٹکوتا۔ ٹکوتا۔ نظروں سے گرنا +  
 آؤر پٹر انگلش (Adu Pater) رسم مذکور نامہ نگار۔ اخبار نویس۔  
 مدیر۔ مہتمم اخبار۔ مہتمم نگار۔ پہچان نویس۔ اخبار رسانی کرنے والا۔  
 فروہندہ۔ محرر روزنامہ +  
 اذن۔ رسم۔ اہم نوٹ۔ لٹوئی معنی کان میں خبر آواز پہنچانا (اصطلاحی)  
 بانگ نماز۔ نماز کی آواز۔ بلائی صدا جو مسلمانوں نے عربی زبان  
 میں بنا رکھی ہے (۱۳) وہ اذان اور تکیہ چہ پیدائش کے وقت مسلمانوں  
 کے ہاں چون کے کان میں سنائی جاتی ہے +  
 اذان وینا۔ فعل متعدی۔ نماز کا آواز بلند جانا۔ نماز کے داخل  
 جانا۔ بانگ وینا + (مسلمانوں میں دستور ہے کہ بچہ کی پیدائش کے  
 وقت سیدھے کان میں اذان دیتے اور بائیں میں تکیہ دیتے ہیں نیز مردہ کی  
 تدفین کے بعد قبل از فاتحہ بھی اذان دیکائی ہے جسے نماز مال کے علاوہ دین  
 جنت خیال کرتے ہیں)  
 آؤر بک۔ رسم۔ ڈرک۔ عوام (ڈرک) اصل میں تاری کی ٹوکوں کے  
 ایک قبیلہ کا نام ہے مگر جب اول ہی اول ترک ہندوستان میں  
 آئے اور یہاں کے لوگوں کی بولی انہوں نے اور ٹوکوں کی زبان  
 ہندوستانیوں نے نہ سمجھی تو اول ہندو آئے تو ان پر اس لفظ کا  
 اطلاق کرنے لگے چکی بولی سمجھیں نہ آئے رفتہ رفتہ احمق اور

یوٹھ کے معنوں میں مستعمل ہو گیا +  
 اذن۔ رسم۔ اسم مذکور۔ آگیا حکم۔ اجازت۔ پھونگی +  
 اذن عام۔ رسم۔ اسم مذکور۔ (۱) اجازت عام (۲) وہ اجازت جو  
 نیت کا وارث جنان کی نماز کے بعد دیتا ہے +  
 آؤر وقہ۔ یا آؤر وقہ۔ رسم۔ اسم مذکور۔ مادہ (فوقی)۔ ذائقہ۔ سس  
 (आजो विभाज) (۱) جو کا کھانا۔ روزی۔ روزینہ طعام۔ رزق  
 (قانون شرعی میں) یا نجات۔ نان و نفقہ۔ روٹی ٹکڑا +  
 ورتوف غیاث کی رائے میں اس آؤر وقہ تھا یعنی آپ دوزخ۔ کیونکہ عربی میں وقہ  
 اس زمانہ کہتے ہیں جو ہر ماہ اپنے سنہ سے نکال کر پچھ کر بھرتا ہے اس صورت میں سنہ  
 فارسی و عربی سے مرکب پھیلتا ہے گہری رائے میں اس کا مادہ ذہنی ٹھیک ہے  
 جو ہم نے آؤر وقہ عاموس سے لکھا ہے +  
 آؤر وقہ۔ رسم۔ اسم نوٹ۔ ایذا۔ دکھ۔ تکلیف۔ تکلیف +  
 آؤر۔ رسم۔ اسم نوٹ۔ س (ر)۔ ف (ر)۔ اتہ۔ (۱) لوہے کی پتلی  
 نوکدار کھیل جو سانپے میں لگاتے ہیں۔ اتنی پتلی۔ کھیلدار سانپا  
 (۲) مرغ کے بچے کا خاریا کاٹنا (۳) ایک کے کارخانوں میں  
 رس نکالنے کی پٹی (۴) چمچے میں چھید کر نیکاز دار +  
 آؤر کرنا یا آؤر لگانا۔ یا مارنا۔ فعل متعدی (۱) کاٹنا چھوننا۔ پتلی  
 لگانا۔ انکس کرنا۔ آؤر چھوننا (۲) آگسٹا۔ آگسٹا۔ ٹوکنا +  
 آؤر لگانا۔ جمع کرنا۔ مار کر چلانا۔ گاڑی کے پیلوں کو اتنی کے زور  
 سے چلانا۔ (۳) اور سست آدمی یا حیوان کے واسطے +  
 (فحش) اس تو بھی تک کام ہوتا ہے جب تک کوئی آؤر کئے جائے۔  
 تم ہی پتے پیل کے آؤر کرتے ہو۔ یعنی ناقص تنگ کرتے ہو +  
 آؤر۔ ف صفت۔ ذکر کات میں از مصدر آؤر (سن) آؤر سستہ کرنے والا  
 زینت بخش۔ زینت دہندہ۔ روٹی آخر طہاؤں سنگار کرنے والا۔ تزیین  
 دینے والا۔ مرقب کرنے والا۔ باقاعدہ لگانے والا۔ جیسے انجمن آؤر  
 سند آؤر۔ گیتی آؤر۔ بزم آؤر۔ خود کا صفت آؤر شکل آؤر۔ وغیرہ +  
 آؤر۔ اسم مذکور۔ (فارسی آؤر سے بنا لیا ہے) کہ روت منتشر لکڑی  
 پرسنے کی بڑی بھاری آؤر ہے وہ آدمی بکر شتیر وغیرہ پر چلائے ہیں۔  
 آؤر کش۔ ۱۔ اسم مذکور۔ دھج آؤر کش کر دیتا۔ آؤر کشی چھوڑ دینا۔  
 آؤر اٹھانا۔ ۱۔ فعل متعدی صبح (عاشا) نماز منہ منہ آؤر ہونا۔

۱۱

۱۱

دست ہونا۔ زمین ہونا۔ صلح ہونا۔ کرشمہ ہونا +  
 آراستہ یا آراستہ پیراستہ کرنا۔ انفل مندی۔ راہ سجانا۔  
 بنانا۔ ستوارنا۔ منظر کرنا۔ زمین کرنا +  
 کسی چیز کو کسی چیز کے لگانے یا بٹانے کو نشان کرنا جیسے زور سوجن کو جھاڑ فافوس  
 مکان کو سہانا +  
 آراؤد گورہ سنی کی دیاں گوند کر کیجے آراستہ بازو یعنی میں دو کاں (شیم دجی)  
 انہ سے جوئے انہن آراستہ کرتا کیا جانے وہ کون انہن آراؤد فلک جو دفعہ  
 دفعہ سہا جھاڑ فافوس سے مکان آراستہ کر دیا۔ مجھو فافوس کے حکم کے  
 ساتھ ہی جاہلوں کو آراستہ پیراستہ کر کے دربار میں بھیج دیا۔  
 ۲، ترتیب کرنا۔ موقع سے لگانا۔ ٹھیک کرنا۔ درست کرنا جیسے کتابوں کو  
 آراستہ کر کے لگا دو (۳) تیار کرنا۔ آمادہ کرنا۔ کھٹا کرنا۔ جمع کرنا۔  
 جیسے مقابلہ کو فوج آراستہ کی +  
 آراضی۔ ع۔ اسم مؤنث۔ (ارض کی جمع)۔ (۱) زمین۔ وھرقی۔ (۲) زمین کا۔  
 کھیت (۳) قانون (۴) زمین جہر موقع والگزار می مقرر ہو +  
 آراضی افتادہ۔ ع۔ ف۔ اسم مؤنث (قانون)۔ بیکارچی ہوئی زمین  
 زمین غیر موزوں وغیرہ آباد زمین +  
 آراضی بکدوستی۔ ع۔ ف۔ اسم مؤنث۔ (قانون) وہ زمین بیکار  
 بندوبست کیا گیا ہو +  
 آراضی جکڑ۔ ع۔ ف۔ اسم مؤنث (قانون) وہ زمین زمین اسکی آہواشی  
 کے واسطے منہ کا پانی جمع کیا جائے +  
 آراضی خالصہ۔ ع۔ اسم مؤنث (قانون) خاص سرکاری زمین  
 آراضی ذریعہ آبادی۔ ع۔ ف۔ اسم مؤنث (قانون) وہ منصفہ زمین  
 جو دریا کے پرے سرک جانے سے نمایاں۔ دریا تو کلی ہوئی زمین  
 زمین کا در حصہ جو دریا کی جگہ چھوڑنے سے بنے +  
 آراضی ذریعہ آبادی۔ ع۔ ف۔ اسم مؤنث (قانون) زمین کا حصہ  
 جو دریا کی طغیانی سے ڈوب گیا ہو +  
 آراضی شکنی۔ ع۔ اسم مؤنث (قانون) شکنی جگہ +  
 آراضی شایلات۔ ع۔ اسم مؤنث۔ قانون۔ دوشتر کہ زمین جو قسم  
 آراضی شور۔ ع۔ ف۔ اسم مؤنث۔ (قانون) اور زمین۔ شایلات۔  
 (دو زمینوں)

احسان کے سبب ہونا۔ گوندنا ہونا۔ آنگھڑی کرنا۔ جیسے ہم سے کسی کی  
 آرنیں اٹھائی جاتی۔ ہم کسی کی آرنیں اٹھاتے +  
 ناغہ اور جاہل آدمی اس سے غفلت کرتے ہیں جسے غلط العوام کہنا چاہئے +  
 اسے دست مرد تیری اٹھائیں گے نرم کرنا۔ غیروں کی لیکن آرا۔ اٹھائی نہ ہائی +  
 آراؤد۔ ع۔ اسم مؤنث۔ (۱) خواہش۔ (۲) عقیدت۔ مریضہ نااطاعت  
 آراؤد۔ ع۔ اسم مؤنث۔ (۱) چاہنا۔ خواہش۔ مرضی۔ منورہ۔ (۲) چھا۔  
 قصد (۲) منصوبہ۔ منشاء +  
 آراؤد کرنا۔ انفل مندی۔ نشانہ۔ منصوبہ۔ باندھنا۔ قصد کرنا +  
 آراؤدھن یا آراؤدھنا۔ ع۔ اسم مؤنث۔ (۱) آراؤدھن۔ (۲) آراؤدھن  
 (بند)۔ چاہاٹ۔ عبادت۔ بندگی۔ پرستش +  
 آراؤدھن۔ انگلش۔ (Arrow root) اسم مذکر ساگو دان کی قسم سے  
 ایک لطیف سبک اور زود ہضم خوراک جس کے سفوف کی بھری ہوئی  
 ڈبیاں سوداگروں کی دوکانوں پر بکتی ہیں۔ بیماریوں اور فتنے  
 بچوں کو اکثر دودھ پانی میں بچا کر کھلاتے ہیں +  
 آراشگی۔ ف۔ اسم مؤنث۔ (۱) آراشیں۔ (۲) آراشیں۔ (۳) آراشیں۔  
 سجاوٹ۔ تکلف۔ زیب زینت۔ جیسے مکان کی آراشگی +  
 آراشگی۔ آمادگی۔ درستی۔ جیسے فوج کی آراشگی +  
 آراشگی۔ ترتیب۔ قاعدہ۔ برابر۔ قطار۔ انتظام۔ درجہ۔ موقع۔ موقع۔ تفریح  
 جیسے گریسوں کی آراشگی +  
 آراستہ۔ ف۔ صفت۔ (۱) سجا ہوا۔ سجا ہوا۔ ستوار ہوا۔ موزوں  
 مکلف۔ پر تکلف + گناہنا یا ہوا۔ رنگارنگ یا ہوا + فرش فرش  
 سے درست۔ جھاڑ فافوس سے سجا ہوا +  
 جھانہ ہستی میں ہنے انسان کے ہے آراستہ گھراہی مہاں کیلئے ہے (دوق)  
 (۲) تیار۔ آمادہ۔ یکیل کائنات سے درست۔ پس۔ جیسے فوج  
 آراستہ کھڑی ہے۔ سواری آراستہ ہے +  
 (۳) مرتب۔ باتا۔ تفریح +  
 آراستہ پیراستہ۔ ف۔ صفت۔ (۱) سجا ہوا۔ ترشتر شایا +  
 بنا ستوار (۲) مسلح۔ تیار۔ بند۔ بیس۔ دریں۔ جیسے ساری فوج  
 آراستہ پیراستہ کھڑی ہے +  
 آراستہ۔ یا آراستہ پیراستہ ہونا۔ انفل۔ اسم مذکر۔ سبک





آرام

چین کا طالب ہونا ہے

دل بہت دلدل کر چن چن کر آنا، خود میں رو نہ گئے مایابی نہ رام (دودا)

آرام دان۔ (۱) رسم مذکر چھوڑ کر خلیا پڑی اور ایجاد کھنڈن جن

مقابلہ (۲) آرام دان اٹھا دو تو بان بنا کر دوس (روح) +

آرام دینا۔ یا پہنچانا۔ (۱) فعل متعدی۔ (۲) آسائش پہنچانا۔ رحمت

رسانی کرنا۔ شکہ دینا۔ خدمت کرنا۔ خوش کرنا +

دفعہ (۱) ان کے ذکر نے میں بڑا آرام دیا + (۲) شفا دینا چنگ کرنا۔

تندرست کرنا۔ رحمت بخشنا + دفعہ (۳) انہیں بجا رام دی۔ انہیں کی دوا آرام دیا۔

آرام سے۔ (۱) تابع فعل۔ (۲) چین سے شکہ کی بغیر تکلف۔ راحت سے

(۳) اطمینان کی بے فکری سے۔ آسودگی سے بے غل و غش پاؤں

پھیلنا +

دیکھتے ہیں بھی کہ آرام سوئے لیکن نہ سنا تم نے کبھی اسے سنا نہ دل کا (شینتہ)

اسے ذوق تکلف میں وہ تکلیف سراسر آرام سے وہ جو تکلف نہیں کرتا ذوق

(۳) فرصت میں۔ سوقت میں۔ جیتے میں۔ اطمینان سے +

دفعہ (۱) آرام سے بیٹھ کر یہ کام کریں گے +

آرام سے پاؤں پھیلانا۔ انہیل متعدی۔ (۱) پیچھے ہو کر سونا۔ بے فکر

ہو کر سونا چین سے سونا۔ شکہ نیند سونا۔ بی سنا +

(۲) بے فکر ہونا۔ بے غم ہونا۔ آسودگی سے بسر کرنا +

پاؤں آرام سے پھیلانے کی نے اپنے ہاتھ دینا دیکھ کر چلے یاں کھینچ یا دفعہ

تھیں گے جو کوئی کہ طبع سوچنا ہاتھ پاؤں پنا یاں ہی آرام سو پھیلانے گے (۱)

آرام سے سونا۔ (۱) فعل لازم۔ فراغت سے سونا۔ پاؤں پھیلنا کر

سونا۔ بے کھٹکے ہو کر سونا۔ بے فکری سے سونا بے غل و غش سونا چرچ

سے سونا۔ چین سے سونا۔ یعنی سنا۔ شکہ خند سونا +

افسوس کہ دل کئی غریبہ گان مرگے قیامت شاکر نہایت کا کیا سوچو آرام کو نیم دہلی

اسے دل آذر تو سوچا کیا آرام سو رات کھٹے پل بھر بھی دل نہ رنے سونے نہ دیا دفعہ

آرام سے گزرتا۔ انہیل لازم چین سے گزرتا۔ اچھی طرح زندگی

بستر ہونا۔ فراغت سے گزرتا۔ بیکری سے بسر ہونا۔ فراغ ہالی اور آسائش

سے گزرا و اوقات ہونا +

مخاطبہ سے گزرتی ہے۔ شب و آرام سے گزرتی ہے

ماہیت کی خبر ملنا سننے۔ اب تو آرام سے گزرتی ہے (دفعہ ۱) خواب

آرام

آرام طلب۔ ف۔ صفت۔ (۱) آرام خواہ۔ آسائش جو۔ شکہ ہانے

والا۔ آرام مانگنے والا۔ آسودگی پسند۔ راحت طلب ہے

ہو گا کسی دیوار کے سایہ میں پڑا تیر کیا فائدہ رحمت سے اس مرام طلب کو دیر

بے کھٹکے خند جو کیا نامہ دیکھنا طلب۔ کابل کہنے کی معنی تپ ہیں۔ آرام طلب (دفعہ ۱)

(۲) کابل وجود سست ہو جوں۔ اعلیٰ۔ شیا کھس +

دفعہ (۳) بڑا آرام طلب ہے ہلکریاتی نہیں پیتا +

آرام کرنا۔ انہیل لازم۔ (۱) شہر نامہ سکون کرنا۔ قرار پکڑنا چپ

رہنا۔ خاموش رہنا۔ چنگا بیٹھنا +

ہریت جب نہیں تھے زین آہ نادی کہتے کوئی دم سات کرتے بھی کبھی آرام کرتے ہو رہایت

(۲) سستانا۔ دم لینا۔ سارا لینا +

آسائش بھی کم ہوئی نہ ظالم پیش دل کافر ہوں اگر گزریں آرام کروں میں ذوق

گرفت ہو جا گیں آرام بیگنے سایہ میں اس کے ظلم کے آرام کیجئے حسن

دفعہ (۳) ذرا آرام کرو شکے جوئے آئے ہو +

(۴) ایڈنا۔ سونا۔ لیٹنا۔ استراحت فرمانا۔ شکہ فرمانا +

آرام کر یہ میری کافی بھی ہو چکی کرے لگو کہ نہ عتاب و خطاب اب (میر)

دل کی رات بھی اس ہادی بنا جو فراق شکے پہلے سے روکتا ہو آرام خیر (دولہ)

وہ کرتے ہیں آرام سما غیر کے گھر میں کیا کام انہیں ہائے گوارا آرام کی کا دفعہ

(۴) ہم صحت ہونا +

مرد و عجم سے کہ جو چلو آرام کریں جیکو آرام وہ شکے بخیرہ آرام ہونے (افشا)

دہا بیکری سے بیٹھنا۔ نالی بیٹھنا۔ ہانڈ نہا۔ بیچین سے بیٹھنا۔ بیچین

کرنا + آئند رہنا۔ دفعہ (۱) بیچینوں میں جو آرام کرو گے تو کب کرو گے۔

(۲) فعل متعدی۔ رحمت بخشنا۔ اچھا کرنا۔ تندرست کرنا۔ دیکھنا۔

چنگا بنانا + دفعہ (۳) کس دوا۔ آرام کیا۔

آرام گاہ۔ ف۔ اسم مؤنث۔ رہنے کی جگہ۔ سونے کی جگہ خواب گاہ

مجاڑا مقبضہ + دعب۔ لذت عیش و مفردوس وغیرہ کے ساتھ ٹھکانا

جاتا ہے تو اس سے متوفی آرام کے ہوتے ہی گھر فقط صرف بادشاہوں کو دیا جاتا ہے جہلن وقت پر بیٹھنا کا خطاب

یہ ایک قسم کا خطاب جو جوہر کے بعد بادشاہوں کو دیا جاتا ہے جہلن وقت پر بیٹھنا کا خطاب

جہاں جو اسبیطر میرنے کا خطاب کتا، جو جوہر فردوس کا خطاب رحمت آرام کا خطاب اور گاہ بیٹھنا کا خطاب

آرام لینا۔ (۱) فعل متعدی۔ دیکھو آرام کرنا۔ ہمراہ۔ (۲) (۳) +

انگے شاعر اس کی جگہ آرام کھینچنا استعمال کرتے تھے چنانچہ سودا کا شعر ہے (۳)

آرا

کھینچنے میں جن میں آرام کی نفس نہ میناوتیری گون ہے کون اس میں کاسووا،  
آرام میں ہیں ۱۰۔ محاورہ ہوتے ہیں۔ استراحت فرماتے ہیں۔ خواب  
میں ہیں۔ نیکہ فیند سور ہے میں نیکہ فرماتے ہیں۔

وہ چنانچہ وہی چاکہ جو دستک میں ہے موت ہوئی کہ شعر وہ ابھی آرام میں ہیں اور یہی  
 آرام والی ۱۔ اسم مؤنث (دوام) آرام دینے والی ۔ سکھ دینے والی  
 بوی ۔ جو نہ گھر والی ۔ فقہاء آرام کو آرام والی کے ساتھ لگا ۔ ابو بکر رہنا ہے +  
 آرام ہو جانا ۔ افضل لازم والی سکھ ہونا ۔ چین ہونا ۔ اس بارش لینا ۔  
 (فخریہ) ریل ہی بھی جڑا آرام جو شادی کو روتور والی کمرے کا آرام ہو جا +  
 رہا بہت پانا ۔ تندرست ہونا ۔ شفا پانا ۔ چنگا ہونا ۔ بیماری سے اچھا  
 ہونا ۔ تکلیف کا دور ہونا (فقر) اب تو مجھے آرام ہے +  
 آرام ہونا ۔ افضل لازم ۔ تندرست ہونا ۔ بیماری سے شفا پاب ہونا ۔ مرض کا  
 دور ہونا ۔ شفا پانا ۔ صحت پانا +

آرائش۔ اسم مؤنث۔ از آراستن یعنی سنوارنا، (د) نرینا ریش۔  
آراستگی۔ زیب و زینت، تکلف، سجاوٹ، بناؤ، رنگارنگی۔  
دیکھا کہ اپنی آرائش ہی مجھ کو نہ دھوکا دے کہ کسی سادہ پن میں وہی عالم تکلف کو دیکھیدی،  
ہری جو صاف آرائش و حسن اس ہر فرما کا نہ مندی پر آرائش جو نہ سستی پر نہ جابل و زینت  
راہور سستی مکان و فرش و فرش وغیرہ ۳۳ کاغذ کی پھول و فرشتیاں  
پھول رہتی کتول۔ چھوٹا فافوس وغیرہ جسے فارسی میں کاغذیں  
بانتے تھے۔ ہندوؤں میں برات کے ساتھ مسلمانوں میں سلق  
کے ساتھ لیکر جاتے ہیں۔ چونکہ اس سے ایک برات کی نرینا ریش  
ہوتی ہے اس لئے ان چیزوں کا نام بھی آرائش مشہور ہو گیا۔  
یکے دیکھو سپاہ و فوج و جنگ و فوج۔ فاق ہو کیا سہوچہ ساہت پر آسماں  
آرائش ایسی ابد و نگاہ و رنگ و رنگ۔ اعلیٰ جائیں مجھے نیلو فر آسماں  
آرائش کرنا۔ انجیل متدی۔ سجاوا۔ آراستہ کرنا۔ زینت وینا  
خوش نما کرنا

جہاد جھگڑا کر آرائش کر دے اور اندر آج رُخ رکھیں گے ان کی میان تیا ریاں درگمیں  
 آرائش ہونا۔ ۱۔ فیلی لازم آراستہ ہونا۔ مژن ہونا۔ سما یا جانا۔  
 آرائشی۔ ۱۔ تابع فیل (۱) آرایش کا۔ نویت کا۔ آراستہ گلی کا۔ زیب و زینت کا  
 (۲) دکھا دے کا۔ بنو د کا۔ بھر کھلا۔ بھرک دار۔ بھرک کا +  
 آرب۔ دیفت۔ سوکر د کا ایک عرب ہوتا ہے +

آرت

اربابِ کُھرب۔ صفت۔ لانا، اتنا دلت ارب سے لے کر کُھرب تک  
 سوارب کا ایک کُھرب ہوتا ہے +  
 اربابِ عام۔ اسمِ مذکر۔ ارب کی جمع (۱) صاحبِ خُداوند۔ مالک۔ والی  
 (۲) سرحدی باشندوں کی ایک ذات کا نام۔ ایک مشہور چٹانی قوم کا نام  
 اربابِ دُولت۔ ف۔ اسمِ مذکر۔ دُولت والے۔ مالدار +  
 اربابِ سخن۔ ف۔ اسمِ مذکر۔ شاعر۔ کیشتر۔ نازم +  
 اربابِ عدالت۔ ف۔ اسمِ مذکر۔ قاضی، عدالت کے مہم دار۔  
 اربابِ عشرت۔ ف۔ اسمِ مذکر۔ محفلِ عشرت کے شریک۔ ناچِ سنگ  
 دینے والے۔ شریکِ محفلِ نشاط۔ ہمِ جلبِ طیلس۔ جمعیت +  
 اربابِ علم۔ ف۔ اسمِ مذکر۔ صاحبِ علم۔ عالمِ فاضل۔ بولوی۔ دیوان  
 اربابِ نشاط۔ ف۔ اسمِ مذکر۔ ناچنے گانے والے۔ عکاکھی +  
 اربابِ مہز۔ ف۔ اسمِ مذکر۔ مہز والے۔ جوہر والے۔ بہتر بند  
 اُستادِ فن۔ صناع +

ان کے معرعہ صفت (۱) چارہ چارہ آٹھ کا نصف - ۴۰ - (۲) حساب کے ایک ٹکڑا نام چھ تین عدد معلوم کے وسیلے سے چوتھا جموں عدد دریافت کرتے ہیں +

اثر بیع عنایصر - ع - اسم مذکر - خاک - باد آب - آتش - لامبانی -  
ہوا - آگ - پانی +

در کتب ... اسم نوشت. س ر و ن + آ + ی + بل + عمر -  
 زندگی - میات - چون - او شها +

آئینہ پارہ: کیفیت: س (आर आर) اور پارہ اہل دور و پرے  
(۱) دو توں رخ نور رخ: درے سے پرے تک: اس میر کے

اس سرے تک ایک بلا فرق ہے  
 اگلی گت جو لاگی بیسی بلا ہے  
 لاگی داوان جانے حسد آ رہا ہے جا کر گری  
 دفتر سے تڑا پار ہو گیا مجید آ رہا ہو گیا  
 دیکھنے کا +

[illegible]





از

ٹھیک اور فصیح اردو اہل دلی اور اہل کھنڈ کی خیال کی جاتی ہے۔  
 ہندوستان شاہجہان بادشاہ کے لشکر میں کیا جویں تھی اس کے یہی نام پڑ گیا۔  
 اردو بازار۔ اس کے گھر صدر بازار۔ لشکر کا بازار۔ کیمپ کا بازار۔  
 چھاؤنی کا بازار۔

از زوال۔ ف۔ صفت۔ سست۔ کم قیمت۔

از زاتی۔ ف۔ اسم۔ ٹوٹ۔ (۱) گرانی کا تعین۔ سست پن۔ (۲) بکھرت۔ بے تابانی۔  
 آرزو۔ ف۔ اسم۔ ٹوٹ۔ (۱) کہہ کر۔ (۲) بڑی بے زور۔ جلد بردا۔ (۳) خواہش  
 مثلاً۔ چاہ۔ چاہو۔ آس۔ امید۔ (۴) چاہنا۔ مان سے

جی آرزو ہو۔ اگر آرزو ہو۔ یہی آرزو ہے۔ اگر آرزو ہے۔ (۵) تسخیر  
 جسے توجہ دینا۔ کچھ نہیں خرم ہو۔ کہ نہ ایک ناک آرزو کا ماتم ہے۔ (۶) ارش  
 گرچہ کہ دیکھتے ہو۔ دیکھو۔ آرزو ہے کہ تم۔ اور سر دیکھو۔ یہ تھی  
 نہیں یہی کوئی دل میں غور ہو۔ باقی جو رہی ہو تو اسے دوست آرزو تھی۔ (۷) غیبت  
 میں تری تعریف کا مشتاق ہو۔ یہ مسلمان ہونے میں تلک کو جسے سن کی آرزو (۸) اس سے  
 آرزو سے دل میں جا بجا اچھا وصال۔ رجمی میں زندگی کے دن بسر ہو جائے۔ (۹) انت  
 لکھتوں جو ایک سند و نقل میں اسے نہیں دیکھو۔ یہی بڑی بڑی شوق کے مشتاق (۱۰) شیفہ  
 کسی ست کے آنے کی آرزو ہے۔ کوساتی سے صاحبہ مشک بڑو لگوا  
 کافر ہوں گزرا۔ یہ آرزو ہو۔ ایک بے گناہ مکان میں بیٹھیں اور ٹوہوں (۱۱) اس  
 مزے جو موت کے عاشق بیاں لکھتے ہیں۔ صبح وغیرہ بھی مرنے کی آرزو کرتے (۱۲) ذوق  
 اہل بیت کو کہہ رہی ہے۔ اکثر آرزو میرا انسانا۔ یہی شاید مراد فر کا زہیم دہلی  
 تھس ہے۔ ہم تیرے قدموں کے چہرے یہی دل کی حسرت یہی آرزو ہے۔ (۱۳) لگنا  
 - دفعہ ۱۴۔ ہمیں تو اس بات کی آرزو ہے۔ (۱۵) مراد۔ مقصد۔ مطلب سے  
 یہ کہیں ہو نا امید ہو گا۔ کہہ رہا ہے۔ جو کچھ کہہ رہا ہے۔ (۱۶) یہاں ہی ہر گناہیم دہلی  
 چکیاں لے لیکے شیفہ کی نظر دیکھو۔ (۱۷) کہہ رہی ہے ساقی یہاں تلک کی آرزو (۱۸) تسخیر  
 (۱۹) غرض اچھا۔ دعا۔ عرضداشت۔ اتنا سے

کیا اچھا اٹھانوں ہر دھار کو آسمان ہر گھر کو کبھی دہری آرزو نہیں (۲۰) تسخیر  
 خواہش تو بڑی غافل ہو جس جنت کی آرزو ہو کہ وہ کچھ بھی مناسب ہو (۲۱) غافل  
 میرے تلک دور میں ہیں فرد ہم فقیر کمال کی آرزو ہے۔ (۲۲) خواہش سے (۲۳) انت  
 دم۔ رشتہ۔ رشتہ۔ خواہش۔ مراد۔ آمد۔ عاجزی  
 (۲۴) کہیں آرزو سے تو بھلا اور کس حالت سے لگا لگا۔  
 (۲۵) حرص۔ ہوس۔ لالچ۔ مان سے

از

مراد آرزو ہونے سے بڑھ کر وہاں کو۔ (۱) زہیم غافل ہو گیا۔ (۲) تسخیر  
 (۳) شوق۔ ہشتیاتی۔ مرنگ۔ آلا لگا ہے

آرزو یہ ہو کہ تیری راہ میں۔ نظر کر کے کیا تاہم اس سے پہلے (۴) ذوق  
 ہم بھل ہونے کی ہے اب تو مراد آرزو۔ صفت۔ خود تلک کے غفلت سے ہو گیا (۵) زہیم  
 یا کہی صفت اسباب ہو دل کو نصیب۔ جو بہت اس آرزو کو انہی کی آرزو (۶) سیر  
 (۷) انتظار سے

راہجو نام میں اسی آرزو میں۔ (۸) ایک دن مرے پاس آکر رہے تم (مخبر)  
 (۹) ملاقات۔ ہوس۔ صرف اشارہ میں سے

دو غنوں کو یاد کی کیا خوش ہشتیاتی۔ ہر ایک کو جو صدمہ آرزو نہیں (۱۰) شیفہ  
 (۱۱) صوفیوں کی اصطلاح میں باوجود حصول مقاصد پانی اصل  
 کی طرف میل کرنے کو کہتے ہیں۔

(۱۲) سراق الدین علی خاں اکبر آبادی کا تخلص تھی فارسی تصانیف اور اردو  
 کے اشعار مشہور ہیں۔ مثلاً خیابان گلستان۔ اور شرح سکندر نامہ  
 و تذکرۃ الشعراء وغیرہ۔ اپنے قلم میں ہتمام لکھنے انتقال فرمایا۔  
 آرزو ہر آنا۔ افعیل لازم۔ خواہش کا بڑا ہونا۔ مقصد میں سیاق  
 ہونا مراد پوری ہونا۔ امید حاصل ہونا۔

آرزو کرنا۔ افعیل متعدی۔ (۱) چاہنا۔ خواہش کرنا۔ مانگنا۔ (۲)  
 رشتہ کرنا۔ حاجت کرنا۔ (۳) لڑکرنا۔ (۴) خواہش کرنا۔ (۵) لڑکرنا۔

دفعہ ۱۶۔ تساری جاتی آرزو کر کے تو اپنے خدا ہی کی کہہ۔  
 آرزو کرنا۔ یا۔ آرزو کرنا۔ افعیل متعدی۔ متعدی۔ عاجزی  
 کرنا۔ رشتہ کرنا۔ (۱) لڑکرنا۔ (۲) دفعہ ۱۷۔ غفلت اور غفلت آرزو کرنا۔

آرزو کرنا۔ افعیل متعدی۔ امید کرنا۔ امید کے خلاف کرنا۔  
 شوق کو خاک میں ملانا۔

آرزو مشد۔ ف۔ صفت۔ غافل۔ متقاضی۔ رشتہ دار۔ ملتی۔  
 بچہ (۲) شوقین۔ شائق۔ مشتاق۔

آرزو مشد ہونا۔ افعیل لازم۔ خواہش ہونا۔ رشتہ دار ہونا۔  
 ملتی ہونا۔ متقاضی ہونا۔

آرزو مشد میں یوں اس کے ذہن لکھی جیسے ہر ایک انار اور ہوں بیکار کئی (معروف)  
 آرزو کرنا۔ افعیل لازم۔ ارمان لکھنا۔ مراد کا پورا ہونا۔ مطلب بیکار  
 مقصد ملل ہونا۔ متقابل ہونا۔ کامیابی ہونا۔

اس

نہیں یہ وہم کو کام ہم اعت کو ہندوئی ٹوئی کہہ کر اپنا آئندہ دل کہاں رکھے یہ سزا  
جو ہاؤنڈ توں کارن کیوں پر لپیر ادا دکھاؤ رنگے برہمن کی آرتھ و داسیرا  
ارسال ۱۰۰۔ اسم مذکر (۱)، روانگی۔ روانہ کرنا نہایت جادو، جادو جیسا چٹھی  
روانہ کرنا (۳) رویہ وصول کر کے بھیجنا۔

ارسال کرنا۔ اذنیل متعدی بھیجنا۔ روانہ کرنا۔

آرسطو۔ یا آرسطاطالیس۔ یونانی۔ کسم مذکر۔ لفظ آرسطو۔ اصل  
آرسطو طالیس کا مختلف ہے جو یونانی لغت میں معنی کامل خیال  
آیا ہے۔ اور بقوماء جس جس کو انگریزی مؤثر خوش چٹو میکس  
رکھا ہے یعنی جادو و مناظرہ کرنے والا یا جاتا ہے۔ نیکو میکس  
رہتا ہے، اس کا باپ تھا جو ارسطاس صدر سکندر اعظم کا طبیب  
خاص کہلاتا تھا۔ آرسطو کے والدین صغریٰ میں ہی تھیں۔ اس کا  
پورا ڈرامہ ہے گئے تھے۔ چونکہ اس وقت آرسطو کا کوئی ایسا وارث  
یا قریبی رشتہ دار نہ تھا کہ اس کی خبر گیری و نگہبانی کرتا پس اس نے  
جوانی میں قدم رکھتے ہی پیٹ سے پاؤں نکالے اور فقور کی بھی  
دلوں کے اگلے تلگوں میں ماں باپ کا سارا اندوخہ اڑا۔ مال دولت  
سے ہاتھ بھاڑ خاصا دھویا دھایا مغلس نادار بن بیٹھا۔ ایشیائی  
موتہ فوکل قول یہ کہ جب آرسطو اٹھ برس کا ہوا تو اس کا باپ موضع  
اسٹاغیر (اسٹاگیر) سے جو اس کا مولد تھا شہر اٹھنس یعنی مدینہ اٹھنا  
میں لے آیا اور علماء کے سپرد کر کے خوا۔ اب۔ معانی۔ بیان نظم  
و نثر کی تعلیم دلوائی۔ نو برس اس تعلیم میں صرف ہوئے۔ جب علوم  
مذکورہ میں کامل مہارت پیدا کر چکا تو سترہ برس کی عمر میں اخلاق  
و سیاست۔ طبیعیات و الہیات حاصل کرنے کے واسطے افلاطون  
کی خدمت میں حاضر ہوا۔ بعض مؤرخین کا بیان یہ کہ آٹھارہ سال  
کی عمر میں افلاطون کا شاگرد بنا اور نہایت محنت و مشقت سے  
تحصیل علوم میں مشغول رہا بعض مؤرخ کہتے ہیں کہ آرسطو نے افلاطون  
کے احسانات کا مطلق لحاظ نہ کیا اور یونانی بہ کر باندھ لی۔

بہر حال افلاطون کی وفات کے بعد آرسطو شہزادہ ہیرمیس کے دربار  
میں پہنچا۔ اور اس قدر سوس پڑھا کہ اس شہزادے کی بہن سے  
اس کی شادی ہو گئی۔ بعد ازاں فیلیٹوس نے آرسطو کو سکندریہ کی تعلیم  
کیا اس نے اپنے پاس بلا بھیجا۔ فیلیٹوس کے دربار میں پتھر اس حکیم نے

اس

سکندر کو بہت جلد بہتیار اور لائق بنا دیا۔ فیلیٹوس اس کی محنت کو  
بہت خوش ہوا۔ اور اس کی نگہبانی کے صلہ میں ہر کوچہ و ہر دن میں  
اس کی بہت ترشوار کتب و کتب دیا۔ اور مقام اسطاجیر کو جو اسطو کا  
مولد ہے۔ از میر نوآباد کر کے موضع سے شہر بنا دیا۔ جب سکندر  
تحت نشین ہوا اور ملک گیری کی ہوس اس کے سر پر سوار ہوئی تو  
آرسطو کو بھی ساتھ چلنے کے واسطے ارشاد کیا کہ اس نے نصف  
دھڑی کا عذر کر کے جانے سے انکار کیا اور اپنی بجائے اپنے ایک شہر دار  
کیلے پتھر سے اس کو اس کے ہرکاب کر دیا۔ اور آپ مدینہ اٹھنا میں گورنر  
تقرر کیے۔ شہر میں مصروف ہو گیا۔ اس وقت خدمت ہاؤنڈ آرسطو نے مدینہ اٹھنا میں فیلیٹوس  
اس حکیم پر اس کے بعض دشمنوں نے فسق کا لازم لگایا تھا یہ تو مسلم  
نہیں کہ قتل تھا یا جھوٹا گواہی نہ تھی۔ نہیں کہ آرسطو افلاطون کی برابر  
پاک خیال اور نیک نسل تھا یعنی اس کی پاکبازی اپنے استاد کے  
درجہ کو نہیں پہنچی تھی۔ تحقیق سے ثابت ہوتا ہے کہ آرسطو شہر اٹھنس  
میں افلاطون کا ہمسرہ تھیں۔ اہلہ علمی قابلیت میں آپس میں بہت  
تھا۔ الغرض الزام کی خرم سے مدینہ اٹھنا کو چھوڑ کر نئے ٹھکانے کو  
جو یونان میں واقع ہے چلا گیا اور پھر کر دی وہاں سے نکلا۔ اس  
کی موت میں اختلاف ہے۔ بعض لوگ کہتے ہیں کہ زہر سے خود کشی  
کی بعض کا بیان یہ کہ دریا میں ڈوب کر جان دی بعض کا یقین یہ کہ  
طبعی موت سے ہوا۔ آرسطو کی تصنیفات بہت ہیں۔ علم معانی و عروض  
سیاست تمدن۔ طبیعیات۔ طب۔ ہندسہ منطق۔ امور عامہ و نیز اقسام  
فنون معنویات میں بڑی واقفیت کے ساتھ کتابیں لکھی ہیں جن کو  
مطالعہ سے آرسطو کی حیرت انگیز ذہانت کا ثبوت ملتا ہے۔ یہ حکیم  
بقام اسطاجیر (اسطاجیر) ۳۲۳ برس قبل مسیح سے پیدا ہوا۔ اور  
۳۸۴ برس پیشتر سنہ عیسوی سے ۹۱ برس زندہ رہ کر عالم بقا کو  
روانہ ہوا۔ آرسطو کو مسلم اول کا بھی معزز خطاب حاصل ہے جس کی  
اصل وجہ علم منطق کی بنیاد ڈالنے۔ علم و حکمت کو منقح اور نہایت عام فہم  
کر دینے کے ہوا دوسری نہیں ہے۔ مسکینہ تاسخ پر اپنے استاد  
افلاطون سے آگیا اور اپنے زور علم و جدت طبع سے اسے ہٹل  
نہایت کر کے چھوڑا۔ سکندر کو اسی کی مائے پر چلنے سے ملک گیری  
اور تعمیر حاصل ہوئی۔ بعض مؤرخ اس طرف بھی گئے ہیں کہ جب یہ





ارش

اور آئینے میں ایک دوسرے کی شکل دیکھ کر خوش ہو جائیں قرآن شریف اس  
نیت سے رکھا جاتا ہے کہ جمہورت آئینہ پر نظر پڑے تو قرآن شریف بھی نظر آجائے  
تاکہ اس عمل سے نظر گزرنے ہو اور خدا برکت دے۔ نیت کو تہہ کہ سے کہن تین درجہ  
فہم کلا کر کچھ چھوڑا جاتا ہے۔ سالی داؤں لگا کر دو لہا کے شانے سے جوئی چھوڑا جاتی  
ہے تاکہ جوئی تلے نہ بارہے۔ جس وقت چٹکل عمل ہو جاتی ہے تو بعض خاندانوں میں  
توڑو لہا سیاں کو لٹک پر لٹکا کر دو دو چلائے اور اس وقت ہنوں سے سر پہ لٹک  
ڈلائے ہیں۔ لکھنؤ شہر والوں کی طرف سے سلامی کے رد پہنچا بھی اسی وقت بھڑا  
بھڑ بھڑے شہر شروع ہوتا ہے۔ کوئی اشرافیاں دیتا ہے کوئی روپے دیتا ہے اور  
دو لہا سہم کر کے لیتا ہے۔ اس کے بعد اور رئیس اور اہل حق یہاں نظر ریت رسم  
میں بھی ہائیں گی

**آرشی مختصہ دیکھنا۔** افضل لازم۔ (۱) قرآن اور آئینہ دیکھنا (۲)  
دیکھو دارشی مختصہ دیکھنا، رسوم جلوہ کا اور اہوتا بیاہ ہونا  
یکاروں شادی عام کائنات حال رقم دینے دیکھنے کے آرشی مختصہ میں ہم رسوا  
دیاہ کی بات لکھا ہے کہ نشتہ قدم لگاؤ تھویر تھانے پر دھکا باہم (۳)  
تاسارگو جونا نہ مبارک باشد جلوہ عشق پر دوا نہ مبارک باشد (۴)  
(۵) رسم شادی کا اور اہوتا بیاہ ہونا۔ یعنی گزشتہ روش سے ہیں سے  
جلوہ نکلیں آشی مختصہ میں دو لہا و لسن انگلی ہوں و جلوہ پڑے کہیں قرآن و تلاوت  
ارشاد۔ س۔ اس۔ بزم۔ کنوی معنی ہرایت۔ اصطلاحی۔ علم۔ آگیا +  
ارشاد بجالانا۔ افضل متدی تبیل کرنا۔ علم بجالانا۔ فرمانبرداری کرنا۔  
کتنے پر عمل کرنا۔ فرمان بردار کرنا۔

ارشاد و فرمانا۔ ۱۔ غل متدی۔ شکم دینا۔ کتنا +  
ارشاد کرنا۔ افضل متدی۔ کتنا۔ فرمانا حکم دینا۔ جب کوئی معزز  
یا بزرگ کسی کام کو کہتا ہے تو اس موقع پر لفظ ارشاد سے فقہ بات  
کو تعبیر کرتے ہیں +

ارشاد ہونا۔ افضل متدی۔ حکم ہونا۔ حکم چلانا۔ اجازت ہونا۔ کتنا۔  
ارشاد۔ س۔ افضل تھفیل از رشد (۱) نایت ہرایت یافتہ (۲) ہمارے  
بچپن کے گرس دوست صاحب عالم مرزا عہد انخی گورگانی دہلوی  
غلب مرزا علی بہادر ابن شاہزادہ دلاور شاہ خلف الزمشید حضرت  
امیر شاہ بادشاہ کا مختص۔ آپ تو بہ کاشخ سلطان بکر صاحب کے  
بیتقی نواسے تھے جو حضرت ابو ظفر سراج الدین بہادر شاہ کی سہیل

ارش

بڑی بی بی تھیں۔ آپ کی پیدائش بدوہ خدر سے چود سات برس پیشتر تھو  
منی دہلی میں ہوئی۔ جب دہلی سے سب لوگ کل گئے تو آپ بھی اپنے  
عزیزوں کے ساتھ قطب صاحب میں بارہنہ اور وہیں اپنے مولا  
مرزا صاحب بخش صاحب کو کتب درسیہ نیز شعر گوئی کی تفسیر پڑھائی۔  
ارشاد مختص قرار پایا اور جس قدر عمر بڑھی اسی قدر علم و فنون اور  
شعر گوئی میں اعلیٰ درجہ کا مکمل کر کے گئے ہیں اپنے دوست کا  
شعر ایک یاد ہے۔ انھوں نے شعر گوئی کی ابتدا میں بنایا تھا۔  
قبام مہم خاکو نفس پر ہوا ہے پناہنے مکاں کی

مرزا رشید کا مختص حال ہمارے دوست مالدیر میر صاحب ایم۔ س۔  
مستحیبت دہلی ہے۔ اور دیگر احباب سے شکر اپنے تذکرہ خوان  
جاوید میں بہت کچھ لکھ چکے ہیں انوس جو کہ ہمارے ایسے پیارے  
اور ہر عزیز دوست نے ۲۱ فروری سنہ ۱۳۱۰ کو تمام کسان  
برس کی عمر میں رحلت فرمائی اور وہیں مدفون ہوئے چھٹے سے دس  
پندرہ روز پیشتر تک ہماری انکی محبت سرگرم رہی وعدہ ہوا تھا کہ تھاکر  
اسی مکان پر اگر تصنیف تالیف کے شغل میں اپنی عمر بسر کرینگے لیکن  
لکھنؤ تھاکر کو تفرقہ وادی کے سوا کچھ نہ آیا اور اس نے ہمارے  
دوست کو بیت کے واسطے یہاں کر دیا +

**آرشیہ شہدش۔** یہ نانی۔ اسم تذکرہ اس کہتے زیادہ یونان میں کوئی راہی داں  
آج تک نہیں ہوا۔ یہ حکیم ہر وادشاہ سیر ایکوز کے ایران  
میں تھا۔ علم چغتیل میں وہ مہارت تھی کہ دوسرے سے کھاتا تھا کہ اگر  
تھو زمین کے سوا کوئی ایسی جگہ تھائے کہ جہاں میں اپنی کلوں کو نصب  
کر سکوں تو زمین کو اس کے مقام متعین سے اوھر کر کے دکھاؤں  
اس کی زبان کا اکثر امتحان ہوا۔ سنار کی فریب دہی کا قصہ مشہور  
ہی ہے۔ اس کے علاوہ اس نے ایک ایسی کل ایجاد کی تھی جس  
اجرام فلکیہ کی حرکت کا طریق آسانی سے سمجھ میں آجاتا تھا۔ اپنی شیشے  
آئیے بنائے تھے کہ کوسوں کی چیز کو گھر بیٹھے آگ لگا دیتا تھا یہ حکیم  
رومیوں کی روای میں باوجود تفسیر ہر شکر ایسے وقت میں مارا گیا کہ علم  
ہیت کا ایک مسئلہ کر رہا تھا۔ اس کام میں ایسا مصروف تھا کہ  
بے شمار کی تباہی کی مصلحت غبر نہ ہوئی جب اس نے دیکھا کہ ایک سپاہی  
تلوار کھینچتے ہوئے ہر طرف گھڑا ہے تو اس قدر متروک کہ کاجائی بیٹھے پرسکھ تو

ارسطو

حل کر لینے دے لیکن وہ جاہل اس بات کو نہ سمجھا اور بحث تن سے  
سرخ کر مارا یہاں تھ حضرت مسیح سے ۲۱۲ برس پیشہ کا ہے۔ اس کی عمر  
عمرہ تصدیقات شائع ہو گئی کہ پھر بھی بہت کچھ باقی ہے +

اَرْض. ع. اِسْمُ مَوْثِقٍ. وَصَرَفِي. وَنَبِيٍّ.

از زمین مقدس - ج - اسم نوشت (لا نظام پاک - تبرک سرزمین  
۲ - اصطلاحاً اگر منظور دهنه منور کی زمین +

فانک متی جس ملک کی شتر و فساد ٹوٹنے اسی کو دیار غریب متفلس ہمارا (طالی)  
(۳) کل ملک عرب خطہ عرب - عربستان +

ان مخلوقوں - بنیادی - اس میں مذکور - گن - اربعہ - ایک قسم کا ماہر ہے جو  
ان مخلوقوں نے ایجاد کیا تھا +

از غوانی: نصف گیسو، یک لال چھکا۔ نایت سرخ نارنجی  
چھک کو بھی کہتے ہیں +

از قاضی ح۔ اسم تذکرہ اگر چہ اردو میں لکھنے کے معنوں میں مشتعل ہو کر قہر سے باب افعال نہیں آیا اس سبب صحت میں کلام ہے۔

از مقام فرما - یا کرنا - انبیل ستمی بکھنا - خیر بر کرنا - زرقیم کرنا -  
از مقام فرما - انبیل را به کجا جان - خیر بر مونا - زرقیم مونا -

از کان - ع - اسم مذکر در گن کی حق ، را ، تهم - بشون - کلم (۲۰) و نیز  
خیزه - وایره (۳۰) مجله - عظم (۴۰) و این عناصر +

از کمان دولت . اسم نذکره . وزیر شاه . امرای رؤساء قوم  
از کمان . اسم نذکره . مهران . مهران . مهران . مهران .

ارکان پیرس میں : اراکین و کارکنان مجلس +

نام بھی ارگ جا ہے جو فاقہ موسم کے روز ایک پیالہ میں شگلاب بڑا دہ

صندل، مسک، کاجور، جبروئیرہ کے جاگڑا بریک کا تھوک چائے  
ساتنے اُسکے اندر سے بھول ڈلو اس نے ہاتھے ہیں +  
ایک گلابی : Dream : ایک ناز سار غنیمت اور دیکھ اپنے

(۲) سوئید ہم اہنگ جیسے فلاں اخبار یا رسالہ فلاں جماعت یا گروہ کا

ازین ہے (۳) درجہ اولیٰ +  
 ازمان : فاسم مذکر (۱) انتہا : آرزو : حصہ : چاہ : خواہش (۲) استو

اسیماں (س) اسوس۔ اسسٹا۔ ورچ۔ (س) میں +  
اسے جاننا و جوتنا۔ واما۔ ٹوہنڈورا +

أمر

آرمان آنا - ا - فعل لازم - (ا - بخوابنا آنا - انسوس ہونا حسرت  
ہونا - حسرت آنا - تاتف ہونا (۲) شوق پیدا ہونا - تہا ہونا -

آرزو ہونا۔ جاؤ آنا۔ اشتیاق ہونا۔

آرامان کھڑی۔ ۱۔ اہم نوٹ (۱) عربی زبان میں شوق میں پھر۔

مسترتاک : انگ بھری آرزو اور اشتیاق کی بھری ہوئی عورت جسکے دل میں جاؤ اور شوق بھرا ہوا ہو۔

آرمان رہ جانے یا رہنا۔ ۱۔ فعل لازم حشرت رہ جانے کی جی  
مہر رہنا، افسوس رہنا اور غور رہنا۔ تشریحاً

اُردمان نکالنا۔ اخیل مقدی۔ سرت کھانا۔ شوق پورا کرنا۔  
 جاؤ نکالنا۔ آرزو پوری کرنا۔

آزمان نکلانا۔ ۱۔ فعل لازم آرزو پذیری ہونا۔ اُمید برآنا۔ چاکر  
نکلانا۔ خواہو تو رہی ہونا۔

آرمان هونا - انجیل لازم آرد نو هونا - قننا هونا + اشتیاق هونا چا و ناو  
خواجه بن از پیر کز دل خفته در سوختانند بیشکتر از نای مجیز

انوکھی چیر - تادر چیر +  
از منو از دل و لب - کسم موتی دا، فرنگ آصفه که ابتدائی

جلالہ کا نام جو ششمہ میں السب مسموعہ تک ختم ہو کر بھیجی تھی (۲۷)

دوست مظفر خاں کی حویلی میں قائم ہوا تھا اور اسی سے اخبار لکھتا تھا۔

جی سب اول ساج ہوا  
 یمن . ع . اسلم نکر سلطنت عثمانیہ کے ایک مشہور خطے اور شہر کا نام  
 مینہ . ع . صحت مند . اکا . اشتہور . مند . اکا . رشتہ والا

رہنما - انگلش (Army) کسم ٹوٹ نون - سپاہ +

پہلو کو کہتا ہے اُسے اُنا پلایا گنڈا کہتے ہیں۔ پاچک وشتی +

سُونڈ کا انھی بھی کتورں پنجابی میں جھوٹا یا نڈا سمجھا جاتے

(۲) بہت لمبے آدمی کو بھی اس سے پیٹھ دیکھیں گے۔  
 رشتہ۔ وہ اسم مذکر۔ (س۔ اسی رشتہ) ایک درخت کا نام جس کے

جو روضہ ہجو پر لکھا ہے وہ ہے اس کے جوہر کی ترقی کا  
 اہم ترین حصہ ہے۔ اور خاص طور پر ان کی زبان میں شائع ہوا۔ اور وہیں ہجو کا

اور

تیل نکالتے ہیں۔ پنجابی میں برنول ناری زبان میں اُسے  
 بید یا خیر کہتے ہیں۔ اس کی جڑ نہایت بڑی ہوتی ہے۔  
 آرنڈ کے پٹے پٹے ایک ذرہ اسے جھٹکے گا نہ جڑ سے  
 اکھڑ آتے ہیں مگر پنجہ اسی وجہ سے ناپائیدار چیرا دھڑکری وغیرہ  
 کو اس سے تشبیہ دیتے ہیں۔ دراجا اول درجہ میں گرم پختل اور پختل  
 آرنڈ کی جڑ۔۔۔ اسم مذکر۔ اول معلوم (۲۰ صفت) نہایت  
 بڑی اور تپا پیدار چیز۔ +

آرٹھنڈی ۱۰۔ اسم مذکر۔ ایک ارنڈ کی شکل کے درخت کا پھل  
 ہوتا ہے جسے پھینا بھی کہتے ہیں یہ پھل گوشت لگانے آچار ڈانڈ  
 اور کھانے کے کام آتا ہے۔ اس کا آچار تلی کو نہایت مفید ہو +  
 آرٹھنڈی ۱۱۔ اسم مؤنث۔ جنم یہ انجیر۔ آرٹھ کا بیج دکن اور انڈی۔ پلوٹ  
 میں اسے رینڈی کہتے ہیں۔ اس کا تیل بھاپ اور سٹیکو کام آتا ہے  
 ابرواج ۱۲۔ اسم مؤنث۔ (روح کی جمع) مگر اُردو میں عوام اور اطفال  
 مستورات بھاسے مفرد استعمال کرتی ہیں۔ آتما۔ جان۔ بوتا۔  
 (۲۲) بولت۔ اندرونی خواہش +

آزاد کھ اڈا دھری رہے۔ ۱۰ عوامہ (ع) جب خورتیں کھا کر  
ہوئے کاؤ کر کرتی ہیں تو پہلے پکڑے زبان پر لاتی ہیں تاکہ اس کی  
روح سستانے نہ آئے +

آزواجِ جہنم کنا۔ افعیل لازم دعو، روح کا ڈالنا اس ڈول بھرتا۔  
 کسی چیز کی تلاش میں جان بیکل ہونا، روح کی روح کا انجمن کی یاد دہانی  
 آزواجِ جہنم۔ افعیل لازم دعو اسیت جہنم۔ سیر ہونا۔ جی بھرتا۔  
 آزواجِ جہنم۔ افعیل لازم دعو جی سیر ہونا۔ رغبت نہ رہنا۔  
 آزواجِ جہنم۔ محاورہ جب کسی مردہ کی مبرا کی بیان کرتے  
 جس قویہ کلمہ زبان پر لاتے ہیں۔

آر وی آر۔ اسم نکتہ۔ لکھنویاں بچے عربی میں قتلش کہتے ہیں  
ایک قسم کی بیس دار جڑ ہے جو زمین کے اندر رہتی بیس دار ہوتی  
اور حرکاری پکانے کے کام آتی ہے۔ اگر کچی لکھنیاں یا ترشی نہ ڈالیں  
تو گلے میں خراش پیدا کرتی ہے اس کے بیس کے باعث ہندوستانی  
طبییب اسے ٹھنڈی بخالی خیال کرتے ہیں۔ سبزی فروش گول  
اور موٹی اردی کو پیڑا اردی یا کھانا اردی لکھنیتے ہیں۔ اسی کو

151

کی نسبت چغتہ اور خوش ذائقہ ہوتی ہے مگر ان کا اقل درجہ میں کم  
دوست میں قرار دیا ہے +

آرہ ۵۔ اسم مذکر۔ فاعل کڑوت۔ منشا۔ ایک لکڑی پھرتے کا  
 دانٹے دار اوڈھڑھا آلہ جو نیم کے چتے کی شکل ہوتا ہے اور  
 آدمی اس کے دونوں سرے پکڑ کر لکڑی پھرتے ہے۔  
 صدقہ بڑا کیا بول نہ لکڑ کا کڑو جو جب باندھ لیا اس وقت پھرتے کا زینہ  
 آرہ ۱۰۔ اسم مذکر۔ مع راز و کھش۔ آکر کھینچنے والا کڑویتا۔  
 آرہ ۱۱۔ اسم مؤنث۔ اس سے کڑوی چیز کے کام۔ کڑوت  
 سے کام کرنے کا فعل۔

آؤ میری۔ ہر اسم کو وقت۔ ایک قسم کا غلہ جس کی وال نہایت سلونی ہوتی ہو  
 پڑب داسے رہ رہو سکتے ہیں۔ کا پڑو کی وال نہایت عمدہ خیال کی جاتی ہو  
 آری۔ ہر اسم کو وقت۔ (یہ لفظ اتارہ تہ جاسکتا ہے) چھوٹا آرامہ۔ ناری میں کہ  
 دسترہ سکتے ہیں۔ کیونکہ ایک ہاتھ سے یہ خوبی کام دیتی ہے۔  
 ایک ناروہ وقت فرمائی جاتی قربی جمیل جمیل  
 جبہ و تر یا کو لاکے جھوک ہرے سوکے چاہے سوکھ  
 کیوں ری بھی میں کہاں پڑوں ورے آری میں گئے بتاؤں  
 (۲) ستاری۔ دروش (موجہ بنانے والوں کا ایک اوزار ہے) +

آرے۔۔۔ حرفِ نداء۔ اری اکرم رتبہ عورت کو اس نقطۂ خطاب کہتے ہیں اور اسکا مخفف آ رہی ہے۔ اے اوہ ہے +  
آرے۔۔۔ حرفِ نداء، اپنے کم رتبہ مرد کو اس نقطۂ خطاب کرتے ہیں۔ اسکا مخفف آتا ہو۔ اے بیوے۔ اوہ جے راہل کھنوسترینا  
کے واسطے بھی اسے صاحبِ زبان پہلاتے ہیں!  
آرے خرے کرنا۔۔۔ فعل متعدی۔ اب تیرے کرنا۔ بے ادبی ہو  
بونابگستاخی سے پیش آنا +

آرہے لوگو۔ وہ بڑا (عوا) آئے آدمی اسے شخصہ کسی نسبت  
 یات کے موقع پہ بغرض امداد لوگوں کے جین کرنیکی آواز +  
 آکر پا جس۔ اسم مذکر ماقوہ ر  $\text{آکر}$  اریں ایرین۔ وہ قوم کی ملی  
 سندک تھی۔ (۲) ایرین زبان +

رجال کے منتقوں نے ثابت کیا ہے کہ ژوند نیوانی۔ لاطینی۔ انگریزی۔ عربی۔  
زبانیں ایران سے رشتہ رکھتی ہیں)







ادیت

ال اگر اترنے اور بیٹھنے کی جگہ (۲) کمیشن فریس۔ دستور پر بجائے  
 کی اجرت بھلائی۔ بیکار دینے کا حق۔ حق و قالی۔ مودہ روپ جو معرفت  
 واری کے عوض مہاجن لوگ دیتے ہیں۔ مہندران۔ حق اسی۔  
 نقصانہ فیصدی منہائی۔ (۳) لین وین حساب کتاب کو مٹنی سال  
 کی آمد رفت۔ مال کی چھٹی پٹری۔ (نقد) اس مہاجن کی بھی مودہ و مودت ہو  
 اگرچہ حق میں اس نقد کا اودیم صاحب کی گریستے دیا گیا ہو مگر باری راس میں رکھا نہیں  
 مادہ آٹا و روٹا بمعنی وہ دوکان یا روکان جس کی دوکان پر مال اگر اترے اور وہ اس  
 کی آڑیا ضمانت ہو کیونکہ اگر بعضی مودہ واری اور مٹ مختلف ہاٹ ہے  
 آڑی مالیں۔ مصیقت۔ اٹھتائیں۔ آٹھ۔ اور چالیس آٹھ اور  
 چالیس چل و پشت۔ ۴۰۰ ملکہ  
 آٹھ۔ ۵۔ اسم ذکر۔ (۱) زہر سایہ پناہ۔ سرن + پستی۔ چاؤ  
 ۲۔ سرا۔ سہارا۔ (۲) چیلہ بہانہ۔ مقرر +  
 آڑی لگا کر پڑنا۔ یا۔ لینا۔ وہ فعل متعدی۔ (۱) زہر سایہ آنا۔ پناہ لینا۔  
 نقل نہایت میں کہ سارا لینا۔ (۲) ہانکنا۔ بہانہ ڈھونڈنا۔ سہارا لگنا  
 آڑتی۔ ۵۔ اسم مذکر۔ (۱) ال پکوانے والا۔ لٹائی لینے والا۔ (۲) وقل وقلالی  
 یا دستور لینے والا۔ (۳) گماشتہ۔ مال کی چھٹی پٹری کرنا والا (۴)  
 کو مٹنی وال۔ پٹنی پٹری پٹولنے والا۔ (۵) پیکھیا۔ آٹھگو۔  
 چلنے والا۔ ہر کھنے والا۔ صراف۔ بکنا۔ کتنا۔ گنوا۔  
 آڑتی۔ ۵۔ اسم مذکر۔ مودہ شخص جس کے ہاں پو پاریوں کا مال اگر اترے  
 بیٹھے۔ پو پاریوں کا مستند علیہ۔ ایکٹ۔ گماشتہ +  
 آڑتی بیماری۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ متعدی مرض۔ چھوت کا مرض ایک  
 سے دوسرے کو لگ جانے والی بیماری +  
 آڑتی چڑیا کو پچھتا۔ ۵۔ فعل متعدی۔ کمال نظر باز ہونا۔ بول کی  
 بات سمجھ جانا۔ مافی الضمیر اور پوشیدہ ارادہ سے واقف ہو جانا۔  
 بہا پنا۔ تاڑنا۔ تیور بہا پنا۔ قیادہ شناس ہونا + نہایت ہانک  
 اور دے ہو شیار آدمی کے حق میں آدمی خبر کاری کی تعریف میں غور کہتے ہیں  
 آڑتیں۔ ۱۰۔ مصیقت۔ اٹھ اور تیس ہی و پشت۔ ۳۸۰  
 آڑتی سی بات یا خبر۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ تیر متبر۔ جھنگ۔ افواہ پناہاری  
 اور بے تحقیق بات تو خبر جو ابھی تک بخوبی پھیلی نہ ہو یا اسکی صحت  
 نہ ہوئی ہو۔ آڑتی پڑتی خبر ناگفت اور نامہات بات۔ گپ +

ادیت

آڑ جانا۔ ۵۔ فعل لازم۔ (۱) کسی پڑتک کا آڑ کر چلا جانا۔ پرواز کر جانا (۲) بھاگ  
 جانا۔ چلنا۔ کالور ہو جانا۔ پو اہ جانا (۳) غایب ہو جانا۔ ویش  
 ہو جانا (۴) پک جانا۔ دوڑ جانا (۵) کسی چیز کا رنگ جانا۔ رہنا۔  
 یا پھیکا پڑ جانا۔ (۶) کٹ جانا۔ قبیلہ ہو جانا۔ ترش جانا۔ کھا ہو جانا  
 (۷) مٹ جانا۔ خاک میں مل جانا۔ کو نیا سے جانا۔ رہنا۔ غارت  
 ہو جانا (۸) عیاشوں کی ایک نش اصطلاح (۹) خرچ ہو جانا۔  
 صرف میں آ جانا۔ (۱۰) رونق میں دوبالا لائت میں مصافح ہونا۔  
 شکستہ۔ جو مسدود ہو چکا۔ جانا۔ ڈالنا۔ پڑنا۔ لینا کے ساتھ  
 بنائے جاتے ہیں کہ پہلی فصل پر دولت کرتے ہیں جیسے جانا  
 اور چاہیٹنا۔ بیٹھنا اور بیٹھ جانا۔ کھانا اور کھا ڈالنا۔ گرنا اور گر پڑنا  
 لینا اور لے لینا وغیرہ +  
 آڑ جائے۔ ۵۔ وعاے بدلہ۔ مٹ جائے۔ نہارت ہو جائے۔  
 ناپید ہو + زمین کا پو ند ہو۔ کیا مٹ ہو۔  
 آڑ چلنا۔ ۵۔ فعل لازم۔ (۱) اترنا۔ بڑھکر چلنا۔ مقرر ہونا۔ نشان و شوکت  
 دکھانا۔ اپنی اوقات سے باہر قوم رکھنا (۲) کسی چیز کا رونق  
 بالائت میں دوبالا ہونا۔ کسی چیز کا زہر مارنا جانا۔ (۳) بدراہ  
 بنا۔ چلنی اختیار کرنا + (۴) حدت ماہر ہاں رکھنا +  
 آڑو۔ ۵۔ اسم مذکر۔ ایک قہر کا نہایت پسند رفتہ ہے جسے ماش کہتے ہیں۔  
 آڑو پر سفیدی۔ ۵۔ محاورہ۔ زراسا۔ دزدہ ہجر۔ بقدر قلیل سب کا  
 آڑو کے بل کے برابر جیسے انکو کسی کا ناخیاں ہی نہیں تھی آڑو پر سفیدی  
 آڑو یا ماش کے آٹے کی طرح آٹھٹھنا۔ ۱۔ محاورہ۔ (۱) اٹھ کر کھانا  
 نہایت آٹھٹھنا۔ بگڑنا۔ خفا ہونا۔ (۲) نہایت غرور کرنا۔ دوسرے کو  
 اپنی خاطر میں نہ لانا۔ بل اور زور دیکھنا (۳) نہایت بھج قاب کھانا +  
 آڑ سٹھ۔ ۵۔ مصیقت۔ آٹھ۔ آٹھ اوپر ساٹھ شصت و پشت۔ ۶۰ +  
 آڑ سٹھ۔ ۵۔ فعل متعدی۔ (۱) اٹھنا۔ اٹھنا جیسے نیچے یا دھوئی یا کسی  
 سوراخ میں کسی چیز کو بھنسا دینا۔ (۲) زمینوں کی ایک نش اصطلاح  
 آڑ کر جانا۔ ۵۔ فعل لازم۔ بھگ جانا۔ بھگ کر جانا۔ خیار ہی وہاں لکی جاتا۔  
 جوی مری نگاہ میں کوئی کھان ہیں آڑ کر وہ مجھے ہانٹے ایسے کہاں کے ہیں (دراغ)  
 آڑ کر کہاں جاؤ گے۔ ۵۔ محاورہ۔ کہاں بھاگ کر جاسکے ہو + دہے کے  
 ساتھ زیادہ برتنے ہیں جیسے ہم سے آڑ کر کہاں جاؤ گے





پتھر گر پڑے کے اندیشے سے لگا دیتے ہیں +  
 اڑوس پڑوس ۔۔۔ کہم نگر پاس پڑوس ہساگی مقرب و  
 جوار ۔ اس پاس +  
 اڑھائی ۔۔۔ بھنت ۔۔۔ دار آدھا ۔۔۔ ۲۔ ڈھائی ۔۔۔ دو نیم +  
 اڑھائی چلو لہو پینا ۔۔۔ فعل متعدی (دو) اڑھانا ۔۔۔ پکڑ عیش  
 نہایت غصہ کی حالت میں زبان پر لاتی ہیں ۔ شاید ول یا گون کا  
 لہو مقدار میں لیل ہوتا ہے پنی جانے سے غرض ہو +  
 ڈھائی چلو بھی بولتی ہیں  
 اڑھائی ون کی بادشاہت ۔۔۔ محاورہ ناچا مارا حقور ہے  
 دوس کی حکومت ۔۔۔ دیر محاورہ نظام ستھ کی بادشاہت سے لیا گیا ہے جس  
 نے ہمارے بادشاہ سے اس کی جان بچانے کے صلہ میں صرف ڈھائی ون کی  
 حکومت مانگی + اور جام کے دام چلائے تھے ۔  
 اڑھایا ۔۔۔ کہم نگر ۔۔۔ وہ سبڑ بچانے جو پڑوس کے اور اور  
 کھڑا ہو جاتا ہے اور کان نکالتے وقت اکھاڑ کر پھینک دیتے  
 ہیں ۔ زیادہ گھاس پات وغیرہ +  
 اڑھٹا ۔۔۔ کہم نگر ۔۔۔ عوام ڈھائی پھر (دو) اڑھٹا گناٹ  
 اڑھی ۔۔۔ کہم نگر ۔۔۔ (اکٹھ) یعنی تعصبت جنگی (۲) ضرورت ۔ حاجت  
 (۳) تار بازوں کی اصطلاح میں چند شکل وانوں کو بھی کہتے ہیں +  
 اڑھی ۔۔۔ کہم نگر ۔۔۔ زار (۱) گوار (۲) یار ۔۔۔ دو گار ۔۔۔ شریک ۔ حصہ  
 دار ۔۔۔ کیلے میں وہ لڑکے جو ایک دوسرے کے تابع ہوں +  
 جب کیلے میں لڑکے دو جملے ہاتے ہیں اور ان میں ایک ایک اپنی جماعت کا افسر  
 ہوتا تو وہ افسر اپنے ہاں کے ہر ایک لڑکے کو چا اڑھی کہتا ہے (۲) (۳) (۴) (۵) (۶) (۷) (۸) (۹) (۱۰) (۱۱) (۱۲) (۱۳) (۱۴) (۱۵) (۱۶) (۱۷) (۱۸) (۱۹) (۲۰) (۲۱) (۲۲) (۲۳) (۲۴) (۲۵) (۲۶) (۲۷) (۲۸) (۲۹) (۳۰) (۳۱) (۳۲) (۳۳) (۳۴) (۳۵) (۳۶) (۳۷) (۳۸) (۳۹) (۴۰) (۴۱) (۴۲) (۴۳) (۴۴) (۴۵) (۴۶) (۴۷) (۴۸) (۴۹) (۵۰) (۵۱) (۵۲) (۵۳) (۵۴) (۵۵) (۵۶) (۵۷) (۵۸) (۵۹) (۶۰) (۶۱) (۶۲) (۶۳) (۶۴) (۶۵) (۶۶) (۶۷) (۶۸) (۶۹) (۷۰) (۷۱) (۷۲) (۷۳) (۷۴) (۷۵) (۷۶) (۷۷) (۷۸) (۷۹) (۸۰) (۸۱) (۸۲) (۸۳) (۸۴) (۸۵) (۸۶) (۸۷) (۸۸) (۸۹) (۹۰) (۹۱) (۹۲) (۹۳) (۹۴) (۹۵) (۹۶) (۹۷) (۹۸) (۹۹) (۱۰۰) (۱۰۱) (۱۰۲) (۱۰۳) (۱۰۴) (۱۰۵) (۱۰۶) (۱۰۷) (۱۰۸) (۱۰۹) (۱۱۰) (۱۱۱) (۱۱۲) (۱۱۳) (۱۱۴) (۱۱۵) (۱۱۶) (۱۱۷) (۱۱۸) (۱۱۹) (۱۲۰) (۱۲۱) (۱۲۲) (۱۲۳) (۱۲۴) (۱۲۵) (۱۲۶) (۱۲۷) (۱۲۸) (۱۲۹) (۱۳۰) (۱۳۱) (۱۳۲) (۱۳۳) (۱۳۴) (۱۳۵) (۱۳۶) (۱۳۷) (۱۳۸) (۱۳۹) (۱۴۰) (۱۴۱) (۱۴۲) (۱۴۳) (۱۴۴) (۱۴۵) (۱۴۶) (۱۴۷) (۱۴۸) (۱۴۹) (۱۵۰) (۱۵۱) (۱۵۲) (۱۵۳) (۱۵۴) (۱۵۵) (۱۵۶) (۱۵۷) (۱۵۸) (۱۵۹) (۱۶۰) (۱۶۱) (۱۶۲) (۱۶۳) (۱۶۴) (۱۶۵) (۱۶۶) (۱۶۷) (۱۶۸) (۱۶۹) (۱۷۰) (۱۷۱) (۱۷۲) (۱۷۳) (۱۷۴) (۱۷۵) (۱۷۶) (۱۷۷) (۱۷۸) (۱۷۹) (۱۸۰) (۱۸۱) (۱۸۲) (۱۸۳) (۱۸۴) (۱۸۵) (۱۸۶) (۱۸۷) (۱۸۸) (۱۸۹) (۱۹۰) (۱۹۱) (۱۹۲) (۱۹۳) (۱۹۴) (۱۹۵) (۱۹۶) (۱۹۷) (۱۹۸) (۱۹۹) (۲۰۰) (۲۰۱) (۲۰۲) (۲۰۳) (۲۰۴) (۲۰۵) (۲۰۶) (۲۰۷) (۲۰۸) (۲۰۹) (۲۱۰) (۲۱۱) (۲۱۲) (۲۱۳) (۲۱۴) (۲۱۵) (۲۱۶) (۲۱۷) (۲۱۸) (۲۱۹) (۲۲۰) (۲۲۱) (۲۲۲) (۲۲۳) (۲۲۴) (۲۲۵) (۲۲۶) (۲۲۷) (۲۲۸) (۲۲۹) (۲۳۰) (۲۳۱) (۲۳۲) (۲۳۳) (۲۳۴) (۲۳۵) (۲۳۶) (۲۳۷) (۲۳۸) (۲۳۹) (۲۴۰) (۲۴۱) (۲۴۲) (۲۴۳) (۲۴۴) (۲۴۵) (۲۴۶) (۲۴۷) (۲۴۸) (۲۴۹) (۲۵۰) (۲۵۱) (۲۵۲) (۲۵۳) (۲۵۴) (۲۵۵) (۲۵۶) (۲۵۷) (۲۵۸) (۲۵۹) (۲۶۰) (۲۶۱) (۲۶۲) (۲۶۳) (۲۶۴) (۲۶۵) (۲۶۶) (۲۶۷) (۲۶۸) (۲۶۹) (۲۷۰) (۲۷۱) (۲۷۲) (۲۷۳) (۲۷۴) (۲۷۵) (۲۷۶) (۲۷۷) (۲۷۸) (۲۷۹) (۲۸۰) (۲۸۱) (۲۸۲) (۲۸۳) (۲۸۴) (۲۸۵) (۲۸۶) (۲۸۷) (۲۸۸) (۲۸۹) (۲۹۰) (۲۹۱) (۲۹۲) (۲۹۳) (۲۹۴) (۲۹۵) (۲۹۶) (۲۹۷) (۲۹۸) (۲۹۹) (۳۰۰) (۳۰۱) (۳۰۲) (۳۰۳) (۳۰۴) (۳۰۵) (۳۰۶) (۳۰۷) (۳۰۸) (۳۰۹) (۳۱۰) (۳۱۱) (۳۱۲) (۳۱۳) (۳۱۴) (۳۱۵) (۳۱۶) (۳۱۷) (۳۱۸) (۳۱۹) (۳۲۰) (۳۲۱) (۳۲۲) (۳۲۳) (۳۲۴) (۳۲۵) (۳۲۶) (۳۲۷) (۳۲۸) (۳۲۹) (۳۳۰) (۳۳۱) (۳۳۲) (۳۳۳) (۳۳۴) (۳۳۵) (۳۳۶) (۳۳۷) (۳۳۸) (۳۳۹) (۳۴۰) (۳۴۱) (۳۴۲) (۳۴۳) (۳۴۴) (۳۴۵) (۳۴۶) (۳۴۷) (۳۴۸) (۳۴۹) (۳۵۰) (۳۵۱) (۳۵۲) (۳۵۳) (۳۵۴) (۳۵۵) (۳۵۶) (۳۵۷) (۳۵۸) (۳۵۹) (۳۶۰) (۳۶۱) (۳۶۲) (۳۶۳) (۳۶۴) (۳۶۵) (۳۶۶) (۳۶۷) (۳۶۸) (۳۶۹) (۳۷۰) (۳۷۱) (۳۷۲) (۳۷۳) (۳۷۴) (۳۷۵) (۳۷۶) (۳۷۷) (۳۷۸) (۳۷۹) (۳۸۰) (۳۸۱) (۳۸۲) (۳۸۳) (۳۸۴) (۳۸۵) (۳۸۶) (۳۸۷) (۳۸۸) (۳۸۹) (۳۹۰) (۳۹۱) (۳۹۲) (۳۹۳) (۳۹۴) (۳۹۵) (۳۹۶) (۳۹۷) (۳۹۸) (۳۹۹) (۴۰۰) (۴۰۱) (۴۰۲) (۴۰۳) (۴۰۴) (۴۰۵) (۴۰۶) (۴۰۷) (۴۰۸) (۴۰۹) (۴۱۰) (۴۱۱) (۴۱۲) (۴۱۳) (۴۱۴) (۴۱۵) (۴۱۶) (۴۱۷) (۴۱۸) (۴۱۹) (۴۲۰) (۴۲۱) (۴۲۲) (۴۲۳) (۴۲۴) (۴۲۵) (۴۲۶) (۴۲۷) (۴۲۸) (۴۲۹) (۴۳۰) (۴۳۱) (۴۳۲) (۴۳۳) (۴۳۴) (۴۳۵) (۴۳۶) (۴۳۷) (۴۳۸) (۴۳۹) (۴۴۰) (۴۴۱) (۴۴۲) (۴۴۳) (۴۴۴) (۴۴۵) (۴۴۶) (۴۴۷) (۴۴۸) (۴۴۹) (۴۵۰) (۴۵۱) (۴۵۲) (۴۵۳) (۴۵۴) (۴۵۵) (۴۵۶) (۴۵۷) (۴۵۸) (۴۵۹) (۴۶۰) (۴۶۱) (۴۶۲) (۴۶۳) (۴۶۴) (۴۶۵) (۴۶۶) (۴۶۷) (۴۶۸) (۴۶۹) (۴۷۰) (۴۷۱) (۴۷۲) (۴۷۳) (۴۷۴) (۴۷۵) (۴۷۶) (۴۷۷) (۴۷۸) (۴۷۹) (۴۸۰) (۴۸۱) (۴۸۲) (۴۸۳) (۴۸۴) (۴۸۵) (۴۸۶) (۴۸۷) (۴۸۸) (۴۸۹) (۴۹۰) (۴۹۱) (۴۹۲) (۴۹۳) (۴۹۴) (۴۹۵) (۴۹۶) (۴۹۷) (۴۹۸) (۴۹۹) (۵۰۰) (۵۰۱) (۵۰۲) (۵۰۳) (۵۰۴) (۵۰۵) (۵۰۶) (۵۰۷) (۵۰۸) (۵۰۹) (۵۱۰) (۵۱۱) (۵۱۲) (۵۱۳) (۵۱۴) (۵۱۵) (۵۱۶) (۵۱۷) (۵۱۸) (۵۱۹) (۵۲۰) (۵۲۱) (۵۲۲) (۵۲۳) (۵۲۴) (۵۲۵) (۵۲۶) (۵۲۷) (۵۲۸) (۵۲۹) (۵۳۰) (۵۳۱) (۵۳۲) (۵۳۳) (۵۳۴) (۵۳۵) (۵۳۶) (۵۳۷) (۵۳۸) (۵۳۹) (۵۴۰) (۵۴۱) (۵۴۲) (۵۴۳) (۵۴۴) (۵۴۵) (۵۴۶) (۵۴۷) (۵۴۸) (۵۴۹) (۵۵۰) (۵۵۱) (۵۵۲) (۵۵۳) (۵۵۴) (۵۵۵) (۵۵۶) (۵۵۷) (۵۵۸) (۵۵۹) (۵۶۰) (۵۶۱) (۵۶۲) (۵۶۳) (۵۶۴) (۵۶۵) (۵۶۶) (۵۶۷) (۵۶۸) (۵۶۹) (۵۷۰) (۵۷۱) (۵۷۲) (۵۷۳) (۵۷۴) (۵۷۵) (۵۷۶) (۵۷۷) (۵۷۸) (۵۷۹) (۵۸۰) (۵۸۱) (۵۸۲) (۵۸۳) (۵۸۴) (۵۸۵) (۵۸۶) (۵۸۷) (۵۸۸) (۵۸۹) (۵۹۰) (۵۹۱) (۵۹۲) (۵۹۳) (۵۹۴) (۵۹۵) (۵۹۶) (۵۹۷) (۵۹۸) (۵۹۹) (۶۰۰) (۶۰۱) (۶۰۲) (۶۰۳) (۶۰۴) (۶۰۵) (۶۰۶) (۶۰۷) (۶۰۸) (۶۰۹) (۶۱۰) (۶۱۱) (۶۱۲) (۶۱۳) (۶۱۴) (۶۱۵) (۶۱۶) (۶۱۷) (۶۱۸) (۶۱۹) (۶۲۰) (۶۲۱) (۶۲۲) (۶۲۳) (۶۲۴) (۶۲۵) (۶۲۶) (۶۲۷) (۶۲۸) (۶۲۹) (۶۳۰) (۶۳۱) (۶۳۲) (۶۳۳) (۶۳۴) (۶۳۵) (۶۳۶) (۶۳۷) (۶۳۸) (۶۳۹) (۶۴۰) (۶۴۱) (۶۴۲) (۶۴۳) (۶۴۴) (۶۴۵) (۶۴۶) (۶۴۷) (۶۴۸) (۶۴۹) (۶۵۰) (۶۵۱) (۶۵۲) (۶۵۳) (۶۵۴) (۶۵۵) (۶۵۶) (۶۵۷) (۶۵۸) (۶۵۹) (۶۶۰) (۶۶۱) (۶۶۲) (۶۶۳) (۶۶۴) (۶۶۵) (۶۶۶) (۶۶۷) (۶۶۸) (۶۶۹) (۶۷۰) (۶۷۱) (۶۷۲) (۶۷۳) (۶۷۴) (۶۷۵) (۶۷۶) (۶۷۷) (۶۷۸) (۶۷۹) (۶۸۰) (۶۸۱) (۶۸۲) (۶۸۳) (۶۸۴) (۶۸۵) (۶۸۶) (۶۸۷) (۶۸۸) (۶۸۹) (۶۹۰) (۶۹۱) (۶۹۲) (۶۹۳) (۶۹۴) (۶۹۵) (۶۹۶) (۶۹۷) (۶۹۸) (۶۹۹) (۷۰۰) (۷۰۱) (۷۰۲) (۷۰۳) (۷۰۴) (۷۰۵) (۷۰۶) (۷۰۷) (۷۰۸) (۷۰۹) (۷۱۰) (۷۱۱) (۷۱۲) (۷۱۳) (۷۱۴) (۷۱۵) (۷۱۶) (۷۱۷) (۷۱۸) (۷۱۹) (۷۲۰) (۷۲۱) (۷۲۲) (۷۲۳) (۷۲۴) (۷۲۵) (۷۲۶) (۷۲۷) (۷۲۸) (۷۲۹) (۷۳۰) (۷۳۱) (۷۳۲) (۷۳۳) (۷۳۴) (۷۳۵) (۷۳۶) (۷۳۷) (۷۳۸) (۷۳۹) (۷۴۰) (۷۴۱) (۷۴۲) (۷۴۳) (۷۴۴) (۷۴۵) (۷۴۶) (۷۴۷) (۷۴۸) (۷۴۹) (۷۵۰) (۷۵۱) (۷۵۲) (۷۵۳) (۷۵۴) (۷۵۵) (۷۵۶) (۷۵۷) (۷۵۸) (۷۵۹) (۷۶۰) (۷۶۱) (۷۶۲) (۷۶۳) (۷۶۴) (۷۶۵) (۷۶۶) (۷۶۷) (۷۶۸) (۷۶۹) (۷۷۰) (۷۷۱) (۷۷۲) (۷۷۳) (۷۷۴) (۷۷۵) (۷۷۶) (۷۷۷) (۷۷۸) (۷۷۹) (۷۸۰) (۷۸۱) (۷۸۲) (۷۸۳) (۷۸۴) (۷۸۵) (۷۸۶) (۷۸۷) (۷۸۸) (۷۸۹) (۷۹۰) (۷۹۱) (۷۹۲) (۷۹۳) (۷۹۴) (۷۹۵) (۷۹۶) (۷۹۷) (۷۹۸) (۷۹۹) (۸۰۰) (۸۰۱) (۸۰۲) (۸۰۳) (۸۰۴) (۸۰۵) (۸۰۶) (۸۰۷) (۸۰۸) (۸۰۹) (۸۱۰) (۸۱۱) (۸۱۲) (۸۱۳) (۸۱۴) (۸۱۵) (۸۱۶) (۸۱۷) (۸۱۸) (۸۱۹) (۸۲۰) (۸۲۱) (۸۲۲) (۸۲۳) (۸۲۴) (۸۲۵) (۸۲۶) (۸۲۷) (۸۲۸) (۸۲۹) (۸۳۰) (۸۳۱) (۸۳۲) (۸۳۳) (۸۳۴) (۸۳۵) (۸۳۶) (۸۳۷) (۸۳۸) (۸۳۹) (۸۴۰) (۸۴۱) (۸۴۲) (۸۴۳) (۸۴۴) (۸۴۵) (۸۴۶) (۸۴۷) (۸۴۸) (۸۴۹) (۸۵۰) (۸۵۱) (۸۵۲) (۸۵۳) (۸۵۴) (۸۵۵) (۸۵۶) (۸۵۷) (۸۵۸) (۸۵۹) (۸۶۰) (۸۶۱) (۸۶۲) (۸۶۳) (۸۶۴) (۸۶۵) (۸۶۶) (۸۶۷) (۸۶۸) (۸۶۹) (۸۷۰) (۸۷۱) (۸۷۲) (۸۷۳) (۸۷۴) (۸۷۵) (۸۷۶) (۸۷۷) (۸۷۸) (۸۷۹) (۸۸۰) (۸۸۱) (۸۸۲) (۸۸۳) (۸۸۴) (۸۸۵) (۸۸۶) (۸۸۷) (۸۸۸) (۸۸۹) (۸۹۰) (۸۹۱) (۸۹۲) (۸۹۳) (۸۹۴) (۸۹۵) (۸۹۶) (۸۹۷) (۸۹۸) (۸۹۹) (۹۰۰) (۹۰۱) (۹۰۲) (۹۰۳) (۹۰۴) (۹۰۵) (۹۰۶) (۹۰۷) (۹۰۸) (۹۰۹) (۹۱۰) (۹۱۱) (۹۱۲) (۹۱۳) (۹۱۴) (۹۱۵) (۹۱۶) (۹۱۷) (۹۱۸) (۹۱۹) (۹۲۰) (۹۲۱) (۹۲۲) (۹۲۳) (۹۲۴) (۹۲۵) (۹۲۶) (۹۲۷) (۹۲۸) (۹۲۹) (۹۳۰) (۹۳۱) (۹۳۲) (۹۳۳) (۹۳۴) (۹۳۵) (۹۳۶) (۹۳۷) (۹۳۸) (۹۳۹) (۹۴۰) (۹۴۱) (۹۴۲) (۹۴۳) (۹۴۴) (۹۴۵) (۹۴۶) (۹۴۷) (۹۴۸) (۹۴۹) (۹۵۰) (۹۵۱) (۹۵۲) (۹۵۳) (۹۵۴) (۹۵۵) (۹۵۶) (۹۵۷) (۹۵۸) (۹۵۹) (۹۶۰) (۹۶۱) (۹۶۲) (۹۶۳) (۹۶۴) (۹۶۵) (۹۶۶) (۹۶۷) (۹۶۸) (۹۶۹) (۹۷۰) (۹۷۱) (۹۷۲) (۹۷۳) (۹۷۴) (۹۷۵) (۹۷۶) (۹۷۷) (۹۷۸) (۹۷۹) (۹۸۰) (۹۸۱) (۹۸۲) (۹۸۳) (۹۸۴) (۹۸۵) (۹۸۶) (۹۸۷) (۹۸۸) (۹۸۹) (۹۹۰) (۹۹۱) (۹۹۲) (۹۹۳) (۹۹۴) (۹۹۵) (۹۹۶) (۹۹۷) (۹۹۸) (۹۹۹) (۱۰۰۰) (۱۰۰۱) (۱۰۰۲) (۱۰۰۳) (۱۰۰۴) (۱۰۰۵) (۱۰۰۶) (۱۰۰۷) (۱۰۰۸) (۱۰۰۹) (۱۰۱۰) (۱۰۱۱) (۱۰۱۲) (۱۰۱۳) (۱۰۱۴) (۱۰۱۵) (۱۰۱۶) (۱۰۱۷) (۱۰۱۸) (۱۰۱۹) (۱۰۲۰) (۱۰۲۱) (۱۰۲۲) (۱۰۲۳) (۱۰۲۴) (۱۰۲۵) (۱۰۲۶) (۱۰۲۷) (۱۰۲۸) (۱۰۲۹) (۱۰۳۰) (۱۰۳۱) (۱۰۳۲) (۱۰۳۳) (۱۰۳۴) (۱۰۳۵) (۱۰۳۶) (۱۰۳۷) (۱۰۳۸) (۱۰۳۹) (۱۰۴۰) (۱۰۴۱) (۱۰۴۲) (۱۰۴۳) (۱۰۴۴) (۱۰۴۵) (۱۰۴۶) (۱۰۴۷) (۱۰۴۸) (۱۰۴۹) (۱۰۵۰) (۱۰۵۱) (۱۰۵۲) (۱۰۵۳) (۱۰۵۴) (۱۰۵۵) (۱۰۵۶) (۱۰۵۷) (۱۰۵۸) (۱۰۵۹) (۱۰۶۰) (۱۰۶۱) (۱۰۶۲) (۱۰۶۳) (۱۰۶۴) (۱۰۶۵) (۱۰۶۶) (۱۰۶۷) (۱۰۶۸) (۱۰۶۹) (۱۰۷۰) (۱۰۷۱) (۱۰۷۲) (۱۰۷۳) (۱۰۷۴) (۱۰۷۵) (۱۰۷۶) (۱۰۷۷) (۱۰۷۸) (۱۰۷۹) (۱۰۸۰) (۱۰۸۱) (۱۰۸۲) (۱۰۸۳) (۱۰۸۴) (۱۰۸۵) (۱۰۸۶) (۱۰۸۷) (۱۰۸۸) (۱۰۸۹) (۱۰۹۰) (۱۰۹۱) (۱۰۹۲) (۱۰۹۳) (۱۰۹۴) (۱۰۹۵) (۱۰۹۶) (۱۰۹۷) (۱۰۹۸) (۱۰۹۹) (۱۱۰۰) (۱۱۰۱) (۱۱۰۲) (۱۱۰۳) (۱۱۰۴) (۱۱۰۵) (۱۱۰۶) (۱۱۰۷) (۱۱۰۸) (۱۱۰۹) (۱۱۱۰) (۱۱۱۱) (۱۱۱۲) (۱۱۱۳) (۱۱۱۴) (۱۱۱۵) (۱۱۱۶) (۱۱۱۷) (۱۱۱۸) (۱۱۱۹) (۱۱۲۰) (۱۱۲۱) (۱۱۲۲) (۱۱۲۳) (۱۱۲۴) (۱۱۲۵) (۱۱۲۶) (۱۱۲۷) (۱۱۲۸) (۱۱۲۹) (۱۱۳۰) (۱۱۳۱) (۱۱۳۲) (۱۱۳۳) (۱۱۳۴) (۱۱۳۵) (۱۱۳۶) (۱۱۳۷) (۱۱۳۸) (۱۱۳۹) (۱۱۴۰) (۱۱۴۱) (۱۱۴۲) (۱۱۴۳) (۱۱۴۴) (۱۱۴۵) (۱۱۴۶) (۱۱۴۷) (۱۱۴۸) (۱۱۴۹) (۱۱۵۰) (۱۱۵۱) (۱۱۵۲) (۱۱۵۳) (۱۱۵۴) (۱۱۵۵) (۱۱۵۶) (۱۱۵۷) (۱۱۵۸) (۱۱۵۹) (۱۱۶۰) (۱۱۶۱) (۱۱۶۲) (۱۱۶۳) (۱۱۶۴) (۱۱۶۵) (۱۱۶۶) (۱۱۶۷) (۱۱۶۸) (۱۱۶۹) (۱۱۷۰) (۱۱۷۱) (۱۱۷۲) (۱۱۷۳) (۱۱۷۴) (۱۱۷۵) (۱۱۷۶) (۱۱۷۷) (۱۱۷۸) (۱۱۷۹) (۱۱۸۰) (۱۱۸۱) (۱۱۸۲) (۱۱۸۳) (۱۱۸۴) (۱۱۸۵) (۱۱۸۶) (۱۱۸۷) (۱۱۸۸) (۱۱۸۹) (۱۱۹۰) (۱۱۹۱) (۱۱۹۲) (۱۱۹۳) (۱۱۹۴) (۱۱۹۵) (۱۱۹۶) (۱۱۹۷) (۱۱۹۸) (۱۱۹۹) (۱۲۰۰) (۱۲۰۱) (۱۲۰۲) (۱۲۰۳) (۱۲۰۴) (۱۲۰۵) (۱۲۰۶) (۱۲۰۷) (۱۲۰۸) (۱۲۰۹) (۱۲۱۰) (۱۲۱۱) (۱۲۱۲) (۱۲۱۳) (۱۲۱۴) (۱۲۱۵) (۱۲۱۶) (۱۲۱۷) (۱۲۱۸) (۱۲۱۹) (۱۲۲۰) (۱۲۲۱) (۱۲۲۲) (۱۲۲۳) (۱۲۲۴) (۱۲۲۵) (۱۲۲۶) (۱۲۲۷) (۱۲۲۸) (۱۲۲۹) (۱۲۳۰) (۱۲۳۱) (۱۲۳۲) (۱۲۳۳) (۱۲۳۴) (۱۲۳۵) (۱۲۳۶) (۱۲۳۷) (۱۲۳۸) (۱۲۳۹) (۱۲۴۰) (۱۲۴۱) (۱۲۴۲) (۱۲۴۳) (۱۲۴۴) (۱۲۴۵) (۱۲۴۶) (۱۲۴۷) (۱۲۴۸) (۱۲۴۹) (۱۲۵۰) (۱۲۵۱) (۱۲۵۲) (۱۲۵۳) (۱۲۵۴) (۱۲۵۵) (۱۲۵۶) (۱۲۵۷) (۱۲۵۸) (۱۲۵۹) (۱۲۶۰) (۱۲۶۱) (۱۲۶۲) (۱۲۶۳) (۱۲۶۴) (۱۲۶۵) (۱۲۶۶) (۱۲۶۷) (۱۲۶۸) (۱۲۶۹) (۱۲۷۰) (۱۲۷۱) (۱۲۷۲) (۱۲۷۳) (۱۲۷۴) (۱۲۷۵) (۱۲۷۶) (۱۲۷۷) (۱۲۷۸) (۱۲۷۹) (۱۲۸۰) (۱۲۸۱) (۱۲۸۲) (۱۲۸۳) (۱۲۸۴) (۱۲۸۵) (۱۲۸۶) (۱۲۸۷) (۱۲۸۸) (۱۲۸۹) (۱۲۹۰) (۱۲۹۱) (۱۲۹۲) (۱۲۹۳) (۱۲۹۴) (۱۲۹۵) (۱۲۹۶) (۱۲۹۷) (۱۲۹۸) (۱۲۹۹) (۱۳۰۰) (۱۳۰۱) (۱۳۰۲) (۱۳۰۳) (۱۳۰۴) (۱۳۰۵) (۱۳۰۶) (۱۳۰۷) (۱۳۰۸) (۱۳۰۹) (۱۳۱۰) (۱۳۱۱) (۱۳۱۲) (۱۳۱۳) (۱۳۱۴) (۱۳۱۵) (۱۳۱۶) (۱۳۱۷) (۱۳۱۸) (۱۳۱۹) (۱۳۲۰) (۱۳۲۱) (۱۳۲۲) (۱۳۲۳) (۱۳۲۴) (۱۳۲۵) (۱۳۲۶) (۱۳۲۷) (۱۳۲۸) (۱۳۲۹) (۱۳۳۰) (۱۳۳۱) (۱۳۳۲) (۱۳۳۳) (۱۳۳۴) (۱۳۳۵) (۱۳۳۶) (۱۳۳۷) (۱۳۳۸) (۱۳۳۹) (۱۳۴۰) (۱۳۴۱) (۱۳۴۲) (۱۳۴۳) (۱۳۴۴) (۱۳۴۵) (۱۳۴۶) (۱۳۴۷) (۱۳۴۸) (۱۳۴۹) (۱۳۵۰) (۱۳۵۱) (۱۳۵۲) (۱۳۵۳) (۱۳۵۴) (۱۳۵۵) (۱۳۵۶) (۱۳۵۷) (۱۳۵۸) (۱۳۵۹) (۱۳۶۰) (۱۳۶۱) (۱۳۶۲) (۱۳۶۳) (۱۳۶۴) (۱۳۶۵) (۱۳۶۶) (۱۳۶۷) (۱۳۶۸) (۱۳۶۹) (۱۳۷۰) (۱۳۷۱) (۱۳۷۲) (۱۳۷۳) (۱۳۷۴) (۱۳۷۵) (۱۳۷۶) (۱۳۷۷) (۱۳۷۸) (۱۳۷۹) (۱۳۸۰) (۱۳۸۱) (۱۳۸۲) (





12

نہیں چکنا (۱) ننگی شیشیہ بے شرم بے حیا گستاخ ہے ادب  
 ننگ (۲) فقر (۳) آجہ ازاد کے تہہ لٹک کر کیا کرو گے (۴) قصہ بلگرام  
 کے ایک مشہور ادیب ایدہ مصطفیٰ بن کا نام غلام علی ہے عربی زبان  
 میں سرائے معشوق سب سے پہلے لکھیں لکھا نیز پروفیسر  
 مولوی محمد حسین مصطفیٰ آپ حیات و دربار اکبری وغیرہ کا خاص  
 جن کا سنہ میں بتادم لاہور انتہال ہوا +

آکر اور ویسا آزاد کرو۔ ورنہ ہفت روزہ کو شخص چھٹی بات کا  
پابند ہو۔ چھٹے روزہ انوکھا۔ چھوڑے ہوئے مختار بے مقصد سے  
آزاد رہو۔ اور اس کے بعد کسی سے عداوت نہیں ہو (غالب)  
مطلق یہ ہے کہ جو کچھ گستاخات سے تعلق نہ ہے (غالب)

(۲) پڑھو۔ سب کو فائدہ +

آزاد رہنا۔ انہیں لازم، لگ۔ بنا۔ طائرہ رہنا سبب تعلق رہنا  
بھارنا (نقص) ہمارا تو سب سے آزاد رہتے ہیں +

آزاد کا سونٹا۔ اس میں بڑے آزاد و فقیر کا طوطا ہے۔ روک ٹوک۔  
آزادی کا جھنڈا جس کی زد و غصہ نہ ہو۔ وہ شخص جو کبھی دیکھ  
وہ آدمی جو کبھی نہ جھگڑے۔ جیسے گوارا کا تختہ جیسے ہی آزاد کا  
سونٹا۔ ننگ آدمی +

آزاد کرنا، افضل ہستی، باہر کرنا، چھوڑنا، چھوڑ دینا، چھٹکارا دینا  
مصلحتی انسان کرنا، عقیدہ پایا بندہ رکھنا، قید غلامی سے باہر کرنا۔  
خط آزادی دینا، نجات دینا، خلاسی کرنا

جاکر میں سر کو آزا کر دیا کیونکہ نہ کہنے یا کر بندہ نواز ہے دوزیر  
 سزا دوس پر ہی کے کو سیکھو اور سر دیوانے سے چھٹ کر نہ تھیں کچھ نئی راسخو  
 گرد آئید ہم سے اسے آزاد کرے جان شیریں از سر نیل آپ سے فرا کر کو را نیت  
 اندر غم جان سر تو دل کو فرما سر و نقد ہر وقت صدقہ میں ناز کوں لا رہا  
 کمر و ہوا کے بعد کو کچھے خوب ہوا قیود پہ کی جوئی سن میں آزاد کیا رقت  
 آپ آزاد کس کو کر کے نہیں بندہ پر نہ کہی کچھ غلام نہیں رنجیب  
 پتہ میں لے کر دیر اول شاد کھینے بندہ ہوں رنج سے نکلے آزاد کچھ فضل  
 دھامیں رنگ چھلکے قیدی زلف جہاں تک ہو سکے آزاد کرنا ریم وادی  
 بڑی خدمتیں کیں آپ آزاد کر دو بہت دیکھنی مہربانی تھاری (دو)  
 بھٹل، جا، ہو کر پھاٹے پر دے آزاد کرتے تھے +

۱۱

۴۰۔ جواب دینا۔ موقوف کرنا۔ خارج کرنا۔ معزول کرنا۔ رخصت کرنا۔ بھال دینا (۳ عو) توڑنا۔ چھڑا کرنا۔ جیسے ٹھوڑی اکٹھا کر دی جچے کے کلمہ کی گردن آزاد کر دی۔ اٹھ کرنا۔ جھڑائی اختیار کرنا۔ قلع تعلق کرنا۔

(۴) عاقبت کرتا۔ ناخلف اور منافرانِ اولاد کو حق و راست کو الگ کرنا۔

آزاد و مردود و بیعت۔ بنظر جنوں اور بید ہوشی آدمی ہوا کرکٹ  
اور بے نیاز آدمی کہ اور صاف گرا آدمی ہوا کرکٹ اور بے نیاز

آراء و افشاف حقیقت از ادب و آراسته زبان و ده شخص  
 ترکیبات کاملاً بدیهه و روشن و خوش جوهری که ناگفته نه گفته صاف گوشت

آسا دھونا۔ ا۔ غفلت، لزم، چھوٹا رہنا، بری ہونا، بے تعلق ہونا  
 کے قید ہونا (2) خود مختار ہونا، اطاعت سے ابراہونا، مستقل ہونا

اپنے بل پر گودنا۔ جیسے فلاں صوبہ یا فلاں ریاست آزاد ہوگئی

(۳) جبکہ ہر ہونا سب سے سرم ہونا سب سے ادب ہونا۔ (۴) کونسا کونسا  
 ہونا۔ مٹا ہونا۔ دلگ ہونا۔ سچے دکر اپنا بھی آواز ہو گیا +  
 آواز ہی۔ ن۔ اسم مؤنث۔ لا۔ ہائی۔ ٹھکانا۔ کو تیا کے جفا  
 سے ٹھکانا۔ غلامی سے۔ ہائی۔ غلامی سے

پانی، بانی قید تعلق سے نیست میں آزادی کا سہارا اور اپنی ہوا اور شمس  
میں جو ہم علاقہ و خلق آزادی مہاں کیا کہ کل ہادی کوئی کر کے جنت لادوق  
(۲) محمد و مختاری - بان اختیار - بے پروائی - محمد و روی (۳) قیاسی  
مناوت - فراخ ولی - نفع دہی آزادی سے روپہا مٹھاتے ہیں +

آنادی کا خط۔ اس میں مکتبہ رمانی کا پر وانه +

وہاں غلاموں کے خریدنے کا دستور ہے وہاں آزادی کا بھی قاعدہ ہے جیسا کہ  
کوئی شخص اپنے غلام کو خرید کر ضمت یا صدقہ جان کے باعث آزاد کرنا چاہتا ہو تو  
اُس کو ایک خیرۂ آزادی بھی دینا چاہیے اور اسی کو یہ بتانا ہے کہ اُس کا کوئی بھتیجا یا  
سرکار مرزا و نہ پشلاؤں کی تلکاری میں بھی نہایت کسیدہ ہمارے عوام ہند  
شاعروں نے اپنے حبس غلام مشفق فقیر کے کہ اس نیکو کار کو اکثر استعمال کیا ہے۔  
نہ جندہ کو وہی غلام آزادی ہے نامہ اخبار کو اگر اچھے رسم ہو گا تو کون  
آزار دہن ہے کہ اگر آزاد کرادینا، لوگ، دکھ، درد و بیماری، مرض و  
شوق وصال جینے کی ناز ہو گا میں تو اس میں سب سے زیادہ بیمار ہو گیا ہوں شہید



از

آس

**آزردہ کرنا۔** ۱۔ فیل متدی بر غیہ کرنا۔ نفا کرنا۔ نماض کرنا۔ بادل کھانا  
 بگدا کہ جسے بولے تو یہی ہیں ویکھر نایک کوئی رقیب سے آزدہ تر کریں (شینہ)  
 آزدہ ہونا۔ ۱۔ فیل لازم۔ ۲۔ تافوش ہونا۔ بچیدہ ہونا۔ نفا ہونا۔  
 نماض ہونا۔ برگہ ۳  
 برزخندے سے سبب آزدہ ہو کر دریا بڑوں میں ملنے سے آزدہ تر نہ ہو دینتہ  
 آزدہ ہونے سے جو جو بولے کھلے ہلا تقصیر و جرم واسطہ کچھ موجب زایل (انشا)  
 کر گیا نہیں کچھ اس کی نے قبلا درمیں آزدہ وہ سوار بگدا کیں (جرات)  
 ۲۔ ایس ہونا۔ نا آسید ہونا۔ اسے اس ہونا۔ اس ہونا۔ اس ہونا۔ اس ہونا  
 جو چل ہی شکر نہیں خوش ہونا اس قدر بار کو آزدہ ہو اس میں ازیم دلوی  
 ۳۔ برگہ گروں ہونا متفرق ہونا +  
**آزرق۔** ۱۔ صفت۔ ۲۔ نیلگوں۔ نیلا۔ کہو۔ کہو سے شاہ۔  
 آسانی۔ جو نیلا۔ ۳۔ برگہ چشم کرنا۔ کیرا۔ بلی کی سی آنکھوں والا۔  
 آزر ق چشم سے۔ ۴۔ ہم مذکر۔ کئی آنکھوں والا۔ برگہ چشم کیرا۔  
 آزر ق قام یا آزر ق کون۔ ۵۔ ہم مذکر۔ نیلگوں کرخی۔ کہو دی  
 آسانی و نیلی +  
**آزل۔** ۱۔ ہم مؤنث۔ ۲۔ شرف۔ ۳۔ خاز۔ ۴۔ سدا۔ ۵۔ اول۔ ۶۔ اول۔ ۷۔ صکی  
 ابتدا نہ ہو۔ ۸۔ اول۔ ۹۔ آشیگی۔ ۱۰۔ ایک تفضیل +  
**آزلی۔** ۱۔ صفت۔ ۲۔ ہم موجود +  
**آز مالینا۔** ۱۔ فیل لازم۔ ۲۔ جانچ لینا۔ استمان کر لینا۔ خوب دیکھ بھال لینا۔  
**آز مانا۔** ۱۔ فیل متدی۔ ۲۔ آزدوں سے لیا گیا ہے۔ حمام۔ ۳۔ آزا۔ ۴۔ جانچنا  
 استمان کرنا۔ کسوئی لگا کر نا۔ تھرہ کرنا۔ پرتال کرنا۔ پکھنا سے  
 یہی بوز آزا تو تانکے کہتے ہیں ہندو کے ہونے جب تم تو میرا امتحان کرنا (غالب)  
 ہم بختے ہیں آزدانے کو ہندو کہہ چاہئے ستانے کو (مومن)  
 میں آزا چکا ہوں کھا کوئی نہیں اس سے وفا قول قسم وہ سے کم نہیں شینہ  
 (فصحا) ہم نے بیسوں دفعہ اس دو کو آزا کیا ہے (۲) طاقت کا جانچنا۔  
 ۳۔ بازاری، مردی کا امتحان کرنا۔ مرد نامرد پہچاننا۔ رجحانیت  
 معلوم کرنا۔ (فصحا) آزا دیا ہو گا چلے آزا لو پھر مٹ کرنا  
**آز مالش۔** ۱۔ ہم مؤنث۔ ۲۔ آزد آزدوں، جانچ۔ ۳۔ پرتال امتحان  
 تجربہ۔ کسوئی۔ کنس +  
**آز مالش کرنا۔** ۱۔ فیل متدی۔ دیکھو آزا مانا نمبر ۲۰ +

**آز مودہ۔** ۱۔ صفت۔ ۲۔ آزد مودہ۔ ۳۔ جانچ لینا۔ ۴۔ دیکھ بھال۔ ۵۔ تجربہ  
 آزا مانا۔ ۱۔ تجربہ کیا ہو۔ ۲۔ استمان کیا ہو۔ ۳۔ دیکھ بھال کیا ہو۔ کسوئی لگایا  
 ہو۔ ۴۔ ۱۰۔ ۱۲۔ ۱۳۔ ۱۴۔ ۱۵۔ ۱۶۔ ۱۷۔ ۱۸۔ ۱۹۔ ۲۰۔ ۲۱۔ ۲۲۔ ۲۳۔ ۲۴۔ ۲۵۔ ۲۶۔ ۲۷۔ ۲۸۔ ۲۹۔ ۳۰۔ ۳۱۔ ۳۲۔ ۳۳۔ ۳۴۔ ۳۵۔ ۳۶۔ ۳۷۔ ۳۸۔ ۳۹۔ ۴۰۔ ۴۱۔ ۴۲۔ ۴۳۔ ۴۴۔ ۴۵۔ ۴۶۔ ۴۷۔ ۴۸۔ ۴۹۔ ۵۰۔ ۵۱۔ ۵۲۔ ۵۳۔ ۵۴۔ ۵۵۔ ۵۶۔ ۵۷۔ ۵۸۔ ۵۹۔ ۶۰۔ ۶۱۔ ۶۲۔ ۶۳۔ ۶۴۔ ۶۵۔ ۶۶۔ ۶۷۔ ۶۸۔ ۶۹۔ ۷۰۔ ۷۱۔ ۷۲۔ ۷۳۔ ۷۴۔ ۷۵۔ ۷۶۔ ۷۷۔ ۷۸۔ ۷۹۔ ۸۰۔ ۸۱۔ ۸۲۔ ۸۳۔ ۸۴۔ ۸۵۔ ۸۶۔ ۸۷۔ ۸۸۔ ۸۹۔ ۹۰۔ ۹۱۔ ۹۲۔ ۹۳۔ ۹۴۔ ۹۵۔ ۹۶۔ ۹۷۔ ۹۸۔ ۹۹۔ ۱۰۰۔ ۱۰۱۔ ۱۰۲۔ ۱۰۳۔ ۱۰۴۔ ۱۰۵۔ ۱۰۶۔ ۱۰۷۔ ۱۰۸۔ ۱۰۹۔ ۱۱۰۔ ۱۱۱۔ ۱۱۲۔ ۱۱۳۔ ۱۱۴۔ ۱۱۵۔ ۱۱۶۔ ۱۱۷۔ ۱۱۸۔ ۱۱۹۔ ۱۲۰۔ ۱۲۱۔ ۱۲۲۔ ۱۲۳۔ ۱۲۴۔ ۱۲۵۔ ۱۲۶۔ ۱۲۷۔ ۱۲۸۔ ۱۲۹۔ ۱۳۰۔ ۱۳۱۔ ۱۳۲۔ ۱۳۳۔ ۱۳۴۔ ۱۳۵۔ ۱۳۶۔ ۱۳۷۔ ۱۳۸۔ ۱۳۹۔ ۱۴۰۔ ۱۴۱۔ ۱۴۲۔ ۱۴۳۔ ۱۴۴۔ ۱۴۵۔ ۱۴۶۔ ۱۴۷۔ ۱۴۸۔ ۱۴۹۔ ۱۵۰۔ ۱۵۱۔ ۱۵۲۔ ۱۵۳۔ ۱۵۴۔ ۱۵۵۔ ۱۵۶۔ ۱۵۷۔ ۱۵۸۔ ۱۵۹۔ ۱۶۰۔ ۱۶۱۔ ۱۶۲۔ ۱۶۳۔ ۱۶۴۔ ۱۶۵۔ ۱۶۶۔ ۱۶۷۔ ۱۶۸۔ ۱۶۹۔ ۱۷۰۔ ۱۷۱۔ ۱۷۲۔ ۱۷۳۔ ۱۷۴۔ ۱۷۵۔ ۱۷۶۔ ۱۷۷۔ ۱۷۸۔ ۱۷۹۔ ۱۸۰۔ ۱۸۱۔ ۱۸۲۔ ۱۸۳۔ ۱۸۴۔ ۱۸۵۔ ۱۸۶۔ ۱۸۷۔ ۱۸۸۔ ۱۸۹۔ ۱۹۰۔ ۱۹۱۔ ۱۹۲۔ ۱۹۳۔ ۱۹۴۔ ۱۹۵۔ ۱۹۶۔ ۱۹۷۔ ۱۹۸۔ ۱۹۹۔ ۲۰۰۔ ۲۰۱۔ ۲۰۲۔ ۲۰۳۔ ۲۰۴۔ ۲۰۵۔ ۲۰۶۔ ۲۰۷۔ ۲۰۸۔ ۲۰۹۔ ۲۱۰۔ ۲۱۱۔ ۲۱۲۔ ۲۱۳۔ ۲۱۴۔ ۲۱۵۔ ۲۱۶۔ ۲۱۷۔ ۲۱۸۔ ۲۱۹۔ ۲۲۰۔ ۲۲۱۔ ۲۲۲۔ ۲۲۳۔ ۲۲۴۔ ۲۲۵۔ ۲۲۶۔ ۲۲۷۔ ۲۲۸۔ ۲۲۹۔ ۲۳۰۔ ۲۳۱۔ ۲۳۲۔ ۲۳۳۔ ۲۳۴۔ ۲۳۵۔ ۲۳۶۔ ۲۳۷۔ ۲۳۸۔ ۲۳۹۔ ۲۴۰۔ ۲۴۱۔ ۲۴۲۔ ۲۴۳۔ ۲۴۴۔ ۲۴۵۔ ۲۴۶۔ ۲۴۷۔ ۲۴۸۔ ۲۴۹۔ ۲۵۰۔ ۲۵۱۔ ۲۵۲۔ ۲۵۳۔ ۲۵۴۔ ۲۵۵۔ ۲۵۶۔ ۲۵۷۔ ۲۵۸۔ ۲۵۹۔ ۲۶۰۔ ۲۶۱۔ ۲۶۲۔ ۲۶۳۔ ۲۶۴۔ ۲۶۵۔ ۲۶۶۔ ۲۶۷۔ ۲۶۸۔ ۲۶۹۔ ۲۷۰۔ ۲۷۱۔ ۲۷۲۔ ۲۷۳۔ ۲۷۴۔ ۲۷۵۔ ۲۷۶۔ ۲۷۷۔ ۲۷۸۔ ۲۷۹۔ ۲۸۰۔ ۲۸۱۔ ۲۸۲۔ ۲۸۳۔ ۲۸۴۔ ۲۸۵۔ ۲۸۶۔ ۲۸۷۔ ۲۸۸۔ ۲۸۹۔ ۲۹۰۔ ۲۹۱۔ ۲۹۲۔ ۲۹۳۔ ۲۹۴۔ ۲۹۵۔ ۲۹۶۔ ۲۹۷۔ ۲۹۸۔ ۲۹۹۔ ۳۰۰۔ ۳۰۱۔ ۳۰۲۔ ۳۰۳۔ ۳۰۴۔ ۳۰۵۔ ۳۰۶۔ ۳۰۷۔ ۳۰۸۔ ۳۰۹۔ ۳۱۰۔ ۳۱۱۔ ۳۱۲۔ ۳۱۳۔ ۳۱۴۔ ۳۱۵۔ ۳۱۶۔ ۳۱۷۔ ۳۱۸۔ ۳۱۹۔ ۳۲۰۔ ۳۲۱۔ ۳۲۲۔ ۳۲۳۔ ۳۲۴۔ ۳۲۵۔ ۳۲۶۔ ۳۲۷۔ ۳۲۸۔ ۳۲۹۔ ۳۳۰۔ ۳۳۱۔ ۳۳۲۔ ۳۳۳۔ ۳۳۴۔ ۳۳۵۔ ۳۳۶۔ ۳۳۷۔ ۳۳۸۔ ۳۳۹۔ ۳۴۰۔ ۳۴۱۔ ۳۴۲۔ ۳۴۳۔ ۳۴۴۔ ۳۴۵۔ ۳۴۶۔ ۳۴۷۔ ۳۴۸۔ ۳۴۹۔ ۳۵۰۔ ۳۵۱۔ ۳۵۲۔ ۳۵۳۔ ۳۵۴۔ ۳۵۵۔ ۳۵۶۔ ۳۵۷۔ ۳۵۸۔ ۳۵۹۔ ۳۶۰۔ ۳۶۱۔ ۳۶۲۔ ۳۶۳۔ ۳۶۴۔ ۳۶۵۔ ۳۶۶۔ ۳۶۷۔ ۳۶۸۔ ۳۶۹۔ ۳۷۰۔ ۳۷۱۔ ۳۷۲۔ ۳۷۳۔ ۳۷۴۔ ۳۷۵۔ ۳۷۶۔ ۳۷۷۔ ۳۷۸۔ ۳۷۹۔ ۳۸۰۔ ۳۸۱۔ ۳۸۲۔ ۳۸۳۔ ۳۸۴۔ ۳۸۵۔ ۳۸۶۔ ۳۸۷۔ ۳۸۸۔ ۳۸۹۔ ۳۹۰۔ ۳۹۱۔ ۳۹۲۔ ۳۹۳۔ ۳۹۴۔ ۳۹۵۔ ۳۹۶۔ ۳۹۷۔ ۳۹۸۔ ۳۹۹۔ ۴۰۰۔ ۴۰۱۔ ۴۰۲۔ ۴۰۳۔ ۴۰۴۔ ۴۰۵۔ ۴۰۶۔ ۴۰۷۔ ۴۰۸۔ ۴۰۹۔ ۴۱۰۔ ۴۱۱۔ ۴۱۲۔ ۴۱۳۔ ۴۱۴۔ ۴۱۵۔ ۴۱۶۔ ۴۱۷۔ ۴۱۸۔ ۴۱۹۔ ۴۲۰۔ ۴۲۱۔ ۴۲۲۔ ۴۲۳۔ ۴۲۴۔ ۴۲۵۔ ۴۲۶۔ ۴۲۷۔ ۴۲۸۔ ۴۲۹۔ ۴۳۰۔ ۴۳۱۔ ۴۳۲۔ ۴۳۳۔ ۴۳۴۔ ۴۳۵۔ ۴۳۶۔ ۴۳۷۔ ۴۳۸۔ ۴۳۹۔ ۴۴۰۔ ۴۴۱۔ ۴۴۲۔ ۴۴۳۔ ۴۴۴۔ ۴۴۵۔ ۴۴۶۔ ۴۴۷۔ ۴۴۸۔ ۴۴۹۔ ۴۵۰۔ ۴۵۱۔ ۴۵۲۔ ۴۵۳۔ ۴۵۴۔ ۴۵۵۔ ۴۵۶۔ ۴۵۷۔ ۴۵۸۔ ۴۵۹۔ ۴۶۰۔ ۴۶۱۔ ۴۶۲۔ ۴۶۳۔ ۴۶۴۔ ۴۶۵۔ ۴۶۶۔ ۴۶۷۔ ۴۶۸۔ ۴۶۹۔ ۴۷۰۔ ۴۷۱۔ ۴۷۲۔ ۴۷۳۔ ۴۷۴۔ ۴۷۵۔ ۴۷۶۔ ۴۷۷۔ ۴۷۸۔ ۴۷۹۔ ۴۸۰۔ ۴۸۱۔ ۴۸۲۔ ۴۸۳۔ ۴۸۴۔ ۴۸۵۔ ۴۸۶۔ ۴۸۷۔ ۴۸۸۔ ۴۸۹۔ ۴۹۰۔ ۴۹۱۔ ۴۹۲۔ ۴۹۳۔ ۴۹۴۔ ۴۹۵۔ ۴۹۶۔ ۴۹۷۔ ۴۹۸۔ ۴۹۹۔ ۵۰۰۔ ۵۰۱۔ ۵۰۲۔ ۵۰۳۔ ۵۰۴۔ ۵۰۵۔ ۵۰۶۔ ۵۰۷۔ ۵۰۸۔ ۵۰۹۔ ۵۱۰۔ ۵۱۱۔ ۵۱۲۔ ۵۱۳۔ ۵۱۴۔ ۵۱۵۔ ۵۱۶۔ ۵۱۷۔ ۵۱۸۔ ۵۱۹۔ ۵۲۰۔ ۵۲۱۔ ۵۲۲۔ ۵۲۳۔ ۵۲۴۔ ۵۲۵۔ ۵۲۶۔ ۵۲۷۔ ۵۲۸۔ ۵۲۹۔ ۵۳۰۔ ۵۳۱۔ ۵۳۲۔ ۵۳۳۔ ۵۳۴۔ ۵۳۵۔ ۵۳۶۔ ۵۳۷۔ ۵۳۸۔ ۵۳۹۔ ۵۴۰۔ ۵۴۱۔ ۵۴۲۔ ۵۴۳۔ ۵۴۴۔ ۵۴۵۔ ۵۴۶۔ ۵۴۷۔ ۵۴۸۔ ۵۴۹۔ ۵۵۰۔ ۵۵۱۔ ۵۵۲۔ ۵۵۳۔ ۵۵۴۔ ۵۵۵۔ ۵۵۶۔ ۵۵۷۔ ۵۵۸۔ ۵۵۹۔ ۵۶۰۔ ۵۶۱۔ ۵۶۲۔ ۵۶۳۔ ۵۶۴۔ ۵۶۵۔ ۵۶۶۔ ۵۶۷۔ ۵۶۸۔ ۵۶۹۔ ۵۷۰۔ ۵۷۱۔ ۵۷۲۔ ۵۷۳۔ ۵۷۴۔ ۵۷۵۔ ۵۷۶۔ ۵۷۷۔ ۵۷۸۔ ۵۷۹۔ ۵۸۰۔ ۵۸۱۔ ۵۸۲۔ ۵۸۳۔ ۵۸۴۔ ۵۸۵۔ ۵۸۶۔ ۵۸۷۔ ۵۸۸۔ ۵۸۹۔ ۵۹۰۔ ۵۹۱۔ ۵۹۲۔ ۵۹۳۔ ۵۹۴۔ ۵۹۵۔ ۵۹۶۔ ۵۹۷۔ ۵۹۸۔ ۵۹۹۔ ۶۰۰۔ ۶۰۱۔ ۶۰۲۔ ۶۰۳۔ ۶۰۴۔ ۶۰۵۔ ۶۰۶۔ ۶۰۷۔ ۶۰۸۔ ۶۰۹۔ ۶۱۰۔ ۶۱۱۔ ۶۱۲۔ ۶۱۳۔ ۶۱۴۔ ۶۱۵۔ ۶۱۶۔ ۶۱۷۔ ۶۱۸۔ ۶۱۹۔ ۶۲۰۔ ۶۲۱۔ ۶۲۲۔ ۶۲۳۔ ۶۲۴۔ ۶۲۵۔ ۶۲۶۔ ۶۲۷۔ ۶۲۸۔ ۶۲۹۔ ۶۳۰۔ ۶۳۱۔ ۶۳۲۔ ۶۳۳۔ ۶۳۴۔ ۶۳۵۔ ۶۳۶۔ ۶۳۷۔ ۶۳۸۔ ۶۳۹۔ ۶۴۰۔ ۶۴۱۔ ۶۴۲۔ ۶۴۳۔ ۶۴۴۔ ۶۴۵۔ ۶۴۶۔ ۶۴۷۔ ۶۴۸۔ ۶۴۹۔ ۶۵۰۔ ۶۵۱۔ ۶۵۲۔ ۶۵۳۔ ۶۵۴۔ ۶۵۵۔ ۶۵۶۔ ۶۵۷۔ ۶۵۸۔ ۶۵۹۔ ۶۶۰۔ ۶۶۱۔ ۶۶۲۔ ۶۶۳۔ ۶۶۴۔ ۶۶۵۔ ۶۶۶۔ ۶۶۷۔ ۶۶۸۔ ۶۶۹۔ ۶۷۰۔ ۶۷۱۔ ۶۷۲۔ ۶۷۳۔ ۶۷۴۔ ۶۷۵۔ ۶۷۶۔ ۶۷۷۔ ۶۷۸۔ ۶۷۹۔ ۶۸۰۔ ۶۸۱۔ ۶۸۲۔ ۶۸۳۔ ۶۸۴۔ ۶۸۵۔ ۶۸۶۔ ۶۸۷۔ ۶۸۸۔ ۶۸۹۔ ۶۹۰۔ ۶۹۱۔ ۶۹۲۔ ۶۹۳۔ ۶۹۴۔ ۶۹۵۔ ۶۹۶۔ ۶۹۷۔ ۶۹۸۔ ۶۹۹۔ ۷۰۰۔ ۷۰۱۔ ۷۰۲۔ ۷۰۳۔ ۷۰۴۔ ۷۰۵۔ ۷۰۶۔ ۷۰۷۔ ۷۰۸۔ ۷۰۹۔ ۷۱۰۔ ۷۱۱۔ ۷۱۲۔ ۷۱۳۔ ۷۱۴۔ ۷۱۵۔ ۷۱۶۔ ۷۱۷۔ ۷۱۸۔ ۷۱۹۔ ۷۲۰۔ ۷۲۱۔ ۷۲۲۔ ۷۲۳۔ ۷۲۴۔ ۷۲۵۔ ۷۲۶۔ ۷۲۷۔ ۷۲۸۔ ۷۲۹۔ ۷۳۰۔ ۷۳۱۔ ۷۳۲۔ ۷۳۳۔ ۷۳۴۔ ۷۳۵۔ ۷۳۶۔ ۷۳۷۔ ۷۳۸۔ ۷۳۹۔ ۷۴۰۔ ۷۴۱۔ ۷۴۲۔ ۷۴۳۔ ۷۴۴۔ ۷۴۵۔ ۷۴۶۔ ۷۴۷۔ ۷۴۸۔ ۷۴۹۔ ۷۵۰۔ ۷۵۱۔ ۷۵۲۔ ۷۵۳۔ ۷۵۴۔ ۷۵۵۔ ۷۵۶۔ ۷۵۷۔ ۷۵۸۔ ۷۵۹۔ ۷۶۰۔ ۷۶۱۔ ۷۶۲۔ ۷۶۳۔ ۷۶۴۔ ۷۶۵۔ ۷۶۶۔ ۷۶۷۔ ۷۶۸۔ ۷۶۹۔ ۷۷۰۔ ۷۷۱۔ ۷۷۲۔ ۷۷۳۔ ۷۷۴۔ ۷۷۵۔ ۷۷۶۔ ۷۷۷۔ ۷۷۸۔ ۷۷۹۔ ۷۸۰۔ ۷۸۱۔ ۷۸۲۔ ۷۸۳۔ ۷۸۴۔ ۷۸۵۔ ۷۸۶۔ ۷۸۷۔ ۷۸۸۔ ۷۸۹۔ ۷۹۰۔ ۷۹۱۔ ۷۹۲۔ ۷۹۳۔ ۷۹۴۔ ۷۹۵۔ ۷۹۶۔ ۷۹۷۔ ۷۹۸۔ ۷۹۹۔ ۸۰۰۔ ۸۰۱۔ ۸۰۲۔ ۸۰۳۔ ۸۰۴۔ ۸۰۵۔ ۸۰۶۔ ۸۰۷۔ ۸۰۸۔ ۸۰۹۔ ۸۱۰۔ ۸۱۱۔ ۸۱۲۔ ۸۱۳۔ ۸۱۴۔ ۸۱۵۔ ۸۱۶۔ ۸۱۷۔ ۸۱۸۔ ۸۱۹۔ ۸۲۰۔ ۸۲۱۔ ۸۲۲۔ ۸۲۳۔ ۸۲۴۔ ۸۲۵۔ ۸۲۶۔ ۸۲۷۔ ۸۲۸۔ ۸۲۹۔ ۸۳۰۔ ۸۳۱۔ ۸۳۲۔ ۸۳۳۔ ۸۳۴۔ ۸۳۵۔ ۸۳۶۔ ۸۳۷۔ ۸۳۸۔ ۸۳۹۔ ۸۴۰۔ ۸۴۱۔ ۸۴۲۔ ۸۴۳۔ ۸۴۴۔ ۸۴۵۔ ۸۴۶۔ ۸۴۷۔ ۸۴۸۔ ۸۴۹۔ ۸۵۰۔ ۸۵۱۔ ۸۵۲۔ ۸۵۳۔ ۸۵۴۔ ۸۵۵۔ ۸۵۶۔ ۸۵۷۔ ۸۵۸۔ ۸۵۹۔ ۸۶۰۔ ۸۶۱۔ ۸۶۲۔ ۸۶۳۔ ۸۶۴۔ ۸۶۵۔ ۸۶۶۔ ۸۶۷۔ ۸۶۸۔ ۸۶۹۔ ۸۷۰۔ ۸۷۱۔ ۸۷۲۔ ۸۷۳۔ ۸۷۴۔ ۸۷۵۔ ۸۷۶۔ ۸۷۷۔ ۸۷۸۔ ۸۷۹۔ ۸۸۰۔ ۸۸۱۔ ۸۸۲۔ ۸۸۳۔ ۸۸۴۔ ۸۸۵۔ ۸۸۶۔ ۸۸۷۔ ۸۸۸۔ ۸۸۹۔ ۸۹۰۔ ۸۹۱۔ ۸۹۲۔ ۸۹۳۔ ۸۹۴۔ ۸۹۵۔ ۸۹۶۔ ۸۹۷۔ ۸۹۸۔ ۸۹۹۔ ۹۰۰۔ ۹۰۱۔ ۹۰۲۔ ۹۰۳۔ ۹۰۴۔ ۹۰۵۔ ۹۰۶۔ ۹۰۷۔ ۹۰۸۔ ۹۰۹۔ ۹۱۰۔ ۹۱۱۔ ۹۱۲۔ ۹۱۳۔ ۹۱۴۔ ۹۱۵۔ ۹۱۶۔ ۹۱۷۔ ۹۱۸۔ ۹۱۹۔ ۹۲۰۔ ۹۲۱۔ ۹۲۲۔ ۹۲۳۔ ۹۲۴۔ ۹۲۵۔ ۹۲۶۔ ۹۲۷۔ ۹۲۸۔ ۹۲۹۔ ۹۳۰۔ ۹۳۱۔ ۹۳۲۔ ۹۳۳۔ ۹۳۴۔ ۹۳۵۔ ۹۳۶۔ ۹۳۷۔ ۹۳۸۔ ۹۳۹۔ ۹۴۰۔ ۹۴۱۔ ۹۴۲۔ ۹۴۳۔ ۹۴۴۔ ۹۴۵۔ ۹۴۶۔ ۹۴۷۔ ۹۴۸۔ ۹۴۹۔ ۹۵۰۔ ۹۵۱۔ ۹۵۲۔ ۹۵۳۔ ۹۵۴۔ ۹۵۵۔ ۹۵۶۔ ۹۵۷۔ ۹۵۸۔ ۹۵۹۔ ۹۶۰۔ ۹۶۱۔ ۹۶۲۔ ۹۶۳۔ ۹۶۴۔ ۹۶۵۔ ۹۶۶۔ ۹۶۷۔ ۹۶۸۔ ۹۶۹۔ ۹۷۰۔ ۹۷۱۔ ۹۷۲۔ ۹۷۳۔ ۹۷۴۔ ۹۷۵۔ ۹۷۶۔ ۹۷۷۔ ۹۷۸۔ ۹۷۹۔ ۹۸۰۔ ۹۸۱۔ ۹۸۲۔ ۹۸۳۔ ۹۸۴۔ ۹۸۵۔ ۹۸۶۔ ۹۸۷۔ ۹۸۸۔ ۹۸۹۔ ۹۹۰۔ ۹۹۱۔ ۹۹۲۔ ۹۹۳۔ ۹۹۴۔ ۹۹۵۔ ۹۹۶۔ ۹۹۷۔ ۹۹۸۔ ۹۹۹۔ ۱۰۰۰۔ ۱۰۰۱۔ ۱۰۰۲۔ ۱۰۰۳۔ ۱۰۰۴۔ ۱۰۰۵۔ ۱۰۰۶۔ ۱۰۰۷۔ ۱۰۰۸۔ ۱۰۰۹۔ ۱۰۱۰۔ ۱۰۱۱۔ ۱۰۱۲۔ ۱۰۱۳۔ ۱۰۱۴۔ ۱۰۱۵۔ ۱۰۱۶۔ ۱۰۱۷۔ ۱۰۱۸۔ ۱۰۱۹۔ ۱۰۲۰۔ ۱۰۲۱۔ ۱۰۲۲۔ ۱۰۲۳۔ ۱۰۲۴۔ ۱۰۲۵۔ ۱۰۲۶۔ ۱۰۲۷۔ ۱۰۲۸۔ ۱۰۲۹۔ ۱۰۳۰۔ ۱۰۳۱۔ ۱۰۳۲۔ ۱۰۳۳۔ ۱۰۳۴۔ ۱۰۳۵۔ ۱۰۳۶۔ ۱۰۳۷۔ ۱۰۳۸۔ ۱۰۳۹۔ ۱۰۴۰۔ ۱۰۴۱۔ ۱۰۴۲۔ ۱۰۴۳۔ ۱۰۴۴۔ ۱۰۴۵۔ ۱۰۴۶۔ ۱۰۴۷۔ ۱۰۴۸۔ ۱۰۴۹۔ ۱۰۵۰۔ ۱۰۵۱۔ ۱۰۵۲۔ ۱۰۵۳۔ ۱۰۵۴۔ ۱۰۵۵۔ ۱۰۵۶۔ ۱۰۵۷۔ ۱۰۵۸۔ ۱۰۵۹۔ ۱۰۶۰۔ ۱۰۶۱۔ ۱۰۶۲۔ ۱۰۶۳۔ ۱۰۶۴۔ ۱۰۶۵۔ ۱۰۶۶۔ ۱۰۶۷۔ ۱۰۶۸۔ ۱۰۶۹۔ ۱۰۷۰۔ ۱۰۷۱۔ ۱۰۷۲۔ ۱۰۷۳۔ ۱۰۷۴۔ ۱۰۷۵۔ ۱۰۷۶۔ ۱۰۷۷۔ ۱۰۷۸۔ ۱۰۷۹۔ ۱۰۸۰۔ ۱۰۸۱۔ ۱۰۸۲۔ ۱۰۸۳۔ ۱۰۸۴۔ ۱۰۸۵۔ ۱۰۸۶۔ ۱۰۸۷۔ ۱۰۸۸۔ ۱۰۸۹۔ ۱۰۹۰۔ ۱۰۹۱۔ ۱۰۹۲۔ ۱۰۹۳۔ ۱۰۹۴۔ ۱۰۹۵۔ ۱۰۹۶۔ ۱۰۹۷۔ ۱۰۹۸۔ ۱۰۹۹۔ ۱۱۰۰۔ ۱۱۰۱۔ ۱۱۰۲۔ ۱۱۰۳۔ ۱۱۰۴۔ ۱۱۰۵۔ ۱۱۰۶۔ ۱۱۰۷۔ ۱۱۰۸۔ ۱۱۰۹۔ ۱۱۱۰۔ ۱۱۱۱۔ ۱۱۱۲۔ ۱۱۱۳۔ ۱۱۱۴۔ ۱۱۱۵۔ ۱۱۱۶۔ ۱۱۱۷۔ ۱۱۱۸۔ ۱۱۱۹۔ ۱۱۲۰۔ ۱۱۲۱۔ ۱۱۲۲۔ ۱۱۲۳۔ ۱۱۲۴۔ ۱۱۲۵۔ ۱۱۲۶۔ ۱۱۲۷۔ ۱۱۲۸۔ ۱۱۲۹۔ ۱۱۳۰۔ ۱۱۳۱۔ ۱۱۳۲۔ ۱۱۳۳۔ ۱۱۳۴۔ ۱۱۳۵۔ ۱۱۳۶۔ ۱۱۳۷۔ ۱۱۳۸۔ ۱۱۳۹۔ ۱۱۴۰۔ ۱۱۴۱۔ ۱۱۴۲۔ ۱۱۴۳۔ ۱۱۴۴۔ ۱۱۴۵۔ ۱۱۴۶۔ ۱۱۴۷۔ ۱۱۴۸۔ ۱۱۴۹۔ ۱۱۵۰۔ ۱۱۵۱۔ ۱۱۵۲۔ ۱۱۵۳۔ ۱۱۵۴۔ ۱۱۵۵۔ ۱۱۵۶۔ ۱۱۵۷۔ ۱۱۵۸۔ ۱۱۵۹۔ ۱۱۶۰۔ ۱۱۶۱۔ ۱۱۶۲۔ ۱۱۶۳۔ ۱۱۶۴۔ ۱۱۶۵۔ ۱۱۶۶۔ ۱۱۶۷۔ ۱۱۶۸۔ ۱۱۶۹۔ ۱۱۷۰۔ ۱۱۷۱۔ ۱۱۷۲۔ ۱۱۷۳۔ ۱۱۷۴۔ ۱۱۷۵۔ ۱۱۷۶۔ ۱۱۷۷۔ ۱۱۷۸۔ ۱۱۷۹۔ ۱۱۸۰۔ ۱۱۸۱۔ ۱۱۸۲۔ ۱۱۸۳۔ ۱۱۸۴۔ ۱۱۸۵۔ ۱۱۸۶۔ ۱۱۸۷۔ ۱۱۸۸۔ ۱۱۸۹۔ ۱۱۹۰۔ ۱۱۹۱۔ ۱۱۹۲۔ ۱۱۹۳۔ ۱۱۹۴۔ ۱۱۹۵۔ ۱۱۹۶۔ ۱۱۹۷۔ ۱۱۹۸۔ ۱۱۹۹۔ ۱۲۰۰۔ ۱۲۰۱۔ ۱۲۰۲۔ ۱۲۰۳۔ ۱۲۰۴۔ ۱۲۰۵۔ ۱۲۰۶۔ ۱۲۰۷۔ ۱۲۰۸۔ ۱۲۰۹۔ ۱۲۱۰۔ ۱۲۱۱۔ ۱۲۱۲۔ ۱۲۱۳۔ ۱۲۱۴۔ ۱۲۱۵۔ ۱۲۱۶۔ ۱۲۱۷۔ ۱۲۱۸۔ ۱۲۱۹۔ ۱۲۲۰۔ ۱۲۲۱۔ ۱۲۲۲۔ ۱۲۲۳۔ ۱۲۲۴۔ ۱۲۲۵۔ ۱۲۲۶۔ ۱۲۲۷۔ ۱۲۲۸۔ ۱۲۲۹۔ ۱۲۳۰۔ ۱۲۳۱۔ ۱۲۳۲۔ ۱۲۳۳۔ ۱۲۳۴۔ ۱۲۳۵۔ ۱۲۳۶۔ ۱۲۳۷۔ ۱۲۳۸۔ ۱۲۳۹۔ ۱۲۴۰۔ ۱۲۴۱۔ ۱۲۴۲۔ ۱۲۴۳۔ ۱۲۴۴۔ ۱۲۴۵۔ ۱۲۴۶۔ ۱۲۴۷۔ ۱۲۴۸۔ ۱۲۴۹۔ ۱۲۵۰۔ ۱۲۵۱۔ ۱۲۵۲۔ ۱۲۵۳۔ ۱۲۵۴۔ ۱۲۵۵۔ ۱۲۵۶۔ ۱۲۵۷۔ ۱۲۵۸۔ ۱۲۵۹۔ ۱۲۶۰۔ ۱۲۶۱۔ ۱۲۶۲۔ ۱۲۶۳۔ ۱۲۶۴۔ ۱۲۶۵۔ ۱۲۶۶۔ ۱۲۶۷۔ ۱۲۶۸۔ ۱۲۶۹۔ ۱۲۷۰۔ ۱۲۷۱۔ ۱۲۷۲۔ ۱۲۷۳۔ ۱۲۷۴۔ ۱۲۷۵۔ ۱۲۷۶۔ ۱۲۷۷۔ ۱۲۷۸۔ ۱۲۷۹۔ ۱۲۸۰۔ ۱۲۸۱۔ ۱۲۸۲۔ ۱۲۸۳۔ ۱۲۸۴۔ ۱۲۸۵۔ ۱۲۸۶۔ ۱۲۸۷۔ ۱۲۸۸۔ ۱۲۸۹۔ ۱۲۹۰۔ ۱۲۹۱۔ ۱۲۹۲۔ ۱۲۹۳۔ ۱۲۹۴۔ ۱۲۹۵۔ ۱۲۹۶۔ ۱۲۹۷۔ ۱۲۹۸۔ ۱۲۹۹۔ ۱۳۰۰۔ ۱۳۰۱۔ ۱۳۰۲۔ ۱۳۰۳۔ ۱۳۰۴۔ ۱۳۰۵۔ ۱۳۰۶۔ ۱۳۰۷۔ ۱۳۰۸۔ ۱۳۰۹۔ ۱۳۱۰۔ ۱۳۱۱۔ ۱۳۱۲۔ ۱۳۱۳۔ ۱۳۱۴۔ ۱۳۱۵۔ ۱۳۱۶۔ ۱۳۱۷۔ ۱۳۱۸۔ ۱۳۱۹۔ ۱۳۲۰۔ ۱۳۲۱۔ ۱۳۲۲۔ ۱۳۲۳۔







آسا

جگہ۔ دو ٹکڑیاؤں کی جس میں بالائی آمد گزرت سے جو نیچے نہرا سکتا  
تھیں۔ باکسٹریٹ۔ ایئر نیل کمیٹی (دفعہ ۱)  
آسامی باز۔ ۱۔ اہم موزوں یا بنا کر ٹھکنے والا۔ بار بار دوستوں کی  
گرہ کاٹنے والا۔ ٹھکنا۔ غرض۔ گوئیگر +  
آسامی بتانا۔ انٹیل مندی۔ کبوتر کی طرح بلانا۔ مالدار کو اپنے دھبے  
بانا۔ اپنے سلسلہ کا بنانا۔ اپنی گوں کا بنانا۔ ٹھکنا۔ بار بار کر گرہ  
کاٹنا۔ بکر کرنا۔ ٹھٹھٹھ کھوسٹے کے واسطے بار بنانا۔ بیرونی  
بنانا۔ اس معنی میں صرف بنانا ہی آتا ہے +  
دکڑی جی کہ سٹا آدمی کو دیکھ جیتے تھے تو اسے بار بنا کر پٹے سو دور سو دور  
پٹا دیتے ہیں اور پھر بڑے اس کے پتے ہوتا ہے سب کچھ اچھٹے تھیں اس کو بھی آسامی  
بنانا کہتے ہیں +  
آسامی پامی۔ یا چاہی کاشت۔ ۱۔ اہم ڈکڑ۔ برابر کے پلاس کے  
گٹھڑا کسان۔ یا کسان کا کسان یعنی ماتحت کاشتکار۔ اس معنی میں  
پامی غالباً پامی دفاری کا بھڑا جی + (آسامی پامی کاشت سے  
مڑہ فی ایک ٹون میں آتا ہے +  
آسامی مٹی۔ م۔ اہم مٹھ (قانون) کشتکار کا ماتحت۔  
بیمتری سامی۔ اندرونی شریک + چھوٹا کسان جو دھنیں جیسے  
اپنی طرف سے سامی کریں۔ کسی جی کا شریک۔ جی دار +  
آسامی غیر مڑہ وٹی۔ م۔ اہم مٹھ (قانون) غیر مڑہ وٹی  
کشتکار جو کسان جسکی دوا می حق نہ سمجھا جائے +  
آسامی مستقل۔ م۔ اہم مٹھ۔ قانون۔ وہ کشتکار جو مکمل حق  
آسامی مڑہ وٹی۔ م۔ اہم مٹھ (قانون) دوا می کشتکار وہ کسان  
جو کشتکاری کے باعث دراشت کا حق پیدا کرے +  
آسان۔ (عوام) آسان۔ م۔ صفت۔ دشوار کی ضد (۱) سچ جہل۔  
بلادنت۔ ہونہ۔ ٹنگم۔ نرم چارہ سے  
اس اپنے بھڑا تو ذرا بیٹھیں بہ مشکل بے ہیں اور ہے آسان نہیں دیکھو  
معدہ آسان نہیں ہے رشہ انت کا توڑا۔ (دفعہ ۱) بہت ثابت منزل سان  
لگا لگن اصول۔ مکن بہر کان جو ہونار (دفعہ ۱) بہت کہ آگے سب آسان  
آسان کر دیتا۔ انٹیل مندی۔ سہل کر دینا بھلا دینا مل کر دینا  
وقت سے پاک کر دینا۔ دانی کر دینا +

اسب

آسان کرنا۔ انٹیل مندی۔ (۱) سہل کرنا۔ سچ کرنا (۲) سبھانا۔  
صاف کرنا۔ سہل کرنا۔ کھولنا + وقت۔ رفع کرنا (دفعہ ۱) صاف کرنا  
کوئی عیب کا ایک قاعدہ ایسا بھلا کہ سب سوال آسان کر دے (۳) بھلا کرنا  
علاقہ سے بری کرنا۔ وقت سے پاک کرنا +  
آسان ہونا۔ ۱۔ سہل۔ لازم (۲) سہل ہونا۔ سچ ہونا۔ بلا وقت ہونا۔  
بے تکلیف ہونا +  
قتل کر کے ہٹ کر میں میں مشکل۔ جو کو اس جیسے مرتا کینا سان کا نیم داری،  
کیا تے ہو کہ ہے جیروں میں مشکل۔ تم سے بے۔ تم پر ملے تو آسان کا دھن،  
(۲) چل پٹنا۔ رواں ہونا۔ رستہ پر لگنا۔ راہ پر لگنا۔ (دفعہ ۱) بہت  
آسان ہو گیا۔ جوں جوں کرتے ہی کام آسان ہوتا چلا جاتا جو (۳) سہل ہونا۔  
صاف ہونا۔ مشکل رفع ہونا +  
آسانی۔ م۔ اہم مٹھ (۱) سہل۔ سچ۔ بے وقت۔ سہل۔ (دفعہ ۱)  
آسانی سے پار کر گیا (۲) آرام۔ آسائش۔ راحت۔ (دفعہ ۱)  
رین سے بڑی آسانی ہو گئی۔ آسانی۔ اپ سڑکی بڑی آسانی ہو گئی +  
آسا مڑی۔ اہم مٹھ۔ ایک رگنی اور ایک قوم کے زمین بناری کپڑا کا نام +  
آسائش۔ م۔ اہم مٹھ۔ حال۔ صبور (از اسٹون) راحت۔ آرام۔  
سکہ۔ چین سے  
کسی کو صدمہ ہوتی نہیں ہے کسی کاشت شے پیری میں یاد آئے نہ کہ نام جوانی کا تاریخ  
(دفعہ ۱) اپنے گھر کی برابر کیں آسائش ہیں +  
آسا پ۔ م۔ اہم مٹھ۔ (۱) سبب یعنی برہماں در سند اور ہندو  
نیز ہندو و خوشی فارس و اسے اس نقد کو یعنی رشتہ خاندان  
وراثت الہیت استعمال کرتے ہیں (۲) امانہ چیز۔ بہت تسمان  
خانہ (۳) اشیاء ضروری۔ زندگی کی ضرورتیں (۴) وسائل  
بوامت۔ کسی چیز کے حاصل کرنے کے وسیلے (۵) ظاہری  
شیب نام۔ ظاہری بھڑک۔ طعرات۔ ٹھگنا۔ دنیوی عہد  
بہت ضروری اسباب ظاہری دنیا کے لوگ دیکھنے والے ہوا کہ ہیں (دفعہ ۱)  
اسباب جمالت۔ م۔ اہم مٹھ۔ جہات کا سامان۔ جمالت کے  
اسباب۔ جمالت کے بوامت + اگر اسامان تعین تو لیت  
اسباب مرقع ارتش۔ م۔ اہم مٹھ (قانون) وہ بوامت جو در  
پیش سے باز رکھیں اور وہ ہیں۔ غلام ہونا۔ قاتل ہونا۔ (دفعہ ۱) مٹھ





است

(۳) چالاک۔ جو شیاء عورت +

اشتہاء۔ ع۔ اسم مذکر (۱) لغوی معنی باہر بھگانا۔ اور غریبوں کی اصطلاح میں پتلے گلے میں سے کسی بات کو عرف اشتہاء لگا کر

چھٹنا (۲) علیحدہ۔ ہڈا۔ الگ +

اشتہالہ۔ ع۔ اسم مذکر۔ تبدیل حالت۔ ایک حالت کو دوسری حالت پہنچنا

اشتہاق۔ ع۔ اسم مذکر (۱) حق طلبی۔ حق طلب کرنا۔ اپنا حق چاہنا

(۲) کسی بہت کم سزاوار ہونا (۳) دعویٰ۔ استدعا۔ طلب قابلیت حق

اشتہاق شفع۔ ع۔ اسم مذکر قانون، حق شفع۔ ہمسائی کا حق +

اشتہاق نالیش۔ ع۔ ن۔ اسم مذکر قانون، نالیش کرنا چاہنا ہونا +

اشتہاکام۔ ع۔ اسم مذکر (۱) ہمنوئی۔ استواری۔ شعلی (۲) استقلال یافتہ

اشتہارہ۔ ع۔ اسم مذکر۔ طلب غیر قابل نیک۔ شگون۔ سون۔ کسی کام

کے نیک انجام کے لئے قابل دیکھنا۔ کسی بات کے کرنے نہ کرنے

میں ایک خاص عمل کے مزید سے خدا تعالیٰ سے اشارہ چاہنا +

اشتہارہ دیکھنا۔ ا۔ فعل متعدی۔ فال دیکھنا۔ شگون دینا۔ بذریعہ

عمل کسی عامل کے متعلق اچھا یا بُرا سمجھ دیکھنا +

اشتہارہ کارہ دینا۔ ا۔ فعل متعدی۔ فال کا حسب مراد نکالنا

کسی کام کرنے کے واسطے خدا کی طرف سے طلب متوجہ ہونا +

اشتہاراج۔ ع۔ اسم مذکر (۱) خارج کرنا۔ بھگانا (۲) برآمد۔ بھگاس +

اشتہواں۔ ع۔ اسم مذکر (۱) باڈ۔ بڑی۔ بھگم سے

دو اور بھگت کو یہی چھوڑ کر ایک اشتہواں میری ہاں کس مزو کو کھاؤ کو روکو

وہ بھگلی۔ نمیش۔ عجم خرا دا گورو انا رو غیرہ +

اشتہواں فروشی۔ ع۔ اسم مؤنث۔ باپ دادا کی تعریف + خالانی شریف

اشتہاعا۔ ع۔ اسم مؤنث۔ خواہش۔ درخواست چاہنا۔ عرضداشت + دعویٰ +

اشتہاف۔ اسم مذکر۔ اس۔ دسترم دلا دھری کچھ کے نیچے کی تہ۔ ابرے کا

تھین (۲) بھانڈ۔ بگڑی کی اندرونی تہ + مطلق۔ نیچے چرنے وغیرہ کا سترو

اشتہکاری۔ ع۔ اسم مذکر بچنے کی لپائی۔ ریختہ پچکاری۔ پلسر +

اشتہاف۔ ع۔ اسم مذکر (۱) سست پہننا (۲) بدن کا ڈھیلہ ہونا

(۳) جھولنا۔ ہانا۔ دھڑلہ ہونا +

اشتہاف۔ ع۔ اسم مذکر (۱) دھج بھجنا (۲) بال ٹوٹنے کا اور اربھنا

اشتہارہ لینا۔ ا۔ فعل متعدی۔ مڑے کو ہار کا ٹوٹنا۔ کالے

است

بالوں کو ٹوٹنا +

اشتہری۔ ع۔ اسم مؤنث۔ نار۔ نارسی۔ نار۔ تریا۔ عورت۔ نکائی۔

(۲) جوڑو۔ زوجہ۔ ازدواج +

اشتہری۔ ع۔ اسم مؤنث۔ (شیخ تاجہ) تو تائی مذہبی و پائیل کا بیج کی شکل کا

اور ازاد ہے گرم کر کے کپڑوں کی سیلو میں ڈھالتے یا

سیون بٹھا جاتے ہیں +

اشتہقہ۔ ع۔ اسم مذکر (۱) لغوی معنی پانی مانگنا نشانی۔ پیاس عیش +

دوں (۲) ایک بیماری کا نام ہے جس سے پیٹ بڑھتا اور

پیاس بہت لگتی ہے اسے ہندی میں جلدی اور جلدی کہتے ہیں

یہ مرض خرابی جگر سے پیدا ہوتا ہے جسکی ابتدا سرور انقباض کلائی

ہے اسکی سبب یہ ہو کر آدو سرد خارجہ تمام اعضا میں پھرتا

ہے۔ اشتہاق کی تین قسمیں ہیں اشتہاق زرقی اشتہاق

فعلی اشتہاق محی +

اشتہاق آبی یا زرقی۔ ع۔ اسم مذکر وہ اشتہاق جس سے

معدہ کے پردوں اور دل و جگر وغیرہ میں پانی جمع ہو جاتا ہے +

اشتہاق زرقی میں پانی کی مشک کو کہتے ہیں اس سبب اشتہاق زرقی کو زرقی کہتے ہیں

اشتہاق محی۔ ع۔ اسم مذکر وہ اشتہاق جس سے غلیظ ہوا ان

منازل میں جاری ہوا اشتہاق زرقی کا پانی حق ہوتا ہے۔ بھرجا

دھڑک پیٹ بھانے سے ہوا کے باعث بلبل کی سی آواز نکلتی ہے اس لئے

اس نام کو سوسم پڑا +

اشتہاق محی۔ ع۔ اسم مذکر وہ اشتہاق جس سے تمام اعضاء

میں درم ہو جائے۔ دھڑک سوسم میں رطوبت بڑھ جانے سے کھانا ہضم ہو کر

خون نہیں بنتا اور جسم زیادہ پھول جاتا ہے اس لئے یہ نام رکھا گیا +

اشتہاعت۔ ع۔ اسم مؤنث۔ قدرت۔ طاقت۔ مقدور۔ بباط +

اشتہارہ۔ ع۔ اسم مذکر لغوی معنی ہنگ لینا۔ علم زبان کی اصطلاح

میں ہانڈی ایک قسم ہے۔ یعنی جب مضان ایہ کو مضان سے کچھ

تھینے کا لگاؤ ہو تو اس مضان کو اشتہارہ کہتے ہیں جیسے لعل لب

اور مرد قدر۔ ہماں لب کا لعل سے اور مرد کا قدرے اشتہارہ ہے

اگر شہد کو چھوڑ کر شہدے کا ڈاکر کے شہدے سے مراد لیں تو لعل ہینے

لب اور مرد و ہینی قد ہوگا۔ اس صورت میں اشتہارے کی پوری





اسٹ

آستین چڑھانا۔ اہل ہندو کے لئے خاص آستین پہننے کا طریقہ ہے۔  
 رشتہ کے ساتھ زیادہ ہونے میں، راکھی کام کرنے کے واسطے آستین پہننے کا  
 اور ہر چھ ماہ کام کرنے کو مستعد ہونا۔ کچھ کر کے آراہ ہونا ہنسنے کا  
 سائنٹ ہونا

قل کوئی بڑا آٹا کا دان انتشار آستینیں قبل ہاتھ پر چڑھنا کیا ضرور۔ راسٹر  
 موزوں اور صید بہت ذوق کرنے کو ہے۔ آستین پہنے چڑھانی کیلئے چھانٹا ہے (ظفر)  
 کو اسے لنگ کرنے کو ہمارے ہونے چلا۔ ست غریبان جسم چڑھانی میں لکھا (و)  
 دھڑکے کو مری غریبان میں رہ۔ دیکھ لیا آستینیں بھی چڑھانے آؤں گے (و)  
 رہا لڑنے کو کھڑا ہونا۔ سامنا کرنا۔ سامنو ہونا۔ مستعد جنگ ہونا مارنے  
 مرنے کو تیار ہونا۔ دھمکانا

سرو ہر سو کے تیرے تیرے سو کیا چڑھانا ہے تو اسے رشک میں ہر آستینیں ظفر  
 بھال تو ہے میں لیکن ڈراما غریبان غلبہ سے گر چڑھا آستینیں ہندو خواہے رہو  
 رفقہ) اسے بیان کیوں بکھارے غریبان پر آستینیں چڑھانے پر +

آستین کا سانپ۔ اس کا نام نڈر۔ دار آستین کا ترجمہ آدھ شخص جو  
 دوست ہو کر دشمنی رکھے۔ وہ شخص جو ہر از دو ساز بند دشمنی کرے +  
 عزیز و اقربا میں سے دشمن۔ نڈر ایک کا دشمن دشمن قریب۔ پاس  
 رہنے والا دشمن بچا ہوا دشمن۔ بھلی دشمن۔ خاکی دشمن۔ بھلی گھوٹساہ  
 کھڑا ہوا دشمن۔ زلیخہ ہر کا سانپ۔ آؤ کو ہاتھ دیکھو یہ آستین کا سانپ۔ معروف  
 رفتہ رفتہ ہمارے دیکھنا لگا۔ آستین کا سانپ بھلا تو ہی کھالے لگا رہا ہندی  
 سونے کی بھین کی کالی سریم لکھا۔ تاریک آستین میں آستین کا سانپ ہے (ظفر)  
 رفقہ) جسے دوست بھلاؤ یہ آستین کا سانپ بھلا +

آستین میں سانپ پالنا۔ اہل ہندو کے لئے۔ دشمن کو پرورش  
 کرنا۔ اپنے ہندو کو اپنے پاس رکھنا۔ دشمن کو مستعد اور مستعد بنانا  
 دیکھو میں ہاں میں ہاں کہتا ہوں کہ آستین میں سانپ پالتا ہو دشمنی،  
 استابری۔ انگلیش (Straw berry) ایک قسم کا میوہ دار درخت  
 اور اس کا پھل جو ہمدان سے مشابہ ہے +

استام۔ انگلیش (Stomach)۔ اس کا نام (۱) چھاپ۔  
 (۲) وہ سرکاری کاغذ جو رسوم سرکاری کے دستاویز وغیرہ  
 کے واسطے لکھا جاتا ہے۔ ٹکٹ۔ ٹکٹ کاغذ۔ اسٹیمپ۔ ٹاک کا  
 ٹکٹ۔ ہڈی استام +

اسٹ

اسٹیمٹ۔ انگلیش (Estimate)۔ اسم نکرہ۔ گندہ۔ تخمینہ۔ برآورد  
 اندازہ۔ جانچ +

اسٹوڈنٹ۔ انگلیش (Student)۔ اسم نکرہ۔ طالب علم +

اسٹیٹ۔ انگلیش (State)۔ اسم نکرہ۔ ارضی۔ ہائما  
 علاقہ۔ ترکہ۔ اہلیت +

اسٹیشن۔ انگلیش (Station)۔ اسم نکرہ۔ مقام۔ قیام گاہ  
 ٹھکانے کی جگہ۔ ٹھکانا۔ چوکی +

اسٹیشن ماسٹر۔ انگلیش (Station-master)۔ اسم نکرہ  
 ریل کے بڑے وکانگراں۔ دوڑنے والے منتظم فرود گاہ +

اسٹنڈ۔ اسم نکرہ۔ غیر۔ جگہ۔ ایک آسانی پرچ کا نام +  
 آسیر۔ اسم نکرہ۔ صحیح۔ غلط۔ قصائی دہش روپیہ کو کہتے ہیں +

آسٹرا۔ اسم نکرہ۔ آسٹریا۔ شربا۔ اشتریا۔ پانی (آسیو) (۱) پناہ۔  
 بچاؤ۔ امن۔ نگہبانی۔ محافظت۔ سلامتی + حمایت سے

(معه انشاء اللہ) آسٹرا دار آل رسول شکار + رفقہ) اس بگڑے  
 طرائق کا آسرا ہے (۲) وسیلہ پناہ۔ بھروسہ۔ توفیق۔ امید۔ بچاؤ آسٹریا

تو۔ فلک۔ مرگ۔ ہم حسب فاضل۔ ایک کسی کا بھی آسرا۔ انہ (۱) رومن  
 جملہ بار بکھوٹے آسرا میں ہے۔ سو کوئی دن جو تو چھ سالانیں بڑا بڑا

ہر چند وہوں سے ہم پر ہے ہیں۔ پتہ توں کو ہزار آسرا سے دنیا + اسے  
 تھکتا جو دکھانے پر وہ آئے دم میں نہیں بچے سے لایا لے (۲) شیدی

(نقشہ) تھکتا ہی آسرا پر قرض لیا تھا۔ اپنے ڈھنگ سے تو پناہ آسرا کیسا  
 (نقشہ) (۳) اعتبار۔ اعتماد۔ یقین (۴) ضامن۔

کینل نوٹہ دار (۵) بچاؤ والے۔ پناہ کی جگہ۔ پناہ گاہ (۶)  
 بچانے والا۔ سامان۔ دیکھنے والا۔ مرنے والی۔ دھڑکے۔ حامی۔ مددگار (۷)

نعت و فقر) ہم اپنا آسرا آپ ہی کو رکھتے ہیں (۸) مدد۔ سہارا۔ معاونت  
 دستگیری رفقہ) آدھ سیر آئے کا آسرا چاہتا ہوں (۹) بوجھ۔ سہارا۔

دولت۔ روپیہ۔ مایہ۔ جمع۔ وطن دولت (۱۰) اس میں ہیں کہ بولا جاتا ہے  
 بے لاکھش اسی میں مفلس کا بے غر کیا کھیلے وہ بچا چھ کچھ سہارا ہو دیر تھی

آسرا پکڑنا۔ اہل ہندو کے لئے۔ سامان لینا۔ بھروسہ کرنا۔ امید کرنا  
 ہر کسی کا دست پکڑنا۔ دوسرے آسرا لانا۔ جانب کرنا۔ (دو معین)

آسرا لکنا۔ آسرا ڈھونڈنا۔ دیکھنا۔ (۱۱) مدد ڈھونڈنا

اسف

اسر

سمارا ڈھونڈنا۔ پناہ چاہنا (۲)۔ امید ہونا۔ منتظر رہنا۔

انتظار کرنا۔

مکھنچھوٹوں کی بھاری رکھٹوں اور پٹی اس کا آسرا رکھوں (۱)۔

آسرا رکھنا۔ وہ فیصل لازم۔ ناامید ہونا۔ اُس جو ہوتا۔

ہونا۔ اُس کو ہونا۔ آس چھوڑنا۔

پناہ مانگنا۔ آسرا مانگنا۔ پناہ مانگنا۔ پناہ مانگنا۔ پناہ مانگنا۔

آسرا دینا۔ وہ فیصل منتہی۔ (۱)۔ سمارا دینا۔ پناہ دینا۔

دینا (۲)۔ اقرار کرنا۔ وعدہ کرنا۔ بھروسہ دینا۔

آسرا رکھنا۔ وہ فیصل منتہی۔ بھروسہ رکھنا۔ آس رکھنا۔

آسرا رکھنا۔ سمارا رکھنا۔

آسرا کرنا۔ وہ فیصل منتہی۔ (۱)۔ بھروسہ کرنا۔ توکل کرنا۔

انتظار کرنا۔ آسرا کرنا۔ امید کرنا۔ توقع کرنا۔

آس کرنا۔ انتظار۔ بھروسہ کرنا۔ چاہنا۔

دس۔ انتظار کرنا۔ انتظار کرنا۔

آسرا لگانا۔ وہ فیصل منتہی۔ دیکھو۔ آسرا کرنا۔

کبھی تو غافلستان اور کراچی اور مرگ۔ غریب دیکھتے ہیں آسرا لگاتے ہوئے۔

آسرا لینا۔ وہ فیصل منتہی۔ پناہ لینا۔ چاہنا۔

ڈھونڈنا۔ سمارا پکڑنا۔

فرد مشق میں تنگدستی کا سامنا کرنا۔ آسرا نہ دینے سے ہوتا۔

آسرا ہونا۔ وہ فیصل لازم۔ بھروسہ ہونا۔ سمارا ہونا۔

پناہ مانگنا۔ آسرا مانگنا۔ پناہ مانگنا۔

آسرا کرنا۔ آسرا کرنا۔ آسرا کرنا۔ آسرا کرنا۔

آسرا کرنا۔ آسرا کرنا۔ آسرا کرنا۔ آسرا کرنا۔

آسرا کرنا۔ آسرا کرنا۔ آسرا کرنا۔ آسرا کرنا۔

آسرا کرنا۔ آسرا کرنا۔ آسرا کرنا۔ آسرا کرنا۔

آسرا کرنا۔ آسرا کرنا۔ آسرا کرنا۔ آسرا کرنا۔

آسرا کرنا۔ آسرا کرنا۔ آسرا کرنا۔ آسرا کرنا۔

آسرا کرنا۔ آسرا کرنا۔ آسرا کرنا۔ آسرا کرنا۔

آسرا کرنا۔ آسرا کرنا۔ آسرا کرنا۔ آسرا کرنا۔

آسرا کرنا۔ آسرا کرنا۔ آسرا کرنا۔ آسرا کرنا۔

آسرا کرنا۔ آسرا کرنا۔ آسرا کرنا۔ آسرا کرنا۔

میں ہوتا اور اس کی کھال پانی کو جذب کر لیتی ہے +

رائش دھسل ایک آبی جانور کا نال ہے جو ہمیشہ سمندر کی عم میں رہتا اور اس

ساحل کے گرم حصہ میں پایا جاتا ہے۔ کثرت نہایت ہی لاثم ہوتا جو ہمیں ہزاروں

چھوٹے بڑے سو رنگ نظر آتے ہیں۔ اس جانور کو سمندر کے پانی کے ذریعہ سے غذا

پہنچتی اور اس میں بڑھت خود پانی موجود رہتا ہے۔ اس کے بیڑونی سوراخ

جو اندرونی سوراخوں سے منسلک رہتے ہیں پانی کو اندر کے حصہ میں سے جاتے

ہیں جہاں منافع قدرت سب پانی کے دوران کا ایک خاص انتظام کر رکھا ہے۔

اندرونی حصہ میں بہت سے بال اور روئی بھی ہوتے ہیں جو پانی پر

اس طرح تعبیض کرتے ہیں کہ باہر سے اندر جانے والے پانی کو روک دیتے ہیں۔

جو ایک جیسے سوراخ کے ذریعہ باہر نکل جاتا ہے + یہ پانی اس طرح

دور دور کرتا رہتا ہے اپنے ساتھ بہت سے چھوٹے چھوٹے خوردبینی ذرہ ہالور

اور پکے اسٹخ کے اندرونی حصہ میں لپکتا ہے۔ اسی طرح اس کے پیٹ میں

پانی کے ساتھ پھلکی اس کی زندگی کا باعث ہوتے ہیں۔ جس وقت پانی ذرہ

ہالوروں اور ہڈیوں سمیت اسٹخ کے اندرونی حصہ میں پہنچتا ہے اس وقت اس

اندرونی بال ان چھوٹے چھوٹے جانوروں کو پکڑ کر اندر کی طرف دھکیل

دیتے ہیں۔ اگر پانی کے ساتھ کوئی غیر چیز جو اس کی غذا میں شامل نہیں ہو

اندھلی چاتی ہے تو اس کے بال اسے پانی کی گردش کے ساتھ ہی اٹھا پھیر

دیتے ہیں۔ جب اس جانور کو سمندر کے ساحل سے ٹھٹھی پر لاتے ہیں تو اسے

اپنے مطلب کا بنا لینے کی واسطے گشت سے قطعہ کر لیتے اور کوئی ترش چیز

اس کے دھن سے متعلق ذریعہ پھڑانے کے واسطے لگا دیتے ہیں جس

سے وہ صاف اور نہایت ہلکا ہوتا ہے۔ عمدہ اسٹخ جو کوم یا مین البحرین

پایا جاتا ہے خاص کر شام کے ساحل پر اس کی افراط ہے + امریکہ کے مختلف

سمندروں میں بھی یہ جانور پکڑا جاتا ہے گراں بلکہ اسٹخ نہایت سخت ہوتا اور

گھوڑے یا گاڑیوں کے صاف کرنے میں مدد دیتا ہے + اسٹخ سمندروں کی

اندرونی چٹانوں پر پکڑا ہوتا ہے۔ غرض خور اس کو بیچ و سالم کھانے کے لئے چٹانوں

کے اس حصہ کو جہاں وہ رہتا ہے عزیز ہوتا ہے اس سے کاٹ ڈالتے ہیں۔ اس قدر

گمراہی میں شیک مٹی کی غولوں سے پہنچتا لیکن یہ غرض خور ایک بھاری پتھر

رستی اندر سے اور اس رستی کے ذریعہ سے اتنی گمراہی میں پہنچ جاتا ہے جس

سے ہم پتھر جس قدر اسٹخ کے ہاتھ آتے ہیں پکڑ کر نسل میں دیا جیتے اور رستی کو

پکڑ کھینچ جانوں کو اشارہ کر دیتے ہیں۔ اس اشارے پر کشتی کے طبع اور دیگر غرض خور

پکڑ کھینچ جانوں کو اشارہ کر دیتے ہیں۔ اس اشارے پر کشتی کے طبع اور دیگر غرض خور





اسم

شمر پیشہ اپنی بڑیاں آسمان سے منسوب کرتے اور اس کو کہا کرتے آسمان پر  
**آسمان پر اُڑنا**۔ ۱۔ فعل لازم۔ (۱) بڑھکر چلنا۔  
 اڑنا۔ غزوہ کرنا یعنی اڑنا۔ طویل مارنا۔ لاف زنی کرنا۔ ذون کی نیند  
 دھنڈا کرنا۔ اتم تو ایسے آسمان پر اُڑنے لگے۔ (۲) چینی اور جود تلج دکھانا  
 برتر سولہ میں سمجھنا۔ عالی خیالات کا دل میں گڑانا۔ (۳) بلند پر دازی کرنا۔  
 (۴) ایسا کام کرنا جو اپنی حیثیت سے باہر ہو۔ اس کا مرکب اداوہ کرنا  
 جس کی بابت نہ ہو۔

**آسمان پر چڑھنا**۔ ۱۔ فعل لازم۔ اول سنی ظاہر میں درود سرور کی کسی  
 حرکت کرنی جس سے اُچی اپنی بیوہ کی ظاہر ہو۔ اپنے آپ کو اداوہ کرنا۔  
 بیوہ اور بیوہ کا کام کرنا۔ ایسا کام کرنا جس میں عزت و اُتھانی  
 بڑے حاکم کرنا۔ بیوہ کوئی کرنا۔ (فقیر) آسمان پر چڑھ کر نہ منہ پرکے۔  
 آسمان کا شوق کا منہ پر آنا ہے۔

**آسمان پر چڑھانا**۔ ۱۔ فعل متعدی۔ (۱) سر بلند کرنا۔ متاثر کرنا۔  
 مرتبہ بھٹنا۔ قانع کرنا۔ (فقیر غالب) گھٹو کے چھاپہ فاندے جس کا  
 دیوان چھاپا اس کو آسمان پر چڑھا دیا۔ (۲) حد سے زیادہ تعریف و  
 توصیف کرنا۔ تنظیم و تکریم کرنا۔ تحسین و آفرین کرنا۔ (فقیر) اتنی تعریف  
 بھی نہ کرو کہ آسمان پر چڑھا دو۔ اتنی قدرت بھی نہ کرو کہ بالکل گرا دو۔ (۳)  
 تعریف میں مبالغہ کرنا۔ خوشامد کرنا۔ چالو کسی کرنا۔ وکاح کرنا (۴)  
 بڑھانا۔ بڑھاوا دینا۔ بنانا۔ (فقیر) خوشامدیوں نے ایسا آسمان پر  
 چڑھایا کہ سب کے دلوں سے گر گئے۔

**آسمان پر دماغ کھینچنا**۔ ۱۔ فعل لازم۔ (۱) اپنے تئیں کھینچنا۔  
 کبوتر کرنا۔ شکر ہونا۔ مغرور ہونا۔ بدتن ہونا۔ دماغ کرنا۔ دماغ ہونا  
 اپنے کو بہت بڑا سمجھنا۔ غور میں ہونا۔ غور پسند ہونا۔ اپنے آگے کسی کو  
 نہ سمجھنا۔ خاطر میں نہ لانا۔ اپنے تئیں عالی مرتبہ سمجھنا۔  
 میرا میں جو کس لاسلے بھکاؤوں دل تو دماغ پٹا کھینچے ہے آسمان پر (مومن)  
 (۲) اپنے آپ کو بہت بڑا قابل سمجھنا۔

**آسمان پر دماغ ہونا**۔ ۱۔ فعل لازم۔ (۱) نہایت بلند مرتبہ عالی  
 منصب ہونا۔ بلند مرتبہ ہونا۔ سب سے اُوچا ہونا۔  
 افکار کی حد سے نہاں ہے۔ آسمان دماغ آسمان پر (رستم)  
 بعد از دماغ بھی ہے آسمان پر غور چراغ میں جو فرما کر ہے آج و شینہ

اسم

عین میں جو آدم نکلی کہ شان پر۔ اطر سے دماغ کہ ہے آسمان پر (میر تقی)  
 گر جو انسان میں زمین سے دماغ میں دماغ اُن کے آسمانوں پر (۱)  
 نظری میں بھی ہے آسمان پر دماغ اپنا گدائی بھی کریں نیک کا سدا و کمال کا وزیر  
 آسمان پر دماغ پار کا ہے خاکساروں پر واقعات نہیں (ابیر)  
 (۲) اترنا۔ گھبرنا۔ زمین پر پاؤں نہ رکھنا۔ مغرور ہونا۔ کسی کو  
 اپنے برابر نہ سمجھنا۔

آسمان پران دماغ پر بننے کا لفظ۔ چاہتے دیکھ شفق خام تری تصویر کو (دکھ)  
 کوئی ملک وہ ایسا جس میں پائیں دماغ کہ اس پر بھی آسمان پر ہے (دکھ)  
 طبع کا سانچہ میں کچھ تو ہے ہم نکلتے جھکے دماغ اپنا جو آسمان کے ادب کے جوہن میں (دکھ)  
 کس کی شمع شمع ہو روشن چرخ آفتاب ان دنوں کچھ آسمان پر جو دماغ آفتاب  
 کھینچے جیت جیت وہ لوہے قہنہ آسمان پر دماغ اپنا ہے (دکھ)  
 بسکہ۔ غی افرا وین رنگ جانان میں آسانیدہ دماغ اس آجے کا شکر (دکھ)  
 برق کا آسمان پر ہے دماغ۔ چٹوٹک کمرے آشیانے کو (دکھ)  
 کیا جو کہ آسمان پر کونک پیران آفر کا دن خاک جو سدا دے کی جگہ کسیر  
 ہے نیچے پیران جو اس مادوش ملک کیونکر نہ ہو دماغ سیر آسمان پر (دکھ)  
 جب سے اس جہیں کے عاشق تھی آسمان پر دماغ ہے اپنا (۱)  
 دیتے ہوں جان خود ایک چل کی آن کیونکر دماغ اس کا شو آسمان پر (دکھ)  
 آسمان پر قدم نہ رکھنا۔ ۱۔ فعل لازم۔ (۱) دیکھو (آسمان پر اُڑنا۔  
 منہ (۲) بڑھکر چلنا۔ مغرور کرنا۔ آپ کو بڑا جانا۔ غور میں ہونا۔  
 آسمان پر کھینچنا۔ ۱۔ فعل لازم۔ بہت دور کھینچنا۔ اپنے کو بلند مرتبہ  
 جاننا۔ اپنے تئیں کچھ سمجھنا۔ بڑھ کر چلنا۔ اترنا۔ گھبرنا۔  
 مغرور ہونا۔

کیا آسمان پر کچھ کوئی سیر آپ کو جانا جہاں سے سب کو تسلیم تو دیر تک (دکھ)  
**آسمان پر ہونا**۔ ۱۔ فعل لازم۔ (۱) بلند مرتبہ ہونا۔ علو جہاں ہونا۔  
 (۲) اترنا۔ دماغ دار ہونا۔ غور پسند ہونا۔ مغرور ہونا۔  
 کچھ بھی نہ نسبت بڑیاں مجھ اس کلمہ آسمان پر ہیں میں ناقوں زمین پر (دکھ)  
**آسمان ٹوٹ پڑنا**۔ ۱۔ فعل لازم۔ (۱) آسمان گر پڑنا۔ آسمان آن  
 پڑنا۔ (۲) کسی لمبے ناگانی یا آفت آسانی کا دفعہ نازل ہونا۔ آفت  
 آفت کا سخت مصیبت پڑنا۔ پھٹنا پڑنا۔ غضب آگئی نازل ہونا۔  
 مصیبتوں میں پھٹنا۔ کوہ ہونا۔ قمر ہونا۔ دماغ کے واسطے بھی آگیا



اسم

گرونگل ہے، اور یوں شبنم + طالع رنگ، بڑے انہوں میں  
پڑتا ہے، سب جانئے آسمان سے نہیں گراؤں میں { بیا  
زمین سے اڑو آسمان گرسیم رچو عشق میں تیرے پاؤں کے ذوال کے (محمود)  
خفا ہو اگر تم کسی کی کوئی نہیں تو میں بھی آسمان نہیں گری ہوں۔  
آسمان قدر - ن + ع + صفت - نہایت بلند مرتبہ - عالی جاہ۔  
عالی پایہ - عالی شان +

آسمان کا ٹھکانہ پر آتا ہے۔ (دل کسی بلند مرتبہ  
سے لاکر آپ منسوب ہونا پڑتا ہے۔ کسی نیک آدمی پر بدی کا الزام  
لگانے سے اپنے ہی اوپر بدنامی آتی ہے۔ اپنے سے بزرگ کی  
زانت اپنی ہی ذلت کا باعث ہے + بچلے آدمی کو بڑا کہنے سے  
آپ ہی خفت آزمائی پڑتی ہے +

آسمان کھونچا - ۱۔ اسم مذکر - بڑا اور بوجھل - دل اور بخی چیز - مثل  
سراسر کا بائس یا لمبا آدمی (۲) ایک طرح کا حقد ہے جس کی نے  
کوئی نہایت بچتی ہے۔ اکثر سیلوں میں لگڑ والے اس حقد کو کہے  
کی طرح لگا کر کھٹوں اور بالا خانوں پر بیٹھے والوں کو پلاستے پھرتے  
ہیں اور اسکا ایک کھنٹے بھڑا ہے

آسمان کے تارے توڑنا - ۱۔ فعل متعدی - مانکن اور دشوار  
کام کرنا - نہایت سخت اور مشکل بات میں کامیاب ہونا - قمار کی کڑا  
اور نہیں ہوئی حالت سے بدھب - وہ شک اور محبت سے بلاشبہ کو ان کے  
کہنا مذہب اور بغیر زور و غوغا - لاہوں آسمان سے توڑنے یا آسمان کے  
آسمان میں ٹھکی لگانا - ۱۔ فعل متعدی - (صرف محبتوں کے حق میں  
ہوتے ہیں) وہ آسمان میں پروتہ لگانا - جہاں کوئی نہ پہنچے وہاں پہنچنا  
(۲) جتا - ہی کرتا - چالاک کرنا - کمال فریبی ہونا - گنبدوں کے سے کام  
کرنا - گنسا کرنا سے

مناجرت اور مجاہدہ - فعلی گنبد کریں آسمان سے (۱) - علی  
(نقرا) وہ عزت تو آسمان میں تھکی لگاتی ہے (۲) دیکھو آسمان  
کے تارے توڑنا (۳) آسمان میں چھید کرنا ہی اسی مرتبہ پر ہوتا ہے،  
آسمان میں چھید کرنا - ۱۔ فعل متعدی - (عزمت کے حق میں ہوتے ہیں)  
(۱) آسمان میں مدوزن کر کے تاک بھاگ کرنا - نہایت ستاری  
اور چالاک کرنا - (۲) دیکھو آسمان میں تھکی لگانا (نمبر ۲۰ - ۲۱)

اسم

دفعہ (۱) بڑا بڑا لڑکی کو بھی سے آسمان میں چھید کرتی ہے -  
آسمان میں چھید ہو جانا - ۱۔ فعل لازم - گناہا - برسنا - دھواں  
و عمار برسنا - چھاؤں میں پڑنا - آسمان پھٹ پڑنا - آسمان برسنا  
کیا کل نہ تھے - آج برس کے پھرنے برسنا - موسلا دھار برسنا  
(نہایت بڑا بارش یا بارش (نقرا) آسمان میں چھید ہو گیا دیکھئے گنبد بھی چھید  
آسمانی - ن + صفت - (۱) اکاسی - (۲) امر کا - سادہ سی آسمان کا (۳)

مثل آسمان - نیلگوں - آبی - نیلا - ہلکا نیلا  
میں رات اگر کوئی ستارہ نہ تھکا جو گھٹا جائے سادہ تو وہ آسمانی ہے (۱) (۲) (۳)  
نیلوں کو جال کا ہو کر پڑ گیا جس پر ہے کہ اس کو جو آسمانی رنگ (شہیدی  
(۴) اوپر سی - بلانی (۵) ناگانی - ازبھی + یکایک - ایسا چمکنا - (۶) (۷)  
ایکا ایک - (نقرا) یہ جی ایک آسمانی بلاتی آسمانی گرد آن پڑا +  
آسمانی آفت - ن - اسم مؤنث - ناگانی بلا - قمر خدا - وہ شہیت  
جو آسمان کی طرف سے ہو - ازبھی بلا - ازبھی دھکا - خدا کی طرف کا  
صدر - قمر اکسی - غنیمت اکسی - ازبھی مار +

آسمانی بلا - ن + اسم مؤنث - دیکھو (آسمانی آفت) سے  
نقرا دیکھو کلاش بونم جو تارانی ہے (۱) لڑکا بڑا بڑا آسمانی ہے (۲) (۳)  
گری آپ جو آسمانی بلا - دل اس ناخیز کا بڑا جو چھلا (۴) (۵) (۶)  
دو پتہ آسمانی اور مکڑہ اور دو تار - اکی ساسا جو کس بلا سے آسمانی کا (۷) (۸)  
آسمانی بلا - ۱۔ فعل متعدی - ہوا میں بھنگ یا ناٹھی پلانا - نشت پلانا -  
آسمانی بھیر - ن - اسم مؤنث - دیکھو بھیر بھیر - وہ تیر جو آسمان کی طرف  
چلا یا جانے + تیر بے نشانہ (۲) وہ بلا جو آسمان سے نازل ہو -  
بلا سے آسمانی (۳) بیجا بڑا اور بڑا وہ کام - وہ کام جو بھیر بھیر بھیر  
آسمانی دھکا - ۱۔ اسم مذکر - (۲) دھکا - صدر غنیمت - بلا سے  
ناگانی - ازبھی دھکا - دیکھو آسمانی آفت - دھکا - اکی تھکے آسمانی  
دھکا گئے (۳) +

آسمانی رنگ - ن + صفت - نیلا رنگ - آبی رنگ - ہلکا نیلا  
آسمانی بھیر - ن - اسم مؤنث - کپ اکسی - وہ کپاچہ خدا تعالیٰ  
کی طرف سے بھیروں پر نازل احکام دکان اکسی - جیسے نہر  
توریت - (۱) (۲) (۳)

تیری بات پر لازم ہوں گرد بھائی کو (۱) (۲) (۳) آسمانی بھیر دھکا





اس

اسرام کرنا۔ پسیر کرنا۔ رات گزارنا۔ رین بسر کرنا۔ رہنا۔ ٹھہرنا۔  
 (نقرا) باہمی آجوتہیں آسن لگاؤ +  
 آسن لینا۔ فعل متعدی۔ نشست جامع قائم کرنا۔ بھلے کے  
 طریقے پر کام کرنا +  
 آسن مارنا۔ یا مار کے بیٹھنا۔ فعل لازم۔ جوگیوں کا عبادت  
 کے واسطے کسی جگہ پر بیٹھنا۔ ایک ہی جگہ سے بیٹھنا۔ آتی باقی  
 مار کر بیٹھنا۔ چار زانو بیٹھنا۔ دو زانو بیٹھنا +  
 آسن ارغزی بچ بیٹھے جو گیا بڑی ٹپے۔ اس گیلے مری پیاں محمدیہ تو شرکائی ہی کاؤں بھری  
 کونٹ پر آسن جوگی کا۔ بل بھڑوں کو ریتی جاؤں +  
 گونڈی کھٹکایا بیل میں جاسے سند پر آسن مارو (بجن کا ٹکڑا)  
 اسٹارو۔ اسم مؤنث۔ جتن سے ملوئی۔ جتنی کھگہ۔ اصطلاحی دستاویز۔  
 رکھنے و تھیکہ۔ کارنارہ + سفارش نامہ۔ سرٹیفکیٹ۔ سند۔ حکم۔ مثال  
 اسٹوج۔ اسم مذکر۔ ہندی ساتواں مینا۔ جسے آسن بھی کہتے ہیں۔  
 آسن بیا بیف تمبر سے نصف اکٹوبر تک۔ کنواہ +  
 اسٹوکی۔ ن۔ اسم مؤنث۔ از (آسٹون)۔ (۱) ہن واماں چین چان  
 آرام۔ راحت سے  
 اسٹوکی بڑا ہاں وندو حشر۔ اسٹوکی فریٹ ریان بڑا ہاں بڑا (سودا)  
 (۱) وندو ہندی۔ حرکت کمالی۔ فراخالی +  
 اسٹوکی عامتہ غلطیوں + اسم مؤنث و قانون کل مایا کی  
 مہودی اور آسایش۔ امن و امان +  
 اسٹوڈ۔ ن۔ حیرت۔ (۱) یمن کرنے والا آرام کرنے والا پیش ہنار  
 والا۔ خوشدل۔ ملبین۔ (۲) وندو ہندی۔ مالدار۔ روپیہ والا۔ خوشحال  
 (۳) وندو۔ سپروڈین۔ گانا بڑا +  
 ریت تھی اسٹوڈو بے غطر۔ غم غمائی کا خبری کا ڈر (سیر حسن)  
 (۴) تاریخ نیل (اچھی طرح) اچھے حال سے۔ خوشحال +  
 اسٹوڈو۔ حال۔ ن۔ حیرت۔ حرکت کمال۔ فارغ البال۔ خوش  
 حال۔ خوش گزراں۔ مالدار۔ امیر +  
 اسٹوڈو ہو جانا۔ ۱۔ فعل لازم۔ (۱) پیٹ بھر جانا۔ سیر ہو جانا (۲)  
 پیٹ بھر کر کھانا۔ سیر ہو کر کھانا خوب ڈٹ کر کھانا۔ اٹھانا۔ چکھنا +  
 اس قدر کھانا کہ شکم میں جگہ نہ رہے۔ (نقرا) کھانے کھانے ہو کر کھانا

اسی

اسٹوڈو۔ خاطر۔ یا۔ اسٹوڈو۔ ویل۔ ن۔ حیرت۔ فارغ البال۔  
 بے فکر۔ بے غم۔ وہ شخص جسے کسی شے کی تشویش نہ ہو +  
 اسٹوڈو ہونا۔ ۱۔ فعل لازم۔ (۱) دو لقمہ ہونا۔ فارغ البال ہونا۔ مریٹو  
 ہونا۔ فکر و مشقت سے دور ہونا۔ ٹھنکنا۔ ٹھنکنا پیتا  
 ہونا۔ (نقرا) وہ اپنے گھر سے اسٹوڈو ہے (۲) ٹھنکنا ہونا۔ بے فکر ہونا +  
 آستی۔ و۔ حیرت۔ ۲۔ کھ و بھائی۔ ہشتادو۔ ۸۰ +  
 اسی۔ و۔ ضمیر۔ اس ہی کا مختلف کلمہ۔ حشر و تکرید۔ یہی +  
 آسیا۔ ن۔ اسم مؤنث۔ زمرہ (آسی)۔ صرف خبر میں آتا ہے  
 آسیا کی تو برج کا دروازہ بند۔ رزق سے بھر آجور رزاق دہن شجر کے دوش  
 آسیب۔ ن۔ اسم مذکر۔ (۱) صدمہ۔ دھکا۔ دھچکا +  
 آسیب غالی۔ ریگ کوئی آسیب نہانے کی کو آج حاصل ہو کر کھلے کھلے (اسم لہجہ)  
 (۲) نقصان۔ ضرر۔ (۳) خوف۔ خطر۔ (۴) نقصان۔ آسیب کی کھلے کھلے  
 رکھنے پر اگر نہیں آسیب کیوں رکھتے ہیں تو یہ تو خود (سجاد)  
 (۴) دکھ۔ آزار۔ تکلیف۔ آفت۔ نجات۔ کوفت۔ الم۔ بیسیبیت سے  
 آسیب بڑا ہوا۔ ات جوتھو کہو دھیا۔ جاری نہاں پر ہر گھڑی تاویل رہے (۱) آفت +  
 (۱۵) جن بھوت۔ پری۔ دیو۔ پریت۔ سایا بھوت کا آخر سایہ پری  
 وین پری کا خصل۔ جن کا چھینا۔ جن کا اثر بھوت پریت کی شک۔  
 جن کا سایہ اوپر ہی خصل +  
 کچھ ویریں ہی اس کو میوہ آسیب۔ نیک کے پانی کی پری ہی سایہ کو درار کے (نقرا)  
 ہو گیا آسیب واپس ہو کر گھٹا توید اور جو ہر جن کا سایہ ڈکے کیا توید و لظیر  
 آسیب پری ہو کر جب سپیروں کو توید کیا کرتے تو ہی تصویر ہو گئیں (نقرا)  
 (۶) وافی خصل۔ جن۔ دیوانگی۔ سودا گن +  
 ہزار کوئی سیالانے کوئی بالائی کھانے سے کہ آسیب لکھ کاؤ تو ہندی وہ دس روپیہ کھلے  
 آسیب آتا رہا تو دور کرنا۔ ۱۔ فعل متعدی۔ جن کو آتا رہا بھوت  
 بھگنا۔ بھرتا علم و عمل کے ذریعے جن کو دفع کرنا۔ (نقرا) کوئی  
 سیالانے تو آسیب آتا رہا +  
 آسیب آنا۔ ۱۔ فعل لازم۔ (۱) صدمہ۔ پینچنا۔ آفت آنا۔ ضرر پہنچنا +  
 گھبراہٹ نہاں کر سرور تو بلائیں آسیب کیوں کس رخ روشن نہ آئے (سور)  
 آسیب پہنچنا۔ ۱۔ فعل متعدی۔ (۱) صدمہ۔ دریا۔ نقصان پہنچنا۔  
 دکھ یا تکلیف دینا۔ آزار پہنچانا +

اسی

بابی کا لکھنا آسٹین پانچا ۲ شانہ ہی نہ آجائے کہیں ٹوٹے کہ کتبہ دہلی  
 آسٹین پانچا ۱۔ فعل لازم۔ صدرہ پانچا۔ نقصان پہنچنا۔  
 تکلیف پہنچنا۔ ضرر پہنچنا سے  
 دیکھو کہ کتبہ آسٹین پاس اس کے جو جاسپ زخماں ہوتا داغ  
 پانچا۔ آسٹین اس کو کہیں دیکھ نہ ہو۔ اور شب میں انکی مرے تاثیر نہ ہو (پرکت)  
 آسٹین کا فعل ۱۔ اسم نکرہ جن کی بیماری بھوت کا اثر ہو رہی تھی۔  
 آسٹین ۲۔ اسم نکرہ وہ شخص جو آسٹین ہو۔ آسٹین زودہ۔  
 آسٹین کی گرفت۔ زودہ زودہ +  
 اسے چھپاؤ اسے نکالو۔ (نمودہ) یعنی دونوں یکساں ہیں۔  
 سر موقوف نہیں۔ جو ہو۔ عین میں۔ بالکل بالکل +  
 آسٹین ۳۔ اسم نکرہ ۱۔ قیدی۔ بندہ ۲۔ مٹی منظر علیاں و لدہ میں  
 مدخلی کھنوی شاگرد مصطفیٰ کا نقش صاحب دیوان میں شاعری میں لکھی گئی تھی  
 آسٹین سلطانی ۳۔ اسم نکرہ۔ پوشیل نظر بند۔ بادشاہی قیدی۔ نظر بند  
 آسٹین ۴۔ اسم مؤنث (دو) یاد۔ چوک۔ ہڑکا +  
 آسٹین یاد ۵۔ اسم مؤنث۔ دوماے خیر۔ صبح (راشیر یاد) +  
 آسٹین ۶۔ اسم مؤنث۔ دوماے خیر +  
 آسٹین ۷۔ انگلش (Assessor)۔ اسم نکرہ کر رہا ہے (ہول)  
 ۱۔ دیکھو جو ریکر نیلا شخص کھول (۲) شہرہ مرد کا نصف پٹ +  
 آسٹین ۸۔ فعل لازم۔ (دہندہ) آسٹین دینا۔ دوما دینا +  
 آسٹین ۹۔ اسم مؤنث۔ (دو) آسٹین (دات) (آش) (۱) وہ خدا جسے  
 آسانی سے پی سکیں۔ رفیق چیز۔ بلی چیز۔ جیسے شورہ۔ شکہ۔  
 میرا و میرا اشیائے مشرورہ سے  
 کہیں نہ بھوک لاش ہاں کر رہی اپنا مزین طبق کی بہتر ذرا آش تو گویا (شبیدی)  
 ۲۔ (نکسار) ہمارے کھانا۔ کھانا کی چیز طعام۔ وال دیا۔  
 نان جو میں۔ روکھی سوکھی۔ حاضر (فخر) آب و آش تیار ہے +  
 آش پکانا ۱۔ فعل متعدی۔ (دہندہ) نارسی کو ترہہ بھانچا (۱)  
 شہرہ پکانا۔ شورہ پکانا (۲) کسی کو زک دینے کھنے مقدمہ بنانا۔  
 سازش کرنا۔ منصوبہ باندھنا (۳) ٹھیک بنانا۔ درست کرنا۔  
 پلیمین نکالنا۔ (اب) نمودہ مژدہ ہو گیا ہوا سے  
 ٹھیک بادی ہوں طراتے ہیں۔ دہ قری آش کیا کاتے ہیں (نمودہ)

اشت

آش ۱۔ اسم نکرہ ایک قسم کا جو کھانا جو مرض کو دینا ہے  
 آش ۲۔ اسم نکرہ آب جو کھانا دیا ہوا پانی۔ مثل خود آب  
 آش ۳۔ اسم نکرہ (۱) مریضین۔ کتایہ۔ (۲) علامت۔ پہچان۔ شہادت  
 اشارہ کرنا۔ ۱۔ فعل متعدی۔ (۱) سین مارنا۔ ایسا کرنا۔ ٹھیک یا بھول  
 ایکسی اور عفو کے وسیلے سے دل کی بات ظاہر کرنا۔ ہن بولے اپنا  
 منشا۔ ظاہر کرنا (۲) بکانا۔ سٹھارنا۔ بھڑکانا +  
 آش آش کرنا۔ ۱۔ فعل متعدی۔ (۱) نہایت خوش ہونا۔ دواہ واکرنا۔ خوشی  
 کے بارے دھکرنا (۲) تحسین و آفرین کرنا +  
 (دہندہ) عربی میں آش آش تھا جس کے معنی شادی و انبساط یعنی خوشی منانے کے آئے  
 ہیں۔ زودہ والوں نے اسے بھڑکراش کر لیا اور یہاں تک ہاتھ صاف کیا کہ زمین  
 سے شمش بکھٹے گئے اور اپنے ذہن میں غلابہ قائم رہا اس کا تھک چکی تھی۔ دیکھو  
 حالہ اس شمش کے معنی کھولنے کے آئے ہیں۔ انہیں چاہئے ذرا عربی کی تھی  
 بڑی فرنگوں اور مٹول کتب لغات کو کا حفظ فرمائیں  
 آشام۔ ۲۔ صفت۔ درمکات میں، پینے والا جیسے آشام۔ شراب آشام  
 ساقیا قید بکادہ سے پینا بھر کے کرے آشام پیاسی میں پینا بھر کے (دوق)  
 اشتباہ۔ ۳۔ اسم نکرہ لغوی سے مشتاق ہونا اصطلاحی گمان شک شبہ  
 اشتعال۔ ۳۔ اسم نکرہ اشتعال۔ آگ لگانا۔ بھڑکانا۔ لوہا پٹ +  
 اشتعال دینا۔ ۱۔ فعل متعدی۔ (۱) آگ لگانا۔ بھڑکانا۔ (۲) بھڑکانا۔  
 بھڑکنا۔ چڑانا + جلانا + بھڑکانا + جوش دلانا + بھڑکار دینا  
 اشتعال طبع۔ ۳۔ اسم مؤنث۔ (قانون) جوش طبع شعلہ فانی  
 طبیعت کا بھڑکانا۔ حقہ دلا کر لڑا دیتا +  
 اشتعالک۔ ۳۔ اسم مؤنث۔ دیکھو (اشتعال) +  
 اشتقاق۔ ۳۔ اسم نکرہ کسی شے کو بھڑک کر لکھنا۔ صرفیوں  
 کی اصطلاح میں مصدر سے اور صیغوں کا لکھنا +  
 اشتہا۔ ۳۔ اسم مؤنث۔ خواہش۔ بھوک۔ کھانا +  
 اشتہار۔ ۳۔ اسم نکرہ مشہور کرنا۔ شہرت دینا + نوش (اطلاقاً) بھڑکنا +  
 اشتہاری۔ ۳۔ اسم نکرہ درجہ جس کے کرنے کے واسطے اشتہار دیا گیا ہو +  
 اشتہاری مجرم۔ ۲۔ اسم۔ قانون۔ دہرج جس کی گرفتاری کیلئے اشتہار  
 آشی۔ ۲۔ اسم مؤنث۔ صلی۔ راستی۔ اتفاق۔ میل۔ ملاپ۔ میل جول +  
 اشتیاق۔ ۳۔ اسم نکرہ شوق۔ آرزو۔ تمنا۔ ایلا کھا +



اشٹ

اشٹکی۔ م۔ اسم مؤنث۔ چندی ہدی اندھ سدی کی اکٹویں تاریخ +  
 اشٹکی۔ م۔ صفت۔ بخت تر + نہایت زیادہ +  
 اشٹکھ۔ م۔ صفت۔ (۱) ناپاک (۲) غلیظ +  
 اشتراف۔ م۔ اسم مذکر۔ بن فرید لاکڑوں بجائے مفرد متل ہو (۱) بھلائی +  
 عالی خاندان۔ م۔ صفت۔ عالی نسب۔ لایر زادہ۔ ذی زہد۔ ذی عزت۔ ضلعین  
 (۲) بہت عا۔ بے کٹ۔ غریب۔ نیک (۳) مذہب۔ شائستہ +  
 اشتراف۔ م۔ اسم مؤنث۔ بھلائی۔ شائستگی +  
 اشراق۔ م۔ اسم مذکر۔ (۱) روشنی دینا۔ روشن ہونا۔ پکنا رہی آفتاب نکلنے  
 کے بعد کا وقت اور وہ نماز جو آفتاب نکلنے کے بعد پڑھی جاتی ہو  
 (۲) مکت۔ روشنی۔ تصنیف۔ باطنی +  
 اشتریا۔ م۔ دھما۔ دیکھو (۱) سر باد اور سیر باد +  
 اشرف المخلوقات۔ م۔ اسم مذکر۔ مخلوق میں سب سے زیادہ شریف مخلوق  
 میں عمدہ۔ افضل مخلوقات مجاہد اہلک آدمی راسخان۔ نئی آدم بیوان +  
 اشرفی۔ م۔ اسم مؤنث۔ (۱) مہر۔ وہ سونے کا سکہ جس کی قیمت عوٹا  
 سولہ روپہ ہوتی ہے۔ (۲) راجا اشرف نامی بادشاہ ایران کے  
 وقت سے ہوا جس نے سب سے پہلے دس ماشے وزن کا طلائی  
 سکہ چلایا (۳) ایک قسم کا گول زرد پھول + گول بوٹی +  
 اشغلا شٹانا۔ یا چھوڑنا۔ (۱) فعل متعدی (۲) طوفان اٹھانا +  
 بہتان بگانا + فتنہ برپا کرنا + شگوفہ چھوڑنا۔ نوکمی بات کرنا۔ پھٹکا  
 چھوڑنا + کوئی بات بنا کر دوا دوسوں کو لڑوایا +  
 اشغشگی۔ م۔ اسم مؤنث۔ (۱) اشغش۔ پریشان اور فریفتہ ہونا۔  
 (۲) پرانگی۔ پریشانی۔ آدرگی۔ شوریدگی۔ سرانگی۔ حیرانی۔  
 (۳) فریفتگی۔ عشتی (۴) روانگی۔ باولاین +  
 اشغشتہ۔ م۔ صفت۔ (۱) اشغش۔ پریشان۔ آدرہ۔ ڈانٹاؤں۔  
 خراب خستہ + پرانگی۔ سرانگی۔ حیران (۲) عاشق۔ والہ و شیدا۔ ولہ  
 فریفتہ (۳) دیوانہ ہونا۔ بکواس۔ دل۔ پاگل ہونا (۴) دہی کے ایک  
 مشہور شاعر سی منشی گلاب سنگھ دہوی کا تخلص جس نے اپنی مشق  
 مسکاتہ جو کے فراق میں اپنے ہاتھوں گلا کاٹ کر جان دی اور بتوئے  
 اس کے عشق میں بڑی درد انگیز شاعری کو کام میں لاکر اس کے چھیننے  
 بعد ہی تپ دق کے رستہ سے۔ وصال آخرت حاصل کیا +

اشک

اشعار آشفٹہ

جو جانی میں ہی آشفٹہ ہیں ہے ہنگ۔ سن ہی رنگے کہ نہ کہ دن چھوڑ کر سرریگ  
 دم کا مہاں ہے اور آشفٹہ ہے خبر جو کچھ خبر بھی ہے

اشعار تہو

زمرہ آتی ہونے زبیت کا بارامبو۔ اسے آشفٹہ ترسے سنے مارامبو  
 موت پر نہیں چتا ہو کر گوں کیا روئے۔ تو نہیں ہے تو نہیں زبیت گوارامبو  
 آشفٹہ حال۔ م۔ اسم مذکر۔ (۱) پرانگیہ حال۔ پریشاں حال۔ پرانگیہ  
 م۔ خاطر۔ سرانگیہ (۲) عاشق (۳) دیوانہ۔ باولاین +  
 آشفٹہ خاطر۔ م۔ اسم مذکر۔ پریشان خاطر۔ طبیعت ویران ہو۔  
 ویران ہیں۔ آشفٹہ طبع +

آشفٹہ دل۔ م۔ اسم مذکر۔ (۱) پرانگیہ خاطر۔ رنجیدہ خاطر۔ آدرہ دل  
 م۔ آدرہ مزاج۔ پکاؤں (۲) عاشق مزاج (۳) دیوانہ۔ باولاین۔ سرطانی +  
 آشفٹہ ولی۔ صفت۔ اہم مؤنث۔ پریشانی +

آشفٹہ سرف۔ م۔ اسم مذکر۔ (۱) مجنون۔ دیوانہ۔ باولاین (۲) دیکھو آشفٹہ سرف  
 کہاؤ کہیں نے کتاب بنا نہیں لیکن سواؤں آشفٹہ سرف کیا کئے (نائب)  
 آشفٹہ سرفی۔ م۔ اسم مؤنث۔ (۱) دیوانگی۔ باولاین (۲) دیکھو آشفٹہ سرفی  
 خوب آشفٹہ کے سوسوں دلاؤ لکھا۔ م۔ کہ اور تیری اس آشفٹہ سرفی کو شامش دھڑکی  
 آشفٹہ طبع۔ م۔ اسم مذکر۔ دیکھو آشفٹہ دل خبر (۲۰۰۰) +  
 آشفٹہ مزاج۔ م۔ اسم مذکر۔ (۱) دیکھو آشفٹہ خاطر

آشفٹہ مزاجوں کی خبر سے کیا کام۔ م۔ سنو اور کو بیٹھے ہوئے کیسوں پنا (دراغ)  
 اشک۔ م۔ اسم مذکر۔ آشفٹہ۔ شواہد۔ سرشک +

اشک باری۔ م۔ اسم مؤنث۔ گریہ و زاری۔ رونانا +

اشک ریزی۔ م۔ اسم مؤنث۔ گریہ و زاری۔ شواہد سے رونانا +

اشک شوی۔ م۔ اسم مؤنث۔ تسلی۔ دلاسا۔ آشفٹہ پونچھنا +

اشکار۔ م۔ صفت۔ نروارہ۔ ظاہر مگلا ہوا۔ صاف + مشہور عیاں۔

نمایاں۔ روشن۔ ہریدہ۔ واضح۔ فاش۔ عام +

اشکارا۔ م۔ اسم مذکر۔ دیکھو اشکارا

اشکارا کرنا۔ (۱) فعل متعدی۔ (۲) ظاہر کرنا۔ جتانہ۔ کھولنا۔ ظاہر کرنا

(۲) صاف کرنا۔ پردہ اٹھانا۔ بے چارہ کرنا۔ پردہ فاش کرنا +

اشکارا ہونا۔ (۱) فعل لازم۔ کھنکھانا۔ ظاہر ہونا۔ فاش ہونا +



اس

اصا

اگر سے دوستہ کبھی دہم آشنا شایہ میری نصیب میں گل جو نہیں (ناسخ)  
پہرے دم بہت میں ہمارا کچھ آشنا پر تھے اگر کافر عمار سے آپ نے ہمدردی  
سود گئے تھے کبھی ہر دم میں آنسو رفته رفته بھی عالم آشنا ہوا جیسا کہ (سود)  
کبھی تو باؤں کا شکر تیری آشنا پر اگر فریاد کو کہیں جس وقت جو نقش پا چھو (نفس)  
آشناں - ۵۔ اسم مذکر گنوار (استان) مثل - نہاں +

آشناں و صیان - ۵۔ اسم مذکر روز مرہ کا غسل اور پوناہ  
بہا ہاٹ - وظیفہ و طاقت +

آشنائی - ۵۔ اسم مؤنث - (گنوار) آسانی (۱) یا - ری - دوستی -  
محبت - اختلاطہ

اذیت شست و شو کی پاک بھرت کبھی مٹاتے ہیں  
مٹھا ہر کدورت سے ہے غرقہ آشنائی کا (نیم و ہوی)  
جانبہ سامن دم بھر تہاں تیری آشنائی نہایت غم ہے اس قطرہ کوہ یا کی جانی کا (نفس)  
گلہ گلوں میں اگر تیری بیوفائی کا لئوس غرق بھرتے ہو آشنائی کا (سود)  
(مثلیں) رقی بھرنا نہ دگا دی بھر آشنائی - ہمد کی کیا آشنائی - (نفس)  
ساری پیسہ کی آشنائی ہے - ۲۔ گنوار (انتہیت و انفکاری - ملاقات -  
صاحب سلاست - ۳۔ لاگ - لگاؤ - لیکن عشق - یہ دل لگی  
جھانچ ہو تو کچھ نہ کہے آشنائی کا ملا جو کچھ میں کہو جہ سانی کا (نیم و ہوی)  
کہوں میں کسی کو کہہ یا کی بھائی کا دوا پذیر نہیں درہ آشنائی کا (مید کئی)  
۴۔ آگودگی نرسق - ۲۔ پاک - دوستی - پاک محبت (۵) گنوار علاقہ تعلق -  
رشتہ داری - ریکالکت - قسارت + ہماری ان کی آسانی کو +  
آشنائی چھوٹا - ۱۔ فعل لازم - ملاقات ترک ہونا - دوستی کا  
چھوٹ جانا - دل لگی چھوٹا +

آشنائی کرنا - ۱۔ فعل متعدی - (۱) دوستی کرنا - آنکھ لگانا -  
دل لگی کرنا - عشق کرنا - محبت کرنا

یہ ترقی ہم کو جس سے ہونائی کی دھنی آشنائی کی تھی ہر کچھ برائی کی نہ تھی (نفس)  
دل فریبوں میں اس آشنا کے لگیا ایسی کیا ہے کسی سے آشنائی کی تھی (نفس)  
نور و زکوة - غارت باز سے میر کس بھروسے ہے آشنائی کی (میسر)  
ہارون کی دوستی کا و زمانہ میں کس ترقی پر کچھ آشنائی کیجئے (درند)  
(۲) ملاقات کرنا - دوستی کرنا - یا راز کرنا - رابطہ کرنا سانی کرنا لگنا  
آستانہ یا مکان بھی رسائی کیجئے جی میں ہے وہاں کس آشنائی کیجئے (دھن)

دعوم غمی تیری ہے دلی کی بھوکہ تیرے آشنائی کی (۱) مسکوم  
کہا وہاں تو بہتر ہے دلاور یا کوکت ڈرو یا اس میں ہر کرم سے آشنائی کی (۱) ات  
آشنائی ہونا - ۱۔ فعل لازم - آنکھ لگنا - دوستی ہونا - دل لگی ہونا  
دیکھ بھروسے کی شامت آئی ہے مجھے کہنا آشنائی ہے (میسر)  
آشنوب - ۵۔ اسم مذکر - ازرا شفق - آشنوبین (مرکبات میں بیٹے  
شہر آشوب - پڑا آشوب (۱) پریشانی (۲) شور و غوغا - غل غباڑا (۳) بکھیرا  
کھوفان + غدر - بلوہ - نہاد - قوتہ + انحراف - سرکشی (۴)

غبار آنکھ کی سرنی اور گدلا بن +  
آشنوب چشم - ۵۔ اسم مذکر - آنکھ کی سرنی - آنکھیں کھٹ +

آشیانہ - ۵۔ اسم مؤنث - شے کی جمع - چیریز +  
آشیان - ۵۔ اسم مذکر - (۱) آدا - (۲) ہندوں کا گھر چڑیوں کا  
گھونٹلا - آلتا - گھونٹلا - نشین سے

چلے ناسخ گلش شیراز کو آباد کر آشیان سونا پڑا بیکل شیراز کا (ناسخ)  
کئے برق کی اندر اسے - صیفو جو آٹھی سے تھکے ہے آشیان کا (نفس)  
جلانگا بھی اس رخ و لکھو سو فرات کہی رکھو برق اس آشیان کا (دور و فرات)  
(۲) حقیر - چھوٹا سا گھر خانہ - مکان - رہنے کی جگہ - جھونپڑا +

آشیاہ - ۵۔ اسم مذکر - (۱) دیکھو (۲) آشیان (نہا) سے  
نفس پاؤں پاؤں گنگنا گنگنا ہے اس کی چلنی کی پیچیدگی شیانے تک (اکسیر)  
مسرت کو اس کو کہ کوئی نہ دیکھئے اپنا بھی اس میں کبھی آشیانہ (مشیفہ)  
بہ فصلوں کو کتابا لائیں فلک آج بھی آشیانہ زار و فن کی شیان (دوق)  
مذہب دار کو راحت زمانہ میں نہیں برق پہاں اور چھوٹا آشیانہ میں نہیں (حقیر)  
کدوہ باہاں سے دھکیلتا ہے کوی ہم اپنے آشیانہ کو آپ ہی ہلا چلے (دافس)  
(۲) دیکھو (۲) آشیان (نہا) سے

سراسر دل لگاؤ کوئی ذکر ابھی ٹیڑھا پٹا خانہ بدوش سے دیکھو آشیانہ کا (سروا)  
آصالت - ۵۔ اسم مؤنث - اہلیت - اہل بن - ذاتی پن - پیدا آشی  
خاصیت - پہلی عادت - قومی اثر - لفظ کا اثر +

آصالت پر آنا - ۱۔ فعل لازم - (۱) قومی اثر پر آنا - (۲) بد ذاتی اور  
شہارت کرنا +

آصالت سراسر - ۱۔ فعل فاعل - کالہ کا تعلق - بہارت خود - دلاور سید - خود آپ -  
بہ نفس نفیس +



اص

اصرار - ع۔ ہم مذکر۔ (۱) ہٹ۔ جندہ۔ اڑ۔ چلا۔ (۲) تکرار۔ (۳) تاکید۔  
 اصراف - ع۔ اسم مذکر۔ صرف۔ خرچ۔  
 اصطباغ - ع۔ اسم مذکر۔ (۱) نئی بنی رنگ چڑھانہ۔ (۲) مصلیٰ۔ مسی  
 دھبہ میں لانا۔ (۳) تیل مذکر۔ دھبہ پر پانی چھڑکانا یا غوطہ دینا۔  
 اصطبل - ع۔ دینا۔ ۱۔ فعل متعدی۔ رہنما۔ مسافر۔ دھبہ میں لانا  
 پیشہ دینا۔  
 اصطبل - ع۔ دینا۔ ۱۔ فعل متعدی۔ دھبہ میں رہنما۔ رہنما۔  
 اصطبل - ع۔ دینا۔ ۱۔ فعل متعدی۔ دھبہ میں رہنما۔ رہنما۔  
 (اس لفظ کے تلفظ میں اختلاف ہے۔ بعض حضرات اس کے تلفظ میں اولیٰ  
 درست ہے۔ گویا تلفظ اور صراح۔ منتخب۔ موزن۔ تلفظ۔ و فیاض میں کسر اول و  
 بے صوتہ و موزن پایا جاتا ہے۔ لیکن عربی ہند نے اس کو موزن و موزن دونوں  
 طرح سے پڑھا ہے۔ چنانچہ ایک ایک مصرعہ لکھا جاتا ہے۔ (سودا)۔  
 اکتھل۔ اکتھل۔ ہزار۔ (یروانس)۔ غالباً جو اکتھل ہے آتے ہیں گھوڑے۔  
 اصحف - ع۔ صرافی۔ اسم مذکر۔ (۱) صرافی زبان کا  
 مصدب جس کے سبب سے جمع کرنا۔ اکٹھا کرنا۔ ضبط کرنا۔ آتے ہیں۔  
 جیسے خوش کو قوت کرنا۔ روپے یا مہانوں کا جمع کرنا۔ میوہ اکٹھا کرنا۔  
 مہانوں کو اپنے پاس کھانا وغیرہ (۲) حضرت داؤد کے زمانہ کے  
 ایک گوتے یا قوال کا نام (۳) شیطان علیہ السلام کے ذریعہ کا نام  
 حضرت جیسے کے نام میں حقیقت مبروض کو الگ رکھا جاتا اور  
 دوا چھڑانے کے تندرستوں میں شامل کیا جاتا تھا تو اس وقت بھی  
 شمولیت کے واسطے قطب اصحف کا استعمال ہوتا تھا (۴)  
 پاؤں بیٹھنا یا یک رکھنا (۵) تاجدار و تخت۔ نامی سپہ سالار  
 منظر الملک فتح جنگ۔ نظام الملک ہزاریس۔ خواب۔  
 میر عثمان علی خاں بہادر۔ جی۔ سی۔ ایس۔ آئی۔  
 اصحف - ع۔ منظر۔ قند اللہ ملکہ و سلفہ کا آئی و اجادی  
 خطاب جو جاندار آشاہ بادشاہ دہلی کے وقت یعنی گیارہویں  
 ہجری صدی سے برابر چلا آتا ہے۔ آپ ہی کی اہل عشق و زبان  
 ازاد کی سرپرستی سے فرہنگ مصنفی کو از سر نو بار و کر طبع  
 ہونے اور قومی دلکی زبان کو فائدہ پہنچانے کی بامداد مقہرہ  
 میں نوبت پہنچی۔

اصل

اصطلاح - ع۔ اسم مؤنث۔ جب کوئی قوم یا فرقہ کسی لفظ کے معنی  
 مخصوص کرے یا اس سے نئے لفظ کوئی اور معنی پھیرا لیتا ہے  
 تو اسے اصطلاح یا تاجدہ کہتے ہیں۔ کیونکہ اصطلاح کے لغوی معنی  
 باہم صلت کر کے کچھ معنی تھوڑے کر لینے کے ہیں۔ اصطلاح وہ الفاظ  
 ہیں جن کے معنی بعض علوم کے واسطے مختص کر لئے ہیں اصطلاح علوم میں  
 داخل ہیں خیال ہو کہ اصطلاحی اور لغوی معنوں میں کچھ کچھ نسبت  
 بھی ضرور ہوتی ہے۔

اصل

اصل - ع۔ اسم مؤنث۔ (۱) اصل۔ (۲) اصل۔ (۳) اصل۔ (۴) اصل۔  
 (۵) اصل۔ (۶) اصل۔ (۷) اصل۔ (۸) اصل۔ (۹) اصل۔ (۱۰) اصل۔  
 (۱۱) اصل۔ (۱۲) اصل۔ (۱۳) اصل۔ (۱۴) اصل۔ (۱۵) اصل۔ (۱۶) اصل۔  
 (۱۷) اصل۔ (۱۸) اصل۔ (۱۹) اصل۔ (۲۰) اصل۔ (۲۱) اصل۔ (۲۲) اصل۔  
 (۲۳) اصل۔ (۲۴) اصل۔ (۲۵) اصل۔ (۲۶) اصل۔ (۲۷) اصل۔ (۲۸) اصل۔  
 (۲۹) اصل۔ (۳۰) اصل۔ (۳۱) اصل۔ (۳۲) اصل۔ (۳۳) اصل۔ (۳۴) اصل۔  
 (۳۵) اصل۔ (۳۶) اصل۔ (۳۷) اصل۔ (۳۸) اصل۔ (۳۹) اصل۔ (۴۰) اصل۔  
 (۴۱) اصل۔ (۴۲) اصل۔ (۴۳) اصل۔ (۴۴) اصل۔ (۴۵) اصل۔ (۴۶) اصل۔  
 (۴۷) اصل۔ (۴۸) اصل۔ (۴۹) اصل۔ (۵۰) اصل۔ (۵۱) اصل۔ (۵۲) اصل۔  
 (۵۳) اصل۔ (۵۴) اصل۔ (۵۵) اصل۔ (۵۶) اصل۔ (۵۷) اصل۔ (۵۸) اصل۔  
 (۵۹) اصل۔ (۶۰) اصل۔ (۶۱) اصل۔ (۶۲) اصل۔ (۶۳) اصل۔ (۶۴) اصل۔  
 (۶۵) اصل۔ (۶۶) اصل۔ (۶۷) اصل۔ (۶۸) اصل۔ (۶۹) اصل۔ (۷۰) اصل۔  
 (۷۱) اصل۔ (۷۲) اصل۔ (۷۳) اصل۔ (۷۴) اصل۔ (۷۵) اصل۔ (۷۶) اصل۔  
 (۷۷) اصل۔ (۷۸) اصل۔ (۷۹) اصل۔ (۸۰) اصل۔ (۸۱) اصل۔ (۸۲) اصل۔  
 (۸۳) اصل۔ (۸۴) اصل۔ (۸۵) اصل۔ (۸۶) اصل۔ (۸۷) اصل۔ (۸۸) اصل۔  
 (۸۹) اصل۔ (۹۰) اصل۔ (۹۱) اصل۔ (۹۲) اصل۔ (۹۳) اصل۔ (۹۴) اصل۔  
 (۹۵) اصل۔ (۹۶) اصل۔ (۹۷) اصل۔ (۹۸) اصل۔ (۹۹) اصل۔ (۱۰۰) اصل۔

اصل خیر سے۔ ۱۔ تابع فعل (خو) غیرت سے۔ بغیر صلاحتی و۔  
 اصل - ع۔ اسم مؤنث۔ (۱) اصل۔ (۲) اصل۔ (۳) اصل۔ (۴) اصل۔ (۵) اصل۔  
 (۶) اصل۔ (۷) اصل۔ (۸) اصل۔ (۹) اصل۔ (۱۰) اصل۔ (۱۱) اصل۔ (۱۲) اصل۔  
 (۱۳) اصل۔ (۱۴) اصل۔ (۱۵) اصل۔ (۱۶) اصل۔ (۱۷) اصل۔ (۱۸) اصل۔  
 (۱۹) اصل۔ (۲۰) اصل۔ (۲۱) اصل۔ (۲۲) اصل۔ (۲۳) اصل۔ (۲۴) اصل۔  
 (۲۵) اصل۔ (۲۶) اصل۔ (۲۷) اصل۔ (۲۸) اصل۔ (۲۹) اصل۔ (۳۰) اصل۔  
 (۳۱) اصل۔ (۳۲) اصل۔ (۳۳) اصل۔ (۳۴) اصل۔ (۳۵) اصل۔ (۳۶) اصل۔  
 (۳۷) اصل۔ (۳۸) اصل۔ (۳۹) اصل۔ (۴۰) اصل۔ (۴۱) اصل۔ (۴۲) اصل۔  
 (۴۳) اصل۔ (۴۴) اصل۔ (۴۵) اصل۔ (۴۶) اصل۔ (۴۷) اصل۔ (۴۸) اصل۔  
 (۴۹) اصل۔ (۵۰) اصل۔ (۵۱) اصل۔ (۵۲) اصل۔ (۵۳) اصل۔ (۵۴) اصل۔  
 (۵۵) اصل۔ (۵۶) اصل۔ (۵۷) اصل۔ (۵۸) اصل۔ (۵۹) اصل۔ (۶۰) اصل۔  
 (۶۱) اصل۔ (۶۲) اصل۔ (۶۳) اصل۔ (۶۴) اصل۔ (۶۵) اصل۔ (۶۶) اصل۔  
 (۶۷) اصل۔ (۶۸) اصل۔ (۶۹) اصل۔ (۷۰) اصل۔ (۷۱) اصل۔ (۷۲) اصل۔  
 (۷۳) اصل۔ (۷۴) اصل۔ (۷۵) اصل۔ (۷۶) اصل۔ (۷۷) اصل۔ (۷۸) اصل۔  
 (۷۹) اصل۔ (۸۰) اصل۔ (۸۱) اصل۔ (۸۲) اصل۔ (۸۳) اصل۔ (۸۴) اصل۔  
 (۸۵) اصل۔ (۸۶) اصل۔ (۸۷) اصل۔ (۸۸) اصل۔ (۸۹) اصل۔ (۹۰) اصل۔  
 (۹۱) اصل۔ (۹۲) اصل۔ (۹۳) اصل۔ (۹۴) اصل۔ (۹۵) اصل۔ (۹۶) اصل۔  
 (۹۷) اصل۔ (۹۸) اصل۔ (۹۹) اصل۔ (۱۰۰) اصل۔

## اصل

اصلی - ع - صفت (۱) محقق - ذاتی (۲) خلطی - جہی - پیدائشی - قدرتی - بناوٹ سے پاک - چلتی - فطرتی - چمکی - دلی (۳) مقدم - اول (۴) ٹھیک -  
 حق (۵) بدعت نقلی (۵) خاص + قدیم - جیسے اصلی باشندے +  
 اضالیہ - ع - اسم مؤنث - دیکھو (۱) اصل +  
 اصول - ع - اسم مذکر جمع اصل (۱) جرمینا - قاعدے - بنیاد - قانون -  
 علت - جرمہ دار دوسروں میں بہانے والی شے ہے  
 اصل - ع - صفت (۱) اچھی نسل والا (۲) نیک ذات - مغرب (۳)  
 عجیب - شریف (۴) عمدہ گوشت کی تلوار - آباد تلوار تیج جڑاں (۵)  
 وہ گھوڑا جو شیر پر نہو (۶) بھالت (اسم) - ۱۱ - خادمہ - روٹی پکا  
 والی عورت + لونڈی - باندی (۷) ایک عمدہ قسم کا سریشنی کوٹھا  
 اضافت - ع - اسم مؤنث (۱) نسبت - سمجھدہ - لگاؤ - میل -  
 (۲) ایک کلمہ کو دوسرے کلمہ کی طرف مضاف کرنا (۳) وہ زیر  
 جو مضاف اور مضاف الیہ کے درمیان واقع ہو - ماہر ان صرف  
 دعوے کے نزدیک صرف چار قسم کی اضافتیں ہیں - ایک تیلی  
 جس میں مالک کی ملک کی طرف یا ملک کی مالک کی طرف اضافت ہو  
 جیسے ہندوستان کا بادشاہ - اٹھ کا گھوڑا - دوسری اضافت  
 بیانیہ جس میں مضاف اسی چیز سے ہے جو مضاف الیہ ہو جیسے سونے  
 کی انگوٹھی - تیسری اضافت ظرفی جس میں مضاف مضاف اور  
 مضاف الیہ ظرف ہو جیسے صراحی کا پانی - دوپہر کی دھوپ +  
 چوتھی تخصیصی جس میں مضاف اپنے مضاف الیہ کے سبب مخصوص  
 ہو جیسے جیسے پولیس کی چوکی +  
 پانی سب تخصیصی میں داخل ہیں - مگر غریبوں نے جو ترتیب دیا  
 دس قرار دی ہیں - تیلی کی تخصیصی - توضیحی - بیانیہ - تخصیصی - مجازی  
 ظرفی - اقوالی - ابجی - اضافت باوقی ملا بہت +  
 اضافہ - ع - اسم مذکر (۱) بیشی - ترقی - زیادتی - خواہ - بڑھوتری  
 (۲) بہت - فاضل (۳) ثمنوں - احمات +  
 اضطرار - ع - اسم مذکر (۱) بے قراری - بے چینی - بیتابی - گھبراہٹ -  
 (۲) جلدی - بشتابی - بھگت +  
 اضلاع - ع - اسم مذکر جمع ضلع (۱) ٹھوسی سے پسلیاں - پہلو -  
 (۲) مہلائی (۳) خطہ زمین - مجازاً اُصوبہ - اہلک کا وہ حصہ جو

## انہ

ایک حاکم کے ماتحت ہو - کوکل (۳) خطوط - شکست یا سرقت و  
 مستطیل غیرہ کی حدیں +  
 اضطرار - ع - اسم مذکر بڑھوتری + کسب - بستی - کاہلی +  
 اطاعت - ع - اسم مؤنث - تابعداری - بندگی - فرمانبرداری - چاکری -  
 اطلباء - ع - اسم مذکر - (۱) طلبیہ - بید - علاج - سماج کرنے والے حکماء اکثر  
 دو ادارہ رکھنے والے +  
 اطراف - ع - اسم مؤنث - (طرف کی) سمت - اور - کنارہ - جانب +  
 اظرفیض - ع - اسم مذکر - یہ لفظ تیرہ جہاں کا معرب ہو - ایک قسم کی مٹھن  
 جس میں پیلہ - پیلہ - آملہ - پتھن چھریں پٹی ہیں +  
 اطفال - ع - اسم مذکر - بچے - بچوں - بال بچے +  
 اطلاق - ع - اسم مؤنث (۱) آگاہی - خبر - پرورٹ (۲) نوش -  
 اعلان - اشتہار +  
 اطلاق - ع - اسم مؤنث (۱) آگاہی کرنے  
 اور سرکاری حکم کے تعمیل کرا لینے سے عبارت ہو - خبر رسائی +  
 اطلاع - ع - اسم مؤنث (۱) آگاہی - حکم کی اطلاع - سرکاری  
 حکم یا سن وغیرہ کی دستیابی - خبر رسی +  
 اطلاق - ع - اسم مذکر - وال کرنا + کنا - جاری کرنا - بولا جانا - اعلان ہونا  
 اطلاق - ع - اسم مؤنث (۱) آگاہی - خبر - پرورٹ (۲) آگاہی  
 سموں کے اجراء اور خرچ کا حساب رکھنا ہو +  
 اطلاق - ع - اسم مؤنث (۱) ایک قسم کا ریشمی کپڑا مثل ساتن وغیرہ -  
 دیوانہ نامی علم الاضنام کے ایک دیوانہ کا نام جس کی نسبت فرض  
 کیا گیا تھا کہ وہ زمین کو اپنے شانوں پر اٹھائے ہوئے ہے -  
 (۲) اسم مذکر معرب اٹلس (Atlas) نقشوں کا مجموعہ +  
 اظہار - ع - اسم مذکر - بھائی - ڈھارس - خاطر جمع تیلی - ولا ساہ +  
 صبر - طاہت - منتو کجہ +  
 اظہار - ع - اسم مذکر (۱) رتبہ طور - وضع - ڈھنگ - طبعیت -  
 چاکلن + بان - عادت +  
 اظہار - ع - اسم مذکر (۱) کھون - ظاہر کرنا - اظہار - افشا (۲) بیان  
 کیفیت - حقیقت (۳) قانون - گواہی - شہادت - وہ طبعہ کیفیت  
 جسکو اہل مقدمہ عدالت میں رکھوائے +





اع	اخر
<p>را عراب۔ مع۔ اسم مذکر۔ (۱) زیرہ۔ نیزہ۔ پیش و غیرہ۔ لنگ۔ اندر لگات۔          اترا۔ وہ علامات جن سے حرف کے حرکات ظاہر ہوں وہاں خطر خ          بازو کی اصطلاح میں خطر خ کے کسی سرے کو بادشاہ کے          بیچ میں رکھتے۔ بچانے کی واسطے ڈانے کو کہتے ہیں +          اعراف۔ مع۔ اسم مذکر۔ (۱) دوزخ اور بہشت کے درمیان کا مقام          یا مرقہ فاضل (۲) قرآن کی ایک صورت کا نام +          اعزاز۔ مع۔ اسم مذکر۔ (۱) شہرت۔ ناموری۔ مرتبہ۔ وجہ (۲) آؤ بھگت          حکیم و تعلیم۔ خاطر و مہارت +          اعزاز کرنا۔ افعال متعدی۔ عزت کرنا۔ آؤ بھگت سے پیش آنا۔          تعلیم و حکیم کرنا +          اعزاز ہونا۔ افعال لازم۔ عزت ہونا۔ آؤ بھگت ہونا +          اعضا۔ مع۔ اسم مذکر۔ جمع مضمر۔ ہاتھ اور پاؤں کے جوڑ۔ ہند +          اعضا فیکنی۔ ف۔ اسم مؤنث۔ ہر جوڑ۔ جوڑوں میں درج ہونا۔          دستہ افغانی۔ نمکند و اعضا خانی ایک گھنے سے جوئی کے بڑھایا کیا کپڑے (لا اسم)          اعضا شکنی ہونا۔ افعال لازم۔ ہر جوڑ ہونا۔ جوڑوں میں درج ہونا۔          اعلان۔ مع۔ اسم مذکر۔ اظہار۔ شہرت۔ تشہیر۔ ظاہر کرنا +          اعلان کرنا۔ افعال متعدی۔ ظاہر کرنا۔ اظہار کرنا۔ شہرت دینا۔          مشتہر کرنا۔ اشتہار دینا۔ ڈھنڈھورا بٹنا +          اعلان ہونا۔ افعال لازم۔ مشتہر ہونا۔ اشاعت ہونا۔ شہرت          پامہ تشہیر ہونا۔ ڈھنڈھورا بٹنا +          اعلیٰ۔ مع۔ اسم مذکر۔ بہت بلند۔ بڑا۔ اونچا۔ بلند مرتبہ +          اعلیٰ علیین۔ مع۔ اسم مذکر۔ بہت بلند۔ پاک مردوں کے          اونچے اونچے مکان۔ نیزہ اور تھاول سلطین و اہل پرہیزگار          ہائے فخر و عزم اطلاق کیا جاتا ہے +          اعمال۔ مع۔ اسم مذکر۔ جمع مل کام۔ افعال۔ کرنی۔ کو تک +          اعمال نامہ۔ مع۔ ف۔ اسم مذکر۔ (۱) وہ جہیز جو عروس کے ہاں لکھتے ہیں          انسان کے بڑے بڑے کھیلے کام روز کے روز قیامت کے دن پیش          کرنے کے واسطے لکھے جاتے ہیں (۲) یادداشت کی فرد۔ کاغذ          کا مجموعہ +          آفات۔ مع۔ اسم مذکر۔ فاسی و آفات۔ ترکی (۱) بڑا بھائی۔ (۲) بھادر</p>	<p>کلاں۔ آکا۔ (۲) صاحب۔ مالک۔ خداوند (۳) آجکل کا لباس          بار مغلوں کی خطاب کی جس طرح خان اور چھان کہتے ہیں اسی طرح          اس لفظ کو بھی بولتے ہیں +          زخان آئندہ لکھا ہو کہ فاسی دے گئی کہ آفات کہتے ہیں۔ مگر اصل میں یہ لفظ ترکی ہوا          حرکت کی گواہی دینا۔ حرکوں کے آداب و آفاق کے مل پر ہوتے ہیں۔ شاید          اہل فارس نے اس سے استعمال کر لیا ہے +          آفا مینا۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ (۱) بیگماتہ قلند (۲) بھگت کی بیگم +          یہ کہ آفا مینا کہتے ہیں۔ اس کے ذہن سے یہ لفظ بہت صاف نکلتا ہے          اس لیے اس بیگم کو بھی آفا مینا کہتے تھے          آفا مینا کی چوہا پاری پاری باتیں کرے۔ خوش گستاخ کی۔          خوش طبعی۔ خوش کامن۔ خوش آواز۔ خوش گلوں کی آواز بھلی لگے +          آفا زف۔ اسم مذکر۔ آواز آفا زف میں شروع۔ ابتدا۔ آواز۔ اول سے          شروع ہونے والی چیز کو آدم کی پہلی کلامی کہتے ہیں کہ آفا زف کا انعام کیا ہوگا (دوسرا)          سے شروع ہونے والی کلامات میں سب اصل میں مست دی ہوئے ہوں گے کہ دوست و غفر          (۲) سرنامہ۔ عنوان + دیا چاہے +          آفا ز کرنا۔ افعال متعدی۔ شروع کرنا۔ ابتدا کرنا۔ پیل کرنا +          آفا ز ہونا۔ افعال لازم۔ شروع ہونا۔ پیل ہونا +          اعلام۔ مع۔ اسم مذکر۔ عمومی سننے کے نام کی ساری بیگماتہ اصطلاحی اور فنی          کی ساری کلامی۔ لوگوں کے ساتھ یہ فعلی کرنا۔ بواسطت +          اعلامی۔ ف۔ اسم مذکر۔ عمومی۔ مفہم +          اغلب۔ مع۔ اسم مذکر۔ غالب تر۔ گمان غالب ہیں کے قریب ضرور ہیں پسے +          اعجاز۔ مع۔ اسم مذکر۔ (۱) عجز۔ غرور۔ غرور کرنا۔ اترانا +          اغماض۔ مع۔ اسم مذکر۔ (۱) روگردانی چشم پوشی۔ درگزر۔ (۲) مال ٹول          (۳) اترانا + غرور کرنا + نکلتے۔ منحصر۔ گھنڈ +          اغماض کرنا۔ افعال متعدی چشم پوشی کرنا۔ طمع دینا۔          ٹالنا۔ درگزر کرنا۔ چھوڑنا +          اغوا۔ مع۔ اسم مذکر۔ گواہ کرنا۔ بھگانا۔ درغلانا۔ دم دینا۔ دھوکا دینا۔          اغوا کرنا۔ افعال متعدی۔ بھگانا۔ درغلانا +          آغوش۔ ف۔ اسم مؤنث۔ پرانی فارسی (آگوش) گودی۔ گود بھلی          کینار۔ اکوار کولی سے</p>

اصنی

آفت

کوٹ بھی نہ لی راحت آغوشِ محراب  
ہند گم گم کے ہتھ پائے بجز آجے دسیم دلی  
بھریں میں بلبل کو گلاب بگولہ گل  
دور ہا آغوش میں لیکن گریہ ان ہی راز و نق  
**آغوش** کھول کر لینا ۱۰۔ فعل لازم۔ دو خوش ہاتھ پھیل کر بھلگیر بھلا  
نہایت گرم ہوئی اور محبت سے ہم آغوش ہونا  
بہت بے قرار ہو کر ہر سو زور و آغوش کھول کر ہر سو (قلن گھنوی)  
**آغوش** میں لینا ۱۰۔ فعل لازم کمال معنیت و محبت سے بھل میں  
لینا۔ نہایت شوق سے بھلگیر ہونا۔ لگے لگانا۔ معاملہ کرنا +  
اغیار۔ ع۔ اسم مذکر جامع غیر (۱۱) اجنبی۔ جو رشتہ کا نہ ہو۔ ابرو والا بچہ  
(۱۲) عدد و دشمن (۱۳) رقیب (۱۴) وہ شخص جو صوفیہ مذہب  
نہ رکھتا ہو (مصطلح اہل تصوف)  
دوب ایک مشرق کے کئی عاشق ہوتے ہیں تو وہ عاشق ایک دوسرے کو اغیار  
کہتے ہیں۔ دود میں بگائے واحد متسل ہے  
**آف**۔ ع۔ حرف صوت نا، آ، او، (۲) انوس (۳) کسی زہریلے  
جانور کے کاٹ لینے یا دفعۃً تکلیف کی آواز +  
دھڑکنا آتش و دل کے بھانسنے کے واسطے سند سے یہ آواز نکلتی ہے۔ اس سے بھنا  
کبھی آہ سرد کبھی اجمار و درد اور کبھی انوس کے موقع پر ہوتے ہیں +  
دو کوں جو بچہ تافت نہیں کرتا۔ پر میرا بگولہ کہیں آف نہیں کرتا (ذوق)  
**آف تیرا کاٹنا** چستے۔ محاورہ۔ زہر قاتل زہریلے سخت ظالم اور  
عزوم آزار یا ایسے فریبی کے حق میں جس کے فریب سے بچنا  
مشکل ہو یہ کلہ نہ بان پر لباتے ہیں +  
**آف** رے ۱۰۔ کلہ تعجب۔ مذہب و تافت۔ آہ رے۔ اوہ رے +  
وحشی چیز کی افراط اور افراطی بیان کرنی منظور ہوتی ہے تو بلبلو مبالغہ یہ کلہ بان پر  
لاتے ہیں جو آف رے گری۔ آف رے بیتابی +  
رہ گیا کیلے کے جلوہ قریب غائی کا آف رے دل پکلیجے تاشانی کا (درون)  
بہر گیسویں نہ پختا آسان تکلف کو نادب پر آکے پانہ سلاسل ہو گیا (درون)  
بل بل جتن تری مسافراں آف رے شیر بھی نگاہ کیا کسب (پنچ)  
**آف کروینا** ۱۔ فعل متعدی (دو) ۱۱) ہلکا کر خاکستر کر دینا (۱۲)  
چرا کر صفایا کر دینا۔ جھکا تک نہ چھوڑنا +  
**آف کرنا**۔ و۔ فعل متعدی (۱) شہ سے بھاگ بھاگنا ۲۔ آہ کرنا۔  
(۲) شکایت نہان پہلانا +

**آف نہ کرنا**۔ یا۔ آف نہ نکالتا ۱۰۔ فعل متعدی (دو)  
(۱) سانس نہ نکالنا۔ باوجود صدمہ منہ سے بھاگ نہ نکالتا۔  
دم نہ مارنا۔ آہ نہ کرنا۔ صدمہ کو پی جاتا (۲) شکایت نہان پہلانا  
نہالنا۔ کچھ نہ بولنا۔ صدمہ انگیز کرنا۔ ہوں نکرنا +  
**آف ہو جانا**۔ و۔ فعل متعدی (دو) خاک اڑ جانا۔ کچھ باقی نہ رہنا۔  
بالکل صرف ہو جانا۔ صفایا ہو جانا۔ جھلکر اکھ ہو جانا۔ رست جانا۔  
فت ہو جانا +  
**آفات**۔ ع۔ اسم مؤنث۔ جمع آفت۔ آفتیں۔ بلائیں مصیبتیں +  
**آفات**۔ آسمانی۔ ن۔ اسم مؤنث۔ وہ آفتیں جو آسمان سے  
نازل ہوں برف اور وغیرہ +  
**آفات موعی**۔ ن۔ اسم مؤنث وہ آفتیں جو موسمی اعتبار سے  
برپا ہوں جیسے ٹیڑھی۔ وکیلے وغیرہ +  
**افادہ**۔ ع۔ اسم مذکر۔ فائدہ پہنچانا۔ نفع پہنچانا۔ منفعت بخشنا +  
**افادہ عام**۔ ع۔ اسم مذکر (دواؤں) عام فائدہ رسانی۔  
عموماً نفع پہنچانا۔ سب کو فائدہ پہنچانا +  
**آفاق**۔ ع۔ اسم مذکر۔ وسیع رفتی مغرو مستعمل ہوتا ہے (۱) آسان  
کے کنارے۔ کنارہ۔ گردنہ گردا گرد۔ اس کنارے اس کنارہ  
(۲) عالم۔ سنار۔ جگ۔ دنیا۔ جہان (۳) اس معنی میں فارسی  
دواؤں کے استعمال کیا جاتا ہے +  
جہاں کے آف وصال کا بافاں ہے گلشن آفاق کا (دکانی)  
دفعہ) وہ تو بالکل شہرہ آفاق ہیں +  
بے کشی میں ہے شہرہ آفاق شہرہ ہر پر نگاہ ہوا (دوسوی نجم الدین) +  
**افاقہ**۔ ع۔ اسم مذکر۔ لکھوئی مٹی ہوش میں آنا۔ اصطلاحی۔ آرام۔  
کئی مرض برقت۔ ہیبت۔ سوفہ + فرق + فائدہ +  
**آفت**۔ ن۔ اسم مؤنث۔ ن۔ (آفت) (۱) (۲) (۳) (۴) (۵) (۶) (۷) (۸) (۹) (۱۰) (۱۱) (۱۲) (۱۳) (۱۴) (۱۵) (۱۶) (۱۷) (۱۸) (۱۹) (۲۰) (۲۱) (۲۲) (۲۳) (۲۴) (۲۵) (۲۶) (۲۷) (۲۸) (۲۹) (۳۰) (۳۱) (۳۲) (۳۳) (۳۴) (۳۵) (۳۶) (۳۷) (۳۸) (۳۹) (۴۰) (۴۱) (۴۲) (۴۳) (۴۴) (۴۵) (۴۶) (۴۷) (۴۸) (۴۹) (۵۰) (۵۱) (۵۲) (۵۳) (۵۴) (۵۵) (۵۶) (۵۷) (۵۸) (۵۹) (۶۰) (۶۱) (۶۲) (۶۳) (۶۴) (۶۵) (۶۶) (۶۷) (۶۸) (۶۹) (۷۰) (۷۱) (۷۲) (۷۳) (۷۴) (۷۵) (۷۶) (۷۷) (۷۸) (۷۹) (۸۰) (۸۱) (۸۲) (۸۳) (۸۴) (۸۵) (۸۶) (۸۷) (۸۸) (۸۹) (۹۰) (۹۱) (۹۲) (۹۳) (۹۴) (۹۵) (۹۶) (۹۷) (۹۸) (۹۹) (۱۰۰) (۱۰۱) (۱۰۲) (۱۰۳) (۱۰۴) (۱۰۵) (۱۰۶) (۱۰۷) (۱۰۸) (۱۰۹) (۱۱۰) (۱۱۱) (۱۱۲) (۱۱۳) (۱۱۴) (۱۱۵) (۱۱۶) (۱۱۷) (۱۱۸) (۱۱۹) (۱۲۰) (۱۲۱) (۱۲۲) (۱۲۳) (۱۲۴) (۱۲۵) (۱۲۶) (۱۲۷) (۱۲۸) (۱۲۹) (۱۳۰) (۱۳۱) (۱۳۲) (۱۳۳) (۱۳۴) (۱۳۵) (۱۳۶) (۱۳۷) (۱۳۸) (۱۳۹) (۱۴۰) (۱۴۱) (۱۴۲) (۱۴۳) (۱۴۴) (۱۴۵) (۱۴۶) (۱۴۷) (۱۴۸) (۱۴۹) (۱۵۰) (۱۵۱) (۱۵۲) (۱۵۳) (۱۵۴) (۱۵۵) (۱۵۶) (۱۵۷) (۱۵۸) (۱۵۹) (۱۶۰) (۱۶۱) (۱۶۲) (۱۶۳) (۱۶۴) (۱۶۵) (۱۶۶) (۱۶۷) (۱۶۸) (۱۶۹) (۱۷۰) (۱۷۱) (۱۷۲) (۱۷۳) (۱۷۴) (۱۷۵) (۱۷۶) (۱۷۷) (۱۷۸) (۱۷۹) (۱۸۰) (۱۸۱) (۱۸۲) (۱۸۳) (۱۸۴) (۱۸۵) (۱۸۶) (۱۸۷) (۱۸۸) (۱۸۹) (۱۹۰) (۱۹۱) (۱۹۲) (۱۹۳) (۱۹۴) (۱۹۵) (۱۹۶) (۱۹۷) (۱۹۸) (۱۹۹) (۲۰۰) (۲۰۱) (۲۰۲) (۲۰۳) (۲۰۴) (۲۰۵) (۲۰۶) (۲۰۷) (۲۰۸) (۲۰۹) (۲۱۰) (۲۱۱) (۲۱۲) (۲۱۳) (۲۱۴) (۲۱۵) (۲۱۶) (۲۱۷) (۲۱۸) (۲۱۹) (۲۲۰) (۲۲۱) (۲۲۲) (۲۲۳) (۲۲۴) (۲۲۵) (۲۲۶) (۲۲۷) (۲۲۸) (۲۲۹) (۲۳۰) (۲۳۱) (۲۳۲) (۲۳۳) (۲۳۴) (۲۳۵) (۲۳۶) (۲۳۷) (۲۳۸) (۲۳۹) (۲۴۰) (۲۴۱) (۲۴۲) (۲۴۳) (۲۴۴) (۲۴۵) (۲۴۶) (۲۴۷) (۲۴۸) (۲۴۹) (۲۵۰) (۲۵۱) (۲۵۲) (۲۵۳) (۲۵۴) (۲۵۵) (۲۵۶) (۲۵۷) (۲۵۸) (۲۵۹) (۲۶۰) (۲۶۱) (۲۶۲) (۲۶۳) (۲۶۴) (۲۶۵) (۲۶۶) (۲۶۷) (۲۶۸) (۲۶۹) (۲۷۰) (۲۷۱) (۲۷۲) (۲۷۳) (۲۷۴) (۲۷۵) (۲۷۶) (۲۷۷) (۲۷۸) (۲۷۹) (۲۸۰) (۲۸۱) (۲۸۲) (۲۸۳) (۲۸۴) (۲۸۵) (۲۸۶) (۲۸۷) (۲۸۸) (۲۸۹) (۲۹۰) (۲۹۱) (۲۹۲) (۲۹۳) (۲۹۴) (۲۹۵) (۲۹۶) (۲۹۷) (۲۹۸) (۲۹۹) (۳۰۰) (۳۰۱) (۳۰۲) (۳۰۳) (۳۰۴) (۳۰۵) (۳۰۶) (۳۰۷) (۳۰۸) (۳۰۹) (۳۱۰) (۳۱۱) (۳۱۲) (۳۱۳) (۳۱۴) (۳۱۵) (۳۱۶) (۳۱۷) (۳۱۸) (۳۱۹) (۳۲۰) (۳۲۱) (۳۲۲) (۳۲۳) (۳۲۴) (۳۲۵) (۳۲۶) (۳۲۷) (۳۲۸) (۳۲۹) (۳۳۰) (۳۳۱) (۳۳۲) (۳۳۳) (۳۳۴) (۳۳۵) (۳۳۶) (۳۳۷) (۳۳۸) (۳۳۹) (۳۴۰) (۳۴۱) (۳۴۲) (۳۴۳) (۳۴۴) (۳۴۵) (۳۴۶) (۳۴۷) (۳۴۸) (۳۴۹) (۳۵۰) (۳۵۱) (۳۵۲) (۳۵۳) (۳۵۴) (۳۵۵) (۳۵۶) (۳۵۷) (۳۵۸) (۳۵۹) (۳۶۰) (۳۶۱) (۳۶۲) (۳۶۳) (۳۶۴) (۳۶۵) (۳۶۶) (۳۶۷) (۳۶۸) (۳۶۹) (۳۷۰) (۳۷۱) (۳۷۲) (۳۷۳) (۳۷۴) (۳۷۵) (۳۷۶) (۳۷۷) (۳۷۸) (۳۷۹) (۳۸۰) (۳۸۱) (۳۸۲) (۳۸۳) (۳۸۴) (۳۸۵) (۳۸۶) (۳۸۷) (۳۸۸) (۳۸۹) (۳۹۰) (۳۹۱) (۳۹۲) (۳۹۳) (۳۹۴) (۳۹۵) (۳۹۶) (۳۹۷) (۳۹۸) (۳۹۹) (۴۰۰) (۴۰۱) (۴۰۲) (۴۰۳) (۴۰۴) (۴۰۵) (۴۰۶) (۴۰۷) (۴۰۸) (۴۰۹) (۴۱۰) (۴۱۱) (۴۱۲) (۴۱۳) (۴۱۴) (۴۱۵) (۴۱۶) (۴۱۷) (۴۱۸) (۴۱۹) (۴۲۰) (۴۲۱) (۴۲۲) (۴۲۳) (۴۲۴) (۴۲۵) (۴۲۶) (۴۲۷) (۴۲۸) (۴۲۹) (۴۳۰) (۴۳۱) (۴۳۲) (۴۳۳) (۴۳۴) (۴۳۵) (۴۳۶) (۴۳۷) (۴۳۸) (۴۳۹) (۴۴۰) (۴۴۱) (۴۴۲) (۴۴۳) (۴۴۴) (۴۴۵) (۴۴۶) (۴۴۷) (۴۴۸) (۴۴۹) (۴۵۰) (۴۵۱) (۴۵۲) (۴۵۳) (۴۵۴) (۴۵۵) (۴۵۶) (۴۵۷) (۴۵۸) (۴۵۹) (۴۶۰) (۴۶۱) (۴۶۲) (۴۶۳) (۴۶۴) (۴۶۵) (۴۶۶) (۴۶۷) (۴۶۸) (۴۶۹) (۴۷۰) (۴۷۱) (۴۷۲) (۴۷۳) (۴۷۴) (۴۷۵) (۴۷۶) (۴۷۷) (۴۷۸) (۴۷۹) (۴۸۰) (۴۸۱) (۴۸۲) (۴۸۳) (۴۸۴) (۴۸۵) (۴۸۶) (۴۸۷) (۴۸۸) (۴۸۹) (۴۹۰) (۴۹۱) (۴۹۲) (۴۹۳) (۴۹۴) (۴۹۵) (۴۹۶) (۴۹۷) (۴۹۸) (۴۹۹) (۵۰۰) (۵۰۱) (۵۰۲) (۵۰۳) (۵۰۴) (۵۰۵) (۵۰۶) (۵۰۷) (۵۰۸) (۵۰۹) (۵۱۰) (۵۱۱) (۵۱۲) (۵۱۳) (۵۱۴) (۵۱۵) (۵۱۶) (۵۱۷) (۵۱۸) (۵۱۹) (۵۲۰) (۵۲۱) (۵۲۲) (۵۲۳) (۵۲۴) (۵۲۵) (۵۲۶) (۵۲۷) (۵۲۸) (۵۲۹) (۵۳۰) (۵۳۱) (۵۳۲) (۵۳۳) (۵۳۴) (۵۳۵) (۵۳۶) (۵۳۷) (۵۳۸) (۵۳۹) (۵۴۰) (۵۴۱) (۵۴۲) (۵۴۳) (۵۴۴) (۵۴۵) (۵۴۶) (۵۴۷) (۵۴۸) (۵۴۹) (۵۵۰) (۵۵۱) (۵۵۲) (۵۵۳) (۵۵۴) (۵۵۵) (۵۵۶) (۵۵۷) (۵۵۸) (۵۵۹) (۵۶۰) (۵۶۱) (۵۶۲) (۵۶۳) (۵۶۴) (۵۶۵) (۵۶۶) (۵۶۷) (۵۶۸) (۵۶۹) (۵۷۰) (۵۷۱) (۵۷۲) (۵۷۳) (۵۷۴) (۵۷۵) (۵۷۶) (۵۷۷) (۵۷۸) (۵۷۹) (۵۸۰) (۵۸۱) (۵۸۲) (۵۸۳) (۵۸۴) (۵۸۵) (۵۸۶) (۵۸۷) (۵۸۸) (۵۸۹) (۵۹۰) (۵۹۱) (۵۹۲) (۵۹۳) (۵۹۴) (۵۹۵) (۵۹۶) (۵۹۷) (۵۹۸) (۵۹۹) (۶۰۰) (۶۰۱) (۶۰۲) (۶۰۳) (۶۰۴) (۶۰۵) (۶۰۶) (۶۰۷) (۶۰۸) (۶۰۹) (۶۱۰) (۶۱۱) (۶۱۲) (۶۱۳) (۶۱۴) (۶۱۵) (۶۱۶) (۶۱۷) (۶۱۸) (۶۱۹) (۶۲۰) (۶۲۱) (۶۲۲) (۶۲۳) (۶۲۴) (۶۲۵) (۶۲۶) (۶۲۷) (۶۲۸) (۶۲۹) (۶۳۰) (۶۳۱) (۶۳۲) (۶۳۳) (۶۳۴) (۶۳۵) (۶۳۶) (۶۳۷) (۶۳۸) (۶۳۹) (۶۴۰) (۶۴۱) (۶۴۲) (۶۴۳) (۶۴۴) (۶۴۵) (۶۴۶) (۶۴۷) (۶۴۸) (۶۴۹) (۶۵۰) (۶۵۱) (۶۵۲) (۶۵۳) (۶۵۴) (۶۵۵) (۶۵۶) (۶۵۷) (۶۵۸) (۶۵۹) (۶۶۰) (۶۶۱) (۶۶۲) (۶۶۳) (۶۶۴) (۶۶۵) (۶۶۶) (۶۶۷) (۶۶۸) (۶۶۹) (۶۷۰) (۶۷۱) (۶۷۲) (۶۷۳) (۶۷۴) (۶۷۵) (۶۷۶) (۶۷۷) (۶۷۸) (۶۷۹) (۶۸۰) (۶۸۱) (۶۸۲) (۶۸۳) (۶۸۴) (۶۸۵) (۶۸۶) (۶۸۷) (۶۸۸) (۶۸۹) (۶۹۰) (۶۹۱) (۶۹۲) (۶۹۳) (۶۹۴) (۶۹۵) (۶۹۶) (۶۹۷) (۶۹۸) (۶۹۹) (۷۰۰) (۷۰۱) (۷۰۲) (۷۰۳) (۷۰۴) (۷۰۵) (۷۰۶) (۷۰۷) (۷۰۸) (۷۰۹) (۷۱۰) (۷۱۱) (۷۱۲) (۷۱۳) (۷۱۴) (۷۱۵) (۷۱۶) (۷۱۷) (۷۱۸) (۷۱۹) (۷۲۰) (۷۲۱) (۷۲۲) (۷۲۳) (۷۲۴) (۷۲۵) (۷۲۶) (۷۲۷) (۷۲۸) (۷۲۹) (۷۳۰) (۷۳۱) (۷۳۲) (۷۳۳) (۷۳۴) (۷۳۵) (۷۳۶) (۷۳۷) (۷۳۸) (۷۳۹) (۷۴۰) (۷۴۱) (۷۴۲) (۷۴۳) (۷۴۴) (۷۴۵) (۷۴۶) (۷۴۷) (۷۴۸) (۷۴۹) (۷۵۰) (۷۵۱) (۷۵۲) (۷۵۳) (۷۵۴) (۷۵۵) (۷۵۶) (۷۵۷) (۷۵۸) (۷۵۹) (۷۶۰) (۷۶۱) (۷۶۲) (۷۶۳) (۷۶۴) (۷۶۵) (۷۶۶) (۷۶۷) (۷۶۸) (۷۶۹) (۷۷۰) (۷۷۱) (۷۷۲) (۷۷۳) (۷۷۴) (۷۷۵) (۷۷۶) (۷۷۷) (۷۷۸) (۷۷۹) (۷۸۰) (۷۸۱) (۷۸۲) (۷۸۳) (۷۸۴) (۷۸۵) (۷۸۶) (۷۸۷) (۷۸۸) (۷۸۹) (۷۹۰) (۷۹۱) (۷۹۲) (۷۹۳) (۷۹۴) (۷۹۵) (۷۹۶) (۷۹۷) (۷۹۸) (۷۹۹) (۸۰۰) (۸۰۱) (۸۰۲) (۸۰۳) (۸۰۴) (۸۰۵) (۸۰۶) (۸۰۷) (۸۰۸) (۸۰۹) (۸۱۰) (۸۱۱) (۸۱۲) (۸۱۳) (۸۱۴) (۸۱۵) (۸۱۶) (۸۱۷) (۸۱۸) (۸۱۹) (۸۲۰) (۸۲۱) (۸۲۲) (۸۲۳) (۸۲۴) (۸۲۵) (۸۲۶) (۸۲۷) (۸۲۸) (۸۲۹) (۸۳۰) (۸۳۱) (۸۳۲) (۸۳۳) (۸۳۴) (۸۳۵) (۸۳۶) (۸۳۷) (۸۳۸) (۸۳۹) (۸۴۰) (۸۴۱) (۸۴۲) (۸۴۳) (۸۴۴) (۸۴۵) (۸۴۶) (۸۴۷) (۸۴۸) (۸۴۹) (۸۵۰) (۸۵۱) (۸۵۲) (۸۵۳) (۸۵۴) (۸۵۵) (۸۵۶) (۸۵۷) (۸۵۸) (۸۵۹) (۸۶۰) (۸۶۱) (۸۶۲) (۸۶۳) (۸۶۴) (۸۶۵) (۸۶۶) (۸۶۷) (۸۶۸) (۸۶۹) (۸۷۰) (۸۷۱) (۸۷۲) (۸۷۳) (۸۷۴) (۸۷۵) (۸۷۶) (۸۷۷) (۸۷۸) (۸۷۹) (۸۸۰) (۸۸۱) (۸۸۲) (۸۸۳) (۸۸۴) (۸۸۵) (۸۸۶) (۸۸۷) (۸۸۸) (۸۸۹) (۸۹۰) (۸۹۱) (۸۹۲) (۸۹۳) (۸۹۴) (۸۹۵) (۸۹۶) (۸۹۷) (۸۹۸) (۸۹۹) (۹۰۰) (۹۰۱) (۹۰۲) (۹۰۳) (۹۰۴) (۹۰۵) (۹۰۶) (۹۰۷) (۹۰۸) (۹۰۹) (۹۱۰) (۹۱۱) (۹۱۲) (۹۱۳) (۹۱۴) (۹۱۵) (۹۱۶) (۹۱۷) (۹۱۸) (۹۱۹) (۹۲۰) (۹۲۱) (۹۲۲) (۹۲۳) (۹۲۴) (۹۲۵) (۹۲۶) (۹۲۷) (۹۲۸) (۹۲۹) (۹۳۰) (۹۳۱) (۹۳۲) (۹۳۳) (۹۳۴) (۹۳۵) (۹۳۶) (۹۳۷) (۹۳۸) (۹۳۹) (۹۴۰) (۹۴۱) (۹۴۲) (۹۴۳) (۹۴۴) (۹۴۵) (۹۴۶) (۹۴۷) (۹۴۸) (۹۴۹) (۹۵۰) (۹۵۱) (۹۵۲) (۹۵۳) (۹۵۴) (۹۵۵) (۹۵۶) (۹۵۷) (۹۵۸) (۹۵۹) (۹۶۰) (۹۶۱) (۹۶۲) (۹۶۳) (۹۶۴) (۹۶۵) (۹۶۶) (۹۶۷) (۹۶۸) (۹۶۹) (۹۷۰) (۹۷۱) (۹۷۲) (۹۷۳) (۹۷۴) (۹۷۵) (۹۷۶) (۹۷۷) (۹۷۸) (۹۷۹) (۹۸۰) (۹۸۱) (۹۸۲) (۹۸۳) (۹۸۴) (۹۸۵) (۹۸۶) (۹۸۷) (۹۸۸) (۹۸۹) (۹۹۰) (۹۹۱) (۹۹۲) (۹۹۳) (۹۹۴) (۹۹۵) (۹۹۶) (۹۹۷) (۹۹۸) (۹۹۹) (۱۰۰۰) (۱۰۰۱) (۱۰۰۲) (۱۰۰۳) (۱۰۰۴) (۱۰۰۵) (۱۰۰۶) (۱۰۰۷) (۱۰۰۸) (۱۰۰۹) (۱۰۱۰) (۱۰۱۱) (۱۰۱۲) (۱۰۱۳) (۱۰۱۴) (۱۰۱۵) (۱۰۱۶) (۱۰۱۷) (۱۰۱۸) (۱۰۱۹) (۱۰۲۰) (۱۰۲۱) (۱۰۲۲) (۱۰۲۳) (۱۰۲۴) (۱۰۲۵) (۱۰۲۶) (۱۰۲۷) (۱۰۲۸) (۱۰۲۹) (۱۰۳۰) (۱۰۳۱) (۱۰۳۲) (۱۰۳۳) (۱۰۳۴) (۱۰۳۵) (۱۰۳۶) (۱۰۳۷) (۱۰۳۸) (۱۰۳۹) (۱۰۴۰) (۱۰۴۱) (۱۰۴۲) (۱۰۴۳) (۱۰۴۴) (۱۰۴۵) (۱۰۴۶) (۱۰۴۷) (۱۰۴۸) (۱۰۴۹) (۱۰۵۰) (۱۰۵۱) (۱۰۵۲) (۱۰۵۳) (۱۰۵۴) (۱۰۵۵) (۱۰۵۶) (۱۰۵۷) (۱۰۵۸) (۱۰۵۹) (۱۰۶۰) (۱۰۶۱) (۱۰۶۲) (۱۰۶۳) (۱۰۶۴) (۱۰۶۵) (۱۰۶۶) (۱۰۶۷) (۱۰۶۸) (۱۰۶۹) (۱۰۷۰) (۱۰۷۱) (۱۰۷۲) (۱۰۷۳) (۱۰۷۴) (۱۰۷۵) (۱۰۷۶) (۱۰۷۷) (۱۰۷۸) (۱۰۷۹) (۱۰۸۰) (۱۰۸۱) (۱۰۸۲) (۱۰۸۳) (۱۰۸۴) (۱۰۸۵) (۱۰۸۶) (۱۰۸۷) (۱۰۸۸) (۱۰۸۹) (۱۰۹۰) (۱۰۹۱) (۱۰۹۲) (۱۰۹۳) (۱۰۹۴) (۱۰۹۵) (۱۰۹۶) (۱۰۹۷) (۱۰۹۸) (۱۰۹۹) (۱۱۰۰) (۱۱۰۱) (۱۱۰۲) (۱۱۰۳) (۱۱۰۴) (۱۱۰۵) (۱۱۰۶) (۱۱۰۷) (۱۱۰۸) (۱۱۰۹) (۱۱۱۰) (۱۱۱۱) (۱۱۱۲) (۱۱۱۳) (۱۱۱۴) (۱۱۱۵) (۱۱۱۶) (۱۱۱۷) (۱۱۱۸) (۱۱۱۹) (۱۱۲۰) (۱۱۲۱) (۱۱۲۲) (۱۱۲۳) (۱۱۲۴) (۱۱۲۵) (۱۱۲۶) (۱۱۲۷) (۱۱۲۸) (۱۱۲۹) (۱۱۳۰) (۱۱۳۱) (۱۱۳۲) (۱۱۳۳) (۱۱۳۴) (۱۱۳۵) (۱۱۳۶) (۱۱۳۷) (۱۱۳۸) (۱۱۳۹) (۱۱۴۰) (۱۱۴۱) (۱۱۴۲) (۱۱۴۳) (۱۱۴۴) (۱۱۴۵) (۱۱۴۶) (۱۱۴۷) (۱۱۴۸) (۱۱۴۹) (۱۱۵۰) (۱۱۵۱) (۱۱۵۲) (۱۱۵۳) (۱۱۵۴) (۱۱۵۵) (۱۱۵۶) (۱۱۵۷) (۱۱۵۸) (۱۱۵۹) (۱۱۶۰) (۱۱۶۱) (۱۱۶۲) (۱۱۶۳) (۱۱۶۴) (۱۱۶۵) (۱۱۶۶) (۱۱۶۷) (۱۱۶۸) (۱۱۶۹) (۱۱۷۰) (۱۱۷۱) (۱۱۷۲) (۱۱۷۳) (۱۱۷۴) (۱۱۷۵) (۱۱۷۶) (۱۱۷۷) (۱۱۷۸) (۱۱۷۹) (۱۱۸۰) (۱۱۸۱) (۱۱۸۲) (۱۱۸۳) (۱۱۸۴) (۱۱۸۵) (۱۱۸۶) (۱۱۸۷) (۱۱۸۸) (۱۱۸۹) (۱۱۹۰) (۱۱۹۱) (۱۱۹۲) (۱۱۹۳) (۱۱۹۴) (۱۱۹۵) (۱۱۹۶) (۱۱۹۷) (۱۱۹۸) (۱۱۹۹) (۱۲۰۰) (۱۲۰۱) (۱۲۰۲) (۱۲۰۳) (۱۲۰۴) (۱۲۰۵) (۱۲۰۶) (۱۲۰۷) (۱۲۰۸) (۱۲۰۹) (۱۲۱۰) (۱۲۱۱) (۱۲۱۲) (۱۲۱۳) (۱۲۱۴) (۱۲۱۵) (۱۲۱۶) (۱۲۱۷) (۱۲۱۸) (۱۲۱۹) (۱۲۲۰) (۱۲۲۱) (۱۲۲۲) (۱۲۲۳) (۱۲۲۴) (۱۲۲۵) (۱۲۲۶) (۱۲۲۷) (۱۲۲۸) (۱۲۲۹) (۱۲۳۰) (۱۲۳۱) (۱۲۳۲) (۱۲۳۳) (۱۲۳۴) (۱۲۳۵) (۱۲۳۶) (۱۲۳۷) (۱۲۳۸) (۱۲۳۹) (۱۲۴۰) (۱۲۴۱) (۱۲۴۲) (۱۲۴۳) (۱۲۴۴) (۱۲۴۵) (۱۲۴۶) (۱۲۴۷) (۱۲۴۸) (۱۲۴۹) (۱۲۵۰) (۱۲۵۱) (۱۲۵۲) (۱۲۵۳) (۱۲۵۴) (۱۲۵۵) (۱۲۵۶) (۱۲۵۷) (۱۲۵۸) (۱۲۵۹) (۱۲۶۰) (۱۲۶۱) (۱۲۶۲) (۱۲۶۳) (۱۲۶۴) (۱۲۶۵) (۱۲۶۶) (۱۲۶۷) (۱۲۶۸) (۱۲۶۹) (۱۲۷۰) (۱۲۷۱) (۱۲۷۲) (۱۲





آفت

آفت ڈالنا۔ ۱۔ غلی سندی۔ بلاناؤل کرنا۔ مشکل ڈالنا۔  
وقت ڈالنا۔ تفرقہ ڈالنا۔ (نظر)

وہ مجھ سے رات کیا پائنی کی اہلیاں  
بھوم رہی تھیں ہانہ میں بشل وگل کی ڈالیاں

شرع فعل میں ناز سے کہوئے تھانہ فقیر کا یاں  
خوش ہو گئے پٹ پٹ دیتا تھا مٹھی کا یاں

ہم بھی ٹھ میں مست تھے ساتی کی پیکے پیا یاں  
جل کے فلک نے (سیں) بے آنتیں لایا یاں

نک ہوئی مگر مہا پھول بکھلے ہوا چلی  
یار بنل سے اٹھ گیا جی ہی کی جی میں رہ گئی

آفت ڈھانا۔ ۱۔ غلی سندی۔ ۱۱۔ غضب ڈھانا۔ شہر بہا کرنا۔  
قیامت کرنا۔ شور کرنا۔ مشر توڑنا۔ بزم توڑنا۔ بنگلہ بہا کرنا۔

(دور میں زیادہ ہوتی ہے)

شام سے سولے خالی لے لاکھ ڈھائی  
میں بکھلے غنہ نے بنگلہ بھڑک (آتش)

آنتیں ڈھائی کو وہ دگر تان کیا کیا  
دوغ دیتی جو بھڑکے گردش دوراں کیا کیا (۲)

بڑی حسرت کی بڑائی اور نہ بھڑکنا ہی کھٹ  
جو آنتیں کی ساری آفت دل پہ ڈھائی ہوئی (تو)

۲۔ عی سخت تھا ہوتا +

دھڑک کل سے آتا جان نے میرے اوپر آفت ڈھاکتی ہے (۳)  
ناگوار غاطر کوئی کام کرنا۔ تکلیف دینا۔ آزار پہنچانا۔ صدمہ دینا

(دفعہ) تمہارا جانی ہوا یہی ہی آفت ڈھاکر آتی ہو۔ (دو) +  
آفت رسیدہ۔ ۱۔ صفت۔ ڈکھیا۔ ڈکھیا۔ مصیبت زدہ۔

سم رسیدہ۔ سرگشتہ

یہ گان ترہوں یار کی تار کی جڑ ہوا  
جو کچھ کہوں ہوں غرض آفت رسیدہ ہوں (سید)

ناؤ پہل ہا آفت رسیدہ بھر سرگشتہ و پریشان ہو کچھ کہوں تیں ہوں (ظفر)  
آفت زدہ۔ ۱۔ صفت۔ مصیبت کا مارا۔ مبتلا سے آفت یا بلا۔

گرفتار مصیبت۔ ستم زدہ۔ شامت زدہ۔ سرگشتہ و تباہ پریشان۔  
تباہی زدہ۔ تباہی کا مارا۔ بدبخت۔ بد نصیب۔ کم بخت۔ کم نصیب  
منفک۔ فلک زدہ۔ کم رتبہ۔ ناچیز۔ بد وقت۔  
بکس۔ ذلیل و غوار

آفت

کرتی کرتا جو مٹا کر کوئی کرتا ہے لیل  
آستے ہی آفت زدے اکثر اکرا مار میں لکھ لکھ لکھ

ہم سے کیا حاصل چھپا نام بھی ہیں آفت زدے {جسرات  
کیوں نہیں کرتا ہے جرات ہم سے تو اٹھا عشق

(دفعہ) ایک تو وہ آفت زدہ ہے وہ ستم اور سستے ہو کچھ  
آفت زدہ سے کوئی کیا لگا +

آفت سر پر لینا۔ ۱۔ فعل لازم۔ ۱۱۔ مصیبت اپنے لے لے  
لینا۔ مصیبت اختیار کرنا۔ بلا میں پھنسا۔ اپنے آپ مصیبت

میں پڑنا۔ دوسرے کی مصیبت میں پڑنا۔  
نک نالے کا ٹوکوں سستہ رہے۔ اپنے سروے آفت کسی کی (غافل)

(۲) جھگڑا مول لینا۔ جھگڑے میں پڑنا۔ تاقی کا جھگڑا مول لینا۔  
آفت سہنا۔ ۱۔ فعل لازم۔ مصیبت برداشت کرنا۔ آفت جھیلنا۔

ڈکھ کی سہار کرنا۔ سچ کی برداشت کرنا۔ ڈکھ بھگتنا۔ ستم سہنا۔  
پتہ اٹھانا۔ صدمہ جھیلنا۔

سنی پڑی ہیں کچھ بڑی آنتیں ستم عاشق ہو اہوں ایک جتنو خرد سال کا نیم بھڑی  
(دفعہ) اتنی بڑی آفت سی اور ستم سے آفت نہ نکالی +

آفت کا پر کالہ۔ ۱۔ صفت۔ ۱۱۔ آفت کا ٹکڑا۔ آفت کا بنا ہوا۔  
غضب کا پتلا (۲) شوخ و تشنگ۔ طرار۔ طرار۔ شریر۔ قفسہ نگیز

اور قفسہ پرواز۔ عیانہ بدذات سے  
ہوئے آفت کے ہیں بکالے تاز جاتے ہیں مارنے والے (زیر عشق)

دھڑک سے سن پر جاؤ اس لڑکی کو دھڑکا یہ آفت کی ہے پر کالہ بن کر نہ کیانی ہر دیر باہلی  
(دفعہ) اس آفت کے پر کالے کر کے لے چھڑ دیا (۳) غضب کا بنا ہوا۔ قیامت

خیز۔ شکر (دفعہ) وہ ایک آفت کا پر کالہ ہو (۴) فوہن۔ فوکی + تیر طبع۔  
آفت کا ٹکڑا۔ ۱۔ صفت۔ دیکھو آفت کا پر کالہ مہنزا۔ ۲۔ غضب

پھٹلا۔ بدذات سے  
قدوہات آفت کا ٹکڑا م قیامت کرے جس کو جھک کر سلام (دیر حسن)

میرا رک آفت کا ٹکڑا وہ دل چٹی کر حاجت کا دشمن اور آدھ لگی کا آشنا وغالبہ  
(دفعہ) لڑکی کیا ہے کہ ایک آفت کا ٹکڑا ہے +

آفت کا مارا۔ ۱۔ صفت۔ دیکھو آفت زدہ اور آفت  
رسیدہ نمبر، شامت کا مارا۔ مبتلا سے آفت۔

سم زدہ۔ ستم رسیدہ مصیبت زدہ +

آفت

بوسہ کے پچے بڑی غلاب کی کیتھ لگاؤنے ہے آفت کے ارے دل دیر ایل  
**آفت** نمنا۔ (۱) اضل لازم (۲) شور چانا۔ بیل چانا۔ غضب دھانا۔  
 مشر توڑنا۔ ہنگامہ بہار کرنا۔ موصوم چانا۔ موصوم دھنا کرنا (نقرا)،  
 تھارے پھٹنے تو ایک آفت چار کھی ہے (۳) دھکا کرنا۔ شرارت کرنا۔  
 (۴) دھڑا۔ اب تو چوڑا پڑھ توڑی آفت ہا بچا ہے۔ (۵)

**آفت** میں پڑنا۔ پھینسا۔ یا تھکنا ہونا۔ ۱۔ فعل لازم محبت  
 میں پھینسا۔ بلا میں پڑنا۔ غضب میں آنا۔ رنج و غم میں مبتلا ہونا۔  
 بلاؤں میں گھرنا۔ عذاب میں پڑنا ہے

آفت میں مبتلا ہوا بچے بھاؤ دل یا رب کسی بڑا بھڑا آگے ولی (۱) معلوم،  
 سچا کر کے پروکا جو کہ نہایت ہی غلط لکھن کے اسے کاجر آیت میں کی گئی ہے،  
**آفت** ہو۔ ۱۔ صفت (۲) غضب ہو۔ قیامت ہو۔ ہم جو (۳) آفت کا بنا ہوا اور  
 استاد ہو۔ ہلاک ہو۔ بڑا عذاب ہو۔ بڑا ہلاک ہو نہایت خیر اور تبتہ  
 انگیز پھر طوفان کی (نقرا) وہ ہر کام میں آفت ہے +

**آفتاب**۔ ف۔ اسم مذکر (آفتاب، ذ (آفت) کو کی (آفتاب)،  
 (۱) نئی نئی دھوپ اور آفتاب کی روشنی کے ہیں۔ مگر اصطلاح  
 میں ٹون کو کہتے گئے ہیں۔ جس طرح مہتاب کو چاند کے منے میں بھی  
 بولتے ہیں۔ غور خید۔ مہر شمس۔ اوت ۵

بدھو آفتاب اگر ہوتا رنج لوگوں کو بیشتر ہوتا (۱) نسخ  
 مرتکب جو جس وقت ہمارا ہو گیا آفتاب اتنا بڑا کہ چاکا تارا ہو گیا (۲)  
 اس کا کھڑا جو ہے نقاب بڑا حیرت چشم آفتاب بڑا (نظیر)  
 (۳) عارف کامل۔ خاریدہ۔ ولی اللہ۔ اریا۔ اللہ سے

کثرت ہونا۔ سردی سے دھڑے دھڑے میں کس آفتاب کا بون (ثیفہ)  
 (۴) تشبہ۔ گرم۔ تپاں۔ سوناں سے  
 بجا و شب کو توڑی شکل تپاں ہر ایک دریا بیکر میرا آفتاب رہا (سیف)  
 (۵) مشق۔ بین منہم۔ ولبر۔ لڑا ہے

چو اور شیک دیکھو کو دنا اضطرابا کہ بیکلا سحر کو اور نہ نکلا آفتاب اپنا نظیر  
 (۶) نے شراب۔ وارو سے  
 سلیقہ کن شراب دے مہتاب میں آفتاب وید سے (گزاریم)  
 (۷) مشور۔ مخوف۔ نامی۔ نامور۔ بلند مرتبہ۔ مشورہ کامل۔ ہر ایک کو جانے  
 پڑے (۸) کیلکیتا کو زمانہ۔ لا جواب۔ جہل کافی نہ ہو۔ (نقرا) مولوی کریم انور صاحب

آفت

بھی اس شمس آفتاب میں (۱) گھنڈے کے ایک میر کا نام۔ گھنڈے کی آٹ  
 بازیاں ہوتی ہیں ساج۔ سفید۔ سفیر۔ غلام۔ چنگ۔ بڑے۔ قماش۔  
 بات۔ ان میں بھی بازی کا میر آفتاب اور دوسری کا آفتاب نکلا  
 گھنڈے کھینے واسے دن کو آفتاب اور رات کو آفتاب سے مکمل  
 شروع کرتے ہیں (۲) تاش کے ایک میر کا نام جو سچے پتلے کھینا جاتا  
 ہو (۳) حضرت فردوس منور ابو الطریق تھا ہلاکین شاو عالم بادشاہ  
 دہلی کا تخلص سلاطین میں ایسی ملک بقائے اور ایک لڑکا ان ہی کا گھوڑا

**آفتاب**۔ بام۔ یا۔ لب۔ بام۔ یا۔ صبر کو ۵۔ ف۔ محاورہ۔ (۱) غافل  
 آدمی بڑے ہیں اور شخص جس کے رنے کے دن قریب آگئے ہوں۔  
 نہایت بڑا ہے۔ چار چار چار چار۔ قریب الزوال۔ عمر رسیدہ  
 چند روزہ مہمان دنیا۔ وہ شخص جس کی عمر کا اخیر زمانہ ہو۔ ۵

آفتاب بام۔ یا۔ لب۔ بام۔ یا۔ صبر کو ۵۔ ف۔ محاورہ۔ (۱) غافل  
**آفتاب** پڑست۔ ف۔ اسم مذکر (۱) ٹنٹاس۔ شمس پرست۔ مزہبانہ کی  
 وہ فرقہ جو سورج کو مہمان فرمان کر پوجتا ہے۔ گبر۔ ترسلا لالہ  
 اکبر نے بھی کچھ دنوں اس طریقہ کی پیروی کی تھی (۲) بڑا۔ بگڑت۔  
 کر لا (۳) گل خلیو فریکٹول کا پھول (۴) سورج گھٹی۔ ہندو دی  
 سورج کو دیوتا سمجھ کر پوجتے ہیں +

**آفتاب** محشر۔ ف۔ اسم مذکر۔ قیامت کے دن کا سورج۔ نور  
 مشر وہ صبح جو ہفتا و اہل اسلام قیامت کے دن سوانیزہ پر ہو گا  
 اور اس کی شدت گری تبش سے لوگوں کا سمجھا لگنے لگیگا۔ مجازاً  
 نیز اور گرم سورج جس کی گرمی کی لوگ تاب نہ لاسکیں (۲) معشوق۔  
 نہایت حسین۔ خوبصورت۔ جو شخص جبکا چہرہ سورج کی طرح چمکتا ہو

نہ پڑی ہے نہ غریب کی ہے دودھ کو آفتاب محشر ہے (۱) غلام  
**آفتاب**۔ ف۔ اسم مذکر۔ بیل میں (۱) آفتاب۔ پلوئی (آفتاب)  
 (۲) آفتاب۔ عوام (استادہ) +

فرہنگ میں سورج کی بات کے بیان کرنے میں کہیں کہیں چلے گئے ہیں کوئی آفتاب کو منسوب  
 کرتے کوئی کوئی سے اس کے منے نکالتا ہے۔ کوئی بھی جاتا ہو مالگے بات سامنا  
 بڑا نہان ناری میلے ہوا عہد اور فائے بیکر کام بدل ہوتا ہے چنانچہ زمانہ اور زمانہ۔  
 ہاؤ گت کاؤ گت۔ زمانہ اسفند آج کا دوسری طرح بیان بھی ہوا اور نیز آفتاب میں  
 دستی لگانا۔ اس کی اور مردوش کا ہونا ایسی بات ہدالت کرتا ہے کہ گرم بانی کا لڑ ہے

پھر چونکہ تین وقت میں ڈالیں تو کیا فائدہ ؟  
 ۱۱۔ ایک قسم کا لڑکا ہوتا ہے جس کے پیچھے ہاتھ کے بچاؤ کے واسطے سختی  
 لگی ہوئی ہوتی ہے اور اس کے منہ پر سرخوش ہوتا جو اس میں گرم پانی  
 لیکر منہ ہاتھ دھوئے یا دھولتے ہیں۔ لگسا لگسہ

ماہ کامل ہو کر تیس روزہ عرصہ کی سیلائی گئی  
 مٹہ جو تو دیکھو لگا وقت سحر اور شب بھر  
 نقشہ مصورت اس کے آواز پر اکثر آفتاب  
 مٹہ مصورت وقت اس کے اکثر کھائی دیتی  
 آفتاب یہ لیکر کھڑے ہونا۔ اہل لازم۔ مٹہ ہاتھ دھوانے کے  
 واسطے باقی لیکر کھڑا ہونا۔ مجازاً غلام بننا۔ خدمت کار بننا۔ غلام ہوتا  
 ہوا عرضید نے کہ آفتاب ملنے حاضر وہ اپنا ہاتھ سامنے صوفے پر دتہ کر بیٹھا ٹیپ کیا  
 نچ میدان پر نہ رشک پر تیرتا ہوا  
 آفتابی۔ ن۔ اس نمونہ۔ (۱)۔ سورج کی۔ (۲)۔ ایک دائرہ سا جانا ہوا  
 ہوتا ہے جو بادشاہوں کے جلوس میں ماہی مراتب کے ساتھ چلتا ہوا اور  
 بادشاہوں کے سر پر اس کا سایہ بھی مثل چتر پڑتا ہوا۔ اور کہیں بان کی  
 شکل پیشانی بھی بنائی جاتی ہے یہ

۱) آفتابی اس کی قبل جس آفتاب وہ چھڑا اس کا جس سے نو مہر سہاں (دوق)،  
 ۲) آفتاب پرست۔ شناس۔ شناسی (۳)، ایک قسم کی آفتاب بازی ماتی  
 بجز جس شور و گندک۔ اندرانی نہایت بھر کر تلیں سی بنا لیتے ہیں +  
 ۴) وہ چھتری جو صرف دھوپ سے بچائے بارش سے پناہ نہ دے +  
 ۵) صفت، گول۔ بگولہ۔ گول مول۔ وائرہ۔ چکر۔ جیسے آفتابی  
 چہرہ۔ آفتابی واٹھ +

آفتابی چہرہ - ف - اسم مذکر - گول چہرہ - گول مول چہرہ - دائرہ نما چہرہ +  
آفتابی وارثہ - ف - اسم مذکر - خوشنویس کی اصطلاح میں  
دوسرے کے وارث ہیں - ایک آفتابی - دوسرا بیضوی - اول قسم کے دائرہ  
دائرہ کاتیان کہتے اور بیضوی کا خوشنویس یا پنجاب میں ہے +  
آفتابی گلقدار - ف - اسم مذکر - وہ گلقدار جو دھوپ میں کھلتا رہے کہ آفتابی  
آفتاد - ف - اسم مؤنث - (۱) ناکھا آفتاد (۲) اتفاق - جنگ (۳) مینیا  
ابتدا - آغاز شروع (۴) نمودار و حادثہ (۵) طرز - طمسک +  
آفتاد پڑنا - اقبال لازم - (۱) مینیا پڑنا (۲) اتفاق پڑنا حادثہ پیش آنا +

آفتادہ۔ ن۔ صفت۔ بغیر ہوتی۔ ناکارہ۔ بغیر مزور و مضطرب و بے اذیت و زین +  
 افتخار۔ ع۔ اسم مذکر۔ فخر بزرگی۔ عزت و ناز و گمنند +  
 افتخار۔ ع۔ اسم مذکر۔ نعمت۔ بہتان۔ بھونالہ الزام +  
 افتخار۔ پ۔ واز۔ ع۔ ن۔ اسم مذکر۔ بہانی۔ طوفانی۔ بہت نکالنیوالا +  
 افتخار۔ وازی۔ ع۔ ن۔ اسم مؤنث۔ بہتان نکالنا الزام دینا صحت +  
 افتخاری۔ ا۔ اسم مؤنث۔ دعوام، کھلی۔ بے انتظامی + سرانگی + بڑائی  
 بدلتھی۔ گرد پر۔ خلفشار۔ ابتری۔ رافراط و تفریط سے بڑھ کر +  
 صورت ہو گئی ہے

افراط ع. بسم بوقت زیادتی کثرت بہتات بہت زیادہ کرنا فراسانی  
افرونی از صدات گت +  
افراط کفر لطم ع. بسم بوقت (۱) کی بیغی گناہ بڑھانا + (۲) بالاد (۳) و (۴)  
افروختن صفت (۱) جل بڑا (۲) خفا مضروب عفت میں بھرا بڑا +  
جل بڑھا آگ بگولا +

افروختہ کرنا۔ افعیل متحی (۱) جلانا۔ آگ دینا۔ روشن کرنا۔ مسکاتنا۔  
(۲) رافروختہ کرنا۔ تاراض کرنا۔ غصہ دلانا۔ خفا کرنا۔ غضبناک بنانا۔  
اشتمال دینا۔ بھڑکانا۔ بہکانا۔ مخالف بنانا۔ لڑائی کے واسطے ابھارنا۔  
ابن بن کرنا +

آفریختہ ہونا۔ افضل لازم۔ غنا ہونا غضب ناک ہونا۔ آگ بگولہ بتا جا نا۔  
 آفریں۔ ن۔ ہم عزت، بکری، حسین، شائش۔ از (آفریدن) شاپاش۔ واد۔  
 مرید کیا کہنا، کیا بات ہو کیا خوب، یونہی چاہے، کبھی طنز بھی کہتے ہیں  
 کہیں وہ آفریں ایسا پٹے ہاتھ نہ مجھ رحم او جلتا د کرنا (نہیم دہوی)  
 مے پلے تھی مری قسمت تو مجھے صاف جہا آفریں چڑی ول وقت یہ کیا کام آیا دشیدی،  
 قید میں ہوں کہ نہیں اچھوٹ سکتے بھی نہیں واد والا دام کواد آفریں صیتا کو غناش  
 آفریں طغیان دشت مر جاوش جوں دور کہتے ہیں کہ کینگر جائیں دیوان کے پاس دشت  
 آفریں جو دل پہلا نہ کو جس نے جاکو حمن کی گڑی ازا میں شہور شمع (نظیر)  
 واد واد شائش اور دشت خفاکی آفریں حق میں میری حقے باغ غیر کا کہن کیا (ور)  
 آفریں آپ کے سونگو ٹھانگے ادم ہیں واد ہر گرم فضاں ساری مات (نفس)  
 آفریں صد آفریں۔ ن۔ صد روزم وادوں کے واسطے آتا ہے  
 واد واد واد واد شاپاش مر جا

ایک ایک زخم سو سو اٹھائے تجھے آفریں دوق صد آفریں ہے (دوق)



افش

آفریں کرنا۔ ۱۔ فعل متعدی۔ شا باشی دینا۔ تعریف کرنا۔ مرحا کرنا۔  
واہ واکرنا۔ تحسین و ستائش کرنا۔ سراہنا۔ (فحق) تبارکے کام پر  
آفرین کرتے ہیں۔

آفریں ہے۔ ۱۔ محاورہ۔ کیا کتاؤ۔ کیا بات ہے۔ کیا پوچھنا ہے  
شا باش ہے۔

آفرینش۔ ن۔ اسم مؤنث۔ (۱) آفریدن (۲) خلقت۔ پیدائش۔ جنم۔ (۳) خلقت  
آفرینش۔ ن۔ اسم مؤنث۔ بیشی۔ زیادتی۔ آفرونی۔ بڑھوتری۔  
آفرین دہن۔ ن۔ اسم مذکر (عوم) زیادہ۔ فاضل۔ زیادہ۔

آفسانہ۔ ن۔ اسم مذکر۔ (۱) حکایت بے اصل۔ قصہ۔ کہانی۔ من گھڑت کہانی۔  
گھڑا ہوا قصہ۔ چھوٹی بات (۲) سرگزشت۔ حال۔ اجزاء۔ ذکر (۳) عو  
افسوس۔ حسرت۔ پچھتاوا۔ ملولہ دم۔ مشور۔ شہرت یافتہ۔

آفسانہ آنا۔ ۱۔ فعل لازم۔ (عوم) افسوس آنا۔ حسرت آنا۔  
آفسر۔ ع۔ اسم مذکر۔ (۱) سروار۔ عمدہ۔ وار (۲) تاج۔ بیگمٹ۔ اکیلیں۔  
آفسردہ۔ ن۔ صفت۔ (۱) ٹھنڈا ہوا۔ ٹھنڈا ہوا۔ پڑمردہ (۲) ٹھنڈی۔ آداس  
رجیدہ۔ دلگیر۔

آفسردہ خاطر۔ یا ول۔ ن۔ صفت۔ (۱) دل آزر۔ دردہ۔ رنجیدہ۔  
خاطر غم۔ رسیدہ۔ رنج کشیدہ۔ دکھیا۔ (۲) مردہ دل۔  
دل بچھا۔ پڑمردہ دل۔ زندہ دل۔ کالقیض۔

آفسردہ دل کا واسطہ کیا چاندنی کا لطف لپٹا پڑا ہوا مردہ سا گو یا کفن کے ساتھ (دوق)،  
آفسردہ ولی۔ ن۔ اسم مؤنث۔ آزر۔ دہ۔ ولی۔ پڑمردگی۔ نمزدگی۔  
رنجیدگی۔ مردہ ولی۔ زندہ ولی۔ کالقیض۔

آفسوس۔ ن۔ اسم مذکر۔ دریغ۔ بچتا۔ ملولہ۔ غم۔ رنج۔ قلق۔ صدمہ۔  
آفسوں۔ ن۔ اسم مذکر۔ (۱) ہاؤر۔ تحریر۔ ٹوٹا۔ ٹوٹکا۔ (۲) غصہ۔ بھڑکتا۔  
(۳) فریب۔ کر ثوت۔

آفسوں کرنا۔ یا چھو ٹکنا۔ (۱) فعل متعدی۔ (۲) جاؤ کرنا۔ شتر چھوٹنا۔ (۳)  
افشا۔ ع۔ اسم مذکر۔ ظاہر آشکارا۔ عیاں۔ کھلا ہوا۔ نمایاں۔

افشا کرنا۔ (۱) فعل متعدی۔ (۲) ظاہر کرنا۔ آشکارا کرنا۔ بھید کھولنا۔ راز  
ظاہر کرنا۔ پردہ فاش کرنا۔

افشا ہونا۔ فاش ہونا۔ ظاہر ہونا۔ کھلنا۔ پردہ فاش ہونا۔ افشائے  
راز ہونا۔ بھید کھلنا۔

افش

افشائے راز کرنا۔ ۱۔ فعل متعدی۔ بھید کھولنا۔ پردہ فاش کرنا۔  
کسی چھپی ہوئی بات کو ظاہر کر دینا۔

افشان۔ ن۔ اسم مؤنث۔ (۱) افشانیدن (۲) طلافی یا نفرتی اور اق کا ہوا  
جوانم کی خوبصورتی کے واسطے معنوق لوگ بھڑکا کرتے ہیں۔ طاوسی  
پڑ پڑ یا کوئی خوشنما رنگ جس کو اسے کورنگ کہتے ہیں۔ اس کا  
دستور ایران میں بہت ہے۔

افشاں چٹنا۔ (۱) فعل متعدی۔ ماسٹھ پر چٹنا ہوا پڑ (دسون) ملنا۔  
گلونہ گلانا۔

چٹنے والے افشاں جو اس میں ہے ستروں میں کیا کیا چٹاں اس میں بہت ذوق  
افطر دہ۔ ن۔ صفت۔ پڑ پڑا ہوا۔ (۱) شہرت۔ جس میں بڑھاپا ہو کر رہتے ہیں۔  
افضل۔ ع۔ صفت۔ زیادہ فضیلت رکھنے والا۔ بہت بہتر۔ بہت عمدہ۔ نہایت عمدہ۔

افطار۔ ع۔ اسم مذکر۔ روزہ کھولنا۔ صوم کا نقیض۔

افطاری۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ روزہ کشائی۔ دہ عطراری سی چیز جس سے  
روزہ کھولیں۔ دہ کھائے پینے کی چیزیں جو روزہ کھولنے کے  
واسطے سامنے رکھی جائیں۔

افعال۔ ع۔ اسم مذکر۔ (جمع فعل) (۱) کام۔ کو تک۔ کرنی۔ (۲) جینے۔

افعی۔ ع۔ اسم مذکر۔ ایک قسم کا زہریلا سا پ پے عوام حنی کہتے ہیں۔

افعیان۔ ن۔ اسم مذکر۔ پچھان۔ کابل کے پچھان۔

افق۔ ع۔ اسم مذکر۔ وہ جگہ جہاں زمین و آسمان ملے ہوئے دکھائی دیتی ہیں  
آسمان کا کنارہ اور مطلق کنارہ۔

افلاس۔ ع۔ اسم مذکر۔ فلسفی۔ تنگ دستی۔ غریبی۔ ناداری۔ فلاکت۔

افلاطون۔ یونانی۔ اسم مذکر۔ (۱) نقوی معنی نہایت چوڑے پھلے سینے  
والا (۲) ایک بہت بڑی بحر منقرطہ یونانی حکیم کا نام جس کا پاپا اسطون

اور دادا اور سٹاکس (استقلینوس) اور افلاطون کا پہلا استاد

وایانس غوی جو جن کشی کا استاد کامل تھا مگر افلاطون نے

کشتی اسطون پہوان معلم کشتی سے حاصل کیا۔ اور اسی اسطون نے

افلاطون کو موجودہ لقب سے متعلق فرمایا۔ کیونکہ اس کا بیڑ نہایت وسیع تھا

اور یونانی زبان میں عریض القدر کو افلاطون کہا کرتے ہیں پس اس کا

افلاطون ہی نام پڑ گیا۔ ورنہ اصل اس کا نام ایڈوادا کے نام پر اسٹاکس

(استقلینوس) تھا جب فن کشتی سے باہر ہو چکا تو شعری اور موسیقی کی طرف



اقرب

۱۔ اقرب صوت - اقرب اقرب تائیف و کثرت کے لئے زبان سے نکلتے ہیں +  
 ۲۔ اقرب اسم مؤنث (س - اقرب) اور واڈی (اقرب) ترک ایک تکرار کا  
 نشہ ہے جو درخت پوست کے درود سے بنایا جاتا ہے جسے عربی میں تھون  
 کہتے ہیں جو تھو درج میں سردا تھو سر میں ٹھک تھو اس کا نشہ کرنے والا اکثر انگلیاں کھڑی  
 آفتاب میں ۱۔ اسم مؤنث (س - اقرب) جو انیون کا نشہ کرے (۲) وہ کثرت جو انگلی سے ہو +  
 ۳۔ اقرب اسم مذکر (س - اقرب) کا نشہ کرنے والا (۴) اوٹھتا رہنے والا +  
 ۵۔ اقربون (س - اسم مذکر) دیکھو (اقرب) +  
 ۶۔ اقربونی (س - اسم مذکر) دیکھو (اقرب) +  
 آقارت (س - اسم مذکر) صاحب مالک، خداوند، سرکار، حاکم، سوامی + امیر  
 سردار، انسر، ان وانا، (مثل) جیسے آقا دیا نکر +  
 اقارب (س - اسم مذکر) رنج قریب، رشتہ دار، ناتہ دار +  
 اقاسی (س - اسم مذکر) ناظر دیوان خانہ، داروغہ دار +  
 اقامت (س - اسم مؤنث) اقام، قرار سکون (۲) وطن سکون (۳) تکبیر ناز +  
 اقبال (س - اسم مذکر) (۱) او بار کا نقیض نقوی سے پیش آئندہ قول کرنا -  
 اصطلاحی خوش نصیبی - اچھا نصیب، کامیابی، برہمنی دولت ہائے اوزنا +  
 (۲) اقرب ہامی، اعتراف، تسلیم +  
 اقبال دعویٰ (س - اسم مذکر) دعویٰ کا اقرار، عرض خواہ کے قرضہ کا  
 تحریری اقرار حاکم کے روبرو پیش کرنا - رضی نامہ +  
 اقبال کرنا - افضل لازم قبول کرنا، اقرار کرنا - ہامی بھرتا اعتراف کرنا، عرض خواہ  
 اقبال کرنا (س - ف - صفت) صاحب نصیب، باسراوہ بخار و طبع و رعبا کو ان کے جگہ  
 اقبالندی (س - ف - اسم مؤنث) خوش نصیبی، طالع وری +  
 اقبالی (س - اسم مذکر) (اقانون) اقبال کرنے والا - مان لینے والا +  
 اقبلاز (س - اسم مذکر) (اقانون) منی صاحب قدرت اور طاقتور ہونا، مطلق  
 زور، قدرت، طاقت (۲) اختیار، حکومت، مرتبہ +  
 اقدار جابر (س - اسم مذکر) (اقانون) وہ اختیار جو قانونا دست ہو -  
 اشام (س - اسم مذکر) (اقانون) پیش قدمی، ارادہ، توجہ، کوشش، ارکاب و لیری +  
 اقرار خود کشی (س - ف - اسم مذکر) (اقانون) اپنا آپ کو مار ڈالنا، کاراڈ  
 اقدام قتل عمد (س - ف - اسم مذکر) (اقانون) مددہ دانستہ قتل کرنا، قتل  
 اقرار (س - اسم مذکر) (اقانون) قبول، منظور، قول قرار، عمدہ بیان +  
 اقرار صلیح (س - اسم مذکر) (اقانون) درست اقرار، صلیح بیان +

اقرب

اقرب کرنا - افضل مستندی، قبول کرنا - ہامی منظور کرنا، ہامی بھرتا کرنا، عرض خواہ  
 اقرار نامہ (س - ف - اسم مذکر) (اقانون) دستاویز میں کسی بات کا عمدہ لکھا ہوا سند  
 اقرار نامہ (س - ف - اسم مذکر) (اقانون) (اقبال) اقرار کرنا، اقرار +  
 اقرار نامہ (س - اسم مذکر) (اقانون) رنج قریب، بھائی بند، رشتہ دار، ناتہ دار +  
 اقلیدس (س - یونانی) (اسم مذکر) (اقانون) اقلیدس یا اقلیدس (۱) نقوی منی  
 اقلیدس ہندو یعنی خوامض ہندو کا کھوٹے والا - کچھ بھرتا نقوی منی اقلیدس  
 یعنی ہندو آیا (۲) ایک یونانی حکیم کا اسم مبارک جس کے نام کو کتاب  
 اقلیدس مشہور ہے - یہ اس کا لقب یا عرف معلوم ہوتا ہے نام کچھ اور ہوگا  
 کیونکہ عیب کی خبر کسے تھی کہ یہ علم ہندو کا بانی یا ماہر ہوگا - ہمارے انیس  
 اس کے سنہ ولادت سنہ وفات محد سلطنت سے عاری ہیں کوئی نہیں  
 لکھتا کہ وہ کس کا شاگرد ہے - نہایت تجسس کے بعد اس قدر  
 پتا چلتا ہے کہ وہ فرامرواسے مشر شاہی کے عہد حکومت میں موجود تھا جو  
 حضرت عیسیٰ علیہ السلام سے ۲۲۶ برس قبل کی شخصہ ایک عمر میں مگر ان رہا  
 دس تیس برس کے کہہ سکتے ہیں کہ اقلیدس اپنی ۲۲ سو برس پیشتر ہوگا - اقلیدس  
 نے شہر اسکندریہ میں علم اقلیدس کا قاعدہ مدرسہ جاری کیا تھا یہ وہ شخص  
 ہے جو جس سے پہلے ریاضی میں کلام کیا اور کتاب لکھی - اس کا قول یہ خط ہندو  
 روحانی ہے جو اربع جاتی سے خارج ہوا - کسی نے اس کا کہہ سکتا ہے کہ یہ شخص  
 اس قدر جان رداؤں گا کہ کورم جائیگا - اس نے جواب دیا اتنی کوشش  
 کروں گا کہ تیرا نقشہ ہی جا تا رہیگا - شوقین طلبہ کا غلام تھا، معاشرت میں  
 عظیم جدوار، سرخ و مرغیاں آدمی تھا - کتاب اقلیدس کے علاوہ کتاب الفکات  
 کتاب المرایا والناسخ کتاب فہرست الفکات کتاب التیسر - اس کی تصنیف  
 سو بیان کی جاتی ہیں (۳) ایک کتاب ہندو کا نام جس میں اشکال ریاضی پر  
 جہتات مسلمات سے بحث ہے اس کتاب کے پندرہ مقالے ہیں بعض شعبوں  
 بیان ہے کہ حکیم اقلیدس کی بڑی خوش نصیبی ہے کہ کتاب کے نام کی شہرت  
 پائی وہ وہ حقیقت حکیم کو یہودس حمار نے اس کے ہندو مقالے سے تھے  
 اس حکیم کے زمانہ سے بہت دنوں بعد اسکندریہ کے ایک بادشاہ کو اس  
 فن کا شوق ہوا تو ان مقالوں کی ترتیب و توضیح کا کام اقلیدس کے سپرد کیا  
 گیا اور اسی حمار کا نام ہو گیا - لیکن اقلیدس نے صرف تیرہ مقالوں کی ترتیب  
 و توضیح کی تھی چھ دن و مقالوں کی توضیح و ترتیب اس کے شاگرد جسکیم  
 استفادہ اس کے اندر سے ہوئی جو بادشاہ کے اہل علم سے پہلے مقالوں کے





اکا

پانچواں حصہ۔ (۳) غرا۔ مگرہ ہوا (۵) دیکھ (۶) آسمان منبر،  
 آکاس گن گولا۔ (۷) اسم مذکر۔ شہاب ثاقب۔ وہ تارے جو اکثر  
 صبح کو ٹوٹتے ہیں۔ بخارات۔ ریشی کا وہ ٹکڑا جو گرہ تار کے قریب پھنکار  
 مشتعل ہو جاتا اور زمین کی طرف گرتا ہوا دکھائی دیتا ہے +  
 آکاس بانی۔ یا۔ آکاس بانی۔ (۸) اسم مؤنث۔ ازبیدی آواز  
 زندہ بے باقت۔ آواز غیب۔ خدا کو غیب کی آواز۔ الما۔ کاشفہ للظلمات  
 آکاس بنت۔ یا۔ آکاس بنت۔ (۹) اسم مذکر۔ متوکل۔ وہ  
 شخص جسے کوئی آمدنی کی صورت نہ ہو اور خدا پر بھروسہ ہے۔  
 خدا پر بھروسہ کرنے والا +

آکاس برنی۔ (۱۰) اسم مؤنث۔ توکل۔ خدا پر بھروسہ +  
 آکاس بیل۔ (۱۱) اسم مؤنث۔ عوام (۱۲) آکاس بیل، امر بیل، امر بیل  
 اذیتہ۔ (۱۳) ایک قسم کی بیل ہوتی ہے جو زور و وسعت کی اکثر درختوں پر  
 پہنی رہتی ہے اس کی جڑ زمین پر نہیں ہوتی اور نہ اس میں پتے  
 ملتے ہیں جن کے بال کم پڑتے ہیں وہ اسے سر میں ڈال کرتے اور یونانی  
 حکیم امراض سو داوی میاں اسکا استعمال کرتے ہیں جس وقت پر اسے ڈال دیتے  
 ہیں اسے توجہ داتی ہے اور آپ سر سبز ہو جاتی ہے +

آکاس بیل۔ (۱۴) اسم مذکر۔ عوام (۱۵) آکاس بیل، اولاد۔ بال بچہ خدا کی دین  
 آکاس چوٹی۔ (۱۶) اسم مؤنث۔ ست۔ اس سے کہیں بید۔ چاند سڑ  
 آکاس و فصری۔ (۱۷) اسم مؤنث۔ آسمانی گرہ کا دھرا۔ نقطہ شمال +  
 آکاس و فصری کے سر سے اسم مذکورہ نقطہ یا ستارے جو زمین  
 کے شمال اور جنوب پر ساکن ہیں، قطبین، قطب شمالی، قطب جنوبی۔  
 آکاس ویا۔ (۱۸) اسم مذکر۔ آکاس ویا، چاند نیز اصطلاحاً وہ چراغ جو  
 بنڈو کا ٹک کے نیچے میں آونے یا توں پر ٹکا دیتے ہیں تاکہ  
 اس جہان میں بھی روشنی ملے +

آکاس گنگا۔ (۱۹) اسم مؤنث۔ عوام (۲۰) آکاس گنگا، کشاں آسمان  
 کی سفید بستی۔ وہ سفید رستہ جو اکثر موسم برسات کے اخیر میں  
 شمالاً جڑا اور کبھی اس کے خلاف میں آسمان پر نظر آتا ہے۔  
 اہل میں بہت سے ستارے ہیں۔ اندر کے باہمی کی راہ۔ آکاس طیارہ +

آکاسی چیمبر۔ (۲۱) اسم مؤنث۔ اجرام فلکی +  
 آکال۔ (۲۲) اسم مذکر۔ (۲۳) انوی سنی بدقت (۲۴) قسط سالانہ شمسالی۔

اکا

گروانی لہری میں کال ہوتے ہیں (۲۵) توڑا کی +  
 اکائی۔ (۲۶) اسم مؤنث۔ واحد۔ ایک۔ ریاضی میں ایک سے ہنگ ہر ایک  
 بندہ اکائی میں شمار کیا جاتا ہے +

اکت سجا۔ (۲۷) اسم مؤنث۔ ایک قسم کی گڑی +  
 اکت۔ (۲۸) اسم مذکر۔ (۲۹) ذہنی طاقت۔ اوراک۔ ذہانت۔ ذہن۔ دھکا  
 (۳۰) اختراع۔ ایجاد۔ اصداف۔ مٹی بات +

اکتاجانا۔ (۳۱) فعل لازم۔ گھبرا جانا۔ کسی چیز کے قوت سے دل  
 ہٹ جانا۔ وق ہو جانا۔ بھڑا ہو جانا +  
 اکتارا۔ (۳۲) اسم مذکر۔ ایک قسم کا ایک کپڑا۔ اور ایک قسم کا تینوں راجہ پر لکھ  
 پنڈو و قیر بھجن گاتے پھر کرتے ہیں +

اکتالہ۔ (۳۳) اسم مذکر۔ لغہ کے ایک اصول کا نام۔ جسکی ضرب ایک متواتر  
 اور مساوی الوزن مال ہے جو برابر فاصلہ سے پڑتی ہے +

اکتانا۔ (۳۴) فعل لازم۔ (۳۵) دل برداشتہ ہونا۔ اچھا ہونا۔ گھبرا جانا۔ وق  
 ہونا۔ تنگ دل ہونا (۳۶) بھرا جانا۔ میرا رہنا۔ لغت کرنا تنگ  
 آنا۔ تھکنا جیسے کھاتے کھاتے اکتا گیا +

اکتفا کرنا۔ (۳۷) فعل متعدی۔ (۳۸) کافی ہونا۔ کفایت کرنا۔ بس کرنا۔ قناعت کرنا۔  
 جیسے بس اسی پر اکتا کرو (۳۹) کم کھانا۔ قلیل کھانا +

اکت لینا۔ (۴۰) فعل متعدی۔ ناشائستہ بے محل بے موقع حرکت کرنا +  
 اکتو بڑ۔ (۴۱) انگلش (October) اسم مذکر۔ انگریزی اکتیس سال  
 دن کا دوسواں مہینہ +

اکٹ۔ (۴۲) انگلش (A.C.T) صبح ایٹ۔ اسم مذکر۔ (۴۳) انوی سنی کام  
 عمل۔ ہدایت۔ اصطلاحی قانون جو نو گورنمنٹ۔ قواعد سیاست مبنی +  
 اکثر۔ (۴۴) صفت۔ (۴۵) بہت۔ بار بار۔ پیشتر۔ عموماً۔ (۴۶) بار بار (۴۷) ہمیشہ +  
 اکثر اوقات۔ (۴۸) تابع فعل (۴۹) بار بار۔ اکثر کر کے۔ بیشتر۔ ہمیشہ۔  
 (۵۰) خاصکر۔ خصوصاً +

اکچھٹ راج۔ (۵۱) اسم مذکر۔ (۵۲) ایک چھتر راج، بہت اقلیم کی بادشاہت  
 ہمارا جی۔ شابشاہی +

اکد راد۔ (۵۳) اسم مذکر۔ ایک در کا دالان +  
 اکتال۔ (۵۴) صفت۔ (۵۵) یکساں۔ یک وقت۔ بہتے پاؤں تک۔ ایک ڈول  
 (۵۶) پیش قبض یا کٹا و فیرہ میں کھیل اور وہ ایک ہی لوہے کا ہو +

اکر

اکرنا۔ ہر صفت بہت دیر ہوتے ہیں۔ گراں۔ ہنگامہ۔ تیز۔  
 اکرام۔ ۱۔ اسم مذکر۔ (۱) کرم کرنا۔ بخشش عطا (۲) عزت بقیم و کم۔  
 اکراہ۔ ۱۔ اسم مذکر۔ (۱) عین۔ نفرت۔ کراہیت۔ نامرضی۔ ناخوشی۔  
 (۲) جبر۔ زبردستی +  
 اکر وڑا۔ یا اکر وڑا۔ ۱۔ اسم مذکر۔ کہیلی دوائیں مثل چھایہ بیکری کی  
 بھلی وغیرہ جلکے جوش کر کے اس کے پانی سے زچہ کو آبست کر آئیں +  
 اکرٹ۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ (۱) مرط۔ آبیٹ۔ بیج و تخم۔ بل (۲) غرور۔ غفوت۔ کبر۔  
 گمنہ بخشی (۳) سرکشی۔ خود سری۔ ڈھٹائی۔ ہند۔ ہٹ۔ اٹ۔  
 دم ہمتی۔ بہ غنی۔ نشوونما۔ بد مزاجی +  
 اکرٹ باز۔ ۱۔ اسم مذکر۔ خود نما۔ ڈھٹو خاں۔ وہ شخص جو سینہ تاح  
 معزور نہ پہنے +  
 اکرٹ باز خاں۔ ۱۔ اسم مذکر۔ دور آوری +  
 اکرٹ بازی۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ آٹھنا۔ آٹھنے کی لینا۔ بل کرنا۔ زور دکھانا  
 اکرٹ بازی کرنا۔ ۱۔ فعل متعدی۔ آٹھنا۔ بل کرنا۔ زور دکھانا۔  
 اکرٹ جانا۔ ۱۔ فعل لازم۔ (۱) آٹھ جانا۔ کڑا ہو جانا۔ سخت ہو جانا۔  
 اکرٹ دیکھنا۔ ۱۔ فعل متعدی۔ زور دکھانا۔ بل کی لینا +  
 اکرٹ فوں۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ آٹھنے کی باتیں۔ بل کی باتیں +  
 اکرٹ فوں کرنا۔ یا دکھانا۔ ۱۔ فعل متعدی۔ زور دکھانا۔ زور دیکھنا  
 کرنا۔ اترانا +  
 اکرٹ کے چلنا۔ ۱۔ فعل لازم۔ آٹھ کر چلنا۔ اتر کر چلنا۔ سینہ آہٹا کر  
 اور قہر کو سینہ ہاکر کے چلنا +  
 اکرٹنا۔ ۱۔ فعل لازم۔ (۱) آٹھنا۔ سخت ہونا (۲) غرور کرنا۔ اترانا۔ بخشی  
 کرنا (۳) بل کرنا۔ زور دکھانا (۴) سرکشی کرنا۔ خود سہ ہونا (۵)  
 بھڑانا۔ سکھانا (۶) منکر کرنا۔ ڈھٹائی کرنا۔ اٹ۔ ہٹ کرنا۔  
 اُبھارنا۔ جتا (۷) کشیدہ خاطر ہونا۔ کچھنا خفا ہونا +  
 اکرٹ وڑا۔ ۱۔ اسم مذکر۔ دیکھو (اکر وڑا) +  
 اکرٹوں کیچھنا۔ ۱۔ فعل لازم۔ تلووں کے بل اس میں کیچھنا کہ پیٹ  
 دونوں دونوں سے اور چوڑا دونوں ایڑیوں سے لگ جائیں  
 اور پٹہ لیاں کھڑی رہیں +  
 اکرٹیت۔ ۱۔ صفت۔ (۱) رُب۔ اکڑانا۔ ایتھو۔ طیر سے خاں +

اکن

اکساز۔ ۱۔ صفت۔ (۱) برابر۔ ہموار۔ یکساں۔ صاف۔ جھیل (۲) ہموں  
 ہمد۔ مٹا۔ ۱۔ اسم ساپنے کا ڈھلا +  
 اکسانا۔ ۱۔ فعل متعدی۔ (۱) اُپر اٹھانا۔ چراغ کی بجلی کو آگے بڑھانا  
 (۲) بھگانا۔ کسی بات پر آمادہ کرنا۔ ترمیم دلانا۔ اُبھارنا۔ برفرو  
 کرنا۔ اشتعالک دینا۔ فساد پر آمادہ کرنا۔ برا بھلا کرنا + بھگانا۔  
 عورت کو اغوا کرنا۔ پھلانا +  
 اکسٹرا۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ کیشنر۔ انگش (B. A. C. Amp.)  
 اسم مؤنث۔ زائد نائب کیشنر (گشتہ) جو عدالت کی تقریرات  
 کارروائی کیا کرتا ہے۔ کیشنر کا معاون +  
 اکسٹنا۔ ۱۔ فعل لازم۔ اُبھارنا۔ اٹھنا۔ سر اُبھارنا۔ متحرک کرنا۔ پناہ بخش کرنا +  
 اکسیجن۔ ۱۔ انگش (Oxygen) اسم مؤنث۔ ایک عنصر لطیف  
 جو ہوا اور پانی کی ترکیب میں ایک جزو پیدا ہے۔ ہوا کا مجموعہ پھر فل  
 اور روشنی مؤنث ہے +  
 اکسیسر۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ (۱) وہ عرق یا پھٹی جو دھات کو سونا یا چاندی بنادے۔  
 رسیان کیمیا (۲) پارس پتھر (۳) وہ دوا جو ہر مرض کو مفید ہو۔ وہ  
 دوا جس کے کھاٹے کبھی آدمی یا نر تو دم صفت نہایت مفید ایک بر ایک  
 اکٹانا۔ ۱۔ فعل لازم۔ (دہندو) (۱) اکٹنا۔ بقیہ رہنا۔ مضطر ہونا۔ گھیرنا۔  
 بے چین ہونا (۲) مسئلہ ۲۔ غٹیاں ہونا (۳) شک جانا۔ تنگ نا  
 اکٹ کرنا۔ ۱۔ صفت۔ (۱) نفی سنی تنہا غرور (۲) اصطلاحی خود غرض۔  
 غیر را کوس رشک۔ زور کا۔ وہ شخص جو پلسا رنہ ہو۔ وہ شخص جو  
 شفقت نخل اور نفع رساں نہ ہو۔ بے فیض (۳) مزاج۔ جتدو۔  
 جلاتن۔ نا آشنا (۴) حاسد۔ مدد رکھنے والا۔ رشک کرنا والا +  
 جیسے اکل کھرا جگ سے بچنا +  
 اکلوتا۔ ۱۔ صفت۔ اکیلا۔ اپنی ماں کا ایک ہی بیٹا۔ بن بھائی بن کا +  
 اکل و شرب۔ ۱۔ اسم مذکر۔ کھانا پینا +  
 اکنا۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ (۱) Acknowledgment اسم مؤنث۔  
 اقرار۔ رسید +  
 اکلک۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ (۱) ایک کمیل کا نام جو چاکلن سپر کے بغیر حرن  
 ایک لکڑی سے چے ڈانڈ کتے ہیں کھلا جاتا ہے (۲) صفت۔  
 یک رنگ۔ یکجہت۔ یکوں۔ یک جان +





(فقیر) اگے کھڑے نہیں ہوتا یعنی کسی معجزہ کا نام نہیں لےتا اور نہیں ہوتا میرے ہی سے اگلے لانی نام رکھا ہے فقیر یعنی اگر اگلے سب کچھ میں میری زندگی اگلے کو اپنے اں بچا کر فقیرس اگلے بنالیا۔ عالمگیر نے پہلے اگلے کو ٹھہرے لانی یعنی عالمگیر نے ان کے ممد میں ایسی جاسنی تھی کہ ان کے بڑوں میں سب انہیں جلتی تھی اور سبوں میں لانی نہیں ہوتا تھا (کوٹ کسمہ ٹہلچ ہوئی جی) وہ آدمیوں کے نزدیک سے اگلے نہ بچاؤ نہیں کر لائی ہوگی۔ تو وہ لانی میں عثمانی تیرے اگلے میری لانی۔ یعنی ہر شے کو اگلے کچھ اگلے عالم ہونا چاہئے۔ جیسی۔ تو وہ جیسی میں +

ایہ نگار خانہ داری میں عورتوں کو ان کے کام پر لیتا ہے اس وجہ اس شخص کی مغفود و مرگ بہت سی  
اصول میں ہنگامیں برپا ہے ان کے کرتاوت مفاد اور دل خیالات کا پتہ لگتا ہے (۱) اور خانہ داری  
ہے (۲) فرق ظاہر کرتا ہے (۳) اس کا دور و مقام ظاہر ہوتا ہے (۴) اگر  
چشم بہرہ حوریت و عزت و تاب و تیز و صواب

آگ دھنک کی بجائے ہانی ہانی سیبہ ماسی عرق گرم سے تر جائیں گے (دوق)،  
چھوکی تھی شرقی وصل نے میرے دینے لگے شہدائے جزائری میں حبیب مستعد ہو کر (شہیدی،  
امثل) آگ کر آگ اترتی ہے دفعہ پہلے آگ چڑھتی ہے آگ برس رہی ہے۔  
۱۵، سوزش ملین - قیزی - چھڑا ہٹ - جمال - لہریہ - دفعہ پہلے میراج  
کھاتے ہی آگ لگا گئی - قریب نے آگ لگا دی (۶) - خواجہ جلیل - چیل +  
اس معنی کو نہ دینے شاعر نے اپنے کلام میں غیب ادا کیا ہے، وہاں آتشک -  
گرمی کی بیماری - باؤ فرنگ - گرمی (دفعہ پہلے) آگ میں ٹپک - ما بے  
مکوسی ہنڈی بوند آگ بھری ہوئی نیس ہے (۱۰) - آجوس - قشقی - پیاس عطش +  
آتش نیناس - بھیتی آگ - آگن - سوزش تپش - گرمی سے

آپ جلالتہ کو اس دل کی آگ کو سینہ میں بنے ذوق نہ پایا تھا بڑا ذوق  
 کعبہ شریف کی گنجائش سے ہی وقت کا کام آگئی ایک بار آن پڑی اور بھی دغلیہ  
 دمعہ نہ مائل مارا آگ سے سینہ کے اندر لگی ہوئی (۹)  
 جو کہ کھنڈیا، ہشتما۔ خواہش طعام۔ دس + آتش بعدہ۔ جھانچ۔  
 جیسے جھوک کی آگ۔ (نقرا) اس پتہ کے پتہ کے صبیح آئینے کی آگ لگی ہے۔  
 ہے کوئی نام ہمیشہ کی آگ کو بھروسہ؟ (نقرا) راہ عشق۔ محبت۔  
 ملن (نقرا) نور جہاں علیہ کی مورت دیکھتے ہی جائیداد کی آگ بیکار ملتی (۱۱)  
 استا۔ درد۔ ہر خون۔ مادی اُلفت۔ رشتہ ناست کی محبت۔ (نقرا)  
 آگ کی بھٹی ہوئی بڑھت کی آگ بھٹی ہوئی جو اپنے پتہ کی آگ ہوئی ہے وہ دوسرے  
 کا نہیں ہوتی۔ جو ہر کی آگ ہوگی وہ ضمیر کی آگ ہوگی۔ (۱۲) روح شوق شہید

فردی صاحب دین است بر پادشاهی پیش  
 دیدار کا بنه اپنی کوشش : انصاف و  
 به شرطے کہ اگر بول میں لگی ہوئی  
 وہ آج شرق کی کہنے اس دل چار

۱۳۰۵ھ بہمن - نصیب سے

۱۳۸۵ - آفتابیت

[illegible]

(۵ :- صفت) تنہا بھیکتہ ہوا کھولتا ہوا تپاں گرم جلتا ہوا

مزا تبا گرم - گرم مزاج - آتشى

بجھ میں آگ ہو گیا پانی ول کو کر دیتی ہے کہ اب شراب (سرخ،  
 (نقرہ) اچھل کر آگ ہو رہی ہو۔ اس کا موزن تو آگ ہے مچھلی تو گرم آگ ہوتی ہو۔  
 اس کا موزن تو پہلے ہی سے آگ تھا کہ اسے اب گرم دو بلا دی (۲۱) لال  
 سرخ ہو کہتا ہوا۔ انکا انمایت گرم (نقرہ) تو آگ ہو گیا (۲۱) تیز موزن۔  
 تند موزن۔ غضبناک۔ تو زناک خستہ آگ وود۔ پرخفصیل۔ عقیل۔ حلقہ خستہ ناں خستہ  
 کہ ہی کیا آگ ہو سرگرم کہ تباہ شمع سا مجھو عروا تیشہ کہ تباہ شہیت،  
 (نقرہ) کیا تو آگ تھے کیا صورت کہ تیشہ ہی پانی ہوئے (۲۲) موزن۔ تیز و سرخ۔  
 چڑچڑا۔ حوالہ (۲۳) تیشہ سرخ۔ نبات کی حالت۔ خون کو تیز و سرخ رنگ  
 لال پیل لالہ لکلا با وغیرہ (نقرہ) جزوت تیشہ پورنہ تو کھل کر سب آگ  
 کی ہوتی ہوتی ہو (۲۴) کلمہ تعریف شعل غضب۔ اہت۔ قیات۔ قیاد وغیرہ  
 آگ تھے ابتدا سے جنت میں ہم اب ہوئے خاک انما ہے یہ (سیر قی)  
 (۲۵) نہایت گراں۔ شکا۔ آگ کے سول۔ چڑھا ہوا (نقرہ) کناک  
 کیا اس کے سب چیز آگ ہو گئی (۲۶) حار۔ محرو۔ گرم ہون۔ آتش موزن  
 (نقرہ) آگ کہنے تو آگ ہوتے ہیں ایسی گرمی میں کون کھائے +

آگ اٹھانا۔ ۱۔ فعل متعدی۔ راہ چکانا، بجھانا، ٹھنڈا کرنا، کھڑی کرنا، ہٹانا  
آگ بجھانا۔ ۲۔ فعل متعدی۔ (۱) باقی باتوں سے آگ کو ٹھنڈا کرنا۔ آتش فرو کرنا۔







35

مسلمان ہونے پر آمادہ ہو جاتے تھے۔ اس زیادتی کا یہاں تک اثر پڑا کہ کیشن گلوی اور اس نے ایسا روٹ پایا کہ غمزدہ ہر ایک جلد کام چیلنے والے خبردار نہ کرنے والے کے حق میں ہوتے تھے۔ مگر یہ کوئی تاریخی قوت نہیں جو بداندیشوں کی گھڑی ہوئی روایت ہو +

آگ پڑنا۔ وہ ٹھیل نام نہاد، دیکھو راکگ بیسٹا نہیں، رفیقہ، یہ آگ پڑی ہے کہ گھر میں بیٹھے ہوئے مجھے جانتے ہیں + عمو، عمو! لگتا ناگو۔

گڑبڑا جلتا (۳) آفت آنا۔ بھگتی پڑنا (سم) عمو! گراں سودا ہوتا۔

گراں ہونا۔ جھٹکا پکنا (رفیقہ) یہاں تو ہر ایک جھپڑ پر ایسی ہی آگ پڑی ہے +

آگ پہاگنا۔ وہ فعل متعدی (۱) لکھنؤ سے آگ بجھنا۔ اصطلاحی  
جھوٹ برن۔ بہت بڑھاکر بات کہنا۔ مثلاً لکھنا۔ چرٹا بگو۔ دکرنا۔  
بہودہ باتیں کرنا۔ بکلی باتیں کرنا۔ ڈینگ مارنا۔ شیخ کرنا۔ (فعل متعدی)  
اُس کی باتوں پر نہ جاؤد۔ سدا بکلی آگ چاچھتی ہے (۲) بات بنانا۔  
بُستان لگانا۔ دِل سے گھڑتایا جو طرانا۔

**آگ جھکا۔**۔ قبل لازم ۔ آگ پکنا بڑی غنہ بھی ہوتے ہیں، دوا آگ  
لگا۔ آگ جتنا۔ آگ جھکانا (۲) سوزش پیدا ہونا۔ گرمی لگانا (۳)  
معدہ میں سوزش جوٹا۔ (فقد) گرم دوائی سے آگ پکاک گئی (۴)  
غصہ آنا۔ بڑا لگتا۔ خوب بھل آنا۔ غضبناک ہونا۔ غصہ میں پھر آنا۔  
جھکا نا۔ لال پیلا ہونا (فقرے) اس بات کے مستند ہی ایک آگ بج  
پکاک گئی۔ ایسی ہے جس نے آگ پکاک گئی تین دن میں۔ آگ پکاک گئی +  
**آگ چھوٹس کا تیر ہے۔** (مثل) دیکھو (آگ پانی کا میر) دوا نصف  
ایک بلکہ امن سے نہیں روکتے۔ اجتماع خیر نام لکن ہے +

رہ نسل اکثر ایسے موتے پر بلو لیا جاتی ہے کہ جہاں جوان مرد اور جوان عورت کو پاکستانی اہم صاف دلی سے ایک جہد تہا چھوڑنا پڑا جس طرح بکری اور گھاس کی طرح مٹی ہے اپنی اور چڑھ کے عبادت ہے یعنی ایک دوسرے کا چارہ ہے اسی طرح مرد اور عورت میں بھی کھٹنا چاہئے

آگ چھوٹا دینا۔ (۱) فیل سقادی (۲) آگ کو دامن یا  
 پٹھے سے ملگا دینا آگ جلا دینا۔ آگ لگا دینا۔ آگ بال دینا۔ آگ  
 ملگا دینا (۳) جلا دینا۔ بھڑک کر دینا۔ بھلس دینا۔  
 بھون دینا  
 کیا کیا باتوں نے آگ سی پھوٹا دی یہاں تو نے (انسا)

3

(۳) جلن پید کر دینا۔ سوزش پید کر دینا + کوں لگاؤنا  
 یا کوں بار نہ دی پھونگ بری رو لیک گن کون کتا بڑ کہے بڑ کو قرض ٹھنڈا (غفر)  
 دھنڈا (برجوں نے اگل پھونگ دی (۴) دھ، دلولہ اٹھا دینا۔ غش  
 بھڑکا دینا۔ جوش برپا دینا۔ راشا میں اسے  
 ایشیاں جو بہتا یا کبکٹنے پھونک دی اگل آتش لگنے دھنسی  
 آگ پھونکنا۔ یا۔ پھونکنا۔ دھنسی ہندی۔ (۵) اگل کر  
 دامن یا ہتھکے یا نڈکی بڑا سے سٹکنا۔ آگ شعل کرنا۔ آگ  
 جھلاتا یا روشن کرنا (۶) جلا۔ سوزش پید کرنا۔ جلن  
 پیدا کرنا۔

چونکہ یہ سوز عشق نہ دیر و دلگ  
خورشید ایک شعلہ ہے، انکے شریعت (موسیقی)  
(۳) گرانا، بھر گانا، برا گیت کرنا، افروختہ کرنا، غصہ دلانا  
سر دہری سے تیروں کی غیب، ہوسٹو، آگ بجھتی تھی میں لہجوں پہ ہلکے ہلکے  
انفعا، یہ آپ کی آگ بجھتی ہوئی ہے، مخاطب ہو کر (۴) و لو را حنا  
عشق بھر گانا، دوس گانا، دشامہ

نہے گی آتش و خون، غماگما آئی ہوا ہے ابرنے پہاگ پھوٹی اور گش میں (شوق)  
(۵۔ سو) لگانا۔ لگائی بجھائی کرنا پھٹکی کہا۔ (فرقہ عو) یہی ہی  
ر لگیا ہوا ہا کہ آگ پھوٹک آئی ہوئی +

آگ تلووں سے لگنا۔ وہ غیل لایم۔ دیکھو تلووں سے آگ  
لگنا تلووں سے آگ لگنا زیادہ ہوتے ہیں مگر شاعروں نے اس کا کچھ  
جھٹ نہیں کیا ہے، تنوئی سننے تلووں سے جلن کا پیدا ہونا صحت  
منہایت غلط ہونا۔ برف سرد وخت ہونا۔ غصہ نہاں ہونا اصل  
میں تلووں سے لگنا اور سر میں جا کر بھسنا تھا۔ یعنی اول  
سے آخر تک جلنا۔

حاشیہ: دل فوں شدہ کہ آگ کیوں لگی خیر کے سینہ پہ وہ پاسے خانی دیکھ کر (دھمکا)  
 آگ جاگتا۔ یا۔ جاگ اٹھتا۔ ۱۔ فعل لازم، U، آگ  
 روشن ہو جانا آگ مشتعل ہو جانا آگ جل اٹھنا۔ گھلائی ہوئی آگ کا  
 دھک جانا ہے

(۳) دودھ آٹھواں شوق بھڑک اٹھتا ہے۔ آتش شوق کا شعلہ شعلہ ہوتا ہے۔  
 عشق آواز ہو گیا ہے

آگ

بہت غصہ لے لگا ہے صدف نصیر آگ جگمگ میں دہی رتھ تھی نصیر  
 تو نے لگا کی آگ کیا آگ اوبست جس سے کول کی آگ اشی جاگ اوبست رانشا  
 آگ جوڑنا۔ وہ فعل متعدی۔ آگ سگلا نا۔ آپ لگانا۔ آپ لے جوڑنا۔  
 آگ بان۔ آگ کرنا۔ اوجھنا لگانا۔  
 آگ جھاڑنا۔ وہ فعل متعدی۔ آگ صاف کرنا۔ آگ سے لکھ  
 دور کرنا یا جھڑانا (۲) آپ لکڑی سے آگ توڑنا بھقا سے  
 آگ نکالنا۔ بھرت آگ نکالنا۔  
 آگ دکھانا۔ یا۔ دکھلانا۔ وہ فعل متعدی۔ آگ لگانا۔ آگ  
 دینا۔ بچی دینا۔ فلیتہ دینا۔ بشتا بالگانا۔ (نقرا) بھٹ تپ کر  
 آگ دکھا دی (۲) جلانا۔ آگ میں ڈالتا ہے  
 آگ آتی ہے آدمی کی سے جاؤ۔ ناپاک ہے آگ ماس کر دکھاؤ (گلوں نسیم)  
 آگ دھونا۔ وہ فعل متعدی۔ (دھواں) آگ جھاڑنا بھٹ کے وسط  
 آگ صاف کرنا۔ لکھ دور کرنا۔ (نقرا) آگ دھو کر چلم پر کھنا  
 آگ دینا۔ وہ فعل متعدی (۲) جلانا۔ آگ لگانا ہے  
 رات میں ایک میوہ آیا۔ پتوں ہاتوں سب کو بھسایا  
 آگ دے وہ ہو کر ڈو کہ پانی دے وہ مادے شرمک  
 (نقرا) آگ میں آگ لگ رہی آگ دیدی (۲) برباد کرنا۔ غارت کرنا۔ بھٹا نا۔  
 جلانا۔ آگ لگانا۔ خاک میں بلانا (بھٹو عورتیں کو سننے کے طور پر بونی  
 دس) (گھڑی، تیری دیووں کی میں آگ موسے سے بے دیکھ کا کھلا)  
 (۳) بندو) چم میں آگ دینا۔ خردے کو جلانا۔  
 آگ ڈالتا۔ وہ فعل متعدی۔ دیکھو (آگ دینا نہرا) سے  
 آگ ڈالو بونیری ہندو لگو ڈی ہے ایک ہندو پیر ورجن لیکو (گیت گنوا ری  
 سانچ کدے ہندو کا کما میگو  
 آگ سگلا نا۔ وہ فعل متعدی۔ آگ روشن کرنا۔ آگ جلانا۔ سچ سچ  
 جلانا۔ آپ لکڑی میں آگ دینا۔ آگ بات۔ دھواں نکالنا۔  
 (نقرا) دھواں لکڑی بونے میں آگ سگلا دے +  
 آگ سگلا نا۔ ۱۔ فعل لازم۔ آگ روشن ہونا۔ آگ ملنا۔ دھواں نکالنا  
 آگ سی (ک) دل میں سگلا ہے کچھ بھڑکی تو میر (سیر)  
 دنگ میری بڑیوں کا ڈھیر جوں ایشد من جلا  
 آگ سے پانی ہو جانا۔ وہ فعل لازم۔ غصہ کا دھماکا ہونا یا بھڑکنا

آگ

جانا رہنا۔ نرم یا ملائم ہو جانا۔  
 آگ کا باغ۔ ۱۔ رسم بزرگ (۱) سناہ کا آگ تھا۔ آتش دان (۲)  
 آتش بازی (۳) باورچی بھٹ۔ دیگوں کا پکنا +  
 آگ کا پستلا۔ وہ صفت۔ آگ کا بنا ہوا۔ آتش مزاج۔ مجرور و ملوان  
 گرم مزاج (۲) بد مزاج۔ حیر مزاج۔ چڑچڑا (۳)  
 آتش کا پیکل +  
 آگ کا پتنگا۔ رسم بزرگ شرارہ بھکاری۔ جلتا ہوا کوئلہ +  
 آگ کا پیر کمالہ۔ ۱۔ صفت۔ دم بولا جاتا ہے (۱) آتش کا پرکار۔  
 آگ کا پستلا۔ انگارے دا سوخت نام  
 ہول نیند کو کاٹنے زرد ہوا شائیں زلف منبل ہے کتے زلف کو بخت سیاہ +  
 دماغ دل کو خوش رکھ کر خوش ہو کر گواہ (۲) وہ دس دماغ میں سوزش کو کیا ڈالنا  
 غصہ شیع حرارت سے ہی لال ہے  
 در کھٹے ذرات آگ کا پرکار ہے  
 (۲) دیکھو رات کا کھلا آفت کا پرکار۔ آتش کا پرکار (۱) اگرچہ بعض  
 شاعروں نے استمال کیا ہے مگر اس طرح بونے کم ہیں +  
 آگ کا جلا آگ ہی سے اچھا ہوتا ہے۔ ۱۔ دکات (۱)  
 آگ کو آگ مارتی ہے (۲) جس چیز سے نقصان ہوتا ہے کبھی  
 اسی سے فائدہ بھی ہو جاتا ہے (۳) ہر چیز کا جبر نقصان ہی  
 میں موجود ہے (۴) جس شخص سے تکلیف پہنچتی ہے اسی  
 سے رات بھی ممکن ہے +  
 آگ کا کھیل۔ ۱۔ رسم بزرگ (۱) آتش بازی (۲) کار پخت پکانے  
 وغیرہ کا کام۔ پکانا +  
 آگ کھلانا۔ وہ فعل لازم۔ (از کاجل) آگ کا ٹھنڈا یا جانا۔ آگ کا  
 بھینا۔ آگ کا ٹھنڈا کر سیاہ ہو جانا +  
 آگ کرنا۔ وہ فعل متعدی۔ ۱۔ بھڑکی آگ تپ کرنا۔ آگ جلنا  
 آگ سگلا نا۔ آگ بنانا۔ آگ بات (۲) مسلمان غصہ آگ کو دکرنا  
 غصہ دلاتا۔ بھڑکنا۔ غضبناک کرنا۔ افروخت کرنا۔ برسر غضب  
 لانا۔ نہایت گرم کرنا۔ (نقرا) میری طرف سے بھڑک کر انہیں آگ  
 کر دیا۔ دھماکا توڑ کر کر گیا ہے +  
 آگ کھانا۔ انگارے پکنا۔ وہ فعل لازم۔ بھڑکنا یا بھڑکنا۔







اگ

۱۔ دم۔ دعا سے بد۔ مرنا۔ وصال ہونا۔ جہان سے جہان۔ جہان سے گزرنہ۔ موت آنا۔ (۵) نہایت بھوک لگنا۔ گھڑیا ہونا۔ حدی زیادہ اشتہا ہونا۔ آتش بیدہ کا بھڑکنہ۔ (فقیر) بیٹ میں آگ لگ رہی ہے کوئی دعا اس کی کو بھادوسہ (فقیر) اس بچہ کے پیٹ کو توجہ اٹھتی ہے آگ لگتی ہے (دعا) (۶) دلوں اٹھنا۔ عشق بھڑکنہ۔ محبت کا جوش اڑنا۔ عشق ہونا۔

۲۔ دگر پہلے نہ یہ آگ لگتی۔ صورت دکھاتے نہ یہ آگ لگتی رہا۔ سن، بکا کر کے داں تک اور جان ہاں۔ دکھائی دے الفت کی بنے جانوں (۷) اسے انار بن کیا کوئی نہیں کہو گی آگ لگتی ہے یہ کی ملتی ہوں دن رات بہاوت، ترہ پتے ہوتے پھرتے ہیں ام وہ۔ نہیں دیکھتے ہم نہ یہ آگ لگتی (نامعلوم)

۳۔ بیکل ہونا۔ بچپن ہونا۔ مضطرب ہونا۔ تلامی ہونا۔ بفرار ہونا۔ تڑپنا۔ بیاگل ہونا۔ جج پڑی بڑھوئی آگ لگتی ہے دونی (بیدہ) (فقیر) اپنے کی ایسی ہی آگ لگتی ہے کہ بھلا تے پھرتے ہیں (۸) رشک ہونا۔ حسد ہونا۔ گھناہنا۔ جھٹاہ

۴۔ پیش من کے عقیدہ کی دلیل لگی۔ قہر بچے چڑھے اور منڈیر آپکڑی (فقیر) دوسرے بار دوسرے لکھی پاشکی گرا اور کیا کاسیاں دیں دھوم مچی

۵۔ عجب طرح کی ہوتی اور دات کو شے ہے

۶۔ (فقیر) اسے کیا بتا دیکھ کے اس کو بھی آگ لگتی ہے (۹) ناگوار گزرنہ۔ بڑا لگنا۔ بڑا معلوم ہونا۔ خار گزرنہ۔

۷۔ نیر کو رشک سے کیا آگ لگی کہ ہوا سیرا سبلا سو فون (شفقت) (۱۰) رنج ہونا۔ رنجیدہ ہونا۔ خفا ہونا۔ آزرہ خاطر ہونا۔ غلیں ہونا۔ گرا خفا۔ افسوس کرنا۔

۸۔ (فقیر) اگر بہت نفرت تو اس کے دن کو توں سے کیوں آگ کا کرتی (۱۱) غصہ آنا۔ طیش آنا۔ دل جلنا۔ طبیعت پگڑنا۔ طبیعت میں جوش آنا۔ غصہ بھڑکنا۔ غضبناک ہونا۔

۹۔ جلے دل کی طبیعت اپنے سر کر لگی ہے آگ سادقہ دن میں (میر تقی) از و یکبارہ آگ کہ وہ بیدار کتاہ کو بھوک آگ لگتی ہے ترے آخو بہانے سو (فقیر) (فقیر) دشمن کی صورت دیکھنے آگ لگتی ہے۔ جیری انیس باتوں سے تو آگ لگتی ہے۔ (۱۲) سوزش ہونا۔ جلن ہونا۔ مرے میں لگنا۔ تیزی معلوم

۱۰۔ صوفیہ کی اصطلاح میں صوفی یا ولی کسی جگہ دین کے سرے کو کہتے ہیں۔

اگ

ہونا۔ چہرہ اہست معلوم ہونا۔ جھلکا جانا۔ جھلکا ہونا۔ لہر اٹھنا۔ اندر سے گرمی کے انور کی من دل۔ اک ہام سے پتے ہی دل وہاں میں کی آگ نہال

۱۔ شر سے آشک میں اب بیٹم تریں۔ لگی ہے آگ اک میرے بیکر میں (دیر) لگی تھی آگ بچہ میں بھائی اشکوں نے۔ اگر اشک نہوے تو کیا ٹھکانا، قہار فقیر

۲۔ (فقیر) یہ دوائی لگا ہے اس سے خدا چاہے تو آگ نہیں لگے کی حد تک پڑ جائیگی (۳) سرخ پھولوں کو کھلنا۔ کثرت سے لالہ یا گلاب کا پھولنا۔ باغ میں رنگتروں کو کھٹوں کا پھنا۔ لال ہی لال دکھائی دیتا۔ (تشیبہ ہے)۔ (فقیر) دھاک کے پھولوں سے بگل میں آگ لگتی ہے

۳۔ بے مبالغہ میں رنگتروں سے ایک آگ لگ رہی ہے (۴) کثرت سے روشنی ہونا۔ بہت سے چراغ جلنا۔ دوالی کا ساں بندھنا۔ (فقیر) دوالی کو ہر ماؤ ایک آگ لگی ہوئی معلوم ہوتی ہے (۵) گراں ہونا۔ تنگ ہونا۔ قحط پڑنا۔ بقیت کا بڑھ جانا۔ قحط ہونا۔ کی ہونا۔ کیا ہی ہونا (فقیر) آجکل ہر ایک سے پر آگ لگ رہی ہے۔

۶۔ (۱۶) آفرہ ہونا۔ شہرت اڑنا۔ بدنامی کے ساتھ مشہور ہونا۔ بدنام ہونا۔ دھاک ہونا۔ ہوا اڑنا۔ شہر ہو جانا۔ چرچا پھیلنا۔ آگ لگ کر ہونا۔ شہرت بڑھنا۔ پھیلنا۔ رُسوائی ہونا۔

۷۔ تہمت یا کشت کی بھر لگی ہوئی۔ مار بھگنے کی آگ۔ کیونکر لگی ہوئی (نامعلوم)

۸۔ (۱۷) (دعا) جانا۔ رخصت ہونا۔ باہر نکلنا۔ دفع ہونا۔ ڈور ہونا۔ دنا سے غریب ہوتی ہیں، (فقیر) تیں ہی کسی گھر سے آگ لگی ہے

۹۔ آگ لگتی جھو فیٹری جو پھلے سو لگے دھکات، یعنی جاتے ہوئے مال سے جو کچھ نکال جائے وہی قیمت ہے۔ آگ لگو۔ یا لگو۔ دعائے بد (دعا) (۱۸) غارت ہو۔ آجود جا۔ بلجائے۔ مر جائے از فیہی ار پڑے۔ آڑ جائے۔

۱۰۔ ناپید ہو۔ ملیا میٹ ہو۔

۱۱۔ شعروں کی ملاقات کو کتاب و نثر۔ تمام آگ لگو اس ترے بھانے کو (دعا) یا لگو

۱۲۔ بری برادر حسن آبرو کی لگے آگ اس کو دل ہے خاک اپنا راساں، دل ہونوں اور خاک ہوا لگے اس جری صغنی کو آگ لگے در لگیں، بشر میں نے سے ہیں۔ لگیں کے فوج اس سے کسی کو لاگ لگے قطعہ لگیں، چھپے اس کے قتل کرتے ہیں اس کی اس گفتگو کو آگ لگے (۱۹) آگ لگے اس بابت کو دل بوقت گہرا بچہ ہے بھری۔ راتوں کو دم تاک میرا آہا بھو (میر تقی)







اگال - (۱) اہم دیگر - رضا دہن - پان پچھوک یا نقل جو پھینکا جاے ۵  
اگال دان - (۲) اہم دیگر - دیر تن زمیں بان کا نقل یا میک بھوکے  
ہیں - پیکل دان - نقل دان ۵

آگاہ۔ منجھت۔ ازرا کا سیدین عوام راگا۔ بلا دم (ا) غبار۔ واقف  
جاننے والا۔ ماہر۔ خوشیار۔ کارواں۔ مطلق۔

آگہ نہیں یہ انسان نے تیرہ فشتہ سے کیا چاہے کہ جو طالع کا لکھا جائے (میں)  
 (یعنی) آپ سب کاموں سے آگہ ہیں۔ (۲- عو) خبر: واقعیت۔ الطالع۔  
 آگہ بھی نہ کر اس کا لفظ آگہ کرنا ہے،

آگاه کرنا۔ (۱) فعل متعدی۔ (۲) واقف کرنا۔ خبردار کرنا۔ ہوشیار کرنا۔  
جنانا۔ متنبہ کرنا۔ (۳) ظاہر کرنا۔ اطلاع دینا۔ اظہار کرنا۔ بتلانا۔

آگاه مونا - ۱ - فعل لازم - واقع مونا - خبردار مونا - هوشیار مونا  
متن مونا +

آگاهشما - فعل متعدی - گرایه خواہ چند و غیر و موصول کرنا - تحصیل کرنا  
چنانچہ راگشتا کرنا

آکادمی - ہر سہ ماہی نمونہ - (۱) تحصیل - (۲) اصیلات - (۳) واجب الوصول بقایا  
آکادمی - ہر سہ ماہی نمونہ - (۱) (۲) (۳) (۴) (۵) (۶) (۷) (۸) (۹) (۱۰) (۱۱) (۱۲) (۱۳) (۱۴) (۱۵) (۱۶) (۱۷) (۱۸) (۱۹) (۲۰) (۲۱) (۲۲) (۲۳) (۲۴) (۲۵) (۲۶) (۲۷) (۲۸) (۲۹) (۳۰) (۳۱) (۳۲) (۳۳) (۳۴) (۳۵) (۳۶) (۳۷) (۳۸) (۳۹) (۴۰) (۴۱) (۴۲) (۴۳) (۴۴) (۴۵) (۴۶) (۴۷) (۴۸) (۴۹) (۵۰) (۵۱) (۵۲) (۵۳) (۵۴) (۵۵) (۵۶) (۵۷) (۵۸) (۵۹) (۶۰) (۶۱) (۶۲) (۶۳) (۶۴) (۶۵) (۶۶) (۶۷) (۶۸) (۶۹) (۷۰) (۷۱) (۷۲) (۷۳) (۷۴) (۷۵) (۷۶) (۷۷) (۷۸) (۷۹) (۸۰) (۸۱) (۸۲) (۸۳) (۸۴) (۸۵) (۸۶) (۸۷) (۸۸) (۸۹) (۹۰) (۹۱) (۹۲) (۹۳) (۹۴) (۹۵) (۹۶) (۹۷) (۹۸) (۹۹) (۱۰۰) (۱۰۱) (۱۰۲) (۱۰۳) (۱۰۴) (۱۰۵) (۱۰۶) (۱۰۷) (۱۰۸) (۱۰۹) (۱۱۰) (۱۱۱) (۱۱۲) (۱۱۳) (۱۱۴) (۱۱۵) (۱۱۶) (۱۱۷) (۱۱۸) (۱۱۹) (۱۲۰) (۱۲۱) (۱۲۲) (۱۲۳) (۱۲۴) (۱۲۵) (۱۲۶) (۱۲۷) (۱۲۸) (۱۲۹) (۱۳۰) (۱۳۱) (۱۳۲) (۱۳۳) (۱۳۴) (۱۳۵) (۱۳۶) (۱۳۷) (۱۳۸) (۱۳۹) (۱۴۰) (۱۴۱) (۱۴۲) (۱۴۳) (۱۴۴) (۱۴۵) (۱۴۶) (۱۴۷) (۱۴۸) (۱۴۹) (۱۵۰) (۱۵۱) (۱۵۲) (۱۵۳) (۱۵۴) (۱۵۵) (۱۵۶) (۱۵۷) (۱۵۸) (۱۵۹) (۱۶۰) (۱۶۱) (۱۶۲) (۱۶۳) (۱۶۴) (۱۶۵) (۱۶۶) (۱۶۷) (۱۶۸) (۱۶۹) (۱۷۰) (۱۷۱) (۱۷۲) (۱۷۳) (۱۷۴) (۱۷۵) (۱۷۶) (۱۷۷) (۱۷۸) (۱۷۹) (۱۸۰) (۱۸۱) (۱۸۲) (۱۸۳) (۱۸۴) (۱۸۵) (۱۸۶) (۱۸۷) (۱۸۸) (۱۸۹) (۱۹۰) (۱۹۱) (۱۹۲) (۱۹۳) (۱۹۴) (۱۹۵) (۱۹۶) (۱۹۷) (۱۹۸) (۱۹۹) (۲۰۰) (۲۰۱) (۲۰۲) (۲۰۳) (۲۰۴) (۲۰۵) (۲۰۶) (۲۰۷) (۲۰۸) (۲۰۹) (۲۱۰) (۲۱۱) (۲۱۲) (۲۱۳) (۲۱۴) (۲۱۵) (۲۱۶) (۲۱۷) (۲۱۸) (۲۱۹) (۲۲۰) (۲۲۱) (۲۲۲) (۲۲۳) (۲۲۴) (۲۲۵) (۲۲۶) (۲۲۷) (۲۲۸) (۲۲۹) (۲۳۰) (۲۳۱) (۲۳۲) (۲۳۳) (۲۳۴) (۲۳۵) (۲۳۶) (۲۳۷) (۲۳۸) (۲۳۹) (۲۴۰) (۲۴۱) (۲۴۲) (۲۴۳) (۲۴۴) (۲۴۵) (۲۴۶) (۲۴۷) (۲۴۸) (۲۴۹) (۲۵۰) (۲۵۱) (۲۵۲) (۲۵۳) (۲۵۴) (۲۵۵) (۲۵۶) (۲۵۷) (۲۵۸) (۲۵۹) (۲۶۰) (۲۶۱) (۲۶۲) (۲۶۳) (۲۶۴) (۲۶۵) (۲۶۶) (۲۶۷) (۲۶۸) (۲۶۹) (۲۷۰) (۲۷۱) (۲۷۲) (۲۷۳) (۲۷۴) (۲۷۵) (۲۷۶) (۲۷۷) (۲۷۸) (۲۷۹) (۲۸۰) (۲۸۱) (۲۸۲) (۲۸۳) (۲۸۴) (۲۸۵) (۲۸۶) (۲۸۷) (۲۸۸) (۲۸۹) (۲۹۰) (۲۹۱) (۲۹۲) (۲۹۳) (۲۹۴) (۲۹۵) (۲۹۶) (۲۹۷) (۲۹۸) (۲۹۹) (۳۰۰) (۳۰۱) (۳۰۲) (۳۰۳) (۳۰۴) (۳۰۵) (۳۰۶) (۳۰۷) (۳۰۸) (۳۰۹) (۳۱۰) (۳۱۱) (۳۱۲) (۳۱۳) (۳۱۴) (۳۱۵) (۳۱۶) (۳۱۷) (۳۱۸) (۳۱۹) (۳۲۰) (۳۲۱) (۳۲۲) (۳۲۳) (۳۲۴) (۳۲۵) (۳۲۶) (۳۲۷) (۳۲۸) (۳۲۹) (۳۳۰) (۳۳۱) (۳۳۲) (۳۳۳) (۳۳۴) (۳۳۵) (۳۳۶) (۳۳۷) (۳۳۸) (۳۳۹) (۳۴۰) (۳۴۱) (۳۴۲) (۳۴۳) (۳۴۴) (۳۴۵) (۳۴۶) (۳۴۷) (۳۴۸) (۳۴۹) (۳۵۰) (۳۵۱) (۳۵۲) (۳۵۳) (۳۵۴) (۳۵۵) (۳۵۶) (۳۵۷) (۳۵۸) (۳۵۹) (۳۶۰) (۳۶۱) (۳۶۲) (۳۶۳) (۳۶۴) (۳۶۵) (۳۶۶) (۳۶۷) (۳۶۸) (۳۶۹) (۳۷۰) (۳۷۱) (۳۷۲) (۳۷۳) (۳۷۴) (۳۷۵) (۳۷۶) (۳۷۷) (۳۷۸) (۳۷۹) (۳۸۰) (۳۸۱) (۳۸۲) (۳۸۳) (۳۸۴) (۳۸۵) (۳۸۶) (۳۸۷) (۳۸۸) (۳۸۹) (۳۹۰) (۳۹۱) (۳۹۲) (۳۹۳) (۳۹۴) (۳۹۵) (۳۹۶) (۳۹۷) (۳۹۸) (۳۹۹) (۴۰۰) (۴۰۱) (۴۰۲) (۴۰۳) (۴۰۴) (۴۰۵) (۴۰۶) (۴۰۷) (۴۰۸) (۴۰۹) (۴۱۰) (۴۱۱) (۴۱۲) (۴۱۳) (۴۱۴) (۴۱۵) (۴۱۶) (۴۱۷) (۴۱۸) (۴۱۹) (۴۲۰) (۴۲۱) (۴۲۲) (۴۲۳) (۴۲۴) (۴۲۵) (۴۲۶) (۴۲۷) (۴۲۸) (۴۲۹) (۴۳۰) (۴۳۱) (۴۳۲) (۴۳۳) (۴۳۴) (۴۳۵) (۴۳۶) (۴۳۷) (۴۳۸) (۴۳۹) (۴۴۰) (۴۴۱) (۴۴۲) (۴۴۳) (۴۴۴) (۴۴۵) (۴۴۶) (۴۴۷) (۴۴۸) (۴۴۹) (۴۵۰) (۴۵۱) (۴۵۲) (۴۵۳) (۴۵۴) (۴۵۵) (۴۵۶) (۴۵۷) (۴۵۸) (۴۵۹) (۴۶۰) (۴۶۱) (۴۶۲) (۴۶۳) (۴۶۴) (۴۶۵) (۴۶۶) (۴۶۷) (۴۶۸) (۴۶۹) (۴۷۰) (۴۷۱) (۴۷۲) (۴۷۳) (۴۷۴) (۴۷۵) (۴۷۶) (۴۷۷) (۴۷۸) (۴۷۹) (۴۸۰) (۴۸۱) (۴۸۲) (۴۸۳) (۴۸۴) (۴۸۵) (۴۸۶) (۴۸۷) (۴۸۸) (۴۸۹) (۴۹۰) (۴۹۱) (۴۹۲) (۴۹۳) (۴۹۴) (۴۹۵) (۴۹۶) (۴۹۷) (۴۹۸) (۴۹۹) (۵۰۰) (۵۰۱) (۵۰۲) (۵۰۳) (۵۰۴) (۵۰۵) (۵۰۶) (۵۰۷) (۵۰۸) (۵۰۹) (۵۱۰) (۵۱۱) (۵۱۲) (۵۱۳) (۵۱۴) (۵۱۵) (۵۱۶) (۵۱۷) (۵۱۸) (۵۱۹) (۵۲۰) (۵۲۱) (۵۲۲) (۵۲۳) (۵۲۴) (۵۲۵) (۵۲۶) (۵۲۷) (۵۲۸) (۵۲۹) (۵۳۰) (۵۳۱) (۵۳

آگاہی جو دیوانی نے پائی  
بگڑی ہوئی بات کیوں بنائی دنگل و نسیم

محمود ہے کہ کینز زادی  
 میرا تو نہیں تصور ہے کہ

انسان سے پہلی پیدائش کی شادی (۱۰)  
 شادی کا سفر ہے کچھ دہ



بھاری پران کا۔ چٹے چٹائی کا پھینسا۔ اگر دھون دھون۔  
 اگر کھٹو۔ انگلیش (Khattu) اسم مذکر۔ قانون۔ (۱) جالوں پر بکھڑاؤ  
 (۲) متعلق انگلیش اسم  
 انگشت۔ انگلیش (Khattu) اسم مذکر۔ انگریزی انگٹوں مینہ جو  
 انگٹس دن کا ہوتا ہے۔  
 انگٹ۔ س۔ اسم مذکر۔ ایک ستارہ کا نام جسے گت منی یعنی سیل بن  
 کہتے ہیں۔ اس کی تاثیر سے دھوڑی میں خوشبو پیدا ہو جاتی ہے  
 (۱) ایک برشی کا نام۔  
 اگل۔ ہ۔ صفت۔ (۱) پچھلے کے خلاف۔ آگے کا (۲) آئندہ۔ مستقبل۔ آئیولا  
 اب سے دوسرا (۳) پہلا۔ مقدم۔ اقل کا۔ گت۔ پہلے کا۔ اوٹین  
 پیشینہ پیشینہ چڑانا۔ قدیم۔ عتیق (۴) اسم مذکر۔ پہلا آدمی (۵) دوسرا  
 آدمی (۶) معاصر۔ معاصر۔ موجود آدمی۔ جسے اگلے پانی پچھلے کیچ (۷)  
 پچھلا۔ بزرگ (۸) عوی خاوند۔ ختم۔ سیاں (۹) ضمیمہ۔ غائبہ۔ وہ جسے  
 اگلا آئے تو معلوم ہو۔ کبھی خدا کی طرف اور کبھی اپنے دل کی طرف بھی  
 اشارہ ہوتا ہے (۱۰) حریف۔ مقابل۔ خیرین ثانی (۱۱) رمضان میں  
 اول وقت کے طعام کو اگلا اور اخیر وقت کے کھانے کو عمری یا پچھلا کہتے  
 ہیں۔ (۱۲) اگل۔ لفظ مشترک ہے۔ اس کی بجائے آگے بولا جاتا ہے۔  
 اگل پڑنا۔ ہ۔ فعل لازم۔ میان سے عوار کا باہر نکل پڑنا۔  
 اگلنا۔ ہ۔ فعل متعدی۔ (۱) کسی کھائی ہوئی چیز کو کٹھنہ سے باہر نکلنا۔ ٹان  
 سے نکلنا۔ اگلنا (۲) نکل پڑنا۔ نکلنا۔ جسے تلوار کا میدان سے اگل  
 پڑنا (۳) مجبوراً اگھا یا پھانسا واپس کرنا (۴) شکوہ و شکایت کرنا (۵)  
 ظاہر کرنا۔ کھولنا۔ بیان کرنا۔  
 اگلے زمانے والے۔ (۱) اسم مذکر۔ (۲) اگلے لوگ۔ پہلے وقتوں کے  
 آدمی۔ متقدمین۔ پڑانے۔ (۳) معصوم۔ صفت۔ مجبورے بھالے (۴)  
 سادہ لوح۔ بیوقوف۔ پڑائی حال کے آدمی۔  
 دومی پیش کی راہیں کوئی ہم ہو چکے۔ خیر کیا جائیں غریب اگلے زمانے والے  
 راہیں۔ غریب زمانے سے جا کر پوچھو۔ خیر کیا جائیں غریب اگلے زمانے والے  
 اگم۔ س۔ اسم مذکر۔ (۱) ہندو۔ طریق۔ ہونی۔ ہونے والی بات (۲) عاقبت۔  
 عقیقی (۳) خفیہ۔ اندرونی۔ باطنی۔  
 اگم باندھنا۔ ہ۔ فعل لازم۔ آگے کا حال بتانا۔ پیشین گوئی کرنا۔ غیب

بات بتانا۔ غیب کی خبر دینا۔  
 اگم شاستر۔ س۔ اسم مذکر۔ وہ کتاب جس میں علم غیب یا علم باطن کا بیان  
 ہو (۲) علم باطنی۔ علم غیب۔  
 اگن۔ ہ۔ اسم مذکر۔ (۱) دیکھو۔ (۲) آگ۔ (۳) ایک چھوٹا سا ٹیلے  
 رنگ کا پتھر جو نہایت خوش آواز ہوتا ہے۔ (اس سنی میں مذکور ہے)  
 اگن ہاؤ۔ ہ۔ اسم مذکر۔ گرمی کی بیماری۔ آتشک۔  
 اگنا۔ ہ۔ فعل لازم۔ (۱) دیکھو۔ (۲) اگنا۔ (۳) ہندو پوتے میں  
 انبھوت۔ ہ۔ اسم مذکر۔ دیکھو۔ (۱) آگ۔ (۲) آگ۔ (۳) آگ۔  
 اگوا۔ ہ۔ اسم مذکر۔ رستہ۔ تانے والا۔ رہنا۔ ہادی۔ پیشرو۔  
 اگواڑا۔ ہ۔ اسم مذکر۔ (۱) آگے کا حصہ۔ اگلا (۲) انگلی۔ (۳) جھن (۴)  
 سنے کا رخ۔ آگے کا حصہ۔ سامنا۔ پچھوڑے کا نفیس۔  
 اگوانی۔ یا۔ اگوانی۔ ہ۔ اسم مذکر۔ (۱) پیشوا۔ (۲) برات کی پیشوا۔ (۳) استقبال  
 (۴) رہنمائی۔ (۵) پیش خدمت۔ (۶) کلام کلام کرنا۔ (۷) پیشکار۔  
 اگھاڑنا۔ ہ۔ فعل متعدی۔ (۱) پڑا۔ اگھاڑنا۔ (۲) کھولنا۔ (۳) پڑا۔  
 کرنا۔ (۴) صرف ہندو پوتے میں۔  
 اگھانا۔ ہ۔ فعل لازم۔ (۱) دھاپنا۔ سیر کرنا۔ چھکانا۔ اگل پڑنا۔ (۲) ہزار ہوں۔  
 ہونا۔ اگھانا (۳) اگھانا۔ (۴) کھانا اور اگھانا (مثل)۔  
 اگھانا۔ ہ۔ فعل متعدی۔ دیکھو۔ (۱) اگھانا۔  
 اگھن۔ ہ۔ اسم مذکر۔ ہندی آٹھواں مینہ۔ تقریباً نصف نومبر و نصف دسمبر تک۔  
 اگھوری۔ ہ۔ اسم مذکر۔ (۱) ہندو فقیروں کے ایک فرقہ کا نام ہے۔ جو صرف  
 شنبو کی کوہنتے اور ہر ایک چیز یعنی نجاست تک کو کھاتے پیتے ہیں۔ ان  
 کے نزدیک کوئی چیز پاک نہیں ہے۔ (۲) صفت۔ (۳) غلط۔ غلط۔ ناپاک  
 (۴) گندہ۔ جس سے غلط یا غلط یا غلط۔ (۵) ہندو (۶)  
 آگے۔ ہ۔ تاج فعل۔ س۔ (۱) آگے۔ (۲) ہدایت۔ (۳) اگنی۔ (۴) اگنی۔  
 آگ۔ آگ۔  
 (۱) آگ۔ (۲) آگ۔ (۳) آگ۔ (۴) آگ۔ (۵) آگ۔ (۶) آگ۔ (۷) آگ۔ (۸) آگ۔ (۹) آگ۔ (۱۰) آگ۔ (۱۱) آگ۔ (۱۲) آگ۔ (۱۳) آگ۔ (۱۴) آگ۔ (۱۵) آگ۔ (۱۶) آگ۔ (۱۷) آگ۔ (۱۸) آگ۔ (۱۹) آگ۔ (۲۰) آگ۔ (۲۱) آگ۔ (۲۲) آگ۔ (۲۳) آگ۔ (۲۴) آگ۔ (۲۵) آگ۔ (۲۶) آگ۔ (۲۷) آگ۔ (۲۸) آگ۔ (۲۹) آگ۔ (۳۰) آگ۔ (۳۱) آگ۔ (۳۲) آگ۔ (۳۳) آگ۔ (۳۴) آگ۔ (۳۵) آگ۔ (۳۶) آگ۔ (۳۷) آگ۔ (۳۸) آگ۔ (۳۹) آگ۔ (۴۰) آگ۔ (۴۱) آگ۔ (۴۲) آگ۔ (۴۳) آگ۔ (۴۴) آگ۔ (۴۵) آگ۔ (۴۶) آگ۔ (۴۷) آگ۔ (۴۸) آگ۔ (۴۹) آگ۔ (۵۰) آگ۔ (۵۱) آگ۔ (۵۲) آگ۔ (۵۳) آگ۔ (۵۴) آگ۔ (۵۵) آگ۔ (۵۶) آگ۔ (۵۷) آگ۔ (۵۸) آگ۔ (۵۹) آگ۔ (۶۰) آگ۔ (۶۱) آگ۔ (۶۲) آگ۔ (۶۳) آگ۔ (۶۴) آگ۔ (۶۵) آگ۔ (۶۶) آگ۔ (۶۷) آگ۔ (۶۸) آگ۔ (۶۹) آگ۔ (۷۰) آگ۔ (۷۱) آگ۔ (۷۲) آگ۔ (۷۳) آگ۔ (۷۴) آگ۔ (۷۵) آگ۔ (۷۶) آگ۔ (۷۷) آگ۔ (۷۸) آگ۔ (۷۹) آگ۔ (۸۰) آگ۔ (۸۱) آگ۔ (۸۲) آگ۔ (۸۳) آگ۔ (۸۴) آگ۔ (۸۵) آگ۔ (۸۶) آگ۔ (۸۷) آگ۔ (۸۸) آگ۔ (۸۹) آگ۔ (۹۰) آگ۔ (۹۱) آگ۔ (۹۲) آگ۔ (۹۳) آگ۔ (۹۴) آگ۔ (۹۵) آگ۔ (۹۶) آگ۔ (۹۷) آگ۔ (۹۸) آگ۔ (۹۹) آگ۔ (۱۰۰) آگ۔







آگے

تو خبر نہ (۱) موقع پھر۔ وقت دیکھ کر۔ موقع اور وقت تاک کر (فرق)  
نئے پیچھے چلی گئی تھی۔

آگے پیچھے چلنا۔ ہ۔ فعل لازم۔ (۱) ایک کے پیچھے دوسرے کا چلنا۔  
صفت یا نظار میں چلنا۔ (۲) بہتر سے چلنا۔ بہتر سے چلنے والے  
آگے پیچھے نہ ہونا۔ ہ۔ فعل لازم۔ کوئی وارث نہ ہونا۔ بے وارث ہونا۔ بگڑا  
ناکھ ہونا۔ ٹھنکنا ہونا۔ نقد و مراد ہونا۔ آپ ہی آپ ہونا۔

آگے جانا۔ ہ۔ فعل لازم۔ (۱) دیکھو آگے بڑھنا نمبر ۲۔ ۶۔ ۷۔ پیچھے  
جانے کا نفی۔ آگے بڑھنا۔ (۲) رستہ بنانا۔ رہنمائی کرنا (فرق) وہ  
سب فراموش آگے آگے جاتے تھے۔

آگے چلنا۔ ہ۔ فعل لازم۔ (۱) آگے جانا۔ آگے بڑھنا (فرق) تم نے  
پلوں میں بیٹھو۔ (۲) پڑھو چلنا۔ سبقت لے جانا۔ غالب آنا۔

یہ از خود دیکھ تو جانتے ہیں۔ کیا ہی تندر و کامور سے آگے چل سکے (میر تقی)  
(فرق) تم نے نہ کیا آگے چلے۔ وہ کوئی بہتر نہ چل سکا۔ (۳) دیکھو آگے جانے  
آگے خدا کا نام۔ یا۔ نام خدا کا۔ (۱) عاودہ۔ (۲) خدا کے نام کے  
سوا اور کچھ نہیں۔ اب خاتمہ ہے۔ اس کے سوا کچھ نہیں۔ اور کچھ نہیں  
بس۔ نقطہ۔ فیصلہ عقیلاً۔ کچھ نہیں۔ جواب صاف۔

یاد خاں میں نہ گئی دل سے سلی یاد۔ آگے خدا کا نام ہے نام خدا کے بعد (صلی)  
جب اولاد یا کسی چیز کا انجمن بننا منظور ہوتا ہے تو یہ کلمہ زبان پر لاتے ہیں۔

آگے آنا ہے خدا کا نام۔ بس تو آسمان سے گزرا (میر تقی)  
عرض دل تک خاص جلد و جام۔ آگے جو آگے خدا کا نام ہو (مرغ)

(فرق) حق میرے تو ہی ایک چکر نہ رہے آگے خدا کا نام۔  
آگے دوڑ پیچھے چھوڑ۔ (مثل) آگے پڑھے پیچھے بھولے۔ آگے بڑھنا

جائے پیچھے بھول جائے۔ (۲) ایک کام تمام نہیں ہوا کہ دوسرا شروع کر دیا۔  
آگے دوڑ پیچھے چھوڑ۔ (مثل) بوس بیجا۔ حرص لاشعری۔

آگے دھڑلینا۔ یا۔ رکھ لینا۔ ہ۔ فعل متعدی۔ (۱) سامنے رکھ لینا  
اگر رکھ لینا۔ سامنے دھڑلینا۔ آگے رکھ لینا۔ آنکھوں کے سامنے رکھنا۔

آنکھ سے اچھل نہونے دینا (۲) حراست میں رکھنا۔ نظر بند کرنا۔  
گرفتار کر لینا۔ پکڑ لینا۔ قابو میں کر لینا۔ نظروں میں رکھنا۔

نہ دل کی کسی سوچ کی کوئی فوج نہ تھی۔ تخت جگر کی نش کو آگے دھڑلے ہوئے (سودا)  
سے جانتے اندازہ میں غریب نے دبی دھڑلے اور دھڑلے میں کچھ۔

آگے

یک عالم کو گنتہ چشم کے عالم کو دیکھو تو صبح بزم گاہ سے آگے کھلیا رستم کو کھینچو (محت)  
چشمے بہر کو آگے رکھ لیا شیر نے آج کو آگے رکھ لیا (مغفور)

(فرق) بس غریب کو تو زبردستی بوس نہ آگے دھڑلے (۳) غم و پر رکھ لینا۔  
آگے کر لینا۔ زبرد پر دھڑلینا۔

اجماع بوس کو رکھ رکھ لیا ہے آگے مت جان ایسی پیڑیں ہی دینے والیاں ہیں یہ تیری  
آگے دھڑلے۔ یا۔ رکھنا۔ ہ۔ فعل متعدی۔ (۱) سامنے رکھنا۔

زبرد رکھنا۔ نظر بند کرنا۔ حراست میں رکھنا (۲) بیعت دینا۔ نذر کرنا۔  
نذر کرنا۔ پوچھنا۔ پٹیکش کرنا۔ شاگرد ہونا۔ شہر میں رکھنا۔ آستانہ بنانا (فرق)

کچھ آگے دھڑلے تھیں۔ پوچھ گمانا ہے اس کے آگے دھڑلے (۳) آگے  
چلانا۔ تعاقب کرنا۔ (۴) آگے دھڑلے۔ گرفتار کر لینا۔ قابو میں کر لینا۔

آگے دیکھ کے۔ یا۔ آگے دیکھ کے۔ ہ۔ تالیف فعل۔ (۱) آنکھیں کھول  
کے۔ نظر کر کے۔ سامنے دیکھ کے۔ (فرق) آگے دیکھ کے نہیں چلنا (۲)

بوشیاری سے۔ شعل کے۔ دیکھ بھال کے۔ سمجھ بوجھ کے۔ چوکس  
پوکر حزم و احتیاط سے۔

آگے دیکھنا۔ ہ۔ فعل لازم۔ (۱) سامنے دیکھنا۔ آنکھیں کھولنا (۲)  
بوشیاری ہونا۔ چوکس ہونا۔ آگے کی خبر رکھنا (۳) دوسری جگہ

جانا۔ جیسے سائیں آگے دیکھو یعنی دوسری جگہ جاؤ۔  
آگے دیکھ کے۔ ہ۔ تالیف فعل۔ (۱) سامنے کر کے۔ آگے لاکے۔ پیش کر کے۔

غرب پر رکھ کے۔ زبرد۔ سامنے۔ (فرق) آگے دیکھ کر دیا (۲) جان  
بوجھ کے۔ دیدہ و دانستہ۔ جان کر۔ (فرق) بزم بھی آگے دے کے پھیلے

ہو۔ آگے دیکھ کر دیا۔  
آگے ڈالنا۔ ہ۔ فعل متعدی (۱) سامنے کھینچنا۔ زبرد و دنیا (فرق) بزم پر بزم

نہ والوں میں باقی نہیں ہوا (۲) بزم عورت کی آگے کر دیا۔ سلا۔ روپیہ دکرنا (ہند)  
(۳) بزم عورت کی یا بزم عورت کے۔ بزم۔ دار۔ بزم عورت کے آگے دے کے

نہیں۔ بزم روپیہ سے۔ اپنا کار بار چکر گزراؤ قات کر لے۔  
آگے ڈالنا۔ ہ۔ فعل لازم۔ (ہند و عرب) (۱) سامنے پھرتا (۲) سامنے

کھینا۔ آگے کھینا۔ بچوں کو کھینچے ڈالتے پھرتا۔ بال بچے ہونا۔ صاحب  
اولاد ہونا (فرق) دس بچے میرے آگے ڈالتے ہوتے تو ایک مجھے ہی وید ہی (ہند)

آگے رنگ لانا۔ ہ۔ فعل لازم۔ آئندہ گل کھلانا۔ آگے نقشہ کھانا  
آئندہ کو خواہی لانا۔







آل

آلا - ہ - جفت - (۱) ٹیلا - نر - خ - رہند ویاٹور اسی تو دھونی آلی پڑی جو

(۲) کچا زخم - ہر زخم - جیسے آلا زخم -

آلا زخمیت میں نہ پند کہ تاج - ٹھیس اس کو گائے نہیں ہر زخم ہوا لا جرات

نہ مکے بے محل بے کاش بکند - ابھی زخم جگر سارے ہیں آسے (دیر تھی)

آلا ہونا - ہ - فعل لازم - گیا ہونا - تر ہونا - پھیلنا (۲) زخم ہر ہونا -

پھر کے سے زخم کا تازہ ہو جانا نہ

تیر بوج کو ششم سے بچاں گل - نہ چڑھائیں کہیں زخم میں آسے پانی (نہیں)

لب پر تھکے تپ غم کے پامیں جنوں سے چھائے ہیں

تازے ہیں گل داغ قیمت زخم جگر سب آسے ہیں (نہیں)

جو بھٹیں اونا نہ بڑ کنا یہ تیر سٹید کی لنگوٹ ہے

خوات و مددنی سے ہر کچا ہی خبر سب صادق کی آندہ

مجران میں ساقی شہ کے گائے تمام چوٹے ہوئے ہیں چھائے

ہوئے ہیں شیشے کے زخم آسے شراب بیکو ہوئے

پھر غم مضمر زخم کا ہوا سدا مجھے زخم خشکی پر آنا تھا کہ آلا ہو گیا (نہیں ہوی)

آلا - ہ - اسم مذکر - س - (۱) آلا - (۲) آلا میں چرخ یا کسی چیز کے رکھنے

کی جگہ - طاق - طاچہ - دیوار کا موکھا - (ٹھیس) دیوار کھوئی آلوں سے گھر

کھو یا س لوں سے - آلا سے آلا -

دیکھتے ہیں کسی بادشاہ نے ایک فیر کی شہسوار کی سے شادی کر لی تھی - اسے جو مانگے

کا نرا بڑا ہوا تھا - تو اس سے مل بھی بی نہ ترکیب نکالی - کہ ملیوہ کو کھڑی میں جا کر ایک

طاق میں ردی رکھتی اور کہتی کہ "آلا سے آلا" - چٹا چھپا - یہ مثل اس شخص

کے حق میں ہوتے ہیں جو اپنے دھوکہ پسند کر کے دیکھتا ہے -

آلا - ہ - اسم مذکر - (۱) علاؤ الدین خلجی اور پدینی کا قلعہ - آلا اول کا قلعہ -

(۲) ساکھا - کرا کا جنگ نامہ - شاہنامہ - لمبی چوڑی داستان -

طول طویل قلعہ - جیسے امیر حمزہ کا قلعہ یا بستان خیال (۳) ہندوئی

ٹھگ آپس ایک دوسرے کو اس نام سے پکارتے ہیں - پھاروی غیر

مدایک دوسرے کو لاکتے ہیں - جیسے اورے الے یعنی ارے او فلا نے -

آلا کا نا یا - آلا پنا - ہ - فعل لازم - (۱) اپنا جھینکا جھینکا - اپنا زونا رونا

پنا قلعہ نادنا - اپنی دم کمانی کنا - (فقوہ) اپنی ہی آلا گاتا ہے (پورب)

(۲) پورب - ایک داستان کنا - قلعہ چھیننا - ایک مضمون کے بر

ہونا - (فقوہ) کمان کی آگائی -

آل

آلا بال - ہ - اسم مذکر - (۱) بے کلاڑ ہے (۲) مال مشول - تالم ٹولا -

دم ولا سا - ہر ماٹا بال (۳) چال غریب - دم (۴) سستی - کابلی

(مثل) ہون کھوے ہائے کاسن مٹی دیا ہے - (پند و حور)

آلا بال بٹانا - یا چینا - (۱) فعل متعدی - (پورب میں) (۲) مانا - ٹالینا

دم ولا سادینا - ہر ماٹ کر دینا - آلا بال بٹانا - مال مشول کرنا - (فقوہ) روز

تے ہائے بتا دیتے (۲) غریب دینا - دھوکہ دینا - چال چلنا - (تفرق)

کے ہائے بتا کے ٹھگ دینا - شاید یہ لفظ اسے بے سے بٹواتے -

آلا بال - (۱) اسم مؤنث - بڑی بھلی چیز - بڑا بھلا سودا - جیسے یہ کیا آلا بخر دلائے

(غراب اور قیمتی چیز کے واسطے ہوتے ہیں)

آلا پ - ہ - اسم مؤنث - س - (۱) پال (۲) پالی (۳) حوام (۴) حوام

(۱) لغوی سے بول چال - آواز - نغمہ (۲) آواز کا تار چڑھاؤ - گائے میں

سروں کا اونچا کرنا - گیت کی اٹھان - گائے کا شروع - تان کرنا - آواز -

(موسیقی) دس سروں کے مقامات ہزار کے سروں ہونے اور گار لائی کے روپ کرچ

دیکھ نیکو آلا پ کہتے ہیں - جس میں خواہ پڑتے سروں میں ہر خواہ اترتے - اور

عوام کے نزدیک آواز کوتاہ کرینے کوئے اور گائے وقت سروں پر خوب زور دالنے سے

وہ تھیں بتاں اور وہ تھری آلا پ - وہ زور کی تائیں وہ ٹپکے کی تھا پ (پورب)

(آلا پ کی دو قسمیں ہیں - ایک ردی یعنی سروں کا چڑھاؤ - جیسے سرگم تپ وہ تھی -

دوسری ردی یعنی سروں کا تار چھیننے کی وہ تپ تہ تہ - تار - رادل سروں کے بائیں)

آلا پنا - ہ - فعل متعدی - فصیح - (آلا پنا) (۱) اونچے سروں میں گائے تان اٹھانا

گائے - آواز گائے (فقوہ) کیا لسا آلا پ رہا ہے (۲) پورب میں) دھارنا

ہائے ہائے کرنا - چلا نا - کراہنا - (تفرق) ہر کے مارے آلا پ رہا ہے -

آلات - ہ - اسم مذکر - جمع آلات - راچہ - آواز - ہتھیار - اوکھ -

آلات ضرب - ن - اسم مذکر (۱) آلات کی تہا (۲) ٹھگ کی گھانے

والے ماتے - گندھک - شورہ اور سیسہ وغیرہ اسی میں داخل ہیں -

آلات کشا وزی - ن - اسم مذکر - (۱) آلات (۲) کھیتی باڑی کے آزار -

گڈال - بچاؤ والا - ہل - سیلچہ وغیرہ

آلا چا - ہ - اسم مذکر ایک قسم کا ریشمی مٹی پھل جو بستان میں جٹا جاتا ہے

اس کی بناوٹ میں آلاچی سے مشابہت ہوتے ہیں -

آلا راسی - ہ - مفت - بے پردہ - بیکر - کابل - ٹھگ - ٹھگ - بالی بستہ

آلا مادہ جرج - من موی - موی چھوڑا -

آ

آلارسی کارخانہ - (۱) اسم مذکر - بے پردائی کا نام - بے توجہی کا نشانہ -  
آلارسی مزاج - (۱) اسم مذکر - لاپرواہی مزاج - من مری - مری جیوڑا -  
آزادانہ مزاج +

آلاریسی - (۱) صفت مذکر - آلارسی - (مسلمان) (۱) لاپرواہی (۱) مری  
سنے کو بوجہ نہ کرنا - (۲) کم توجہی سے پردائی - بیشکری - لاپرواہی جیسے  
آلاریسی کارخانہ - آلاریسی جیوڑا - (۳) مستی - کاہلی +

آلاریسی - (۱) اسم مذکر - (۱) نرلوہی - کم توجہ - بے فکر - بے پردہ -  
(۲) مست - کاہلی +

آلار - (۱) صفت - آلت جلنے کے قابل - آلاڑ - جسکے ایک طرف بوجہ زیادہ  
اور ایک طرف کم ہو +

(جہ گازی کے پچھلے پتہ پر زیادہ بوجہ ہوتا ہے - تو کہتے ہیں - گاڑی آلاڑ ہے)  
آلاڑ - (۱) صفت - دیکھو (آلاڑ) +

آلامن - (۱) اسم مؤنث - لغوی معنی امن چاہنا - پناہ مانگنا - اور رحم  
کا خواستہ کرنا - اصطلاحی - امن - پناہ - رحم - خدا بچائے - خدا  
محفوظ رکھے - امن میں رکھے +

(اس عبارت خوف تعریف پر مبنی میں خود کو سر نہ جانے والے کسی اسم کے شروع ہوا کرتے ہیں)  
آلان - (۱) اسم مؤنث - باقی ماندہ کی زنجیر +

آلانگنا - (۱) فعل متعدی - (۱) پھلانگنا - لانگنا - کسی چیز کے اوپر سے اس  
طرح جانا کہ اس پر پاؤں نہ پڑے - (۲) اچک کر جانا - اچھل کر جانا -  
چھلانگ مار کر جانا - (۳) چاک سواروں کی اصطلاح میں گھوڑے  
پر اول مرتبہ چڑھنا - گھوڑے کو سواری دینے کا مادی بتانا +

آلاؤن - (۱) اسم کا صیر -  
دبست ساز کرکٹ کھٹاکر کے جوہر سے اسے آلاؤن لگایا جاتا کہتے ہیں - باہر گاؤں میں  
اکثر نذر جانے کے دنوں میں اس طرح ٹال جلا کر تپا کرتے ہیں +

آلاہنیا - (۱) اسم مذکر - (۱) لگہ - شکرہ - (۲) بدنامی - بُرائی - دوش +  
آلاہنیا دینا - (۱) فعل متعدی - لگہ کرنا - شکرہ کرنا - التزام دینا -  
بُرائی دینا - دوش دینا +

آلاچی - یا - آلاچی - (۱) اسم مؤنث - (۱) بیل - تاقہ - ایک بیل کا نام جس  
کے دانے اکثر خوشبو کے لئے کھاتے یا گرم مصالحہ اور پانی وغیرہ  
میں ڈالتے ہیں - یا اس کی دھڑکیں ہیں - ایک کو بڑی آلاچی اور دوسری

آب

کو جھونکی آلاچی کہتے ہیں - بڑی مڑا جاتا اول درجہ میں گرم تیسرے میں خشک  
دوسری دوم درجہ میں گرم خشک اور نہایت خوشبودار ہے - (۲)  
بگات (تلمہ) بلیلی - سیلی - باہم آلاچی کھا کر بستانا - بڑی دوست -  
کوٹھیاں - آبی +

آلاچی نہیں - (۱) اسم مؤنث - (بگات تلمہ) دیکھو (آلاچی نہیں)  
رنگات تلمہ جب کسی عورت سے ہٹا یا کر کے آلاچی کے دانے باہم کھاتی ہیں تو اسے آلاچی کہا  
کرتی ہیں - چنانچہ مشہور ہے کہ بگات تلمہ میں سے مرزا غوث علی شاہ کے والدہ صاحبہ نے  
ایک توب زادی سکینہ بیگم نامی کو آلاچی بنایا - اور اس کی خوشی میں ایک گاؤں انیس غنیا  
جو اس دن سے تھک آلاچی پور مشہور اور شہر میں پھیل گئی آباد پندرہ لاکھ میں واقع تھی  
آلاچی دانہ - (۱) اسم مذکر - (۱) ایک قسم کی مٹھائی ہے - جس کے اندر  
آہنی کے دانے ڈال کر کھاتے اسے غلاتے ہیں - (۲) بازاری  
آمی کمر مشوئی کے حق میں بھی کہتے ہیں (۳) دہلی کے ایک بھائی کا  
نام تھا - اب تک بھائی اسی کے نام سے زہر خانہ کا ٹیٹھا جاتے ہیں

آلائش - (۱) اسم مؤنث - از (آلودہ) - عوام - آلائش یا لاش (۱) آلودگی  
غفلت - بیل چیل - گندگی - (۲) پوپ - راد - کچلو - ریم - زخم کا گندہ  
خون - کچا یا کھانا (۱) فقیر (۲) تھوڑے سے بڑی ہی تاثیر رکھتا ہے (۳)  
زنجیر شدہ شکار کی آنتریاں و فتریاں جیسے دل کیسی چھوٹی - پٹا وغیرہ  
آنتریاں - رودہ - منوہ - اوجہ - کبری یا بھینس کا بیٹھا (۱) فقیر  
شکار کے بیٹ کی آلائش نکال کر مال کو مارا کہ وہ مرنے لگے +

آلبتہ - (۱) تابع فعل - (۱) لغوی معنی یکبار لکھنا یا قطع کرنا - (۲) اصطلاحی  
جینک - بے شبہ - بالیقین - قطعی - ضرور (۱) من پر نہیں پڑتا  
کھائیں آلبتہ (۲) ہاں - بہت خوب - بہت بہتر (۳) مگر - تو - لیکن +  
آلبیٹ - (۱) اسم مؤنث - (۱) بکسر ہائے متحدہ و ہائے مجمل اکل - مردہ -  
لیٹ - بیچ - گرہ +

آلبیلا - (۱) صفت مذکر - بکسر ہائے متحدہ و ہائے مجمل (۱) جوان - مٹا - جمیل  
چھلکا - چھیل - بالاکا ترچھا - وضعدار - خوش وضع (۲) اثر -  
بے پردہ (۳) خود دانہ - من مری - آزاد طبع (۴) اٹکا - اٹکا +

آلبیلا (۱) بھولا بھالا - سیدھا سادھا - (دھماکی نہیں ہے) (۲) محض ہوا  
آلبیلا - (۱) اسم مؤنث - (۱) باہمی ترکیبی - وضعدار عورت - انوکھی عورت - ترقی  
جہان ہے جس بان کا پارہ پیک بھری - آلبیلا کی پارہ پیک بھری (۲) بھری

ا	پ
<p>پس - مشیج تشینی آلتی پالتی مار کر مچھنا - فعل لازم - چارزائو مچھنا - پتھی پورنا مشیج مچھنا - پالتی مار کر مچھنا - امیروں کی مچھک مچھنا - (نقصہ) آلتی پالتی مار کر مچھنا - اور بھی کسی کو مچھنے دو</p> <p>اَلٹ - اسم مذکر - نقیض - تور - خلاف - برعکس اَلٹ بید - و - اسم مؤنث - صیغ (ثانیہ) دید - وید کے برعکس - اَلٹی پتھی اَلٹ سبق - اَلٹی التسلیم اَلٹ بید پڑھانا - و - فعل متعدی - اَلٹی پتھی پڑھانا - اَلٹ سبق دینا پکھانا اَلٹ پڑنا - و - فعل لازم - مخالف ہونا - مخالفت اختیار کر لینا - پکڑ جانا اَلٹ پلٹ - و - صفت - دیکھو - (اَلٹ پلٹا) اَلٹ پلٹ کرنا - و - فعل متعدی - تلے اوپر کرنا - دہم برہم کرنا - بے ترتیب کرنا - گڈمڈ کرنا اَلٹ پلٹ ہونا - و - فعل لازم - (۱) محال میل ہونا - بے ترتیب ہونا - گڈمڈ ہونا - رل بل جانا - اوپر تلے ہونا - اوھر اوھر ہونا اَلٹ جانا - و - فعل لازم - (۱) پلٹ جانا (۲) نہ ہوش ہو جانا سرشار ہو جانا (۳) موٹا ہو جانا (۴) اوندھ جانا - ٹرھ جانا - پیچھے کے پتھ چاہرنا - جیسے گاڑی اَلٹ جانا - مٹکالاٹ جانا (۵) مٹھلیس ہو جانا جیسے کسی خراج سے اَلٹ جانا (۶) منحرف ہونا - پھر جانا (۷) گڑبڑنا آرہنا - جیسے غلے گتے ہی اَلٹ گیا - (۸) بدل جانا - خلاف ہونا مقابل ہونا (۹) لگ جانا منکر ہو جانا - جیسے کانے اور اَلٹ جاسے - (محاورہ) (۱۰) عمارہ سانپ کے کانٹے سے لپکا جو کاتے ہی پلٹی کھاتا ہے</p> <p>اَلٹا - و - صفت - (۱) اسید سے کا نقیض - ٹیڑھا - جھلات - برعکس (۲) ٹوٹا یا پھٹا - منقلب - بازو - واڑوں - اوندھ - سر کے بل (۳) کھائے - کج بحث - کج عقل - (۴) مخالف - منکوس - نقیض - مٹھنا - (۵) بے وثوق - اَلٹی سمجھ کا اَلٹا پلٹا - و - صفت - (۱) ٹیڑھا سیدھا - اوندھ - سیدھا - زیر و زیر - تلے اوپر - ترو بالا - درم برہم - بے ترتیب - بے ڈھنگا گڈمڈ - غلط کلام - محال میل اَلٹا پھرنا - و - فعل متعدی - واپس ہونا - لوٹنا - مراجعت کرنا - معاودت کرنا</p>	<p>(۲) آزاد طبع عورت - زندہ دل اور خوش طبع عورت - بھولی بھالی عورت - معصوم بچہ آپکا - انگلش - (معصوم) اسم مذکر - ایک قسم کا ادنیٰ کپڑا دھل میں ایک ہرن سے مشابہہ اور بے چسکی اُون سے کھڑکتے ہیں - وہ امریکہ کے جنگلوں اور تالوں میں کثرت پاتا جاتا ہے اسی کو سناپ بھی کہتے ہیں الہین - پرتگال - صیغ (مضارع) گھنڈی دار سونے - جسے ٹھریزی میں پن (مضارع) کہتے ہیں آلت - ح - اسم مذکر - اصل (الہ) وہ چیز جو کسی چیز کے بنانے کا اوزار یا وسیلہ ہو (جمع) آلات (۱) اوزار - ہتھیار - راجھ (۲) آلتہ تناسل - کیر - ذکر - آلتہ مردی - آلتہ نسل الترجاس - اسم مؤنث - (۱) ٹھوئی سنی - چلا جانا (۲) اصطلاحی - تترنا آرزو (۳) منت سماجت - عاجزی (۴) عرض - عرض مفروض - اور اس - عرضداشت - گوارش - استدعا الترجاس کرنا - (۱) فعل متعدی - تترنا کرنا - آرزو کرنا - منت سماجت کرنا - عرض مفروض کرنا - گوارش کرنا الترقات - ح - اسم مؤنث - (۱) ٹھوئی سنے - دُسرے کی طرف متوجہ ہونا - میل - توجہ - رغبت - نظر خیال - دھیان (۲) مہربانی - لطافت و کرم - مرحمت - عنایت الترقات کرنا - (۱) فعل متعدی - توجہ کرنا - مہربانی کرنا - خیال کرنا - نظر محبت نگاہ عنایت کرنا الترقات ہونا - (۱) فعل لازم - توجہ ہونا - مہربانی ہونا - دھیان ہونا محبت کی نظر ہونا - عنایت ہونا التراس - ح - اسم مذکر - ٹھوئی سنے درخواست کرنا - عرض - گوارش پتھی - التجا - سہ جنگل کی ستنے ہو دروازوں کے آج میرا بھی التراس سنو (۱) اسم (جہاں میں مؤنث) دالہ زبان مذکر مؤنث (دونوں طرح ہوتے ہیں) التراس کرنا - (۱) فعل متعدی - درخواست کرنا - التجا کرنا - عرض کرنا - گوارش کرنا التراسنا - ت - اسم مذکر - دیکھو (آل تترنا) آلتی پالتی - اسم مؤنث - ایک قسم کی ٹیک جسے چاندو مچھنا کہتے</p>







اس

بہج کا نام جس کا تیل نکلتا ہے۔ (دوبنی تیلی)۔

**السیط** - د - اسم مؤنث - (دکھیں) دیکھنے والی (د) دکھانہ والی -  
پاکھنڈ چھل - چھل بٹا - خند خریب - وغابازی (۲) بد معاہلی -

حساب کتاب نہ رکھنا مثلاً طے حساب کا فرق یعنی - (۳) ناچہندی  
**السیبیا** - د - اسم مذکر - (۱) بد معاہلہ - غریبی - وغاباز بچھلیا (۲) ناچہندی  
سے لوت لیچر - لٹکے کا جھوٹا -

**الشی** - ت - اسم مذکر - امیروں کا پس خوردہ - کسی بزرگ یا معزز  
آدی کا جھوٹا کھانا - آگے کا اٹھا کھانا -

**الشی کرنا** - د - فعل لازم - جھٹلانا - کھانے کو ہاتھ لگا دینا یا  
دور اس کا کھالینا - بزرگوں کی نسبت یہ لفظ بولا جاتا ہے - کہ اگر آپ  
نہیں کھاتے تو اشی کر دیں -

**العبد سح** - اسم مذکر - (۱) بندہ - بندہ -  
وہ جسے غلامی میں بندہ کہہ کر اپنا نام لیتے ہیں - اسی طرح عربی میں یہ لفظ - مگر مطلق  
میں سح کے معنی میں مشتمل ہے - (۲) دستخط - دستخطی نشانی -

**الغارول** - ا - صفت - (دور) بہت - بافراط - کثرت سے - آت گت  
ازحد - یہ لفظ ترکی ہے - غارول بمعنی ذیل کوچ - بخار - بیل پیل - اردو  
میں قدیم رشتہ کے معنی میں استعمال کرتی ہیں - واؤ - نوں جمع کا ہے -

**الغرض** - ج - تابع فعل - ایقہ - قیہ - مختصر - الحاصل -  
**الغورہ** - ج - اسم مذکر - ایک قسم کی بانسری ہے - جس کی جوڑی منہ  
میں دھکر بجاتے ہیں - اس کا رواج اکثر دیوہوں میں ہے -

**الف** - ج - اسم مذکر - ہزار - دس سو کی تعداد ۱۰۰۰ -  
**الف لیلہ** - ج - اسم مؤنث (ریان و الف لیلہ) ایک مشہور ہزار  
راتی کہانی کا نام جس کی وجہ تسمیہ حسب ذیل ہے -

دراصل شاہ ہزار شاہزادہ سر قندہ واقع ملک تاتار کے بڑے بھائی  
شہر یار واسطے فارس کی عورتوں کی نسبت ہے اعتباری کے  
مشتعل ایک مشہور قندہ ہے - کہتے ہیں کہ جب شہر یار خسرو  
فارس کے دل پر اپنی اور شاہزادوں کی معزز محلوں کی خلعت  
شعبہ بد عنوانیوں سے عورتوں کی بلے وغائی کا نقشہ -  
نجم کیا - تو اس نے یہ وسیع اختیار کر لیا - کہ ہر روز ایک  
خاندانی عورت وار - کا تختہ - نوایزادی - وزیرزادی یا

الف

امیرزادی کو تختہ میں لانا - اور شب زفاف کی صبح کو اسے نقل کر دینا -  
جب شہر یار کی ان سفار کا کارروائیوں کی یہ بوقت پہنچی کہ تمام امرد  
دور سے ریاست کی یوٹیلیٹاں پہنچ گئیں - تو اس کے وزیر کی بری بیٹی  
شہر زادہ نے جو اپنے حلقے اور علم و فضل پر حسن و جمال میں اپنا تاملی  
نہیں رکھتی تھی - منہ پھوڑ کر وزیر سے کہا کہ میں بادشاہ کے عقد میں آکر  
اُسے اس جا پرانہ فعل سے بچانا اور ایسے خون ناحق سے خالی کرنا  
ملک کو محفوظ رکھنا اتنا فرض سمجھتی ہوں - وزیر نے ہر چند منع کیا - مگر  
اُس نے ایک زمانہ اور یہی کہا کہ اگر میں جان سے جاتی رہی تو میرا خون  
میری نجات کا باعث ہو گا - اور اگر جیتی رہی تو بادشاہ سلامت کو ایسی ظاہر  
کارروائیوں سے باز رکھوں گی - وزیر نے مجبوراً اس کا عقد بادشاہ  
سے کر دیا - رات کو تختہ میں شہر زادہ بادشاہ سے رویت کیا کہ اگر جان  
پناہ اجازت دیں تو میں اپنی چھوٹی پس و نیاز کو جو مجھے سہا - سی و نیاز  
عزیز ہے حضور کی دیکھ کے تے بلالوں اور اسکی صورت دل بھر کر دیکھوں  
بادشاہ نے اجازت دیدی - چنانچہ صبح طلب و نیاز زادہ جو اس موقع  
کی تاک میں تھی - بہن کے پاس پہنچی اور چڑی رات گئے اپنی ہمشیر  
کہا کہ بہن اگر تم اس وقت کوئی دل پسند کہانی سننا دو گی تو میں  
مگر مگر تمہاری احسان مند رہوں گی - کیونکہ اس دنیا میں ہمارا ایسا موقع  
بنا دشوار ہے - کہ ہم اور تم ایک جگہ ہو کر دل کی بھڑاس نکالیں - جو تمہیں  
شہر یار کے کانوں میں یہ بات پڑی اسے بھی کہانی سننے کا شوق پیدا ہوا  
اور شہر زادہ نے فرمائش کی - چنانچہ شہر زادہ نے فرمان شاہی کے موافق  
پہلے سوداگر اور جن کا قبضہ شروع کیا اور صبح ہوتے تک قبضہ میں قندہ ملاکر  
اس قبضہ کو ایسے موقع پر لا کر دھوا چھوڑا - کہ بادشاہ کو اس داستان کے  
تمام کمال سننے کا اشتیاق بڑھ گیا اس سبب سے اُس نے ایک شب کی اور محنت  
دیکر دوسری رات پر موقوف رکھا - مگر دوسری شب کو بھی شہر زادہ نے  
ایسے ہی موقع پر دھوا چھوڑا کہ قبضہ منتوی کیا - کہ آئندہ کے واسطے  
بادشاہ کو مجبوراً محنت دینی پڑی - غرض اسی طرح شہر زادہ نے  
ایک ہزار ایک رات تک بادشاہ کو یہ تمام قبضے سنائے - آخر کہ بادشاہ  
نے اسکی اس بات پر ارض ہنس کہ اسکی جان بخشی کر دی بلکہ اسے  
اپنی سلطنت کا ملکہ زمانی بنا دیا -

اگرچہ تمام داستانیں ایک ہزار ایک رات میں ختم ہوئیں - لیکن







اللہ	اللہ
خانہ نوری میں تظہر آیا وصال کا اللہ سے عروج ہمارے خیال کا (مخبر)	وقت اللہ اکبر کہ کے پھری پھیرے یا تلوار مارے ہیں اور اسی کا نام تکبیر ہے نماز میں بھی نیت یا نہ تھے وقت اور ہر ایک رکعت میں کلمہ بخود دیکھو پر اللہ اکبر کہتے ہیں
اللہ سے ملیں - ۱۔ محاورہ - واہ رے ملیں - میرا کیا کہنا - خود ستانی کے معنی پر طنز اُپڑتے ہیں	اللہ اللہ - ۱۔ نیا - واہ - اجل استعجاب و تحسین و تحیر پر اس کا استعمال ہوتا ہے
اللہ کا گھر - ۱۔ اسم مذکر - (۱) خانہ خدا - مسجد - مسجد - عبادت گاہ - وہاں کہ مغلطہ - کعبہ - بیت اللہ - بیت الحرام - بیت العقیق و عربی تظہر	دھبہ کی چیز کی حد سے زیادہ تہریف منظور ہوتی ہے - تو ایسے گلے جن سے خدا تعالیٰ کی غلط دشمن بانی جاسے وہاں پر لاسے ہیں - اور ان سے ایک کمر بخشی کی طرف اشارہ ہوتا ہے - یعنی اس صفت میں موصوف سے بڑھ کر کوئی چیز نہیں مگر خدا تعالیٰ یعنی وہی ہے
اللہ کا نام - ۱۔ محاورہ - یعنی خدا کے نام کے سوا کچھ نہیں	اللہ اللہ کرنا - ۱۔ فعل متعدی - (۱) خدا کا نام لینا - نمرن پھرنا - مالا جینا - تسبیح پڑھنا - (۲) صبر و توکل کرنا
اللہ کا نام لو - ۱۔ محاورہ - (۱) خدا خدا کرو - (۲) جھوٹ نہ بولو	اللہ اللہ کرو - ۱۔ محاورہ - (۱) خدا خدا کرو - خدا کا نام لو - (۲) جھوٹ نہ بولو
اب صبر کرو	اللہ آمین - ۱۔ نیا - (۱) خدا کو نہیں کہے - یا اللہ ایسا ہی ہو - (۲) خدا حفاظت میں رکھے
اللہ کا نور - ۱۔ اسم مذکر - (۱) خدا کی تخلیق (۲) نہایت حسین و خوبصورت (۳) شیریں شکل کا آدمی - فرشتہ صورت - وہ شخص جس کے چہرے پر عبادت کرتے کرتے نور آجائے (۴) ڈاڑھی - ریش (۵) نظر	اللہ امیں سے پالنا - ۱۔ فعل متعدی - (۱) دُعا میں مانگ مانگ کر پرورش کرنا - کمال نجات - نجات اور شفقت سے پالنا - ناز پروردہ کی نسبت مسلمان عورتیں ہوتی ہیں
نہایت بد شکل اور بد ذات	اللہ امیں کا - ۱۔ صفت - (۱) ناز پروردہ - ناک رگڑے کا - اللہ پیر مٹائے کا - (پچھڑا)
اللہ کرے - ۱۔ کلمہ متنا - کاشکے کاشش بد	اللہ سبلی - ۱۔ بداد (۱) مسیح اللہ (۲) اللہ نگہبان - خدا حافظ (پنجابی) - داتا گیلانی (۲) مدد خدا (۳) مالک - محافظ - نگہبان - مددگار حمایتی - مسیح
اللہ کی جان - ۱۔ اسم مؤنث (۱) جاندار - ذی روح - مخلوق خدا - بند و خدا - مسکین - قابل رحم	ایہوں کو ہمارے جو بھائی - فرہیوں کا بھی ہے اللہ سبلی
اللہ کے گھر سے پھرنا - ۱۔ فعل لازم - مرنے کے بچنا - سخت بیماری و صحت پانا - صحت پانا - زندہ رہنا - پھر کے بچنا - سنے جسم پر پناہ ہونا	لکھیفہ - یہی صاحب لکھنؤ کے زیر نیت تھے - جہان کے فرشتہ و ارسند اللہ کی طلاق کرانے اور بعد ملاقات فرقت ہونے تو سید اللہ کہتے کہ اللہ سبلی ہے
گوب کے چہرے بچنے وہ کہنے کا سوسے - تو جان پھر سے بچے ہی اللہ کے گھر سے (ذوق)	اللہ تو کلی - ۱۔ تسبیح فعلی (عوام) - (۱) توکل بخدا - خدا کے خبر سے - (۲) اتفاق سے - اتفاقاً
اللہ کے لوگ - یا - اللہ لوگ - ۱۔ اسم مذکر - وہ شخص جو دنیا و مافیہا سے بے خبر ہو - بھولا بھالا - فرشتہ سیرت - سید حساساٹھا سادہ لوح -	اللہ حافظ - ۱۔ دُعا - خدا نگہبان - اللہ سبلی
اللہ مارا - ۱۔ اسم مذکر (عوم) (۱) خدا کی خیار - بد بخت - محسبیت زدہ دلی مارا - رائدہ دگاہ (۲) کلمہ متفرج جائے ٹھوڑا	اللہ رکھو - یا - رکھے - ۱۔ نیا - عوام - سلامتی سے - بخیر - ماشاء اللہ
اللہ مہیاں - ۱۔ اسم مذکر (عوم) خدا سے بزرگ - خدا تعالیٰ	چشم بد دور - نام خدا
(عانت رحمت اور نہایت عظیم سے خدا کی طرف خطاب کرتے ہیں تو اس طرح کہتے ہیں)	جب نور میں اپنے کسی عزیز یا چچہ کا ذکر کرتی ہیں - تو اس کے نام پہلے لفظ کہہ لیتی ہیں - تاکہ نظر نہ لگے
اللہ مہیاں کاچی - ۱۔ اسم مذکر - بھولا بھالا - سید حساساٹھا - موجود - موجود - وہ شخص جو دنیا کے فرہیوں کو جانتا نہ ہو	اللہ کرے - ۱۔ نیا - کلمہ تعجب - ادھو - ا - بکے - واہ رے
اللہ مہیاں کی بھینس - ۱۔ اسم مذکر - ایک کسے نہ کہ ایک کا نام (بہت ہنسی)	
اللہ نظر آتا ہے - ۱۔ محاورہ - دیرانی ہی دیرانی ہے - ہر کائنات میں جس طرف دیکھے اللہ نظر آتا ہے - پڑھائی اور دینی سے شان دینی (صابر)	





ا

**الْوَالِغُ** - صفت - صاحب عزم + دل بچلا - عالی حوصلہ - چکرے کا -  
دل گرد کا - بہادر - کسی کام میں بھاری حوصلہ اور ظرف رکھنے والا -  
بڑا بھاری ارادہ رکھنے والا - عقل و فتح کا معنی +

**الْوَانِ** - ع - اسم مذکر - لغوی معنی رنگین پوشیدہ - اصطلاحی عام پوشیدہ -  
اونی چادر جس کا دو شانہ بناتے ہیں +

**الْوَجَّارُ** - ن - اسم مذکر - ایک قسم کا دلائی پھل ہے - جو مزے میں خوش  
بڑا جاسر و تر اور صغریٰ بکار کے حق میں عقیدہ ہے +

**الْوَيْبُ** - ع - صفت (۱) پوشیدہ - نا پذیر - خفا - اندرونی - گپٹ - مخفی +  
الْوَيْبُ (۲) - ع - اسم مذکر - وہ جاؤ کا خیالی سرسے لگانے والا خیال  
عوام سب کو دیکھ سکتا ہے - مگر اسے کوئی نہیں دیکھ سکتا - پوشیدہ اور لا نظر

**الْوَجَّحُ** - ن - اسم مذکر - پزنی فارسی و آفریج، ایک قسم کا تر آگ بھارا ہوتا ہے -  
جو مزہ بجا سوتو ہے +

**الْوِدَاعُ** - ع - اسم مذکر - سلام - خفت - وداع - خفت - پدا - اصطلاحاً  
مضان کے مہینے کا اخیر جمعہ - ماہ رمضان کو الوداع کہنے کا اخیر جمعہ +

**الْوِدَاعُ** کا جمعہ - یا - الوداعی جمعہ - (۱) اسم مذکر - ماہ رمضان کا اخیر جمعہ  
الْوِدَاعُ (۲) - ن - اسم مؤنث - (۱) از (۲) (۱) - آرایش - گندگی - ناپاکی -

رجاست (۲) گرفتاری یا درج و بیکار - بکھیر و تفرقات - گندگاری -  
پاپ - آلودگی - فسق و فجور +

**الْوُدُ** - ن - صفت - (۱) اہل حق و سچے گروہ - خون آلودہ -  
کلمت بدل سے ہے جو لوگ گوہر شک و بدار نہیں (غفر)

(۲) ناپاک - نجس - پسید (۳) مبتلا - پھنسا ہوا - گھبرا  
ہوا - گرفتار +

ظفر ہم اپنے ہی قصہ میں نہیں آتا وہ خیال کسی کی بھلا رکھے اب کمانی پر (غفر)

(۳) گندگاری - پاپی - فاسق - فاجر +  
آلودہ و امن - ن - اسم مذکر - فاسق - گندگار - ناپاک - بے عصمت

ہوئے آلودہ و امن پاک و امن کی طرح اسے زینچا چھوڑ دین پس گندگان کا (ذوق)  
آلودہ کرنا - (۱) فعل متعدی - بھرنے - تعمیر کرنا - سامنا - پینا - پینا +

نہاں کو اس زین کو آلودہ کر دینا سرترک سے کیوں تو نے عید بچاؤ (ذوق)  
آلودہ ہونا - و فعل لازم - بھرنے - سامنا - ٹوٹ ہونا +  
آلوشفتا - ع - اسم مذکر - لڑکوں کا ایک کھیل ہے جس میں ایک لڑکا

ا

دوسرے لڑکے کی چپتی پر سوار ہو کر اس کی دونوں آنکھیں بنے  
دونوں ہاتھوں سے بند کر دیتا ہے - اور باقی لڑکوں میں سے ایک  
کو اس سوار کی ہٹ کے پیچھے کھڑا ہو کر اپنی چپتی چاب چپتی آنکھیں ہلا کر  
گھوڑی سے پوچھتا ہے کہ آؤ شفتا تو تیری چپتی کمر ماروں گل سوار کے  
پیر سے بدل کرو گے ہاں اس نے آنکھوں کی تعداد اتفاقاً صحیح بتا دی  
تو گھوڑی سوار نجاتی بنے اور پوچھنے والا گھوڑی سے صلح بہت جاری رہتا

**الْوَنَاءُ** - ع - صفت - بے لگ - بھینکا - بے مزہ +  
**الْوَنِيَّتُ** - ع - اسم مؤنث - سانی ہوتا - خدائی - شان خداوندی - ربانیت -

**الْوَنَاءُ** - ع - اسم مذکر - (۱) آواز - ہتیار - راجھ (۲) گرس - دوام جس میں آواز  
کے سننے ہائے گرس - جیسے تھی - چاکو وغیرہ +

**الْوَنَاءُ** - ع - اسم مذکر - (۱) نسل - نسل بڑھانے کا آواز -  
لڑکے - غصوت نسل - غصیب +

**الْوَنَاءُ** - ع - اسم مذکر - (۱) قانون - مارواٹے کا ہتیار +  
**الْوَنَاءُ** - ع - اسم مذکر - کسی بات کو خدا کا دل میں ڈالنا - القا - دہی - اکاسنی

**الْوَنَاءُ** - یا - الوداع - ع - صفت - (۱) نو عمر - کم سن - نوجوان - نوخیز - ناوان  
سادہ - انٹری (۲) بے پروا - دونوں جوان جس کے حراج میں لابی بن ہو -

(۳) اسم مذکر - بھینکا - ناکند - یعنی دو بھینکا جس کے دانت نہ نکلے ہوں -  
اکھنڈ (۴) جاہل - ناخاندہ - بے ہنر حالت منقلب میں آؤ منکر کی توازن لگتی

**الْوَنَاءُ** - ع - اسم مذکر - (۱) میر خدا - بزدان سن - خدا - (۲) بیشتر - پدیشتر (۳) بیدا  
اسے میرے خدا - خدایا (۴) ایک نام کا نام جس میں دیر و اعداوت و بغاوت

خدا تعالیٰ سے بحث کی جاتی ہے +  
اگر اس سے کوئی شک نہیں تو اس کے سننے میرا اللہ ہو سچے اور جو اسے نسبت خیال کریں

و منسوب بے زبانی - خدائی جیسے حکم آئی یعنی امر زبانی - جو لوگ اس سے خدائی کو نفی  
کر خیال کرتے ہیں وہ غلطی پر ہیں - اگرچہ استعمال میں اسی طرح ہے - کبھی حالت بد میں

بھی آتی جاتے یا آتی آتے جیسے آتی تو ہے +  
**الْوَنَاءُ** - ع - اسم مذکر - (۱) شام - (۲) بھاری خرچ - خرچ کثیر -

مالگیری اخراجات (۲) خرچ بے ترتیب یا غیر منظم - مسرفانہ خرچ  
مسرفانہ - مفصل خرچ +

**الْوَنَاءُ** - ع - اسم مؤنث - (۱) شب بیداری میں رہنا جس میں  
غور میں رات بھر کو خدائی فکر کیا نہ دلو اتی ہیں +





آما

بھی ان کے بچے ہیں۔ (۳) ماں اپنے بچوں کو بھی پیار سے انا کر کے پالتی ہے جس کے منے جانا پیار سے۔ (۴) انا سے کہے ہوئے ہیں (۵) اے بیان کا مخفف (عوام) (۶) بادشاہ بادشاہ کا مخفف (۷) ایک خطاب کرتے ہوئے بیان کا مخفف  
**آماؤگی** - ف - اسم مؤنث دہانتی - ری - مستندگی - موجودگی (۲)  
**رضامندی** - مرضی +

**آماؤہ** - ن - صفت - (۱) مٹیا - تیار - مستعد - موجود - نیس - (فقری) فساد پر نادر ہے - (۲) راضی - رضامند +  
**آماؤہ کرنا** - ہ - فعل متعدی - (۱) مستعد کرنا - تیار کرنا - اگساتا -  
**ترغیب دینا** (۲) راضی کرنا +

**آماؤہ ہونا** - ہ - فعل لازم - مستعد ہونا - موجود ہونا - (۳) تسلیع ہونا  
**پتیاں باندھنا** - (۴) راضی ہونا - منظور کرنا +

**امارت** - ع - اسم مؤنث - (۱) امیری - نوکری - اُمرانی - دولتمندی  
**دھن دانی** (۲) سرداری - صاحبی - حکومت (۳) ادب - شرف - وقار +  
**امام** - ع - اسم مذکر - پیشوا - آگے چلنے والا - ہادی - پروردگار - سربراہ  
**سردار** - مجتہد (۲) بادشاہ - ملک - سلطان - وقت (۳) تسلط کا وہ  
**منا** جو سب دانوں سے اوپر اور سر سے پرچھتا ہے جسے فارسی میں  
**گل** سمجھا اور ہندی میں شیر کہتے ہیں (۴) نماز پڑھانوالا پیشوا  
**امام احمد حنبل** - ع - اسم مذکر - ابو عبد اللہ احمد بن محمد بن حنبل کا نام  
**جو** بطریق عرب اُن کے دادا کی طرف منسوب ہے - یہ اہل سنت و جماعت  
**کے** نزدیک چوتھے درجہ کے فقیہ مجتہد امام احمد بن حنبل نامے جاتے  
**ہیں** - ان کے منقول ملک شام و عرب میں ثبت ہیں - آپ سنیہ  
**میں** پیدا ہوئے اور سنیہ میں وفات پائی +

**امام اعظم** - ع - اسم مذکر - عثمان آپ کا اسم مبارک - ابو حنیفہ نعمت اللہ  
**اعظم** لقب ہے - اہل سنت و جماعت آپ کو سب سے اول درجے کا  
**فقہ** مجتہد اور محقق شریعت مانتے ہیں سنیہ میں پیدا ہوئے - اوہ  
**ایک** سو چاس میں انتقال فرمایا - آپ کے پیر و تمام علماء میں اور  
**خاک** سرحد وستان میں سب سے زیادہ ہیں +

**امام بازار** - (۱) اسم مذکر - وہ بازار یا مکان جہاں اہل تشیع قمریہ  
**رہتے** اور امام حسین علیہ السلام کی مجلس خراسعہ کرتے ہیں - مجاور  
**خانقاہ** - مجلس خانہ وغیرہ +

اما

**امام رازی** - ع - اسم مذکر - یہ نام امام فخر الدین محمد بن حسین الرازی  
**ساکن** - ع کا مخفف ہے - آپ زور علم اور قوت دماغی سے امام العلماء  
**کالقب** حاصل کیا - اکابر مہم میں بہت بڑی عزت پائی - محمد عارف  
**شاہ** کے بیٹے کے استاد بنے - صاحب ثروت - صاحب اولاد - اور  
**صاحب** تصانیف کثیرہ ہوئے ہیں - نسب کا سلسلہ حضرت ابو بکر صدیق  
**رضی اللہ عنہ** تک پہنچتا ہے - آپ کے زمانہ میں اسامیہ قزقہ در اوہ  
**حکومت** تھی - مگر سر بھی آپ بے دھڑک اس فرقہ پر تعین کیا کرتے  
**تھے** - جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ بادشاہ وقت کا ایک فرستادہ جو طالب علم بنکر  
**سات** مہینے ان کے پاس رہا تھا - موقع پا کر بھائی پر چڑھ بیٹھا اور  
**خون** نکال ہلاک کرنے پر آمادہ ہو گیا - جب سبب پوچھا تو لگا کہ ہمارے  
**پیشوا** اہل برطمن - دشمنی کرنے کا یہی سبب ہے - آپ نے ہمد کیا  
**اُس** نے اس حید سے خوش ہو کر سردار محمد بن حسن عرف علی کا سلام  
**اور** پیغام پہنچایا - کہ مجھے عوام کے پُر اعتماد لکے کا گلا نہیں - لیکن جب آپ  
**ساحل** فارس میں جہاں تائی نہیں کچھ کتا ہے - تو از حد شرم و انگیزہ ہوتی  
**ہے** - کیونکہ آپ کا کلام مفسر دوسرے جو مہر نے والا نہیں ہے - اُس  
**نے** تین سو شقال سونا بھی آپ کی خدمت میں بھیجا - اور ابو الفضل  
**رئیس** سے کی معرفت (تتالی و لطیف بھی دیتا رہا امام رازی کا قول ہے  
**کہ** جو وقت خیر و خواب میں گزرتا ہے - مجھے اس وقت پر از حد افسوس آتا  
**ہے** - کہ یہ کیوں بھلی شغل اور مطالعہ کتب سے محروم رہا - کتاب بتئین -  
**جس** میں سائنس فن ہیں - سرنگرم جو علم بحر و جادو میں ہے تفسیر  
**کیر** جو ایک مقبول عام تفسیر ہے - آپ ہی کی عقل خدا داد اور جو ہر  
**طبع** کا نتیجہ ہے +

**امام فخر الدین رازی** کی یہ مامی ظاہر کرتی ہے - کہ سمندر کو بھی کربھی  
**قشہ** علم رہے - **روای** سے

**برگزد** دل من ز علم مر دم نشد کم بود ز اسرار کہ مفہوم نشد  
**ہفتاد و دو** سال سی کردم ثبت زہد معلوم شد کہ بیج معلوم نشد

**آپ** فرما شوال روز جمعہ ۷۷۷ھ میں پیدا ہو کر سنیہ میں دینی ملک  
**بقا** ہوئے - اور قبول بعض سنیہ میں رحلت فرمائی +

**امام شافعی** - ع - اسم مذکر - اصل نام محمد بن احمد بن - کنیت ابو عبد اللہ  
**نام** احمد یہ لقب ہے - شافعی اپنے جد اعلیٰ شافع بن سائب کی

ا

نسبت سے مشہور ہوئے۔ آپ دوسرے درجہ کے فقیہ و مجتہد ہیں۔  
عرب مصر بمبئی وغیرہ میں آپ کے بکثرت پیرو ہیں۔ آپ ۵۵۵ھ  
میں پیدا ہوئے اور ۵۸۵ھ میں رحلت فرمائے ملک بنگالہ ہوئے۔ چنانچہ آپ  
کی پیدائش اور رحلت کی یہ تاریخ مشہور ہے۔  
۵۸۵ھ میں جب کہ شدہ شافعی حضرت رب  
سال پلاوا دہلی داں سال ترمذی و مقدس خواں  
ہمارے ماموں جناب مولوی سید عبداللہ صاحب مشہور بالفیہ بھی  
شافعی المذہب تھے چنانچہ انہوں نے دو ایک شافعی مذہب کے  
رسالوں کا بھی عربی سے اردو میں مولوی شہان بخش صاحب  
عربک پر و فیسر دہلی کالج سے ترجمہ کر کر منتشر کیا۔

امام ضامن - ع۔ اسم مذکور۔ یہ حضرت سیدنا علی رضا بن موسیٰ  
الکامل علیہ السلام کا چودھویں امام ہیں مرنے سے۔ چنانچہ اسلیمہ  
سے آپ کو امام نام بن بھی کہتے ہیں۔ آپ ایک سواڑا لیس بھری  
میں بمقام مدینہ منورہ پیدا ہوئے۔ آپ کی کنیت ابو الحسن ہے اور  
اتحاد رقما۔ صاحب۔ زکی دہلی ہے۔ آپ خلفائے عباسیہ میں  
سے خلیفہ ماموں بن ہارون رشید کے زمانہ میں موجود تھے۔

خلیفہ مذکور نے اپنی ایک خاص مکت پوری ہر جانے کے سبب اپنا خلیفہ  
قرار دیکر اپنی بیٹی سقاۃ اہم حبیب سے سندھ میں نکاح کر دیا تھا۔  
کیونکہ اسی زمانہ میں خلیفہ وقت نے کربلائے معلیٰ جانے کی سخت

پابندیاں بنی کر ممانیت کر دی تھیں۔ پس آپ وہاں جانے والوں کے  
فیصل و ضامن ہو جا کر تھے۔ تاکہ ان میں تو آپ زیارت سے محروم  
نہ رہیں۔ پس اس وجہ سے آپ کو امام ضامن کہنے لگے۔ تاریخ الامم

ایک بابیہ مذہب کی کتاب میں درج ہے کہ آپ جس طرح خلق اللہ کی  
بخشش کے ضامن ہیں۔ اس طرح خداوندات کے بھی بعض اوقات مبادوں  
سے ضامن ہو گئے ہیں چنانچہ کتاب مذکور میں آہو و میاد و غیرہ کا قصہ

لکھ کر اس آئینہ تصدیق کی جو۔ لہذا جو بالاستسوارات اہل اسلام کا  
یہ عقیدہ ہو گیا ہے کہ جب کوئی سفر کو بردھارے یا کہیں بیاد و خوار  
تھیں جاتے اور امام صاحب کے نام کا روپیہ بھیجے۔ خواہ اشرافی یا

کوئی سکہ یا زکوٰۃ باندھا جائے تو آپ مراد پہنچانے کے ضامن ہو جاتے  
ہیں۔ جس وقت مسافر منزل مقصود پر پہنچتا یا وہ کام ہو جاتا جو تو اس

ا

نظم کو سیدہ دل پر تقسیم کر دیتے ہیں۔ غرض آپ ۵۵۵ برس زندہ رہے۔  
اور آخر صفر ۵۸۵ھ میں زہریطہ المکوردوں کے از جانب خلیفہ کھلائے جانے  
سے رحلت فرمائے عالم قدس ہوئے۔ اس موت کی آپ پچاسی بیسینگوئی  
کر دی تھی۔ آپ کا مزار پر انوار شہر طوس واقع عرساں متصل قبر ہارون رشید ہوا  
امام ضامن کا روپیہ - ا۔ اسم مذکور۔ حضرت علی رضا بن موسیٰ الکامل  
علیہ السلام کی بنیاد کے نام کا روپیہ جو سفر کر ہواس کے دوا پر اس کے  
عزیز و اقارب باندھ دیتے ہیں۔ اور وہ منزل مقصود پر پہنچ کر کسی سید

کو اللہ دیدہ یا جاتا ہے۔ اسکی وجہ تسمیہ فقید امام ضامن میں دیکھو۔  
امام غزالی - ع۔ اسم مذکور۔ یہ حضرت ابو حامد محمد بن محمد الملقب بہ مجتہد  
الاسلام کا مرنے ہے۔ جو بمقام شہر طابران واقع طوس (ملک عرساں)

۵۵۵ برس میں پیدا ہوئے اور ۵۸۵ھ میں انتقال فرمایا۔ اس حساب سے  
۵۵۵ برس کی عمر پائی غزالی نام پڑ جانے کی وجہ یہ ہے کہ آپ کے

والد ابو حامد غزالی یعنی رس عروش تھے اور آپ ان کی طرف سے رسیاں  
لیکھ لیا ہیں فرقت کرنے جایا کرتے تھے۔ بعض متونوں کی رائے ہے کہ آپ  
کا عرف غزالی قریہ غزالہ واقع ملک طوس میں پیدا ہوئے تھے جس سے غزالی

لیکن یہ قول ضعف سے خالی نہیں ہے۔ اسلئے کہ سر سے ملک طوس میں  
غزالی کوئی قریہ یا تقسیم ہی نہیں ہے۔ آپ بہت بڑے فقیہ۔ عالم۔ فاضل  
حکیم۔ متولی محقق اور مصنف تھے۔ ابتدا میں حکمائے

سوفسطائی کے سلسلے میں رہے۔ جیسا کہ خود ان کی تحریر سے ثابت ہے  
کہ ہم ایک زمانہ دراز تک عالم باذی کے وجود کی نسبت قبلہ سے شک و ہم  
رہے۔ یعنی مذکورہ نظر پر سے انسان کو جو کچھ علم حاصل ہوتا ہے۔ اس پر

دو ٹوٹ نہ تھا۔ یہی سوفسطائیوں کا مذہب و مسلک ہے۔ کہ دنیا ہم کے ہوا  
کچھ نہیں ہے۔ گویا جس اعتقاد کے ٹکڑے یورپ میں توہم اور برکی ہوئے  
ہیں۔ اسی مذہب کے ہمارے ملک ایشیا میں امام غزالی تھے۔ لیکن جب

امام صاحب کو اپنی روش و مافی اور ذوق لکھنے کی بدولت اس عقیدت  
میں پریشانی واقع ہوئی تو آپ گردہ مونیکی طرف متوجہ وائل ہوئے۔  
چنانچہ اس مذہب کے کیفیان سے آپ کو امام باطلہ سے بچنے کا ارادہ

پڑے۔ بڑے حکماء امام صاحب کی ذکاوت و ذہانت کا موازنہ کرتے ہیں۔ آپ  
نے اور بھی بہت سے فرقوں میں رہ کر ان کی سیر دیکھی اور ہر ایک موقع پر  
تحریف فرمائی۔ جس کا اظہار ایک رسالہ میں خود فرمایا ہے۔ مگر جب سے

ا

فرقت موفقیہ میں قدم رکھنا تزکیۃ باطن میں مدد ملنے کا حاصل کیا اور  
 بہت سی مفید تصنیفات فرمائیں۔ مثلاً احیاء العلوم۔ جواب قرآن۔ تفسیر  
 یا قوت التاویل چالیس جلدیں۔ کیمیائے سعادت وغیرہ۔ جن کے پڑھنے  
 سے نور ایمان اور عرفان حاصل ہوتا ہے۔  
 اہام مالک۔ ع۔ اہم مذکر۔ تیسرے درجہ کے مفید و مقبول  
 بعض علم میں پیدا ہوئے اور کتب میں وفات پائی۔  
 اہام مہیہ۔ ع۔ اہم مذکر۔ اہام کا پیر و فرقہ۔ اہل تنصیب شیعہ محبت الہیہ  
 دہلی اسلام کے لوگ جو رسول مقبول کے بعد حضرت علیؓ کو جہاد و کربلا کے بعد  
 ماننے میں یا ان کی اولاد میں سے جو بارہ نام ہوئے ہیں انہیں کی پڑوسی کرتے ہیں۔  
 امان۔ ع۔ اہم مؤنث۔ (۱) حفاظت۔ سمن۔ پناہ۔ بچاؤ۔ امانت (۲) عہدہ  
 آسائش۔ آرام۔ تسکین۔  
 آمانا۔ و۔ فعل لازم۔ بندہ۔ ساما۔ آجاتا۔ اٹ جاتا۔ بھر جاتا۔  
 امانت۔ ع۔ اہم مؤنث۔ (۱) خدایات۔ دولت و تحویل۔ سپردگی۔ دھرو۔  
 کسی رکھنا یعنی چیز۔ دوزخ۔ سپردگی ہوئی چیز۔ بیعت میں جوں کی توں۔  
 بیکسہ۔ جیسے شماری چیز یا نکتہ نفی و وجہ چاہو یا ملو تین میں سے کسی میں امانت نہ  
 ہوتی تھی (۲) سید آقا حسن خلیف میرزا غازی گھنوی شاگرد دیگر شیعہ کا مخلص  
 تھا و اس وقت مدظلہ پیر و شمس الثور علیہ السلام میں انتقال فرمایا۔  
 امانت دار۔ ن۔ اہم مذکر۔ اہل بیت۔ غیانت ذکر سے والا معتبر۔  
 دہ دار۔ متمدن۔  
 امانت خانی زرد۔ و۔ ۱۔ اہم مذکر۔ ایک قسم کا کھانے کا تبا کو جس کی  
 کچوریاں سی بنی ہوئی ہوتی ہیں۔ اور انہیں امانت خانی زردہ کی  
 کچوریاں کہتے ہیں۔ یہ دیگر زردوں کی تیری میں کم اور ہلکا ہوتا ہے۔  
 (۲) کھانے کا ہر دھو۔ دینہ والا کوئی امیر امانت خاں تھا۔  
 امانی۔ ع۔ اہم مؤنث۔ امانت گزارہ۔ ہن چیکے کا کام۔ دو کام جو اپنے طور  
 پر جوایا جائے وہ سرکاری کام جس کا ٹھیکہ نہ دیا جائے۔  
 اکتبر۔ و۔ اہم مذکر۔ (۱) مئی مہینے چاند۔ (۲) مغلطی۔ آسمان۔ اکاس۔  
 بادل (۳) راجا کی پوشاک۔  
 اکتیا۔ و۔ اہم مؤنث۔ کیری۔ کچا آم۔  
 اکتیل۔ انگلیش (۱) کھجور (۲) کھجور۔ شاہی۔ سلطان کی قیصری۔  
 اکتیل۔ انگلیش (۱) کھجور (۲) کھجور۔ شاہی۔ سلطان کی قیصری۔

آ

اہم مؤنث۔ شاہی مجلس و اجتماع کو کہتے ہیں۔  
 اکت۔ ع۔ اہم مؤنث۔ (۱) دھڑوہ جو کسی شجر کا پتہ ہو (۲) جماعت  
 قرعہ۔ (۳) طرائف اولاد۔  
 اکت مرحومہ۔ ع۔ اہم مؤنث۔ جماعت اسلام اور قوم مسلمان یعنی  
 اکت محمدی صلعم سے مراد ہے۔ کیونکہ خدا نے آخرت میں اس اکت  
 پر رحم و بخشش کا وعدہ فرمایا ہے۔  
 امتحان۔ ع۔ اہم مذکر۔ جانچ۔ پڑتال۔ آزمائش۔ تجربہ۔  
 امتحان دینا۔ و۔ فعل متعدی۔ لیات۔ دکھانا۔ لیات کا ثبوت دینا۔  
 امتحان کرنا۔ و۔ فعل متعدی۔ جانچ کرنا۔ آزمائش کرنا۔  
 امتحان تالیف کا تو کرادوں لیکن۔ توفیر و تکلیف پڑے گا کہ پس پردہ (۱) داغ  
 امتحان کرنا۔ و۔ فعل متعدی۔ پڑتال۔ آزمائش۔ جانچنا۔  
 امتحان لینا۔ و۔ فعل متعدی۔ جانچنا۔ پڑتال کرنا۔ آزمائش کرنا۔  
 امتحان ہونا۔ و۔ فعل متعدی۔ آزمائش ہونا۔ جانچنا۔  
 امتحان۔ ع۔ اہم مذکر۔ چینی۔ چینی۔ اجیرن۔  
 امتحان ہونا۔ و۔ فعل لازم۔ (۱) خلی ہونا۔ بی شکلا۔ لیٹنا ہونا (۲)  
 بھگت یا رغبت۔ یا چربی بڑھ جانے سے پیٹ اچھا ہونا۔  
 امتیاز۔ ع۔ اہم مذکر۔ (۱) چیز فرق۔ برتھناخت۔ پیمان (۲) سمجھنا۔  
 بکار۔ گیان (۳) ترجیح۔ فوق۔ تفوق۔  
 امتیاز کرنا۔ و۔ فعل متعدی۔ چیز کرنا۔ پیمان برتھناخت کرنا۔  
 امتیازی۔ و۔ اہم مذکر۔ یکہ۔ و۔ مشابہت یا غافلانی و ظیفہ خواہی  
 تنخواہ بطور وظیفہ کے خدمت کے بغیر کسی ریاست سے کروی جائے۔  
 عمری۔ سلامی۔ درباری۔  
 امرت۔ و۔ بیعت۔ و۔ چیز جو نہٹے۔ غیر فانی۔ لازوال۔ پاکیزہ۔ مستحکم  
 ثابت۔ پتھر کی لکیر۔ غیر متزلزل۔ اصل۔ لا متنب۔  
 ام جاننا۔ و۔ فعل لازم۔ (۱) ماؤں کو جاننا۔ دکھ جانا۔ پکا پھوڑا ہو جانا۔  
 (۲) شک جانا۔ شل ہو جانا (۳) چچا جانا۔ قائم ہو جانا جیسے دروغ و کام جانا  
 اچھوڑنا۔ و۔ اہم مذکر۔ (۱) آم کا چڑا۔ کشائی (۲) آم کی سونگھی پھاٹکیں (۳)  
 جفت۔ آم کی پھاٹک سا سونگھا ہوا۔ سونگھا سا۔ لاف۔ دہلا۔ چڑمڑ۔  
 کمان کی شکل۔ بڑا۔ بڑھا (۲) کھٹا۔ غرض۔  
 آمد۔ و۔ اہم مؤنث۔ یا فاضی از دہلی (۱) ادائی۔ آنے کی خبر۔



آمد

تشریف آوری - آنا -

کرس ربروش کی لغت میں آمد جو محمد صحن میں ایک کامرست رنگ ہے (امانت) جس کے آئین کی (خود رفتہ جہات میں ہم پیشوائے کو جان کوئی ہم سے پہلے جانے (ذوق) آمد میں اسکی مست ہونے کے بغیر نہیں ساقی ہے کون جام کماں اور کہ مرثیہ (سابق) صیاد کی آمد سے پہلے شلش میں آسانی سننے نہیں فرما رہا بول کئی دن سے (پہلے ہی)

(۲) آمدنی - یافتہ فتح پیا - حاصل - غایہ - حاصل - پیداواری - بالائی آمدنی (کساد) خوشامد سے آمد ہے - (نقص) اتنی کی آمد چوڑائی کا خراج - اوپر کی آمد میں کام چلتا ہے اور خزانہ بڑھتی ہے - بالائی آمد - ادھی آمد

(۳) چرنے کی آمد - مال - رسد - پیداوار کا بازار میں آنا (۴) آغاز ابتدا شروع - آو - لگنا - (نقص) حائل کی آمد ہے (۵) یا آنا یا بھڑنا دل سے لگانا - چنانچہ جسوقت انتقال ایک نقل کر چکے ہیں آمد اسی وقت انہیں دوسری نقل یاد آتی ہے - تو کہتے ہیں اور آمد - یعنی

اور بھی نقل یاد آتی - (۶) صفت - آو کا لقیض - خود رو بہ ساختہ بالکلطف - از خود - بہرہ - خود بخود جو کوئی بات نکلے - بناؤت و خالی (نقص) آمد اور آمد میں بڑا فرق ہے - جو بات آمد میں ہے اور میں کماں

(۷) نکاس - اخراج - ایام خلیض (۸) آغاز رفتار طرز روش آمد آمد - ن - اہم ٹوٹ - (۹) آؤن آؤن - آوائی - کسی کے آنیکی خبر کسی راجہ یا بادشاہ کی تشریف آوری کی دھوم یا شہرت و شغاف

حجم میں زلزلہ نوٹیں دیاں کے تصریح کیا حرب میں غور و غما جسوقت اسکی آمد کا رشتہ (۱۰) آمد جو میں میں کس سنن آمد کی سب سے خواہید سے غل جھپائی جو بنار (۱۱) آمد آمد سے ترس یا کی کہنے تاریخ جلد افکار سے کاشانہ دل گرفتہ (۱۲) (نامی)

ہے کس میکش کی ساقی آتاج غل میں کشیدہ ام بخود خود گردش میں ہے پیمانہ غل میں آمد آمد ہے کس کی گلشن میں گل جو چھوٹے نہیں سماسے ہیں (رند) باغ سے باد باری کی ہے آمد آمد طاقی نینانہ سے ہے سافرو پینا اترا (آرٹھ)

کیا کہوں مارے خوشی کے سال کی کیا ہوا آمد آمد جو ہوئی کل ناگساقی آپ کی (انشا) آمد آمد ہے کس شہر گل کی خود جو چھٹانے مل نے قلقل کی (موتوف)

(۱۳) شروع - اول - آغاز - ابتدا - آمد آمد میں اس قدر شورش دیکھئے کہ کربس ہمار میں ہم (دھیت) آمد آمد ہونا - و - نسل - ہم - آنے کی خبر مشہور ہونا - پہنچنے کا وقت قریب ہونا - آنکی خبر گرم ہونا

شہ نہیں آوہ تیر کل مہا گئی طرح اس میں جنوں کی سب اچھی میرا

اس

آمد بڑا آمد کے دن - (۱) اسم مذکر - رت پھرنے کے دن - رت پٹنے کے دن - موسم پٹنے کا وقت - تبدیل موسم (نقص) آمد آمد کے دنوں میں تو اکثر کھائی اور زکام کی شکایت مجبوری کرتی ہے

آمد سخن - ن - تابع فعل - (۱) برسمیل مذکر - مذکر کے طور پر - (نقص) ہم نے تو آمد سخن ایک بات کہی تھی (۲) قید - اٹھان کے طور پر

آمد والا - (۱) اسم مذکر - پیدا والا - دو لگنے - دو شخص جو کو بڑی یافت ہوو آمد و خراج - (۱) اسم مذکر - یافت اور صرف - کماٹی اور خرچ - پیدا اور صرف - (مثیل) آمد اور خرچ برابر

آمد و شش - یا - آمد شش - (۱) اسم مذکر - کچھ آمد رفت مہر سے (۲) نفس کی آمد و شد ہے لازمی سمیات جو ہر تھوڑے غائب و قضا بھجھ (ذوق) یہ ساری آمد و شد ہے نفس کے آنے جانے - اسی تک آنا جانا جو نہ چھوڑنا پھر آنا نفس آمد و شد ہی وقت جو ملی میں انکی آب خوب پکاندی لئے روڑ کی شلٹ سے (انشا)

آئی آمد و شد جو ان روزوں کو بکھر گیا ہر کئی کئی دن ہنگام میں پس اچھا نہیں (شبیہ) آمد و رفت - یا - آمد رفت - ن - (۱) اسم مذکر (۲) آمد جا - آنا جانا (نقص) کماں کی آمد و رفت لکھی ہے (۳) میل جول - میل بلاپ - ربط و ربط

(نقص) رشتہ تو نہیں ہے مگر اس طرح ان لوگوں میں آمد رفت ہے (۴) رستہ گزر - راہ - گزر گاہ - (نقص) (۵) درحسے وقت آدمیوں کی آمد و رفت ہے آمد جو نا - (۱) فعل لازمی (۲) آمدنی ہونا - یافت ہونا - (۳) کسی کے آنے کی خبر مشہور ہونا (۴) ایام جاری ہونا (۵) آمد اور کے بر خلاف

آمد و وس - اہم ٹوٹ - مدد - معاونت - اعانت - دستگیری - کمک - امداد و ہونا - یا - کرنا - (۱) فعل متعدی - مدد دینا یا کرنا - کمک دینا - حمایت کرنا - اعانت کرنا

آمدنی - ن - اہم ٹوٹ - (۱) آنا + حاصل ہونا - حصول - جیسے کرائے کی آمدنی (۲) بالائی یافت - درآمد - لاہ - بخت - نفع - سود - منافع (۳) پیداواری کا موسم - دسادی مال کے دن - فصل - وہ دن جن میں نقد یا سوداگری کے مال کی آمد ہوو

پیداواری کے دن (۴) معمول کے دن - ایام + آمدنی کا موسم - (۱) اسم مذکر - فصل - وہ دن جن میں نقد یا سوداگری کا مال آتا ہے - دساور آنے کے دن

آمد - ہفتہ - آن بیت - اہمٹ - لا زوال - آبناشی

امر

**اُمریل** - ہ - اسم مؤنث - دیکھو را کاس پیل، ۴

جو لوگ نیل کرتے ہیں کہ بہن جو اور بہن باقی بھینہ ہری رہتی ہے۔ وہ اس کا مادہ امر قرار دیتے ہیں اور بہن لوگوں کا خیال ہے۔ کہ سبکی جزا جان پر ہوتی ہے وہ اُمریل کہتے ہیں ۴

**اُمرلوک** - ہ - اسم مذکر - (۱) عالم بقا - دیوتاؤں کے رہنے کا مقام (۲) بہشت - فردوس - جنت ۴

**اُمرہونا** - ہ - فعل لازم غیر فانی ہونا - ہمیشہ زندہ رہنا - ابد الابد رہنا ۴

**اُمر** - ہ - اسم مذکر - (۱) حکم - آیت - ارشاد (۲) اجازت (۳) فعل - کام - باب (۴) ماجرا - مطلب - مقصد (۵) معاملہ - معاملات - کاروبار - بات (۶) گریہ - رونا ۴

کریا - وہ افعال جن میں کسی کام کے کرنے کی تاکید پائی جاتی ہے ۴

**اُمر تنقیح طلب** - ہ - اسم مذکر (مفاد) - وہ اُمر جس میں کسی چیز کی تفصیل یا تشبیح مطلوب ہو - رونا و مقدمہ منکر عدالت کا چند اُمر تنقیح طلب مقرر کرنا ۴

**اُمراء** - ہ - اسم مذکر - (امیر) (مہم) (۱) حاکم - رئیس - دو کمنڈ (۲)

رکن سلطنت - حمایت ۴

**اُمر اض** - ہ - اسم مذکر - (مرض) (جمع) بیماریاں - دکھ ۴

**اُمرت** - یلبا **اُمرت** - ہ - اسم مذکر - (پرکرت) - اُمرتہ (۱) اُمرت - آپ بیتی

وہ توفیق مقابل زہر (۲) شہادت - نہایت شہاد پائی - شہرت - راجہ

لوگوں کے پسند کا پائی ۴

**اُمرس** - ہ - اسم مذکر - آم کا سکھا یا ہوا رس - اموات - آم کا پانی ۴

**اُمرود** - ہ - اسم مذکر - ایک پھل کا نام جسے سفری بھی کہتے ہیں - مرزا

آول درجہ میں سرودتر - مگر بعض کے نزدیک آول درجے میں گرم و خشک

دوسرے میں سرد - مطرغ قلب و متوفی دل و بعدہ وہ مفید حقائق و غیرہ

**اُمریاں** - ہ - اسم مؤنث - آموں کے درختوں کا مجموعہ - آم کے درخت

آم کا باغ ۴

مبولکین والا ہے اُمریاں ہار نہیں نہیں مبول بھلیاں

مبولی مبولی دولہاں چلے گئے ستیاں - (بھارت کا لیت)

**اُمنس** - ہ - اسم مؤنث - نہایت گرمی - غبس - اُمناس - گھمنس -

گھنڈا - وہ گرمی جو زمین کے بخارات کے باعث بھادوں کے مہینے

میں ہوتی ہے - گچی گرمی - سڑی گرمی ۴

**اُمساک** - ہ - اسم مذکر - (۱) کاٹو - رکاوٹ - روک - روک تھام (۲)

اصل

**اُمش** - حبیبہ اُمشاک ہارشش (۳) تھل - گنجوسی (۴)

خشک سالی - قحط - کال - کھینچ ۴

**اُمسال** - ہ - اسم مذکر - پر سال کا نفیض - ایس برس - اب کے

سال - اب کے برس ۴

**اُمکا ڈھمکا** - ہ - اسم مذکر - دیکھو (۱) ایک ڈھمک ۴

**اُمکان** - ہ - اسم مذکر - (۱) مگن - مقدور - بس - قابو - طاقت - قدرت

مجال - قدرت - قدرت و بنا (۲) ماضی وجود - وجود - وجود و جوہ ۴

**اُمک ڈھمک** - ہ - اسم مذکر (موم) (۱) یہ وہ - اُمر اُمر - حشرات سے

فنان کی جگہ ہوتی ہیں (۲) ناچنے - بکتی گئے - بے قدر آدمی (۳)

دقیسیرہ - بلاوہ ۴

**اُمل** - ہ - اسم مذکر - شراب کے علاوہ ہر قسم کا نشہ ۴

(۱) اسکا مادہ مرقع ہے - مین سے ہونا چاہئے - میوہ - نقد ہندی میں کسی دھاتو سے

میں ناپوت ہونا - اور عقل میں اسکا ثبوت صحت ظاہر ہے ۴

**اُمل پانی کرنا** - ہ - فعل متعدی - نشہ پانی کرنا - نشہ پینا - بھٹک پینا

(۲) شراب کے علاوہ سب نشوں کی نسبت ہوتے ہیں ۴

**اُملہ** - ہ - اسم مذکر - لغوی مستفاد سے کچھ لکھنا - اصطلاحی رسم خط کے

مواہفہ صحت سے لکھنا یا بنانی ہوتی عبارت کو درست لکھنا ۴

**اُملاک** - ہ - اسم مؤنث (جمع ملک) - بمعنی ملکیت - جائیداد - مال و اسباب

**اُمل بید** - ہ - اسم مذکر - ایک قسم کا ترش پھل جس کا اکثر چورن نبات نہیں

**اُمل پستی** - ہ - اسم مؤنث - (۱) ایک خاص قسم کی چوڑی سیون جرابی کی پتی

کے برابر چلی ہوتی ہے (۲) نشہ لانے والی پتی جسے بھنگ - گانجھا وغیرہ

**اُملتاس** - ہ - اسم مذکر - ایک بڑے درخت اور اس کی پھلی کا نام ہے

فارسی میں خیانت اور عربی میں نفوس کہتے ہیں - اسکا گودا اور بات

میں استعمال کیا جاتا ہے - اور پھلی بہت بڑی اور لمبی ہوتی ہے - مرزا جانا

مستعد الحرات - بعض نزدیک قتل درجہ میں گرم تر ہے - اُملتاس کا

گودا ملتیں سینہ ہے - طبیعت کو نرم کرنا اور جو شش خون کو سکون

دیتا ہے - نیز گرم دھوں کو تحلیل کرنا اور مادہ فاسد کو نہایت

آسانی سے اخراج کرتا ہے - مقدار خوراک - تولد سے ۴ تولد

**اُملنا** - ہ - فعل لازم - (پہنڈ و موم) (۱) گند ہونا - ترش ہونا - جیسے دانت

اُمل گئے (۲) پیٹ کے پھٹوں کا کھنچنا - خشک - اُملنا ہونا ۴

ال

**آئلہ** - یا **آئلہ** - ۱۔ اسم مذکر - ایک قسم کا کیلا اور ٹرسٹ پھل جس سے سر دھوئے میں یہ نیمان خون کو دور کرتا۔ حرارت صفر کو ٹیکین دیتا اور بلغم کو خارج کرتا ہے۔ اس کا مربے متعدی دل و دماغ خیال کیا جاتا اور درخت کا نام بھی یہی ہے۔

انلی

۲۔ اسم مؤنث - ترہندی تعبیرا۔ ایک قسم کا ٹرسٹ پھل اور اس کا درخت ہر جا با اول درجہ میں سرد اور دوسرے میں خشک۔ بعض کے نزدیک مثیل ہے۔ دل و معدے کو قوت دیتی۔ جلی کو خشکین خشقی اور طبیعت کو نرم کرتی ہے۔ صغرا و حصر قاذیہ کو نکالتی۔ جوش خون، غشاق اور دوراں سیر کو مفید ہے۔

**اٹلی** کے پتے پر ڈنٹ سیلو - (خادور، بن داملوں انراؤ، ٹفت کی بڑا کھ ڈ - فاقہ مست بن کے انراؤ۔

آمن

۱۔ اسم مؤنث - آم کی تائیت۔ ایک قسم کا لمبو تر اور پیٹھا آم۔  
۲۔ اسم مذکر - (۱) بچاؤ، حفاظت۔ پناہ۔ آرام۔ چین۔ (۲) اطمینان و یمنی سکون۔ قرار ہے

کیا پتہ دور نہیں چھانکا۔ آمن جا بار اڑانے کا (تاسعہ)

آمن چین

۱۔ اسم مذکر - راحت و آرام۔ موہر لڑہ بھو بھال

آمن وامن

۱۔ اسم مذکر - حفاظت، پناہ، چین، حفظ و امان۔

**آمنسا سانشنا** - ۱۔ اسم مذکر - (۱) مارواڑ (آسے) گنوار لڑکی سوتیں۔ مقابلہ۔ شک و عداوت۔ مٹ بھڑ۔ مقابلہ۔ (۲) فقرہ۔ ان کا آمنسا سا کر دو۔

**آمنوا و صدقنا** - تابع فعل (۱) نقوی منے ہم ایمان لائے اور ہم نے تصدیق کی (۲) بجائے۔ درست ہے۔ ٹھیک ہے۔ ٹھیک کہتے ہو۔ یونہی ہے۔ سنت بچن۔ ہم تسلیم کرتے ہیں۔ ہم سچ جانتے ہیں (نقی) جو کہ آپ نے فرمایا اسناد صدقہ گمیری رضی تو سن لیجے۔

**آمنڈنا** - یا **آمنڈنا** - یا **آمنڈنا** - فعل لازم (۱) ابلنا۔ ابلنا (۲) بھرنا۔ بھرنا۔ جوش مارنا۔ پھوٹ بھنا جیسے دل یا چھاتی آمنڈنا ہے۔

شک جو اٹھ دے مگر یہ تو پھر دیا توں نوج زن متادل ویکر شہر تک ایک (نفر) (۳) گھرانہ۔ خاطر کرنا۔ جیسے بادل آمنڈنا ہے۔

مانڈنا شک بادل اٹھ دے جس طرح سے جنگ کو دل اٹھ دے (تاسعہ)  
(۴) ہجوم کرنا۔ جمع ہونا۔ انہو ہونا۔ راز و خام کرنا۔ جیسے غلقت یا فوج

ای

**آمنڈنا** - یا **آمنڈنا** - چھنا۔ طغیانی پرانا جیسے دریا کا اٹھنا۔

**آمنگ** - ۱۔ اسم مؤنث - (۱) دلولہ جوش۔ لہر۔ موج۔ جوانی کی ترنگ و چنگل دل کی لہجہ۔ جوش و خروش۔ ہولی شوق۔ نہایت خوشی ہے۔

پیری سے گورکھد طبیعت مری غفر لیکن شہا بہکی سی بوجی میں اٹھ کر (نفر)  
جوش بھلیا وہ انگلیں میں ٹھیکیں کر لیتے کہ ہاتھ سے جاتا رہا شباب (بجور)  
**آمنی بس** - انگلیش (دینی بس) - Omnis (اسم مؤنث)۔

ایک بڑی قسم کی گاڑی جس میں سواریوں کے بیٹھنے کے لئے جگہوں میں بنی ہوئی ہو۔ آسے صرف بس (ص) بھی کہتے ہیں۔ سار پور سے دہرہ دون تک آسنی بس ٹھیکیداری طرف سے طتی رہتی ہے۔

**آمنے سائنے** - ۱۔ تابع فعل۔ موبرو۔ منڈرومنڈ۔ مقابلہ۔

ایک دوسرے کے سائنے۔ بالمقابل (نفر) آسنے سائنے ہر جانہ آسنے سائنے کا بچ یا رشتہ۔ آسنے کو بچ گھر کی بیٹی یعنی اسی گھر میں اپنی بیٹی دینی (ہندی) آسنے سائنے کا ناتہ۔ آسنے سائنے کا ناتہ۔

**آمنوختہ** - ۱۔ اسم مذکر - ازراؤ حق۔ ایک کھانا۔ پڑھا ہوا خوانہ کی پچھلا پڑھا ہوا حق آمنوختہ پڑھنا۔ یا پھیرنا۔ و فیصل لازم۔ خوانہ کی پڑھنا۔ پڑھنے ہوئے کو دہرانا۔ نظر پانی کرنا۔ (نفر) ازراؤ منڈ پھیر تو ٹھیک ہر جانے راستہ

**آمنور** - ۱۔ اسم مذکر - (۱) امر کی محبت سے کام۔

**آمنی** - ۱۔ صفت۔ (۱) نقوی منے ہم ایمانی ماں سے نسبت رکھنے والا۔ (۲) چنگا پاپ۔ ایک بچن ہی میں مریا ہوا دیاں بلوایے۔ آسنی پڑوش کی ہر چنگا ایسا بچہ اکثر چاہی ہی جاتا ہے کہ لڑائی وادانہ چاہا جائے کہ نہ۔ ناخواندہ ناوان

ان بچہ کی نسبت ہونے کے (۳) ہر خبر مری اند میہ سلم لائقہ کیونکہ آنحضرت ظاہری و تعلیم چل کو بغیر طرہ لائق کے سبب اکمل العلماء و آخرت العلماء کا درجہ رکھتے تھے۔  
**امی شخص** - ۱۔ اسم مذکر - وہ شخص جس نے کچھ بھی پڑھا لکھا نہ ہو۔

جابلہ مطلق۔ ناخواندہ۔ گنڈہ۔ ان پڑھ۔

**آمنی چھنا** - ۱۔ فعل متعدی۔ (۱) بیاتہ فعل، اٹھنا۔ بھڑا۔ کل دینا۔

**امی جی** - ۱۔ اسم مؤنث - خیر و خوبی۔ اطمینان و خاطر جمعی۔ امن چین جیسے ظالم حاکم کے جاتے ہی شہر میں ہی جی ہو گئی۔

**امی جی سے** - ۱۔ تابع فعل۔ حسب اطمینان۔ بالطمینان خاطر۔ اطمینان خاطر سے۔ حسب منشا و جیسے مبارک ہو۔ امی جی سے بھائی کو رخصت کر دیا۔





ای

باری طرف سے جوئے چاروں رنگوں میں مہم اور صاحب پر سلام کیے (دیکھ) (دیکھ) (دیکھ)  
 اُس نے سید جنتی اُسے مبارک نام رکھا سو فتم خوشی مناسک  
 اُس نے قرآن ختم کیا۔ علم ادب حاصل کیا دل میں خوشی ہو جاتی ہے  
 اُسے راز کی خوش نصیبی ہاں سبیلوں کے ساتھ کھول دے وہاں دونوں ہاتھ نہ ہلکتے  
 ایک شادمانہ خلعت۔ ایک زمانہ پوشاک۔ ایک خاموشی لباس عطا فرما  
 ایک کھڑا راج ہنسی جسکی پیش پر زین کی ہڈیاں خدمت گزار کے کھڑا ہونا ہر محکوم  
 میوں کے خزانہ میر۔ اور طرح طرح کے پھل اُن میں لگا دیں گی خوشی ہو جائے  
 کشیدہ۔ دل پر کڑے غم۔ میوں کی فائیں میر اور اپنے ہاتھوں کٹھا اٹھا کر  
 سات حصے کے حصے بعد صلح جہان میں میری کو کھلا تانکول تازہ ہو  
 نے جانی دوستوں میں چھوڑ دین کہ تم مت بھول دو جہاں ہو  
 کھانا اور چھسار ہمارے لگے لگے رکھو تاکہ ہمارے تمام شکر دکھائیں  
 میں نے ان ختم کی۔ آپ کا انعام حاصل کیا۔ ملا کھایا۔ شہد بھی چٹا کیا۔  
 بیشک وہ ذات پاک ہے جس نے میں نے جان دکھایا  
 آمین اللہ۔ ع۔ نیا۔ (۱) خدا یونہی کرے۔ خدا قبول کرے  
 دل کو دہریج دے آمین اللہ اور یہ سب سے آمین اللہ (غزل غفر)  
 محبت تو ہے ختم ہے توڑا ہاتھ تو میں ترے آمین اللہ  
 اپنے مرنے کی دعا کر مانگوں وہ سہم کر کے آمین اللہ  
 جھٹے آنکھیں ہے ہلاتا آتشو تینے چھتا پھرے آمین اللہ  
 جوستائیں تجھے اُن کو بھی نظر موصی اس کا بٹے آمین اللہ  
 (۲) خدا امن میں رکھے۔ خدا بچائے۔ خدا کی پناہ۔ دور پار  
 خدا نہ کرے۔ توج۔ تو خدا اللہ۔ مہا دا اللہ سے  
 کوساؤں دشمنی جہاں نے جوئے دوست کئے لے آمین اللہ (غفر)  
 (غفر) آمین اللہ تم نے میرے بھگت سائے میر کو کس دیا۔ دس  
 آمین آمین۔ آمین کا تاکید مجھ  
 جس بات کا بخت ارشاد کی کمال آرزو ہوئی ہے۔ اور وہ بر آتی ہے۔ تو اُس مقام پر  
 بجائے شکر دس لکھ کو کر سیکر رکھتے ہیں۔ یسے شکر ہے۔ شکر ہے۔ کہ خدا تعالیٰ  
 نے ہمارے کام کر دیا۔  
 آمین آمین ہو نا۔ اور فعل لازم و حوہ امن چین ہو جانا۔ رات  
 پہنچنا۔ خوشی ہو نا۔ خوشیاں منا۔ مراد بر آنا۔  
 (غفر) مینہ برے تو بھی آہیں ہیں جو جاتے

ان

ہیں آمین اسی ہو جائے وہاں میرانی کرے آمین اللہ (غفر)  
 آمین پڑھنا۔ اور فعل لازم ختم قرآن کے بعد جو کچھ دعا ہے اشعار  
 پڑھے جاتے ہیں۔ اسے آمین پڑھنا کہتے ہیں۔ اور یہ ایک تعریف  
 سمجھی جاتی ہے۔ دیکھو (آمین نمبر ۲) (غفر) آج اس رٹکے  
 کی آمین پڑھی جائے گی  
 آمین اللہ آمین۔ ع۔ اسم مؤنث۔ آمین پڑھیں۔ خدا یونہی کرے۔  
 خدا کرے ایسا ہی جو اور ضرور ہو  
 آمین کہنا۔ (۱) فعل متعدی۔ تبول دعا کے واسطے زبان سے لفظ آمین  
 نکالنا اگر کوئی بات اپنی مرضی کے متوافق کسی کی زبان سے نکلے۔ تو  
 اُس کی قبولیت کے واسطے ہاں میں ہاں ملانا  
 مانگوں دولت مرگ تو آمین کہیں خدا اب اُن کے قدمائیں سجدہ دعا کے ساتھ (دیکھ)  
 دے دعا کو میری وہ مرتبہ میں قبول کہ اجابت کے ہر حق پہ سوا آمین (غالب)  
 آمین کہنے والے۔ (۱) اسم مذکر۔ ہاں میں ہاں ملانے والے۔ ست  
 پہنچنے۔ ست بچن کہنے والے۔ خوشامدی۔ تلو تلو کرنے والے چاٹوکی  
 کرنے والے۔ جیسے جیسے آمین کہنے والے سے دست بردار ہو گئے۔  
 (از حیات جاوید)۔  
 آمین گو۔ اسم مذکر۔ خوشامدی۔ ہاں میں ہاں ملانے والا۔ ہاں ہی  
 کا ذکر۔ ست بچنا۔ حق و ناحق پر قرار کرنے والا چاٹوس  
 (۱)۔ اسم اشارہ قریب (اس کی جمع سچھ تظنا واحد کے لئے بھی آتا ہے)  
 (۲)۔ اسم اشارہ دور (اس کی جمع وہ (تظنا واحد کے لئے بھی آتا ہے)  
 (۳)۔ اسم اشارہ بظن غائب۔ خاوند۔ بچی۔ پڑش  
 (۱)۔ بخت۔ دوسرا۔ غیر۔ غیبی۔ پردیسی۔ جیسے کھرا جوبی جو گف  
 اُن کا تو کا بس نہ  
 (۱)۔ اسم مذکر۔ (۲)۔ دانہ۔ (۳)۔ غلہ۔ گیسوں۔ چنا وغیرہ۔ (۴)۔ غذا۔  
 خویش۔ آذوقہ۔ احوار۔ جیسے بھوکوں کو لہن و پاسوں کو پانی سے  
 پڑب دیں سے آتی تریا اُن کھائے پانی کی کرنا (لہن کی پیل)  
 اُن محل۔ (۱)۔ اسم مذکر۔ (۲)۔ دانہ پانی۔ کھانا پینا  
 اُن داتا۔ (۱)۔ اسم مذکر۔ (۲)۔ دینی۔ رذقی دینے والا۔ پالنے والا (۳)  
 ملاحظہ۔ خداوند تعالیٰ۔ سرکار۔ آقا۔ سرکار۔

ان

**آن کا کپڑا** - ۱۔ اہم ٹوٹ - آن کا دھاری - مجازاً - انسان - آدمی +  
**آن** - ن - اہم ٹوٹ - (۱) مشرق کا نہ چپ - شان - ادا - اٹوٹ - دل میں  
 کھینے والی ادا - انداز - سادے مشق و انداز محبوب - ناز و انداز - آن  
 بان - (عس کی ایک کیفیت ہے - جسے عاشق مزاج ہی خوب تارے ہیں +  
 خوشنہ حسن کا ایک نشان باقی ہو  
 دیکھنے والا اور دیکھنا سونے والی لکھن  
 اسے اچانک کیفیت مت کر کر لگی آن کر  
 ہر جگہ پلا ہی کشتہ میں کسی کی آن کا  
 اس کو نظر ہے پھر آن دکھائی اپنی  
 دیکھنے والی حال مرید تارے اک آن میں کیا  
 کھینچا اس نے جو مجھ پر غصہ تار  
 وہ آن غضب ہے جو خدا کو کوئی ہو  
 تار ہم کو بناؤ کی ادا کو نہیں ہے  
 یہاں میں رت عجب آن سے گئے  
 ہزاروں کے چلیں ہائے خوب ویک  
 کیا جانتے تھے اسے کس آن میں دیکھا (سودا)  
 سدا جو تو حال ہے اتنا تو نہیں وہ  
 وہ بھی عجب آن سے دلربا (پیرن)  
 زمرہ کا موتہ چاہن پر عجب  
 (۲) وضع - طرز - شان - شان و شوکت +  
**تلفیذ** - ہر کو کب  
 یک قلم بول جو گئے اس نے قلم  
 تاپند آئی تھی آن دہلی  
 نقلی پند کہان دہلی  
 (۳) طرز - طبع - و عجب +  
 (نقص ہے) وہ کسی آن نہیں مانتا - کسی آن کل نہیں پڑتی (۴) - جو نخوت  
 غرور - تکلف - بہت - گھٹ - خود بینی - (نقص ہے) وہ اپنی آن ہی میں  
 مری جاتی ہے - جان جائے آن نہ جائے +  
**آن بان** - ۱۔ اہم ٹوٹ - (آن بان) (۱) شان و شوکت - مرک -  
 شان - آن انداز - ادا و انداز - حالت - سج و سج و طرقات - طعناٹ باٹ  
 کچھ ہی ہے حسن دلاں کی عین آن بان ہے اللہ دنیا سے ان ہائے جوانوں کی طبع (دیو)  
 لکھنے شاعر شاعر کے ہر جائز آن مدن بان کی اور ہی آن بان (پیرن)  
 کون سے بہت میں آن بان نہیں بے نیازی کی کس میں شان نہیں (دند)  
 (نقص) انقل غل بپہ سالہ بری آن بان سے اپنی نواد کے زور میں بھرا  
 چلا آتا تھا - (نقص ہند ہند ۲، ۳) کیفیت - حالت - عادت - خصلت -  
 بان - و عجب - وضع - طریقہ سے  
 ختم کسی کا نہیں جھٹا اپنی انگوٹیں ہیں بے مراد کے کی اپنی آن بان پسند (میرزا)

ان

(نقص) کچھ ہی کرد مراد اپنی آن بان سے باز نہیں آتے گا - (۳) خود بینی -  
 خود نمائی - اگر - تکلف - مرک سے  
 فقیر ہر کے ذلے نوک کی امیروں سے یہ جھوکتی ہے اسے جان آن بان خوب (میرزا)  
 ملنا اکر اکر اور بونٹ بڑھ کر نام خدا قیامت اب آن بان میں نہیں (روا)  
 ناز و انداز ادا و عادت آن جدی ہے تری سب سے آن بان جدی (نقص)  
 (نقص) وہ اپنی آن بان کے آگے کسی کو نہیں سمجھتے - (۴) بہت عجب - ارے  
 اسے وہ اب تو اپنی کس آن بان چھوڑ جاوے کہ کھر ملا کہفت آسمان چھوڑ (دانت)  
**آن بان سے رہنا** - ۱۔ فعل لازم - عفت باٹ سے رہنا - شان -  
 شوکت سے رہنا (نقص) اب بھی وہ بری کن بان سے رہتی ہے (عز)  
**آن نیکنا** - ۱۔ فعل لازم - شان یا انداز پایا جاتا - ۱۔ دان نیکنا -  
 مشق و انداز نیکنا سے  
 خدا شاہ ہے جس اپنی نو پیرن کچھ ہی کس میں اس بہت کافر کی کچھ ہی نیکنا (خوات)  
 (نقص) آن میں اب بھی ایک آن نیکنا ہے +  
**آن واوا** - ت - ناز و انداز - آن بان + شان و شوکت - طعناٹ باٹ +  
**آن** - ۱۔ اہم ٹوٹ - خود میں بولتی ہیں - مرکی (آنت) - بیٹے سو گند (۱)  
 قسم - عجب - سو گند - پتھر کا عجب - پر میرزا - اجترار - (نقص) کس کی  
 میر سے گھرانے کی آن ہے + (۲) مر جاد - برفوں کی رسم + مانتا - نمائند -  
 مناجی - (نقص) اُن کے ہاں ہری پتھر کی آن ہے - (۳) اڑ - عجب -  
 ہٹ - مرک - ہٹیل پن - (نقص) وہ اپنی آن نہ چھوڑے گا تم اپنی آن  
 نہ چھوڑو - جانے کیا آتے آن پڑتی ہے - کہ مانتے نہیں سنی (عز) (۴) عادت  
 خصلت - بان - (نقص) تم کچھ ہی کرد وہ اپنی آن نہ چھوڑے گا (۵) مان - اچھا  
 مراد - آرزو + درخواست - خواہش - تمنا (۶) خاطر - پاس - مٹہ  
 خوشی - مرضی - (مثیل) میری آن بایر گئی کی (۷) لاج - شرم حیا سے  
 اب کی جہاں نہیں لگتیاں بات کست جھٹاتی ہیں (بہر گیت)  
 بڑے جیتھ کی آن نہ مانیں کسم کے پوچھ میں میرتی ہیں  
 (عجب) - اس زمانے کی عورتیں گتیاں برہمن ہیں - بات بکے کاتے کو دورتی ہیں -  
 بڑے جیتھ کی ٹرم نہیں کرتیں اور غصہ کے جوتے مارتی ہیں  
 (۸) آبرو - جوت - حرمت - مرتبہ - درجہ سے  
 نفیس کی کچھ تلخ نہیں رہتی ہوتی ہے - دیتا ہے اپنی جان وہ ایک ایک مان پر (نظر)  
**آن تان والی** - ۱۔ اہم ٹوٹ - (۱) غیرت والی - ناک والی بہرت





ان	ان
عجب میں کہیں روزِ دہی نہ لکھیں کہ کب کب زرقِ آستانِ بادہ ترش (شبیقت)	دقیقہ سارا کام کسی غریب پران پڑا (۷) پناہ میں آنا۔ سیایہ
رہتی ہے فکرِ تازہ منہ کی منتظر اس عمر میں آئینے میں مہاں نہ سنے لاش	عاطفت میں آنا چہ تھوڑوں میں آپڑنا۔ سرن لینا۔
میری شربت ہر گز دہل لائے نہ تھا آئینے تم کبھی تیری چڑھا چکا ہے (دوہڑا)	ناخوش ہے اب اپنا کر لیجئے پڑا ہوں سرن تیری کچھ لیجئے (دوہڑا)
ان۔ د۔ حرفِ ناہید۔ نا۔ نہیں۔ چن۔ بے۔ منت۔ ہن۔ نہ۔ جیسے	(نقص) اب تو نہ رہی وہ نہ پڑے نہیں سے
ان پڑھ۔ ان سول۔ انہاں۔ ان بندہ عا۔ غیرہ	بیدار کی وجہ تم کو ان پڑی اب سرن تارے (دوہڑا)
ان بن۔ ہ۔ اسمِ مثنوی۔ دان۔ ہن (۱) ناواقفت۔ بگاڑ۔ ناسازگاری	(۲) اتفاق پڑنا۔ سبک ہو جانا۔ (۳) نیمہ لگانا۔ ڈیرہ جانا۔
عجس۔ مخالفت۔ نااتفاق۔ رنجیدگی۔ کشیدگی۔ شکر رنجی (۲)	آن پھرنا۔ ۱۔ فعل لازم۔ پھیر کرنا۔ گات مابے آجانا۔ آئینا۔ (نقص)
دستنی۔ عداوت۔ ناراضہندی۔ لڑائی سے	کچھ نوادہ صریح ان پھر کر دے وہ قبول کر بھی نہیں آتے پھرتے۔
چید کے دن تو لگے لگ جاتے دن پڑے ہوں آواز نہ کینے (مولوی نجم الدین)	آن پہنچنا۔ ۱۔ فعل لازم۔ داخل ہونا۔ کن رہنا۔ آجانا۔ دیکھو (آپشن)
ان بن ہونا۔ ہ۔ اسمِ مثنوی (۱) آپس میں جھوٹ ہونا۔ آپس میں بی	ان پھینسا۔ ۱۔ فعل لازم۔ ہر نفس باہر مخالفت کا ہے جھوکا ہو (دوق)
نہ رہنا۔ (۲) شکر رنجی ہونا۔ باہمی کشمکش ہونا۔ آپس کی کشیدگی ہونا۔	آن پھینسا۔ ۱۔ فعل لازم۔ آجانا۔ آئینا۔ آن پڑنا۔ گرفتار ہونا۔
طیعت کی مخالفت ہونا۔ ناراضگی ہونا۔ شکر رنجی ہونا۔	جانی میں ڈگری ڈگری ان پھینسی شری نگری (مثنوی)
لڑائی میں دل سے ہاری تری پھیر لیں اب کوئی بات مٹا کر جائی بن ہو کر (دوق)	راحت پیا تم باہر کر دیکھو دیکھتا ہر نفس سوچتی
آن پڑھ۔ ہ۔ محبت۔ ناخواندہ۔ کیندہ۔ لڑائی۔ جابل۔	(نقص) اسے تو کماں آن پھینسا۔
آن دیکھا۔ ہ۔ محبت (۱) دیکھا۔ ناویدہ (۲) عاریب۔ غمی۔	آن جھانکنا۔ ۱۔ فعل لازم۔ دیکھو (آن پھرنا) سے
آن سمجھ۔ ہ۔ محبت۔ ناختم۔ نادان۔ پتہ۔ بیوقوف۔ بھولا۔ بھلا۔ ناخبر۔	ای آرزو میں رہے رات دن ہم دھوئے سے یاں تم کبھی آن پھانکے (مرد)
آن گنا۔ ہ۔ محبت۔ عو۔ (سمجھ کر) ناخبر۔ ناخبر۔ ناخبر۔ (۱) شمار سے	آن رہنا۔ ۱۔ فعل لازم۔ دیکھو (آ رہنا) سے
باہر مقابل شمار (۲) آٹھواں یعنی محل کا آٹھواں مہینا۔	ہے رے جذبہ تیار کہ جانے کی پوچھ پھر کے پھر آن رہے ہے اسی خوشی کیساتھ (سونہ)
چند عورتیں آٹھویں مہینے کو اس باہر سے خوش خیال کرتی ہیں کہ آٹھواں پتہ نہیں	آن کے۔ یا۔ آکے۔ ۱۔ فعل تام۔ اڑانا، سے
جنا۔ اس سبب سے جب کسی پتہ کی طرف محل کے مہینوں کو گنتی میں تو آٹھ کی بجائے آٹھ	پیش ہائی نہیں ہرگز کوئی ہم پر نظیر کام جب آن کے پڑتے زیر ستون (نظیر)
دناشتہ دھنی زبان پر لاتی ہیں (۲)	کے نوک و پاندے آن کے نکلائے بھگت سے دھان کے ہیر سن
آن گنا بے بس۔ ہ۔ اسم مذکر و عو۔ آٹھواں برس۔	آن لگنا۔ ۱۔ فعل لازم۔ دیکھو (آن لگنا) (۲۔ ۳۔ ۴۔ ۵۔ ۶۔ ۷۔ ۸۔ ۹۔ ۱۰۔ ۱۱۔ ۱۲۔ ۱۳۔ ۱۴۔ ۱۵۔ ۱۶۔ ۱۷۔ ۱۸۔ ۱۹۔ ۲۰۔ ۲۱۔ ۲۲۔ ۲۳۔ ۲۴۔ ۲۵۔ ۲۶۔ ۲۷۔ ۲۸۔ ۲۹۔ ۳۰۔ ۳۱۔ ۳۲۔ ۳۳۔ ۳۴۔ ۳۵۔ ۳۶۔ ۳۷۔ ۳۸۔ ۳۹۔ ۴۰۔ ۴۱۔ ۴۲۔ ۴۳۔ ۴۴۔ ۴۵۔ ۴۶۔ ۴۷۔ ۴۸۔ ۴۹۔ ۵۰۔ ۵۱۔ ۵۲۔ ۵۳۔ ۵۴۔ ۵۵۔ ۵۶۔ ۵۷۔ ۵۸۔ ۵۹۔ ۶۰۔ ۶۱۔ ۶۲۔ ۶۳۔ ۶۴۔ ۶۵۔ ۶۶۔ ۶۷۔ ۶۸۔ ۶۹۔ ۷۰۔ ۷۱۔ ۷۲۔ ۷۳۔ ۷۴۔ ۷۵۔ ۷۶۔ ۷۷۔ ۷۸۔ ۷۹۔ ۸۰۔ ۸۱۔ ۸۲۔ ۸۳۔ ۸۴۔ ۸۵۔ ۸۶۔ ۸۷۔ ۸۸۔ ۸۹۔ ۹۰۔ ۹۱۔ ۹۲۔ ۹۳۔ ۹۴۔ ۹۵۔ ۹۶۔ ۹۷۔ ۹۸۔ ۹۹۔ ۱۰۰۔ ۱۰۱۔ ۱۰۲۔ ۱۰۳۔ ۱۰۴۔ ۱۰۵۔ ۱۰۶۔ ۱۰۷۔ ۱۰۸۔ ۱۰۹۔ ۱۱۰۔ ۱۱۱۔ ۱۱۲۔ ۱۱۳۔ ۱۱۴۔ ۱۱۵۔ ۱۱۶۔ ۱۱۷۔ ۱۱۸۔ ۱۱۹۔ ۱۲۰۔ ۱۲۱۔ ۱۲۲۔ ۱۲۳۔ ۱۲۴۔ ۱۲۵۔ ۱۲۶۔ ۱۲۷۔ ۱۲۸۔ ۱۲۹۔ ۱۳۰۔ ۱۳۱۔ ۱۳۲۔ ۱۳۳۔ ۱۳۴۔ ۱۳۵۔ ۱۳۶۔ ۱۳۷۔ ۱۳۸۔ ۱۳۹۔ ۱۴۰۔ ۱۴۱۔ ۱۴۲۔ ۱۴۳۔ ۱۴۴۔ ۱۴۵۔ ۱۴۶۔ ۱۴۷۔ ۱۴۸۔ ۱۴۹۔ ۱۵۰۔ ۱۵۱۔ ۱۵۲۔ ۱۵۳۔ ۱۵۴۔ ۱۵۵۔ ۱۵۶۔ ۱۵۷۔ ۱۵۸۔ ۱۵۹۔ ۱۶۰۔ ۱۶۱۔ ۱۶۲۔ ۱۶۳۔ ۱۶۴۔ ۱۶۵۔ ۱۶۶۔ ۱۶۷۔ ۱۶۸۔ ۱۶۹۔ ۱۷۰۔ ۱۷۱۔ ۱۷۲۔ ۱۷۳۔ ۱۷۴۔ ۱۷۵۔ ۱۷۶۔ ۱۷۷۔ ۱۷۸۔ ۱۷۹۔ ۱۸۰۔ ۱۸۱۔ ۱۸۲۔ ۱۸۳۔ ۱۸۴۔ ۱۸۵۔ ۱۸۶۔ ۱۸۷۔ ۱۸۸۔ ۱۸۹۔ ۱۹۰۔ ۱۹۱۔ ۱۹۲۔ ۱۹۳۔ ۱۹۴۔ ۱۹۵۔ ۱۹۶۔ ۱۹۷۔ ۱۹۸۔ ۱۹۹۔ ۲۰۰۔ ۲۰۱۔ ۲۰۲۔ ۲۰۳۔ ۲۰۴۔ ۲۰۵۔ ۲۰۶۔ ۲۰۷۔ ۲۰۸۔ ۲۰۹۔ ۲۱۰۔ ۲۱۱۔ ۲۱۲۔ ۲۱۳۔ ۲۱۴۔ ۲۱۵۔ ۲۱۶۔ ۲۱۷۔ ۲۱۸۔ ۲۱۹۔ ۲۲۰۔ ۲۲۱۔ ۲۲۲۔ ۲۲۳۔ ۲۲۴۔ ۲۲۵۔ ۲۲۶۔ ۲۲۷۔ ۲۲۸۔ ۲۲۹۔ ۲۳۰۔ ۲۳۱۔ ۲۳۲۔ ۲۳۳۔ ۲۳۴۔ ۲۳۵۔ ۲۳۶۔ ۲۳۷۔ ۲۳۸۔ ۲۳۹۔ ۲۴۰۔ ۲۴۱۔ ۲۴۲۔ ۲۴۳۔ ۲۴۴۔ ۲۴۵۔ ۲۴۶۔ ۲۴۷۔ ۲۴۸۔ ۲۴۹۔ ۲۵۰۔ ۲۵۱۔ ۲۵۲۔ ۲۵۳۔ ۲۵۴۔ ۲۵۵۔ ۲۵۶۔ ۲۵۷۔ ۲۵۸۔ ۲۵۹۔ ۲۶۰۔ ۲۶۱۔ ۲۶۲۔ ۲۶۳۔ ۲۶۴۔ ۲۶۵۔ ۲۶۶۔ ۲۶۷۔ ۲۶۸۔ ۲۶۹۔ ۲۷۰۔ ۲۷۱۔ ۲۷۲۔ ۲۷۳۔ ۲۷۴۔ ۲۷۵۔ ۲۷۶۔ ۲۷۷۔ ۲۷۸۔ ۲۷۹۔ ۲۸۰۔ ۲۸۱۔ ۲۸۲۔ ۲۸۳۔ ۲۸۴۔ ۲۸۵۔ ۲۸۶۔ ۲۸۷۔ ۲۸۸۔ ۲۸۹۔ ۲۹۰۔ ۲۹۱۔ ۲۹۲۔ ۲۹۳۔ ۲۹۴۔ ۲۹۵۔ ۲۹۶۔ ۲۹۷۔ ۲۹۸۔ ۲۹۹۔ ۳۰۰۔ ۳۰۱۔ ۳۰۲۔ ۳۰۳۔ ۳۰۴۔ ۳۰۵۔ ۳۰۶۔ ۳۰۷۔ ۳۰۸۔ ۳۰۹۔ ۳۱۰۔ ۳۱۱۔ ۳۱۲۔ ۳۱۳۔ ۳۱۴۔ ۳۱۵۔ ۳۱۶۔ ۳۱۷۔ ۳۱۸۔ ۳۱۹۔ ۳۲۰۔ ۳۲۱۔ ۳۲۲۔ ۳۲۳۔ ۳۲۴۔ ۳۲۵۔ ۳۲۶۔ ۳۲۷۔ ۳۲۸۔ ۳۲۹۔ ۳۳۰۔ ۳۳۱۔ ۳۳۲۔ ۳۳۳۔ ۳۳۴۔ ۳۳۵۔ ۳۳۶۔ ۳۳۷۔ ۳۳۸۔ ۳۳۹۔ ۳۴۰۔ ۳۴۱۔ ۳۴۲۔ ۳۴۳۔ ۳۴۴۔ ۳۴۵۔ ۳۴۶۔ ۳۴۷۔ ۳۴۸۔ ۳۴۹۔ ۳۵۰۔ ۳۵۱۔ ۳۵۲۔ ۳۵۳۔ ۳۵۴۔ ۳۵۵۔ ۳۵۶۔ ۳۵۷۔ ۳۵۸۔ ۳۵۹۔ ۳۶۰۔ ۳۶۱۔ ۳۶۲۔ ۳۶۳۔ ۳۶۴۔ ۳۶۵۔ ۳۶۶۔ ۳۶۷۔ ۳۶۸۔ ۳۶۹۔ ۳۷۰۔ ۳۷۱۔ ۳۷۲۔ ۳۷۳۔ ۳۷۴۔ ۳۷۵۔ ۳۷۶۔ ۳۷۷۔ ۳۷۸۔ ۳۷۹۔ ۳۸۰۔ ۳۸۱۔ ۳۸۲۔ ۳۸۳۔ ۳۸۴۔ ۳۸۵۔ ۳۸۶۔ ۳۸۷۔ ۳۸۸۔ ۳۸۹۔ ۳۹۰۔ ۳۹۱۔ ۳۹۲۔ ۳۹۳۔ ۳۹۴۔ ۳۹۵۔ ۳۹۶۔ ۳۹۷۔ ۳۹۸۔ ۳۹۹۔ ۴۰۰۔ ۴۰۱۔ ۴۰۲۔ ۴۰۳۔ ۴۰۴۔ ۴۰۵۔ ۴۰۶۔ ۴۰۷۔ ۴۰۸۔ ۴۰۹۔ ۴۱۰۔ ۴۱۱۔ ۴۱۲۔ ۴۱۳۔ ۴۱۴۔ ۴۱۵۔ ۴۱۶۔ ۴۱۷۔ ۴۱۸۔ ۴۱۹۔ ۴۲۰۔ ۴۲۱۔ ۴۲۲۔ ۴۲۳۔ ۴۲۴۔ ۴۲۵۔ ۴۲۶۔ ۴۲۷۔ ۴۲۸۔ ۴۲۹۔ ۴۳۰۔ ۴۳۱۔ ۴۳۲۔ ۴۳۳۔ ۴۳۴۔ ۴۳۵۔ ۴۳۶۔ ۴۳۷۔ ۴۳۸۔ ۴۳۹۔ ۴۴۰۔ ۴۴۱۔ ۴۴۲۔ ۴۴۳۔ ۴۴۴۔ ۴۴۵۔ ۴۴۶۔ ۴۴۷۔ ۴۴۸۔ ۴۴۹۔ ۴۵۰۔ ۴۵۱۔ ۴۵۲۔ ۴۵۳۔ ۴۵۴۔ ۴۵۵۔ ۴۵۶۔ ۴۵۷۔ ۴۵۸۔ ۴۵۹۔ ۴۶۰۔ ۴۶۱۔ ۴۶۲۔ ۴۶۳۔ ۴۶۴۔ ۴۶۵۔ ۴۶۶۔ ۴۶۷۔ ۴۶۸۔ ۴۶۹۔ ۴۷۰۔ ۴۷۱۔ ۴۷۲۔ ۴۷۳۔ ۴۷۴۔ ۴۷۵۔ ۴۷۶۔ ۴۷۷۔ ۴۷۸۔ ۴۷۹۔ ۴۸۰۔ ۴۸۱۔ ۴۸۲۔ ۴۸۳۔ ۴۸۴۔ ۴۸۵۔ ۴۸۶۔ ۴۸۷۔ ۴۸۸۔ ۴۸۹۔ ۴۹۰۔ ۴۹۱۔ ۴۹۲۔ ۴۹۳۔ ۴۹۴۔ ۴۹۵۔ ۴۹۶۔ ۴۹۷۔ ۴۹۸۔ ۴۹۹۔ ۵۰۰۔ ۵۰۱۔ ۵۰۲۔ ۵۰۳۔ ۵۰۴۔ ۵۰۵۔ ۵۰۶۔ ۵۰۷۔ ۵۰۸۔ ۵۰۹۔ ۵۱۰۔ ۵۱۱۔ ۵۱۲۔ ۵۱۳۔ ۵۱۴۔ ۵۱۵۔ ۵۱۶۔ ۵۱۷۔ ۵۱۸۔ ۵۱۹۔ ۵۲۰۔ ۵۲۱۔ ۵۲۲۔ ۵۲۳۔ ۵۲۴۔ ۵۲۵۔ ۵۲۶۔ ۵۲۷۔ ۵۲۸۔ ۵۲۹۔ ۵۳۰۔ ۵۳۱۔ ۵۳۲۔ ۵۳۳۔ ۵۳۴۔ ۵۳۵۔ ۵۳۶۔ ۵۳۷۔ ۵۳۸۔ ۵۳۹۔ ۵۴۰۔ ۵۴۱۔ ۵۴۲۔ ۵۴۳۔ ۵۴۴۔ ۵۴۵۔ ۵۴۶۔ ۵۴۷۔ ۵۴۸۔ ۵۴۹۔ ۵۵۰۔ ۵۵۱۔ ۵۵۲۔ ۵۵۳۔ ۵۵۴۔ ۵۵۵۔ ۵۵۶۔ ۵۵۷۔ ۵۵۸۔ ۵۵۹۔ ۵۶۰۔ ۵۶۱۔ ۵۶۲۔ ۵۶۳۔ ۵۶۴۔ ۵۶۵۔ ۵۶۶۔ ۵۶۷۔ ۵۶۸۔ ۵۶۹۔ ۵۷۰۔ ۵۷۱۔ ۵۷۲۔ ۵۷۳۔ ۵۷۴۔ ۵۷۵۔ ۵۷۶۔ ۵۷۷۔ ۵۷۸۔ ۵۷۹۔ ۵۸۰۔ ۵۸۱۔ ۵۸۲۔ ۵۸۳۔ ۵۸۴۔ ۵۸۵۔ ۵۸۶۔ ۵۸۷۔ ۵۸۸۔ ۵۸۹۔ ۵۹۰۔ ۵۹۱۔ ۵۹۲۔ ۵۹۳۔ ۵۹۴۔ ۵۹۵۔ ۵۹۶۔ ۵۹۷۔ ۵۹۸۔ ۵۹۹۔ ۶۰۰۔ ۶۰۱۔ ۶۰۲۔ ۶۰۳۔ ۶۰۴۔ ۶۰۵۔ ۶۰۶۔ ۶۰۷۔ ۶۰۸۔ ۶۰۹۔ ۶۱۰۔ ۶۱۱۔ ۶۱۲۔ ۶۱۳۔ ۶۱۴۔ ۶۱۵۔ ۶۱۶۔ ۶۱۷۔ ۶۱۸۔ ۶۱۹۔ ۶۲۰۔ ۶۲۱۔ ۶۲۲۔ ۶۲۳۔ ۶۲۴۔ ۶۲۵۔ ۶۲۶۔ ۶۲۷۔ ۶۲۸۔ ۶۲۹۔ ۶۳۰۔ ۶۳۱۔ ۶۳۲۔ ۶۳۳۔ ۶۳۴۔ ۶۳۵۔ ۶۳۶۔ ۶۳۷۔ ۶۳۸۔ ۶۳۹۔ ۶۴۰۔ ۶۴۱۔ ۶۴۲۔ ۶۴۳۔ ۶۴۴۔ ۶۴۵۔ ۶۴۶۔ ۶۴۷۔ ۶۴۸۔ ۶۴۹۔ ۶۵۰۔ ۶۵۱۔ ۶۵۲۔ ۶۵۳۔ ۶۵۴۔ ۶۵۵۔ ۶۵۶۔ ۶۵۷۔ ۶۵۸۔ ۶۵۹۔ ۶۶۰۔ ۶۶۱۔ ۶۶۲۔ ۶۶۳۔ ۶۶۴۔ ۶۶۵۔ ۶۶۶۔ ۶۶۷۔ ۶۶۸۔ ۶۶۹۔ ۶۷۰۔ ۶۷۱۔ ۶۷۲۔ ۶۷۳۔ ۶۷۴۔ ۶۷۵۔ ۶۷۶۔ ۶۷۷۔ ۶۷۸۔ ۶۷۹۔ ۶۸۰۔ ۶۸۱۔ ۶۸۲۔ ۶۸۳۔ ۶۸۴۔ ۶۸۵۔ ۶۸۶۔ ۶۸۷۔ ۶۸۸۔ ۶۸۹۔ ۶۹۰۔ ۶۹۱۔ ۶۹۲۔ ۶۹۳۔ ۶۹۴۔ ۶۹۵۔ ۶۹۶۔ ۶۹۷۔ ۶۹۸۔ ۶۹۹۔ ۷۰۰۔ ۷۰۱۔ ۷۰۲۔ ۷۰۳۔ ۷۰۴۔ ۷۰۵۔ ۷۰۶۔ ۷۰۷۔ ۷۰۸۔ ۷۰۹۔ ۷۱۰۔ ۷۱۱۔ ۷۱۲۔ ۷۱۳۔ ۷۱۴۔ ۷۱۵۔ ۷۱۶۔ ۷۱۷۔ ۷۱۸۔ ۷۱۹۔ ۷۲۰۔ ۷۲۱۔ ۷۲۲۔ ۷۲۳۔ ۷۲۴۔ ۷۲۵۔ ۷۲۶۔ ۷۲۷۔ ۷۲۸۔ ۷۲۹۔ ۷۳۰۔ ۷۳۱۔ ۷۳۲۔ ۷۳۳۔ ۷۳۴۔ ۷۳۵۔ ۷۳۶۔ ۷۳۷۔ ۷۳۸۔ ۷۳۹۔ ۷۴۰۔ ۷۴۱۔ ۷۴۲۔ ۷۴۳۔ ۷۴۴۔ ۷۴۵۔ ۷۴۶۔ ۷۴۷۔ ۷۴۸۔ ۷۴۹۔ ۷۵۰۔ ۷۵۱۔ ۷۵۲۔ ۷۵۳۔ ۷۵۴۔ ۷۵۵۔ ۷۵۶۔ ۷۵۷۔ ۷۵۸۔ ۷۵۹۔ ۷۶۰۔ ۷۶۱۔ ۷۶۲۔ ۷۶۳۔ ۷۶۴۔ ۷۶۵۔ ۷۶۶۔ ۷۶۷۔ ۷۶۸۔ ۷۶۹۔ ۷۷۰۔ ۷۷۱۔ ۷۷۲۔ ۷۷۳۔ ۷۷۴۔ ۷۷۵۔ ۷۷۶۔ ۷۷۷۔ ۷۷۸۔ ۷۷۹۔ ۷۸۰۔ ۷۸۱۔ ۷۸۲۔ ۷۸۳۔ ۷۸۴۔ ۷۸۵۔ ۷۸۶۔ ۷۸۷۔ ۷۸۸۔ ۷۸۹۔ ۷۹۰۔ ۷۹۱۔ ۷۹۲۔ ۷۹۳۔ ۷۹۴۔ ۷۹۵۔ ۷۹۶۔ ۷۹۷۔ ۷۹۸۔ ۷۹۹۔ ۸۰۰۔ ۸۰۱۔ ۸۰۲۔ ۸۰۳۔ ۸۰۴۔ ۸۰۵۔ ۸۰۶۔ ۸۰۷۔ ۸۰۸۔ ۸۰۹۔ ۸۱۰۔ ۸۱۱۔ ۸۱۲۔ ۸۱۳۔ ۸۱۴۔ ۸۱۵۔ ۸۱۶۔ ۸۱۷۔ ۸۱۸۔ ۸۱۹۔ ۸۲۰۔ ۸۲۱۔ ۸۲۲۔ ۸۲۳۔ ۸۲۴۔ ۸۲۵۔ ۸۲۶۔ ۸۲۷۔ ۸۲۸۔ ۸۲۹۔ ۸۳۰۔ ۸۳۱۔ ۸۳۲۔ ۸۳۳۔ ۸۳۴۔ ۸۳۵۔ ۸۳۶۔ ۸۳۷۔ ۸۳۸۔ ۸۳۹۔ ۸۴۰۔ ۸۴۱۔ ۸۴۲۔ ۸۴۳۔ ۸۴۴۔ ۸۴۵۔ ۸۴۶۔ ۸۴۷۔ ۸۴۸۔ ۸۴۹۔ ۸۵۰۔ ۸۵۱۔ ۸۵۲۔ ۸۵۳۔ ۸۵۴۔ ۸۵۵۔ ۸۵۶۔ ۸۵۷۔ ۸۵۸۔ ۸۵۹۔ ۸۶۰۔ ۸۶۱۔ ۸۶۲۔ ۸۶۳۔ ۸۶۴۔ ۸۶۵۔ ۸۶۶۔ ۸۶۷۔ ۸۶۸۔ ۸۶۹۔ ۸۷۰۔ ۸۷۱۔ ۸۷۲۔ ۸۷۳۔ ۸۷۴۔ ۸۷۵۔ ۸۷۶۔ ۸۷۷۔ ۸۷۸۔ ۸۷۹۔ ۸۸۰۔ ۸۸۱۔ ۸۸۲۔ ۸۸۳۔ ۸۸۴۔ ۸۸۵۔ ۸۸۶۔ ۸۸۷۔ ۸۸۸۔ ۸۸۹۔ ۸۹۰۔ ۸۹۱۔ ۸۹۲۔ ۸۹۳۔ ۸۹۴۔ ۸۹۵۔ ۸۹۶۔ ۸۹۷۔ ۸۹۸۔ ۸۹۹۔ ۹۰۰۔ ۹۰۱۔ ۹۰۲۔ ۹۰۳۔ ۹۰۴۔ ۹۰۵۔ ۹۰۶۔ ۹۰۷۔ ۹۰۸۔ ۹۰۹۔ ۹۱۰۔ ۹۱۱۔ ۹۱۲۔ ۹۱۳۔ ۹۱۴۔ ۹۱۵۔ ۹۱۶۔ ۹۱۷۔ ۹۱۸۔ ۹۱۹۔ ۹۲۰۔ ۹۲۱۔ ۹۲۲۔ ۹۲۳۔ ۹۲۴۔ ۹۲۵۔ ۹۲۶۔ ۹۲۷۔ ۹۲۸۔ ۹۲۹۔ ۹۳۰۔ ۹۳۱۔ ۹۳۲۔ ۹۳۳۔ ۹۳۴۔ ۹۳۵۔ ۹۳۶۔ ۹۳۷۔ ۹۳۸۔ ۹۳۹۔ ۹۴۰۔ ۹۴۱۔ ۹۴۲۔ ۹۴۳۔ ۹۴۴۔ ۹۴۵۔ ۹۴۶۔ ۹۴۷۔ ۹۴۸۔ ۹۴۹۔ ۹۵۰۔ ۹۵۱۔ ۹۵۲۔ ۹۵۳۔ ۹۵۴۔ ۹۵۵۔ ۹۵۶۔ ۹۵۷۔ ۹۵۸۔ ۹۵۹۔ ۹۶۰۔ ۹۶۱۔ ۹۶۲۔ ۹۶۳۔ ۹۶۴۔ ۹۶۵۔ ۹۶۶۔ ۹۶۷۔ ۹۶۸۔ ۹۶۹۔ ۹۷۰۔ ۹۷۱۔ ۹۷۲۔ ۹۷۳۔ ۹۷۴۔ ۹۷۵۔ ۹۷۶۔ ۹۷۷۔ ۹۷۸۔ ۹۷۹۔ ۹۸۰۔ ۹۸۱۔ ۹۸۲۔ ۹۸۳۔ ۹۸۴۔ ۹۸۵۔ ۹۸۶۔ ۹۸۷۔ ۹۸۸۔ ۹۸۹۔ ۹۹۰۔ ۹۹۱۔ ۹۹۲۔ ۹۹۳۔ ۹۹۴۔ ۹۹۵۔ ۹۹۶۔ ۹۹۷۔ ۹۹۸۔ ۹۹۹۔ ۱۰۰۰۔ ۱۰۰۱۔ ۱۰۰۲۔ ۱۰۰۳۔ ۱۰۰۴۔ ۱۰۰۵۔ ۱۰۰۶۔ ۱۰۰۷۔ ۱۰۰۸۔ ۱۰۰۹۔ ۱۰۱۰۔ ۱۰۱۱۔ ۱۰۱۲۔ ۱۰۱۳۔ ۱۰۱۴۔ ۱۰۱۵۔ ۱۰۱۶۔ ۱۰۱۷۔ ۱۰۱۸۔ ۱۰۱۹۔ ۱۰۲۰۔ ۱۰۲۱۔ ۱۰۲۲۔ ۱۰۲۳۔ ۱۰۲۴۔ ۱۰۲۵۔ ۱۰۲۶۔ ۱۰۲۷۔ ۱۰۲۸۔ ۱۰۲۹۔ ۱۰۳۰۔ ۱۰۳۱۔ ۱۰۳۲۔ ۱۰۳۳۔ ۱۰۳۴۔ ۱۰۳۵۔ ۱۰۳۶۔ ۱۰۳۷۔ ۱۰۳۸۔ ۱۰۳۹۔ ۱۰۴۰۔ ۱۰۴۱۔ ۱۰۴۲۔ ۱۰۴۳۔ ۱۰۴۴۔ ۱۰۴۵۔ ۱۰۴۶۔ ۱۰۴۷۔ ۱۰۴۸۔ ۱۰۴۹۔ ۱۰۵۰۔ ۱۰۵۱۔ ۱۰۵۲۔ ۱۰۵۳۔ ۱۰۵۴۔ ۱۰۵۵۔ ۱۰۵۶۔ ۱۰۵۷۔ ۱۰۵۸۔ ۱۰۵۹۔ ۱۰۶۰۔ ۱۰۶۱۔ ۱۰۶۲۔ ۱۰۶۳۔ ۱۰۶۴۔ ۱۰۶۵۔ ۱۰۶۶۔ ۱۰۶۷۔ ۱۰۶۸۔ ۱۰۶۹۔ ۱۰۷۰۔ ۱۰۷۱۔ ۱۰۷۲۔ ۱۰۷۳۔ ۱۰۷۴۔ ۱۰۷۵۔ ۱۰۷۶۔ ۱۰۷۷۔ ۱۰۷۸۔ ۱۰۷۹۔ ۱۰۸۰۔ ۱۰۸۱۔ ۱۰۸۲۔ ۱۰۸۳۔ ۱۰۸۴۔ ۱۰۸۵۔ ۱۰۸۶۔ ۱۰۸۷۔ ۱۰۸۸۔ ۱۰۸۹۔ ۱۰۹۰۔ ۱۰۹۱۔ ۱۰۹۲۔ ۱۰۹۳۔ ۱۰۹۴۔ ۱۰۹۵۔ ۱۰۹۶۔ ۱۰۹۷۔ ۱۰۹۸۔ ۱۰۹۹۔ ۱۱۰۰۔ ۱۱۰۱۔ ۱۱۰۲۔ ۱۱۰۳۔ ۱۱۰۴۔ ۱۱۰۵۔ ۱۱۰۶۔ ۱۱۰۷۔ ۱۱۰۸۔ ۱۱۰۹۔ ۱۱۱۰۔ ۱۱۱۱۔ ۱۱۱۲۔ ۱۱۱۳۔ ۱۱۱۴۔ ۱۱۱۵۔ ۱۱۱۶۔ ۱۱۱۷۔ ۱۱۱۸۔ ۱۱۱۹۔ ۱۱۲۰۔ ۱۱۲۱۔ ۱۱۲۲۔ ۱۱۲۳۔ ۱۱۲۴۔ ۱۱۲۵۔ ۱۱۲۶۔ ۱۱۲۷۔ ۱۱۲۸۔ ۱۱۲۹۔ ۱۱۳۰۔ ۱۱۳۱۔ ۱۱۳۲۔ ۱۱۳۳۔ ۱۱۳۴۔ ۱۱۳۵۔ ۱۱۳۶۔ ۱۱۳۷۔ ۱۱۳۸۔ ۱۱۳۹۔ ۱۱۴۰۔ ۱۱۴۱۔ ۱۱۴۲۔ ۱۱۴۳۔ ۱۱۴۴۔ ۱۱۴۵۔ ۱۱۴۶۔ ۱۱۴۷۔ ۱۱۴۸۔ ۱۱۴۹۔ ۱۱۵۰۔ ۱۱۵۱۔ ۱۱۵۲۔ ۱۱۵۳۔ ۱۱۵۴۔ ۱۱۵۵۔ ۱۱۵۶۔ ۱۱۵۷۔ ۱۱۵۸۔ ۱۱۵۹۔ ۱۱۶۰۔ ۱۱۶۱۔ ۱۱۶۲۔ ۱۱۶۳۔ ۱۱۶۴۔ ۱۱۶۵۔ ۱۱۶۶۔ ۱۱۶۷۔ ۱۱۶۸۔ ۱۱۶۹۔ ۱۱۷۰۔ ۱۱۷۱۔ ۱۱۷۲۔ ۱۱۷۳۔ ۱۱۷۴۔ ۱۱۷۵۔ ۱۱۷۶۔ ۱۱۷۷۔ ۱۱۷۸۔ ۱۱۷۹۔ ۱۱۸۰۔ ۱۱۸۱۔ ۱۱۸۲۔ ۱۱۸۳۔ ۱۱۸۴۔ ۱۱۸۵۔ ۱۱۸۶۔ ۱۱۸۷۔ ۱۱۸۸۔ ۱۱۸۹۔ ۱۱۹۰۔ ۱۱۹۱۔ ۱۱۹۲۔ ۱۱۹۳۔ ۱۱۹۴۔ ۱۱۹۵۔ ۱۱۹۶۔ ۱۱۹۷۔ ۱۱۹۸۔ ۱۱۹۹۔ ۱۲۰۰۔ ۱۲۰۱۔ ۱۲۰۲۔ ۱۲۰۳۔ ۱۲۰۴۔ ۱۲۰۵۔ ۱۲۰۶۔ ۱۲۰۷۔ ۱۲۰۸۔ ۱۲۰۹۔ ۱۲۱۰۔ ۱۲۱۱۔ ۱۲۱۲۔ ۱۲۱۳۔ ۱۲۱۴۔ ۱۲۱۵۔ ۱۲۱۶۔ ۱۲۱۷۔ ۱۲۱۸۔ ۱۲۱۹۔ ۱۲۲۰۔ ۱۲۲۱۔ ۱۲۲۲۔ ۱۲۲۳۔ ۱۲۲۴۔ ۱۲۲۵۔ ۱۲۲۶۔ ۱۲۲۷۔ ۱۲۲۸۔ ۱۲۲۹۔ ۱۲۳۰۔ ۱۲۳۱۔ ۱۲۳۲۔ ۱۲۳۳۔ ۱۲۳۴۔ ۱۲۳۵۔ ۱۲۳۶۔ ۱۲۳۷۔ ۱۲۳۸۔ ۱۲۳۹۔ ۱۲۴۰۔ ۱۲۴۱۔ ۱۲۴۲۔ ۱۲۴۳۔ ۱۲۴۴۔ ۱۲۴۵۔ ۱۲۴۶۔ ۱۲۴۷۔ ۱۲۴۸۔ ۱۲۴۹۔ ۱۲۵۰۔ ۱۲۵۱۔ ۱۲۵۲۔ ۱۲۵۳۔ ۱۲۵۴۔ ۱۲۵۵۔ ۱۲۵۶۔ ۱۲۵۷۔ ۱۲۵۸۔ ۱۲۵۹۔ ۱۲۶۰۔ ۱۲۶۱۔ ۱۲۶۲۔ ۱۲۶۳۔ ۱۲۶۴۔ ۱۲۶۵۔ ۱۲۶۶۔ ۱۲۶۷۔ ۱۲۶۸۔ ۱۲۶۹۔ ۱۲۷۰۔ ۱۲۷۱۔ ۱۲۷۲۔ ۱۲۷۳۔ ۱۲۷۴۔ ۱۲۷۵۔ ۱۲۷۶۔ ۱۲۷۷۔ ۱۲۷۸۔ ۱۲۷۹۔ ۱۲۸۰۔ ۱۲۸۱۔ ۱۲۸۲۔ ۱۲۸۳۔ ۱۲۸۴۔ ۱۲۸۵۔ ۱۲۸۶۔ ۱۲۸۷۔ ۱۲





آنا	آنا
<p>سے چلا دل کو وہ جب ہم نے یہ نہ تھا۔ پھر میری آنکھ تو ہنس کر اب آؤ گے تم (نکیر)</p> <p>(۱۵) ملاقات کرنا۔ ملنا۔ ملاقی ہونا ہے</p> <p>دو دن شام پر کی بنے بٹ جاکا صبح دوہرے وقت آئے اگر آتا ہوتا (دشیدی)</p> <p>دن چڑھائی کرنا۔ چڑھنا۔ دھاوا کرنا۔ مقابلہ کرنا۔ حملہ کرنا۔ سامنے ہونا۔ سیدھا ہونا۔ لڑنے کو مستعد ہونا ہے</p> <p>مجھ سے دو صبح کو اس شان ہو تو گویا جنگ کے واسطے دارے بکند آیا دشمنیت تو بھول تان تان آدے ہو کے ہم نے تیر وار یو دھکا دے ہو کے (نورانی نصیر)</p> <p>(نکیر) غم غم کر گئی۔ کچھ دم ہے تو آ (۱۶) چل کر دوات ہونا۔ سیدھا کرنا۔ نصرت ہونا۔ آگے بڑھنا۔ قدم بڑھانا ہے</p>	<p>میں کا کرتا ہے وعدہ وہ تو پھر تیرا ہو گیا دوسرے دن کا کہیں جب میرا ہوتا ہے (نکیر)</p> <p>ساتی نے خبر کے جام دیا بکواس طرح جو ایک ایک آتے تھے جا چھٹک گیا (۱۷)</p> <p>اے پری سہل نہ تو جان لیتے آنا قمر ہائے اگر صبح بشر آ جائے (عجاب)</p> <p>بڑھتے بخت ہر دوہرے آدھیں میں ساتی لب لبک کچھو بیمارے جام و سب دیا (نکیر)</p> <p>بدست کو تو توف نہ بارش کا ہم کو ڈر البتہ بجلی ہم کو ڈلتی ہے کو نہ کر (۱۸)</p> <p>اس کا بھی تم نہیں جڑ جو ہر جاؤں میں سر لیکن خرابی ہے کہ آئے رات بھر (۱۹)</p> <p>چو میں سستے ہیں صاحب ہما زبیر میرے بھائی بھائی تیری</p>
<p>ہوری کے میں آہوسہ زور و شکستہ میں درشن پوری (ہولی مٹی)</p> <p>(نکیر) جب سورج سر پڑتا ہے تو فیوں کو کھول کر گوتیں پڑلاتا ہے (اردو)</p> <p>کی پہلی کتاب دفتر کا وقت لگیا کھانا تیار ہو جائیں۔ وہاں سے چھوڑا تو کھوتیر سیدھا گھر پر آیا۔ لکھی جائے میں کی پٹنی کہ اس کی سوت آئی۔ دن چھپا رات آئی</p> <p>آمنے دنگ پڑا آؤ کوئل آئی (۲۰) حاضر ہونا۔ قریب آنا۔ پاس آنا سامنے آنا۔ دکھائی دینا ہے</p> <p>لش پر خوشد کے واسطے آئے مرنے تیرے انتظار میں ہم (دشمنیت)</p> <p>جنگل میں ہریندو سے اب بھر آیا اُسے بادہ کٹھن زدہ کہ پھر میرا آیا (سوز)</p> <p>تیا گور پر میری وہ ہونا ورنہ گلے لگانے کو قربت سے بھی نکلے ہاتھ (زدق)</p> <p>(۲۱) سدا شد داد خواہ جلد آور پی عرضی لا۔ حضرت آباد عرضی لایا (نکیر عجب)</p>	<p>ہوری کے میں آہوسہ زور و شکستہ میں درشن پوری (ہولی مٹی)</p> <p>(نکیر) جب سورج سر پڑتا ہے تو فیوں کو کھول کر گوتیں پڑلاتا ہے (اردو)</p> <p>کی پہلی کتاب دفتر کا وقت لگیا کھانا تیار ہو جائیں۔ وہاں سے چھوڑا تو کھوتیر سیدھا گھر پر آیا۔ لکھی جائے میں کی پٹنی کہ اس کی سوت آئی۔ دن چھپا رات آئی</p> <p>آمنے دنگ پڑا آؤ کوئل آئی (۲۰) حاضر ہونا۔ قریب آنا۔ پاس آنا سامنے آنا۔ دکھائی دینا ہے</p> <p>لش پر خوشد کے واسطے آئے مرنے تیرے انتظار میں ہم (دشمنیت)</p> <p>جنگل میں ہریندو سے اب بھر آیا اُسے بادہ کٹھن زدہ کہ پھر میرا آیا (سوز)</p> <p>تیا گور پر میری وہ ہونا ورنہ گلے لگانے کو قربت سے بھی نکلے ہاتھ (زدق)</p> <p>(۲۱) سدا شد داد خواہ جلد آور پی عرضی لا۔ حضرت آباد عرضی لایا (نکیر عجب)</p>
<p>خاک ہر بڑا مرے ذکر دیا ہو کہیں آج اُس بزم سے کچھ غیر ملکہ آیا (دشمنیت)</p> <p>زکا تو ب نہیں ملے گی روانی میں کہ بونسا دی آئی ہے بند بانی میں (زدق)</p> <p>پیر میں سے ترے لڑائی تو غیر شہنشاہی غیر ساتھ تو کون سے غم کے ہو سو کر آیا (نکیر)</p> <p>(۲۲) طلوع ہونا۔ اُڑے ہونا۔ نمودار ہونا ہے</p> <p>میں میں شب کو جوہر تو ہے نقاب آیا یقین ہو گیا شبنم کو نقاب آیا (آتش)</p> <p>جو بزم سے میں وہ شب مست کو خواب یا مٹوئی کش بھیجی آئے لاف لافا (۲۳)</p> <p>(۲۴) کوٹنا۔ دلچسپ ہونا۔ معاشرت کرنا۔ معاشرت کرنا۔ چکر کرنا۔ اُلٹا پھرنے جلاتا</p> <p>دو قدم یاں کو وہ کوٹھ ہو کر تارہ بزم صبح گئی شام آیا (دشمنیت)</p> <p>میں مان ہو کے بلو لہجے جاہو مسرت میں گیا دفت نہیں ہوں کہ میرا بھی دسکوں (عجاب)</p> <p>جہاں سے ہی جتنے سے ناکام آیا تو یارب یہ دل میرا کس کام آیا (نکیر)</p> <p>میں اور بزم سے سے بول نہ کہناؤں گریں نے کی غنی تو بے ساتی کو کیا ہوا تھا (میر)</p> <p>جہاں تو دیکھتے ہوں قسم (میر حسن)</p> <p>جس وقت وہ گل چین سے لایا نمودار خوش ہوئی کہ آیا نمودار (میر)</p>	<p>چاندنی میں کون آیا ہوں میں مکرنا جا بجا میں سنے ہوئے چادر مناب میں (اسیر)</p> <p>خفا سے کل تو نہایت بڑا بلاپ سوتاپ یہ کیا سبب ہو کہ آئے چراغ آپ سوتاپ (سوز)</p> <p>آئے ہی کرتے ہوڑنا جاؤں جاؤں کہتے یونہی جانے دوں تو پھر تم کو ملاؤں کیسے (۲۵)</p> <p>مرنے پھر بھی تامل ہی رہا آئے میں بڑا پوچھے ہے کیا دیر ہے بجانے میں (زدق)</p> <p>اس نے حیدر بخش میں ہم صید بنے کہ کبھی صید بنیں ہر شکار آؤ گے (نکیر)</p> <p>وہ آئے آتے خیر کے کہنے جو چھوٹے اب کیا کوں علاج دل بے قرار کا (دشمنیت)</p> <p>جب سے بھانے میں تو آنا نہیں ہی ہو کر ہر بلے میں جو عالم رہی ہے اب کا (اسیر)</p> <p>روئے روتے ہیں بول غش میں اور وہ اگر کے پونچھ آئو جلد اپنے وہ نہ تر کھولے (نکیر)</p>
<p>سلاہ جب منگوری پر نہیں صاحب ہمارے جگر قیام کرنا غم غم کو لکھتے ہیں پتھر ہمارے</p> <p>بکھ کر دیا تھا۔ اور اس کے انفرسے وہ چلنے پر ماضی ہو گئے تھے +</p>	<p>سلاہ جب منگوری پر نہیں صاحب ہمارے جگر قیام کرنا غم غم کو لکھتے ہیں پتھر ہمارے</p> <p>بکھ کر دیا تھا۔ اور اس کے انفرسے وہ چلنے پر ماضی ہو گئے تھے +</p>









آنا

ماہیہ علی غلط میں جب آتے تھے تو لا کھینچنے کی طرف دیکھ کر وہ جانتے تھے تو لا نہیں  
 بحر کوڑے میں کب لے نہم سٹ کر گیا طرف دل میں پر غلطی نہم سٹ کر گیا (نقص)  
 سامان وہ کہ آتے نہ چشم خیال میں اسے رقیب دیکھ کر پیش نظر جو آج (شبیہ)  
 دیا جانا اسے نامہ برے جب کاغذ تو بلا پیش میں اگر کھیر آیا اب کاغذ (تغیر)  
 (مثل) سیر کی ہانڈی میں سوا سیر نہیں آتا۔ (نقص ہے) برتن میں جتنی سائی  
 ہوئی اتنی ہی آئیگا۔ اس مرتبان میں گور پانچ سیر کی آتا ہے۔ (۳۸)  
 جتنا۔ جھینٹنا۔ داخل ہونا۔ اپنی جگہ پر ٹھیک ٹھیکنا  
 تو آئینہ صفت قیر سے ہوا تاکہ صاف تیری جانب سے مروی دل میں ٹپا دیا (نقص)  
 صفائی دل کی بھی ہے صورت کو دل میں آنے نہ دے کہ نور  
 کہ بیٹھ جائیگا یا لغو ورت اس آئینہ میں نہ لگے ہو کہ زندقہ  
 (۳۹) مدر ہونا۔ بلوغت کو پہنچنا۔ جوان ہونا۔ جوانی پر آنا۔  
 اٹھنا۔ بائع ہونا۔ (مرکبات میں) (۴۰) عمر پر پہنچنا۔ پوری عمر  
 کا ہونا۔ پختہ ہونا۔ یک جانا (مرکبات میں)۔ (۴۱) لکھنا۔ ہونا۔  
 جمع ہونا۔ فراہم ہونا۔ مجتمع ہونا۔ سمٹنا۔ سکڑنا۔ جڑنا۔ جیسے  
 آواز کے ساتھ سارا حلقہ آگیا  
 غلٹے دھوئے کے بستر پر سب لگائی میں سن کے سب آئی کہ لوگم کے لوگ لگائی (میں)  
 بہت رہی بالی ٹھوگن مل تو جو پانے لگائی  
 (نقص ہے) جب چوٹیاں کوئی آرام کی جگہ بھیجتی ہیں تو سب وہیں آجاتی ہیں  
 جب کوئی کسی بند کو دیکھ لیتے ہیں تو سب لگنوں آجاتے۔ اور ٹھوگن اپنے  
 میں (۴۲) لکھنا۔ پراشوب ہونا۔ اڑنا ہونا۔ درم ہونا۔ پھولنا  
 (نقص ہے) کل سے انھیں آئیں۔ سنہ آگیا۔ کھل گیا (۴۳) جو شش  
 ہو جانا۔ ابلنا۔ پک جانا۔ تیار ہونا۔ پختہ ہونا۔ پکنا۔ (نقص ہے) چانول  
 تو آگئے اب اتار لو۔ مشور کی وال درسی آئی میں آتی ہے۔ (۴۴) (عو)  
 ہنواپ ہونا۔ ہم پستر ہونا۔ ہنود۔ (حو) ہونا  
 دن کوئی اتنا جیسے ماہیام میں درگور مرد سے روز و تضا ہوئے (ہری)  
 (مثل) آئی نہ گئی کوئے لاگ گیا میں بھی (۴۵) انزال ہونا۔  
 منزل ہونا۔ فراغت پانا (۴۶) طہنا۔ حاصل ہونا۔  
 کیسر ہونا۔ دستیاب ہونا۔ ہاتھ لگنا۔ وصول ہونا۔  
 ہاتھ آنا۔ قائمہ ہونا  
 عذبی شامل ذات میں دس لاکھ ہزار آئیں کہ کوئی شہر میں رہائی میں رہتی

آنا

جوں جس میں شہر میں ہوئے دو روزہ شہر ایک ہجرت واپستہ وہیں آئے (نقص)  
 دمل کا اس کے تصور جو بندھا جتا تو نہ ہمیں ہی آتے ہیں کیا کیا ہو (زندقہ)  
 زیادہ ہو گا تو کس سے بھی کہیں زندقہ کہ اس میں آتا تو زندقہ کو نہیں زندقہ (۴۷)  
 نہ میں ہی دھیان تھا اس نے نہیں لکھا کہ مجھ کو شربت میں ملا آیا ہے (۴۸)  
 جو طم چاہے تو جو اہل علم کا پیرد کرے زندقہ کو آتا تو ہیج و تاب آیا (آئین)  
 یعنی چھری کند گر پے اسے سید لطف آیا کیسید پکاروں میں (موقوف)  
 (نقص ہے) آج دکان پر کیا آیا۔ چار روپے میں آتا ہے۔ ہار گاؤں میں  
 بورہی کہاں سے آئیں اندر زندقہ کی کوئی لکھ نہیں (اردو کی پہلی کتاب)  
 (۴۹) لینا ہونا۔ ڈسے ہونا۔ چاہے ہونا۔ قسری ہونا۔  
 فرضہ آنا۔ فرضہ دار ہونا  
 دل لکھتے وقت آتے پھر اس پر تقاضا کہ فرضہ تو بند ہے پر شمار نہیں آتا (زندقہ)  
 (نقص ہے) پھر شمار کیا آتا ہے۔ ہمارے اوپر کسی کا کچھ نہیں آتا۔ تیرے  
 باپ کا کچھ آتا ہے (۵۰) شمار ہونا۔ محسوب ہونا۔ گنتی میں آنا۔  
 شامل ہونا۔ کسب ہم بھی نہیں لوگوں میں آگئے (۵۱) چھانا۔  
 کھڑا۔ جیسے ابر آ رہے کھڑا رہی ہے۔ کیا کالی ٹھٹھا آتی ہے  
 کیا کالی ٹھٹھا کے ہے آج تو آئی ٹھٹھا میں تیری خوشی میں ہے (زندقہ) (موقوف)  
 ہاتھ نہ لگنا۔ چھو ہونا۔ ترک کرنا۔ ہاتھ اٹھانا۔ دیتا۔ ہاتھ آنا  
 (۵۲) چھو ہونا۔ ترک کرنا۔ ہاتھ اٹھانا۔ دیتا۔ ہاتھ آنا  
 دینا کی ذکر تو خواستگاری اس سے کسی تو سرہ دزد ہوگا (نقص ہے)  
 آخانہ غرابی اپنی مت کر قہر ہے۔ اس سے گھر نہ ہوگا (نقص ہے)  
 (۵۳) ہونا۔ پڑنا۔ واقع ہونا۔ جیسے آنا۔ لغت آنا۔ جان آنا۔  
 طاقت آنا۔ نصیبت آنا۔ بلا آنا  
 غم دنیا سے گربانی بھی نصرت مرٹھا کی لکھنا کہ دنیا تقریب تر سے یاد آنے کی (غالب)  
 وہ انجیر دا آئیں میں نہیں پڑی دل لکھنا کہ مرے رنج ہے کیوں رنج آئے ہے سبباً (زندقہ)  
 ابو جبرائیل آئے ہے ہر غم کو کھائے دمل سے محبوب کے جھکا دل سوئے ہے (جبرائیل)  
 شادمانہ کوئی چاک پسند آپ کو آیا کہو اسے بن سبز گاروں سے تو کئے (زندقہ)  
 خرقی جنت کہ چسبان مسدو اس کو جنگل قسم یاد آیا (حقیقت)  
 دل لکھا تھا شوخ جو کاکل سے لکھ جلدی سے پھر زندقہ ہا کو جنگل کی (نقص ہے)  
 یاد وہ ہند اسے جب تو اسے فقیر جسکی ملاحتی اسکی ہی سر پہ لگ گیا (نقص ہے)

CT

آتا ہے کبھی جو ہر شے مجھ کو  
کھتا جس کی کو آہ تائید (ناخ)  
لوگوں میں اجتماع و مشام و جل  
سات کیا آتی ہو کہ سر و عاتقی ہے (عاشق)  
قاتل سے نہ بچتا کہیں نہیں باہر  
مرنے ہوئے نہ لافزق اپنا کہیں میں (ناسیر)  
جینا اس دل کو نہ کہ ان قیروں کیا  
دن گیارہ تہنی راتگی دن آما (رشتاق)  
سدا ملک تیسع خواں اسے شک  
جو بیکہ میں سے شیدا ہو میرا (ذوق)  
بچیں کیا خاک تو غیر قاتل آئے  
کو مجھے زندہ کے جو کہ دم بھلے آئے (ایسر)  
خوہری بزم میں کیا نہیں آتا  
ہو فخر بارانیں آتا نہیں آتا (ذوق)  
تسلی بانی کج کر و نمود و جات  
دوسرے کی آئی گشت ملی آگ و کار و دوا  
پرست چشت بندی کر آگ و کار  
اب سدا آئی سدا آئی قوت باہر (دھرمی)  
سرک بلو اموری پشند یا ہراتی

دش، جو رشتہ سائے آئے تھے، موت کا چارہ ہے۔ (فقیر، جواب  
 دن چھپات آئی راہ، شروع ہونا۔ آغاز ہونا۔  
 یہ آتے ہی آتے ہوں گے کہ اپنے آپ کو پہلے لوگ سمجھ گئے (مسلّم)  
 تو غور سے پتہ برکات آئیں ہوں لاگے صہ پیسا (خیال،  
 (فقیر)، اب تو گرنی آگئی۔ برسات گئی جاڑ آگیا (۵۲) آخر ہونا۔  
 انجام پہ پہنچنا۔ خاتمہ ہونا۔ تمام ہونا (فقیر)، اُس کے دن آگئے۔  
 میں عمر آخر ہو گئی کہاں تک جیتے ان کا وقت ہی آگیا تھا وہی نکل  
 آتا۔ چلنا۔ بازووں میں پکے لگنا۔ رواج پانا۔ جا کی ہونا۔  
 (فقیر)، میں اب بٹے ابھی آئے۔ نیا تاج لگیا۔ نئی رونی آگئی۔ نیا  
 سودہ لگیا۔ ام آگئے۔ ہانسیں آگئیں۔ جو جو سے آگئے (فقیر، ۵۳)  
 ظاہر ہونا۔ نمودار ہونا۔ پردہ کھٹ ہونا۔ نمایاں ہونا۔ نکلنا۔ نکلنا  
 ہونا سائے آنا۔

خوب میں رات بلائیں تیری فی نہیں تھی جلد اس کی کشتاف میں تیرے کے ہاتھ (دشیدہ)  
 کہا جو بنے کہ آن گئے ہمارے سینے سے اس دم اچھاں (دلیکیر)  
 تو سن کے اس نے ماک کی ایسی کہ آیا متنبہ پہ و میں وہینا  
 اس سے فی شکوہ کی جانکر ستم کرایا کیا کروں تھوڑی دلیس سوزباں پر آیا (دشیدہ)  
 (فقہ) کہہ سوئے تیری باری کافیاں (۵۵) پھیر کر نا پھیر لگانا نہ ہوجانا  
 جان دول تو قبول سہانا ہنگی میں تیری، میں آتا (مستحبا)  
 دہی آنا امر کا کام بھی دیتا ہے جیسے تم کل آئی کل آؤ۔ ادھ خاص وندووں میں اسماں  
 کے موقع پر بھی ہوتے ہیں جیسے کل میں نہیں آئی میں نہیں آؤں لگا لگا مسلمان اس



جہ ریش میں آئیگا، استخوان کرتے ہیں +  
 (۱۵) لیا جانا۔ خند سے بکھانا۔ جیسے جہاں کوئی نام آیا اور وہ بگڑو +  
 آنا۔ ۵۔ ازم مذکر۔ آفون آمینخ + پیدائش۔ آفریش +  
 آنا جانا۔ ۶۔ ازم مذکر۔ ٹوب رکوا جانی، را، آسجار۔ آمدرفت +  
 (مصراع) قدر کو دیتا ہے ہر بار کا آنا جانا (فقہ) کسا کا آنا جانا  
 لگا رکھنا ہے (۱۶) میل لاپ۔ میل جول۔ ربط ضبط +  
 آنا جانا۔ یا۔ آئی جانی۔ ۷۔ صفت سب ثبات۔ نا پائیدار۔ فانی۔  
 دنیا بھی تب سراسے فانی دیکھی ہر چیز یہاں کی آئی جانی دیکھی  
 جو کہ جہاں سے وہ بڑھا ہوا دیکھا جو جاکے نہ آئے وہ جوانی دیکھی (ظلمت میں)  
 اناپ شناپ۔ ۱۔ صفت۔ را بے اندازہ۔ بے معنی۔ ریوہ وغیرہ شتاب  
 راہی تباہی۔ اوٹ پٹانگ۔ بے قریبی سے (۱۷) بے تامل بے سوچے +  
 آناپ شناپ بکنا۔ فیصل سختی سے کٹی بانگنا۔ راہی تباہی بکنا۔ اوٹ پٹانگ بکنا۔  
 آناخ۔ ۲۔ ازم مذکر۔ غلہ۔ واند۔ غوراک انسان +

آناؤ۔ یا اناؤدی۔ ہ۔ صفت۔ (۱) اُس زمانہ سے جس کی یاد نہیں۔  
 ہر اچھین اولی (۲) قدیم۔ چٹانا +  
 آناہ۔ ن۔ اسم مذکر۔ ایک قوم کا بیوہ ہے جسے ہندی میں ڈارم کہتے  
 ہیں۔ اور ایک قوم کی آتش بازی بھی ہوتی ہے +  
 آناہ۔ وانہ۔ ن۔ اسم مذکر۔ اقل معلوم۔ روم ایک قوم کا پڑ۔ ن۔ (سغول)  
 جو انار کے دانے ڈال کر بنایا جاتا ہے۔ سوم رخصاؤں کی سرجی کو  
 بھی اس سے تشبیہ دیتے ہیں +

آنازکیسٹ (انگلس - Anarchist) اسم مذکر۔ فساد و قتل۔  
اصول ہمارے کم کا حامی۔ سلطنت کا مخالف۔ انقلاب پسند۔ مخالف  
سلطنت۔ در خواہ سلطنت۔ مخالف امن و امن۔

انار سی۔ ۱۔ صفت۔ دا، سرخ آنکھ کا کچھ تر ہے، بوب میں انا لکے  
ہیں، ۲، منسوب بہ انار۔ جیسے انار سی سوسہ یا گو بھجا۔ جو ایک قسم کا  
چکوان ہے +

آناڑی۔ ہر صفت، ناواقف، غرض، سیکھنا۔ سو کہ۔ نادان۔  
بدقول۔ کم سمجھ۔ انجان۔ ناخبرہ کار۔ خام۔ کچا۔ انصاف۔ بیٹھنا  
بے سابقہ۔ بے ہنر۔ ناڑی کو کام پڑھواری چھوڑ دینا۔ آگ دلو (گیت)

۱۔ فقیر سے فرما جاتا ہے ابی ہادی تم اس ایسی دوسرے پاس بھیجا دو یہ اپنی جانی عزیز +





است

آفتقال جاہد او۔ ع + فنا۔ ہم نگر۔ جاہد کا ایک کے ہم سے

دوسرے کے نام پر ہونا۔ واپس تھوڑا ج ہونا۔ اعلیٰ جائیداد۔

آفتاب رسین - ع - ام نیکو رسین در رسین گرد و گرد و

اِسْتِغَالَ كَرْنَا۔ اور فعل لازم (۱) مرنا۔ فوت ہونا (۲) بھالت متعلکہ

یہ سن یا بیع یا پڑھ کر دینا۔ اپنی چیز کا دوسرے کے نام پر کر دینا۔

بقلم - ح - اسم مذكور - بدو - پاداش +

نہیں۔ حینہ جمع۔ د جب اُردو میں کسی اسم کے ساتھ فاعلی یا مفعولی صفت

مٹی مہرئی ہوتی ہے تو اس کی جمع دان سے آتی ہے ورنہ تین وغیرہ سے)

انتہریاں روستے +

آیتوں کا بل گھٹانا۔ ا۔ فعل، ہم رنگہاگ آیتوں کو گھٹانے کا مقصد

پیٹ بھڑا۔ پیٹ بھر کر کھانا۔ دھما بنا۔ بٹ سی بٹو کے بعد خوب کھانا

آہستوں کا بل کھنڈا نا۔ و فیصلہ شدی (گداگر پیتا بھر کر کھانا۔ دھپانا۔

پہٹ بھروینا۔ رصا، ہے کوئی داتا کا سخی پر امنو کل بل کھلا سے (نقیب)

از آنها - ع - ام نوت - ا فیر - حد - انجام - اقسام - است - نهایت -

استقامت کا درجہ صفت پر ہے درجہ کارمائیت درجہ کارمائیت نہایت

از مدتیہ انتہا کا ہے حیا +

آفتی سار۔ وہ اسم مذکر۔ شوہر، بھتیجا۔ بھتیجی۔ ناگوار۔ ان سے بچ۔ غیر

ہیے سا کا کیا پلا آتی سار ہو گیا۔

آفتی سار ہو کر نکلتا۔ وہ فصل لازم (ع) دستوں کی راہ نکلتا کہ

سکھ کر نکلتا، بیٹھ ہوتا، قلم ہوتا، انگ نہ لگتا، ہضم ہوتا جیسے

(نقشہ) چار اکھلائی اتنی سار ہو کر نیچے ۔ دہندہ اتنی سار کہتے ہیں

آہستہ آہستہ... اسم موصوفہ: آہستہ کی جس طرح - درود - پڑھنا - آہستہ پڑھنا +

آئینہ سنجیدگی - یا مقوسنا - و عقل لازم - و ہندو، کجکار ہوتا۔ جیو

کی بدداشت کرنا۔ (فقیر) رات بھر آتشیں سیٹھے پڑا رہا۔

آئیں سوکھنا۔ ۱۔ فیصل لازم۔ بھوک کے مارے امترا لکڑی سوکھ

جانا۔ فدا کرنا۔ بھوکا کرنا۔ فدا کرنا۔ بھوکا کرنا۔

آتشِ قلِ محمد اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے لگیں۔ ۱۔ ٹھہر۔ بخوک کے آگے

فاتحہ سونے گا۔ فاتحہ پڑھنے کی نوبت آگئی۔ بھوک کے مارے فاتحہ

غیر ہے۔ نہایت بھوک لگ رہی ہے۔ بھوک کا علاج ہے۔ بھوک کے مارے

تلی ہو گیا۔ بھوک کے مارے مرنے لگے۔

انت

ماقوں سے تہا میری حالت ہے مگر آفتیں پڑھتی ہیں قیل و قال اللہ بام (دکھ)













اُٹھ رہا ہوتا۔ (فیل سنڈی۔ ۱۱) جے ہسٹر کرنا، ناہینا کرنا کو چشمہ (۳)  
فریب دینا، جل دینا، آٹھ گھنٹہ میں خاک ڈالنا +

بھڑک اٹھے آتشِ عہد چمکئی اس صبح کی ہوا میں (آتش)  
(۲) گردِ دُعا، گردِ باد، آتشِ بے گرد و غماز۔









آغا محمد رضا گلشن Honorable آغا محمد رضا گلشن (اسم و کنیت) صاحب نام و مقام

عالمی بابت حضرت خلیفۃ المسیحؒ گورنر و سسرے وزیر ہند کو نسلوں کے مسروں اور ان گورنر کے بھوں کا اعترافی خطاب +

بی۔ (انگلش۔ Honorary۔ آنریری) اسم مذکر اپنے سرکار ہی اسرار  
کے سبب کوئی کام بلا اجرت یا بلا تنخواہ کر کے والا۔ جیسے آنریری  
میسٹر ٹیٹ آنریری سکریٹری وغیرہ +

۱۔ سب سے پہلے کہ از (فعل) کی معنی آتہا + پشتمانی (اس کا) آتا  
 ۲۔ چنے لانا۔ چنے بھیننا، بھوننا ۳۔ مجازاً، معنی باہر نکالنا۔ معنی آٹا بجھڑنا  
 ۴۔ زال ہونا۔ ذلیل لازم۔ جھڑنا۔ معنی نکالنا

۱-ع-۱-م ذکر، محبت، پیار، الفت، دوستی میل میلان عشق و رُحمان۔

۵۰۰- اسم مذکر لائو آیدہ کا حقیقتہ - کسر - مکڑا - دریہ - ڈوری (۲) لب لباب

۱۴) طاقت۔ قوت۔ کس بن جسے آتش ہو گیا۔ اب اس میں

اُفس نہیں رہا۔ (۵) نطفہ (۶) حساب، شمار کنندہ۔ توت ناما +

شش نکالتا۔ وہ نعلِ مستعدی۔ (۱) جان نکالتا۔ رُوح نکالتا (۲)

تنگانہ - ستنگانہ - عطرنگانہ (۳) حاتینا - نالواں

(ن.ج. اسم بزرگ و مانع از آتش بانیان، را آدمی بنفش پرش

اسوج سے قرار پایا کہ اس میں آدمی کی صورت پڑی ہوئی نظر آتی ہو۔

۱۴) لایق تالیف: مہذب، تہذیب یافتہ، ادیبانہ رویے والا۔

کی خلقت میں پڑی ہوئی ہے۔ اس میں الف نون بڑھا کر انسان کر گیا۔

بعض کی رائے ہو کہ رسلِ آدہ نیاں جو جو آدمی کی گمشدگی میں پڑا ہوا ہے۔

چنانچہ انسان مرتبہ کی من الخطاء والتیان اسکا مصداق ہو

ارمیتا - س - اسم نوث . (۱) اوسیت - اوی ہونا . (۲) اودری

فہرہ انگلش (Inspector) صاحبہ کرنیوالہ بگرام کو قوال بہتہام کرنیوالہ دیکھ

بیوٹ - انگلش (Hindi) اور انجمن جو سر سید کے ترویجِ علوم و فنون

تعلیم و تربیت کے لئے مسلمانوں میں بقیہ اعلیٰ گروہ قائم کی تقریباً بہت سی کتابیں



میں مرتبہ کر اگر نہیں کیا اس کے متعلق سر سید نے ایک خبر بھی جاری کیا تھا جو اب تک جاری اور مدرسۃ العلوم علی گڑھ کا سرکاری اخبار ہے۔

پیش از این بخش (Introduction) هم مرثیه را میگویم که در (۳) دستور قاصد

۱- اوج - ریح مذکر - روک - اثر مزاحمت - جد و جبهت - روک تمام

فارسی، راجستھانی، سندھی (اور پنجاب، اڑیسہ، گجرات) میں

آیا کہ جیسا اس مصرع میں کہ رکت ڈھرا اٹھو گرا ہاٹھ ہے سب تک (۱۱)۔

اشک آنکه کجا پانی آب دید و شوه موه پانی جسته قلم یا افرایط

فوتی خواہاں تو بہتیم کے سبب آنکھوں کے پٹنے لگتا ہے۔

میر و پوسے سہیا پوسے اموں چ پوسے کو بیلیاں شمری

(مثلاً آتش بیک نہیں کیونکہ ٹوٹ کر (۲) صفت چلا۔ تین پانی سا۔

چشم میں دیکھ کر جو عریضہ کی آب پانی پانی گھڑیا ہو کہ آتش ہو جائے (امانت)

(نقصه) ایسا شروع ہوا دیا جیسے السو السو سا سر اٹھا (مخ) +

مکمل آنا۔ آج ہم نے یہاں بھرنا وقفہ، ایسی تیز میں تھیں کہ ڈراما

(۲) مونا آنا، ریکٹھا ہونا، روافشا ہونا۔ (مثلاً) پرکے کوئی ساسو ما کے آئے

آئسو پھانا۔۔۔ قبل لازم (۱) رونا بسوس بہانا۔ گریہ و زاری کرنا۔

اشکِ رداں کرتا، جہاں بوجھ لڑوایا، روئے کا بیٹا کرنا، نام نہور

نہ ہائے گئے ماس کو پیشہ میرٹھ گئیر۔

اے آگے نہ گھٹو اور سچا رہا مگر بہادری تو مجھے نہیں موزوں ہے آپ بہادری

ایکے اس در پر کب آتو ہاتھ ہیں ماق پر خود ہم پر طوفان اٹھاتے ہیں

سے غلط ہو ساء، خوش ہر وقت

میں کھو واسن خانہ کو صدقہ ثواب و نیکوں کا نیسیر و

وہ کہتے ہیں، میںا تونہ ابرسات کا لے

ابھی کچھ کہہ رہا تھا کہ زبان روکو پھر نہ چہا کے مجھ سے اس قدر بات کیا وہ

موتی نول لگا کر قسیم کیا کہیت بنا کر دہی اب آلو پہنائے سو میرا پہلے سحر

کتابوں کے شیفٹ آنسو ہائے شمع و شبنم

\_\_\_\_\_



دفعہ) کیا مقدار جو اس وقت ہے +

آئسو ٹیکٹا۔ فعل متعدی۔ آئسو ٹیکٹا۔ رونا۔ گرہ کرنا۔ آئسو ٹیکٹا

آئسو ٹیکٹا سے پانی کرنا +

مرقاہم کندگی گرتھے سے چشم جو بہت اچھی ٹیکٹا آئسو ٹیکٹا (مرقاہم)

دفعہ) آئسو ٹیکٹا کے مرنے پر بھی دو آئسو ٹیکٹا +

آئسو ٹیکٹا پڑنا۔ فعل لازم۔ آئسو ٹیکٹا پڑنا۔ آئسو ٹیکٹا سے پانی

نیک پڑنا۔ کسی صدمہ کے اثر سے رو پڑنا +

بیارہام میں مرے آئسو ٹیکٹا پڑتے ہیں جیسے پانی لاکر شرب میں آئسو ٹیکٹا

دفعہ) اس صدمہ کے منتے ہی آئسو ٹیکٹا پڑے +

آئسو ٹیکٹا۔ فعل لازم۔ آئسو ٹیکٹا۔ اشک رواں ہونا۔ آئسو ٹیکٹا

سے پانی جاری ہونا۔ (آئسو ٹیکٹا)

کس طرح سر کرنا کہ آئسو ٹیکٹا جاتے تھے صدمہ آئسو ٹیکٹا پڑے (مرقاہم)

آئسو ٹیکٹا ہونا۔ فعل لازم۔ آئسو ٹیکٹا۔ آئسو ٹیکٹا ہونا

آئسو ٹیکٹا میں پانی جاری نہ ہونا +

آئسو ٹیکٹا شاق و غماز آئسو ٹیکٹا کا مرنے سے آئسو ٹیکٹا (مرقاہم)

آئسو ٹیکٹا۔ فعل لازم۔ آئسو ٹیکٹا۔ رونا۔ گرہ کرنا

دفعہ) یہ آئسو ٹیکٹا کا کیا وقت ہے۔ ہمارے آئسو ٹیکٹا +

آئسو ٹیکٹا پڑنا۔ فعل لازم۔ آئسو ٹیکٹا میں پانی بھرنا۔ رونا کے

آئسو ٹیکٹا ہونا۔ آئسو ٹیکٹا۔ آئسو ٹیکٹا پڑنا۔ آئسو ٹیکٹا +

آئسو ٹیکٹا۔ فعل لازم۔ آئسو ٹیکٹا۔ آئسو ٹیکٹا پڑنا۔ آئسو ٹیکٹا +

آئسو ٹیکٹا۔ فعل لازم۔ آئسو ٹیکٹا۔ آئسو ٹیکٹا پڑنا۔ آئسو ٹیکٹا +

آئسو ٹیکٹا۔ فعل لازم۔ آئسو ٹیکٹا۔ آئسو ٹیکٹا پڑنا۔ آئسو ٹیکٹا +

آئسو ٹیکٹا۔ فعل لازم۔ آئسو ٹیکٹا۔ آئسو ٹیکٹا پڑنا۔ آئسو ٹیکٹا +

آئسو ٹیکٹا۔ فعل لازم۔ آئسو ٹیکٹا۔ آئسو ٹیکٹا پڑنا۔ آئسو ٹیکٹا +

آئسو ٹیکٹا۔ فعل لازم۔ آئسو ٹیکٹا۔ آئسو ٹیکٹا پڑنا۔ آئسو ٹیکٹا +

آئسو ٹیکٹا۔ فعل لازم۔ آئسو ٹیکٹا۔ آئسو ٹیکٹا پڑنا۔ آئسو ٹیکٹا +

آئسو ٹیکٹا۔ فعل لازم۔ آئسو ٹیکٹا۔ آئسو ٹیکٹا پڑنا۔ آئسو ٹیکٹا +

آئسو ٹیکٹا۔ فعل لازم۔ آئسو ٹیکٹا۔ آئسو ٹیکٹا پڑنا۔ آئسو ٹیکٹا +

آئسو ٹیکٹا۔ فعل لازم۔ آئسو ٹیکٹا۔ آئسو ٹیکٹا پڑنا۔ آئسو ٹیکٹا +

آئسو ٹیکٹا۔ فعل لازم۔ آئسو ٹیکٹا۔ آئسو ٹیکٹا پڑنا۔ آئسو ٹیکٹا +

آئسو ٹیکٹا۔ فعل لازم۔ آئسو ٹیکٹا۔ آئسو ٹیکٹا پڑنا۔ آئسو ٹیکٹا +

آئسو ٹیکٹا۔ فعل لازم۔ آئسو ٹیکٹا۔ آئسو ٹیکٹا پڑنا۔ آئسو ٹیکٹا +

آئسو ٹیکٹا۔ فعل لازم۔ آئسو ٹیکٹا۔ آئسو ٹیکٹا پڑنا۔ آئسو ٹیکٹا +

آئسو ٹیکٹا۔ فعل لازم۔ آئسو ٹیکٹا۔ آئسو ٹیکٹا پڑنا۔ آئسو ٹیکٹا +

آئسو ٹیکٹا۔ فعل لازم۔ آئسو ٹیکٹا۔ آئسو ٹیکٹا پڑنا۔ آئسو ٹیکٹا +

آئسو ٹیکٹا۔ فعل لازم۔ آئسو ٹیکٹا۔ آئسو ٹیکٹا پڑنا۔ آئسو ٹیکٹا +

آئسو ٹیکٹا۔ فعل لازم۔ آئسو ٹیکٹا۔ آئسو ٹیکٹا پڑنا۔ آئسو ٹیکٹا +

آئسو ٹیکٹا۔ فعل لازم۔ آئسو ٹیکٹا۔ آئسو ٹیکٹا پڑنا۔ آئسو ٹیکٹا +

آئسو ٹیکٹا۔ فعل لازم۔ آئسو ٹیکٹا۔ آئسو ٹیکٹا پڑنا۔ آئسو ٹیکٹا +

آئسو ٹیکٹا۔ فعل لازم۔ آئسو ٹیکٹا۔ آئسو ٹیکٹا پڑنا۔ آئسو ٹیکٹا +

آئسو ٹیکٹا۔ فعل لازم۔ آئسو ٹیکٹا۔ آئسو ٹیکٹا پڑنا۔ آئسو ٹیکٹا +

آئسو ٹیکٹا۔ فعل لازم۔ آئسو ٹیکٹا۔ آئسو ٹیکٹا پڑنا۔ آئسو ٹیکٹا +

آئسو ٹیکٹا۔ فعل لازم۔ آئسو ٹیکٹا۔ آئسو ٹیکٹا پڑنا۔ آئسو ٹیکٹا +

آئسو ٹیکٹا۔ فعل لازم۔ آئسو ٹیکٹا۔ آئسو ٹیکٹا پڑنا۔ آئسو ٹیکٹا +

آئسو ٹیکٹا۔ فعل لازم۔ آئسو ٹیکٹا۔ آئسو ٹیکٹا پڑنا۔ آئسو ٹیکٹا +

آئسو ٹیکٹا۔ فعل لازم۔ آئسو ٹیکٹا۔ آئسو ٹیکٹا پڑنا۔ آئسو ٹیکٹا +

آئسو ٹیکٹا۔ فعل لازم۔ آئسو ٹیکٹا۔ آئسو ٹیکٹا پڑنا۔ آئسو ٹیکٹا +

آئسو ٹیکٹا۔ فعل لازم۔ آئسو ٹیکٹا۔ آئسو ٹیکٹا پڑنا۔ آئسو ٹیکٹا +

آئسو ٹیکٹا۔ فعل لازم۔ آئسو ٹیکٹا۔ آئسو ٹیکٹا پڑنا۔ آئسو ٹیکٹا +

آئسو ٹیکٹا۔ فعل لازم۔ آئسو ٹیکٹا۔ آئسو ٹیکٹا پڑنا۔ آئسو ٹیکٹا +

آئسو ٹیکٹا۔ فعل لازم۔ آئسو ٹیکٹا۔ آئسو ٹیکٹا پڑنا۔ آئسو ٹیکٹا +

آئسو ٹیکٹا۔ فعل لازم۔ آئسو ٹیکٹا۔ آئسو ٹیکٹا پڑنا۔ آئسو ٹیکٹا +

آئسو ٹیکٹا۔ فعل لازم۔ آئسو ٹیکٹا۔ آئسو ٹیکٹا پڑنا۔ آئسو ٹیکٹا +





قبر کے خطوط جمع ہوں۔ بیڑنگ پٹیوں کی کتاب (۵) سید  
انشاء اللہ فناں نلف میرا شمار انہ فناں شاعر و شاعر کی لکھنوی کا مخلص  
بہت سی زبانوں سے واقف بہت فنون سے ماہر عظیم الطبع  
شاعر تھے۔ انکا کلامات مشہور ہے جس میں اردو و پنجابی کشمیری  
اور فارسی وغیرہ زبانوں کے اشعار بھی موجود ہیں نواب سید علی گاہ  
کے محققوں میں شمار کئے جاتے تھے۔ سعادت یار فناں رکنین  
سے رنجی ریکی اور دریا کے لطافت ایک کتاب لکھی + انشاء کا  
مستلزم میں مقام لکھنؤ انتقال ہوا +

انشاء پر دازی سے ف۔ ازم کوٹش (۱) طرز تحریر عبارت آفری  
خط یا عبارت کہنے کا ڈھنگ عبارت کی خوبی (۲) معنوں ہنگامی  
معنوں نویسی +

ان شاء اللہ تعالیٰ سے تابع فیل۔ اگر خدا نے چاہا، خدا نے بزرگ کی مدد سے۔  
انصاف۔ مع اہم بزرگ۔ (۱) تنوی معنی برابر کے دو ٹکڑے یا اصطلاحی  
نیاؤ۔ عدل۔ داد۔ حق و اچھی (۲) مقدّم کہ کا بحق فیصلہ۔ حق و ار کے  
حق کا فیصلہ۔ خدا کی حق ساری (۳) دودھ کا دو دو چپانی کا پانی۔  
انصاف چاہنا۔ (۴) فیل لازم۔ (۱) ماری چاہنا حق چاہنا (۲) فریاد کرنا۔ ہتھیانہ کرنا۔  
انصاف چاہنا۔ یا کرنا۔ (۳) فیل لازم کرنا۔ دادی کرنا فیصلہ کرنا جھگڑا چھانڈنا۔ فریاد کرنا۔  
نصیرام۔ مع اہم بزرگ۔ (۱) تنوی معنی کھانا۔ قطع ہونا۔ آفر ہونا۔ اصطلاحی سب آوری  
انعام کو ہتھیانا (۲) بندوبست۔ انتظام۔

انصیرام کرنا۔ افعال متعدی۔ انصام کرنا، اہتمام کرنا، سرانجام دینا۔  
انصیرام ہونا۔ افعال لازم۔ اتمام ہونا، اہتمام ہونا، سرانجام ہونا۔  
انصباط۔ ع۔ اسم مذکر، کنویں، منی، بیستگی، مضبوطی، اصطلاحی ترتیب۔  
اصدو ہندی۔ تفتین۔ ضابطہ۔ ڈھنگ۔

انضباط اوقات : ہم نذر وقت کی تقسیم دستور العمل نام ٹیبل تقسیم اوقات +  
انعام : ہم نذر کار، انعامت و دنیا، تحفہ دیدار، عطیہ بخشش خلعت نیکامی یا دیگر  
امور کی کاصلہ جو شکام کی طرف سے مرحمت کیا جاسکے بدلہ + اجر + عوضہ +  
انعام اگر کام : ہم نذر عزت کے ساتھ کسی بات کا صلہ یا خلعت و عزت +  
انعام و دنیا : افضل نقدی کسی کارگزاری یا مالی درجہ کی لیاقت پر  
بدلتہ نقدی یا خلعت وغیرہ دینا +

انعام لینا۔ ۱۔ فعل متعدی۔ انعام حاصل کرنا۔

۱۰۰

۱۔ اَلْعَکَّاسُ م۔ اسم مذکر۔ کسی چیز کی صورت کسی خفایہ جسم میں لٹ کر پڑنے کو اَلْعَکَّاسُ کہتے ہیں۔ عکسی صورت عکس رسائیہ (۲)۔ عکس برعکس۔ اُنٹ۔ اِنحراف (۳)۔ اُنٹا وارثوں +

انقلاب و منشیت - (انگلش formation) هم مؤلف در اطلاع  
آگاهی - خبر - گوش گذاری (۲) واقفیت علم (۳) خبری - خبریانی  
چاپشوی (۴) قانون، دولتی چرا که خلاف امر کار +


انقباض - اسم مذکر تر ویدیک و توسیع و فتح اساده و غیره قانونی  
انقباض معاہدہ - معاہدہ کاروان - خلاف معاہدہ - معاہدہ  
فتح معاہدہ (قانونی)

**انفصال** - ع۔ اِسْمِ مذکر۔ جدا کرنا، قیصلہ۔ شیر، چکوتا، بھگتان +  
**انفصال** - ع۔ اِسْمِ مذکر۔ شرمندگی۔ حیا۔ لاج۔ شرم۔ زہامت + غیرت  
**انفکال** - ع۔ اِسْمِ مذکر۔ آپس سے جدا ہونا۔ باہم جدائی +

انفکاک بر من ۔ روپیہ ادا کر کے جائیداد مرثونہ کا واپس لینا  
گر و میر دا تا (قانون)

۱. اقباض - ع. بر مزره کشیده. بجا آوردن کاذب استکی قبض +

۱۰۔ اقلیہ کے لیے عوامی تعلیم اور ترقی کا قانون،  
۱۱۔ انقلاب - ع - اسم مذکر، دہا، تغیر و تبدل، الٹ پُلٹ، الٹ پھیر (۲)  
دور، گر و ش +

آئینک - دوم نوشتہ س ر  (کے) ن را نگہ را، چن -  
نشان - ملاست + چٹ (۲) شناخت (۳) شناخت و غ و جہ -

اعراب زبیر نہیں، شتور، نگات۔ اکاز (۵) روپ۔  
 سروپ + ڈول۔ صورت۔ صورت (۶) عدد۔ ہندسہ۔ رقم +  
 زبیر کہ عدد جو بڑا نہ ہو اور اگر وغیرہ اپنی فوج اور بکری کی پٹ  
 پھیلانے کے واسطے اصل قیمت سے دو چندی یا سہ چندی کر کے  
 ڈال دیتے ہیں۔ (۷) بیکہ۔ خوں بیکہ۔ ضرب بیکہ (۸) تول  
 حاجی تحفینہ۔ اندازہ۔ گوشت۔ اٹکل + پرکھ (فقرہ) گھماری ہی  
 آنک ٹھیک۔ ہی (۹) سود گنا کا قاعدہ (۱۰) اچتر۔ انجتر۔ اکثر +  
 بول بکھر۔ حرف +

انکار۔ ج۔ اجم مذکر (۱) اختیار قرار نہ لانا۔ نفی۔ مانع۔ نامنظوری (۲)







آنکھ

جو کہ تیرا طالب دیدار ہے اسے نہ لقا  
 ماد کو بھی ہے نہیں وہ آنکھ اٹھا کر دیکھتا (ظفر)  
 نہ دیکھے آنکھ اٹھا کر وہ دیکھ دیکھا ہو  
 جو رستے رستے آنکھ نے پری آنسو نکالے (جرات)  
 غمغذ یہ ہوئی غم سے بے بیاری  
 آنکھ اٹھا کر کسی دیکھوں دیکھتاں طیفوں (دانش)  
 دو دیکھیں آنکھ اٹھا کر اس طلسم چند روزہ کو  
 کسی کی کیا رہے پردا اگر حسی ہو تو میرا (نیم ہونکا)  
 دو دیکھیں آنکھ اٹھا کر تاقم و سجا بکاف  
 جو سر کا پرچوں سے بھگ کوئی کافلیت ہو (امانت)  
 غیر مشتوق کا دل لاپے زبان جو نیام  
 پھیرنے کیلئے صاحبِ غفلت غایہ کلام (نبردافت)  
 نہ بڑا مایوس باگ تیرا ہے غلام  
 حرف حق کہہ دے اس وقت کو کرام (شیدا)  
 دوستی غیر سے دانش جو نشہ بھی ہو  
 آنکھ اٹھا کر دیکھیں اگر تو بھی ہو

ہو تو بھی آنکھ اٹھا کر نہ دیکھیں ہم  
 کیا کہیے کہ اب وہ طبیعت بتیں رہی (خیر)  
 مرے لیکن دیکھا تو ہے ہرگز آنکھ اٹھا  
 آہ کیا کیوں غلام تیرے پیادوں میں ہے (میر)  
 لڑوں کو آنکھ اٹھا کر نہیں دیکھتے ہم  
 اس ہام بے شراب کی مٹی خراب ہے (سیر)  
 (۳) ہر دور سے فتوحیت ہونا غور کرنا  
 منکیر ہونا منور ہونا۔ اہمان  
 کرنا۔ گھنڈ کرنا گھنڈی ہونا۔ خود بین ہونا  
 دیکھا نہ جو کو بھی امانت نے آنکھ اٹھا  
 مارا ہوا خاکس کے غنڈ بنگاہ کا (امانت)  
 آنکھ اٹھا کر بھی نہ دیکھا شہزادہ کین  
 جو کہ اے بدینہ پر چشم کا بیار تھا (بہر)  
 (۴) شرم کرنا۔ شرم سے آنکھ سامنے نہ کرنا۔ شرم کے مارے  
 آنکھ بھرنے دیکھنا۔ لا جوتا ہونا۔ تا دم ہونا۔ سکیپا نا۔ حجاب کرنا۔  
 مفصل ہونا۔ منہ چھپانا۔ محبوب ہونا۔ حیا مند ہونا۔ صاحبِ حیا ہونا  
 حیا کرنا۔ شرم کرنا۔ لاج کرنا۔ لجا نا

اللہ سے نازی کر حیا بار ہوئی  
 کل بچہ کو آنکھ اٹھا کر بھی دیکھا نہ (ارشاد)  
 دیکھنے پر نہ دیکھا پھر آنکھ اٹھا جن میں  
 کیا جانے کس کیلئے کیا کرنا جن میں (راتش)  
 آنکھ اٹھا نا۔ فعل لازم (۱) نظر اٹھانا۔ آنکھ اونچی کرنا۔ آنکھ  
 اوپر کرنا۔ آنکھ سامنے کرنا۔ آنکھ سے آنکھ ملانا۔ آنکھ رو برو کرنا۔  
 بھٹانا۔ آنکھ اٹھا کر نہ دیکھو ہر توداں  
 کر سہ گزیر کہ زبان پھر کی مجبور (از جرات)  
 (۲) باز رہنا۔ درگزر کرنا۔ کنارہ کش ہونا۔ دست بردار ہونا  
 جب آنکھ اٹھا کر بستی سے تب نہیں گئے شکانے کو  
 سب کا بچہ کچے سب تاقی بچے اس سب پھیل پھیلنے کو (ظفر)  
 آنکھ اٹھ نہ سکنا۔ یا۔ نہ اٹھ سکنا۔ فعل لازم۔ شرم کے

آنکھ

مارے آنکھ کا اونچی نہو سکنا۔ آنکھ اونچی نہ ہونا۔ نہایت شرمندہ  
 ہونا۔ شفیق ہونا۔ حجاب کرنا۔ شرم کرنا۔ لجا کرنا۔ شرمندگی  
 سے آنکھ نہ ملا سکنا۔ جمل ہونا

نامہ برقیقت اٹھا ہے اسے آپا کھند  
 آنکھ اٹھ سکتی نہیں اب نامہ بروکس نے (سرت)  
 حیرت افزا شکل دیکھی ہے اس کچر کی  
 آنکھ اٹھ سکتی نہیں پر پشت پات ہوئی (محبت)  
 (تقرق) چوٹوں کی بڑیل کے سامنے آنکھ نہیں اٹھ سکتی  
 آنکھ اٹھنا۔ فعل لازم۔ دیکھو آنکھ اٹھنا۔  
 آنکھ اونچی مری اس پردہ نہیں ہو جا کر  
 جس کی موتی سے دیکھا سر بازار شرم (مضمر)  
 آنکھ آنا۔ فعل لازم۔ آنکھ دیکھنا۔ آنکھ کا پر آشوب ہونا۔ آنکھ  
 کالال ہو جانا۔ آنکھ ٹوٹا نا آنکھ میں جلن ہونا۔ آشوب چشم ہونا  
 لے گئی تھیں کے دل ساتی مرنا آنکھ  
 اگلی دیکھ سے درگس بیمار کی آنکھ (میکس)  
 آدے تو اندھیری لاوے جادے تو شک سے جادے (جہی تھی)

(نقد) بھاری آنکھ لڑی سے آئی ہے  
 آنکھ اوجھل پہاڑ اوجھل۔ ہ۔ نکل۔ (۱) کسی چیز کا آنکھ کے سامنے  
 نہ ہونا اور پہاڑ کا رخ میں آجانا برابر ہے۔ جو پھر آنکھ کے سامنے ہو  
 اس کا قرب و بعد یکساں ہے۔ جب کوئی شخص نظر نہ آئے اور گو  
 وہ نزدیک ہی رہتا ہو تو اس حالت میں بھی کہہ سکتے ہیں کہ فی الحقیقت  
 ہزاروں کوس کا بعد ہے۔ جب نظر کے سامنے نہیں تو دل سے بھی دور  
 ہے۔ (دہرا یک چیز میں یک کیفیت تھی اور شخص ہوئی ہے)۔

یہاں جو دوسرے منہ کاہنے الگ سے بہت کر کر اوجھل  
 اور سے بولا رقیب جل کر کہ آنکھ اوجھل پہاڑ اوجھل (ماتلو)  
 ہجر باعث ہے بدگمانی کا غیرت مثنیٰ ہے تو بکل ہے  
 مرگسب ازین اسوہ میں آنکھ اوجھل پہاڑ اوجھل ہے (سج)  
 (نقد) میں آنکھ اوجھل پہاڑ اوجھل ہمارے بعد کچھ ہی ہو (۲) جو چہر  
 دکھائی نہ۔ اس کا ہونا ہونا برابر ہے صاحبِ چشم کچھ ہی ہوا  
 کہے ہمارے نزدیک ہونا ہونا برابر ہے  
 آنکھ اونچی نہ ہونا۔ فعل لازم۔ شرم سے آنکھ نہ اٹھنا۔ آنکھ  
 سامنے نہ ہونا۔ آنکھ نہ ملنا۔ نظر نہ اٹھنا۔ (تقرق) غیرت ہوا دایسی ہو  
 اس دن سے آجک ہمارے سامنے ان کی آنکھ اونچی نہیں ہوتی  
 آنکھ سچا جانا۔ فعل لازم۔ نظر سچا جانا۔ سچک جانا۔







آنکھ

تیس مریض جتن کی چھڑائی چنانچہ اُس کے ہر ایک ہدم و دوش نے غم کیا (انشاء)  
 آنکھ پر پردہ پڑنا - ہ فعل لازم - جمع کے ساتھ زیادہ ہوتے ہیں غفلت  
 ہونا - غفلت کا پردہ پڑنا - غافل ہونا دھوکا کھانا - فریب میں آ جانا  
 مسلوب العقل ہونا - بیوقوف بن جانا

ان جاہلوں کی خند پسندار کیا کیوں پردہ آنکھ پر تری منظور ہو گیا (نامعلوم)  
 آنکھ پر پڑنا - ہ فعل لازم - یہ عمارہ فارسی چشم اُفتاد سے اُردو میں آیا ہے  
 (۱) نظر پڑنا - نگاہ پڑنا - نظر پھیلنا - پائے نگاہ کا غرض کھانا - نظر  
 ڈھلنا - نظر ڈگنا

آنکھ پر جس کی پریت مبارک ہے جوشِ شمع کے میں میرے زُتار پر سے (رند)  
 پرتی ہے تیرے کالج بار جو ہر ایک کی فکر گرد و مان بگہ شکرانی تھی تعبیر کو (دوبند)  
 تخیلیاں بہ ہمداری جو تیری میری آنکھ چشم جو ہر سے ہی خوب لڑی میری آنکھ (۵)  
 (۶) مشقیہ نگاہ پڑنا - شوقیہ نگاہ پڑنا - محبت کی نگاہ پڑنا - شوق سے  
 دیکھنا - اشتیاق سے دیکھنا

کیوں ہمدت کو میں دلا دھوڑا پڑی ہے آہوں کی آنکھ کوک غار پر کیا کیا (انشاء)  
 جو نگاہ ہوئی گئی نظر کر گئی کی آنکھ چشم بد دور آپ پر پرتی نہیں کس کی آنکھ (دوبند)  
 (۳) طبع اور غفلت کی نگاہ پڑنا - لالچ سے دیکھنا

آنکھ جو میری پرتی ہے کبھی غوازی کے فراموشی در گردن ساقی سرشار کی (دوبند)  
 بچہ پر پرتی ہے یا رعب کی آنکھ چشم بد دور ہے غصہ کی آنکھ (دفعہ)  
 اُن کی ہم پر ہی آنکھ پرتی ہے ہم نے چُپ چُپ کے بار بار دیکھا (مرزا)  
 کی ٹھٹھنے کا فرد میں نے غمتِ حرام درد کس کی آنکھ پڑتی تیرے جو جو پر (دفعہ)  
 چشم بد دور ہے غصہ کی آنکھ اس سے پرتی ہے اُن پر کبھی آنکھ (جوش)  
 اب نہیں پرتی کسی ابرو کس پر اپنی آنکھ دل میں چُھ جاتا بڑا لے تیرے زخموں کا ہے (امانت)  
 (۴) حسد کی نگاہ پڑنا - نگاہِ رشک سے دیکھنا - حسد کرنا - رشک کرنا  
 ایک تو نہیں لکھ میں کر ڈروں نہادیں پرتی ہے آنکھ تیرے شیدوں پر خودی (قالب)  
 شقیقتہ نہیں مہرِ شیدائے نور پر آنکھ پرتی ہے ستارہ زنی برے دل پر (رند)

(۵) تو مجھ کی نظر پڑنا - میل ہونا  
 اسی پر پڑتی ہے آنکھ اپنی نازِ بخون میں ہے جس سے خیانت تری حسدوں میں (غافل)  
 جب تک سے نہیں متکثر نظرِ خیر ہوں حمدِ بطنی سے پڑی تجھ پر تو صیاد کی آنکھ (رند)  
 (۶) انقلابیہ نظر پڑنا  
 ہو گیا جوشِ جہیز آنکھ تیری پڑ گئی کس قدر بربز بستی ز گیس غور ہے (نیم لہری)

آنکھ

(۷) دولت اور محبت کی نگاہ پڑنا  
 آنکھ پر لکھ کی اب بے غفلت ہو گئی دھیلے آنکھوں کے چٹکے کو جو سودا ہو گیا (دوبند)  
 آنکھ لپسار کرنا - ہ فعل متعدی - راب کم بولا جانا ہے آنکھ پھیلنا - دیدہ  
 بھارتنا - آنکھ بھارتنا - آنکھ کھولنا - دیدے کے بچاڑ بھارت کر دیکھنا - دور  
 انبارش اور صاحبِ بصیرت یا صاحب امتیاز ہونا +  
 آنکھ لپسار کرنا - ہ فعل لازم - (۱) آنکھ نہ ہونا - چشم نہ ہونا - آنسو آنا - آنکھ  
 ڈبڈبانا - آنسو بھر آنا - رونا

(۲) قیامت تری آنکھ سبھی ہرگز ابرو دتا ہے سدا خودی سے یکاری سے (دوبند)  
 (۲) حیا کرنا - شرم کرنا - رجا نظر کرنا - آنکھ میں رجا نظر ہونا - شرمنا  
 بجا ہونا ہدم آنا - درد آنا +  
 آنکھ بھارت بھارت کے دیکھنا - ہ فعل لازم - (۱) آنکھیں چہرے کے  
 دیکھنا - شوق کی نظر سے دیکھنا - غایتِ شوق سے گھورتا (۲) مضطرب  
 دیکھنا - بیتابانہ دیکھنا - سرسیمہ ہو کر دیکھنا - حسرت سے دیکھنا  
 (۳) تحیر ہو کر دیکھنا - (۴) افسوس سے دیکھنا - (فراق) دم نکلتا  
 جاتا تھا - اور آنکھ بھارت بھارت کر دیکھتا جاتا تھا (۵) غور سے دیکھنا -  
 گھور کر دیکھنا - دل لگا کر دیکھنا +

آنکھ پھر جانا - یا - آنکھ پھرنا - ہ فعل لازم - (۱) نظر کا ایک طرف  
 سے دوسری طرف ہونا - نظر پھرنا - آنکھ کا گردش کرنا - نگاہ پھرنا -  
 رخ پھرنا

ہنس کے جس سمت آنکھ پھرتی ہے جان عاشق پہ برق گرتی ہے (نوبت بزرگ)  
 غور و جتن زیادہ غور و جتن سے ہے اور تو آنکھ پھر ہی دم (دور دراز) (انشاء)  
 دم و فدا کی کاہرتا ہے بہت توانا بقی پھر گئی آنکھ تری خبر بزرگ سے (غافل)  
 (۲) بیرنگ ہونا - تیر پھرنا - بے مروت ہونا - رخ بدل جانا - نگاہ  
 پھرنا ہونا - بیزار ہونا - بخدا ناراض ہونا - دشمن بن جانا

آنکھ پھر جاتی ہے طوطے کی طرح جس صاف کیا خط سبز زرخسار پڑھادیتے ہیں (امانت)  
 مرزا ہے ناگہی ناگہی آنکھ کی نظر پھر گئی چار ہی دن میں ستم بیا کی آنکھ (رند)  
 پھرتی ہی آنکھ کے پیرے شاعر نے پھر ہو چکا آپ کا مسموم ہے ایما ہم کو (دفعہ)  
 آنکھ اسی پھر گئی دل بیا بیا پھر گیا - اور انقلاب ہوا انقلاب میں (دوبند)  
 آنکھ اس نے تیرے دوش کی پھر گئی آنکھ (دفعہ)  
 تیری تار کا منہ ہے پھر جاتا پھر جاتا ہماری آنکھ ک فانی تہ تلوار پھرتی ہے (غافل)

بیمہ

اور مزق آتہ نہ کھلا کوئی اس کو  
 توں سے آج کیوں آنکھ اس نے تیری چھٹی (مضی)  
 یہ شل ج بے کہ سبت کا اثر بڑا ہے (غافل)  
 پھر مٹی آج ہم سے سب کی آنکھ (قتل)  
 مجھ سے تیری یہ پھر گئی ہے آنکھ (خلق)  
 اسے دوکان دہ اگلی آنکھیں نہیں  
 پھر مٹی اسکی ہے کب کی آنکھ (۴)  
 یا سے رکھ خلق نہ چشم و نا  
 بے ادھر کی نہ اب اُدھر آنکھ (ابیرا)  
 دوست دشمن کی ہم سے پھر گئی آنکھ

(۳) بگاڑ چوڑا۔ نظر پھینا۔ آنکھ چپنا

دوست ہوں پھر بڑا قسب کی آنکھ  
 رکھوں سلوہ نہ وہ پیمانہ دوش پر (امانت)  
 آنکھ کھچ کر گنا۔ وہ فعل لازم۔ (۱) فاسی منہ پرین، (۲) آنکھ کو گردش  
 ہونا۔ پلک یا چشم میں حرکت ہونا۔ خود بخود آنکھ کا حرکت کرنا۔ چشم  
 کا متحرک ہونا۔ اختلاج ہونا چشمیں چشم ہونا

آنکھ کے پھڑکنے کا سبب یہ ہے اور اسکی زیادتی امراض بارہ ہیں سے کسی مرض کے  
 پیدا ہونے کی علامت ہے۔ (۱) بٹائے انگریزی نے سوزاک ہونے کی علامت بھی لکھی  
 ہے۔ اکثر خندہ ستانی آنکھ کے پھڑکنے سے کسی دوست کے آنے اور بٹنے کا شکوک پیتے  
 ہیں۔ یہاں تک کہ خواہش عرب اور نادیں کے کلام میں بھی اسکا استعمال کیا گیا ہے۔ مگر  
 بھندہ دستان میں کہتے ہیں کہ مدی و شیں اور عورت کی باتیں آنکھ پھڑکے تو اس کا کوئی  
 مزید باری بار ہے اور مرد کی باتیں پھڑکے تو کچھ رنج یا عداوت ہے۔

شاہدوں اسکی کچھ تخصیص بھی کی ہے۔ اور میں بھی کی اکثر نے وہاں صبح باندھا ہے وہ  
 کوئی اب بجز خونی تھوہے شاید نانیلو  
 کیا تو بے رکھے اپوں کے کڑاں ہیں مگر  
 آنکھ مگر پھڑکے علاج اسکا ہو بیک کا (ناسخ)  
 غلب سے وہ بچے دیسے دھایا پھر کیا (امانت)  
 آنکھ میں غلب شہ فرقت کو تھرتی پڑنا (وزیر)  
 جو بغیر دہل پو پھڑکے ہے آنکھ باتیں (رگزیں)  
 آنکھ تو جو پڑی پھر گئی ہے (مستلم)  
 دھل دلسر ہیں شب را کہ ہو (اکبر)  
 آنکھ پھڑکے دینی سیانے کہ بینی  
 آنکھ پھڑکنا۔ یا پھوٹ جانا۔ وہ فعل لازم۔ (۱) آنکھ کا کسی  
 ضرب یا مہمہ سے جانا رہنا۔ اٹھا ہونا۔ بے بصیر ہونا۔ آنکھیں پیم  
 ہو جانا۔ نادینا ہونا شلیں آنکھ پھوٹی پڑ گئی۔ آنکھ پھوٹی ہو گیا جس دھیں نے  
 پھوٹے وہ آنکھ جو دیکھ لے کہ بچے آئینہ سے دل مارے متصا بڑہ مرغ (اتش)

بیمہ

چرخ بد ہیں کی کبھی آنکھ نہ پھوٹی سوار تیرا سے مرے چشم بزل میں مارا (افوق)  
 (۲) بچہ مرنا۔ بچہ کا ہاتھ سے کھیل جانا  
 آنکھ پھوٹی پڑ گئی۔ (۱) وہ تھکیت وہ مزین چیز کے جاتے  
 رہنے سے آرام میں ہو جانا ہتر ہے

آنکھ پھوڑا۔ وہ اسم مذکر۔ جمیع آنکھ پھوڑا (آنکھ و پھوڑا) (۱) ایک قسم  
 کا پردہ آنکھ کا کپڑا جس کی دو بڑی بڑی ٹوچیں ہوتی ہیں۔  
 قد میں کئی اٹلی کے برابر ہوتا ہے۔ اس کا رنگ اوپر سے سفید اور اس پر  
 زرد و زرد بیندیاں پڑی ہوتی ہوتی ہیں۔ اندر سے اس کے پر سرخ  
 ہوتے ہیں۔ جب یہ تیار ہوتا ہے تب معلوم ہوتے ہیں اور بچے  
 اسکو ان پر دل کا تماشا دیکھنے کیلئے اکثر تانے میں باندھ کر اڑاتے  
 ہیں۔ یہ کپڑا درخت کے پتے کھاتا ہے مگر آنکھ کے سب سے زیادہ۔  
 عوام لوگ گمان کرتے ہیں کہ یہ جو پھد کتا ہے تو اسکا یہ ارادہ ہوتا ہے  
 کہ اپنی ٹوچوں سے آنکھیں پھوڑاؤں۔ مگر میری رائے میں آنکھ  
 پھوڑا صحیح ہے کیونکہ یہ آنکھ ہی پیدا ہوتا ہے اور اسی کے پتے جانتا  
 (۲) بے مروت۔ احسان فراموش۔ عداوت اور وہ شخص جس کے ساتھ کچھ  
 سلوک کیا ہو اور وہ اپنے محسن کے ساتھ دغا کرے تو اسوقت بٹالا  
 کہتے ہیں۔ یہ تو ایسا ہیں گیا جیسا آنکھ پھوڑا ہوتا

آنکھ پھوڑ لینا۔ وہ فعل متعدی۔ کہتے ہیں اندھا کر لینا۔  
 آنکھ پھوڑنا۔ وہ فعل متعدی۔ (۱) بچے کے ساتھ زیادہ ہوتے ہیں (۲) اندھا  
 کرنا۔ ناپاک کرنا۔ (۱) مگر یہ مگر یہ بڑے آنکھ پھوڑنے کے (۲) فعل لازم  
 انتظار کرنا۔ منتظر ہونا۔ (۱) بقیہ وہ کیا باتیں کے تم ناتی آنکھیں پھوڑنے  
 ہو (۳) بٹ رونا۔ تار تار رونا

آنکھ پھیر دینا۔ وہ فعل متعدی۔ دیکھو (آنکھیں پھیر دینا) ۵  
 مہر دینا پھیر دینا کمالی ردی پھیر دینا کوئی دم میں بڑا پھار آنکھ (دند)  
 آنکھ پھیر لینا۔ وہ فعل لازم۔ (۱) بے شرح ہونا۔ بیروت ہونا۔  
 یکایک دشمن بنانا

یہ جس نے آنکھ پھیر لی انہی ہی گمانی زبان آجوں سے صرخا ہر شمع غفل کی (ابیرا)  
 پھیری آنکھ اس نے نوایم پھر آگاہی گردش منہ کم از گردش بام نہیں (امانت)  
 (۲) مرنا۔ اس دنیا سے گزرنا۔ عالم غانی سے عالم لقا کو متوجہ ہونا  
 میری تیری ہاوند دیکھی کی تو بوں اسی آنکھ پھیری میں مٹری پھر کا ہے کانا (۱) میر

آنکھ

آنکھ کھلنا - ہ - فعل متعدی - دیکھو (آنکھ پھلنا)  
 آنکھ ٹوٹ آنا - ہ - فعل لازم - آنکھ آجانا - آنکھ کا دھکنے آنا - آنکھ کا  
 دھنچنا - آنکھ سے بوجھنا - آنکھ سے بوجھنا - آنکھ سے بوجھنا - آنکھ سے  
 آنکھ کھینچنا - کرنا - ہ - فعل متعدی - دیکھو (آنکھ کھینچنا) - آنکھ کی غورنوں میں  
 زخم ہے کہ جب کسی کا کوئی رشتہ دار مر جاتا اور وہ بہت روتا ہے تو  
 نواسکی آنکھیں پانی سے بوجھتے ہیں - اور اسے آنکھ یا آنکھیں  
 کھینچنے کی دیکھتے ہیں - ہ - فعل لازم - آنکھ سے بوجھنا - آنکھ سے بوجھنا -  
 دھال سے آنکھیں بوجھتے - سر کو پڑتے اور ماتھے کو دبانے ہیں -  
 (۱) تسلی و تسفی دینا (۲) دوسلوں کے ہٹنے سے خوش ہونا (۳) ستر  
 کے ہٹنے سے پرست ہونا - خوش ہونا - پرست ہونا - ستر ہونا -

عزیزوں کو دیکھ کر خوش ہونا

آنکھ میٹھی کرنا - ہ - فعل لازم - آنکھ پھرنا - میٹھ کرنا - میٹھ کرنا -  
 بے وفائی کرنا - ٹھٹھ کرنا - ٹھٹھ کرنا - ٹھٹھ کرنا - ٹھٹھ کرنا -  
 آنکھ کیوں کرتا ہے میٹھی کرنا - ہ - فعل لازم - آنکھ پھرنا - میٹھ کرنا - میٹھ کرنا -  
 آنکھ میٹھی کرنا - ہ - فعل لازم - آنکھ پھرنا - میٹھ کرنا - میٹھ کرنا -  
 ہوتا - ٹھٹھ کرنا - ٹھٹھ کرنا - ٹھٹھ کرنا - ٹھٹھ کرنا -

بوجھنا - بوجھنا - بوجھنا - بوجھنا - بوجھنا - بوجھنا -  
 آنکھ جاڑنا - ہ - فعل لازم - آنکھ پھرنا - میٹھ کرنا - میٹھ کرنا -  
 عیش ہونا - آشنائی ہونا

تاویز کی دیکھنا - ہ - فعل لازم - آنکھ پھرنا - میٹھ کرنا - میٹھ کرنا -  
 بے چنگل اٹھنا - ہ - فعل لازم - آنکھ پھرنا - میٹھ کرنا - میٹھ کرنا -  
 آنکھ جھپکنا - ہ - فعل لازم - آنکھ پھرنا - میٹھ کرنا - میٹھ کرنا -

جتنی نہیں ہے آنکھ کی ششوار کی کیا ششواں میں ابھی بیل و مناری دیکھو  
 آنکھ جھپکنا - ہ - فعل متعدی - دیکھو (آنکھ جھپکنا) - آنکھ کی ششوار کی  
 (۱) کھینچنا - ششوار - ششوار - ششوار - ششوار - ششوار -  
 آنکھ سے اشارہ کرنا (۲) دیکھو (آنکھ جھپکنا) - آنکھ کی ششوار کی

آنکھ جب اس بری کے بھگائی کہیں نے ایسا کہیں بکھرا - بکھرا -  
 آنکھ جھپکنا - ہ - فعل لازم - آنکھ پھرنا - میٹھ کرنا - میٹھ کرنا -  
 ہونا (۳) مقابلہ دیکھنا - سمنا - سمنا - سمنا - سمنا - سمنا -  
 جیسے تلوے کے سامنے کوئی عمروں کی آنکھ چپکتی ہے

آنکھ

جھپکنا - ہ - فعل متعدی - دیکھو (آنکھ جھپکنا) - آنکھ کی ششوار کی  
 (۲) روشنی کی تاب نہ لانا - روشنی کے سامنے آنکھ نہ دیکھنا - غیر چشم  
 ہونا - چکا چوند ہونا

کیا ناشائہا جھپکنا - ہ - فعل متعدی - دیکھو (آنکھ جھپکنا) - آنکھ کی ششوار کی  
 مقابلہ ششوار کی ششوار کی ششوار کی ششوار کی ششوار کی ششوار کی  
 جھپکنا - ہ - فعل لازم - آنکھ پھرنا - میٹھ کرنا - میٹھ کرنا -  
 (۱) آنکھ بند ہونا - ششوار - ششوار - ششوار - ششوار - ششوار -

شب قرقت میں تیری نالہ و زاری ہے اور میں ہوں  
 نہیں اک پہل چپکتی آنکھ بیداری ہے اور میں ہوں (۱) ششوار  
 (۲) آنکھ کا ایک حالت پر نہ رہنا - آنکھ کا بڑبڑکنا - ہونا

باندھتے ہوئے باندھتے ہوئے باندھتے ہوئے باندھتے ہوئے باندھتے ہوئے  
 (۱) آنکھ جھپکنا - نظر کرنا - خیال بنانا - نظر کرنا - نظر کرنا -  
 پہلی دیکھ (۲) ششوار - ششوار - ششوار - ششوار - ششوار -

کھینچنا - جھپکنا - جھپکنا - جھپکنا - جھپکنا - جھپکنا -  
 جھپکنا - جھپکنا - جھپکنا - جھپکنا - جھپکنا - جھپکنا -  
 دیکھو (آنکھ جھپکنا) - آنکھ کی ششوار کی

آنکھ جھپکنا - ہ - فعل لازم - آنکھ پھرنا - میٹھ کرنا - میٹھ کرنا -  
 آنکھ جھپکنا - ہ - فعل لازم - آنکھ پھرنا - میٹھ کرنا - میٹھ کرنا -  
 آنکھ جھپکنا - ہ - فعل لازم - آنکھ پھرنا - میٹھ کرنا - میٹھ کرنا -

آنکھ جھپکنا - ہ - فعل لازم - آنکھ پھرنا - میٹھ کرنا - میٹھ کرنا -  
 آنکھ جھپکنا - ہ - فعل لازم - آنکھ پھرنا - میٹھ کرنا - میٹھ کرنا -  
 آنکھ جھپکنا - ہ - فعل لازم - آنکھ پھرنا - میٹھ کرنا - میٹھ کرنا -

آنکھ جھپکنا - ہ - فعل لازم - آنکھ پھرنا - میٹھ کرنا - میٹھ کرنا -  
 آنکھ جھپکنا - ہ - فعل لازم - آنکھ پھرنا - میٹھ کرنا - میٹھ کرنا -  
 آنکھ جھپکنا - ہ - فعل لازم - آنکھ پھرنا - میٹھ کرنا - میٹھ کرنا -

آنکھ جھپکنا - ہ - فعل لازم - آنکھ پھرنا - میٹھ کرنا - میٹھ کرنا -  
 آنکھ جھپکنا - ہ - فعل لازم - آنکھ پھرنا - میٹھ کرنا - میٹھ کرنا -  
 آنکھ جھپکنا - ہ - فعل لازم - آنکھ پھرنا - میٹھ کرنا - میٹھ کرنا -

آنکھ جھپکنا - ہ - فعل لازم - آنکھ پھرنا - میٹھ کرنا - میٹھ کرنا -  
 آنکھ جھپکنا - ہ - فعل لازم - آنکھ پھرنا - میٹھ کرنا - میٹھ کرنا -  
 آنکھ جھپکنا - ہ - فعل لازم - آنکھ پھرنا - میٹھ کرنا - میٹھ کرنا -

آنکھ جھپکنا - ہ - فعل لازم - آنکھ پھرنا - میٹھ کرنا - میٹھ کرنا -  
 آنکھ جھپکنا - ہ - فعل لازم - آنکھ پھرنا - میٹھ کرنا - میٹھ کرنا -  
 آنکھ جھپکنا - ہ - فعل لازم - آنکھ پھرنا - میٹھ کرنا - میٹھ کرنا -



آئیں

آنکھ چار نہ کرنا۔ ہر فعل متعدی۔ آنکھ سے آنکھ نہ بلانا۔ سناٹا نہ ہونا۔  
مقابل نہ ہونا۔ سامنے نہ آنا۔ شرمندہ ہونا۔ شرمناک  
رہنا۔ اپنی جلد روی سے جوڑتی۔ چہرہ آنکھ سے وصل کی شے چار کی (زینج)  
آنکھ چار نہ ہونا۔ ہر فعل لازم۔ آنکھ سے آنکھ ملنا۔ منہ نہیں ہونا۔ منہ  
بہر ہونا۔ ایک دوسرے کے آنے سے ہونا۔ ایک دوسرے کے درمیان ہونا۔  
ہونا۔ سامنا ہونا۔ مقابل ہونا۔ ملاقات ہونا۔ (جیسا کہ زیادہ آتا ہے)۔  
دلی میں جو آنکھ میں دیکھا جا رہا ہے۔ آتا ہے روزِ رحبان جو کہتے ہیں یا باب  
ملک کے سرخاٹ سے کچھ بار بار۔ ان کی گرمیوں نے کیا شرمسار  
اجاب جب کسی کیلئے جان کھوتے ہیں  
ہم اپنے میں قرب ہی شرمندہ ہو نہیں  
آنکھ چیرا جانا۔ ہر فعل لازم۔ آنکھ بچا جانا۔ نظر بچا جانا۔ غماض  
کرنا۔ حال جانا چھپ جانا۔ کناہ کرنا۔ کترا جانا۔  
لبسیری ملاقات نہ کیا ہے۔ دیکھنے میں جو کچھ آنکھ چراتے ہیں  
راگی سی نوازش نہیں دیتے ہیں۔ کون وہ دوست ہیں جو دوست کام نہ ہیں  
دائے افسوس کی کانیں دل جلتا ہے  
جو گزرتا ہے اور میرے منہ چلتا ہے  
آنکھ چر کر دیکھنا۔ ہر فعل متعدی۔ دوسرے کی نگاہ پر کر دیکھنا۔  
چھپ کے دیکھنا۔ کن آنکھوں سے دیکھنا۔ گونہ چشم سے دیکھنا  
جھانک کر دیکھنا۔ چوری سے دیکھنا۔ ڈرویدہ نظر ڈالنا۔  
آنکھ چر کر کچھ کرنا۔ ہر فعل متعدی۔ نظر بچا کر کوئی کام کرنا۔ چوری چھپے  
کچھ کرنا۔ چوری سے کوئی کام کرنا۔  
میں ایسا آنکھ چر کر جو بی گنا۔ لایا زخم دھونے کو چہرہ کر شراب (سابل)  
آنکھ چرانا۔ ہر فعل لازم۔ آنکھ چھپانا۔ کسی سے آنکھ بچانا۔ نہ دیکھنا  
نظر بچانا۔ مانا۔ انماض کرنا۔ کترا نا۔ چشم پوشی کرنا۔ دیکھو  
(آنکھیں چرانا ۱-۲-۳)۔  
شکر کر دیا بیاس میں پانی نہ نہ تھا کسی اور کسی آنکھ چرائی نہ تھی (سلام)  
ہم بہ حال ان کو دکھاتے چلے گئے۔ لیکن وہ ہم سے آنکھ چر چلے گئے (نامعلوم)  
میں نے طرزِ نگاہ سے چھپا آنکھیں پھری ہوئی ہے تیری نظر کی فتنے (رہنہ)  
(۲) غور و اثرم باکریت سے آنکھ پھیرتا۔ متوجہ نہ ہونا۔ توجہ نہ  
دینا۔ بے پروائی کرنا۔ دھیان نہ دینا۔ خاطر میں نہ لانا۔ بے

آئیں

البتفاق کرنا۔ خیال نہ کرنا۔

کیوں چراتا ہے وہ کافر مجھے سے آنکھ کیا رنگ و چشم مسرت دیکھ لی (رہنہ)  
سرخ لب کیوں می آؤدہ آؤدہ چہرے میں اب آنکھوں کی دوسری کی (وہاٹ)  
مسرت ہرادر مسکا پوریا تھا توں دل غفل میں تیری چرائیے کھ گیا (۲۴)  
بزدل دیا آب رواں کا جو دوپٹا وہ نکل حباب آنکھ کے ہم سوچا (۱) انماض  
لیٹی تو تم سے آنکھ چرائی ہے کس نے مجھ کو چشم غزالاں جو ندیوں (زخاقل)  
ڈردی کے گرم ہیں انوں مانور زخرا درویش سے چرائیں کیا باؤں آنکھ (ایسر)  
آنکھ چرکنا۔ ہر فعل متعدی۔ آنکھ چرنا۔ پلکیں بچانا۔ آنکھ چھپانا۔ اتر کر  
ویدے ٹھکانا۔  
آنکھ چھپا نا۔ یا چھپا لینا۔ ہر فعل متعدی۔ (۱) آنکھ چرنا۔ نظر  
بچانا۔ سامنے نہ آنا۔ مانا۔ نہ دیکھنا۔ رخ پھیرنا۔ لاج کرنا۔ کسی  
بڑے کام کے کرنے سے شرمندہ ہونا۔ شرم کرنا۔ چل جانا۔ (۲)  
مغرور ہونا۔ خود میں ہونا۔ پائی واقفیت کو فراموش کرنا۔  
شرم کے بار چھپا ہے مجھ سے آنکھ نکلتے ہیں اس بناء ڈھالہ دار کا تو غافل  
ایک لک کی امید اس کی چشم شوخ سے ہم کو نہیں  
ایہ ہرادر دیکھ کے گاہ مجھ سے آنکھ چھپا دے گا (میر)  
وہ نہیں اب کتر ہوں گے لیکن ہم جو دیکھیں ہیں وہ آنکھ اپنی چھپاتی ہیں (۱)  
آنکھ چیر کر دیکھنا۔ ہر فعل متعدی۔ آنکھ چھپا کر دیکھنا۔ جمع  
کے ساتھ کرنا (دوہڑے میں)۔  
آنکھ داب کر دیکھنا۔ ہر فعل متعدی۔ ایک آنکھ بند کر کے دیکھنا۔  
چھپنے سے دیکھنا۔ آنکھ کو ذرا بچ کر دیکھنا۔  
آنکھ دیا کر دیکھنا۔ ہر فعل متعدی۔ دیکھو (آنکھ دیا کر دیکھنا)  
آنکھ دکھا۔ ہر اسم مذکر۔ وہ شخص جسکی آنکھ دکھی ہو۔  
آنکھ دکھانا۔ یا۔ دکھانا۔ ہر فعل متعدی۔ (۱) آنکھیں نکال کر دیکھنا  
گھور کر دیکھنا۔ ویدے نکال کر دیکھنا۔ ویدے نکالنا۔ گھورنا۔ گھورنا۔  
ناب نظر رہا۔ میں پہلے ہی یان تم مجھے آنکھیں دکھاتے کیوں ہو (مستقیم)  
بڑو کر کے چلے جو ہم کو آنکھ دکھائی غواں چشم ہرادر کتر شریں کا (نظیر)  
(۲) غفل کی نظر سے دیکھنا۔ تیوری چھپانا۔ پس پھیں ہونا۔ منہ  
میر دھاکرنا۔ خفا ہونا۔ ترشہ ہو کر دیکھنا۔ ترشہ ہونا۔ ڈھانڈھنا  
چشم لائی کرنا۔ در دکھانا۔ دھماکا تہدید کرنا۔ خوب کرنا۔ گھڑکی دینا۔ گھڑکنا۔

آنکھ

آنکھ دکھانا ہے اولاً کہ جو دیکھ لے گی  
کیونکہ آنکھ دکھاتا ہے تیرا علاقہ دیکھو  
جوت شب کو بزم میں سب دیکھتے ہیں  
میں کیا قصہ کہ یہ بزم میں کب  
بروں میں وہاں جائے تو کھڑے ہو رہا  
یاد دلاؤ میں بڑے جان کا دشمن تھا  
وہاں جو عاشقوں پر ایک رغبت کی آنکھ  
میری ہشت نے چلنے لگا جو کھاتا ہے  
جس دن سے آنکھ دکھائی ہو اس  
یہ کھانا کو چھائی کو آتی تو یہ  
(۱۳) اشارہ دکھانا کرنا۔ رمز دکھانا کرنا۔ آنکھوں ہی آنکھوں  
میں باتیں کرنا  
مٹھ پیر کے ایک شکاری آنکھ ایک نے ایک کو دکھائی (گورنر سیم)  
(۱۴) بیرونی کرنا۔ دکھائی دینا۔ بیدار ہونا۔ بے مروت ہونا  
پلے کرت تھے بڑائی کس کیا دکھلاتے تھے ربط آشنائی کس کیا  
جب بچے کو تم دکھائی وہ آنکھ جس آنکھ نے کیفیت سمجھائی کیا کیا  
آنکھ دیکھ کے کچھ کرنا۔ وہ فعل متعدی۔ جان بوجھ کر کچھ کرنا۔ آنکھوں  
دیکھتے کچھ کرنا  
آنکھ دیکھنا۔ وہ فعل لازم۔ تربیت پانا۔ تعلیم پانا۔ صحبت برتنا۔  
دیکھو (آنکھیں دیکھنا)۔  
کس طرح فریاد شریعہ کا مل ہو رہا۔ دس برس دیکھی ہو تیرا حب استاد کی آنکھ (پند)  
آنکھ والنا۔ وہ فعل متعدی۔ (۱) نظر ڈالنا۔ نگاہ کرنا۔ نظر کرنا دیکھنا  
ملاحظہ کرنا۔ نظارہ کرنا۔ نظارہ مارنا۔ بھانپنا۔ سرسری نظر سے دیکھنا۔  
اسے یہ بستی بڑی تاثیر کے قابل ہیں ہم آنکھ ڈالی جس دوشلہ پر وہ کھل ہو گیا (امانت)  
(۲) میل کرنا۔ راغب ہونا۔ عشق کرنا۔ پریت کرنا۔ نیسا لگانا۔ آنکھ  
لگانا۔ توجہ نہ کرنا

جزیرہ فتنہ تصویر ہزاروں دیکھ  
اب تو اس طرح چشم قابل پر  
خوش چشم جہاں کے آفت میں ہونا  
پھیری ہر اک نے عین لافان میں لگا  
ڈالتے آنکھ نہ پایا کوئی اتنا دیکھ پ (سید حمادی)  
آنکھ ڈالی ہے دیکھتے کب ہو (ایس)  
جی جانتا ہے آنکھ کسی پر نہ ڈالتے (امانت)  
مددے اٹھائے آنکھ میں ہوا کے (۱۵)

آنکھ

(۳) ہانکنا۔ اڑا دے دیکھنا۔ وامت رکھنا۔ نیت رکھنا۔  
تفہیم میں ہر زمانہ قابل کھن سکوت و  
(۴) ع۔ بنگاہ۔ دیکھنا۔ بڑی نگاہ سے دیکھنا۔ کسی بستی کو بڑی  
ڈرشی سے دیکھنا۔ غراب کیسے کا اڑا دے دیکھنا۔ اڑا دے کرنا۔ بڑی بڑی دیکھنا  
آنکھ دیکھنا۔ وہ فعل لازم۔ آنکھ میں آنسو بھرنا۔ آبدید ہونا۔  
رجح کے ساتھ زیادہ ہوتے ہیں)۔

وہ بڑی آنکھ آنسو کھن رستے کاسے زگیں میں جس شبنم ہے (سودا)  
آنکھ دکھنا۔ وہ فعل متعدی۔ آنکھ بند کرنا۔ آنکھ میچنا۔ آنکھ موندنا۔  
رجح کے ساتھ زیادہ ہوتے ہیں)۔

آنکھ رکھنا۔ وہ فعل لازم۔ (۱) پیار کی نظر سے دیکھنا۔ محبت رکھنا۔  
(۲) دیکھنا۔ تاکنا۔ کسی بستی کو بڑی ڈرشی سے دیکھنا۔ نظریہ سے  
گھورنا (۳) اس کرنا۔ امید رکھنا +

آنکھ روشن کرنا۔ (۱) فعل متعدی۔ ملاقات کرنا۔ دیکھ کر خوش ہونا۔ آنکھ  
کو تاریک مچھنا۔ دیکھ کر سہو ہونا۔ رجح کے ساتھ زیادہ ہوتے ہیں)  
آنکھ سامنے نہ کرنا۔ وہ فعل لازم۔ آنکھ نہ بلانا۔ نظر نہ بلانا۔ نظر  
سامنے نہ کرنا۔ بشارت دینا

آنکھ سامنے نہ ہونا۔ وہ فعل لازم۔ (۱) آنکھ کا مقابل نہ ہونا۔  
نظر نہ بلانا۔ آنکھ نہ بلانا۔ آنکھ رو بہ رو نہ ہونا۔ تالاش نہ لانا۔ سمجھ نہ ہونا۔  
کسی چیز کے دیکھنے کی برداشت نہ کرنا  
آنکھ کچھ اپنی ہی اس کے ساتھ ہوتی نہیں جسے وہ خود خارج دیکھی دلی کر رہ گیا (میر)  
(۳) شرم کھانا۔ لچنا۔ شرم کے بارے آنکھ نہ اٹھانا۔ شرم نہ اٹھانا۔ شرم نہ ہونا  
سامنے ہوتی نہیں اس شمع رو کی اپنے آنکھ  
اسے مبالغہ سے پروانگی خاکسیر اٹھا (آتش)  
آنکھ سرخ کرنا۔ وہ فعل لازم۔ آنکھ لال کرنا۔ غصہ کرنا۔ خفا ہونا۔  
لال دلا ہونا۔ (اب کم ہوتے ہیں)۔  
آنکھ سے آنکھ بلانا۔ وہ فعل لازم۔ (۱) آنکھ مقابل کرنا۔ آنکھ  
لگانا۔ نظر لگانا۔ آنکھ چار کرنا

کرتے ہو تم بھی نظریہ میں یہ بھی کوئی مروت ہے  
بروں سے پھرتے ہیں جہاں آنکھ سے آنکھ لاؤ (میر)  
(۲) ہمیشہ ہونا۔ ایساں آنکھ ہونا۔ ماند ہونا۔ برابر کرنا۔ ہمیشہ کرنا  
مندی آنکھ

آنکھ

یاری آنکھ سے تو آنکھ ملائی ٹوٹے۔ مگر شیشہ میں اسے گریں شملہ دکھا (اتش)  
رفیق: آنکھ سے آنکھ ملا کر دھوک سے تک۔

آنکھ سے ٹپ ٹپ آنسو گرنا۔ فعل لازم۔ آنکھ سے ستاوت

آنسو گرنا۔ آنسو ٹپکنا۔ ناز و غار دینا۔ ناز و زور دینا۔ آنکھ آنسو دینا

آنکھ سیدھی رکھنا۔ فعل متعدی۔ نظر سیدھی رکھنا۔ ربط

جبکہ اور موافقت قائم رکھنا۔ بے غمی نہ کرنا۔

آنکھ سیدھی ہونا۔ فعل لازم۔ آنکھ تیسری نہ ہونا۔ میل جول

ہونا۔ ربط ضبط اور موافقت ہونا۔

وہ گئے۔ زلی جو بیستہ نجد سے سیدھی آنکھ تھی

بہ نہ تب میں اب وہاں ہوں رنگ و یار کج (ناخ)

آنکھ سے دیکھ کے کچھ کرنا۔ فعل متعدی۔ بہت سوچ سمجھ کر

کوئی کام کرنا۔ دیکھ بھال کر کچھ کام کرنا۔ جان بوجھ کر کچھ کرنا۔

آنکھ سے دیکھنا۔ فعل متعدی۔ پیشہ خود دیکھنا۔ اپنی نظر سے دیکھنا

آنکھ سے کرنا۔ فعل لازم۔ را نظر سے کرنا۔ ٹھیک ہونا۔ خلیف

ہونا۔ ہلکا ہونا۔ بے قدر ہونا۔ کچھ ہو جانہ ذلیل و خوار ہونا۔ عزت باقی

نہ ہونا۔ اتفاقات کم ہونا۔ مثالیں دیکھ کر آنکھوں سے گرنا نمبر (۲) (۲)

اعتبار جاتا رہنا۔ خیال گھٹنا۔ اتفاقات کم ہونا۔

آنکھ سے لٹو ٹپکنا۔ فعل لازم۔ آنکھ سے ٹھون کرنا۔ لڑائی گھٹکنا

(ایشیائی تاجروں کا خیال ہے کہ جب روئے دہتے آنکھ میں آنسو نہیں بہتے تو دل کا

ٹھنڈا ہونے سے بگڑ گئے۔ چنانچہ اس وجہ سے آنسو آنسو کو خف جگر کا ماحول ہے +

آنکھ سے کیوں لٹو چلتا ہے۔ دل میں کچھ درد سا ہے کیا باعث رسالک)

آنکھ سینکنا۔ یا۔ سینکنا۔ فعل متعدی۔ غم سے آنکھ گم کرنا

(اصطلاحی۔ چہنوں کو گھونرنا۔ دیوار بازی کرنا۔ نظارہ کرنا۔ گھورنا

گھاری سے حسرت نکالنا۔ کسی خوبصورت آدمی کو دیکھ کر اچھا

دل ٹھنڈا کرنا۔ نظارہ سے دل کی حسرت نکالنا۔ راجہ کیساتھ یاد اور توہین

اس جہر کا نظارہ تو مکمل ہے امانت۔ غور شدہ سے سینکنا۔ دوچار گھڑی آنکھ (امانت)

انکاروں پر تو کچھ پہلے شملہ زخموں کے۔ نظارہ سے ہم بھی سینکنا۔ زخموں کے زخمی

آنکھ سے نہ دیکھنا۔ فعل لازم۔ نظر نہ کرنا۔ خیال میں نہ لانا۔

خاطر میں نہ لانا۔ حقیر سمجھنا۔ توجہ نہ کرنا۔ میل نہ کرنا۔

بوت ٹھنڈا سامنے بازار میں پڑے۔ دیکھتے کہی نہ آسکو خیر یار آنکھ سے (نہیم)

آنکھ

آنکھ شرمانا۔ فعل لازم۔ آنکھ بھانا۔ آنکھ چھپی ہونا۔ لاج کرنا۔

آنکھ کا اندھا گنا گنا کپڑا۔ مثل مال دار بے دتوں۔ مسرین

نادان۔ خراج۔ فضول خرچ سے

باسے میں آنکھ لگی اور دل سیرا ملایا۔ گنا گنا کپڑا آنکھ کا اندھا ایسا تپا یا پانی پسی لگتی

(نقد)۔ کچھ کوئی آنکھ کا اندھا گنا گنا کپڑا (روکھٹار)

آنکھ کا پانی دھلنا۔ فعل لازم (رو)۔ بے شرم دے حیا ہونا۔ لاج

نہ رہنا۔ بھانا ہونا۔ غایت بے غیرت و بے شرم ہونا۔

شہنم کو نگاہوں میں جگہ جگہ کرکے۔ کیا آنکھ کا پانی جہنستاں میں ڈھلا ہے (ملات)

(نقد)۔ بڑی تیری تو آنکھ کا پانی دھلیا ہے کچھ کسی کا بھی غنا نہیں (جو)۔

آنکھ کا پانی کرنا۔ فعل لازم۔ دیکھو (آنکھ کا پانی دھلنا)

آنکھ کا پروا۔ (بسم تذکرہ)۔ را آنکھ کا خول۔ آنکھ کی چھلکی۔ آنکھ کا غلاف

(۲)۔ آنکھ کا لحاظ۔ آنکھ کی شرم۔ لاج۔ حیا۔ شلوچ سے

کس میں سے جو اس پر دوشیں کو گریں۔ وہ میر کی بگڑ گئی (قطر غنہ)

توہنی آنکھ کا پردہ ہے لازم۔ نہیں ہوتے ٹھنڈا۔ روئے ہم

آنکھ کا تارا۔ ہ۔ بسم تذکرہ (۱)۔ آنکھ کا تار۔ سرو مکیشتم۔ آنکھ کی پتلی بینک

(۲)۔ آنکھ کی روشنی۔ روشنی چشم۔ آنکھ کی جوت تیار۔ نور۔ احوال (۳)

نہایت پیارا۔ نہایت عزیز۔ جان سے پیارا۔ اولاد۔ بیٹا۔ نور العین۔

راحت چشم۔ چٹکی چشم۔ آنکھ کی ٹھنڈک سے

وہ دل کہ جس میں سے کب آنکھ کا تارا۔ آجڑا کسی زلی نے مجھے ارٹا مارا (مصحفی)

بگڑے دیکھ جو ذرا تم مجھ کو۔ آنکھ کا تارا کچھ نہیں مرم مجھ کو (علی)

لکھنؤ

سورے سید جانی سو جا۔ سورے سک کی نشانی سو جا

سورے احمد پیارے سو جا۔ سورے آنکھ کے تارے سو جا

ترے صدمے ڈر گود پیتر سو جا۔ ترے داری نہت جاگ تو دم بھر سو جا

ڈو گری میں یک ہیں بچے سو جا۔ ڈو گری میں ہم ہیں سے بچے سو جا

اسے لے چکنا میں ہلائی ہوں تو پڑ کر سو جا۔ اسے لے لگی میں اڑائی ہوں تو پڑ کر سو جا

تو خیمت یہ سمجھ ماں کا شلا سو جا۔ پھر کہاں ہوگا تیرے بھلا سو جا

آنکھ کا جالہ۔ ہ۔ بسم تذکرہ۔ آنکھ کی پتلی کے اوپر کی چھلکی۔ آنکھ کی چھلکی

کب مل نظارہ جاناں نہیں ظالم۔ کب پنج مری آنکھ کا جالہ نہیں ہوتا (شوکت)



25

آنکھ کا کاجل چڑانا۔ وہ غریب مسمیٰ۔ (مبطل لغت فردوسی، چوری کے  
 فن میں بننا ہونا۔ کمال اختیار ہونا۔ چار تر بننا۔ جیسے وہ حسرت  
 تو آنکھ کا کاجل چڑاتی ہے۔

بیکھائی کہ جس چوٹی پر انھوں نے لڑائی کر رکھی تھی وہ چوٹی یہ چوٹی ہے۔ انھوں نے کہا کہ جہاں سے تمہاری رائے (نظر) آئی ہے وہاں سے آئی ہے۔

آنکھ کا دھبہ نہ تھوڑے لگا یا جائے ۔ ایک انگلی کی جگہ کوڑا یا پاسب  
 آنکھ کھسکنا ۔ وہ فعل لازم (غرض) آنکھ کھسکنا ۔ آنکھ میں دروہ ہونا ۔

انکھ میں ٹیس ہونا ٹیس ہونا چپک مارا چپک مارا۔ آنکھ دکھنا سے  
لکھ مارا لکھ مارا کے کس کس لال (ہونی)

جائے زندگی میں کنسرجا ہے آنکھ کھلے موری صبی بے لال  
آنکھ کھلنا۔ وہ فعل لازم۔ (را) چشم وامونا۔ جاننا۔ بیدار ہونا۔

کے لئے وہ زبان خوش دماغ غیر  
خیالِ یقین میں سویا تو انکے پھر نہ کھلی

سوتائی چھوڑتا ہے اہل کاروں! اچھا ہوا جو اچھے میری پیتھر تھیں (غافل)  
 تیرے بن جوئی چوئی اٹھتے ہیں ہم اسبکہ راتوں کو

مکمل دل کو ٹوٹی اور بھی گھٹنے کی آنکھ شُب جو سِجِ خواب میں اُس شُبکِ جِسْتِ لَیلا (خضر)

کل دیچا دیچا باب پر ہے ایک چکل سوح پر ہی محبت سے  
کیکبارنگ سے آہنی اور لیت پلٹک پر محبت پٹ سے

کچھ اور بارہ معاہدہ میں گفت کیسی کی آہٹ سے

(۲) خبہ چڑنا - ہوشیار ہونا۔ چڑکنے پر چمتیا۔ (نقحر) گھر کا کھوکڑا۔ کھوکڑی

بدست تاروس کسی جانده کویں دیخا آنکھ کلے ہی مڑا جلوه جاناں پسیدا (زانیج)

مکمل ہے خدایا مباد میں جاری آئندہ

(۴) واقع ہونا۔ اُگاد ہونا۔ جاننا۔ ہوش میں آنا۔

برای تهیه بست سریش در پختن سبزی هلو که جزو سبزی های سرد است



(۵) متحیر ہوتا - حیران ہوتا - ہچکا ہونا - متعجب ہوتا - (نفیس) باہر سے  
جوانے تو کھڑکھڑایا دیکھ کر کھنگلی - (۵) بہار پر بیٹھنا - رونق پر بیٹھنا جو بہن  
پر آتا - تازہ ہوتا - سرسبز ہونا - خوشامیال ہونا گناہ

کم تر سے دفعی مری سخی آنکھ گتے ہی میں تمام ہوا (اسیر)  
آنکھ کھولنا۔ ہ۔ نبل شعی۔ (۱) ہنم و کریم جاگنا۔ بیدار ہونا (۲)

چیتنا۔ ہوشیار ہونا۔ خواب غرقوش سے بیدار ہونا۔  
 وہ خود کاکس کو نہیں کہتا کہ جو کچھ کھول کے دیکھو تو یہیں سب کچھ (مختصر فرمایا)

پہا پہا سب گشت میں آؤ پہا جس سب کی اور  
بھائی بند لگم لگلا عہدے منتر سے

(۳) ہوش سنبھالنا۔ ہوش پرکھنا۔ پتہ نہ خیال ہونا (۲) یہاں ہونا جنم لینا

یہ وہ تھیں جو ہیں، ان کے بارے میں فکر  
(فکر) بھی کرنے کی کھول کر دیکھائی گئی ہے۔

پروگرام برائے سائنس اور ٹیکنالوجی







آنکھ

ہے کوئی یہ دیکھ جھلا سوچتے تو آپ باتیں اور حرکتیں کیجئے اور آنکھ ماریئے (دشمن)  
 اتر اور مل جائے کیونکہ یہ نہیں ہو جب تو ملو کو دیکھ کے اک آنکھ ماریئے (دشمن)  
 تجھے سے شک ہے اُسے زار کر چلا نرگس کو آنکھ مار کے پھار کر چلا (سودا)  
 دیکھنا میرے جو ماری آنکھ تو ابھی اس پر مار سر ہو گی (مردون)  
 (۲) کسی کام کرنے کو آنکھ سے نہ کرنا کسی کام کے نہ کرنے کا اشارہ کرنا۔  
 (نقد) وہ نور دے دیتا تھا انہوں نے ایک آنکھ ماری (۳) سنگارنا۔  
 ہلکانا۔ لگا دینا۔ اختتام دینا۔ سر کر دینا۔  
 ہاں آنکھ ہیں دیکھ کے مت ماریا کر غم سے ہیں ملان کو دھنسا کر دیا کر (پیر)  
 (۴) غصہ مارنا یا ہلکائی اڑانا غصہ کی نظر سے دیکھنا۔  
 حلقہ بھوسا یا بوب ہو بلال سکا آخر یہ آنکھ مارے کیونکہ نہ حال سکا (نفس)  
 (۵) جھٹانا۔ جھٹانا۔ آگاہ کرنا۔ دیکھنا۔ (اشعار میں)  
 کیا غصہ نہ کر دیکھ کو دیکھ تو ہیں آنکھ ہر ایک سے چھل میں وہ ہنسنے (جرات)  
 آنکھ سے جھٹکنا۔ وہ فعل لازم۔ (ہندو) مرنا۔ مرجانا۔ جھٹکنا۔  
 آنکھ سے جھٹکنا۔ وہ فعل متعدی۔ بھام۔ بار بار آنکھ کو کھولنے اور بند کرنا۔  
 آنکھ سے شکار دہا شہارہ کرنا یا لیکس مارنا جھپکا مارنا۔ کرنا۔ سینا پانی کرنا یا مارنا۔  
 آنکھ سے چھلنا۔ یا۔ چھلنا۔ (۱) اسم موصوف (آنکھ) چھلنا۔ پورب و آنکھ  
 مندر آئے آنکھ سے دل، باہر والے آنکھ سے چھلنا۔ چھلنا۔  
 کھلنا۔ چھلنا۔ ایک پتہ والی بنکر بھرتا جاتا۔ اور وہ ایک لڑکے کی  
 آنکھیں بند کر لیتا ہے۔ جب باقی سب لڑکے چھپ جاتے ہیں تو یہ  
 دانی اُس پتہ کی آنکھیں کھول دیتی ہے۔ اور یہ ہر ایک کو چھپتا پھرتا ہے  
 چھو یہ پکڑ لیتا ہے وہ چور بھاتا ہے اور پھر اُس کی آنکھیں بند کیجاتی  
 ہیں۔ اگر سب بچے باری باری سے اگر دانی کو چھپ لیں اور چور کے ہاتھ کوئی  
 پتہ نہ آئے تو وہی چور رہتا ہے۔ جب یہ چور پکڑنے کو جاتا ہے تو ہر ایک  
 بچہ اپنے اپنے دانو گھات سے آتا جاتا اور دانی کو یہ کہہ کر چھپنا جاتا ہے  
 کہ دانی دانی ترے ساتوں بھائی ہیں اگر سات دفعہ ایک ہی پتہ چور بنا  
 رہے اور کوئی اُس کے ذمہ نہ آئے تو اُسکی ٹانگ باندھی جاتی  
 کہ وہ ایک گندل میں بڑھیا بنا کر ایک گڑھی گڑھی میں دیر بٹھایا  
 جاتا ہے۔ یہ بڑھیا پانی بھرنے جاتی ہے۔ لڑکے اسے گھسیٹ کر  
 دیتے ہیں۔ یہ اُن کو گڑھی سے مارتی ہے۔ وہ دانتھ نہیں آتے اگر  
 اس حالت میں بھی اپنے گندل کے اندر یہ بڑھیا کسی کو چھپوے

آنکھ

تو وہ چور بچائے اور یہ اس غدا سے بچ جائے اس کے بعد پھر  
 سب سے کھیل شروع ہوتا ہے۔ اسے لڑکے دیکھیں سب کھیلنے  
 قاریس میں بھی کھیل اسی طرح کھیل جاتا ہے ہر نام کا فرق یہ ہیں  
 آنکھ سے چھلنا۔ یا۔ چھلنا۔ کھلنا۔ کھلنا۔ کھلنا۔ کھلنا۔  
 تب تک کہ آنکھ سے چھلنا۔ کھلنا۔ کھلنا۔ کھلنا۔ کھلنا۔  
 دالان میں ہر ایک دھڑکتے آتے ہیں۔ کھلنا۔ کھلنا۔ کھلنا۔ کھلنا۔  
 چار آنکھ ہوتی ہیں اسے یہ نظر ہے کھلنا۔ کھلنا۔ کھلنا۔ کھلنا۔  
 کوسوں کی دیکھو آنکھ سے چھلنا۔ کھلنا۔ کھلنا۔ کھلنا۔ کھلنا۔  
 آنکھ سے چھلنا۔ کھلنا۔ کھلنا۔ کھلنا۔ کھلنا۔ کھلنا۔  
 گر چہ لگا دینا ہو لگا دینا۔ کھلنا۔ کھلنا۔ کھلنا۔ کھلنا۔  
 (۲) سنگارنا۔ مقابل کرنا۔ مقابل ہونا۔ رو بہ رو ہونا۔ سامنے ہونا۔  
 منہ دیکھنا۔ کھلنا۔ کھلنا۔ کھلنا۔ کھلنا۔ کھلنا۔  
 مجھ سے عیار کوئی آنکھ سے کھلنا۔ کھلنا۔ کھلنا۔ کھلنا۔ کھلنا۔  
 بلاتھریس سے آنکھ سے کھلنا۔ کھلنا۔ کھلنا۔ کھلنا۔ کھلنا۔  
 (نقد) سب سے آنکھ سے کھلنا۔ کھلنا۔ کھلنا۔ کھلنا۔ کھلنا۔  
 (۳) ملنا۔ ملاقات کرنا۔ دوچار ہونا۔  
 اُس سے پھر آنکھ سے کھلنا۔ کھلنا۔ کھلنا۔ کھلنا۔ کھلنا۔  
 (۴) اشارہ کرنا۔ ایا کرنا۔ رمز دیکھنا۔  
 دیکھنا۔ کھلنا۔ کھلنا۔ کھلنا۔ کھلنا۔ کھلنا۔  
 (۵) لڑنے کو ملنا۔ دھوکہ دینا۔ غم ٹھکانا۔  
 تنہا پڑنا۔ کھلنا۔ کھلنا۔ کھلنا۔ کھلنا۔ کھلنا۔  
 آنکھ سے کھلنا۔ کھلنا۔ کھلنا۔ کھلنا۔ کھلنا۔ کھلنا۔  
 ہونا۔ آنکھ سے کھلنا۔ کھلنا۔ کھلنا۔ کھلنا۔ کھلنا۔  
 ہر ایک کے ہاتھ میں وہ لکھیں جاؤ۔ کھلنا۔ کھلنا۔ کھلنا۔ کھلنا۔  
 آنکھ سے کھلنا۔ کھلنا۔ کھلنا۔ کھلنا۔ کھلنا۔ کھلنا۔  
 آنکھ سے کھلنا۔ کھلنا۔ کھلنا۔ کھلنا۔ کھلنا۔ کھلنا۔  
 جانا نہیں ہاؤں کو داب کے اٹھتے آنکھ سے کھلنا۔ کھلنا۔ کھلنا۔  
 نظر اٹھتی نہیں کہ جب خواب سوتے اٹھ کے آنکھ سے کھلنا۔ کھلنا۔  
 آنکھ سے کھلنا۔ کھلنا۔ کھلنا۔ کھلنا۔ کھلنا۔ کھلنا۔  
 آنکھ سے کھلنا۔ کھلنا۔ کھلنا۔ کھلنا۔ کھلنا۔ کھلنا۔

تصور میں مجھنا۔ آخر یہ چرچنا۔ یہاں اپنی آواز کو گونگ مونا سے  
دل دیکھیں ہال ہیو اپنا گھڑیلے سونہ۔ بس یہی ہے میری طرز سے سوائے آنکھیں (انہیں)  
آنکھ میں چھینا۔ ہ۔ بغل لازم۔ آنکھ میں گھسنا۔ آنکھ کو اچھا لگنا۔ بچانا۔  
پسند آنا۔ دناہٹ شروع رنگ کیواٹے ہوتے ہیں ہ۔

دوست ہیں نون دیکھنے واسطے مہم چلتا ہے آنکھ میں تیرے دھنک کارنگ (عجائب)  
 آنکھ میں چوب آناہ۔ فعل لازم۔ آنکھ میں چوت لگتا۔ آنکھ میں ضرب  
 آنا کسی چوت کے عدم سے جو آنکھ پر ٹہنی جاتی ہے۔ اُسے چوب  
 آنا کہتے ہیں۔ تمام اس کے سے ٹوٹ گئی کرتے ہیں۔ اور آنکھ کے  
 پھول وغیرہ سے بھارتے بھی ہیں۔

آنکھیں چوب آبی رنگ کے چشم مبسمل صبا لکھ گیس کے (دیر تری)  
چوب آبی کر ستر ستر سے تاز کین تو لکھ چرخ جلاؤں کرتا چاہئے  
اپنی آنکھوں سے چھو کر میری آنکھیں سار بھول کر گیس میں عیان کو نہا چاہئے  
آنکھ میں خار ہونا۔ (۱۔ فعل لازم۔ آنکھ میں کھٹکنا۔ ناگوار ہونا۔  
گراں گزرتا۔ آنکھوں کو برا لگنا۔ دیکھو! آنکھوں میں خار ہوتا ہے  
جسم غیبت خار ہے اس گل کی آتھیں بری خزان سرسیدہ رہا لی جن مروتا (جوش)  
آنکھ میں خاک ڈالنا۔ (۱۔ فعل متعدی۔ آنکھوں میں خاک چھونکنا  
دھوکا دینا۔ مونسنا۔ دیکھو! آنکھوں میں خاک ڈالنا ہے

جلسہ رات دل کو مری صورت بنا  
 آنکھ میں ذرا آنسو نہیں - (نفرہ) اشد حیا اور کتر ہے - نہایت سنگدل  
 اور کھور ہے - بجزوت اور بکودیت جو - شوخ چشم ہے - بے غیرت ہے +  
 آنکھ میں ذرا پانی نہیں - محاورہ - دیکھو (آنکھ میں ذرا آنسو نہیں)  
 (نفرہ) ذرا حساری آنکھ میں پانی نہیں تم کیسے بے مہم ہو +  
 آنکھ میں ذرا سیل نہیں - محاورہ (۱) دیکھو (آنکھ میں ذرا آنسو نہیں)  
 (۲) بجزوت ہے - بے جرید ہے - بے وقاف ہے +

آنکھ میں سگانا۔ و غفل لازم۔ آنکھ میں عجنا۔ غریب میں غنا۔ آنکھ میں تانا۔  
 آنکھ میں بسنا۔  
 غہ تو میں سے نظر سب سے دیکھ جیاری آنکھ میں ہرگز نہیں سنانے کا (سناک)  
 آنکھ میں میل نہونا۔ و غفل لازم۔ فارسی چشم بے نم شدن، (۱)  
 بے شرم ہونا۔ بیجا ہونا، بھلا ہونا، گستاخ ہونا۔ شرم چشم ہوتا (۲)  
 بے رحم ہونا۔ سخت دل ہونا، کھٹور ہونا

پست و بلند و ہرچ کیا کیجئے نظر جب آنکھ نہ ملے تو برا بر زمین ہے (عصر)  
 کمزور و بے ہرچہ پر نہ راستا نہ جاتے چشم عاشق تو بھی وہی کھولے (درد)  
 آنکھ ٹوٹنے کے کچھ کرنا۔ (۱۔ فعل متعدی۔) دوام) آنکھ بند کر کے  
 کوئی کام کرنا۔ بے دیکھے بجائے کوئی کام کرنا۔ بے سوچے سمجھے کوئی کام  
 کرنا۔ کسی کام میں احتیاط نہ کرنا۔ بے پروائی اور بے احتیاطی سے کوئی  
 کام کرنا۔ لاپرواہی اور بے پروائی سے کسی بات کا اختیار کرنا۔  
 آنکھ ٹوٹنا۔ (۲۔ فعل متعدی۔) ۱۔ آنکھ بند کرنا۔ ۲۔ آنکھ سے آنکھ بند کرنا  
 آنکھ ٹوٹنے سے قریب عشق ایسی میں ٹپکی سے درگزر (درد)  
 (۳۔ فعل لازم) سونا آرام کرنا۔ ۱۔ راحت کرنا (۲۔ فعل لازم) ۳۔ بھیر جانا  
 مرجانا دنیائے گزر جانا۔ دنیا کو بھیرنا سے

وقت میں باغ و بوستان کو دیکھا یعنی کہ ہمارا درخشاں کو دیو کا  
جوں آئینہ کتنگ پریشان نظری اب نمونہ سے آنکھ بس جہاں کو دیکھا  
آنکھ میلی نہ کرنا - ہ - فعل متعدی - ہے سُرُخ اور حیرت ہوتا ہے پوری پہ لانا  
آنکھ میلی نہ کرنا - ہ - فعل لازم - ہے سُرُخ ہونا - مروت نہ توڑنا وہی میں  
فرق نہ لانا - دل پر کچھ خیال یا مائل نہ لانا - نظر ٹیڑھی نہ کرنا تیسوی  
نہ پڑھنا - نہ پڑھنا - خفا نہ ہونا  
بار عشق سے اٹھنا یا وہیل کی آنکھ حوصلہ کو دیکھو مثبت لاک بے بنیاد کا لاش

بار حق منتهی ایضا و یس کی دانم حوصله تو دیکھو مثبت خاک بے بنیاد کا (راتش)  
(فیض) ان کا سارا مال ملک و گھر انہوں نے دیا انکے ذیلی کی

آنکھ میں آنکھ ڈالنا۔ یا۔ ڈال کر دیکھنا۔ ہ۔ فعل لازم۔ (۱) آنکھ سے آنکھ ملانا۔ آنکھ سے مل کر دیکھنا۔ نظر سے نظر مل کر دیکھنا۔ نظر سے نظر مل کر دیکھنا۔ (۲) آنکھ میں آنکھ ڈالے جانا ہے۔ سب کی طرف میں دیکھنا۔ (۳) ڈھانی سے دیکھنا۔ بے حیائی و بے بالی سے پیش آنا۔ شرم نہ کرنا۔ (ہندو اسوخت امانت)

آنکھ میں آنکھ ملا نا۔ و نعل مستعدی (میں) دیکھو (آنکھ میں آنکھ ڈالنا)  
 آنکھ میں لکنا۔ و نعل مستعدی (میں) دیکھو (آنکھ میں آنکھ ڈالنا)  
 آنکھ میں لکنا۔ و نعل مستعدی (میں) دیکھو (آنکھ میں آنکھ ڈالنا)

آنکھ

آنکھ میں کھینا۔ ہ۔ فعل لازم۔ دیکھو اور آنکھ میں کھینا اور آنکھ میں کھینا۔  
 برقی بجے تو چکر بر کر کے سانی کباب کھب ری ہوئے دامن کی کتاری آنکھ میں (نصیر)  
 آنکھ میں کھینا۔ ہ۔ فعل لازم۔ (۱) آنکھ میں نہ لگنا۔ آنکھ میں کھینا  
 آنکھ میں گونا (۲) نظروں میں بر لگنا۔ ناگوار گونا۔ گراں خاطر ہونا۔

آنکھ میں غار ہونا

۔ آنکھ میں غار ہونا کی آنکھ میں غار ہونا۔ اگر وہ سوکھ کے لاشا جو تواب ہو (دعوت)  
 وہ غار ہوں کسی سے اہل میں نہیں دشن کی آنکھ میں بھی کھینا نہیں (جید)  
 کھینا نہ دئی آنکھ میں تابد مر بھی کانٹے برس ہزار پر کھینا جائے گل (شیتہ)  
 تاکہ انوار سیر آنکھ میں کھینا کریں آملوں میں کچھ دنوں غار ہونے لگے (داعی)  
 آنکھ میں مروت نہونا۔ ہ۔ فعل لازم۔ آنکھ میں لحاظ یا ترم نہونا۔

بیمروت اور بے دید ہونا۔ ٹوٹا چشم ہونا

آنکھ میں زہل کی سلاخی کھینا۔ ہ۔ فعل متعدی۔ اندھا کرنا۔  
 آنکھ پھوڑنا

راکی حرکتوں میں دستور دھار کب بادشاہ کسی سے تادض ہوتا تو اسکی آنکھوں میں  
 زہل کی سلاخی گرم کر کے چروا دیتا جس سے متوجہ نورانہ صاحبو جاتا

یوں داسکی آنکھ میں بھڑوں سلاخی نظر کیا وہ رقیب مسد کابل شہری آنکھ میں (نصیر)  
 آنکھ ناک سے ڈرنا۔ ہ۔ فعل لازم۔ (۱) خدا لاخوت کرنا کہ وہ کہیں  
 گزرتا نہ کر دے خدا کے خوف سے ڈرنا۔ از نہیں مارے ڈرنا۔ بلاؤ اساق  
 سے ڈرنا (۲) سڑنے شلین سے ڈرنا

دھکی گھٹوں میں یہ بھی ایک مہر حق کب عالم کسی سے سکت ناراض ہوتا تو اس کی  
 آنکھیں گھراؤں۔ ہاں اسکی ناک کٹو کٹو میں نہیں کرتا

ار سے ظالم خدا سے پاک سے ڈر محبت ست بدل آنکھ ناک سے ڈر (توابیلا)  
 آنکھ نہ لگنا۔ ہ۔ فعل متعدی۔ دیکھو اور آنکھیں نہ لگنا

آنکھ نہ لگنا۔ ہ۔ فعل لازم۔ روتا۔ آنکھ نہ لگنا۔ آید یہ ہونا۔ آنکھ نہ لگنا  
 آنکھ نہ لگنا۔ ہ۔ فعل لازم۔ نظر نہ پڑنا۔ توجہ نہ کرنا۔ خیال نہ کرنا۔ غبت کرنا۔

مقتاس بن جلد میں رہا ہو تو بڑھ پڑی آنکھ جت میں نہ اپنی خود ظلم پر (امیر)  
 آنکھ نہ لگنا۔ ہ۔ فعل لازم۔ (۱) آنکھ نہ نہونا۔ آنکھ میں آنسو نہ آنا  
 نہ رونا۔ رحم نہ آنا۔ دل نہ کھنا۔ کٹھور ہونا۔ سنگدل ہونا۔ کٹر

ہونا (۲) بے حیا اور بے شرم ہونا

بے قائم دہری آنکھ سے بھڑکنا۔ ایراد چاہا وہ بے حیا سے (قائم)

آنکھ

آنکھ نہ کھینا۔ ہ۔ فعل لازم۔ آنکھ لاگڑش کرنا (۳) بے مروت نہونا۔  
 بے شرم نہونا۔ بے زار نہونا۔ آنکھ شیرھی نہونا۔ تیوری پر بے نہ آنا  
 آنکھ نہ کھینا۔ یا۔ نہیں کھینا۔ ہ۔ فعل متعدی۔ نظر نہ کرنا۔ نظر  
 نہ کھینا۔ تاب نہ لانا۔ روشنی کی تاب نہ لانا۔ چکا چونہ لگنا۔ چک یا

مزاحمت کی برداشت نہ کرنا

(اگرچہ صبح لفظ شہزادہ اور لکھنؤ میں صی اسطرح باندھا ہے مگر اصل معنی ہوتے اور کھینا)  
 آنکھیں سوچ کے ساتھ آنکھ میں مٹتی۔ ہاں کی باری ہر آنکھ میں مٹتی ہ

آنکھ نہ کھینا۔ ہ۔ فعل لازم۔ نظر نہ کھینا۔ آنکھ نہ کھینا۔ نظر قائم نہ کرنا  
 روشنی یا چمک کی تاب نہ لانا

اسکے رخ کو دیکھ کر کتا۔ ہراک بشر آنکھ جی ہی نہیں مارو تو لکھ کر کیا ہوا (بیریں)  
 آنکھ نہ کھینا۔ یا۔ نہیں کھینا۔ ہ۔ فعل لازم۔ (۱) آنکھ بند نہونا  
 چمک سے چمک نہ لگھنؤ نہ لگنا۔ جائے رہنا۔ آنکھ نہ لگنا۔ بیدار نہ ہونا

آنکھ نہ لگنا۔ ہاں کی آنکھ چمکی بیکدم ذکر سوکرت لیرا ہر بے فعل میں بے (نصیر)  
 شاپہر ریت کو اسے شب بھر چمکی نہیں آنکھ صحتی کی (نصیر)

شام سے دل کی شب آنکھ چمکی نایع شادی دہشت دیدار نے سونے دیا (آنکھ)  
 خندہ زخم جیسے تیریں آئی دیندہ بیو مردن بھی نہ چمکی آنکھ مجھ بیداری (نصیر)

(نصیر) رات بھر آنکھ نہیں چمکی (۲) آنکھ نہ کھینا۔ شہر مندہ نہونا  
 کسی کا احسان نہ ہونا احسان نہ کھینا

لے جھنڈ تھوڑی آنکھ چمکی نہیں تیرہ فائدہ تو دیکھا مجھے صراحت کھلا (آنکھ)  
 (۳) آنکھ نہ لگنا۔ بیک ہونا۔ بیک ہونا۔ بیک ہونا۔ دلیر ہونا بے

تلف ہونا نہ نہ کھینا۔ دلیرانہ مقابلہ کرنا۔ مقابلہ پر آنا۔ (نصیر)  
 اسکی کسی سے آنکھ نہیں چمکتی

نہیں نہیں سے چمکی آنکھ میں نظر دیکھ تیری بڑے پر غم جراتے ہیں (نظر)  
 چمکی دم تمل جو تات سے ہی آنکھ لچو کے مجھے کچھ شہزاد سے نکلا (آنکھ)

آنکھ نہ لگنا۔ ہ۔ فعل متعدی۔ نظر نہ لگنا۔ خاطر میں نہ لانا۔ آنکھ نہ لگنا  
 نہ دیکھنا۔ عدم اتفاق کرنا۔ کم توجہ سے دیکھنا۔ کم لگائی سے پیش آنا

بالکل نہ دیکھنا۔ نہ لگنا۔ نہ دیکھنا۔ خیال نہ کرنا۔ خیال میں نہ لگنا  
 خود پر آنکھ نہ لگنا کسی شہزاد سب سے بیاد ہے آید دست شہزاد سیر (نصیر)

آنکھ نہ لگنا۔ یا۔ نہیں لگنا۔ ہ۔ فعل متعدی۔ (۱) کم بوجہ ہونا  
 آنکھ نہ لگنا۔ یا۔ نہیں لگنا۔ ہ۔ فعل متعدی۔ (۲) کم بوجہ ہونا



آئینہ	آئینہ
<p>۱) کیا ہوگا کہ کچھ بھی جانتے نہیں کبھی (دیکھو اس وقت حقوق)          ملتا تو کہ آئینہ ہلاتے نہیں بھی          آئینہ نہ ملتا۔ فعل لازم۔ آئینہ سانس نہ ہوتا۔ نظر نہ ملتا۔ آئینہ دھار          نہ ہو سکتا۔ شرمندہ ہونا۔ منفعل ہونا۔ ہدایت سے آئینہ اونچی نہ کرتا۔          جھپٹنا۔ کنیا۔ لجانا۔ شرمنا۔ حیا کرنا۔ لجانا کرنا۔          ستمگری یعنی نہیں آئینہ کب ستم کوئی ہے اتنا ہو گیا (ارشاد)          کس ظلم ہے بے مجھے سے نہایت میرا حال۔ حق نہیں آئینہ ایسے وہ شرمنا ہو گئے ہیں (میرزا صاحب)          حیات پاس بیٹھے پر جو آئینہ کی شکیلی تھی تو کیا کب سوچتی ہے وہ کی ہم ہلاؤنگو (جرات)          برسوں تک نہ آئینہ ملی ہی ہو سیدی پھر گو کہ ہم بصورتِ حاضر شہید رہیں          آئینہ نہ مہیلی کرنا۔ فعل لازم۔ دیکھو آئینہ میلی نہ کرنا۔          آئینہ نہ ناک جو چاند سی۔ مملوہ عورتیں اس مثل کھڑی ہو بیٹھ          ہوئی ہیں۔ مینے آئینہ سے اندھی ناک سے نکلی اور پھر تھی۔ دوسرے          منہ ہیں۔ اوجوہ کی چاندنی حسن و جمال ہے۔ مگر آئینہ ہے نہ ناک ہے          اکثر بد شکل بد صورت بد بنیت عورت کی تعریف میں علاوہ ہوا جاتا ہے۔          آئینہ نہ ہونا۔ فعل لازم۔ صفائی قلب نہ ہونا۔ نور معرفت حاصل نہ ہونا          عرفان آئی سے بے بہرہ ہونا۔</p>	<p>۱) نظر نہ رکھنا۔ توجہ نہ رکھنا (۲) کسی کام میں مداخلت نہ رکھنا۔ واقعیت          نہ رکھنا۔ ناواقف محض ہونا۔          آئینہ نہ کھولنا۔ یا۔ نہیں کھولنا۔ فعل لازم۔ چشم نہ کھولنا۔          آئینہ بند رکھنا۔ بے ہوش پڑنا۔ ہوش نوتا غفلت ہونا (فقیر)          آج چاروں ہوئے کہ بچے آئینہ نہیں کھولی۔ یعنی نہایت بیمار ہے۔ رجب          بیٹے کے ساتھ یہ لفظ کہیں تو اس کے معنی ہوتے ہیں۔ کہ وہ افرات نہ دی          باور نہ تھا۔ برابر ہستار۔ یا برس رہا ہے (فیض) آج آئینہ آٹھ روز ہوئے          کہ مینے آئینہ نہیں کھولی۔ آج آٹھ روز ہوئے کہ بخار نہیں اترتا          آئینہ نہ لگنا۔ یا۔ نہیں لگنا۔ فعل لازم۔ زینہ نہ آنا۔ نیند نہ آنا          ہونا۔ مضطرب رہنا۔ بے قرار رہنا۔ تڑپنا رہنا۔          جس روز سے میں نام لکھ سکتی تھی کیا آئینہ لڑی پھر نہ لگی کبھی آئینہ (دعوت)          باوقامت میں تیرے رات کئی سوئی پر۔ دلی آئینہ میری ایک نفس شمع خط (غیر)          آئینہ لکھی نہیں بہت میری اب ساری آئینہ لکھی ہی۔ کیا مجھے آزار لگا (جرات)          اگر کئی بندہ میری سسر شہ کو نہ لگی صبح تک شام سے مینا کی آئینہ (دعوت)          آئینہ نہ لگنے دینا۔ فعل متعدی۔ نہ سونے دینا۔ جگانا مضطرب          رکھنا۔ بے قرار رکھنا۔</p>
<p>اصل کی شب سو گیا میں سو نہ سکی آئینہ میرے گئے دی میری ہے تبیر خواب (ناصح)          آئینہ نہ ہلا سکتا۔ فعل متعدی۔ آئینہ سانس نہ کر سکتا۔ نظر نہ ہلا سکتا          آئینہ نہ دیکھو نہ کر سکتا نہ لانا۔ مجازاً ڈرنا۔ خوف کھانا۔          ملک نہ آئینہ جانی مینے ہلا سکتے ہیں اب تو پھر نہیں ہاتھ بھی ہلا سکتے (امانت)          آئینہ نہ ہلانا۔ یا۔ نہیں ہلانا۔ فعل متعدی۔ آئینہ سانس نہ کرنا          نظر نہ ہلانا۔ چار آنکھیں نہ کرنا۔ مجازاً مات نہ پوچھنا مینے سے نہ ہونا          متوجہ نہ ہونا۔ رخ نہ ہلانا۔ رخ نہ کرنا۔ بے رخ ہونا۔ دل دیکر نہ ہولنا۔          خاطر نہ کرنا۔ محتاج نہ ہونا۔ رجوع نہ کرنا + مقابلہ پر نہ آنا۔ کنارہ کرنا          شرمنا جھپٹنا۔          ٹھہرنا آج آئینہ کوئی شخص لانا نہیں آئینہ نہیں تو میل ہوں کیا مجھے یہ بہتان نہ ہوا (جرات)          آنکھ نہیں ملتا جو وہ میری الفت نے چکی مجھ کو جو وہ انسا نہ دیا (۴)          عیاری تو دیکھو ہلانے کے آئینہ دیوانہ کیا ہے نہیں سستور کی نے (۵)          کیا کیا بنا دلوں سے بگڑنے راتوں عیور لگا دلوں سے بدستے راتوں          (۶) آئینہ حال تازے چلتے راتوں بہ موشوں کے دم بچنے سے راتوں</p>	<p>خود ہوا سے رو ہو رہا ہے مریم زخم جان پہل ہے          کوئی جاگتا نہیں ہے تو آئینہ ہو تو جان نہیں ہے تو          آئینہ نہیں اٹھانا۔ یا۔ نہ اٹھانا۔ فعل متعدی۔ (۱) آئینہ اونچی          نہ کرنا۔ آئینہ اوپر نہ کرنا۔ نظر نہ اٹھانا۔ نیچی نظر رکھنا۔ اپنے کام میں مشغول          رہنا۔ دوسری طرف دھیان نہ کرنا۔ اُرد طرف دھیان نہ کرنا۔ (۲) فقر          صبح سے جو بکھنے بیٹھا ہے تو شام تک آئینہ نہیں اٹھاتا (۳) شرم کے          مارے آئینہ نہ اٹھانا۔ شرمندہ ہونا۔ لجانا۔ حیا کرنا۔ لجانا کرنا۔          آئینہ نیچی کرنا۔ یا۔ ہونا۔ فعل لازم۔ (۴) فارسی منہ پیش کردن سے یہ          محاورہ ملا گیا ہے (۵) آئینہ جھپٹنا۔ آئینہ اوپر نہ اٹھانا۔ آئینہ سانس          نہ کرنا۔ (۶) شرمنا۔ لجانا۔ منفعل ہونا۔ جھپٹنا۔ کنیا۔          جتان جس دم خدایا وہ ہری ہو گئی نہیں ہر آن گل آئینہ نیچی کر رہا تھا جو میں میں تھا (میر)          ایسا کس پستہ نہایت سے آج ظالم کی آئینہ نیچی ہے (دکبر)          آئینہ نیچی نہ کرنا۔ فعل لازم۔ آئینہ جھپٹنا۔ آئینہ سانس نہ کرنا۔          شرمندہ نہ ہونا۔ منفعل نہ ہونا۔ جھپٹنا۔</p>

آنکھ

آنکھ کی فکر غیرت بننا ہے غلط تم جانتے ہو جگوار نظر بائیں دساک  
 آنکھ والا۔۔۔ اسم مذکر۔ سوانکھا بصیر، دینا، بصیر، ہر شمس۔  
 نظر باز۔ تاربا۔ تارو۔ صاحب بصیرت سے  
 خاک ہوں پر تو کیا ہوں چشم مردواہ کا۔ آنکھ والا تیرے مجھے غبار راہ کا (رایخ)  
 (فقی) کوئی آنکھ والا ہی اسے دیکھ کے غریب کا (سداگر)  
 آنکھ کے علاوہ نظر ہے۔ دانت ہے۔ قصد ہے۔ ارادہ ہے۔  
 سرخوش لگی آنکھ ہے کیسے یار پر۔ ملک دشمن میں دور ہے پس خزاں کیا (امات)  
 آنکھڑی۔۔۔ اسم مؤنث۔ آنکھ کی تغیر چھوٹی اور بیماری آنکھ  
 (پارسے) چادر سستونی آنکھ کو آنکھڑی کہتے ہیں اور اس قسم کے الفاظ کچھ میں اکثر ہیں  
 آنکھڑیاں۔۔۔ اسم مؤنث۔ آنکھڑی کی جمع  
 آنکھوں۔۔۔ صیغہ جمع۔ جب اردو میں کسی اسم کے ساتھ فاعلی یا مفعولی  
 علامت لگی ہوئی ہوتی ہے تو اسکی جمع ق ت سے آتی ہے۔ ورنہ قی ق سے  
 یا ہوں کو جب کسی اسم کی جمع کے ساتھ حرف منفیر (یعنی میں) سے کو یک پر  
 کا۔ کے۔ کی۔ نے۔ والے میں سے کوئی مرتبہ آئے گا۔ تو اس کی جمع واؤ ق ت  
 سے ہوگی (دائزیتوں)۔ فیوں۔ ویدوں سے  
 برآمد ہری آنکھوں کو نہیں تیری گاہ۔ نے نیند ہوئی ہے کس نے تو گراہ  
 کیوں غیرت جھلکتی میری ہے تو جا جھکو جگاتے ہیں میاں مبداء اللہ  
 آنکھوں آنکھوں میں۔۔۔ تاج فعل۔ را، اشاروں ہی اشاروں  
 میں تلوں ہی تلوں میں۔ اشارہ دیکھا ہے میں۔ سینا یعنی میں۔  
 چھپواں۔ چوری چوری۔ چھپے چھپے سے  
 آنکھوں آنکھوں میں اس سے یہ سیکھو تھ سے تازی تخر سے ادا کے مارا (ظفر)  
 (۲) دیکھتے دیکھتے۔ سب کے سامنے۔ روبرو  
 آنکھوں پر آؤ۔ یا۔ آئے۔۔۔ جملہ بنا۔ جب کوئی دوست یا اپنا  
 آنکھوں پر بیٹھو۔ یا۔ بیٹھے۔  
 پیارا کوئی بزرگ یا اپنا پر اپنے تشریف لایا کارادہ ظاہر کرتا ہے  
 تو فرط محبت اور حسن جمید سے یہ کلمہ کہتے ہیں یعنی یلیب خاطر  
 ہم تمہارا تشریف لانا۔ اور کمال خاطر و مدارات و عزت سے تم کو  
 دیکھنا پسند کرتے ہیں۔ مجازاً۔ تشریف لائے۔ پدھائے۔ ہم  
 جم آئے۔ بت نہت آئے سے  
 غل نہ بت کما کہ میں سے نہائیے لکھتے کہ جو آئے آنکھوں پر آئے (میر)

آنکھ

آنکھوں پر بچھانا۔ یا۔ آنکھوں پر بچھانا۔۔۔ فعل متعدی۔ اول  
 معنی ظاہر نہیں۔ دوسرے معنی قنات، تنظیم و کرم سے پیش آتا۔  
 حد سے زیادہ قدر کرنا۔ آج بھگت کر کے بچھانا۔ خاطر و مدارات کرنا سے  
 وہ ساتھ ساتھ کر کر بزم میں بیٹھا۔ آنکھوں پر بچھوں سے بچھا یا جئے گا (دشت)  
 میں وہ بچھوں دیکھ کر دیر دم میں کاٹا۔ میر آنکھوں پر بچھائیں و شلمان سر پر (دانت)  
 دنا بھی جائے سے باہر کوئی ہو جائے۔ سیز صانوں سے گزرتی کوئی ہو جاتا ہے  
 آشنا ہو کے بست کر کوئی ہو جاتا ہے۔ دیکھو آئینہ سے چکر لگی ہو جاتا ہے  
 غم نہیں تم نے جو نظروں سے گزرایا ہو  
 اہل دھن نہ آنکھوں پر بچھایا ہو  
 گزریں جو آئیں کہ پیا میر سے کھر کیسی سچ بچھو کوئی بچھائیں آنکھوں پر (مکری)  
 آنکھوں پر پیٹی باندھنا۔ یا۔ آنکھوں پر پیٹی باندھنا۔۔۔  
 فعل لازم۔ آنکھوں پر رومال یا کوئی کپڑا باندھنا۔ دو موعوں پر ایسا کیا  
 کرتے ہیں۔ ایک توجب قابل اپنے دشمن کی بھاتی پر چڑھ بیٹھتا ہے۔  
 قورس لحاظ سے کہ کہیں مجھ کو اسکی ضرورت دیکھ کر رحم نہ آتا ہے اور میر  
 ہاتھ کام نہ دے اپنی آنکھوں پر پیٹی باندھ لیتا ہے۔ دوسرے اکثر  
 بے قتل کرنا منظور ہوتا ہے۔ اسکی آنکھوں پر بھی کئی وجہ سے پیٹی  
 باندھتے ہیں۔ چنانچہ ایک وجہ تو یہی ہے۔ کہ وہ تلوار کا دار و بھگہ کر چکے  
 نہیں جس سے ہاتھ غالی جانے کا احتمال ہے اس کے علاوہ اس کی  
 آنکھیں آفت سے قتل میں نکل پڑنے کا بھی خوف ہے۔ جس سے اکثر آدمی  
 کو نسبت آجاتی ہے۔ اور کبھی ایک حسرتاک آنکھ اپنے اوپر نہ پڑنے کے  
 لئے بھی یہ بات کرتے ہیں کچھلی صورتوں میں فیصل مستعدی خیال  
 کرنا چاہئے سے  
 مردان سے کیا آنکھوں پر پیٹی باندھ کر نے یہاں سوس ہے دیار قابل رہ گیا (سید مہدی)  
 (۲) اندھا بنا۔ غافل اور بے خبر ہو جانا  
 آنکھوں پر پردہ پڑ جانا (۱) فعل لازم۔ اندھا ہو جانا۔ بے خبر ہو جانا۔  
 آنکھوں پر پردہ پڑنا  
 غافل ہو جانا۔ غفلت کا پردہ پڑ جانا غفلت چھانا نامہ و صو کا کھانا۔ فریب  
 میں آنا سلوب العقل ہو جانا۔ بیوقوف بن جانا سے  
 جرقاب اٹھی بری آنکھوں پر پردہ پڑا۔ کچھ نہ بھجا عالم اس پر (سید کا دیکھ کر) (سوس)  
 سب جگہ ہے وہی اندھ کی نظر کو چھل پڑا آنکھوں پر پردہ غفلت کیا ہی (ظفر)

آئینہ

دل کی گلی جو بات تو اب جاں طلب ہوگا آنکھوں پر پردہ پرنگی اصل غضب ہوگا (احسن)  
آنکھوں پر پردہ پڑے نہایت عزیز ترخ مسرت ہی رنگی رخ قابل کے دیکھی (امیر)  
آنکھوں پر نیلگوں کا بوجھ نہیں ہوتا - محاورہ - اپنا بار دھو بھر  
نہیں ہوتا - اپنی چیز ناگوار نہیں گزرتی - کام کی چیز کبھی غلوں نہیں  
معلوم ہوتی اپنا پیارا بھی ناگوار نہیں گزرتا - اپنے عزیز کا پاس رہنا ناگوار  
غلام نہیں ہوتا - اپنا عزیز غلوں نہیں گزرتا - گائے کو پتہ سینگ بھاری نہیں  
قد کہ بے تعلق نہیں آنکھوں پر نہایت مسرت ہوتا نہیں ہے - بزرگوں کا رنعت  
آنکھوں پر پھیکری رکھ لینا - یا - رکھنا - ہ - فعل متعدی - جان  
یو بھکر نہ چاہنا - بے مروتی اختیار کرنا - بے مروت بنانا - بے وید  
ہونا - طوطا چشم ہونا - آنکھیں بدل لینا - احسان بھلا دینا - گنہ دانہ  
بے شرم ہو جانا - لاج اٹھا دینا بے انصاف ہونا - ناقص فی کرتا - احسان  
کا بدلہ احسان سے نہ کرنا - (فرق) اسی تو آنکھوں پر پھیکری رکھنا  
آنکھوں پر جگہ دینا - یا - آنکھوں پر جگہ دینا - ہ - فعل متعدی  
آنکھوں پر بھینا نا تعلیم و تکریم سے بچھانا - کمال محبت اور حسن عقیدت  
سے بچھانا - اعزاز و اکرام کرنا

پاؤں کے چھانے نہیں دیتے - آنکھوں پر ویدہ ہر آید بھانے مرزاں خا کو (دیر)  
سب تیر کو دیتے ہیں جگہ آنکھوں پر اپنی اس خاک روشن کا اعزاز تو دیکھو (میر)  
آنکھوں پر رکھنا - یا - آنکھ پر رکھنا - ہ - فعل متعدی - آنکھوں  
سے لگا رکھنا - تبرک کر کے رکھنا - اعزاز و اکرام سے رکھنا - عزت دینا -  
عزیز رکھنا - توقیر کرنا - تعلیم و تکریم سے پیش آنا - پیارا بھنا - متبرک  
سمجھنا - قدر کرنا - ادب کرنا - بزرگ با تاتا - بلحاظ رکھنا

نیل کو چم جان کے آنکھوں پر رکھتے ہیں شہرہ ہے میرا جو ہر لوں کی دوکان پر (امانت)  
معدن چشم وہ بھول کہ سبھی عداوتی بشر کو آنکھوں پر رکھ رکھ کے بھگے یاد کریں (مناض)  
(فرق) بڑا بھی شہرہ ہے ہنر ہوتا تو ہی سسرال واسے آنکھوں پر  
رکھتے - (د) محبت کرنا - پیار کرنا - اوقات کرنا

آنکھوں پر قدم رکھیں محاورہ - جب اپنا کوئی عجیب یا بزرگ  
گھر پر آنے کی اجازت منگواتا ہے - تو اس کے جواب میں یہ جملہ کہتے  
ہیں یعنی آپ ہمارے ہی آنکھوں پر قدم رکھیں اور شریف لائیں ہم آپ کا  
تشریف لانا بطیب خاطر پسند کرتے ہیں - اور اس میں اپنا اعزاز سمجھتے ہیں  
دل اٹھا جو خیالی بار اگر تشریف فرما ہو قدم آنکھوں کو پر سر کے اوپر ایسے حوالہ کا تشریف

آئینہ

آنکھوں پر قدم لینا - یا - آنکھوں پر قدم لینا - ہ - فعل متعدی  
کسی بزرگ کے قدموں یا نعلین مبارک کو اپنی آنکھوں پر رکھنا -  
آنکھوں ہاتھ لینا - کمال تعظیم و تکریم سے لاکر بٹھانا - نہایت عزت سے  
بولانا - غائب کے مارے پیچھے جانا - کمال اعتقاد اور اعزاز سے پیشانی کرنا -  
لینے میں عشاق آنکھوں پر قدم ظاہر اس کا نقش ہا ہوتا نہیں (سایہ)  
و رنگ گل جو آج گیا سیرانگ کو آنکھوں پر نعلوں نے قدم باندھے (دربند)  
آنکھوں پر ہاتھ رکھ لینا - ہ - فعل لازم - دیکھو آنکھوں پر پھیکری رکھنا  
آنکھوں پر - یا - آنکھوں پر چکر پی چھانا - ہ - فعل لازم - دیکھو  
آنکھوں پر چکر پی چھانا - اب میں کے ساتھ زیادہ بولتے ہیں

دیکھتے ہی مجھے اور دل کے بلی جاتی ہے چربی آنکھوں پر نہایت بے عزت بھائی میر (نعلین)  
فک اب پردہ سوز گئے مجھ سے چشم تیری آنکھوں پر تو چربی بھائی الیہ شمع و شمع  
خاک سے آنکھوں پر چربی چھائی و لگادی سی نظر میں آنکھی (مومن)  
آنکھوں تلے پھیرنا - ہ - فعل لازم - نظروں میں بھیرنا - تصویر میں  
رہنا - آنکھوں میں بسنا - خیال میں نہ بھولنا - بار بار خیال آنا  
چربی میں آنکھی آنکھیں آنکھوں تلے رہتا ہے آئیدہ یاں تاکے ہمیشہ (میر)  
دکھنی تلے آنکھوں میں ترے بار آنکھوں تلے ایک چاندی موزیدہ یعنی (شہیدی)  
آنکھوں تلے لہو اترنا - ہ - فعل لازم - نکتے کے مارے آنکھوں کا  
سرخ ہو جانا - لہو غضب میں بھیرنا - غصہ آنا

جب گل کے بے اپنے تیس بارے رہا تب آنکھوں تلے میرے نرتا جو موس (میر)  
آنکھوں دیکھا - یا - آنکھوں دیکھی - ہ - تالیف فعل - دیکھا بھلا  
چشم دیدہ - نظر کردہ - دیکھا ہوگا - دیکھی ہوئی - اپنا دیکھا  
بل کر اپنے جس میں رہے آنکھوں دیکھی شہرہ کے (سہیلی کابل)  
(مثال) آنکھوں دیکھا مانا کاؤں سنانا مانا - آنکھوں دیکھا بھٹ چپے  
مجھے کانوں سے دے

آنکھوں دیکھتے - یا - آنکھوں کے دیکھتے - ہ - تالیف فعل  
(۱) آنکھوں کے سامنے دیکھکر - دوبروہ دیکھتے دیکھتے آگے - اپنے  
زمانہ میں - اپنے سامنے - (فرق) سے آنکھوں دیکھتے زمانہ پڑ گیا -  
ہماری آنکھوں دیکھتے ہیں گئے (۲) جان بوجھکر - دیدہ و دانستہ  
(مثال) آنکھوں دیکھتے نہیں نکل مانی  
آنکھوں شکھ کیے ٹھنڈک - محاورہ - مرا با راحت و موجب



آنکھ

اکم چشم ماروقن دل ماشاو۔ دل و جان سے خوش ہیں۔ بہت  
 پیارا ہے۔ دین باتوں سے آنکھ کو آرام ملتا ہے۔ دل کو خوشی ملتی ہے۔ نسبت ہو  
 دیکھ کسی کو کہ لبیک نفس قبول کرتے ہیں۔ تو یہ جملہ زبان پر لاتے ہیں۔ یعنی اس  
 دم سے ہم بدل و جان راضی خوش ہیں۔  
 رہنے سے آنکھوں سے لبیک نفس قبول کرتے ہیں۔ لبیک نفس قبول کرتے ہیں۔ لبیک نفس قبول کرتے ہیں۔  
 آنکھوں سے۔ وہ تابع فعل لبیک و چشم۔ بدل و جان۔ لبیک نفس  
 لبیک غاظر خوشی سے۔ رضا و رغبت سے۔ اپنی راضی سے۔  
 اپنی خواہش سے۔ دل و جان سے۔ خوشی۔ بھلائی و دل قبول ہے۔  
 ہرگز غور نہیں ہے۔  
 دہینے کے پاؤں میں چھتے تھے کل۔ کہ آنکھوں سے دل ان پھٹتے تھے کل۔  
 قہیں آنکھوں سے منگو رہتے تھے۔ کہ پیر میں شہر و ماہ چشم نقاں کا (مرا سیر)  
 آنکھوں سے ہوتے جا کر ہم حلقہ بگوش آئے۔ جب رنگ کے حلقوں سے رخسار نظر آیا۔  
 پڑھا نشان مقرب جوں جو بند ہیں۔ آنکھوں سے ہم کو راہ بتاتے ہر پلے (اسیر)  
 کیوں غلط کئے ہم آنکھوں سے آدمی آپ پاس  
 کیا کریں پر وہ کب کب آئے کا پاسکتے نہیں  
 دن کو گاہ میں گرہتا ہوں نہیں سکتا تو آہ  
 خواب میں بھی رات کو کب آپ آسکتے نہیں  
 آنکھوں سے نکالوں پاؤں پھیلا۔ گر کوئی چمب ہو غار قاصد (راہ)  
 کو نکالوں دل دیا کی تیر آنکھوں سے۔ لبیک سے تیر۔ لبیک سے تیر۔ لبیک سے تیر۔  
 گاہوں کے سامنے ہیں آنکھوں سے۔ تیر سے تیر کی طرف کان رہا کہ تیر (اسیر)  
 تیر کے گاہ و جو یہ خوش فکر کریں۔ آنکھوں سے ہندوہ دیا ہر کریں (امانت)  
 میں نے پڑھا کہ قتل کیجئے گا۔ اس نے ہنسی کر کہا کہ آنکھوں سے۔  
 اتنے کتے ہی قتل کر ڈالا۔ اس نے آنکھیں ملائے آنکھوں سے  
 (فقر) جو چشم کھوئے اس کا جواب آنکھوں سے کھوئے گا۔  
 آنکھوں سے اُترنا۔ وہ فعل لازم۔ آنکھوں سے گزرا۔ دل  
 سے اُترنا۔ تیر و ذلیل ہونا۔ نظر میں ٹپک ہونا۔ خفیف ہونا۔  
 جی سے اُترنا ہے  
 ماہی نہ چڑھ کے آفر۔ آنکھوں سے تیری آفر گئے ہم (مشرق)  
 آنکھوں سے اُٹھانا۔ وہ فعل لازم۔ کمال اعزاز و کرام سے  
 کسی کو اُٹھانا۔ کمال شوق سے کسی چیز کو اُٹھانا۔ نہایت شوق سے اُٹھانا

آنکھ

میرے بڑی کا دل کاش تو جانا۔ انھوں سے جو گزرا وہ آنکھوں سے اُٹھنا (مشرق)  
 آنکھوں سے آنکھیں ملانا۔ وہ فعل لازم۔ نظر سے نظر ملانا۔  
 ملانا۔ چار آنکھیں کرنا۔ دو چار ہونا  
 کیا کہوں کہا کیا مجھے شوجھے ہے جب وقت وداع  
 میری آنکھوں سے ذرا آنکھیں ملا جاتے ہیں آپ (جرات)  
 آنکھوں سے اوچھل ہونا۔ وہ فعل لازم۔ تیر سے چمب جانا۔  
 غائب ہونا۔ آنکھوں سے پوشیدہ ہو جانا۔ سامنے سے کہیں  
 پلے جانا۔ آنکھوں کے سامنے سے پیچھے ہو جانا  
 وہ جس آنکھوں سے چھوٹی تھی وہ کہیں اور جاکے سوتی تھی (قلن کھنوی)  
 بندہ حواریں قہیں نکلتی تھی۔ شب توڑنے ہی کو جاتی تھی  
 آنکھوں سے پاؤں نکالنا۔ وہ فعل متعدی۔ آنکھوں سے پاؤں  
 نکالنا۔ حسن عقیدت اور فطرت سے کسی کے پاؤں کو اپنی آنکھوں  
 سے نہ گزانا۔ نہایت اعزاز و کرام کرنا  
 وہ کمال شوق رکھتا ہے جو ایک بار۔ تیر سے آنکھوں سے ہر کوئی کہ پاؤں (رمیاں)  
 آنکھوں سے تیری بات نہ سنا۔ وہ فعل متعدی۔ دیکھو (آنکھوں سے تیری بات نہ سنا)  
 آنکھوں سے تیری بندھنا۔ وہ فعل لازم۔ آنکھوں پر تیری بندھنا۔  
 قتل کرتے دنت اکثر تیر کے آنکھوں پر کوئی رومال یا کپڑا باندھ دیتے ہیں۔  
 تاکہ حواریں کے وار سے وہ نہ چمکے اور اپنا ماتھے نہ بکے۔ نیز اپنے  
 تہیں رحم نہ آوے  
 جب بندہ بھی آنکھوں سے تیری بات نہ سنا۔ وہ تیر سے تیر کی بات نہ سنا۔ وہ تیر سے تیر کی بات نہ سنا۔  
 آنکھوں سے پر وہ اُٹھ جانا۔ وہ فعل لازم۔ علم رستہ۔ افاق حاصل  
 ہو جانا۔ مشارق و مغارب کا حال شگفتہ ہو جانا اور زمین کے  
 نام دفائن و مخازن کا حال محل جانا  
 آنکھوں سے جان نہ لگنا۔ وہ فعل لازم۔ آنکھوں کے رستہ  
 سے دم نہ لگنا۔ اشتغال میں مر جانا۔ راہ تکتے تکتے مر جانا۔ رستہ  
 دیکھتے دیکھتے دم نہ لگنا  
 تو میں آج کو دیر رکھتا ہے۔ پھر آنکھوں سے جان اٹکی آسان بگتی ہے (مصحف)  
 یہاں چہ بہ جو بحر خیال زبیر۔ آنکھوں سے جان اٹکی بگتی بگتی زبیر (مشرق)  
 آنکھوں سے کوئی کام کرنا۔ یا بجالانا۔ وہ فعل متعدی لبیک  
 غاظر یا نفس کوئی کام کرنا۔ میں اقامت سے کوئی کار بجالانا۔ باعزاز



آٹھ

کو دم ایک ہی پیشہ میں پڑا ہو کر لے کیوں نہ آٹھوں لگا کر کسی مرد کے لاکھ (پانچ) غریب میں اس کے جو ملکات کو کسی آٹھوں میں لگاؤں گاہل و فشاں (دانت) عشر میں دستگیر ہوا تب کہ اسیر آٹھوں سے ہم گات میں میں ملکا ہوتے (دیس) کو یہ بہت ہوں پر سر نہ بنائی ہوں جو کہ دیکھتے ہے سو آٹھوں لگا، جو مجھے (دیکھیں) خطاں لایا ہے دُور ات جے تو نے اور کم میں آٹھا آٹھوں سو بار کا (دُور ات) نہیں ملکہ کس پیشہ کے ہوں شہید نہیں لگاتے ہیں فعل آٹھوں سے شائبہ کو (فاروق) کسی کا تو دم اس پر نہ کہتے تھے میں لگاتے ہیں فرشتہ میری خاک کو آٹھوں سے (۴۰) جان لکھی شوب نے اُس کو دیا یا مرنے سے لگے نہ سے بہت پیار جو آٹھوں کی طرح جل و نالو پہ چٹایا ہوتے نہ اور آٹھوں لگا یا

دل بلی گئی جیکہ تفسیر سے اس پر (مرثیہ نہیں) چوہا جو گل چل گئی تھوڑا حشر پہ

آٹھوں سے تو رجھاتا رہنا۔ (فعل لازم۔ بنیائی چشم کا زائل ہونا۔ آٹھوں کا تیز چل جانا۔ آٹھوں کی روشنی کا جاتا رہنا۔ اندھا ہو جانا۔ آٹھوں میں جوت زہینہ چشم ہو جانا۔ بے لہر ہو جانا۔ مبتدہ شرمگین رہنا۔ اب شرمگین کر دے دے یاں جانا۔ آٹھوں سے (فاروق) آٹھوں سے نیل دھلنا۔ (فعل لازم۔ اصل آٹھوں سے نیر دھلنا)۔

(وہ آدمی مرنے لگتا ہے تو سوخت آگلی آٹھوں وہ ایک طرف سے ہیں جہاں نہ تھا نہ تھا) جان بلب ہونا۔ قریب برگ ہونا۔ مرنے لگنا۔ مرنے کی علامت کا ظاہر ہونا۔ آٹھوں کا بے رونق ہو جانا۔

نیل آٹھوں سے اب تو اُحلت ہے نفیس سا قطب ہے دم نکلتا ہے (شوق) آٹھوں سے نیر نیر اُگرتا۔ (فعل لازم۔ آٹھوں سے نیر کا جاتا رہنا۔ نیر اُچھٹا۔ بے قراری سے نیر نہ آتا۔

یا اُردو از دہن میں آگلی آٹھوں سے نیر گرتا جہاں کبھی تھوڑا کوٹریاں کیا (دانش) آٹھوں کا پانی دھلنا۔ (فعل لازم۔ وہاں سے چشم بے آب و شوق سے بیا لیا ہے) بے حیا ہونا۔ بیدہ دلیل یا بیدہ دلیر ہونا۔ بے شرم دے لحاظ ہونا۔ بچا ہونا۔

آٹھوں کا تارا۔ (۱) اسم مذکر (۲) آٹھ کا بل۔ آٹھ کی پتی۔ مرد و عورت تھوڑی کسی موش کا نشان کا قند ہے بہت راہ جو کوڑوں پر یہی آٹھوں کا راہ ہے (دانت) (۴) آٹھوں کی روشنی۔ آٹھوں کی جوت۔ آٹھوں کے تیور۔

آٹھ

(۳) نہایت پیارا۔ نہایت عزیز جان سے پیارا۔ آٹھوں کی شندگ اولاد۔ بیٹا۔ قرۃ العین سے

میں نے جو لکھا ہے وہی لکھا ہے آٹھوں کا راہ۔ پھنسا جو مولوی کیا پڑھنے کا دوش راہ ہے (دانت) آٹھوں کا تیل نکالنا۔ (۱) فعل لازم۔ (۲) دیکھ دیکھ کرنا۔ باریک باریک کام کرنا۔ ایسا کام کرنا جس سے آٹھوں پر زور پڑے۔ اور تیور پڑا۔ گور کرنا ری یا سینے پر دے یا لکھنے پڑھنے وغیرہ کا کام کرنا۔ نگاہ پر زور ڈالنا۔ نگاہ کا کام کرنا۔ رفقہ و محو راتوں کو بیٹھ کر آٹھوں کا تیل بنے لایب بچوں کو پلاؤ

آٹھوں کا کاجل چرانا۔ یا۔ آٹھوں میں سے کاجل چرانا

(۱) فعل متعدی۔ (۲) کمال تیاری اور جلالی دھانا۔ دھوکا دینا۔ چوری میں ستار کاجل ہونا۔ چوروں کا چور ہونا۔ بادی چور ہونا۔ ستاروں کا۔ تار ہونا۔ دھانساں کا ستار ہونا۔

ہاں میں جو چلنا شک چشم شرمہ ساری۔ (۱) آٹھوں میں سے کاجل دیکھ پیہم چرنا ہے (ظفر) آٹھوں کا اور۔ (۱) اسم مذکر (۲) آٹھوں کی روشنی۔ روشنی چشم۔

۲۔ آل اولاد۔ مرکا بالاس

آج ماں بے نصیب گئی ہے ایسے دنگ نرسے چٹنی ہے (۱) شوقی علم گفت (۲) کائے شرم جاتا ہے اور آٹھوں کا نور جاتا ہے

آٹھوں کو بد لکھنا۔ (۱) فعل لازم۔ تیور بد لکھنا۔ نظر بد لکھنا۔ ہانک مہوں چہ حاکر دیکھنا۔ تیوری پر بل ڈالکر دیکھنا بے رخ ہو کر دیکھنا۔

شوخ چشم آئینہ بہت ہے لیکن پانی پانی ہو کر آٹھوں کو بد لکھنا (ابیر) آٹھوں کو گلوں سے ملنا۔ (۱) فعل متعدی (۲) منوں سے آٹھوں ملنا زیادہ ہوتے ہیں کسی دشمن کی آٹھوں کو بھلا کر اپنے منوں سے ملنا۔ حسرت نکالنا۔

دکھی زبان میں ایک قہر کی۔ اتھی کب کوئی بگم یا لانی مارانی کسی مرد سے ناراض ہوتی تو جب تک وہ اس کی آنکھ کا کلا کر اپنے منوں سے نہ ملتی تھی سامان میں نہیں آتی تھی۔ چنانچہ یہ محاورہ اب بھی عورتوں میں ہی لاجاتا ہے،

(فقر عو) ایسے چری دشمن کی آٹھوں کو اپنے منوں سے ملوں جب ٹھنڈ کہتے حسن حقیقت یا کمال ازوت سے بھی یہ بات ہوتی ہے چنانچہ ان اشعار سے ظاہر ہے



آٹھ

آنکھوں سے تلوں کی طرح چل دو پہلوں سے گیس کے بیچیں گنہا میں (روان)  
یہاں نہیں مورا نور گاہ کے ہر سے تلوں سے آنکھوں کو گناہ نہیں (سرون)  
آنکھوں کو روک بیٹھا۔ فعل متعدی۔ آنکھوں کو کھو بیٹھا۔ آنکھوں کو  
صبر کر بیٹھا۔ اندھا ہو بیٹھا۔ سب بصر ہو جانا۔ آنکھوں سے محتاج  
ہو جانا۔ آنکھوں کی روشنی سے ہاتھ دھو بیٹھا۔

روانا آتا ہے میں رو نہ پانی بارو۔ یان تک روئے لکھن کو بھی رو بیٹھے ہم (جرات)  
پھر وہ بن آئے کہ نہ بیٹھے۔ آنکھوں کو۔ پھر نظر ہم کو وہ دیر کا روزن آیا (صبا)  
(نقد حق) پھر گویا رات دن کا روزن کو۔ نوایک روز آنکھوں کو رو بیٹھو گی۔  
آنکھوں کو کھو بیٹھا۔ فعل متعدی۔ دیکھو (آنکھوں کو رو بیٹھا)  
یہاں تک اس کے علم میں نہ رہا کہ تم آنکھوں کو پانی کو بیٹھے (وصا)  
آنکھوں کے اشارہ۔ ہم دیکھو اشارہ چشم۔ سین۔ غری کر شو چشم  
آنکھوں کے اشارہ روشن غریوں کو لگاتے۔ جلی جھوٹے دیکھتے ہیں دوس کو لگاتے (نہوس)  
آنکھوں کے آگے۔ و۔ تابع فعل۔ آنکھوں کے سامنے  
رو برو۔ آئے سامنے۔ نظر کے سامنے۔

آنکھوں کے آگے آنا۔ و۔ فعل لازم۔ وہ۔ آنکھوں کے سامنے  
آنا۔ آنکھوں کے آگے پانا۔ مجازاً اندھا ہونا۔ وید سے چشم ہونا۔ یہ  
ایک کو سنا ہے جو عورتیں اپنے مخالفت کو دیتی ہیں اور قسم بھی  
کھا لگتی ہیں۔ رفقہ، جیسا تو نے کیا ہے میری آنکھوں ہی کے  
آگے آئے گا۔ اگر میں تم سے چھوڑ تو میری آنکھوں کے آگے آئے گا  
آنکھوں کے آگے اندھیرا آنا۔ و۔ فعل لازم۔ آنکھوں میں  
تاریکی یا تیرگی چھانا۔ کثرت ضعف یا رنج کے باعث غش آ جانا۔  
تیری چشم کا تیراں ہمارا کیا تھا۔ اندھیرا لگی آنا بار بار آنکھوں کے آگے تھا (ظفر)  
آنکھوں کے آگے اندھیرا چھانا۔ و۔ فعل لازم۔ آنکھوں میں  
تاریکی چھانا۔ غم یا رنج کے باعث آنکھوں میں تاریکی کا آ جانا۔ ضعف یا  
نقصیت سے آنکھوں میں اندھیرا سا آنا غش آنا۔ خیر کی چشم ہونا۔  
اندھیرا سا اندھیرا چھانا۔ آنکھوں کے شب تاریکی میں گھوڑیال زلف سبکوں سے دیکھ  
آنکھوں کے آگے پانا۔ و۔ فعل لازم۔ دمی آنکھوں پر صبر  
پڑنا۔ کسی جرم کی مکافات میں آنکھوں سے اندھا ہونا۔ آنکھوں  
سے ہتھ دھو بیٹھا۔ آنکھوں سے محتاج ہو جانا۔ (رقی حق) انہی سے  
جیسا تجار دیا ہے پانی آنکھوں کے آگے پائے۔

آٹھ

آنکھوں کے آگے ٹیکوں کی بڑائی کرنا۔ و۔ فعل متعدی (۱)  
ایک ہی گنہ پرستہ کے آدمیوں کے سامنے اسی گنہ کی بڑائی کرنا  
دوست کی بڑائی دوست کے رو برو کرنا۔ سسرال کی بڑائی سسرال  
کے لوگوں کے سامنے کرنی۔ عزیز کے آگے عزیز کو بڑا کرنا۔ (۲)  
کسی عزیز کے رو برو اسے عزیز کی غیبت یا بدی کرنی۔

یاد کی یاد دہان نام بونانی مت کرو۔ رو برو آنکھوں کی ٹیکوں کی بڑائی مت کرو (نعت)  
آنکھوں کے آگے بھرجانا۔ و۔ فعل لازم۔ کسی چیز کا ایسا تصور  
آنکھوں کے آگے بھرجانا۔ بندھنا۔ کہ وہ آنکھوں کے  
آنکھوں کے نیچے بھرجانا یا بھرجنا۔ سامنے نظر آ جائے۔ صحیح تصور  
بندھ جانا۔ نظر آ جانا۔ دکھائی دے جانا یا یاد آ جانا۔ سامنے آ جانا۔

سامن بندھ جانا۔  
کبھی گروش جو یاد آتی ہے اس کی چشم میگوں کی

تو پھر جانا مرے جام شرب آنکھوں کے آگے ہے (ظفر)  
بہل کو جو یاد نہ نکل پر کسی کی آنکھوں کے آگے پھرتی ہے تصویر کی (۱)  
نیچے آنکھوں کے نیچے جو یاد دھاتی پھر گیا۔ کثرت بزرگی پر پڑی پانی پھر گیا (۲)  
غش ہو کر گئے غروب کہ پھر مٹی آنکھوں کے آگے آپ کے مجرب کی شبیہ (انشا)  
پھر گیا آنکھوں کے نیچے سرور و نیا دار۔ دو تری نیچے کا بگو بانی وقت نزع (باری)  
آنکھوں کے آگے تارے چھو بیٹھا۔ و۔ فعل لازم۔ دیکھو۔  
(آنکھوں کے مارے چھو بیٹھا۔ آنکھوں کے تارے چھو بیٹھا)۔

آنکھوں کے آگے جہان یا عالم تاریک ہونا۔ و۔ فعل لازم  
رشارہ از حد متوم ہونا۔ غم کے مارے کچھ نہ دکھائی دینا۔ نہایت اندو  
اور غایت حزن میں مبتلا ہونا۔ حزن و دل کا ٹھیک نہ رہنا  
آئے آنکھوں کے سب بڑیا عالم تاریک۔ زلف نہ کاوے ذرا کھرے ہوئے یا رشتا (شقی)  
آنکھوں کے آگے چاندنا۔ یا۔ چاندنا ہونا۔ و۔ فعل لازم۔ تیرا چاندنا  
خیر کی چشم ہو جانا۔ آنکھوں کے سامنے مدد و دماغی سے تارے  
چھنے لگنا۔ تارے نظر آ جانا (مدد مدد دماغی یا ضعف دماغ سے  
بہ صورت ہو جاتی ہے)۔

(چونکہ ہم عالم کا انتظام بخدا پر موقوف ہے۔ اور انسان کے بدن سے بھی سب تاحہ ملتی  
ہر وقت بخدا کرتے اور آپ کی طرف مود کرتے رہتے ہیں۔ پس جس وقت بخدا ت و مافید  
کو مدد نہ دینا۔ اور اس کی برداشت نہ کرے تو ناچار مگر کھار کھچے رہتے اور اسی

آئفہ

حرم میں مسپ مشمول اور بخارات بھی پیدا ہوتے اور مدد کا زور بھی کہ ہوتا کیا تو یہ سب بخارات جمع ہو کر منشاء ہوتے اور ایک باہر کی برائے زندگی سے آنکھوں کے لئے بجلی سی کوئی لفظ یعنی بخارات لطیف کی روشنی کا انکسار ہوتا چونکہ یہ بات دماغ کے مدد سے شبہ و پرہیز و خوف سے اس لئے اس تمام مسئلہ کا خلاصہ کر کے جملہ مذکورہ بالا کوئی لفظ سے تیز تر اور زور کے سبب پار ہو گیا آنکھوں کے آئینہ چائنا ایک بار ہو گیا (تسلیم)

**آنکھوں کے آگے رکھنا** ہر فعل متعدی - اپنے سامنے رکھنا

کسی کو اپنی نظروں سے دور ہونے دینا - نظروں میں رکھنا آنکھوں میں رکھنا بڑھاپوں میں رکھنا آنکھوں کو جملہ نہ ہونے دینا بھول ہونا رکھنا آنکھوں کے سامنے ہر دم کس مزے سے مری مخالفت کی (ارشد)

**آنکھوں کے آگے سے گزرنا** - ہر فعل لازم (مع) نظروں سے دور ہونا - نظر سے غائب ہونا - پاس سے ہٹنا - (دفعہ) درہم ہر

پچھ آنکھوں کے آگے سے سر نہ ہونے تو ایک دوسرے سے جاتی ہے :

**آنکھوں کے آگے ناک سوچھے** کیا خاک (کماؤت) (لا) اتنی بڑی ناک ہے کہ نظر کے آگے حائل ہو گئی - مریجا ایک چیز آنکھ کے رو برو رہی ہے اور پھر چاروں طرف دھونڈھتا پھر تائے - مجازاً اندھابے و خوف سے

بے جاں جلوہ خدا کاں بیاں ہندیں سوچھے کیا نہایت آنکھوں کے آگے ناک ہے (تاسع)

(۲) انہوں کا ٹیب نظر نہیں آتا - اپنے رشتہ ناتہ والوں کی بڑائی کوئی نہیں دیکھتا :

**آنکھوں کے آئندھے** نام نہیں سکھ (کماؤت) باوجودیکہ ناذن محض ہیں - اولاد ہر ہمہ دانی کا دھوے کرتے ہیں - کسی شخص کا ایسی صفت سے معروف ہونا جو اسکی ذات میں موجود نہ ہو - غرور بلا یعنی ان ہفتوں پر غرور کرنا جو اپنی ذات میں موجود نہ ہوں :

**آنکھوں کے بل چلنا** - ہر فعل لازم - آنکھوں کے رخ چلنا - آنکھوں سے چلنا - نہایت تعظیم اور ادب سے جانا سے

اس کو ہمیں نہیں ترس جانا یہ روشنی - قابض ہے چلنا ہے تو آنکھوں کی بل چلنا (تاسع)

**آنکھوں کی پتلی** - ہر اسم مثنوی (مع) دیکھو (آنکھیاں آنکھوں کا تار انبرا - ۲ - ۳) (دفعہ) مریجا تویری آنکھوں کی پتلی ہے :

**آنکھوں کے تارے** - ہر جمع مذکر (لا) آنکھوں کی پتلیاں یا تار

آئفہ

مرکب چشم - آنکھوں کا نور - جوت - روشنی چشم و قیصر و دیکھو -

آنکھوں کا تار انبرا - ۲ - ۳ -

شب بچوں میں - رویا کو آنکھوں کے تار سے - سبب مراد آتی ہوئے روشنی دریا میں (کریم)

ہوئے (۱) خیر غبت مراد قیصر یا قیصر - جو ہم سے تیز و تھوڑا کچی آنکھوں کے تار سے (دعوت)

(۲) آنکھوں کے تار سے - وہ زلفاں ڈرے جو مدد دماغی یا فضا سے آنکھوں کے آگے دھت چمک جاتے ہیں (۳) حریف نہایت پکا

**آنکھوں کے تار چھٹنا** - ہر فعل لازم - آنکھوں کے آگے تیرے سے آجانا - مدد دماغی یا فضا سے آنکھوں کے آگے جاننا ہو جانا

کسی مریض کے غم سے گرد یا ملاقات ابتدا کو چھٹنے دیکھنے آنکھوں کے تار سے ہم (دعوت)

**آنکھوں کے تیرے** - ہر اسم مذکر - کمزوری اور مدد دماغی وغیرہ کے باعث جو آنکھوں کے آگے تار سے نظر آتے ہیں :

**آنکھوں کے تار چھٹنا** یا چھوٹنا - ہر فعل لازم - مدد دماغی یا فضا سے دماغ سے آنکھوں کے آگے تیرے سے آجاتے ہیں - اس سے مراد ہے - دیکھو (آنکھوں کے آگے جاننا ہو جانا) -

نہایت ہی چھٹے ہیں آنکھوں کے تار سے جب جدا تیرے ہم ماہیں چھٹے ہیں (دعوت)

**آنکھوں کے تار لٹو اترنا** - ہر فعل لازم - تیرے کے تار آنکھوں کا سرخ ہو جانا - غضب ناک ہو جانا غیظ و غضب میں بھرتا - اور سخت ہونا

**آنکھوں کی ٹھنڈک** - ہر اسم مثنوی (لا) آنکھوں کی ٹھنڈک - تیرے تھین

(۱) رحمت چشم (۲) روشنی چشم - مجازاً اولاد - نہایت پکا یا نہایت عزیز

**آنکھوں کے دورے** - ہر جمع مذکر - آنکھوں کی لال لال یا بیک رگیں - وہ مریض کی تحریر جو تیرے سے آنکھوں میں آجاتی ہے وہ نقشہ کی سحر جی جو آنکھوں کی رگوں میں دوڑ جاتی ہے - (۱) دور دور کو

وگنہ بایں مریض اور انرا این مریض خیال کرتے ہیں) -

دل سے توہم یا مریض تصویق ہو گئی کہ گریزی آنکھوں کو دیکھتے تیرے دور دور کو (تیسر)

نماشاخ دور دور سے کیا چشم بیکر - رگ بیکر نہیں شلاخ سے تازہ مضر (دعوت)

غضب کو بھی مریضے نے توں کیا - آنکھوں کے دورے دیکھا کر اسے بہوٹ لیا (دعوت)

دور سب دل کے وہ لال ہوئے - دورے آنکھوں میں لال لال ہوئے (دعوت)

بینا سے بادہ کا جو تصور ہے ساقیا - آنکھوں کے دورے ہوئے دقت نما سبز (تاسع)

یاد سے جب اس خیر تصنیف کا دورے - پھر توئے ہوئے دل مریض کا دورے (دعوت)

دورے آنکھوں میں چھٹے آئینہ کا فرغ و غور - کو بیکر کی نزاکت کو لکھ دوسرے صفت (دعوت)

آنحضرت

آنکھوں کے سامنے آنڈھیر آنا - ہ - فعل لازم - کھنکھانے کا  
 سے آنکھوں میں تاریکی آنا تاریکی جھانکنا خیر کی چشم ہونا نہ منس آنا -  
 رنایت رنج و الم میں بھی یہ کیفیت ہوتی ہے  
 اسے بن بچے جو نہ تو کسی کی یاد آتی - سامنے آنکھوں کے ایک بار اندھیرا آیا (دانش)  
 آنکھوں کے سامنے رہنا - ہ - فعل لازم - نظروں کے سامنے  
 رہنا - رو برو رہنا - آنکھوں سے دھمکے ہونا - ہر وقت پاس رہنا -  
 آنکھوں سے اور چھل نہ ہونا  
 آنکھوں کی سوتیلیاں رہ گئی ہیں - یا - رنگا لٹی رہ گئی ہیں  
 محاورہ - بہت سا کام تو ہر چکا ہے حضور اس باقی رہ گیا ہے - بہت سی  
 محبت کا شلی حضور لپی باقی رہی ہے - باقی تکلیف کیا ہے دم رہ گئی جو  
 (رقبہ ساری سوتیلیاں نکال لیں - آنکھوں کی سوتیلیاں رہ گئیں - دعو) یہ سننے  
 کام کیا اور پھر نہ کیا

دعویٰ میں اس کا بقدر ہوں مشور کرتی ہیں کہ کسی سوداگر بچہ کی کسی جاؤ گرنے سے دعویٰ  
 مٹی سودہ مٹی بیوی کے نام سے جلا کر مٹی مٹی ایک رو کیا ہوگا اس نے اس کی  
 بیوی کے مارنے کو سوداگر بچہ کے گھر میں جاؤ کی پٹا پھینکا دی - تفاعہ اللہ وہ  
 پڑا یا اس نیکیت بیوی کے اوپر تو نہ پڑی سوداگر بچہ ہی کے بدن پر جا پڑی اسکا پڑا تھا  
 تمام تن بدن میں سوتیلیاں ہی سوتیلیاں جگمگائیں سوداگر بچہ اس تکلیف کے - رہے ہوش  
 ہو کر زمین پر گر پڑا اسکی بیوی جو مٹی کی ناز پڑھ کر اٹھی تو یہ حال دیکھ کر بہت سہ پائی  
 اور اسی دم سے سوتیلیاں نکالنے بجھ گئی باقیوں سے سوتیلیاں نکالنے میں اس کے  
 خاوند کو تکلیف ہونے لگی تو اس نے اپنے ہونٹوں سے رنگا لٹی مشورہ کیا -  
 یہ سوتیلیاں ساری سوتیلیاں نکال ڈالیں مرنے آنکھوں کی سوتیلیاں رہی ہیں کہ ٹھکر کاوت  
 تلک ہونے لگا - اپنی باندی کو خاوند کے پاس بٹھا کر آپ ناز پڑھنے ہی آئی - باندی  
 نے اس موقع کو قیامت جاکر مٹی سوتیلیاں محبت پت نکال ڈالیں - ان کا نکلتا  
 تھا کہ ایک کاٹھا سا نکلتا - سوداگر بچہ کی جان میں جان آگئی - اللہ کہے اٹھ گیا  
 آنکھ کھولنے ہی باندی کو پاس بیٹھے ہوئے دیکھا - اور اس کا احسان سمجھ کر بہت راز  
 غلام بن گیا - بیوی کی موت سے بیزار ہو گیا - اس بے چاری کو تو آنکھوں سے گرا دیا

سہ حوام کو نہیں مشور ہے کہ جب کوئی جاؤ گرے کسی دشمن کو سزا دی جا رہا ہے  
 تو اس کے نام پر اس کے تے کا پٹلا بنا کر اس کے تمام بدن میں حمول یا سوتیلیاں جھینک  
 دینا ہے اور اس پٹلا کو گھٹ میں جا کر ڈال دینا ہے ان لوگوں کا عقوبت ہے کہ جو کچھ اس  
 پٹلے کے ساتھ کیا جاتا ہے اسکا پڑاؤ اور دشمن کے جسم پر نہیں ہے

آنحضرت

اور اس نونڈی کو بیوی بتایا - وہی مثل ہوتی کہ باندی مٹی سو بیوی ہوتی اور بیوی مٹی  
 سو باندی ہوتی - اس زمانہ سے یہ عادی ہر ایک کی زبان پر چڑھ گیا - واللہ اعلم بالصواب  
 آنکھوں کے ناخون تولو - یا - لواؤ - ۱ - محاورہ - (پور ہونا  
 آنکھ کا پردہ تو اٹھاؤ - غفلت تو دور کرو - بڑے اندے نہ بنو - آنکھوں  
 کو درست کر کے دیکھو - کچھ پرکھ پیدا کرو - آنکھیں بنواؤ - شناخت  
 دیکھو - شناخت پیدا کرو

(جب کوئی برابر کا بار یا کم تر آدمی کسی اچھی چیز کو پڑا جاتا یا کسی عمدہ چیز کی  
 قیمت اس کی شیشہ کا قیمت کم لگاتا ہے تو اس حالت میں یہ محاورہ طرز کہتے ہیں چونکہ  
 آنکھ میں ناخن کوئی شے نہیں ہے اس سبب سے شاید یہاں ناخون جانا ناخند ہو  
 جو ایک سفیدی آنکھ میں پیدا ہو جاتی ہے - اور بڑھتے بڑھتے آدمی اچھا کر دیتی ہے  
 یا بڑی بڑی ٹیکیں - گمراہ دل و جوتی ہے اور دوسری ضعیف)

آنکھوں میں - ۱ - تالچ فعل - (۱) نظروں میں - رنگا ہوں -  
 آنکھوں کے اند - ۲

(حزین حسینی و مریم شجاعہ عتیمہ مملو بخ)  
 گلے بند ہیں جتنے مرا میں مسید کس نواب کے دام الفت میں مسید  
 طرے ارنے ہوتے ہیں سرور جزیرہ کوئی کون دیتا ہے بد کے ہونے  
 طاقت کے حلقے سے بھاگے جو ذیل ہلک اسکی آنکھوں میں سرور و ذیل  
 سودہ تو طاقت میں یک دست ہیں نش میں محبت کے سببست ہیں  
 اسی کے تے کو کہ ہیں وہ پاس قدم اپنے رکھتے ہیں سب کا دلاؤ  
 کشا یہ مشور ساری سے ہوں سرافراز چل کر عاری سے ہوں

(۲) اشاروں میں - گنڈیوں میں (۳) سامنے - رو برو (۴) اندازہ  
 میں - قیاس میں

آنکھوں میں آنا - ہ - فعل لازم - نشہ کی کیفیت کا ظاہر ہونا  
 ہونا - نشہ ہونا - مخمور ہونا - مست ہونا - کیف ہونا  
 دوسرے خواہی اتنے ہی بے شمار کار کا پنے ہی کا لادھ کھوٹا آنکھوں میں آنکھوں میں  
 (نفس) وہ دہائے پنے ہی آنکھوں میں آگیا (۲) چھٹا - سنا - نظر پر چھٹنا  
 رنگا پچھٹنا - غلام میں آنا - دھیان میں آنا

نہیں آتے کہو کی آنکھوں میں ہوئے فاقہ بہت جبر ہوئے (میں)  
 آنکھوں میں آنڈھیر آنا - ہ - فعل لازم - غم و اندوہ یا غصہ  
 کے باعث تیرہ و تاریک دکھائی دینا - دھندلا نظر آنا غصہ آنا



آنکھ

جب خیالِ مرغِ پر نور کسی کا آیا  
دیکھ اندھیرا آنکھوں میں اندھیرا آیا (رحمت)

آنکھوں میں آنکھیں ہونا۔ ہ۔ نعلِ لازم۔ دیکھو آنکھوں میں  
اندھیرا آنا اور رہنا، ہ۔

جس دل کو قلعے کے کعبہ ہوگا  
کون کر دے اپنے کو پیرائے رفا  
اس خاک میں آخر سرِ پیر ہوگا (رباعی رضا)

آنکھوں میں آنسو بھر آنا۔ ہ۔ نعلِ لازم۔ آنکھوں میں پانی  
بھر آنا۔ آنکھیں ڈب ڈباجانا۔ رو رو یا ریم کے باعث آنکھیں بھر لانا  
گھٹکا ہو جانا۔ روٹنا ہو جانا۔ روٹنے کے قریب ہو جانا۔

مشکلیں نے اتنے میں دلاؤ نظر آئے  
خیمے کے ترس گھوڑوں سے نیچے اڑتے  
دوسوں پر جوتا کے ٹھکانے وہ سرتے  
آنسو شہِ ظہور کی آنکھوں میں بہرتے

انجام کی اس عاشق باری کو غیر بھی  
شکوں کبھی اور کبھی باخوں پہنچتی (رشید انیس)

آنکھوں میں آنکھیں ڈالنا۔ ہ۔ نعلِ لازم۔ آنکھوں میں گھسنا۔ نظروں  
نظر میں لانا۔ آنکھیں سامنے کرنا۔ ڈھٹائی سے دیکھنا گھورنا۔

سامنے ہو جانا۔ دوہرہ ہونا۔ دیکھنا ہو جانا۔  
لے لے پلے سے دل آنکھوں میں لکر کون تھا یارب وہ شمع دلا رہا نہیں (ناموس)

آنکھوں میں لپٹنا۔ ہ۔ نعلِ لازم۔ آنکھوں میں گھسنا۔ نظروں  
میں سماتا۔ تصور میں جہنا۔ نظروں پر چڑھنا (۲) بھانا۔ پسند آنا۔

مرغوب ہونا۔ (تقریباً) ان کی موت آنکھوں میں بس دی ہے۔ ہ۔  
دخونِ دل بے دے کا غارتگوں میں بیٹھتی ہے شہری ہمارا آنکھوں میں (ناموس)

آنکھوں میں بھٹکنا۔ ہ۔ نعلِ لازم۔ آنکھوں میں گھسنا۔ نظروں  
میں بھٹکنا۔ آنکھوں میں گھسنا۔ آنکھوں میں گھسنا۔ نظروں

میں بھٹکنا پسند آنا۔ بھانا کسی رنگت کا تیزی کے باعث آنکھوں  
میں گھسنا۔ شمعِ رخسار کی تعریف میں بھی کہتے ہیں۔ جیسے اسکی رنگت

آنکھوں میں بیٹھی جاتی ہے (۳) وہ وہاں سے اندھا بنانا۔ جان  
بھگت کرنا بھٹانا۔ جیسے تم کسی میری بھٹلاؤ اور آنکھوں میں بیٹھے جاتے ہو

آنکھ

آنکھوں میں پالنا۔ ہ۔ نعلِ لازم۔ نہایت پیا اور محبت سے پرورش  
کرنا۔ نظروں سے دھیل نہ ہونے دینا۔ کمالِ حفاظت اور نیکبانی کو پالنا  
زیادہ ترقت میں بغیر آنکھوں میں گھسنا۔ دگر یہ وہ لوگ ہیں جن میں آنکھوں میں بالاکو (جواب)

آنکھوں میں پانی باندھنا۔ ہ۔ نعلِ لازم۔ دیکھو۔ (آنکھوں سے  
پانی باندھنا، ہ۔

ایسی آسماں جانی جانی مانی نعلیل  
باندھنا آنکھوں میں پانی شربتِ لبانی نو (شبیہی)

آنکھوں میں پھر جانا۔ ہ۔ نعلِ لازم۔ کسی چیز کا سناں یاد آ جانا کسی  
کی صورت کا تصور آ جانا۔ صحیح تصور بندھ جانا۔ یاد آ جانا۔ نظر میں پھر

جنا ہوا دل میں پھرنا۔ خیال لگنا۔ ہنا۔ بار بار یاد آنا۔  
اس شہد سوز سائت آنکھوں میں پھرنا۔ پھرنا کسی کا ذہن سے آنکھوں میں پھرنا (رحمت)

دیکھ کر آئینہ یا رآنکھوں میں پھر جانا۔ یاد آتی ہے مجھے جھوٹی صحبت صبح  
خطِ پشت پہ یا رآنکھوں میں پھر جانا۔ دل کو لہزانا ہے سبز جو گنہار جو کا (۱)

(نقل) اللہ بہت عیب کرے اس وقت وادی کی موت آنکھوں میں پھرے  
آنکھوں میں پھرنا۔ ہ۔ نعلِ لازم۔ ہر وقت تصور اور ذہن میں رہنا  
صورتِ خیالی کا ہر وقت نظر آنا۔ نظروں میں رہنا۔ ہر دم آنکھوں کے

سامنے ہونا۔ دل میں پھرنا خیال لگنا۔ ہنا۔ بار بار یاد آنا۔  
نہری آنکھوں میں سب درد بھر کر توں چشمہ دور زمانے سے ہے رفتار مبرا (دور)

غافل آج پھر میں نظر کچھ نہیں دے  
آنکھوں میں پھرنا۔ ہ۔ نعلِ لازم۔ آنکھوں میں گھسنا۔ نظروں  
میں سماتا۔ تصور میں جہنا۔ نظروں پر چڑھنا (۲) بھانا۔ پسند آنا۔

مرغوب ہونا۔ (تقریباً) ان کی موت آنکھوں میں بس دی ہے۔ ہ۔  
دخونِ دل بے دے کا غارتگوں میں بیٹھتی ہے شہری ہمارا آنکھوں میں (ناموس)

آنکھوں میں بھٹکنا۔ ہ۔ نعلِ لازم۔ آنکھوں میں گھسنا۔ نظروں  
میں بھٹکنا۔ آنکھوں میں گھسنا۔ آنکھوں میں گھسنا۔ نظروں

میں بھٹکنا پسند آنا۔ بھانا کسی رنگت کا تیزی کے باعث آنکھوں  
میں گھسنا۔ شمعِ رخسار کی تعریف میں بھی کہتے ہیں۔ جیسے اسکی رنگت

آنکھوں میں بیٹھی جاتی ہے (۳) وہ وہاں سے اندھا بنانا۔ جان  
بھگت کرنا بھٹانا۔ جیسے تم کسی میری بھٹلاؤ اور آنکھوں میں بیٹھے جاتے ہو

کسی بلا سے بد ہو۔ تا غیر رنگت کی  
چھرتی ہے اپنی آنکھوں میں تصویر رنگ کی (مکنت)

آنکھ

کسی غلطی میں نہ کوئی نظر دیتا دیتا تو ایک آنکھوں میں کوئی تصویر چھپتی ہو (نہایت)  
کبھی چہرے سے وہ آنکھوں میں کبھی دل میں مرے قہر میں کبھی (چہرہ)  
آنکھوں میں کچھ کیا لگتا۔ وہ فعل لازم۔ نظروں میں اچھا نہ معلوم  
دینا۔ نگاہوں میں نہ چھپنا۔ بھلا نہ لگنا۔ آنکھوں سے گرتا ہے

نہایت دور آنکھوں میں کچھ لگتا ہے دیکھا ہو کچھ چھپا گیا ہو (میں)  
آنکھوں میں کچھ لگتا ہے۔ فعل متعدی۔ (دور، اول سے)  
آنکھوں میں کچھ چھپنا۔ ظاہر میں نہایت تکلیف دینا۔  
آنکھوں میں کچھ دینا۔ از حد ایذا پہنچانا۔ اپنے دشمن  
آنکھوں میں کچھ لگتا ہے۔ سے بدلہ لینا ہے

آنکھوں میں کچھ لگتا ہے۔ اپنے زمانہ میں تب غوروں کی طرف سے دشمنی  
باندیوں وغیرہ کو کوئی سرد و بجائی میں تو اس نہایت ملائی ہو اسلئے ایک بڑی قریبی

دفعہ میراں ہے تو اسکی آنکھوں میں کچھ چھپاؤں۔ (دعا ہے)  
آنکھوں میں کچھ شرم دل کے تھے شرم۔ (دکھاؤں، مروت  
کے باعث ہنس اٹھانا۔ آنکھوں میں شرم اور حجاب کے باعث شرم و محبت  
اور تنگ و ناموس کا کچھ پاس نہونا۔ ساریں کا سوال رد و ٹھکرے سے  
اپنی عزت میں بڑھ لگانا ہے

جب کوئی شخص شرم و شرمی اپنی بیٹی کا نکاح وغیرہ کو یا تو یہ اپنے نکاح آدمیوں میں  
کردیتے تو اسکی نسبت یہ کہا کرتے ہیں؟

آنکھوں میں کچھ نہونا۔ وہ فعل لازم۔ نظروں میں چھپنا۔ دھڑپا ہونا  
نہایت آنکھوں میں کچھ لگتا ہے۔ میری آنکھوں میں کچھ لگتا ہے (ضعفی)  
آنکھوں میں کچھ لگتا ہے۔ یا۔ آنکھوں کے آگے کیسی چھپو لگنا۔

وہ فعل لازم۔ رہا زاری ہو رہے ہیں، دیکھو۔ آنکھوں میں مہر میں چھپو لگنا۔  
آنکھوں میں جان آنا۔ (وہ فعل لازم، دا) سارے جسم سے روح  
کا کچھ لگتا ہے آنکھوں میں آنا۔ قریب برگ ہونا۔ مرنے کے قریب پہنچنا  
ہوں پر دم ہونا۔ گھڑی ساعت کا ہونا۔ گھڑی ساعت پر ہونا گھڑی

پل کا ہونا۔ کوئی دم کا ممان ہونا۔ صبر آنکھوں میں جان رہ جانا  
وہ نہایت ضعیف اور ناتواں ہو جانا (وہ) کمال اشتیاق کے باعث  
جان کا تھیر دیا۔ آنکھوں میں نہایت اشتیاق و دیا ہونا۔  
روح کا ہر تن شوق و بلکہ کسی چیز کے دیکھنے کو آنکھوں میں آنکھوں سے  
بل سے ایسی وہ شکل آئے سبحانی جان آنکھوں میں دید کو آئی (وہ صبر)

آنکھ

چہرہ آج سے میری جان کس آنکھوں میں چھپوئی حسرت و دیا رکھا خیر کرے (روند)  
کیا دیکھتا ہے ہر گھڑی اپنی ہی جگہ کوئی آنکھوں میں جان آئی نہ دیا ہر گھڑی کر (میں)  
نہایت عزت یہ لاتی ہے اپنی جان آنکھوں میں آئی ہے اپنی (معلوم)

آنکھوں میں جان ہونا۔ وہ فعل لازم۔ دیکھو۔ آنکھوں میں جان آنا  
وہاں میں ایک روز نہ لگتا تھا وہ اس دن سے ایک آنکھوں میں جان آنا (دش)  
آنکھوں میں چھپنا۔ وہ فعل لازم۔ (ا) آنکھوں میں کچھ لگنا۔  
میں کچھ نہونا۔ نظر پر چھپنا۔ نظر میں آنا (نہایت) انکی آنکھوں میں کوئی  
پہلوں میں چھپنا۔ (وہ) بھلا لگنا۔ منظور نظر ہونا پسند آنا۔ بھانا۔  
اے پرورشیں آنکھوں میں میری کچھ نظروں میں ہے ہر روز دلوں میں (میں)

وہ سمجھ میں آ جانا۔ قیاس میں آنا۔ ان میں کچھ لگتا ہے۔ ایک جانا۔  
لگنا۔ (نہایت) قیاس میں کچھ لگتا ہے۔ کمال چھپتا ہے۔ دام نہ دے

آنکھوں میں کچھ چھپنا۔ وہ فعل لازم۔ (وہ) نظروں میں فرق  
ہونا۔ کچھ کا کچھ دکھائی دینا۔ آنکھوں میں فرق آنا۔ بیانی میں فرق آنا  
(نہایت) قیاس میں کچھ لگتا ہے۔ کچھ چھپتا ہے۔ کچھ چھپتا ہے۔ کچھ چھپتا ہے۔  
آنکھوں میں کچھ لگنا۔ (وہ) فعل متعدی۔ عزت حاصل کرنا۔ تہہ پانا۔

لگتا ہے پانی لگتا ہے آنکھوں میں کچھ لگتا ہے۔ پس تو میری کچھ لگتا ہے۔ کچھ چھپتا ہے۔  
آنکھوں میں کچھ لگنا۔ وہ فعل متعدی۔ آنکھوں پر چھپنا۔ کچھ لگنا۔  
پر چھپنا۔ نہایت اعزاز و اکرام کرنا۔ عزت سمجھنا۔ قدر کرنا۔ تعظیم

دینا۔ نہایت سمجھنا۔  
سیا، کاروں میں کچھ لگتا ہے۔ کچھ لگتا ہے۔ کچھ لگتا ہے۔ کچھ لگتا ہے۔ کچھ لگتا ہے۔  
میں کچھ لگتا ہے۔ کچھ لگتا ہے۔ کچھ لگتا ہے۔ کچھ لگتا ہے۔ کچھ لگتا ہے۔  
وہ میں آنکھوں میں کچھ لگتا ہے۔ کچھ لگتا ہے۔ کچھ لگتا ہے۔ کچھ لگتا ہے۔ کچھ لگتا ہے۔

آنکھوں میں جان آنا۔ (وہ) فعل لازم۔ (وہ) لگتا ہے۔  
میں کچھ لگتا ہے۔ کچھ لگتا ہے۔ کچھ لگتا ہے۔ کچھ لگتا ہے۔ کچھ لگتا ہے۔  
میں کچھ لگتا ہے۔ کچھ لگتا ہے۔ کچھ لگتا ہے۔ کچھ لگتا ہے۔ کچھ لگتا ہے۔  
میں کچھ لگتا ہے۔ کچھ لگتا ہے۔ کچھ لگتا ہے۔ کچھ لگتا ہے۔ کچھ لگتا ہے۔

میں کچھ لگتا ہے۔ کچھ لگتا ہے۔ کچھ لگتا ہے۔ کچھ لگتا ہے۔ کچھ لگتا ہے۔  
حسرت دیا میں اس ہر کی کچھ لگتا ہے۔ میری آنکھوں میں جان آنا۔ کچھ لگتا ہے۔  
میں کچھ لگتا ہے۔ کچھ لگتا ہے۔ کچھ لگتا ہے۔ کچھ لگتا ہے۔ کچھ لگتا ہے۔  
(نہایت) قیاس میں کچھ لگتا ہے۔ کچھ لگتا ہے۔ کچھ لگتا ہے۔ کچھ لگتا ہے۔ کچھ لگتا ہے۔  
دیکھو۔ کچھ لگتا ہے۔ کچھ لگتا ہے۔ کچھ لگتا ہے۔ کچھ لگتا ہے۔ کچھ لگتا ہے۔

آنکھ

پوری قوت نہیں پہنچا سکتی اس سبب سے قوت باصرہ بھی اپنی پوری خدمت ادا کرنے سے معطل ہو جاتی ہے جس سے آنکھوں میں اندھیرا اور دماغ میں جو مریض الاعصاب پتھر ایکٹو ہیں جب بادشاہ ہم کو تکلیف ہوئی تو اسکی رعایا یعنی اسکا جسمانی کس طرح اس میں ہستے نہیں اس ساری حقیقت کا نتیجہ نکال کر بل بلان اس محاورے کو بولنے لگے۔ (دانش عالم بالقباب) یہ آنکھوں میں جہان تار یک ہوتا۔ (۱) فعل لازم۔ دیکھو۔

(آنکھوں میں جہاں اندھیر ہوتا ہے)

یہ وہ ہے جو کہ آئینہ ہے بونے جہاں یہ وہ روضہ ہے کہ گیسو کا آرائش گھوٹاں یہ وہ علاقہ ہے کہ دھار پور دیو جہاں یہ وہ سرسبز ہے کہ تاریک ہوا آنکھوں میں جہاں یہ وہ شاد ہے کہ سب بل بل میں لگا رہتا (بندیا صفت امانت) یہ وہ آئینہ ہے ہر چشم ہے حیراں میں

آنکھوں میں جہاں سیاہ ہوتا۔ (۱) فعل لازم۔ دیکھو۔ آنکھوں میں جہاں اندھیرا تار یک ہوتا۔ (۲) آنکھوں میں جہاں سیاہ ہوتا ثابت کم بولتے ہیں (۳) کہیں ہی سیرینت رستم ہوں آہ جہاں جس کی آنکھوں میں ہو سیاہ (۴) شاد ہونا آنکھوں میں جی آنا۔ (۵) فعل لازم۔ (کم بولتے ہیں) دیکھو۔ (آنکھوں میں جان آنا ہونا)۔

جس کو وہ لڑکی صورت میں ہوئی آنکھوں میں رستہ دم وہ جس صورت نہ دکھائے انوس (۱) زماں آنکھوں میں چھپنا۔ یا چھپنا۔ (۲) فعل لازم۔ آنکھوں میں چھپنا۔ آنکھوں میں بیٹھنا یا بیٹھنا نہایت شوخ رنگ ہونا چھپانا رنگ ہونا رنگت کا بھلا معلوم ہونا آنکھوں میں بھلا لگنا نظروں کو بھلا معلوم ہونا بن ہر کتب بریں خوبوں کے دل جوڑے جھکیں دکھائے ہیں یہ لوگ لال جوش لہریں ہمارے ہیں انکوں کے دل جوڑے آنکھوں میں بریں پیاروں کے دل جوڑے کیا کیا بھی نہیں یاد رہ سکتی ہماریں (بند نظیر)

(نفس) کیا اچھی حالت ہے آنکھوں میں چلتی ہے۔ اسکا سرور دہشت آنکھوں میں چلتی ہے۔ آنکھوں میں چرانا۔ (۱) فعل متعدی۔ سب کے سامنے سے چرانا آنکھوں کے سامنے دھوکا دینا۔ آنکھوں دیکھتے غائب کر لینا۔ چوری میں کمال کرنا۔ عیاری سے چرانا عیاری کرنا۔ چالاک کرنا۔ وہ کلاچر ہے عالی مرتبہ مار کہ سوا آنکھوں میں دل ہو تو بڑا ہے (دیس) کیا غضب ہے کھار آنکھوں میں دل چرانا ہے مار آنکھوں میں (سسرور) آنکھوں میں چربی چھپانا۔ (۱) فعل لازم۔ (۲) آنکھوں پر پردہ پڑنا۔ آنکھوں میں جھلی آ جانا (۳) تعصا اور تعدا اندھا بن جانا۔ جان

آنکھ

بوجھ کر بچان ہوتا۔ اندھا ہونا۔ آنکھیں پھیرنا یا پھر غور کر کے مارے کسی کو نہ دیکھنا۔ مغرور ہونا۔ شکرت ہونا۔ اچھا کرنا۔ بے مروت اور بے وقار ہو جانا۔ آنکھیں پھیر لینا۔ غفل اور بے خبر ہونا۔ دوست کو نہ پہچاننا۔ چاہتی ہوئے جو کسی کے حضور اپنا فروغ نشانی آنکھوں میں چربی کر چھٹی ہوئی (۱) امانت سوز پرانہ اصل تھو مریس چربی آنکھوں میں ترشی شمع لگ چھاتی ہے (نعت) شیدا یک فرقت میں کرے کون اپنا دل پرکشت

چراغ اندھ ہے چربی شمع کی آنکھوں میں چھاتی ہے (۱) امانت آنکھوں میں آب شمع کے چربی پڑ جھاری گل خود ہے زخمیہ زار دیکھتا نہیں (شیدہ) گور و اس شمع دوسرے میں کیوں لگتی شمع کا قوی کی آنکھوں میں چربی چھاتی (۲) دوسرے چشمیہ نہیں آنکھوں میں چھاتی سانی ٹرنگ تری شمع کا اندام سفید (۳) مستی میں اندھا ہو جاتا۔ مستانا۔ مدھما ہونا۔ چربی آنکھوں میں تری چھاتی ہے کچھ ٹیڑھ کی شامت آتی ہے (شوق) (۴) موجودہ حالت کو نہ دیکھنا۔ افلاس میں تو نگری کی بائیں کرنا۔ بے تقدیری میں فراق روی کرنا پنا

(چربی اس سے لگا۔ آنکھوں کا پردہ پار یک جھلی کا ہوتا ہے جس میں سے دھندلا دکھائی دے سکتا ہے مگر چربی کی جھلی بجز ہونے کی وجہ سے بالکل سدھم البصر بنا دیتی ہے)۔ آنکھوں میں چہرہ چھنا۔ (۱) فعل لازم۔ (دیکھو) (۲) آنکھوں میں چھپنا۔ نظر پر چہرہ چھنا۔ (۳) قدر ہانا منظور نظر ہونا۔ چھپنا۔ پسند آنا۔ بھلا لگنا۔ دیکھنا یہ وہ آنکھوں میں عالم کی چہرہ کیا جاری ہوئی خیر نہیں لگے (۴) (شوق) غن کی آنکھوں میں چہرے ہر دم تم نے طرے جو ہمارا ہیں (عید) آنکھوں میں چھپانا۔ (۱) فعل لازم۔ نظروں میں سامنا۔ آنکھوں میں بیٹا۔ آنکھوں میں سماں چھنا

(۱) عین کے ذکر پر قیامت کو کیا کہوں عالم شب وصال کے آنکھوں میں چھائے (۲) (نفس) اب تک وہی کیفیت آنکھوں میں چھاری ہے (۳) آنکھوں میں حلقہ پڑنا۔ (۱) فعل لازم۔ کسی صدمہ یا لاغری کے باعث آنکھوں کا اندر دھس جانا۔ آنکھوں میں گرمی پڑ جانا۔ دھلاہٹ سے آنکھوں کا اندر گڑ جانا۔ کاسہ چشم کا لاغری کے باعث نمایاں ہو جانا۔ چشم میں آنکھوں کا لاغری کے باعث اچھی طرح معلوم نہ ہونا (۲) اس کے حلقہ کی بجائے حد نہایت منہاں ہے اگرچہ صدمہ یا کاسہ چشم کے سنی میں کم کم آیا ہے)۔







آنکھ

کے نظر اشک میرے آنکھ میں گرنے لگے اور ہمارے دل کو یوں بربلا کر کے (کالم) دہلے گئے ہیں اسکو یہاں انکھوں میں ہاں لگنے کے بہت بڑا نظر دینا ضروری نہیں (نکتہ) آتے جو جوتانے آنکھوں میں ہم کو رکھا اہل ہوس کوئی آواز نہ کرے اور نہ بکھو (میر) رکھا چکا آنکھوں میں کہ مراب اسے دیکھ رہتے ہیں حسرت سے ہم (۱) بس ہوتو رکھوں آنکھوں میں اس آتش بکھو اور دیکھنے دوس میں نہیں کو نہ زماں کو (سودا) ہاتھ کس ٹو پشیم پر تائبید لگے آنکھوں میں رکھنے بس بے یار (میر) رو بہاری ہے جوتان چن سے کرتی بھلیں رکھیں نہیں گیس کو ہزار آنکھوں میں (نات) آنکھوں میں رہنا ۱۔ فعل لازم۔ نظروں میں بننا۔ آنکھوں میں بسنا۔ آنکھوں میں پھر نہ لگا ہوں میں رہنا۔ تصور میں رہنا نہ نہایت عزیز اور پسرا ہونا

بہت ہر آنکھوں میں پھر نہ پھیریں مدت سے اگرچہ یاں آتے ہوتے ہاتھ ہو (میر) دیکھنے ہاتھ نہ چن کو قریب آہ وہ آنکھوں میں رہا کرتے ہیں (دینیہ) اب بیکو کا جو کاشا کھلتا کوزکی رنجی دل سے کہ رہتا تھا اسدا آنکھوں میں (ذکی) آنکھوں میں زمانہ۔ یا عالم سیاہ ہونا۔ ۱۔ فعل لازم۔ رہنا اس آنکھوں میں جہاں اندھیر ہونا۔ نہایت اندھ اور غایت رنج میں مبتلا ہونا۔ غم کے مارے کچھ نہ دکھائی دینا۔ از حد معلوم ہونا

ہوتا آنکھوں میں کیوں زمانہ سیاہ گرد دکھائی وہ مدت میں دیتا (ظفر) ہر دکھائی سے تری عالم آنکھوں میں سیاہ پھر مٹاؤ نظروں کا رخ پرک بہا ہو گیا (غوثی) دیکھتے نہیں کے رشک ماہ تا چند آنکھوں میں یوں جاسے عالم سیاہ پا چند (میر) نکلنے کی بھی قہی زواں اس کو راہ ہوا اسکی آنکھوں میں عالم سیاہ (میر) آنکھوں میں ٹپک ہونا۔ یا۔ ہلکا ہونا۔ ۱۔ فعل لازم۔ نظروں میں تھیر ہونا۔ آنکھوں سے گرنا۔ بے قدر اور بے قدر ہونا۔ ٹپک سر ہونا۔ دھڑکتے ہیں نسب پھر کو بدلے میں اپنی آنکھوں میں ٹپک خواب لگے پھر تھا (آتش) آنکھوں میں سرسوں چھلنا۔ ۱۔ فعل متعدی۔ (اب کہ بولتے ہیں) (ازدی کہ جھٹلا ناہم سرور کرنا۔ رحمت بخشنا۔ ترو تازہ کرنا۔ سرور کرنا۔

نشہ کرنا بخور کرنا۔ مرثا کرنا

دکھائی ہے میں کیا پنی تو ہمارے سنت چھلنی سرسوں ہے آنکھوں میں میٹھا بہت (میر) آنکھوں میں سرسوں چھلنا۔ ۲۔ فعل لازم۔ (۱) آنکھوں میں زردی چھٹنا۔ آنکھوں میں زرد زرد دکھائی دینا۔ زرد زرد دکھائی دینا جو چیز دل میں بسنا آبی آنکھوں میں نظر آنا (۳) نشہ میں غرقاب

آنکھ

ہونا نشہ ہونا نیز نشہ سحر ہونا۔ (رنگ کے نشہ کی بہت زیادہ ہوتے ہیں) ۳

کچھ کا کچھ ہے دیت دکھائی سرسوں چھلنی آنکھوں میں داؤد رنجی خوب پلائی سرسوں چھلنی آنکھوں میں (نیز) سرسوں کا دھندلے آنکھوں میں چھلنے تین تین بدن ہوا دل بھی چھل جاوے آنکھوں کے آنکھوں میں چھل جانے عشرت کی لہریں آویں لہند و چھل جانے پنی مانتوں میں اگر دھندلے پیاں (میر تقی)

رنگ دم میں یا تیرا تھوڑے چھل جانے (نفرق بھگت رنگے سے پنے آتری نہیں آنکھوں میں سرسوں چھلنی نہیں (۴) نشہ میں مٹن ہونا بخوش ہونا۔ باغ باغ ہونا۔ خوش و خوش ہونا۔ شاد ہونا۔ خوشی و فیاض کا حاصل ہونا

نہ باغ تھی جب محل قبولی سرسوں آنکھوں میں سب کے چھلنی (میر تقی) سرسوں آنکھوں میں کیوں چھلنا۔ ۲۔ زرد اور دھندلے دھندلے جانا ہے (میر) نشہ میں ہرے دیکھیں گرسنتی پوش دیکھو آنکھوں میں سرسوں چھلنا (ظفر) آنکھوں میں سرسوں دینا۔ یا۔ چھلنا۔ ۱۔ فعل متعدی۔ آنکھوں میں سرسوں لگانا۔ انجمن سارنا۔ سرسوں ڈالنا

کس کو اب پیسے کا تھوڑے دیکھیں سرسوں آنکھوں میں دیکھنا باعث (دور) آنکھوں میں سرسوں چھلنا۔ ۱۔ فعل لازم۔ سرسوں آنکھوں میں لگانا آنکھوں میں سرسوں پڑنا

آزید دیکھ کے شگفتہ ہے (دشوخ چشم بد و غضب سرسوں چھلنا آنکھوں میں سرسوں) آنکھوں میں سمانا۔ ۲۔ فعل لازم۔ (۱) آنکھوں میں بسنا۔ آنکھوں میں بیٹھنا۔ آنکھوں میں گھرنانا تصور میں جہاں نظروں میں آنا

کیا جوتانے دیکھتے ہیں توں مرکب ہو سیاہ دیکھو آنکھوں میں سنا کوئی ہم سے سیکھنا (ذوق) پتوئی جب سوختہ میری آنکھوں میں سنا پتوئی کیا کیا تاشا تھائی ہے (ظفر) میری آنکھوں میں سنا اس کا آب و زہن شرقی نقارہ تڑا ہے بد رکاب تھ گیا (رو)

جوتانہ میری شاید حسن اختیار جو کیا تیری آنکھوں میں بسنا (۲) نظروں پر چڑھنا جو لوگ میں آنا (۳) آنکھوں میں چھلنا (میر تقی) نے اس نغمی میں باندھا ہے ۳

سلاسل رنگ جلواتش بہت دیر سے دشمن و دوست کی آنکھوں میں ہاتھ ہویش دانش آنکھوں میں صورت پھر جانا۔ یا۔ پھرنا۔ ۲۔ فعل لازم۔ نظروں



میں صورت پھر جانا۔ آنکھوں کے سامنے نقشہ پھر جانا۔ کسی کی صورت  
 کا یاد آ جانا۔ کسی کا قصور بندھا رہنا۔ ہر وقت نظروں کے سامنے رہنا  
 بخشِ جنت ہو گیا۔ پورے آنکھوں میں صورت تیری ٹھکانہ (رہنا)  
 آنکھوں میں طراوت آنا۔ (نیل ازم۔ آنکھوں میں تازگی  
 آنا۔ آنکھوں میں ٹھنک آنا)

جل کے آتش ز سارے تیر اپنے دیکھا سبز کو آ نکھوں میں طراوت آئی (امانت)  
آنکھوں میں عالم اندھیر ہونا - یا - تاریک ہونا - ہ - فعل لازم  
دیکھو آنکھوں میں جان اندھیر ہونا آنکھوں میں زمانہ سبھا ہونا - ہ  
عالم ہر آنکھوں میں جو اوصاف برآت جانے کا بارادو ہے یہ کس رنگ پر کا (جزات)  
کے شمع بزم عاشق روشن رہے کہ گئے ہیں آنکھوں میں میری عالم ہار یک ہو گیا جو (میرا)  
آنکھوں میں کاجل اٹھنا - ہ - فعل لازم آنکھوں میں کاجل اٹھنا  
اڑھ کاجل آنکھوں میں کیا کیا اٹھائے بلاجہ ہی سے اوجھ بان گیا (ظفر)  
آنکھوں میں کچھ کام کرنا - ہ - فعل متعدی - اشاروں میں کچھ کرنا  
آنکھوں میں ٹوٹ ٹوٹ اس کوٹ کر موتی بھرے ہیں - ہ - جار  
نہایت خوبصورت ریشمی چمکی آنکھ کی تعریف میں یہ فقرہ بولے جاتا ہے -  
آنکھوں میں کھینا - یا - چھینا - ہ - فعل لازم - اپنی خوبی کے  
باعث کسی چیز کا آنکھوں میں بیٹھا جانا - نظروں میں بھلا لگنا آنکھوں  
میں بسنا - نظروں میں سمانا - بھلا لگنا - بسنا - آنا - بھانا - ہ

محبوب رہا ہے لئے سرو ناز ایک دامن اٹھا کے چلتا ہوا انکوں سے (فریق)  
 کہیں ہر ایک سے، تجھ پر اب چڑھا ہوں، مدون  
 تجھ کو کیا جانتے کیا بات خوش آئی تیری (دانش)  
 سرو آزاد و گردن تلوں سے آسٹو کی طرح  
 انکھوں میں ٹھٹھکتا :- باجل، زم :- (۱) انکھوں میں چھینا، برکرا  
 گنا (۲) تلوں میں برنگنا، ناوار گونا، گراں خاطر ہونا، دیکھو (انکھوں)  
 میں غار گونا، س



آنکھ

بازی کرنا۔ نہایت عیاری کرنا۔ کہاں جال لگی کرنا۔ یا جو ہشتیاہی  
 لوگوں کو دھوکا دینا نا۔ آنکھوں دیکھتے چلے گئے  
 وہ آنکھوں ہی آنکھوں پر لپکتی ہے۔ دل کیونکہ بجاؤں تری و زبیرہ ترستہ ارشد  
 دین۔ زبیرہ و زبیرہ تری کا زبیرہ چور۔ آنکھوں ہی آنکھوں میں جو دھوکہ پڑی دیں (ظفر)  
 دیکھتے آنکھوں ہی آنکھوں میں جو دھوکہ پڑی دیں (ظفر)  
**آنکھیاں**۔ وہ۔ اسم مؤنث۔ آنکھ کی جمع (۱) تصغیر یا تحقیر۔ آنکھوں  
 چھوٹی چھوٹی آنکھیں۔ بد نما و بد صورت آنکھیں۔ کم بخت آنکھیں۔  
 بد نصیب آنکھیں۔ جیسے (گیت، زیادت رہے گئیں اور کبھی درشن ہیں  
 آنکھیاں ترس رہیں (۲) تصغیر یا تحقیر۔ پیاری آنکھیں۔ عزیز آنکھیں  
 خوش نما آنکھیں۔ دل پسند آنکھیں۔ قابل قدر آنکھیں۔ جیسے بابا بھوپا  
 دانے آنکھیاں بڑی نشت ہیں (۳) مدح و تہنیت (۴) تہنیت یا تہنیت (۵) تہنیت یا تہنیت  
 شمار کو بڑے کیسے ناچ رہے ہیں ؟

آنکھیں

(۱) آنکھ کی جمع (۲) آنکھوں (۳) دیکھ۔ آنکھیاں۔ دیکھنا  
 (۴) کسی اسم مؤنث کے آخر میں یا سرفروٹ نہیں ہونی تو کسی جمع یا جمع اور کوئی  
 فقرہ کے ساتھ آتی ہے۔ جیسے آنکھ سے آنکھیں۔ ہند سے ہندیں۔ اور جو اس کے ساتھ  
 کوئی فعل یا مفعول ملاست مٹی ہو یا اس اسم کے بعد کسی کو۔ میں سے۔ پر ہند سے  
 و زبیرہ سے کوئی فقرہ تو کسی جمع اور کوئی فقرہ آخر میں لگانے سے بن جاتی ہے۔  
 جیسے آنکھوں کا۔ آنکھوں کے۔ آنکھوں کی۔ آنکھوں کو۔ آنکھوں میں۔ آنکھوں سے۔ آنکھوں  
 پر۔ آنکھوں تک۔ آنکھوں سے نہ  
 شوق ویدار دیکھت ان کا۔ دل سے آگے بھٹت گئیں آنکھیں (ظفر)  
 دیکھتے دیکھتے کہ جھگڑا بد دیکھتے ستر قدم پیچھے ہٹ گئیں آنکھیں (۳)  
**آنکھیں اٹک جانا**۔ وہ۔ فعل لازم (۱) آنکھیں شوق جانا۔ آنکھوں کا  
 پھول جانا۔ آنکھوں پر درم آ جانا  
 ایسے روئے ہوں کی جان کو ہم۔ روئے روئے اٹک گئیں آنکھیں (ظفر)  
**(۲) آنکھ میں تھک جانا**  
**آنکھیں آنا**۔ وہ۔ فعل لازم۔ آنکھیں دیکھنا۔ آنکھوں پر آشوب  
 ہونا۔ آنکھوں میں درد ہونا۔ آنکھیں لال ہو جانا۔ آشوب چشم ہونا  
 جتنے نے انداز میں یہ دکھائی ہیں۔ ہم نے آنسو تو آنکھیں آتی ہیں (میر)  
 آنکھوں میں تری روئے گئے تھے۔ تو تو انداز پر پروری آئیں آنکھیں (میر)  
**آنکھیں اوپر نہ اٹھانا**۔ وہ۔ فعل متعدی۔ غور یا غور سے آنکھیں

آنکھ

اوپر نہ اٹھنا۔ نہ دیکھنا۔ نظر میں نہ اٹھنا  
 جاتے ہی بزم میں نہ بلکے نہ گئیں۔ جب تک کہ ہم اوپر نہ اٹھائیں آنکھیں (۱)  
**آنکھیں سچا کرنا**۔ وہ۔ فعل متعدی۔ (۱) آنکھوں کا فرش کرنا  
 دیکھتے نقش قدم رکھتے ہیں ان پر کہ۔ آنکھیں دیکھتے تو ہیں یہ نہ رو یا ہیں (۲)  
 کہیں یہی کے تو اس کی خبر نہ ہو۔ آجوتہ خبر بھات ہیں زمین پر آنکھیں (۳)  
 (۴) کسی دوست کے آنے کا بہت انتظار کرنا منتظر رہنا۔ نہایت شوق سے  
 راہ دیکھنا چشم براہ ہونا۔ شوق یا تعلیم یا طبیب نفس سے کسی کو  
 ہونا اور اس کا انتظار کرنا (۵) کمال تعلیم و حکیم کے ساتھ تیار یا خبر قدم  
 کرنا تعلیم و حکیم کے ساتھ خبر قدم کرنا  
 اگر آتے ہیں وہ تو آتے دو۔ ہم بھی آنکھیں بھانے بیٹھے ہیں (سائیک)  
 اندھیری سے شب نہ خوت کھاؤ نہ مال نقش قدم نہ لاؤ  
 فطری صورت چلے گی آؤ ہم اپنی آنکھیں بھانے ہیں (میر)  
 اگر تو دیکھ تو جاتے فرش پا انداز۔ میں اپنی آنکھیں ترسے نہ رہا بچاؤ نکلا (ظفر)  
 (۲) خاطر مدارت کرنا اور بھگت کرنا۔ تواضع و تکریم کرنا تعلیم و حکیم کرنا  
 قدم رنج نہ مانے نہ تلفت۔ سر راہ آنکھیں بھاتے ہوئے ہیں (نامعلوم)  
 جو غم کو دیکھتا نہ رہے۔ سدا اپنی آنکھیں بھاتے رہے (نواب مرزا)  
 بچائیں بھگتوں نے آنکھیں آیا تو بھگتوں میں  
 زمین باغ بھل چشم کی گو بارشالی ہے (دور)  
 قدم وہ نہ رکھتے نہیں ہیں زمین پر۔ بچھاپی آنکھیں بھانے سے حاصل؟ (میر)  
**آنکھیں بدلنا**۔ وہ۔ فعل لازم (۱) بے رخ ہونا۔ تیوری چڑھانا تیور  
 بدلنا۔ تیور تو کرنا۔ بے رخ ہونا۔ محبت تو کرنا  
 کنارہ در باغ کے پانی نہیں پیا ایک بونہا پر  
 چرخ چرخے تیور کوئی کی ہم سے تیوری مابا آنکھیں (۲) (۳)  
 آنکھیں بدلے تیور تو کرنا کہ ہمیں۔ مغزوں لطف نگاہیں تھیں رہا۔ (میر)  
 حسان فلک کی ہر گئی غنیمت۔ دم میں بدل گئے آنکھیں اختر (۴)  
 (۵) آفرینتہ ہونا۔ یکا یک غصہ میں آ جانا (۶) بیوقوفی کرنا  
 بیچارہ سے نزع میں آنکھیں گھٹیں۔ کیوں نہ بجا وقت پوچھی نکل گئی  
 آنکھیں بند کر کے کوئی کام کرنا۔ وہ۔ فعل متعدی۔ اندھے  
 بچے سے کوئی کام کرنا۔ اندھا بچہ کوئی کام اختیار کرنا بے اندیشہ و





۲  
 چتر گئی ہیں انھیں جھپکتی نہیں دیکھیں ان میں اپنے دیدہ بیدار رنگ و عمار (جرات)  
 انھیں پھر گھٹیں جوں شہید بمانی آہ رنگے آنسو کو یہ آفت نے جوڑے پھر (۱۰)  
 (۷) انتظار کرتے کرتے تھک جانا سے  
 عمر بھری انتظار میں رہیں جو شہید بن گئیں مجھے حیرت ہے میری آنکھیں کب پھر انہیں جانیں (۱۱)  
 کسی کو نہ ملے اندھ کر دیکھنے سے جو آنکھوں میں خبر کی جہاز ہو جاتی ہے اس حالت کو آنکھیں  
 پھر گھٹاتے ہیں اور اس کا سبب یہ ہے کہ جب کسی جہاز کو جکر دیکھتے ہیں تو ہماری آنکھوں  
 کو اتنی قوت نہیں ملتی کہ وہ روشنی موجود کے صرف ہو دیکھ لیں اور روشنی انہیں گھٹا کر  
 چونکہ وہ حالتوں میں آنکھ جھپکتی رہتی ہے اس سبب سے جس قدر روشنی ملتی ہے  
 بے کسی قدر کمزور جاتی ہے اس کی مثال ایسی ہے جیسے قلم اور سیاہی کہ جہاں ایک ڈوبا  
 کمزور اور دوسرا بھر دیا اگر آدمی بستی ہی جلا جائے اور سیاہی کا ڈوبا نہ بھرتے تو قلم کیا  
 خاک مزون لگے پھر کسی حالت میں آنکھیں اپنے کام سے منحرف ہیں اس لئے ان  
 میں تیرگی اور غم کی آجاتی ہے جب اس اثر کے وقوع سے آنکھ کی تعریف میں فرق  
 آگیا تو یہی آنکھ پھر کی مانند بے حس و حرکت اور بے خبر ہو گئی پس ایسی باعث سے  
 آنکھیں پھر جانی نہ گورد میں برستے گئے واللہ اعلم بالصواب  
 آنکھیں پھر ہونا۔ و فعل لازم۔ آنکھوں کا جانا تار ہونا۔ اندھا ہونا۔  
 آنکھوں میں روشنی نہ رہنا۔ بینائی کا جانا رہنا۔ سلپٹ ہونا۔  
 (۱۲) پتے سے لیا گیا ہے، اصل میں یہ نقد و پتہ نہ تھا۔ اختصاراً پتہ لکھا ہے  
 یا اپنی جو جھپکتی نہیں کھاتیں دونوں آنکھیں ابھی چم بڑھ رہی ہیں (۱۳)  
 آنکھیں پڑنا۔ و فعل لازم۔ دیکھو (آنکھ پڑنا) سے  
 اپنے خیر و برکت پر ہیں انھیں غلے کی دیکھتا تو اصل بات کی اب وہ پتے سے (۱۴)  
 آنکھیں پٹ جانا۔ یا پٹنا۔ و فعل لازم۔ آنکھیں بدل جانا۔  
 بے رخ و بیروت بے دید ہو جانا۔ تیور بدل لینا سے  
 سبھی آنکھوں سے کون نہیں لگے کس گنہ پر پٹ گئیں آنکھیں (ظفر)  
 آنکھیں پونچھ ڈالنا۔ و فعل متعدی۔ آنسو پونچھ ڈالنا۔ رو دھو کر  
 چپکا ہو رہنا۔ روئے کو نہ کوئی کر یہ دلائی سے باز رہنا سے  
 آنا تیر کر پتے سے یار نا تیر کر پونچھ ڈال آنکھیں گے (ناج)  
 آنکھیں پونچھنا۔ یا پونچھنا۔ و فعل متعدی۔ کسی کے آنسو  
 پونچھنا یعنی دینا یعنی دینا۔ محاسن دینا۔ و حارس بندھانا  
 و حیر بندھانا۔ و لاسا دینا سے  
 میری آنکھیں کبھی پونچھ پونچھتے رہیں شرف کی کیا کیا ہیں اس دست ظلمت کے (میر)

۲  
 آنکھیں پھاڑ پھاڑ کر دیکھنا۔ یا پھاڑ گئے دیکھنا۔ و فعل متعدی  
 آنکھیں کھول کھول کر دیکھنا۔ آنکھیں چہرہ پر نہ دیکھنا۔ و فعل متعدی  
 نظروں سے دیکھنا مکالم کو شیش سے دیکھنا۔ انتظار کرنا سے  
 چاروں دیکھنا۔ و فعل متعدی۔ میری نظروں سے جو اصل درپوش چہرہ (جرات)  
 (۲) بہتر ہے دیکھنا منقطع رہنا دیکھنا۔ بیتا بانہ دیکھنا (فرق) دم نکلتا  
 جاتا تھا اور آنکھیں پھاڑ پھاڑ کر دیکھتا جاتا تھا (۳) غور سے دیکھنا۔ گھور کر  
 دیکھنا۔ نظر حاکم دیکھنا۔ ٹکلی باندھ کر دیکھنا سے  
 دیکھنا۔ کھینچ کر دیکھنا۔ جلد نظر یا دیکھنی پر وہ نہیں کا (میر)  
 آنکھیں پٹنا۔ و فعل لازم (۱) آنکھوں پر صدمہ ہونا۔ آنکھوں میں  
 درد ہونا۔ کسی تکلیف کے باعث یہ ظلم ہونا کہ آنکھیں ٹکلی پڑتی ہیں۔  
 (فرق) سر کے درو سے آنکھیں پٹ جاتی ہیں (۲) حیرت میں ہونا بھجب  
 میں ہونا۔ ہٹا ہٹا ہونا۔ ٹھیک رہ جانا (۳) ہوشنا۔ رشک  
 کرنا۔ رشک کرنا۔ جلتا سے  
 دیکھ کر کچھ جو بھٹ گئیں، آنکھیں تدر میں پھر دھٹ گئیں آنکھیں (ظفر)  
 (فرق) میری نہ ٹھٹا دیکھ کر اسکی آنکھیں پٹ گئیں۔ پڑائی دوت دیکھ کر  
 آنکھیں پٹ جاتی ہیں (۱) آنکھیں پٹنا یا پڑنا ایسی بات پر ہوتی ہیں (۲)  
 آنکھیں پھر جانا۔ و فعل متعدی۔ (مکمل باہر) آنکھیں پھانا۔ آنکھیں  
 پھانا۔ آنکھیں پھانا۔ و فعل لازم۔ دیکھو (آنکھ پھانا) سے  
 تیرنگہ یا رے دم کر دینا۔ آنکھیں پھانے کے آجوتے تیرنگہ (صبا)  
 آنکھیں پھر جانا۔ و فعل لازم (۱) دیدہ سے پھر جانا۔ آنکھوں کی  
 پندیاں پھر چھ جانا۔ علامت مرگ ظاہر ہو جانا سے  
 ہر کسی آنکھوں سے اسکی چشم ٹھیکیں پھر گئیں آنکھیں میری ٹھیک کا ٹھیکنا دیکھ کر (میر)  
 پھر گئیں آنکھیں نہ تیرنگہ پھر سے دیکھنا تو کبھی واہ واد صاحب (میر)  
 رات گزری ہے مجھے تیرنگہ میں سو رہا ہے آنکھیں پھر جانی اب صبح کے پتہ پتہ (۲)  
 پھر گئیں انتظار پر یار میں آہ اس دل بے تیرا کی آنکھیں (جرات)  
 (۳) بیروت اور بے دید ہو جانا۔ تیور بدل لینا تیوری  
 جڑھا لینا۔ بے رخ اور مخافت ہو جانا سے  
 آنکھیں تیرا ہی پھر گئیں تیرنگہ دیکھ کر آجروں سے تیور بدل گئے (آتش)  
 خدا سے پھر گئیں زاہد کی آنکھیں نظریا کوئی کا سر منہ کیا (میر)  
 آنکھیں پھر گنا۔ و فعل لازم۔ دیکھو (آنکھ پھر گنا) سے

67

پیر کی غیر متنازعہ جو اپنی آنکھیں کسی سے اشارہ مٹوا چاہتا ہے (سناخ)  
 آنکھیں چھڑوانا۔ فعل متعدی۔ آنکھیں نہکھانا۔ اندھا کرانا۔ مٹانا  
 کرانا۔ پہلی حکومت میں ایک سزا بھی تھی۔

اس خط پر کہ تم میرے ادا کر دینا۔ آنکھیں پھڑپھڑاتے ہیں، لو اور تمنا دیکھو (رند)  
 آنکھیں پھوٹ جانا۔ وہ فعل لازم۔ اندھا ہو جانا۔ ناپسنا ہو جانا  
 آنکھیں بہ ہو جانا۔ آنکھوں کا جانا بہنا۔

آنکھیں پھوٹ جائیں۔ ہ۔ جملہ اقل دوائے بد اور کوسنا۔  
دوسرے معنی آنکھوں کی قسم ہے

آنھیں پچیس جوبڑی تھوڑی دیکھ کر کہنے لگے کہ میں محفوظ نام بدست (رہنما)  
 تجھے دیکھیں تو پھر اردوں کو کہن آنھوں سے ہم دیکھیں

یہ تینیں چوٹ جانیں گرجاں انھوں سے ہم بھین (رکھ)

آنکھیں پھٹیں۔ پہلے۔ اول آنکھوں کی قسم یعنی اگر ایسا کیا  
ہو تو ہماری آنکھیں نہ ہیں۔ دوسرے کو سننا یعنی خدا سے

تیری آنکھیں پٹم ہوں سے

پھوٹیں وہ انھیں نگاہ سے جوڑیں مجھے  
آرزو ہے کہ تمہارا رخ نہ مٹا جائے

آتشیں زسارِ عمرِ نال کا لادان ہے (آتش)  
آنکھیں پھوٹیں تو کبھی خود کو ہرا دیں (زمین)

خواب میں سوتا تھا میں یاہ کے ساتھ      آنکھیں پھٹیں بکا دیا بس نے (برہند)  
تیرنی آنکھوں کے روبرو بادام      آنکھیں پھٹیں جو ہم نے دیکھا ہو (ایسر)

آنکھیں کھوڑنا۔ یہ فعل متعدی (ما) اندھا کرنا۔ نابینا کرنا۔  
 حمر روئیوں کو تنسک کرنا۔ آنکھیں کھوڑ کر بٹ بٹا کر بٹا کر (رند)

رفتق) اچھا نہیں کیا کہ بچے کی انجمنیں پھڑ دیں (۳) ایسی انجمنیں پھڑانا۔  
اندھا بنانا۔ بے لبر ہونا (نقص) یہ تو آج بددہ کرانی انجمنیں پھڑا رہا (۳)

تو چلتے اب تم کیوں بیٹے ہوئے انکیس پھوڑتے ہو۔

آٹھویں پھیروں میں - غفلت خدای - وید پھیروں میں - علامت مرگ  
ظاہر ہونا - مرجانا

انکھیں پھیر لینا۔ یا۔ پھیرنا۔ یہ فعل متعدی، تفریح لینا، پھیر لینا

ننگہ پھیرنا۔ تیمور بدل لینا۔ نظر بدل لینا۔ (لازم) سرخ ہونا۔ بیزار ہونا۔ ننگہ پھیر سنی لینا۔ بے مروت بن جانا۔ پیریدہ ہو جانا۔ خفا و

نارض ہو جانا۔ دُشمن بن جانا، رخ نہ کرنا۔ یکایک دُشمن ہو جانا۔  
 (تفوق) باتیں کرے دنیا کی ہی آنکھیں پھیرے طوطے کی سی





کی چیز نہیں دکھائی دیتی۔ ایسے کیا تیری آنکھیں غیر حاضر ہیں جو کچھ نظر نہیں آتا۔

حال ماشینی ہو چھ نہ ہلائے تو چشم آنکھیں کیا ہوتی ہیں تیری اور ابو جنم (مزم)

آنکھیں چڑھانا۔ وہ فعل متعدی۔ ناک بھوس پڑھانا۔ تیوری چھٹنا

تیوری پر بل ڈالنا۔ ترش ترس دھونا۔ خفا ہونا۔ گھوٹنا۔ خاطر میں نہ لانا

(یہ پڑانا محاورہ ہے) لاشاء اللہ خالص کے سوا اور کبھی ہاں نہیں بایا جاتا،

نہیں ہم بھی آدی آئے ہیں ترسایں آنکھیں نہ چڑھا کچھ تو مدارات کی عیبر سے (انشاء)

آنکھیں چڑھنا۔ وہ فعل لازم۔ آنکھوں میں شرب یا نیند کا شمار ہونا

چڑھ میں آنکھیں ہیں تیری چڑھنا تو پتا کی کسی سے ساتھ ٹوٹے آج نے خوشی ہے ثوب (عفر)

آنکھیں بھی چھ۔ ہی نہیں نہ بچا تیرا جو کچھ رنگدان و دل میں اپنا بھروسہ (میر تقی)

آنکھیں چڑھنا۔ وہ فعل متعدی۔ چشم بوسی کرنا۔ آنکھوں کا بوسہ لینا۔

آنکھوں کو پیار کرنا نہ نہایت پیار کرنا

آنکھیں چھت سے لگ جانا۔ وہ فعل لازم (۱) مرنے کے قریب

ہو جانا۔ آنکھیں اوپر چڑھ جانا۔ آنکھوں کی پٹی پھر جانا قریب برگ

ہونا۔ علامت مرگ ظاہر ہونا

ذکر تراغ کا کوئی سورت سے اب تو آنکھیں بھی لگتیں چھت سے (عشق)

بڑے یوں بستر غم پر کہ آنکھیں لگ گئیں چھت سے

تقریباً عجاوینات ہم کو جب لودہ بام پر کس کا (معدات)

(۲) نہایت انتظار کرنا نہایت متفکر ہو کر چھت سے آنکھیں لگنا۔ بنگلی

بندھ جانا۔ کسی چیز کو گڑھوں سے رہنا

وہ آنکھیں لگی ہوئیں چھت سے مشورہ گاہ و در فرت سے (مظہر الفات)

جب انسان کا دل کسی مشوق پر آجاتا ہے تو وہ دل میں اپنے مشوق کا تصور یا تدبیر کے

جس پر کو دیکھنے لگتا ہے۔ پہرہوں اسی کو دیکھتا رہتا ہے جو نگاہ کو حالت اندوہ و طلال

اور تصور محبوب میں سوا ہے رہنے کے اور کوئی کام اچھا نہیں معلوم ہوتا اور اسی

حالت میں آنکھیں اکثر چھت کی طرف لگی رہتی ہیں اسلئے یہ محاورہ بنگلیا

آنکھیں دکھانا۔ یا۔ دکھلانا۔ وہ فعل متعدی (۱) غضب کی نگاہ سے

دیکھنا۔ تھک کر نظر سے دیکھنا۔ غفلت سے گھورتا۔ آنکھیں نیکالنا۔ عیب دہ

و تجویز کرنا۔ خوف بٹھانا۔ رعب جانا۔ چشم نمائی کرنا۔ ڈرانا۔ چمکی

دینا۔ چمکی میں رکھنا۔ دکھانا۔ تائبہ کرنا۔ نفعہ کرنا۔ ترسکی نظر

سے دیکھنا۔ دیکھو (۲) دکھانا،

ہ مرنے سے تم پر ڈرتی ہے کیا کیا اصل مجھ کو آنکھیں دکھاتی ہے کیا کیا (بہروردی)

سچ میں آئے ہر کوئی آنکھیں دکھانے دار کا فز کی دیکھو شوقی کمرس خاکس مارا (زوق)

یا تو دیکھنے سے آتش رخس کے دل سو ہار تباہ ہے آنکھیں دکھانے (۲)

دل دکھائی نگاہ بھی چاہی نہ ہوتے آتش دکھانے تو اس نے آنکھیں دکھانے (میر)

دل کھول کے بل کچے چو میر سے بٹھانے آنکھیں ہی دکھانے ہر چیز میں پھینکا ہو (۲)

دشت میں پڑا کانٹوں سے پالاکھ پاوا دکھانے پڑے آنکھیں کچے جھانک پالا (رشید)

کس کی چٹنگ سے ہے اختر شری فلک آنکھیں کچے دکھاتا ہے (سویں)

وہ ہر چہند آنکھیں دکھاتی رہی پہ تھروں میں دل کو بٹھاتی رہی (میر حسن)

دل آتش کو میر سے جھٹ آنکھیں دکھاتی ہیں تماری رشتہ منہ پیر کے۔ جلد ٹوٹ (نصیر)

ی دے کیے تھروں سے شہ تیر فراق آنکھیں دکھانے مجھ کو سیرا بطرح (عقرا)

بطرح مجھے آنکھیں بر کھلا دکھاتے ہو انشور کیں شرکاء دل میں چڑھ جانا (۲)

دستے ترسکے کیں کیوں بھیتے رہی ہیں جانتے تھے کہ آنکھیں بکھو دکھائیے آپ (۲)

ان کو کھجور دستار کی یہ بے مری سے فلک آنکھیں شب فرقت میں دکھاتا ہے (۲)

دکھاتے ہیں دل پر مانع جب ہم چارہ ساندوں کو

ہمارے مانع دل کیا کیا ہیں آنکھیں دکھاتے ہیں (۲)

جگہ کے آہل سیرے مجھ کو حضرت بشرق دکھاتے آنکھیں ہنسنے ادیب کی سی ہیں (۲)

آنکھیں دکھاتی ہیں کیا ٹوٹے سے تو کو آج اوسان لگ گئی جو ترسے دریاں کے (دھنی)

آنکھیں دکھاتے ہیں مثل پاسبان منکر کیر گئی مدین بھی مجھے قسمت سے زنداں ہو گیا (۲)

کیں ترس کو ٹوٹنے دکھاتیں آنکھیں نہیں بدلتی نظروں کی کسبے چار ہمت (میلو)

آنکھوں سے دکھاتو آنکھیں بکھو دکھائیے ہاتھ سے چھو تو دونوں ہاتھ کوٹانے لگے (منقول)

آپ نے اور سب غیر کو چلاتے یہ ہکوسا نے کوسوں آنکھیں ہی دکھلائے (دوا)

پس از مراد ہر گئی عقی نگاہ سو آنکھیں دھجھ کو دکھانے لگا (میر)

رکے بے یار آنکھیں ہی دکھا کر ہم اسکے زان و زون میں نگہ نظر بند (۲)

نظر رکھ و نہایت سے تو میں درگزر آنکھیں دکھاتے ہو تو اندہ ناشاد دیکھو (زینا)

کیونکہ آنکھیں نہ ہم کو دکھلاو کیسے خوش چشم و خوش نگاہ ہو تم (راش)

دھانیاں کون تھاپنے قیں آنکھیں دکھائیں کے جو بندہ تم سے رفتہ و یار کی باعث (سورج)

پہلی دیکھنے میں آنکھیں دکھا کر کیا کیا چھپنے سے ہم کو یاد دلا دیا اچھی سے (نظیر)

کل جوش ترکہ بتلگرنے دکھائیں آنکھیں برق سے امیر کی چادر میں چھپائیں آنکھیں (امین)

یا ہمیں تم دیکھتے تھے چوتوں سے چادری یا جانتے کی شکل آنکھیں دکھانے لگے (میرزا)

جو شوق جس پہل اسکو ہوتا تو نکل میں ذرا آنکھیں دکھا کر وہ متوثر نہ ہوتا (۲)





آنکھ

آنکھیں سامنے کرنا۔ ۱۔ فعل متعدی۔ آنکھیں بلانا۔ چار آنکھیں کرنا۔ آنکھیں مقابل کرنا۔ سنگھڑنا۔ رو برو ہونا۔ شرم و لحاظ نہ کرنا۔  
 مجھ سے متاثر نہ ہونا۔ کچھ غیر کے پھر تم آنکھیں سامنے کرتے ہو شرماتے نہیں (زنگنه)  
 آنکھیں سامنے نہ کرنا۔ ۲۔ فعل متعدی۔ آنکھیں نہ بلانا۔ آنکھیں مقابل نہ کرنا۔ شرمنا۔ بلانا۔ شرم و لحاظ نہ کرنا۔ حیا کرنا۔  
 شغل پوشیدہ کیا کہو جو کچھ تم بھی غفلت سے کرتا نہیں جو کئی غافل آنکھیں (غفلت)  
 سامنے آنکھیں کر سہو گریاں بہتیر مجھ سے کیا دنیا میں کام لے رہے ہیں تمہارا (غیر)  
 آنکھیں سجالینا۔ یا سجالا۔ ۱۔ فعل متعدی۔ کثرت گریہ سے آنکھوں کو متوڑ کر لینا۔ روتے روتے آنکھیں کپا کر لینا۔  
 روتے روتے مجھ پر آنکھیں کوئی جانے کاتی ہیں آنکھیں (شعری مضمون)  
 آنکھیں شرح کرنا۔ ۲۔ فعل متعدی (مکالمہ باہر) دیکھو (آٹھ شرح کرنا)  
 آنکھیں سفید کرنا۔ ۱۔ فعل متعدی۔ اندھا کرنا۔ نابینا کرنا۔  
 بے بی گریہ نہ چرکھی بھارت سے اسیر ایک دن کو دیکھے آنکھ کو تری آنسو سفید (اسیر)  
 آنکھیں سفید ہونا۔ ۱۔ فعل لازم۔ آنکھیں پٹم ہونا۔ اندھا ہونا۔  
 روشنی چشم جاتی دہنا۔ یعنی سیاہی چشم جو عمل بینائی ہے اس میں سیاہی یا کالا آجانا۔ آنکھوں میں پٹھیاں پڑ جانا۔  
 ہیں تو روتے نہ آخر رنگ دکھایا سفید ہو گئیں آنکھیں بڑا گریاں مٹھ (جوشن)  
 دکھایا کسی نہ وہ چشم سیاہ کو آنکھیں مری سفید ہوئیں انتظار میں (تایخ)  
 آنکھیں رچ رچ نقش قدم ہو گئیں سفید تار کے انتظار میں قاصد بھلا پھرا (میر)  
 روتے روتے میری آنکھیں بڑھتی گئیں سفید پانی بڑا دم نہ صورت کھل یاد ام کی (تایخ)  
 آنکھیں بڑھیں سفید ترے انتظار میں ہر شب چاندنی مرے بیت لڑن میرا (۱)  
 سفید ہوئیں آنکھیں میری بے رنگ سحر شب فراں میں کھینچنے انتظار ایسا (کاشغری)  
 اب انتظار میں آنکھیں بڑھیں سفید کیا اس شب فراں کی یارب سحر نہیں (جرات)  
 آنکھیں سی کھل گئیں۔ ۱۔ ناوہ۔ ۲۔ غبار سا بٹ گیا۔ جان سی آگئی۔ دم سا آگیا۔ آنکھوں میں روشنی سی آگئی۔ جان میں جان آگئی۔ آنکھوں میں طراوت یا نازگی سی آگئی۔  
 کچھ آنکھ بند ہوتی ہیں آنکھیں سی کھل گئیں ہی ایک بلا سے جان تھا چھاپا ہو گیا (رومن)  
 (فرق) روئی نکلتے ہی آنکھیں سی کھل گئیں (۲) حقیقت سی کھل گئی۔  
 ہوش سا آگیا۔ غفلت کا سا پردہ اٹھ گیا۔ حیرت سی ہو گئی۔  
 تعجب سا ہو گیا۔

آنکھ

کھل گئیں کیا رگی آنکھیں سی مرداوی جبکہ اپنے منہ سے آنکھوں کو نکال کر دیا (غفلت)  
 آنکھیں سی کھل گئیں سوا بزم کی دیکھ کر کوٹھنے پہنچے تو جھبٹے نہ چیں گے (۱)  
 کھینچ گئیں آنکھیں سی بزم کی جھبٹے پہنچے جتنے وہ پتے سے بڑے ماہ پیکر کھل گیا (۲)  
 کچھ تندی میں غنائی نغمات رنگاں کی آنکھیں سی کھل گئیں اب بہت جلدی ہو گئی (۳)  
 آنکھیں سینکنا۔ ۱۔ فعل متعدی (چشم گرم کردن سے اردو میں آیا ہے)  
 نقارہ کرنا۔ ویدار بازی کرنا۔ مست ہو کر کھنکھونا۔ کھنکھار کرنا۔  
 نقارہ مارنا۔ ویدار سے شغلی دینا۔ دیکھ کر خوش ہونا۔  
 دل خوش کرنا۔ زیادت کرنا۔  
 گرمی شعلہ رو کو دیکھتے ہیں شمع بھی اپنی آنکھیں سینکتے ہیں (قدیم)  
 آتش حسن رخ بر نور سے سینکتے ہیں ہم بھی آنکھیں دوسرے (نکحت)  
 شعلہ من سے جل جاوے آنکھیں سنگو کوئی مستوں لڑکھانے جیو کا دیکھو (قدیم)  
 آتش رخ سے آنکھیں سینکتے ہیں کیا زمیں میں کام ہنقل کا (تایخ)  
 ایدم سنگیں ہوا آنکھیں کو اشتیاق جل گئی تار نقارہ ہر پردہ اختر ہو گیا (۱)  
 آنکھیں کڑوا نا۔ ۱۔ فعل لازم۔ آنکھوں میں نیت بھرنا۔ نیت کا غماز ہونا۔ آنکھیں کھٹکنا۔ نیت کے مارے آنکھیں کھٹکنا۔  
 غلاب شیریں میں آگاہ نہیں برسوں آنکھیں کرواتی ہیں جب نیت ذاتی ہے (روند)  
 آنکھیں کھٹکنا۔ ۱۔ فعل لازم۔ دیکھو (آنکھ کھٹکنا)۔  
 آنکھیں کھل جانا۔ ۱۔ فعل لازم۔ ۲۔ آنکھیں منہ جانا کا تعین۔ چشم و ہونا۔ چشم باز ہونا۔ آنکھوں کا غلام ہونا (فرق) ۱۔ کچھ کے آنکھیں چدرہ روز میں کھل جاتی ہیں اند کو تڑپ کے پتے کی ہفتہ عشرہ میں (۲) جاگ اٹھنا۔ بیدار ہو جانا۔ چونک اٹھنا۔  
 متاثر ہونا۔ ۱۔ آنکھیں کو تڑپ دینا۔ ۲۔ آنکھیں مری شوق بار بار سے (تایخ)  
 (۳) جی جانا۔ جی اٹھنا۔ جان پڑ جانا۔ جان آجانا۔ زندہ ہو جانا۔  
 مری مری اٹھتے تری ٹھوکر سے زندہ ہو گئے کھل گئیں، دھار آنکھیں ہو گئیں (تایخ)  
 (۴) تھیر ہو جانا۔ تھیرا ہونا۔ ہٹا ہٹا ہو جانا۔ ہٹک رہی نا متوقع ہو جانا۔  
 خواب میں کیا شہ ہر دست کو زنجیر بھل کر کھل گئیں آنکھیں مجھ سے جلوہ آدھ کر (رومن)  
 کھل گئیں جلوہ خسار فراد کہتے ہی ہر دم کی جی سرگندہ نیلی آنکھیں (غفلت)  
 کھل گئیں لوح کی آنکھیں، اٹھا ہوا نا تاروں کا جو ہم نے پہنچوں باز دھا (اسیر)  
 (۵) آگاہ ہو جانا۔ متنبہ ہو جانا۔ ہوشیار ہونا۔ ہوش میں آجانا۔  
 غفلت کا ہٹا کر رہنا۔ حواس ٹھکانے ہو جانا۔ غفلت کا پردہ اٹھنا۔ عبرت ہو جانا۔

آٹھ

حیت جانا حقیقت کھل جانا + قدر عافیت معلوم ہونا سے  
کھل جانی پھر آنکھیں جو ہر جا کھل گئی آتے نہیں ہر بازیر سے استحال سے تم (میر)  
ہوئی چشم جو چشم جت بے دریں تیری آنکھیں کھل جانیگی اسے آنکھیں میں تیری (منشور)  
جو ہر سے بانہاڑے کھل جائیں جہدم کھل جانیگی تامل تیری تلوار کی آنکھیں (عبد)  
دیکھ جیتانے کا تو مان کسی کا کشت یاد آئیگی یہ باتیں مجھے جب ہوگی دغا  
آنکھیں کھل جائیں گی نشہ سائے جانا اندھ مل کے کہہ کا کوئی کشت اٹھا

جان اندھو مجھے نادان شویشیا رہے تو  
دوستان مجھے بھیچے غصت رہے تو (بہار)

(۱۶) ہوش پر اگندہ ہو جانا - حواس نہ رہنا - حواس باندھ ہو جانا سے  
دیکھ کر جس کو کھل نہیں آنکھیں ایسا دیکھئے تھرے کون (نظر)  
آنکھیں کھلنا - وہ فعل لازم (۱) آنکھیں منہ نہ لگائیں چشم و ہونا -  
چشم باز ہونا + آنکھوں کا غفلت سے نکلنا - آنکھوں کا غفلت ہونا سے  
آنکھیں کھلی رہتی ہیں عجب خواب باز ہے وقت تو سو گیا ہے درخت باز ہے (دوبہ)  
میں کہا ہوں جن کے ہیں کبکڑیاں کیا کھلیں آنکھیں تو میری آنکھیں کھل گئیں (نور)  
مرگے چہرے ہیں کھلی آنکھیں اپنے عاشق کے زخماں کو دیکھ (صوفی)

(۱۷) جاگنا - بیدار ہونا - مجازاً بیدار ہونا - جہنم لینا سے  
ہستی میں ہونے اگر آسوی نہ لکھی گھٹیں نہ کاش آنکھیں اب ہوش رہیں (میر)  
(۱۸) حیرت میں ہونا - متحیر ہونا - حیران ہونا - متعجب ہونا + آہٹ  
لگا ہونا - ہک دک رہنا سے

دیکھیں ہر اک نظر تصویر اس پر کی کھل جائیں دلوں آنکھیں پھر ہر شہری (نور)  
(۱۹) آنکھیں روشن ہونا - اقبال مندی کی صورت نظر آنا -  
مراہ بر آنا - فضا پورن ہونا سے

دلوں میں ہوں جو ہر آنکھیں دولت کی کھلیں ہزار آنکھیں (مکھڑا زیم)  
آنکھیں کھلوانا - وہ فعل متعدی - (ع) ہندوستان کی مسلمان  
مردوں میں ایک رسم ہے کہ جب دو لہاؤں کو بیٹھے آتے تو  
اُس کو گھر میں لگا کر اسی صفت کے وقت دامن کی آنکھیں کھلوانے  
کے واسطے ثبت عاجز کرتی ہیں جس کا مفصل حال آرسی صفت

آنکھیں کھلی رہ جانا - یا کھلی رہنا - وہ فعل لازم (۱) آنکھوں کے  
رستہ سے دم نکل جانا + انتشار ہی انتشار میں مرجانا + ٹھوڑے

آٹھ

ٹھوڑے یا کھلے کھلے دم نکلنا مرجانا + حسرت میں مرجانا سے  
کھل کر زخمی رہ گئیں آنکھیں ہر دم کھلے آپ دم تنہا پٹا اور طرف (نظر)  
مرکب کے انتظار میں یہ بادل گیا آنکھیں جو ہوں کھلی رہیں اور دم نکل گیا (مجاہد)  
مٹی ہوس ہوئی کی مٹی کی کبوتر پر کی رہ گئیں آنکھیں حسرت تامل میں (رنگین)  
دیکھ کر صورت سحر اس ہر پرتو پر کی رہ گئیں آنکھیں کھلی آئینہ تصویر کی (نعت)  
کوی ہے حسرت دیدار شمع چار چشم نکلے کا آنکھوں دم آنکھیں کھلی رہ جائیں گی (منشور)  
اس عالم تانی سے سفر کر گیا عاشق آنکھیں تو کھلی رہ گئیں اور لگا عاشق (ناسخ)

(۲۰) سکے میں رہ جانا - ساکت ہو جانا سے  
اندھ اندک غیر لاتی ہے تو جس کی سب رہ گئیں آنکھیں کھلی کش میں زکس کی کہا (اشفہ)  
آنکھیں کھلنا - وہ فعل متعدی - چشم داکرنا - چشم باز کرنا - دیکھنا سے

فرمان سے کیا سوت ہوا قتل کبر تناسی میں باکی خبر طوطی اکبر  
حلقے میں لیا نوح سے ہم کو ملی اکبر آنکھیں تو ذرا کھل دیکھ ملی اکبر  
بیکس کی داکر نکلا آتے نہیں بیٹا نیزوں سے بیٹھنے چاہتے نہیں بیٹا  
(۲۱) جاگنا - بیدار ہونا (۲۲) نظر سے نظر ملانا سے

آنکھیں کھلو مجھے دیکھو کہیں دل بستہ ہیں ایک نظارہ پہنسا ہوں بہت سستا ہوں (ص)  
(۲۳) جیتنا - ہوشیار ہونا - ہوش کھڑا ہونا - بیدار ہونا - بیدار ہونا - بیدار ہونا

آئینہ میں ہر زند کے در درخانی جلوہ نا غافلہ اپنی غفلت آپ آنکھیں کھلو دیکھو تم (نظر)  
خواب غفلت کو داکھول مسافر آنکھیں طلب کی مسیح جی تو گھن میں ناخیر نہیں (میر)  
آنکھیں کھلنا - وہ فعل متعدی - اندھا ہونا - بے نظر ہونا - آنکھوں  
کو روٹھ جانا - اندھا ہو جانا - ناچار ہو جانا سے

دل لگی پہلو سے اس کے آنکھیں کھلیں کہا جام ہے کس کو بھلا دے کار بیہوشا نہیں (ناسخ)  
آنکھیں کھل جانا - یا کھلنا - وہ فعل لازم (۱) آنکھوں کا اندھ کو  
دھس جانا - آنکھیں بیٹھنا (۲) کسی چیز پر نظر کڑ جانا - کسی چیز  
کو برابر نہکے جانا - ٹھوڑا نظر ہاؤں کی طرح دیکھنا - دیکھنے کی طرح

دیکھنا زلفی میں تیری تو کھانے میں آنکھیں کھلیں +  
آنکھیں کھلی گئی میں ہونا - وہ فعل لازم (۱) گدی کے  
پچھے آنکھیں ہونا - سامنے کی چیز کو کھلی نہ دینا (۲) خود بینی کے نشہ  
میں اندھا ہونا - عالم شباب کے باعث حرکات نازیبا و ناشائستہ  
کا مرتب ہونا - آنکھیں پھڑکانا - اچھا برا نہ دیکھنا - سمجھنے بوجھے بغیر  
کوئی کام کر بیٹھنا - جن دیکھے بھانے کوئی کام کرنا - مستی کے سبب

آنکھ

آنکھیں نیک و بد کا دھیان نہ کرنا۔  
 آنکھیں گلابی ہونا۔ (۱) فعل لازم (۲) آنکھیں سرخ ہونا (۳) آنکھوں  
 میں سوراخا۔ آنکھوں میں نشہ ظاہر ہونا۔  
 آنکھیں لال کرنا۔ (۱) فعل متعدی (۲) غصہ سے نیلا پتلا ہونا (۳)  
 رو کر آنکھیں سرخ کرنا۔  
 آنکھیں لال ہو جانا۔ (۱) فعل لازم۔ آنکھیں سرخ ہو جانا۔ آنکھوں  
 کا دھنسنے آ جانا۔ آنکھوں پر آشوب آ جانا۔ آشوب یا رونے یا نشہ  
 باعث آنکھوں کا سرخ ہو جانا (فقدور) رات ہی کے جا گئے  
 میں آنکھیں لال ہوئیں۔  
 آنکھیں لال ہو جانا۔ (۱) فعل لازم۔ آشوب یا رونے یا نشہ  
 کے باعث آنکھوں کا سرخ ہو جانا۔  
 کیا نگورہ رونے لال ہو جائیں مری آنکھیں  
 شبِ فرقت میں اسے تاجِ خیال رونے لگوں ہے (نماغ)  
 آنکھیں لال ہونا۔ (۱) فعل لازم۔ دیکھو آنکھیں لال ہو جانا۔  
 آنکھیں لڑنا۔ (۱) فعل متعدی (۲) آنکھیں ملنا۔ نگہ سے بگڑنا۔  
 آنکھیں سامنے کرنا۔  
 جس سے نہ نہتہ غور و خیر میں آنکھیں تپا بڑگان سے اسے اپنی خود کر آیا (ظفر)  
 آنکھیں لڑائیں غیر سے دیکھنے والے سیری دن سے روز لڑائی ہو گئی (۱)  
 شبِ بزمِ ملاقات میں ہر چند چاہا  
 آنکھیں میں لڑائی کس میں لڑائی  
 پرتو سے دل میں آیا کہ ہے نازک ہے دہ جاکھیں بارِ نظر سے  
 یہ اگر سچے ہو اسے تیر اور نہیں دیدہ و دانستہ پھر آنکھیں لڑا کر دیکھ لو (مرووف)  
 (۲) پہلی باندھ کر ایک دوسرے کو دیکھنے جانا۔ ٹھوکر لگاری کرنا۔ دیدہ  
 بازی کرنا۔ نظر بازی کرنا۔ سینہ بیتی کرنا۔ اشارہ کرنا۔ اشارہ  
 میں گفتگو کرنا۔  
 تیر صراحت ہے بن آئے بات تو  
 میں نے آج میرے آنکھیں لڑائیں (مرووف)  
 یا اور سے آنکھیں لڑائیں کس آپ  
 میں دیکھ کر گنہ چھپائے نہیں آپ (آتش)  
 رنگِ آفتاب کیا ر آنکھیں لڑائیں  
 ہو گیا آئینہ منظرِ نظر جسا ہوا (نصیر)  
 اس نے جب آنکھیں لڑا کر نہیں دیا  
 ہم نے بھی نظریں ملا کر نہیں دیا (ظفر)  
 روانہ سے آنکھیں بے جا جانی کہ چہرہ بلک سے ہلک دما سے  
 جو نظریں بھی کرے تو گویا کھلا سوراخ چا چا (۵)

آنکھ

کس کی آنکھ سے پھر کیا کیا دلِ عذاب اوتا ہے  
 کہ یہ وہ شخص باہم بدمرک آنکھیں لڑاتے ہیں (جڑات)  
 ہر ایک سے نیچے ہوئے تم بزمِ میانیے  
 آنکھیں نہ روئو کس دیکھیں نہ روئو کس (۳)  
 (۳) مقابلہ کرنا۔ مقابل ہونا۔ روکش ہونا۔ سامنا کرنا۔ رو مرو آنا۔  
 ہمسری کا دعویٰ کرنا۔  
 سرخ پر شاہک ہستائے تو کتا بدو مشرغ  
 آنکھیں سرخ لڑا سے تو لڑا تا ہوں میں (آتش)  
 منتا ہوں غمہ پور لاؤ رنگ کانی میں  
 آنکھیں لڑائے جو لڑا ہو جنگ کا (۴)  
 (۴) تاک بجا تک کرنا۔ دیکھا بھائی کرنا۔ موقع دیکھنا۔  
 ہر دم ہمای زادن کو تیر چنگ ہے  
 آتے جو ایک دم کو تو آنکھیں لڑائے (سائل)  
 (۵) مشق کرنا۔ نینا لگانا۔ محبت کرنا (۶) دھار ہونا۔ ملاقات پیدا کرنا۔  
 (۷) اکثر بچوں اور عاشق و معشوق میں اس قسم کی شرطیں بھی ہو کرتی  
 ہیں کہ دیکھیں کسی آنکھ نہ چھکے چھپنا غرض وہ لوگ اس میں گفتگو بھی باندھ کر  
 دیکھنے کی مشق کرتے اور اس قسم کی بازیاں جیتا کرتے ہیں۔ اس بازی  
 کا نام آنکھیں لڑانا رکھ دیا ہے۔  
 آنکھیں لگ جانا۔ (۱) فعل لازم۔ دیکھو آنکھ لگ جانا۔  
 میں معلوم تیرے طالبِ دیار کو آہ  
 خواب کیا چیز ہے گجانی نہیں کیونکر آنکھیں (شوق)  
 آنکھیں لگنا۔ (۱) فعل لازم۔ لڑائی لگنی بندھنا۔ آنکھیں لگنا۔  
 لگ رہی ہیں اُدھر ہی کو آنکھیں لگنی کو ملاحظہ کیجئے (مرووف)  
 آنکھیں جو لگ رہی ہیں زینِ بیدیں  
 کیونکر ہو مقامِ ملاقات میں (نماغ)  
 (۲) خیال بندھنا۔ تصور بندھنا۔ دھیان لگنا۔  
 تمام فراقِ خوابِ صدم کا ہے انتظار  
 آنکھیں لگی ہیں دولتِ بیدار کی طرف (دوس)  
 اسی عزم ہے کہ کسی نے بنتِ دُکس کی  
 دیکھ کوئی کو لگی آنکھیں ہیں کس کی (جڑات)  
 (۳) انتظار ہونا۔ انتظار کھینچنا۔ منتظر رہنا۔ منتظر باندھنا۔ انتظار کرنا۔  
 لگی ہیں ہزاروں ہی آنکھیں اُدھر  
 ایک آشوب ہے اس کے ٹھکر کی طرف (میر)  
 موت سے لگ رہی ہیں مری آنکھیں لگنا  
 وہ دیکھتا نہیں جو غلام لڑا اُدھر ہنوز (۵)  
 (۴) چشم براہ ہونا۔ راہ دیکھنا۔ بات دیکھنا۔ اندیشہ ناک ہو کر راہ لگنا۔  
 (فوق) کل سے تمہاری طرف آنکھیں لگ رہی ہیں (۵) نہیں لگنا۔ مشق ہونا  
 آنکھ لگنا۔ پریت ہونا۔ محبت ہونا۔  
 دھارک ہو کہیں آنکھیں خدائی ہو لگیں  
 تم بھی اب روئے دودھ پر چھاپو (جڑات)  
 زخمِ آنکھیں اسے کیسا تیرا دکھ دینا ہے  
 کا بونٹک پہن کر لڑائی نہ پتا نہ سہلایا دشواری



آنکھ

آنکھیں لگی رہنا۔ ہنسی لازم (۱) آنکھیں چسپاں رہنا (۲) آنکھیں  
 ٹڑی رہنا۔ نظریں ٹڑی رہنا۔ متوجہ نہ رہنا۔  
 ٹھیک ہے جواب پیش کرنا۔ سانس کی رتی میں لگی حالت۔ غار سے آنکھیں (مردود)  
 جینوں کی لگی رہی ہیں آنکھیں بڑھ چکی ہیں۔ بھابھ کر کے کئے غزالاں کا مرقع ہے (رائیخ)  
 اگر وہ گھڑیاں تھیں تو بارہ گھڑیاں تھیں تیری (پادشہ) وہاں (ناموس)  
 (۳) منتظر رہنا۔ آؤ منہ رہنا۔ اُمید و اندیشہ۔ دھیان لگا رہنا۔  
 راہ دیکھنا۔ انتظار میں رہنا۔ متفکر رہنا۔ غلطی نہ اختیار کرنا۔  
 برسوں کی عورتیں جب مردہ کی آنکھیں تھیں۔ تب کوئی ہنسنا صاحب نظر ہے (۴) (میر)  
 وہ دن آئے جو ہر دل کی رہی تھی آنکھیں ابیاں میں ملت کوئی ہل کوئی ٹھہرتی ہے (۵)  
 (نقیض) جب تک پہنچیں آؤ حصری آنکھیں لگی رہتی ہیں (۶) (میر)  
 خیال لگا رہنا۔ توجہ رہنا۔  
 لگی رہتی ہیں دنیا کی طرف آنکھیں مرنے والی ہزاروں نغمہ نگاروں کی ہونے لگی ہیں (۷) (میر)  
 آنکھیں مانگنا۔ ہنسی مستی۔ آنکھوں کی روشنی چاہنا۔ بینائی  
 مانگنا۔ بصارت کا طالب ہونا۔  
 شوقیہ خاک میں اس نغمہ نگار کی کھنڈر مانگتے ہیں ہر سو سے غریب آنکھیں (۸) (میر)  
 آنکھیں منگنا۔ ہنسی مستی۔ آنکھیں گھٹانا۔ آنکھیں چمکانا۔  
 آنکھیں نچلانا۔  
 آنکھیں ملا کر دیکھنا۔ یا۔ ملا کے دیکھنا۔ ہنسی مستی۔  
 نظریں ملا کر دیکھنا۔ چار آنکھیں کر کے دیکھنا۔ نظریں ملا کر دیکھنا۔  
 آنکھیں سامنے کر کے دیکھنا۔ سنگھم ہو کر دیکھنا۔  
 غیروں سے دو اشارے ہیں چھپا چھپا کر پھر دیکھنا۔ ہر کوئی آنکھیں ملا کر (میر)  
 غمناک صورت تو دیکھو آنکھیں مل کر صاحب ہم سے تیری جیسے شائستہ رہے ہوں (۹) (غلام اشرف)  
 دیر کے گھر میں تیرے سحران بڑی قدرت جو تیرے ہونے کو دل کو غم سے ہوں (۱۰) (غلام اشرف)  
 آنکھیں ملانا۔ ہنسی مستی۔ دل لازم دہا، آنکھیں سامنے کرنا۔ نظر ملانا۔ نگہ  
 ملانا۔ نظر سے نظر ملانا۔ آنکھیں دو چار کرنا۔  
 آنکھیں ملانے میں ہے بحث نہ کر۔ آنکھیں میں دل نہیں کہ ملا دیکھنا (شکلی)  
 وہی ہے جسے ہنسی میں کل غماش ہے رُس ہے اب تو وہ آنکھیں در ملانے سے (جبرائیل)  
 پشم سے فوٹانوں آفتاب جو چاہے آفتاب وہ چھٹا نا آسکا آؤ آنکھیں ملانا پیار سے (۱۱) (میر)  
 (۱۲) آنکھیں ملانا۔ گھبراہٹ کی کرنا۔ سبوتاہی کرنا۔ اشارہ کرنا۔  
 کرنا۔ مشورہ وغیرہ جتانے

آنکھ

ہم غروب جنت میں مست و بے شمار محفل میں بیٹھے بیٹھے آنکھیں ملانے کا (نغمہ نگار)  
 (۱۳) سنگھم ہونا۔ رومرو ہونا۔ سامنے ہونا۔ رخ ملانا۔ دو چار ہونا۔ چار آنکھیں  
 کرنا۔ سامنے آنا۔ مقابل ہونا۔  
 دم آنکھیں ملانا۔ ہر دو آنکھیں ملاوٹی۔ ہمدلی کہ لگا ہی ہے تو ہم کو مارا لایے (جبرائیل)  
 (۱۴) سیدھی نظروں سے دیکھنا۔ مخاطب ہونا۔ متوجہ ہونا۔  
 کس سوچ میں ہو ہم بولو آنکھیں تو ملاؤ دل کہاں ہے (نغمہ نگار)  
 (۱۵) مقابل ہونا۔ مقابلہ کرنا (۱۶) لنگھنا۔ باندھ کر دیکھنا۔  
 آنکھیں ملنا۔ ہنسی مستی۔ ہنسی مستی۔ دیکھو (آنکھیں ملنا) الفت ہونا۔ محبت ہونا۔  
 بلجانا۔ ملاپ کر لینا۔  
 آپکی آنکھیں تو ہل جاتی ہیں پھر نیارے ساری دنیا سے مراد ہے (غلام اشرف) (ناموس)  
 آنکھیں ملنا۔ ہنسی مستی۔ دل لازم (۱) آنکھیں رگڑنا۔ آنکھوں کو ہاتھ سے رگڑنا  
 چلیے آنکھیں مل کر لال کر لیں (۲) آنکھیں پر ہاتھ پھر کر نیک کا شمار  
 دفع کرنا۔ خواہ غلطی بیدار اور ہوشیار ہونا۔ آئی ہوئی بندہ کو دکھانا۔  
 اُوٹھنے کی حالت میں آنکھوں کو رگڑ کر ہوش میں آنا۔  
 آنکھیں مل کر جو دیکھو تو رگڑ کر دیکھو سر سے غلوں جو ہر میں بوندہ باغیچہ (سودا)  
 اُٹھا جو صبح کو کتا وہ مست خواب آنکھیں لگا چوٹ سے سمجھا سے آفتاب آنکھیں (جبرائیل)  
 (۲) چار آنکھیں کھولنے کی تدبیر کرنا۔ آنکھیں کھولنا۔ غفلت کے  
 بھگانے کا علاج کرنا۔  
 ریاضی دہر میں غنچوں نے تو رخت سفر باندھا  
 ہم اب تک اپنی آنکھیں نرم گیس غنچوں میں (نصیر)  
 (۳) حسن عقیدت یا فرط محبت کے باعث کسی چیز سے آنکھیں گھٹنا۔  
 کبھی نزدیک جا کر سامنے نہ لیں آنکھیں کبھی گرد و مٹیوں میں گرنے لگتا (شہید)  
 برس گشتہ ہیں ہم آنکھیں میں لے ہمارے شلوں مدفن پر ہزاروں (آتش)  
 آنکھیں منتظر ہیں۔ دل بے فعل۔ چشم براہ ہیں۔ آنکھیں سوتے  
 درخیز ہیں۔ آنکھیں جھلکیں ہیں۔  
 یا اتنی یہ ماجرا کیا ہے گرنے اس کو میری پرواہ ہے (۱) (غلام اشرف)  
 دل برا بیچارہ ہے پھر کیوں آنکھوں کو انتظار ہے پھر کیوں (۲) (غلام اشرف)  
 آنکھیں منگنا۔ ہنسی مستی۔ دل لازم (۱) آنکھیں بند ہونا۔ آنکھیں چھپنا  
 (۲) سونا۔ نیند آنا۔ آنکھ ملنا۔ آنکھ چھپنا (۳) مرجانا۔ دنیا سے  
 گزر جانا۔ انتقال کرنا۔ بے خبر ہونا۔ اندھا ہونا۔



مذہبیں انھیں مری راہ کو دکھاتے تھے ایک وہ شیخ بنگلہ دہ سے نکلا (مفسر)  
 انھیں موٹو لیتا۔ یا۔ موٹو دنا۔ ہ۔ غیل تندی۔ (۱) انھیں بند کر لیتا  
 انھیں بیچ لیتا۔

مچلا ہے وہ تو دیکھ کے لیتا ہوا تکھیں بوند سوتا ہو پڑا ہو کوئی تو اس جگہ ایسے (میں)

(۷) مر جانا۔ دُنیا سے گُور جانا۔ بے خبر ہو جانا

ہجے انھیں مژدیس دینا کہ ہر کھل گیا بیٹھے ارہاب بعیرت جام جم دیکھا کریں (نشدی)  
 آٹھیں نکالنا۔۔۔ ذیل شعدی لڑا، خشکی سے ٹھوڑا۔ شعدی سے ٹھوڑا  
 شعدی ہونا۔ خشکیاں ہونا۔ خفا ہونا۔ عزیز ہونا۔ غصہ ہونا۔ لالچ ہونا  
 ہونا۔ تیوری چڑھانا، ڈرانا۔ دھکانا۔ ڈانٹنا، ٹھکرنا۔ جھٹی دھکانا

نبیل سے سُننے دِل کو نکال کر دُھریج  
 جو نکال تو کس آنکھیں نکال کے کیسا بہ (ذوق)،  
 شہدِ فراق میں اُس مجھ کے غمِ چرخ  
 مجھے دُراتے ہیں آنکھیں نکال کے کیسا (۷۷)  
 جواب نامہ ہمارا ہمارے غامِ صد پر  
 نہ آنکھیں عقد سے ہے برستم نکال کے نکھ (ظفر)،  
 ہر رات بھر میں تجھے اُس مہال کے  
 کیسا ننگ دُراتا ہے آنکھیں نکال کے (۷۸)

انگ

کا خیال ہے کہ کثرت عبادت اور ریاضت و عبادت سے وہ بسیار ہی جاتی رہتی ہے اور دل روشن ہو جاتا ہے جس سے عالم طوی و بستی کے تمام حالات منکشف ہو جاتے ہیں بلکہ خدا تعالیٰ کا دیدار بھی میسر ہو جاتا ہے اہل ظاہر دینی زندگی میں مستحکات خیال کرتے ہیں (۱) اخیر پڑنا چیتنا - علوم ہونا ہوش پرکھنا انکسرت گھر سے کھوتیں تو انگھیں ہوتیں (نقشہ) - اندر پیکھو انگھیں ہوتیں تو کیا ہوتیں

**انگ** - (۱) اسم مذکر - (۲) کا سیدہ - (۳) سبھی (۴) انگ (۵) تن - (۶) بدن - سریر - (۷) پٹا - جسم اندام - (۸) کایا (۹) قرح - (۱۰) انگ - (۱۱) پٹنی - (۱۲) پٹا - (۱۳) پٹا - (۱۴) جوڑ - عضو - (۱۵) پستان - (۱۶) کچ - چھاتی - چوچی - (۱۷) **انگ** - (۱) اسم مذکر - (۲) جسم - بدن - تن - اندام - سریر - (۳) پٹا - (۴) پٹا - (۵) پٹا - (۶) جوڑ (نقشہ) - (۷) اس بوڑے انگ جسے بوڑی نہیں دیکھتے (۸) انگ میں درد ہے (۹) پستان - (۱۰) کچ - چھاتی - چوچی (۱۱) غصہ - گھٹ - تانے سے تانکا ملا ہوا - (۱۲) کچڑا جو جھوٹا یا تار تار لگان ہو

قوت تک کو بتا ہوا - جیسے یہ نقشہ انگ کا چھتا ہے

**انگ لگنا** - (۱) فعل لازم (۲) بدن سے بدن ملنا - چھاتی سے لگنا - (۳) کھانسی چیزوں کا جوڑ بدن ہونا - ہضم ہونا معاون صحت ہونا - (۴) تندرستی بخشنا - کھانا پینا - (۵) کو لگنا - (۶) کام میں آنا - جگہ سو خرچ ہونا

**انگ** - (۱) اسم مذکر - (۲) جادو - جادو - (۳) اس چکن - ایک قسم کی مردانہ پوشاک کا نام ہے انگریز کہتے ہیں

**انگرا** - (۱) اسم مذکر (۲) دیکھنا ہونا یا تیش پارہ کلان - انگرا - چنگاری سے بڑا دیکھنا ہونا - (۳) دیکھنا ہونا کو ٹیلہ - (۴) لال لکھو (۵) صفت - نہایت سرخ - نہایت جلتا ہوا - چمکتا ہوا - دیکھنا ہونا

**انگرا لگنا** - (۱) فعل لازم - (۲) سرخ و سفید بنا - کھانسی کو چھند کر کے طبع نسخہ ہونا - (۳) لال لال ہونا - (۴) نہایت غصہ میں ہونا

**انگراں پر لگنا** - (۱) فعل متعدی - (۲) زور جلتا - (۳) زور پانا - رشک یا حسد میں مبتلا کرنا - ہستانا - (۴) رنج دینا - (۵) غضب کرنا

**انگروں پر لگنا** - (۱) فعل لازم - (۲) رشک اور حسد میں جلتا - (۳) جلتا - (۴) حسد کرنا - (۵) میثاب و بقرار ہونا - (۶) تپنا - (۷) تپنا - (۸) جلیجین ہونا

**انگارے برسنے** - (۱) فعل لازم (۲) آگ کی بارش ہونا - (۳) خدا کا غضب یا قہر نازل ہونا - (۴) آسمانی کا وارہ ہونا

کیونکہ ہمیں انگ سے انگارے مینا ہو کر جو باپ کو مارے (۱) (معلوم)

انگ

(۱) نہایت گری پڑنا سخت پیش ہونا

**انگریز کھا** - (۱) اسم مذکر - (۲) دیکھو (انگ)

**انگریز** - (۱) اسم مذکر - (۲) انگلستان کا رہنے والا - (۳) سرکاری - انگلین - (۴) انگلستان

**انگریزی** - (۱) اسم مؤنث (۲) انگریزوں کی بولی (۳) انگریزوں کی حکومت - (۴) انگریزی - (۵) اسم مؤنث - (۶) انگلستان کا رہنے والا - (۷) انسان - (۸) انسان - (۹) انسان - (۱۰) انسان

ایک طبعی حرکت ہے جو سستی و درک کر کے واسطے ظاہر ہوتی ہے - اس کا یہ طریقہ ہے کہ آدمی یا جانور کھڑا کر کے سر کی طرف سے جھٹکا اور اپنے جسم کو تانے سے

میں سے چھٹا کر شور و زماں کو ان کے انگریزوں کے کان میں جو بن میرا (۱) (۲) (۳) (۴) (۵) (۶) (۷) (۸) (۹) (۱۰) (۱۱) (۱۲) (۱۳) (۱۴) (۱۵) (۱۶) (۱۷) (۱۸) (۱۹) (۲۰) (۲۱) (۲۲) (۲۳) (۲۴) (۲۵) (۲۶) (۲۷) (۲۸) (۲۹) (۳۰) (۳۱) (۳۲) (۳۳) (۳۴) (۳۵) (۳۶) (۳۷) (۳۸) (۳۹) (۴۰) (۴۱) (۴۲) (۴۳) (۴۴) (۴۵) (۴۶) (۴۷) (۴۸) (۴۹) (۵۰) (۵۱) (۵۲) (۵۳) (۵۴) (۵۵) (۵۶) (۵۷) (۵۸) (۵۹) (۶۰) (۶۱) (۶۲) (۶۳) (۶۴) (۶۵) (۶۶) (۶۷) (۶۸) (۶۹) (۷۰) (۷۱) (۷۲) (۷۳) (۷۴) (۷۵) (۷۶) (۷۷) (۷۸) (۷۹) (۸۰) (۸۱) (۸۲) (۸۳) (۸۴) (۸۵) (۸۶) (۸۷) (۸۸) (۸۹) (۹۰) (۹۱) (۹۲) (۹۳) (۹۴) (۹۵) (۹۶) (۹۷) (۹۸) (۹۹) (۱۰۰) (۱۰۱) (۱۰۲) (۱۰۳) (۱۰۴) (۱۰۵) (۱۰۶) (۱۰۷) (۱۰۸) (۱۰۹) (۱۱۰) (۱۱۱) (۱۱۲) (۱۱۳) (۱۱۴) (۱۱۵) (۱۱۶) (۱۱۷) (۱۱۸) (۱۱۹) (۱۲۰) (۱۲۱) (۱۲۲) (۱۲۳) (۱۲۴) (۱۲۵) (۱۲۶) (۱۲۷) (۱۲۸) (۱۲۹) (۱۳۰) (۱۳۱) (۱۳۲) (۱۳۳) (۱۳۴) (۱۳۵) (۱۳۶) (۱۳۷) (۱۳۸) (۱۳۹) (۱۴۰) (۱۴۱) (۱۴۲) (۱۴۳) (۱۴۴) (۱۴۵) (۱۴۶) (۱۴۷) (۱۴۸) (۱۴۹) (۱۵۰) (۱۵۱) (۱۵۲) (۱۵۳) (۱۵۴) (۱۵۵) (۱۵۶) (۱۵۷) (۱۵۸) (۱۵۹) (۱۶۰) (۱۶۱) (۱۶۲) (۱۶۳) (۱۶۴) (۱۶۵) (۱۶۶) (۱۶۷) (۱۶۸) (۱۶۹) (۱۷۰) (۱۷۱) (۱۷۲) (۱۷۳) (۱۷۴) (۱۷۵) (۱۷۶) (۱۷۷) (۱۷۸) (۱۷۹) (۱۸۰) (۱۸۱) (۱۸۲) (۱۸۳) (۱۸۴) (۱۸۵) (۱۸۶) (۱۸۷) (۱۸۸) (۱۸۹) (۱۹۰) (۱۹۱) (۱۹۲) (۱۹۳) (۱۹۴) (۱۹۵) (۱۹۶) (۱۹۷) (۱۹۸) (۱۹۹) (۲۰۰) (۲۰۱) (۲۰۲) (۲۰۳) (۲۰۴) (۲۰۵) (۲۰۶) (۲۰۷) (۲۰۸) (۲۰۹) (۲۱۰) (۲۱۱) (۲۱۲) (۲۱۳) (۲۱۴) (۲۱۵) (۲۱۶) (۲۱۷) (۲۱۸) (۲۱۹) (۲۲۰) (۲۲۱) (۲۲۲) (۲۲۳) (۲۲۴) (۲۲۵) (۲۲۶) (۲۲۷) (۲۲۸) (۲۲۹) (۲۳۰) (۲۳۱) (۲۳۲) (۲۳۳) (۲۳۴) (۲۳۵) (۲۳۶) (۲۳۷) (۲۳۸) (۲۳۹) (۲۴۰) (۲۴۱) (۲۴۲) (۲۴۳) (۲۴۴) (۲۴۵) (۲۴۶) (۲۴۷) (۲۴۸) (۲۴۹) (۲۵۰) (۲۵۱) (۲۵۲) (۲۵۳) (۲۵۴) (۲۵۵) (۲۵۶) (۲۵۷) (۲۵۸) (۲۵۹) (۲۶۰) (۲۶۱) (۲۶۲) (۲۶۳) (۲۶۴) (۲۶۵) (۲۶۶) (۲۶۷) (۲۶۸) (۲۶۹) (۲۷۰) (۲۷۱) (۲۷۲) (۲۷۳) (۲۷۴) (۲۷۵) (۲۷۶) (۲۷۷) (۲۷۸) (۲۷۹) (۲۸۰) (۲۸۱) (۲۸۲) (۲۸۳) (۲۸۴) (۲۸۵) (۲۸۶) (۲۸۷) (۲۸۸) (۲۸۹) (۲۹۰) (۲۹۱) (۲۹۲) (۲۹۳) (۲۹۴) (۲۹۵) (۲۹۶) (۲۹۷) (۲۹۸) (۲۹۹) (۳۰۰) (۳۰۱) (۳۰۲) (۳۰۳) (۳۰۴) (۳۰۵) (۳۰۶) (۳۰۷) (۳۰۸) (۳۰۹) (۳۱۰) (۳۱۱) (۳۱۲) (۳۱۳) (۳۱۴) (۳۱۵) (۳۱۶) (۳۱۷) (۳۱۸) (۳۱۹) (۳۲۰) (۳۲۱) (۳۲۲) (۳۲۳) (۳۲۴) (۳۲۵) (۳۲۶) (۳۲۷) (۳۲۸) (۳۲۹) (۳۳۰) (۳۳۱) (۳۳۲) (۳۳۳) (۳۳۴) (۳۳۵) (۳۳۶) (۳۳۷) (۳۳۸) (۳۳۹) (۳۴۰) (۳۴۱) (۳۴۲) (۳۴۳) (۳۴۴) (۳۴۵) (۳۴۶) (۳۴۷) (۳۴۸) (۳۴۹) (۳۵۰) (۳۵۱) (۳۵۲) (۳۵۳) (۳۵۴) (۳۵۵) (۳۵۶) (۳۵۷) (۳۵۸) (۳۵۹) (۳۶۰) (۳۶۱) (۳۶۲) (۳۶۳) (۳۶۴) (۳۶۵) (۳۶۶) (۳۶۷) (۳۶۸) (۳۶۹) (۳۷۰) (۳۷۱) (۳۷۲) (۳۷۳) (۳۷۴) (۳۷۵) (۳۷۶) (۳۷۷) (۳۷۸) (۳۷۹) (۳۸۰) (۳۸۱) (۳۸۲) (۳۸۳) (۳۸۴) (۳۸۵) (۳۸۶) (۳۸۷) (۳۸۸) (۳۸۹) (۳۹۰) (۳۹۱) (۳۹۲) (۳۹۳) (۳۹۴) (۳۹۵) (۳۹۶) (۳۹۷) (۳۹۸) (۳۹۹) (۴۰۰) (۴۰۱) (۴۰۲) (۴۰۳) (۴۰۴) (۴۰۵) (۴۰۶) (۴۰۷) (۴۰۸) (۴۰۹) (۴۱۰) (۴۱۱) (۴۱۲) (۴۱۳) (۴۱۴) (۴۱۵) (۴۱۶) (۴۱۷) (۴۱۸) (۴۱۹) (۴۲۰) (۴۲۱) (۴۲۲) (۴۲۳) (۴۲۴) (۴۲۵) (۴۲۶) (۴۲۷) (۴۲۸) (۴۲۹) (۴۳۰) (۴۳۱) (۴۳۲) (۴۳۳) (۴۳۴) (۴۳۵) (۴۳۶) (۴۳۷) (۴۳۸) (۴۳۹) (۴۴۰) (۴۴۱) (۴۴۲) (۴۴۳) (۴۴۴) (۴۴۵) (۴۴۶) (۴۴۷) (۴۴۸) (۴۴۹) (۴۵۰) (۴۵۱) (۴۵۲) (۴۵۳) (۴۵۴) (۴۵۵) (۴۵۶) (۴۵۷) (۴۵۸) (۴۵۹) (۴۶۰) (۴۶۱) (۴۶۲) (۴۶۳) (۴۶۴) (۴۶۵) (۴۶۶) (۴۶۷) (۴۶۸) (۴۶۹) (۴۷۰) (۴۷۱) (۴۷۲) (۴۷۳) (۴۷۴) (۴۷۵) (۴۷۶) (۴۷۷) (۴۷۸) (۴۷۹) (۴۸۰) (۴۸۱) (۴۸۲) (۴۸۳) (۴۸۴) (۴۸۵) (۴۸۶) (۴۸۷) (۴۸۸) (۴۸۹) (۴۹۰) (۴۹۱) (۴۹۲) (۴۹۳) (۴۹۴) (۴۹۵) (۴۹۶) (۴۹۷) (۴۹۸) (۴۹۹) (۵۰۰) (۵۰۱) (۵۰۲) (۵۰۳) (۵۰۴) (۵۰۵) (۵۰۶) (۵۰۷) (۵۰۸) (۵۰۹) (۵۱۰) (۵۱۱) (۵۱۲) (۵۱۳) (۵۱۴) (۵۱۵) (۵۱۶) (۵۱۷) (۵۱۸) (۵۱۹) (۵۲۰) (۵۲۱) (۵۲۲) (۵۲۳) (۵۲۴) (۵۲۵) (۵۲۶) (۵۲۷) (۵۲۸) (۵۲۹) (۵۳۰) (۵۳۱) (۵۳۲) (۵۳۳) (۵۳۴) (۵۳۵) (۵۳۶) (۵۳۷) (۵۳۸) (۵۳۹) (۵۴۰) (۵۴۱) (۵۴۲) (۵۴۳) (۵۴۴) (۵۴۵) (۵۴۶) (۵۴۷) (۵۴۸) (۵۴۹) (۵۵۰) (۵۵۱) (۵۵۲) (۵۵۳) (۵۵۴) (۵۵۵) (۵۵۶) (۵۵۷) (۵۵۸) (۵۵۹) (۵۶۰) (۵۶۱) (۵۶۲) (۵۶۳) (۵۶۴) (۵۶۵) (۵۶۶) (۵۶۷) (۵۶۸) (۵۶۹) (۵۷۰) (۵۷۱) (۵۷۲) (۵۷۳) (۵۷۴) (۵۷۵) (۵۷۶) (۵۷۷) (۵۷۸) (۵۷۹) (۵۸۰) (۵۸۱) (۵۸۲) (۵۸۳) (۵۸۴) (۵۸۵) (۵۸۶) (۵۸۷) (۵۸۸) (۵۸۹) (۵۹۰) (۵۹۱) (۵۹۲) (۵۹۳) (۵۹۴) (۵۹۵) (۵۹۶) (۵۹۷) (۵۹۸) (۵۹۹) (۶۰۰) (۶۰۱) (۶۰۲) (۶۰۳) (۶۰۴) (۶۰۵) (۶۰۶) (۶۰۷) (۶۰۸) (۶۰۹) (۶۱۰) (۶۱۱) (۶۱۲) (۶۱۳) (۶۱۴) (۶۱۵) (۶۱۶) (۶۱۷) (۶۱۸) (۶۱۹) (۶۲۰) (۶۲۱) (۶۲۲) (۶۲۳) (۶۲۴) (۶۲۵) (۶۲۶) (۶۲۷) (۶۲۸) (۶۲۹) (۶۳۰) (۶۳۱) (۶۳۲) (۶۳۳) (۶۳۴) (۶۳۵) (۶۳۶) (۶۳۷) (۶۳۸) (۶۳۹) (۶۴۰) (۶۴۱) (۶۴۲) (۶۴۳) (۶۴۴) (۶۴۵) (۶۴۶) (۶۴۷) (۶۴۸) (۶۴۹) (۶۵۰) (۶۵۱) (۶۵۲) (۶۵۳) (۶۵۴) (۶۵۵) (۶۵۶) (۶۵۷) (۶۵۸) (۶۵۹) (۶۶۰) (۶۶۱) (۶۶۲) (۶۶۳) (۶۶۴) (۶۶۵) (۶۶۶) (۶۶۷) (۶۶۸) (۶۶۹) (۶۷۰) (۶۷۱) (۶۷۲) (۶۷۳) (۶۷۴) (۶۷۵) (۶۷۶) (۶۷۷) (۶۷۸) (۶۷۹) (۶۸۰) (۶۸۱) (۶۸۲) (۶۸۳) (۶۸۴) (۶۸۵) (۶۸۶) (۶۸۷) (۶۸۸) (۶۸۹) (۶۹۰) (۶۹۱) (۶۹۲) (۶۹۳) (۶۹۴) (۶۹۵) (۶۹۶) (۶۹۷) (۶۹۸) (۶۹۹) (۷۰۰) (۷۰۱) (۷۰۲) (۷۰۳) (۷۰۴) (۷۰۵) (۷۰۶) (۷۰۷) (۷۰۸) (۷۰۹) (۷۱۰) (۷۱۱) (۷۱۲) (۷۱۳) (۷۱۴) (۷۱۵) (۷۱۶) (۷۱۷) (۷۱۸) (۷۱۹) (۷۲۰) (۷۲۱) (۷۲۲) (۷۲۳) (۷۲۴) (۷۲۵) (۷۲۶) (۷۲۷) (۷۲۸) (۷۲۹) (۷۳۰) (۷۳۱) (۷۳۲) (۷۳۳) (۷۳۴) (۷۳۵) (۷۳۶) (۷۳۷) (۷۳۸) (۷۳۹) (۷۴۰) (۷۴۱) (۷۴۲) (۷۴۳) (۷۴۴) (۷۴۵) (۷۴۶) (۷۴۷) (۷۴۸) (۷۴۹) (۷۵۰) (۷۵۱) (۷۵۲) (۷۵۳) (۷۵۴) (۷۵۵) (۷۵۶) (۷۵۷) (۷۵۸) (۷۵۹) (۷۶۰) (۷۶۱) (۷۶۲) (۷۶۳) (۷۶۴) (۷۶۵) (۷۶۶) (۷۶۷) (۷۶۸) (۷۶۹) (۷۷۰) (۷۷۱) (۷۷۲) (۷۷۳) (۷۷۴) (۷۷۵) (۷۷۶) (۷۷۷) (۷۷۸) (۷۷۹) (۷۸۰) (۷۸۱) (۷۸۲) (۷۸۳) (۷۸۴) (۷۸۵) (۷۸۶) (۷۸۷) (۷۸۸) (۷۸۹) (۷۹۰) (۷۹۱) (۷۹۲) (۷۹۳) (۷۹۴) (۷۹۵) (۷۹۶) (۷۹۷) (۷۹۸) (۷۹۹) (۸۰۰) (۸۰۱) (۸۰۲) (۸۰۳) (۸۰۴) (۸۰۵) (۸۰۶) (۸۰۷) (۸۰۸) (۸۰۹) (۸۱۰) (۸۱۱) (۸۱۲) (۸۱۳) (۸۱۴) (۸۱۵) (۸۱۶) (۸۱۷) (۸۱۸) (۸۱۹) (۸۲۰) (۸۲۱) (۸۲۲) (۸۲۳) (۸۲۴) (۸۲۵) (۸۲۶) (۸۲۷) (۸۲۸) (۸۲۹) (۸۳۰) (۸۳۱) (۸۳۲) (۸۳۳) (۸۳۴) (۸۳۵) (۸۳۶) (۸۳۷) (۸۳۸) (۸۳۹) (۸۴۰) (۸۴۱) (۸۴۲) (۸۴۳) (۸۴۴) (۸۴۵) (۸۴۶) (۸۴۷) (۸۴۸) (۸۴۹) (۸۵۰) (۸۵۱) (۸۵۲) (۸۵۳) (۸۵۴) (۸۵۵) (۸۵۶) (۸۵۷) (۸۵۸) (۸۵۹) (۸۶۰) (۸۶۱) (۸۶۲) (۸۶۳) (۸۶۴) (۸۶۵) (۸۶۶) (۸۶۷) (۸۶۸) (۸۶۹) (۸۷۰) (۸۷۱) (۸۷۲) (۸۷۳) (۸۷۴) (۸۷۵) (۸۷۶) (۸۷۷) (۸۷۸) (۸۷۹) (۸۸۰) (۸۸۱) (۸۸۲) (۸۸۳) (۸۸۴) (۸۸۵) (۸۸۶) (۸۸۷) (۸۸۸) (۸۸۹) (۸۹۰) (۸۹۱) (۸۹۲) (۸۹۳) (۸۹۴) (۸۹۵) (۸۹۶) (۸۹۷) (۸۹۸) (۸۹۹) (۹۰۰) (۹۰۱) (۹۰۲) (۹۰۳) (۹۰۴) (۹۰۵) (۹۰۶) (۹۰۷) (۹۰۸) (۹۰۹) (۹۱۰) (۹۱۱) (۹۱۲) (۹۱۳) (۹۱۴) (۹۱۵) (۹۱۶) (۹۱۷) (۹۱۸) (۹۱۹) (۹۲۰) (۹۲۱) (۹۲۲) (۹۲۳) (۹۲۴) (۹۲۵) (۹۲۶) (۹۲۷) (۹۲۸) (۹۲۹) (۹۳۰) (۹۳۱) (۹۳۲) (۹۳۳) (۹۳۴) (۹۳۵) (۹۳۶) (۹۳۷) (۹۳۸) (۹۳۹) (۹۴۰) (۹۴۱) (۹۴۲) (۹۴۳) (۹۴۴) (۹۴۵) (۹۴۶) (۹۴۷) (۹۴۸) (۹۴۹) (۹۵۰) (۹۵۱) (۹۵۲) (۹۵۳) (۹۵۴) (۹۵۵) (۹۵۶) (۹۵۷) (۹۵۸) (۹۵۹) (۹۶۰) (۹۶۱) (۹۶۲) (۹۶۳) (۹۶۴) (۹۶۵) (۹۶۶) (۹۶۷) (۹۶۸) (۹۶۹) (۹۷۰) (۹۷۱) (۹۷۲) (۹۷۳) (۹۷۴) (۹۷۵) (۹۷۶) (۹۷۷) (۹۷۸) (۹۷۹) (۹۸۰) (۹۸۱) (۹۸۲) (۹۸۳) (۹۸۴) (۹۸۵) (۹۸۶) (۹۸۷) (۹۸۸) (۹۸۹) (۹۹۰) (۹۹۱) (۹۹۲) (۹۹۳) (۹۹۴) (۹۹۵) (۹۹۶) (۹۹۷) (۹۹۸) (۹۹۹) (۱۰۰۰)

میں سے چھٹا کر شور و زماں کو ان کے انگریزوں کے کان میں جو بن میرا (۱) (۲) (۳) (۴) (۵) (۶) (۷) (۸) (۹) (۱۰) (۱۱) (۱۲) (۱۳) (۱۴) (۱۵) (۱۶) (۱۷) (۱۸) (۱۹) (۲۰) (۲۱) (۲۲) (۲۳) (۲۴) (۲۵) (۲۶) (۲۷) (۲۸) (۲۹) (۳۰) (۳۱) (۳۲) (۳۳) (۳۴) (۳۵) (۳۶) (۳۷) (۳۸) (۳۹) (۴۰) (۴۱) (۴۲) (۴۳) (۴۴) (۴۵) (۴۶) (۴۷) (۴۸) (۴۹) (۵۰) (۵۱) (۵۲) (۵۳) (۵۴) (۵۵) (۵۶) (۵۷) (۵۸) (۵۹) (۶۰) (۶۱) (۶۲) (۶۳) (۶۴) (۶۵) (۶۶) (۶۷) (۶۸) (۶۹) (۷۰) (۷۱) (۷۲) (۷۳) (۷۴) (۷۵) (۷۶) (۷۷) (۷۸) (۷۹) (۸۰) (۸۱) (۸۲) (۸۳) (۸۴) (۸۵) (۸۶) (۸۷) (۸۸) (۸۹) (۹۰) (۹۱) (۹۲) (۹۳) (۹۴) (۹۵) (۹۶) (۹۷) (۹۸) (۹۹) (۱۰۰) (۱۰۱) (۱۰۲) (۱۰۳) (۱۰۴) (۱۰۵) (۱۰۶) (۱۰۷) (۱۰۸) (۱۰۹) (۱۱۰) (۱۱۱) (۱۱۲) (۱۱۳) (۱۱۴) (۱۱۵) (۱۱۶) (۱۱۷) (۱۱۸) (۱۱۹) (۱۲۰) (۱۲۱) (۱۲۲) (۱۲۳) (۱۲۴) (۱۲۵) (۱۲۶) (۱۲۷) (۱۲۸) (۱۲۹) (۱۳۰) (۱۳۱) (۱۳۲) (۱۳۳) (۱۳۴) (۱۳۵) (۱۳۶) (۱۳۷) (۱۳۸) (۱۳۹) (۱۴۰) (۱۴۱) (۱۴۲) (۱۴۳) (۱۴۴) (۱۴۵) (۱۴۶) (۱۴۷) (۱۴۸) (۱۴۹) (۱۵۰) (۱۵۱) (۱۵۲) (۱۵۳) (۱۵۴) (۱۵۵) (۱۵۶) (۱۵۷) (۱۵۸) (۱۵۹) (۱۶۰) (۱۶۱) (۱۶۲) (۱۶۳) (۱۶۴) (۱۶۵) (۱۶۶) (۱۶۷) (۱۶۸) (۱۶۹) (۱۷۰) (۱۷۱) (۱۷۲) (۱۷۳) (۱۷۴) (۱۷۵) (۱۷۶) (۱۷۷) (۱۷۸) (۱۷۹) (۱۸۰) (۱۸۱) (۱۸۲) (۱۸۳) (۱۸۴) (۱۸۵) (۱۸۶) (۱۸۷) (۱۸۸) (۱۸۹) (۱۹۰) (۱۹۱) (۱۹۲) (۱۹۳) (۱۹۴) (۱۹۵) (۱۹۶) (۱۹۷) (۱۹۸) (۱۹۹) (۲۰۰) (۲۰۱) (۲۰۲) (۲۰۳) (۲۰۴) (۲۰۵) (۲۰۶) (۲۰۷) (۲۰۸) (۲۰۹) (۲۱۰) (۲۱۱) (۲۱۲) (۲۱۳) (۲۱۴) (۲۱۵) (۲۱۶) (۲۱۷) (۲۱۸) (۲۱۹) (۲۲۰) (۲۲۱) (۲۲۲) (۲۲۳) (۲۲۴) (۲۲۵) (۲۲۶) (۲۲۷) (۲۲۸) (۲۲۹) (۲۳۰) (۲۳۱) (۲۳۲) (۲۳۳) (۲۳۴) (۲۳۵) (۲۳۶) (۲۳۷) (۲۳۸) (۲۳۹) (۲۴۰) (۲۴۱) (۲۴۲) (۲۴۳) (۲۴۴) (۲۴۵) (۲۴۶) (۲۴۷) (۲۴۸) (۲۴۹) (۲۵۰) (۲۵۱) (۲۵۲) (۲۵۳) (۲۵۴) (۲۵۵) (۲۵۶) (۲۵۷) (۲۵۸) (۲۵۹) (۲۶۰) (۲۶۱) (۲۶۲) (۲۶۳) (۲۶۴) (۲۶۵) (۲۶۶) (۲۶۷) (۲۶۸) (۲۶۹) (۲۷۰) (۲۷۱) (۲۷۲) (۲۷۳) (۲۷۴) (۲۷۵) (۲۷۶) (۲۷۷) (۲۷۸) (۲۷۹) (۲۸۰) (۲۸۱) (۲۸۲) (۲۸۳) (۲۸۴) (۲۸۵) (۲۸۶) (۲۸۷) (۲۸۸) (۲۸۹) (۲۹۰) (۲۹۱) (۲۹۲) (۲۹۳) (۲۹۴) (۲۹۵) (۲۹۶) (۲۹۷) (۲۹۸) (۲۹۹) (۳۰۰) (۳۰۱) (۳۰۲) (۳۰۳) (۳۰۴) (۳۰۵) (۳۰۶) (۳۰۷) (۳۰۸) (۳۰۹) (۳۱۰) (۳۱۱) (۳۱۲) (۳۱۳) (۳۱۴) (۳۱۵) (۳۱۶) (۳۱۷) (۳۱۸) (۳۱۹) (۳۲۰) (۳۲۱) (۳۲۲) (۳۲۳) (۳۲۴) (۳۲۵) (۳۲۶) (۳۲۷) (۳۲۸) (۳۲۹) (۳







آفت

جاؤ وہیں جہاں سگری تین گنواں بچی گزوں تو سب چلے سکیں  
جو کہو داں جاتے گنوں موری سیتل چھائی آئند ہو موری ٹکیاں  
نچہ بہ من کو ات دیکھ دیو لکھو رہے کیوں آستیاں (دھڑکی)  
آئند کرنا۔ د۔ فعل لازم۔ خوشی مناء۔ سوچ مارنا چہن کرنا  
آئند کے تار بجانا۔ یا۔ آئند کے تار بجانا۔ د۔ فعل متعدی خوشی  
کے آیت لکھا۔ نہایت خوشی کرنا۔ مکن ہونا۔ عیش کرنا تاہ آٹکے ملے کرنا۔  
عیش میں گزارنا۔ یہ فکری سے اوقات بسر کرنا عیش و عشرت کے اوقات  
ہر ایک بہت پس خاص شادمان پن لکھ کے تار بکل پہ تار بکھ۔  
دوشے میں سے توتے میں شاخ کل چین بیماری میں مناول ہر آئند کے تار  
چل چکے کاتی میں چکیاں کلاں طوائف سحرست سے شرمی طسار  
آئند منگل۔ د۔ اسم مذکر چندوں خوشی خوشی شادی۔ عیش و  
عشرت۔ تاج رنگ دہنسی۔ مذاق اس آرام۔ راحت ٹیکہ چین  
آئند ہو۔ د۔ لکھ استقام خوش ہو۔ خیریت ہے و اچھے ہو چڑھ  
شمارک ہر راضی خوشی ہو خوش و خرم ہو و تندرست ہو و مزاج  
اچھے ہوں (دہنورت و دما خوش ہو۔ چین کر۔ مکن رہو  
آئند ہونا۔ فعل لازم۔ خوش ہونا۔ مکن ہونا  
آپنی تار ی چل چھائی میں سولی مرے سر پر آو (دھڑکی)  
کل نہیں ٹھیکیاں ہوتی آئند لے سکی سامن ہا سکتی چڑھ  
(دس چھلکا۔ سیر ہونا۔ اکل ہونا زبردستی) ایک ہی لکے میں آئند ہو گئے  
چار لکھ لکھا کر آئند ہو گئے  
آئند ی پزیش۔ د۔ اسم مذکر۔ ہنس لکھ۔ خوش مزاج۔ طریف بھٹول  
خوش خلق (گنواں) ہنسور  
آؤ۔ د۔ اسم مؤنث۔ س۔ اسم۔ از۔ اسم۔ ایک طرح کا چھیل  
آؤ رنج مواد جو پیت کے بگاڑ سے مرد ہو کر بھٹل بن گیا ہے۔  
استروپوں کی رطوبت جو استروپوں میں پیچ ہوئی دھ سے چڑتی ہے  
آؤ پڑنا۔ د۔ فعل لازم۔ پیت میں آؤ کا پید ہونا۔ مرد سے لیسار مواد  
کاگر ناچش ہوتا زبردستی بچے کے پیت میں آؤ پڑ گئی ہے  
آؤ کرنا۔ د۔ فعل لازم۔ پیت سے آؤ نکلنا۔ مرد سے دست آنا۔  
دستوں کے ساتھ آؤ نکلنا  
آؤ ر۔ د۔ اسم مذکر۔ جمع ٹور۔ روشنیاں۔ انا لہ

آؤ

آؤ ر۔ د۔ اسم مؤنث۔ جمع نوح دا، اقسام۔ تھیں۔ د۔ صفت مختلف  
بجائت بجائت کی۔ طرح طرح کی  
آؤٹ۔ د۔ اسم مؤنث۔ دلا۔ ایک ہندوئی ٹنگر واری پورستہ پندہ نیساں  
پاؤں کے ٹنگرے میں پہنا کرتی ہیں (د) آن کی تھیں۔ چھپ۔ انا۔ دوا  
آؤٹھا۔ د۔ صفت (دو) جو بہ۔ چھپ۔ انا۔ دوا۔ طرفہ۔ ناوڑ (د) نئی بات  
کر لے والا۔ آؤٹئی بات کرنے والا (د) خلاف واقع  
آؤٹھی بات۔ د۔ اسم مؤنث (دو) آؤٹھی بات۔ نئی بات۔ ناوڑ بات  
آؤر۔ د۔ اسم مؤنث (د) زیادہ روشن (د) ٹو بھورت۔ آؤٹھی  
دہ سید شجاع الدین عت مراد مراد دہوی خلیفہ سید جمال الدین  
نوشہرہ سب شکر و ذوق کا شخص جنہیں وفات پانے دس ہندو  
برس ہوئے تعمیر آپ ہی کے پروردگار ہیں  
آؤری۔ د۔ اسم مذکر۔ ایک یا کے ایک منابت شہر خاری کی گناہ کا شخص  
جس کا نام آؤٹ الدین اور مولہ خاوران ہے چٹا چٹا اول اس سے اس سے  
اپنا شخص خاوری قرار دیا تھا۔ مگر بعد ازاں اپنے استاد قنادانی کے  
ارشاد سے اسے بدل کر آؤری ٹھیکیا۔ دہرے منصوریہ میں پڑھا۔ اس  
زمانہ کے تمام حکماء اور فلاسفہ پر غالب کر حکیم آؤٹ الدین کے نام شہرہ ہوا۔ جیسا  
علم کا مایہ دار تھا ویسا ہی دینی و دنیوی سے تادار۔ اسی وجہ سے اپنی گرفت و ناتذ  
میں بسر کرتا تھا۔ ایک مرتبہ مس اتفاق سلطان شہر سلجوقی اور آؤٹ الدین شہری  
بلک الشہرہ کا لشکر مقام زاکان میں جو شہر مقدس کے قریب واقع ہے ان کو  
ٹھیکر۔ اسکی شان و شوکت دیکھ کر اداہ کیا کہ زمانہ کی رفتار کے موافق منطبق و فلسفہ  
سے باز اگر شہرہ سخن پر مائل ہو چٹا چٹا اس شب کو سلطان شہر سلجوقی کی من میں  
ایک قصیدہ لکھا۔ جس پر بہت کچھ بھام و اکرام ملا۔ یہاں تک کہ تود با و شاہ اس کے  
گھر پر آیا اہل سخن اسے شہرہ سخن مانتے ہیں حکیم آؤری کو جو دم کا بھی دوس تھا۔  
چٹا چٹا اس نے سلطان غزل شاہ سلجوقی کے عہد میں دھو سے کہا کہ نکلاں  
روز شل طوفان فوج ایک طوفان باد آئے گا۔ گرد و دھول غلٹ لکھا۔ جس کی بہت  
ایک شاعر نے قطعہ ذیل مراد کیا۔ قطعہ  
گفت آؤری کہ از اثر باداے سخت۔ ویراں شود عمارت کیسا نہ بر سر  
حد و حکم و دہرے است پیچ یاد۔ یا رسول اللہ تو دانی دالوری (قطعہ)  
پس حکیم آؤری بادشاہ کے خون سے بھاگ کر بلخ پھینچا و آؤٹھی بدسلوکی دیکھ کر  
ان کی بھوک و داس کے دشمن ہو گئے اور ایک اور جہتی اس کے سر پر دھڑکی



الز

خوب رسوا کیا۔ قاضی حمید الدین فاضل بیخ سے اس کی حمایت کی انوری سے  
ڈر کر بیخ کی مد میں بھی ایک تعصیہ لکھ ڈالا مگر اس کا کچھ اثر نہ ہوا اور انجیر کو  
بیخوں سے قاضی کی سبب خبری میں انوری کو قتل کر ڈالا۔ بیخوں میں یہ واقعہ  
پیش آیا اور اسی شہر میں غریب کو احمد خضر دیہ کے پہلو میں مسلایا۔

الزکھا۔ ۱۔ صفت۔ و نیکو (انوشا)

آپ کو بھی بات - ۱ - اس نمونہ - قیام کی بات -

**آئول**۔ و۔ اِسَم مذکر جمع بنی زبلی۔ حیرت و حیرت کی حالت۔ وہ بکلیا جو منہ سے بیٹے  
 نال کے تجربہ میں لگی ہوئی ہوتی ہے۔ و۔ اَلْاِشِش جو بچہ پیدا ہوتے  
 وقت کو عورت کے بیٹے سے نکلتی ہے۔ و۔ حُجْلُ اَبْرَحِیس بیتہ لبنا اَبْرَحِیس  
**آئول نال**۔ و۔ اِسَم مؤنث۔ (آئول) نال، چاند داس کو مذکر میں کہتے

ہیں) جب بچہ پیدا ہوتا ہے تو اس کی کٹانہ اسٹری کی طرح بڑھی ہوئی  
ہوتی ہے جسکو ڈیڑھی بھی کہتے ہیں رانی اُسے اُسی وقت کاٹ ڈالتا  
ہے اس کے اخیر میں ایک ٹکچا بھی لگی ہوئی ہوتی ہے اس کل  
ہیئت مجبومی کا نام آفل نال ہے یا یوں کہو کہ وہ گشتیں ملی جو  
استری کی مانند گشت سے ملتی ہوتی ہے جسے کاٹ کر زمین میں  
دبا دیتے ہیں تاکہ بلی گتا وغیرہ اُسے نہ کھا جائے چنانچہ حبيب کہتے  
ہیں کہ نفلان شخص کا آفل نال وہاں گزرا ہے تو اس سے بھی مراد ہو  
سکتی ہے کہ وہ اسکا مسقط الاراس یعنی مقام پیدائش ہے جس سے اُسے  
نظر تاقبت اور نگاہ ہے (مسلمان اس نفل کو تحفہ کر کے برت نال بول  
تے ہیں) (بقیہ میرا قول مل رہا ہے وہاں دبا دیا ہے)

و ابھی تل ہوئے ہیں شہید میر تقی کے زمانہ میں آؤں نال ہوئے ہوں ،  
**آؤں نال گڑنا** - ہر عمل لازمہ کسی قسم کی خصوصیت اور دعویٰ  
 کسی جگہ سے نسبت ہونا۔ جیسے تیرا آؤں نال تو یہاں نہیں گڑا  
 تو بار بار آتا ہے ۔

**آٹلا** - ہاسم مذکر (اس کا لفظ ایک فارسی آمد - عربی (آٹلی) پر لکت (आटला) آٹلا) برج (آٹلا) ایک درخت کا نام جس کے پھل کو بھی آٹل کہتے ہیں۔ یہ پھل برہمن کی مانند گول اور مزے میں ترشش اور کچھ گسیلا نیز کڑوا سا ہوتا ہے۔ تانوروں کا مریبہ پڑتا ہے اور سوکے سردھونے کا کام میں آتے ہیں۔ اس کا مزاج اول درجہ میں سرد دوم میں خشک ہے۔ ابلتا ہے۔ ٹوٹاں اسی

37

مُتَّقِی دِل و دماغ بیان کرتے ہیں اور حالتِ نقصان وغیرہ میں پہنچائی  
کے ورق کے ساتھ کھانا مفید جاتا ہے۔ پس بہند و مور تیں اس کے تحت  
کوٹہ جی نہیں بہند و مور تواریہ +

اسلامی آمدنیوں میں خرفش کو کتنے نہیں جو کچھ یہ بھیل کھتا ہوتا ہے اس سبب سے اس کا یہ نام رکھا گیا بلکہ ترمذی کا نام بھی ترمذی کی وجہ سے رکھا گیا ہے۔

[illegible]

**اول کتا**۔۔۔ اسم مذکر۔ از (آمد) (پسند)۔ سوکھے آبلے  
 پتر کے سوکھے آبلے۔ وہ آبلہ جو اوپر سے سوکھ کر گرے۔  
**آئہ**۔۔۔ اسم مذکر۔ س (سجده) (پسند)۔ جگہ۔ جگہ قسمت (۲) روپیہ  
 کاسوٹوں حصہ۔ گنا۔ چار پیسے (۳) جائیداد کا سولہواں حصہ (فقرا)  
 جتنا دیں سے ایک اندر میں۔ نیک نرضہ پکا دو۔ (مثلاً) آنہ نہ پائی  
 تری پیسہ گھسیائی۔

اچھندہ اس اور آدھ کا ہم بدل ہے جسے پتھر اند ہے۔ پتھر اور تیز پتھر اور لہ اور لہ  
اس سب سے اس کا آدھ اور پتھر تو ہو گیا ہے

انہی نام - ع - اسم پتھر - مسوری - پانگانی - بربادی - دھار تینا  
انہیں - د - اسم اشارہ قریب (بائے جھول) ان کو - ان کے تئیں ہے

انہیں - د - اسم اشارہ بعید - ان کو - ان کے تئیں ہے

انی - اسم مؤنث (۱) برہمی یا تیر و غیرہ کی نوک - بھال بھنساں  
برہمی گتہ ہر دو دل پر جمی رہی  
(۲) جوئی کی نوک (نیشہ شرمسیمی باندھا جی) (۳) اری - لے (کھڑا بنانا)  
انیان خلیاں - ۱ - اسم مؤنث - ایری ٹیری - اکی ڈھکی  
ایتی - ۱ - اسم مؤنث (۲) خلات قاعدہ - خلات دستور  
خلات راہ - خلات ہدایت - رسم و رواج کے خلات - خرات - خرات  
ہدی (۲) عدل و انصاف کے برکنار - بے انصافی - ظلم (۳)

آئی جانے۔ کیفیت۔ بے فوہات۔ نا پائدار۔ مافی۔ جیسے میرے قومی ہائی چنر۔

۱۰۸

نہ چھٹا کی زبان میں منور کا دس سلطنت

ای

ایلیس - ح - اسم مذکر - (۱) افسر رکھنے والا - محب - رقیب - ساتھی - علم حجاز  
گلسار (۲) میر بہر علی خلف الرشید میر حسن خلیق خلیف جناب  
میر حسن شریف شری بحر البیان متوطن کشتی کا خلیف ان کے آبا و اجداد  
ہلی کے باشندے تھے مرثیہ گوئی اور خاکساروں و زبان کے  
تکسالی و محاورات سمجھنے میں مشہور اور قابل تکریم ہیں - ان کے مرثیے  
نمایت رقت انگیز اور درو آمیز ہوتے ہیں - انھوں نے کہ آپ نے  
۴۰ برس کی عمر پر ۲۰ سال ۱۲۸۵ھ میں بروز جمعہ اس جہان فانی  
سے رحلت فرمائی +

ایلیس

ایلیس - ح - صفت (۱) ایک کہنیش - دس اور ڈ - لوزہ - ایک دہائی اور  
ڈاکائی - ۱۹ - (۲) ایک درجہ کم - ایک درجہ کا فرق - غنیف سا فرق  
جیسے یہ ایلیس ہے اور وہ بیٹ +

ایلیس بیس - ح - صفت - اول معلوم (۲) ادنی فرق - یونہی سا تفاوت +  
ایلیس بیس ہونا - (۱) ذرا سا فرق ہونا قدرے قلیل یا قاتہ ہونا -  
جیسے اس دو اسے اور بعض ایلیس ہیں - بن دونوں چیزوں  
میں اتنی بیس کا فرق ہے - بڑا اور ایلیس ہے تو چھوٹا بیس (۲) -  
ہندو محو حادثہ پیش آنا - ایسی ویسی ہونا +

انیک - ح - صفت - (ہندو) بیانہ بھول (۱) لغوی معنی نہیں ایک -  
بھلائی چند - کئی (۲) طرح طرح کا - مختلف - قسم قسم کا (۳) بے شمار  
انگنت - بکثرت - بھمت +

انیلا پن - ح - اسم مذکر (دو) بیانہ بھول (۱) سادہ پن - سادگی - بھلا  
پن (۲) البیلا پن - انپن (دھ) ناجرہ کاری - ناگزیر و کاری +  
او - ح - حرف ندا - ارے - اے - اے - اپنے سے چھوٹے اور کم تر ہر شخص کی  
نسبت اس طرح خطاب کرتے ہیں +

آو - ح - از - آتا رہینہ مع حاضر - یہ لفظ آ کی نسبت کسی قدر مساوات  
اور تنظیم کا درجہ ظاہر کرتا ہے - ادنی آدمی یا ملازم کے ساتھ اس لفظ کا  
کم استعمال کرتے ہیں - جو تو آدمی میں فرق ہے وہی آو آدمی میں  
آو نہیں ہے پاس اپنی کمرہ نشین - ایسی نفرت نہیں کیونکہ جان سچ (مکمل)  
آو تو - ح - چلو تو سنو تو شہرین کولادو +  
کون جیتا ہے نہ منہ مرے آو تو دیکھ لیں نظیر کے (ذہیر)  
آو جانیدو - ح - محاورہ - چلو لڑائی و درگزر - معات کر دو - بخشہ - چھوڑو +

آوا

آوا - ح - اسم مذکر - دو - چھارہ - جھگڑا - جھگڑا - اکاؤ - جھگڑا - آوا  
قتل کے پر غصہ کیا ہے لاش مری انھوں نے دو  
جان سے ہم تو جا ہی چکے ہیں آو تم بھی جانے دو (میر)  
آوا - ح - اسم مذکر - (آوہ) از (افلاس) (عربی) (آوون) (مصرعہ) (سکس)  
(اوون) (مصرعہ) (عربی) (آوون) (مصرعہ) (سکس) کے  
برتن پکانے کا گڑھا - پڑاؤ - بھٹا - مثالیں - ان کا پٹ کھار کا  
آوا کوئی کا کوئی گورا - ایک آدمی کے برتن ہیں - رفیق کسی کا آوا  
گورے بن کے کھانا کھا دے پڑاؤ ہے +

آوا آترنا - ح - فعل لازم - برتنوں کا پک کھانے سے بھٹنا +  
آوا بگڑنا - یا - آوے کا آوا بگڑنا - وکیل لازم - (۱) تمام برتنوں  
کا بگڑنا (۲) خاندان کا خاندان بگڑنا - سارے خاندان کا بھٹنا

آوا - ح - ایک خیال ہونا +  
آوا چڑھنا - ح - فعل لازم - برتنوں کا پکھنے کے واسطے رکھا  
جانا - جیسے تم چڑھنا +

آوا جانی - ح - اسم مؤنث (ہندو) آمد و رفت - آنا جانا - آجہار +  
آوا دانی - ح - اسم مؤنث - پکارے (آبادانی) - دیکھو آبادانی - آباد کا  
مزید بیکار - آوا دی - ممدوری (۲) مدنی - گماگمی چل پھل جیسے  
جہاں جاتے جہاں نہ مضانی وہیں ہو آبادانی (۳) ہوتی جاتی زمین -

زمین مزدور - ح - بڑے جوتے کے قابل زمین +  
آوا اور - ح - اسم مؤنث (ہندو) (پڑاؤ) (تقریب) تنظیم و گمرم - خاطر و ملازمت  
آو بھکت - خاطر و تواضع - آواران +

آوا زجہ - ح - اسم مذکر - روزنامہ - جمع خرچ +  
آوا زکی - ح - اسم مؤنث - اجری - پریشانی - پرگندگی - سڑائی - بے  
سروسامانی + یہودگی + خرابی - بڑائی - ہزہ گردی کو کہہ گدی +  
آوارگی نصیب میں اپنے نامہ - انھیں کے دل کے کھنڈ و لڑتے ہم (مکمل)  
(۲) ٹپپن - بد معاشی - شہد پن - بد چلی - گڑبازی +

آوارہ - ح - صفت - قدیم فارسی آوارا - (آوانک) - سرگرداں - پرگندہ  
پریشانی - تیر چتر ٹانواؤں - آہرہ و اسی تباہی - خراب خستہ  
(۲) گچا - آوا بھش - بد معاشی - شہد - گڈا - بد راہ - بد وضع -  
بد چلن - خراب - بد رویہ (۳) گنبد سے بچھڑا ہوا - وطن سے بچھڑا

آواز

بڑا۔ بے شکائے۔ بے سروسامان۔ گہرا گزرا۔ گم۔ جھکا  
 بڑا۔ بہت بڑا۔ ہرزہ گرد۔ کوچہ گرد  
 موت اس رنگ ہتھکڑاں کو چومیں پریشان بے سروسامانہ وارہ خیرا ہے (جرات)  
 رسوا بے سروسامانہ وارہ اور ذلیل اسکی جی سزا ہے جہنم سے لگائے دل (ناظم)  
 ہم وہ آواز دہر گشتہ فکر ہیں کہیں نہ تو دیرانی کی خواہش نہ ہستی کی ہوس (ظفر)  
 جس جی آدمی کے کچھ تھا جو تم جسے خرابانی چوٹی باولہ وادی آوازہ (حسن)  
 ہوں وہ آواز کہ کھلی ہی میں چین خشک کر دیا مادیات سے گھرتے باہر (سودا)  
 کیونکہ باوصاف چست ہوتے بارہ کو راہ ہی نہیں دشت کے آوازہ (سوز)  
 محو غلطی سوز غلط سر خشک وارہ ہے چلو سب گراہ رہے کتنے ہیں گمراہ (اسلم)  
 گرچہ آوازہ جون سبائیں ہم ایک لگ چلنے میں بلا ہیں ہم (سیر)  
 زمانہ نے آوازہ حب مانجھے سری بے گسی نے سب مانجھے (۱)  
 آوازہ در بدر برفیں جرات بھول تیر خانہ خراب ہو میرا دل کی چاہا (جرات)  
 جوبل جشت زور پھرتا تھا آوازہ چلا کتنے ہیں جرمِ محبت پر وہ کل مارا چلا (۲)  
 چیں ہنسی میں نہیں مٹنے کے آوازہ کو بغض کیا جی میں سرخ زخمی گردن بھرا (ظفر)  
 گئے آوازہ سے صبر وطن اصلی کو دشت غربت میں ہے آوازہ سری خاکسار (غیبی)  
 ہر شے سے میان قافم سبب شہلاک سر زونے غم پرستے جھکائے چہلاک  
 اللہ سے نام کرنا ہی نہیں شک در با کجی موجب سراسر مہاجر چاک  
 آوازہ پند سے ہے مکان غالی پرستے  
 چو پائے چراگاہ سے منہ صبر کھڑے ہے (مشرقیہ امیں)  
 آوازہ پھرنا۔ ۱۔ فعل لازم (۱) خراب ہستہ پھرنا۔ وای تبای پھرنا۔  
 جھٹکا پھرنا۔ کوچہ گردی کرتا۔ ہرزہ گردی کرتا۔ ازار مار پھرنا۔ گلیوں  
 گلیوں پھرنا  
 دشت ہی ہستی بڑا آوازہ ہو پستہ ہو دل آپ کاںہ سبیل سے کئے کس پرستے (سبل)  
 (۲) تالکون) چھپا چھپا پھرنا۔ ایک جگہ نہ پھرنا  
 یں تو جہن کے اندر پھرنا بانیان سے آوازہ پھر رہے ہیں گمراہ آشیان سے (سوز)  
 (۳) بیکار پھرنا۔ بے مشغل رہنا (نقد) خراب ہستہ  
 تلخ ہستہ آوازہ پھرنا ہے  
 آوازہ کرنا۔ ۱۔ فعل متعدی (۱) جھٹکا۔ پھرنا۔ پریشان کرنا  
 حک آوازہ کی شکل میں آوازہ ہے چھ بھرا گرد باد دامن مچا گئے (ناصح)  
 (۲) پھیلان آوازہ وضع کرنا۔ پکارنا۔ آوازہ باش بنانا خراب کرنا (نقد)

آواز

ان شہدوں کی محنت سے میرے بچے کو بھی آوازہ کر دیا۔ (دع)  
 آوازہ گردن بیفت (۱) آوازہ ڈھل۔ ہرزہ گرد (۲) بد وشت۔ بد چلن۔  
 آوازہ گردی۔ ف۔ اسم مؤنث۔ (ناصح) وای تبای پھرنا بد وشتی  
 بد چلن۔ سرگردانی (نقد) اسکا آوازہ گردی میں چلان بگیا  
 آوازہ ہونا۔ ۱۔ فعل لازم۔ پریشان ہونا۔ ہتر پتر ہونا۔ پر گندہ ہونا  
 سرگرداں ہونا۔ پھرنا۔ ڈولنا۔ غراب ہونا۔ بد چلن ہونا۔ بدراہ ہونا  
 میری قسمت یہی ہے آوازہ ہونا چاکر سیری پیشانی پر لکھا ہوا نشان کو کو دوست (ساکل)  
 گردن تیرا سیرتہ تو آوازہ اس چین میں مانفہ مند بپ گم کر دہ آشیان ہو (سیر)  
 وہ میرا پیش گلیوں میں آوازہ پڑا ہے منہم دیکھنا ثابت نہ ستیار: بڑا (ناصح)  
 آواز۔ ف۔ اسم مؤنث۔ شر۔ (واج) پہلوی دیار۔ فزان۔ عوام (اوان)  
 (۱) مشبہ۔ بول۔ الپ۔ بانگ۔ بانگ۔ چکار۔ صدا۔  
 تیر۔ نوا۔ چراہ و صحن۔ لمحہ  
 مرگے سب شبِ نوبت میں آئی شاید نہ تو توں کی صدا ہے نہ گجر کی آواز (سیر)  
 مرنا ہوں اس آواز پر ہر چند سر زخمیا جلا سے لیکن وہ کے جانیں کہں اور (غالب)  
 (۲) غل۔ شور۔ فغان۔ غوغا۔ خروش۔ بنگار۔ غل غبارہ پہنچ۔  
 چیم چیم۔ گونج (نقد) بچوں کی آواز سے آنکھ کھل گئی (۳) چکار کر  
 بیٹے کا ڈھنگ۔ چکار کر بیٹے کی صدا فقیر کی صدا (نقد) سودا  
 دلی کی آواز سنی اور دور۔ (بچہ) ایک گھر سے دوا دوسرے پر آواز لگائی (نقد)  
 (۴) کسی چیز کے ٹرانے یا صداؤں کا کھٹکا۔ کھٹکا۔ آہستہ۔ سننا ہٹ۔  
 سائیں سائیں۔ جھن جھن۔ جھنکار۔ کھٹکا۔ کھٹ کھٹ۔ دھما دھم۔  
 دھما۔ دھماکا  
 کن آواز ہے کس کے پاؤں کی آواز ہے ہر صدا ہمیں ملتی۔ طرح کا ناز ہے (امیں)  
 میرے گلیاؤں غیر کے گھر چلے گئے شل سے استعارہ آواز پانکوں (شفیت)  
 (نقد) یہ کایکی آواز ہوئی؟ (۵) راگ۔ نغمہ۔ آہنگ۔ گیت۔ محن۔  
 دھن۔ نغمہ (زکات میں) (نقد) کیا آواز لگاتا ہے (دین گاتا) سے  
 ظہور کے تار آپ بڑے خوب الا پا داؤد کے، چند بے اعجاز کی آواز (ناظم)  
 (۱) شور۔ لعلکلمہ رسائی۔ چنچ۔ نیکنامی کا آوازہ  
 مؤذن رحباہ رقت بولا جری آواز گم اور مدینے (از قلعہ ذوق)  
 آواز تقسیم (اکری آواز) مارک آواز۔ ظنہ بجاری آواز کا تقیض (اونچی آواز)  
 بلند آواز۔ ہم۔ دیدہ۔ ٹیپ۔ الپ (جسے آواز کیساں آواز۔ ایک سری آواز)



آواز

(بجاری آواز) پری تہی آواز۔ موی آواز لگند کی آواز گونج، آسمان کا  
 شکار میں آواز، باریک آواز۔ زیر۔ دھم آواز (دھیمی آواز) بچی آواز، شانی آواز  
 آواز اٹھانا۔ (۱) فعل متعدی۔ گانے میں آواز اٹھانا۔ اونچے سر کرنا۔  
 آواز آنا۔ (۱) فعل لازم۔ بے شد شنی دینا۔ کان میں بول پڑنا۔ کان میں  
 جھنک آنا۔ تیر شنی دینا۔ ہدائے غیب آنا۔ آکاس بانی ہونا۔  
 (فقر) غیب سے آواز آئی۔  
 آواز بند ہونا۔ (۱) فعل لازم۔ آواز بھٹنا۔ آواز پڑنا۔ ٹھکرا جانا۔  
 آواز میں خشونت اور دشتی آجانا۔ آواز بجاری ہونا۔ آواز نہ ٹھکانا  
 صدقہ سے سری آواز نہ بنے۔ اس میں کان کہہ کر مفر ہو گیا۔ (صدقہ)  
 آواز بجاری ہونا۔ یا۔ بجاری پڑنا۔ (۱) فعل لازم۔ خجور میں دم  
 آجانا۔ آواز کا بھڑانا۔ آواز پڑنا۔ آواز میو جانا۔ ٹھکری جانا یا کھڑا ہونا  
 شنی بے شنی کی کوشش ہوگی۔ ہونے والے سے آواز ناول بجاری (ناخن)  
 آواز ٹھکرا نا۔ (۱) فعل لازم۔ آواز بجاری ہو جانا۔ آواز پڑنا۔  
 (فقر) گاتے آواز بھڑائی۔  
 کل بے بھڑائی سے آواز کی جب بھڑائی اور جسم بھڑائی نہ ہو تو کات لگے پانہ (تعلی)  
 پس دل نہیں کے رنگ جبر سے آواز جاتا نہیں کے ساتھ ہیں  
 جو گت بے شنی ہونے میں تل چھوچ نہ پے ہیں (فقر)  
 آواز ٹھکنا۔ (۱) فعل لازم۔ آواز بند ہونا۔ آواز بھڑنا۔ آواز پڑنا۔  
 ٹھکنا۔ گانے یا چلانے سے آواز بجاری ہو جانا۔ دیکھو۔  
 (آواز بند ہونا) آواز بجاری ہونا۔  
 آواز کی طرح نہیں گئے نچ بچان دیکھیں تو آپ کو کڑکڑاتا ہی دیں گے (نیم نچ)  
 دل کے کام میں کیا دوجے جو شور و غل اور بھی بیٹھے تھے جگر کی آواز نہ لگتی  
 آواز پر کان رکھنا۔ یا۔ لگانا۔ یا۔ دھڑنا۔ (۱) فعل لازم۔  
 کسی بات کے سننے پر کان لگانا۔ کسی بات کے سننے کا دھیان رکھنا  
 کان دیکر شنی تہات عورت سے شنی۔ دھیان دیکر شنی۔  
 توجہ سے شنی۔ دھیان دینا۔ کان دینا۔ سون لینا۔  
 آواز پر لگنا۔ یا۔ آواز پر لگنا۔ (۱) فعل لازم۔ (جانوروں کے واسطے)  
 زیادہ بولنے میں آواز بچنا۔ آواز پر بولنا۔ آواز پر آنا۔ (۱) شنی  
 پر لگ بچنا۔ مائوس ہو جانا۔ بولی سمجھنا۔ سیتی سمجھنا۔ (فقر)  
 تیر آواز پر لگ بچنا۔ اسے کہو تر خوب آواز پر لگے ہوئے ہیں۔ وہ

آواز

عورت تیری آواز پر لگی ہوئی تھی  
 آواز پر دو لگی ہوئی تھی آپ آں کے کت و کچھ تھی (ٹھکانہ)  
 آواز پڑنا۔ (۱) فعل لازم۔ (فارسی میں آواز گر تھن آتا ہے) آواز ٹھکانا  
 آواز بجاری ہونا۔ تو بھڑنا۔  
 آواز ٹھکانا۔ (۱) فعل لازم۔ جھجھکی آواز ہونا (فقر) کیا کسی کتھی ہوئی تھی  
 آواز ٹھکانا۔ (۱) فعل لازم۔ آواز کا ٹھکانا۔ آواز جھڑنا۔ آواز میں لغزش ہونا۔  
 آواز دیر بندہ۔ (۱) اسم نکر۔ (قانون) بولی بولنے والا۔ نیلام  
 پکارنے والا۔ نیلام کنندہ۔  
 آواز دینا۔ (۱) فعل متعدی۔ پکارنا۔ غلب کرنا۔ بولنا (فقر) ذرا  
 آئیں ہی آواز دیتے لانا۔ آواز دیکھنا کوئی چھپنے والا نہ بھینا ہو۔  
 (۲) فعل لازم۔ بولنا۔ سننا۔ بھینا۔  
 سینکڑوں میں کڑوں بڑ کر لانا۔ (۱) تیر جو آواز سے ہے نقص تیر انداز کا (ناخن)  
 (فقر) بھینا۔ (۱) فعل متعدی۔ آواز میں دیتا۔  
 آواز سننا۔ (۱) فعل متعدی۔ جھنک سننا۔ تیر سننا۔ کان میں  
 جھنک ڈالنا۔ اپنی آواز دوسرے کے کان تک پہنچانا۔  
 اس نے سب میں لگ کر لیا تو کیا ہوا اب اسے آواز اپنی میں سنناؤں و دہیار (تعلی)  
 آواز کرنا۔ (۱) فعل لازم۔ (۱) پکارنا۔ آواز دینا۔ تیرنا۔ ہانگ دینا۔  
 سننا۔ (۱) کجا جبر میں کاشا تلخ بولنا کوئی میں نے کئی باری آواز (ناخن)  
 (۲) بند کو چھوٹنا۔ تو پ و اشنا (فقر) آواز کرتے ہی سادہ جانور  
 جھڑے آواز سے (۳) تو نہ پھنار (فقر) اس بول کی بھی آواز کرو۔  
 آواز سننا۔ (۱) فعل لازم۔ تھن کر آواز لگانا۔  
 کوئی کتا تھا یہ آواز کر کے گوارے بھر بھرے تیر کے رس کے دھان میں  
 آواز ٹھکانا۔ (۱) فعل لازم۔ آواز پڑنا۔ کانٹھیں۔ آواز ٹھکانا۔ آواز  
 کام و ہونا۔ آواز میں خشونت کا دور ہونا۔  
 آواز کرنا۔ (۱) فعل لازم۔ آواز کا بھڑنا۔ آواز کا پست ہونا۔ نیچے  
 سردوں میں آواز ہونا۔  
 آواز کرنا۔ (۱) فعل لازم۔ آواز پڑنا۔ آواز کا ٹھکانا۔ آواز میں آواز  
 دینا۔ ہم ہانگ ہو جانا۔ ایک سر پر بھینا۔  
 آواز لگانا۔ (۱) فعل متعدی۔ (۱) آواز دینا۔ پکارنا۔ تیرنا۔ ہانگ دینا  
 بولنا (۲) پکار کے بچنا۔ صدا دینا۔ ہانگنا۔ بھیک مانگنا (فقر)



191

اولیٰ اُڑنا۔ و غیر متعدی۔ جھوٹی خبر پہلنا۔ چرچا ہونا۔  
 اوائل۔ ع۔ اسم مذکر (جمع اول) پہلوان۔ شروع۔ ابتدا۔ ہیروئیٹ  
 اوائل غمزہ۔ صفت (۱) ابتدائے غمزہ۔ بچپن۔ جھوٹی غمزہ۔ لڑکپن  
 بالین (۲) کم سن۔ صغیر سن۔

**اوباشی** - ج - صفت (اکینہ) ہر قسم کے آدمیوں میں جھینے والا (۳)  
 لیا۔ شہداء۔ بدعاش۔ بد وضع۔ بد چلن۔ نیننگ۔ عیاش۔ آوارہ۔ بڑا  
 بیباک۔ تاشین۔ ہزار کار (۳) دہلی کے ایک بھٹی گوساہو کا خالق  
 زیرِ نظر اصل میں ورنہ کی جمع ہے۔ ٹھری میں صاحب کی راستے کے اوباشی؛ الا  
 کا تعجب۔ اوباش کی بخلان قیاس جمع ہے لیکن بڑوکاری میں یہ ہے نفردستقل ہے  
**اوباشی** - ج - اسمِ مؤنث۔ چرچنی۔ عیاشی۔ ہزار کاری۔

اَو بھگت - یا بھگت - اسم مؤنث - از راجا + باب +  
 بھگت (بھگت) آؤدر - آدرمان - خاطر - خاطر داری - خاطر تواضع - غلقہ  
 بھگت سے پیش آنا، مثل غلبی تیری اَو بھگت دینی میری پیہر یا  
 (نہی) بڑی اَو بھگت سے اُنکا استقبال کیا  
 اَو بھگت کرنا - فعل متعدی - آدرمان کرنا - خاطر تواضع کرنا -  
 خاطر و مدارات سے پیش آنا

موت سے غیر متاثر ہو گئی کی آؤ بھگت سچے جوگی (۱) رگزار (۲) اوس  
اوس (۳) - (۴) اوس موت (۵) ہوا (۶) بھول (۷) جلا - تاب - پرواز صفائی - مستقل - تپہ  
اوس (۸) - (۹) اوس ناکر - بتیار بند - شمع - پانچوں بتیار لگا - مٹے سپاہی -  
اوس (۱۰) - (۱۱) عین نلوت (۱۲) اونچا - بالا - فوق - بلند - نیچے کا نقیض (۱۳) باہر پہل  
اوس (۱۴) اوپر اوپر - (۱۵) تاپ نعل - (۱۶) بالا بالا - الگ الگ - (۱۷) پوشیدہ - چھپے  
چھپا ہے اثر +

اوپر اور پر جانا۔۔ فعل لازم۔ بیکار اور بے اثر جانا۔ جیسے ہمارا کوسا  
 اوپر اور پر نہیں جائے گا۔  
 اوپر تلے۔۔ صیغہ فعل نیچے اوپر۔ پہلے درپے متواتر لگاتار۔ ایک  
 کے اوپر ایک۔ مسلسل۔

اوپر تے گے۔ و۔ تابع فعل۔ وہ رو بھائی یا سنیس جن کے بیچ میں کئی  
 رو بھائی یا بن بیکہ نہ ہوتی ہو اور ان کا خیال نہ کہ ایسے چڑوں میں  
 ہمیشہ کھنڈی رہتی ہے اور کبھی نہیں بنتی۔  
 اوپر دز سے پکڑنا۔ و۔ فعل متعدی۔ را، قرابن سے کسی بات کو معلوم

اوت

کرنے۔ قیاس سے دریافت کرنا۔ قیاس لگانا (۲) محنت و صبر نہ بلائیں بلکہ  
اوپر سے۔ - تابع فعل (۱) فوق سے۔ اونچے سے (۲) علاوہ ازیں۔  
ماہر امینولی۔ بخیرہ کے علاوہ۔ شہوت۔ بالائی یافت (فقر سے) ایک تو  
چیز تو ری نوپر سے دوتا ہے۔ اوپر سے کیا پڑ رہتا ہے +

اُوپر کا دم بکھڑنا۔ ۱۔ فعل لازم۔ اُوپر کے سانس لینا۔ اُسے سانس لینا  
 قریب بربک ہونا۔ اَلْهَرَبُ اَلْهَرَبُ سانس لینا  
 اُوپر والا۔ ۲۔ اسم مذکر۔ نیا چاند۔ ۱۔ نو (۲) خدا (۳) لوگ جیسا کہ  
 کارکن پیش خدمت (۴) الفتہ۔ ۱۔ غیبی۔ غیر  
 اُوپر والیاں۔ ۲۔ اسم مؤنث (۳) بریاں۔ چڑھیں (۴) چلیں (۵)  
 پیش خدمت عورتیں۔ ۱۔ اربلیں

اوپری اوپر۔ (۱) تاجعل (۲) بالابالا۔ الگ الگ پھیریدہ چمپان  
اوپری۔ (۱) صفت۔ (۲) ظاہری۔ خلافتِ اصل۔ دیکھاوت کو کہہ  
اوپری (۱) کہ نہ بیٹھے ہیں میرے گوار ان کو یہ انوسٹ۔ نگ جہا جاتا رہا (بخندہ دہلی)  
(۲) غیر۔ اجنبی۔ علاوہ۔ پرہیزی (۳) غیر نزدیک۔ اولو (۴) بالائی۔

اوت۔ ہ۔ اسم مذکر (۱) بن یاسا۔ گنوار۔ وہ مرد جو بیاہ ہونے سے پہلے مر گیا ہو (۲) بیوچون۔ اسحق (۳) نامراد۔ لاولد۔ بے اولاد

اوت پھوتا۔ دصفت (کنوار) بن بیاہ اور بے اولاد۔ وہ شخص جو  
کوہ اور بے اولاد ہے۔ ایک قسم کا کوسا بھی جو۔ جیسے اوت پھوتا جا  
اوت پھوتی۔ ہ۔ اسم مثنوی۔ کنوارا وہ عورت جو کنواری اور بے  
اولاد رہے۔ کوسا بھی جو۔ جیسے کسی اوت پھوتی نے میرا گھر لے لیا  
اوت کا گھٹسا۔ دصفت (کنوار) بے دتوں کا لفظ۔ بے دتوں کا جنا۔  
جھوٹا دت گستاخ

اوت - د - اسم مؤنث (د باور مجبول) د اکسر کا بقیض - فابرو - بخت چیت  
 بیشی - کفایت - توقیر (د) اکاتہ - امید محبت -

اوتارے۔ اسم مذکر (کدام) نزول۔ دیہ و دیھار۔ دیوتا۔ لیکن سُروپ پتھر نوحہ۔  
 ہنر و صاحبان کا فن۔ بعض اوقات نقالی انسان یا حیوان کی صورت میں ہمیشہ سے  
 اس انسان یا حیوان کو دیکھا گیا ہے۔ چنانچہ وہ لوگ غریب و دشمن کے چہرے کو دیکھتے  
 ہیں جن میں سے یہ دس نمایاں شعور ہیں۔ چمچہ۔ چمچہ۔ بڑو۔ کریم۔ کریم۔ کریم۔ کریم۔  
 ہنر و صاحبان کا فن۔ بعض اوقات نقالی انسان یا حیوان کی صورت میں ہمیشہ سے  
 اس انسان یا حیوان کو دیکھا گیا ہے۔ چنانچہ وہ لوگ غریب و دشمن کے چہرے کو دیکھتے  
 ہیں جن میں سے یہ دس نمایاں شعور ہیں۔ چمچہ۔ چمچہ۔ بڑو۔ کریم۔ کریم۔ کریم۔ کریم۔

(۲- بیعت) معصوم صفت - نیک - فرشته خد - مقدس (۳) نمریزید



اوت

بے منصب۔ استاد۔ مرثیہ ذات شریف

**اوت پٹانگ**۔ ہ۔ ہفت۔ (۱) بے میل حرکت۔ بے نیکی بات۔ بہودہ  
وہابیات۔ بے معنی۔ اول جہول۔ انحرط۔ لغو۔ بوج۔ فضول۔

بے میل۔ بے چور (۲) یادہ گو۔ ہنگ نامیہ۔ دہی رگوب میں اوت پٹانگ ہیں

**اوت**۔ ہ۔ اسم مؤنث (۱) آڑ۔ اوچل۔ پردہ۔ ٹھونکت۔ نقاب (۲)

پناد۔ سرن مسایہ (۳) عقب پیچھے۔ پوشیدہ۔ خائب از نظر (۴)  
گھٹا۔ یکنگاہ (۵) گاڑی کے اوت گھنے کی لکڑی

**اوتانا**۔ ہ۔ فعل متعدی۔ اُباتا۔ جوش دینا

**اوتنا**۔ ہ۔ فعل متعدی۔ رباؤ بمجول (۱) روتی کو بھولوں سے جدا کرنا۔ روتی

نکالتا (۲) اتاج وغیرہ پلا بیکار لینا (۳) غمازین ہونا۔ ذمہ لینا (۴)

پردہ کرنا۔ آؤ کرنا۔ اوت کرنا

**اوتنی**۔ ہ۔ اسم مؤنث (رباؤ بمجول) دچرخہ جس سے روتی کے پوسلے نکالتے  
ہیں۔ گنوار سے پہننے کی کوئی چیز

**اوج**۔ ج۔ اسم مذکر۔ (۱) بلندی۔ اونچائی۔ چوٹی (۲) مرتبہ عالی۔ بڑائی۔

عظمت (۳) آسودگی۔ بہودی (۴) تسبیح۔ نوتی (۵) اہل تخیم کی

اصطلاح میں کو اکب کے درجوں کا سب سے اونچا درجہ جسکی مفصل

کیفیت کتب نجوم میں دی ہے

**اوج موج**۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ خوشحالی۔ نرا منابی۔ بلند اقبال

**اوجڑ**۔ ہ۔ حرکت۔ دیزن۔ غیر آباد۔ نہاد۔ خراب دگات۔ یا بے گورہا ہوا

**اوجھنا**۔ ہ۔ فعل متعدی۔ رباؤ بمجول، گنڈیلنا۔ ایک برتن سے دوسرے

برتن میں ڈالنا۔ اٹھنا

**اوجھ**۔ ہ۔ اسم مذکر (۱) چو پاؤں کا معدہ۔ پیٹھا (۲) پیٹ۔ شکم۔ لہن

**اوجھا**۔ ہ۔ اسم مذکر۔ (۱) ٹھوکی سے منظم (۲) بھڑکی۔ رمال۔ جوتھی۔ بھڑکی۔

شاد ہیں (۳) جاؤ دگر۔ ساگر (۴) سیانا۔ بھوپا (۵) شتر شاستری کے ہنگ

**اوجھڑ لگانا**۔ یا۔ مارنا۔ ہ۔ فعل متعدی۔ حربہ کی سپر سپر مارنا۔

بھری پھری لگانا۔ دھکا دینا۔ ضرب لگانا۔ مدد دینا

**اوجھڑی**۔ ہ۔ اسم مؤنث (رباؤ بمجول) جانوروں کا معدہ۔ پیٹا

**اوجھل**۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ دیکھو (اوت نمبر ۳۰)

**اوجھا**۔ ہ۔ ہفت (۱) کھڑن۔ تنگ نظر۔ یکینہ۔ تنگ۔ تنگ وضع۔ تنگ

خفیف۔ احسان جتانے والا (۲) ہلکا۔ اُپٹا ہوا۔ پورے کا نقیض۔

اور

خفیف و ناقص۔ نیچے اوجھا اوت پڑنا

تخت تو اوجھی پڑی تھی گیسے آپ سے۔ دل کا قاتل کے بڑھان کوئی ہم سے سیکھنا (روقی)

(۳) چھوٹا تنگ۔ کوتاہ۔ کم۔ نیچے۔ اوجھا انگرکھا۔ اوجھی پڑی (۴) نازیا

نالا۔ نام۔ نامناسب۔ نیچے اوجھی بات

**اودا**۔ ہ۔ ہفت۔ ایک تسم کارنگ سیما۔ مائل بہ شرمی۔ کہودہ

**اود بلاؤ**۔ ہ۔ اسم مذکر (۱) ایک تنگی جانور کا نام جو پانی کے کنارہ پر رہتا اور

بھیلیوں وغیرہ کا شکار کرتا ہے۔ جسکی شکل پانی سے مشابہ ہے

(۲) بے وقوف آدمی

**اود بلاؤ کی ڈھیری**۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ وہ جھگڑا جو کبھی فیصل نہ ہو

داس کا تہہ یوں مشور ہے کہ جب کوئی اود بلاؤ بیکر بھلیاں مارتے ہیں تو وہ دریا کے کنارہ

کو ڈھیر کرتا۔ اور ہر ایک کا الگ الگ حصہ لگات ہیں جب حصہ لگ چکے ہیں تو ایک

تدایک اود بلاؤ اپنے حصہ کو کم کچھ کرسب کو گنڈا کر دیتا ہے اور اسی طرح یہ جھگڑا ہوتا

رہتا ہے پس اسی وجہ سے جویا کبھی فیصل نہ ہوتے اود بلاؤ کی ڈھیری کہتے ہیں

**اودھم**۔ ہ۔ اسم مذکر۔ شور و شر۔ شور و شب۔ ہنگامہ۔ ٹھٹھہ۔ فساد۔

جھگڑا۔ ڈنگا۔ ٹکڑ۔ دھوم

**اودھم اٹھانا**۔ یا۔ جوتنا۔ یا۔ مچانا۔ ہ۔ فعل متعدی ہنگامہ

و فساد مہیا کرنا جھگڑا اٹھانا نہایت عل و شور کرنا

**اودھمی**۔ ہ۔ اسم مؤنث (۱) جھگڑا۔ فساد۔ شرمیر۔ دنگی

**اودھو**۔ س۔ اسم مذکر (رباؤ بمجول) کرشن جی کے ایک نہایت گرسے اور

پتے بھگتی کا نام جن کا ذکر کرشن جی کی لیلان اور بھجیوں میں آتا ہے

**اوت**۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ رباؤ بمجول (۱) کنارہ۔ چھوڑ (۲) شروع۔ ابتدا۔ آغاز۔

(۳) طرف۔ جانب۔ سمت (۴) حمایت۔ جابج داری۔ پاسداری۔

طرفداری (۵) منڈلی۔ فزبلی۔ بھوک (۶) ہندو۔ حد۔ اتمہا۔ تھادہ۔

(نقد) اس کا اور اس کا دوسرے پایا جاتا

**اور چھوڑ**۔ ہ۔ اسم مذکر (۱) ابتدا۔ ابتدا۔ آغاز و انجام (۲) کنارہ۔ حد

تھادہ۔ اتمہا۔ پتہ (۳) وار پار

**اور بھجنا**۔ ہ۔ فعل لازم (رباؤ بمجول) حمایت لینا۔ پاسداری کرنا (۴) انجام

کو پہنچانا۔ حد تک پہنچا دینا۔ گنی کرنا (۵) ایک طرف کا سپر بٹال

**اوت**۔ ہ۔ حرف عطف (۱) دیگر۔ پھر۔ اس کے بعد (کنافہ) جیسے اور نہ

جیسے طور (۲) ہفت (۳) دوسرا۔ مختلف (۴) صرت۔ نقطہ (۵) یا۔ وغیرہ

نہ ہوا چھ سب بھانت کے ٹم ٹم و مصالح + اپنی اور بھائیوں سوا بھائی کی لاج (۱۰)

اور

(۵) بریلوہ جیسے اور دو (۶) نیا - جمید (۷) علاوہ - ماسوا (۸) پر - بلکہ  
سوا - یعنی ترقی کے لئے جیسے اچھے اور اچھے - اور بھی عنایت کرو -  
(۹) غم - اللہ (۱۰) غلات - برعکس (نقص) ان کا بارہ اور ہے (۱۱)  
معلومہ - مفہومہ - وہ

ہر جہت سے نو کیا اور ارادہ پر رہتی کچھ سوچ کے وہ مارے چکے (طیال)  
(۱۲) ہاں - یونہی ہے (جواب دہانی الت - واہ) \*

اور سنو - کلمہ قطاب (۱) ابھی ٹھیک (۲) یہ تازہ بات ہوئی - ایلو - دیکھو  
شیر و ہاں شوقا قتل مارا لو اور حضرت دل تازہ خبر اور (۳)  
اور کیا - ہند (۴) کیا کہنا ہے - کیا خوب بات ہے - یہی بات ہے  
(۲) تابع فعل - ٹھیک منی تحقیق - بیشک \*

اور ہے - تابع فعل - (۱) تازہ - انوکھا - عجیب طریقہ - غلاب واقع  
(۲) غلات - برعکس \*

اور اق - ع - اسم مذکر - (ورق کی جمع) (۱) پتا - پرت (۲) برگ - پتہ  
اور و - مفت - از (اور و) نقیض آمد - زبردستی طبیعت میں کسی  
بات کا لانا - تکلف - بناوٹ - گھڑت - (نقص) جو آمد کے شعر ہوتے  
ہیں وہ اور کے نہیں ہوتے \*

اور وہ - اسم مذکر - لایا ہوا - ساتھ لایا ہوا آدمی - بلایا ہوا نوکر - اپنا  
آدمی - اپنے ساتھ کا آدمی (نقص) جسے مدد دینا ہے ہی لکھ دیکھ دیکھ  
اور ڈبک - انگلش (Duck book) اسم مؤنث - کتاب  
تھکنجات - وہ کتاب جس میں حکم لکھے جاتے ہیں \*

اور ما - اسم مذکر (رواؤ مجمل) ایک قسم کی سیون کا نام جو کھڑے ہو کر شاہ جہ  
اورنگ زیبی - اسم مذکر (۱) ایک سوداوی مادہ کا پھوڑا - جو اکثر  
کئی برس تک ہر ر ہوتا ہے \*

دیکھتے ہیں کہ جب اورنگ زیب عالمگیر بادشاہ نے ایامین تاناشہ بادشاہ  
کو لکھنے کے ملک کا محاصرہ کیا اور مدت محاصرہ کی زیادہ ہوئی تو سبب اجتماع لشکر و اختلا  
قہ ہوا اس ملک لشکر والوں کے خون میں سوداے شریط کا مادہ غالب ہو گیا اور یہ  
چھوڑا کھل لشکر کے نکل آیا جب سے اسکو اورنگ زیبی کہنے لگے \*

(۲) ایک پیرس کا نام  
اور ی ایٹل - انگلش (Zinn) مفت - شرقی - ہندی  
اور کے دھوڑے - تابع فعل - آس پاس - ارد گرد - دھوڑے

اوس

اور اٹھنا - فعل لازم (مع) ناپید ہونا - غارت ہونا - گھوٹا جانا - ہٹنا  
کی یا قسط پڑنا - ناپید ہونا

اور اٹھنا - فعل متعدی (۱) سر پہ کپڑا ڈالنا - بدن پر پشینا (۲) بحالت  
اسم - دوپٹہ - چادر ہے \*

اور اٹھنا اتارنا - فعل متعدی (۱) بے عزت کرنا - ہٹک کرنا - جیسے  
مرد کے لئے پگڑی اتارنا اور ٹوپی اتارنا (۲) کپڑے اتارنا - سر  
پر مہر کرنا - بدن عریاں کرنا

اور اٹھنا اٹھنا - یا ڈالنا - فعل متعدی - رانڈ یا بیوہ کے ساتھ  
شادی کرنا (۱) ہر کے جات یا جو میں یہ دستور ہے \*

اور اٹھنا بچھنا - اسم مذکر (۱) تخت - استر بنڈہ دھنا (۲) یا  
اور اٹھنا گیس ڈالنا - فعل متعدی (۱) گیس بھرنا - گد گیس  
ہونا - دانگیر ہونا - پلہ پکڑنا \*

(۲) ہر کی نوروں کا فائدہ ہے کہ جب کوئی مرد غلات مرضی میں سے کسی قسم کی بات کرنی چاہتا  
ہے تو وہ اپنا دوپٹہ کسی گردن میں ڈکھڑکھڑا دے کی طرح گھسیٹتی ہوئی اپنے ہاں کے  
چوہے کی کاس سے لے جاتی ہیں پس اس سے گد گیس جوتا کر دیتے \*

اور اٹھنا - اسم مؤنث - لکڑیوں کا دوپٹہ اور وہ کپڑا جو دھن کے اوپر  
ڈالتے ہیں - چھوٹی چادر \*

اور اٹھنا اور اٹھنا - فعل لازم (۱) معلوم (۲) زمانہ بے باس پتہ  
مردوں کی مانند ہونا - چھڑا ہونا پھٹنا \*

اور اٹھنا بکھنا - فعل لازم (مع) ہٹنا یا کرنا - ہٹنا - دوست  
بنانا - جیسے باری بدنا اور ٹوپی یا پگڑی بدنا (مردوں میں) \*

اور اٹھنا - اسم مذکر - جمع ضرر (بوجھ) (۱) آلات - راجھ - ہتھیار (۲) -  
بازاری - عضو تناسل \*

اوس - اسم مؤنث - شبنم - رنجانی - قریل  
اوس پڑنا یا - پڑ جانا - فعل لازم (۱) معلوم (۲) ہڑ ہڑ ہونا

کھانا نہ بے رونق ہونا یا ٹھنڈا ہونا - سردانا یا بھنا - شمرنا - جوش فرو  
ہونا (۳) سرد ہونا - لاجوں مرنا - لجاؤ شمروں میں آگے نہیں

(۴) قیمت میں کم ہونا یا ٹھنڈا - گراں نہ ہونا - منڈا نہ ہونا (۵) ترو تازہ ہونا  
رونی پر ہونا یا شاداب ہونا (۶) ہندو (مع) آواسی ہر منہ  
شہان ہونا

اوس

اوس سی پڑنا - ہ - فعل لازم - بے روثی چھانا - مدھم ہونا واسی  
**اوسان** - ہ - اسم مذکر (۱) ہوش - حواس - دھیان (۲) جرات - بہت  
**اوسان اڑ جانا** - یا جھٹا ہو جانا - یا جاتے رہنا - ہ - فعل لازم  
 ہوش و حواس بجانہ رہنا عقل ٹھکانے نہ رہنا - عقل کا چکر اچا نایا  
 ضبط ہو جانا - گھبرا جانا - پشیمان - بد حواس ہونا - حواس باختہ ہونا  
 رہناؤں کے ہوتے جاتے ہیں اوسان اڑنا - راہ میں کچھ نظر آتی ہے فسر کی صورت (حالی)  
**اوسان لگتی** - ہ - اسم مؤنث - (دو) را حواس باختہ - یہ حواس  
 (۲) مضطرب - بے قرار  
**اوسانوں میں آنا** - ہ - فعل لازم (دو) ہوش میں آنا - ہوش و حواس  
 درست ہونا - سامان اور قابو میں آنا  
**اوسر** - ہ - اسم مؤنث (دو) بھول، کلود وہ جان گائے جو بیانی نہ ہو چکا  
**اوسر** - ہ - اسم مؤنث - شور - کلرز میں - وہ دھرتی کہیں سے بوا چھہ ہو  
**اوسر** - ہ - اسم مذکر (۱) وقت - کال - موقع - سمار - رت - موسم - راگوں  
 کا وقت یا موسم - جیسے اوسر تو کی ڈومنی گائے نال بے تال  
**اوسرا** - ہ - اسم مذکر (دو) بھول (۱) باری - دائیں - نوٹ - دور (۲) دودھ  
 دینے کا وقت - کھیتوں سے ترکاری توڑنے کا وارہ  
**اوسٹ** - ع - صفت - پیچ کا - دھبائی - پیچ کی زس - مستبدل - میانہ  
 ایوج - یکساں پڑت - پراسر کی بافت  
**اوسوں پیاس نہیں بھتی** - (کماوت) یعنی خوریسی آدمی پورا نہیں پاتا  
**اوصاف** - ع - اسم مذکر جمع صفت (۱) تعریفیں - خوبیاں (۲) ہنر - جو ہنر  
 کمال - بیاقت (۳) خواص - مادات (۴) گن - اثر (۵) طنز - عیب لوگن  
 (۶) حالات - کیفیت - اخلاق  
**اوفس** - انگلش (عینک) - اسم مذکر - سرشتہ - جگہ - پکری - وغیرہ  
**اوقات** - ع - اسم مذکر - جمع وقت (۱) کال - سادہ بچائی (۲) ویلا - اسم  
 مؤنث حالت (۳) تہیز - سمجھ - لیاقت  
 خور کی خواہش پہ یہ طے طے داہ کیا ہیئت ہے کیا اوقات ہے (راغ)  
 (۴) گزران - گزرا سکی صورت (۵) انضباط (۶) حقیقت ٹیٹیت - کائنات  
**اوقات بسر** - ہ - اسم مؤنث - گزران - گزرا اوقات - گزراہ -  
 رف ضرورت - وجہ شیت - قوت بسر - پرویش - روٹی کا سارا  
**اوک** - ہ - اسم مؤنث (دو) بھول، ایک یا دونوں ہاتھ منہ سے لگا کر

اوگ

پٹے کا دھنک - ہاتھ منہ کو لگا کر اسے دیر سے بانی رہنا (بچائی) ایک چلہ  
**اوگشن** - انگلش (عینک) - اسم مذکر - نیلام - بیج - خرید - تراج  
**اوگنا** - ہ - فعل لازم (دو) ٹال - نہ کرنا - رو کرنا - استغراق کرنا - اٹلی کرنا  
 زمین دھینسا - جی بڑ کرنا  
**اوگھا** - ہ - صفت (عوام) بوگھا - بے دھنکا  
**اوگھد** - ہ - اسم مؤنث (۱) دوا - وارو - دوائی (۲) علاج - معالجہ (ہندو)  
**اوگھلی** - ہ - اسم مؤنث (س) اوگھلی پتھر یا کھڑکی کھدی ہوئی کوئی  
 جس میں غلہ وغیرہ مومل سے گوتے ہیں - ہاون  
**اوگھلی میں دیا سر تو موملوں کا کیا ڈر** - (کماوت) یعنی جب میدان  
 میں آئے تو اب خوف کیسا بھٹا ہے پر اگر کچھ بھٹایا بھٹکا کیا معنی  
**اوگھلی میں سر دینا** - ہ - فعل لازم - مرضی ظہر میں پڑنا - ہلاکت کی  
 جگہ میں پڑنا - خوف و خطر کے موقع میں قدم رکھنا - جان بوجھ کر خطر میں پڑنا  
**اوگے چوکے** - ہ - تابع فعل (۱) بھولے بھٹلے - بھولے بھولے - اتفاق  
 سے (۲) کبھی کبھی - گاہے گاہے - ہاے ہاے  
**اوگر** - ہ - صفت (دو) بھول (۱) ابلا - پن لگی کا - ابلا بالاد (۲) بد مزہ کھانا  
 ابائی کھڑی یا دال سیلانی وغیرہ  
**اوگن** - ہ - اسم مذکر (دو) غیب - نقص (۲) بے بھری - گن کا  
 نقیض (۳) بُرائی - بدی (۴) چھو بڑین - بد تنہی (۵) جرم - غلط  
 گناہ - نقص (۶) دکھ - بگاڑ - خلل (۷) نقصان - ضرر - تکلیف  
**اوگن کرنا** - ہ - فعل متعدی (۱) نقصان پہنچانا نفع نہ پہنچانا - ضرر پہنچانا  
 (۲) غیب کی بات کرنا - بدی کرنا (۳) بے تنہی کرنا شائستگی محل میں لانا  
**اوگن لگانا** - ہ - فعل متعدی - حمت - دھرا - الزام دینا - عیب لگانا  
**اوگھٹ** - ہ - صفت (۱) بھٹا - میڑھا - تاہوارہ - آندھا - سیدھا - اٹھا  
 پٹا - رستہ (۲) کھن - راہ - دشوار گزار - در بھد - ناقابل گزرا - آمد و رفت قابل  
**اوگی** - ہ - اسم مؤنث - وہ کسی کا لبا کوڑا جو سدھانے کے وقت گھوڑے  
 کے پیچھے سے پھٹکارتے ہیں (۲) کار جو بی جوتے کا پتا (۳) شیر - اٹھی  
 اور پھیرے وغیرہ پکڑنے کا گڑھا ہے پھوس اور پھلی تہلی کیوں کیٹ  
 کر مٹی سے چھپا دیتے ہیں  
 (اسکی ترکیب یہ ہے کہ کھائی کی طرح چاروں طرف سے گھرنی کر دیتے اور بیچ میں  
 ڈھوا چھوڑ کر اس کھائی کو سر کرڈالیں وغیرہ سے پاٹ کر مٹی سے چھپا دیتے اور اس  
 محلہ پلاوے اوک سے ساتی جی ہی نفرت ہو - پیالہ گز نہیں دیتا نہ دے شراب تو دے (طالب)



اول

دیکھو ہر کرکڑی و ہاندہ دیتے ہیں۔ پس درجہ اس شکار کو لینے کے واسطے سیدھا  
بکس پر چھٹتا اور اس کھانی میں جا پڑتا ہے۔ اس طرح ہر ایک نبردست اور مذی جانور کو کھانے میں  
(۴) گوشت کی کٹائی اور گوشت کا تھکان۔ اولاد

اول

اول۔ (۱) اسم مذکر (۲) ایک قسم کی ترکاری جو زمین میں پیدا ہوتی ہے جسے  
زمین میں ہی کٹے ہیں (۳) محض۔ بدلا۔ معاوضہ (۴) یہ غلام ضمانت۔  
(۵) آڑ۔ طفیل۔ وسیلہ

جب کوئی غلوب یا ترخدا اپنے سے غالب یا ترخدا ہو گا پاس اپنے بیٹے یا کسی عزیز کو  
ایک عرصہ یا راستہ تک رہن کر دیتا ہے تو اسے بھی اول کہتے ہیں۔

اول

اول میں دینا۔ فعل متعدی۔ اپنے بیٹے یا رشتہ دار کو تہہ و تختہ  
سپرد کر دینا۔ ضمانت میں دینا

اول

اول۔ (۱) جفت (۲) مقدم۔ پہلا۔ آ۔ ابتدا۔ شروع (۳) سب سے  
مقدم۔ بہتر۔ چوٹی کا۔ اتم۔ اعلیٰ۔ افضل (۴) آغاز۔ شروع۔ عنوان  
اول دن سے۔ (۵) تابع فعل۔ روز پیدائش سے۔ جنم سے  
آدے۔ ابتدا سے۔ شروع سے

اول

اول منزل۔ (۱) اسم مؤنث (۲) موت کا پہلا مرحلہ۔ سفر اول۔ عاقبت  
کا پہلا سفر (۳) عمارت قبر۔ گور۔ تربت۔ مرقد

اول

اول منزل پہنچانا۔ (۱) فعل متعدی۔ دفن کرنا۔ قبر میں رکھنا۔  
دفن کرنا۔ گھڑنا۔ سپرد زمین کرنا۔ (۲) ہدف داغ دینا۔ چھنا۔ کہاں  
کر یا کرنا۔ پھونکنا۔ جانا۔ دریا برد کرنا۔ ندی کنارہ سے جانا۔ دھم  
میں رکھنا۔ مرگھٹ میں پہنچانا

اول

اولاد۔ (۱) اسم مذکر (۲) اولاد۔ اولاد۔ (۳) قند۔ مصری یا کھانا  
کے لٹو (۴) نہایت سرد۔ بچ۔ برف۔ ٹھنڈا (۵) سفید۔ بھاق (۶) ہندو  
عوم پرودہ۔ جیسے اولاد کرنا (۷) راز۔ چھید

اولاد

اولاد سے۔ اسم مؤنث جمع ولدان بال بچے بیٹا بیٹی۔ آل و عیال۔ لڑکے باپ۔  
(۳) نسل۔ نسلان۔ نسل۔ لذت (۴) مازندران کی ایک نواح نام ہے جس میں بڑی کھیتی باڑی کرتے ہیں

اولاد

اولاد وراثت۔ (۱) اسم مذکر (۲) وراثت۔ اولاد یعنی لڑکیاں بیٹیاں  
اولاد و گور سے۔ اسم مذکر (۳) وراثت۔ اولاد یعنی لڑکے بیٹے۔ اولاد و نہد  
اولاد و فحش النسب سے۔ اسم مذکر (۴) وراثت۔ اولاد و چرکا کا حسب نسب  
درست اور ٹھیک ہو۔ نسبی اولاد۔ اصلی اولاد۔ طلال زادہ

اولی

اولی۔ (۱) اسم مؤنث۔ کھیریل یا پھیر کے پانی کا رستہ جس سے بارش

اول

کا پانی زمین پر گرتا ہے پھیر یا کھیریل کے پانی کا کائنات

اول جلول

اول جلول۔ (۱) جفت (۲) سنی۔ پیروہ۔ لاطن (۳) ب و ٹ و ث و ج و ح  
ب و ٹ و ث و ک و نا و ذ و یض۔ آخر (۴) گھاسٹر (۵) بے ہلکہ۔ پھوہر یا بھلا۔ بے

ترتیب۔ اتاپ شناپ۔ تک بے تک جیسے جب سوت میں آدمی کے  
دل پر ہاتھ پڑتا ہے تو اسے ہی اول جلول خواب دیکھائی دیا کرتا ہے

اول قول

اول قول۔ (۱) اسم مذکر۔ سخن اور ویسودہ۔ معلقات۔ گلی گلیج۔ و نسام  
(۲) عوام۔ اول قول

اولیا

اولیا۔ (۱) اسم مذکر (۲) قبول۔ ترکی (۳) لغوی معنی دوست کشیدہ خواہ  
انسان کا جو خواہ حیوان کا جو کہ مرگم مرگم پانی سے جدا کیا جوا۔ اصطلاحی معنی دوست

بقیمہ جو انیسویں میں بھکر لگاتے ہیں  
اولیا کرنا۔ (۱) فعل متعدی۔ قید قید کرنا۔ ٹکڑے ٹکڑے کرنا

اولو

اولو۔ (۱) جفت (۲) اوہری۔ انہی۔ نیا۔ نامور۔ بے میل۔ بے جز (۳)  
انہکا۔ غمیر معتاد

اولو اولو

اولو اولو۔ (۱) جفت۔ اوہری اوہری۔ نیا نیا۔ گھڑا گھڑا۔ بے میل  
جیسے بوائے ہوئے دانت غصہ میں اولو اولو معلوم ہوتے ہیں

اولو الغرم

اولو الغرم۔ (۱) جفت (۲) صاحب عزم۔ بڑے ارادے کا شخص۔ عالی  
جہت۔ عالی حوصلہ (۳) ثابت قدم۔ مستقل منزل۔ صابر۔ تحمل (۴) بڑے جوش

اولی

اولی۔ (۱) جفت۔ اول تر۔ بہتر۔ بھلا۔ عمدہ۔ اعلیٰ۔ نہایت مناسب  
اولیاء۔ (۱) اسم مذکر (۲) مع ولی۔ لغوی معنی صاحب۔ خداوند۔ مالک

اولیاء

اولیاء۔ دوست (اصطلاحی) اہل اللہ۔ صاحب پیغمبر۔ ماسما  
مہا پرکھ۔ صاحب شش۔ خدا سیدہ۔ جندکان دین۔ مقرب یا کاکو

اولیاء

اولیاء۔ (۱) جفت۔ اول تر۔ بہتر۔ بھلا۔ عمدہ۔ اعلیٰ۔ نہایت مناسب  
اولیاء۔ (۱) جفت۔ اول تر۔ بہتر۔ بھلا۔ عمدہ۔ اعلیٰ۔ نہایت مناسب

اولیاء

اولیاء۔ (۱) جفت۔ اول تر۔ بہتر۔ بھلا۔ عمدہ۔ اعلیٰ۔ نہایت مناسب  
اولیاء۔ (۱) جفت۔ اول تر۔ بہتر۔ بھلا۔ عمدہ۔ اعلیٰ۔ نہایت مناسب

اولیاء

اولیاء۔ (۱) جفت۔ اول تر۔ بہتر۔ بھلا۔ عمدہ۔ اعلیٰ۔ نہایت مناسب  
اولیاء۔ (۱) جفت۔ اول تر۔ بہتر۔ بھلا۔ عمدہ۔ اعلیٰ۔ نہایت مناسب

اولیاء

اولیاء۔ (۱) جفت۔ اول تر۔ بہتر۔ بھلا۔ عمدہ۔ اعلیٰ۔ نہایت مناسب  
اولیاء۔ (۱) جفت۔ اول تر۔ بہتر۔ بھلا۔ عمدہ۔ اعلیٰ۔ نہایت مناسب

اولیاء

اولیاء۔ (۱) جفت۔ اول تر۔ بہتر۔ بھلا۔ عمدہ۔ اعلیٰ۔ نہایت مناسب  
اولیاء۔ (۱) جفت۔ اول تر۔ بہتر۔ بھلا۔ عمدہ۔ اعلیٰ۔ نہایت مناسب

اولیاء

اولیاء۔ (۱) جفت۔ اول تر۔ بہتر۔ بھلا۔ عمدہ۔ اعلیٰ۔ نہایت مناسب  
اولیاء۔ (۱) جفت۔ اول تر۔ بہتر۔ بھلا۔ عمدہ۔ اعلیٰ۔ نہایت مناسب

اولیاء

اولیاء۔ (۱) جفت۔ اول تر۔ بہتر۔ بھلا۔ عمدہ۔ اعلیٰ۔ نہایت مناسب  
اولیاء۔ (۱) جفت۔ اول تر۔ بہتر۔ بھلا۔ عمدہ۔ اعلیٰ۔ نہایت مناسب

اولیاء

اولیاء۔ (۱) جفت۔ اول تر۔ بہتر۔ بھلا۔ عمدہ۔ اعلیٰ۔ نہایت مناسب  
اولیاء۔ (۱) جفت۔ اول تر۔ بہتر۔ بھلا۔ عمدہ۔ اعلیٰ۔ نہایت مناسب

اول

لکھا جاتا ہے جس طرح فقرائے ہند کا چاند سوم میں درج ہوا ہے  
 سالار مستور غازی بن عتہ بن ہمایوں - ہندوستان میں بھارتیہ  
 سب سے پہلے آپ ہی شہدائے ہند میں منظور ہوئے ہیں آپ سالار سہا  
 بن علی اللہ غازی بن طاہر غازی بن علی غازی بن محمد غازی کے فرزند شیعہ ہیں۔ آپ  
 کے نسب نامہ سے تقریباً ہر ایک بزرگ کا غازی ہونا پابجا جاتا ہے محمد غازی  
 واصل غازی بن ملک آصف غازی بن بطل غازی بن محمد اللہ بن محمد بن  
 خلیفہ بن امیر اللہ اللہ بن حضرت علی مرتضیٰ علیہ السلام کے فرزند و بلند سلسلہ سالار  
 مستور غازی نے بارہویں پشت میں اکیسویں نسب ششہ جبری روزگار شہنشاہ  
 کو وقت صبح صادق جبریشہ شریف میں طبع ماورستہ فرمایا۔ اٹھارہ سال  
 گیارہ مہینے چوبیس روز و اسیات پانچ ماہ کی عمر میں اکیسویں سال ہجرت  
 عصر در شہنشاہ چودھویں جب ششہ جبری کو بھارت میں جہاد کر کے راجہ شہر  
 کے تیرے شہریت شہادت نوش کیا۔ آپ سلطان محمود غزنوی کے بھائی تھے  
 اول آپ کے والد ماجد سلطان محمود کے سپہ سالار رہے۔ پھر آپ ان کی وفات  
 کے بیچ والد ماجد کے عہدہ پر ممتاز ہوئے بڑے بڑے حملوں میں داخل و شجاعت  
 دی۔ ہر سال دہلی کے تغلق شہنشاہ کے بیچے چار گھڑی دن رہے سے چھڑیاں  
 گھڑی کی جاتی اور میدانی جمع ہو کر بیڑا چلی جایا کرتی ہے  
 سالار سہا جو سالار غازی کے والد اور سلطان محمود کے بہنوئی تھے۔  
 سلطان خاور نے اجمیر کا حاکم کر دیا تھا۔ یہی زمانہ میں سالار غازی پیدا ہوئے  
 تھے۔ آپ نے شہادت سے پیشتر چالیس سال کا عمر دہلی کو کوس سے چھڑا لیا۔ مگر بھائی  
 آداب و قربت جو سلطان محمود غزنوی سے تھی دہلی میں اپنے نام کا خطبہ پڑھوایا  
 اور محمود سے غازیان اسلام دہلی میں چھوڑ کر ملک مشرق کی طرف غازی ہوئے  
 انھوں نے کراکھام بیڑا چلی قریب سورج گنڈ شہید ہوئے۔ آپ کے بہت سے لقب  
 ہیں۔ ہاتھ بیاض۔ غازی بیاض۔ سالار غازی۔ ہر یکم۔ سالار مستور غازی  
 مقرر سامان میں سالار سہا کے نام سے مشہور ہیں  
 شیخ علی محمد حق و حق۔ وفات و زمانہ بخش غزنوی لاہوری ہند میں بھارت  
 زمانہ آپ بزرگان دین میں دور سے اور بھارت ولایت سب سے پہلے دلی اللہ بن  
 جنہوں نے ہندوستان کو اپنے علم و فضل اور معرفت الہی سے فیض پہنچایا اپنی  
 لکیت ابو الحسن۔ آپ کے والد ماجد سلطان بن ابو علی جلالی تھے۔ آپ صرف درویش  
 کامل یا دلی اللہ ہی نہیں بلکہ عالم متبحر و مصنف تصانیف کثیرہ تھے۔ کتاب کشف  
 المحجوب جو کلمات حق کی شمع۔ راقی کی رہنما۔ کا شیف محجوب بشریت احوال

اول

موجودات ساجھیں میں ہے۔ آپ ہی کی تصنیف شریف ہے آپ شاعر بھی تھے چنانچہ  
 آپ نے ایک جگہ لکھا ہے کہ ایک شخص نے میرا دلوان مانگ کر لیا۔ اپنا قلعہ ڈال کر  
 اپنے نام کر لیا۔ میرے پاس اپنے دلوان کا سودہ بھی نہ تھا۔ کہ دو بار دیکھ ڈالتا ایک  
 اور کتاب بھی جو آپ نے تصوف کے طریقہ میں لکھی تھی جس کا نام تہذیب العین تھا ایک  
 اوسے آدمی نے لیکر اسی طرح غصب کر لی تھی۔ چنانچہ آپ نے فرمایا کہ اگر کوئی اہل  
 اسے اپنے نام کر لیتا تو مجھے دراز بیچ نہ ہوتا چونکہ ایک نابالغ نے اسے اپنی تصنیف  
 قرار دیا لہذا مجھے اچھا لگا اور میں نے اتنے سے تصنیف کا سلسلہ بند کر دیا  
 زمانہ حال میں بھی اکثر لوگ اسی طرح تصنیف میں غصب کرتے ہیں۔ اور صاحب جو بزرگوں  
 کو اپنا غیر قرار دھانے سے روک رہے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ آج کل ہندوستان  
 تصانیف مکہ میں نہایت کم ہوتا ہے۔

آپ سلطان مستور ابن سلطان محمود کے ہمراہ لاہور میں تشریف لائے انھوں نے  
 اسلام میں حد سے زیادہ کوشش فرمائی۔ بڑے بڑے اولیاء اللہ متلاخوا جسہ  
 معین الدین حسن بھری و خواجہ فرید الدین گنج شکر پکشتی وغیرہ بیاض  
 اکیسویں بھیسے اور نصیب ہوئے آپ کا مزار پراوار لاہور میں بھائی دروازہ کے باہر  
 واقع ہے شاہان سلف نے بھی آپ کو بہت مانا ہے چنانچہ سلطان ابراہیم غزنوی  
 سلطان شمس الدین اتش وغیرہ نے اپنے ہاتھ کے گئے ہوئے قرآن شریف آپ  
 کے مزار مبارک پر چڑھائے جو جہنگ موجود ہیں۔ مولانا جامی نے کتاب تہذیب  
 اور دارالعلوم نے اپنی کتاب سفینۃ الاولیاء میں نہایت شہادت و حد سے آپ کی  
 تشریف لکھی ہے اسلئے میں آپ لاہور تشریف لائے اور عرصہ میں وفات پائی  
 عرض ۴۴ برس لاہور میں رہ کر علم ظاہری و باطنی سے لوگوں کو مشرف فرمایا  
 مؤلف فرہنگ نے زیارت مزار سے کئی بار شرف حاصل کیا ہے۔

میرزا سید حسین خٹک سوار۔ آپ شہد کے رہنے والے سید عالی  
 نسب اور امام زین العابدین حضرت امام حسین علیہ السلام کی اولاد سے ہیں۔  
 سلطان شہاب الدین غوری کے امیروں میں انسر فوج تھے جب سلطان مذکور  
 پر تھی راج پر تعینات ہوا اور قطب الدین ایبک کو نائب سلطنت بنا کر براہ کوہ  
 سواک مقامات کو بہتانی حالت کرتا ہوا غزنی پہنچا تو سلطان قطب الدین ایبک  
 نے سید حسن شہیدی کو جو سید حسین خٹک سوار کے چچا تھے اجمیر شریف کا قلعہ  
 بنایا۔ ایک روز سید حسن شہدی نے حضرت امام جعفر صادق رضی اللہ عنہ کو خواب  
 میں دیکھا۔ کہ آپ فرماتے ہیں کہ بیٹا! تم اپنی لڑکی عصمتہ اللہ کا نکاح خواجہ  
 معین الدین چشتی سے کر دو۔ جب آپ بیدار ہوئے تو خواجہ صاحب کی خدمت

## اول

میں جو وہیں مقیم تھے جا کر خواب بیان کیا یہ مضمون منکر حضرت خواجہ نے فرمایا۔ اگرچہ میرا سن اب قابلِ نکاح نہیں ہے مگر جنابِ اہام کے ارشاد بموجب قبول کرتا ہوں عرض حضرت نے جو یہ حق تعالیٰ صاحبہ سے نکاح کر لیا ہ

صاحبِ سیر العارفین نے لکھا ہے کہ ہزاروں عورتیں اور مرد امیر حسین معروف بسیدہ حبیبہ الدین اور امیر حسین خٹک سوار سے اسلام قبول کرتے تھے آپ مذہبِ صوفیہ کے متوائف کسی شخص کو ٹھکرستے قبولِ اسلام کی تکلیف نہیں دیتے تھے جسکی خوشی ہوتی ایمان لانا جسکی نہ ہوتی اس سے کچھ تعرض نہیں کیا جاتا کرتا تھا چار گشت میں لکھا ہے کہ اگر جنابِ باد معین کلماتِ معنوی اہل دنیا کے لباس میں بسر فرماتے تھے سلطانِ قطب الدین ایک کی سلطنت کے اخیرِ اقام میں اس مقام کے بنو سید حسین خٹک سوار سے اسلام کی روز افزوں ترقی دیکھ کر پہلے بے چسوت قطب الدین ایک کے مرے کی خبر شہرِ امیر میں مشہور ہوئی اس وقت اسے چھوڑا کے علاقہ داروں سے ایک جماعتِ کثیر اپنے ساتھ لیکر ٹھکان کارا دہ کیا آپ ٹھکانے ہمارہوں کے ساتھ اُس رات قلعہ پر تشریف رکھتے تھے اور لشکر کے آدمی مختلف پرگنوں پر پناہی روپیہ وصول کرنے گئے ہوئے تھے حاصلِ کلام عارِ جب مشہور کو بہت شب کندہ کر بہت سے دشمن قلعہ میں اتر پڑے اور چھاپہ مارا حضرت امیر سید حسین جنہیں اس غریب کی مطلق خبر نہ تھی مع جماعتِ مسلمین شہید ہوئے لیکن مخالفوں کے بھی گشتوں کے پستے لگ گئے یہاں تک کہ قلعہ تاراج شد تو ان کے پرناے بہت تک حضرت خواجہ ہزار گریز شہر علی الصباح اپنے مریدوں اور خادموں کے ساتھ قلعہ پر تشریف لائے اور امیر سید حسین خٹک سوار کو ان کے ہمراہیوں سمیت ناز جنازہ پڑھو کر وہیں دفن کیا سلطانِ شہادت کے کچھ عرصہ بعد رخصت ہوئے آپ دلی اللہ میں شمار ہوئے اور آپ کا مزارِ محسن و عام کی زیارت گاہ بن گیا چنانچہ جنابِ آپ میرا سید حسین شہید خٹک سوار کے نام سے مشہور ہیں موقوفِ فرنگ نے مرقد مبارک کی زیارت کی ہے

شیخ نور الدین ملک یار پڑاں آپ شیخ دانیال جنمی کے مریدوں میں ہیں آپ لاہور سے دہلی میں آئے اور ابو بکر طوسی کی خانقاہ کے پاس ٹھہرے ابو بکر نے وہاں ٹھہرنے سے محبت و مزامنت کی۔ آپ نے جواب دیا کہ میں اپنے مرشد کے حکم سے تعمیرِ انہوں ابو بکر سے اسکی دلیل اور ثبوت چاہا۔ آپ نے فوراً اپنے مرشد کا مریٰ فرستے لاکر دکھا دیا۔ اس پر ابو بکر نے کہا کھڑے شاہی بھی لاکر دکھاؤ آپ اسی وقت غیاث الدین بلبن کے پاس ایک تومیس کوس کے فاصلہ پر پہنچے اور کھڑے شاہی اپنی کرامت سے سنا لاکر محنت نہ کر دیا چنانچہ اپنے فاصلہ سے اس قدر جگہ طغرا لادینے کے سبب آپ کا لقب ملک یار پڑاں مشہور ہو گیا۔ آپ کی فرشتہ سیرت منبع

## اول

سے ۱۸ جمادی الثانی سن ۸۰۰ھ میں اس جہانِ گوراس سے پرلاز فرمایا اور اسی جگہ پر چلا گیا تھا قلعہ کنگہ کے سینے ابو بکر طوسی کے مزار کے قریب دفن ہوئے ہاتھوں نے اپنے ہاتھوں سے زری بھی اور پتھروں کی ایک بڑی بھاری سچہ چٹی بھی۔ باوجودیکہ کنگی تجارت کو دریاں حال کہ وہ پتھروں سے بنائی گئی ہو اس قدر قیام نہیں رہتا۔ مگر وہ اُن کے مرے کے بعد ملک قائم رہی ایک تاریخ میں جو قبل از غدر مشہور میں تعین ہوئی ہے لکھا ہے کہ اب تک موجود تھی۔ ان کے اور روضہ ابو بکر طوسی کے درمیان ایک دروازہ تھا۔ اُسے ہشتی دروازہ کہا کرتے تھے اب سڑک میں انکڑوٹ گیا۔ کہتے ہیں کہ کسی ہندو کے مردہ کو اسی دروازہ سے چلائے کوئے گئے۔ ہر چند بت میں یہ بیان دیکھ کر اسے جلایا مگر وہی نہ جلا۔ جب سے ہندوؤں نے اس دروازہ میں سے اٹھ گیا باندہ کر دیا تو ملک فرنگ نہایت مزارِ موشترت پہنچا خواجہ معین الدین حسن چشتی اجمیری۔ آپ ساداتِ حسین حسنی میں سے ہیں۔ آپ کے والد بزرگوار سید غیاث الدین من سنجری ایک نہایت صاحبِ جاہ و ثروت بزرگوار تھے آپ پندرہ برس کی عمر میں یتیم ہوئے۔ اور خواجہ نعمان یازوئی کی خدمت میں بیس برس تک مقامِ پیشا پورِ طبعیت خلافت کا شرف پایا جس سال معین الدین سام نے دہلی کو فتح کیا۔ لاہور اور دہلی سے ہوتے ہوئے آپ علاقہ میں امیر شریف وارد ہو کر عبادتِ حق میں مشغول ہوئے آپ کے کلماتِ قاسمی و باطنی انھیں انھیں شمس ہیں۔ آپ نے ۶ رجب سن ۸۰۰ھ ہجری کو ۹۶ برس کی عمر میں وفات پائی اور شہرِ امیر میں مدفون ہوئے۔ موقوفِ فرنگ دو تین بار زیارتِ مزار سے مشرت ہوا

شیخ نجیب الدین متوکل آپ شیخ فرید الدین گنج شکر کے حقیقی بھائی ہیں۔ حضرت نظام الدین اولیاء فرما کرتے تھے کہ جب میں بدایوں سے چلاؤاؤ دلی میں آکر شیخ نجیب الدین متوکل سے فیضیاب ہوا۔ اس کے بعد با صاحب کی خدمت بابرکت میں پہنچا تو نو برس رمضان المبارک سن ۸۰۰ھ ہجری میں بعد سلطنت غیاث الدین بلبن آپ نے وفات پائی۔ اور دہلی میں مدفون ہوئے

حضرت قطب الما قطاب خواجہ قطب الدین بختیار کاکی۔ خواجہ قطب الدین بن خواجہ کمال الدین بن احمد موسیٰ اوشی۔ حضرت خواجہ بزرگوار خٹک اعظم سے ہیں آپ کا لقب بختیار کاکی تھا آپ اپنے وقت کے قطبِ عالم اور پیشوا تھے بنی آدم تھے مدت تک امیر شریف میں ریاضت اور مجاہدہ میں مستغرق رہے اور اوغرا کا حضرت خواجہ کے ارشاد بموجب دلی کا قیام اختیار فرمایا۔ عرصہ دراز تک مردمانِ دیار و امصار کو آپ سے باطنی فیض حاصل ہوتا رہا۔ آپ نے بسید سلطان

سے و بقول بعض سن ۸۰۰ھ سن ۸۰۰ھ قریب ہمارے قطب صاحب کی راہ میں حرمِ شریف دلی میں آئے تھے اور صاحبِ خیال ایک مار دہاری میں داغ ہے



اول

شہسوار الدین التمش ۱۴ سال کی اولاد کے ساتھ بھری شہر دو طلبہ کو انتقال فرمایا اور  
 خارج دہلی میں مدفون ہوئے۔ موت کے فرنگی زیارت مزار سے مشرف ہوا ہے۔  
 شاہ شکر کاں۔ آپ شیخ شہاب الدین محمود دی کے مرنے کے بعد خلاص  
 میں سے ہیں۔ ہر وقت استغفار میں رہتے اور صاحبِ تصرفات تھے۔ آپ نے  
 حستہ بھری میں امجد سلطان محمد الدین بہرام شاہ انتقال فرمایا اور شہر علی میں  
 اُس جگہ مدفون ہوئے جہاں آپ ہی کے نام سے اب شکر کاں دروازہ مشہور ہے۔  
 آپ کا مزار رحمت بازار بازار گاہ خاص و عام جو موت فرنگی نے بازار زیارت کی ہے  
 شیخ بہاؤ الدین زکریا۔ آپ دہلی کے دین محمد بن کمال الدین علی  
 شاہ فرشتی کے فرزند سید ہیں۔ حستہ میں بہرام شاہ کی پناہ کو چھوٹی ہی  
 عمر میں قیام ہوئے۔ جو فیضی اسی فیضی علم میں مشغول ہو کر ایران و توران کی سیر کی  
 اور بغداد میں شیخ شہاب الدین محمود دی کے مرید ہو کر مسند خلافت سے مستند  
 ہوئے آپ حضرت شیخ فرید شکر گنج رحمۃ اللہ علیہ سے نہایت دوستی رکھتے تھے  
 عرصہ دراز تک ایک ہی جگہ رہے۔ شیخ غازی و میر حسینی دونوں مشہور صوفیوں سے  
 آپ ہی سے فیض پا یا۔ سانویں صفر ۷۸۵ھ میں ایک کوئی چہرہ مرے ایک سہ ماہ  
 خدا اُن کے بیٹے شیخ صدر الدین کے ہاتھ اُن کے پاس خلوت مرا میں بھیج دیا۔  
 پڑھتے ہی جاں بحق تسلیم ہوئے۔ کہتے ہیں کہ مکان کے چاروں کونوں سے یہ آواز  
 بلند ہوئی کہ دوست دوست سے مل گیا۔ آپ کا مزار مبارک ملتان میں زیارت  
 گاہ خاص و عام ہے۔ موت فرنگی نے شاہ عیس مرزا مبارک کی زیارت کی پناہ  
 سلطان غازی۔ سلطان ناصر الدین محمود شاہ غازی عرف سلطان  
 غازی سلطان شمس الدین التمش کے بیٹے نہایت نام نہاد بادشاہ۔ عادل خدائے  
 باحیا اور بادشاہت۔ محمد بن بادشاہ تھے۔ آپ کی قید میں چچو کو بھی قتل مزاج ہوئے  
 تھے انہوں نے ایک بیوی کے سوا دوسری بیوی تک نہ کی۔ اسی سے شکر کا  
 کام کچ لیا۔ مگر خلق اللہ کو نہ سنا یا اپنے ہاتھ سے قرآن شریف لکھ کر فوت الاموت  
 پر پہنچاتے اور کسی کا دل گردہ غلطی پر ہوتی تو ٹوٹے۔ ایک مرتبہ کسی گستاخ امیر  
 نے اُن کے ہاتھ سے قرآن شریف میں لغوئی کر کر لکھا ہوا دیکھ کر اعتراض کیا حالانکہ  
 وہ صحیح تھا۔ مگر آپ نے اُس کی۔ اُن نے سنا ہے جان کر اُس کے سامنے اُس لفظ  
 پر حلف کر دیا اور جب وہ جا گیا تو تحصیل دلا۔ بیوی سے درخواست کی کہ پاکتے  
 پاکتے ہاتھوں میں بھیجے۔ پھر جسے ایک باندی نہایت ہو جائے۔ آپ نے فرمایا  
 میرے پاس نہ تو اس قدر دوسرے اور نہ میں جتنا کہ خدا کو غلام بنانا چاہوں خدا  
 نے اُن کے خلق اللہ کو ہمیں رسوا کئے نہیں سو نہ آپ ہم اُس سے خدمت لیں

اول

یا حیت کا دوسرا آپ اور پھر دیکھیں۔ آپ حستہ میں تحتِ شہین ہوئے ہیں  
 برس سلطنت کر کے حستہ میں حلت فرمائی لیکن مقبرہ کی چو کھٹ پر جو کتبے  
 اُس میں سن وفات حستہ کندہ ہیں غالباً سن تعمیر ہوں۔ آپ کا مزار خواجہ  
 صاحب سے دو کوس کے فاصلہ پر چانپ غرب واقع ہے۔ مرتبہ مبارک ایک غار  
 میں پندرہ سیدھیاں اُن کے بنا پڑا ہے۔ اکثر لوگ زیارت کو جاتے اور مرس کرتے ہیں  
 شیخ فرید الدین گنج شکر۔ آپ کا سلسلہ نسب فرخ شاہ عادل بنو شاہ  
 کابل تک پہنچتا ہے جس زمانہ میں شہنشاہان سے ملنا کابل میں دلدہ تو ان اور کابل  
 کو تباہ و برباد کیا۔ اور آپ کے آباد اجداد اُن لوگوں میں قتل ہوئے تو آپ کے دادا قاضی  
 شعیب معہ اہل و عیال ہندوستان کو چلے آئے۔ جب قصبہ قصور مغاٹا لاہور  
 میں پہنچے تو دہلی کے قاضی صاحب نے بادشاہ دہلی سے تقریب کر کے مقام قصور والا  
 کا جو ملتان میں واقع ہے قاضی کر دیا۔ غرض قاضی شعیب وہیں رہ پڑے۔ قاضی  
 صاحب کی وفات کے بعد قاضی جمال الدین سلیمان بن قاضی شعیب اپنے دو بیٹوں  
 کے منصب پر فائز ہوئے۔ قاضی جمال الدین کے ہاں بین صاحبزادوں نے درود  
 فرمایا۔ سب سے بڑے شیخ عزیز الدین۔ منجملہ شیخ فرید الدین محمود یعنی حضرت  
 فرید گنج شکر جو حستہ میں پیدا ہوئے۔ اور اُن سے چھوٹے شیخ نجیب الدین توکل  
 بن صاحبزادوں کی والدہ ماجدہ ملا وجہ الدین سمرقندی کی دختر تھیں اختر خیس  
 حضرت شیخ فرید الدین گنج شکر کا ملاز شہاب میں معلوم دینی کے تحصیل سے کمال  
 رغبت رہی۔ ملتان میں خواجہ قطب الدین غتیا لکائی سے ملاقات ہوئی۔ دینی تک  
 اُن کے ہمراہ آئے بعد قی ارادت سے دینی مراد پوری کی خواجہ صاحب کے مرید اور  
 خلیفہ ہوئے۔ بعض لوگ کہتے ہیں کہ دہلی تک ساتھ نہیں آئے بلکہ راستہ سوہاڑت  
 لیکن تھار دیستان کی طرف چلے گئے اور وہاں حسبِ دلخواہ ملوہ مروجہ سوزہ زینہ  
 ہوئے۔ بعد میں دہلی آئے نفس سے بڑے بڑے اور سخت مجاہد سے بکے اند اپنی  
 کوشش میں کامیاب ہوئے۔ خواجہ صاحب نے جو وقت رحلت فرمائی۔ باوجودیکہ  
 قاضی عبد الدین ناگوری و شیخ عبد الدین غزنوی جیسے بزرگوار اُس وقت موجود تھے  
 مگر فرقہ مہار کا اور اسکے علاوہ جو اپنے پیر کا علیہ شاہ شیخ فرید الدین گنج شکر  
 کے حوالہ کر دینے کی حیثیت فرمائی حضرت شیخ خبر نہات سن کر قصبہ دہلی سے دہلی گئے  
 آدیا اپنے پیر کی نانت لے کر واپس چلے گئے۔ بہت سے آدمیوں نے آپ سے فیض  
 پایا سلطان غیاث الدین بلبن کا نام تھا۔ پانچویں محرم الحرام ۸۰۴ھ شنبہ ۸۰۴ھ  
 بقول بعض ۸۰۵ھ دھول چند ۸۰۵ھ میں یامی لا تو یوم کئے ہوئے دنیائے ناچا ہذا  
 سے سیدھا ۹۵ برس کی عمر ہوئی۔ پھر واقع پنجاب میں جے قصبہ جہوں کئے

تھے۔ مدنون ہوئے۔

حضرت مخدوم شیخ علاؤ الدین علی احمد صاحب۔ آپ حضرت قریب الدین گنج شکر کے داماد و وزیر خلفائے اعظم اور اولاد حضرت شیخ عی الدین غوث الاعظم کی تیسری پشت میں ہیں۔ آپ کے والد ماجد حضرت عبد الرحیم عبد السلام جدِ امجد حضرت شاہ سیف الدین عبد الوہاب پرورداد حضرت میراں عی الدین شیخ عبد القادر جیلانی صنیٰ اعظمی ہیں۔ آپ صرف اسی میں خاقان ریاضت صنیٰ ہی میں شہرہ آفاق تھے۔ خاندان چشتیہ میں سب سے زیادہ آپ ہی کے نصرت اور جلال کا تصور مانا جاتا ہے۔ آپ نے ۱۹ ربیع الاول ۱۰۳۵ھ شمس الثانیہ کو عالم وجود میں قدم رکھا۔ ۱۷ برس کی عمر میں علوم ظاہری سے فراغت پا کر ملکات باطنی کی طرف مستغرق ہوئے۔ ۱۳ ربیع الاول ۱۰۴۵ھ کو عالم قدس کا رستہ لیا اور موضع پیران کا یہ قریب ٹرکی میں مدنون ہوئے بعض متوزخوں نے حضرت صاحب کو شیخ بدر الدین سلیمان کا فرزند درشیدہ لکھ کر بلسلہ نسب قوم بنی اسرائیل سے حضرت موسیٰ علیہ السلام تک پہنچایا اور منہ وفات بعد سلطان عبداللہ التین علی ۱۳ ربیع الاول ۱۰۴۵ھ بتایا جو والدہ ماجدہ قاضی جمید الدین ناگوری۔ آپ علاؤ اللہ بخاری کے بیٹے اور بخارا کی پیدائش ہیں۔ میرا الدین سام نے زمانہ میں دہلی آئے تین برس تک ناگور کے قاضی رہے بیکاری دل پر وارستگی غایب ہوئی سب کچھ چھوڑ چھاڑ بندا و تشریف لے گئے۔ شیخ شباب الدین شہرودی کے مرید ہو کر غلیفہ کلائے دہلی خواجہ قطب الدین بختیار کاکی سے ملاقات و دوستی ہوئی۔ بھاری کی سیر کرتے ہوئے پھر دہلی آئے۔ رمضان شریف کی باغچوں تاریخ سنہ ۸۰۰ھ کو کسی بیمار کے بغیر عالم بالا کو بعد حارے اور اسی سرزمین میں حضرت کے پاس مدنون ہوئے۔ مؤلف فرنگ مشرت بنیارت ہوئے۔

شیخ جمید الدین سواہی ناگوری۔ آپ شیخ احمد کے بیٹے سعید بن زید بن عمر غفری کی اولاد سے ہیں۔ آغاز جوانی میں نہایت خوبصورت اور مومن صورت تھے عذوقی کی تلاش میں سب کچھ چھوڑ دیا۔ تزکیہ نفس دریاخت میں مشغول ہو کر خواجہ سعید الدین ہشتی کے مرید خاص ہوئے اور اعلیٰ درجہ پر پہنچے۔ خواجہ صاحب نے آپ کا نام سلطان التارکین رکھ دیا آپ اس خوشی میں ایسے مست ہوئے کہ شیخ التارکین کی ۱۲ تاریخ سنہ ۸۰۰ھ میں اس دنیا ہی سے چلے۔ سلطان غیاث الدین کا زمانہ تھا۔ موضع سواہی میں پیدا اور ناگور میں آسودہ ہوئے۔

فاطمہ صائمہ۔ آپ بہت بڑی مرتاض و عارفہ زمانہ تھیں۔ شیخ غفر الدین گنج شکر اور شیخ نجیب الدین کی بیوی بن تھیں۔ ۱۸ شعبان سنہ ۸۰۰ھ کو ولادت فرمائی۔

آپ کا مزار پٹانی دہلی میں قیادواز کے باہر محاس کے قریب واقع ہے۔ آپ کی نسبت سلطان المشائخ نظام الدین اولیا قدس سرہ لکھتے ہیں کہ حضرت باغیر الدین گنج شکر فرمایا کرتے تھے کہ اگر مومن کو خلافت جائز ہوتی تو میں فاطمہ صائمہ کو اپنا خلیفہ کرتا۔ حضرت سلطان جی کی خدمت کا یہ کہانی ہمیں آدراپے ہاتھ سے سوت کات کر خواجہ قطب الدین بختیار کاکی کے مزار کا خلافت بنایا تھا جواب تک موجود ہے۔ اور بعد و بعد مرید کو چڑھایا جاتا ہے۔ آپ کی گزراں موت کاتے پر بھی:

ابا بکر طوسی حیدری۔ چلے قلعہ کے شیر منڈل کے قریب ایک اونچے ٹیلہ پر رہا کرتے تھے اور شیخ جمال الدین ہاشمی و حضرت نظام الدین اولیا و اکثر آپ کی خاتماہ میں شریک مجلس ہو کر قتل کی شہادت تھے۔ دوسری عجیب سنہ ۸۰۰ھ نبوی میں وفات پائی۔ نور اُس ٹیلہ پر دفن ہوئے جو سو فٹ تک موجود ہے۔ اب مزار کے گرد تو ب کلب علی غاں مرحوم واسطے رامپور سے چار دیواری کھنچوا دی ہے متوالین فرنگ بنیارت مزار سے مشرت ہوئے۔

شیخ شرف الدین بوٹی قلندر۔ آپ کے والد بزرگوار اسم گرامی شیخ غفر الدین اور والدہ ماجدہ کا نام بی بی خاتماہ ہے۔ آپ کے بزرگ بڑی ہیں۔ آپ کی نسبت ابوعلی قلندر اور سند پیدائش سنہ ۸۰۰ھ مرقوم ہے۔ کتاب شرف المشرت میں لکھا ہے۔ کہ جب شیخ شرف الدین ابوعلی قلندر پیدا ہوئے اُسکے تیسرے روز ایک مست و مدبوش چم پوش درویش آپ کے دروازہ پر آیا۔ آپ کے والد نے اُسے سلام کیا اُسے سلام کا جواب دیا اور فرمایا اے شیخ یہ لڑکا تمہیں مبارک ہو میں ہر روز اسے دیکھنے آیا ہوں۔ آپ کے والد صاحب قلندر صاحب کے گودی میں اٹھا کر لائے۔ درویش نے اس کو گود مسودہ کو دیکھتے ہی ہانسی ڈرائی پٹھانی کو بوسہ دیا امد کا کہ لڑکا عاشقان خدا سے بڑگا۔ گھر گھر گزرتے راز کسی پہ ظاہر نہ کرنا خوف حضرت نے بعد ویش پاک مرتبہ کمال یعنی اولیائے کرام حاصل کیا۔ آپ حضرت شمس تبریز کو لانا کے دم کے معاصر تھے۔ حالت جذب میں اشترا بھی فرمایا کرتے تھے۔ آپ کا دیوان اور شہسوی کلمات کوئید سے لہریز اب تک نظر افروز موجدان عالم ہے۔ ۸۰۰ھ رمضان المبارک سنہ ۸۰۰ھ میں بعد نماز مغرب آپ کا وصال ہوا۔ ۱۲ سال کی عمر تھی۔ قصہ پانی پت میں پھر درج ہے۔ اور بقول بعض کرنال میں۔ لیکن محقق غالب پانی پت ہے۔ کیونکہ کتب اپنے مجرب سے جملاتی پند نہیں کرتا ہے۔ آپ محمد شاہ تعلق و سلطان علاؤ الدین علی کے زمانہ میں دہلی تشریف لائے ایک روز سلطان علاؤ الدین آپ کی زیارت کو آیا۔ آپ نے ارشاد فرمایا کہ ہمارے واسطے بھی ایک غنیہ بنا دو بادشاہ نے بدل و جان مسکور کیا۔ اسی اثناء میں ایک قہوم آیا اور عرض کی کہ مبارک خان آپ کے متعلقہ

اولی

کے پیٹ میں سخت درد ہے اور اُسکے پاس تک غلبہ ہے کہ کناپ سخن نہیں ارشاد کیا کہ تیرے نشان پر پہنچ گیا چلو اچھا ہوا۔ چنانچہ دو گھڑی کے بعد مبارز رضا صاحب عاشق حقیقی کے دربار میں جا داخل ہوئے۔ ماہِ جمادی الثانی ۱۱۷۵ھ آپ کا سبب وفات ہے۔ قلندر صاحب نے سلطان ملاؤ الدین سے فرمایا کہ ہمارا نذیب مبارز رضا کے مزار مبارک کے پاس ہونا چاہیے تاکہ میرے وصال کے بعد جو شخص میرے مزار پر حاضر ہوگا اسے آگے آگے اُس کا مبارز رضا کے مزار پر گزرے جو اسکی بیع ہو کر بیع ہو کر تاجر ہو کر عہد میں میرے مزار پر درود پڑھے۔ آپ وارستہ وار قلندر تہذیب کی بسر کرتے اور ہر وقت حالتِ جذب میں رہتے تھے۔ اپنی ایک تحریر میں خود ارقام فرماتے ہیں کہ میں چالیس برس کی عمر میں دہلی آیا، خواجہ قطب الدین بھٹیالہ کی کی بریارت سے ساداتِ حاصل کی۔ مولانا وجیہ الدین بابلی۔ مولانا صدر الدین مولانا محمد الدین خانلہ۔ مولانا ناصر الدین۔ مولانا مبین الدین دولت آبادی۔ مولانا محمد الدین سمرقندی۔ مولانا قطب الدین گلی۔ مولانا احمد خواجہ ساری۔ مولانا علی گڑھ کے مدرسے میں درس و تفریح کی اجازت دی۔ میں برس تک مفتی و عالم بنارہا تاکہ کبشب ایبڑی اور چند پیر سمردی نے اپنی طرف کھینچ لیا۔ میں نے بھی تمام ملی کتابوں اور دانش ناموں کو پلکھو دیا ہے جن میں ڈال دیا۔ ع

ایں دفتر ہے معنی غرق ہے تاب اوسے

اور سب کو چھوڑ چھاڑ دیا۔ پھر حضرت اٹھا اور چلا گیا۔ جس اتفاق سے شمس تبریز اور  
اور مولانا جلال الدین رومی سے جا ملا۔ مولانا صاحب نے حجتہ دوستدار اور صفت  
کی کتابیں حیات فرمائیں۔ بندے نے ان سب کو بھی ان کے سامنے ہی دیر پاٹ  
وحدت میں ڈبو کر فنا فی اللہ کا رسم بتایا اور آپ ہند میں واپس آکر پانی پت  
میں عزت کریں اور گوش نشین ہو گیا۔ پھر بھگت دوہین بار زیارت مزار  
نے مشقت کھائی ہے :

حضرت شیخ نظام الدین اولیا ؒ آپ کا اسم مبارک سید محمد بن  
سید احمد بن دانیال اور عن نظام الدین ہے۔ آپ کے بزرگ بھرا شریف  
سے تشریف لائے تھے چنانچہ سلسلہ نسب اکثر مؤرخین کے اتفاق سے امیر المومنین  
حسین ابن علی علیہ السلام تک پہنچتا ہے۔ ۷۷۰ مفرور آخری شعبہ ۱۳۵۸ھ  
اور بقول بعض ۱۳۵۹ھ کو بعد از خروج آفتاب آپ نے اپنے دوستوں جہاں تاب سے  
اس نیرہ خاکہ مقام تعینہ بدایوں متور فرمایا۔ بعض مؤرخوں نے آپ کے والد  
بزرگوار کاغوثی سے بدایوں میں تشریف لانا اور مفرور ۱۳۵۸ھ ہجری میں وہیں متولد  
ہونا قریب کیا ہے۔ سن تیرہ کو چٹنگ علوم شری میں کمال مارت اور متجدد کیا

اولی

یہاں تک کہ ہر ایک ملی میاشت میں آپ ہی سب پروردگار بننے کے سبب سے  
 نظامِ مبحث و محفلِ فکر آپ کا قلب چمکدیا۔ برس کی عمر میں معاملاتِ دنیا سے  
 دست کش ہو کر قصبہ آجودھن عرت ہمن واقع پنجاب میں پہنچے اور بقول بعض اہل  
 کی عمریں اول دہلی آئے یہاں علم تحصیل کیا اور شیخ نجیب الدین عتوکل سے محبت  
 رہی پھر آجودھن جا کر حضرت شیخ فرید الدین گنج شکر کے مرید ہو گئے۔ مدت تک  
 حصولِ خدمت سے فیض اٹھایا۔ شعر و سخن کا بھی مذاق تھا۔ چنانچہ اپنے پیر  
 کی شان میں یہ شعر لکھ کر انہیں نہایت خوش کیا۔ اور اپنے ہمیں مرید باخلاص  
 نواب گردوا پھتا۔

از تو تواء میری کس با سانی مرا گریخت اندکے آخر توبہ اتی مر  
 طوطی بند میر خسرو و طوی سے بھی ابتداء میں اُن کے تفاق سخن کے سبب ابتداء  
 ہوا تھا۔ حضرت شیخ فرید نے کئی کچھ معرفت کی آپ کے حوالہ فرما کر ساکنانِ دہلی  
 کی ہدایت اور رہنمائی کے واسطے اس طرف روانہ فرمایا۔ آپ کی ذات جامعہ اعلیٰ  
 نے یہاں پہنچ کر محبت سے طالبانِ معرفت کو کفایت پہنچایا۔ آپ کے مریہ دہلی میں سے  
 شیخ نصیر الدین محمود چرخِ دہلی۔ حضرت امیر خسرو۔ شیخ علاء الحق۔ شیخ اعظمی ہزارج  
 نے بنگالہ میں اور شیخ وجیہ الدین رُستمنے چند سری میں۔ مولانا غیاث نے  
 دھار میں۔ مولانا غیاث نے آجین میں۔ شیخ یعقوب دھام سے لے کجرت میں۔  
 شیخ بُراؤن الدین غریب شیخ منتخب و خواجہ حسن اخیر تین مجتہد گواروں نے  
 دکن میں چلیخ معرفت روشن کیا۔ جب آپ کا سن شریف ۸۹ برس بقول بعض  
 ۹۱ سال کا ہوا تو لکھنؤ بھری میں بیمار پڑے۔ آخر روز تک بول دہلا بند رہا۔  
 اور انھوں روز خواجہ اقبال میر غاسماں کو فرمایا کہ جو کچھ اسباب نقود و غیرہ موجود  
 ہے حاضر کرو تاکہ میں اسے تقسیم کر دوں۔ عرض کی کہ بیوقوف ہا اسباب اتنا ہے دوسرے  
 روز تک نہیں رہتا۔ مگر کئی ہزار من غلہ موجود ہے۔ جو اخراجات لشکر میں ہر روز من  
 کیا جاتا ہے۔ فرمایا کل غلہ نکال کر مستحقوں کو تقسیم کر دو۔ تقریباً چار ماہ چند روز میل  
 نہ کر اور بیچ لانا شروع نہ کریں نہایت شانِ مہربیت کے ساتھ ہر گز اسے عالم بقا ہوئے  
 موضع نہایت پُر جواردہلی میں دفن کئے گئے۔ تحفۃ الأبرار میں تصاحب کے بہ موت آپ  
 کا جنازہ چلا تو اُنال حضرت سعدی علیہ الرحمۃ کی یہ نزل گار ہے تھے  
 سر و سیمینا بھراے روی تک بدھدی کہے ماسے روی  
 کس بایں شرفی در حقانی دردت خود چنچنی یا بعد آسے روی  
 جسوقت اس شرف پہنچے  
 لے لاشاگاہ عالم روتے تو تو کیا بہرِ غاشا سے نہی؟

سرورِ مینا بھراے روی      نیک بد محوی کہے ماسے روی

کس یا بس شوقی در محالِ دولت خود چنبنی یا بعداً سے روی

جس وقت اس شعر ہوئے

لئے تلاش کیا۔ عالم روتے تو تو کھائے کھائے سے نہ رہی۔



اول

قرن سماع نے حضرت سلطان المشائخ پر غلبہ کیا۔ ہاتھ جنازے سے اٹھائے۔ اور چاہا کہ حرکت میں آویں۔ حضرت شیخ رکن الدین ابو الفتح نے اقتناع سماع فرمایا۔ اور آپ نے ہاتھ نیچے کر لئے۔ بعض نسب میں درج ہے کہ جب آپ نے ہاتھ جنازے سے اٹھایا اور متحرک ہوئے تو حضرت شیخ نصیر الدین محمود چرخ دہلی نے یہ کیفیت دیکھتے ہی فرمایا: ”شیخا! باش کہ قدم سید در میان است“ پس وہ ہاتھ صغیر کیا۔ امامت نماز جنازہ شیخ رکن الدین ابو الفتح نے ادا کی۔ منہ مؤلف فرہنگ برہنوں آپ کے مزار کے زیر سایہ رہا ہے۔

شیخ عبدالواحد نصیر الدین محمود چرخ دہلی نے تعجب ارشاد چرخ دہلی آپ کے دو لقب ہیں۔ آپ شیخ یحییٰ آودھی کے فرزند پر سید شیخ عبد القابین بزدی کے پوتے ہیں۔ آپ کے جد امجد ملک ٹرسان سے لاہور پہنچے۔ وہیں لقب ارشاد دے والد بزرگوار شیخ یحییٰ پیدا ہوئے وہ لاہور سے ترک سکونت اختیار فرما کر آودھ میں آ رہے۔ اسی جگہ خدا تعالیٰ نے قیامت تک روشن رہنے والا چرخ دہلی مظاہر فرمایا جس نے ۲۵ سال کی عمر میں تمام علوم مروجہ سے فراغت حاصل کر کے تجربہ اختیار کی۔ اور چالیس برس کی عمر میں دہلی پہنچ کر حضرت سلطان المشائخ کا صدقہ ارادت سے دامن چڑھا۔ یہاں تک کہ دستار خلافت آپ ہی کے سر مبارک پر باندھی گئی ۳۳ برس تک شاہجہاں آباد سے دوس کے فاصلہ پر جہانپن جنوبی اتحاد نشین رکھ کر ار رمضان المبارک شب جمعہ ۱۰ شہ کو بعد جلال الدین فیروز شاہ غلی نقل مکان فرمایا۔ سوادہلی میں مدفون ہوئے۔ چنانچہ وہاں جو سستی آباد ہے وہ اسی نام سے مشہور ہے۔ سلطان فیروز شاہ کو آپ سے بہت بڑا اعتقاد تھا۔ اس نے آپ کی دنگاہ کا نگہد آپ کی حین حیات ۱۰۰ بھری میں بنوایا تھا۔ چنانچہ آج تک اسی میں آسودہ ہیں۔ مؤلف فرہنگ کئی بار زیارت مزار سے مشرف ہوا ہے۔ چرخ دہلی لقب پڑنے کی وجہ یہ ہے کہ حضرت عبداللہ باغی نے حضرت مخدوم جہانیاں جہاں گشت سے طواف کعبہ میں دریافت فرمایا تھا کہ وہی میں اب کون بزرگ ہے۔ مخدوم صاحب نے جواب دیا کہ اس زمانہ میں شیخ نصیر الدین محمود دہلی کا چرخ روشن ہے۔ پس جب سے آپ کا لقب روشن چرخ دہلی پڑ گیا۔

سید محمود بھارتی۔ آپ کا لقب محی العظام یا راجہ ہاتھ گڑ ہے۔ آپ مقبولان بارگاہ الہی میں سے بہت بڑے فاضل اہل تہذیب ہیں۔ چنانچہ اسی زہر سے بیمار کے لقب سے مشہور ہوئے آپ کی معلومات استعداد وسیع تھی۔ کہ بزرگواروں آپ کا ایک ادنیٰ لقب ہو سکتا ہے۔ شجرۃ الابرار میں و خوارق میں مسطور

اول

کے کسیدہ مدوح سید ناصر الدین سہنی جی کی اولاد سے ہیں۔ جن کا نسب امام جعفر صادق علیہ السلام تک پہنچتا ہے۔ آپ کی وفات ۷۲۰ ہجری ۱۳۲۰ء اور بقول بعض ۱۳۲۵ء میں ہوئی۔ آپ کا مزار بارہ بنگ کے قسریہ شاہجہاں آباد سے چار کوس کے فاصلہ پر جہانپن جنوبی اور کھلہ کے رستہ میں آتا ہے۔

راجہ ہاتھ گڑ یا محی العظام گنے کی وجہ یہ ہے کہ کوئی بڑھیا آپ کی بیعت میں اس امید پر حاضر ہوا کہ جی کی میرا لڑکا سفر سے زندہ و سلامت آجائے وہ بالکل معذور و ناتوان تھا آپ کو بڑا رعب کثیف معلوم ہوا کہ وہ بالکل جگر مرگیز تھا وہیں اسکی ہڈیاں پڑی ہیں۔ پس آپ نے توجہ فرما کر خدا کے حکم سے ان ہڈیوں کو زندہ کر سکی ماں کے حوالہ کر دیا۔ پس جب سے محی العظام آپ کا لقب پڑ گیا مؤلف فرہنگ کئی بار آپ کے مزار پر نور پور پر حاضر ہوا ہے۔

مخدوم جہانیاں جہاں نام سید جلال الدین حسین ابن سید امجد علیہ السلام تک پہنچتا ہے۔ امام علی نقی علیہ السلام تک پہنچتا ہے۔ ہندوستان کے کشمان آپ کی فاتحہ رجب کے مہینہ میں ہلاؤ زور دے بکیر اور گنے کے گوندوں پر دلاتے ہیں اور اس زیادہ کو سید جلال بخاری کے نام سے موسوم کرتے ہیں۔

اول آپ نے شیخ رکن الدین ابو الفتح بن شیخ صدر الدین بن شیخ بہاؤ الدین زکریا اقلستانی سے تعلیم تربیت پائی اور خاندان شہروردی کا طرۃ کفایت حاصل کیا اس کے بعد روضہ منورہ حضرت سرور کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کی زیارت کی طرف متوجہ ہوئے۔ جب روضہ مبارک پر پہنچے تو فرمایا: ”اللہ علیک یا جدی“ روضہ مقدس سے جواب آیا ”علیک السلام یا ولدی“ بعد ازاں دیگر بزرگوں کی زیارت سے مشرف ہوا شروع کیا۔ بہت سے عوفیائے کرام سے ملے۔ امام باغی طلبہ کو کو دیکھا۔ جو وہ خالوادوں کے تمام ہنار و درجہ حاصل تن و جمل میں سے کمالات کی۔ اخیر میں شیخ نصیر الدین چرخ دہلی کی خدمت میں حاضر ہو کر جلال گشت کا فرقہ پنا اور الراج نعمت سے بہرہ مند ہوئے۔ آپ کی پیدائش زمین شہ برات یعنی ۱۱ ماہ شعبان ۱۰۰۰ شہ کو واقع ہوئی۔ دسویں ذی الحجہ ۱۰۰۰ چار شنبہ ۱۰۰۰ ہجری بمبئی میں جبکہ فیروز شاہ بادشاہ دہلی کا اخیر زمانہ تھا۔ ۷۷ برس و نیما کی ہوا کھلا کر جی دار البقا ہوئے۔ قصیدہ اوجہ و تہجہ سلطان میں دفن گئے اور بقول بعض ۷۷ سال کی عمر پائی۔ جہاں گشت لوگوں سے اپنی طرے سے مشہور کر دیا ہے۔ اصل میں مخدوم جہانیاں آپ کا لقب ہے۔ کسی تاریخ میں بھی جہاں گشت نظر سے نہیں گزرا۔ رسول مقبول کا قدم مبارک آپ ہی لائے ہیں۔ جسکی وجہ یہ ہے کہ سلطان فیروز شاہ ۱۰۰۰ میںاں وجہ ہزار زائد

اول

سلطان غیاث الدین تغلق نے ایک روز سید مخدوم جانیوں کی خدمت میں حاضر ہو کر نہایت شوق و اشتیاق سے عرض کیا کہ حضرت چونکہ حج کعبہ کو تشریف لے جاتے ہیں کیا آپ بھی جو میرے ساتھ ہوں وہ کئی ایسا تبرک اپنے ہزار لاتین جس سے یہاں کے باشندے سعادت و ابرار حاصل کر سکیں۔ چنانچہ سید مخدوم نے میرے متورہ میں پتھر کو جناب خیر الامام کے حضور میں بادشاہ مذکور کی بے نیازی اور حضور اقدس کی اجازت سے نقش قدم مبارک پر جو طویل قدم ہیں جس سے حاجی محمد منی و حاجی شمس الدین شہسوار ہیں لیکر پہنچے۔ جو جنس بادشاہ کو خیر ہوئی۔ نوراً پادشاہ روانہ ہو کر قدم مبارک سر پر رکھ نہایت تعظیم و تکریم سے داخل شہر ہوا۔ اور اس عزت و حرمت سے اپنے پاس رکھا کہ دوسرے سے لگن نہ تھی چونکہ اس کا پیارا بیٹا فتح خاں اس کے سامنے مر گیا۔ اس سبب سے ازراہ فرط محبت بادشاہ نے اس قدم مبارک کو اس کی قبر کے تعویذ پر نصب کر کے اوپر سے خوف بڑا دیا اور آپ کو تین فیروز شاہ میں دفن ہوا۔ چونکہ فتح خاں کی قبر پر قدم مبارک نصب تھا اس وجہ سے وہ مقام قدم شریف کے نام سے مشہور ہو گیا۔ ہر سال پہلے الاول کی بارہویں تک وہاں بارہ و نوات کا میلہ ہوتا ہے۔ لٹکے و ہتھال کرتے اور ہزاروں دولہاں دور دور سے آتے ہیں۔ اگرچہ میلہ بسنت کا بھی اس جگہ ہوتا ہے۔ لیکن اس میں فقرا کا اجتماع اور یہ خاص رونق نہیں پاتی جاتی جس زمانہ میں فیروز شاہ بوند کا بادشاہ تھا امیر تیمور نے سمرقند و بخارا میں راج کر رکھا تھا۔

سید محمد گیسو دراز نے لوازیمتہ یوسف الحسینی الدہلوی فیہ فیض الدین عمر و جہ دہلی کے مرتبہ و تالیف ہے۔ صفوی و معنوی علم سے بہرہ یاب ہو کر اپنے پیر و مرشد کے ارشاد و بموجب دہلی سے دکن چلے گئے۔ اور وہاں جا کر اپنا فیض عطا جاری کیا۔ جو تھی رجب سنہ ۸۵۰ھ میں بمقام دہلی پیدا ہوئے۔ اور سنہ ۸۷۰ھ میں بزمانہ سلطنت فیروز شاہ بن غیاث الدین ایک سنو باغ میں بس کی عمر لگ کر اپنی ملک بھا ہوئے۔ لیکر تشریف بلاذہ حضور نظام میں آپ کی خوابگاہ ہے۔ زندہ تو تین فرنگ آصفیہ بھی ایک مزار کی زیارت سے سنہ ۸۷۰ھ میں شہر ہوا ہے۔

شاہ ابوالدین ملازکہ شیخ نعیم الدین سید علی جاہلی۔ مرتبہ شیخ محمد یقوی سبطی آپ کا مزار مکن پور میں ہے اور چچہ امیر شریف میں کہے ہیں کہ آپ صاحب ارشاد و خواجہ امیر حسین الدین ہشتی مکن پور تشریف لے سکاتے۔ ۱۰۰۰ جمادی الاول کو آپ کا عرس اور پھر یوں کا میلہ ہوتا ہے کہ کثرت سے خلق جاتی ہے۔ ہندوستان کی عورتیں آپ کو بہت مانتی ہیں۔ یہاں تک کہ اس جینہ کا نام

اول

ہی مدر کا چاند رکھ دیا۔ مدار اور جلائے نقیر اس عرس میں کثرت سے شریک ہوتے ہیں۔ عوام ندیں چڑھاتے نعیم مانتے اور بڑھاتے ہیں۔ دہلی میں بھی قلعہ کے نیچے آپ کی چھڑیاں چار کھڑی بن رہے کھڑی ہوتی اور خط پدار مدار کے گیت گانے لگتے رہتے ہیں۔ آپ کے حالات میں کتاب کے آپ کے کپڑے کبھی نیلے ہوتے اور آپ کبھی خلق کی طرف رجوع نہ کرتے سب سے منتظر اور گریزاں رہتے تھے۔ ہاں درلک دو شنبہ کو آپ کی خلوت کو کہ دار و درگاہ اور حاجت رسانی حاجتیں بیان کرنے جمع ہوجاتے آپ کا قاعدہ تھا کہ جب سب لوگ اچھے تو ایک داستان چھپرتے اس میں ہر ایک کا سوال اور اسکی التجا کا جواب ملتا تھا جو شخص اپنے سوال کا جواب منتظر اور عین کرتا ہوا نہایت ہوجاتا۔ غرض آپ کے عجیب عجیب کرشمے مشہور ہیں مدار پر قدم آپ ہی سے نکلا ہے۔ قاضی شہاب الدین جو سلطان ابراہیم غریبی کے ہم دلد تھے۔ آپ سے اچھے اور بیشہ نشی کی حالت۔ آپ شہسوار میں پیدا ہوئے اور ایک سو چوبیس برس زندہ رہے۔ ہر جمادی الاول سنہ ۸۷۰ھ کو گریز کے ملک جاودانی ہو گئے۔ ایک رسالہ میں نظر سے گزرا کہ یہ خوال سنہ ۸۷۰ھ میں غیاث عالم ٹھہر میں تھے اور چار سو برس کی عمر پائی۔ جس دم انفر کیا کرتے۔ حذیقہ شامی سے تحصیل علوم فرمائی۔ کئی بار حج کیا۔ در مدینہ گئے۔ امام جعفر صادق سے سلسلہ نسب ملتا ہے امام بدیع الدین قطب الدلدار عرف شاہ ملائکت الدربا ہے۔ قطب دبار ولایت کا ایک اعلیٰ مرتبہ اور حلیل القدر منصب ہے۔ مہبوت رسول مقبول کے مزار پر پہنچے السلام علیک کی آواز آتی مر جا و جند کا مژدہ سننا۔

شیخ عبدالقدوس گنگوہی۔ بن شیخ اسماعیل بن شیخ صفی الدین حنفی۔ فیض صاحب بنو خلیل علوم حنابلہ شہسوار میں پیدا ہوئے اور بعد ازاں سلطان سکندر بن سلطان بھلول لودھی مع اہل و عیال مدنی سے قصبہ شاہ آباد میں چلے آئے۔ اس کے بعد جب آبر شاہ سے سکندر میں ہند پر فوج کشی کر کے سلطان ابراہیم بن سلطان سکندر کو بمقام پانی پت شکست دی اور اسکی فوج نے شاہ آباد کو تاخت و تاراج کر دیا تو آپ وہاں سے ٹھکڑہ میں آکر متوطن ہوئے اور یہاں آکر دوسری شہر پائی آپ کے چند خلفا صاحب تعزفات ہوئے۔

شاہ۔ کتاب مدار اعظم میں آپ کی پیدائش سنہ ۸۷۰ھ ہجری و سنہ ۱۵۵۰ھ شمسی درج ہے۔ مگر ہم نے اسی سنہ کو جو ہم نے لکھا ہے۔ و یا وہ مستبر سمجھا۔ صاحب مدار اعظم فرماتے ہیں کہ شاہ مدار صاحب خیر حلب واقع قلعہ شام میں یکم شوال سنہ ۸۷۰ھ کو وقت صبح صادق پیدا ہوئے بعض حضرات نے آپ کی ولادت سنہ ۸۷۰ھ اور بعض نے سنہ ۸۷۰ھ ارقام فرمائی ہے۔ مگر میرے نزدیک وہ ہی قول صحیح ہے جو پہلے لکھا گیا۔

## اول

بمیراں سید محمد جو پوروی۔ آپ ممدوی فرقہ کے سرچشمہ اور ممدوی آخر الزماں و امام موعود کے لقب سے فرقہ مذکور میں نامی گرامی ہیں۔ یہ بزرگ حضرت امام موسیٰ کاظم رضی اللہ عنہ کی بارہویں پشت میں میر سید عبداللہ عزت بدھا صاحب موطن جو پور کے حلقہ اور بی بی امجد کے بیٹ سے مشہور ہیں مقام جو پور متولد ہوئے۔ ابتدائی تعلیم پانچ برس کی عمر میں شیخ دانیال نامی شیخ وقت سے پائی سات برس کے سن میں حافظ قرآن ہو کر بارہ برس تک علم ادب و کتب متداولہ سے فارغ التحصیل ہوئے۔ مسائل علمیہ کی موشگافی اور تفسیر جہنمی میں وہ دلیری اور ہمت کی اعتبار کی کہ آپ کے استاد نے آپ کا نام ہی اسد علی لکھ دیا اس عمر میں خضر علیہ السلام سے ذکر کفری و پاس انقاس کی تعلیم با جازت روحانی سرور کائنات حکمرانی نامی سجد میں حاصل کی شیخ الوقت شیخ دانیال صاحب نے اس تعلیق اور ممدویت کی تعین فرمائی۔ سلطان شہین شرقی بادشاہ جو پور آپ کا متفقہ پڑا۔ جو وقت سلطان شہین ملک گور پور چکر لگاتے تو آپ بھی ڈیڑھ ہزار یلگی سے کر دہشت راؤ کے مقابلہ پر جاؤئے اور جب سلطان مذکور کی فوج سے اتفاق نکلتا نمایاں ہونے لگے تو آپ نے ہمدانہ حاکم کے دشمن کو پس پا کر دیا کہتے ہیں دلچسپ راوی کہ کسی دہوی کا نہایت معتقد تھا۔ جو وقت آپ نے اپنی تلوار سے اس کے دل کے دو ٹکڑے کئے۔ اس کے دل پر دہوی کی مورت کا نقش چھاپا ہوا تھا یہ کیفیت دیکھ کر آپ پر جذبہ کی حالت طاری ہوئی اور کہا کہ جب تصور باطل کی یہ حالت ہے تو رجوع الی اللہ سے کیا کچھ نہ ہوگا۔ اس کے بعد پانچ برس کبھی عادت صورت پوشیاری لکھی سکھ رہا۔ اسی اثنا میں وانا پور چلے گئے۔ اس وقت آپ سادہ آپ کی بیوی اور بڑے صاحبزادے میراں سید محمود و شیخ بھیک کے سوا اور کوئی وصایہ میں ممدویت کا امام نہ ہوا۔ یہاں سے آپ چند بری دہان سے فائدہ کر لیا دارالامارت مالوہ میں چلے آئے۔ اس کے سلطان غیاث الدین خلجی بادشاہ مالوہ نے آپ سے بیعت کی۔ سلطان محمود دکن گجرات بھی آپ کا نہایت مداح تھا چونکہ لوگ اس بات سے حسد کرتے اور جھگڑنے لگے لہذا آپ نے ملک مالوہ اور گجرات میں رہنا مناسب نہ جانا۔ یہاں سے ایران کا ارادہ کر کے چلے گئے مگر فرقہ واقع خراسان میں ٹہنچ کر ۷۲ برس کی عمر میں ۱۵ ذی قعدہ ۷۷۷ کو گھر کے ملک جاوید ہوئے اور وہیں کی سرزمین میں آسودہ ہوئے۔ فرقہ ممدوی کے عقائد کا مدار امور ذیل پر ہے۔ مذہب ممدوی کا معتقد ہونا۔ ممدوی دل سے توبہ کرتا۔ بیکراں پر احسن عمل کرنا۔ ذکر و دہام۔ جمادات الہی۔ شیخ سوال۔ ترک رعیاج ضروریات سے جو کچھ بچا سکی طہارت۔ آئندہ کے واسطے صیغہ دولت سے احتراز۔ دنیوی

## اول

ترقی سے گوشتہ مزلت کو چھوڑ کر باہر نہ جانا و تیرہ برس اٹھارہ مملوئی محمد شہین صاحب آزاد و بارہویں پشت میں۔ کہ آپ ممدوی مذہب تھے اور جو پور کے رہنے والے تھے۔ خلفائے جو پور میں ان کو آواز آئی کہ تو ممدوی ہے۔ اس بناء پر ممدویت کا دعویٰ کیا اور جو پور کی باہر کو تار تار تبت بھجا۔ جو تہی بات دیکھتے ہی کو تہرپ قیامت کی علامت سمجھتے۔ اکثر ضعیف الاعتقاد جس ان کے گرد جمع ہو گئے اور بتو قیل نے مخالفت کی جس کے سبب جو پور سے تلگ انگریز ت کا رستہ لیا سلطان محمد گجراتی ان کا مستعد ہو گیا۔ ۲۰۱ ہجری لوگوں کی مخالفت نے جن میں نہ پہنچے دیا بحرستان کی ستیاجی کی سرحدیں تشریف لیں کی زیارت فرست باکر زمان میں آئندہ سے۔ ان کی خدمت میں دکن کا جہزم دیکھ کر اسامیل نہایت سختی سے مانع آیا جو یہ ایران سے فوراً چلے آئے۔ مگر ماہوں ان کا اثر باقی رہا۔ ۱۰۱۱ ہجری قمریہ میں اگر پیشہ کیا سٹے سوسے مگر قبرستانوں سے قبر کا چھپا نہ چھوڑا۔ شیخ سلیم حشری۔ ایک بہت بڑے ولی اللہ صاحب جذب صاحب کشف و کرامت فتح پور سیکری مضافات اکبر آباد میں زمانہ جلالت الدین اکبر بادشاہ ہند گور سے ہیں۔ شہزادہ سلیم جو بہ نور الدین جہانگیر کے نام سے تخت سلطنت پر بیٹھا آپ کی بیوی کا اور پادشہین گئی سے پیدا ہوا۔ اس وجہ سے حسب ارشاد شیخ صاحب اس کا نام سلطان سلیم رکھا گیا۔ اکبر بادشاہ سے خیال تعلیم کبھی جہانگیر کو سلیم لکھ نہیں اگارا۔ جب کہ شیخ بابا کا۔ بادشاہ کو آپ سے نہایت ہی اعتقاد تھا۔ چنانچہ جب شہزادے کے پیدا ہونے کا زمانہ قریب آیا تو اس کی والدہ ماجدہ کو شیخ صاحب کے مکان پر بھجوا دیا اور وہیں شہزادہ سلیم نے ششہ ہجری میں راجہ سہاہ رمل کی دختر نیک اختر کے بطن سے عالم وجود میں قدم رکھا۔ یہ بزرگ قبیلہ سیکری میں رہا کرتے تھے۔ چنانچہ شیخ کے ارشاد سے وہاں شاہانہ عمل تعمیر ہوئے۔ چونکہ انہیں ایام میں بادشاہ نے چھوڑ کر تھک گیا تھا۔ لہذا قبیلہ سیکری کا فتح پور سیکری نام ہو کر شاہی دار السلطنت قرار پایا۔ ابو الفضل وغیرہ امراء شاہی کے مکانات اب ملک موجود ہیں شیخ سلیم چشتی کا انتقال سنہ ۱۰۱۱ ہجری میں ہوا۔ وہیں دفن کئے گئے۔ آپ کی اولاد دہلی میں سے ابھی تک لوگ موجود ہیں چنانچہ ہماری دہلی میں مولانا محمد رفیع الدین و یہاں عبد القدر صاحب آپ کے پوتوں پوتوں اور مولانا غفر الدین چشتی کے نواسوں میں نہایت با اوقات نیک مزاج بزرگوں ہیں۔ کیوں نہیں دیکھیں وہ حیا الہی اور تنہا الہی کہ سلطان وقت آپ کے در دولت پر انہیں اپنا خراج بھجارتے تھے۔ حضرت سید محمد غوث گو الیاری عرف شیخ محمد غوث۔ در حقیقت آپ اپنے وقت کے فاضل اور نمایاں بادشاہ کے پیر و مرشد تھے۔ اگر آپ کو



اول

سید اودیا کیں اور سید اوقیا کیں تو رہے آپ سے بہت لوگوں کو بغض  
ہونچا ہے۔ چونکہ آپ کے پاس کثرت سے طالبانِ الہی مرید و معتقد جمع رہتے تھے اور  
آپ کی زبانِ بلائے میں بادشاہ آپ کا حکم بجالاتا تھا۔ آپ نے اپنے نام پر ایک بڑا  
تصبر خوش پورہ جسے نصف شکر کہتا ہے۔ رایتہ اسے سلطنتِ اکبری میں نمبر  
کرایا جیسے ہمایوں کو آپ کے ساتھ ارادت تھی ویسی ہی اکبر کو عقیدت۔ اکبر کثرت  
اپنے پاس بلکر رکھا کرتا تھا یہاں تک کہ آپ کا وصال بھی شیشہ میں اکبر آباد  
ہی میں ہوا لیکن حسبِ وصیت خوش پورہ واقع گوالیار میں لا کر دفن کئے گئے۔ آپ  
کے مزار کا گنبد نہایت بلند بنا ہوا ہے۔ جس کے اندر چار بار احاطہ میں قبر ہے  
آپ کے مزار پر ہر سال چالیس کا سید ہوتا ہے۔ اور اکثر لوگ گنبد پر چڑھتے ہیں  
اچھال اچھال کر چار زور دیتے ہیں۔ آپ کے زمانہ کا یہ واقعہ بہت مشہور  
ہے کہ کونچہ امیر خاٹون اور آپ باوجودیکہ ہم عصر و ہم وطن تھے کبھی ایک دوسرے سے  
اپنی زندگی میں نہ ملے۔ ہاں روحانی ملاقات ہوتی رہتی تھی۔ بیہودہ حضرت  
خواجہ خاٹون کی رحلت کا وقت قریب آیا تو آپ نے اپنے بیٹے شیخ محمد علی الدین کو  
بلکر فرمایا کہ مینا جب تک شیخ محمد خوش نشین نہ لائیں بیکسر نہ کھینچ نہ کرنا۔ یہ کہہ  
جہاں سے رخصت ہوئے۔ شیخ محمد ٹوٹ کر زور دیا کہ جو کئی آنے کی فکر میں تھے۔ کہ  
شیخ محمد علی الدین بن خواجہ خاٹون شیخ صاحب کے پاس روتے ہوئے آئے حضرت  
نے دیکھتے ہی ارشاد کیا: ”آخر میں بادخوش آمدی و مصیبت پر رجا آوری“ یعنی  
شاہنشاہِ خوب آئے اور اپنے باپ کی وصیت بجالائے۔ پس آپ ساتھ ہوئے جنازہ  
کے پاس آکر فرمایا سلام علیکم۔ گویا عہد پر وہ شریعت جنازہ سے کچھ آواز نہ  
آئی۔ گویا کہ بالائی آواز و علیکم السلام سنائی دی۔ آپ بخوشی دیر تک بیٹھے  
رہے اور حسبِ وصیت تدفین و کھینچ کر کے واپس چلے گئے۔ مولوی محمد حسین  
صاحب نے زاد و بار اکبری میں شیخ محمد خوش گوالیاری کی نسبت اس طرح تحریر  
فرماتے ہیں کہ آپ شیخ غفور اور حاجی حضور عرف حاجی حمید کے مرید تھے۔ آپ کا  
سلسلہ شکاریہ تھا جو بایزید بکھامی سے منسوب ہے۔ کوہ چنار کے واسطے اور  
جنگل میں جاسکتی کھا کر بارہ برس تک یاد رکھی کرتے رہے ایک غار میں بیٹھے  
رہتے اور سخت مراقبت کرتے چنانچہ غار مذکور متلون شیخ کی ریاضت کا داک ایک  
متر تک موند بنا رہا تب میر کو اکب۔ دعوتِ اسماء محل و اعمال اور ان کے دیگر  
تصرفات پر بعد مشورہ نہیں۔ انہیں تکمال اپنے بڑے بھائی شیخ چٹوڑی سے  
حاصل ہوئے تھے۔ ان کی صحبت خدا اور رسول کے ذکر سے خلی درستی تھی۔ ہندستان  
کے خاص و عام ولی ارادت رکھتے تھے بعض اوقات بادشاہوں کو بھی اپنے ذہنی

اول

کام میں ان کی طرقت جمع کرتی پڑتی تھی۔ ہمایوں بادشاہ کو ان دونوں بھائیوں  
سے عنایت و عقاد تھا۔ اور شیخ کو اس بات کا کمال فخر و کبریات و دکن میں شیخ کی ہدایت  
اور شاہ کا بازار گرم رہا اور جلال الدین اکبر نے بھی تولِ اول ان کی عزت اور توفیر  
فرمائی۔ آپ کو فخر کے ساتھ ذہنی ماہر جلال کا بھی از حد شوق تھا۔ جسے دیکھتے تلکھم  
کو اٹھ کھڑے ہوتے۔ نہ فخر ہشتاد میں استی برس کی عمر باکر آکر وہ میں انتقال  
فرمایا اور گوالیار میں دفن ہوئے۔ خواجہ غریب نے بھی رسالہ اعمال اور دعوتِ اسماء  
آپ ہی کی تصنیفات سے ہیں۔ جسے فخر سے سونفید اور عاملوں کا دستورِ عمل فیصل  
کہا جاتا ہے۔ ان کے بعد شیخ ضیاء الدین ان کے فرزند و رشید سجادہ نشین ہوئے  
اس مؤلف نے فرنگ سے بھی آپ کے مزار پر انوار کی شمشاد میں زیارت کی ہے  
گو چاہی کامیاب و عینا نصیب نہ ہوتا  
خواجہ احمد محمد دلف ثانی آپ کے والدین گوارہ کا نام شیخ محمد احمد  
تھا۔ آپ خواجہ باقی باللہ کے خاص مرید اور خلیفہ تھے اور آپ کے والد ماجد کو شیخ  
مجدد القدوس گنگوہی سے ارادت۔ مجدد صاحب شمشاد بھری میں پیدا ہوئے  
اور شمشاد میں انتقال فرمایا  
مادھو لال حسین۔ ایک نوشہرہ ساک مہندوب مدیش کا نام ہے۔  
جو اکبری عہد میں بقیام لاہور سکونت پذیر تھے۔ ذات کے پارچہ بان تھے۔  
ان کے بزرگوں میں سے کلس رائے چند نے ہمایوں کے عہد میں مذہبِ اسلام  
قبول کیا تھا۔ آپ اس کلس رائے کے پوتے حسین نامی تھے۔ آپ شیخ ہللی  
قادری کے مرید ہوئے۔ لاہور کے اہل اسلام میں آپ کی ہمت سی کرانیں  
مشہور ہیں۔ بلکہ پیر محمد ایک مشنٹ نے حقیقۃ الفقر ایک مظلوم کتب آپ کے  
حالات میں لکھی ہے۔ جس میں آپ کے چشم دید تعزرات کا ثبوت دیا ہے چونکہ  
آپ سرخ پوش یعنی اگلا شاہ رہتے تھے اس سبب سے لال حسین آپ کا  
خطاب اور لقب پڑ گیا  
مادھو ایک عنایت شکیل و جمیل کسی برصنہ باشندہ شاہدہ کا لڑکا  
تھا۔ آپ اسے نظرِ محبت سے دیکھتے اور عنایتِ عزیز رکھتے تھے۔ اسے بھی یہاں  
ایک الفت ہوئی کہ وہ آبائی مذہب کو چھوڑ چھا لڑائی میں آپ کا مرید ہو گیا  
لال حسین نے شمشاد بھری میں ولادت پائی اور شاہدہ کے پاس مدون  
ہوئے۔ ابھی زیادہ عمر نہیں گزرا تھا کہ دریا سے راوی آپ کے قدم لینے پر  
متوجہ ہوا۔ یہاں تک کہ مزار مبارک کے لگ بھگ آگیا۔ مادھو کو یہ بات گولا  
نہ ہوئی کہ میرے پیر کا مزار دیا کی نذر ہو جائے۔ وہ ان کا ثبوت لکھا لایا

اول

اگر اس مہدوق کو جمال اب مزار ہے دفن کر دیا۔ آپ بھی شہنشاہ بھری میں اپنے پیر و مرشد کی مرقع سے جا ملا۔ اور وہیں رکھا گیا۔ یہ خانقاہ موضع باغیاں پورہ کے قریب شالامار باغ کے راستہ میں واقع ہے۔ مؤلف فرنگ نے اس کی زیارت کی ہے سال میں دو بار آپ کے مزار پر نہایت دھوم دھام سے میلہ ہوتا اور نہت رخصتی کی جاتی ہے۔ اس میں ہندو مسلمان سب شریک ہوتے ہیں۔ ایک میلہ بسنت کے روز ہوتا ہے۔ جس میں حاراجہ رنجیت سنگھ شیر پنجاب بھی خود شریک میلہ ہو کر دربار فرمایا کرتے تھے دوسرا چرخوں کا میلہ کھلاتا ہے۔ یہ سید موسیٰ بھار کے اخیر ماہ راج میں ہوا کرتا ہے۔ اس سے پیشتر یکم رجب کو ہوا کرتا تھا۔ خواجہ باقی باللہ سید رضی الدین خواجہ باقی باللہ نقشبندیہ خاندان کے ایک مشہور معروف مہارت باللہ بزرگوار ہیں۔ آپ کے والد ماجد کا نام نامی قاضی عبدالسلام تھا۔ آپ بھقام شہر کا کل شمس بھری میں پیدا ہوئے۔ ۱۲۵ جمادی الثانی سنہ ۱۲۵ بھری میں ۴۱ برس کی عمر پا کر راہی ٹنگی بھاگوئے آپ کا حرار پرانوار دہلی میں نرا شخانہ کی کھڑکی کے باہر قدم شریف راستہ میں واقع ہے۔ مؤلف فرنگ زیارت مزار سے مشتربن ہوا ہے۔

میاں میر بالا پیر لاہوریؒ۔ آپ کا اسم مبارک شیخ محمد میرٹن میاں میر بالا پیر ہے۔ آپ خاندان قادریہ کے سلسلے میں شریہ اور حضرت شیخ سیستانی کے خلیفہ تھے۔ انہیں سے تکمیل پائی تھی۔ سیستان کو چھوڑ کر لاہور چلے آئے تھے۔ جگہ ایسی پسند آئی کہ مرکز بھی نہ تھے۔ آپ نہایت درجہ کے تارک المذاہب۔ عابد۔ زاهد۔ متقی و خدا پرست تھے۔ دارالشفیہ کو آپ سے ولی ارادت تھی چنانچہ انہیں نے آپ کے حالات میں ایک کتاب سیکھنے والا دیا۔ بزبان فارسی لکھی جس میں آپ کی ہزاروں کرنامیں مندرج ہیں۔ آپ نے سنہ ۱۲۵ بھری میں بہار شاہجہاں انتقال فرمایا۔ مؤلف فرنگ نے آپ کے مزار کی بھی زیارت کی ہے۔ شاہ ابو المعالی قادریؒ۔ شاہ خیر الدین ابو المعالی اپنے وقت کے بہت بڑے فاضل۔ فقیر۔ کامل۔ متراض۔ زاهد اور خدا پرست آدمی تھے۔ آپ کی بہت سی تصنیفات اب تک موجود ہیں۔ لاکھوں شریہ دن آپ سے فیض پایا۔ دسویں ذی الحجہ سنہ ۱۲۵ میں پیدا ہوئے اور ساتویں ماہ ربیع الاول سنہ ۱۲۵ بھری کو فکل مکان فرمایا۔ ۵۵ برس تک دعوہ رہے۔

شیخ الامام شہ عبدالقی محمد دہلویؒ۔ آپ کا خاندان بھار کے شاہی خاندان سے ہے۔ چنانچہ پہلے بزرگوار اس خاندان کے بلکہ معزز الدین تھے جنہوں نے شاہی چھوڑ کر کرائی کو فوق دیا اور سیاحت ہندوستان کو آئے۔

اول

اگر فیض بخش و فیلیاب رہے۔ پھر شاہ عبدالقی محمد امانت دین کے واسطے ہندوستان میں اقامت گزین ہوئے۔ آپ مولوی سید محمد ابن غنیہ کی اولاد و امجاد و فیض محمد انور ابن علی تھے کہ شریہ دن میں سے ہیں۔ آپ نے اپنے زمانے کے ہر ایک مشائخ و اقطاب سے فیض پایا اور خاص کر شیخ عبدالوہاب خلیفہ و جانشین شیخ علی تھے کہ شریہ دن میں سے تھے۔ کمال حاصل کیا۔ حج سے مشتربن ہونے کے علاوہ تکمیل احادیث کی سند و اجازت مدبریں ہم پہنچائی۔ عرصہ دراز تک مکہ معظمہ میں ریاضت شادہ سے مانوس رہے۔ بعد ازاں مدبرین ہندو میں جا کر روح پختہ کردہ سید ہر دو عالم سے فیض حاصل کیا اور بموجب اجازت و بلائیت محمدی علی علیہ السلام ہند میں آکر ماہی دینا کے گلستان و دنیا ہوئے۔ مدبرین سے دہلی آئے۔ احادیث وغیرہ کے متعلق بہت سی تصنیفات فرمائیں۔ سنہ ۱۲۵ جلدوں سے کم نہیں اور پچاس ہزار ابیات سے کم نظم میں آپ نے تصنیف نہیں کیں۔ چونکہ شیخ الامام آپ کا خطاب تھا۔ اسلئے اب تک آپ کے خاندان کو شیخ زادہ کہتے ہیں۔ حالانکہ یہ لوگ سید مولوی ہیں۔ ماہ عرم شمس بھری میں عالم بھری میں تصور کیا اور سنہ ۱۲۵ بھری میں عالم قدس کو برسد حارے۔ تاریخ وصال آپ کی تحریر العالم ہے۔ مقبرہ و قبرستان آپ کا نہایت عالیشان و خوشنما احاطہ و گنبد کے ساتھ خوش شمس کے کنارہ پر واقع ہے۔ آپ کے برکات فیض کا یہ ادنیٰ کرشمہ ہے کہ ابتدا سے اس وقت تک آپ کے خاندان کو ہندوستان میں نہایت واجب التحظیم مانا جاتا ہے۔ اور شاہان سلف نے بزرگواران خاندان کی صحبت و دوسرے بڑے بڑے استفادے نعمات کار میں حاصل کئے ہیں۔ اور اپنا بشیر و سفیر رکھا ہے۔ محمد سلطنت انگریزی میں بھی مفتی محمد اکرام الدین خان بہادر صدر امین اور دہلی کے مسیح تھے۔ بعد خدر شمس خان بہادر مولوی محمد الازہار مفتی میر تقی رزیدنی راجستان اس خاندان کے مقتدر سجادہ نشین گزرے ہیں۔ سنہ ۱۲۵ میں ان کا انتقال ہو گیا اب انہی اولاد میں سے مولوی محمد بقی الدین و محمد شمس الدین وغیرہ فرزند ہیں۔ مولانا مفتی منظور مفتی و سجادہ نشین جناب محمد علیہ الرحمۃ ہیں۔ مولوی محمد انوار الحق مفتی ملوئے جہتی اور سعادت سے بذات خاص ہزار اردو پیہ کی تعمیر وادارہ مصارت کی برداشت کی۔ اور خوش شمس میں ایک وسیع طبع الرضی و ہاشمچہ پانڈیا استاد کرکھتے ہیں۔ نیز یہ عالیشان دارگاہ اگر کسی مسلمان دانو ملک کی توجہ سے از سر نو درست ہو جائے تو سالہا سال ناموری و حسنات کی بات ہے۔ مؤلف فرنگ کئی بار حاضریہ مزار ہوا ہے۔

اول

مستخرج ایک حکیم الطبع و درست مزاج - مجتہد - موحد - عارف باللہ  
حقیقت شناس اور ذی علم آدمی تھا۔ بسبب غلبہ جذب پر بندہ رکھتا۔ پاس  
شریعت و حکم شاهی سے آزاد نہ رہتا و رکھتا۔ عالمگیر کا معصوم و شہزادہ داراشکوہ  
مستعد علیہ تھا و کلتر بزرگی بھی لکھا ہے کہ یہ شخص کئی کوچوں اور بازاروں میں تنگ  
مادر زاد پھر اکڑنا تھا۔ یہ اور تنگ زبیب کی دھکیوں سے کبھی نہیں دبا اور نہ اس کے  
وعدوں کی پروا کی۔ اصل میں کاشان کا رہنے والا اور قوم کا موجودی سوداگر  
تھا۔ لیکن شاہجہاں کے عہد سے پہلے شلمان بروجکا تھا۔ جب یہ بقریب تجارت  
لڑائی سے قطع واقع ہندوستان میں آیا تو ایسے چند نامی ایک سماجن کے لڑکے  
پر فریفتہ ہو گیا۔ تمام مال و منال ہٹا کر مخمور بن گیا۔ شرعی صادق نہ وہ جذبہ  
دکھایا کہ ایسے چند بھی مال و دولت کو چھوڑ رنگ میں رنگ ملا و دوسرا سر ہدیہ کیا  
شاہجہاں کے زمانے میں دونوں عاشق و مشتوق جدا ہو کر با دو کچھ ہوسٹ ہو گئی  
میں آئے۔ اس زمانہ کے لوگوں نے بھی اسے برا خدا رسیدہ - عارف - موحد  
اور صاحب کشف سمجھا۔ چونکہ داراشکوہ غیر دوست تھا۔ اکثر اس کے پاس آیا  
کرنا اور اس کے کشف و کرامات کے ذکر چھڑا کرتا۔ اس سبب سے شاہجہاں نے  
صحابت مخفی نامی ایک امیر کو اس کے کشف حال کے واسطے بھیجا۔ اس نے  
سرمد کو دیکھ بھال کے بطور عرض حال یہ شعر پڑھا۔

بربر و برہنہ کو نامت شمت است کشف کو ظاہر است اور کشف بہر شمت

جب شاہجہاں قید ہو گیا اور داراشکوہ ہار گیا تو اور تنگ زبیب نے ملائحہ جبریل قوی  
کو جو بڑا عالم تھا۔ اعتماد خاں کا خطاب اور غیباری منصب رکھتا تھا۔ سرمد کے  
باس بھیجا کہ انھیں کرنیوالے اور شہساری برہنگی کو مٹنے والے اپنے جیسے رہے کہ  
پنہ۔ ہوش بکھڑا اور غلاب شریعت سے باز آؤ۔ ملا صاحب نے کہا کہ اے شخص  
علمان نہ اسے ہاشمی ہمسرد نے ہنس کر جواب دینا شیطان قوی است ملا  
قوی آہ بھی مل گیا۔ پس ملا نے اور علی اتفاق راستے سے اس کے قتل کا فتویٰ  
دیا اور بادشاہ نے اسے منظور کیا جب جلا و تلوار نیکر اسے آیا تو سر ہڈ کھاس  
سر خار و اسر شوشیک با یاد بود بقعہ کو کہ وہ نہ در و سر ہڈا رند  
عاقبت خاں رازی نے لکھا ہے کہ جب جلا قتل کرنے لگا تو سرمد نے نہایت بے تکلفی  
نوبہ علی کی حالت میں اخیر وقت یہ شعر پڑھا۔

خرابی آتی ہو دشوار و دوست آن نیز بہ نجات مراد اگر دند  
ہات کو یہ ہے کہ سب سے بڑی کرامت اس شخص کا استقلال اور وہ قہمید ہے  
چہ اسے موت اور زلیست کو ایک گھاٹ باقی ملا ہے۔ مصنف

اول

یوں بھی منجم دادہ اور دل بھی منجم دادہ وہ  
غرض شمشاد میں یہ غریب چن آتی قتل کیا گیا۔ شمشاد ہے کہ عالمگیر کو راتوں کو  
خواب میں سامنے کھڑا ہوا دکھائی دیتا اور یہ سوز و غم نظر آتا کہ ملا صاحب  
اور تنگ زبیب نے اپنے چہرہ پر حقیقت سے اس امر کی شکایت کی تو ان کی دعا سے  
یہ بات جاتی رہی۔ واللہ اعلم بالصواب +  
سرمد کی رابعیاں شمشاد نہایت پر معنی اور توحید سے بھری گئی  
ہیں چنانچہ تھیلو اور ایک لکھی جاتی ہیں +

شریا عیادت سرمد

بروز حشر آئی چون اسے مسلم گنہ باز کائنات مدینہ خواہ من است (اول ۱)  
بجی مقابلہ آن مدینہ سرمد نعت اللل اگر ز یاد کی باشد آن گناہ من است  
آنکس کو تاج جانبانی داد مارا ہما سب پریشانی داد (دیکھ ۱۲)  
پر شاہ لباس ہر کرا سبے وہی بے عیب باں دلہا س کوٹانی داد  
در شمع عشق جز جو را نکشند لہر صفقان و میلہ جو را نکشند (دیکھ ۳)  
گرو عاشق صادق پر کشتن مگر یہ مراد بود ہر آنکہ اورا نکشند  
سرمد کو انصاف سے باید کرد یک کار از بس دو کامے باید کرد (دیکھ ۱۴)  
یاسر بر جہانے دست سے باید داد یا قطع قلم دیار سے باید کرد  
سہ دم عشق بڑا موسیٰ داند کہ سوز طم پرانہ گس زاند ہند (دیکھ ۱۵)  
عمر سے باید کہ یار یا بد بخسار زین دولت سرمد ہمہ کس زاند ہند  
سرمد کہ ز جام عشق پرستش کر دند بالامد نہ ہا ز پرستش کر دند (دیکھ ۱۶)  
سے خواست خدا بلند ی دیشاری مستش کر دند ویت پرستش کر دند  
سرمد اگر کش و فاست خود آید ورا مدتش و راست خود سے آید (دیکھ ۱۷)  
بہرودہ ہزار دہے اسے گروی بنشیں اگر او نہ است خود سے آید  
مشکلان کہ در اسباب ہوس سے نازد بر مال و ہر خود جو گس سے نازد (دیکھ ۱۸)  
در ویش کہے نوادے پروا است بر خاطر بے نیاز بس سے نازد  
شیخ بابا زید اللہ ہو۔ آپ تصور کے پھانوں میں سے تھے ہمیشہ  
چھوٹے بڑوں کی بھیڑ کے ساتھ کوچہ و بازار میں سر و پا ہر ہند ایک چادر اوڑھے  
ایک لکھی پنے لال لنگی باندھے چڑے کی چٹی کر سے کے ہوئے اللہ ہو گئے پھر  
کرتے تھے جو کچھ ملتا فوراً موجود لوگوں کو تقسیم کر دیتے۔ اور جادوی لاف لگاتے  
کو انتقال فرمایا۔ آپ کا مزار سبزی مندی علی میں واقع ہے۔ صغریٰ باہر توں  
تاریخ کو غرض جو تاجک جس میں اکثر لوگ جاتے ہیں +



اول

سید حسن رسول ثناء آپ ایک متوکل ولی اللہ تھے۔ سرور کائنات کی ذات باریکات سے آپ کو خاص تعلق تھا۔ چنانچہ آپ جس کو چاہتے رسول مقبول کی زیارت سے شرف حاصل کر دیتے۔ دو ہفتہ بعد کو کھڑے رہتے بلکہ اپنے پاس نہ آنے دیتے تھے۔ اور جو اس پر بھی کوئی نہ مانتا تو بہت ہی بڑھاپا کئے ہر روز اپنے گلے میں ایک رسی باندھ لیتے اور ایک کھونٹا لگا کر اسے لہر دھیر کر اللہ سے صبر چڑھا کرتے۔ صبر

ہستم سب رسول حسن در گوشت ماست

آپ اویسی تھے۔ کلائی کے بلے میں بطریق توکل رہتے تھے اس سے زیادہ حال معلوم نہیں ہوا کہتے ہیں ایک دفعہ نقالوں کی جو شامت آئی تو آپ سے مذاق کیا۔ ایک زندہ آدمی کو چار پائی پر لٹا کر جنازہ بنا آپ کے پاس لے گئے کہ اس میت کی نماز پڑھا دیجئے اور اس فرضی مردے کو رکھ دیا کہ جب اللہ اکبر کہیں اٹھ کر چاہئے اور پھر کئے سے تمام حاضرین کو منسا دینا۔ جس وقت چار پائی اٹھے دیکھی گئی آپ نے فرمایا کہ زندہ کی نماز پڑھوں یا مردہ کی۔ شریروں نے کہا گوشت کی۔ پس آپ نے نماز پڑھ کر کہا کہ اے جاؤ۔ ہر چند کوشش کی کہ وہ فرضی مردہ زندہ ہو جائے۔ مگر اب کیا ہوتا تھا۔ اس روز سے نقالوں میں یہ بات برائی کہ نقل سمجھتے ہیں پہلے آپ کی روح میں دو چار قبرستان فرودیاں کرتے ہیں ۱۲ شہان ستلہ بھری کو دفات پانی اور دہلی کے قریب جاب غرب و قن پوٹ آپ کا عرس تاریخ وفات کو نہایت دھوم سے ہوتا اور رات کو آتش بازی چمکائی جاتی ہے۔ بسنت سب مزاروں سے چیتیریاں چڑھتی ہے۔ مزارین فرنگ کو زیارت مزار نصیب ہوتی ہے۔

شیخ کلیم اللہ جہان آبادی۔ آپ حضرت یحییٰ مدنی کے سرپرست و اہلکام نہایت خدا شناس اور باوقات صاحب تعظیم بزرگوار تھے۔ سلوک میں اب تک آپ کی تصانیف پڑھائی جاتی ہیں۔ جن میں سے چند کتابوں کے نام یہ ہیں۔ مرقع کبھی کنگول کبھی۔ عشرہ کلمات۔ آپ کے وفی کا بل ہونے میں کچھ شبہ نہیں۔ اب تک لوگ آپ کے مزار پر ہزاروں حاضر ہوتے اور اپنی مراد و فیض کو پھینچتے ہیں۔ ۱۲۴ رجب الاول ۱۲۸۸ ہجری کو اس جہان فانی سے راہی ملک جاوداتی ہوئے۔ آپ کا مزار جامع مسجد اور اللہ کے بیٹے میں واقع ہے۔ مزارین فرنگ کو زیارت مزار کا شرف حاصل ہوتا رہتا ہے۔

نظام الدین اورنگ آبادی۔ آپ کا نسب شیخ شہاب الدین سروردی تک پہنچتا ہے۔ آپ کی زوجہ طرہ جہد سیدہ مخدومہ کیسودا کی اولاد

اول

سے ہیں۔ ابتدا سے شباب میں آپ اورنگ آباد سے وار و دہلی ہوئے۔ تاکہ علوم شری سے بہرہ یاب ہوں لیکن خواستہ الہی اور تھا۔ اسے آپ سے خلق اللہ کو فیض پہنچانا اور آپ کو عاتق الہی بنانا منظور تھا۔ آپ حضرت خواجہ باقی باللہ اور شیخ کلیم اللہ جہان آبادی کی خدمت میں پنچک شرف بیعت سے شرف یافتہ ہوئے علوم ظاہری و باطنی دونوں آپ کے حصہ میں آئے۔ منصب خلافت سے ممتاز ہوئے اور آخر الامر معاہدات کی اجازت حاصل کر کے اورنگ آباد تشریف لے گئے اور وہاں پنچک خلق اللہ کو اپنے فیض باطنی سے مالا مال فرمایا۔ ۱۲۰۰ھ بمطابق ۱۷۸۵ھ ہجری میں عالم بقا کو سید ہمارے۔ مزار مبارک اورنگ آباد واقع عیدادو دکن میں ہے۔ یہ لوگ فرنگ نے بھی اس مزار رحمت شہری ستلہ میں زیارت کی ہے۔ شاہ محمد غوث لاہوری۔ یہ قند شاہی حمد کے صاحب معرفت ظاہری و باطنی بزرگوں میں ہیں۔ آپ کا اصلی وطن ایشاور تھا چنانچہ آپ کو والد سید حسن کا لقب دیا گیا۔ آپ کی اولاد بھی ابھی تک ان میں جاتی ہے۔ چنانچہ سید صاحب معرفت غوث اعظم سرور تاجیک سیاحت بہت کی ہے اور تمام ہندوستان کو گھومنے والا ہے۔ ستلہ میں مقام لاہور وفات پائی۔ آپ کی سیرت نہایت شہسوار و گزروں نالنگہ کے اختیار کے وقت جب یہ تجویز قرار پائی کہ علامہ آمد شروع ہو گیا کہ شہر کے چاروں طرف آٹھ میل تک میدان کو دیا جائے اور آپ کے عقائد کی سب سے شہید بزرگاری کو تہنیت تو دفعہ شہادت کو آپ کو پھر کھلنگہ اس جہان گزر گیا اور مزاروں کا توں قائم رہا۔ مزارین فرنگ کئی بار مزار پر حاضر ہوا ہے۔

خواجہ ناصر صاحب خواجہ بہاؤ الدین نقشبندی کی اولاد سے ہیں۔ شاہ بھی تھے۔ عذیب تخلص کرتے تھے آپ شہر میں پیدا ہوئے اور ستلہ میں عالم بالا کو سید ہمارے۔ حیدر الدین عالم تائی کے زمانہ میں تھے۔ ۷۰ سال کی عمر پائی۔ آپ کا مزار شاہ ترکان مدواہ کے باہر واقع ہے۔ مزارین فرنگ مزار پر حاضر ہوا ہے۔

مزار امظہر حاجی انال۔ بن مزار جان تخلص یہ جانی۔ آپ مجرا کے ایک مشہور خاندان تھے۔ سلسلہ نسب محمد بن حنفیہ ابن علی علیہ السلام تک پہنچتا ہے۔ چونکہ آپ والد کو اپنے فرزند سے نہایت محبت تھی اس سبب وہ اپنے بیٹے کو جانناں کہا کرتے تھے وہ نامی عالم گرامیوں کو لکھنا بیان کا مالک تھے اول نے یہ نام حب و عقیدہ ساتی ایک نام منسوب کر کے تجویز کیا آپ شیخ الدین نام لکھا تھا سندہ کا جانناں نہایت ناگہان طبع لطیف الطبع اور سن پرست آدمی تھے جس پر سنی نے انکو شرمیلی کہتے تھے مگر وہ اپنے ناخنوں کو ہار کھانے کو دیا ان فراتین فرنگ کی تفر سے بھی گزر رہے ہیں۔ حزن اور انعام اللہ غالب ہیں آپ ہی کے شاگردوں میں مشہور و معروف تھے۔ صرف شاعر ہی نہ تھے۔ صاحب ہندو مراثی اور صاحب کشف بقیر بھی تھے سر میر عبدالحی تاجاں جو نہایت حسین

اول

اور آپ کا منظور نظر یہ تھا۔ آپ کے شہید ہونے کی وجہ اس طرح بیان کیا کرتے تھے کہ ایک روز اپنے کوٹھے پر آپ بیٹھے ہوئے تعزبوں کی سیر دیکھ رہے تھے کہ ایک دفعہ ہی غشا مار کر پہنچے اور کہا کہ یہ کسی بے وقوفی ہے کہ بارہ سو برس کے بعد ہر سال امام حسین علیہ السلام کا ماتم کیسے اور انہیں روتے میں بکریوں کی کھچڑیوں میں کیا رکھا ہے۔ جو انہیں سجدہ کیا جاتا اور اس تعلیم سے اٹھا جاتا ہے۔ یہ غشا کو ان کے حق میں یہام اہل ملک ملکوت کی آواز تھی۔ اہل تشیعہ کا رد و رد تھا۔ **ووالفقار اللہ توب** بخت خاں وزارت آب کا زمانہ۔ عالی گوہر شاہ عالم ثانی کا عہد حکومت۔ ہر ایک محرم کا سیاہی بناؤ مارنے مرے کو مستعد تھرا تھا۔ علم برداروں کو یہ بات ناکار گزری انہوں نے کہا کہ بھلا یہ کجاں جاتے ہو۔ اپنے ہم مشرکوں کو اس کا سیاہی جاہل ہوتے ہی ہیں۔ ایک منغل محرم کی دسویں شب کو ان کے دروازہ پر گیا اور قوی۔ وہ بے تکلف باہر چلے آئے اس وقت امام حسین علیہ السلام نے ان کی بھانپا پر گولی لگائی۔ باوجودیکہ زخم کاری لگا تھا۔ مگر اس پر بھی ہٹا کر اپنے کوٹھے پر چڑھ گئے اور یہی جھلک زخم کے سبب ۱۱۹۳ھ اور بقول اکثر ۱۱۹۴ھ میں راجا ملک بقا ہوئے۔ اگرچہ پیدا ۱۱۹۳ھ رمضان روز جمعہ ۱۱۹۳ھ میں ہوئے تھے لیکن پھر بھی ۴۲ برس کی عمر پائی۔ آپ نے کسب باطن سید نور محمد پر اپنی نقشبندی مجددی سے کیا۔ غلام علی شاہ جن کی خانقاہ شاہ کلن کی گزشتگی کے پاس تھے آپ کے مریدان باخلاص سے ہیں۔ اس خانقاہ کے تمام گدے یٰ زینین صاحب باطن اور صاحب زور ہوتے آتے ہیں۔ بیان ابوسعید صاحب۔ مولوی جیم بخش صاحب وغیرہ کے بعد اب اس گدی پر جناب داوی ابو الخیر صاحب تھکے اور اس قدر تنہائی پسند ہیں کہ وہاں کی مسجد تک میں لوگوں کو نہیں آنے دیتے۔ پہلے جمعہ کے روز اور عید الفطر وغیرہ انہی کے دن وہاں نجوم سے ناز ہر کرتی تھی۔ اب وہ بھی نہیں ہوتی۔ ان مولوی صاحب قبلہ جمعہ کی ناز مسجد جامع میں ادا فرماتے اور اپنے حلقہ سے حلقہ نشینوں کے دلوں کو گرمی پہنچاتے ہیں۔ آپ کا دم بھی قیمت ہے۔ پلاسا جلال بھی اب مزاج میں نہیں ہے۔ جمال کی طرف متوجہ ہوتے جاتے ہیں۔ بلکہ شائبہ کہ اب پھر مسجد میں جماعت ہونے لگی ہے۔ ہر راجا جان جاناں کا مزار اسی خانقاہ میں بنا ہوا ہے۔ مولوی غلام بھی جیسے کئے عالم کی ڈاڑھی آپ ہی نے تروانی جب تک انہوں نے ٹپچی نہ دکھائی آپ نے مرید نہ کیا۔ اس کا ایک نہایت پرکھت آتم ہے جو بیاد میں طوالت کلمہ ادا کیا جاتا ہے۔ خلاصہ یہ ہے کہ ناموزوں

اول

اور بے سلیقہ چیز سے بڑا کے دل پر عمدہ گزرتا تھا۔ راستہ میں کسی کی بھانپا اور سڑی ہوئی پاستے یا پھل دیکھتے تھے جب تک کہ دُست دکر دیتے وہاں سے نہیں تھے۔ جسے بڑے نوادوں کو بد تمیز اور... کہہ اپنے مکان سے نکال دیتے تھے۔ مسلمانوں کا تو شمار نہیں اکثر ہندو بھی آپ کے معتقد تھے کیوں نہ ہوتے کہ آپ نے بھی تو قیس برس تک مدرسوں اور خانقاہوں کی جادو ب کشتی کر کے یہ توبہ پایا تھا۔ اور ساری جوانی ادا کیا وہ اللہ کے روضوں کی خدمت میں صرف کر دی تھی جنتی المذہب اور علم حدیث سے جو فی واقف تھے۔ مؤلف فرنگ زبانت مزار سے مشرق ہوا ہے۔

مولانا فخر الدین۔ فخر الملتہ والدین مولانا فخر الدین۔ اپنے غلام خوارق۔ تصرفات اور کرامات سے اس قدر مشہور و معروف ہیں کہ ان کا حال غائب سے زیادہ روشن ہے۔ آپ نے ولادت نظام الدین اپنے والد بزرگوار سے ملیم غامبری و باطنی تحصیل کر کے خلافت کا منصب لیا۔ آپ کے انصاف منبر کی برکت سے بہت سے فکر ہوں نے ہدایت پائی آپ ابتدا میں چند سال نواب ناظم الدین نامہ جنگ اور بہت یار خان کی سرکار میں منسلک رہے مگر چونکہ نقلی پر ترک غالب تھا۔ دل برداشتہ ہو کر حمیر شریف میں تشریف لے آئے۔ کچھ عرصہ تک خواجہ معین الدین حسن چشتی کے مزار رحمت شہر پر قیام کیا۔ حسب ارشاد باطنی وہاں سے وہی چلے آئے۔ آپ کے خلفاء نے تمام ہندوستان میں جگہ جگہ چھپر آپ کا عطیہ فیض نفعی اللہ کو پہنچایا کہ اب نظام العقاید۔ رسالہ مرتبہ اور فخر احسن آپ کی تصنیف شریف ہے۔ ہندوستان سے لے کر ولایت تک ہزاروں آپ کے خاندان کے مرید ہیں۔ جب ۲۲ برس کی عمر ہوئی ۱۱۹۳ھ میں رحلت فرماتے عالم بقا ہوئے۔ آپ کا مزار بابرک خواجہ قطب الدین بختیار کاکی کے مرقد مقدس کی چار دیواری کے پاس ملین دروازہ پر سنگ مرمر کا بنا ہوا اوراقی جھلک دے رہا ہے۔ اس وقت آپ کی اولاد و جفا دیں سے جیاں لگاں الدین۔ جیاں محمد عارف الدین دین عبد اللہ صاحب جنگو پیری مریدی کی سند خواجہ الخیر صاحب سے عطا فرمائی ہے۔ خلق اللہ کو فیض پہنچا رہے ہیں۔ مؤلف نے زبانت مزار کا مشرق حاصل کیا ہے۔

خواجہ میر درد و خواجہ محمد ناصر آپ شاہ کلن کے مریدوں میں تھے علم سلوک و تصوف میں آپ کی بہت سی تصنیفات قابل دید و موجود ہیں۔ اردو ادوار سی حقانی اشعار بھی خوب موزوں کرتے تھے۔ اردو کا دیوان

اولی

اگرچہ ایک مختصر دیوان ہے۔ مگر درود اور معرفت سے بھرا ہوا ہے۔ آپ نے شعر  
بھردہ بی سے باہر قدم نہیں رکھا۔ ان کے والد کے مزار پر ہر مہینے کی دوسری  
تاریخ کو قوالی بڑا کرتی تھی۔ ایک دفعہ اسی تاریخ کو بادشاہ ملاقات کرنے آئے  
آپ نے صاف انکار کر دیا کیونکہ یہ وجد اور حال کا وقت تھا نہ کہ تعظیم و تکریم کا  
کا موقوف علم موسیقی میں بدرجہ کمال مارت تھی۔ یہاں تک کہ تیسرے درخان جیسا  
گتروں کا استاد بعض بات آپ سے دریافت کر لیا کرتا تھا۔ آپ کا فارسی  
کا دیوان بھی قابل دید ہے۔ اور کتاب رُبا میات جس کا نام واردات ہے۔ کچھ  
نوعہ بھی لطیف دکھاتی ہے۔ شاعری میں ہدایت اللہ خاں ہدایت۔ قیام الدین خاں  
قائم حکیم شاہ اللہ خاں فرق۔ آپ کے رشید شاگردوں میں ہیں۔ مذہب  
صوفی۔ حنفی۔ شہانہ رند مشغولِ محبت رہتے اور دنیا سے دُور خواہر میں نہ  
ملائے۔ بعض لوگ ان کی کرامت کے بھی قائل نہیں۔ ہر مہینے کی چوبیسویں  
تاریخ کو آپ خاص اپنے گھر میں راگ کی محفل منعقد فرماتے اور اسطرح درجہ  
کے قوالوں کو بلاکر صوفیوں کو سناواتے تھے۔ ۱۹۰۱ء فریقہ یوم سہ شنبہ ۱۳۲۳ھ  
میں پیدا ہوئے۔ اور ۶۶ سال کی عمر پاکر ۱۳۵۳ھ میں اپنے والد کے پہلو  
میں جاسوئے۔ مزارت فرہنگ مزار پر حاضر ہوئے۔

مخاصتہ تعالیٰ لاکھ لاکھ شکر ہے۔ کہ آج ۷۰ فروری سنہ ۱۴۲۸ کو اولیاء  
صلوات ہند کا ذکر چلے سنہ وفات اور حالات معلوم کرنے میں سنگڑوں  
کتابیں اُت پٹ کرتی پڑیں۔ اختتام کن پہنچا کیا عجب جوان نیکوں کے  
حالات سے میری بھی بات ہو گیا نقطہ - دہلی - حویلی مظفر خاں +  
اولے پڑنا - فصل لازم (۱) مال باری ہونڈ بجری پڑنا، مددہ  
پہنچنا۔ نقصان ہونا۔ جیسے سرحد استے ہی اونے پڑے +

اول۔ ہ۔ مختلف آئیا حاصل بالصدر  
 سکی بہ آئی سادہ کی کبر تھی پیا آون کی  
 داور مور کو ملیا بوسہ پونی شناسے میں پہاڑوں کی  
 سستان پر کہا میں آون کہہ گئے (درگت)

**آؤن** - و- اِس مَؤنث - شِمْ بَجِیْر اور چھاڑی بَجریوں و شیروں کے مالہ  
**اوناکاسی** - و- اِس مَؤنث - یہ جگہ سنسکرت میں (अनाकासी)   
 اورنگ نیرہ سدھم تھا۔ جس کے معنی ہیں کوئیں اوم (گنیش) کے آگے  
 جو سب کاموں کو سرحد کرنے یعنی بتانے والے ہیں۔ دُندوت گڑا ہوں۔  
 (دھانڑا) گنیش کے نام شروع کرتا ہوں۔

\_\_\_\_\_





آء

آء جس شخص پر دو لفظ کرم نکلیں حسرت آتی ہے کہ وہ شخص جس کیونکر مرگے  
 رسائی مرگے خدا تک تو پہنچی ارشد پہنچتی ہوئی یا تک رسائی آء لاشعہ  
 آئیے ظاہر کو دل دیا ہم نے آء اللہ یہ کیا کہیں ہم سے رہ گئیں  
 اہل ایمان سزا کو کتنے ہیں کا فر ہو گیا آء یارب زد دل ان پر بھی ظاہر ہو گیا رسد  
 وہ سبھی انسانی ساری ساری نہیں دینا مقابل اسکو تو میرا آء چوکا (میر)  
 کوئی نہیں جہاں میں جو اندہ نہیں اس نکلہ میں آء دل خوش کہیں نہیں (س)  
 سرگشت اپنی کس آء وہ شہنشاہ سوسے قم دشمنی آء کہانی اس کی (س)  
 آتا ہے کبھی جو ہوش بیدار کو کتا ہوں میں کہ آء دستا صد (تاریخ)  
 بھر آء پر ہرگز نہیں بیا رہا کتب کتاب تک کہیں دیکھ نہیں تیرہائی کا (تاریخ)  
 کتے ہیں کہ بکھانے وہ اب سیر میں کو دقت ہے اس وقت سر پہ بخت آء (غیر)  
 بات کرنی نہ جانتے تھے کبھی اک مگر آء آت زبان پر بھی (دین بیکار)  
 مثل ہے ہم نے تو فریاد کی لیکن کوئی بدم نہ آء ہمارا اپنا (شاہ نصیر)  
 آء کی کسی بھی ان جاہت کے شگ وہیک کے بعد میں مل کر تنگ (دودا)  
 (۱۰) ہم نے شہزادہ اساتے اصوات میں سے یہ لفظ ہے ژند (آء) اس (آء) آء  
 (۱۱) ہر اکرت (آء) آء ساقس - دم - نفس - ہائے س  
 تھی آء کریم کی برشوں سنی نہ جاتے مرنی کھال کی بھونک کرہ مصمم ہوتا (دودا)  
 آء آء کرنا - یا - کہنا - (۱۲) فعل لازم - ہائے آتے کرنا - کرنا ہنا - دکھ  
 یا تکلیف سے ہائے آتے کرنا - کا ٹھکانا - آء مارنا س  
 آء وہ شرمس کے مری آء آء کا مشتاق یاں نہیں کوئی ایسوں کی جاہ کا (دربار)  
 میں یہ کتا ہوں آء آء اسے دل دل - کتا ہے آتے آتے چسکر (اسیر)  
 آء کھر کر رہ جانا - (۱۳) فعل لازم - دل مسوس کر رہ جانا - کلیجہ بھام کر  
 رہ جانا - من مار کر رہ جانا - افسوس کر کے رہ جانا - صدمہ کو روک کر  
 رہ جانا - صدمہ پر صبر کر کے چپ ہو رہنا س  
 سرگشت اپنی سبب خیرت امباب کا جس سے دل خالی کیا آء آء بھر گیا (میر)  
 آء بھر گیا کیا کرنا - (۱۴) فعل لازم - ہائے آتے کرنا کہنا افسوس کرنا - دل بھنا  
 کلیجہ بھنا - ولی صدمہ آء کے دہیہ سے کہ کرنا - نالہ کرنا - دلاہ کرنا س  
 آء کوں تو بک جلا اور بک جلا بھی مل جائے پانی جیلا رانا بک جس میں آء ساتے (دودا)  
 اپنا کلیجہ ہی پھٹا ہائے بے شکر دل بھام کے آندہ نوک آء بھریسی (آندہ)  
 آء پڑنا - (۱۵) فعل لازم - سراپا پڑنا - صبر پڑنا کسی کی آء سے تکلیف  
 چھیننا مار پڑنا - بھٹکا کرنا - بد دھماکا اثر ہونا - مظلوم کا صبر پڑنا

آء

ظلم کا بدلہ ملنا س

آء بھانے آئی تجھ پہ غم غمور کی غصہ تو نے سڑی کیا ہی کھانا چور کی (تاریخ)  
 کما جو میں نے کہ بڑا بکری توک برقی زویل تھا وہ بھی برپری آء تیری (جرات)  
 آء سوزاں - (۱۶) اسم مؤنث - ٹھنڈا ساقس - دم سرد - وہ ساقس جو تیرے غم  
 یا حد نہ دلی کہ فرود کرنا کے واسطے لیتے ہیں - وہ آء جو بخت  
 انشاے راز حسب دل خواہ با واز بلند آء جو جوش و گرمی دل نہ کھینچ  
 سکیں - جرت بڑے بڑے ساقس بجا بکری دل ٹھنڈا کر لیں  
 (جب آدمی کے سینہ میں غم غمور آندہ مشتعل ہوتا ہے تو طبیعت جرمہ تیرہ بن ہے  
 ہوتا گرم کو نفس سے دغ کرتی ہے اور غم کے واسطے نئی سرد ہو ساقس کے  
 وسیلہ سے اپنی طنز کھینچتی ہے یعنی حیوت قلب میں بھارات یا بخت بکری راج کثرت سے  
 غصہ بھارتے ہیں تو زیادہ اضطراب ہوتا ہے اور اس سے طبیعت ہواست ہر دلی کو عادت  
 شمرہ کے موافق زیادہ کھینچتی ہے اور اس ہر دفعہ کے ساقس کھینچنے کو آسرو کتنے ہیں)  
 آء سوزاں بکھرتا - (۱۷) فعل لازم - ٹھنڈا سا ساقس بھرتا - اوپر کا ساقس لینا  
 بہم جس اہل دیں پر دہوت بہم کرتا کوئی کا فر بھی دیکھو تو آء سر بھرتا ہے (جرات)  
 آء سوزاں - (۱۸) اسم مؤنث - آء گرم - آء آتھیں - جلانے والی آء  
 پھونک دینے والی آء - آگ لگا دینے والی آء - وہ آء جس کے روکنے  
 اور ضبط کرنے سے دل و جگر میں سوزش پیدا ہوتا - وہ آء جو آگ کا کام دے س  
 جلا یا آپ ہم سے ضبط کر کر آء سوزاں کو جگر سے سینہ کو بھونک کر وگو چسک - جاکر کو (غیر)  
 آء کا لھرہ مارنا - (۱۹) فعل لازم - بھونک کر آء کرنا - زور سے آء بھرتا - آء کھینچنا  
 آء کر کے رہ جانا - (۲۰) فعل لازم (محو) دل مسوس کر رہ جانا - کلیجہ بھام  
 کر رہ جانا - کسی صدمہ پر صبر کرنا - کلپ کر رہ جانا  
 آء کھینچنا - (۲۱) فعل لازم - آء بھرتا - ہائے کرنا - افسوس کرنا - آت کرنا س  
 کھینچی تصویر تری دیکھ کے اڑتے آء ایسے بھٹتا ہے ایسے صبر کیوں بھٹا (محرور)  
 دل میں کوڑ ہو تو ہم آء بھی نہیں دہ شمس روشن کر میں آء غامہ میاں میں کیا (غیر)  
 عشق سے کہا ہے تجھے شکل تری کافی جو صبر تقریر کو ہم دم تقریر نہ کھینچ (شہنشاہ)  
 آء لینا - (۲۲) فعل متعدی کہی کا صبر لینا - کسی کوست کر اس کی آء شتا - بڑائی  
 لینا - عذاب لینا ہر آپ لینا - بد دھماکا  
 آء مارنا - (۲۳) فعل متعدی - ہائے کرنا - فرود مارنا - زور سے ہٹے کھنکڑ  
 کا ساقس کھینچنا - ٹھنڈے ساقس بھرتا - کلپنا - دلاہ کرنا - نالہ کرنا  
 آء لگانا - (۲۴) فعل متعدی - دیکھو آء کرنا س

آ

آہ بگھنا - (۱) فعل لازم - ہائے بگھنا سے

ماہی رہ گیا جس سے کچا نہ نکے یا ہاکی وہ آدھیں جہول سے نہ نکلے (میں) آہ نہ آئے - (۲) علامہ عن وردہ آئے - ذرا نہ کمرؤں - ذرا افسوس نہ آئے - ذرا رحم نہ آئے - ہمدان ہو سے

دعوت پر نہ گواہ نہ آئے تیرے ہر دے گزوں تو آہ نہ آئے (میں) (نقرہ عجیب پچ) میری کوئی ہٹیاں اڑاے تو مجھے ذرا نہ آئے

آہ وزاری - ن - اسم مؤنث - تالہ وزاری - واہ بلا - و دنا پینا

ہائے داسے - بقراری - اضطرابی سے

دست پر حکومت و لاساد - آہ وزاری پر واہ ہوتی جنبہ رسد و آہ وزاری ناراضی اسیر پشیم کون لائے آشیانہ یک مرتبہ صیاد کو (شفیقہ)

آہ وزاری کرنا - (۱) فعل لازم (۲) روٹنا پینا - واہ بلا کرنا - روٹنا وٹنا

ہائے داسے تو تار (۲) بقرار ہونا - مضطرب ہونا

آہ - (۱) کلمہ تبت و انبساط - (۲) ایک عجیب یا خوشی

ظاہر کرنے کا کلمہ - ہیں - ایسے واہ واہ - کیا خوب - سبحان اللہ

آہ - (۱) اہو ہو (فقرے) آیا یہی صاحب تھے - آہی ہم تو ماشا

دیکھنے جا میں گے رہے آہ کیا بگھار گاہے (۲) شایاں - مرحبا -

کیا کتنا ہے - آفریں - اہو ہو (جو طبع بھی ہے) (فقیہ) آیا یہ تو خوب

ہے (۳) طنز - بھو طبع

آہار - یا - آہار - ن - س - اسم مذکر - بھاشا (۱) س - (۲) س

آہار ہندی (۱) (۲) گہ - گہ حوال - سمار سپرد (۱) (۲) کھانا

بھوجن - خورش - آدھار - بگھنا

(خوشخویش باعث خوش ہے اس سب سے اس ماہ کو بھی جسے کاندھ کی مضبوطی کے

داسے کنبوں پر چڑھاتے ہیں (آہ کہتے ہیں) (نقل) جو کہ آہ ہو

(۱) کلف - کپ - کاجی - نشاستہ - مادا یا مائیدی جو کاندھ پر کتاوں

کی مضبوطی کے لئے چڑھاتے ہیں - دودھی (نقاب) روغن +

آہار کرنا - یا - آہارنا - (۱) فعل متعدی (۲) کھانا - بھوجن کرنا (۳) کلف

دینا - مادا چڑھانا

آہالی موالی - س - اسم مذکر - جمع (اہل دوسے) احیان و ارکان -

معاہدین - (۱) گرجا گھر - محلہ و محلہ

آہانت - س - اسم مؤنث - عمارت - جنگ - بخت - ذلت - بکلی بیعتی

آہ

آہانت عدالت - س - اسم مذکر - (۱) عدالت کی زمین - حاکم عدالت

کے سامنے گستاخی سے پیش آنا

آہا ہا - یا - آہا ہا - (۱) کلمہ تمہین و انبساط واداسہ

کلمہ چوکے جو وہ کس کو خوش کرے (۲) کلمہ تمہین و انبساط واداسہ (۳) (نقرہ)

عدالت عدالت کی تھی آپ تھی قاضی میں آپ ہر نظم جو کہ آہا ہا ہا ہا (۴)

نفران کونوں کی میں بیعت کی دانی کا کہہ آہا ہا ہا ہا (۵)

آہا ہا ہا - اہو ہو ہو - (۱) کلمہ تمہین و انبساط - واہ واہ کیا کتنا ہے -

سبحان اللہ - صل علی - مرحبا سے

کونوں کی میں بیاں آہا ہا ہا - اہو ہو (۲) کلمہ تمہین و انبساط واداسہ

آہانتام - س - اسم مذکر - (۱) لغوی سے لغوی (۲) لغوی سے لغوی (۳) لغوی سے لغوی

بندوبست - انصرام (۲) نگرانی

آہنت - (۱) اسم مؤنث - (۲) اسم مؤنث - (۳) اسم مؤنث - (۴) اسم مؤنث

پیرے کسی چیز کے ہٹنے کی آواز - کھڑکا - چٹنے کی آواز - کھٹکا - چٹنا

آواز پا - کھڑکا - آواز چٹنا - کھڑکا سے

چوٹ ک بول کو گئی انشا جب سنی ان کے ہاؤں کی آہنت (۱) انشا

کونوں کی بخت خود یہ کی تم ہی بخت ہم جس ہاؤں کی آہنت وہ ہو یہ آہنت (۲) انشا

کیر کے دلی کے ہیں تیار آہنت کھٹ دل سے ہیں کیر کے ہیں تیار آہنت (۳) انشا

پیارے شمس داسے کا ماری دن راہول پر کھٹکا

دھیان نگار اہو کی اور شمس ہاؤں کی آہنت کا (۴) انشا

(نقیض) آہنت کے ساتھ ہی آہنت کھٹ کھٹ

آہنت لینا - (۱) فعل لازم - آواز پر کان رکھنا - کھڑکا کھڑکا کھڑکا

پیر دھیان رکھنا خبر رکھنا - خیال رکھنا - ہر شیا پر ہونا چاہئے رہنا

بیدار ہونا (نقیض) دھیرے گھر کی بھی آہنت لینے رہنا

آہنت ہونا - (۱) فعل لازم - کھڑکا ہونا - کھٹکا ہونا

آہرن - (۱) اسم مذکر - سندان - ہٹانی میں ہر دھار لوگوں سے اور سندانوں

چاندی رکھ کر کھڑے ہیں (ششد آہرن) +

آہنتی - ن - اسم مؤنث - (۱) ہولے - دھیرے - مدھم چڑھتی (۲) ہٹانی (۳) ہٹانی

کھڑکے - علم غربت - تحمل - جرو باوی - نرم خوئی - ریتا ہن - دھیرن

دھیرے - سب (۳) دھیری - درختی - دھیرے - حرکت ہٹنی - ہولے

آہنتہ - ن - تابع فعل - عوام (آہنتہ) دھیرے - حرکت ہٹنی - ہولے



اہل

دیسے سے - سچ سے - سہل سے - سخیل کر - سنبھل کر دم سے کر (۲)  
 نرمی سے - ملاحت سے - حلم سے (۳) چھپر - پوشیدہ - چپکے سے - چپکے  
 دھیر سے - دھیسے ہیں سے (نعم) دواں سے آہستہ بھاگ گیا (۴) جنت  
 ہولا - دھیمارا (۵) سچ - سہل (۶) ٹائم - نرم - طیم - ڈھیلا - کابل -

سست - بھول

آہستہ آہستہ - ت - تاجی فعل - حوام - آہستہ آہستہ سچ سچ - ہوسے ہوسے  
 دھیسے دھیسے - دھیر سے دھیر سے - چپکے چپکے - رفت رفت - قدم قدم -  
 درجہ درجہ (نعم) آہستہ آہستہ کام بن جائیں گے -

اہل - ع - اسم مذکر (۱) گھر کے لوگ - اہل خانہ (۲) گھربار - گھرباری - دہاوا  
 ہوا - گھرا - خداوی خدا - صاحب خانہ (۳) اسم مؤنث - بیوی - جو بیوی  
 زوجہ - اہلیہ (۴) گھر کے بال بچے - گھربارہ کنبدہ - کٹم - فیلی (۵) جنت  
 فانی - قابل - سزاوار - ہنرمند - تعلیم یافتہ - جو بہر قابل (۶) صاحب  
 مالک - خداوند - والا - ع

لئے اہل نرم کوئی تو پروردگار

(۷) ماؤس - صاحب آنس - جیسے یہ بچہ بڑا محنت والا اور اہل ہے -

(۸) شریف (۹) سلیم الطبع - با مروت - سیر مشیم -

اہل اللہ - ع - اسم مذکر - ولی اللہ - خدا رسیدہ - عارف (میرزا گان  
 دین کی نسبت ہوتے ہیں)

اہل بیت - ع - اسم مذکر - لغوی سے کتبہ کے لوگ (اصطلاحی رسول  
 مقبول صلی اللہ علیہ وسلم کے خویش و تبار -

اہل جوہری - (۱) اسم مذکر (قانون) ثالث - پنج - معتبر اشخاص کا  
 گردہ جو دورے یا سیشن کے مقدمات میں صاحب بیج کو امیر  
 متعلقہ اہم مقدمات فوجداری کی تحقیقات میں مدد دے -

اہل جہرفہ - ع - اسم مذکر - پیشہ ور - کاویگر -

اہل خانہ - ع - ن (۱) صاحب خانہ - گھر کا مالک - خداوند - شوہر (۲)  
 گھر کے لوگ - بال بچے (۳) اسم مؤنث - جو بیوا یا بیہ - استری - گھروالی چوہا

اہل ذول - ع - اسم مذکر - دو ٹنڈ - دھنی -

اہل روزگار - ع - ن - اسم مذکر - لوگری پیشہ -

اہل زبان - ع - ن - اسم مذکر - زبان دان - اور وہ آدمی جن کے

ماں باپ کی بولی ہو - مادری زبان ماننے والا - شاعر - وہ شخص

اہل

جسکی زبان واقعت مسکالہ البتہ ہو - زبان کا ماہر - استاد -

اہل سنت - ع - اسم مذکر - رسول مقبول صلی اللہ علیہ وسلم کی راہ چلنے والے - قرآن  
 اور حدیث اور اجماع امت کے پیرونیوں صلی اللہ علیہ وسلم کے چار بار اور غفاد  
 صحابہ کرام کو ماننے والے - حق - چارماری - اسلام کا سب سے اولی آمد

سب سے بڑا نسیہ

اہل سیف - ع - اسم مذکر - حق سپاہ گری سے واقف - شہیدان - فوجی کو

اہل شریعت - ع - اسم مذکر - قانون اسلام سے واقف - مفسر - آدمی - شریعت

(قانون اسلام پر چلنے والے - شیعہ قورب والے -

اہل صنعت - ع - اسم مذکر - کاریگر - دستکار -

اہل غرض - ع - اسم مذکر - غرض مند - مطلب کا مار -

اہل قلم - ع - اسم مذکر - خواندہ - پڑھے لکھے - قلمی - مولوی - محرم وغیرہ

پودان - بدیا دان - تعلیم یافتہ - بھکاری - رشتہ پر داز -

اہل کار - ع - ن - اسم مذکر - کارندہ - حلد - حامل - پکری اور دربار کے

قلمی و مصدق وغیرہ -

اہل کتاب - ع - اسم مذکر - وہ لوگ جن کے پیغمبروں پر آسانی نصرت

کی کتاب اتری ہو - جیسے حضرت داؤد - موسیٰ - عیسیٰ اور محمد مصطفیٰ

صلی اللہ علیہ وسلم کے ماننے والے -

اہل کمال - ع - اسم مذکر - کابل - ہنرمند - اہل جوہر - پنے فن

میں پورا - استاد فن -

اہل مد - ع - اسم مذکر - صدر محترم - حلات یا حکم کا ہیڈ کلرک - حلات

کے کا ذات کا محافظ -

اہل نظر - ع - اسم مذکر (۱) نظر باز - تار یا پیر - حکیم - نقاد - تیار - مکتہ ہیں -

حقیقت ہیں - ہوشیار - دیرک - زور دس (۲) عاشق - مزاج - اہل محبت سے

رہنے ہرگز نہ دیکھ چشم کی طرح - زندان رنج دور میں اہل نظر ہیں (ظفر)

(۳) صاحب کرامت - صاحب اثر - عارف کابل سے

داد تھانہ میر کے ذہبید دیکھ لے آتا ہوا - خدمت اہل نظر سے فیض (دوسرا)

اہل و عیال - ع - اسم مذکر - جوڑے - عیال - اطفال - گھر کے لوگ -

لوگ کے ہاں - بال بچے - کٹم - جمیلہ - گنبد -

اہل ہنر - ع - ن - اسم مذکر - ہنرمند - صاحب فن -

اہل سنت - ع - اسم مؤنث - قابض - خرافت - انسانیت - سلیم الطبعی -



ای

**ایام** - ج۔ اسم مذکر (ایام کی جمع) (۱) دن - روزہ زمانہ (۲) حیض - آمد یا  
 اٹھنا کے دن +

**ایام** سے ہونا - اور فعل لازم - جسے سر سے پہنا جیسے ہونا - کپڑوں سے ہونا +

**آیت** - سب - اسم مؤنث - مادہ - (۱) آئی - آئے نشان کی (۲) علامت - نشانی -  
 چمنہ - فل شاپ + وہ کوئی نشان جو قرآن شریف یا تورات - انجیل  
 لکھنے کے تمام جملہ پر مشتمل کے واسطے لکھی ہوئی ہوتی ہے - جیسے  
 یہ ہے (۱) آسمانی کتاب کا فقرہ - قرآن شریف کا جملہ - کلام الہی کا  
 فقرہ - راہ - وقفہ

جفر میں آیتیں ہوتی ہیں جیسے آ - کچھ آیتیں ہوتی ہیں جو ہم کی بات کو جفر  
 آیت سجدہ - ج۔ اسم مؤنث - قرآن شریف کا وہ فقرہ جسے پڑھ کر یا  
 شکر فوراً سجدہ کرنا لازم واجب ہے +

زیت سجدہ - سب میں آیتیں ہوتی ہیں جنہیں فقہاء کرام عذاب بنا (زوق)  
**آیت** لا - ج۔ اسم مؤنث - وہ آیت جس پر لکھا ہوا - اہل قرآن نے  
 ایسی آیت پر تفسیر یا ہتھیال کیا ہے +

**آیت مطلق** - ج۔ اسم مؤنث - وہ آیت جس پر قطعی تفسیر پڑے +

**ایتھر** - و۔ اسم مذکر (۱) اترنے والا - شیخی خورہ - شیخی بازو - ڈینگیا (۲) اوچھا  
 کھڑن - بھڑکا - جیسے ایتھر کے کھڑتیر باہر اٹھنے کے کھیت (کھاوت)  
**ایتلاف** مثلثہ - ج۔ اسم مذکر - یورپ کی بڑی طاقتوں یا سلطنتوں کا وہ  
 سیاسی گروہ جس میں انگلستان - روس اور فرانس شریک ہیں +

**آئی تو رزی نہیں** تو روزہ (محاورہ) - بلا تو کھانا نہیں تو فائدہ  
 پڑے رہے تو کھانے اور صابر شخص کی نسبت بھی ہوتی ہیں +

**آیتوں** - (۱) اسم مؤنث - جہاں مدد اور مدد دینے آیت +  
 واجب القتل اس سے تفسیر کیا آیتوں سے روایوں سے مجھے (زوق)

**آیتیں** - (۱) اسم مؤنث - بقاعدہ اٹھو جی آیت +  
 آیتیں حرمت مہمانی کہنا ہوں آیتیں حرمت میں سے تھیں کیے اٹھائی کا (جست)

**ایجاب و قبول** - ج۔ اسم مذکر - اقرار - بلا - کلام کے قول و قرار - کلام  
 عقد - وہ قول پڑھانا +

**ایجاو** - ج۔ اسم مذکر - اختراع - نئی بات نکالنا - کارستانی +  
 ہاتھ کس سے دیکھا ایجادت جسے میں بخون زہنا ہوتے (سودا)

**ایجنٹ** - انگلش (agent) اسم مذکر - گماشتہ +

ایڈ

**ایجوکیشنل** جو پارٹنٹ - انگلش (educational) اسلام مذکر - تعلیم  
**آئے دن** - و۔ تاج فعل (۱) ہر روز - ہر وقت - ہمیشہ - کلام - وہاں ہر  
 رات دن - تیس دن - اکثر - بار بار - آنکھوں پر ہر وقت (زوق)

ان کے ہاں تو آئے دن کی جھگڑا رہتا ہے +

**ایڈیٹ** - انگلش (edit) اسم مذکر -  
 سپر سار کا مصاحب - جنگی لاٹ (۱) لاٹ کا مصاحب - لاٹ کا مصاحب +

**ایڈیٹر** - انگلش (editor) اسم مذکر (۱) خطاب - القاب مثلاً  
 (۲) سائنسہ - تحریر کی شکل (۳) پتہ - نشان +

**ایڈیٹر** - انگلش (editor) اسم مذکر -  
 اشتہار دہندہ - سوداگری اخبار +

**ایڈوکیٹ** - انگلش (advocate) اسم مذکر (۱) مقرر - مختار -  
 وکیل - سرکاری وکیل - اسکاٹ لینڈ میں ایک عہدہ بھی ہوتا ہے - جسے  
 لاٹو ایڈوکیٹ کہتے ہیں +

**ایڈیٹر** - انگلش (editor) اسم مذکر - مدیر - اخبار نویس - مستم اخبار  
**ایڈیٹوریل** - انگلش (editorial) صفت - مستم مطبع کے  
 متعلق - وہ مضمون جو مستم اخبار خود لکھے +

**ایڈیشنل** - انگلش (additional) اسم مذکر - زیادہ +

**ایڈیٹ** - انگلش (edit) اسم مذکر - مصاحب  
 خواص - جمعیت - مینٹین - مجلس +

**ایڈا** - ج۔ اسم مؤنث - دکھ - تکلیف - اذیت +

**ایڈا دہندہ** - ن - صفت - تکلیف دہندہ - دکھ دینے والا - ستا ہوا +

**ایرانی** - ن - صفت - (۱) باشندہ ایران (۲) شیعہ +

**ایر کھا** - و۔ اسم مؤنث - حد - رشک - جبن - ڈاؤ -  
 دوسرے کی ترقی کو دیکھ کر کھانا +

**ایر کے غیر سے** - (۱) اسم مذکر - جو اس کے لوگ - اجنبی - اٹنے - نا آشنا +

**ایر** - و۔ اسم مؤنث - دبا کے بھول - پاشنہ - ممیز - ایری +

**ایر کرنا** - و۔ فعل لازم - (۱) ایر کرنا - مہینہ کرنا (۲) رخصت ہونا چنانچہ  
 شکرانہ کرنا +

عمر میں کاٹوس چاک اس نے غم کو دیکھا کہ وہاں سے ایر تو (زوق)

**ایر لکنا** - یا - مارنا - و۔ فعل متعدی (۱) گھوڑے کو ایری کرنا (۲) ایر کرنا



ایضاً

ایک

سے چلانا۔ پاشنے کرنا۔ چیر کرنا۔ کھڑے کھلانا اور آگے بڑھانا اور  
 ہونے پر اسے کام کو رک دینا (۳) اگنانا۔ اُبھارنا  
 ایڑی۔ د۔ اسم مؤنث۔ پاشنہ۔ پاؤں کا اخیر حصہ۔ چھلانت خبہ۔ کھری  
 ایڑی جو پی پرست وارنا۔ یا۔ پشاکرنا۔ یا۔ تھربان کرنا۔ ۱۔  
 فعل متعدی۔ (دو) کسی چیز کو سرور پاؤں کے اوپر سے اٹارنا۔ نفرت  
 اور حقارت کے موقع پر بھی خود میں پونتی ہیں  
 ایڑی دیکھ۔ د۔ محاورہ۔ حق نظر چشمہ دور۔ تیرے منہ میں خاک  
 نام خدا  
 ایڑی سے چوٹی تک۔ د۔ تابع فعل۔ اقل سے آخر تک۔ آغاز و انجام تک  
 ایڑیاں رکھنا۔ د۔ فعل لازم۔ (۱) ایڑیاں گھسیٹنا۔ پاؤں پٹینا جالگنی  
 کی حالت میں ہونا (۲) بوٹی کو کشش کرنا۔ پاؤں کوڑنا۔ پیرودہی کرنا۔  
 (۳) اصل میں بند کرنے کی ایک حالت ہے (مجازاً) بٹ کرنا۔ چھلنا (۴)  
 جماعت تکلیف اور معینیت سے اوقات بسر کرنا  
 ایڑیاں گھسیٹنا۔ د۔ فعل لازم۔ دیکھو ایڑیاں رولنا نمبر ۱  
 ایسا۔ د۔ صفت (۱) مانندہ۔ ہشکل۔ ناقابل (۲) مساوی۔ متوازی (۳)  
 اس قسم کا۔ اس طرح کا۔ اس جہانت کا (۴) تابع فعل۔ اس قدر اتنا  
 (فقر) ایسا کھا کھا یا کہ جیسی ہو گئی  
 ایسا ایسا۔ د۔ اسم مذکر۔ ایک حقارت کا کلمہ ہے جو غصہ اور آزردگی  
 کے موقع پر کسی شخص کے حق میں بجاے دشمنانہ استعمال کتے ہیں۔  
 (مجازاً) ایسا ویسا۔ گھسیٹل۔ مضطرب۔ کھینچا۔ پھوڑا۔ پامی و غیرہ  
 ایسا ویسا۔ د۔ صفت (۱) بڑا۔ بھلا (۲) ادنیٰ۔ کم قدر۔ کینہہ۔ شجہ۔ شکیل  
 ہذا اقبہار نکما۔ ناگارد۔ ناچیز (۳) وابستہ۔ پیوندہ  
 ایسیان۔ یا۔ ایس۔ س۔ اسم مذکر۔ گوشہ شمال و مشرق  
 ایسی مہیسی کرنا۔ د۔ فعل متعدی۔ یوں توں کرنا۔ بڑا بھلا کرنا۔ ایک کلمہ  
 ہے جس سے کسی مفہوم ہوتی ہے  
 ایسی ویسی بات کرنا۔ د۔ فعل متعدی۔ کوئی نازیبا بات کرنا  
 ناشائستہ حرکت کرنا۔ بڑی بھلی بات کرنا  
 ایسور۔ س۔ اسم مذکر (۱) اعظم الکائن۔ خداوند۔ پرہیزوار (۲) محاورہ  
 ایسیا۔ رنجش و حسد کا کلمہ مذکر پانی پر افغوں میں سے ایک بڑا عظیم کا نام  
 (پانی سے مشتق ہے جس کے سننے مشرق اور گرم جگہ کے نہیں)

ایضاً۔ ح۔ تابع فعل۔ اور ایضاً یعنی بارگشتہ (۱) ویسی۔ ایسی طرح کا۔ وہی  
 دود کا وہ مجسمہ بھی۔ میزہ  
 ایفاء وعدہ۔ ح۔ اسم مذکر۔ عہد اور قول و قرار کا پورا کرنا  
 الیف۔ اے۔ رنجش (دو) اسم مؤنث۔ حقیقت۔ فرستادن آرٹ  
 باطنی العلوم۔ کالج کی تعلیم کا ابتدائی درجہ  
 ایک۔ د۔ صفت (۱) واحد۔ ایک عدد۔ فرد۔ ایکلا۔ طاق (۲) صرف۔ فقط۔  
 تنہا (۳) تمام۔ کل۔ سب۔ بالکل جیسے ایک عالم۔ ایک زمانہ (۴) کبھی  
 تجسین کلام کے واسطے زاید یعنی آتا ہے جیسے ایک ٹم ٹکا جڑا ہے (۵)  
 مساوی۔ برابر۔ یکساں (فقر) چاندورہ ایک ہے (۶) یکساں نظیر  
 اگا۔ لاثانی۔ لاجواب (فقر) وہ کتبہ میں ایک ہے (۷) پٹکا۔ پورا۔  
 ثابت (فقر) وہ اپنی بات کا ایک ہے (۸) کوئی۔ کسی۔ جیسے ایک  
 بھی اسکا سامنی نہ ہو (۹) قریب کر۔ قریباً۔ قریب قریب۔ جیسے  
 سات ایک آدمی تھے (۱۰) مبالغہ و نفرت کے واسطے آتا ہے جیسے تو  
 ایک منگرا ہے (۱۱) دوسرا۔ دیگر۔ اور جیسے ایک کو سائی ایک کو  
 بڑھائی۔ ایک ہاتھ لینا ایک ہاتھ دینا (۱۲) اوستے۔ آسان۔ جیسے ایک  
 کھیل ہے ایک بات ہے  
 ایک اودھ۔ د۔ صفت۔ راکاؤ کا۔ کوئی۔ کچھ۔ ذرا۔ مختار سا۔ کوئی  
 کوئی۔ خال خال۔ چند  
 (ایک کلمہ ہے جو خدا کی قدرت اور کی طاہر کرنے کے واسطے آتا ہے)  
 ایک آنکھ سب کو دیکھنا۔ د۔ فعل متعدی۔ سب کو ایک نظر دیکھنا۔ سب  
 کو مساوی بھنا۔ سب سے ایک ہی طرح پیش آنا۔ پٹینا۔ پٹانے کو برابر بھنا  
 ایک آنکھ نہ بھنا۔ د۔ فعل لازم (دو) ذرا پشیمان۔ بالکل نہ بھنا  
 ایک ایک۔ د۔ تابع فعل۔ یکے بعد دیگرے۔ باری باری (۲)  
 ہر ایک (۳) جدا جدا۔ الگ الگ  
 ایک ایک کر کے۔ د۔ تابع فعل۔ چن چن کر۔ جہانت جہانت کر۔  
 باری باری سے  
 ایک ایک کے دود و کرنا۔ د۔ فعل متعدی۔ کام بڑھانا۔ پیوندہ و بھنا  
 ایک بات۔ د۔ اسم مؤنث (۱) کاروائے و سہل  
 کون سے تہ سیرت ذکر ان پر لکھا کہ کھیل ہے جانا کہ بات تو نہا ہے (دو)  
 (۲) معاملہ واحد جیسے جاری ان کی ایک بات ہے (۳) ٹھیک قیمت







آئی

پہنچنا آئیں بائیں خاتیں یادیتا ہے +

آئیں تو جاتیں کہاں - و - محی ورد - شے کے مارے آپ سے باہر

برہانے کے سوت پر لوتے ہیں +

آئینتی پائینتی - و - اسم مؤنث (۱) ازوان + باؤں (۲) مارواڑ (۳) قبا

پنچا قبا (۱) (۲) برہانہ پیتانہ - سرمانہ اور پائیت (۳) اور

اودھر (۱) و گرد (۲) (۳) آئینتی کی چھریاں پائینتی کیں اور پائینتی

کی آئینتی (کسانی) +

دہرا سے شادی برہانہ کر آئینتی بنایا اور پیتانہ میں سے پائینتی +

آئینٹ - و - اسم مؤنث (۱) رس - پشت (۲) سنی کی ایک مستطیل یا کبھی چتر

جسے سائے میں بنا کر پردہ میں لگا دیتے ہیں اور اس سے مکان چٹے

جات ہیں لٹپٹے سونے کے شرف و ڈے کو بھی کہتے ہیں - پشت (۲) زرد (۳)

بنیاد - مینا کا پتھر (۳) - جھفت - سخت +

آئینٹ سے آئینٹ بجانا - و - فعل متعدی - بالکل ہمارا کر دینا -

برباد کرنا - گدھے کے بل چلا دینا - ویران کر دینا +

آئینٹ سے آئینٹ بچ کر جانا - و - فعل لازم - ہمارا دہرایا دہرایا

آئینٹ کا گھر مٹی کر دینا - و - فعل متعدی - دولت کا خاک میں ملا

دینا - لاکھ لاکھ خاک کرنا - مودیہ برہاد کرنا حیثیت بگاڑ لینا +

آئینٹ - و - اسم مؤنث - اکثر - مرد - غور - سرکشی +

آئینٹ رکھنا - و - فعل لازم (۱) کینہ رکھنا - بل رکھنا - و - فعل متعدی

و - و رکھنا - و - لیتا - بتایا لینا +

آئینٹ کر چکنا - و - فعل لازم - اگر کر چکنا غور یا بختر سے چلنا -

اترا کر چلیں +

آئینٹ چھن - و - اسم مؤنث (۱) شج - کھنچاؤ (۲) مرد - باز سول +

آئینٹ چھنا - و - فعل متعدی (۱) بل دینا - مرد و ناز - فعل لازم (۲) بل

کرنا - اکثر - زور دیکھا ناز (۳) شجہ ہوتا خفا ہونا - و - شجہ (۴)

شجہ ناز - شکرنا - آردنا - جکر ناز (۵) غصہ کرنا - و - رکھنا - و - لیتا

بتایا لینا - تبہ کر لینا - غبار کرنا (۶) دم دے کر لینا

فسرہ سے لینا +

انچا تانا - و - جھٹ - ایک کھانسی +

انچا تانی - و - اسم مؤنث (۱) کشکش کشکش (۲) لڑائی جھگڑا

آئی

گھسینا گھسان +

انچینا - و - فعل متعدی (۱) گھسینا کشکش کرنا گھسینا (۲) تانا - کسنا -

(۳) اوٹنا - اپنے دھیرنا - ضامن ہونا +

آئیندہ - ن - جھٹ - از (۱) (۲) (۳) مستقبل (۴) باہر دیگر - پھر - آگے -

آگے - کو - پھر کبھی - اب (۲) (۳) آئندہ (۴) کام نہ کرنا - آئندہ

دو جانیں اور ان کا کام +

آئیندہ و روئندہ - ن - اسم مذکر - (۱) آتا جاتا - آئے جانے والا +

آئینڈھن - و - اسم مذکر (۱) اندھنہ (۲) جلاسنے کی کڑی ہیزم

سونختی ایداپہ وغیرہ - (۳) (۴) جلا دیا (۵) بوسیدہ - جلاسنے کے

قابل (۳) حمایت بڑھا - پیریز فزوت - سترو ہترو +

آئینڈ - و - جھٹ (۱) نکتا - بیکار - ناکارہ (۲) نامکمل - ناتمام - اودھورا -

(۳) ایک قسم کا جھنڈو - گرداب +

آئینڈ کر دینا - و - فعل متعدی لٹکا کر دینا کام سے کھو دینا - بیکار کر دینا

آئینڈ ہو جانا - و - فعل لازم (۱) رہنا ہو جانا کام کا نہ رہنا (۲) ٹوٹ

جانا - بڑھانا کبھی عضو یا پرزے میں فرق آجانا (۳) چھٹس جانا -

رک جانا - جیسے کسی قوم کا آئینڈ ہو جانا (۴) نامکمل رہنا - ناقام

رہنا - اخبام کو دیکھنا +

آئینڈا آئینڈا پھرنا - و - فعل لازم - اترنا پھرنا - تازاں اور فرماں

پھرنا - آئینڈا آئینڈا پھرنا +

آئینڈنا - و - فعل لازم (۱) آئینڈنا - بل مارنا (۲) کر دینا بدل - پٹنگ

توڑنا - بڑا ہنا (۳) سستی کرنا - کاٹی کرنا (۴) جھوٹنا

خون ہلکا آئینڈے جس سے لکیریں پڑنا - و - جھٹ (۱) پیش کجے باغ بہشت میں (۲)

آئینڈوا - و - اسم مذکر - کہنے یا بان کا گردہ جو جو بھٹاٹے وقت سر پر

رکتے ہیں - جھٹاٹا پڑی +

آئینڈوی - و - اسم مؤنث - نوچنے کے بان کی بنی ہوئی اور گول حلقہ بنانے

پر یا جو بھٹاٹے کے واسطے عورتیں سر پر رکھتی ہیں +

آئینڈی کینڈی - و - جھٹ (۱) شیرسی - برجمی (۲) سخت سست

نازیبا - ناشابستہ +

آئینڈہ - یا - آئینڈہ - (جائے معرفت و مجهول) - و - اسم مذکر - واصل

(۱) آئینڈہ (۲) ترکی (۳) آئینڈہ ہندی (۴) وادی (۵) وادی (۶)

(۷) وادی (۸) وادی (۹) وادی (۱۰) وادی (۱۱) وادی (۱۲)

(۱۳) وادی (۱۴) وادی (۱۵) وادی (۱۶) وادی (۱۷)

آئی

چونکہ ازل میں آئینہ نسبت سے بنایا گیا تھا۔ اس سبب سے آئینہ کچھ سنگھڑا  
 رفتہ رفتہ ہائے بزرگ کو حسب قاعدہ اسے تختی یا تختہ آئینہ سے مثل راستہ میں آئین  
 شامہاں اور شاہان باہم بدلتے رہتے گئے۔ چنانچہ پانچواں آئینہ جو ایک آئینی باب  
 جنگ ہے صرت آہن ہی کے باعث اس نام سے موسوم کیا گیا ہے مگر یہ سب  
 باب ہر حکم کی راستہ ہے کہ تو یہ لفظ آہن بوزن و معنی آہن سے مرکب ہے نہ کہ لفظ  
 زبان میں لوسہ کے آہن کے نہیں اور اصل میں آئینہ نسبت سے بنایا گیا ہے۔ یا لفظ  
 آئین سے جس کے معنی زیب و زینت کے ہیں یہ نام رکھا گیا اور ہائے بزرگ دونوں  
 صورتوں میں نسبت کے واسطے لکھی گئی ہے۔ چنانچہ سب صورتوں کو بھی ایک شے  
 مانی ہے۔ مگر تارے نزدیک تاریخوں سے بھی یہ ثابت ہے کہ یہ آہن سے بنی ہوئی  
 ہے یہ نام رکھا گیا۔ اور زبان کچھ اعلان سے جو اس کی اصل لگتی ہے اس میں بھی  
 کسی قدر ناظم ہے کیونکہ لکھا ہے جو اس زبان اور لفظ کے درمیان ایک شے ہے  
 کوئی ملک نہیں ہے صرت ایک بزرگ کے سبب سے اس کا نام زیادہ شہرت ہو گیا۔ ہم  
 یہ نہیں کہہ سکتے کہ اس کے اس لفظ سے جس ایک زبان یا مادہ آہن کو نام نہ لیں  
 جانتا اور پڑتا ہے اور ہر زبان کے قاعدے سے بھی یہی ثابت ہوتا ہے۔ پس ہماری  
 رائے میں اسکا مادہ آہن ہی قرار دینا واجب اور سبب کا عظم کو اسکا موجد سمجھنا چاہیے  
 جب سکندر نے ملکوں سے اپنی رائے ظاہر کی کہ ہم ایک ہی چیز بنانا چاہتے ہیں  
 میں ہر ایک چیز کا عکس دیکھ لیا کہ تو انھوں نے مصداقیات سے اس کا بنا کر دیا۔ مگر  
 جب اس سے مطلب حاصل نہ ہوا تو سکندر نے مدبر سے رسام کو ہارے نوازا اسے یہ  
 کام لیا اور اسے کو ایسی چٹائی کہ اس میں ہر ایک چیز کا عکس معلوم دینے کا صرت اتنی کسر  
 رہی کہ گلوبہ کا چار چوکوش ہوتا تھا تو اس میں کھینچی گئی تھی۔ اور جو  
 لمبوتر ہوتا تھا۔ تو بلی۔ مگر غیر کہ جب گول آئینہ بنا تو سب دقتیں باقی رہیں۔  
 اور ہر ایک چیز جو اس کی قوی دکھائی دینے لگی جب یہ آئینہ سکندر کے حسب منشاء تیار  
 ہو گیا تو اس نے یہ اجتناب کیا اور اس میں اپنی صورت دیکھ کر ہشت آئینہ کو ہر  
 دیا۔ اب تک لوسہ کا آئینہ بنا کر تھا۔ صرت دو تیس صدی سے جب کالج دریافت  
 ہوئی اور وہ باسانی کام دینے لگی تو اسکا رواج جاتا ہوا۔ مگر بعض بعض لوگوں کے ہاں  
 جو کتاب بھی پڑا ہوا ہے اور کئی نقل دیکھتے ہیں کہ ہوتوس سے جو بہت شقائق اور  
 چمک پڑا ہوتا ہے خوب کچھ میں دیکھتی ہے۔  
 یہ جو خیال ازراہیت پر ہے پڑنے میں اس اور تلامذہ کے بغیر لانا نہیں توڑتے وہ  
 ایک ملک جہاں آئینہ کا ذکر نہیں کے وہاں سکندر کو بھی ضرر گور میں سے گھسیٹ لیں گے۔  
 (۱) آئینہ دیکھنے کا شیشہ۔ درہن۔ آرسی۔ مرآت۔ آئینہ

آئی

جام جمشید کو آئینہ سب سکندر کو دیا  
 جو آئینہ نظر ہو جو پھر کو دیکھنا چاہتا  
 صابر سر کی پشت پر تکیا کر کھینچے  
 آئینہ وہ تم بنو تصویر آئینہ (۴)  
 آئینہ ان کا ٹوٹا کی سبب (۵) سے  
 حیرت دیا پس آئینہ رکھنا ہوا  
 تو جو میں نے زلف دینے کی ہوا  
 خاک آئینہ سے نہ ہر جگہ  
 آپ اپنے آپ پر جو تاشا ہو گیا  
 آیا مریے یا سفر کردہ مگر میں آج  
 یہاں تک نہیں رہا ہوں نہ ہر جگہ  
 یہاں تک سے یہاں پر آئینہ ہو گیا  
 تو مجھے مانتی بنیاں اکہیاں ہوا  
 جس کے لئے ہم نفساں میں کہا ہے اس  
 صفحہ اول سے ترس صاف صاف ہوا  
 یعنی آئینہ کے بنا بائیں صفا  
 لاس کے آئینہ میں دیکھ لکھ لکھ  
 اور آئینہ ہے اوہر دل ہے  
 (کہادت) کوئی آئینہ میں دیکھ کوئی آرسی میں (۶) مقابل۔ عکس۔ تصویر  
 مانندہ۔ مثال (۳) عکس تھا۔ عکس انگن۔ واقعہ۔ ماہر (کہادت)  
 دل کا دل آئینہ ہے (تقریب) آدمی کی صورت اس کے دل کا آئینہ ہے (۷)  
 تشبیہ (۱)۔ ہر دو قلب (۲) صفت و شمار  
 ایک دہل مانتی و مشتوق کو کہیں کیا اسے شہیدی ایک پس دہل و دشمن آئینہ (تشبیہ)  
 (۵) نیران۔ بھجک۔ ششدر۔ تخیل۔ پتھر یا تصویر کی مانندہ ہے  
 جس و حرکت۔ بے جنبش۔ نقش و وار  
 طالب ویدار لیا ہوں کہ انھیں بھی مری ہو گئیں درو کے عشق بہمن میں آئینہ (تشاہدہ)  
 (۶) صفت۔ روشن۔ ظاہر۔ عیاں۔ مشہور  
 جب تخیل کو یاں کا دل آئینہ پڑا رہا تخیل سے نہیں ششدر راہ آباد میں (تخیل)  
 (۶) صاف۔ شفاف  
 ہم کو دکھاتے ہے ہر طرف حال ماناں دل کا صاف اپنے قہر آئینہ سا ہر جان (ظفر)  
 (۷) اجلا۔ مجلا۔ مصفا۔ اجل

آئین

آئینہ بن جانا۔ (۱) فعل لازم (۲) متحرک ہونا۔ ریشہ ہونا۔ بنگا بنگا ہونا۔ حیرت زدہ ہونا۔ حیران رہ جانا۔ سکتہ کا عالم ہونا۔  
 دیکھتے ہی وہ شکل ہر شے یا شاہزادے کو ہو گیا (غرضی نظم الف) فرط حیرت سے وہ بیت و گیر آئینہ بن گیا ہے (تصویر)  
 (۲) بے ہوش ہونا۔ بے خود ہونا۔  
 بن گئے دیکھ کر آئینہ بچی سے تم بھی بھائی ہو۔ بے گبری ہوئی بڑی صورت (دیخو)  
 (۳) صاف و شفاف ہونا۔ چمکا ہونا۔ اُتار ہونا۔ اُتار ہونا۔ آتاپ آتاپ ہونا۔  
 ہر تصویر مکتبہ سے آئینہ بن گیا ہے (۲) صریح (غرضی نظم الف)  
 آئینہ بندی۔ ف۔ اسم مؤنث۔ آلات شیشہ و بلور وغیرہ مثلاً جھانڈاؤں۔ کنول وغیرہ مکان کی آرائشی +  
 آئینہ بندی کرنا۔ (۱) فعل متعدی۔ شیشہ آلات بلور وغیرہ سے مکان آراستہ کرنا۔ جھانڈاؤں۔ کنول اور دیوار گیرلوں وغیرہ سے محل سجانا جیسے "رضواں" دو دیوار شیشہ بریں کو آئینہ بندی کر کے چہرے میں روش پڑھیں۔ "رضواں" دو دیوار شیشہ بریں کو آئینہ بندی کر کے چہرے میں آئینہ دار۔ ف۔ اسم مذکر (شعر میں) آئینہ دکھانے والا۔ ہنکار کرنے والا۔ ثانی۔ حجام +  
 آئینہ دکھانا۔ (۱) فعل لازم (۲) شیشہ دکھانا۔ آئینہ دکھانے کی خدمت اختیار کرنا۔ آئینہ داری کرنا۔ ہندوؤں میں دستور ہے کہ دھرم اور سلو کے حوالہ میں ہندو ثانی اپنے بھائیوں کو آئینہ دکھا کر انعام دیتے ہیں۔ اور مسلمان عورتوں میں ایک رسم ہے کہ جب کوئی اپنا عزیز یا پیار سفر کو جاتا ہے تو اسکی پیٹھ کو آئینہ دکھاتی ہیں۔ تاکہ بغیریت واپس آئے۔ فارس میں اسی طرح آئینہ پر پانی ڈالتی ہیں۔  
 جام ہم پر لبر کے تاج سے دہتا شیشہ آئینہ بھگو دکھانا جو سکنہ ہوتا (آتش) ہاتھ میں آئینہ لے کر تم دکھاؤ وغیرہ کو واسے سخت روز ہے تقدیر شیشہ آئینہ (سالمہ) لاسے آئینہ نہیں دیر دکھائے کوں تم کو مہربان حسن کا شیدا آج کون (مؤلف)  
 (۲) حسن و قبح دکھانا۔ قابلیت جتنا (۳) کسی بات کا صاف انکار کرنا (۴) طنز کرنا۔ طنز اس بات کا ظاہر کرنا کہ کیا اسی منہ سے کہتے ہو یہ باتیں بھی برابر کے دوستوں یا معشوقوں سے متعلق اور ایک طرح کے ناز اور کمال ہے تکلفی میں داخل ہیں۔  
 دانی جب میں مٹانے لگا وہ آئینہ مجھ کو دکھانے لگا (جرات)

آئین

آئینہ رخ۔ یا۔ آئینہ رو۔ ف۔ اسم مذکر۔ وہ شخص جس کا چہرہ آئینہ سا ہو (بھاننا) ماہر و مستحق۔ محبوب۔ سخن۔ دلیر وغیرہ۔  
 آئینہ رخوں کی شکل میں جسوقت عیاں تم ہوتے ہو  
 صاب آئینہ سان رہ جاتے ہیں حیران تماری صورت سے (ظفر)  
 دیکھتے ہوگی صفائی کیڑا کیڑا آئینہ رو۔ تیرے ہاتھوں سے تو دل پناہ لے کر گیا (نصیر) صاف ہم قطع نظر کسی زنی کو سنتے۔ اصل اس آئینہ رو کا جو میرے ہوتا (۲)۔  
 بہر کیا میں نظیر اس سے تو جزیرہ کو حیرت کا آئینہ، سائنسہ آیا (ظفر)  
 اس آئینہ رو کا کردار کیا ہیں صفا رکھ سے اور چکے سے (واں) (حیران) شاید اس آئینہ رو کے بوجھ دل میں غبار خاک مانتی سے جو وہ درجہ کھلیا (نصیر)  
 آئینہ رخسار۔ ف۔ اسم مذکر۔ وہ شخص جس کے رخسار آئینے کی طرح چمکتے ہوں۔ آئینہ رخسار۔  
 یوں ٹنگنہ سا چہرہ زار میں لایا وہ آئینہ رخسار دم باز پس آیا (میر)  
 خودی سو جا وہ آئینہ رخسار وقت کے مقتضا نہیں انکار (حق گوئی)  
 آئینہ ساز۔ ف۔ اسم مذکر۔ شیشے بنانے والا۔ آئینوں کا کام کرنے والا۔ آئینہ گر شیشہ گر +  
 آئینہ سازی۔ ف۔ اسم مؤنث۔ آئینہ گری۔ آئینہ بنانے کا پیشہ +  
 آئینہ لیکے یا اٹھائے اپنا منہ دیکھو (۱) مجاہدہ غرضی منہ آئینہ آئینہ کے منہ تو دیکھو میں اپنی صورت دیکھو۔  
 یہ ایک کلمہ طنز ہے جس وقت کوئی شخص ایسی چیز کا سوال یا دعویٰ کرتا ہے کہ جس کی وہ قابلیت نہیں رکھتا تو اس کے جواب میں یہ کلمہ کہتے ہیں یعنی یہی صورت اس چیز کے قابل ہے؟ چنانچہ اس بات کی اہلیت حاصل کر دیکھ منہ سے نکالو۔ اپنی صورت دیکھو اور اس کام کو دیکھو۔ یہ خیال دو کر۔ بعض اوقات یہ بات ناز معشوقانہ میں بھی داخل کی جاتی ہے اور برابر کے بے تکلف یاروں میں بھی جاتی ہے۔  
 چٹکا کس کے منہ پر برقی ہے چٹکا منہ اپنا دیکھ مردوسے ٹھوکر آئینہ (میر)  
 چٹکا ہے برس رہی صاحب حرام آئینہ کے دیکھ منہ کا تو نور آپ (۲) میں نے کہا جی جاتا ہے یوں آج چھڑاؤں منہ سے منہ  
 کہنے لگا وہ آئینہ لیکر اپنا منہ تو دیکھو تم (ظفر)  
 بوسہ نکالو تو کس صاحب اس کے آئینہ دیکھ اپنا منہ (عباس)  
 جب طلب بوسہ کیا اس تو بوسہ لکھا منہ تو اپنا دیکھ صاحب اٹھا کر آئینہ (توسا)



یو

ترجمہ کے جوہر ہم دہرہ آنیکو لکھاؤ ذرا تینہ نیکر منہ تو دیکھے آفتاب اپنا نظیر  
**آئینہ محل** - ن - اسم مذکر - وہ کرا مکان جس کی دیواروں میں  
 پیشے کے ہوتے ہوں - **پیش محل** -  
 چشم بری رشک مندا تینہ محل ہے اس گھر میں گزر گسٹے تیر انہیں پوتا شاہنشاہ  
 آئینہ ہونا - ا - فعل لازم - کسی بات کا ظاہر ہونا عیاں ہونا - روشن ہونا  
 مجھ پر جو کچھ گزرتی ہے روشنی یارب خود حال آئینہ ہے کوئی کیا جو کرے (اور)  
 (نقد) یہ حال تو سب پر آئینہ ہے +  
**ایوان** - ن - اسم مذکر - مجلس - کونسل - لغوی معنی گوشہ محل - شاہی  
 نشستگان و بلند مسقف +  
**ایوان تجارت** - ن - اسم مذکر (قانون) وہ مجلس جس میں تجارت  
 کے معاملات کی نسبت غور و بحث ہو +  
**ایوان نیابت** - ن - اسم مذکر (قانون) وہ مجلس جس میں جماعتیں  
 فروع اور قوموں کے نائب یا قائم مقام جمع ہو کر کسی امر پر غور و بحث کیا  
**ایوب** - ع - اسم مذکر - ایک نہایت مشہور - مبارک - شاکر - شفیق - بہ پرہیزگار  
 رحم دل - معانہ نواز - سخی اور ہر حال میں شکر گزار - غنیمت کا نام - آپ  
 حضرت لوط کے نواسے - مال و منال دنیاوی سے مالا مال - آل و  
 عیال سے خوش - تابع رسالت و خلعت نبوت سے ممتاز تھے قلب  
 سلیم - انوار عظیم - جبرائیل مستقیم کے سبب محسوس و خالق رہے لوگوں کو  
 گمان تھا کہ یہ استقلال یہ ثابت قدمی یہ تقویٰ یہ طہارت یہ پرہیزگاری  
 صرف اس انوار خاں و خاں دولت و عظمت وافر کے سبب اگر بات نہ ہو تو پتہ  
 اچھتوں کا پاؤں ڈگمگا جائے - خدا تعالیٰ نے ان گراہوں کی بدگمانی  
 رفع کرنے اور انہیں اپنے رشک سے آپ شرمندہ کرانے کی غرض سے  
 حضرت ایوب کو امتحان میں ڈالا - سات روز کے عرصہ میں تمام مال  
 منال غرقاب کر دیا - سارے اسباب اور اثاث الیبت پیچھا روکھیری  
 دانت کر دینے کو تنہا تنہا نہ رہا - آٹھویں روز آپ کے نو منال اطفال  
 جو مکتب میں سبق پڑھ رہے تھے و نعت مکان گر گرنے سے دب کر  
 مر گئے کیا تو صاحب آل اولاد و نعت کیا یہ اولاد سے بن گئے ایسی عرصہ میں  
 آپ کے جسم میں ایک حور اور غارش پیدا ہوئی جس سے تمام جسم کی  
 کھال گل شریکی اور ہر ایک عضو میں کیڑے پڑ گئے جو کہ کھلا کر نیچے گر جاتا  
 آپ اُسی کو اٹھا کر جہاں سے گرنا وہیں رکھ دیتے اور فرماتے کہ یہ ایزد

ب

تو خدا نے میرے جسم میں پیدا کیا ہے تو کہاں تلاش کرنے جاتا ہے - یہ  
 ساری مصیبتیں پڑیں لیکن اسپر بھی سرگرم مناجات و عبادت الہی ہے  
 گھر جل کر ان ہو گیا گر ان کی - بچے زمین کا پتہ نہ ہو گئے لیکن آپ  
 درد مند نہ ہوئے - بدن ٹپک ٹپک کر گرا مگر آپ کا ایک آٹھوٹہ ٹپکا -  
 میان پیروی دونوں برجالت میں لنگر گزار اور اسکی رحمت کے اسرار  
 سے کامل سات برس تک یہ مصیبت جمیلی - ہر وقت اجل سر پہلی  
 گری ہی نگھبرائے - ۹۳ برس کی عمر باقی اور بعض کے نزدیک ۱۰۴  
 سال بعد خود تعالیٰ سلس اس امتحان میں گرا پا کر سب کی تلافی کر دی  
 بال بچے جمائے - دولت و چندہ نہ چند اور محنت روز افزوں نصیب  
 ہوئی - صبر ایوب اسی وجہ سے مشہور ہے +  
 ہر عجزی کتے ہو صاحب صبر کر بندہ کلمات ہے یا ایوب ہے (اسلمو)  
**ایوننگ پارٹی** - انگریز (Evening Party) اسم مؤنث -  
 ترو خشک میوہ جات - چاؤ - کافی وغیرہ کی بطور ناشتہ سپر کی دعوت +  
 آئے ہو لو گھر کے چلو - ا - محاورہ ٹھگ - اگر کسی مسافر کو قتل کرنا  
 منظور ہو تا ہے تو جو ٹھگ خاص جاں کشی پر متعین ہوتے ہیں وہ اس  
 لفظ کے تحت ہی مسافر کا کام تمام کر دیتے ہیں +  
 آئے ہے - ا - کلمہ تاسف - افسوس - ا -

ب

**ب** مع اسم مؤنث لام عربی فارسی اردو ابن بے تے کاؤ سزا اور ہندی  
 حروف میم کا تیلیواں اور شفی کا تیسرا حرف جسے بائے ابجد - بائے  
 مودہ - بائے نازی - اور ہندی میں ب کہتے ہیں - عربی و  
 اس کا لفظ ابن کے ساتھ داکرتہ ہیں (ا) حساب قبل میں اس کے دو  
 عدد فرض کئے گئے ہیں (۳) یہ حرف اردو میں فارسی اور عربی الفاظ  
 کے ساتھ کبھی معیت - کبھی قسم کبھی ملد و اتصال - کبھی صاحب اور والا  
 کے معنوں میں واقع آتا ہے لیکن جہاں والا کے معنی دیتا ہے وہاں  
 ابن کے ساتھ لکھتے نہیں چنانچہ ترتیب وار مثالوں سے ثابت ہے +  
 بدل و جان - بخدا - واللہ باللہ - رنگ برنگ - دم دم (اسی معنی پر عام  
 نے ہندی الفاظ کے درمیان بھی اس ب کو برتا ہے - جیسے گھر بھر - ہاتھ بھال



بات	باب
<p>موقع پر پڑتے ہیں۔ کل ہے +  <b>باب کا۔</b> رعیت۔ سرور۔ اور غلام۔ ارث کا ملکیت۔ ملوکہ۔ متعلقہ +  <b>باب مارے کا بصر۔</b> د۔ محاورہ (۱) تدریجی عداوت (۲) نہایت دشمنی          وہ عداوت جو بزرگوں سے چلی آئے۔ خاندانی عداوت +  <b>پاس۔</b> ہ۔ اسم موصوفہ (۱) مشتبہ۔ لفظ۔ بول۔ کلمہ (۲) گفتگو۔ تیل و خال          گفتار۔ مکالمہ۔ کلام (۳) روزمرہ۔ بول چال۔ محاورہ۔ بولی۔ زبان          بھاکا (۴) کہیں۔ مقولہ۔ کہنا۔ کہاسہ</p>	<p>رئیس زادہ۔ صاحبزادہ۔ رئیس۔ شریف۔ عزت دار آدمی (۳)          انگریزی نوپس۔ ٹھکر (۴) نقیہ تعلیم یافتہ۔ اصطلاح میں ہر ایک مرد کو          باؤ اور عورت کو مافی کہتے ہیں (۵) پورب میں ہمارے بچوں کو باؤ کہتے ہیں          (۶) حوی۔ زبردست۔ زوردار۔ (نقص) مافی مافی سب میں باؤ کوئی نہیں ملتا۔          بعض لوگ اسکو باؤ کا ٹیڈل خیال کرتے ہیں اور بعض اسکی اصل          باؤ بتلاتے ہیں مگر اصل اسکا تھوڑا اور ہی معلوم ہوتا ہے +</p>
<p>بعض پر تجویز بات ہوئی یا نہ ہوئی کیوں نہ کہتا تھا میری بات ہوئی یا نہ ہوئی (۷)  <b>(۸) مثل۔</b> کہات۔ ضرب المثل +          جتنے شوق سے سبب کی گلیل وہ بات ہے کہ سانچے کو بزرگ نہیں ہے آج (۹)          (۱۰) حال۔ احوال۔ ماجرا۔ سرگزشت +          چارہ گرجان چکے ہو کر نہ ہونگا آجیتا۔ نمبر سے کیا پوچھتے ہو غم کے اٹھو کی بات (نقص)  <b>دعا۔</b> ترقہ۔ کہانی (۱۱) ذکر۔ تذکرہ۔ چھپے کل کی بات +</p>	<p>دیکھ لیں ہندی اور ان معلوم کا ایک بہت بڑا شہدہ اور دوسرا شہدہ زیندا اور خاندان جو ہندی          اور دھماکی سورج منی خاندان کی ایک شاخ نہیں کیا جاتا ہے اس میں تبدیلیاں          یہ دستور ہے کہ خاندان کے سرپرست کو راجہ کے لقب سے اور اسکی بی بی کو رانی سے          لقب ملتا ہے۔ بڑا بیٹا۔ ٹھیکہ۔ دوسرا نکھر۔ تیسرا نکھا کہ چونکہ نو نکھتا ہو          اور چوتھے کے بعد ہندو بیٹے ہوں وہ باؤ کے لقب سے ملقب کئے جاتے ہیں۔ اسطرح          انیسویں کا ایک زمیندار خاندان جو بالا سور میں آباد ہو اور انیسویں کی قدیم حکمت خاندان کی          ایک شاخ سمجھا جاتا ہے اس خاندان کا دوسرا نکھتا نکھتا باؤ نکھتا باؤ اور باقی بیٹے باؤ  <b>باؤ نکھتا۔</b> ن۔ اسم مذکر۔ پرکرت (باؤ نکھتا) ایک قسم کی بوٹی جس کے          پھولوں کا پروردہ رخن اکثر دو وغیرہ کے کام میں آتا ہوتا ہے اور وہ نکھتا          گلیل کرتا ہے۔ بڑا نکھتا تیسرے درجہ میں گرم اور دو سرے میں خشک +</p>
<p><b>باب۔</b> ہ۔ اسم مذکر۔ فارسی (باب) (۱) پتا۔ پدر۔ والد۔ باؤ۔ (۲) آبا          بزرگ۔ برتر۔ اعلیٰ۔ افضل۔ ولی خشک۔ پرکرت (۳) نکھتا۔ نکھتا۔          چھپے یہ اس کا بھی باب ہے +  <b>باب بھنا نا۔</b> بغیر ہندی۔ نکھتا بڑا سمجھنا اور اپنا بزرگ گردانا (۲)          خوشامد کرنا۔ چالو کسی کو تارکنا (۳) وقت پر گدے کو باب بناتے ہیں +  <b>باب نکھتا نا۔</b> یا۔ چھپنا۔ ہ۔ بغیر ہندی۔ باب کی گالی دینا          کسی کے باب کو بڑا بھلا کہنا +</p>	<p><b>باب دادا۔</b> ہ۔ اسم مذکر (۱) پرکھا۔ مرنی۔ بزرگ۔ بڑے پورے۔          (۲) پشت۔ پڑوسی۔ گل (۳) مورث اعلیٰ +  <b>باب دادا کی بڑیاں۔</b> ہ۔ اسم مؤنث۔ نسل کا پاس۔ خاندان کا          لحاظ۔ خاندانی عزت۔ چھپے بیٹی شہرال میں جا کر نام نہ نکھتا          مرے ہوئے باب دادا کی بڑیاں اب تمہارے ہاتھ ہیں۔ ایسا          نہ ہو کہ ان کی روج میں کانپیں +</p>
<p><b>باب دادا۔</b> ہ۔ اسم مذکر (۱) پرکھا۔ مرنی۔ بزرگ۔ بڑے پورے۔          (۲) پشت۔ پڑوسی۔ گل (۳) مورث اعلیٰ +  <b>باب دادا کی بڑیاں۔</b> ہ۔ اسم مؤنث۔ نسل کا پاس۔ خاندان کا          لحاظ۔ خاندانی عزت۔ چھپے بیٹی شہرال میں جا کر نام نہ نکھتا          مرے ہوئے باب دادا کی بڑیاں اب تمہارے ہاتھ ہیں۔ ایسا          نہ ہو کہ ان کی روج میں کانپیں +</p>	<p><b>باب دادا۔</b> ہ۔ اسم مذکر (۱) پرکھا۔ مرنی۔ بزرگ۔ بڑے پورے۔          (۲) پشت۔ پڑوسی۔ گل (۳) مورث اعلیٰ +  <b>باب دادا کی بڑیاں۔</b> ہ۔ اسم مؤنث۔ نسل کا پاس۔ خاندان کا          لحاظ۔ خاندانی عزت۔ چھپے بیٹی شہرال میں جا کر نام نہ نکھتا          مرے ہوئے باب دادا کی بڑیاں اب تمہارے ہاتھ ہیں۔ ایسا          نہ ہو کہ ان کی روج میں کانپیں +</p>
<p><b>باب دادا۔</b> ہ۔ اسم مذکر (۱) پرکھا۔ مرنی۔ بزرگ۔ بڑے پورے۔          (۲) پشت۔ پڑوسی۔ گل (۳) مورث اعلیٰ +  <b>باب دادا کی بڑیاں۔</b> ہ۔ اسم مؤنث۔ نسل کا پاس۔ خاندان کا          لحاظ۔ خاندانی عزت۔ چھپے بیٹی شہرال میں جا کر نام نہ نکھتا          مرے ہوئے باب دادا کی بڑیاں اب تمہارے ہاتھ ہیں۔ ایسا          نہ ہو کہ ان کی روج میں کانپیں +</p>	<p><b>باب دادا۔</b> ہ۔ اسم مذکر (۱) پرکھا۔ مرنی۔ بزرگ۔ بڑے پورے۔          (۲) پشت۔ پڑوسی۔ گل (۳) مورث اعلیٰ +  <b>باب دادا کی بڑیاں۔</b> ہ۔ اسم مؤنث۔ نسل کا پاس۔ خاندان کا          لحاظ۔ خاندانی عزت۔ چھپے بیٹی شہرال میں جا کر نام نہ نکھتا          مرے ہوئے باب دادا کی بڑیاں اب تمہارے ہاتھ ہیں۔ ایسا          نہ ہو کہ ان کی روج میں کانپیں +</p>



بات

(۲۳) ساکھ - ہریت - اعتبار (۲۴) عزت - حرمت - پت (نقرہ)

اپنی بات اپنے ہاتھ ہے

دکڑاؤ اس سے سوال دجاپ تری بات بھی نامہ بر جائے گی (۲۵)

(۲۵) دعوے (مثل) جھوٹا نہ بڑی بات (۲۶) بند نصیحت یا پیش سیکھ

نہات سے کہیں شیریں تر از شیر پانی جو پہلے تلخ کہتے تھے ہم ادیب کی بات (نفر)

(۲۷) گنتہ - حکمت - آخر رو کے ہو بات کو نہ سمجھے (غالب) (۲۸) دانائی -

والشندی - فراست - غفلندی (معرفت مومن)

بات جب ہے کہ بات نالوٹ

(۲۹) چٹکے - لطیفہ - بدلہ (نفر) غریب کی ہر ایک بات میں بات نکلتی ہے

(۳۰) کیفیت و لطیفہ

گو کہ رابطہ در سبھی ایک جاؤں ہے ہر دہاں کو سون منیر حضرت دہ بخانیکی بات (نفر)

(۳۱) وصف - خوبی - بُدائی - محفل

بزرگ کی کھلی میں اگر ہے تشنگی دے ہے بات کہاں آپ کے دہن کی ہی (مفاتی)

(۳۲) ہنر - کام - پدیا (۳۳) سوال - پرسش - مسئلہ (۳۴) عیب -

منشا دل کے ساتھ سہمی میں آتا ہے (۳۵) مفہوم - مافی القیہ

متن (معرفت و حق) ہر نثر کا یہاں پتا وہاں بات کا پاجا تا (۳۶) لہر موج

ترنگ - کیفیت جو دل پر وارد ہو (کڑوے کے ساتھ یہ معنی آتے ہیں)

(۳۷) مقصد - مطلب - غرض - مراد - مدعا (۳۸) خواہش -

حاجت - ضرورت (معرفت نفس)

پردہ جب اٹھ گیا پھر کیا رہی تحریر کی بات

(۳۹) تمنا - آرزو - ارمان (معصوم)

یہ بات ہی میں رہتی تم سے نہ مل سکے

(۴۰) اختلاط - اخلاص

ناتجاویز پسند تو لگنے غضب سے شتاب ہے محبت یہ رب بات کہیں اور (محبت)

(۴۱) تہذیب - علاج - پایا (۴۲) تجویز - مشورہ - صلاح (۴۳) باب - مقدمہ -

معاہدہ (۴۴) کام - کاج - کاروبار - فعل - اثر (۴۵) شغل - تعلق (۴۶)

راز - بھید - اسرار (۴۷) ڈھنگ - اظہار (۴۸) آہ - اندازہ

اودا (۴۹) رمز - اشارہ - کنایہ (۵۰) عادت - سبھاؤ - چہن (۵۱)

موتغ - محل (مثل) رات گئی بات گئی (۵۲) کاروانے دسمن (۵۳)

مشکل - دشوار (معرفت ہجر)

بات

اب بھی کچھ بات نہیں ہے جو نہاں ہو

(۵۴) چیز - شے (نفر) کس بات کی کمی ہے (۵۵) حوصلہ - جگر -

عزف - ہمت - جیسے بڑوں کی بڑی بات (۵۶) آواز - صدا - نوا (نفر)

کان بڑی بات سنائی نہیں دیتی ہے (۵۷) ریت - رسم - طریقہ - معاہدہ

جیسے بڑوں سے یہ بات بھی آتی ہے (۵۸) مول - قیمت (۵۹) پہل

ترجمہ - شمرہ - جیسے اتنی کو شمش سے کیا بات نکلی (۶۰) رائے - دانست -

سمجھ (مثل) جتنے متہمتی باتیں (۶۱) خیال - دھیان (رس منی میں

دل کے ساتھ بولتے ہیں) (۶۲) دلیل - برہان - وجہ ثبوت - جواب آگے

کوئی بات نہیں رہی (نفر) (۶۳) لہو و لہب - وابہیات - مضرعات

خپ شپ - کیوں باتوں میں دن کھوتے ہو (۶۴) راز - نصیحت -

قصہ - جھگڑا - فساد - جیسے آگے بات نہ بڑھاؤ - بات بڑھاتی اچھی نہیں

بات اٹھانا - فعل متعدی (۱) سخت کلامی کا متحمل ہونا - ناگوار باتوں

کی برداشت کرنا (۲) مان رکھنا - آرزو پوری کرنا - بجالانا - حکم بجالانا -

(۳) سوال یا قول کو رد کرنا - بات نہ ماننا

بات اٹھنا - فعل متعدی (۱) رد کلام کرنا (۲) اپنی پہلی کس کو بدل کر

کہنا - بات کو پٹ دینا

بات آنا - فعل لازم (۱) الزام آنا - حرف آنا - بڑی آنا (۲) سگانی

آنا - نسبت آنا

بات بات میں - فعل لازم (۱) ہر بات میں - ہر ایک کلام اور ہر ایک

کام میں - ہر دفعہ - ہر بار ہر طرح سے - اوستے اوستے بات میں (۲)

سرتاسر - بالکل

بات بات میں چھری کشاری - محاورہ (۱) ہر بات میں گفت و

خون کی تیکری - ہر بات پر لڑائی کا سامان ہر وقت کی لڑائی اور طعنہ زنی

بات بانڈھنا - فعل لازم (۱) جمعہ کی دلیل کرنا - راستی سے گزرتا

خلاف ثبوتی کرنا - ٹکرتا

بات بدلنا - فعل متعدی - زمان بھرنا تبدیل سخن کرنا - کسکر ملنا

بات بڑھانا - فعل متعدی (۱) کلام کو طول دینا - بحث بڑھانا -

طول کلامی کرنا (۲) فساد برپا کرنا - راز بڑھانا - نصیحت بڑھانا - جھگڑا

اور ٹکرتا (۳) کسی کی بات کو ترجیح دینا - فوق دینا - تائید

کلام کرنا - تقویت دینا - تہنہ کرنا

بات	بات
بات پر بات یا آنا -ہ۔ فعل لازم۔ دیکھو بات پر بات یاد آنا۔	بات بڑھنا۔ ہ۔ فعل لازم (۱) طول کلام۔ (۲) تامل و تامل بڑھنا۔
بات پھوٹنا۔ ہ۔ فعل لازم۔ بھید بھلنا۔ افشا کے زمرہ ہونا۔ بھانڈ پھوٹنا۔	زیادہ ہونا۔ راز بڑھنا۔
بات پھیرنا۔ ہ۔ فعل لازم۔ دیکھو بات پھینا۔	بات بھری کرنا۔ ہ۔ فعل متعدی (۱) اوسے بات دینا۔ (۲) بات بھری کرنا۔
بات پھیلانا۔ ہ۔ فعل متعدی۔ کسی امر کی شہرت دینا۔ کسی بات کو شائع کرنا۔ چرچا کرنا۔ بات بڑھانا۔	کلام کرنا (۱) قطع کلام کرنا۔
بات پھیلنا۔ ہ۔ فعل لازم (۱) بات مشہور ہونا۔ شہرت از بام ہونا۔	بات بگاڑنا۔ ہ۔ فعل متعدی (۱) مطلب کھونا۔ کھنڈت کرنا۔ موقع کھونا۔ کام بگاڑنا۔ عزت میں فرق لانا۔ ساکھ بگاڑنا۔ بہت کھونا۔
مشتہر ہونا (۲) بات کا طول پکڑنا اور بڑھانا۔	بات بگڑنا۔ ہ۔ فعل لازم (۱) کام بگڑنا۔ کھنڈت ہونا (۲) عزت اور ساکھ میں فرق آنا۔ دوا بگڑنا۔ تباہ ہونا۔ حیثیت بگڑنا۔
بات پھینکنا۔ ہ۔ فعل لازم۔ طعنہ مارنا۔ آواز کسنا۔ رموز پھینکنا۔ بولی پھینکنا۔	بات بننا۔ ہ۔ فعل لازم (۱) کھڑت ہونا۔ (۲) فقر ہونا (۳) کامیاب ہونا۔
بات پنی جانا۔ ہ۔ فعل متعدی۔ کسی بات سے درگزر کرنا۔	آہستہ پیدا ہونا۔ ساکھ بٹنا۔ بول بالا ہونا (۴) موقع بٹنا۔ ٹھس بٹنا۔
بات پینا۔ ہ۔ فعل متعدی۔ کسی بات کا تحمل ہونا۔ سخت بات کی برداشت کرنا۔ کچھ شکر چپ ہونا۔ درگزر کرنا۔	بات بنانا۔ ہ۔ فعل متعدی (۱) بات بگڑنا۔ سخن سازی کرنا۔ غصوت کرنا۔ جھوٹ بولنا۔ غریب بنانا۔ بھیا بگڑنا۔ جیل بنانا (۲) عزت بنانا۔ آبرو پیدا کرنا۔ نام حاصل کرنا۔ وقعت پانا۔
بات تو یہ ہے۔ ہ۔ تالیف فعل۔ طلب تو یہ ہے۔ غلط تو یہ ہے۔	بات پانا۔ ہ۔ فعل متعدی (۱) مطلب کو چھیننا۔ نہ کو چھیننا۔ منشا اور عمدہ پانا۔ ہمدی اور بھلائی دیکھنا (فقر) اس میں کیا بات پانی جس سے لوٹ گئے۔
الغرض۔ القصہ۔ الحاصل۔	بات پر آنا۔ ہ۔ فعل لازم۔ قول کی تکیہ کرنا۔ جھپٹنا۔ ہٹ پر آنا۔
بات ٹالنا۔ ہ۔ فعل متعدی۔ ریشی آن ریشی کرنا۔ اصل بات کا جواب نہ دینا۔ اور باتیں کرنا۔	بات پر بات یا آنا۔ ہ۔ فعل لازم۔ پندرہ پندرہ کرنا۔ دکر میں دکر آجانا۔ مثل پر مثل یاد آنا۔
بات ٹھہرنا۔ یا۔ ٹھہرنا۔ ہ۔ فعل متعدی (۱) تجویز گزار پانا۔ کسی امر کا تعین ہونا۔ کسی بات کا مقرر ہونا۔	بات پر جانا۔ ہ۔ فعل لازم (۱) کسی کی بات کا خیال کرنا۔ کسی کے کہنے پر چڑنا (۲) کسی کے کہنے پر استناد کرنا۔
ٹھہریک بات کیا منع پر کہنے جو آج کوئی شخص اس نے نہ بھیجا۔ ٹھہرنا۔ (۲) نسبت یا سنگاتی قرار پانا۔ عورت کا مرد کے ساتھ ادا مرد کا عورت کے ساتھ نامزد ہونا۔	بات پکڑنا۔ ہ۔ فعل متعدی (۱) کسی کے قول کی گرفت کرنا۔ بکتہ چینی کرنا۔ نفس نکالنا۔ حجت بجا کرنا۔ کسی شخص کو اس کے قول سے قائل کرنا۔ کلام میں حجت نکالنا۔
بات جانا۔ ہ۔ فعل لازم۔ اعتبار جانا۔ ساکھ جانا۔ عزت میں فری آنا۔	بات پکڑ کرنا۔ ہ۔ فعل متعدی۔ پخت و پز کرنا۔ اقرار و مدار کو مضبوط کرنا۔
بات جمانا۔ ہ۔ فعل متعدی۔ بات گریں نشین کرنا۔ کسی بات کو دوسرے شخص کے ذہن نشین کر دینا۔	بات پکڑی ہونا۔ ہ۔ فعل لازم۔ امید واثق ہونا۔
بات جو چاہے اپنی پانی مانگ نہ پنی (کساوت) یعنی اپنی عزت چاہے تو کسی کا احسان نہ لے۔	بات پکھلنا۔ ہ۔ فعل لازم۔ دیکھو بات بدلنا۔
بات چبا جانا۔ ہ۔ فعل متعدی۔ کچھ کئے کئے چب ہونا۔ یا اسے چا کو چھٹ اور قارب میں بدل دینا۔	بات پوچھنا۔ ہ۔ فعل متعدی (۱) بات دریافت کرنا (۲) خبر لینا۔ خبر گیران ہونا (۳) خاطر و مدارات کرنا۔ عزت سے پیش آنا۔ کسی کی عزت متوجہ اور متعقد ہونا۔
بات چلانا۔ ہ۔ فعل متعدی۔ ذکر چھڑنا۔ ذکر شروع کرنا۔	
بات چلنا۔ ہ۔ فعل لازم۔ ذکر چھڑنا۔ ذکر شروع ہونا۔	
بات چیت۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ بول چال۔ گفت و شنید۔ گفتگو۔	

بات کر سی نشین ہونا۔ ۱۔ فعل لازم ہونا۔ کتبیل ہونا۔ کسی بات کا تسلیم کیا جانا۔ بول بالا ہونا۔  
بات کرنا۔ ۲۔ فعل لازم (۱) ہونا۔ گفتگو کرنا (۲) مخاطب ہونا۔  
متوجہ ہونا۔ رجوع کرنا۔

[illegible]

بات مازنا - د - فعل متعدی (عو) بات د بانا - مجبذنا بطلان  
کرنا - ۲ طعنه مازنا  
بات ماننا - د - فعل متعدی - بات تسلیم کرنا - کہا ماننا - راضی ہونا

کئے لگائیں بلاتیں ہیں نہ کو پیا کریں جو بات مانو تو منت ہزار بار کریں (نام اوم)



بات

بات منہ پر رکھنا۔ یا۔ لانا۔ فعل متعدی۔ کسی بات کو جانا۔ دیکھ کر کہہ  
 بات میں۔ و۔ تاج فعل۔ دم بھر میں۔ لمحہ بھر میں۔ طرفہ انجین میں +  
 بات میں سے بات لگانا۔ و۔ فعل متعدی (۱) ایجاد میں ایجاد  
 کرنا کسی بات میں نکتہ پیکر کرنا (۲) دوسرے کے قول سے اپنا متعا  
 ثابت کرنا (۳) محکمہ چینی کرنا +  
 بات میں فی لگانا۔ و۔ فعل متعدی۔ کسی بات میں نقص کوٹ یا  
 خراب کرنا۔ و۔ فعل متعدی کرنا۔ حرف گیری کرنا +  
 بات نہ پوچھنا۔ و۔ فعل متعدی۔ خاطر میں نہ لانا۔ توجہ نہ کرنا متوجہ نہ ہونا  
 بات نہ کرنا۔ و۔ فعل لازم۔ مغرور ہونا۔ خاطر میں نہ لانا +  
 بات نیچے ڈالنا۔ و۔ فعل متعدی (دع) اپنی بات کو دہونے دینا  
 و نقد (کسی) ہاں و نہی کیا متعذر جو کوئی بات نیچے ڈالتی ہو +  
 بات سے بہہ نہا۔ و۔ فعل لازم۔ آسان کرنا۔ دھکوسل بنے۔ گھڑت ہے +  
 بات ہلٹی ہوئی۔ و۔ فعل لازم۔ ساکھ بگڑنا۔ ٹپکی ہونا۔ تدرکھنا  
 بات کا پایہ سے گرنا +  
 بات ہی کیا ہے۔ و۔ محاورہ۔ کیا مشکل ہے۔ کیا امر دشوار ہے  
 کوئی بھاری مشکل ہے +  
 بات کرنے میں گورنی ہے لانا لگی۔ بات ہی سہی جو رہا وہیں مانگی لا لی ہو  
 باتوں۔ و۔ واسم مذکر۔ بہت باتیں بنانے والا۔ بچی۔ بکواسی۔ فضول گو  
 لہذا ناک مغروریت +  
 باتوں۔ و۔ واسم مؤنث (بات کی جمع) حیوت متغیرہ کے ساتھ حق سے حج آتی ہے  
 باتوں باتوں میں۔ و۔ تاج فعل (۱) ختمے کلام میں۔ و۔ ورنہ گفتگو میں  
 (۲) کوئی۔ آسانی سے۔ باتیں بنا کر۔ باتوں میں لگا کر۔ قیل و قال میں سے  
 کیا زبان میں بکیش حق ابرو نہ لگا۔ باتوں باتوں میں دول پلڑے کیونکر لچھا رہی ہو  
 باتوں کا جھاڑ باندھنا۔ و۔ فعل متعدی۔ لگاتار بولے جانا۔ سخن کا  
 تار باندھنا۔ برابر کہے جانا +  
 باتوں کا دھنی۔ و۔ صفت۔ سخن سازی میں استاد۔ باتونی +  
 باتوں میں اڑانا۔ و۔ فعل متعدی (۱) ہنسی میں اڑانا (۲) جان (۳) مخالطہ  
 دینا۔ و۔ صفا کا دینا۔ فریب دینا۔ جھانسا دینا  
 باتوں میں آنا۔ و۔ فعل لازم (۱) کہنے میں آمادہ دم یا قریب میں آنا +  
 باتوں میں بھلانا۔ و۔ فعل متعدی۔ صرف باتوں سے غرض کرنا۔ باتوں

بات

میں لگا کر توجہ بہت آنا +  
 باتوں میں پھسلنا۔ و۔ فعل متعدی۔ باتوں میں بھلنا۔ چربا دہنی دم میں لانا  
 باتوں میں دھریلنا۔ و۔ فعل متعدی۔ لا جواب کرنا۔ قایل کرنا۔ بند  
 کرنا۔ باتوں میں دالینا۔ باتوں میں غالب آنا +  
 باتوں میں لگانا۔ و۔ فعل متعدی۔ گفتگو میں مشغول کرنا +  
 باتونی۔ یا۔ باتونیہ۔ و۔ واسم مذکر۔ بہت باتیں بنانے والا۔ بچی۔ بکواسی  
 فضول گو۔ یا وہ گو۔ بھڑبھڑ یا +  
 باتیں۔ و۔ واسم مؤنث۔ بات کی جمع +  
 باتیں بگھارنا۔ و۔ فعل لازم۔ باتیں بنانا۔ سخن سازی کرنا۔ چربا دہنی کرنا  
 باتیں بنانا۔ و۔ فعل لازم (۱) سخن سازی کرنا جھوٹ بولنا۔ خوشامد  
 کرنا۔ چا پوسی کرنا (۲) ڈینگ مارنا۔ شیخی کرنا۔ پوچھ پڑھ کے بولنا  
 جھک لگانا (۳) لازم دھرتا +  
 باتیں چھاٹنا۔ و۔ فعل لازم۔ طنز آمیز باتیں کرنا۔ طعنے دینا +  
 باتیں سننا۔ و۔ فعل لازم (۱) گفتگو کرنا۔ دھیان کرنا۔ کہو دی باتوں کو۔ سنا  
 بڑا بھلا سمنا۔ طعنے منہ برداشت کرنا +  
 باتیں سننا۔ و۔ فعل متعدی (۱) طعنے دینا۔ بڑا بھلا سمنا۔ سخت عیست  
 کھنا۔ کہو دی باتیں سننا۔ لعنت ملاست کرنا۔ بھوک سننا (۲) حال اور  
 سرگزشت سننا۔ حال بیان کرنا۔ خوش کلامی اور فصاحت کی باتیں  
 گوش زد کرنا +  
 باتیں سننے تو بھوک جائے گا گرم میں دانے شمار۔ کہا (دانا)  
 باتیں کرنا۔ و۔ فعل متعدی۔ گفتگو کرنا۔ مکالمہ کرنا۔ بات چیت کرنا۔ بولنا چانا  
 باتیں لڑانا۔ و۔ فعل متعدی۔ باتیں بنانا۔ سخن سازی کرنا۔ گپ مایا  
 گپ شپ کرنا + طلاق لسانی و کھانا +  
 باتیں لگانا۔ و۔ فعل متعدی۔ ویکھو بات لگانا نہیں +  
 باتیں ملانا۔ و۔ فعل لازم (۱) ہاں میں ہاں ملنا۔ ہاں ہاں کرنا۔ ست  
 بچن کھانا (۲) باتیں بنانا۔ سخن سازی کرنا +  
 باتیں ملکانا۔ و۔ فعل متعدی (۱) مزے مزے کی باتیں کرنا۔ شہکار  
 شہکار کر باتیں کرنا (۲) بچوں کا شیخی بچی باتیں کرنا +  
 باتیں میں۔ و۔ محاورہ (۱) دھکوسل ہے۔ و۔ صفا کے ہیں (۲) صرف دھکیلا  
 ہیں۔ نقطہ ڈراوا ہے (۳) گھڑت ہے۔ تھکے ہیں۔ گمانیاں ہیں (دھرج)

بات	یاد
مٹھر باتیں ہیں کہ بے چارے حیدر علی خان کی	اس قدر خوش ہونا کہ پچیس بھی بھل جاتیں +
بات - ۱۔ اسم مذکر (گنوار) سنگ مراد - وزن کرنے کے پٹ - موازنہ +	یاد - ۱۔ اسم مذکر (بندہ) (۱) جھگڑا (۲) جھگڑا (۳) جھگڑا (۴) دستوری کیشن (۵) خراج دیتے وقت ہر کسی قدر معاف کر لیتے ہیں اسے بھی یاد رکھتے ہیں بیوہ پاری اپنے مال پر اس کی اصل قیمت سے بڑھا کر چور تم کھتے ہیں اسے بھی یاد رکھتے ہیں (۶) مقدمہ - نالہ +
بات و پیمانہ - ۱۔ اسم مذکر (تالون) موازنہ - وہ آلات جن سے مال تجارت کی جانچ پر مال کی جاسے تاکہ فریب اور کمی بیشی کی گنجائش نہ رہے	یاد - ۱۔ اسم مؤنث - پون - باؤ - ہوا - بیاں - بیاہ +
بات - ۲۔ اسم مذکر - رستہ - مرکب - مارگ - پگنڈی - لیکھ (گنوار بولتے ہیں) +	یاد - ۱۔ اسم مؤنث - پون - باؤ - ہوا - بیاں - بیاہ +
بات دیکھنا - ۱۔ فعل متعدی (گنوار) انتظار کرنا - راہ دیکھنا +	یاد - ۱۔ اسم مؤنث - پون - باؤ - ہوا - بیاں - بیاہ +
بات کا آٹا - ۱۔ اسم مذکر - وہ باریک آٹا جو مٹی کے گرنڈ میں چارو نظر نہ پکڑ کر گرنے سے اوپر اُپر بچ جاتا ہے - گرنڈ کے اوپر کا باریک مٹا +	یاد - ۱۔ اسم مؤنث - پون - باؤ - ہوا - بیاں - بیاہ +
باتی - ۱۔ اسم مؤنث - چندی وہ چھوٹی چھوٹی روٹی کی ٹکیاں جو اکثر مسافرت میں توپ کے بغیر لگاؤں پر رکھ کر سنگ لیتے ہیں جنہیں لٹکائیاں بھی کہتے ہیں	یاد - ۱۔ اسم مؤنث - پون - باؤ - ہوا - بیاں - بیاہ +
بلج - ۱۔ اسم مذکر - خراج - غنبدی - زمین کا محصول جو بادشاہ کو دیا جاتا ہے - کر - زیر (گنوار) - لگان - جمع بندی کا روپیہ - باجھ +	یاد - ۱۔ اسم مؤنث - پون - باؤ - ہوا - بیاں - بیاہ +
باج گنوار - ۱۔ اسم مذکر - خراج ادا کرنے والا - رعیت - ملج - محکوم +	یاد - ۱۔ اسم مؤنث - پون - باؤ - ہوا - بیاں - بیاہ +
باج - ۱۔ اسم مؤنث (بندہ) توازن - بچنے کی آواز (فرق) اس میں باج نہیں ہے +	یاد - ۱۔ اسم مؤنث - پون - باؤ - ہوا - بیاں - بیاہ +
باجا - ۱۔ اسم مذکر - بچے کی چیز - مزامیر - بچا بچے غنیمت جیسے خاص - صرفہ وغیرہ +	یاد - ۱۔ اسم مؤنث - پون - باؤ - ہوا - بیاں - بیاہ +
باجا گاجا - ۱۔ اسم مذکر - مختلف قسم کا باجا اور دھوم دھڑکا +	یاد - ۱۔ اسم مؤنث - پون - باؤ - ہوا - بیاں - بیاہ +
باجرا - ۱۔ اسم مذکر (رس) - باجرا - ایک قسم کا نلہ جو خیریت میں پیدا ہوتا ہے - (مڑجا) اول درجہ میں سرودھ میں خشک (۲) بچا - تھی تھی بوندیں - کٹیا -	یاد - ۱۔ اسم مؤنث - پون - باؤ - ہوا - بیاں - بیاہ +
باجیہ - ۱۔ اسم مذکر - بچہ +	یاد - ۱۔ اسم مؤنث - پون - باؤ - ہوا - بیاں - بیاہ +
باجنا - ۱۔ فعل لازم (گنوار) بچنا - آواز دینا +	یاد - ۱۔ اسم مؤنث - پون - باؤ - ہوا - بیاں - بیاہ +
باجیل کے سے ہوتا نلکے جا رہا ہے تھکا ساری رات لوٹھو کو تو بھی نہرو سو دیتا	یاد - ۱۔ اسم مؤنث - پون - باؤ - ہوا - بیاں - بیاہ +
باجا بیاہ سے سوئے بیٹا	یاد - ۱۔ اسم مؤنث - پون - باؤ - ہوا - بیاں - بیاہ +
(مقولہ چار)	یاد - ۱۔ اسم مؤنث - پون - باؤ - ہوا - بیاں - بیاہ +
(یاد رکھنی طرف توجہ ہے جو طوالت کے باعث چھوڑ دیا گیا) +	یاد - ۱۔ اسم مؤنث - پون - باؤ - ہوا - بیاں - بیاہ +
(۲) مشہور ہونا - موسوم ہونا - جیسے شہزاد نام کا باجنا ہے +	یاد - ۱۔ اسم مؤنث - پون - باؤ - ہوا - بیاں - بیاہ +
باجی - ۱۔ اسم مؤنث (۱) بہن - بڑی بہن - جی جی (۲) چھوٹی عمر کی ماں (۳) روتی	یاد - ۱۔ اسم مؤنث - پون - باؤ - ہوا - بیاں - بیاہ +
باجھ - ۱۔ اسم مؤنث (گنوار) لاچھی - چندہ - پرہ - (۲) جمع بندی +	یاد - ۱۔ اسم مؤنث - پون - باؤ - ہوا - بیاں - بیاہ +
باجھ - ۱۔ اسم مؤنث - گوشہ نشین - تنجک دہاں - دونوں بھروسے کے کوئے +	یاد - ۱۔ اسم مؤنث - پون - باؤ - ہوا - بیاں - بیاہ +
باجھیں آنا - ۱۔ فعل لازم - ہونے کو کونوں کا ہک جانا - باجھیں پکنا یا پھٹنا +	یاد - ۱۔ اسم مؤنث - پون - باؤ - ہوا - بیاں - بیاہ +
باجھیں ٹھوڑی تنگ آنا - ۱۔ فعل لازم - نہایت ہنسنا اور خوش ہونا - کھلنا - کھلنا +	یاد - ۱۔ اسم مؤنث - پون - باؤ - ہوا - بیاں - بیاہ +
باجھیں کھل جانا - ۱۔ فعل لازم - ہنسی آجانا - ہنس دینا - خوش ہونا +	یاد - ۱۔ اسم مؤنث - پون - باؤ - ہوا - بیاں - بیاہ +





بار

اوشٹ وغیرہ (۲) دوسرا جس کا زانی گھوڑا نہ ہو +

**بارا -** ہ - اسم مذکر (۱) پانی کا چرس کھینچنے وقت کا لگ بھگ (۲) بھتری میں سے تار کھینچنے کو بھی بار کہتے ہیں (۳) گھوڑا لوگ کالج اور بڑے کے مرنے کی روٹی کو بھی بار کہا کرتے ہیں +

**باراجوری -** ہ - تاج فعل - زبردستی - دھینکا دھینکی سے

تھاروپر کرت باراجوری موری چھوٹی سی ننڈیا دیکھو موری (گیت)

**باران -** ت - اسم مذکر - مینہ - بارشش +

**بارانی -** ت - اسم مؤنث (۱) زمین جس کا ترند بارش پر منحصر ہو - چابی کا بیض (۲) برساتی - وہ کپڑا جو برسات میں بارش کا پچاؤ کرے -

**باراہ -** ہ - اسم مذکر (۱) سونہر خنزیر - ٹوک (۲) دشمن کا تیسرا اور تار جو سونہر کے روپ میں ہوا (۳) گاؤں کے قریب کی زمین +

**باربد -** ت - اسم مذکر - مرکب از بار + بد - خسرو پر دیز کے ایک انیس و چالیس مقرب خاص کاؤٹ کا لقب جس کا اصلی نام معلوم نہیں مگر چونکہ اس کو خسرو پر دیز کے دربار میں بارباری کی اجازت ملی ہوئی تھی اسوجہ سے یہ لقب پڑ گیا تھا - یہ شخص تعبدی حرم مصافحات خیر از کار رہنے والا علم موسیقی اور خاص کر بریل نوازی میں لائق تھا - سرود ستیج جسے سرود غزنی کہتے تھے ہیں - اسی کا اختصار کیا ہوا سازبے - باربد کے شاہ پرویز کے دربار تک پہنچنے کا یہ قہقہہ ہے کہ پرویز چونکہ عیش دوست فغہ پسند آدمی تھا - اس وجہ سے دور دور کے گویے اس کے دربار میں آئے پہلے آتے تھے مگر سرکش نامی گویا کہ وہ بھی اپنے لہن میں کچھ کم تھا - کسی کی دال نہیں گھٹنے دیتا تھا اس نے تمام حضور کے ملازموں اور درباروں تک کو رشوتیں دے دے کر ان لوگوں کا سب در بنا رکھا تھا - پرویز کا منظور نظر اور تہہ کا بڑا تھا - جب باربد نے سرکش کی یہ کچھ قدر دانی سنی اور اپنے آپ کو اس سے بد چرما بہتر یا تاوانہا رکھال کی تدابیر میں مصروف رہنے لگا - شاہی درباروں کے دستکار - حضور رسوں نے انھیں دکھائیں - جشن کے دربار کا موقع پہنچا - اسے سب سے بہتر یہ تدبیر سوچی کہ شاہی باغ کے بانباؤں سے فغیہ جاٹھا اور کہا کہ دربار کے روز مجھے باغ میں چھپوں جا کر وہاں دیکھنے کی بھی امانت دیدو گے تو میں جیسے کہ تمہارا غلام ہو جاؤں گا اور کسی موقع پر یہ احسان بھی اتار دوں گا - وہ لوگ راضی ہو گئے - اب دربار کا

بار

نہز آیا - باربد نے بریل سنبھال سب سے بیشتر باغ میں ایک دھرت پر جا اپنا ٹھکانا کیا - بادشاہ کے داخل ہوتے ہی سہارکباد کی گھٹیں چھڑیں جن کے سننے سے دل کی گھٹیں جوش مارنے لگیں پرویز ان فرحت افزا گلوں کو سن سن کر دنگ رہنے لگا اور اس نے اس برباد نواز کو تلاش کر کے لایا حکم دیا - لیکن سرکش نے اس آواز کی تاویل کر دی کہ حضور یہ دربار شاہی اس شان و شوکت کا ہے کہ عالم غیب سے بھی مبارکباد دے گی توں کی آواز آنے لگی - کہتے ہیں باربد نے بھی اس وقت یہ کمال کر رکھا تھا کہ جو وقت بارشاہ ایک جام نغمہ کے دوسرے جام پر ہاتھ ڈالنا سید وقت ایک نئی رگنی حسب موقع سرور کے درجہ کے موافق چھیڑ دیتا جس سے شور و سرور وہ بالا ہو جاتا پرویز جب نئی رگنی سنتا تو اس پر تاب ہو جاتا - آخر کار سخت ناراض ہو کر حکم دیا کہ اگر اس بریل نواز کو تلاش نہ کیا تو مجھ سے بڑا کوئی نہیں - بلا سے تمام باغ کو اٹھا کر صفا جنت میدان بنا دو - مگر اس شخص کو جس طرح بنے حاضر کرو

فرستہ ہو تو اسے بھی لے آؤ - باربد ان باتوں کو سن رہا تھا جھٹ دھت کہہ کر کوڑا اُڑاتے ہی آداب بجا کر سارا حال کہہ سٹایا - بادشاہ نے ناراض ہو کر اسی وقت سرکش کو نکال دیا اور باربد کو اس کا منصب دیا

باربد نے بادشاہ کی طبیعت میں وہ دخل پایا کہ نہیم خاص الخاص ہو گیا علم موسیقی میں رسالت کی محسوس اسے تعریف کیا - تیس سرود جن میں شی لہن بھی کہتے ہیں اسی نے اختصار کئے - ان کی مطلق کیفیت نظامی کی فنی شیریں خسرو میں اور نیز اکثر کتب لغات میں بخوبی موجود ہے - اس جگہ لکھنا طوالت کے سوا اور مرا کام نہیں دیتا +

(اگرچہ تمام فرہنگ نویسوں نے بفتح بائے مودہ قرار دیا ہے مگر صاحب بران ناٹھ نے بطیم بائے مودہ بھی صحیح جانا ہے لیکن رشیدی اس پر بھی مخالفت ظاہر کر کے لکھتا ہے کہ بفتح بائے مودہ زبان ہلاٹا خطا سے خالی ہیں) +

**بارشنگ -** ت - اسم مذکر - ہر اکرت (بار شگیت) ایک دو کا نام جس کا بیج بکری کے بچے کی زبان سے مشابہ اور بڑا جو سرور میں سرور خشک ہے

**بارجہ -** ہ - اسم مذکر - بڑا درہ - کرٹھا - ٹھاری +

دھابہ (نظرو اصل لڑا بڑھال) سے مرکب معلوم ہوتا - یعنی راجا خانے کے آگے کا سایہ جھٹا - لیکن عربی نام میں بارہ مشہور رہا ہے ہڑاسکا اطلاق قرار دیا گیا ہے +

**بارو -** ج - صفت - ٹھنڈا - سرد - سیتل - ٹھگ +

بار

بارش - ن - اسم مؤنث - مینہ - برکھا۔  
 بَارَك اللهُ (دعا) انوی سے خدا برکت دے (۲) آنسیریں۔  
 شاداش - کیا گناہ ہے +  
 بارگ - یا - بارگ - انگش (Barma) بیک (نوج  
 کے سپاہیوں کا مکان - وہ جنگے یا کوٹھیاں جس میں سپاہ  
 رہے - مکانات سپاہ +  
 بَارَك ماسٹر انگش (Barma master) اسم مذکر  
 فوجی حکامات کا فوجی سربراہ کی تعزیت کا اعلیٰ درجہ کا انجینیر +  
 بارش - انگش (Barma) اسم مؤنث - وارنش - لنگ - وہ  
 لنگہ یا گوند کا بنا ہوا رولن جو کوڑی وغیرہ پر کیا جاتا ہے +  
 باروت - ت - اسم مؤنث - گندک - شورے - کوئیلے کا رنگ جس سے  
 باروؤ - ت - توپ بدوق وغیرہ چھوڑتے ہیں - وارو +  
 بارہ - د - صفت - دواد - دس - دوادوہ - ۱۲ +  
 بارہ امام - ا - اسم مذکر - دیکھو (دوازدہ امام)  
 بارہ باٹ - د - صفت (انوی سے بارہ رستے (۲) متفرق - جدا  
 جدا - الگ الگ (۳) تترتیر - آوارہ - منتشر - بے ترتیب (۴)  
 خیالین و پریشان - متفکر - متروکہ - (۵) پورب - اکارت - ضایع بیکار  
 (۶) مختلف الزامے (۷) برباد - ویران - قارت شدہ +  
 بارہ باٹ کرنا - د - فعل لازم - تترتیر کرنا - بکھیرنا +  
 بارہ باٹ ہونا - د - فعل لازم (۱) متفرق ہونا - بکھیرنا - بے ترتیب  
 ہونا - تترتیر ہونا - پریشان ہونا +  
 دل اپنا غم و سر سے تو کرنا اچھا جس طرح بنے سودو زیاں میں دن کا (۱)  
 سے تو دن نکلتا جب ہیں بارہ رستے سودا نہ ہو کیوں نہ رہے ننگ بارہ باٹ (۲)  
 (۳) ششیا ناس ہونا - اجڑنا - برباد ہونا - پکڑنا +  
 بارہ باقی - یا - بارہ باقی کا - د - صفت (۱) بارہ و نفاستخان  
 کیا ہوا - بار بار آنا یا بار بار با تجربہ کیا ہوا - نہایت آزمودہ (۲)  
 تیر بیدت - پراثر - خطا کرنے والا (۳) پورا - کامل - ماہر +  
 اس پن کو جو چین نہ آوے وہ خیری پس آن مجھادے (۱) (کرنگری)  
 بے وہ سب گن بارہ باقی ملے سکی ساجن نا سکی باقی (۲)  
 (۳) بن نقص - بے عیب - کورہ نرگا - صحیح سلامت - جنم کا نفاست

بار

ایسا نرگا جیسے ماں کے پیٹ سے پیدا ہوتا ہے (۵) عیار - قابض۔  
 کھرا بے غش - بچے اٹلی کا سونا بارہ مانی +  
 بارہ بچے والی - د - اسم مؤنث (۱) اول معنی خاہر (۲) سوتلی -  
 مادہ خوک - خنزیری مادیوں (۳) حقارت - کثیر الاموال +  
 بارہ برس پچیس کوڑی کے بھی دن پھرتے ہیں (کماؤی)  
 یعنی پیشہ تنگ دستی و تنگ حالی نہیں رہتی - دنیا انقلاب پسند ہے +  
 بارہ پتھر - د - اسم مذکر (شکری) وہ چھاؤنی کی حد جسے بارہ پتھروں  
 سے حد بندی کر دیتے ہیں +  
 بارہ پتھر باہر کرنا - د - فعل متعدی - چھاؤنی کی حد سے نکال دینا -  
 (مجازاً) اخراج - بل کرنا - شہر بدر کرنا +  
 بارہ پنی توپ - ا - اسم مؤنث - وہ توپ جس میں بارہ پوند یعنی  
 ۶ سپر کا گول آتا ہے (۲) صفت - نہایت غریب اور غمناک آدمی +  
 بارہ ٹوپی - د - اسم مؤنث (۱) یورپ کی بارہ قوموں اور ماں کی طاقت  
 سے مراد ہے - شاید مختلف وضع کی ٹوپیاں دیکھ کر یہ خیال غالب ہے  
 (۲) بارہ عقیدہ اور چالاک آدمیوں کی کونسل - جو دلی کے قلعہ مغل میں  
 پڑے بیماری مد پیر اور ماہ شناس مانے جاتے تھے - شلہ مرزا  
 بدایت افراعت مرزا الہی بخش مرحوم - مؤسس الدولہ نواب  
 فاضل بیگ خان صاحب غفور - حکیم حسن اللہ خان صاحب - منشی  
 تراب علی - نواب نبی بخش خان - شیخ برکت اللہ - محبوب علی خان خواجہ مرزا  
 مرزا جام بیگ - حافظ دادو - اور احمد فوینا ناقد وغیرہ +  
 بارہ حکم ناوار - ا - محاورہ (۱) بالکل ناواقف - جاہل - مطلق - سرتاپا  
 بے خبر (۲) منکر - قلعی نگاری - صحت منکر +  
 بارہ خالو ادے - ا - اسم مذکر - فرستہ زاد کے چودہ خالو ادوں کے  
 علاوہ بارہ خالو ادے جو ان سے نکلا اور بھی مشہور ہیں - جن کے  
 اسمائے گرامی یہ تفصیل ذیل میں :-  
 قاجریہ منسوب شیخ فواد جیلانی + لڑکیہ منسوب شیخ احمد مصفی +  
 نقشبندیہ منسوب بنو ابی نعیم + انصاریہ منسوب بہ عبد اللہ انصاری +  
 صفویہ منسوب شیخ معنی الدین + زائیدیہ منسوب بہ فرید الدین گیلانی +  
 حیدرآبادیہ منسوب بہ شیخ محمد ترکش + قلندریہ - منسوب بہ محمد قلندر +  
 قوریہ - منسوب بہ احمد قوری + خضریہ - منسوب بہ احمد خضری +

[illegible]



24

قطار باندھکر بند قوں اور توپوں کا ایک پارگی فیر کرنا۔ ایک ساتھ  
توپیں یا بند قیں داغنا۔ بند قوں اور توپوں کا مسلسل چھوڑنا  
بار باندھنا۔ دفعہ فی متعدی۔ ٹانگوں یا جھانڈی سے احاطہ کھیرنا  
قطار باندھنا۔

باڑ پر چڑھنا۔ (۱) فعل متعدی۔ (۲) دھارتیز کرنا۔ (۳) دھونس پر  
 چڑھنا۔ دم میں لانا۔ بھرتے پر چڑھنا۔ ٹھری پر لانا۔ اگسانا۔ ادا کرنا  
 باڑ پر نہ کھنا۔ (۱) فعل متعدی۔ (۲) بھرتے پر چڑھنا۔ بجا تعریف و خوشامد  
 سے آسمان پر چڑھنا۔ شیفت میں غرقاب کرنا۔ جیسے میاں سحر الگ  
 ہوتے ہی خوشامد خوروں نے باڑ پر رکھ لیا اور چند ہی دنوں میں سب کچھ چھو گیا  
 (۳) ٹمرے پر رکھنا۔ سامنے دھرتا۔ آگے رکھنا۔ انا کے پر رکھنا۔  
 باڑ نہ کھنا۔ (۱) فعل متعدی۔ (۲) دھارتیز کرنا۔ سامان چڑھنا۔ پتھر  
 چڑھنا۔ دھارتیز کرنا۔

پڑھنا۔ و ہار و صاف  
 باز کا دورا۔ ہ۔ اسم مذکر۔ خیر شمسیہ۔ وہ نشان جو تلوار کی دھاریوں پر سیاہی  
 باز۔ ہ۔ اسم مذکر (ا) احاطہ۔ گردہ۔ چار دیواری۔ (اثرہ۔ گھیل (۲)  
 بکرہ کھڑ بھل (۳) و نکل (۴) میدان (۵) گورستان۔ قبرستان۔ تکیہ۔  
 فقیر و مکی نشنگاہ (۶) بھیر۔ بازار۔ و ان۔ خیرات و غیرہ  
 جو شادی میں بند و لوگ فقیروں اور کمینوں وغیرہ کو بطور خیرات  
 دیتے ہیں۔

باطننا - ہ - فعل لازم (۱) دخول کرنا گھسنا - داخل کرنا +  
 باطنی - ہ - اسم مؤنث (۲) مسکن - جائے سکونت (۳) بائینہ -  
 بستہ - چھوٹا سا چمن جو مکان کے اندر لگادیتے ہیں -  
 بائیں باغ (۴) کہاں یا زونی کا کھیت، مطلق کھیت

ساڈور یا توری رے ہاڑی میں تاجپورے  
ہاڑی میں تاجپورے  
(شکری)

باز رہے۔ اسے مذکر۔ ایک شکار پر ہند کا نام جسکی پیٹھ سیاہ اور آنکھیں سرخ ہوتی ہیں۔ مخبرہ (جس طرح چیل اور ابا بل کیڑا سیلے نر اور ماویہ کا کونڈا جدا لگتا نہیں ہے۔ اسی طرح باز کو جھنا نام ہے)

باز۔ ف۔ باختم کا امر (۱) جب یہ لفظ کسی اسم کے اخیر میں آتا ہے تو اسے اسم فاعل ترکیبی بنا دیتا ہے۔ جیسے کہ مؤخر باز۔ پیش باز وغیرہ (۲) پھر۔ بار دیگر (۳) واپس۔ ارمادہ +

از

باز آنا - ۱ - فعل لازم (۱) لغوی سنه نوشتا - پختا - واپس آنا و (۲) آتھا آتھانا  
دست بردار یا دوشکس ہونا - وھناے پوچھنا - چھنا - تھان - چھوٹنا - ترک  
کرنا - اجتناب کرنا - ہر پر کرنا - کنارہ کرنا - تو پر کرنا (۳) انکار کرنا +  
باز پرس - ن - اسم مؤنث (۱) پوچھ گچھ - محاسبہ - جواب دی ہواخذہ  
باز خواست + تحقیق +

باز پرس کرنا۔ (۱) فعل متعدی (۲) جواب طلب کرنا۔ استفسار کرنا۔ تحقیق کرنا۔ محاسبہ کرنا۔ مواخذہ کرنا۔

باز خواست - ن - اسم مذکر (قانون) - مطالبه - دی یونی چیز کا پھر مانگنا - واسر مانگنا

باز خواہ - ن - اسم مذکر - جواب طلب کر نیوالا - تحقیقات کر نیوالا +  
باز دعوئے - ن - مع - اسم مذکر (تالون) دعوے سے دست بردار  
ہونا - تاشیر کا واپس لینا +

بازگشت - ن - اسم مؤنث - واپسی - مراجعت - عادت +  
ماز یافت - ن - اسم مؤنث - مال سرقه کا پورا یا کسی قدر ملحانہ +

۱- اسم مذکر - خرید و فروخت کی جگہ - ات بیٹھ چوٹھا - شوق چ

بازار بند هونا - در فعل لازم - بهشتال هونا - بهشتال هونا - بازار بند  
بازار بند هونا - در فعل لازم - بهشتال هونا - بهشتال هونا - بازار بند

چوسانے کی چیز نظر نہیں آتی +

سلف کا خسر جہ

بازار چودھری۔ (۱) - احم مدکر - پھالوں کی بازاری سپورٹرز اور کڑواں  
بازار دھانا۔ (۲) - اعلیٰ تعلیمی (بازاری) کسی چیز کو اسے بازار سے

بازار کا بھارو۔ اور اسم نذرانہ، بازاری بوج۔ چھلانگی۔ عام طرح (۲)  
 واجبی قیمت۔ ٹھیک قیمت +

بازار کا چلین۔ ۱۔ اسم نکرہ۔ بازار کا رواج۔ بازار کا دستور یا عادت  
بازار چلنا۔ ۱۔ فعل لازم۔ دکھانے کا

بازار کے بھاؤ پگھلنا۔ ا۔ فعل لازم۔ اس طرح ہونا کہ سب کو خریدنا چاہا۔







باگ

گھوڑا پھرتا (۲) تہیہ کرتا +

باگ لینا - فعل متعدی - دیکھو (باگ اٹھانا) +

باگ مڑنا - فعل لازم (۱) سینٹا ڈھلتا چھپک کے دانوں کا مڑھانا -

سینٹا کا زما ڈر اٹھنا (۲) چپے گھوڑے کا رخ بد لگانا - جیسے چند گھوڑے

کی باگ مڑ گئی اودھ چل گیا +

باگ موڑنا - فعل متعدی (۱) گم پھیرنا - گھوڑا پھیرنا - نوٹانا (۲)

دیکھو باگ مڑنا

باگ ہاتھ سے چھوڑنا - فعل لازم - موقع جاتا رہنا - بے قابو

ہونا - اختیار نہ رہنا - بس میں نہ رہنا +

باگ ہاتھ سے چھوڑنا - فعل متعدی (۱) گام کو ڈھیلا چھوڑنا -

گھوڑا دوڑانا (۲) تہیہ نہ کرنا - خبر دلینا +

باگنا - اسم مذکر (ہندو) غلبہ پوشہ - دولہا کا بڑا بڑا پوشاک +

باگنا - اسم مذکر (۱) شیر - شگہ - آند - فتنہ - قصورہ (۲) چیتا - پنگ - ہندو

باگھی - اسم مؤنث (گورب) بد - اٹھنا - وہ گرہ جو کسی زخم یا سوزاک

کی دیر سے چھدن میں پڑ جاتی ہے +

باگ - اسم مؤنث - جو را با جڑ گیوں وغیرہ کا خوشہ - سنبھلہ - ریشہ +

باگ - اسم مذکر - ہندو (۱) باگ - بچہ - سات آٹھ برس کا لڑکا یا لڑکی +

تین (۲) سولہ برس سے کم عمر لڑکی +

باگ بچوں والی - اسم مؤنث (۱) کنبہ دار ساولاد والی (۲) ہندو عورت

سینٹا - مانا چھپک +

باگ بچے - اسم مذکر - اول معلوم (۲) جو بچے - کنبہ +

باگ بچہ - اسم مؤنث - لڑکپن کی عقل - بچپن کی سمجھ - نا تجربہ

کاری کی سمجھ +

باگ بڑھوا - صفت (ہندو) نو عمر بیوہ - چھوٹی عمر کی بیوہ +

باگ بین - اسم مذکر (ہندو) لڑکپن - طفلی - طفولیت - خصوصاً کرشن

جی کی بچپن کی سیلا +

باگ رائڈ - اسم مؤنث (ہندو) نو عمر بیوہ - بال بڑھوا +

باگ گویاں - اسم مذکر (ہندو) (۱) لڑکے - بچے - بال بچے (۲) چیلے

چانٹے - مرید بجائے فرزند +

باگ ہتیا - اسم مؤنث - بچوں کا قتل - بچہ کشی - حمل ساقط کرنا (عائون)

بال

بال مٹھ - اسم مؤنث - بچوں کی خد - آٹھ +

بال

بال - اسم مذکر (۱) مویش - رُواں - رُوگشا - پشم - کیس (۲) ماریک

دراڑ یا شگت - درز (۳) مصری کا تانگا (۴) وہ گوی چوگیاں پھینکتے

وقت سب گویوں سے زیادہ فاصلہ پر ہونا اور جو اس سے کم فاصلہ

پر ہو وہ چوٹوں کھاتی ہے +

بال اٹھنا - فعل لازم (۱) بال گرنا - از خود بالوں کا پھرتا (۲) ہونٹوں

ہونا - موتراشی ہونا +

بال آنا - فعل لازم (۱) بال پھلنا - بال پیدا ہونا (۲) موڑنا -

شگت پڑنا - درز پڑنا +

کب دل شکستہ لب پر یاں عرض حال آیا - بے بے صدا و جہنی جس میں کہ بال آیا (سودا)

بال بال - ہ - تاجہ فعل - مویش - ہریک بال - دراڑ - جوڑگل - بال

سرتاپا - تمام سبب +

دل دیکے بال بال گنگا رہ گیا گنگا کسی کی زلف کا رونق بلا جوا (زول)

بال بال بچنا - فعل لازم - صاف بچنا - خوراسا مدہ نہ پھیننا - بخت

قریب سے بچنا - بالوں بچنا - آج نہ آنا +

بال بال دشمن ہونا - فعل لازم (مبالغہ) تمام اپنے اور بیگانوں

کا دشمنی اختیار کر لینا +

بال بال گج موتی پر ونا - فعل متعدی - ہریک بال میں بڑا بڑا موتی

پر فروزا - خوب آراستہ دھپراستہ ہونا یا بڑی سے چوٹی تک بنگار کرنا +

بال بال گنگار ہے - (معاذہ) یعنی انسان سرتا سرگنگار ہے

روان رواں گنگا سے خالی نہیں ہے (مبالغہ) گنگا

بال باندھا - صفت (۱) تاج - طبع (۲) ٹھیک - سچ - راست -

تیرہ ہدیت (۳) غلاموں کی مانند +

بال باندھا چور - معادہ (۱) چور و بھکی چوٹی - سب سے بڑھ چور

پڑ چور - ذرو کا بل - ہادی چور (۲) عاشق کجول جو مستحق کے ہر

ایک مال سے وابستہ ہے +

بال باندھا غلام - (معاذہ) نہایت تابع اور فرمانبردار غلام +

بے ہند - اشارہ پر کام کرنے والا

بال باندھا نشانہ آڑا نا - فعل لازم - ٹھیک نشانہ لگانا - نشانہ

کا خطا کرنا - قادر انداز ہونا +

بال

بال باندھی گوری اڑانا - فعل لازم - نشانہ اڑانا - قادر انداز ہونا  
 نشانہ خطا نہ کرنا تیر بہت لگانا - بے چوکے اور ٹھیک نشانہ مارنا  
 بال برباز - اسم مذکر (۱) فرق اڑنے - نہایت باریک فرق (۲)  
 ذرا - ذرا سا - بہت کم  
 بے کان اس کے زینت منبر لگی ہوئی رکھے گی نہ مال برابر لگی ہوئی (ذوق)  
 بال بکھرنا - فعل لازم (۱) بالوں کا پریشان ہونا (۲) انسان کا  
 پریشانی کی حالت میں ہونا  
 بال بکھیرنا - فعل متعدی - ماتم کے وقت بالوں کو پریشان کرنا  
 بال بنانا - فعل متعدی (۱) چوٹی کو نہدھنا (۲) سر کے بالوں کو خمدار  
 اور پر پیچ کرنا (۳) حجامت بنانا - خط بنانا  
 بال پیکنا نہ ہونا - فعل لازم (صحیح بال پانکا) (۱) بال ٹیڑھا نہ ہونا -  
 قواعد و اسباب نہ پٹینا - آنچ نہ اٹانا (۲) غایت احتیاط ہونا  
 بال پکینا - فعل لازم (پورب) بال سفید ہونا  
 بال توڑ - اسم مذکر - وہ پھوڑا یا پھنسی جو جسم کا بال ٹوٹنے سے ہو جائے  
 بال جھڑنا - فعل لازم (۱) داغ کی ناہاتھی یا کنگھی سے بالوں کا  
 گرنا (۲) صحت مرض کے بعد بالوں کا گر جانا  
 بال جینا - فعل لازم - سوچنے سے سفید بالوں کو علیحدہ کرنا بال جینا  
 بال جھڑنا - فعل لازم (پند) بال بکھرنا  
 بال جھتری - اسم مؤنث - شاہجہانی چھتری  
 بال خورا - اسم مذکر - بال گر جانے کا مرض - ایک بیماری کا نام جس سے  
 مویشیوں وغیرہ کے بال پائل گر جاتے ہیں  
 بال دینا - فعل لازم (پند) (۱) بعد کرنا - کر یا کر م کر نیک واسطے  
 بال منڈانا (۲) پورب کی شلمان جو رتوں میں دھنڑ بنے کہ وہ فخر میں  
 تعزیر کے سامنے کھڑی ہو کر اپنے سر کو اس طرح طاقی ہیں کہ ان کے بال  
 کبھی چہرے پر کبھی گدی پر اگر گرتے ہیں بلکہ اس کے ساتھ ماتم کے اتفاق  
 کتنی اور چھاتی کو پتی جاتی ہیں وہ اس بات کو بال دینا کہتی ہیں  
 بال رکھنا - فعل لازم (۱) بالوں کو بڑھنے دینا (۲) بالوں کی نکتہ ماننا  
 بال سفید ہونا - فعل لازم - بڑھا پانا - بڑھاپے کی علامت ظاہر ہونا  
 بال سلجھانا - فعل لازم - بالوں میں گھسی کرنا - اچھے چوڑے بالوں کو  
 کھول کر صاف کرنا

بال

بال سے باریک ہونا - فعل لازم - نہایت خوبلا ہونا  
 بال صفا - اسم مذکر - بال اڑانے کا پور - ٹورا - ہڑتال اور چوٹے کا مرکب  
 جو کالے بال لڑانے کے کام آتا ہے  
 بال کا مکمل بنانا - فعل لازم - چھوٹی سی بات کو بہت بڑھا کر بیان کرنا  
 بات کا بکل یارانی کا بہت بنانا - بات کا بکل بنانا  
 بال کمانی - اسم مؤنث - کھڑی کے اندر کی وہ کمانی جو نہایت باریک  
 ہوتی ہے - ہیرا سپرنگ  
 بال کھڑے ہونا - فعل لازم - خوف کے وقت یا جاڑے کا بھار  
 چڑھنے سے پسے جو انسان کے رونگٹے کھڑے ہو جاتے ہیں اس مراد ہے  
 بال کھولنا - فعل متعدی - نوحہ - ماتم یا فریاد کے واسطے عورتوں کا  
 سر کے بالوں کو کھینچنا  
 بال کی بھیر بنانا - فعل لازم - بات بڑھانا - موٹی کا پچھا ڈراٹھا کرنا  
 پر کا کاگ بنانا  
 بال کی کھال کھینچنا - فعل لازم - موش کی کرنا - نظر غاڑ سو دیکھنا  
 باریک باتیں نکالنا وقت پسندی اور نہایت دقیق باتوں کے حل کر نیے مراد ہے  
 بال لینا - فعل متعدی - مڑنا - استر لینا - موشے زہار مڑنا  
 بال - اسم مذکر (۱) پرندے بازو کا پھل جو جس کے زور سے پرواز کرتا  
 ہے - ہڈو - پر (۲) جلی - دل - حال - جیسے غار خیال  
 بال و پر نکالنا - فعل لازم - پر و ہڑنے نکالنا - اڑنے کے قابل ہونا -  
 ہوش سنبھالنا - طاقتور ہونا (۲) شہر پر ہونا - فتنہ انگیز ہونا (۳) نو دولت  
 ہونا - نیا نیا مال ہاتھ لگانا  
 بالا - اسم مذکر - وہ سونے یا چاندی کا مڑا ہوا تار یا حلقہ جو حرمتیں کاٹوں  
 میں پہنتی ہیں  
 بالا - اسم مذکر (۱) چھوٹی عمر کا بچہ (۲) سولہ برس تک کا بالک - لڑکا (۳)  
 صفت - بچوں کا - جیسے سرگالائندہ بالا رحمن وقت بالا جن کہتے ہیں -  
 تودان اگستی جانی سے غرض ہوتی ہے (۲) تاجک - بھولا - تاوان (۵)  
 جب تک کہ میں باجو کا پیر خوشی بھر کا رہتا ہے اسے بھی ہالا کہتے ہیں  
 ہالا بھولا - صفت (۱) معصوم - وہ لڑکا جو قریب نہ جانے (۲) بیدھا  
 سا دھا - بے برہا - بے گیت - صاف دل  
 ہالا چاند - اسم مذکر - نیا چاند - ماہ نو بدھ

بال	بال
بالا - ن - جھفت (۱) فوق - اوپر - جلاظِ زیر - پر (۲) مذکورہ - مذکورہ (۳) دراز - لمبا - اونچا - بلند چوٹی کا (۴) آگے سامنے (۵) اسیم مذکورہ جیلہ - بہانہ - نیچے بالا بتانا - بالا بالا (۶) قد و قامت + بالا بالا - ن - تاجِ فعل (۱) اوپر ہی اوپر - الگ ہی الگ - پر سے ہی پر سے (۲) بے اطلاع - بے خبر کئے - چپکے ہی چپکے + بالا بتانا - درِ فعل متعدی (۱) تانا - بہانہ کرنا (۲) فریب دینا - دھوکا دینا - ہٹا دینا - اوپر ہی اوپر ماننا + بالا تر - (۱) اسیم مذکورہ (۲) انگڑے کا وہ حصہ جو پیش کی حد سے نکلا ہوا ہوتا ہے (۳) ایک قسم کا آنکھ جس کا انگوٹھ من جانب پہلوڑھا ہوا ہوتا ہے چپک بالا بند - ن - اسیم مذکورہ سر پہنچ - وہ گوشوارہ جو بچہ بچہ کے اوپر باندھتی ہیں بالا پوش - ن - اسیم مذکورہ محلات - سوڑ (۲) غلات - پٹنگ پوش + بالا خانہ - ن - جھفت - اسیم مذکورہ اوپر کا کمرہ - تھاری چوبارہ - کوٹھا + بالا دست - ن - جھفت (۱) اوپر کا - اعلیٰ - اعظم - زبردست (۲) افسرِ حاکم برآمدہ (۳) صدرِ مجلس (۴) غالب (۵) عمدہ - نہایت نفیس + بالا دینا - (۱) فعل متعدی - دیکھو (بالا بتانا) + بالا نشیں - ن - اسیم مذکورہ صدرِ نشیں - صدرِ مجلس - میرِ مجلس - اونچا بیٹھنے والا - بڑے مرتبہ والا + بالا نشین کو کرتا ہے بالا نشیں تک - اونچی ہے آشیانہ تراخ و زغن کی شاخ (ذوق) (۲) قیمتی - بیش قیمت - بچے کم خرچ بالا نشیں + بالا نشینا - اسیم مذکورہ بچہ - میرِ عشق کم خرچ بالا نشیں ہے (ذوق) بالا اتفاق - ن - تاجِ فعل (۱) عربی میں اتفاق کے واسطے لاتے ہیں (۲) اتفاق کے ساتھ - اتفاق کر کے - ایک زبان یا ایک منہ ہو کر متفق ہونا ہو کر - رضامندی سے - سبک اتفاق سے - بلا تکرار و بلا اختلاف + بالا اجمال - ن - تاجِ فعل (۱) اجمال کے ساتھ - مجملہ + ہمیت مجبوی - ملکہ بالا جماع - بالا شترک + بالا زادہ - ن - تاجِ فعل - اپنے ارادہ سے - جان بوجھ کر - عمدہ - تصدقہ بالا زادہ - ن - تاجِ فعل - فرداً فرداً - علیحدہ علیحدہ - جدا جدا - ہر ایک + بالائی - ن - تاجِ فعل (۱) بندی - اونچائی (۲) علاوہ - غیر معنی - اوپر ہی - (۳) سطح کی - اوپر کی (۴) دودھ کی لٹائی + بالائی مڑے - (۱) اسیم مذکورہ چوری چھپے کے لطف - اوپر ہی عیش - غیر	مقرر ہی آسائش + بالائی یافت - ن - اسیم مذکورہ - غیر معنی آمد - دستوری - تنخواہ کے علاوہ یافت - رشوت - بزدل گھوس - فتنہ + بالکبر - انگلیش (برابر Chamber) اسیم مذکورہ - حجام - ثانی - تاؤ مورتاش خاص تر اش - فیلفہ + بالا تھمیں - ن - تاجِ فعل - علی الخصوص - خصوصاً - خاصکر - بالاختصاص بالخصوص - خاصیت + بالا تصحیح - ن - تاجِ فعل - مستحج - صراحتاً - کھو گئے - صحت صحت - ہلا ہلا + بالا تفصیل - ن - تاجِ فعل - تفصیل وار - الگ الگ - پتہ وار + بالا ٹی - (۱) اسیم مذکورہ (۲) دو بچی زمین کا ڈول (۳) وہ طرف جس میں برقی قوت پیدا کرتی ہے واسطے نیچے تھوٹے کا پانی رکھتے ہیں (۴) یہ لفظ انگریزی بیسری Battery سے بگڑا ہے + بالا شنت - (۱) اسیم مذکورہ - انگڑے کی نوک سے ٹھنک لیا کی نوک کا فاصلہ - بلانڈ - شیر - واجب - ۱۲ انگلی کا پیمانہ + بالا فاس کے کلام میں یہ لفظ اس معنی میں نہیں پایا جاتا معلوم ہوتا ہے کہ سنسکرت بالا فاس سے بگڑا ہے کیونکہ تہ اور نام بدل تبدیل صورت بھی ثابت ہے) بالا شنتیا - (۱) اسیم مذکورہ بالشت کا برابر قد کا - بالشت کے برابر آدمی - بونا - نہایت پسندیدہ آدمی + بالا ضرور - یا - بالضرور - ن - تاجِ فعل - ضرور - بلا شک - البتہ قطعی بالعکس - ن - تاجِ فعل - الٹا - برخلاف - برعکس + بالا لغ - ن - جھفت (۱) رس - پینچنے والا (۲) جوان بسیا - پور مرد (۳) قانون اتحادہ برس سے زیادہ عمر کا + بالا نظر - ن - صفت - بلند نظر - غائر نظر - دور میں - حقیقت میں - باریک میں - نگاہ زس - دقیقہ شناس + بالا غم - ن - اسیم مذکورہ - جوان عورت - پوری عورت + بالا غم - ن - اسیم مذکورہ - عمر کے اعتبار سے بالغ عورت ازروے شرع محمدی ۱۵ برس کی عمر کی عورت + بالا فرض - ن - تاجِ فعل - ازروے فرض - مانکر - مانا گیا - مانا - تسلیم کیا + بالا فعل - ن - تاجِ فعل (۱) اس وقت - اب - فی الحال (۲) اصطلاحاً اچھا ظاہر میں - دیکھتے میں - جس میں +



بال

بالقوہ - ع - تابع نعل (۱) از نوئے قوت - قوت میں (۲) ابلتا، دراصل -

حقیقت میں - باطن میں - اندوہی حالت میں -

بالک - ع - اسم مذکر - چھوٹی ٹمراکچہ - شیرخوارہ - بالا - یا نا -

بالک چوری - ع - اسم مؤنث (قانون) لوگوں کو سزا کے لیجانا -

بالکا - ع - اسم مذکر (۱) بچہ مرید بچائے نرند - جوگیوں یا ستاسیوں کا چیلہ -

فقیروں کا مرید (۲) شاگرد - چٹا -

بالکین - یا - بالکینا - ع - اسم مذکر - دیکھو (بالین) لوگوں کی طرف -

بالکل - ع - تابع نعل - تمام - مہر تاسر - تمام و کمال - از اول تا آخر -

بالکیر - ع - اسم مذکر - دیکھ (بارکیر) -

بالم - ع - اسم مذکر (۱) کسں ڈو لھا خاوند - شوہر - بی - سوامی - پرہیم (۲)

عاشق - شیدا - والا - فریقہ - مفتوں -

بالمشافہ - ع - تابع نعل - ڈوڈو - ڈوڈو - منہ درمنہ - آنے سے نکلنے -

بالمقطع - ع - جفت - چلتا - قطعی - کوتاہ - کوتہ - مطلق -

بالم کبیر - ع - اسم مذکر - بڑھیا کبیرا جو اکثر برسات میں ہوتا ہے -

بالمو اجبہ - ع - تابع نعل (۱) دیکھو (بالمشافہ) (۲) موجودگی میں - سامنے -

بالملیک - ع - اسم مذکر - صحیح سنسکرت (والملیک) آپ کا نام والملیک -

ہے - سنسکرت کی رامین آپ ہی کی اسلے درجہ کی تصنیف ہے - ازلیہ ضامین

کے لکھنے میں آپ ہندوستان کے فردوسی - ہومر اور ہٹن ہیں - اس

رامین کے ہندی پوربی بھاگ کے علاوہ دیگر زبانوں میں بھی ترجمے ہوئے ہیں

یہ نظم اور لطافت ہی کی خوبی ہے کہ تقریباً تین ہزار برس کے بعد بھی آپ زندہ

لوگوں میں خیال کئے جاتے ہیں - گوشت پست خاک میں ملکر برابر - بڑیاں

پوسیدہ ہو کر آتا ہو جاتی ہیں - جسم کا کوئی عضو بقاء نہیں رہتا - مہر صفت جب

تک دنیا میں ظلم کا چرچا رہتا ہے - برابر قائم اور برقرار رہتا ہے - یہی حال بالملیک

کا ہے کہ ان کی جان تک کا خاتمہ ہو گیا - مگر آپ کا نام بٹا ہے اور نہ نئے ہندی

مؤرخوں کی بروایتیں ہیں کہ آپ اول ایک زبردست فزاق تھے ایک مرتبہ

تین برسوں ان کے علاقہ میں آنکے آپ نے ان کے قتل اور غارتگری پر کمر

باندھ لیا جب برہمنوں نے کوئی صورت بچاؤ کی نہ دیکھی تو ان سے عرض کی کہ مال

بھی لیجئے اور جان بھی لیجئے مگر پہلے ہمارے ایک سوال کا جواب دیدیجئے کہ آپ

نے یہ پیشہ جس تمام خلق کے لئے کو اندیشہ رہتا جو کس لئے اختیار کیا ہو - آپ نے جواب دیا کہ

اپنے اور اپنے کنبہ کو روزی پہنچانے کے واسطے - برہمنوں نے کہا کہ آپ کو بھی علم

بال

ہے کہ جو ہتھیار کتنا بڑا ہوا ہے - آپ جن کے لئے یہ کام کرتے ہیں کیا

وہ اس کی سزا اور عذاب میں خدا کے سامنے شہر بیک حال ہو کر آپ کو بھگت

سے بچائیں گے - اگر وہ اس وقت بھی ساتھ دیں تو کچھ ٹھنڈی نہیں - آپ نے

اس بات کو مانکر کہا کہ اچھا میں ابھی جا کر دریافت کر آتا ہوں انہوں نے ان کو تو

درختوں سے باندھا اور آپ گھر پر آکر یہی سوال کیا جس کا جواب اس سے مزید وہ

نہ ملا کہ میاں جو کر لیا سو بھر لیا - پس آپ نے آکے برہمنوں کو چھوڑ دیا اور جہاں

جہاں پتہ توں گیا توں اور پتھروں کا نام شنوہاں وہاں ایک ایک میں جس جگر

رہے جب تحصیل علم سے فراغت پائی تو اپنا ٹھکانہ جگر بخش میں جاسے - خدا کی یاد

اور اپنے پہلے کے فریاد میں مضروب رہنے لگے - جس وقت راجندر جی راؤن

پر فتحیاب ہو کر آئے تو بالملیک جی بھی چونکے ان کو دہوتا سے کم نہ سمجھتے تھے - سب کہا

دینے آئے اور رامین کی فخر پیش کی - تمام کبیر شرویک کر شیران رہ گئے اور راجندر

نے ان کے کلام اور ان کی طبیعت کی داد دی - لیکن بعض لوگ اس کے برخلاف ہیں وہ

کہتے ہیں کہ راجندر جی کی پیدائش سے بھی ثروت بیشتر بالملیک جی نے بزور شراق یا

العام یہ کیفیت معلوم کر کے سارا حال دیکھ والا تھا مگر عقل سلیم اس کے برخلاف ہے -

بالن - ع - اسم مذکر (ہندو) ایندھن - جھلانے کی چیز - ہاتھ کی چیز -

بالنا - ع - فعل متعدی - چنڈ (۱) روشن کرنا - جلانا (۲) آگ لگانا -

بالو - ع - اسم مذکر - راجا (۱) ریت - رنگ - بھوپہ بھار کا ریتہ -

بالوشابی - ع - اسم مذکر - ایک قسم کی بھائی جسے خرمابھی کہتے ہیں -

(رشتی کے باعث یہ نام رکھا گیا ہے) -

بالے میاں - ع - اسم مذکر - سالار مسعود غازی جو سلطان محمود غزنوی

کے بھائیے اور اخیر میں سپہ سالار رہے تھے - آپ ۳۲۰ھ میں ہتھام

بھڑاچہ اٹھارہ سال گیارہ مہینے کی عمر میں راجہ شہر دیو کے تیرت نہایت

داؤ شجاعت و کیر شہید ہوئے - غازی میاں - سالار غازی - پیر حکیم بھی

آپ ہی سے مراد ہے - جھلانے ہند آپ کے نام کی چھڑیاں کھڑی کرتے

اور زیارت کو نہایت خوش اعتمادی سے جاتے ہیں -

بالی - ع - اسم مؤنث - کان میں پٹے کا چھوٹا سا حلقہ - خرد حلقہ گوش -

بالی - ع - اسم مؤنث - چھوٹی ٹمراکچہ -

بالی ٹمر - ع - جفت - اوائل ٹمر - لوگوں کی باتوں کی عمر - کم سنی -

بالیدگی - ع - اسم مؤنث - نڈ - روئیدگی - بڑھاؤ - پیدائش -

بالیں - ع - اسم مؤنث (۱) کبیر - بالین (۲) سدا نہ -

نام

سودا کی جو بالیس پہ پڑا، شوہر قیامت خدا کو اوب بوسے ابھی آنکھ کی ہے (سودا)  
 دم آفری بالیس پہ چمپے جینوں کا دانا آتے تھار سوخت پر دہر نہیں سکتا (سودا)  
**باجم** - ت - اسم مذکر (۱) کوٹھ چھت (۲) بالاخانہ تھاری +  
**باجم** - و - اسم مؤنث - ایک قسم کی سانپ کی موت کی پھلی جسکو فارسی میں  
 باز ماہی کہتے ہیں +  
**باجمن** - و - اسم مذکر (۱) بومار (۲) دشمن کا پانچواں اوتار +  
**باجمن** - و - اسم مذکر (۱) مریح برہمن (۲) ہندوؤں کی شاییت افضل ذات - برہما  
 کے پیدوں کا عالم +  
**باجمن** کی بیٹی کلمہ بھگے - ہا - پڑھے - (۱) محاورہ جو شاییت سلونی  
 خوش واقفہ چہر کی تعریف میں مسلمان ہوتے ہیں - یعنی مذہب کا پکا پختہ  
 بھی ہماری چیز کھائے تو مسلمان ہو جائے +  
**باجمنی** - و - اسم مؤنث (۱) باسن کی جوڑ (۲) چھلکی کی مانند ایک کیر ہے جس  
 کی دم شیش جو دم شیشی چمکدار ہوتا ہے جسے اکثر لوگ سانپ کی  
 خالاجی کہتے ہیں (۳) آنکھ کے ایک مرض کا نام جس کے سبب سویرنیاں  
 سرخ رقی اور پلکیں گر جاتی ہیں - نیشل (۴) کنول کے پھول کا زرد زرد  
 زیر تر اسے مسلمان کے بچے شہزادی اور ہندوؤں کے رانی یا ماسی کہتے ہیں  
**بان** - ت - ایک کلمہ ہے جو آشتا کے آخر میں لگانے سے محافظہ دارندہ اور  
 مالک کے منفعہ دیتا ہے - جیسے دربان فیلبان وغیرہ +  
**بان** - و - اسم مذکر مرنج وغیرہ کی وہ باریک بینی جوئی جس سے ہمار پانی وغیرہ نہیں  
**بان** - و - اسم مؤنث (۱) عادت (۲) عادت (۳) عادت (۴) عادت (۵) عادت (۶) عادت  
 رام کرے کیس فیلبان نہ رہیں - ان فیلبان کی بان بڑی ہے  
 آریجے فیلبان سر جھائے نہ نہیں - رام کرے - (۱) رگیت  
 (۲) طور و خشک دہا مانیان شادی سے ہندوؤں پہلے جو د لھا اور دھمن  
 کے ساتھ ایک رسم ہوتی جاتی ہے (۳) تیر - تیر - سہم - خدنگ (۴) ایک  
 قسم کی بوائی جو اگلے زمانے کی لڑائیوں میں دشمن کی طرف چھوڑا کرتے  
 تھے - نیز وہ تھنگہ جو فیلبان ہاتھی کے ٹانگے واسطے بان داروں کے پاس  
 بروقت سواری رکھوا دیتے تھے (۵) جزو مد - جو ابھاتا (۶) بچ -  
 دیو یار - تجارت - سوداگری - جیسے آتم کیستی مذمہ بان +  
**بان** بھینسا - فیلبان لازم - فانیوں بھینسا - مانجے بھینسا +  
**بان** پڑنا - و - فیلبان لازم - عادت پڑنا - فادی پڑنا - پگت پڑنا

ہاں

**بان** وار - و - اسم مذکر - وہ شخص جو ہاتھی کی سواری کے وقت ہاتھی کے  
 گھوڑے کے آندیشے سے خدنگے خواہ ہوائیاں اپنے ہمراہ لے کر  
 ہاتھی کے ساتھ ساتھ چلے +  
**بان** و النسا - و - فیلبان متعدي (۱) عادت و النسا - و - گھر بنانا - سبھا و النسا  
 فادی کرنا (۲) سدھانا - تادیب دینا +  
**بانال** - و - اسم مذکر (۱) لباس - پوشاک (۲) وضع - دروی - روپ مرد پ بھیس  
 (۳) عادت - سبھا و النسا وہ تارچن سے کپڑا عرض میں بننے ہیں - پندو  
 بخلاف تانا (۴) ایک ہتیار کا نام جسے دونوں ہاتھوں سے پکڑ کر لڑائی  
 میں پھراتے ہیں (۵) فخری - بھلائی یا رشی دور جو ہمارا دوی اپنے  
 ایک پاؤں میں دلاوری کی علامت ظاہر کرنے کے واسطے ہاندتے ہیں +  
 ساتھ سر پر چھوڑا کرتا شفاک کا پاؤں میں بانا پڑا ہے علقہ ہتھاک کا (برق)  
 (۶) حرفہ - پیشہ - کسب - ہنر (۷) سلطنت کا نشان - شاہی مخصوص  
 نشان و علامات +  
**بان** باقی دھنا - و - فیلبان لازم (۱) مستح ہونا - ہتھیار ہاندھنا - لیس ہونا  
 ہتھیار ہونا ہکر ہاندھنا (۲) پکا منسوب کرنا - ٹھاننا (۳) کسی کام میں  
 لا جواب اور لاثانی ہونا یا دعویٰ کرنا +  
**بان** بند لٹا - و - فیلبان لازم - بھیس بدلتا - روپ بھرتا - تلبیس لباس کرنا +  
**بان** ات - و - اسم مؤنث - حوام (۱) رتات - ایک قسم کا آونی کپڑا جو شاییت  
 دہیز اور گرم ہوتا ہے - سقر لاط +  
**بان** ات کی حالت - و - صفت (۱) بانات کی مانند سرخ - بہت سرخ  
 خون کیونتر - لال انگارا - پیر پستی (۲) دہیز - عفت - بانات ساموٹا +  
**بان** پی - و - اسم مؤنث - سانپ کا ہل - سوراخ مار +  
**بانٹ** - و - اسم مؤنث (۱) تقسیم - بٹوار - قسمت - حصہ - بجزہ - بھاگ -  
 باچہ (۲) خارج قسمت - حاصل قسمت (۳) تاش کی بازی - بھینسہ کی  
 بازی و تقسیم بازی (۴) دودھ دہتے وقت جو گائے یا بھینس کے  
 آگے کچھ کھانے کو رکھ دیتے ہیں اسے بھی بانٹ کہتے ہیں (۵)  
 بٹ - توٹنے کے باٹ +  
**بانٹ** کوٹ کر - یا - بانٹ چوٹ کر - و - تابع فیلبان - دے دلا کر -  
 تقسیم کر کے - جسے بجز کر کے - جیسے انمول نے کل جاٹا دے بانٹ  
 پونت کر ٹکڑے کر ڈالے - تھوڑی ہی دہر میں صدقہ کاڑ دیا بانٹ

ہاں

بانت کرنا مرغ ہو گئیں۔

بانتا۔ ہ۔ اسم مذکر (ب) جتہ۔ ہزارہ۔ تقسیم۔

بانتنا۔ ہ۔ فعل متعدی۔ تقسیم کرنا۔ جتہ لگانا۔ بھاگ کرنا۔

بانتلیا۔ ہ۔ اسم مذکر (بقال) (۱) واسطہ۔ سرکار۔ مطلق۔ تعلق۔ ولادت۔

نیچے اس کام میں اُس کا کیا بانتلیا (۲) سبب۔ حساب۔ وجہ۔ باعث خلق

بانجھ۔ ہ۔ صفت (۱) اکثر۔ بنجر زمین جیسے کچھ پیدا نہیں ہوتا۔ اوسر۔ شور۔

(۲) وہ عورت جسکو محل درجہ۔ عقیقہ۔ عاقرہ۔ بنجرہ مرد جس سے محل

درجہ (۳) اسم مذکر ایک پہاڑی درخت کا نام۔ جس کے پھل

کی گھٹلیاں اکثر ہندو پتھوں کے لگے ہیں بیماری سے محفوظ رہنے کے

واسطے ڈالتے ہیں۔

بانجھنا۔ ہ۔ فعل متعدی (۱) پڑھنا۔ حرف اُٹھانا (۲) بغور دیکھنا۔ غائر

تفکر کرنا۔ مطالعہ کرنا۔

بانڈھنا۔ ہ۔ فعل متعدی (۱) کھونے کا بغض (۲) بندش کرنا۔ کسنا بھگنا

(۳) گردہ لگانا۔ کانٹہ دینا (۴) لٹکانا۔ آویزاں کرنا (۵) پھینٹنا۔ تھکنا

(۶) مقرر کرنا۔ ضبط کرنا۔ ٹھہرانا جیسے وقت بانڈھنا۔ شرط بانڈھنا

(۷) پانی روکنا۔ بند لگانا (۸) بٹھانا۔ پکڑنا۔ گرفتار کرنا (۹)

اثر روکنا۔ اثر کھونا۔ حامد کے زور سے دھار وغیرہ کو بیکار

کر دینا جیسے تلوار کی دھار یا چوڑے کی آگ یا کوہانی ہانڈھنا۔

(۱۰) تیز کرنا۔ باڑ ہانا جیسے آستہ کی دھار ہانڈھنا (۱۱) حقد کرنا۔

فلک کرنا۔ چما ہنا (۱۲) پابند کرنا۔ مقید کرنا (۱۳) ہندوؤں ہالی

گوندھنا (۱۴) لگانا۔ ڈتہ ڈالنا۔ جیسے ہستان ہانڈھنا (۱۵) جوڑنا۔

رلانا۔ جیسے ہاتھ ہانڈھ کر عرض کرنا۔ صفت ہانڈھنا وغیرہ (۱۶) بنانا۔

صورت بنانا جیسے لٹو ہانڈھنا (۱۷) بکھنا۔ بیان کرنا۔ مہارت یا حکم

میں لانا۔ جیسے ہتھوڑی ہانڈھنا اور ہتھوڑا ہانڈھنا (۱۸) جمانا۔ بٹھانا۔

جیسے خیال ہانڈھنا۔ سیدہ ہانڈھنا۔ لٹانا ہانڈھنا (۱۹) جوڑ کرنا

جیسے محسول ہانڈھنا۔ قانون ہانڈھنا (۲۰) گھیرنا۔ احاطہ کرنا۔

حلقہ کرنا (۲۱) تشبیہ دینا۔ نظیر دینا۔

سب اسکو ہانڈھیں ہیں اسکو ہانڈھنا۔ ہوسری گروس ہے گوردہ اسکو ہانڈھنا (۲۲)

بانڈھنا۔ ہ۔ اسم مذکر (۱) گوندی۔ بندھج۔ چیرا۔ جو مختلف رنگوں کے

واسطے دور سے ہانڈھاکرتے ہیں اور نیز وہ بندش جو ٹکڑی

ہاں

ٹوچہ سے چند ریاں رکھنے کے واسطے باندھتے ہیں (۲) بندش۔ سارنٹ

(۳) جو تخت۔ ٹونان۔ ہستان۔ الزام (۴) ارادہ۔ قصد (۵) خیال

تصور۔ خیالی آفسانہ یا بیان (۶) منصوبہ۔ تدبیر۔ جوڑ۔ پیشینہ

بانڈھنا یا باندھنا۔ ہ۔ فعل لازم (۱) تخت لگانا۔ اتمام دھارنا۔

جھوٹ بات بنا کر شور کرنا (۲) منصوبہ بانڈھنا۔ خیال پکانا۔

باندی۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ لونڈی۔ چیری۔ کنیز۔ کنیزک۔ داسی۔ چھوڑی

آنخت۔ وہ عورت جو زبردستی ہو۔

باندی کا بیٹا۔ یا۔ جہا۔ ہ۔ اسم مذکر (۱) پرستار زادہ۔ لونڈی بچہ۔

(۲) طبع۔ نہایت فرمانبردار۔

باندی کے آگے باندی مینہ دیکھے نہ آندھی (کماوت) یعنی

ذی رتبہ کیلئے ماتحت کی تکلیف کو تکلیف نہیں سمجھتا۔ کیلئے اور کم رتبہ کو

دوسرے کی قدر نہیں ہوتی۔

بانڈا۔ ہ۔ صفت۔ دم کٹا۔ دم بریدہ۔ جوتا پیل وغیرہ کے واسطے آتا ہے۔

بانڈی۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ وہ ہاتھ کی کڑی جو ہاتھ میں رکھنے میں۔

جو بدستی۔ چھڑی۔

بانڈی باز۔ ہ۔ اسم مذکر (۱) باندیوں سے لڑنے والا۔ لٹھ باز (۲)

شورہ پٹ۔ خاں جنگ۔ خادی۔

بانڈی چلنا۔ ہ۔ فعل لازم۔ مار گٹائی ہونا۔ لڑائی ہونا۔ لٹھ چلنا۔

بانٹنا۔ ہ۔ اسم مذکر (۱) ایک قسم کی کڑی جو اندر سے خالی ہوتی ہے۔ ٹے۔

تعب۔ بھڑو (۲) سواہن گڑ کا پیمانہ۔

بانٹس پر چڑھانا۔ ہ۔ فعل متعدی (۱) ہدام کرنا۔ رسوا کرنا وغیرہ

کرنا۔ تشہیر کرنا۔ انگشت ٹٹا کرنا۔

بانٹس پر چڑھنا۔ ہ۔ فعل لازم۔ ہدام ہونا۔ رسوا ہونا۔

بانٹس ٹٹنا۔ ہ۔ فعل لازم۔ بانٹس پڑنا۔ بانٹس سے پٹنا۔

بانٹس واڑی۔ ہ۔ اسم مذکر۔ بانٹس کا جھگڑا۔

بانٹسا۔ ہ۔ اسم مذکر (۱) دونوں ٹھنوں کے بیچ کی ہڈی۔ ناک کی جڑ۔ ہڈا ایک

دہنی (۲) ہڈی کی ہڈی۔ ہڈی (۳) ایک قسم کا دھت جس کے پتھوں

میں اکثر ششاس نکلتی ہے اور اسکی لکڑی کے کوٹوں کی بارود خوب

نبی ہے۔ پیابانٹسا۔

بانٹا پھر جانا۔ ہ۔ فعل لازم (۱) ناک اندر سے بیچ کی ہڈی کا پھر جانا



ہاں

(۲) علامت مرگ کا ظاہر ہوتا ہے۔

**باشنری** - ہ - اسم مؤنث (۱) زہاںش، ۲ - مری - باشلی - بنسی - مثل الغوزہ ایک باجوبے جسے منہ سے بجائے پس (کساوت) رہے ہاں نہ باجے باشری +

**باشول** - اچھلنا - فعل لازم (۱) خوشی میں کودنا - نہایت خوش ہونا - بہت اچھلنا (۲) دریا کے پینڈوں کا شایت بند ہونا - لگن کھیلنا جیسے باقی باشوں اچھل رہا ہے +

**باشی** - ہ - اسم مؤنث - ایک قسم کا نرسل یا باش کی پہلی نلی جو ہاں کی مانند مضبوط اور پنجوں کے کام میں آتی ہے (۱) ایک قسم کا پتھر جس کا رنگ زرد سفیدی مائل اور اسکی بڑی بڑی پٹلیں ہوتی ہیں +

**بانگ** - ہ - اسم مذکر (۱) ٹنوی معنی کچ - ٹیڑھا (۲) فین سپر گری میں سے ایک ورزش کا نام جسے بھوت اور گیتھی بھی کہتے ہیں اور اسے کٹارٹا ٹیڑھی چھریوں سے بھرت کر یا لٹ کر کھینچتے ہیں (۳) بانگ کھیلنے کا ہتھیار - خنجر کٹار - چھری - کھوکھری - بھالی وغیرہ (۴) ٹیڑھا - ترجھا - خمیدہ - کچ (۵) کمان - دھنسل - دھنگ (۶) ایک لعل شاد دھار دار اوزار جس سے گتے پھیلتے ہیں (۷) ایک قسم کا زورور تو ہندیاں پاؤں میں اور شمشاںیاں بازو پر پہنتی ہیں - نیز ایک قسم کی چوڑی (۸) دریا کا موڑ - ٹھکڑا - اسی کا وہ کنارہ جو حقہ کچھ بند گول ہو +

**بانکا** - ہ - اسم مذکر (۱) ٹیڑھا - ترجھا - کٹار بازو - پھیلا - ابلیل (۲) دھنسل جو ٹوپی یا پگڑی ٹیڑھی کر کے سر پر رکھے (۳) دھندلار - طرحدار (۴) چٹہ - ٹھندار - ٹنگار - ٹھندار (۵) شوخ - شنگ - شریر سرکش (۶) دلیر - بہادر - جیسے بانکا جوان ہے (۷) خود شاد - خوشنما - جیسے دتی جانا بانکا شہر ہے +

**بانکا چور** - ہ - اسم مذکر - طار اور چالاک چور - چورن چور +

**بانکپن** - ہ - اسم مذکر (۱) ٹیڑھا پن - ترجھا پن (۲) پھیلا پن - ابلیل پن (۳) دھندلاری جو خود دھانی کے ساتھ ہوتا ہے - آواز دار +

مجموعیہ ادائیں اس شرف میں ہیں ایک بیڑہ سادگی میں گدیہ بانکپن میں (۱) دانی دہنی شراوت - سرکشی - شہد پن - ٹیچ پن - کج روی +

**بانگیا** - ہ - اسم مذکر - ایک تانبے پیش کا بیڑہ تنگا باجہ جو سنت اور سادہ دلوں کے گئے بنایا جاتا ہے اور اسکی آواز کل کی سی بھکتی ہے +

ہاں

(۱) اسم مؤنث - ادائے مشقوتانہ +

**بانگ** - ت - اسم مؤنث (۱) آواز - صداز (۲) آذان - بانگ نماز (۳) سرخ کی آواز - سرخ کی زبان + (۴) سنسکرت میں منہ کی آواز کو بانگ کہتے ہیں بانگ دینا - فعل لازم (۱) آواز دینا - بکارنا (۲) آذان دینا +

**بانگر** - ہ - اسم مذکر - کھاد کا اٹھین - اونچی زمین - وہ زمین جس پر دریا کی روانہ گزرتی ہو +

**بانگر** - و - صفت - بے وقوف - احمق - بدترین - بے سلیقہ +

**بانگی** - ہ - اسم مؤنث - تونہ + چاشنی +

**بانو** - ت - اسم مؤنث - خاتون خانہ - بیوی - بیگم - گھر کی مالک - شہزادی - بانہ - ہ - اسم مؤنث (۱) بازو - بھجبا (۲) وسیلہ - مدد - معاونت - سہارا - رفیق - مددگار - حامی (۳) تہین (۴) حقیقی بھائی - سگ بھائی (۵) ضامن - کفیل (۶) طاقت - زور - قوت - توانائی - پوتنا +

**بانہ** - کل - ہ - اسم مذکر (۱) بھجبا - زور بازو - قوت بازو - جیسے بانہ کل نہ زور کل (کساوت) (۲) مددگار - رفیق - دستگیر +

کرے کیوں نہ مشکل کو اہل کس کا ہدایت ہو بانہ کل (۳) حقیقی بڑا - سگ بھائی +

**بانہ** - بکنہ ہونا - فعل لازم (۱) طاقتور ہونا (۲) بلند حوصلہ ہونا - جیمم الاحسان ہونا - دھرم آتما ہونا - جیسے سخی کی بانہ بلند ہے +

**بانہ** - پکھڑنا - فعل متعدی (۱) مدد کرنا - دستگیری کرنا - پناہ دینا - سرن میں لینا - حمایت کرنا (۲) مرقبے بنا - سرپرستی اختیار کرنا - جیسے بانہ پکھڑے کی لاج +

**بانہ** - ٹوٹنا - فعل لازم (۱) مرقبے یا پردوش کرنے والے کا مرتبانا - سرپرست کا اٹھ جانا (۲) حقیقی بھائی یا مددگار کا نہ ہونا +

**بانہ** - دینا - فعل متعدی - کم پولا جاتا ہے - سہارا دینا - مدد کرنا - بھر گیار ہونا - سرپرست بننا +

**بانہ** - گے کی لاج - ہ - محاورہ - دستگیری کی شرم - پاس حمایت +

**بانہ** - چڑھانا - فعل متعدی - دیکھو (۱) اٹھینا - اٹھانا +

**بانی** - ہ - اسم مؤنث (۱) آواز - صداز (۲) بانگ - بول چال - زبان - جیسے کوئل بولے امرت بانی (۳) عطا - نصیحت - قول (۴) شہرے شاہی فقیروں کے متعلق فقرے جو ڈنڈوں پر کہتے ہیں - فقیروں کی ہدا

پان

(۵) پندی دوہر۔ یا گیت جو رباعی کے طور پر ہوں۔ جیسے کہ گیسری

پانہاں مشہور ہیں۔

بابی - ع - اسم نہ کرنا، بنیاد ڈوانے والا۔ بننا سننے والا۔ پنا کرنا والا (۲)

باؤ

باؤچی گری۔ ن۔ اسم مؤنث۔ کھانا پکانے کا پیشہ۔ مانا گری۔  
 باؤسول۔ و۔ اسم مذکر۔ پیٹ کاری۔ درو۔ درونشم۔ باؤگولہ۔  
 باؤکھنبا۔ و۔ اسم مذکر۔ ایک دوا کا نام۔  
 باؤگولہ۔ و۔ اسم مذکر۔ وہ درو جو تہی میں بوا بھر جانے کے باعث لاحق ہوتا ہے  
 کہتے ہیں یہ بیماری نہایت ظم کھانے سے ہو جاتی ہے۔ اس کے سبب  
 سے ناف میں مروڑ۔ معدہ میں درد اور نفع بندت رہتا ہے۔  
 باؤلا۔ و۔ اسم مذکر۔ وہ شخص جس کے دماغ میں بوا بھر گئی ہو۔ پاگل۔ دیوانہ  
 برٹی۔ سودا کی خبیلی (۱) بے وقوف۔ اعمن۔  
 باؤلی۔ ن۔ اسم مؤنث۔ (۱) ایک لمبا اور پتلا کنواں جس میں سیڑھیاں بنی  
 ہوئی ہوتی ہیں۔ بائیں (۲) ترکی میں نتھاری جاڑی شکاری۔ وہ چیز  
 جس سے پرہیز کو شکار پکڑنا سکتا ہے۔ (۳) ہندی، پاگل عزت۔  
 (۴) غریب۔ چال۔ دھوکہ۔  
 باؤلی دینا۔ و۔ فعل متعدی۔ بھڑی دینا۔ بھڑکی دینا۔ شکاری پرند  
 کو کسی دوسرے پرند پر چڑھ کر تیز اور دیر کرنا۔ جرات دینا۔  
 باؤن۔ و۔ صفت (۱) پیچا۔ دو۔ پچاس اور دو۔ ۵۲۔  
 باؤن پیر۔ و۔ اسم مذکر (۱) باؤن ہمارے (۲) متفق۔ نظر تہ۔  
 باؤن گوکا۔ و۔ صفت (۱) طویل۔ ورازد (۲) فساد۔ شریر۔ نظر تہ۔  
 رفتہ۔ ٹھنیز۔ جیسے لکڑی میں سے دیکھو باؤن گوکا۔  
 باؤنی۔ و۔ اسم مؤنث (۱) وہ جلتے دھیرے دھیرے کی دوز میں اسباب چندہ  
 باہ۔ و۔ اسم مؤنث (۱) جال۔ (۲) خواہش نفسانی۔ شہوت۔ مردی۔  
 نغوظ۔ خواہش جماع۔  
 باہا۔ و۔ اسم مذکر (دہندہ) قبیلہ۔ واسطہ۔  
 باہر۔ و۔ تابع فعل (۱) اندر نکالنا۔ خارج۔ بیرون۔ نکالنا (۲) علیحدہ  
 جدا۔ جلافت۔ جیسے ہم کائیم سے باہر نہیں (۳) پردیس میں مسافرت میں  
 (۴) بیرون جات۔ گائونٹوں۔ شر کے علاوہ۔ قرب و جوار جیسے باہر کے لوگ  
 باہر لے لے کر نکال۔ پر سے۔ بہت۔ چل۔ دور بھر۔ علاوہ۔ بغیر۔  
 باہر باہر۔ و۔ ننداز۔ باہر کی تاکید صورت (۲) دور دور۔ بہت جٹ  
 (۳) صفت۔ باہر۔ اور اوپر۔  
 باہر جانا۔ و۔ فعل لازم (۱) اقل معلوم (۲) سفر کرنا (۳) بچنا  
 جانا۔ جنگل جانا (۴) حد سے گزرتا۔ برحاط سے نکلتا۔

باس

باسرکا۔ و۔ اسم مذکر (۱) اجنبی۔ غیر۔ اوپری۔ غیر ملک کا (۲) گنوار۔ مہتاق  
 باہر کرنا۔ و۔ فعل متعدی (۱) نکالنا۔ دھکارتا۔ چٹھانا (۲) چھوڑنا۔ طلاق  
 دینا (۳) شرکت باور سے علیحدہ کرنا۔ عاق کرنا۔  
 باہر کی پھرتے والی۔ و۔ اسم مؤنث (۱) عریضہ پردہ۔ دور دورت جو چھپا  
 ڈالکر بازار میں سودا سٹل لینے کو نکلتا۔  
 باہر میاں ہفت ہزاری گھڑ پوی کریموں کی ماری۔ (کسانت)  
 یعنی میاں نواب نے پھرتے ہیں اور پوی نصیبوں کو روٹی ہے۔  
 باہر والا۔ و۔ اسم مذکر (دہندہ) خاکروب۔ جہتر۔ بھنگی۔ حلال خور۔ چھپڑا  
 ہاتھم۔ ن۔ تابع فعل (۱) بل بھگ۔ آپس میں۔ میل ملاپ سے۔ ایک دوسرے  
 کے ساتھ۔ بالاشترک۔ بالاتفاق۔ فی مابین (۲) درپردہ۔ اندرون خفا۔  
 پوشیدگی میں۔ چپ چپا۔  
 باہن۔ و۔ اسم مذکر (دہندہ) (۱) دوتاؤں کی سواری۔ جیسے گھوڑا گاڑی  
 وغیرہ (۲) جوئی زمین۔ بل کی گیریں جسے نہرتی کہتے ہیں۔ (۳)۔  
 پوزہ۔ ایک۔ گاڑی کا نشان۔  
 بانہا۔ یا۔ بانا۔ و۔ فعل متعدی (دہندہ) (۱) پھیلانا۔ کھولنا۔ بھاٹنا۔ دانت  
 نکالنا۔ دانت نکولنا۔ جیسے منہ بانہا۔ دانت بانہا (۲) جلانا۔ جوتنا۔  
 (۳) محنت۔ مشقت کرنا (۴) پیچھے پڑنا۔ درپے ہونا۔ کئے جانا (۵) لگٹی کرنا۔  
 جیسے بال بانہا (۶) کھسانا۔ باڑا۔ داخل کرنا۔  
 بائی۔ و۔ اسم مؤنث (از مرہی ۱۱۱۱)۔ (۱) ماری۔ رانی۔ خانوں  
 بیگم۔ بیٹی۔ میثم۔ (۲) ہن۔ ہشیرہ۔ بونا۔ مرہٹوں اور راجپوتوں  
 میں ہر ایک ذی عزت عورت کو بائی کہتے ہیں (۳) بڑی گونا عورت۔  
 تانکہ (۴) از باہر گوز۔ برج دھ تیش۔ آئینہ۔ باؤ تابی۔ وہ حالت  
 جس سے ماتھ یا پاؤں تھوڑی دیر تک رچ کے باعث جڑا کرنا سہیا  
 اور رد کرنے کے واسطہ سام۔ درم دماغ۔  
 بایاں۔ و۔ صفت (۱) چپ۔ جانب چپ۔ بیا۔ دست چپ۔ آٹا ماتھ (۲) طبلہ۔ ڈکی بیا  
 (اصل میں) و۔ طبلہ یا عجز وغیرہ جو تہی کی طرف رہتا ہے جسے فارسی میں کہتے ہیں بلیغی  
 (۳) دوسرے درجہ کا مٹھا چپ۔  
 بایاں پاؤں پوجنا۔ و۔ فعل متعدی (۱) کسی کی استادی یا کمال کا متھنا  
 کسی کے ہنر کی تعظیم کرنا کسی کی نیستی کا متھنا (۲) شرارت اور بد ذاتی کا  
 قابل بننا (۳) ہارنا۔ سلام کرنا۔ ماتھ اٹھانا۔ (۴) رانا۔



باب

**باب ۱۔ یا۔ با۔ ب۔ س۔** - اسم مذکر (۱) گوشہ شمال مغرب - اتر چیم کا کوہ (۲) نشان چوکن (۳) کشتی - سکرنا - جہا ہونا - ہٹنا - علیحدہ ہونا - دل سے ہٹنے والا پانی گتہ مقصود کی راستے کے ہوا پھٹنے سے بابت ہو گئے (شک) (۴) دیگر - اور - مابعد - ملاوہ +

**باب ۲۔ و۔ ش۔ پ۔ ن۔** - تاج فعل - جیسا چاہئے - جیسا لائق ہے +  
**باب ۳۔ ا۔** - اسم مؤنث (۱) سلطنت غلیہ کے وقت کا وہ شاہی جلوں جس میں بانیں غلیہ کی فوج ہزار رہتی تھی (۲) دو ہزار دو سو آدمیوں پر حکم رکھنے والا - امیر یا سردار (۳) ہندو جتہا - نچایت - دل - باؤنی جہات **باب ۴۔ ا۔** - فعل متعدی (۱) تمام فوج سے حملہ کرنا - اپنا تمام زور لگانا (۲) درجہ لڑنا +

**باب ۵۔ ج۔** - اسم مذکر - بچا - بیٹے والا - فروخت شدہ - فروخت کنندہ +  
**باب ۶۔ ا۔** - فعل متعدی (۱) کانٹیں کانٹیں کرنا - ٹانٹیں ٹانٹیں کرنا - بیہودہ کہنا - کجواس کرنا - مفر کھانا - بکنا (۲) غل چمانا - شور مچانا چلانا - بھول بھول کرنا +

**باب ۷۔ ا۔** - اسم مؤنث (۱) ہندو (۲) بحث - فساد - تنازع عقلی (۳) تکرار - جھگڑا - (۴) مقدمہ - نزاع عدالت +  
**باب ۸۔ و۔** - فعل متعدی (۱) جھگڑا اٹھانا - مقدمہ لڑانا - مقدمہ مکر کرنا (۲) متعیش ہونا - اعتراض کرنا +  
**باب ۹۔ و۔** - صفت (۱) جھگڑاؤ - فساد - بھڑکاؤ (۲) جھگڑاؤ - بھڑکاؤ - (۳) مدعی - مدعا طیبہ +

**باب ۱۰۔ ا۔** - اسم مذکر صحیح (بیر) (۱) ایک درندہ کا نام جو شیر کا دشمن خیال کیا جاتا ہے (۲) بکری - ایک قسم کا چمپم دار شیر جو فریقہ کے بنوں میں پایا جاتا ہے (۳) ہفتتین (۴) ایک بحرانی پن دم کے جانور کا نام جس کے دم نہیں ہوتی اور اسکی نرم بالہ کھال کی پوشین بناتے ہیں +  
**باب ۱۱۔ ا۔** - صفت - گسی - جس شیا کو تیر کے بازوؤں پر کالی کالی چٹیاں ہوتی ہیں اسے بڑا کہتے ہیں +

**باب ۱۲۔ ا۔** - اسم مؤنث (۱) کاکل - وہ پیشانی کے بال جو نور میں خوبصورتی کے واسطے چھوٹے کے مانتے ہر چھوڑتی ہیں (۲) ایل کے تراشے ہوئے بال (۳) ہندوؤں - طرہ - چھوٹی ہوتی لٹ (۴) وہ نیلی کپڑی جس کے ہاتھوں پر کالی کالی چٹیاں ہوں +

پت

**باب ۱۳۔ یا۔ ل۔ ک۔ ل۔** - فعل لازم - ٹلنے چھوڑنا - ٹلنے چھوڑنا - چوٹی کو گوندتے وقت جو دونوں طرف خوبصورتی کیواسطے کچھ بال چھوڑ دیتے ہیں انکو بڑیاں چھوڑنا کہتے ہیں +

**باب ۱۴۔ و۔** - اسم مذکر - ایک غار وار دخت جسے ہندی میں کیگر - فارسی میں ٹنیلان کہتے ہیں - اسکی چھال سے چھڑا گئے اور شراب خیر اٹھاتی ہیں **باب ۱۵۔ و۔** - اسم مذکر (مواہ) (۱) صحیح بگولا گرد مار - جب ہوا کیس خلابانے کی وجہ سے چکر لڑ کر بند ہوتی ہے تو اسکو بگولا کہتے ہیں - ہوا کا چکر دار مود خاک لکھ جو گردش کو سراپا اٹھا - زور سے لوگ - سمجھ کر بڑا اٹھا - رتی سی - (۲) اسم مؤنث - بوسہ - چوما - مٹھو - ہلار - مٹھی +  
**باب ۱۶۔ ا۔** - اسم مؤنث (۱) مینا کی قسم کا ایک جانور جو اکثر درختوں میں کھو بنا کر رہتا ہے (۲) ایک قسم کی عمدہ خوشبودار گھاس +

(جانور کے منے میں اہل دہلی بٹی بیات فارسی ہوتے ہیں) +  
**باب ۱۷۔ ا۔** - اسم مؤنث - بی بی کی تصغیر - تاش کی ملکہ +  
**باب ۱۸۔ و۔** - صفت (عکری) (۱) امان (۲) چیزیں جو غاص عمودوں کے ہتھمال کی ہوں - وہ چیزیں جو بڑے ہین مشورات سے مخصوص ہوں +  
**باب ۱۹۔ ا۔** - اسم مؤنث (۱) بواسیر - باسور (۲) بلیٹ ایتنا - بلیٹ مشائخ (بوس زیادہ ہوتے ہیں) +

**باب ۲۰۔ و۔** - اسم مذکر (۱) وہ شخص جسے بواسیر ہو (۲) ماہون - بلیٹ ایتنا والا **باب ۲۱۔ و۔** - اسم مؤنث (۱) دکھ - مصیبت - تکلیف (۲) آفت - بلا - ناگہانی آفت (۳) صدمہ - رنج - الم +

**باب ۲۲۔ ا۔** - اسم مؤنث - دیکھو (دیت) +  
**باب ۲۳۔ و۔** - فعل لازم - مصیبت پڑنا - آفت آنا +  
**باب ۲۴۔ و۔** - فعل متعدی - مصیبت ڈالنا - سستانا +  
**باب ۲۵۔ ا۔** - انکس - (۱) اسم مذکر - دیکھو (۲) صطباغ +  
**باب ۲۶۔ و۔** - فعل لازم (۱) بھڑنا بھٹنا - ضد کرنا بھٹنا - اوتا - بھڑنا - بھٹنا (۲) خشنک ہونا بھٹنا - خشنک ہونا (۳) جوش میں بھڑنا - قابو سے باہر ہونا - مستانا (۴) گھوڑے کا بھٹنا - بھٹنا (۵) بناؤت کرنا کرشی کرنا - باغی ہونا (۶) لڑنے پر آمادہ ہونا +

**باب ۲۷۔ ا۔** - اسم مؤنث (۱) طاقت - بساط - بل - قدرت - قوت - غوطہ بجھے پت باہرینی بساط باہر (۲) دولت - مال (۳) شان و شوکت (۴)

بت

بتن - مٹراہ، قد - بلند - اچائی - جیسے ایک بتا کا بت لو - کو بتا  
 کی داؤھی - یعنی قد باشت جبرجی نہیں اور اسی کو باشت کی +  
 بُت - ن - اسم مذکر (۱) موبی - مورت - پتلا - پرتا - وہ مورت جو پتھر  
 پتیش وغیرہ کی بنا کر پڑھیں + گتیت (۲) مجازاً صنم - معشوق - پریتیم  
 (۳) خاموش - گنگ - گنگ - مدہوش +  
 بت بنایا یہ بتوں نے کہ قیامت میں بھی وہ مائلی نہ خدا سے یونہی خاموش رہے (ناسطی)  
 (۴) احمق - مٹراہ - بے وقوف (۵) مٹکا - مٹوٹا - ٹوک (۶) پتھر - وہ  
 آواز آتھ یا پتھر جیسے آواز یا پتھر کی بنا کر پڑائی لڑکاتے ہیں (۷) وہ بتی  
 کا چراغ دان جیسے تار کش اپنے کند سے پھر کھڑا اُس کی روشنی میں کام  
 کرتے ہیں +  
 بُت بتا - یا - ہونا - (۱) فعل لازم - چپ لگنا - گنگ ہونا - خاموش  
 ہونا - صنم و صنم ہونا +  
 بُت پرست - ن - اسم مذکر - مورتی پوجنے والا - صنم پرست +  
 بُت پرستی - ن - اسم مؤنث - مورتی پوجن +  
 بُت تراش - ن - اسم مذکر - بُت ساز - مورتی بنانے والا +  
 بُت خانہ - یا - بُتگاہ - ن - اسم مذکر - مندر - شوالہ - مورت گھر +  
 بُتا - و - اسم مذکر (۱) وام - غریب - دھوکا - دھونس - جھانسا - جھیل - دغا +  
 جیلہ - بنانا +  
 بُتا دینا - و - فعل متعدی (۱) دھوکا دینا - جھانسانا - دھونس دینا -  
 دغا دینا - جھیلنا (۲) ہمانہ بتانا - مثال +  
 بتا - و - اسم مذکر (۱) بتا (۲) باشت +  
 بتاس - و - اسم مؤنث (پورب) ہوا - باؤ - باد - جسے آندھ کو کہتے ہیں  
 جس کو کہتے ہیں اور کھاتا ہوا پھر ٹھنک ہے - آندھی کے آگے ہین کی  
 بتاس - باؤ نہ بتاس تیرا بچل کیونکر ڈولا +  
 بتاسا - و - اسم مذکر (۱) مشہور بتا (۲) حباب - بُتگاہ (۳)  
 ایک قسم کی شیرینی جو شکل حباب ہوا پھر کھڑی جاتی ہے (۴)  
 آتش بازی کا نہایت چھوٹا آٹا +  
 بتا سے کا قفل - و - اسم مذکر - چھوٹا سا گول قفل - گول تالا +  
 بتا سے کی طرح بیٹھ جانا - یا - بھل جانا - (۱) فعل لازم - غم یا بیماری  
 کی وجہ سے وقعت لاغوا اور بقیہ ہو جانا +

بتو

بتانا - و - فعل متعدی (۱) جھٹلانا - واقف کرنا (۲) دکھانا (۳) بھانڈا پھونکنا  
 ظاہر کرنا - کھولنا - شرح کرنا (۴) اشارہ کرنا - کہنا یہ کرنا (۵) سمجھانا -  
 ذہن نشین کرنا (۶) ٹھیک بتانا - درست کرنا - پتلا کرنا - سبکھانا -  
 پڑھانا - تعلیم کرنا (۷) نرت کرنا - ناچنے میں ہاتھ پاؤں اُڑو کے اشارہ  
 سے پتلا دینا - بھاؤ بتانا (۸) کہنا - بیان کرنا (۹) نام لینا - نام ظاہر  
 کرنا (۱۰) کام دینا - کام سے لگانا +  
 بتانا - و - اسم مذکر (۱) پتھر کا ڈول - چوڑی کا پٹا - وہ لوہے کا کڑا  
 جو سناری کے پاس ہاتھ کا اندازہ دیکھنے اور اُسکے وسیلہ سے چوڑی  
 چڑھانے کی اسٹری رہتا ہے (۲) وہ سونے چاندی یا پتیل کی چوڑی  
 جو خود تیل پختی میں (۳) ایک زیور کا نام - جو پورب میں پختے ہیں (۴)  
 وہ بھرتی کا پتھر ہے دستار بند اپنی پتھری میں رکھ دیتے ہیں (۵) اہل گھٹو  
 اُس دھوکے کو کہتے ہیں جو خمرے کر کے کو کسی بیوہ کے ساتھ آتا ہے +  
 بتاؤں - و - اسم مذکر (پورب و پنجاب) بیگن - بھانٹا - باد - بجان - بجائیت  
 فعل امر از مصدر بتانا (گوں - سمجھاؤں - (۲) ہنسی - لہجہ حقہ کے وقت)  
 ماڑوں - بھیک بتاؤں - گھٹوؤں - لگاؤں - مزہ چکھاؤں - دکھاؤں +  
 سمجھاؤں - وغیرہ +  
 بت بتا - و - اسم مذکر (۱) جھوٹی باتیں گھڑنے والا (۲) باتوں - باتوں -  
 زیادہ گوہ تقریر یا - تقاریر (۳) سخن ساز - چرب زبان +  
 بتتر - ن - جفت و تحقیق بدتر (۴) ہندوستان میں - تشبیہ بتاوتے ہیں (۵)  
 خراب تر - نہایت برا (۶) جتنا - ناقص +  
 بترا - و - صفت (پورب) گندہ - گندہ - وہ ہتھیار جسکی دھار جاتی رہی ہے +  
 بترا تا - و - فعل متعدی (ہندی) عیب لگانا - نقص نکالنا - ناک مارنا -  
 (۲) الزام لگانا (۳) بھڑنا - کھینڈنا (۴) بھٹکنا - بھٹھوٹا جانا +  
 بتکتر - و - اسم مذکر - پیر کا گگ - بال کا کتل - ذرا سی بات کی بڑی بات  
 بنا دینا - خلو - مُب لہذا +  
 بتلانا - و - فعل متعدی (۱) دیکھو (۲) بتانا (فعل) - (۲) پورب) باہم باتیں کرنا -  
 بات چیت کرنا - گفتگو کرنا - مینا نا +  
 بتنگ - و - جفت (۱) دھام - تنگ کی بجائے ہوتے ہیں - عاجز +  
 بتنگر - و - اسم مذکر (۲) دیکھو (۳) بتلگن +  
 بتوں - و - اسم مؤنث - لغوی - گویا - تارک - قاطع - اصطلاحی

ہو

حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کا لقب +

چنگیز و ہنگیز اور تاتاریوں کی تعلق کو چھوڑ دیا تھا اس سبب اس لقب کا ساتھ نہ لگتا تھا

بہنو لا - ہ - اسم نکرہ کر اور بوجہ اول و بچہ (بہنو) +

بہنو لا - ہ - اسم مؤنث (۱) مصیبت - دکھ - تکلیف - آفت (۲) بیان مصیبت -

نہم کے واقعہ + بہنو بچہ گزشتہ +

بہنو لا - ہ - اسم نکرہ - ایک قسم کا دست اور ساک جو گھوڑوں میں ہوتا - اور ہمار

کو اکثر کھلاتے ہیں - اسی درجہ میں سرور و تراور بعض کے نزدیک مشہور +

بہنو لا - ہ - اسم مؤنث (۱) گھڑی (۲) ہنگوں کے ایک کھیل کا ناچ میں چہ بھی سوار

لوگ کے حلقہ باندھ کر کھڑے ہوجاتے ہیں اور ان میں سے ایک ہنگ کا چھٹی

سے اتر کر ایک سانس میں "بہنو بچہ" یا "بہنو سرشت" کھیل پان بچتا ہوتا

ہوتا اپنی اصلی جگہ پہنچا ہوتا ہے - اور اگر راستہ میں اس کا دم ٹوٹ گیا تو وہ

بجائے سوار کے گھوڑی بچتا ہے - اور تمام حلقہ کے سواروں کو اتر کر

گھوڑی بچانا پڑتا ہے - اسی طرح ہر ایک باری باری سے کھڑا کھاتا رہتا

ہے - اس موقع پر جس کی چہ بھی ہر چہ رہتے ہیں اسے گھوڑی کہتے ہیں

اور چہ بھی سوار کو سوار - ٹرنگ لال گھوڑی بھی اسی کھیل کو کہتے ہیں -

اور اسی نام سے بہنو آوے یعنی ایک شرط ہے جسے لوگ آپس میں

مڈھلتے ہیں کہ جب راستہ میں اس شخص کو جس سے بہنو مڈھلی ہوتی

ہے فاصلہ پار کر بہنو آوے "کہدیتے ہیں تو اسے اس چوگ کے خمیازے

میں دو انگلیوں سے پشت دست پر ضرب لگوانی پڑتی ہے - چہ بہنو

لگنا کہتے ہیں - لیکن اس کے ساتھ ہی دوبارہ ایک گھٹنہ سے پیشتر

طرفین میں سے کوئی بہنو نہیں مانگ سکتا +

بہنو

بہنو لا - ہ - اسم مؤنث (۱) قبیلہ - روڈ یا کھڑے کی بہنو ہوتی چیز جو چرائیں

ڈالکر جلاتے یا زخم میں رکھتے ہیں اس موسم یا چربی کی شمع (۲) دو اور غیر

کی مشیات - شامہ (۳) چوڑی کا ہار ایک بنا ہوا (۴) ہاٹس یا

سرکندے کی گدی جو کھپڑیں یا چھپرے وغیرہ میں آڑی باندھتے ہیں -

(۵) لاکھ - اگر - منڈل یا بارود وغیرہ کا قبیلہ (۶) سرشتا بہ - توپ یا

ہندو کی سر کرنے کا بارود آمیز قبیلہ (۷) حیوانات کی بڑی کے

ادھر ادھر کا گوشت (۸) میل کی مروڑی +

بہنو بچلانا - ہ - فعل متعدی - چرائے روشن کرنا +

بہنو بچھانا - ہ - فعل متعدی (۱) فادس کا کنول وغیرہ میں چہ

ہو

کی بہنو رنگت (۲) دوانی کی بہنو بنا کر زخم میں داخل کرنا +

بہنو بچھانا - ہ - فعل متعدی (۱) توپ - ہندو کی یا سرنگ کو شمشاد لگانا +

توپ یا ہندو کی چھوڑنا - داغنا - آگ لکھانا + آگ دینا (۲) روشنی

لکھانا - مشعل لکھانا (۳) جلا نا - پھونکنا - آگ لگانا - جیسے گھریا چہرہ کو

بہنو بچھانا - توڑ دینی کو بہنو بچھانا +

بہنو بچھانا - یا - لگانا - ہ - فعل متعدی - دیکھو بہنو بچھانا +

بہنو بچھانا - ہ - اسم نکرہ (۱) ایک قسم کا لکھا بین - مارو کے خلاف - بھگنا - بتاؤں -

(۲) اسم مؤنث - پڑو (ب) کن - ٹھہراؤ - سرسید - شروع کا ہوا اور

کچا پھل - جیسے بھیرے اور لکڑی کی بنیاد +

بہنو بچھانا - ہ - فعل لازم (ہندو) گزرتا بہنو بچھانا +

بہنو بچھانا - ہ - ہفت - تیس اور دو - سی دو - ۳۲ +

بہنو بچھانا - ہ - اسم نکرہ - تیس زلیو - تیس گئے بہنو بچھانا +

(۱) زلیو کی گزرتا - اس سے پہلے ہنگار کے واسطے گھٹوں میں آیا ہے

بہنو بچھانا - ہ - اسم نکرہ - یا - بھگیا - ہ - اسم مؤنث (۱) آدمی کے

منہ کا کھانا - آدمی کا منہ بھر کر کھانا

بہنو بچھانا - ہ - اسم نکرہ - یا - بھگیا - ہ - اسم مؤنث (۱) آدمی کے

منہ کا کھانا - آدمی کا منہ بھر کر کھانا

بہنو بچھانا - ہ - اسم نکرہ - یا - بھگیا - ہ - اسم مؤنث (۱) آدمی کے

منہ کا کھانا - آدمی کا منہ بھر کر کھانا

بہنو بچھانا - ہ - اسم نکرہ - یا - بھگیا - ہ - اسم مؤنث (۱) آدمی کے

منہ کا کھانا - آدمی کا منہ بھر کر کھانا

بہنو بچھانا - ہ - اسم نکرہ - یا - بھگیا - ہ - اسم مؤنث (۱) آدمی کے

منہ کا کھانا - آدمی کا منہ بھر کر کھانا

بہنو بچھانا - ہ - اسم نکرہ - یا - بھگیا - ہ - اسم مؤنث (۱) آدمی کے

منہ کا کھانا - آدمی کا منہ بھر کر کھانا

بہنو بچھانا - ہ - اسم نکرہ - یا - بھگیا - ہ - اسم مؤنث (۱) آدمی کے

منہ کا کھانا - آدمی کا منہ بھر کر کھانا

بہنو بچھانا - ہ - اسم نکرہ - یا - بھگیا - ہ - اسم مؤنث (۱) آدمی کے

منہ کا کھانا - آدمی کا منہ بھر کر کھانا

بہنو بچھانا - ہ - اسم نکرہ - یا - بھگیا - ہ - اسم مؤنث (۱) آدمی کے





بٹو

بٹو ارا - ۱۔ اسم مذکر (۱) تقسیم تقسیم زمین (۲) بٹور سدی تقسیم (۳) تقسیم  
 بٹوانا - ۱۔ فعل متعدی (۱) تقسیم کرانا (۲) منقسم کرانا  
 بٹورن - ۱۔ اسم مؤنث (۱) بٹور (۲) فراموشی پیداوار (۳) بڑا بڑا - بچا کچا (۴)  
 گڑا کرکٹ +  
 بٹورنا - ۱۔ فعل متعدی (۱) بٹورنا - جمع کرنا + بیٹنا + بیٹنا +  
 بٹورنا - ۱۔ اسم مذکر - شوکے آپوں کا بیٹا ناؤ بچا و حیرتیں آپ بٹور کر  
 رکھے اور چاروں طرف سے گور سے لپیپ دیتے ہیں +  
 نفع کھنی مٹی ساس و ہڈ میں ساس کے توبہ اور گڑاؤں (مکیت)  
 سسر کے مورے قیشے سے نفع کھنی گئی :-  
 بٹورینا - ۱۔ اسم مذکر (۱) راہگیر مسافر (۲) قابض - تقسیم کنندہ +  
 بٹھانا - یا - بٹھلانا - ۱۔ فعل متعدی (۱) بٹھار کرنے کا فعل - نشانہ بن  
 کا ترجمہ (۲) عبور یا زبردستی بٹھانا - روک لینا - جیسے دامن کو اس کے  
 ماں باپ سے بٹھالیا (۳) جانا - خاتم کرنا - چرنا - جیسے بگینہ بٹھانا -  
 (۴) دلاتا - جگہ سے لاتا - جیسے جوڑ بٹھانا (۵) کسی پر دلوں کو بیٹھنے پر لگانا -  
 اٹھوں پر چھوڑنا (۶) مڈی دینا - حجت نشین کرنا (۷) جو بچے کو بٹھانا  
 پھرانا بٹھکانا (۸) جواروں کی اصطلاح میں کسی چیز کو گرد بٹھکانا  
 دان پر لگانا (۹) ڈالنا - داخل کرنا جیسے کسی کسی یا عورت کو گھر میں بٹھانا  
 (۱۰) پھر لگانا - محافظ نظر کرنا - جیسے مال پرادی بٹھانا (۱۱) اٹارنا -  
 پیوست کرنا - بٹھکانا - جیسے فوج بٹھانا - چول بٹھانا (۱۲) والد بٹھکانا -  
 جہا کرنا - جیسے غلام سوداگر نے غلام سوداگر کو بٹھادیا (۱۳) بٹھکانا -  
 تقسیم کرنا - منقسم کرنا - جیسے غم نے بٹھادیا (۱۴) مدرسہ یا کتب میں داخل  
 کرنا (۱۵) درست کرنا - جانا - جیسے لکھنے میں مشق سے باطل بٹھانا (۱۶) کام  
 پر لگانا - کام سے لگانا (۱۷) شادی نہ کرنا - بیابٹ سے روک رکھنا - جیسے  
 جوان مٹی کو کپ تک بٹھار کھوگے (۱۸) پنجایت جمع کرنا (۱۹) سمٹ کرنا جانا  
 محضر حاضر کرنا - جیسے ہار بٹھانا (۲۰) ٹکٹھی کرنا - بھلا بھلا نہ رکھنا - جیسے  
 چانول بٹھانا (۲۱) دھسنا - اند کرنا - جیسے آنکھ بٹھانا (۲۲) ڈھکانا -  
 گرانا - بٹھار کرنا - جیسے مینہ نے مکانات بٹھادے (۲۳) ڈبانا -  
 فرقی کرنا - جیسے باقی نے بٹھادیا (۲۴) لگانا - پڑت بٹھلانا - جیسے  
 حساب بٹھانا (۲۵) اٹارنا - نمودار میں لاتا - جیسے سبر کا سوا سیر بٹھانا  
 (۲۶) رکھنا - خاتم کرنا - جیسے تھرہ ماگوٹ بٹھانا

بٹے

بٹھور - ۱۔ اسم مؤنث (مترجم) (۲) (۱) بٹھنے کی جلی ہوئی لال مٹی جو اکثر  
 جوتوں کے ڈھنگ پر ٹخن بند کرنے کی غرض سے چھڑکی جاتی ہے +  
 دھبے بٹھنے میں رنگین پگڑیاں دیکھو کیا علم میر سہر میں تیں کیریاں (رنگیں)  
 (۲) بٹھور میں ایک مقام کا نام جہاں کا مٹی میلہ بڑی دھوم دھام سے ہوتا  
 بٹھیا - ۱۔ اسم مؤنث (۱) بٹھیا بٹھنے کا نام (۲) بٹھور - بٹھیر +  
 بٹھیا - ۱۔ اسم مذکر - بٹھور بٹھنے والا +  
 بٹھیا - ۱۔ اسم مؤنث - بٹھیا کی تصویر - لڑکی - دخترک - حبیبہ +  
 بٹھیا - ۱۔ اسم مؤنث (۱) چھوٹا بٹ - شکر پتہ - بٹھیر گاؤں مول بٹھیا  
 ٹھوڑا جو اکثر دیادوں کے پانی کے ساتھ پھاڑوں سے ٹکڑا پڑتا چلا  
 آتا ہے (۲) لیک - بگڑنڈی - بھیتوں کے بیچ کا راستہ (۳) کھوپڑے  
 کا گولہ - تاریل کی گڑی +  
 بٹھیاں - ۱۔ اسم مؤنث (۱) بٹھیا کی جمع (۲) انہری ہوئی چھائیاں -  
 کو عمرورت کی پستان (دھام)  
 بٹھیر - ۱۔ اسم مؤنث - بٹھیر - ایک پرند کا نام جو بیشتر چھوٹا ہوتا ہے +  
 بٹھیر باز - ۱۔ اسم مذکر - بٹھیر باز - والا اور لڑاٹے والا +  
 بٹھیر بازی - ۱۔ اسم مؤنث - بٹھیروں کی لڑائی جیسے شہزادے -  
 امیر زادے بڑے شوق سے پسند کرتے ہیں چٹنا فیم ہم انجی کتب  
 "نذر آصف سے قابل ملاحظہ کیفیت حوالہ ظم کرتے ہیں :-  
 بٹھیر بازی  
 جہاں اساتذہ کا جینا شروع ہوا - ہانوں میں بیٹھنے پڑنے کے جال  
 لگائے گئے - ہانوں کے مکان اور بارہ دری فرش زرخش سے سٹھائی شوقین  
 شہزادے مع سامان نوکر جاگرو غیرہ وہاں جا رہے - پٹیا ہو بیروں کو جال دار  
 قیلیوں میں برابر برابر باش میں ہاندھ کے اونچی نیلیں میں لگادیا - رات بھر  
 بیروں کی آواز پر تیر گرتے رہے - فیر مٹھ اندھیر سے شہزادے نوکروں اور  
 مٹھاجوں کو یکے بیروں کی گھڑائی کوٹھے - باغ میں چاروں طرف آدیوں کو  
 پھیلا کے بٹھایا - رسان رسان و حقروں سے پھیل لگا کے سب طرف سے بیروں  
 کو گھیر کے جال کی طرف سے گئے - جب تیر حال میں پہنچ گئے - جلدی سے جال  
 کے بندھن جو تیلوں میں بندھے ہوئے تھے کھول کے جال گردا - پٹنے بٹھیر  
 جال میں پھنس گئے پکڑے - نزد کو کا کیوں میں رکھا - ماہیوں کو حلال کر کے  
 کھالیا سنے پکڑے - بیروں کو دونوں ٹھیلوں میں پکڑ کے ٹوٹھیں کیں













بچہ

پیش آنا (۲) خرچ یا صرف کے باعث تباہ اور برباد ہونا  
 خسر میں اُدھڑا جانا +  
 بچھانا - ہ - فعل متعدی (۱) بچھانا (۲) فرش کرنا - بچھونا کرنا (۳) کھڑکنا  
 پرانہ دکاندار (۴) زمین میں نشان - زمین پر گرانا - جیسے مار کو چھادینا +  
 بچھڑنا - ہ - اسم مذکر (۱) گائے کا نر بچہ - گو سالہ (۲) مو - پیار سے موتے  
 تازے بچے کو کہتی ہیں +  
 بچھڑا کھونٹے کے بل کو دتا ہے - (کناوت) یعنی ہر شخص ہماری  
 پر ناز کرتا ہے - ہر ایک اپنے زبردست وسیلے پر بھروسہ رکھتا ہے +  
 بچھڑا ہوا - ہ - اسم مذکر اور آئندہ - فراق زدہ - جدا شدہ - چھوٹا  
 ہوا - رہا ہوا (۳) گم شدہ +  
 بچھڑ جانا - ہ - فعل لازم - کسی سے جدا ہو جانا - کھو جانا - چھوٹ  
 جانا - رہ جانا - گم ہو جانا +  
 بچھڑنا - ہ - فعل لازم (۱) کسی کا کسی سے جدا ہونا - الگ ہونا - کسی  
 کے ساتھ سے جدا ہونا - بچھو یا ہونا (۲) گم ہونا - کھو یا جانا +  
 بچھڑنا - فعل لازم (۱) فرش ہونا (۲) بچ کرنا - بکسار کرنا +  
 بچھڑنا - ہ - اسم مذکر (مترکب از بچہ + ناگ) ایک پہاڑی زہریلا  
 جڑی بشل جدار کا نام - مزاجاً چوتھے درجے میں گرم - خشک -  
 اور دماغ سے برص و طبرہ کو مفید ہے +  
 بچھو - ہ - اسم مذکر (۱) ایک میڑھی دم کا زہریلا جانور - جسکی دم میں  
 ڈنک ہوتا ہے - کو دم - مقرب - پرچمک (۲) ایک قسم کا بھڑکلا  
 پودا جس کے پتوں کے چھوٹے جانے سے ایک آگ سی لگ جاتی  
 اور پالک نکلنے سے فرد ہو جاتی ہے (۳) صفت - نہایت  
 حالاک اور منفی لڑکا +  
 بچھوا - ہ - اسم مذکر (۱) چھوٹی ٹکڑا - نیمچہ - جمدھر - چھوٹا چھرا - ایک  
 میڑھی یا بھٹی کا نام جو بچھو کی دم کی مانند ہوتا ہے (۲) ایک  
 پاؤں کی انگلیوں کے زبور کا نام جسے ہندو نیاں پہنتی ہیں (۳)  
 سن کی پھلی یا بوڈھی جس میں بیج رہتے ہیں اور بچے اُس کی جھن  
 جھن کی آواز کے سبب اکثر پاؤں میں لڑیاں بنا کر پہنتے ہیں (۴)  
 ایک قسم کا نہایت نیر اور چٹ پٹا چار جو مچوں کی زیادتی کے  
 سبب سے زبان کو جھٹلا دیتا ہے +

بچا

بچھونا - ہ - اسم مذکر (۱) بساط - پستر - فرش - خوشک - خالیچہ وغیرہ -  
 (۲) ہندو (۳) فرش ماتم داری - سوگاری کا بوریا یا مات +  
 بچھونا رکھنا - ہ - فعل لازم (ہندو) سوگ کا دور ہونا - ماتم داری کا  
 ختم ہونا +  
 بچھونا پڑنا - ہ - فعل لازم (ہندو) ماتم داری کے سنے داری -  
 مات یا بوریا بچھانا +  
 بچھو یا - ہ - اسم مذکر - جذبی - مفارقت - بھر - بچوک - بردہ  
 چکرا چکری دو جتنے دن ست مارو کو ہے - مارے کرتار کے رین بچھو یا ہوئے (دو)  
 بچھیا - ہ - اسم مؤنث (۱) گائے کا مادہ بچہ - او سر (۲) بیوں کی ایک  
 رسم نیت کا نام بھی ہے جو مردے کی تیرتہویں یا سترہویں کو  
 محل میں آتی ہے +  
 بچھیا کا باوا - ہ - اسم مذکر - بیل - بیوقوف - احمق - نادان +  
 بچھیرا - ہ - اسم مذکر - گھوڑے کا نر بچہ - گڑھ +  
 بچھیرا پلٹن - ہ - اسم مذکر - بچوں کی پلٹن - (مترکبوں کی بساط)  
 بچھیری - ہ - اسم مؤنث - چھوٹی عمر کی گھوڑی - بچہ گھوڑی +  
 بچھی - ہ - اسم مؤنث (۱) چھوٹی لڑکی - دختر - دوشیزہ (۲) ریش بچہ - ریش  
 ڈاڑھی کا نام - وہ چند بال جو نیچے کے ہونٹ اور غٹھڑی کے بیچ میں  
 ہوتے ہیں +  
 بچھے بھڑانا - ہ - فعل متعدی - جانوروں کا اپنے بچوں کو چھتی سوا دیکھانا  
 بچھے کا ہاتھ سے کھیل جانا - ہ - فعل لازم - بچے کا ہاتھ سے ہاتھ رہنا  
 سر جانا - فوت ہو جانا - گزر جانا +  
 بچھے بچے - ہ - اسم مذکر - لڑکے والے - چھوٹے بڑے بچے - بچے وغیرہ  
 بچھے لنگھانا - ہ - فعل متعدی (۱) انڈے پھانا - انڈے دینے والے  
 جانوروں سے بچے لین (۲) عوام - اولاد جنانا +  
 بچھے والی - ہ - اسم مؤنث (۱) بچہ دار - اولاد والی - زہ (۲) دھرمی  
 جس کے آٹے بچے ہوں (۳) ہر دوین - ہستاروں کا مجموعہ +  
 بحال - ن - ص - صفت (۱) اپنی حالت پر قائم - برقرار - ایک حالت پر قائم  
 (۲) غیر بخواہ خوش - اپنی حالت میں - تندست - جیسے اب اُن کی  
 طبیعت بحال ہے (۳) سرسبز - شاداب - تروتازہ +  
 بحال رکھنا - ہ - فعل متعدی - قائم رکھنا - پرستور رکھنا +

بھا

**بھال کرنا** - ۱۔ نبل متدی - دوبارہ اسی عمدے پر مقرر کرنا - بدستور  
**بھارت دینا** +  
**بھال ہونا** - ۱۔ نبل لازم (۱) ہر مقرر ہونا ہندوستان ہونا +  
**بھالی** - ۱۔ اسم مؤنث (۱) برطرفی کا فیض - از سر نو مقرر - بدستور  
 مقرر کرنا (۲) بھاشت - خوشہ دلی فرحت - تارگی - راقادہ +  
**بھٹ** - ۱۔ اسم مؤنث (۱) مندی میں کھودنا - بات کی چھان بین - مزاح  
 لفظی (۲) تکرار - مباحثہ - مکالمہ - تقریر - محبت - دلیل (۳) جھگڑا -  
 اختلاف - رد و بدل - سوال و جواب (۴) واسطہ - تعلق - مطلب - یہ  
 ہے اس بات سے کیا بحث +  
**بھٹا بھٹا** - ۱۔ اسم مؤنث - بای تکرار - ہضم غذا - محبت - مناظرہ +  
**بھٹنا** - ۱۔ فعل لازم (۱) مباحثہ کرنا - محبت کرنا - بخیر کرنا - جھگڑنا - تکرار کرنا  
 بھڑکنا - ۱۔ اسم مذکر (۱) بڑا دریا - سمندر - دریا بے ضبط (۲) وزن شعر (بھار)  
 نظم کے ۱۹ وزنوں میں سے ہر ایک وزن کو بھرتے ہیں +  
**بھرا کھلنا** - ۱۔ فعل لازم - دل کا پردہ اٹھنا - ہیا کھلنا - پردہ کھلنا -  
 ذہن و عاقلہ پر ہٹنا - بھڑکنا +  
**بھران** - ۱۔ اسم مذکر - بیماری کے روز کا دن - طبیعت اور مزاج کا  
 مقابلہ (صاحب مشغوب نے اس لفظ کو ثانی قرار دیا ہے) +  
**بھری** - ۱۔ صفت (۱) مشغوب بہ بھڑکنا - ریائی - سمندری - نیسے  
 بحری فوج - بحری قانون وغیرہ +  
**بھیرہ** - ۱۔ اسم مذکر - تعصیر بھر - چھوٹا سمندر جو تعصیر یا چاروں طرف  
 خشکی سے گھرا ہوتا ہے - تری کا وہ جزیرہ جو بحر سے چھوٹا ہوتا ہے +  
**بھار** - ۱۔ اسم مذکر (۱) دھور - دھول - وہ حرارت جو کسی جسم یا چیز پر لگے ہو وہ حرارت  
 جو غلطیوں یا بدو فیرو پیدا ہو جانے سے آدمیوں کو ماروس ہوتی ہے  
 تب - ٹپ (۲) بھاپ (۳) جوش - دل - غصہ کا ٹھہار - طال - کدورت +  
**بھار آنا** - ۱۔ فعل لازم (۱) چپ آنا - بدن گرم ہونا +  
**بھار چڑھنا** - ۱۔ فعل لازم (۱) جسم گرم ہونا - تب چڑھنا (۲) کسی  
 سے ڈر لگنا - خوف کھانا - کانٹنا - جیسے اسکے نام سے بھار چڑھتا ہے +  
**بھار دل میں رکھنا** - ۱۔ فعل لازم - عداوت و کینہ و بغض رکھنا +  
**بھار بھالنا** - ۱۔ فعل متعدی (۱) دل کا جوش بھالنا - کدورت بھالنا -  
 غبار بھالنا - غصہ اٹارتا - بھیر بھالنا - رنج بھالنا - لڑائی کرنا

بھٹ

(۲) ہوس بھالنا - حسرت بھالنا +

**بھار بھالنا** - ۱۔ فعل لازم - غبار بھالنا - غصہ بھالنا - بھیر بھالنا - حسرت بھالنا

**بھارات** - ۱۔ اسم مذکر - جمع بھار - اجزات +

**بھاری** - ۱۔ اسم مؤنث (۱) کوئی - باد چھینا یا والدان کے اند کی وہ  
 کوٹھڑی جو غلہ وغیرہ کے واسطے دیوار میں بنادیتے ہیں +

اصل میں بھاری کے معنی آفتان کے ہیں جو والدان یا کدو کی دیوار میں ایک میڑ میں  
 مکان گرم رکھنے کے واسطے بنادیتے ہیں - چونکہ عوام لوگ اس کی اصل سے واقف نہ  
 تھے اس سبب سے وہ اس کو کوئی کو کھنے کے والدان کے اندر دیوار میں کوٹھی کی بجائے  
 غلہ رکھنے کے واسطے بنادیتے ہیں پس رفتہ رفتہ بھاری ایک عام لفظ ہو گیا اور سب  
 اس معنی میں استعمال کرنے لگے

(۲) شہر بھار کا رہنے والا +

**بھرت** - ۱۔ اسم مذکر (۱) جہت - بہرہ - نصیب - قسمت - پھانہ - بھگ +

تقدیر - طالع - اقبال +

**بھرت** - ۱۔ اسم مذکر - بھرتی رہ گئی - کھلت - یعنی اقبال جاتا رہا  
 مگر نام رہ گیا - بھگ بھگ گیا اس کا رنگ رہ گیا +

**بھرت آزمائی** - ۱۔ اسم مؤنث - نصیب کی آزمائش - کوشش - بھرت  
**بھرتا ور** - ۱۔ صفت (۱) صاحب نصیب - جاکوٹان - خوش قسمت - نصیب  
 اقبال مند - طالع مند (۲) مو - بد نصیب - بد قسمت - جیسے بڑا بھرتا ور پتہ  
 ہے اسے بعد کو بھی چار پتے نہیں بھرتے +

دیکھو کہ وہ میں بڑے الفاظ کو زبان پر لانا بھی بڑا خیال کرتی ہوں اس سبب سے وہ  
 اکثر اچھے لفظوں سے اس کے برعکس مراد لیا کرتی ہیں +

**بھرتاوری** - ۱۔ اسم مؤنث (۱) خوش قسمتی (۲) کھنتی - بد نصیبی -  
 شامت - بھکت +

**بھرتاوری آنا** - ۱۔ فعل لازم (۱) شامت آنا - کھنتی آنا +

**بھرتوں جلی** - ۱۔ اسم مؤنث (۱) بد نصیب - بد قسمت (۲) اولاد کی  
 بھرتی - ۱۔ اسم مذکر - دسے ہوئے - بٹے پٹے جن پر چھلکا نہیں ہوتا +

**بھرتی** - ۱۔ اسم مذکر - بڑا اونٹ - ساڈیا - شہر تیز رفتار +

**بھرتیا** - ۱۔ صفت - نصیب ور - دو ٹمند +

**بھرتا** - ۱۔ اسم مذکر - جہت - بھاشت - بھگ - بھاجی +

**بھرت** - ۱۔ فعل لازم (۱) عمار کر دینا - مفت دینا (۲) معاف کر دینا +

اس لفظ کی اصل عربی اور لفظی اور ہم کے اوٹ سے جڑا لکھنے والی ہے  
 لفظی اور ہم کے اوٹ سے

بخش

**بخشش** - ن - اسم مؤنث (۱) انعام - علیہ - دان (۲) معافی - عفو +  
**بخشنا** - ن - فعل متعدی (۱) دینا - عطا کرنا - مرحمت کرنا (۲) عفو کرنا - بخارنا  
**بخشناں** - ن - فعل متعدی - معاف کرنا - عفو کرنا +  
**بخشوبے** - ن - ہیں صفت - گھو - ہم باز آئے - سلام ہے +  
**بخشی** - ن - اسم مذکر (۱) فوج کی خواہ تقسیم کرنے اور حساب کتاب بخو  
 والا - خواہ بانٹنے والا - پے ماسٹر - اب چوکیداروں کی خواہ بانٹنے  
 والا کو کہتے ہیں (۲) جنرل یا کمانڈر جنیف - میر سپہ - میر لشکر  
 سپہ سالار - سپہدار +  
**بخشی خانہ** - ن - اسم مذکر - فوج کی خواہ تقسیم ہونے کی جگہ بخشی کا دفتر  
**بخش کا دھنڈو** - ن - اسم مذکر - انسر سپاہ کا آشنا - زور آمد کا دست  
 ہرستم کا سالار کو تو مال کا یار - زور آور +  
**بخشی گری** - ن - اسم مؤنث - عمدہ مصاحب فوج +  
**بخل** - ن - اسم مذکر (۱) لالچ - طمع - حرص (۲) کنجوسی - تنگ چشمی -  
 تنگ دلی - مجزوسی +  
**بخوبی** - ن - تاجہ فعل (۱) اچھی طرح سے (۲) بالتمام - بالکل (۳)  
**بیک بیک** - صفت - صاف صاف +  
**بخور** - ن - اسم مذکر (۱) خوشبو - گندہ (۲) دھوئی خوشبو دار چیز دہی  
 دھوئی (۳) خوشبو دار چیزیں - جیسے اگر - مشک - عنبر وغیرہ +  
**بخیر** - ن - تاجہ فعل (۱) خوش - اچھی طرح سے - سلامت - جیسے علاج  
 بخیر (۲) نہیں - بالکل نہیں - بس +  
 دل دینگے مال دینگے اگر جان سو بخیر بیٹو ہے وہ شخص جو سرگرم رہے ہو (شبیہ)  
**بخیل** - ن - اسم مذکر - کنجوس - کنجوس کنسی چوس - خسیس - ٹھیک  
 سووم - کٹنگ - تنگ دل +  
**بخیلی** - ن - اسم مؤنث - کنجوسی - کٹنگ پن - بخل +  
**بخیر** - ن - اسم مذکر (۱) ایک قسم کی مضبوط اور پاس پاس سیون - دوہرا  
 ٹانگا - پٹا ٹانگا (۲) جمع - پونجی - سرمایہ (۳) حوصلہ - وساط - جیسے  
 دان کا اتنا بخیر کسان +  
**بخیر** - ن - اسم مذکر (۱) حقیقت مہوش - راز فاش کرنا - قلعی کرنا  
 ناشنہ - عجبے اسے بخیر بخوں دیکھتا ہوں بخیر بخیر (۲) (۳)  
 بکد - اسم مؤنث - دیکھو (۱) دو ذنبل جو پتھروں میں کسی سوداوی

۴

ماؤں یا زخم کے باعث ہوجاتا ہے +  
**بیاں کو آشک پیوی** کو نہ ہے - قبیحہ کا وہ کاروبار نہ ہے (نامعلوم)  
**بند** - ن - صفت (۱) نیک کا بغیر - بڑا - خراب - زشت - بگد (۲) ناقص  
 بگدا (۳) شریر - دنگی - نساوی - مہفتی +  
**بدا** اچھا بد نام بڑا - گناہ - یعنی بد نام سے بد کام بہتر ہے +  
**بدا اخلاق** - ن - مع - صفت - کج خلق - بد اطوار - بد کردار - نامہوار  
**درا چاری** - دشت - درجن - ناشاپستہ +  
**بدا سگوب** - ن - مع - صفت (۱) بے دھنکا - بے ڈول - بگدا -  
 بھونڈا - بُری شکل کا - بد نما (۲) بدراو - بد اطوار - چالچلن کا خراب +  
**بدا اصل** - ن - مع - صفت - بگینہ - بُری نسل کا - بد رشتہ + پاجی +  
**بدا طوار** - ن - مع - صفت - بد صلت - بڑے دھنگوں کا - بدراہ +  
**بدا ترتظامی** - ن - مع - اسم مؤنث - بدلتی - بدلتی - بے بندوبستی - ظلم - اندھیرہ  
**بدا اندیش** - ن - صفت - بدخواہ - بڑا چاہنے والا - سیری مخالف +  
**بدا باطن** - ن - مع - صفت - کبھی - کینہ ور - دل کا کھٹوا +  
**بدا سخت** - ن - مع - صفت (۱) بڑبھاگا - اگھاگ - بد نصیب - بد قسمت  
 بد اقبال - نگوں طالع (۲) بُھیت زدہ - دکھیا - خراب خستہ - آوارہ  
**بدا کلا** - ن - مع - صفت (۱) بُری بھاری چڑیل - نہایت شریر - بگدا  
**بدا بو** - ن - اسم مؤنث - دُرگندہ - بڑا تہ - بُسے خراب - مہفت +  
**بدا پرہیز** - ن - صفت - بے احتیاط - بے اعتدال - وہ شخص جو بیماری  
 میں ہر ایک چیز کھائے پئے - وہ شخص جو نہایت بیماری میں مغموم  
 غیر مفرک پروانہ کرے + بلانوش - بلا چٹ +  
**بدا پرہیزی** - ن - اسم مؤنث (۱) بے احتیاطی - بے اعتدالی - بلا نوشی  
 (۲) میاشی (۳) فضول خیزی +  
**بدا تر** - ن - صفت (۱) نہایت خراب (۲) اُسے درجہ کا +  
**بدا جانور** - ن - اسم مذکر (۱) خوک - بخیر - گراز - شور +  
**بدا خلق** - ن - صفت - بدراہ - بد رویہ - بد اطوار - بد وضع +  
**بدا خلقی** - ن - اسم مؤنث - بد وضعی - بد کرداری +  
**بدا حال** - ن - مع - صفت - خستہ حال - ردی حالت میں +  
**بدا حواس** - ن - مع - صفت (۱) حواس باختہ - بہوش - بے عقل (۲)  
 مضطرب - پریشان - سرگردان - متحیر - خیراں +



۶

بدخصلیت - ن - مع - جفت - بد شکل - بد وضع - بد روپ +

بد خط - ن - مع - اسم مذکر - بد نویس - برے خط والا +

بد خلق - ن - مع - جفت - بد مزاج - اکھڑا - اکل کھڑا +

بد خو - ن - جفت - بری فصلت والا - بد سیرت - بد اخلاق - بد مزاج - بد نظر +

بد خواب ہونا - بد فعل لازم (۱) برائیتا دیکھنا (۲) نہانے کی حاجت

ہونا - احتلام ہونا +

بد خوابی - ن - اسم مؤنث (۱) برائیتا - ڈراؤنا خواب (۲) احتلام

نہانے کی حاجت (۳) بے چینی +

بد خواہ - ن - جفت - بد اندیش - بڑا چاہنے والا - دشمن - بیری +

بد خواہی - ن - اسم مؤنث - بے - دشمنی +

بد خواہ - ن - مع - جفت - کوسنا - سراپ +

بد خواہ دینا - بد فعل متعدی - کوسنا - سراپ دینا +

بد دل - ن - جفت (۱) ناخوش و ناراض (۲) بدظن - بدگمان +

بد دماغ - ن - مع - جفت (۱) وہ شخص جو بات پر ناک چڑھائے

منزور - گھمنڈی (۲) نازک دماغ - بد تنقید - کچڑ چڑھا - چڑچڑا +

بد دماغی - ن - مع - اسم مؤنث - بدنی - منزوری - نازک دماغی - بھگی

آزردگی - چڑچڑاہٹ - چڑچڑاپن - بد مزاجی +

بدویافت - ن - مع - جفت (۱) بد دین - سبے دین - لاندہب (۲)

امانت میں خیانت کرنے والا - الٹے والہ فریبی - دغا باز - بھن کرنے والا +

بدویافتی - ن - اسم مؤنث (۱) بد دینی - بے ایمانی (۲) خیانت

بد ذات - ن - مع - جفت (۱) بد اصل - بدگوئہ (۲) نالائق - باجی +

بغداد - جھٹ - بدظنیت (۳) شوخ - شرابی - چڑ - متغنی -

مفسد - بقتہ الخیز +

بد ذہن - ن - مع - جفت - کند ذہن - کوڑھ منور +

بد ذراہ - ن - جفت - بد چلن - بد وضع - کھوتا +

بد ریکاب - ن - مع - جفت - وہ گھوڑا سپر چڑھنا و شور ہو - وہ

گھوڑا جو ریکاب میں پاؤں نہ رکھنے دے - شریر - بد +

بد رنگ - ن - جفت (۱) وہ شے جس کا رنگ خوشنما ہو - بد نما رنگ

(۲) تاش یا نیچہ میں وہ پتہ جو ہر رنگ نہ ہو - رنگ بدلتا ہوا (۳) چوہر

کی سول گولوں میں سے آٹھ (۴) بری قسم کا +

۷

بد زبان - ن - جفت - زبان کا بھڑکا - سخت زبان - سخت کلام - بھڑکتا

گالی کھوج کینے والا - کستخ +

بد زبانی - ن - اسم مؤنث - سخت کلامی - کستخی +

بد زبیب - ن - جفت - بد نما - ناموزوں - نا زیبا - بد دل - بھڑکتا +

بد شکوئی - ن - مع - اسم مؤنث - بُرائی - بدی - دکھانے - بری

طرح پیش آنا +

بد شکوئی - یا - بد شکوئی - ن - اسم مؤنث - بد فانی - خوشست +

بد صورت - ن - مع - جفت - بد شکل - بھڑکتی صورت کا - بد قول +

بد طبیعت - ن - مع - بد خصلت - بد ذات - بد خو +

بد ظن - ن - مع - جفت - بد گمان - مشکلی +

بد ظنکی - ن - مع - اسم مؤنث - بد ظنی - بے انتظامی - اندھیر +

بد عمد - ن - مع - جفت - بے وفا - وعدہ خلاف - اپنے قول سے پھرنا والا

بد فعلی - ن - مع - بد کھود کاری +

بد کار - ن - جفت - بد فعل - حرامکار - زنا کار - زانی - فاحش - فاجر -

خوابی - خسراب +

بد کاری - ن - اسم مؤنث - زنا کاری - حرام کاری +

بد گمان - ن - جفت - بدظن - ظنی - شکلی - بڑگمان رکھنے والا +

بد گمانی - ن - اسم مؤنث - بدظنی - خیال خراب - بیجا شبہ +

بد گوئی - ن - اسم مؤنث - بدی - بدینیت - بُرائی - عیب گوئی - بھڑکتی

بد لحاظ - ن - جفت - بے شرم - بے ادب - کستخ - بیجا بے عزت +

بد لگام - ن - جفت (۱) منہ زور گھوڑا - وہ گھوڑا جو لگام کو نہ مانے (۲)

منہ بھٹ آدمی - ناہموار - کستخ - بے ادب - سرکش +

زبان سنساوہ منہ زور زبان زبوں پر خدا کی سوں کوئی قسامی بد لگام نہیں (منزور)

بد مزاج - ن - مع - جفت - منہ خو - منہ دور - جھڈا - ترش رو - چڑا - اکھڑا +

بد مزاجی - ن - مع - اسم مؤنث - منہ خوئی - ترش روئی - چڑا پن +

بد مزگی - ن - اسم مؤنث (۱) بد ذاتہ پن (۲) بخش - آزردگی - بھڑکی

بھگڑا - ناموانقت - سرور ہری +

بد مزہ - ن - جفت - وہ شے جس کا ذائقہ اچھا نہ ہو - بے سواد +

بد مزہ ہونا - بد فعل لازم (۱) بے ذائقہ ہونا - مزے دار نہ ہونا -

لذت نہ ہونا (۲) خفا ہونا - خرقہ زور ہونا - بگڑنا - ناراض ہونا (۳)



جب دل بیسفت ماجھی کے ساتھ یہ لفظ آتا ہے تو دلوں کا طالع طبع  
اور بیماری سے مراد ہوتی ہے۔ تاسا ہونا۔ اُٹھنا ہونا۔ مزاج  
بیکار نہ ہونا۔ کسل نہ ہونا۔

بیدارست - ن - صفت (۱) نشہ میں چور - مدہوش - نشہ میں ماڈلا -  
 بیدارست (۲) شریر - لچہ (۳) پرشہوت - نفس پرست +  
 بیدارستی - ن - باسم مؤنث (۱) اندہوشی - بیدارستی - نفسانیت - شہوت  
 پرستی - شہوت (۲) شرارت - حرمزدگی +

بذبح عاقلش - منع - اسم مذکر - دہ شخص جسکی روزی برسے کاموں پر منع ہو - حرام خواہ بدعتین - خبر پر - بدوات - بچہ - شہداء - حرام زادہ گنہگار - گنہ گار

دل کی معاشی غم سے غم کی تلاش ہے اور تاجروں دل سے عیس کر بڑا بد معاشی ہے (ذوق)  
 بد معاشی - م - ح - اسم مؤنث - حراخوری - شہزاد - ہذاقی -  
 گھارائین - بد چلنی - شہدایں \*

بد معاشگی - تاج - اسلم ٹوٹ (۱) ہمدی - بد ایمانی - کھوپڑی  
لین دین کی صفائی و دھوا (۲) ہدایتی - حیانت ہ

بند معانی (۱) - مع - صفت (۱) بد بند - سبب ایمان - یقین دین کا کھونا - مقرر  
کا جھوٹا (۲) - دیانت - خیانت کرنے والا - خائن +

بکد نام۔ ت۔ ملت۔ وہ شخص جس کے نام پر دروغ لک گیا ہو۔ مرسوا۔  
انگشت نساء

بذنامی - ن - اسم مؤنث - رسوائی - کلک کاریکا - انجنت نفاق +  
نیر نصیب - ن - م - بد بخت - کجخت - زربھائی +

بد نظر و کھینا۔ ۱۔ نعل لازم۔ بڑی نگاہ سے دیکھنا۔ نفسانی خواہش کے بارادے سے گھورتا۔ بڑی نظر و التنا۔

بازگشت - ن مع - صفت (۱) برآورد و گفته دالا - به نظر (۲) طامع -

لاچھی - عربیں (س) ندیدہ - نظر آیا - وہ شخص جسکی نظر کھوئی ہو۔  
بد معاہدہ - لین دین لاکھوتا۔

ہر نئی سن - اس وقت ہر سال کی بددیانتی - خیانت (۲) نظر  
ہرے دیکھنا

بدو وضع - ت - بع - صفت - ہد اطوار - ہد چلن - نامنوزوں - نازیباہ

乙女

بند ششمی - س. ح. ا. س. م. ن. و. ث. س. و. ج. ه. ی. - آ. ج. ز. ن. - گ. ر. ا. ف. - ا. ن. ه. ج. +  
بند ششمی - ن. س. ح. ه. ص. ف. - ه. د. ش. ک. ل. - ه. م. و. ر. ت. - ه. ج. و. ن. د. - و. ر. ا. و. ف. ش. ک. ل. ک. +  
جمیع صورت - ه. د. ن. ا. +

پیدا۔۔ (اسم مؤنث) سنسکرت (विदाय) ویاہ (رخصت)۔ ویاہ۔  
 دامن کا اپنے گھر سے رخصت ہونا۔

بندایندی - و صفت (پنوں)، (۱) شریلیہ، ضروری - واجبی (۲) بحث -  
مقررہ - پیمانہ

بندوں کے لکلا۔ ۵۔ اسم نگردا، بدلائوں کا رہنے والا لڑکا (۲۔ مجازاً)  
حضرت محبوب الہی قدس سرہ العزیز (۳) مودعو۔ بے وقوف۔  
ناوان۔ احمق۔ رفتہ ی۔ ہٹیلہ۔

بند بر سر - و اسم مذکر (پندو) پند - پند گمان +  
بند بر سر گمانا - و فعل متعدی (پندو) پندن گمانا - پند گمان کرنا +

بند کر ہونا۔ ہ۔ فعل لازم (پہنڈو) دل میں کھوٹ پڑنا۔ بھٹن ہونا۔ بھٹن کرنا۔  
 پندرہ۔ ع۔ اسم مذکر۔ پورا چاند۔ چودھویں رات کا چاند۔ پورنماشی کا چاند۔

نکذرت - ت - تالچ فعل - باہر بیڑوں +

بند کرو۔ ن۔ اسم مؤنث۔ موری۔ پانی باہر جانیکارا سستہ۔  
بندر کرنا۔ ا۔ فعل متعدی۔ باہر نکالنا۔ خارج کرنا۔ بھلا وطن کرنا۔ شہر نکالنا۔

بذریعہ نکالنا۔ ارفع مستعدی۔ کسی کے نام پر رقم نکالنا۔ بڑے لکھنا بقیہ نکالنا  
نکد رولسی۔ رت۔ اس میں نوٹ۔ قابل سماعت رقم کا لکھنا۔ حساب کی

ماہیت کا دریافت کرنا +  
 پندرہم قسط - ع - اس میں مکتوت (۱) رہبر رہنما مسافر (۲) طبیب (۳) اصطلاح

میں وہ فواجی کسی دوا کی معاون اور مددگار ہو۔ مدد و وسیلہ۔ اُنوپان  
نہل۔ بجائے (۴) سپاہ۔ محافظہ۔ نگہبان۔ طالب۔ روندہ

ریجنڈری - ۱۔ اہم موقوفہ - جسٹس کے برتنوں پر چاندی کا کام بننا ہوتا۔ محل میں پندرہ دکن کے ایک شہر کا نام ہے جہاں یہ صنعت ایجاد ہوئی۔

اور اب تک مروج ہے ؟

سابقہ دستاویزہ

۴۷

سختی (۳) عوام جھکڑا - فساد - دنگ - شرارت - قتلہ +

بدعتی - ج - اسم مذکر (۱) مذہب میں ایجاد و اختراع کرنے والا (۲) عوام جھکڑا - سختی (۳) عوام ظالم - تشدد کرنے والا +

بدکانا - و - فعل متعدی - س (بھیکنے) - بھونکنا - بھونکنا - بھونکنا (۱) گھوڑے کو دوڑانا - چوٹکانا - بھونکنا - چوٹکانا (۲) اچھٹانا - اچھٹنا +

بدگنا - و - فعل لازم (۱) بھڑکانا - چوٹکانا ہونا - گھوڑے کا ڈر کر بھونکنا (۲) اچھٹنا - اچھڑنا - ڈرنا - سسٹنا +

بدل - ج - اسم مذکر - عوض - بدلہ - معاوضہ - پٹنا - مبادلہ - ایک چیز کے عوض دوسری چیز لینا - تھاولہ +

بدلانی - و - اسم مؤنث (عوام) وہ نقدی جو چیز سے چیز بدلنے کے عوض میں دی جائے - عوضہ - معاوضہ - اصل مطالب کی اصطلاح میں وہ

کاقد جو تعدد و مطلوب سے زیادہ کاقد پکڑ جائے کی عوض والا جائے +

بدلنا - و - فعل متعدی (۱) پٹنا - مبادلہ کرنا - تبادول کرنا - ایک چیز کو دیکر

دوسری چیز لینا (۲) بیعت پٹنا - انقلاب ہونا (۳) رنگ کا متغیر ہونا +

بدل لینا - و - فعل لازم - پلٹ لینا - ایک چیز دیکر دوسری چیز سے لینا - عوض معاوضہ کر لینا +

بدلوانا - و - فعل متعدی - پٹنا - تبادول کرنا +

بدلوانی - و - اسم مؤنث - دیکھو بدلانی، پٹانی +

بدلہ - ج - اسم مذکر (۱) پٹنا - معاوضہ - عوض - عوضہ (۲) پاداش - اجر -

لگانات - انتقام (۳) صلہ بخشش - عطا - انعام (۴) اجرت - مزدوری - مختارہ - اجورہ (۵) ہرجہ - جبر نقصان - ڈنڈہ - تاوان

(۶) قصاص - جہاد +

بدلہ لینا - و - فعل متعدی - عوض لینا - ی کی بجائے بدی کرنا قصاص لینا +

بدلی - و - اسم مؤنث - تبدیلی - پٹنی +

بدلی - و - اسم مؤنث - بانوں کی صغیر بادل کا چھوٹا ٹکڑا - ابر - گھٹا +

بدن - ج - اسم مذکر (۱) جسم - تن - دیہ - ذریعہ - ہڈیا - کایا (۲) عمو - انعام

نمانی - بشرہ مگادہ +

بدن بچھو جانا - و - فعل لازم - جذام یا کوڑھ ہو جانا +

بدن پھل جانا - و - فعل لازم - پھوس پھوسی یا گرمی دانوس کا گرم ہونا +

۴۸

بدن بھیکا ہونا - و - فعل لازم (عوام) ہنڈا گرم ہونا - ہلکا سا بخار ہونا -

حرارت خفیف ہونا +

بدن گھوٹنا - و - فعل لازم - اعضا شکنی ہونا - جوڑوں میں کسل معلوم ہونا -

جوڑوں میں درد معلوم ہونا - ہڑبھون ہونا +

بدن چرانا - و - فعل لازم (۱) شرم سے سسکنا - شرمنا - بجانا (۲) مستعدی

ہن سسٹنا - اپنے جسم کو چھپانا یا بچانا +

شعاع دل کہ جو وہ بیعت چراتا ہے - مٹولتا ہوں تو کیا کیا نہ چراتا ہے (مسترد)

(۳) ہن کی اصلی ہیئت کو نظر میں نہ سمجھنے دینا +

بدن کے رونگٹے کھڑے ہونا - و - فعل لازم - خون یا سردی کے باعث جسم کے بالوں کی جوڑوں کا کھڑا ہو جانا - خون کھانا - ہیئت چھٹا

بدنا - و - فعل متعدی (شعور بغیر باتے سوچہ) (۱) شرط لگانا - ہول لگانا شرط

کرنا - اقرار کرنا - قول کرنا تسلیم کرنا - عمد کرنا - داند لگانا - داند پر داند مارنا

جیسے کہتے کہتے بدتے بد (۲) جانتا - خیال میں لانا - خاطر میں لانا - سمجھنا

شمار کرنا - ماننا قبول کرنا - تسلیم کرنا +

بدنہ جھڑات جات بے بدل جانے پر دھم میں کو بھونکنا مودہنگی تو ہے (دو)

(۳) قرار دینا - ٹھہرانا +

بدنی - و - اسم مؤنث (۱) دد مشرود ہیئت جو کسی پیدوار کے خونیہ کے کی بابت فصل سے پیشتر پھیرا جائے یا گھٹے سے پٹا لگا کر

منع قرار پا جائے (۲) سانی - نیسانا - پیشداد +

بدو کرنا - و - فعل متعدی (۱) بدنام کرنا - گھوٹنا - رسو کرنا - آؤ کرنا

بدولت - و - تاجہ فعل (۱) بقبال - آمرے سے (۲) طفیل - باعث

سبب - بد وسیلہ +

بدولن - و - حرف اشتناء - بغیر - ماسوی - ماسوا - بجز +

بدو ہو جانا - و - فعل لازم (عوام) گھوٹا ہونا - رسوا ہو جانا - آغشت نامہ ہونا

بدھ - و - اسم مؤنث (۱) خدا - بدیشتر - بدھنا +

تاریک - پھیلنا - بید ہونا چتر و س کے گرد جانے پرے گئے

آدم کو چوں جگر پھرے کہن کے گڑھ پاؤں چڑھے گو

ہوئی رہی بدن کی رچی ہا میں تکی ایک گھٹے نہ بڑھے گو

جودہ سے بدیشتر کسی تو لگا کو بڑ کر من پیر در حرب گو

(۲) چاند - قر - مادہ



بدھو

بدھ دہنے دھک ہنسا دے دی باؤں ہوتے دھک پھادے (دو)

(۳) طرح - دھب - وضع - طور - ہر صرح

جا بدھ رائے رام تابی بدھ ربے

(۴) نیک بستاروں کا قرآن - سعد بستاروں کا پلنا (۵) چور - بیزان

بدھ کھانا - ۵ - فعل لازم (بقال) (۱) پڑت پھیلنا - بیزان پلنا (۲)

مواقت ہونا - اتفاق رائے ہونا

بدھ ملنا - ۵ - فعل متعدی (۱) زانچہ مطابق کرنا جہم پتری ملانا (۲)

بیزان کا مقابلہ کرنا - پڑتا ملنا (۳) گھٹنا - مواقت پیدا کرنا (۴)

پڑت پھیلنا - قیمت لگانا

بدھ ملنا - ۵ - فعل لازم (۱) مطابقت کھانا - بیزان کا درست آنا

(۲) مواقت ہونا - سازگار ہو جانا

بدھ - ۵ - اسم مذکر (۱) گیان - عقل - سمجھ - دانائی - ہوش (۲) تیز فہمی

زہری - بدھی - ہوشیاری (۳) دشمن کاٹوں کو تار (۴) عطا - دے

دہرے نلک - تیر - دیکھو (عطا) (۵) چار شنبہ - جمعرات سے پہلا دن

بدھاتا - ۵ - اسم مذکر (۱) کتب تقدیر - خالق - خدا - برہما - بھگوان - بدیش

(۲) نصیب - پرالبدھ

بدھوا (۱) اسم مذکر - (۱) ٹھنی سے برصورتی - بالبدی - برکت

بدھائی (۲) اسم مؤنث - افزوق (۲) اصطلاحی (۳) وہ انعام جو بہت

پیدا ہوتے پر دعات افزائش کے جلد میں دیا جائے (۴) بچہ کے

پیدا ہونے کی مبارکباد (۵) شادیانہ - خوشی کے گیت - شنگل (۵)

آند - خوشی - خرمی - بچے کے کار (۶) بیاد شادی کا انعام

بدھائی دینا - ۵ - فعل متعدی (۱) مبارکبادی کا گیت گانا - ترانہ ہائے

شادی سننا - مبارکباد دینا

بدھنا - ۵ - اسم مذکر - وہ تہی کا لوٹے جس میں ٹونٹی بڑھی ہوئی ہو - ٹونٹی

دار منی کا کروا

بدھنا - ۵ - اسم مذکر (ہندو) خدا تعالیٰ - قادر مطلق سے

سجنا کے بانیس گئیں مرگئے بدھنا ایسی بن کر کھڑ کھڑ ہوئے (۱) (۲) (۳) (۴) (۵) (۶) (۷) (۸) (۹) (۱۰) (۱۱) (۱۲) (۱۳) (۱۴) (۱۵) (۱۶) (۱۷) (۱۸) (۱۹) (۲۰) (۲۱) (۲۲) (۲۳) (۲۴) (۲۵) (۲۶) (۲۷) (۲۸) (۲۹) (۳۰) (۳۱) (۳۲) (۳۳) (۳۴) (۳۵) (۳۶) (۳۷) (۳۸) (۳۹) (۴۰) (۴۱) (۴۲) (۴۳) (۴۴) (۴۵) (۴۶) (۴۷) (۴۸) (۴۹) (۵۰) (۵۱) (۵۲) (۵۳) (۵۴) (۵۵) (۵۶) (۵۷) (۵۸) (۵۹) (۶۰) (۶۱) (۶۲) (۶۳) (۶۴) (۶۵) (۶۶) (۶۷) (۶۸) (۶۹) (۷۰) (۷۱) (۷۲) (۷۳) (۷۴) (۷۵) (۷۶) (۷۷) (۷۸) (۷۹) (۸۰) (۸۱) (۸۲) (۸۳) (۸۴) (۸۵) (۸۶) (۸۷) (۸۸) (۸۹) (۹۰) (۹۱) (۹۲) (۹۳) (۹۴) (۹۵) (۹۶) (۹۷) (۹۸) (۹۹) (۱۰۰)

بدھنی - ۵ - اسم مؤنث - برقی کا ٹونٹی دار چھوٹا ٹانا

بدھو - ۵ - اسم مذکر - موڈھو - بے وقوف - آٹو - گدھا - مورکھ

(اصل میں اس کے منہ بدھ والا پس منظر آتا ہے ہوتے)

بدی

بدھوا - ۵ - اسم مؤنث (ہندو) بیوہ - وہ عورت جس کا خاوند مر گیا

ہو - رائے - شخصی

بدھوان - یا - بدھمان - ۵ - صفت (ہندو) (۱) تیز فہم - وہ شخص

جو کسی کو تہہ بدر کہ زیادہ ہو - زود فہم - زیرک - ذہین (۲) سیانا

ہوشیار - ذی ہوش - پیچیدہ (۳) عالم - مازل - قابل (۴) دور

اندیش - حاقبت اندیش (۵) صاحب تیز - تیز دار

بدھی - ۵ - اسم مؤنث (ہندو) فہم - سمجھ - عقل - زیرکی - دانائی تیز فہمی

بدھی - ۵ - اسم مؤنث (۱) وہ بچوں کا ہار جو بہا شادی میں دھلکے

کے اور بچوں میں حاصل دار باہم متعلقہ ڈالتے ہیں - اس کے

علاوہ وقت کی بدھی چڑے اور شہ و غیرہ کی بھی بچوں کے لگے ہیں

ڈالاکرتے ہیں - چنانچہ اس رسم کو بدھی پڑانا کہتے ہیں - مگر یہ عوام اور

جملا میں رائج ہے (۲) تلوار کا آواز فہم (۳) تہہ تہی یا کورس وغیرہ کا

نیلا نشان جو زندہ پر مارے سے پڑ جاتا ہے (۴) پٹکا جو لگے میں

ڈالتے ہیں - وہال (۵) ہارپ - تانی کا چوٹا ہار - برے کا قسم جس

کے ویسے سے وہ گردش کھاتا ہے

بدھی - ۵ - اسم مؤنث (۱) آند کا نقیض - آفتہ - خفی - وہ بیل جس کے

خوٹے نکال ڈالے ہوں (۲) چھوٹا اور دوشاخہ ٹا جو نہایت پیچھا ہوتا ہے

بدھی بیٹھنا - ۵ - فعل لازم (۱) بازی - روپیہ ڈوبنا - نقصان ہونا

ووالہ لکھنا - ٹوٹنا - گھٹنا - ٹھکس - ہونا بیٹھنا

بدھی کرنا - ۵ - فعل متعدی - آفتہ کرنا خفی کرنا - نامہ کرنا

بدھی پڑنا - ۵ - فعل لازم - ضرب کا نشان پڑنا تہہ تہی یا کورس

کی ضرب کا پڑنا

بدھی والنا - ۵ - فعل متعدی - مار کر اڑھٹ بنا - کھال اڑا دینا

بدی - ۵ - اسم مؤنث (۱) سدی کا نقیض - وہ پندرہ ہزار جس میں چاند

گھٹتا جاتا ہے - اندھیالکھ (۲) پڑنا شہ سے چاند نیلے نیک کا وقفہ

بدی - ۵ - اسم مؤنث (۱) بڑائی - بدخواہی (۲) بلینیت - پیچھے بڑا کتنا

کسی کی مذکور تہی غیب ہے کہ اس کا خدا عالم العلیب ہے (امانت)

بدی پڑنا - ۵ - فعل لازم (۱) بڑائی پر آمادہ ہونا - حرمزدگی پڑنا

دشمنی پر آنا (۲) سرکشی کرنا - قزوی پر کرنا بدھی - متمرد ہونا

بدی چھیننا - ۵ - فعل لازم (۱) کسی کی بڑائی چاہنا - بدخواہی کرنا - بڑھانا

۷۱

بدی کرنا۔ ۱۔ فعل لازم (۱) بُرائی کرنا۔ روشنی کرنا (۲) تکلیف دینا  
 ستانا (۳) غیبت کرنا  
 بدیا۔ س۔ اسم مؤنث (۱) بطم۔ کنبی و اقیقت (۲) گن۔ فن۔ ہنر (۳)  
 فلسفہ۔ حکمت۔ گمان (۴) شاستر کا علم۔ جیسے اہل اسلام میں علم  
 فقہ و حدیث (۵) گنگا جس کے منہ میں رکھ لینے سے آدمی میں  
 اُڑنے کی طاقت آجاتی ہے (۶) پھل۔ فند۔ فریب۔ مکاری  
 جیسے ٹھگ بدیا (۷) ڈرگا۔ سستی۔ بطم بخشنے والی دبی  
 داس میں اہل ہند نے پدیا کو خود تیسوں پر منتہم کیا ہے جن میں اول چاروں  
 وید۔ دوم ودھن کے چھ انگ جیسے بیا کرک، مینی صرت، دھو۔ عروض و بیان، دینیت  
 و غیرہ۔ اور گیارہویں پُران۔ بارہویں میمانسا یعنی التیات۔ تیرہویں نیات یعنی  
 خلق۔ چودھویں شاستر یعنی فقہ و قانون شرع (۸)  
 بدیا دان۔ س۔ صفت۔ عالم۔ فاضل۔ باہرین گنی۔ فقیر۔ گمانی۔ ہنرمند  
 بدیس۔ ۱۔ اسم مذکر (۲) دوسرا ملک۔ باہر۔ پردیس۔ ملک غیرہ جیسے سیالکوٹ  
 (۳) لفظ بیٹوں میں آتا ہے مگر پنج زبان زد ہے (۴)  
 بدیسی۔ ۱۔ صفت۔ پردیسی۔ اجنبی۔ مسافر۔ اوپری۔ غیر ملک کا  
 بدیہ۔ س۔ اسم مذکر (۱) بلا تامل بے سوچے کوئی ٹھیک بات کرنا۔  
 برجستہ (۲) صریح۔ ظاہر۔ پُرکھٹ۔ اظہر من الشمس  
 بدیسی۔ س۔ صفت۔ وہ بات جس کی دلیل کی حاجت نہ ہو۔ ظاہر صریح  
 میں۔ روشن۔ المشرع  
 بڈارنا۔ ۱۔ فعل متعدی (ہندو) (۱) نکالنا۔ باہر کرنا۔ جلا وطن کرنا (۲) نکالتے  
 ہیں بڈا کو ہلاتے نہیں بڈا کے تیار سے نہیں (۳) چیرنا۔ بھارنا۔ پُرنے پُرنے  
 کرنا۔ جیسے گیتوں میں انگلیا بڈارنا آیا ہے  
 بڈھا۔ ۱۔ اسم مذکر گھوڑا وہ بہت بڑا اور لمبا چوڑا گھوڑا جتنی نکالنے کے واسطے  
 بڈھا جاتا ہے  
 بڈھا لگانا۔ ۱۔ فعل متعدی (۱) کھودنے کا کام شروع کرنا (۲) دار لگانا۔  
 آواز کرنا (۳) کھول دینا۔ نقب لگانا  
 بڈھا۔ صفت۔ بڈھا۔ پیر۔ گن۔ سال۔ سن۔ عمر رسیدہ۔ سالخورچہ  
 بڈھا چوٹس۔ ۱۔ اسم مذکر۔ نہایت بڑا (۲) مطلقاً حاجی۔ ہر ایک  
 بڈا تہ۔ س۔ تاج۔ نعل۔ اپنی ذات سے۔ خاص اپنے دم سے۔ بلا شرکت  
 غیرے۔ خاص آپ ہی

۷۲

بڈلہ۔ س۔ اسم مذکر۔ لطیفہ۔ مہربانہ فقرہ  
 بڈلہ سچ۔ یا۔ بڈلہ کو۔ س۔ ۱۔ اسم مذکر۔ لطیفہ۔ گو۔ لطیف۔ چٹکے کئے  
 والا۔ خوش طبع۔ مٹھول  
 بڈر۔ ۱۔ اسم مذکر۔ س (۱) (۲) قدرت خداوار۔ آسمانی مدد۔ برکت  
 (۳) دُلہا۔ نوشہ۔ بتا۔ خاوند۔ جیسے گھر چھوڑا دیجے بڑ چھوڑا نہ دیجے (۴)  
 عرض۔ چوڑائی۔ جیسے کپڑے کا بڈر (۵) مراد۔ مقصد۔ تمنا (۶) دعا۔  
 (۷) سبب (۸) جھوٹی۔ خویش۔ س۔ بے شبہ۔ دُکھ۔ بھرا ناقض۔ کھسکی  
 بڈر جوگ۔ ۱۔ صفت۔ بیلنے لائق۔ جوان اور بالغ لڑکی  
 بڈر دینا۔ ۱۔ فعل متعدی (۱) طاقت بخشنا۔ مُراد پوری کرنا۔ سید بڈلانا  
 (۲) دُعا دینا  
 بڈر مانگنا۔ ۱۔ فعل لازم (۱) خادہ طلب کرنا۔ خادہ مانگنا۔ جیسے اجمل  
 کی بولیاں منہ سے برائے گئی ہیں (۲) تنگی کے بعد مٹی داسے کی طرف  
 سے پیادہ کا قاضہ (۳) مُراد مانگنا۔ بڈر مانگنا۔ دُعا مانگنا  
 بڈر۔ ۱۔ اسم مذکر (۱) اوپر۔ بالا۔ بلند (۲) پھل۔ بار و برکت (۳) فن۔ ہنر  
 سینہ و پستان (۴) انبل۔ پہلو۔ آغوش۔ کنار۔ کانگہ  
 یوں جلد جاتے رات گزرتے ملک در ملک برے جڈا ہو رشک کرتے ملک در ملک (مومن)  
 (۵) یاد۔ حافظہ (۶) بیرون۔ باہر (۷) کلمہ کے اول یا پچھلی آوازیں جمل  
 بڈر۔ ۱۔ اسم مؤنث (۱) فرج۔ امداد۔ نانی۔ کس  
 بڈرا۔ ۱۔ صفت (۱) پچھا ناقض۔ بد۔ خراب۔ ٹکٹا (۲) جنس۔ زوے۔ تازیبا۔  
 ناز و۔ ناشایستہ (۳) شریر۔ بد ذات (۴) بدخواہ۔ دشمن۔ مخالف۔ جمل  
 اب کیا داکر جس سے رقیبوں کا ذکر کریں ہمتو بڈوں کی جان کو پتلے ہی روپکے (ناسطو)  
 (۵) بدھ۔ غصہ۔ بہت بڑا  
 گڈا کی آگ تو نے عشق اکوان میں فن میں  
 گل گزار گشتن کو بڑا جھوٹا ہے مخن میں (طالب)  
 بڈر ابلنا۔ ۱۔ فعل لازم۔ مخالف خیال کیا جانا۔ بُرائی سر لینا۔ لازم لینا  
 بڈر ابلنا۔ ۱۔ فعل متعدی (۱) شُبک کرنا۔ جھگڑنا۔ خلیفہ خیرانا (۲)  
 مخالف بنانا۔ ملزم ٹھیکرانا (۳) بدنام کرنا۔ رسوا کرنا  
 بڈر اچھلا۔ ۱۔ صفت (۱) نیک و دھرم (۲) نکلتا۔ سکت (۳) سخت۔ سخت  
 نا طاعن۔ نازیبہ۔ خلاف تمیز (۴) اسم مذکر۔ عراب آدمی۔ بد آدمی  
 بڈر اچھلا لکنا۔ ۱۔ فعل متعدی (۱) لغت ملامت کرنا۔ توہین کرنا۔ سخت

پڑا

سست کرنا (۲) چھوڑنا - دھتکارنا +  
 بڑا بیٹا اور کھوٹا پیسہ وقت پر کام آتا ہے - کمزور - یعنی بڑا بیٹا  
 اور کھوٹا پیسہ ضرورت میں کام آجاتا ہے +  
 بڑا چشتنا - ہ - فعل لازم (دو) بدخواہی کرنا - نقصان پہنچانا +  
 بڑا حال کرنا - ہ - فعل متعدی (۱) ٹلک کرنا - پتلا حال کرنا - وق کرنا -  
 ستانا - حال زار کرنا - تباہ حال کرنا - حال آبر کرنا - سانگ بنانا -  
 (۲) لگانا - ناس کھونا - ہاروپ کرنا +  
 بڑا حال ہونا - ہ - فعل لازم (۱) پتلا حال ہونا - خراب و خستہ ہونا -  
 حال زار ہونا (۲) مرے کے قریب ہونا - جاتنی میں ہونا - تباہ حال  
 ہونا - حال آبر ہونا (۳) ٹھٹھس ہونا - مصیبت زدہ ہونا +  
 بڑا اور جہ کرنا - ہ - فعل لازم (دو) دیکھو بڑا حال کرنا - درگت کرنا +  
 بڑا کام - ا - اسم مذکر (۱) فعل بد - فعل شیع - دین - شرع یا تہذیب  
 کے خلاف حرکت جیسے چوری جواد وغیرہ (۲) زنا - حرام کاری +  
 بڑا کرنا - ہ - فعل لازم - شکایت کرنا - رُسوا کرنا - ہندام کرنا - بیعت کرنا +  
 بڑا لکھا - ہ - اسم مذکر (۱) بڑا درجہ - بڑا حال - ٹلک (۲) بھینسی - پھنسی  
 کہ اس بیت و خط کو خط میں نے لکھا تھا ہے وجہ پڑانا اپنا یہ بڑا لکھا (نکست)  
 کیا پڑا لکھا ہے اپنا بھی لکھا خاص میں جب نہ ب مرتب کتاب لکھا ہے (مکون)  
 بڑا لکھا کرنا - ہ - فعل متعدی (دو) دیکھو بڑا حال کرنا +  
 بڑا لکھنا - ہ - فعل لازم (۱) ناگوار گزارنا - بگڑاں معلوم ہونا (۲) زیب نہ  
 دینا - ناموڑوں ہونا - دکھلانا +  
 بڑا ماننا - ہ - فعل لازم - ناخوش ہونا - ناراض ہونا - خفا ہونا - آزرہ  
 خاطر ہونا - رنجیدہ خاطر ہونا - رنجیدہ دل ہونا +  
 بڑا شہوہ - ہ - نیا - سبائے دماغ بد (دو) بڑا ہو - خاند خراب ہو -  
 مصیبت پڑے - آفت آئے - ناس ہائے وغیرہ +  
 بڑا وقت - ا - اسم مذکر - طالع ناسعد - بڑی گھڑی - زمانہ مصیبت +  
 منگی اور اعلاص کے دن +  
 بڑا ہوا - ہ - کلمہ نفیرین و دماغے بند (دو) خاند خراب ہو - ناس ہو - آگ لگے  
 دیکھ ان سے شکایت ہے نہ کچھ حسرت بھرے دل سے  
 بڑا بڑی حسرت کا نکلا جس نے محفل سے (۱) طہرین بڑا  
 بڑا بڑی - ن - صفت (۱) مسادی نہ کتنی نہ بڑھتی (۲) جتنا - ہمسر - ہمسریہ

پڑا

(۳) ہوا - یکساں - چورس - مستوی - سپاٹ (۴) پورا - ہمارا - قول  
 میں ٹھیک (۵) بسیدھا - راہ راست - جیسے بڑا بڑ چلے جاؤ (۶) پہلو بہ  
 پہلو ہم جنب (۷) ایک سانس - ایک دم - جیسے بڑا بڑ دھار (۸)  
 بلا تاخیر - مختصر - ترقیب وار - جیسے بڑا بڑ کام کرتا رہا (۹) ایک ساتھ  
 بلا تاخیر - جیسے بڑا بڑ اُٹھتے ہے (۱۰) نصف نصفی - آدھوں آدھ (۱۱)  
 سدا - ہمیشہ (۱۲) پاس - قریب - جیسے ہمارے بڑا بڑ رہتا  
 ہے (۱۳) ہمسر - ہم پلہ +  
 بڑا بڑ بڑا بڑ - ن - تابع فعل - پاس پاس - پہلو پہلو - ایک تھار میں +  
 بڑا بڑ سرسری - ہ - صفت (سرسری تابع مشکل) (۱) یکساں - مساوی (۲)  
 ہے باقی - چلتا +  
 بڑا بڑ کا - ا - تابع فعل (۱) جوان - بہندوش - ہم قد - ہم قامت -  
 جیسے بڑا بڑ کا بیٹا - بڑا بڑ کا بھائی (۲) جوڑکا - پنے کا - ہم سر (۳)  
 مساوی کا - نصف کا +  
 بڑا بڑ کرنا - ا - فعل متعدی (۱) یکساں کرنا (۲) مطابق کرنا (۳)  
 ہموں کرنا (۴) چورس کرنا (۵) بے باقی کرنا - چھٹانا (۶) گھوٹانا -  
 اٹھا ڈالنا - صرف کرنا (۷) تباہ کرنا - خازت کرنا - توڑ کر  
 خاک میں ملانا - نیست و نابود کرنا - کھوج مٹانا (۸) پڑا کرنا - بیکھا  
 جو کھا ایک کرنا (۹) انجام کو پہنچانا - تمام کرنا - خاتمہ کرنا (۱۰)  
 شوا بڑ کرنا - پنے در پنے کرنا +  
 بڑا بڑ کی بائیں - ا - اسم مؤنث - بڑا بڑ کا بھائی - اپنے سے چھوٹا بھائی -  
 بڑا بڑ کو چک - بڑا بڑ بڑ +  
 بڑا بڑ کی ٹنگر - ا - اسم مؤنث - ہم پلہ - ہم مرتبہ - ہم طاقت +  
 بڑا بڑ والا - ا - اسم مذکر - ہمسر - جوڑکا +  
 بڑا بڑ ہونا - ہ - فعل لازم (۱) یکساں ہونا - مطابق ہونا - مساوی ہونا  
 (۲) ہموں ہونا (۳) بے باقی ہونا (۴) ہم قامت ہونا (۵) صرف  
 ہونا - خرچ میں آجاتا (۶) چورس ہونا (۷) خازت ہونا - مٹنا -  
 (۸) پڑا ہونا - انجام کو پہنچنا (۹) سبق میں ساتھ ہو جانا - ہمسری  
 بڑا بڑی - ن - ا - اسم مؤنث (۱) مساوات - یکساں پن (۲) ہمسری  
 ہم مصیبت - ہم چٹنی - جرینی - رقابت (۲) مطابقت - موافقت -  
 (۴) ہوا - چورسائی (۵) مقابلہ - سامناہ گستاخی -

بڑا

بڑا

بڑا

بڑا

بڑا

بڑا



یا

بے ادبی (۶) بحثا یعنی - خدمت غذا (۷) حرص - حرصا جی +  
 بُرا بُری کرنا - (۱) فعل لازم (۲) مقابله کرنا - جھگڑنا (۳) گستاخی کرنا  
 (۴) نقل کرنا (۵) ہسری کرنا - ہمتا ہونا (۶) رقابت کرنا +  
 بُرات - ہ - اسم مؤنث (۱) دولہا کی سواری - جلوس اور آرائش وغیرہ  
 کے ساتھ (۲) اہود - پھیڑ - پھیڑ بھڑ - ازدحام (۳) گنجھ کی  
 ایک بازی کا نام +

بُرات چڑھنا - ہ - فعل لازم - دولہا کا تزک اور دھوم دھام  
 کے ساتھ زور دے ہونا (۲) داماد کا جمع کثیر کے ساتھ نکاح  
 کے واسطے سوار ہونا +

بُرات - ن - اسم مؤنث (۱) حصہ - بخرہ - بھاجی - قسمت نصیبہ  
 برے گندہ برات قسمت حق خوں مخور

نیمت ممکن باز گردین زیستنا شیرا (صاحب)  
 مدنی مایں کہ در دیوان عشق جوئے خزانہ مارا برات (خواجہ شیرازی)  
 اگر ماؤ را براتے دہد ز نقص کمالش بجانے دہد (قطبی)  
 (۲) تنخواہ کا ٹک - ہندی - کاغذ زر - نوٹ (مجازاً) تنخواہ - طلب -  
 مانا - مینہ - ماہوار - مشاہیرہ - در مانا - موجب +

مگر ہوائے تو اصل حباب شد کہ بقا برات مگر جو تیغ او ہی رائد (انوری)  
 (لغوی) شب برات اسی برات سے مرکب ہے کیونکہ ماہ شہمان کی ۱۴ تاریخ کو  
 ماہ مکہ مکرمہ سے بدوں کے بدق اور عرک حساب لگاتے ہیں - اس وجہ سے  
 یہاں یہ لفظ قائم کیا گیا - اور ذیل کی ضرب المثل جو اس معنی سے بھی کچھ  
 نقل رکھتی ہے - (رج کی گئی)

برات عاشقان بر شلخ آہو - ن - ضرب المثل (۱) یہ لاری  
 زمان کی ضرب المثل ہے - جو وہاں تین طرح سے بولی جاتی ہے -  
 اول طرح تو یہ ہی ہے جو اوپر لکھی گئی - دوسری - تیسری سب  
 ذیل ہے - یعنی برات برج و برات بوسے بچ - اسے عدم و لوثی -  
 بے شہائی - نا امید - ناخرادی - لاعامل دے سود کے  
 نفع پر بولتے ہیں +

جوئے خوش چینی زمرہ از عالم کہ پسنداری  
 بلطینے سے بر شلخ آہو آشیان دازد (ناٹھیں)  
 (۲) جھوٹ بولنے اور جھوٹا وعدہ کرنے پر بھی وہاں اسکا اطلاق

یا

ہوتا ہے +

(چونکہ ہزن ایک چیل - اہل - با عین - مضطرب المزاج اور بچلانا رہنے والا جانور  
 ہے - جس کے سینک پر بھی کوئی چیز نہیں ٹھہر سکتی - اس وجہ سے عدم حصول  
 مراد اور وعدہ دروغ کی طرف منسوب کیا کرتے ہیں - عدم استقلال و عدم استحکام  
 سے بھی مراد لی جاتی ہے چنانچہ استاد ذوق نے بھی اس مثل کو زور و شرمیں  
 باندھا ہے اور اشعارے گفتگو میں بھی بطریق تہلیل یہ کماؤت زبان پر آ جاتی ہے  
 حضرت ذوق کا شعر ہے +

سوال بوسہ کو تا لا جواب ہیں آئودے برات عاشقان بر شلخ آہو (سکوتے ہیں (ذوق)  
 یعنی ہم نے جو اپنے محبوب سے بوسہ کا سوال کیا تو اس نے توری چڑھا کر اور  
 چیں بچیں ہو کر ہر کردار کو تنہا ہی یہ مراد براتے والی نہیں ہے ہم سے ایسی توقع  
 نہ رکھے - پس شاعر یہ کہتا ہے کہ ہمارے حق میں یہ جواب ایسا ملا کہ جسے "برات  
 عاشقان بر شلخ آہو" پر مائل کر سکتے ہیں - گویا ہماری یہ درخواست لاعا حاصل  
 ہے - سود اور فضول طعیری +

براتی - :- اسم مذکر - وہ آدمی جو دولہا کے ساتھ شادی کے دن جاتے  
 ہیں - وہ لوگ جو ہنگامہ برات میں جتے ہوں +

براجمان ہونا - ہ - فعل لازم - رونق افروز ہونا - زینت بخشنا -  
 جلوس فرمانا - تشریف رکھنا +

براجمانا - ہ - فعل لازم (۱) زیب دینا - سوہنا - سوہا مان ہونا - سوجنا -  
 جیسے بیس نکت پر اب (۲) شان و شوکت میں جھنڈنا - صدر نشین ہونا  
 جلوس فرمانا (۳) تشریف رکھنا - رونق افروز ہونا (۴) رہنا  
 بٹنا - جیسے نیل کٹھ کپڑا بیکے مکھ پر ابے رام کھوت کپت کیا  
 دیکھے درشن ہی سے کام (۵) مزے سے رہنا - فراغیابی  
 سے بسر کرنا - آرام سے گزارنا +

برادر - ن - اسم مذکر (۱) بھائی - بیل - بیرن - بھتیجا (۲) رشتہ دار -  
 ہم قوم (۳) ہم مذہب - ہم مشرب (۴) ہم پیشہ - شریک  
 پیشہ - حریف +

برادر اخیانی - ن - مع - اسم مذکر - وہ بھائی جن کا باپ جیوا جیوا  
 اور ماں ایک ہو (اخانی لکڑ کے بننے میں آتا ہے) +

برادر اخیانی - ن - مع - اسم مذکر - سگا بھائی - ایک ماں باپ کا بھلا  
 برادر حقیقی - ن - مع - اسم مذکر - سگا بھائی +



برت

بریا کرنا۔ ۱۔ فعل متعدی (۱) کھڑا کرنا (۲) اٹھانا (۳) ظاہر کرنا۔  
 برپا ہونا۔ ۱۔ فعل لازم (۱) کھڑا ہونا۔ اٹھنا۔ پیدا ہونا۔ چٹنا  
 جیسے فساد برپا ہونا (۲) بلند ہونا۔ اُدھان ہونا۔  
 بڑت۔ س۔ اسم مذکر (ہندو) روزہ۔ آپاس۔ انمار۔ بھوکا  
 پیا سا رہنا۔  
 بڑت۔ س۔ اسم مؤنث (ہندو) (۱) دھرم ماش۔ مہینت۔ آجیکا  
 ملو نہ (۲) آمد (۳) مال۔ جاتاد۔ عطاشدہ۔ جاگیر۔  
 مٹانی زمین (۴) حق۔ ورثہ۔ نیگ۔ انعام (۵) جہان۔ سرکار۔  
 پردوش گنندہ۔  
 بڑتا۔ و۔ اسم مذکر (۱) طاقت۔ بل۔ زور۔ جیسے جو کچھ کرو اپنے  
 پرستے پر کرو (۲) بھروسہ۔ اُمید۔ جیسے کس پرستے پر تباہی۔  
 کس پرستے پر اترا تے ہو (۳) حوصلہ۔ ہمت۔ مقدور (۴)  
 لیاقت۔ استعداد (۵) وسعت۔ گنجائش۔ سماں  
 (۶) مدد۔ امانت۔  
 بڑتانا۔ و۔ فعل متعدی (ہندو) تقسیم کرنا۔ بانٹنا۔ حصہ لگانا۔  
 بڑتانت۔ س۔ اسم مؤنث (ہندو) (۱) خبر۔ اطلاع (۲) بیان  
 حال۔ تذکرہ (۳) روایت۔ حکایت۔ کھانا۔  
 بڑتاؤ۔ و۔ اسم مذکر (۱) عملدرآمد۔ راہ۔ رسم۔ ربط ضبط۔ میل جول۔  
 طالبہ۔ چلن۔ رسم۔ سلوک۔  
 یارک یا بھٹا بے نوٹیر کو غیر نوٹا چھانے کرتیر کو بڑی بڑاؤ (حالی)  
 (۲) استعمال۔ تشرن۔  
 بڑترن۔ صفت (۱) زیادہ بلند۔ بڑگتر (۲) غایت عمدہ۔  
 بڑتری۔ ن۔ اسم مؤنث۔ ٹھکی۔ ٹھیک۔ بڑچین۔  
 بڑترن۔ و۔ اسم مذکر۔ پاسن۔ بھانڈا۔ ظرف۔  
 بڑترنا۔ و۔ فعل متعدی (۱) کام میں لانا۔ استعمال کرنا۔ جیسے دادا  
 سے پڑتا بڑتے (۲) ٹھکنا۔ بھٹانا۔ جیسے اُس نے ہر قسم کے  
 حاکم کو بڑتا ہے (۳) صرت میں لانا۔ اٹھانا۔ خرچ کرنا۔  
 جیسے جو کچھ کھانا بچا ہے کیوں کو بڑتا دو۔  
 بڑتھا۔ س۔ صفت (ہندو) ضائع۔ اکارت۔  
 بڑتی۔ و۔ اسم مؤنث۔ روزہ دار۔ آپاسک۔

برج

برج۔ ج۔ اسم مذکر (۱) گنبد۔ گنٹ۔ مندر (۲) گھوٹ۔ گڑج۔  
 گڑھ (۳) راس۔ منازل ستارہ۔ کسی ستارے کا گھریا  
 مقام۔ آسمانی دائرہ کا بارہواں حصہ (۴) مٹارہ۔ میلون۔  
 برج۔ س۔ اسم مذکر۔ مندر کا ضلع جس میں گول۔ ہندرا بن وغیرہ  
 مشاہل ہیں اور ایک سواڑ گنڈ میل کے گھیرے میں ہے۔ یہ جگہ  
 کرشن جی کے وہاں پیدا ہوئے اور لیلیا کرنے کے سبب نیز زبان  
 کی فصاحت و سلاطنت کے باعث نہایت مشہور ہے۔  
 ایسے نہیں ہو کیا ہر کے اجداد موری انجیا کے گردینے تارنار (ہولی)  
 برج بھگا۔ و۔ اسم مؤنث۔ برج کی بولی۔ مندر گول اور  
 ہندرا بن کی زبان۔ برج بھاشا۔  
 برجستہ۔ ن۔ صفت۔ بے ساختہ۔ فی الجہت۔ بروقت۔  
 بر محل۔ عین وقت پر۔ حسب موقع۔ بے سوچے بے بنائے۔  
 بڑجنا۔ و۔ فعل متعدی (ہندو) گیتوں میں (۱) منع کرنا۔ باز رکھنا  
 روکنا۔ سمجھانا۔ نمائش کرنا۔ جیسے ساس مند کا پر جو نہ  
 مانے ایسی وصیت ہو دیا۔  
 اتان بڑھینا بڑھتے کل پرلوار۔ پھیکا پڑنے کی پائپر پست جامیلار (دیارام)  
 بڑجی۔ ۱۔ اسم مؤنث (۱) برج کی تصنیف۔ چھوٹا برج۔ دینار (۲)  
 بھینار کے اُدھر گول حصہ۔  
 بڑجین۔ و۔ اسم مذکر۔ جھڑی کے بیروں کا بوند۔  
 بڑجین۔ و۔ اسم مذکر۔ درخت۔ پیڑ۔ روکھ۔  
 بڑجھا۔ و۔ اسم مذکر۔ نیزہ وراز۔ بھالا۔ بلم۔ سانگ۔  
 بڑجھک۔ و۔ اسم مذکر۔ برج عقرب۔ آسمان کا اٹھواں برج۔  
 بڑجھی۔ و۔ اسم مؤنث۔ ایک چھوٹا بھالا جس کا پھل چڑا ہوتا ہے۔  
 بڑجھیت۔ و۔ اسم مذکر (۱) بھالا بردار (۲) خوب بڑجھا پھرانے  
 والا۔ عمدہ نیزہ باز۔  
 بڑجھتی۔ ن۔ صفت (۱) سچ۔ دُرست۔ ٹھیک۔ بجا۔  
 بڑجھت کرنا۔ ۱۔ فعل متعدی (۱) اٹھانا۔ علیحدہ کرنا (۲)  
 دفتر یا مدرسہ وغیرہ بند کرنا۔ کام بڑھانا۔ کام اٹھانا (۳)  
 رُخوت کرنا۔ چھڑانا۔ بڑطرن کرنا۔  
 بڑجھتی۔ ن۔ اسم مؤنث۔ رُخوتی۔ بڑطرنی۔ رخصت۔ جواب۔



## برغ

بزرخواست ہونا - (۱) فعل لازم (۱) دفتر وغیرہ بند ہونا - پکری  
اٹھنا (۲) موقوف ہونا - برطرف ہونا +

برخلاف - ن - ج - جفت - اٹلا - تضاد - برعکس - نقیض -  
تباہی - مختلف - مغایر - مخالف - غیر متطابق - ناموافق +

برخوردار - ن - جفت +  
(۱) نقطہ نظر سے مرکب ہے - برعربی سے جاری کی - خود معنی کھاجانیت  
(۲) دنیا و دار معنی رکھ جا دیراث +

(۱) غیر زمند - اقبال سند - بختاؤر (۲) زندگانی کا پھل  
اٹھانے والا (۳) اسم مذکر - بیٹا - فرزند - قرۃ العین - نور چشم -  
وہابی (۴) معروف و نامور ہو - چلتے رہو - سلامت رہو (۵) کلمہ  
خطاب - جو جوان یا کم عمر لوگوں کی طرف مخاطب ہو کر بولا جاتا  
ہے - جیسے برخوردار بڑی محبت + بھٹو - برخوردار  
ذرا یہ چیز لا دو +

برخورداری - (۱) اسم مؤنث - کثیر الاولاد - جیسے نیستی  
میں برخورداری +

بزرگ - ن - اسم مؤنث (۱) فتوح - بالائی یافت - اودھ ہی بندھج  
آند - یافت - نفع (۲) شرط - ہوڑ (۳) جبہ شطرنج میں  
کوئی ٹرہ کسی بادشاہ کے ساتھ نہیں رہتا - اور صرف بادشاہ  
ہی رہ جاتا ہے تو وہ بازی بڑ کھلاتی اور نصف مات  
سمجھی جاتی ہے +

بزرگوینا - (۱) فعل لازم (۱) مارنا - کھونا (۲) اودھی مات دینا +  
بزرگ مارنا - (۱) فعل متعدی (۱) نصف بازی لینا (۲) فتوح پانا  
فائدہ اٹھانا - مال مارنا +

برداشت - ن - اسم مؤنث (۱) سہار - تحمل - بردباری (۲)  
صبر - ستونکہ (۳) اُچاپٹ - قرض سود اٹھانا +  
بزداشت کرنا - (۱) فعل متعدی (۱) سہارنا - گوارا کرنا -  
جھیلنا (۲) تیسرا دلی - غمخواری - غور و پرداخت جانوں  
(۳) اُچاپٹ اٹھانا +

بزداشتہ خاطر ہونا - (۱) فعل لازم - دل اکھڑنا - بے دل ہونا  
دل اُچاٹ ہونا - کھڑانا +

## برس

بزرگ اظہار - ع - اسم مذکر - سیت - ماتہ ہاؤں  
ٹھنڈ سے بڑ جانا +

بزدبار - ن - جفت - تحمل - بھاری بھر کم - گھیر - سننے والا - ہوا  
کرنے والا - سلیم الفج - اہل صبر +

بزدباری - ن - اسم مؤنث - سہار - برداشت - تحمل - صبر -  
استقلال + اہلیت +

بزدوہ - ن - اسم مذکر (۱) وہڑے اور لڑکیاں جو لڑائی میں اٹھ  
آئیں - اسیرو - قیدی (۲) غلام - واس - حلقہ بگوش - جیسے  
ہمارے بڑے پرانے بڑے آزاد کرتے تھے +

بزدوہ فروشی - ن - اسم مؤنث - غلام فروشی - غلام بچنا  
غلام کی تجارت +

بزرگ - ع - اسم مذکر (۱) حایل - روک - مزاحمت (۲) عرصہ  
وقفہ (۳) مرنے سے قیامت تک کا زمانہ - دارالعمل اور دارالچراغ

کے درمیان کا عرصہ (۴) تصویری شکل - خبیثی صورت -  
جیسے پیر کی بزرگ (۵) وہ چیز جو دو مخالف چیزوں کے

بیچ میں حایل ہو اس میں یہ دونوں مخالفت چیسزیں  
باہم مخالفت رکھتی ہوں یا نہیں - جیسے اعزاز برکت اور

دوزخ میں - ہندو انسان اور حیوان میں - مردم گیاہ نباتات  
اور حیوانات میں - مٹوگ نباتات اور جمادات میں بزرگ ہے

(۶) ہیئت - شکل - دھج - چیشٹا +

بزرگ - ن - اسم مذکر - کوچہ - گلی - سڑک (کوچہ کے  
ساتھ مشتمل ہے) +

برس - ع - اسم مذکر - سال - بارہ مہینے کا زمانہ - سند +

برس بڑھاوا - ع - اسم مذکر (دہندو) اہل ہند کی ایک  
تفسیر جو بیاہ ہونے کے ایک سال بعد بڑتی جاتی ہے

اس میں جو کچھ ناریل چاول وغیرہ دوسرا کے ٹھسے آما  
تھاب واپس جاتا ہے +

برس سیاؤر - ع - اسم مؤنث (۱) ہر برس بچہ دینے  
والی گائے یا بھینس (۲) خسران یا بھینس سوڑ کی عورت  
بچہ کشش +

برس

**برس دن کا دن** - ہ - اسم مذکر - سالانہ تہوار یا تعطیل +  
**برس کا برس دن** - ہ - اسم مذکر - جیسے ہولی - دوالی  
**برس کا دن** - ہ - دوسرہ - سکنو - ہمید - بقرعید  
 شب برات - اور روزِ غیرہ +  
**برس کا گٹھ** - ہ - اسم مذکر - ساگرہ +  
**برس سا برس** - ہ - تالیفِ فعل (۱) تمام سال - ہرسال (۲)  
 برسوں دن کا تہوار - ہمید +  
**برسات** - ہ - اسم مؤنث - چرماسا - بارش کا موسم - ہندی میں  
 چھڑتوں میں سے تیسری رت پندرہویں اساتھ سے  
 پندرہویں بھاؤں تک رہتی ہے +  
 (۱) ناکی کا اور وہ بجلی کا گوندنا موسم بہت پسند ہے برسات کا مچے (دراغ)  
**برساتی** - ہ - اسم مؤنث (۱) دیکھو (بارانی نمبر) (۲) اسپینہ -  
 وہ بدگوشت جو گھوڑے یا اونٹ کے جسم پر برسات کے موسم  
 میں اکثر زخم و خروش پیدا ہوتا ہے نیز برساتی زخم پر اکثر پیاز کی لبتہ  
 گرہ بھی پڑ جاتی ہے +  
**برساتی پھنسیاں** - ہ - اسم مؤنث - وہ پھوڑے پھنسیاں  
 جو برسات کے اثر سے ہوجاتی ہیں +  
**برسنا** - ہ - فعل متعدی (۱) بارش کرنا (۲) چھلکے دار آماج کو  
 اوپر سے ہوا کے رخ پر کھڑے ہو کر گرانا تاکہ بھس طبعہ ہوجاؤ  
 (۳) برج میں ایک گاؤں کا نام جہاں کی سری رادھا برائی  
 گوئی مشہور ہیں - جیسے +  
 برس کی میں کوپ ہوں برسنا میرا گاؤں

قد لاک کا ہتی رادھا میرا گاؤں (چوبلا)  
**برس ساؤ** - ہ - صفت - برس باز - بارندہ - برسنے والا  
**برس پڑنا** - ہ - فعل لازم (۱) گالیوں کی بوچھاڑ کر دینا - بڑا بھلا  
 کہنے پر اتر پڑنا - گالیوں کا تار باندھ دینا - گالی ملوچ کا سلسلہ  
 باندھ دینا (۲) بارش کا شروع ہوجانا +

**برشنا** - ہ - فعل لازم (۱) بارش ہونا - مینہ پانی پڑنا (۲)  
 افراط سے آند ہونا - جیسے روپیہ برس رہا ہے (۳) غصہ  
 اُٹارنا - غبار اٹکنا - غصا ہونا - بہت کچھ بڑا بھلا کرنا - گالیوں

برط

کی کوچھاڑ کرنا - لگا تار بڑا بھلا کرنا - بنگارنا - گرجنا +  
 جو برس جسے کی نقیں وہ گالیاں دشمن کو دیں  
 غیر ہائیکرم بنگر بہت کچھ بڑستے آپ (درواق)  
 (۳) بھوٹنا - مواد نکالنا - جیسے کانٹن بڑشنا (۴) بھلکنا -  
 نمایاں ہونا - جیسے آنکھوں میں خون بڑشنا - شہدایں  
 بڑشنا وغیرہ +  
**برسوں بھوٹنا** - ہ - فعل لازم - کسی اُمید میں مرحہ دراز تک  
 پھنسا رہنا - مدتوں کو شش اور چھوڑ کرنا +  
**برسوس دن** - ہ - تالیفِ فعل - سال میں ایک بار - ہرسال +  
**برسی** - ہ - اسم مؤنث (پوڑ) دیکھو (انگلیٹھی) +  
**برسی** - ہ - اسم مؤنث - مردے کی ایک رسم جو برس  
 روز بعد ادا کی جاتی ہے - برس پورا ہونے کی فاتحہ -  
 مردے کی سالانہ رسم +  
**برش** - انگلیٹھی (۱) صدمہ صدمہ کی گونجی - گھنٹے دار دم بالوں  
 کی قلم - موتلم +  
**برش** - ن - اسم مذکر - ایک مُرتب دوا کا نام جس کا جز  
 اعظم انیوں ہے +  
**برش** - ن - اسم مذکر (۱) پالتشید و دھاتشید کاٹ - تیزی +  
 (۲) تھک فارسی میں تشید نہیں ہے اس سبب سے بعض تحقیق کو رس میں کلام  
 ہے - مگر شاعران نے دونوں طبع جائز رکھا ہے - چھانچہ ہم عاقانی اور  
 طاب کلیم کے اختراع و درج ذیل کرتے ہیں +  
 چوں بخ زیدے آتش آغ باغوش کوس و برش تیغ (عاقانی)  
 شمشیر امتیاز جہاں ز برش ناغہ یک جوہری درودن از ہم جہ انصاف دعا کلیم  
**برشکال** - س - اسم مؤنث (برش - کال) برسنے کا زمانہ -  
 برسات - جو لوگ اسے فارسی خیال کرتے ہیں اُن کو اس  
 سبب سے دھوکا بخوات ہے کہ بعض شعرا نے ہم نے قصداً اسے اپنے  
 کلام میں باندھا اصل میں ہندی بلکہ سنسکرت ہے +  
**برص** - س - اسم مؤنث - سفید کوڑھ - وہ سفید دھبے جو فساد  
 خون سے جسم پر ہوجاتے ہیں +  
**برطرف** - ن - ص - صفت - اُٹار دہ - طبعہ - جلد انوکھوں سے برطرف

برق

بر طرف کرنا۔ ۱۔ فعل متعدی۔ موقوف کرنا۔ برخاست کرنا۔  
جواب دینا۔ نوکری سے بچھڑانا۔ نام کاٹنا۔  
بر طرف ہونا۔ ۱۔ فعل لازم۔ موقوف ہونا۔ برخاست ہونا۔  
بر طرفی۔ ن۔ اسم مؤنث۔ موقوفی۔ علیہ لگی۔ موقوفی۔ برخاستگی۔  
برعکس۔ ن۔ مع۔ صفت۔ خلاف۔ الٹا۔ متضاد۔  
برزق۔ ن۔ اسم مؤنث (۱) پالا۔ ہم۔ وہ کمر جو روئی کی شکل میں  
بزیستی ہے (۲) برزق میں جہاں ہوا و دھیاں شربت (۳)۔  
صفت (سفید۔ آبل۔ اچلا۔ دھولا (۴) صفت) نہایت سرد۔ اولاد  
برزق پر دوز۔ ن۔ صفت۔ برن لگا یا بڑا۔  
برزق پڑنا۔ ۱۔ فعل لازم (۱) پالا پڑنا (۲) نہایت سردی پڑنا۔  
برزق گلنا۔ ۱۔ فعل لازم (۱) برن۔ پگھلنا (۲) نہایت سردی  
پڑنا۔ پالا پڑنا۔  
برزق میں لگانا۔ ۱۔ فعل متعدی۔ برن میں ٹھنڈا کرنا۔  
چکر کی آگ بجے جس جلد وہ ٹٹے لگا کے برن میں سائی ٹھرائی ٹے لا (انشا)  
برزق ہونا۔ ۱۔ فعل لازم۔ نہایت سرد اور ٹھنک ہونا۔  
تو ہے آگ کی کڑی تابکر برزق سردی سے بڑھا جاتا ہے دل برن چکر برن زمین  
برزقانی پہاڑ۔ ۱۔ اسم مذکر۔ وہ پہاڑ جن پر برن پڑتی رہتی ہے۔  
برزق سے مسطور پہاڑ۔  
برزقی۔ ن۔ اسم مؤنث۔ ایک قسم کی برن کی مانند سفید اور بیضی  
دودھ کی دھانی۔  
برزق۔ ۱۔ اسم مؤنث (۱) بخلی۔ عاتقہ۔ دامنی۔ گاج (۲)۔  
صفت) شقاق۔ تیز۔ چالاک (۳) صفت) مضطرب۔ مجتلا۔  
برزق خرام۔ یا۔ برزق رفتار۔ ۱۔ ن۔ صفت۔ تیز رفتار۔  
زود رفتار۔ باد پیم۔  
برزق زود۔ ن۔ اسم مذکر۔ بجلی کا مارا بڑا۔ وہ شخص جس  
پر بجلی پڑی ہو۔  
برقرار۔ ن۔ مع۔ صفت (۱) قائم۔ تھمر۔ باقی (۲) موجود۔ حاضر  
(۳) بحال۔ مستقل۔  
برزق۔ ۱۔ اسم مذکر (۱) زود پوش۔ لہجاب۔ وہ سیلا ہوا کپڑا جو  
غور میں بسر سے پاؤں تک اوڑھ کر باہر نکلتی نہیں۔ اور

برق

اُس میں آنکھوں کے موقع پر چالی لگی ہوتی ہے (۲) لباس  
پوشاک۔ جامہ۔ جیسے فقیری شیر کا برقع ہے (۳) وہ چھٹی  
جس میں بچہ لپٹا ہوا پیدا ہوتا ہے۔  
برقع اوڑھنا۔ ۱۔ فعل متعدی۔ ہم کا برقع سے چھپانا۔  
برقع ڈالنا۔ ۱۔ فعل متعدی (دو) دیکھو (برقع اوڑھنا)۔  
برقع دار۔ ن۔ اسم مذکر (۱) ٹوٹے دار بندوق رکھنے والا  
سہا ہی۔ بندوقچی (۲) عدالت پالویس کا سپاہی  
(۳) پاسبان۔ محافظ۔  
برکت۔ ن۔ اسم مذکر۔ وہ آونی کپڑا جو اونٹ کی شپم سے بٹھا جاتا  
برکت۔ ۱۔ اسم مؤنث (۱) شے۔ افزائش۔ افزوقی۔ نعت  
جنت۔ زیادتی۔ بڑھوتری یا بیدگی۔ درازی (۳) ایک نقطہ ہے  
جو بیٹے پہلی تول پر ایک کی بجائے نیک شکون کے خیال سوزبان  
پر لاتے ہیں (۴) نہیں اور ختم ہو جانے کے موقع پر بھی یہ  
لفظ بولا جاتا ہے۔  
برکت اٹھنا۔ یا۔ جانا۔ ۱۔ فعل لازم۔ شے در ہنا۔ کسی چیز میں  
افزائش و معلوم دینا۔  
برکت وینا۔ ۱۔ فعل متعدی۔ دوازی بخشنا۔ افزائش نصیب کرنا۔  
(جب ٹرکے ساتھ کہیں گے تو دوازی کے سننے اور اگر کسی چیز یا کام کی نسبت  
کہیں گے تو افزائش اور بہتات سے مراد ہوگی)  
برکت ہونا۔ ۱۔ فعل لازم (۱) افزائش ہونا۔ زیادہ ہونا (۲)  
قام ہونا۔ ہو چلنا۔ در ہنا۔  
برکلا۔ ۱۔ اسم مذکر۔ وہ گلوپوں کا مار جو پوئی ماما پر جلائے  
کے واسطے چڑھاتے ہیں۔  
برکنا۔ ۱۔ فعل متعدی۔ چھڑکنا۔ چٹکی سے باہر یک اور ٹوکھی ہوئی  
چیز کو ڈالنا۔  
برکھ۔ س۔ اسم مذکر (۱) بیل۔ زرگاؤ (۲) آسمان کے دوسرے  
برج کا نام جسے نور کہتے ہیں اور وہ بیل کی شکل کا ہے۔  
برکھا۔ ۱۔ اسم مؤنث (۱) برشکال۔ برسات (۲) بارش۔ میٹہ۔  
ستیاں برکھیں پئے تے ہم سکھیں سنگ بھون پھاتے (برسات گیت)  
جارکار موری دیاتے تے شینی ہیا کیوں تر ناتے ستیاں بکھیں۔ و

اور ستیاں بکھیں ہیا کیوں تر ناتے ستیاں بکھیں۔ و





۱۔ برہم خلیج - س - اسہم مذکر - برہمن - چھتری - ویشی +  
 ۲۔ برہم ہتھیا - و - اسہم مذکر - برہمن کشی - برہمن کو مارنا - قتل برہمن +  
 ۳۔ برہمن - و - اسہم مذکر (۱) وہ جلتے والا خدا شناس (۲) ہندوؤں کا بھائی  
 (۳) ہندوؤں کی ایک انجم ذات کا نام +

بزرگم - ن - اہم ٹونٹ - اتری - گڑھی +

برہمن - ۵ - اسم مثنوی - دیکھو دروگن +

پُر تہمتہ - ن - جفت - شکا - عریاں - کھلا - بے ستر +

برہم ہی رومی - ۵۔ اہم ٹوٹ۔ وال بھری رومی۔ وہ ہوا تھا جس کے اندر وال بھری ہو گیا۔  
برہم ہی - ۵۔ اہم ٹوٹ۔ وہ سامان جو سہاقت کے روز میری دنیا کو لایا کرتا تھا۔ اہم ٹوٹ۔  
اوریش اور بابت کا جسے کے ساتھ جانا جو ہمیں گنہ کی عزت میں اور چند مہر بھی بڑا ہوئے  
پس سہاقت چڑھنے کا وقت سر پہر سو مہر کا ایک بعض اوقات دامن کے گھر میں بیٹھے بیٹھے رات  
بھی بوجھان تو امیروں کے ہاں چاندی کا کٹھاگ پڑا۔ اس میں دوسو پانچائی کی کنگھیاں  
کٹھاگ کے ساتھ اور پھیل منقش شیشیوں میں سرخ چاندی کی ٹھنری کٹھیاں لگی ہوئی تھیں  
جس کے اندر پھیل چھیلانے کے لئے تھا۔ بالکل چھوٹی الٹھیاں۔ کپڑے بھری۔ تو کٹھن چھیلانے کا  
بلدی۔ جوڑے جوڑے۔ تیرہ رات میں۔ مغلان۔ کٹھاگ۔ داند اور سی کی دھڑکیاں  
ہوئی اور اسی کو کٹھاگ پڑا کتے ہیں۔ گلاب منقش شیشے ایک پانچائی کی جو گھر میں رکھے  
ہوئے اچاندی کی چاشلیاں دو میں دودھ دو میں شربت بھرا ہوا۔ اس کے گلیں ہونے  
چاندی کی پھلیاں گلاو کو بندھی ہوئی، سوا پانچ سے کھانہ پانچ سے سیرتند۔ دھانی سیر  
ہندی کے زمین پر پڑے باوا فریس کے نام کے چنبر سو ڈنڈے کے نول چڑھے چڑھتے  
نہیں۔ لگہرہ سیر ہندی پانچ سے کلاوے جس میں نقل پانچ من قمرس لگا رہے ہیں۔

ملہ بڑی ذرا صبح کی ہوتی ہو ایک چلی بڑی تھی۔ اس لمحے جلی کو دوسری چلی میں اسیاؤ قلموں کی بجائو  
نقد و جرح پر مباحثات کی رسا و شور اٹھ اٹھاندا اور غریب اور غصہ سر کا لڑنے جتنا اندر نہ جھکے گا تو وہاں نہیں  
تعمیل ہو سکتا۔ کئی نری دھمکیاں اور گریز پر خفا کی ایک البتہ باہر نکالیں یہ دوسری چلی میں بعض خاندانوں میں گرج رہا  
تھے سناں پر ایک کثرت بڑی تھی کئی کئی سال پہلے تو شہر کی انتہا پر تھی اس اردویت رسم و رنج پر دو کتا اور سناں  
پیدا کر کے ان کی نگاہیں بٹاتے سناں کا گھر پر خوشبو دار واد تیار کیا جاتا جس میں اکثر وہی  
چیزیں دلی مالتی میں جو سناں گڑھے میں رہتی ہیں تھے باغریہ حضرت شیخ فرید الدین گنج شکر  
رحمۃ اللہ علیہ سے مراد ہے جو یک منشا دلی کو کل خاندان چٹینے سے شہر ہجری میں گئے تھے پس ابکا  
مزار پر لڑا رہیں واقعہ پنجاب میں جسے پاک پٹن بھی کہتے ہیں اب کم از کم نو خاص و عام ہے  
مطلق دھمکیاں دیا ہے بندہ شغل ایک قسم کی شہیر یعنی جس کے اندر چپے۔ چپے۔  
بادام یا مرگہ پھل رکھ کر گول گول لڑو سے بنا دیتے ہیں۔

مری

انگلوں - خصوصاً اور میوہ دست خون پٹے ریزہ کر دو جاتے ہیں باقی سب چیزیں کھیتوں میں لگا رکھتا ہے یعنی تپ۔ ایک ٹکڑا دیک جوڑا زیت کا جس میں اسادری یا کسی اور کپڑے کا ایک براہا جا۔ یا پھل ٹوکالال اوپٹہ اور لال ہی کرتے مصافحہ کا برائے نامی کی مٹوانہ پھلتی جوتی۔ دوسرے جوڑا پھلتی کا جو سب بھاری اور بیش قیمت ہوتا ہو۔ اس میں زیت کی لکڑیوں مار چوٹی یا پھل ٹوکالال دوپٹے سے ستارے کو لپٹا لیا ہی ہی محرم کرتی۔ ٹاٹا ہائی تختی جوتی جیسے چاندی کے ٹکڑے ٹکڑے جو جو کشتیوں میں لگا کر اوپر رکھیں چھڑکی تو ہیں تیرہوں کے ایک کسی قدر فرق۔ اور ان چیزوں کی مقدار کہہ دی ہو ٹکڑا سوا سو ٹکڑا پانچ سیر سیرہ پانچ سیرہ خصوصاً دھانی سے بھری دھانی سے لکڑا کے پانچ سیر کھانڈہ دو ٹکڑیاں ایک میں شربت ایک میں دھن۔ ان ٹکڑیوں کے منہ پر دو آٹے کی پھلیاں بندھی جوتی ہوتی ہیں۔ سٹھاگ پڑا پٹنگور ایک دو در ایک سے لکڑا کا جوڑا سادہ برات کو لیں کو پیٹا جاتا پڑا اور سلے کا چوخی کے روز ایک جوتی۔ دو سٹج ٹکڑیاں دو سٹج کی پڑیاں۔ دو بھلکی ٹیٹیاں۔ ایک ٹکڑا بھٹش شیشہ باؤ بھڑ چنبیلی کا تیل سٹھاگ اور مورتیا کا مطر۔

چڑھاوے کی رقبیں امیر و رئیس مقلدِ دل ہوتی ہیں اور مزہ و نفس علی تہہ چہ تہہ  
بجھو کر مینا کو مانتے کا ایک بڑا ڈر برہم ہوا۔ فتحہ۔ جھکے کے بلے تو تن و مٹھائی چہاں کی دھڑ  
کی انگوٹھی۔ سو نہ باچاندی کی کشتی میں بھولوں گا کشت۔ پانوں کے پیرے سوئے ڈوپے کو ورق  
لگے چو۔ چاندی کی چنگی۔ پاندان میں رستے ہوئے۔ خان پوش۔ تورے پوش۔ کشتی پوش  
تو حاکم کو فریب نہ جاسا پہن کے ساتھ ساتھ جا تو ہیں۔ سوزاریاں رخصتیں پاکو نہیں  
ڈو دیو نہیں کھا دیو نہیں ہوتی ہیں۔ لگے لگے آرایش۔ پیچھے پیچھے سوزاریاں۔ شرح  
تورے دالے نہ چوئے تو آرایش کے لگے باجا کا جا۔

آرایشِ رُئی چہرہ کی مراد ہو۔ اہلِ تلمذ ان نشان کا واقعی سپاہیوں کا کفن نہ تھا بلکہ  
کے پھونکنے والی تکیاں۔ سو سو تکیوں کی بیچ میں ایک ایک نثار خانہ جو بانس کی اور ابر کا بنا جو اہر تا  
اور آئیں نو بت بھی جاتی ہو۔ بانس کی ٹھار تکیوں پر بندے جو ٹوڑتا می سو مندے ہوئے  
آئیں اونڈے ناپتے جاتے ہیں بانس کی پتھریوں کی سیکنٹوں جو ٹوڑا اور ک بڑی کا کھنڈ مذبح  
بڑا۔ انیس چار مٹی کی ٹھیلیاں رنگ بزم کی نقاشی کی مٹی ہوئی۔ سیکنٹوں اور ک کے  
نول ٹنگا بڑے کوٹے روشن چوکی بھی ہوئی۔ پیچھے پیچھے سب بری کی چہرین سواروں  
فصوص خاص بدوار خچہ ہار ہٹوڑا کوٹے جوئے ساتھ ہوتے ہیں۔ اور دلچسپ ماں  
بھنگ کر سامان و ہلکے آدمیوں کی سپرد کر دیا جاتا ہے۔

بزرگی - ع صفت (۱) آزاد و چشمتا و باهرا انگ جدا علیحدہ - ششہ - خارج +

اسلام عرض فرماتا ہے کہ جس کو چھوٹی چھوٹی چیزیں کی سائنہ جاتی میں ملے پھرتی ہوگا، اس کو خدا عزوجل اتنا ہی





برص

[illegible]



ہے

مدات کا حکم اسطے ۔ پیر پین اسر +

بڑے مریاں ۱۰۔ اسم مذکر (۱) کور سے اور بزرگ آدمی کو قتل کرنا کہو  
 جس (۲) مالک غانہ ۔ سرپرست مرنے پر کھا چوسنے یاں تو چھوٹے لیا  
 بڑے میاں سبحان (۳) حمام ۔ پیر ۔ پاپ +  
 بڑے ۔ اسم مؤنث (۱) کبری ۔ گوسفند ۔ کرا جیسے غم نداری بڑ بڑ +  
 بڑا خفشن ۔ ن ۔ ع ۔ اسم مذکر (۱) خفشن مرنے کا کرا (۲) بڑے  
 گردن ہلانے والا ۔ تافیدہ اقرار کرنے والا ۔ کھولے داغ کا +  
 دیکھتے ہیں خفشن نے ہاں سابق یاد کر کے سننے کے واسطے ایک کرا ہا تھا جب تک وہ  
 گردن نہیں ہلاتا اسکو دل نہیں اٹھتا ۔ اپنے سبق کا پچھتاہیں چھوڑا تھا اور جان  
 تھا کہ یہ سبق یاد نہیں ہوا چہن ت اس پر کہ کو فوج کیا تو معلوم ہوا کہ اس کا  
 سارا داغ چاٹ گیا تھا +

بڑو لی ۔ ن ۔ صفت ۔ ڈر ہو کہ ۔ کم ہمت ۔ نامرد ۔ ہمز +

بڑو لا ۔ ا ۔ صفت ۔ دیکھو (بڑو ل) +

بھولی ۔ ن ۔ اسم مؤنث ۔ نامردی ۔ ڈر ہو کہ ہن +

بڑا ۔ ع ۔ اسم مذکر ۔ کپڑا پہننے والا ۔ ہارچہ فروش +

بڑا ۔ ا ۔ اسم مذکر ۔ کپڑے کا بازار ۔ بڑا بڑ +

بڑوازی ۔ ع ۔ ن ۔ اسم مؤنث ۔ ہارچہ فروشی ۔ کپڑا تہ پہننے کا پیشہ +

پڑچرگ ۔ ن ۔ صفت ۔ (۱) بڑا ۔ کلاں (۲) بڑی عمر کا آدمی عمر رسیدہ

(۳) ہانہ سیانا (۴) معزز و شریف نجیب بیغم (۵) دی شان ۔ باشعرت

۶۔ رجم مذکر پڑکھا ۔ آباد و جداد مرنے ۔ سرپرست (۷) رشی ۔ عارف ۔ ولی ۔

خدا رسیدہ خدا شناس (۸) خیر و بھلا در ہمنرا شریر کاوی ۔ پرا آدمی +

بزرگ بزرگ تراوہ ۔ ن ۔ اسم مذکر شریف زاوہ عالی خاندان ۔ خاندانی بزرگ +

بزرگی ۔ ن ۔ اسم مؤنث (۱) بزرگ (۲) برتری (۳) شرف (۴) ادب (۵) بزرگی

بڑم ۔ ن ۔ اسم مؤنث ۔ سبھا بھل مجلس بھل نشاط ۔ سبھا بھل مجلس +

بڑم گاہ ۔ ن ۔ اسم مذکر ۔ عیش کی جگہ مجلس عیش و نشاط +

بڑن ۔ ن ۔ اسم مذکر (از دون) ۔ مار تیل کر رہا تیل کا حکم (۳) +

تیل عام ۔ بھن (مرن) مردوں سے سنے مستقل ہو گئے ہیں +

بڑن بولنا ۔ ا ۔ فعل متعدی تیل عام کا حکم دینا +

بڑو رت ۔ تالچہ نعل ۔ زبردستی ۔ سیکڑی سے زور ووری سے

دھینکا دھینکی سے ۔ جبراً +

نہیں

بسن ۔ ن ۔ صفت ۔ (۱) کافی جھٹکنی ۔ دانی سے

شغفہ ۔ اندھا تارک نہیں ہم خواہاں ۔ یہی بس ہے کہ کہیں ہے یہ زبان دہلی شغفہ

(۲) بھو بھوت ۔ بہت ۔ بکثرت (۳) فقط ۔ صرف (۴) طھیرو ۔ دم لو +

چمب غاموش (۵) غرض ۔ القصد ۔ حاصل کلام (۶) موٹوں ۔ تاکہ جیسے

بسن بس ۱۰۔ بس کی تاکید کی کل ۔ طھیرو ۔ طھیرو ۔ اب کچھ حاجت نہیں ۔ بہت بڑ

بسن بیکہ لیا ۔ ا ۔ محاورہ ۔ اب آگاہی کی حاجت نہیں ۔ خوب آگاہ لیا ۔

بہت امتحان کر لیا ۔ تمہارا حال کھل گیا +

بسن کرو ۔ ا ۔ محاورہ ختم کرو ۔ جانے دو + طھیرو ۔ چمب رہو ۔ موٹوں

کرو + صبر کرو ۔ قانع ہو +

بسن ۔ اسم مذکر (۱) قابو قدرت ۔ طاقت ۔ دسترس ۔ بل نہو (۲) اختیار

او حکما (۳) واقو ۔ توقع ۔ ڈھب (۴) چارہ ۔ علاج +

بسن چلنا ۔ فعل لازم ۔ دسترس ہونا ۔ قابو ہونا ۔ اختیار ہونا ۔ فعل ہونا

بسن میں ۔ ا ۔ تالچہ نعل ۔ تابو میں ۔ اختیار میں + ڈاٹ میں +

بسن میں آنا ۔ و فعل لازم ۔ تابو میں آنا ۔ دائوں میں آنا ۔ پھنسنے

میں پھنسنا ۔ گرفت میں آنا ۔ ا ۔ غصے چڑھنا ۔ تسلط ہونا +

بسن میں پڑنا ۔ و فعل لازم ۔ کسی کے پنجہ میں پھنسنا ۔ قابو میں

آنا پھاسے پڑنا +

بسن میں رہنا ۔ و فعل لازم غرض فراموشی اور اطاعت میں رہنا ۔

اختیار اور قابو میں رہنا +

بسن میں کرنا ۔ یا لا نا ۔ و فعل متعدی ۔ (۱) قابو میں لانا ۔ مغلوب کرنا ۔

زیر کرنا ۔ قبضہ میں کرنا ۔ (۲) قابو میں لانا ۔ (۳) موٹوں ۔ فریفتہ کرنا +

بسن میں ہونا ۔ و فعل لازم ۔ دیکھو (بسن میں پڑنا) +

بسن ۔ و ۔ اسم مذکر نہروسم ۔ ہلال ۔ ہلاک کرنے والی دوا (۲) کھوٹ ۔

فقت ۔ نجیب (۳) سادہ ۔ بھگڑا (۴) وقت ۔ پروا ۔ شرعہ +

بسن گلنا ۔ و فعل لازم ۔ دہنڈو دھا (۱) دھر کی تے کرنا ۔ زیر قوت کرنا

(۲) زانت کرنا ۔ بڑا کہنا ۔ بدگوئی کرنا ۔ زہریلی باتیں کرنا ۔ بیوقوف

باطن ظاہر کرنا ۔ معاندانہ گفتگو کرنا (۳) بد دلینا ۔ دھنڈی کرنا +

بسن ہونا ۔ و فعل لازم ۔ فساد کی جڑ ہونا ۔ اپنے یا کسی کے حق میں

بڑائی کا ختم ہونا ۔ بڑائی کرنا ۔ کانٹے ہونا +

بسن بھڑی ۔ و ۔ اسم مؤنث (۱) زہراؤد ۔ زہریلی (۲) کیکریش



بسا

کینہ تو نہ کینہ در پہٹی (۳) فساد کی فتنہ انگیز +  
 بس دینا۔ فعل متعدی۔ نہ ہر کھانا نہ ہر سے مارنا +  
 بس کھانا۔ فعل متعدی۔ نہ ہر کھانا نہ ہر سے خود کشی کرنا +  
 بس کی کا قہقہہ۔ صفت۔ (۱) نہ ہر ہلاہل (۲) فتنہ انگیز فساد کی  
 شہید متقی بنفید + فتنہ و فساد کی بنیاد (۳) ہر نگارہ مردم آہزار  
 (۴) کینہ و نہ کینہ تو نہ کپٹی +  
 بس بلانا۔ فعل لازم (۱) نہ ہر بلانا (۲) کھوٹ کرنا نقص کرنا۔  
 بساٹ۔ اسم مذکر۔ سبکدوش (۱) سترت (۲) پھیلا ہوا  
 (۳) قابلیت (۴) طاقت۔ قدرت (۵) حوصلہ بہت (۶) مقدور  
 وسعت۔ سراپہ (۷) حقیقت۔ اہلیت +  
 بساٹ عربی ہائے تلفظ اور معنی میں بہت قریب ہے  
 بساٹی۔ اسم مذکر۔ خورد فروش۔ کنگھی بیوی وغیرہ بچنے والا +  
 بساڑنا۔ فعل متعدی۔ بھڑا۔ فراموش کرنا +  
 بساڑنا۔ اسم مذکر۔ (۱) بستر بھونکا۔ فرش (۲) شطرنج کا کپڑا۔ وہ چیز جو ہر  
 فطرنج کے نمبر رکھ کر کھیلے ہیں (۳) ناٹا اہلیت متلعق خانہ۔  
 رشت (۴) ہانچی۔ سراپہ۔ دنگاہ۔ دھن۔ حوصلہ۔ قدرت۔ طاقت۔  
 قوت + فرانی۔ وسعت (۷) مقدور۔ حیثیت۔ جیسے اپنی بساط کے  
 موافق خرچ کر دیا (۸) اصل۔ حقیقت جیسے کیا پردہ کی کیا پردہ کی بسا  
 بساطی۔ اسم مذکر۔ بازار میں سمر راہ و کان لگا کر بیٹھنے والا۔ خورد  
 فروش۔ سوئی سر نہ بچنے والا +  
 اس صورت میں اس کا اذہ بساط سے خرچ کرنا سمجھا جائے +  
 بساٹنا۔ فعل متعدی (۱) آکر ناہم کرنا (۲) منظر کرنا۔ خوشبو میں رچنا +  
 بساٹنا۔ فعل لازم (۱) خوردنا۔ مول لینا جیسے بوساٹنا۔ ہندو فتنہ لینا۔  
 لونا جیسے پاپ بساٹنا۔ لہ نظ بھڑائی کے ساتھ استعمال میں آتی  
 بساقد۔ اسم مؤنث (۱) پھلی کی سی۔ گوشت کی اصلی کو۔ آبی پرند کے  
 گوشت کی سی۔ (۲) بخ کوڑا لگا کر گڑتی ہے (۳) اصلی مادہ کا  
 اثر۔ اصلی عیب۔ نقص یا لطف کا اثر +  
 اس معنی میں آج سے سوچ رہتے ہیں جب کوئی اپنے قوم کا کوئی اعلیٰ آدمی نہ آتا  
 ہر لفظ و قیوت لکھانے کے اور اپنی امتیہ کے اثر کے باعث ہر ایک حکمت کو  
 ہر لفظ و قیوت لکھانے کے اور اپنی امتیہ کے اثر کے باعث ہر ایک حکمت کو

بسر

بساٹنا۔ صفت۔ (۱) بخوار۔ بخور گندمی۔ بخور کا (۲) بد مزہ۔ بد ذائقہ (۳)  
 نا بخیدہ۔ نا بخدب۔ وہ شخص جو حریت یافتہ لوگوں کی ابتداء اور  
 شائستگی کا دم مارے +  
 بست۔ اسم مؤنث۔ (۱) اسباب۔ (۲) اٹالا۔ (۳) چیز سے جیسے  
 بست بری بست +  
 بستار۔ اسم مذکر۔ صبح بستر یا کسر یا سہلے (۱) پھیلاؤ۔ وسعت۔  
 فراخی۔ کشادگی (۲) محل کلائی طلاق لسانی بات کو بڑھا کر بیان  
 کرنا۔ بات کا پھیلاؤ۔ پھیلاؤ (۳) تفصیل تشریح تفسیر و مدعی بستر  
 بستر باغ حوضہ بلوچی تھا +  
 بستار کرنا۔ فعل لازم (۱) بات پھیلاتا۔ محول کلام کرنا۔ بات کو بڑھا کر  
 بسترن۔ اسم مذکر۔ لباس۔ پوشاک + مطلق کپڑا +  
 بسترن۔ اسم مذکر۔ (۱) بچوٹا۔ فرش۔ غلیظہ۔ قابلیت (۲) تعمیر وں اور  
 سپاہیوں کا بچوٹا +  
 بسترا۔ اسم مذکر۔ (عوام) (۱) دیکھو (۲) بستر (۳) اڑھنا۔ بچوٹا۔ کمان  
 تو شک۔ استر بستر۔ بوسا یا بوسنا +  
 پیڑ کر دھنڈا کالی خلد سے لستر کیوں اپنا پھلکاتے ہیں آپ رحال  
 (۲) نگہ۔ تعمیر وں کا سکھن۔ فرو دگاؤ۔ درویشاں +  
 بستر لگانا۔ یا بچانا۔ فعل متعدی۔ کسی بگڑا ہوا سر کرنے کے واسطے  
 بچھنا کرنا۔ علی تعمیر وں رات کے سونیا سامان کرنا۔ سپاہی اور تعمیر وں ہوتی ہیں  
 بستنی۔ اسم مؤنث (۱) غلاف بچھنے یا تار و پیر کی پوشش (۲) بچھ۔  
 بچھ۔ وہ طرح کپڑے میں کوئی چیز بچھ کر رکھیں +  
 بسترن۔ اسم مذکر۔ (۱) بچھنا۔ (۲) بچھنا۔ (۳) بچھنا۔ (۴) بچھنا۔ (۵) بچھنا۔  
 وغیرہ باندھ کر رکھتے ہیں + بچھنا۔ بچھنا۔ بچھنا۔ بچھنا۔  
 بستنی۔ اسم مؤنث۔ (۱) گاؤں۔ قصبہ۔ کھیرا۔ بھڑا۔ آباد نگہ (۲) بچھ  
 چل پل جیسے اسکے دم کی بستی کو (۳) آبادی بخوری۔ آباد نگہ کا نقیض  
 (۴) صوبہ جات متحدہ اگر وہ اس کے ایک ضلع کا نام +  
 بسترن۔ حرف ربط۔ (۱) بچھنا۔ بچھنا۔ بچھنا۔ بچھنا۔  
 بسترن۔ اسم کرنا۔ فعل لازم۔ اسم کرنا۔ بچھنا۔ استراحت فرما کر بچھنا +  
 بسترن۔ اسم کرنا۔ فعل متعدی۔ بچھنا۔ بچھنا۔ بچھنا۔ بچھنا۔  
 آنا۔ رات۔ رات سے بچھنا +

بسم

بسم

بسم کرنا۔ وہ فعل لازم۔ بھول جانا۔ چوک جانا۔ یاد نہ جانا۔  
بسم کرنا۔ وہ فعل متعدی۔ (۱) گوارا نہ بھجوانا۔ اوقات گزاری کرنا۔ بھرتا (۲)  
بکر کرنا۔ انجام کو پہنچانا۔ بنا جانا۔ زندگی کو بوسا کرنا۔

بسم کرنا۔ وہ فعل لازم۔ بھولنا۔ فراموش ہو جانا۔ چت سے اترنا۔

بسم کرنا۔ وہ فعل لازم۔ سرنگھوں سے۔ بلیب خاطر۔ خوشی و سرور کو۔  
بسم کرنا۔ وہ فعل لازم۔ گزرتا۔ گوارا ہوتا۔ انجام کو پہنچنا۔

بسم کرنا۔ وہ فعل لازم۔ غرض۔ غرضی۔ گشتاؤ کی تفصیل۔ وضاحت۔ تصریح۔ ہمت۔  
بسم کرنا۔ وہ فعل لازم۔ (۱) جند تو قادی کے ایک بودی کا نام (۲) گری کی مانند۔

بسم کرنا۔ وہ فعل لازم۔ (۱) تعلق جو زمین و آسمان کے مابین ہے۔ (۲) زمین کے مابین  
میں میں خدا کی ہرمان اور بختی والے کے نام کے ساتھ ایک نام کے ساتھ کرنا۔

بسم کرنا۔ وہ فعل لازم۔ (۱) بختی کرنا۔ بختی کرنا۔ بختی کرنا۔ بختی کرنا۔  
بسم کرنا۔ وہ فعل لازم۔ (۱) بختی کرنا۔ بختی کرنا۔ بختی کرنا۔ بختی کرنا۔

بسم کرنا۔ وہ فعل لازم۔ (۱) بختی کرنا۔ بختی کرنا۔ بختی کرنا۔ بختی کرنا۔  
بسم کرنا۔ وہ فعل لازم۔ (۱) بختی کرنا۔ بختی کرنا۔ بختی کرنا۔ بختی کرنا۔

بسم کرنا۔ وہ فعل لازم۔ (۱) بختی کرنا۔ بختی کرنا۔ بختی کرنا۔ بختی کرنا۔  
بسم کرنا۔ وہ فعل لازم۔ (۱) بختی کرنا۔ بختی کرنا۔ بختی کرنا۔ بختی کرنا۔

بسم کرنا۔ وہ فعل لازم۔ (۱) بختی کرنا۔ بختی کرنا۔ بختی کرنا۔ بختی کرنا۔  
بسم کرنا۔ وہ فعل لازم۔ (۱) بختی کرنا۔ بختی کرنا۔ بختی کرنا۔ بختی کرنا۔

بسم کرنا۔ وہ فعل لازم۔ (۱) بختی کرنا۔ بختی کرنا۔ بختی کرنا۔ بختی کرنا۔  
بسم کرنا۔ وہ فعل لازم۔ (۱) بختی کرنا۔ بختی کرنا۔ بختی کرنا۔ بختی کرنا۔

بسم کرنا۔ وہ فعل لازم۔ (۱) بختی کرنا۔ بختی کرنا۔ بختی کرنا۔ بختی کرنا۔  
بسم کرنا۔ وہ فعل لازم۔ (۱) بختی کرنا۔ بختی کرنا۔ بختی کرنا۔ بختی کرنا۔

بسم کرنا۔ وہ فعل لازم۔ (۱) بختی کرنا۔ بختی کرنا۔ بختی کرنا۔ بختی کرنا۔  
بسم کرنا۔ وہ فعل لازم۔ (۱) بختی کرنا۔ بختی کرنا۔ بختی کرنا۔ بختی کرنا۔

بسم کرنا۔ وہ فعل لازم۔ (۱) بختی کرنا۔ بختی کرنا۔ بختی کرنا۔ بختی کرنا۔  
بسم کرنا۔ وہ فعل لازم۔ (۱) بختی کرنا۔ بختی کرنا۔ بختی کرنا۔ بختی کرنا۔

بسم کرنا۔ وہ فعل لازم۔ (۱) بختی کرنا۔ بختی کرنا۔ بختی کرنا۔ بختی کرنا۔  
بسم کرنا۔ وہ فعل لازم۔ (۱) بختی کرنا۔ بختی کرنا۔ بختی کرنا۔ بختی کرنا۔

بسم کرنا۔ وہ فعل لازم۔ (۱) بختی کرنا۔ بختی کرنا۔ بختی کرنا۔ بختی کرنا۔  
بسم کرنا۔ وہ فعل لازم۔ (۱) بختی کرنا۔ بختی کرنا۔ بختی کرنا۔ بختی کرنا۔

بسم کرنا۔ وہ فعل لازم۔ (۱) بختی کرنا۔ بختی کرنا۔ بختی کرنا۔ بختی کرنا۔

الذی خلقی۔ مگر کہتے ہیں۔ بچہ۔ آل اسم اللہ استاد کے ساتھ  
کستا جاتا ہے۔ پھر اس آیت کے ٹوٹے ٹوٹے لفظ زبان سے نکال دیتا ہے۔ اسی کو  
بارک سلامت کی دعوت بھی جاتی جو شریعی تقسیم ہوئے گئی ہے۔ چونکہ پشواں و اسلام پر  
سب سے پیشتر ہی حورہ نازل ہوئی تھی اس لیے سب سے پہلے اسی کا بڑھتا ہوا  
اور باعث برکت آنا جاتا ہے اس رسم میں بھی نمازوں کو کھانا کھانا جانا اور لوگوں کو چاکرنا  
یہ کیوں کہ انعام و اکرام دیا جاتا ہے۔ یہی اس رسم کو مکتب کہتے ہیں۔

بسم اللہ کرنا۔ (۱) اسم ذکر۔ جاتے چاہے۔ اس مقام میں مکتب کہتے ہیں۔  
بسم اللہ کرنا۔ (۱) فعل متعدی۔ (۱) شروع کرنا۔ آغاز کرنا۔ بنیاد ڈالنا۔

بسم اللہ کرنا۔ (۱) فعل لازم۔ (۱) شروع کرنا۔ آغاز کرنا۔ بنیاد ڈالنا۔  
بسم اللہ کرنا۔ (۱) فعل لازم۔ (۱) شروع کرنا۔ آغاز کرنا۔ بنیاد ڈالنا۔

بسم اللہ کرنا۔ (۱) فعل لازم۔ (۱) شروع کرنا۔ آغاز کرنا۔ بنیاد ڈالنا۔  
بسم اللہ کرنا۔ (۱) فعل لازم۔ (۱) شروع کرنا۔ آغاز کرنا۔ بنیاد ڈالنا۔

بسم اللہ کرنا۔ (۱) فعل لازم۔ (۱) شروع کرنا۔ آغاز کرنا۔ بنیاد ڈالنا۔  
بسم اللہ کرنا۔ (۱) فعل لازم۔ (۱) شروع کرنا۔ آغاز کرنا۔ بنیاد ڈالنا۔

بسم اللہ کرنا۔ (۱) فعل لازم۔ (۱) شروع کرنا۔ آغاز کرنا۔ بنیاد ڈالنا۔  
بسم اللہ کرنا۔ (۱) فعل لازم۔ (۱) شروع کرنا۔ آغاز کرنا۔ بنیاد ڈالنا۔

بسم اللہ کرنا۔ (۱) فعل لازم۔ (۱) شروع کرنا۔ آغاز کرنا۔ بنیاد ڈالنا۔  
بسم اللہ کرنا۔ (۱) فعل لازم۔ (۱) شروع کرنا۔ آغاز کرنا۔ بنیاد ڈالنا۔

بسم اللہ کرنا۔ (۱) فعل لازم۔ (۱) شروع کرنا۔ آغاز کرنا۔ بنیاد ڈالنا۔  
بسم اللہ کرنا۔ (۱) فعل لازم۔ (۱) شروع کرنا۔ آغاز کرنا۔ بنیاد ڈالنا۔

بسم اللہ کرنا۔ (۱) فعل لازم۔ (۱) شروع کرنا۔ آغاز کرنا۔ بنیاد ڈالنا۔  
بسم اللہ کرنا۔ (۱) فعل لازم۔ (۱) شروع کرنا۔ آغاز کرنا۔ بنیاد ڈالنا۔

بسم اللہ کرنا۔ (۱) فعل لازم۔ (۱) شروع کرنا۔ آغاز کرنا۔ بنیاد ڈالنا۔  
بسم اللہ کرنا۔ (۱) فعل لازم۔ (۱) شروع کرنا۔ آغاز کرنا۔ بنیاد ڈالنا۔

بسم اللہ کرنا۔ (۱) فعل لازم۔ (۱) شروع کرنا۔ آغاز کرنا۔ بنیاد ڈالنا۔  
بسم اللہ کرنا۔ (۱) فعل لازم۔ (۱) شروع کرنا۔ آغاز کرنا۔ بنیاد ڈالنا۔

بسم اللہ کرنا۔ (۱) فعل لازم۔ (۱) شروع کرنا۔ آغاز کرنا۔ بنیاد ڈالنا۔  
بسم اللہ کرنا۔ (۱) فعل لازم۔ (۱) شروع کرنا۔ آغاز کرنا۔ بنیاد ڈالنا۔

بسم اللہ کرنا۔ (۱) فعل لازم۔ (۱) شروع کرنا۔ آغاز کرنا۔ بنیاد ڈالنا۔  
بسم اللہ کرنا۔ (۱) فعل لازم۔ (۱) شروع کرنا۔ آغاز کرنا۔ بنیاد ڈالنا۔

بسم اللہ کرنا۔ (۱) فعل لازم۔ (۱) شروع کرنا۔ آغاز کرنا۔ بنیاد ڈالنا۔  
بسم اللہ کرنا۔ (۱) فعل لازم۔ (۱) شروع کرنا۔ آغاز کرنا۔ بنیاد ڈالنا۔

تفصیل فضول بندگی

نمبر	اساتے نسلوں	اساتے مشہور متعلقہ نسلوں
۱	وسنت	چیت۔ بیساکہ
۲	گریشم	بیٹہ۔ اساتہ۔
۳	ورشا	سادن۔ بھاوون
۴	شرد	اسون۔ کاتک
۵	بجنتہ	مگس۔ پودہ
۶	شیشر	ماگھ۔ چانگن

۱۴ دوسری راگ کی پڑائی رگنی (۱۵) سیتلا چچک (۱۶) سوسوں کے کھیلے جو  
 دود زرد پھول (۱۷) دیلا جو موم بہار میں بندو گوں کے مزار اور  
 دی دیوتاؤں کے استھانوں پر سوسوں کے پھول چڑھا کر کہتے ہیں  
 اگرچہ اہل رت بیساکہ کے سینے میں آتی ہے گراس کا میلہ کو بہار میں سوسوں کے سینے  
 کی لاکھ کے سینے میں شمع بھجاتا ہے۔ چونکہ موسم سرما میں سردی کے باعث چیت کو  
 انقباض ہوتا ہے اور بہار میں سیلاب خون کے باعث چیت میں ٹکٹائی۔ اُننگ۔ دلاو  
 اور ایک دم کی خام کوئی اور صفائی پیدا نہیں ہوتی جاتی ہے اس سبب اہل ہند اس موسم کو  
 مہارگ اور چھانچ کر نیک شگون کے واسطے اپنے دیوی دیوتاؤں اور اتاموں کے  
 استھانوں میں مندروں پران کے بوجھانے کے لئے بمقتضائے موسم سوسوں کے پھولوں کے  
 گروے بنا کر گھاتے پگاتے پجاتے اور اس کیلئے کہتے ہیں ملکہی وجہ ہے کہ دود  
 رنگ کو اس سے منسوب دینے کے چنانچہ اکثر شعرائے ہند اس معنی میں اس لفظ کا  
 استعمال کیا ہے

جو دیکھتے تری عرق زعفرانی کو عرق ہی رہے دوسے شرمسار بہت زعفران  
 داس ترخو زرد پوش بیان میں زرد رنگ داس ترخو گھر بہت دیاں بیرو گھر بہت (دوسری)  
 تھلے لگائی آئے کیا لگ اسے بہت جس کو دل کی لگ اٹھی ماگ، ہی بہت (انشاء)  
 کہتے نظر ہی رشت دہل زرد ہر طرف ہر ایک سال ایسی ہی اسے دوستاں بہت (۱۸)  
 گرد و جان کے ریشی غنچہ و غنچہ جاتا ہے اس مقام میں جادو جہاں بہت (۱۹)  
 چن ت اس کیلئے میں سیلابی زرد پوش لگے ہنگے ہاتے ہیں تو جب بار اور گیہنت  
 نظر آتی ہے بادشاہی زمانے میں تو لائزمن اور سوار کی رتوں گھوڑوں اور پاکیزوں تاکہ  
 میں عالم ہو تھا۔ پہلے اس میلہ کا سلاخوں میں دھونے تھا۔ حضرت تیر خسرو دہلوی نے  
 اس میلہ کا وہاں دیا جو کہ ہوتی تھی کہ آپ کے پیر شمس الدین غفرانہ حضرت  
 نظام الدین اویسیا قس اور سرفراز عزیز کو اپنے پیارے اور خوبصورت بھانجے مولانا

حق الدین کوس سے جو حقیقت سن گئے ہیں کیا نہ زمانہ وطن دہشت میں بے شمار گناہ  
 تھے کمال اُفت اور نہایت ہی محنت تھی ساتھ ہی آپ کے بدلنے کو بھی آپ سے اس قدر  
 اس تھا کہ پاؤں دت کی نماز پڑھ کر وہاں لگے تھے کہ آئی ہی عمر ہی محبوب اکی کو دے  
 تاکہ اُن کا روحانی فیض حوصلہ و زبانیک جاری ہو۔ دوسرے حضرت کی کیفیت تھی کہ دم بھر  
 اُن کے بغیر چین نہیں پڑتا تھا بہاں تک کہ آپ نمازیں اپنی ذاتیں بانب کھرا کرتے تاکہ اُن  
 اُن کے چہرہ مبارک پر نظر پڑے اور بدیں دوسرے مسامحہ پھر جائے۔ قنای کار  
 بھلے صاحب کی دعا قبول ہوئی اور وہ مٹتی جاتی ہی میں اس جان سے اٹھ گئے۔ اس  
 دفعہ کی روئی مختار تھے حضرت کو عجیب عالم اور غضب نام سے لانا ڈالا  
 اہل مشق است براہ چہ ہند و فلک صبر کن چنانکہ استر جہاں خودیم  
 ہا تو ایک بار نہ تو تون ہم سے کر تار نہ رنہ ہم ترے جہاں تو کر رہی  
 غرض آپ کو یہاں تک صدمہ اور سبب دلم ہوا کہ آپ نے ایک نکت جس راگ کے بغیر دم بھر  
 نہیں رہتے تھے استے بھی ترک کر دیا۔ جب اس بات کو چار پانچ سینے کا عرصہ گزر گیا تو آپ  
 تالاب کی سیر کر جہاں اب باؤلی بنی ہوئی ہے۔ ستہ لالان ملے تشریف لائے۔ اُن دنوں یہاں  
 یہ بہت کام ترخ اور بہت غمی کا بلہ تھا۔ تیر خسرو کی بہت ان سبب کچھ رو گئے۔ دیکھا  
 کہ کھیتوں میں سوسوں نے ہی پڑی۔ جگہ کالی دیوی کا لکھی کے مند پر۔ گرد وے بنا کر  
 خوش خوشی گاتے بھاتے لے پتے بھاتے ہیں۔ ان میں بھی یہ خیال آیا کہ یہ بھی اپنے پیر کو خوش  
 کر دے چنانچہ اسوقت اُنکے ولیوں ایک خوشی اور فساد کی کیفیت پیدا ہوئی اس وقت  
 دستار سہارک کو کھول کر کچھ بیچ دے اور کچھ اُدھر لٹکائے۔ ان میں سوسوں کے پھول لٹکا کر  
 یہ مصرعہ لاپتے ہوئے اسی تالاب کی طرف پہلے چھوڑ کر آپ کے پیر شمس الدین غفرانہ گئے تھے

انگ سرز آمدہ است ایر بسار  
 جہاں تک اس لاپ کی آواز پہنچتی تھی یہ معلوم ہوتا تھا کہ ایک زمانہ گونج رہا ہوگا۔ ایک تو  
 حضرت فن موسیقی کے نایک اور دریم افس سرود خواں تھے۔ دوسرے اس ذوق شوق نے  
 اور بھی لگ بھگ دای کچھ زیادہ عرصہ نہیں گزرا تھا کہ محبوب اکی کو خیال آیا کہ آج ہمارا ترک  
 یعنی خسرو کمان۔ وہ کیا عجب نہیں جو کچھ سہلی چنگ بھی کان میں پہنچی ہو۔ آپ نے ہلے ہلے  
 دوا علیسوں کو انہیں بیٹے بھیسوار وہ جھلاش کرتے ہوئے آئے تو کیا دیکھتے ہیں کہ  
 عجب رنگ سے آپ گاتے ہوئے مستان چال و مشرقانہ انداز سے خواں طراں جھومتے  
 ہوئے چلے آتے ہیں۔ وہ بھی کچھ ایسے مدہوش ہونے کہ اسی رنگ میں ل گئے۔ ہر چہ کہ  
 دکان لگ رفت لگ شد۔ طرین ایک شخص واپس آیا

قاصدا دود سے آید دیدہ باید چہ دیدہ سے آید  
 اساتے ہی کہ حضرت ایر خسرو پاس جا کر انھیں جو رنگ میں لگ بجاتا ہے



بمن

ایمان رنگان کا کسی کو کھانا مال وہ بھی ہوا وہیں کا جو لینے خبر گیا  
آپ ان کی کیفیت سنتے ہی کہتے ہو گئے اور اپنے نونش و ٹنگہ رنگ کو لینے پانے سرخ  
زور سے دیکھتے ہی اشکوں کے سونے ٹنڈر کر کے شروع کر دئے۔ جو وقت حضرت قریب  
آئے ہے آپ ہو کر یہ شعر پڑھا ہے

اشک ریزہ آواز است ایہ ہمارا ساقیا گل بریز ماہو بسیار

دوسرے مصرع کا سننا تھا کہ حضرت کا شباب ہو کر اپنے دامن و گریبان کا چاک کر ڈالنا اور  
گلے میں بائیں داسے بونے سے چھلانا۔ کہتے ہیں ایک عرصہ تک رقت کا بازار گرم  
رہا اور ابلی ذوق مرغی بیل کی طرح تر پیتے اور پھر مکے رہے۔

قصہ دو وہاں سر کر لیا اور آج کل کہہ ہو اس ول کو رو جاے تو ماشد

غرض اس وقت سے ملاؤں میں یہ بڑا بھی شہرہ ہو گیا اور حضرت سلطان المشرع نے  
بھی رنگ ستا پھر شہر من کر دیا۔ رفتہ رفتہ ہر ایک بزرگ کے مزار پر ہنست پڑنے لگی۔ اتوں  
پہاڑوں پر مشرعیان کی ہنست چاند رات کو جڑ جڑی پھر پھلتی تارخ کو قدم رسول اپنی  
نبی کریم میں عرض دیں صبر خواہ صاحب چرخ عالمی۔ حضرت نظام الدین وغیرہ وغیرہ بزرگ  
کے مزاروں پر باری باری سے چڑھتی تھے۔ کہتے ہیں حضرت محبوب الہی کو اس قدر رنج  
ہوا تھا کہ چڑھنے تک ہنسا تو کیسا تہم تک نہیں ڈرا تھا۔ ہنست کی وجہ عاید ہو  
اب ہنست کے روز وصال اول حضرت کی قہم خانقاہ میں ہنست یہاں تک کہ کعبہ سوا  
تعلق التبرین قہم کے مزار پر اور ان فریضہ حضور کے روضہ اقدس پر چڑھ جاتے ہیں (۱) نظام الدین  
(۲) وہ ہنست جو ہنست کے میلہ میں گاتے ہیں +

گنڈت پچھی۔۔۔ اسم نمونہ۔ ہندو لکے ایک توار کا نام جو اگھے  
مندی پچی کو ہوتا ہے +

گنڈت پچھو لیا۔۔۔ فعل لازم۔ (۱) سرسوں کے پتوں کا کیلنا (۲) زوی چاہا  
گنڈت کی خبر۔ اسم نمونہ۔ نہایت انقلاب اور حال آئینہ کی واقعیت +  
گنڈت۔۔۔ صفت۔ (۱) زرد پھلا (۲) ہنست کے پیلے میں جانے والے (۳)  
پچھک۔ پھٹلا (۴) اسم نمونہ۔ زرد پوشاک۔ زرد رنگ +

گنڈت پوش۔۔۔ اسم مذکر۔ زرد لباس پہننے والا۔ زرد پوش +

گنڈر۔۔۔ اسم نمونہ (دھام، ہیندر۔ (۱) اگنی دیوتا۔ پچھاکا (۲) پاک  
یاد مقدس آگ سے میرے ہی سے آگ لاتی نام رکھا ہند (ہندو)  
پسو اسی۔۔۔ اسم نمونہ۔ ہوسے کا بیواں جہتہ میں کچھ انسی کی مقدار +  
پسو زما۔۔۔ فعل لازم۔ آہستہ آہستہ روانہ ہونے کی شکل بنانا۔ مڑنا  
پسو لا۔۔۔ اسم مذکر۔ ہارکت ہنست، ایک لکڑی پھیلنے کا اوزار جو بڑھی

بشا

باس ہوتا ہے تیشہ شمار +

پسولی۔۔۔ اسم نمونہ۔ اینٹیں گھڑنے کا اوزار۔ تیشہ شمار +

پسوہ۔۔۔ اسم مذکر۔ (۱) بیکہ کا بیواں جہتہ (۲) زمین کا اندازہ زمین کا جہتہ  
پسوہ وار۔ اسم مذکر۔ کاشتکاری کا قریب رکھنے والا۔ زمین کے کسی

جہتہ کا ایک۔ شریک وہ +

پسینڈ۔۔۔ اسم مذکر۔ ہندی شلوں میں آٹا کے (۱) قاصدہ لٹھی (۲) بچو لیا  
نارٹ (۳) پتھر پر غیبت لکندہ (مثلاً) سجن سا جن مل گئے جھوٹ  
پڑے بسینڈ +

پسیرا۔۔۔ اسم مذکر (۱) شب باشی۔ ہندوؤں کا شب کے وقت آرام کرنا۔  
شہر نشینی (۲) رات کو ٹھہرنے کی جگہ۔ فرد گاہ + سہراستہ۔ ٹکیہ۔

پسیرالینا۔۔۔ فعل لازم۔ شب باش ہونا۔ رات کو آرام لینا۔ جانوروں  
کا رخت پر سونا +

پسیرے کا وقت۔ اسم مذکر۔ (۱) اسم مذکر۔ ہندوؤں کا آرام کا وقت۔ گھونسلوں  
جانے کا وقت + سرشام +

پسیریل۔۔۔ اسم مذکر (۱) پچھایا ہوا (۲) فراخ کشادہ۔ وسیع (۳) عرض  
کی تیسری بحر جس کے وزن میں متعینان فابین آٹھ ہارکتے ہیں (۴)  
خالص۔ (۵) پچھلے کتبے۔ بے جزو۔ مفرد۔ و غیرہ جس کا  
جزو اپنی صفات میں گل کے مشابہ ہو جیسے ہانی پتی وغیرہ (۶) کشادہ  
پسیریل۔۔۔ اسم مذکر۔ دھلوں میں، غامیت۔ بھگاؤ عادت۔ بان جیسے  
دن ٹین کا بیسیک + یہ بھی دیکھا وہ بھی دیکھ +

پسیریل۔۔۔ صفت۔ (۱) نہریلا۔ زہر دار۔ پس والا (۲) اسم مذکر۔ ایک قسم کی  
پچھلی کا نام جو اگر ٹکڑے کی انگلی میں ہوجاتی ہے۔ مینکس پشترنگش  
آرام نہیں ہوتا۔ اس کے زہر سے ہاتھ گٹا جاتا ہے۔ حمام نوک  
خیال کرتے ہیں کہ جس بھی پر ساپ کے جھاگ پڑ جاتے ہیں اس کے  
ہاتھ میں لگے سے پچھلی ہوجاتی ہے +

پشارت۔۔۔ اسم نمونہ (۱) نوید۔ خوشخبری مخلوق (۲) اسلام شہی دوی  
مکاشفہ۔ وہ خوشخبری جو کوئی دلی یا غیرہ کیسہ خوب میں دے۔ یا پچھل  
کوئی امر دایں نفاست۔ دہل حال میں منع آئے سورہہ اسحٰب نبیہا کسر  
پشارت دینا۔ (۱) فعل متعدی۔ (۲) مزہ سنا۔ خوشخبری دینا (۳)  
طاب میں جتنا +









لحد کھلائے۔ اس کا قول ہو چار چیزیں فوراً ہر کوئی نقصان پہنچائی نہ کرے  
کھانا کھانا، جلتا پانی سر پر ڈالنا، سورج کو تکتے رہنا۔ دشمن کی جانب نظر کرنا  
یہی کتاب ہے کہ تین چیزیں آدمی کو دہلا کرتی ہیں۔ ہمارے پانی پینے۔  
سخت زمین پر سونا بیچنا اور سخت برتن۔ اسی کا قول ہے چار چیزیں  
بدن خراب ہوتا ہے۔ ہمارے تمام سے۔ غالی یا بھرے حد سے جال سے  
نیک گشت کھانا اور ہمارے پانی پینا بھی یہی اثر رکھتا ہے بیمار کو جس چیز کی  
رغبت ہو اس کا دینا یا بغت چیز بھلانے سے بہتر ہے۔ ایک دفع ہم بن  
اسعدیارسے بھڑا کر نہایت شوق سے بلایا ہزار اشرفیاں بھیجیں اور کہا کہ  
یہ لیجئے اور تشریف لائیجئے مگر شرط نہ کیا۔ اشرفیاں واپس کر دیں اور یہ جواب  
دیا کہ میں علم و فضل کو مال کی عوض نیچنے والا نہیں ہوں۔ ۲۔ ۱) بھگادری۔  
بڑا بھاری۔ نہایت ہوشیار اور عقل مند۔ بھاری بھر کم آدمی +  
بقرہ خید۔ ع۔ اسم مؤنث۔ عید قربان نہ عید الفطر۔ مسلمانوں کا ایک توار  
جس امر کی یادگار میں منایا جاتا ہے کہ حضرت ابراہیمؑ نے اپنے بیٹے اسماعیل  
کی قربانی کے حکم سے قربانی منظور کی اور جب وہ انہیں اپنی آنکھیں  
بند کر کے ذبح کرنے بیٹھے تو جبرئیل فرشتے نے اسماعیل کو بچال کر دینا ان  
کی بجائے ذبح کر دیا۔ چونکہ یہ سالہ دوسری ذی الحجہ کو ہوتا تھا اس  
باعث سے اہل اسلام اسی تاریخ کو قربانیاں کرتے ہیں +  
بقول۔ ن۔ ع۔ تاریخ قبل۔ کہن کے موافق۔ کہاوت کے بموجب ہر  
بقیہ۔ ع۔ اسم مذکر۔ اتی۔ بکا ہوا۔ بکا کچا۔ بکا بکایا +  
بکاش (Bokash) اسم مؤنث (۱) انویضی کلپ۔ اٹھلائی وہ کپڑا کرپ  
میں ڈرا دیا ہو۔ کلپ سچی کے پانی سے بنائے ہیں میں بک جو ایک  
نایت کلپدار اور باریک کپڑا جو سیوہر سے اس نام کے ساتھ جویم ہوا  
(۲) کتاب۔ پشتک۔ ہر قسم (۳) بہت باریک پیش کو ورق جو نایش کیوٹے  
کسی چیز میں لگاتے ہیں اس سے میں۔ لٹا لٹری نہیں ہے +  
بک بوٹ۔ انگلش Book-Bot حضرت ڈاک بنگلی + پارلر بک بوٹ  
بک۔ اسم مؤنث۔ بکرا۔ بکر۔ بڑا بھڑا۔ بڑا۔ یاد گوئی۔ ہمارے ہنسی۔  
بک جھک کر۔ تلخ قبل۔ (۱) بک بکا کر۔ روپیٹ کا نام دفعہ ہمارے  
داد ہار کے کل غبار ہمارے جیسے جب کچھ نہ ہو سکا تو بک جھک کر بیٹھ ہی۔  
بک لگنا۔ غلغلہ مایوس۔ بڑا لگنا۔ کسی بات کو بار بار کہنا۔  
یاد گوئی کرنا۔ ہرزہ درانی کرنا +

بکا۔ یا بکھ۔ ۱۔ اسم مذکر (۱) ہنسی۔ ہشت دم۔ ہشت ناک۔ ہشت غبار۔ ہیر  
وہویش یا بھاپ وغیرہ کا رکھنا ہو بہ کر لکھنا جیسے انہی کے پلے وقت  
یا حقہ کا دم لگانے کے بعد ہشت سے وہویش کا بک (۲) بھٹکا۔ بھٹکا جو بک ہو کر  
بکا رہتا، کہتے ہیں تو ہاں غلاور لپٹ کی کثرت سے مراد ہوتی ہے +  
بکا۔ ع۔ اسم مذکر۔ گہ۔ ماتم۔ مدنا۔ پٹینا +  
راگ بکا کے اخیر میں ہر ہوا کہ تو سردی سے بے جا ہیں گے  
بکا۔ ۵۔ اسم مذکر۔ ہندی (۱) اہلی حالت سے بدنا۔ تبدیل حالت (۲) عموماً  
بکا۔ فساد خون (۳) روگ۔ بیماری۔ دکھ +  
بکان۔ یا۔ بکا۔ اسم مؤنث۔ ۵۔ اسم مذکر و مؤنث۔ ایک درخت کا نام جس کے  
پتے بڑے نیب کے مشابہ ہوتے اور اس میں بکوں کے پتے کے پھول ہوتے ہیں  
بکاؤ۔ د۔ صفت۔ بکری کے قابل۔ بکے کے پٹے۔ مول کو۔ فردستی۔  
قابل فروخت۔ وہ چیز جو ابھی تک بچی نہ ہو +  
بکاؤل۔ ن۔ اسم مذکر۔ باورچی۔ بھنڈاری +  
بکاؤلی۔ س۔ اسم مؤنث۔ شرکب از (بکلی بنگلا + اولی سنی گرواں) جو  
میکل جوگ والی ریوان کی خوبصورت لڑکی کا عرفی نام اس نام نہایت  
بھنے پائل تھا جو کہ یہ دختر نیک اختر باؤں کے بل پیدا ہوئی تھی اس ب  
سے اور نیز وہی اسے نہایت کاٹے یہ ہمارے نام رکھا گیا۔ کیونکہ  
نرمال مسکرت زمان میں پائل بچے کو کہتے ہیں بلکہ ویاسے نرم بلکی  
اسی وجہ سے نرمال کے نام سے موسوم ہوا کہ وہ ہندوستان کے  
دیگر ریواؤں کے برخلاف اٹل تھا ہے +  
دیں زمانہ میں لڑکی پیدا ہوئی انہیں دونوں میں راجہ کے وزیر گنڈا کھوک کے ہا  
بھی ایک نہایت حسین میں جسے ۱۰ ہارہ لڑکی جودہ افروز ہوئی۔ جب یہ دونوں بچیا  
دراہڑی ہوئی تو جیسا نامی تمام نادہ بھی کہ وہ بھی سن دھال میں ان سے کہہ دتی  
ان کی خدمت میں رہنے لگی۔ ۲۔ تینوں سیلیاں ہر وقت سات سلیوں کے ہلنے کی  
طرح ساتھ یہ رہتی تھیں۔ ایک دروازہ تھوڑے ی قتلوں کا پڑا آتے ہوئے  
دیکھ کر نرمال کی ماں نے پیار سے غصہ کرنا کہ بکاؤلی بے یاس ہو گیا بھڑٹا ہے  
سفید لنگوں کی ٹکڑی آرہی ہے۔ پس اس روز سے نرمال بکاؤلی کے تھپ تھپ  
مکتب ہو گئی۔ ایک تو سرکٹ جھیل کی قرب و سکوت دوسرے ان کی گری گری  
رنگت نے اس نام سے اور بھی مشابہت پیدا کر دی + چونکہ بکاؤلی کا قصہ اور طبع  
ہندوستان کے عاشق و محبوں کا خوش کن شغل ہے تو ہم اس کی محبت اور

بکا

ایک نہایت مستر ترنگ کہ ترقی بکا کے بیان سے اقبال شاعر فرنگ کی نذر کرتے ہیں۔ ترقی بکا کا بیان جو کہ ریاست ریوان کے پاشی علاقہ میں ایک ملک نامی ایک بہت بڑی جمیل بڑی جہیں سے تین دیا درجہ مال۔ صون بھدر اور پشیل نکلتے ہیں۔ اس جمیل کے چوں ایک بڑا قلعہ بنا ہوا ہے وہاں کے لوگ بکا بکاؤں کا قلعہ بنے ہیں اس قلعہ کے پاس ہی قلعہ حوت قلعہ پر ایک آوند چوٹا قلعہ باقی جو چوٹا قلعہ گردھی کے قریب جو کہ ہالہ وزیر کی ہوئی کا نام تھلاں سبب کان باب جو کہ چوٹا قلعہ اس اندر زادی کے رہنے کے واسطے اس کے باپ نے بنوایا ہو۔ اس جمیل میں اندہ کوس کی گری اور وسیع و لدی ہول کے باعث کوئی شخص اس قلعہ تک نہیں پہنچ سکتا۔ کیونکہ قلعہ تو اس و لدی میں بیکسر کھنڈن خوشوار۔ دوم سانپ بھڑو۔ گھر دھوہ کی بھر مار کوئی دل چاہتا ہوتا ہے بھی کورستہ ہی بہر سہ رنگ اہل ہوتا ہے۔ بکاؤں کا بھی قلعہ اس طرح ہے کہ انہما سابق ہیں ہر دوسرا جسے فی رات نہیں آتا دیکھتے ہیں کسی شہی خاندان کے راہاؤں کاں۔ انکو متھ۔ چھانچہ راہ سچند سے بہت پہلے وہاں کو گرس نامی ایک بناد ہوسن راہ تھا جس کے دور کے تھے ایک کوٹا ستر جو کہ چھوٹا میل جو کہ تھے۔ راہ سنے آباد ملک کو بڑے سے شاستر کو گواہ ہاڑی۔ چنگی بڑا ہالہ چھوٹے بیٹے میل جو کہ سپر دیکھا۔ چیل جو کہ کویتا صنفی تقسیم نہایت ہلکا۔ گوری گراس کی رات شمشیری نے کہا کہ آپ کے گھر کوٹا سا داندنی سے بید ہے تم راہ سے خوشوار کے مرث کوٹا کھڑک ان کے منتری کو گاہک کو وہ ایسا قلعہ ملتا۔ شہدہ ہاڑی کے اسی نکلے اور اپنا ہالہ کو مقبول عام اور نہ خیر مقام ہاڑی کھڑک جو کہ اس راہ سے اتفاق ہوا۔ چھانچہ اس نے راہ سے کھڑا کھڑک وزیر بایکٹر مانگا اور اجہ نے خوشی سے دیدیا۔ میل جو کہ آپ سے رخصت ہو کر تپا وزیر دھڑر اپنے علاقہ میں درآمد ہوا۔ اور دای قیام گاہ کے واسطے کوئی خوشوار دیر نصا مقام تلاش کرنے لگا۔ کھڑک کھڑک وزیر نے امر کنگ پشیر کی جگہ پسند کی اور علم طلسمات کے ذریعہ سے و لدی کے عین وسط میں ایک قلعہ بنایا جس کے اندر آئے جانے کا رستہ صرف اپنی ہی سلوات پر منحرف رہتا۔ یعنی آٹن کھڑے اگھارے کے وسیلہ سے وہاں تک آجاتا ہو سکتا تھا اور دوسری طرح ممکن تھا۔ اردن کھڑا اس دانہ میں ایک ایسی سواری تھی کہ اس پر ایک شخص تھانہ نہیں ہو سکتا تھا اور نہ ہر ایک بنا سکتا تھا۔ کچھ حصہ کے بعد راہ چنگی کے ہاں بلبل ہوئی قلعہ ہوتی جس کا نام مشکرت تھا ان کے منورق دریاں رکھتا تھا۔ ان میں مڑدے کے ان بھی ایک بڑی کھپ ہوئی جس کا نام ہالہ رکھا گیا۔ یہ دونوں ایک دوسرے کے دریاں ہیں اپنی آپ ہی نظیر تھیں اور ایسی ہی ان کی خیر متی چھوٹا قلعہ دای کی اپنے دریاں اور اپنی کھپ میں کھلی کھلی مشور تھی یہ تینوں چڑیاویں ساہی کی طرح

بکا

دم بھرا ایک دوسری سے پڑا نہ ہوتی تھیں۔ ایک روتھ ان تینوں کو کھیرت اپنی انویس دیکھتا ہوا تردال کہاں کے سامنے آکھڑا ہوا انہیں دیکھ کر اس کے منہ سے میا خستہ بکاؤں کا خند نہایت بہت اور پیار سے بھڑا ہوا سرزد ہوا۔ یعنی اس نے کہا کہ یہ سفید سفید بھڑو کا بھڑے کہاں سے آگیا۔ پس اس دن سے ترمیک کا نام بکاؤں کا ہونے لگا۔ بکاؤں کو کھپیں سے بچن۔ بارغ۔ گلزار۔ پھول۔ پھلاری کا از حد شوق تھا تو شہر کی عاشق زار تھی۔ بھو تر سے کی طرح ایک ایک پھول کو سونگھتی اور پیتری کی طرح ایک ایک بھگتری پر گویا بھڑا پاتی بھڑی تھی۔ ایک مرتبہ ایک صاحب کمال بھڑی تھی موم عبادت میں ہی بہت کچھ دخل تھا رستا ناؤ اور کھڑا۔ اس جو کہ کا نام سدھار بھڑا تھا بکاؤں کی مشورت دیکھتے ہی وہیں دھوئی راہ بکا گیا۔

ساتھ بھڑے ہو دھوئی ہو گئے اور پرتم بھڑا ہے کیا تھیں تپہ بھڑا سونو سہی روتھ اب اس بھڑی رہنے لگا بکاؤں کا میلان میں کس طرف ہو۔ جو بھڑہ ہانڈہ اسے چھانچہ کو بکاؤں تین پھولوں کی شریقتیں بنے چھانچہ جو کہ تھی ایک روز منورق پاکر ہونڈا اس کا دن میں پھڑکھا کر اجاتا ہوتا تو تھیر کی اچھا ہے کہ میں ایک ایسا پھول لا کر بیان گاؤں جو لوگوں کی آنکھوں کا تھما۔ خوشبو پسندوں کے دماغ کا ساہرا ہو بکاؤں نے یہ بات سننے ہی خوشی سے اجازت دیدی۔ چنگی صاحب پتا توڑ کر بھاگے اور قلعہ سے ہی دونوں میں ایک آپ بڑا دالا دیا جس کے پھول کی خوشبو سے تمام ہاڑی ہلک گیا۔ بکاؤں دیکھ کر نہایت محفوظ ہوئی اور جو کہ تھی کا دماغ ہلک گیا۔ بکاؤں نے کہا انگ کیا انگتا ہو۔ تھیر کیا بھڑا کہ آپ کی انگ میں سیراؤں اٹھا ہوا ہے اس کا ٹھکانا چاہتا ہوں میرے ہواؤ دوسرا بھل رستا میں نہ چھانچہ۔ یعنی میرے چوتے آپ دوسرے کا گھر نہ بھلش مجھے زیادہ چائیں بکاؤں نے سوچی سوچی کہ کیا کیا مصافقہ ہے۔ آپ خدا کے پیار سے ہیں آپ کا پیلا بننا میں ناگوار خاطر نہیں۔ جس وقت بکاؤں جو ان ہوئی تو اس کے ماں باپ نے اپنے کسی ہمسراہ سے اس کی بات بھڑادی جب شادی کی کچھ گھڑی قریب آئی اور روتھ بندہ بھڑا تو وہاں بات لیکر بھڑا۔ باوجہ کی اتحاد۔ آتش بازی شورش سے چپ رہا۔ پیراں جو کہ کھٹکا تھا قیام دای کو بکا کر پوچھا کہ آج کی کبھی دھوم دھما جائے اس نے جواب دیا کہ جو کہ تھی بکاؤں کی برات کا اندوہا ہے۔ جو کہ نے پوچھا بکاؤں اس وقت کہاں ہے وہ قیام زادی نے کہا کہ عوض کے شالی کنارہ پر ہادیوں کی پوجا میں مصروف ہے اٹھن کرتے ہی دس بنائی اور منڈے میں پھروں کے واسطے بھڑائی بائیں تھیر نے سستے ہی ایک آہ کا نوحہ مارا اور خدا تعالیٰ کے حضور میں نہایت نفوس و مشورت سے ڈھانکی۔ کہے عالم انشب تر جاتا ہے کہ تجھے بکاؤں سے ولی جتنی ہے میں کیے بکاؤں کا سکتا ہوں کو میری وعدہ خلافی گھڑی دوسرے شخص کے



















六

بلا جانے۔ ۱۔ کلمہ استغنا ایک ہے پر دہائی کلمہ جو ہم نہیں جانتے۔ باری بوقت  
 بلا جیٹ۔ ۴۔ عیفت۔ ۱۔ بلا لوش۔ ۱۔ ناپ شاپ کھانے والا۔ وہ شخص  
 جو کھانے میں جی بڑی چیز کا پکا نا نہ کرے (۲) صدقہ کا کھانے والا +  
 بلا سے۔ ۱۔ تاج فعل۔ ۵۔ کلمہ استغنا۔ کچھ پروا نہیں۔ پیر۔ آج بوقت  
 بکا کا۔ ۱۔ صفت۔ غصہ بجا ہوا۔ آتش کا پرکانہ۔ آفت کا ٹکڑا +  
 بلا کش۔ ن۔ صفت۔ زحمت کش۔ آفت جھیلنے والا +  
 بلا کی طرح پیچھے پڑنا۔ ۱۔ فعل لازم (مع) ہوں جو کہ چٹنٹا پیچھے  
 ہونا۔ پیچھا نہ چھوڑنا +  
 بلا گرداں۔ ن۔ اسم مذکر وہ شخص جو دوسری کی آفت اور آجپے سے۔  
 بلا گرد کرنے والا۔ تصدیق ہونے والا۔ ثمران ہونے والا +  
 بلا گرداں ہونا۔ ۱۔ فعل لازم۔ تصدیق ہونا۔ چلنا۔ ہونا۔ ثمران  
 بلا لوں۔ ۱۔ ہذا (مع) ثمران جاؤں۔ صدقہ ہو جاؤں۔ داری جاؤں  
 (اصل یہاں ایک غشاہ کا کلمہ ہے)  
 بلا لیتا۔ ۱۔ فعل لازم (مع) (۱) صدقہ جانا۔ تصدیق ہونا۔ ثمران  
 (۲) بنایت پیار کرنا۔ بچوں کو گلے لگانا +  
 روتوں میں ایک طریقہ ہے کہ جب وہ بت و دلوں کے مہا پشہ کی چھوٹے عزیز  
 سے ملتی یا کسی بچے سے نہایت خوش بوقت میں تو اس کے سر پہ ہاتھ پھر کر اور اپنی کٹیڑیاں  
 و دلوں ہاتھ کی انگلیوں کر رکھ کر شخاقت میں سے بلا لیں کہتے ہیں اور اس سے  
 راہ ہوتی ہے کہ اس کے سر کی تمام بلائیں چٹ ہو گئیں یعنی ہنے اپنے سر سے لیں +  
 بلا لوش۔ ۱۔ صفت (۱) دیکھو بلا جٹ (۲) بہت شراب پینے والا۔ سمندر  
 بلا پیچھا۔ ۵۔ فعل متعدی۔ آدمی بھیکے والا۔ ہونا۔ طلب کرنا +  
 بلا پ۔ ۵۔ اسم مذکر (بہندو) (۱) مردہ کو رونا۔ بڑی آواز سے رونا (۲) آہ  
 و زاری۔ کرام۔ اتم۔ سوگ۔ غمتا پ +  
 بلا پ کرنا۔ یا کہ۔ ۵۔ فعل لازم (بہندو) مردہ کا بیان کر کے  
 بلا پ کر کے رونا۔ ۵۔ ہمیت کی باتوں کو یاد کر کے رونا۔ بیٹھنا +  
 بلا نہ۔ ۵۔ اسم مذکر (گنوار) چا۔ گربہ نہ +  
 بلا نس۔ ۵۔ اسم مذکر (بہندو) خوشی۔ حظ۔ رنگ رس +  
 بلا سنا۔ ۵۔ فعل لازم (دوب) عشق اڑانا۔ خوشیاں سنانا +  
 بلا غت۔ ۵۔ اسم مؤنث (۱) بلند رازی۔ علی دانی (۲) خوش کامی۔ خوش بیا  
 فصاحت + حسب موقع گفتگو کرنا۔ علم بیان کرنا۔ کو پیچھا +

**بلاق** - ت - اسم مذکر (۱) حکما - ایک زیور کا نام جو دیوار میں میرے  
 میں (۲) کالج کا لبرر اسوئی جو بیچوں کی ناک میں عورتیں اس غرض کو  
 ڈالتی ہیں کہ ہمارے اور بیچوں کی طرح یہ بھی نہ مر جائے +  
**بلاق** - ۱ - اسم مذکر - وہ شخص جس نے بچپن میں بلاق پہنا ہو +  
 دراصل جس عورت نے بلاق پہنا ہو اسے بلاق کہتے ہیں اور اکثر اس قسم کے  
 بلا لانا - ۵ - فعل متعدی - بلا لانا - ساتھ لے کر لانا - ہمراہ لانا - بھگوان لانا +  
 بلا لانا - ۵ - فعل متعدی (۱) طلب کرنا - بھگوانا - حاضر کرنا (۲) آواز نکالنا جیسے بھگوانا  
 بلا لانا - ۵ - فعل لازم (بُورب) بھگوانا - نازارہ رونا - بھگوانا (۳) غصہ بھگوانا  
 بلا لانا - ۵ - اسم مؤنث (ہندو) بارشت - وجب - شہر +  
 بلاؤ - ۵ - اسم مذکر - پلاؤ - پلاؤ - گڑبڑ +  
 بلاؤ - ۵ - اسم مذکر - طلب - دعوت - بیٹا - پلاؤ - طلبی +  
 بلاؤ - ۵ - اسم مؤنث - صبح کی ایک گھنٹا نام +  
 بلا ہنر - ۵ - اسم مذکر (گنوار) (۱) شذر - ٹھنڈا - غدق (۲) ہرکارا  
 (۳) ہنما - سیر (۴) بھگاری (۵) پاسان - چوکیدار +  
**بلا میں لینا** - ۵ - فعل لازم - دونوں ہاتھوں کو دوسرے شخص کے ہر تک  
 پھیر کر اور پھر اپنی پٹٹیوں کے پاس لاکر اٹھکیاں چٹھانا - بلا گرواں ہونا -  
 داری جانا - تصدیق ہونا - صدقے ہونا +  
**بلی** - ۵ - اسم مؤنث - دلدز ہر دو جاہز ہزار داستان - دستان  
 مرغ بن - عند زب + گندم - ایک خوش اکان پرند کا نام ہے  
 میں کی دم کے نیچے ایک سرخ مکمل ہوتا ہے اور شاعر اسے عاشق  
 گل ہندستہ میں سے  
 بلی ہوتی ہے بلی ہوتی میں گل شہید نازکی شربت کہاں ہے  
**بلی** - ۵ - اسم مذکر - ایک گھیس کی بناوٹ کے کپڑے کا نام ہیں  
 بلی کی سی انگلیسی مٹی ہوتی ہیں +  
**بلیا** - ۵ - اسم مذکر (۱) غزوہ آب - جاب - پھلار پانی میں ہر بھر جانے  
 یا کسی چیز کے سر کرانے سے جو شکل بنتی ہے اسے بلیا کہتے ہیں (۲) -  
 غنیمت (۳) ناپایدار فنا پذیر - جلد ہٹنے والا - فانی سے  
 کیا بھروسہ ہونے لگتی ہے آدمی بلیا ہے بانی کا دلا اسلم  
 بلیا - ۵ - تاج فعل - مشا قانہ - آرزو منانہ - غصہ باندہ نہایت ذوق  
 شوق اور کمال گرمی سے قربان ہونا +



یک

بُلَکُ - ف. حرف ترقی و اغراب (۱) سپر - پھر بھی (۲) پروا - علاوہ +  
 بُلَکُ - و. صفت اہم مذکر (۱) احمق - سکاڑی - بیوقوف - اول جدول +  
 بُلَکُ - لغو - پیوہ (۲) بے سلیقہ - پھو بڑا (۳) نامستقل مزاج - بڑو بڑا  
 بُلَکُ - و. اسم مؤنث - صفت - دیکھو (بُلَکُ) +  
 بُلَکُ - و. اسم مذکر (۱) بھلا - برہما - نیزہ (۲) مصا - ذہ سنہری یا پتلی  
 عصا جو نیزہ کی سواری کے آگے لیکر پٹتے ہیں +  
 بُلَکُ - و. اسم مذکر (۱) امیر کی سواری کو ساتھ لے کر چلنے والا - نیزہ بردار  
 بُلَکُ - یا بُلَکُ - ۱ - اسم مذکر (گیتوں میں) (۱) خاندنہ خصم (۲) عاشق - یتیم - پریتیم  
 بُلَکُ - و. ماضی لازم (گیتوں میں) مٹھرا - دیر گنا - دیر کرنا + بیٹھ  
 رہنا - جم جانا جیسے سوتن گھر لباس ری (۲) فیصل مستعدی - روکنا -  
 ٹھیرانا - جیسے کرن سوتن نے سیاں بھائے +  
 بُلَکُ - انگلش - *blunder* (۱) انتہا - اسم مذکر - و دشمن جو اپنی مرضی سے  
 فوج میں بھرتی ہوا نوکری اختیار کرے - اپنی خوشی سے قومی دنگی  
 حماقت - یا شاہی خدمت کے واسطے سبائی ہونا +  
 بُلَکُ - و. فیصل لازم (ہندو) (۱) سلگنا - جلنا - پھٹنا (۲) پھر کن - روشن  
 شعلہ اٹھنا - مشتعل ہونا +  
 بُلَکُ - و. فیصل مستعدی - گرفتار (۱) بٹنا - بل دینا (۲) کسی زیور میں ٹوڑو ٹکار  
 ڈالنا - پٹوسے کا کام کرنا +  
 بُلَکُ - ف. صفت (۱) اُد بچا - عالی - رفیع - برتر (۲) اسم مذکر (۱) دلا  
 لے چھڑ - لمبا - سراپے کا لباس +  
 بُلَکُ - و. صفت - بڑی آواز والا +  
 بُلَکُ - و. صفت (۱) اُد بچا اڑنے والا (۲) عالی دماغ  
 عالی خیال - عالی فکر +  
 بُلَکُ - و. صفت (۱) عالی ہمت + دل چلا - جری -  
 سادہ (۲) فرخ خواہ - صفا فراخ دل + مٹی +  
 بُلَکُ - و. فیصل مستعدی - اُد بچا کرتا - اُد بچا اٹھانا +  
 بُلَکُ - و. صفت - عالی حوصلہ - عالی ہمت +  
 بُلَکُ - و. فیصل لازم - اُد بچا ہونا - چودھنا +  
 بُلَکُ - و. اسم مؤنث - اُد بچائی - اُد بچان - ارتفاع - رفعت +  
 بڑی (۲) وادی - لمبا (۳) غرت - غرور - خیالی امارت - جیسے

[illegible]





بن	بنا
<p>کھیت + روٹی کے درخت +  <b>بن بامس کرنا</b> - ہ۔ فعل متعدی - جنگل میں جساہنا - جلا وطن ہونا -          (کناؤں میں آنا ہے) +</p>	<p>کام بنانا - کاپی بنانا (۱) - تعمیر ہونا - چنا جانا - چیتہ سکان بنانا (۱) -          پھیل چھال کر درست کرنا - تیکاری وغیرہ کرنا جیسے گوشت بننا -          تیکاری بننا - (۱۳) - بندھو - کچنا - جیسے روٹی یا تکار - بننا -</p>
<p><b>بن باسی</b> - ہ۔ (اسم مذکر) - جنگل میں رہنے والا (۲) - جلا وطن + گنہگار ہونا +  <b>بن بلاؤ</b> - ہ۔ (اسم مذکر) - جنگل یا گڑبہ دشمنی +</p>	<p>(۱۳) - امیر ہونا - دولت مند ہونا جیسے وہ ہمارے دیکھتے دیکھتے          بن گئے (۱۴) - خوش ذائقہ ہونا جیسے فیو پڑنے سے یہ چیز بگنی          (۱۵) - موافقت ہونا - صلح رہنا جیسے ان کی ان کی نہیں بنتی (۱۶)          بیتنا - گزونا - جیسے اسپر جی بن رہی ہے (۱۷) - آراستہ ہونا          سنگار کرنا - سنگارنا (۱۸) - مژدوں ہونا - وزن میں ڈوست ہونا          جیسے شہر میں بتا (۱۹) - اصلاح ہونا (۲۰) - کسی وجہ پر پختا جیسے          پیادہ وغیرہ بنانا (۲۱) - حاصل ہونا - ہاتھ لگنا - جیسے تھو روپے          بن گئے (جوراسی) (۲۲) - باتوں میں آنا - اہم بننا - بے وقوف ٹھینا          (۲۳) - روپ بھڑنا - بیس بننا - جیسے جوگی اور سوناگ بننا (۲۴)          دور دراز ہونا - بات چلنا جیسے ان کی خوب بنی ہوئی ہے (۲۵)          موقع ملنا - حسب مراد ہونا جیسے ہمعاشوں کی بگنی (۲۶) - وار ہونا -          پڑنا - جیسے جان پر ہونا (۲۷) - صاف ہونا - چٹکا جانا جیسے اناج بننا          (۲۸) - تصحیح کرنا - تیکھ کرنا جیسے غیر کو دیکھتے ہی بھٹ بن گئے +          پختا ٹھینا - ہ۔ فعل لازم - آراستہ و پیراستہ ہونا + ہاؤ سنگار کرنا - بگنی بننا          پختا - ہ۔ (اسم مؤنث) - جڑ - بنایا - بیڑہ - اصل - اتحاد (۲۹) - وجہ باعث          سبب - کارن (۳۰) - شہر مع - آغاز - ابتداء +</p>
<p><b>بن آئی مرنا</b> - ہ۔ فعل لازم - (۱) - قبل از وقت جان دینا -          بے موت مرنا - ماتی جان دینا - پوری عمر کو نہ پہنچنا - بے وقت          مرنا (۲) - ماتی تباہ ہونا - بے گناہ مارا جانا (۳) - بکلائے آفت ہونا  <b>بن داملوں کا غلام</b> - ہ۔ تابع فعل - بقت کا غلام - وہ شخص جو          خود غلامی اختیار کرے + غلام بے زر خرید +</p>	<p>بن گئے (جوراسی) (۲۲) - باتوں میں آنا - اہم بننا - بے وقوف ٹھینا          (۲۳) - روپ بھڑنا - بیس بننا - جیسے جوگی اور سوناگ بننا (۲۴)          دور دراز ہونا - بات چلنا جیسے ان کی خوب بنی ہوئی ہے (۲۵)          موقع ملنا - حسب مراد ہونا جیسے ہمعاشوں کی بگنی (۲۶) - وار ہونا -          پڑنا - جیسے جان پر ہونا (۲۷) - صاف ہونا - چٹکا جانا جیسے اناج بننا          (۲۸) - تصحیح کرنا - تیکھ کرنا جیسے غیر کو دیکھتے ہی بھٹ بن گئے +          پختا ٹھینا - ہ۔ فعل لازم - آراستہ و پیراستہ ہونا + ہاؤ سنگار کرنا - بگنی بننا          پختا - ہ۔ (اسم مؤنث) - جڑ - بنایا - بیڑہ - اصل - اتحاد (۲۹) - وجہ باعث          سبب - کارن (۳۰) - شہر مع - آغاز - ابتداء +</p>
<p><b>بن مارے کی توبہ</b> - ہ۔ تابع فعل - ماتی کی فریاد - بے جا شکایت          قبل از مرگ داؤد ہلا +</p>	<p>بن گئے (جوراسی) (۲۲) - باتوں میں آنا - اہم بننا - بے وقوف ٹھینا          (۲۳) - روپ بھڑنا - بیس بننا - جیسے جوگی اور سوناگ بننا (۲۴)          دور دراز ہونا - بات چلنا جیسے ان کی خوب بنی ہوئی ہے (۲۵)          موقع ملنا - حسب مراد ہونا جیسے ہمعاشوں کی بگنی (۲۶) - وار ہونا -          پڑنا - جیسے جان پر ہونا (۲۷) - صاف ہونا - چٹکا جانا جیسے اناج بننا          (۲۸) - تصحیح کرنا - تیکھ کرنا جیسے غیر کو دیکھتے ہی بھٹ بن گئے +          پختا ٹھینا - ہ۔ فعل لازم - آراستہ و پیراستہ ہونا + ہاؤ سنگار کرنا - بگنی بننا          پختا - ہ۔ (اسم مؤنث) - جڑ - بنایا - بیڑہ - اصل - اتحاد (۲۹) - وجہ باعث          سبب - کارن (۳۰) - شہر مع - آغاز - ابتداء +</p>
<p><b>بنک</b> - ہ۔ تابع فعل - دیکھو بن - بکھیر -  <b>بنکا</b> - ہ۔ فعل متعدی - باقن - کپڑا یا کوئی اور چیز تانا بانا کر کے تیار کرنا -  <b>بنکا</b> - ہ۔ (اسم مذکر) - عوام یا تشوید بولتے ہیں (۱) - جتا ہوا - بنا سنوارا - دولہ          وشت - بستر (۲) - پیارا - لاڈلا +</p>	<p>بن گئے (جوراسی) (۲۲) - باتوں میں آنا - اہم بننا - بے وقوف ٹھینا          (۲۳) - روپ بھڑنا - بیس بننا - جیسے جوگی اور سوناگ بننا (۲۴)          دور دراز ہونا - بات چلنا جیسے ان کی خوب بنی ہوئی ہے (۲۵)          موقع ملنا - حسب مراد ہونا جیسے ہمعاشوں کی بگنی (۲۶) - وار ہونا -          پڑنا - جیسے جان پر ہونا (۲۷) - صاف ہونا - چٹکا جانا جیسے اناج بننا          (۲۸) - تصحیح کرنا - تیکھ کرنا جیسے غیر کو دیکھتے ہی بھٹ بن گئے +          پختا ٹھینا - ہ۔ فعل لازم - آراستہ و پیراستہ ہونا + ہاؤ سنگار کرنا - بگنی بننا          پختا - ہ۔ (اسم مؤنث) - جڑ - بنایا - بیڑہ - اصل - اتحاد (۲۹) - وجہ باعث          سبب - کارن (۳۰) - شہر مع - آغاز - ابتداء +</p>
<p>تانبہ اور بنی سبب اخلاص ہم گوندھے سونہ اخلاص کو چھوکر سہرا (ذوق)  <b>بنکا</b> - یا - بنجانا - ہ۔ فعل لازم (۱) - تیار ہونا - تکل ہونا - درست ہو جانا - بن گنا          (۲) - تصنیف و تالیف ہونا - جیسے کتاب بجا (۳) - ایجا ہونا - بفرار          ہونا (۴) - ہوسکنا - لیکن ہونا - جیسے جطر بننے سے (۵) - اتفاق          ہونا - موقع پڑنا (۶) - ہونا جیسے یار بننا - بیٹا بننا (۷) - تالیف ہونا -          سلامت رہنا - زندہ رہنا جیسے ہمارے (۸) - پورب میں          موجود رہنا - حاضر رہنا - قیام رہنا - جیسے گھر میں جو رہو          (۹) - سنوارنا - سدھرنا - ٹھیک ہونا - درست ہونا + صحیح ہونا جیسے</p>	<p>بن گئے (جوراسی) (۲۲) - باتوں میں آنا - اہم بننا - بے وقوف ٹھینا          (۲۳) - روپ بھڑنا - بیس بننا - جیسے جوگی اور سوناگ بننا (۲۴)          دور دراز ہونا - بات چلنا جیسے ان کی خوب بنی ہوئی ہے (۲۵)          موقع ملنا - حسب مراد ہونا جیسے ہمعاشوں کی بگنی (۲۶) - وار ہونا -          پڑنا - جیسے جان پر ہونا (۲۷) - صاف ہونا - چٹکا جانا جیسے اناج بننا          (۲۸) - تصحیح کرنا - تیکھ کرنا جیسے غیر کو دیکھتے ہی بھٹ بن گئے +          پختا ٹھینا - ہ۔ فعل لازم - آراستہ و پیراستہ ہونا + ہاؤ سنگار کرنا - بگنی بننا          پختا - ہ۔ (اسم مؤنث) - جڑ - بنایا - بیڑہ - اصل - اتحاد (۲۹) - وجہ باعث          سبب - کارن (۳۰) - شہر مع - آغاز - ابتداء +</p>
<p>بنامت رہنا - زندہ رہنا جیسے ہمارے (۸) - پورب میں          موجود رہنا - حاضر رہنا - قیام رہنا - جیسے گھر میں جو رہو          (۹) - سنوارنا - سدھرنا - ٹھیک ہونا - درست ہونا + صحیح ہونا جیسے</p>	<p>بن گئے (جوراسی) (۲۲) - باتوں میں آنا - اہم بننا - بے وقوف ٹھینا          (۲۳) - روپ بھڑنا - بیس بننا - جیسے جوگی اور سوناگ بننا (۲۴)          دور دراز ہونا - بات چلنا جیسے ان کی خوب بنی ہوئی ہے (۲۵)          موقع ملنا - حسب مراد ہونا جیسے ہمعاشوں کی بگنی (۲۶) - وار ہونا -          پڑنا - جیسے جان پر ہونا (۲۷) - صاف ہونا - چٹکا جانا جیسے اناج بننا          (۲۸) - تصحیح کرنا - تیکھ کرنا جیسے غیر کو دیکھتے ہی بھٹ بن گئے +          پختا ٹھینا - ہ۔ فعل لازم - آراستہ و پیراستہ ہونا + ہاؤ سنگار کرنا - بگنی بننا          پختا - ہ۔ (اسم مؤنث) - جڑ - بنایا - بیڑہ - اصل - اتحاد (۲۹) - وجہ باعث          سبب - کارن (۳۰) - شہر مع - آغاز - ابتداء +</p>
<p>بنامت رہنا - زندہ رہنا جیسے ہمارے (۸) - پورب میں          موجود رہنا - حاضر رہنا - قیام رہنا - جیسے گھر میں جو رہو          (۹) - سنوارنا - سدھرنا - ٹھیک ہونا - درست ہونا + صحیح ہونا جیسے</p>	<p>بن گئے (جوراسی) (۲۲) - باتوں میں آنا - اہم بننا - بے وقوف ٹھینا          (۲۳) - روپ بھڑنا - بیس بننا - جیسے جوگی اور سوناگ بننا (۲۴)          دور دراز ہونا - بات چلنا جیسے ان کی خوب بنی ہوئی ہے (۲۵)          موقع ملنا - حسب مراد ہونا جیسے ہمعاشوں کی بگنی (۲۶) - وار ہونا -          پڑنا - جیسے جان پر ہونا (۲۷) - صاف ہونا - چٹکا جانا جیسے اناج بننا          (۲۸) - تصحیح کرنا - تیکھ کرنا جیسے غیر کو دیکھتے ہی بھٹ بن گئے +          پختا ٹھینا - ہ۔ فعل لازم - آراستہ و پیراستہ ہونا + ہاؤ سنگار کرنا - بگنی بننا          پختا - ہ۔ (اسم مؤنث) - جڑ - بنایا - بیڑہ - اصل - اتحاد (۲۹) - وجہ باعث          سبب - کارن (۳۰) - شہر مع - آغاز - ابتداء +</p>
<p>بنامت رہنا - زندہ رہنا جیسے ہمارے (۸) - پورب میں          موجود رہنا - حاضر رہنا - قیام رہنا - جیسے گھر میں جو رہو          (۹) - سنوارنا - سدھرنا - ٹھیک ہونا - درست ہونا + صحیح ہونا جیسے</p>	<p>بن گئے (جوراسی) (۲۲) - باتوں میں آنا - اہم بننا - بے وقوف ٹھینا          (۲۳) - روپ بھڑنا - بیس بننا - جیسے جوگی اور سوناگ بننا (۲۴)          دور دراز ہونا - بات چلنا جیسے ان کی خوب بنی ہوئی ہے (۲۵)          موقع ملنا - حسب مراد ہونا جیسے ہمعاشوں کی بگنی (۲۶) - وار ہونا -          پڑنا - جیسے جان پر ہونا (۲۷) - صاف ہونا - چٹکا جانا جیسے اناج بننا          (۲۸) - تصحیح کرنا - تیکھ کرنا جیسے غیر کو دیکھتے ہی بھٹ بن گئے +          پختا ٹھینا - ہ۔ فعل لازم - آراستہ و پیراستہ ہونا + ہاؤ سنگار کرنا - بگنی بننا          پختا - ہ۔ (اسم مؤنث) - جڑ - بنایا - بیڑہ - اصل - اتحاد (۲۹) - وجہ باعث          سبب - کارن (۳۰) - شہر مع - آغاز - ابتداء +</p>
<p>بنامت رہنا - زندہ رہنا جیسے ہمارے (۸) - پورب میں          موجود رہنا - حاضر رہنا - قیام رہنا - جیسے گھر میں جو رہو          (۹) - سنوارنا - سدھرنا - ٹھیک ہونا - درست ہونا + صحیح ہونا جیسے</p>	<p>بن گئے (جوراسی) (۲۲) - باتوں میں آنا - اہم بننا - بے وقوف ٹھینا          (۲۳) - روپ بھڑنا - بیس بننا - جیسے جوگی اور سوناگ بننا (۲۴)          دور دراز ہونا - بات چلنا جیسے ان کی خوب بنی ہوئی ہے (۲۵)          موقع ملنا - حسب مراد ہونا جیسے ہمعاشوں کی بگنی (۲۶) - وار ہونا -          پڑنا - جیسے جان پر ہونا (۲۷) - صاف ہونا - چٹکا جانا جیسے اناج بننا          (۲۸) - تصحیح کرنا - تیکھ کرنا جیسے غیر کو دیکھتے ہی بھٹ بن گئے +          پختا ٹھینا - ہ۔ فعل لازم - آراستہ و پیراستہ ہونا + ہاؤ سنگار کرنا - بگنی بننا          پختا - ہ۔ (اسم مؤنث) - جڑ - بنایا - بیڑہ - اصل - اتحاد (۲۹) - وجہ باعث          سبب - کارن (۳۰) - شہر مع - آغاز - ابتداء +</p>
<p>بنامت رہنا - زندہ رہنا جیسے ہمارے (۸) - پورب میں          موجود رہنا - حاضر رہنا - قیام رہنا - جیسے گھر میں جو رہو          (۹) - سنوارنا - سدھرنا - ٹھیک ہونا - درست ہونا + صحیح ہونا جیسے</p>	<p>بن گئے (جوراسی) (۲۲) - باتوں میں آنا - اہم بننا - بے وقوف ٹھینا          (۲۳) - روپ بھڑنا - بیس بننا - جیسے جوگی اور سوناگ بننا (۲۴)          دور دراز ہونا - بات چلنا جیسے ان کی خوب بنی ہوئی ہے (۲۵)          موقع ملنا - حسب مراد ہونا جیسے ہمعاشوں کی بگنی (۲۶) - وار ہونا -          پڑنا - جیسے جان پر ہونا (۲۷) - صاف ہونا - چٹکا جانا جیسے اناج بننا          (۲۸) - تصحیح کرنا - تیکھ کرنا جیسے غیر کو دیکھتے ہی بھٹ بن گئے +          پختا ٹھینا - ہ۔ فعل لازم - آراستہ و پیراستہ ہونا + ہاؤ سنگار کرنا - بگنی بننا          پختا - ہ۔ (اسم مؤنث) - جڑ - بنایا - بیڑہ - اصل - اتحاد (۲۹) - وجہ باعث          سبب - کارن (۳۰) - شہر مع - آغاز - ابتداء +</p>





ج

ج

ہائے صین ہا میں ہر ایک سر کے مارا میں  
 بن میں کھڑی بناری سدا کوٹ لیا بنار میں  
 بناری گتا ۱۰ اسم بزرگ وہ مدعا ہو اگ چسے بناسے لہو مال کی  
 حفاظت کے واسطے اپنے ساتھ رکھنے میں قافلہ کے ساتھ رہنوالا  
 بنجر ۱۰ اسم مؤنث وہ زمین جو مدت سے بوئی جوتی نہ گئی ہو افتادہ  
 غیر مرزودہ بلا ترودہ وہ زمین جس میں کچھ بھی پیدا نہ ہو  
 بنجمن ۱۰ اسم بزرگ ہندی کے مہوینہ جی یعنی سورجی حروف تہجی  
 بنجنا ۱۰ فعل لازم پڑھا جانا بڑھنے میں ۲۰ حرف اٹھنا  
 بنڈ ۱۰ اسم بزرگ ۱۱ جوڑہ مصنوعہ اوج ۲۱ گرہ ۲۲ کاٹھ ۲۳ روک  
 پشتہ ۲۴ میٹھ ۲۵ تہی وہ دور یا پتلا سلا پڑا نہ ہو جسے انگریزوں نے  
 بازتے میں ۲۵ بندھن بندش کپڑے کی کچی ۲۶ قید جس ۲۷  
 وائیت ۲۸ کاغذ کی دھجی کاغذ کی پٹی جلیق سے  
 بان تک کہ پٹی کے کٹنے کے واسطے کاغذ کاٹتے ہیں ہر ایک دھار بند (تغیر)  
 ۲۹ کڑا ریش گرہ وہ چند اشعار جن کے ہر ایک گرہ لگائی جائے  
 جیسے عس کا بندہ مستس کا بندہ ۱ صفت مسدودہ روکا گیا ۱۱  
 متقل متقل لگا پڑا ۱۲ وہ پانی جو ایک جگہ ٹھہرا ہوا ہو ۲۳ کاٹھا  
 پانی آپ استادہ تالی ستا لای جھیل ۱۳  
 منقبض ۱۴ افسردہ پڑ مرودہ ۱۵ گھٹا ہوا گھرا ہوا تنگ وہ  
 مکان جو دلکش نہ ہو ۱۶ چاکسوسا بھی ہوئی ٹانگیں سگڑی  
 ٹانگیں جیسے ٹوٹی کھجلی ٹانگیں بند ہیں ۱۷ مجوس ۱۸ معتد  
 بند بانڈھنا ۱۹ فعل متعدی ۲۰ پشتہ بانڈھنا ۲۱ گرہ لگانا ۲۲  
 زخمی کرنا زخمی کرنا ۲۳ مذہبست بانڈھنا تیر کرنا  
 اسے دو آدات نہ پڑے وہ بندانہ جا کر گھس مہر کند بانڈھ (انشا)  
 بند بند ۲۴ اسم بزرگ ۲۵ جوڑ جوڑ ہر ایک عضو ۲۶ گرہ گرہ  
 ۲۷ صفت ۲۸ کار کا پچ پچ منقبض ۲۹ افسردہ ہنرمند کسی  
 تودہ کچھ بند بند بیٹھے ہیں  
 بند بند جلد آکرنا ۱۰ فعل متعدی جوڑ جوڑ کاٹ ڈالنا کڑوسے  
 کڑوسے کرنا ۲۰ چڑسے اڑانا  
 بند بند جکڑنا ۱۰ فعل لازم ہر ایک عضو کا اٹھنا جانا جوڑ جوڑ  
 میں وہ ہر جانا ۲۰ نام پانا

بند بند ڈھیلے کر دینا ۱۰ فعل متعدی جوڑ جوڑ ہلا ڈالنا ہلکا  
 دینا بچاویں ڈھیلے کر دینا  
 بند بند چھڑانا ۱۰ فعل متعدی ہلکا آسان کرنا غلٹی کرنا آزادی  
 بنفنا ۲۰ سر سے چھڑانا  
 بند بند رٹھنا ۱۰ فعل لازم ۲۱ مکار بننا منقبض رہنا ۲۲ دھار ہنا  
 بھجا رہنا ۲۳ قید رہنا مجوس رہنا  
 بند بند کرنا ۱۰ فعل متعدی ۱۱ روکنا ۲۲ موت نہ متقل کرنا ۲۳  
 قید کرنا مجوس کرنا ۲۴ پاشنا بھڑنا ۲۵ بات کرنے دینا چپ  
 کرنا ہرانا بات دینا  
 دم میں بند بند تیرنا تیر تو لگ بڑوہ تیرنا تیر کرستہ فراموشی (سیتہ)  
 ۲۶ ہاؤوسے روکنا آواز بند کرنا ۲۷ چال روکنا قسط کے  
 بادشاہ کو زوج کرنا (شطرنج باز) ۲۸ موقوف کرنا مار رکھنا  
 جیسے دو بند کرنا ۲۹ باقی جانا جیسے حساب بند کرنا سدا (ملوای)  
 جاؤ ہر سترے آگ کے شعلے کا اثر روک دینا تے سے باز رکھنا  
 جیسے کرنا حاتی بند کرنا  
 بند بند گرہ دینا یا لگانا ۱۰ فعل لازم یادداشت کے واسطے  
 انگریز کے ہند میں گرہ لگانا کہ ہر وقت یاد رہے  
 ہند میں اپنے گرہ دو کہ تجوید ہوں میں یہ دیکھا ہوں ہر جوں فراموش نہیں رہیں  
 بند ہونا ۱۰ فعل لازم ۱۱ روکنا رٹھنا ۲۲ مسدودہ ہونا ۲۳  
 مندا ہونا کسی کام کی چلتی نہ ہونا ۲۴ ختم ہونا تمام ہونا بیوہ مینا ہند  
 سونا تا سچ بند ہونا ۲۵ مندا ہاری نہ رہنا ۲۶ خاصوش ہونا  
 چپ ہونا ات ہونا ۲۷ جکڑ جانا ۲۸ ایٹھ جانا بیوہ ہارگی اچھے  
 گھوڑو کو تھلاؤ گے تو بند ہو جائیگا ۲۹ زوج ہونا چال چل سکن  
 شطرنج کے بادشاہ کو چلنے کے واسطے گھرنہ بنا ۲۹ آمورف  
 زہنا آزار موقوف ہونا ۳۰ کند ہونا سوئی دھار ہونا  
 جیسے استرے کی دھار بند ہونا  
 بند ۱۰ اسم بزرگ ۱۱ بند ۲۲ صفر نقطہ ہندی ۲۳ بوندہ قطرہ  
 ۲۴ لٹھ جیسے کس کا بند ہے ۲۵ بھین کا پند  
 بند ۱۰ اسم بزرگ آویزہ گو خوارہ ایک صراحی دار گنبدہ ہوتی ہوتا  
 جیسے عورتیں کان میں پہنا کرتی ہیں

بند

بندر کا بڑا جھانڈا۔ (۱) بطل متدی (۲) بندگان میں (۳) انار (۴) مت بڑا جھانڈا۔

اوپر عورتوں کے بچے نہیں جیتے وہ اکثر اپنے بچوں کے کان چید کر بند ہوتی ہیں۔ تاکہ یہ جھانڈا نہ کر ہی جائے۔ جب وہ بچہ بڑا یا بارہ برس کا ہو جاتا ہے تو اسار لیتی ہیں چنانچہ ایسے بچوں کا نام بھی بند کرکھ یا کرئی ہیں۔

سبارک چوہا صاحب کو بندھا ہوا۔ غلاموں کو بٹلاتانے سے غسل (بھرا) بندھا۔ (۱) اسم مذکر تصدوہ گول ٹیکا جو بندہ نواشتان کے بعد ہاتھ پگھلتے ہیں بندالی۔ (۱) اسم مؤنث۔ بامق و پاکسر ایک قسم کی کھانسی کا نام جو سیکڑ اور گوند کے پھل بھی کہتے ہیں۔ مزاجا تیسرے درجہ میں گرم و خشک دست اور سبے۔ پیٹ کے موٹے بچے کو نکالتی ہے۔ نمک کے ساتھ جیتی ہو۔ یرقان۔ استسقا۔ تپ۔ بواسیر بھنی کھانسی اور پیشاب اس سے جاتا رہتا ہے۔ نہ کھنے سے چھینٹیں بہت آتی ہیں۔ بندال بھل یا م۔ (۱) اسم مذکر۔ دکن میں اس کو گوند بھل کہتے بندال دو ڈوا میں۔ جو بندال کو خاص میں نہیں آسکے پھل کے۔

بندر۔ (۱) اسم مذکر (۲) وہ سمندری گھاٹ جس جہاز اگر لنگر ڈالیں (۳) وہ سمندر کے قریب کی منڈی جہاں تجارتی مال مختلف محلوں سے اکٹرا کر آتا ہے۔

بندر گاہ۔ (۱) اسم مؤنث (۲) تجارت گاہ۔ جو پار کی منڈی جو سمندر کے کنارہ پر ہو۔ (۳) فرو د گاہ۔ جہازوں۔

بندر۔ (۱) اسم مذکر۔ ٹونہ۔ مینوں۔ بانہ۔ ایک جانور کا نام جو آدمی سے بہت مشابہ ہے۔

بندر کا گھاؤ۔ (۱) صفت۔ وہ زخم جو کبھی اچھا نہ ہو۔ (۲) جو ٹنگہ بنا کر اکثر اپنا زخم کھینچ کر بڑھا لیا کرتا ہے۔ (۳) اصطلاح جو کئی

بندر کی آشنائی۔ (۱) نصرت۔ جیہد کی دوستی۔ بیوقوف کا بار بار بندہ کی طرح نجانا۔ (۲) فعل متعدی۔ نہایت ستانا۔ از مدق کرنا۔

بندر کیا۔ (۱) اسم مؤنث۔ (۲) مادہ مؤنث۔ (۳) گنوار۔ کتا گھاس۔ بندش۔ (۱) اسم مؤنث۔ (۲) گانڈہ۔ گردہ۔ بندمن (۳) گھٹت۔

شعر کے الفاظ کا سبب وقوع اور بار کی سبب ہوتا (۳) خیال (۴) سازش (۵) تمید۔ اٹھان (۶) دانڈ گھات (۷) ترمیر۔ جوش بندی حفظ یا مقدم (۸) بناوٹ۔ گھڑت۔ تکلف (۹) ساخت (۱۰)

بند

نہت۔ انعام۔ نہتات (۱) ترتیب عبارت +

بندر گشاؤ۔ (۱) اسم مذکر عضو تناسل کے سرور کا بڑا سچا +

بندر ک بندھا۔ (۱) اسم مذکر (۲) روک ٹوک۔ نہایت۔ بندہ بنائی۔ بندہ کی۔ (۱) اسم مؤنث۔ بوند کی تصنیف چھوٹے چھوٹے نقش جو اکثر چھینٹ وغیرہ ہوتے ہیں +

بندر کان علی است۔ (۱) اسم مذکر۔ ملازمان حضور۔ ہمارا حضور موجود ہے۔ بندہ کی۔ (۱) اسم مؤنث (۲) علای۔ (۳) بندہ بن (۴) عبادت۔ پستش۔ چھینٹا۔ بندہ (۳) ادب۔ کورنش۔ تسلیم۔ ہنام (۴) مجر۔ انکار۔ سکینی۔ غریبی (۵) مثل۔ خدمت۔ نوکری۔ ملازمت۔ بندہ داری۔ جیسے بندگی پیراگی (۶) سلام رخصت۔ فی ان الشریعہ۔ بندہ کی بجا نا۔ (۱) فعل لازم۔ (۲) بندہ داری کرنا۔ خدمت کرنا +

بند و بست۔ (۱) اسم مذکر (۲) نظم و نسق۔ انتظام (۳) انضباط۔ انضباط۔ (۴) انضام۔ (۵) ضابطہ۔ قاعدہ (۶) سلیقہ۔ شگھڑایا۔ (۷) زمین کی حدود بند اور انتظام محضلات۔ زمین کے خراج کا

انصرام (۸) ترتیب (۹) تمیز۔ تجویز + بند و بست۔ استقراری۔ (۱) اسم مذکر۔ دای بند و بست۔ بند و بست۔ (۱) اسم مؤنث۔ (۲) باندی کی تصغیر۔ کنیز۔ جیری۔ چیلی۔

پرستار دای (۳) نہایت ذلیل اور کم۔ بندہ لوندی + بد مزاج باندی (۴) حرم سریت۔ گھریں ڈائی جوئی لوندی۔ وہ کوٹڈی

جسے دیوی بنالیں + بند و بست۔ (۱) اسم مؤنث (۲) نمونی سننے گولی۔ (۳) اصطلاح وہ لوبی کی ملی جس میں بارود بھر کر چھوڑیں۔ ٹنگ۔ ٹنگ۔ (۴) کتے جسے سلائے

میں ملک فراش میں اس کا باندھا ہوا + (۲) قانون۔ آدہ ملک +

بند و بست۔ (۱) فعل متعدی۔ بند و بست میں بارود اور گولی ڈالنا۔ (۲) بند و بست کے واسطے بند و بست تیار کرنا + بند و بست میں کارگوں کھنا

بند و بست چلانا۔ (۱) فعل متعدی۔ بندوق سر کرنا۔ بند و بست چھوڑنا۔ باندھنا۔ بند و بست چھوڑنے پر آمادہ ہونا۔ بند و بست کا نشانہ باندھنا

بند و بست لگانا۔ (۱) فعل متعدی (۲) بند و بست چھوڑنا۔ بند و بست سر کرنا۔ بند و بست چلانا یا بارنا +

بند

بند قیوم مارنا - ۱۔ فعل متعدی۔ ہنق لگانا۔ گولی چلانا +  
 بندوقچی (ر) + ت + اسم مذکر بندوق رکھنے والا۔ قراول -  
 بندہ - ن۔ اسم مذکر (بستق) غلام۔ ۲۔ پابند (۲) نوکر۔ چاکر۔ ملازم  
 فرمانبردار (۳) جب منیر حکم کی بجائے استدلال کریں تو وہاں عاجز  
 نوازندہ خاکسار مراد ہوتی ہے (۴) انسان۔ بشر۔ آدمی۔ تنقش  
 خنوق۔ جیسے آبانہ آبی روزی۔ گیا بندہ گئی روزی +  
 بندہ پزیروزن - اسم مذکر (بندہ) نواز۔ آقا۔ خداوند۔ سردار (۲)  
 اگر کوئی اعلیٰ درجہ کا یا بار کا مخاطب ہو تو اس کو بھی اس لفظ سے  
 خطاب کرتے ہیں۔ جناب۔ حضرت۔ بیاں نہ  
 بنیاد قیوم نری بندہ پزیر حکم۔ ہم کیسے حال دل اور آپ قربانیں کیا کرنا  
 بندہ درگاہ - ن۔ اسم مذکر (بندہ) بارگاہ۔ غلام۔ شاہی (۲) اقامت  
 بندہ زادہ - ن۔ اسم مذکر۔ غلام زادہ۔ بندہ کا بیٹا۔ پیر بیٹا۔ آپ کا غلام  
 بندہ عاجز ہے - ۱۔ محاورہ۔ خدا کے آگے نہیں جاسکتی +  
 بندہ نواز - ن۔ اسم مذکر۔ ملازم۔ بارگاہ۔ غلام۔ شاہی نوکر۔ بنیاد  
 بندہ صافی - ۱۔ اسم مذکر (بندہ) کڑی تختہ پھرو صوفے والا۔ ایک فرقہ  
 جو جراثیم کا پیشہ کرتا ہے۔ مزدور۔ ٹکلی۔ گولہ انداز۔ خلائی +  
 بندہ صافی - ۱۔ اسم مؤنث (بندہ) شیش (۲) باندھنے کی اہرت۔ بندہ صافی  
 (۳) ہندوؤں + روپیہ بندہ صافی کی کیش +  
 بندہ صہک - ۱۔ اسم مذکر۔ (۱) گرو۔ رہن۔ گرو۔ وید چیر ہو کر ورگی  
 جائے (۲) رہن نامہ۔ ششک +  
 بندہ صہن - ۱۔ اسم مذکر (بندہ) پتی۔ بندہ (۲) روک۔ بزم است -  
 انکاؤ (۳) نگاہ۔ لاگ۔ میل۔ سمندھ (۴) انقباض اوقات -  
 درود۔ وظیفہ۔ دستور العمل (۵) چھپر کی بندش +  
 بندہ صہنا - ۱۔ فعل لازم (بندہ) ہونا بندش میں آنا۔ گرد گنا۔ خوابہ ہو  
 (۲) پابند ہونا (۳) گرفتار ہونا۔ پھنسا۔ پھنسا ہونا (۴) مقرر ہونا -  
 معمول ہونا۔ دستور پڑنا۔ درود۔ نار۔ بشر کا مضمون گھٹنا -  
 بنیاد دست بٹھنا (۶) پٹنا (۷) قید ہونا۔ پکڑا ہونا (۸) اسم مذکر  
 (بندہ) تلے دانی۔ وہ قبیل جس جیسے پر دھن کا سامان درختیں  
 خرمیلی + میٹھن +  
 بندہ صہنا - ۱۔ فعل لازم (بندہ) ہونا چھنا۔ سٹنا (۲) پرویا

بند

جانا۔ جیسے کھلے میں ہندو (۳) رک رک میں پیوستہ ہونا۔ میٹھنا  
 گھٹنا۔ جیسے گوشت میں ناک سرخ ہندو صہنا +  
 بندہ صہنا - ۱۔ اسم مذکر (بندہ) میں (بندہ) ہونا (۲) ہونا۔ جی کسی خوشی کے  
 موقع پر آم کے پتوں اور پھولوں کا ہنا کر دروازہ پر باندھ جاتے ہیں۔  
 بندہ صہو - ۱۔ اسم مذکر (بندہ) رشتہ دار۔ بھائی۔ بندہ۔ برادر۔  
 بندہ صہو - ۱۔ اسم مذکر (بندہ) لال۔ پابند لال۔ پابند پھر۔ بندہ صہو - قیدی -  
 بندہ - ۱۔ اسم۔ زندانی (۲) پابند +  
 بندہ صہو - ۱۔ فعل متعدی (بندہ) پکڑنا (۲) پکڑنا (۳) جکڑنا -  
 کسوانا۔ گیرہ۔ دوانا (۴) باندھنے کا کلمہ دینا۔ گرفتار کرنے کا کلمہ دینا +  
 بندہ صہی بات - ۱۔ اسم مؤنث۔ معمولی بات۔ معمولی کارروائی۔ جیسے  
 بندہ صہج - ۱۔ اسم مذکر (بندہ) کھات شکاری (۲) سلیقہ خانہ۔ (۳)  
 منہوٹی۔ استقلال (۴) کھات۔ روک (۵) پرہیز۔ اعتدال -  
 (۶) دستور۔ معمول۔ بڑا ڈھنگ (۷) قاپنات۔ قبض کرنے  
 مرد دانی دوائیں (۸) بستی۔ راجا (۹) صفت۔ بستہ۔ بندہ صہو (۱۰)  
 بندہ صہی - ۱۔ صفت (۱) سر بند۔ پوشیدہ + راز بستہ (۲)  
 اسم مؤنث۔ سلوک۔ اتفاق۔ بھلا۔ ایک۔ کبھی اتفاق۔ جیسے بندہ  
 صہی لاکھ برابر (۳) بندہ صہی خط (۴) تابع فعل (کیشٹ -  
 اکشا۔ مجموع (۵) چپ چاپ خاموش + بے اندیشہ۔ بیخوف۔ بے کھش +  
 ننان کھنچہ سان پڑو ہن میں بندہ صہی جلا جاساں میں (سیرتی)  
 بندہ صہی - ۱۔ اسم مؤنث (بندہ) (۱) باندھنی۔ باندنی کینز (۲) عاجزہ -  
 خاموش۔ فردیہ (۳) جو طرح مرد لفظ بندہ اور نیا زندہ اکسار اپنی  
 نسبت کرتے ہیں اس طرح عورتیں خیر حکم و ایدہ وقت -  
 اور غیر نکات لفظ تنقش زبان پر لاتی ہیں +  
 بندہ صہی - ن۔ اسم مذکر (بندہ) (۱) بندہ صہو۔ تیدی۔ (۲) (۳) (۴)  
 بندہ صہی خانہ - ن۔ اسم مذکر۔ قید خانہ۔ میل۔ زندان۔ قیدیوں کے  
 رہنے کی جگہ۔ مجلس +  
 بندہ صہی - ۱۔ اسم مؤنث (بندہ) (۱) کھات۔ بندش (۲) ایک بندہ جو بندہ  
 مانتے پر سرسری کی طرح ہندی میں (۳) بھاٹ۔ راجہ +  
 بندہ صہی - ۱۔ اسم مؤنث (بندہ) (۱) عینہ۔ لفظ (۲) نشان۔ چن۔ علامت  
 (۳) گول۔ چھوٹا ٹیکہ۔ ٹیکہ (۴) وہ مشق کا گول اور چھوٹا سا



ہند

ہندراج ہندو عورتیں اسے پر لگی کی بجائے لٹاتی ہیں۔

ہندیا۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ ہندی کی تصغیر (ہندو)۔

ہند ٹیک۔ ہ۔ اسم مؤنث (اندھون) (اہل قلعہ) عسکر فرشتی۔ نظر نیل  
پیشہ والی عورت۔ گھنڈن۔ نیلین (رگیت)

کھٹ سے اتری جانے بندین عیب بنی

ہندڑی۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ بن آستینوں کی کمری یا کوٹ جو پٹے پہنتے ہیں

ہندڑا۔ ہ۔ اسم مذکر (۱) ہنکی تہذیب یا ہمت دولہا۔ نوشتہ (۲) خاندہ۔

پیش۔ سوامی (۲) دودھا کا گیت جو بیاد شادی میں گایا جاتے۔

ہندری۔ ہ۔ اسم مؤنث بنی کی تصغیر یا ہمت۔ ذہن۔ عروس۔ بنی +

ہنس۔ س۔ اسم مذکر۔ اولاد + ہنس + خاندان۔ گھناہنگل + بیٹے پوتے +

ہنسناؤ چٹ۔ ہ۔ اسم مذکر۔ طباشیر ایک سفید واد کا نام جو پاش کی

گرہوں میں سے نکلتی ہو۔ دوسری درجہ میں سرد تیسری میں خشک

ہنسی۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ (۱) بالٹلی۔ مری۔ نے۔ انورہ (۲) ہچلی بکر نے

کی ٹوہ اور کاٹنا +

ہنشتہ۔ ف۔ اسم مؤنث۔ ایک قسم کی بونی کا نام جس کا پھول آدیا یا نیلا

ہیز خوشبودار ہوتا ہے بونی اکثر ریانی ہزاروں یا دریا کے کناروں پر

پانی جاتی ہوا کے مزاج میں اختلاف کوئی اقل درجہ میں سرد ترین کرتا

ادھکی گرم (استعارہ) ٹوٹے سر۔ زلف +

ہینگ۔ انگلش (۱) ہنگ (۲) اسم مذکر (۱) وہ جگہ جہاں امانت روپیہ رکھا جانے

ساہوکار کی کوٹھی۔ ہنگ گھر (۲) روپیہ جمع رکھنے والی کہنی +

ہنگارنا۔ و۔ فعل لازم۔ (۱) نشی کر عمل بچانا۔ و (۲) ڈاکو کرنا (۳) کر

ہنگارنا خوب چلو سیکڑی میں ڈوق چھوڑو کہیں دھیند بہت بڑا ہنگ (ڈوق)

(۲) کہیں چھوٹو پریشکرا پر کر ونام سر کی کھیلنا (۳) ڈینگ ہانگنا +

ڈینگ مارنا تعلق کی لینا۔ ڈون کی لینا +

ہنگر کھیل بگڑنا۔ و۔ فعل لازم کہیں کام کا ستور کے بگڑ جانا۔ کاسیابی

ہوٹے ہوئے رجھانا۔ ناکا سیاب ہونا +

ہنگ۔ ف۔ اسم مؤنث۔ ایک نمٹلی جوٹی بھیا۔ ہنری۔ ہنگ

ورق انشطر راباطلان آتش بازار، ہنرہ گھوڑا +

ہنگا۔ ہ۔ اسم مذکر (۱) پاش کا ٹوٹا۔ ہنہ سوٹنا۔ ڈونڈا (۲) ہنہ ٹوٹنا +

ہنگو کھنک۔ و۔ فعل متعدی۔ (۱) ہنسا (۲) ہنکنا (۳) ہنکنا (۴) ہنکنا

ہنی

ہنگالی۔ ہ۔ اسم مؤنث (۱) ہنگل زبان۔ ہنگل کو بولی (۲) اسم مذکر

ہنگل کا پاش +

ہنگدی۔ ہ۔ اسم مؤنث (۱) ہنج (۲) ایک قسم کی کانچ کی بیدار روتی

(ہنجی) ہنگ +

ہنگلا۔ ہ۔ اسم مذکر۔ ایک قسم کا کھنٹی پان (۲) چھتر کا چوبیدار مکان۔ ہنری

نق پر مشرق بانوا ہنہ چے انگریزی میں ہینگلو کہتے ہیں +

ہنگلی۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ ایک قسم کا آوازدار ٹوکوس جس میں ہوتا ہے +

ہنگو یا ہنگوں۔ ہ۔ اسم مؤنث (۱) ہنج (۲) خائف ہری قسم

خام (۲) جب تھوڑی دیر میں کوکتے ہیں تو وہاں پادری لڑتی تو

غرض ہوتی ہے (۳) عورتوں کا ہائی خطاب مثل ہن۔ ہوا۔

ہنی چیا پیوئی ہوؤ ویرہ (۴) ذہن۔ عروس +

ہنو ادھی۔ ہ۔ اسم مذکر (۱) گیتوں میں گئی سے بنے ہاسی جگل کاربے

والا۔ کرشن آواز کا لقب +

ہنونا۔ ہ۔ ہناتے کا متعدی متعدی۔ (۱) تیار کرنا۔ درست کرنا (۲)

تیار کرنا۔ چنونا (۳) ہندو کھانا کچانا۔ سوئی کرنا (۴) تھکنا۔ اور

چاؤ پڑھ کر صاف کرنا۔ (باقی معانی دیکھو۔ ہنالی)

ہنونا۔ ہ۔ ہینے کا متعدی متعدی (ہنڈ) (۱) چنونا۔ چنونا (۲)

ہینونا۔ صاف کرنا +

ہنونا۔ ہ۔ ہینے کا متعدی متعدی۔ کچرا وغیرہ تیار کرنا۔ چھوٹا ہنی

ہنونا۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ ہنونا کے کی اجرت۔ ہینے کی مزدوری +

ہنونا۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ ہنونا کے کی اجرت کسی چیز کے تیار کرنا یا کھانا

ہنونا۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ ہینے کی مزدوری +

ہنوٹ۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ سپہ گری کے ایک فن کا نام ہے ہنگ۔ اور

کہتی بھی کہتے ہیں۔ ہنوٹ کہ اس میں پھری یا ڈال وغیرہ کام نہیں آیا

جاتا۔ اس سب سے اس کا نام ہن اوٹ رکھا گیا۔ الف گڑا کر ہنوٹ کرنا

ہنولا۔ ہ۔ اسم مذکر۔ رُزی یا کپاس کا بیج۔ ہنہ دانہ +

ہنولی۔ ہ۔ اسم مؤنث (۱) ہنوا (۲) چھوٹے چھوٹے ہنوں میں بھی کھنٹی

ہنی۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ (۱) دیکھو (ہنری) +

ہنوا کے اُس دن وہ ایسی ہنی کو دودن کی تیج جو ہنوی ہنی دیر حسن

(۲) بگڑی کا لٹینے۔ خوش اتھانی۔ ڈو۔ ڈو۔ ہنوی ہنی کے سبب



بو

قاصد کے کوافق کھینا درست ہے ورنہ دست تلفظ سے بھی بڑا بڑا اور خراب  
جواسکو بالخریک باغوا خودہ بھی غلطی پر محمول ہونگے  
سینہ میں برائوس کے بھی تھا بلکہ لکھنؤ کا نام سب سے بڑا و پڑ گیا (دوقن)  
لوان - ۵ - (۱) اسم مذکر (دو کیو بان) (۲) جوانی جہاں دیکھا نہ کر  
بوکانا - ۵ - فعل متعدی - کاشت کرانا - تخم ریزی کرانا - بیج بکھروانا +  
بوانی - ۵ - اسم مؤنث - کفیدگی شقوق - اڑیوں میں جسوروی کے ہٹا  
وراطیں بڑیاقی ہیں ان کو بوانی کہتے ہیں +  
بوانی کھٹنا - ۵ - فعل لازم - اڑیوں میں زخم ہونا جہاں تکلیف اٹھانا -  
دو کھ سنا - مضمیت پڑنا جیسے کسی نہیٹی ہو بوانی وہ کیا کاپڑ بڑا  
بویا - ۵ - اسم مذکر (روح) حقیر ہٹ ہٹ شکم - اور جسے اردو ای میں  
ہوٹا کہتے ہیں رسالہ اپنا ہی بویا بھونا پاتا ہے +  
بویا ش - ۱ - اسم مؤنث (۱) جسم یا پھول کی خوشبو - بھنگ +  
اسکی رہاس میں اٹوں وہ بن ہوئے براہ کچھ دیکھا میں اسکا نام اٹوں چارہاٹا  
(۲) سران کھوج - پتا - نشان (۳) اندازہ - طور - ڈھنگ وضع طریق -  
روش - خرید +  
بویا ش کی کچھ شعر ہیں ان کے ہائی کی انطی کی سعدی کی مکان کی (انشا)  
(۴) عادت - ہنساؤ (۵) رمی - کچھ کچھ مشابہت +  
بویا ش - ۵ - اسم مذکر (۱) بڑھا - بڑھا ہستی - بیوقوف - پیرنا بویا ش  
سکاوی - مومو - بویا ش - بھروسہ (۲) سفر - پانی (۳) زبان -  
بویا ش - ۵ - اسم مذکر - بواو محمول - (۱) باجرے کی بالوں کا جس - بھوشی  
(۲) ریتا - باکو - ریگ - بھوٹا +  
بویا ش - ۵ - اسم مؤنث (۱) بہن - خواہر - آشیرہ - بوا + وہ لفظ جس کے  
ساتھ بہن سے خطاب ہو کر بولیں (۲) اہل قصبات اس میں سے کہتے  
ہیں (۳) اہل قلعہ کے محاررے میں وہ وزیر میاں لڑی کی لڑی  
میں ہاں نے پرورش پائی ہو (۴) مرقہ - نرم +  
بویا ش - ۵ - اسم مذکر - (۱) طاعت - قوت - زور (۲) مقدور قابو میں  
بویا ش - انگش (۳) اسم مذکر (۴) اسم مؤنث - ایک قسم کا لڑی لڑی کا لڑی وین تر  
و غیرہ کی گھنڈی یا گھم +  
بویا ش - انگش (۵) اسم مؤنث - ایک قسم کا لڑی لڑی کا لڑی وین تر  
غیرہ آتی ہے - شیشہ - قرابہ +

بوٹ

بویا ش والی - اسم مؤنث (۱) بانہ - سی شراب حائر و شہ +  
بویا ش - ۵ - اسم مذکر بواو محمول (۱) اوتھ کا پتہ - پتہ سفر (۲)  
بھٹے اور بھٹکی شکل کے آدمی پر بھی اس کی بھیتی کہتے ہیں +  
بویا ش - انگش (۳) اسم مذکر وہ انگریزی مجتہد چنڈیوں تک آتا ہو  
اور اسے سوزا بھی کہتے ہیں مگر ہندوستانی آدمی ہاں بوٹا سینے  
اس سے آدمی کو بھی بوٹ کہتے ہیں +  
بویا ش - انگش (۴) اسم مذکر (۱) کشتی - ۲ - سینہ (۲) دلائی پانی  
وہ بڑا بہن میں عرق یا شراب رکھتے ہیں - قمر شراب - بویا ش (۲) وہ  
دیر بوٹ جو چھاپے کے پتھر کے پتھر رکھا جاتا ہو لڑا سی اسکی لڑی ہو +  
بویا ش - ۵ - اسم مذکر - (۱) بوٹ - انگش کا پتہ +  
بویا ش - ۵ - اسم مذکر (۱) گوشت کی بڑی بوٹی یا پتہ (۲) مڈی کا پورہ شیر کھانا  
بویا ش - یا - بوٹا - ۵ - اسم مذکر فارسی (بوٹ) (۱) چھوٹا درخت - پودا  
(۲) پھول کا درخت - گلبن (۳) گلکاری - جھاڑ پھول پتی  
اور میل و غیرہ جو کپڑے کاغذ یا دیوار وغیرہ پر بناتے ہیں +  
بویا ش - ۱ - صفت - چھوٹا سا قدر - تمکا قدر - پتہ قدر - شہا قدر -  
قدر - مؤنث - مہرا اور میانہ قدر - خوشنات - شگنا سا قدر  
نہاتے ہیں سرخسہ کو دیکھ کر انکو بھلا کہاں وہ بویا ش قدر - شہا قدر -  
بویا ش - یا - بوٹی - ۵ - اسم مؤنث (۱) جڑی - دوا کا پودا - نہات (۲)  
چھوٹا پھول - پھول پتی (۳) بھنگ - بھنگا - سبزی (۴) دوا - جڑی بوٹی  
بویا ش - ۵ - اسم مؤنث (۱) ہارہ گوشت - گوشت کا چھوٹا ٹکڑا (۲) صفت -  
نہایت سرخ - نہایت لال +  
بویا ش - ۵ - فعل متعدی - بوٹی کاٹنا بھٹنا - دانوں سے  
گوشت آنا رہنا +  
بویا ش بوٹی پھٹ کر - یا - پھٹ کر - ۵ - فعل لازم (۱) (۲)  
عضو عضو پھٹ کر ہونا - شش شش پھٹ کر - قمرہ - نہایت  
چھیل ہونا - چھیل ہونا - چھیل - چھیل - چھیل - نہایت شہر  
اور پھیل کے حق میں ہوتے ہیں - جیسے اسکی تو بوٹی بوٹی پھٹ کر -  
(۳) مقاصد حرکت کرنا +  
بویا ش بوٹی میں درد ہونا - ۱ - فعل لازم - بندہ میں درد ہونا -  
تمام جسم دکھنا +





لوح

دسم - پورب، تو افار، تام جان - ایک قسم کی امیروں کی سواری  
 ہے کہ اسے کہتے ہیں - تام بھام +  
 یو پچر - انگلش (English) اسم مذکر تصائب - گوشت پیوند والا تصائب  
 بکھو - ریتا - کھٹو +  
 یو چھاڑ - د - رسم مؤنث (۱) بھٹاس - پوچھاڑ - میر شاک باران  
 وہ مینہ کی بار بار ہوا کے ساتھ ترچی پڑتی ہر (۲) کسی چیز کی کثر  
 ظاہر کرنے کی واسطے بھی یہ لفظ آتا ہے +  
 دم بھریں میں صاف تھیں اور گول کی، حتیٰ مینہ کی کل خاک پہ بوجھاڑ سروں کی دلیں،  
 یو چھاڑ پڑنا - وہ فعل لازم کسی بات کا گناہ ہونا - کثرت و گالیاں  
 یار سے پڑنا - چاروں طرف سے اعتراض پڑنا تیر یا گولیوں  
 وغیرہ کا کثرت سے برسنا +  
 یو چھاڑ کرنا - وہ فعل متعدی (۱) کثرت سے بخشش کرنا -  
 بحساب روپیہ کرنا - کبیر کرنا (۲) باتوں کی جھڑی لگا دینا - باتوں کا  
 تار باندھ دینا - اعتراضوں کا پٹی باندھ دینا +  
 یو پچی - وہ صفت - (۱) بن کا نوں کی - کن کٹی - گوش بریدہ (۲)  
 کانوں کے زبور سے نکلی (۳) نئے نئے کانوں والی چھوٹے  
 چھوٹے کانوں والی (۴) رسم مؤنث کن کٹی تنیا یا بکری +  
 یو وا - وہ صفت (۱) کمزور - نرمل (۲) ضعیف - ناتواں (۳) لاغر - ڈبلا  
 مارا (۴) ٹھنڈا - بڑا کمزور - بہت قوصلہ - ڈر پوک (۵) گڑبھلا  
 (۶) چپس بھٹسا - چھوٹس سا اور بے مزہ (تمباکو) (۷) زدہ - فرسودہ  
 گھسا ہوا - گلا ہوا جیسے بودا کپڑا (۸) کچا - غیر مستقل (۹) لگتا ہے  
 چھنا جیسے بودا مکان +  
 بودا کرنا - وہ فعل متعدی (۱) ضعیف و ناتواں کرنا، کچا کرنا، بھٹسا  
 بودا ہونا - وہ فعل لازم (۱) ضعیف و ناتواں ہونا (۲) کچا ہونا، بھٹ  
 ہونا (۳) ڈبلا ہونا، نامزد ہونا، چپس بھٹسا ہونا (۴) چھنا ہونا  
 بودا رن بدت (۵) منظر کشدگ - خوشبودار (۶) عرف فارسی میں، درخت تن  
 نہا نامہ - بدبو کا دسم اسم مذکر شکار کی بو پر لگا ہوا کتا (۴) رسم مذکر  
 ادیمین - وہ خوشبودار ادھوڑی جو مین سے لائی جاتی ہے -  
 اس جڑ کی نسبت یہ بات مشہور ہے کہ مین میں شیل جتا نکلتا ہے زمین کے  
 چاکر جڑ کے ڈھیر لگا دیتے ہیں تاکہ اس کی روشنی ان بجا روں پر پڑے اور

بور

اس کی تلافی سے وہ جڑا لایم اور خوشبودار ہو جائے - چنانچہ ایسا ہوتا ہے +  
 سینہ میں دین بخت جو سبب نبی پریم ہو کہ مین اپنے بدن میں خوشبودار  
 ہو و و ناس - د - رسم مؤنث - سکونت - قیام ممکن - رہنے کی جگہ +  
 یو و - د - رسم مذکر (۱) بڑا - عزت - علم - گیان - کچھ - دانش (۲)  
 ایک مذہب کا نام جس کا انی سا کی کسی ایک تم یعنی کپل و مست کے راجہ کا بیٹا  
 بھٹا ہے - یہ شخص سندھ عیسوی سے پانچویں چالیس برس پہلے  
 پیدا ہوا تھا - اس کے مذہب اصول اکثر مودہ اند میں اور ہروان +  
 یعنی ماننے اور حاصل کرنے پر بڑا زور دیا گیا ہے +  
 یو ویات - د - رسم مؤنث - اوچی اور بلی بات - تہہ بڑی بولی بات  
 یو - د - رسم مؤنث - سکنت میں (۱) (۲) (۳) (۴) (۵) (۶) (۷) (۸) (۹) (۱۰)  
 باقراط خیرات کرنا - راجہ صلاوی دھنا - دشنا - بھنا - و - وہ پتہ  
 جو ہندوؤں کی طرف سے فقیروں کیوں اور برہمنوں کو پھیرت  
 ہو جانے کے بعد تقسیم کرتے ہیں +  
 (۱) ہاری راسے میں چنگیہ رسم دو لہا دوں کی طرف سے ادا ہوتی ہے اس نے  
 اس کا مادہ برہمنی دوسرا قرار دیا جائے - جیسے بڑی (۲) اشیاء ساچی، کا نام ہے  
 شوب کے رکھا گیا،  
 یو - د - رسم مؤنث (۱) ہندو، بھوسی - سوسہ - چوکڑ (۲) خرابی نقص  
 کوئی بڑی چیز جیسے میں نے کیا اس میں بڑا دمی تھی +  
 یو کے لڈو - د - رسم مذکر یک قسم کی گیوں کی بھوسی کے لڈو  
 جو نباتات ٹھہر کھاٹے سے خلیفہ ہوئے ہوتے ہیں اور سستے  
 ہونے کے باعث اکثر وکیل چلا کر دھوکے سے خرید دیتے ہیں - حالانکہ  
 بیچنے والے کی صدا بھی یہی ہوتی ہے کہ "یو کے لڈو کھانے تو  
 پچھتائے اور نہ کھانے تو پچھتائے" مگر لوگ اس پر بھی غیر نہیں رہتے  
 پس اب دھوکے کی ٹھکانی - غاہری ٹپ ٹاپ اور باطن بیچ کو  
 موقع پر دیتے ہیں - اور نیز وہ کام جو ظاہر میں اچھا اور  
 باطن میں برا اور بے فائدہ ہو اس کے کرنے نہ کرنے کے دو  
 صورتوں میں بھائی اٹھانی پڑتے +  
 لذت مزق و میل کے دونوں میں لکھنہر بوس دہان یار کے لڈو میں بوس کے (۱) برق  
 یو - د - رسم مؤنث (۱) ہندو صاف کی ہوئی کھانہ چینی (۲) رسم مذکر  
 بڑا دھوکہ دینا - چورن - سقوت +

١٠٠

لوڑھا جو چوٹا جنازے کے ساتھ ۔۔ کمات ۔ پکر  
ہونے پر بھی بناؤ سنگار ۔ مرے کو تو میٹھی توار بھر پیرانہ ناکھی  
لوڑھا چوٹا ۔ ۔ ۔ دم نہ گورا سفید سر گالے بال (۲)  
بڑھا پیر ۔ پیری ۔ پیرانہ سالی +  
لوڑھا چوٹا ہلانہ ۔ نیل لازم ۔ (عو) بڑھا پیر جوان  
کی طرح ناز کرنا ۔ سفید بال بیکر معشوقانہ انداز دکھانا یا غمزہ  
کرنا مرعزہ بولتے ہیں :

بُوطِ حَاضِرِ اَمْت - ۱ - اِسْمِ مَذْكُورِ بُتِ بُوطِ حَاضِرِ اَمْتِ دِیدہ -  
بہایتِ تجربہ کار بُوطِ حَاضِرِ اَمْتِ کُن +

نویسندگان: ۱- اسم مذکر - نهایت بزرگ - نهایت بزرگ  
نویسندگان: ۲- اسم مذکر - نهایت بزرگ - نهایت بزرگ  
آدمی بزرگ - کهن - عزت - عزت

بُوطِ صَافِی بِنَا - فَنیل لایزم - مَر کُوں پَنچا - بُردِ حیا پا آنا +  
بُوطِ صَافِی جُر وَا - اہم مؤنث (عو۔ حقارتاً) بڑی عَم کی عورت  
عمر رسیدہ عورت +

بھڑکے گتہہ منہ سے ۔۔۔ عاوارہ ۔ بڑھاپے میں وہ بات  
 کہنی جو انوں کو نہ سہیے ۔ بڑھاپے میں جوانی کی کسی حرکت

لوگو! وہ فہم نہ کر، کہ قسم کی جو اور جان نسل و عمر کی شرافت کی ہوتی ہے

نوش وگنار - ن - چوما حانی - بوسه بازی - پشیمان - بیبا با -  
نوشتم - ن - اسامه مژگز - چوما - بی - میخچه - میخچه

بوسہ یازمی - ن - اہم ثوقت - چٹو ماچانی +  
بوسہ دینا - ۱ - فعل لازم چٹو منہ قیٹھا کی بڑی بگ کے مرار

پاسانی کتاب وغیرہ کو چھٹا (۲) فیصلہ متدی (چھ) ادینا +  
نوسینا (۳) - مفت یکنگ - کلین +

ن. صفت. گدسرا + کنه + پُرانا + زوده +  
ن. اسم مذکر. دوه دوسرا + پانچ + کڑ + جسم + جان + تو شک

یا گھوڑے کا زین ہاتھ کر رکھتے ہیں۔ گھڑی کا کپڑا بندھنا۔  
گھڑی۔ یعنی بستہ۔

۱۰۰ غزوف - اہم مکر۔ ایک قسم کا کمانجین کا دریا بالا بڑا گوشت پڑتا ہے۔

گوڑا۔ (ہرچیز میں ہوتے ہیں یا گتوں میں) دیوانہ باؤلا۔ سسڑی۔  
گوڑا۔ (ہرچیز میں ہوتے ہیں یا گتوں میں) دیوانہ باؤلا۔ سسڑی۔

مسلوب القل۔ مسلوب الحواس۔ (درباب بستی) +  
پورانی۔ ف۔ اسیم مؤنث۔ ایک قسم کا رایتا جو بیگنوں کے پتوں کی

وہی میرا دلینے سے بنا ہے +  
دماغ تا کوس کی رائے ہے کہ یہ کھانا ہے اور انب بھی کہتے ہیں ان

بنت حسن بن سہل زوجہ خلیفہ امویوں رجبہ کے شوہر جسے خلیفہ ابوالحسن امیر کھنڈکھوٹ  
پہلے اسماعیلیوں کے مشفقوں میں تھی و کبر و رانی ست اور انھوں نے واد عثمان کبر و رانی

پاش پاش کرنا۔ ۱۲) ہانکنا۔ ۱۳) وحشی کرنا۔  
 پوز پوز کرنا۔ ۱۴) فیصلہ متعی نہ کرنا۔ ۱۵) ریزہ ریزہ کرنا۔

پورٹو - انگلش (English) نمبر (1) نمبریں - انجمن (2) نمبر (3) (4)  
جہان کی سطح (4) چھتہ (5) اجلاس کی میز پر خواہ تعمیر کرنے کی میز پر

کھانے کی میز پر، پہلے درک کے پیچھے دیکھا کٹ۔ مولا کا غصہ  
جلدوں میں لٹکایا جاتا۔ یا بچہ کے پیچھے کے پیچھے رکھا جاتا ہے۔

بورڈ آف ریویو۔ انگلش۔ اسیم سیکرٹری میٹھ لال کا پی ٹیگ  
بورڈنگ ہوس۔ وہ مکان جہاں سکولوں اور کالجوں کے

لو کے رہتے ہیں۔ قیام گاہ طلباء +  
بوز سہاگن - - - - - دوعا (عوض) صحیح درجہ سہاگن بڑھ چاہئے تاکہ سہاگن ہو۔

سائیں بچو۔ - بڑی بڑھی عمر تیس اچھڑ گئی کھٹا کنول کوہ وکاسلام  
کے جواہر میں دیتی ہیں

پورنا۔ فیملی مقتدی (پروپ) دیندو، ڈیونا، غوطہ دینا۔ چکونا، ڈوہا۔  
قلم میں سیای بھرنا۔

تقریری۔ ا۔ اہم نکتہ (۱) ہے اور صاف کہے ہوئے ہے (۲) باؤلی۔  
ہلکی۔ سطرین جینٹین +

یوژیا - ف - راسم مذکر چٹائی - حصیر +  
یوژیا - ه - عینیت - ٹمر رسید - بڑی ٹمر کا پیرائیں سال - جڑھا - دو کڑا

یہ کوشش مبالغہ آلودہ ہے۔ - مادیوں (۱) کو جسے اندر چنے کی عقلی ابر  
ہوتی ہے (۲) اول کو آخر کے ساتھ ایک نسبت ہے۔

بوترها بوی یک - - - - - بومند که بپیر تابانغ - - - - - چوتون بچه ها +  
 بوترها بوی خنک - - - - - بومند که بوطایب کا خضر پیرانده ناز +











بھاو

بھاووں۔۔۔ اسم مذکر۔ ہندی چاند کا پھٹا ہینا۔ تقریباً نصف اگست سے نصف ستمبر تک +

بھاووں کی بھڑن۔۔۔ اسم مؤنث۔ بھاووں کے مینے کی بھاری بارش جس سے ظاہر بھر جاتے ہیں +  
گھوں کی مال بٹیم خوں فشاں کا بھرن بھاووں کی ساؤن کی بھڑی بڑھانا +  
بھٹا۔۔۔ اسم مذکر۔ برتھ۔ وزن۔ بار +

بھٹا کٹس۔۔۔ اسم مذکر (گٹوار) صحیح (باگٹش) (۱) بھٹکا۔ بڑی گٹاڑی جس میں بدست سا سباب یا بست سے آدمی ساٹیں دس وہ قسم جو نیمہ کی چوبیس پٹا ہوتا ہے (۲) وہ قسم جو بگی یا کتے کے گھوڑے کے پیٹ پر اوڑھنے کے بانسوں پر پٹا رہتا ہے جسے جوت بھی کہتے ہیں +

بھٹا۔ ف۔ اسم مؤنث۔ (۱) بدست رت۔ بھول کھینے کا موسم۔ موسم برسات (۲) چل مارنے کھٹے کا بھول۔ پٹا پھیر دینا ہمارا اسی وقت نام رکھا گیا (۳) رونق۔ جوہن۔ لطف۔ کیفیت جیسے۔ مع نام خدا ہمارا ہے جوہن ہمارے

(۴) خوشی۔ موج۔ سرور۔ جین۔ جیسے وہاں تو ہمارا ہی ہو (۵) شباب آغا جو جوانی +

کرتا ہے کیوں مڑو تو وہ دن کے ٹھن پر اڑ جائیں گے ہوا کی وجہ دن ہمارے (۶) شادابی۔ سرسبزی (۷) سیر۔ تماشا۔ مزا۔ دل لگی۔ تفریح +  
ہمارا پیر آنا۔ ۱۔ فیصل لازم رونق پر آنا۔ جوہن پر آنا۔ عالم شباب کا زور پر ہونا (۲) بھولوں کا کھلنا +

ہمارا ٹوٹنا۔ ۱۔ فیصل لازم (۱) مزا اڑانا۔ حلا اٹھانا۔ ہمیشہ کرنا کھٹ جائے کرنا۔ جوہن ٹوٹنا (۲) تماشا دیکھنا۔ سیر کرنا (۳) غارت خانہ کرنا۔ رونق کو بٹا دینا۔ بستے ہوئے شہر کو اٹھا دینا

ہمارا نا۔۔۔ فیصل مستدی رہی بھڑنا۔ بھٹا دینا۔ صاف کرنا +  
ہمارا سی۔۔۔ اسم مؤنث۔ (گٹوار) بھٹا۔ جاروب۔ سوہنی +

بھاری۔۔۔ صفت (۱) ہلکا کا نقیض گراں۔ بھل (۲) وزنی (۳) گراں جثہ۔ قریب بٹیم۔ گراں ٹویل۔ بٹیم دھیم۔ موٹے جسم کا (۴) قیتی۔ گراں ہما پیش کیفیت۔ جیسے بھاری جوڑا دم (۵) سخت۔ مضبوط۔ محکم (۶) بٹیم۔ بٹیم (۷) سخت۔ مشکل۔

بھاڑ

گھٹن۔ دوشوارا جیسے آج کی رات بھاری ہے (۱) مبالغہ کے واسطے بھی یہ لفظ آتا ہے۔ جیسے بھاری فوج۔ بھاری طغی۔ بھاری لڑائی۔ بھاری سیلا (۲) شو جا ہوا۔ بھر بھرا ہوا۔ آسیدہ جیسے شہ بھاری ہے (۳) خوفناک۔ خطرناک۔ اندیشہ ناک جیسے بھاری بہتین دن قریب ہی بھاری ہوتے ہیں (۴) غالب۔ برہمے وہ اکیلا دوش بھاری ہے (۵) ناگوار خاطر۔ حیرن۔ دوبھر جیسے ایک بھاری دم بھاری ہے (۶) خوش۔ ناسعد۔ ناسبارک۔ وبال حال +  
نہیں سلام کر کے گھوڑہ رشکارہ مال تھا یہ کافر شب جوڑی کو نایت بھر بھاری تھی (۷) خل۔ کسر۔ بگاڑ۔ نقات جیسے آنت بھاری قوت بھاری (۸) الدار۔ دولت مند۔ جیسے بھاری اسامی (۹) چن دہری کا گڑ۔ بھاری مسکن۔ جیسے یہ گھر بھاری ہے (۱۰) گھوڑہ گرفتہ۔ بٹیم ہوتی راکھ +  
جیسے گھلا آواز بھاری ہونا (۱۱) دم چیز جہر بت سا کھٹوئی کام کیا ہوتا ہو جیسے بھاری ٹوپی بھاری جوہن وغیرہ (۱۲) کثیر ثبوت۔ جیسے بھاری خرچ (۱۳) طویل۔ دیراز۔ لمبا۔ جیسے بھاری کچھلی۔ بھاری رستی +

بھاری بھڑک۔۔۔ صفت (۱) گھیر۔ بڑبڑا۔ بھڑک (۲) بھڑک۔ بھڑک (۳) ذی متکہ۔ صاحب تکین (۴) بھلا مانس۔ شریفانہ بھڑک۔ بھڑک بھاری بھڑک۔۔۔ صفت (۱) وزنی بھڑک۔ بھل چیز (۲) بھل بیانی بٹیم جس کی شادی کرنے کا بوجھ بابا پر ہوتا ہے (۳) نامکن اٹھنا۔ قابو سے باہر۔ امکان سے باہر +  
بھاری بھڑک جوہم کر چھوڑ دینا۔۔۔ (۱) غاورد۔ ایسے کام خیال سے دست بردار ہونا جس سے عہدہ برائی نامکن بھڑکنا بسادے باہر کام سے باز آنا +

ہم نے اس سنگدل سے شہ مڑا۔ بھاری بھڑک جوہم کر چھوڑا (۱) میرا بھاری لنگھا۔۔۔ فیصل لازم۔ ناگوار گورنا۔ بار خاطر ہونا۔ دوشوارا۔ بھاری ہونا۔۔۔ فیصل لازم (۱) وزنی ہونا۔ بھل ہونا (۲) مشکل اور دوشوارا ہونا۔ سخت ہونا۔ گھٹن ہونا۔ گراں ہونا +  
سنگدلین دن ہونا۔ بھاری بھاری بھاری۔ بھاری میں تیری ایک دو دھڑکاں کو دوشوارا (۳) غالب ہونا۔ زبرد ہونا۔ جیسے میرا مڑو اب بھی قریب نو ہونا۔ بھاری ہے (۴) خوش ہونا۔ ناسبارک اور ناسعد ہونا۔ بھڑکنا +

## بھاگ

دو تھک مویں بسے نندا کو زمان پہنا بھی بڑا خیال کرتی ہیں دس چوتے اچھے نندے  
نری مراد ہوتی ہے جسے بر نصیب کی جگہ خوش نصیب ( )

**بھاگ بھری** - وہ صنعت مؤقتہ ہو ( ) صاحب نصیب بر قابل نصیب ہو۔

پندرہ سو توں کے ایک سو ار کا نام جو قول آفتاب میں منایا جاتا ہو  
**بھاگ پھوٹنا** - وہ فعل لازم (د) بند و مو ( ) نصیب اچھوتا۔

بر نصیب ہونا زمان کا نام مشاعر ہونا +

**بھاگ جاگنا** - وہ فعل لازم ( ) نصیب اٹھنا - اقبال اٹھنا - وہ پھرتا  
قسمت کا یا ور ہونا - رتی پھرتا ( ) مراد ہونا

ختم پیارے تھارے دوارے جاگے جاگے بھاگے ہمارے {  
ریں کیوں سیدن کو مارے اپ تو ہو گئے وارے نیاری (رگیت)

(دیسے) ہر دل عزیز نظام الملک میر عثمان عثمان سلطان دکن تھاری سرین میں ہر  
توقیر فرشتہ آصف کا بننے غنہ جا کا اور زادہ قسمت بھاگا - اب وہ اپنے دل کو

کیں سے مارے کیونکہ اس کی بڑا پار ہو گیا

**بھاگ اٹھنا** - وہ فعل لازم ( ) نصیب جاننا - طالع کا بیدار ہونا  
( ) شادی ہونا - بیاہ ہونا

نارسنہ جوڑی پر مٹھناگ کھیلے کے اسپینوں کے بھاگ (دیسر جن)  
**بھاگ لگانا** - وہ فعل لازم ( ) بند و تقسیم کرنا - جسے لگانا ( )

آرن من کرنا - وہ فعل لازم ( ) اوپر پہنچنا +

**بھاگ لگنا** - وہ فعل لازم ( ) صاحب نصیب ہونا - وہ بھرتا -  
حب مراد ہونا - اقبال سامنے آنا

دن کوں اور دن کو بھاگ گئے بہت بڑی شصتی کو آگ لگے (دیسر)  
( ) اترنا - نمکنت کرنا - مغرور ہونا

بھلنے آئین نمونہ بولیں آگ لگے خدا کی شان پر فرقت میں ان کو بھاگ لگے (داسلی)  
( ) ٹھنڈا - تقسیم ہونا +

**بھاگ بھاگ** - وہ تہل تہل - دوڑا دوڑا - گریز اگر بیز - برابر بھاگتے ہوئے  
ڈبل کوئی - تیز رفتاری سے +

بھاگتے کی لنگوٹی - ( ) رعا دھا ہاتی موی چیز کا کچھ حصہ - دوہتے  
ہوئے روپیہ کی کوئی مقدار ( ) میں بھاگتے ہوئے جس کی لنگوٹی ( )

**بھاگ جانا** - وہ فعل لازم ( ) فرار ہو جانا - رٹو پکڑ ہونا - چل دینا چلا جانا  
نیکل جانا مد پوش ہو جانا ( ) مقابل ہو جانا - پیچھے دکھانا جانا

## بھاڑ

دن اسپر بھاری تھار ( ) جن وہی کا زور ہونا جسے فلاں بھاری  
**بھاڑ** - وہ اسم مذکر کفح - جیٹی - وہ جو بھاری جیٹو وغیرہ ہوتے ہیں +

**بھاڑ جھونکنا** - وہ فعل لازم ( ) بھاڑ میں کوڑا ڈالنا - بھاڑ کرنا -  
دھتیر پیش کرنا - ذیل کام کرنا نصیب اوقات کرنا سوداگرمزداقت

گھڑنا - جیسے بارہ برس دہلی میں رہا اور بھاڑ ہی جھونکا +  
**بھاڑ میں کھڑے** - یا جائے - وہ دھارے پر دھس چوٹے میں

جائے - آگ لگے - غارت ہو +

( ) جب کئی بات مرضی کے خلاف ہو تو اس کو زور ظاہر کرنے کے واسطے بھی یہ نند زبان پلاتے ہیں  
**بھاڑ میں جھونکنا** - وہ فعل متعدی ( ) آگ یا پوسے میں ڈالنا -

جلانا ( ) پھینکنا - ضائع کرنا جیسے تو کو نہ کو کے بھاڑ میں جھونکو  
**بھاڑ** - وہ اسم مذکر - وہ نند سکرست میں بھاگ بھاگ ( ) خاص سے

ہندی میں بھاڑ لکھائی ( ) خرقہ - زینا کی کمائی - کسب کی اجرت +  
**بھاڑ کھانا** - وہ فعل لازم - خرب کھانا - حرام کی کمائی کھانا +

**بھاڑا** - وہ اسم مذکر اجرت - کرایہ - جو رہ - گاڑی وغیرہ کی مزدوری +  
**بھاڑو** - وہ اسم مذکر ( ) بھروا - دھڑل - دلال - گھٹا - تیشبان

( ) بے رتوں - احمق +

**بھاڑے کا ٹٹو** - وہ اسم مذکر ( ) کرایہ کا ٹٹو - کرایہ پر پٹنے والا ( )  
ناپایا - بودا ( ) عتی - حادثی - محنت غیر مردہ شخص جو کسی شے کا

پابند ہو اور جب تک اسکو وہ شے نہ ملے کچھ کام نہ کر سکے ( )  
وہ چیز جسکی بیش قیمت ہوتی رہے +

**بھاڑ شیلیا** - یہ اسم مؤنث ( ) زبان - بولی - بھاگنا - وہ ہندی بولی  
جو سکرست سے نکلی ہے + دہلی بولی +

**بھاگ کا یا** - بھاگ کھا - وہ اسم مؤنث - دیکھو ( ) بھاشا +  
**بھاگت** - وہ فعل لازم ( ) بند و بول - بھنا جیسے جھوٹ بھاسے ہو +

**بھاگ** - وہ اسم مذکر - بھڑکنا ایک مفہور دہائی کا +  
**بھاگ** - وہ اسم مذکر ( ) حصہ - ٹکڑا ( ) نصیب قیمت مقبوضہ پر الیہ

کرم ( ) ورثہ ( ) سرکاری یاٹ - مقبوض ( ) تقسیم ( ) اقبال -  
خوش نصیبی جیسے روپ روٹے بھاگ گئے +

**بھاگ بھرتا** - وہ صنعت ( ) عو ( ) ظنون - خوش نصیب خوش اقبال  
بھاگنا - ( ) جاننا ( ) رہنا ( ) نصیب +

بھا	بھا
انوار اقسام کا۔ جنگ برہنہ کا۔	(۳) بہت بار دینا۔ جی چھوڑ دینا (۴) مات ہو جانا۔ شکست کھانا
بھانچا۔ ۱۔ اسم مذکر۔ بہن کا بیٹا۔ خواہر زادہ۔	بھاگڑ۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ خون کے مارے بھاگنے کی جلدی۔ بھیل۔ ہڑبڑ۔
بھانچنا۔ ۱۔ فعل متعدی (۱) بلانا۔ بل دینا۔ گھنٹنا (۲) فرے موڑنا۔	گھبراست۔ گھبری۔ تلافی۔ واضطراب۔
بھانچے ہوئے کاغذوں کو تیر کرنا۔	بھاگڑ پڑنا۔ یا بھانچنا۔ ۱۔ فعل لازم (۱) بھلنا۔ بھل چلنا
بھانچی۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ بہن کی بیٹی۔ خواہر زادہ۔	جیسے ہر امیدوں سے کنارہ کشی ہو گئی جاکر پڑ گئی (خواہر مسعود) (۲)
بھانچی۔ ۱۔ اسم مؤنث (۱) اردوک۔ ۲۔ سند۔ رخنہ۔ فعل۔ دراندازی	بھانگنے کی پڑنا۔ بھاگنے کی سوچنا۔ بھاگنا۔ انفرقہ پڑنا۔
منزاحت (۳) بھلی۔ ہی۔ غازی۔ غازی تفری۔	بھاگنا۔ ۱۔ فعل لازم (۱) بھگنا۔ دوڑنا۔ فرار ہونا۔ گریز کرنا (۲) چھوڑ دینا
بھانچی خور۔ ۱۔ اسم مذکر۔ کسی کی بھلائی میں رخنہ ڈالنے والا۔	بہن پاہونا۔ شکست کھانا (۳) بھانچنا۔ دوسری چاہنا۔ نفرت کرنا۔ ہر سیر کرنا۔
عاریج۔ رخنہ انداز۔ فعل انداز۔ بھلنا۔	احترام کرنا۔ بیکار کرنا۔ حذر کرنا۔
بھانچی مارنا۔ ۱۔ فعل متعدی (۱) رخنہ ڈالنا۔ کسی کی بھلائی پہنچنے	بھانگوان۔ ۱۔ صفت (۱) صاحب نصیب۔ (۲) اقبال مند (۳) دولت مند۔
میں بھل انداز ہونا۔ چلتی گاڑی میں روڑا اٹکانا۔	(۴) سخی۔ کریم۔ فیاض۔ (۵) اراہم۔ نیکبخت۔ سعادت مند۔ بھلائی شریف
بھانڈ۔ ۱۔ اسم مذکر (۱) نقل۔ سخر۔ وہ پائینے کانے والی رنج	بزرگ منٹ۔ ۱۔ (۲) مجازاً۔ پر نصیب۔ بد قسمت۔
جو محضوں میں جاکر بچتے گاتے اور تھیلے سناٹے ہیں (۲)	بھال۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ ۱۔ بی۔ تیر کی نوک۔ سنان۔ پیکان۔ چمچی بھل۔
پیش کا ہلکا۔ کسی بات کا ہر ایک جگہ کتا پھرنے والا۔	بھالنا۔ ۱۔ اسم مذکر (۱) بھالنا۔ بھل۔ بھلنا۔ نیزہ جو اکثر سات ہاتھ بٹا
بھانڈا۔ ۱۔ اسم مذکر (۱) بڑی کا بڑا برتن۔ گھڑا۔ ٹنکا۔ پٹلا۔	بھالو۔ ۱۔ اسم مذکر۔ بچھڑ۔ غرس (گھوڑا)
بھانڈا اچھوٹنا۔ ۱۔ فعل لازم۔ افشائے راز ہونا۔ بھید کھلنا۔	بھان۔ ۱۔ اسم مؤنث (۱) چور۔ بھور۔ صبح۔ تڑکا۔
بھانڈا اچھوڑنا۔ ۱۔ اسم مذکر۔ بھید کھول دینا۔	بھان۔ ۱۔ اسم مذکر۔ ہنڈ (۱) شعل۔ کرن (۲) سوچ۔ طور شید۔ ہمز
بھانڈا اچھوڑنا۔ ۱۔ فعل متعدی۔ افشائے راز کرنا۔ کسی بات کا	شس (۳) اسم مؤنث (۱) بھور۔ ریزہ۔ ٹکڑو۔ ریزہ گاری۔ خردو۔
کھول دینا۔ بھید ظاہر کر دینا۔	بھاننا۔ ۱۔ فعل لازم۔ مرغوب ہونا۔ پسند ہونا۔ اچھا لگنا۔ دل کو بھلا سلوم
بھانشتی۔ ۱۔ اسم مذکر (۱) نمونی معنی عقل کی روشنی سو شہید و کھانڈ (۱)	دینا۔ دل میں کھینا۔
اصطلاحی بازیگر۔ قلعہ باز۔ مداری۔ شہید باز۔	بھاگنی کو کسی بات جنوں کی در نہ
وہ نکلے بھانستی جو بھانستے کبیر تماشے دیکھے ہیں یہ ہمنے اراہے شیخ طالی	بھاننا۔ ۱۔ فعل متعدی (۱) کھنڈنا۔ ہانی گزنا (۲) جاری کرنا۔ رواں
اوپر ہیں بھان تانڈر کے تے اور بھانستی مؤنث کے واسطے رہتے ہیں۔	کرنا۔ ہانی میں چلنا۔ سو میں ڈالنا (۳) ضائع کرنا۔ گھونٹنا (۴)
بھانٹنا۔ ۱۔ فعل متعدی (۱) مروڑنا۔ بلدینا (۲) خراڈ پر چڑھنا (۳)	سستا بیچنا۔ ارزاں فروخت کرنا۔ کوڑیوں کے مول دینا۔
گھٹنا۔ بھینا۔ جیسے بیس بھانٹنا (۴) مروڑنا۔ رٹنا۔ بار بار بھینا	بھانچنا۔ ۱۔ فعل متعدی (۱) تاننا۔ بشروے معلوم کرنا۔ شناخت کرنا۔
بھینا جیسے دیکھنا بھانٹنا (۵) توڑنا۔ شکستہ کرنا۔	بھانچنا۔ (۲) دیکھنا۔ تاننا۔
بھانٹ۔ ۱۔ اسم مذکر (۱) جیل۔ عذر۔ عذریہ (۲) تفتیش۔ بناوٹ۔	بھانٹو۔ ۱۔ اسم مذکر۔ تاننا۔ یا۔ جانچو۔
ظاہر داری (۳) دھوکا۔ کر۔ دم فریب جیسے اُسے شیکڑوں بھانے	بھانٹ۔ ۱۔ اسم مؤنث (۱) ڈول۔ ڈھب۔ طرح۔ انداز۔ پرکار۔
یادیں (۴) سبب و سبب۔ باعث۔ کارن۔ جیسے جیلہ نقی بھانے	(۲) ریت۔ رسم۔ طور۔ طریقہ۔
نوت (۵) ڈھب۔ موقع (۶) حیلہ۔ مس۔ ترکیب۔	بھانت بھانت کا۔ ۱۔ صفت۔ بھینٹ۔ بھینٹ۔ بھینٹ۔ بھینٹ۔ بھینٹ۔



بھا

اچھے ستیاں کسی ہانے بولو دلی گھنڈی کھو لو کسی ہانے بولو دگیت  
 بہانہ جو۔ ف۔ اہم مذکر۔ جیلہ ساز۔ جیل جو۔ فری۔ مکار۔ دھوکا باند  
 بہانہ جو۔ ف۔ اہم مذکر۔ دعو۔ پیٹ۔ اہ۔ مکار +  
 بہانہ ڈھونڈنا۔ فعل لازم۔ موقع آگنا۔ موقع کا منتظر بننا +  
 بہانہ کرنا۔ فعل لازم۔ جیل کرنا۔ غریب کرنا۔ ٹالنا۔ غریبے جاکرنا +  
 بہاؤ۔ د۔ رسم مذکر ۱۔ پانی کے بننے کا رخ۔ ڈھلاؤ۔ روانی  
 ۲۔ پڑب۔ چڑھاؤ۔ غنیائی جیسے ندی ساؤ پر ہے یعنی بہت  
 بدر ہی ہے +  
 بھکاؤ۔ د۔ اہم مذکر ۱۔ حالت کیفیت۔ روپ + اٹنگ جو ہر طرح (۲)  
 نرخ قیمت۔ مول۔ بازاری نرخ (۳) شرح۔ ارتھ (۴) سمجھ۔  
 مت (۵) گن۔ بھکاؤ۔ عادت سے  
 سائیں کو ساٹنا جو بندہ دوست بھاء چاہے بکس رکھ چاہے گھوٹ مٹاؤ دے وہا  
 (۶) جنت۔ اتنا۔ اٹنت۔ جیسے بھائی بھاء کرکے نہیں ماری اوپر بھاء  
 کرے (۷) طور۔ طریقہ۔ ڈھنگ (۸) ناز و انداز۔ چوچلا۔ شخڑ (۹)  
 عزت۔ آور۔ خاطر۔ تواضع (۱۰) زنت۔ راگنی کا روپ سروپ۔  
 ناپے میں کسی چیز کا روپ دکھانا۔ کسی بات کی صورت دکھادینا +  
 ساں باندھنا  
 بھاء اُٹرنا۔ د۔ فعل لازم ۱۔ قیمت گھٹنا۔ نرخ کم ہونا (۲) اڑنا  
 ہونا۔ سنا ہونا +  
 بھاء بٹانا۔ د۔ فعل لازم۔ ناپے میں ہاتھ یا دھڑا دھڑا کے اشاروں سے  
 گیت کے الفاظ کا روپ دکھانا +  
 بھاء بٹنا۔ د۔ فعل لازم۔ سرواچکنا قیمت ٹھیرنا۔ نرخ کو نہ ہونا +  
 بھاء بہانا۔ د۔ فعل لازم۔ نرخ بچانا۔ مول گھٹا کر تمد کم کرنا پست کرنا  
 بھاء ٹاؤ۔ د۔ اہم مذکر۔ مول تول قیمت کا انحصار +  
 بھاء تیز ہونا۔ د۔ فعل لازم قیمت بڑھنا۔ گراں ہونا۔ تنگ ہونا +  
 بھاء چڑھنا۔ د۔ فعل لازم۔ قیمت بڑھنا۔ گراں کرنا +  
 بھاء بیڑھنا۔ د۔ فعل لازم۔ دیکھو رجائیز ہونا +  
 بھاء بٹکانا۔ د۔ فعل لازم قیمت ٹھیرانا۔ نرخ مقرر کرنا +  
 بھاؤج۔ د۔ اہم مؤنث۔ بھائی کی جو۔ د۔ بھائی۔ زن برادر +  
 بھاون۔ یا۔ بھادیں۔ یا۔ بھائیں۔ د۔ تاج فعل (دع) ۱۔ نزدیک

بھا

لیکھے۔ حساب و بھادیں زیادہ ہوتے ہیں سے  
 زٹوے ساؤر ہویاں سے شبنم ٹک کیوں بھڑکتی ہے زخم جگر بھڑکتا ہے  
 میرے بھادیں گلشن کو آتش لگی ہے نظر کیا پرے خاک گمانے تر پر  
 (۳) اثر۔ خیال۔ توجہ۔ خبر سے  
 درو دل من کے یہ لولاسری بھادیں نہیں گر مرا حال ہو ترا تو بھلا کچھ کر کب (دجناں)  
 (۴) خواہ۔ یا۔ چاہے جیسے بھادیں یہ لولہ بھادیں وہ +  
 بن ہول کیلئے جاؤگی نداری جو دھوہ + ساں کر دیا انداز کہ بھادیں پاس پر دسی پیغم دروہ  
 بہائی۔ د۔ اہم مؤنث (۱) زمین۔ (۲) اہل ہند کے عقائد میں ایکٹ ہجو  
 نچے چوں کو کھلا یا کرتی ہے جو وہ ان کے کان میں کہتی ہو کہ تیری اسمرتی تو  
 پچھے روئے کی صورت بنائیت یعنی پورنے گئے ہیں اور جب وہ بیان کرتی ہو  
 کہ نہیں جیتی ہو کہ کھنسی خوشی کی صورت بنائیت ہیں در حقیقت یہ ایک خواب  
 ہوتا ہے جو پچھے دیکھ کر کھی سوتے ہیں ہنسنے کی کیفیت ظاہر کرتے ہو کہ کھی سوتے ہو  
 اگرچہ خام اس بھائی رہتے ہیں۔ مگر میں شاعر و شریق و غیر ذہنی ہی دسوں کو کھلا ہے  
 روئے دتے جو ہنسنے کی تھی۔ بھائی اسے ہنسنے کی تھی (دست)  
 مگر شیخ امداد علی نے اڑوئے لفظ و اہل اپنے شعر میں بت (۱) طرح بھایا ہے سے  
 اسوس بہائی نے بھی مجھ کو غلطی میں زٹوئے کی خبر کی (محس)  
 (۲) ایک گیت کا نام جو پچھ پچھ ہونے پر سنے اول ہندوؤں میں گایا جاتا ہو  
 بھائی۔ د۔ اہم مذکر ۱۔ برادر۔ اخوان۔ اجا یا۔ میرن۔ بیڑا (۲) ایک  
 خطابی لفظ بھی ہو جو برادر سے ایک دوسرے کو ککر ہوتے ہیں اور  
 کبھی پیار سے ماں باپ اپنے بچوں کو اور پچھے اپنے باپ کو یہ لفظ  
 کہتے ہیں گراں صورت میں بھی زیادہ آتا ہے (۳) صفت۔ برادر کی۔  
 قوم کا۔ ہوش۔ دار۔ گوت کا +  
 بھائی بند۔ ۱۔ اہم مذکر۔ برادر۔ ہم قوم۔ ہم مذہب۔ ہمہدی۔  
 رشتہ دار۔ ناتہ دار۔ گوتی۔ رفیق +  
 بھائی بندی۔ ۱۔ اہم مؤنث۔ برادری۔ آپس داری۔ رشتہ دار کو  
 یگانگی۔ جیسے ذکر کی بھائی بندی +  
 بھائی چارہ۔ د۔ اہم مذکر ۱۔ وہ دوستی جو بھائی بندوں کے برابر ہو۔  
 بھائی دوستی۔ بھائی راند۔ بھائی مروت۔ ایسا پا چیس کمالے پیئے کا  
 پچھ پچھ ہونے پر ہم پیار و ہم نوا (۲) سہی دسی رشتہ۔ بھائی رشتہ +  
 بھائیں بھائیں کرنا۔ د۔ فعل لازم (دع) ویرانہ پر سنا۔ کسی جگہ بارگاہ































بھلا

کی کوئی چیز بھلا ناغہ ہمارے لیکر آشیات کو ہے کہ نکتہ خوش غار بہت  
 (۱) سلوک - نیکی - جیسے بھلے کا زمانہ نہیں (۲) اشراف - شریف  
 جیسے بھلا ہوتا ہو تو اب اس کے پاس تک نہ جائے +  
 بھلا آدمی - ۱ - اسیم مذکر - (۱) اچھا آدمی - نیک بخت آدمی + شریف  
 آدمی - عزت دار آدمی - بھلا مانس - (۲) غنیمت - شریہ - فتنہ انگیز  
 نالایق - فساد دی + باجی - چالاک - فساد دی  
 بھلا جی - یا - بھلا احسا حب - ۱ - (۱) بطور طنز - خیر کیا  
 مضائقہ ہے کیا ڈر ہے +  
 بھلا چاہنا - و فعل لازم - بہتری چاہنا - خیر چاہنا - بیوی چاہنا  
 بھلا چھٹکا - ۱ - اسیم مذکر - تندرست - اچھا چھٹکا - صبح سالم - مٹا تازہ خاصہ  
 بھلا کرنا - و فعل متعدی (۱) اچھا کرنا (۲) نیکی کرنا - سلوک کرنا -  
 خیرات کرنا - جیسے بھلا کر بھلا ہوگا +  
 بھلا لگنا - و فعل لازم - اچھا معلوم دینا - زیب دینا +  
 بھلا مانس - ۱ - اسیم مذکر - بھلا آدمی - مرد آدمی - نیک آدمی +  
 مذہب (۲) خلق - لینسار - خوش مزاج (۳) اشراف - شریف  
 ذی عزت (۴) نیکوخت - نیک ذات (۵) سیدھا - صاف دل  
 (۶) طنز (۷) بد - بد ذات - شریر - دنگی - فساد دی - جیسے  
 تم بھی بھلے مانس ہو اس غریب کو بغیر ستاس نہ ہے - اسے  
 بھلے مانس ان جا +  
 بھلا ماننا - و فعل لازم (۱) اچھا جاننا (۲) احساند ہونا +  
 بھلا مہنا - و فعل لازم - کسی کی بھلائی یا بہتری چاہنا +  
 بھلا نا - و فعل لازم (۱) فراموش کرنا - یا د سے اتارنا - یا د نہ رکھنا (۲)  
 دھوکا دینا - فریب دینا +  
 بھلا نا - و فعل متعدی (۱) کہیں میں لگانا - کسی شغل میں مشغول کرنا -  
 بچہ کو روکنے سے باز رکھنا  
 کوئی مشتاقی متاثر تو کہ - عید جو - بھگت بھلائی کے قسمت (۱) کوئی بھلائی جو نہیں (۲)  
 (۲) بھلا نا - دم میں لانا - دم دینا - فریب دینا - دھوکا دینا -  
 (۳) تسلی دینا - تسلی دینا - بھوٹی باتیں بنا کر تسلی دینا -  
 (۴) کسی سیر و تماشے سے دل کو خوش کرنا +  
 بھلا وا - ۱ - اسیم مذکر - (۱) بھلاوا - بکا وا - بھلاوا - (۲) مچھل -

بھلے

فریب - دغا - دھوکا کلام تائیت - اپنی + بھروسہ - بھلا سہارا -  
 جیسے کسی کے بھلاوے میں نہ آنا +  
 بھلا وا - ۱ - اسیم مذکر - تفریح - جی کا پہنچا وا - من کا بھلا سہارا +  
 بھلا واں - ۱ - اسیم مذکر - ایک بھل کا نام جو اکثر دو ایسے پڑتا ہے  
 مرد بجا چوتھے درجہ میں گرم خشک اور بعض کے نزدیک نام میں - بلاؤٹ  
 بھلائی - ۱ - اسیم مؤنث - (۱) نیکی - نیکی - بہتری (۲) خیر خواہی (۳)  
 نیکی (۴) فائدہ منفعت (۵) خوبی - نیکی (۶) خوبصورتی - حسن  
 (۷) سلوک - خیرات - احسان +  
 بھلائی رہنا - و فعل لازم - نیکیاں - نیکیاں - نیکیاں - نیکیاں - نیکیاں  
 بھلائی لینا - و فعل متعدی - نیکی یا نوب حاصل کرنا - احسان کر کے نیکیاں  
 حاصل کرنا - و فعل لازم +  
 بھل بھل - و اسم مؤنث - بہت سی پانی کے ایک ساتھ گرنے کی تازہ - جل جل  
 بھلا بھلا نا - و فعل متعدی - بھول - بھولیں کسی چیز کو بھولنا - نیم بشت کرنا +  
 بھلا دینا - و فعل متعدی - بھلا دینا - کہا ہو کر دینا - بھلا دینا - کوئی  
 بھلا نا - جیسے اپنے بات ہی ایسی کی کہ دل بھلا دیا +  
 بھلا سنا - و فعل لازم - سوختہ ہونا - بھلا سنا - بھلا سنا - بھلا سنا +  
 کسی گرم چیز سے بھلا بھلا ہونا - (۲) بھلا سنا - بھلا سنا - بھلا سنا +  
 بھلا کر - و فعل متعدی - بھلا کر - بھلا کر - بھلا کر - بھلا کر - بھلا کر +  
 بھلا سنا - و اسم مؤنث - (۱) اشراف - اشراف - انسانیت - آدمیت - آدمیت - آدمیت  
 بھلا سنا - و فعل لازم (۱) سیر و تماشہ خوش رہنا - کسی شغل میں مشغول ہونا  
 (۲) رنج یا غم بٹانا - بچہ کا روئے سے ہند ہونا +  
 بھلا ن - ۱ - اسیم مذکر - دھوکا دینا - بھلا ن - بھلا ن - بھلا ن - بھلا ن  
 بھلا سنا - اسیرانہ اور شاہین وغیرہ کو بھلا سنا +  
 بھلا - ۱ - اسیم مؤنث - بھلا کی گاڑی - بھلا کی گاڑی - بھلا کی گاڑی  
 اکثر عمر میں سوار ہوتی ہیں +  
 بھلا - ۱ - اسیم مذکر - بھلا - بھلا - بھلا - بھلا - بھلا - بھلا  
 بھلا آئے - ۱ - بھلا - بھلا - بھلا - بھلا - بھلا - بھلا  
 بھلا - بھلا - بھلا - بھلا - بھلا - بھلا - بھلا - بھلا - بھلا - بھلا  
 بھلا کا زمانہ نہیں - ۱ - (۱) بھلا - بھلا - بھلا - بھلا - بھلا - بھلا  
 کرتے بھلائی ہے بھلائی ہے - بھلا - بھلا - بھلا - بھلا - بھلا - بھلا







## بھنگ

بھنگی ۔۔۔ اسم مذکر (۱) فاکر و باب ۔۔۔ جوتہ چڑھا ۔۔۔ ملاخوردہ کلاس (۲)  
بھنگ نوش (۳) ایک قسم کا لٹو پکائی لٹو ۔۔۔ بھلی +

بھنگی ۔۔۔ اسم مؤنث ۔۔۔ ذہان کی سوئی کڑی جس کے دونوں طرف  
رستی اٹھ کر بوجھ اٹھاتے ہیں +

بھنگیہ خانہ ۔۔۔ اسم مذکر دکنگوٹھی ہوئی سبزی پیچنے والا +  
بھنگیہ خانہ ۔۔۔ اسم مذکر (۱) وہ جگہ جہاں لوگ ٹیڈ کر بھنگ کھوتے

اور پیتے ہیں ۔۔۔ تکیہ (۲) وہ مقام جہاں کس دانکس جمع ہوں (۳) دکان  
بھنگ فروش +

بھنگیہ خانے کی گپ ۔۔۔ اسم مؤنث ۔۔۔ بے سرو پا بات ۔۔۔ غیر  
متعبر غیر باز اس کی گپ +

بھنگیہ خانہ کا بھنگ ۔۔۔ اسم مؤنث ۔۔۔ ساق ۔۔۔ وہ عورت جو بھنگ ہانڈوں کو کھنکھوڑے اور  
بھنگ وغیرہ قیشا پلاتی ہے +

بھنگ ۔۔۔ اسم مؤنث ۔۔۔ دیکھو (دیکھنا)  
بھنگوٹا ۔۔۔ بھوتے کا متعدی متعدی + بریاں کرنا +

بھنگوڑ ۔۔۔ اسم مذکر گرداب ۔۔۔ درطہ چرخاب +  
جب دریاں کسی گڑھے کے باعث ڈالی پکڑ کھاتا ہے تو اسے بھنگوڑ کہتے ہیں

بھنگوڑیٹنا ۔۔۔ فعل لازم ۔۔۔ پانی کا پکڑ کھانا ۔۔۔ گرداب پڑنا +  
بھنگوڑ چال ۔۔۔ اسم مذکر دنیا ۔۔۔ دنیا کے پھندے اور اس کی گردش +

بھنگوڑ کلی ۔۔۔ اسم مؤنث ۔۔۔ لپے یا تیل وغیرہ کا حلقہ جو گتے یا بکری  
وغیرہ کے گلے میں ڈالتے ہیں ۔۔۔ کھنڈ اور کڑی +

بھنگوڑی ۔۔۔ اسم مذکر بہن کا فائدہ دینو ہر خواہر ۔۔۔ جیسا کہ دیکھا بھائی +  
بھنگی ۔۔۔ اسم مؤنث پہلی بکری ۔۔۔ اول اول دام لیکے پچنا جو فارسی میں پشت کہتے ہیں

بھنگی کرنا ۔۔۔ فعل متعدی ۔۔۔ پہلے نقد پیچنے کا شگون کرنا +  
بھنگیلی ۔۔۔ اسم مؤنث (عمر) بنائی ہوئی بہن ۔۔۔ خواہر خواندہ ۔۔۔ نہ بولی بہن +

بھنگو ۔۔۔ اسم مؤنث (س) بد بھوہ ۔۔۔ یاد دہ (۱) من ۔۔۔ کہ بانو ۔۔۔ عروس  
(۲) بیٹے کی جوڑو (۳) ہنڈو جوڑو ۔۔۔ بیوی (۴) بھنگو ۔

بھنگو کا عضو متاسل (۵) معروف ہندو عورت (مسلمان عورتیں ہر ایک  
ہندو عورت کو بھنگو کے لفظ سے خطاب کرتی ہیں) (۶) جس محلہ

میں کوئی عورت بیاہ کرے اسے اس محلہ والے بھی اسکو بھنگتے  
ہیں مگر لٹو یا بھنگو (۷) طلال خوری ۔۔۔ مٹرائی جو پھلے سے پانی کی بوت

## بھوت

بھوت بیک نام رکھنا ۔۔۔ اہل ہندی سا بننے آپ معترف اور بڑا بننا ۔۔۔  
فخر و تلب اختیار کرنا ۔۔۔ اپنے آپ کو کھنڈہ و دریاں خیال کرنا جیسے

اپنے گھر میں بھوت بیک نام رکھ لینا بڑی بات نہیں +  
بھوتو ۔۔۔ اسم مؤنث ۔۔۔ بھوم کا تلفظ (۱) بھٹی ۔۔۔ خاک (۲) زمین ۔۔۔ دھرتی +

بھوتو ۔۔۔ اسم مؤنث (ہندو) باپ کی بہن بیٹی ۔۔۔ بیوی +  
بھوتانی ۔۔۔ اسم مؤنث (ہندو) شیورانی (۱) شیوری کی استری ۔

دورگا ۔۔۔ گورا پاربتی جیسے مسلمانوں میں اماما (۲) چھک بیتا ۔۔۔ ٹھنڈی +  
بھوتو ۔۔۔ اسم مؤنث ۔۔۔ باقی ہوئی راگہ یا غاکسٹر گرم (۲) ریت

بھوت ۔۔۔ بالو ۔۔۔ ریتا ۔۔۔ ریگ +  
بھوت پالی ۔۔۔ اسم مؤنث ۔۔۔ ایک راگنی کا نام +

بھوت ۔۔۔ اسم مذکر (۱) کنویں یعنی گڑا بھوت ۔۔۔ اصطلاحی وہ بد روح  
جو جسم چھوڑنے کے بعد دنیا میں بھنگتی پھرتی ہے ۔۔۔ ہریت غیبت ۔۔۔

شیطان (۲) شیوی کے جاسوس شیوی کی قوت (۳) پرانی جیو دھنا  
جنٹو ۔۔۔ ذی روح (۴) بھگتے ہند کے مجوزہ مقصودوں میں سے

ایک مقصد (۵) صفت (۶) چھتیاں جن کی طرح پہلے والا (۷) بد ہمت  
بد صورت ۔۔۔ کالا بھنگ ۔۔۔ خاک آلودہ (۸) فعل فہمی (۹) نشیں

غرقاب بھوت ہر شا ۔۔۔ آپے سے باہر +  
بھوت اتارنا ۔۔۔ فعل متعدی کسی منتر یا عزیمت کے وسیلے سے

ہریت کو بھٹانا ۔۔۔ جن اتارنا +  
بھوت اتارنا ۔۔۔ فعل لازم (۱) جن اتارنا ہریت دور ہونا ۔

(۲) غصہ اتارنا ۔۔۔ آپے میں آنا +  
بھوت بٹنا ۔۔۔ فعل لازم (۱) نشیں دھت ہونا ۔۔۔ بھوت ہونا ۔

سرشار ہونا (۲) غصہ میں آپے سے باہر ہونا ۔۔۔ آپے میں نہ رہنا ۔  
غصہ میں بھر جانا ۔۔۔ غضبناک ہونا ۔۔۔ آگ بگولا ہونا ۔۔۔ براخروشت

ہونا (۳) خاک آلودہ ہونا ۔۔۔ بوری کا بھٹنا ہونا (۴) بہت تن مصروف  
ہونا ۔۔۔ بھوکھیل میں بھوت بن رہا ۔۔۔ بھوت ہونا ۔۔۔ جن بھٹنا +

بھوت چڑھنا ۔۔۔ فعل لازم ۔۔۔ جن چڑھنا ۔۔۔ غصہ کا سواٹنا +  
بھوت کا کیاوان ۔۔۔ اسم مذکر (۱) وہ کپان جو بھوت کو ذرا بھوت

لڑا (۲) سخت کی زوت جو باسانی ہاتھ آئے اہد بہت جلد مرنا ہوگا +  
بھوت بکھر چھٹنا ۔۔۔ فعل لازم ۔۔۔ نہایت گدہ و اوٹ بکھرنا ۔۔۔ سر ہونا

## بھوت

بھوت ہونا۔ وہ فعل لازم غصہ میں اندھا ہونا یا آپ سے

باہر ہونا۔ نقشہ میں غرقاب ہونا۔

بھوتنی۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ دیکھو (بھوتنی)۔

بھوتنی والا۔ ۱۔ اسم مذکر۔ (۱) بازی (چڑیل)۔ ایک گالی۔

بھوتج۔ ۱۔ اسم مذکر (۱) کھانا۔ (۲) دعوت۔ ضیافت جیسو بہم

بھوتج یعنی برہمنوں کی ضیافت (۲) ہندوستان کے ایک مشہور

راجا کا نام جو تنوچ میں حکمران تھا۔ تنوچ ایک پڑا نامشہور جڑی

نام کی دیوی کے نام پر آباد کیا گیا۔ راجا بھوتج کے وقت کی بہت سی

کسانیاں اور حکایتیں مشہور ہیں۔ یہ راجا اہل اسلام کی حکومت

سے پیشتر ایک زبردست راجا تھا جو پڑت کا لیداس کبیر جس نے

سکندا فکھی ہے اسی کے وقت کا ایک بہت بڑا اور نامی شاہنشاہ

ہے جسے ہندوستان کا ٹیکسیر کہنا چاہیے۔

بھوتجانی۔ یا۔ بھوتجی۔ ۱۔ اسم مؤنث (گنوار) بڑے بھائی کی

بیوی۔ بھاوج۔ زین برادر۔ بھائی۔

بھوتج پتھر۔ ۱۔ اسم مذکر۔ اصل میں (بھوتج پتھر) تھا۔

ایک شتم کے گھیری درخت بھوتج نامی کی چھل چوڑے کی مانند ہوتا

ہوتا ہے۔ اگلے زمانہ میں کاغذ کی بجائے اسی پر لکھا کرتے تھے

چنانچہ اس زمانے کی کھئی ہوئی پشتکیں اب تک پائی جاتی ہیں گڑبگل

نقشہ پڑائی پر پٹینے یا پتھر کے اندر بڑے پتھر کے لپٹے لپٹے خط و نشان

یا جھڑنتر کہتے ہیں۔ نیز اس کی دھوٹی پتی کو دھوٹی پتی جاتی ہے

بھوتجین۔ ۱۔ اسم مذکر۔ (۱) کھانا۔ (۲) طعام خاصہ (۳) آتش۔

بھوتجین کرنا۔ ۱۔ فعل متعدی۔ کھانا کھانا۔ تناول فرمانا۔

بھوتجی۔ ۱۔ اسم مؤنث (ہندو) دیکھو (بھوتجی)۔

بھوتجی۔ ۱۔ اسم مؤنث (ہندو) عزت دار عزت (۲) وہ مروجہ عورتوں

کی کسی حرکتیں کرے۔ نہانہ۔

بھوتجگا۔ ۱۔ صفت۔ (۱) خوف سے بدحواس ہونے والا (۲) ہلک

تھیر۔ حیران۔ ہلکا ہلکا۔ متعجب۔

بھوتجکا رہنا۔ یا۔ ہونا۔ ۱۔ فعل لازم۔ حیران متعجب رہنا۔ حیرت

بھوتڈل۔ ۱۔ اسم مذکر۔ ابرک۔ چٹیل۔

ایک چمکا رکائی چیز جس کے ڈسٹنی میں جڑے ہوئے زمین کے اندر سے نکلتے ہیں

## بھوک

اور اسے پھر اکثر متون پر پڑھانے یا تاجن درقوں کے کون جانتے ہیں۔ ہندو

بھوٹل بھی کہتے ہیں۔

بھوڑ۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ صبح۔ نور کا لڑکا۔ بامداد۔ بگلا۔ بگڑم۔

بھوڑ ہونا۔ ۱۔ فعل لازم۔ (۱) صبح ہونا۔ بھوکا ہونا (۲) چائنا ہونا۔

روشنی ہونا (۳) بالکل صفایا ہونا۔ کچھ نہ ہونا۔ (۴) ختم ہونا۔ خام

ہونا (۵) خوب پٹنا۔ ضرب یا دماغی صدمے سے آنکھوں کے آگے

چمکا چمکانا۔ تھوڑا جانا۔

بھوڑا۔ ۱۔ صفت (۱) مٹیلا لالنگ۔ وہ سیلانگ جس میں سرفی اور زردی

رٹی ہوئی ہو۔ شتری رنگ (۲) سیاہ مایل سفیدی جی بھوڑی بال

(۳) اسم مذکر۔ وہ بیل کبوتر جس کے جا بجا سفید پر نکل آئیں بیل بھوڑ

بھوڑی۔ ۱۔ اسم مؤنث (بڑب) وہ روٹی جو انگاروں پر پکتی ہے انگاروں

بھوڑے۔ ۱۔ اسم مذکر۔ بواڑ بھول۔ جھج بھوڑا۔ روٹی و طعام و شیرینی

وغیرہ کے چھوٹے چھوٹے ریزے نیز وہ زندہ رہتے کھئی اٹھا کر لیجا سکے۔

بھوڑ۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ ریگستان۔ ریتلی زمین۔ ریت کا ٹکڑا۔

بھوڑا۔ ۱۔ اسم مذکر (۱) بھڑا بننے (۲) وہ کھانا جو دلن دالے

برات کو دوا کرتے وقت دوما کے ساتھ کر دیتے ہیں جسے بھوڑی

کھانا بھی کہتے ہیں (۲) ولیدہ بنادی کے بعد کی دعوت۔ طعام باحضر۔

بھوڑسا۔ ۱۔ اسم مذکر (گنوار) (دیکھو بھوس)۔

بھوڑسی۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ (۱) بھوس کی تصغیر۔ بھوس۔ چوڑ۔ وہ فک کا

چھلکا جو آٹے میں سے نکلتا ہے۔

بھوڑسی بھو۔ ۱۔ مٹھارہ (۲) کے بھار کے سوچ پر یہ لفظ کہتے ہیں اور اکثر

جب کوئی شخص کچھ چیزیں کے بعد زیادہ فیض کی خواہش ظاہر کرتا ہے تو اسوقت جہا

یہ لفظ زبان پر لایا جاتا ہے۔ یعنی اب غارتہ ہو۔ اب نہیں ہے۔ اب ہو چکی۔ مبر کردہ

جیسے اب دینے کی بھوڑ ہے اسے یا مان بھوڑی ہے۔

بھوک۔ ۱۔ اسم مؤنث (۱) اشتہاء۔ گرسنگی۔ جوع۔ تختہ پیکانے کی

خواہش (۲) خواہش چاہنا۔ چاہ۔ ضرورت۔ حاجت۔ اس معنی میں

اکثر تاجر لوگ بولتے ہیں (۳) بڑھتیوں کی اصطلاح میں۔ گنجائش۔

سامی جیسے چول کے گھر میں اس تو زیادہ بھوک نہیں ہے۔

بھوک بند ہونا۔ ۱۔ فعل لازم۔ بھوک نہ رہنا۔ بھوک نہ لگنا۔

اشتہا باطل ہونا۔





## ہوں

کم نقل (۳) ناخبرہ کار۔ ناز و دھار۔ اپنی بڑائی بھلائی میں  
تیز نہ کرنے والا (۴) انجان۔ ناواقف +  
بھولا بھالا۔ ۱۔ اسیم مذکر (بیچ بھولا بالا) (۱) چھوٹے بچے کی  
انند اسیم۔ معصوم صفت۔ بچہ۔ یا نا۔ بھیل۔ صغیرین (۲)  
سیدھا سادا۔ بے تکلف (۳) بے گھٹ +  
بھولا پن۔ اسیم مذکر (۱) سادگی۔ سادہ مزاجی۔ معصومیت (۲) سادہ  
لونی۔ نادانی (۳) ناخبرہ کاری (۴) ذہنی اور طاقت جو بچوں  
اور معشوق کے چہرے پر برہستی ہے +  
بھولا پسرا۔ ۱۔ مینیت (۱) چت سے آٹا ہوا۔ زیادہ رفتہ۔ بھولا چکا۔  
(۲) راہ گم کردہ۔ راہ فراموش کردہ +  
بھولا بھٹکا۔ ۱۔ مینیت۔ راہ گم کردہ۔ ڈانواں ڈول۔ رستہ بھولا ہوا  
(۲) تابان فعل (تلفیق)۔ ۱۔ ہلکا کر۔ راستہ بھول کر  
بروکر والے قدموں پر گڑھ کی شب + بھولے بھٹکے آئے بھی لیکن۔ آؤ بھلج (رونی)  
بھولا چوکا۔ ۱۔ صفت۔ دیکھو (بھولا پسرا)  
بھولا چیتا۔ ۱۔ اسیم مذکر چیتے سے آٹا ہوا خواب۔ حریف۔ ہوساز۔ خندوم  
بھولا ناچتہ۔ ۱۔ اسیم مذکر (ہندو) ہمارے۔ شیوہ کی کالقب +  
بھول بھلیاں۔ ۱۔ اسیم مؤنث۔ (۱) ایک خاص طرح کی عمارت  
جس میں بہت سے ہتھکل دروازے اور بیچ و بیچ راستے اس انداز سے  
بنائے جاتے ہیں کہ انجان کو ہر دفعہ دھوکا دیا اور راستہ پناٹے جب  
نکلے جب دوسرے ہی دروازہ سے نکلے اور تمام مکان میں بھٹکا  
بھٹکا پھرے گیت، جھپٹا کن ڈالا جو امیریاں + چائیں بھول بھلیاں  
بھول بھول ڈوبیں پھرتی سٹیاں + بھولا کن ڈالا ہے امرتوں  
(۲) گورک و صندا (۳) زبان اردو کے ایک رسالہ کا نام جو  
ایک انگریزی ناول کا ترجمہ ہے +  
بھولنا۔ ۱۔ فعل لازم (۱) چت سے آٹنا۔ فراموش ہونا (۲) خیال نہ ہونا۔  
یاد نہ ہونا (۳) غلطی کرنا۔ خطا کھانا۔ چوکتا (۴) بھٹکانا۔ راستہ گم کرنا۔  
گمراہ ہونا (۵) دھوکا کھانا۔ فریب میں آنا۔ بے آزمائش گردیدہ  
ہونا۔ جیسے میں تو بری لال بچھا پہ بھولی سے رجوا (گیت)  
(۱) آٹنا۔ غمزدہ کرنا۔ گھنڈ کرنا (مصرع)  
اس وقت داتا حال پر مت بھولا میرے

## ہوں

اب وہ انگلا سا انشتا نیس جس پر بھولے تھے ہم وہ بات نہیں بھالی  
(۱) غافل ہونا۔ بے خبر ہونا۔ خواب خرگوش میں ہونا +  
بھولی۔ ۱۔ صفت لایسہ یعنی سادی اور بے گھٹ (۲) اسیم مؤنث  
سادہ مزاج عورت۔ نادان عورت + کم بین عورت۔ جیسے بھولی سی  
بھالی سی وین میں بھولی سی۔ تو بے کوڈ تیرھ بھوکس کام رہی  
بھولی بھولی باتیں۔ ۱۔ اسیم مؤنث۔ بھول کی سی باتیں۔ پیاری  
پیاری باتیں۔ سادہ لوی کی باتیں +  
بھولی بھولی صورت۔ ۱۔ اسیم مؤنث۔ نرمی صورت کا نقیض  
پیاری پیاری صورت۔ نہاونی صورت +  
بھولے بھولے۔ ۱۔ تابان فعل۔ کبھی کبھار۔ بھولے چوکے۔ گاہ بیاہو  
رستہ بھول کر۔ ۱۔ بے چوکے +  
کبھی وہ بھولے بھٹکے آتے جو بر گھردی اغیار ہوتا رہتی  
بھوٹم۔ ۱۔ اسیم مؤنث (۱) دھرتی۔ زمین۔ بوم (۲) پرستی۔ خلافت۔  
ڈانیا۔ سنسار (۳) جگہ۔ امتحان۔ مقام (۴) ملک۔ ولایت۔ تعلیم  
ڈانار (۵) وطن۔ دیس۔ زاد و بوم +  
بھوٹمیا۔ ۱۔ اسیم مذکر۔ (۱) زمیندار۔ مالک زمین۔ کائنات دیوتا  
جسے بھونیاں بھی کہتے ہیں (۲) بانا بنشدہ۔ قدیم ساکن (۳) وہ بہت  
پراناساں جس کے سر پر بال آتے ہیں جیسے جو بھو بھول بھو بھو  
بھوٹوں۔ ۱۔ اسیم مؤنث۔ ابرو۔ پھرکٹی۔ وہ جگہ اور بال جو آنکھوں کے پونوں  
سے اوپر اور ماتھے سے پیچھے ہٹ جاتی ہیں +  
بھوٹا ناٹنا۔ ۱۔ فعل لازم۔ (۱) پس بے ابرو ہونا۔ تھوری چڑھانا۔  
ناراض ہونا۔ خفا ہونا۔ آندہ ہونا۔ سرخیدہ ہونا (۲) ناز کرنا۔  
غمزہ کرنا۔ بھوننا۔ ناانسانیاں زیادہ ہونے ہیں  
بھوٹوں چڑھانا۔ ۱۔ فعل لازم۔ دیکھو (بھوننا) بات کے ساتھ  
زیادہ ہونے ہیں۔ اگرچہ معصنی۔ رنگین و تیرہنے واحد ہی ہاندھا جو  
بھوٹا۔ ۱۔ اسیم مذکر۔ (۱) جگہ۔ مقام۔ گھر۔ استکان۔ سکن جیسے  
چمٹی بھون (۲) مندر۔ ٹھہ۔ دیوی کا استکان +  
بھوٹوں بھوٹوں۔ ۱۔ فعل لازم (دو) بڑی آواز سے رونا۔  
بد آواز ہو کر رونا +  
بھوٹوں بھوٹوں کرنا۔ ۱۔ فعل لازم۔ (۱) بھونکنا۔ کٹنے کی طرح بون

معون

(۲) بکنا - بکاس کرنا - بیوہ بکنا +

بھونچو - ۱۔ اسم مذکر - ترسنگا - ترنی رسیدگا ایک چھوٹا سا گل جسے جنگل کے پتوں میں ہندوؤں کے نزدیک شوجی کی طرح کاٹتے ہیں

بھونچال - ۱۔ اسم مذکر (بجھ بھوم جال) زمین لرزہ - زلزلہ

بھونچکا - ۱۔ صفت - خون زدہ - پیچر - بھگا - بک - بکبت - پیران و پریشان +

بھونچو - ۱۔ صفت - بے ڈول - بد روپ - زشت - مذکور سب صفتوں سے

بھونچاپن - ۱۔ اسم مذکر (دو) - اسم مذکر (دو) - بد مزاجی +

بھونچا خور - ۱۔ اسم مذکر (دو) - نازیبا خور - نازیبا خور +

بھونچا پی - ۱۔ صفت - مؤث - بے مذاک - نیش دیکھ رہا ہوتا ہے

بھونچا پائیں - ۱۔ اسم مؤنث (دو) - ترن نازیبا - بد مزاجی کی باتیں +

بھونچا پائیں - ۱۔ اسم مؤنث - بھونچا پائیں - بھونچا پائیں

بھونچا پائیں - ۱۔ اسم مؤنث - بھونچا پائیں - بھونچا پائیں

بھونچا پائیں - ۱۔ اسم مؤنث - بھونچا پائیں - بھونچا پائیں

بھونچا پائیں - ۱۔ اسم مؤنث - بھونچا پائیں - بھونچا پائیں

بھونچا پائیں - ۱۔ اسم مؤنث - بھونچا پائیں - بھونچا پائیں

بھونچا پائیں - ۱۔ اسم مؤنث - بھونچا پائیں - بھونچا پائیں

بھونچا پائیں - ۱۔ اسم مؤنث - بھونچا پائیں - بھونچا پائیں

بیا

بھونچا - بڑے بڑے ٹانگے - پیچرٹ +

بھونچا - ۱۔ فعل لازم (۱) گئے کا چلا نا - بھونچو کرنا - بھونچو کرنا (۲)

بھونچا - ۱۔ فعل متعدی (۱) کسی کو کھانا کھانے کے لئے کھانا کھانا

بھونچا - ۱۔ فعل متعدی (۲) کھانا کھانا - بھونچا کھانا

بھونچا - ۱۔ فعل متعدی (۳) کھانا کھانا - بھونچا کھانا

بھونچا - ۱۔ فعل متعدی (۴) کھانا کھانا - بھونچا کھانا

بھونچا - ۱۔ فعل متعدی (۵) کھانا کھانا - بھونچا کھانا

بھونچا - ۱۔ فعل متعدی (۶) کھانا کھانا - بھونچا کھانا

بھونچا - ۱۔ فعل متعدی (۷) کھانا کھانا - بھونچا کھانا

بھونچا - ۱۔ فعل متعدی (۸) کھانا کھانا - بھونچا کھانا

بھونچا - ۱۔ فعل متعدی (۹) کھانا کھانا - بھونچا کھانا

بھونچا - ۱۔ فعل متعدی (۱۰) کھانا کھانا - بھونچا کھانا

بھونچا - ۱۔ فعل متعدی (۱۱) کھانا کھانا - بھونچا کھانا

بھونچا - ۱۔ فعل متعدی (۱۲) کھانا کھانا - بھونچا کھانا

بھونچا - ۱۔ فعل متعدی (۱۳) کھانا کھانا - بھونچا کھانا

بھونچا - ۱۔ فعل متعدی (۱۴) کھانا کھانا - بھونچا کھانا

جی

دھندل میں ایک تھوڑا سا جگر و دھن کے بعد پتا ہے اس میں نہیں بھائی ہوگی  
 واسطہ لیکھا اور شیرینی وغیرہ کے کجاتی ہیں  
**جھینٹا لک** - ہ۔ بہت (۱) ڈراؤ (۲) خوشحال - خوشتر - مضرب - مہبتناک -  
 یوناک (۳) بہت نرود - دشت نرود (۴) تھوڑا سا پیران - حیرت زدہ  
 گھبراہٹا ہوا (۵) منہاں - ہوکا عالم (۶) بے رونق - دم - دوران  
**جھینٹ** - ہ۔ اسم مؤنث - دیوار - پاکھا +  
**جھینٹیر** - ہ۔ کنفل (۱) چار دیواری کے اندر - اندر - اندر -  
 (۲) گہٹ - چورسیدہ +  
**جھینٹری** - ہ۔ صفت - اندرونی - باطنی - معنوی - گہٹ - پوشیدہ +  
**جھینٹری مار** - ہ۔ اسم مؤنث (۱) گہٹ - چوکی مار - وہ چوٹ  
 جس کا نشان تو نہ پست گرا نرونی امضاء پر صدر سے پٹنے - ضرب زنی  
 (۲) اندری اندر جلا طعنہ منہ سے ولی صدر میں پٹنا نامہ اندرونی تکلیف  
**جھینٹ** - ہ۔ اسم مؤنث - (۱) پٹنا پٹنا کرنا - لڑنا - سامنا - مقابلہ کرنا  
 (۲) ملاقات (۳) وہ نذر جو کسی حکم کے روبرو پیش کریں - مطلق نذر  
 پیشکش - سوغات - تحفہ - ایمٹان (۴) قربانی - صدقہ - بلدان -  
 دہندہ - و نیاز جو کسی دیوی دیوتا کے نام پر دیا جاتا ہے -  
 پوجا - سالگری - چڑھانے کا سامان (۵) ایک قسم کے گہٹ جو  
 کسی دیوی کی تعریف میں منہ دعو - توں میں گائے جاتے ہیں جس طرح  
 ماتے کیلئے میں امیطر کا لکا دیوی کی پھینٹ مشورہ میں (۶)  
 رشوت - گھوس - منہ بھرائی +  
**جھینٹ بگڑا** - ہ۔ اسم مذکر - دہندہ - منت کا کرا - نذر کا کرا +  
**جھینٹ چڑھانا** - ہ۔ فعل متعدی (۱) چڑھا دیا چڑھانا - نذر  
 دینا - نذر پکڑنا - نذر میں دینا - نذر چڑھانا - نذر نذر چڑھانا -  
 نذر نذر دینا - کسی دیوی دیوتا کے نام پر چڑھانا - نذر کرنا (۲)  
 بل دینا - بلدان دینا - قربانی کرنا +  
**جھینٹ چڑھنا** - ہ۔ فعل لازم - نذر چڑھنا +  
**جھینٹ دینا** - ہ۔ فعل متعدی - نذر دینا - نذر کرنا +  
**جھینٹ لینا** - ہ۔ فعل لازم و متعدی (۱) نذر لینا چڑھا لینا (۲)  
 مار ڈالنا - جان لینا - پیسے بھرا لے دیکر کبے کی بیٹ لینا ہے +  
**جھینٹ ہونا** - ہ۔ فعل لازم (۱) سامنا ہونا - ملاقات ہونا - ٹھٹھیر

جی

ہونا - پٹنا - بھڑکا - پھوٹا جانا (۲) نذر ہونا - نذر ہونا - قربان ہونا +  
**جھینٹا** - ہ۔ اسم مذکر (۱) بھڑکا - سر کا گودا - داغ - گردا گردی +  
**جھینٹا کینا** - ہ۔ فعل لازم (۱) کسی کی بک بک سے داغ کا ماٹن ہونا  
 داغ چکرنا - دوسرے ہونا - مسخ خراشی ہونا +  
**جھینٹا کھانا** - ہ۔ فعل متعدی - بک بک ہونا - پیران کرنا - مسخ خراشی کرنا +  
**جھینٹا** - ہ۔ فعل متعدی (۱) ارسال کرنا - داغ کرنا - روانہ کرنا - پٹھانا -  
 پٹھانا (۲) کرنا جیسے منت جھینٹا +  
**جھینٹ** - ہ۔ فعل لازم (۱) لکھنا - دانا - دوجانا (۲) پٹھانا - مسنا - جیسے  
 پاؤں پھینکا (۳) مجبور کرنا - دانا - جبر کرنا (۴) بازاری - مانع دھن  
 ہونا - پھیر کرنا +  
**جھینٹ** - ہ۔ اسم مذکر (۱) انتہ - پھینٹ - پوشیدہ بات - راز - سر -  
 دل کی بات (۲) حال - احوال - حقیقت کی کیفیت جیسے گھر کا بھید جب ہی  
 پایا جب پوک پوک کرنا (۳) سڑنا - تھانگ - پت (۴) بوجھ  
 پہلی سڑ (۵) سوئی یا چھوٹے بونے کا توں سوراخ - چھید (۶)  
 قسم پکارا - طرح - جماعت +  
**جھینٹ دینا** - ہ۔ فعل متعدی - راز فاش کرنا - خفیہ بات بتا دینا +  
**جھینٹ کی کیفیت ظاہر کرنا** - اندرونی بات بتا دینا +  
**جھینٹ کرنا** - ہ۔ فعل لازم - افشاء کرنا +  
**جھینٹ کھولنا** - ہ۔ فعل لازم (۱) افشاء کرنا (۲) بھرم کھولنا +  
**جھینٹ لینا** - ہ۔ فعل لازم و متعدی ہونی بات کو معلوم کرنا - خفیہ بات کا پتا  
 لگانا - پھینٹ لینا - منہ بھرائی معلوم کرنا +  
**جھینڈی** - ہ۔ اسم مذکر (۱) ہرا - رازدار - راز دہاں - دل کی بات  
 جاننے والا (۲) واقعہ احوال - محرم (۳) تھانگی - پتہ لگانے والا -  
 کھوتی - سڑنا - رساں (۴) چائوس - مخبر - دوت +  
 دیکھا تو وہ جھینڈی میں آئے کرتی قوی کے راز دہاں راز دہاں  
**جھینڈ** - ہ۔ اسم مؤنث (۱) فوج کے پیچھے پیچھے جو سائیں گر اسکت اور  
 مردان شاگرد و پیٹہ کی تھار جاتی ہے اسے پیسے نہیں آتے فوجی  
 آدمیوں کی بیویاں اور ہر قسم کے دکاندار وغیرہ بھی داخل ہیں  
 فوج اور پیسہ دونوں پھر لے جاتی ہیں بے سربسہ گویا میر شکر مار گیا ہوں میں دھالی  
 سپاہ ویر سپاہ بگڑا ہوں - لیکن + پیسہ روتی اور ہاتھ نمی جاتی ہے (۲)











بے

بی نقصیت - ن + ع - صفت - بے نقص - بے گناہ - بے مجرم - بیخطا - ناقص  
 بی تکلف - ن + ع - صفت - بغیر بناؤٹ - بلا تعلق (۲) بلا تاثر -

بید صدمہ (۳) بے سوچے سمجھے - بلا اندیشہ (۴) بیحجاب - آسودا نہ  
 (۵) بید حال - سادہ (۶) ساز دار - محرم راز - ہر نگ - ہم مشرب ہم خمر  
 بی تکلفی - ن + ع - اسم مؤنث - بے گنجائی - دل کھلی - آزادوی -  
 سنگ - محرم راز ہونا - ہمرنگی +

بی تمیز - ن + ع - صفت - بے ادب - غیر مذکور - ناشایستہ -  
 بد لحاظ - نادان - چوہڑ - بد تمیز +

بے تھاہ - ۱ - صفت - (۱) اگ - بے پایاں سنتا گرا - نہایت حق -  
 (۲) بے ٹھکانے - بے پتے +

بے ٹھکانے - ۱ - صفت - (۱) بے موقع - بے عمل (۲) آوارہ - وہ  
 شخص جس کا مشور ٹھکانا نہ ہو +

بے یار و مرہون - بے یار و مرہون - بے یار و مرہون - بے یار و مرہون -  
 (۱) وہ شخص جس کی جائداد و غیرہ بے گھربار کا - جس کا گھربار نہ ہو (۲)

بے نشان - بے پتا +

بی ٹھور - ۱ - صفت - بے ٹھکانے - بے موقع +

بی ثبات - ن + ع - نا پایدار - بدو - متزلزل - نہ پایدار +  
 بے جا - ن - صفت - (۱) بے موقع - بے ٹھور (۲) نامناسب -

نا شائستہ - نا زیبا (۳) بلا ضرورت - نا چاہو - کیسے بجا خرقہ (۴)  
 نا حق - بلا سبب - بلا قصور +

بی جان - ن - صفت - (۱) غیر ذی روح (۲) مردہ (۳) بے اثر -  
 مگر بھایا ہوا (۴) ضعیف - کمزور - نا طاقت (۵) بیدم -

زودہ - گلا ہوا - بوسیدہ (۶) بجا فاق +

بی جود - ۱ - صفت - انیل - بے میل - غیر سوزوں - متناقص +  
 بی چارہ - ن - صفت - (۱) لاعلاج (۲) عاجز - درماندہ - بے یار

دعا ناچار - بے یار (۴) غریب - مفلس (۵) بد نصیب - بد محنت +  
 بی چراغ کرنا - ۱ - فعل متعدی - ویران کرنا - مابھارنا جیسے تار

گروہی - گھر کے گھر کے چراغ کر دینے +  
 بے چوبہ - ن - اسم مذکر - ایک قسم کا خیرہ جس میں چوب نہیں لگائی جاتی +

بی چوبہ - ۱ - صفت - بے کل - بے مال - مضطرب - بے آرام +

بے

بی حسنی - ۱ - اسم مؤنث - بے آسائی - پریشانی - اضطراب - بے چاری +  
 بی حال - ن + ع - صفت - (۱) غیر حال - بہتر - خراب - خستہ - روی

(۲) زودہ - بوسیدہ - سر جان (۳) قریب برگ (۴) ماندہ - ضعیف - بے جا  
 بی حجاب - ن + ع - صفت - (۱) بے پردہ - بے شرم - بے لحاظ (۲)

بے تکلف - (۳) کھلے خزانے +  
 بی حرمت کرنا - ۱ - فعل متعدی (۲) (۱) بے عزت کرنا - ذلیل کرنا -

رسوا کرنا (۲) کسی کی عصمت و عفت میں فرق لانا - عصمت وری کرنا -  
 بی حرمتی - ۱ - اسم مؤنث - بے عزتی - نفیسی - سوائے - عصمت وری

بی حساب - ن + ع - صفت - انگشت - بید - بے شمار - غیر متعدد +  
 بی جس و حرکت - ن + ع - صفت - (۱) سن - غیر محسوس - بے جنبش

(۲) حیران و ششدر - ہک وک +  
 بے حلق - ن + ع - صفت - (۱) بیارغوان - بے حلق - بے آواز -

۱ - جائزاً - بہت سی رشوت کھانے والا - بہت سی آمدنی - بے گناہ  
 نہ کرنے والا +

بی حیثیت - ن + ع - صفت - (۱) بے شرم - بی عزت - بے حیا -  
 بے ننگ - ناموس (۲) وہ شخص جس میں نہ ہی یا قومی جوش نہ ہو - وہ

آدمی جو مذہبی یا قومی حرارت سے تعلق نہ رکھے (۳) جائزاً - بے عزت -  
 بے حواس - ن + ع - بے اداسان - پریشان - مضطرب - بے فکر -

بیخبر - بے خبر +  
 بی حیاء - ن + ع - صفت - (۱) بی شرم - نہ گنجائش (۲) بے ادب - گستاخ

بی حیائی - ن + ع - اسم مؤنث - بے شرمی - بے نجابت +  
 بی حیائی کا برقع مٹھ کر لینا - ۱ - فعل لازم - بے شرمی کی

تقابہ چہرہ پر ڈالنا - بے شرمی اختیار کرنا - بے شرمی کا لباس پہننا -  
 از حد بے شرم ہونا - لاج - لگوانا +

بی حیائی کا جامہ پہننا - ۱ - فعل لازم - بے شرمی کا لباس زیب  
 تن کرنا - سزا یا شرم اور بے حیائی کا جامہ - بے شرم کے پاس نہ جانا +

بی حیثیت - ن - صفت - (۱) مفلس - نادار - تنگدست (۲) بے یار  
 بے استنداد (۳) بے سادک - بے اعتماد - غیر معتبر +

بے خبر - ن + ع - صفت - (۱) نادان - (۲) غافل - بیوش - بے ہوش  
 بے خبر - بے خبر - بے خبر - بے خبر - بے خبر - بے خبر - بے خبر - بے خبر -

بے

(۲) اچانک - ناگاہ - ان چہ میں - جیسے بے خبر آیا (۳)  
 ناماقت اندیش - بے شغور +  
 بے خطر - ن + ع - صفت - بے خوف - امن و امان سے - امن بخیز  
 بے خود - ن - صفت - آپے سے بے خبر - اپنے قابو سے باہر - از خود  
 رشتہ - بیروش - دروش - بدحواس بے اوسان - غمزد  
 بے خودی - ن - اہم نوقت - (۱) بیرونی - بدحواسی (۲) وجہ - غلطی  
 بے خبر و خواب - ن - بے شخص جو کھائے سوئے نہ چین دے آرام +  
 بے دماغ - ن - صفت - (۱) صاف بے عیب - بس کلک - پاک  
 (۲) بے رحم - بے گناہ + وجہ کے بغیر +  
 بے دال کا بوم - ۱ - صفت - بوم - آگاہ - امن - مودعو - بھونڈو  
 بے دخل کرنا - ۱ - فعل متعدی - (ناکون) قہقہہ اٹھانا - مخروم الارث  
 کرنا - ماق کرنا +  
 بے زور - ن - صفت - بے رحم - سنگ دل - کڑ - کٹھور - غلام بیکار  
 جیسے بے درد و تعالیٰ کیا جانے پیڑ پائی +  
 بے دردی - ن - اہم نوقت - (۱) بے رحمی - سنگینی (۲) غلام -  
 بیرم - (یہ سننے سے قوم کے گیتوں میں پائے جاتے ہیں)  
 (گیت کوٹلی) بے دردی والا چھوڑ گیاں نہ مارو + بے دردی نے موری طہر لینی سے  
 بے دردی سے مارنا - ۱ - فعل متعدی - بیرمی سے مارنا +  
 بے دریغ - ن - صفت - (۱) بلا افسوس (۲) بے تاثر - بے سوچنے  
 جیسے بے دریغ چلے آؤ (۳) کثرت سے - افراط سے جیسے بے دریغ رو بہ گھٹیا  
 (۴) وہ شخص جس سے کسی بات کا انکار نہ ہو سکے - نیاں - بے خبر +  
 بے دست و پا - ن - صفت - (۱) ہن ہاتھ پاؤں کا - ابا - بے - ٹکڑا -  
 ٹوکرا (۲) عاجز - مجبور - بے اختیار - بے مددگار +  
 بے دستور - ن + ع - صفت - خلاف قاعدہ - مضابطہ کے خلاف -  
 غیر معمولی - بے جا - نامناسب +  
 بے دل - ن - صفت - (۱) بے جگر - جری - بہادری - غلامی - رنجیدہ -  
 دیکھ کر - کبدہ - خاطر - ملاحظہ - دل برداشتہ جیسے بے دل نوکر دشمن برابر  
 (۲) جہالت کی تعریف میں - غلط آتہ تو وہاں افسردہ - منوم خواہش  
 نفسانی کو مار کر ڈھکے - دنیا کے مزے اور لذت سے دل ہذا شہ مزہ  
 بے دم - ن - صفت - (۱) بے جان - مرده (۲) بزدل - بے ہمت (۳)

بے

ادھ نہایت - (۴) تھکا تھکا (۵) ہاتھ اٹھانا - سانس کھڑا ہونا +  
 بے دماغ - ن + ع - صفت - نازک مزاج - زور و زنج - ٹنک مزاج - چراند +  
 بے دوش - ۱ - صفت - پاک - لا تصدیر - بے عیب - بیگناہ - التزام سیری +  
 بے دھڑک - ۱ - صفت - (۱) بے خون و خطر - بے اندیشہ سے  
 پھر تو ناک ٹپنی ہونے لگی - بے دھڑک طعنہ زنی ہونے لگی (مومن)  
 (۲) بے محنت - بے سوچے - بے تحاشہ - پلاتا ٹٹل - بے محابہ - بیباختہ  
 (۳) بے جگر - جی دار - جیوٹ - بہادر +  
 بے درل - ۱ - صفت - (۱) - بڑا - بے رحم - بڑا - بے رحم - بڑا - بے رحم - بڑا  
 بے ڈھب - ۱ - صفت - (۱) بے طرح - بے طور جیسے بے ڈھب گرا (۲) بے حضور  
 بے ٹھکانے - بے موقع جیسے بے ڈھب چوٹ لگی (۳) ادھ - نہایت بافراطی  
 بے ڈھب - بڑا - بے ڈھب - بڑا - بے ڈھب - بڑا - بے ڈھب - بڑا - بے ڈھب - بڑا  
 آج بے ڈھب ہو کر دل پر کھڑی ہوئی - جام بھری ہوئی - بڑا - بے ڈھب - بڑا - بے ڈھب - بڑا  
 (۵) متقی - ہوشیار - چالاک - بے ڈھب - بڑا - بے ڈھب - بڑا - بے ڈھب - بڑا  
 کٹھور - تیرہ - تیرہ - بے اختیار - بے قابو (۸) بے دل - بے ڈھب (۹)  
 دلیر - دل چلا - بڑا - بے ڈھب - بڑا - بے ڈھب - بڑا - بے ڈھب - بڑا  
 لگی ہوئی (۱۱) نہایت سخت - دشوار جیسے بے ڈھب - بڑا - بے ڈھب - بڑا - بے ڈھب - بڑا  
 خوفناک جیسے کیا بے ڈھب شکل بنا تا جو (۱۳) تاج فعل - بے ڈھب - بڑا  
 بیٹھنے کے لئے - بڑی طرح سے ناواجب طور سے سے  
 ہاتھ کو بے ڈھب بار کے بڑے بڑے ٹکڑے - یاں پہلی بڑی کٹی ہوئی ہاتھ پہننے ہیں (سحر)  
 (یہ لفظ کثرت سے اپنے اپنے موقع پر استعمال کرتے ہیں)  
 بے ڈھب - ۱ - صفت - (۱) شائستہ - تازیانہ - نامزدوں - بڑے بے ڈھب - بڑے  
 بہادور - بد وضع - بد اسلوب +  
 بے راہ - ن - صفت - (۱) گمراہ - بد راہ (۲) بے موقع - ناجائز جیسے  
 بد راہ خرچ کرنا (۳) بد طریق - بد اسلوب +  
 بے رابطہ - ن + ع - صفت - بے جڑ - بے میل - بیوقوف - غیر منتظم +  
 بے رحم - ن + ع - صفت - سنگدل - سردی - کٹھور - سخت +  
 بے رخ ہونا - ۱ - فعل لازم - بے ہوا اور بیروت ہونا - ٹھنڈا - ٹھنڈا - ٹھنڈا  
 ہونا - تیوری چڑھانا - بڑے بڑے ہونا +  
 بے روپ - ۱ - صفت - بے آپ - بڑا - بڑا - بڑا - بڑا - بڑا - بڑا  
 بے ریا - ن + ع - صفت - بے کٹ - مضامین - صاف دل - سادہ دل -





سب سے

جے گراں رفیعت نہ پیداکار۔ بے عہد بے انتہا +

بے کس۔ نہ صفت۔ (ا) ہے یا رد و کار۔ (ب) شخص جس کا کوئی ساتھی اور

معاونت نہ ہو (۲) محتاج - عاجز - غریب (۳) تہم - مین باپ کا دیر معنی فارسی

آئے ہیں کہ ان کو میں بھی حسب موقع ہوتے ہیں، (۴) بے وسیلہ بے ذریعہ +

بے گھر - ۱۔ اسم مؤنث (۱) سے صغیر - بے قراری - اضطراب - ارتعاش - بے آرامی







نزل کا میزان میں +  
 بیت المقدس - ع - اسم مذکر (۱) بیت خاندہ - مندر - مسنون کا گھر - محبوب کا مکان +  
 بیت المقدس - ع - اسم مذکر - خاندہ - کعبہ - خدا کا گھر - مکہ معظمہ +  
 بیت العقیق - ع - اسم مذکر لغوی معنی پتھر کا گھر - اصطلاحی - خاندہ -  
 چونکہ اول یہ مقام آدم علیہ السلام کی عبادت کے واسطے مقرر تھا -  
 لہذا ان نسل کے بعد حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اس کی تجدید کی اسلئے نام  
 رکھا گیا - نیز عقیق پتھر کے آزاد پتھر کی بات ہے - اسی صورت میں چونکہ کوفان  
 نوح سے فرق ہونے سے آزاد رہا - یا یہ کہ ظالموں کے ہاتھ سے خراب  
 ہونے سے بچا رہا - اس وجہ سے بیت العقیق نام رکھا گیا +  
 بیت الغزل - ع - اسم مذکر - عمدہ - بہتر - شعر - عمدہ بیت - اعلیٰ مسنون  
 بیت المال - ع - اسم مذکر - (۱) خزانہ - عامرہ - سرکاری خزانہ - شاہی  
 خزانہ (۲) لادولے مال - لاوارث اسباب - خالصہ منقطبہ - منقول (۳)  
 مالی غنیمت - جو مال جس کے عام مسلمان حق دار ہوں - کوٹ کا مال - مال  
 غارت (۴) جس مال - ناپاک مال - چوری کا مال - ناجائز مال (۵) کھنڈن  
 کبت - یہ نصیب - بد شگون سے  
 گنگو آنا میں گجہاؤ کا دوسرا بیت المال کی طرح کہہ نہیں کیا جائے سب بیت المال (دیکھیں)  
 بیت المعمور - ع - اسم مذکر - ایک مسجد کا نام جو میں کعبہ کے مقابل  
 جو تھی آسمان پر مقرر دیا تو کتب کی بنی ہوئی میان کی جاتی ہے کہتے ہیں یہ مسجد  
 پہلے قبل از طوفان نوح زمین پر موجود تھی - منور اس وجہ سے نام ہوا  
 کہ ہر وقت زیارت ملائکہ سے بھری رہتی ہے +  
 بیت المقدس - ع - اسم مذکر (۱) خاندہ - پاک - متبرک گھر -  
 پرتما سحان - محراب خاندہ خدا کا مسجد اقصیٰ کا دوسرا نام - ہر شہر کا عبادت خانہ جو  
 شام یعنی ایشیائی روم میں واقع اور قوم یہود کا قبلہ ہے - کہ سب شہر اور انبیا کا یہی قبلہ ہوا  
 جو اس مقدس مکان کو حضرت داؤد علیہ السلام نے قوم بنی اسرائیل کے ملت ظالموں کے  
 غلام شدید سے نجات پانے کے لشکر میں جبکہ تہتر ہزار آدمی طہر اجل ہو چکے تھے  
 بنوایا اور قوم کو فتح کر کے - یہاں ہمیں فلاں موضع میں مسجد اقصیٰ یعنی بیت المقدس  
 بنانا لازم ہے چنانچہ وہ سب تعمیر مسجد میں مستعد ہو گئے - مگر کتھیں کہ جہاں اس  
 عبادت گاہ کا بنانا تجویز ہوا اور مشرک کجہ تھی سب شریکوں کو اجازت دیدی مگر  
 ایک فقیر راضی نہ ہوا اس نے کہا کہ میں اپنی جگہ کی اجازت نہیں دیتا - صدا اٹھ کر  
 صواب نہ ہو یہاں پہلے اہل بکر جو تھے وہ حضرت یونس علیہ السلام نے کہا کہ یہ زمین زبردستی سے لی جا

ملا کہ زمین ہمارا کچھ نہیں کر سکتا مگر حضرت داؤد اس بات پر راضی نہ ہوئے  
 اور کہا کہ میں منظور نہیں کہ خاندہ خدا تم سے ہی ہوئی زمین پر تعمیر ہو آپ نے اس  
 فقیر کو بٹایا اور بھجایا تو اس نے کہا کہ میری زمین پر تقدوم ہاوں ملن سے دیوار  
 چلے آئے روپے سے بھر دیا جائے تو میں راضی ہوں اور یہی صحت آپ کے فرمانے  
 سے حضرت داؤد نے قوم کو آباد کیا اور چھنا چھن روپے پر سنا شروع ہو گیا  
 جب درویش نے دیکھا کہ یہ حقیقت محبت دل اور تبت صادق سے روپیہ جمع ہوا  
 سو تو وہ حضرت داؤد کے پاس آیا اور کہا کہ یا نبی اللہ میں تو ایک فقیر آدمی ہوں -  
 میں اس روپے کو لیکر کیا کروں گا مجھے تو اس قوم کا عقیدہ راسخ دیکھنا منظور تھا  
 زمین بھی آپ کی اور میں بھی آپ کا - میں نے بشر بخش دی - مجھے غلو گناہ کے سوا  
 کسی چیز کی تمنا نہیں غرض اب وہ مسجد بنی شروع ہوئی جسوقت اس کی تعمیر تقریباً  
 پہنچی تو وہی نازل ہوئی کہ اس مقام مقدس کو اس سے آگے نہ بٹاؤ - یہ بقیہ  
 تعمیر تمہارا فرزند رشید ہو کر لے گا جس کی وجہ سے اس گرامی منزلت کا نام  
 بڑت دلاز تک قائم رہیگا - بعض مؤرخوں کا بیان ہے کہ حضرت داؤد نے  
 صرف سنگ مرمر سے اس کی بنیاد ڈالی تھی اور حضرت سلیمان نے اس کی  
 تعمیر شروع کی - اس کے بارہ برس تھے جو سونے چاندی اور بیش قیمت جواہرات  
 سے جگمگا رہتے تھے - شب تاریک میں روز روشن کی کیفیت نظر آتی تھی حضرت  
 سلیمان علیہ السلام نے انہوں - عابدوں اور علمائے مذہب کو حکم دیا تھا کہ  
 یہ گھر خالصاً بشر بنائو ایک ٹکڑے اور ایک ٹکڑے عبادت گاہ اور دوسے خالی نہ رہے چنانچہ  
 ان کے زمانہ تک برابر یہ کارخانہ جاری رہا - جب بیت تعمیر اس پر قابض ہوا  
 تو وہ تمام چاندی سونا اور جواہرات اکھڑ کر اپنے ملک بابل میں لے گیا - یہاں  
 ۴۳ سال قبل از مسیح پیدا ہوا - ۴۴ برس سلطنت کر کے مر گیا یہی بادشاہ نے  
 محل بنایا جس کے نیچے بیڑوں کو قیدی ٹانگوں سے شہر بابل کی تعمیر کا کام لیا تھا -  
 حضرت مرقی اللہ کے زمانہ میں پھر اس مسجد کی تعمیر اور مرمت ہوئی +  
 تاریخ جهان میں لکھا ہے کہ جب حضرت سلیمان علیہ السلام نے ضروری امور  
 سلطنت سے انفرضا یا تو جمع طبعیان دین و سلطنت کو بلا کر فرمایا کہ مسجد  
 کی عمارت تمام کرنی ضروری ہے - آپ نے دیووں کو حکم دیا کہ تم لوگ سنگ نشٹ زرو جو  
 اور رنگ رنگ کے فرش ہم بچاؤ - اور آسمان یا یعنی آسمت حضرت موسیٰ علیہ السلام  
 کے بارہ فرقوں کو بلا کر کیا کہ تم میں سے ہر ایک فرقہ ایک ایک دیوار تعمیر کرے  
 کیونکہ بیت المقدس کی بارہ دیواریں بنی تھیں چنانچہ اس کی تکمیل ہوئی - بعد  
 از تعمیر زمین جو محبت ملک زرو جواہر سے مرعع کیا - اس کے بعد علمائے ربانی

جیت

و عابدانِ یہود کو مکہ و ماکہ یہ مکان چھو کر ذکرِ قدرت کے واسطے بنایا گیا جو اس سے تمام اہلِ توحید و تعبد کو راجع ہو کر وہ ہمیشہ اس مشکوٰۃِ قدس میں سرگرجِ شریف و اولاد سے ایک لمحہ غافل نہ رہیں۔ بہت دراز تک ایسا ہی بتوں کا گرجِ بختِ نظر ملکِ شام پر غلبہ کر کے اپنا قبضہ کیا تو صرف ملک کے اخلاقت و تاراج سے ہی اپنا ارمان نہیں نکالا بلکہ اس معبدِ گرامی کے بھی تمام زرد و ہر نکلوں کو اپنے ہمزوے کیا۔ عیسائی یہودی اور اہل اسلام سب اس جگہ کی تعلیم کرتے اور اسے اول درجہ کا قدیمی معبد مانتے ہیں۔ اپنے اس وجہ سے اس کا نام ہوا کہ یہ مقام مرتبہ میں کمال انتہا کے درجہ پر پہنچا ہوا ہے +

میت بازی - یا - بختی - ع - ن - ر - ا - م - م - ن - ت - شعروں میں بحث کرنا +

وہ بحث اکثر کاشتوں کے لوگوں میں بیاہ شادی کے موقع پر اس طرح ہوتی ہے کہ پہلے ایک لڑکا کوئی شعر پڑھتا ہے جس کو خنہ پریش شعر خرم جی بڑا دوسرے لڑکے کو اسی حرف کے شعر کا کوئی شعر پڑھنا پڑتا ہے اگر وہ جواب میں پڑا دے سکے اور جس لڑکے نے ازل بیت بازی شروع کی تھی وہ پڑا دے تو اس کا مات ہو جاتی ہے۔ بیت بازی کے نئے بچے اکثر محمود نامہ یاد کر لیا کرتے ہیں کیونکہ اس سے سب شعر میں پوری ہو جاتی ہے۔

بیٹیاں - ۵ - اسم بزرگ (عوام منہج باء) - (۱) وہ مردہ جو بھوت کے حصول کرنے سے زبردِ خیال کیا جائے + پیشانی - بھوت - پریت (۲) شیوہی کے ذکر چاکرہ  
بیٹیاں - ۱ - صفت (۱) لاوارث مال - لا دعوئی مال (۲) قمار بان چوری کا  
مال - کالاسے دزدیدہ + خان آجڑوئے لاکاشی کے شریک - دیکر  
کھینچے کہ پتیل محقق بیت المال آیا ہے، ار دواؤں نے انہیں الق نسبت اور بیٹھا  
(۲) بیکیات قلعہ، نگار، خراب - مگڑا - مو - اسکی مثال سعادۃ علیان  
زنگین کے زمانہ اشعار میں موجود ہے +

۱- عینت (ریگات) (۱۱) گنبت - بد نصیب پنختی (۲) ناکاره - ناپیروز -  
خواب - بختی - گلوڑی - مونی +

رویتنا۔ فیصلہ لازم۔ (۱) اگر رائے متفق نہ ہو۔ تمام ہونا۔ ہر جگہ ہوت  
ہونا۔ ختم ہونا۔

کلیاں من میں سوچت ہیں اور پھول کھلے کلمات ہیں

(100)

جو دن اُن پر بیت گئے سو دن ہم پر آوت ہیں

(۴) رفق ہونا۔ دفع ہونا۔ کٹنا۔ ٹکڑا ہونا۔

بچے جس پر پتے رہی جانے +

نہایتی۔۔۔ ہم ٹوٹ۔ گزری ہوئی گزشتہ بدسرگزشت۔ باہر۔ اردات دعوتیں یاد دہانی

ویسٹ۔ و۔ سو کم ٹوٹ۔ (۱) خیال۔ پسندیدہ گوروں جب کسی انسان کی طرف مڑتا  
 کہتے ہیں تو وہ ان کو مغرب تر۔ ادنیٰ۔ احقر سے مراد ہوتی ہے (۲،  
 ایک قوم کا گندک آمیز نسل +

و شیٹ کرنا۔۔۔ فیصلہ نامہ دراپہ خیال کرنا پندرہ کا ہفتہ (۱۵) فیصلہ متعین (۱۵)  
و حقہ ڈالنا۔۔۔ و حقہ لگانا

بیٹیا۔۔ اسم مذکر۔ (۱) لڑکا۔ پسر۔ پوت۔ پتر۔ فرزند زینہ (۲) پیارا۔

عزیزہ - لاٹلا - (پیارے سو دختر اور پائنتہ جانور کہ بھی کہتے ہیں) (۳) دودھ لیا۔ بھڑا۔  
بنارہ، فقیر ایک دوسرا اور علیٰ انصاف سے انہی مردوں کو بھی بڑا کہتے ہیں +

بیٹا بنانا۔ ہ۔ نفل مستدی میتنی کرنا۔ گود لینا۔

بیٹا بیٹی - ۵۰ - اہم نکر (۷) لڑکے ہاے - ہاں چھ (۷) بچوں کے ایک

کھیل کا نام جو گندھی میاں کی ایک ٹکیا سی بنا کر اور اسی چھید کر کے  
یتھربا سل پر پٹختے ہوئے پٹ پٹ کر کے پٹاں جو پٹ پٹ کر کے پٹ پٹ کر کے

ہونا۔ فعل لازم۔ (گنوار) جاگنا۔ بیدار ہونا۔ اٹھنا۔ ہوشیار

ہونا۔ نہیندے کھڑا ہونا۔

جانا۔ فعل لازم (۱) کھڑا ہونے کا نفی (۲) جلوس کرنا نشست

فرمانا بیست و نهم پر میوه جانان، دوجانا - دوس جانان بخ جانا - پچک جانا -  
اند کو گڑ جانا چوبیس آنکه باقر کا مٹھ جانا اس گر رطنا - دمنیا -

مکان کا بیٹھ جانا (۵)۔ جانا۔ رقیق ہو جانا۔ ٹلاہم ہو جانا جیسے برسات

میں گڑیا خنکر کا بیٹے جاننا (۶) ہم جاننا۔ دھڑنا دینا (۷) درست آنا۔

کھیا ہونا جیسے انوکھی میں نینے کا یا سر پر ٹوپی کا بیٹھ جانا (۸) دھال  
مکھل جانا (۹) ست جانا سنا۔ طاقت۔ بڑا عرصہ غائب ہونا۔

رسل جانا (۱) اس جا رہا تھا۔ طاقت نہ رہنا تھی علم یا حد سے بچے  
جانا (۱) خانہ نشینی اختیار کرنا۔ کاروبار چھوڑ دینا (۱) محکمہ ہونا۔

کھلے ہمارے بنیے چاقول نیچے جانار ۱۲ سوار ہو جانگی سواری پرچہ جانار ۱۱

کسی کسی کا گھر میں پر جاننا نہ نکاح کر لینا (۱۴) منہ پر جو جاننا بہتہ ہو جاننا بیٹے

پارہ پیرا (۱) سا جانا - اجانا - اتر جانا - جیسے بیچ بیچنا -  
 تھنکا - فعل لازم - (۱) چھوڑ دینا - باز آنا - ہاتھ اکٹھا کرنا - ہر چھوڑ دینا

یابوس ہر جانار (۲) دیر لگانا۔ عرصہ کرتا جیسے تم تو دن جا کر بیٹھ رہو۔

۱۴) صبر اختیار کرنا بہت باریک کوشش چھوڑنا چھپ چھوڑنا ہے

۵۰ مار جانہ۔ تنگ جانہ (۱) نفاذ نشتر اقتدار کو۔ تکرار نامہ کو۔









ہ

ہ

**بیرا** - *Beary* (بیکریا) اسم مذکر (۱) کنوی (منی) خاص ترش  
 تمام - مائی - غلیظ (۲) اصطلاحی) گناہ - بار بردار - سر بلہ کار -  
 جواز غنی کرنے اور صاحب لوگوں کے پڑے پٹانے والا ہے سردار یا بھائی کو  
**بیرا** - اسم مذکر (گنوار) (۱) بھائی بھرا (۲) پیارا - عزیز +  
**بیرا کھیری** - اسم مؤنث - عداوت - دشمنی - مخالفت - نا اہلی  
 (دھیری) تابعی مل ہے  
**بیراگ** - اسم مذکر (۱) نفس مکی - باہشت - خواہش نفسی کو ماننا جو کچھ فیزیکی  
**بیراگ لینا** - فعل متعدی - ایک اللہ دنیا ہونا - جو کچھ لینا فیزیکی اختیار کرنا -  
 دنیا کی نعمتوں پر لات مارنا +  
**بیراگا** - اسم مذکر (عظمت) - وہ بیڑی باگی کڑی جو انڈیا کی فلیئر  
 ٹھاکر رام کہتے ہیں +  
**بیراگن** - اسم مؤنث - (۱) بیڑی فلیئر کی بیڑی (۲) فلیئر - جو (۳)  
 فلیئر - وہ بھوٹی سی بیڑی باگی کڑی جسے بیڑاگ فلیئر کہتے ہیں  
 کرے لگا کر ٹھیکے ہیں +  
**بیراگی** - اسم مذکر (۱) ٹاکر اللہ دنیا - جگہ - مٹاؤ - درویش با خدا +  
 بہند فلیئر کا ایک گروہ جو بھو اور مہ سے باہل آزاد ہے +  
**بیراگنی** - اسم مؤنث - (۱) عزم سک - (۲) زمین - (۳) اندر بڑھو +  
 آدمی دل کڑی سے مشابہ کیڑے جو برسات میں زمین سے پید ہو جاتے ہیں - ان کا جسم  
 مٹی کی مانند نہایت نرم و مخ ہوتا کٹر عداوت کے واسطے تلاش آدمی جیت کیا کٹھن  
 بلکہ دیکھو دیات میں ہی کام آتا ہے  
 (۱) تشبہا نہایت سُرخ - مٹی بکتر سُرنا - ہات کی مانند - سُرنا پوش +  
**بیراگنی** - اسم مذکر - فوج کا جھنڈا - نشان - علم - (عوام) بیکر کہہ دیتے ہیں +  
**بیراگنی** - اسم مذکر (گنوار) بھائی - برادر +  
**بیراگنی** - اسم مؤنث (۱) دشمن عورت - بد خواہ عورت (۲) سوکن -  
 سوتن - سوک - سوت جیسے بیڑی گنوار یاں گالی کے سوت پر بولتی ہیں  
 (۳) دھانڈا ہوا - بیال - بیار - باو پیت - ماہ چار - نہ پوہ - چار ماہ  
 ہے بیڑی جب ہی ہاٹا +  
**بیراگنک** - انگلش *Bearynko* - صفت - ان پتہ - معمول مار - وہ  
 دل یا فعل جس کا حصول اول ادا نہ کیا گیا ہو +  
**بیراگنہ** - اسم مذکر - ایک طرح کا گنبد جو بیڑی کی کڑی یا مٹی سے لگتا ہے اور

سختی - پتہ لگونی اور غرافٹ میں پس اپنا آپ ہی نظیر ہے - ان کے  
 نکات و دل آویز نکات و عجیب آجک شہور و باعث نشاط خاطر ہیں -  
 یہ عالی جہت سے بزاری کے منصب پر فائز - اکبر کے مزار میں داخل اور  
 باعث رونق و بار و فصل حضور ی تھے - ان کے مرنے سے اکبر کا دل  
 بڑھ رہا ہو گیا - دور دربار میں کیا اور فرمایا کہ اس وقت تک یہ تم نہیں آتے  
 میری و طرانا - وہ فعل متعدی (دو) مؤنث بھانا جو یا بھراؤ کو کسی کے اوپر  
 مستحق کرنا - جادو کرنا - ٹاکرنا +  
**بیرا** - اسم مذکر (۱) گناہ - بقی - ایک قسم کے پھل کا نام جس کی دو قسمیں ہیں چوٹی  
 قسم کو چلی خورد کو جھاڑی و فنی کا بیر اور بڑے قسم کے بیر کو باگی پر کہتے  
 ہیں - کھانے میں کھٹ تھانڈا ہوتا جو مرزا آبادی درجہ میں سرور و دو چہ  
 شک - مچھرائی پر مٹاؤ سے مشابہ باگی بیڑی جھٹا اور مٹی میں کس قسم کے  
 (۲) گنوار (انبار) بار - دفع - گرت - ٹوٹ - جیسے ایک بیر - دوسرے  
 تین بیر (۳) بیر - وقفہ - عرصہ - توقف - تامل - ڈھیل +  
**بیرا** - اسم فعل (گنوار) (۱) دیکھو (بار بار) (۲) ہر ایک ہر ایک  
**بیرا کھلی** - صفت - برا بھلا - آتم غم و غم و غیر میند جیسے ہر کھلی سب ہنم +  
**بیراگنی** - اسم مؤنث (گنوار) عورت - راستری - رن - نانداری - سن - ہانڈا +  
**بیراگنی** - اسم مذکر (۱) عورت - عورت ذات - عورت  
 کی قسم میں سے (۲) اس جگہ باقی تابع مل ہے +  
**بیرا** - اسم مذکر (۱) عداوت - دشمنی - بغض - یکینہ - مخاصمت (۲) ہند -  
 مخالفت (۳) بدلہ - عوضہ +  
**بیرا باندھنا** - فعل متعدی - (۱) دشمنی اختیار کرنا - عداوت پر  
 مستعد ہونا (۲) عداوت ہونا - مخالفت پر آنا +  
**بیرا پسانا** - فعل متعدی (۱) دشمنی اول دینا - دشمنی کرنا (۲) ہند  
 باندھنا - مخالفت کرنا (۳) بغض رکھنا تاکہ نہ کشتی کرنا - عداوت کا بدلہ  
 لینا جیسے راجہ امری پورنی تو بھراؤ ساون جائیں (کمانی کا حق)  
**بیرا پٹنا** - فعل لازم (دو) دشمنی ہونا - نا چاقی ہونا - نہ ہونا بگاڑنا  
**بیرا پرشتہ** - اسم مذکر (دو) ہند باندھنا - دھورانی جھٹائی - ساس  
 بھو - اور سوت سوتیلوں کا پرشتہ +  
**بیرا لینا** - فعل متعدی - (دو) بھرا لینا - عوض لینا +  
**بیرا نکالنا** - فعل متعدی - دیکھو (بیر لینا) +





بیش

بیٹری ۔۔۔ اسم مؤنث (۱) بگوری ۔ گھٹی (۲) روپوں کی چوٹی +

بیٹری ۔۔۔ اسم مؤنث (۱) جوان ۔ زخمیر ۔ بند ۔ پاد ۔ سلاسل ۔

وہ روپ کی زخمیر و خمرسوں کے پاؤں میں ڈالوئیں (۲) وہ وقت کا  
ڈوہ پایا چاندی سونے کی حلقہ جو اس کا پاؤں سے بچوں کے ہاتھ میں  
ڈالتی ہیں (۳) وہ سونے چاندی کے سونے تاجوں کے نیچے جو کندے کش تیار  
کئے تاکشوں کو دیتے ہیں ۔ گہنی (۴) وہ چمڑے کا ڈول یا ٹوکرا جس کے  
دونوں کونوں پر دھڑ باندھ کر دو آدمی کو بٹھاتے اور کھینچوں میں اس کے  
دبیلے پانی پھینکتے ہیں وہ تعلقات کوئی ۔ جوڑو بچے +

بیٹری بڑھانا ۔۔۔ فعل لازم ۔۔۔ وقت کی زخمیر یا حلقہ پامینا  
مقررہ کے پوزندہ نیاز و لا کر آنا +

بیٹری پٹنا ۔۔۔ فعل لازم (۱) باجھلاں ہونا ۔ سلاسل پٹنا (۲)

تقید ہونا ۔ پابند ہونا (۳) مال بچوں میں گرفتار ہونا ۔ آزاد نہ  
رہنا ۔ نکاح ہونا ۔ شادی ہونا +

بیٹری پھینا ۔۔۔ یا ۔ ڈالنا ۔۔۔ فعل متعدی پانچ خیر کرنا ۔  
باجھلاں کرنا (۲) منت کی بیٹری پھینا +

بیٹری ہم بیٹری پھینا تھی انکو ہر جس + جبے منت بڑھائی وہ سلاسل ہمار ہاشش  
بیٹری گھٹنا ۔۔۔ فعل لازم (۱) پاؤں سے زخمیر اتارنا (۲) آزاد  
ہونا ۔ رہا ہونا ۔ قطع تعلق ہونا +

بیٹری ۔۔۔ ف ۔ صفت ۔ ناخوش ۔ ناراض ۔ کول ۔ مضاربہ + متغیر ۔ گراؤ  
معلوم ہو گیا یہ غذا اہل ہیں (۱) باز آ رہی باز آ رہہ تھا ادا کی صورت میں اگر  
بہار ہو گیا اور اس کے نموی سے متغیر قرار پائے +

بیٹری ۔۔۔ صفت ۔ (۱) دس اور دس ۔ سبت ۔ ۲۰ (۲) افضل ۔ بہتر ۔  
ختم ۔ ایک درجہ بڑھا ہوا +

بیٹری لبوسے ۔۔۔ صفت (۱) نموی معنی ایک بیگمہ (۲) گل ۔ تمام  
پورا جیسے گرجن کا ہیں پس ہونا (۳) تایت بول ، اغلب ۔ غالباً ۔ بالخصوص  
یقیناً (۴) ہم مذکر تمام کا تو ہم زمین ۔ تمام فصل رہ ۔ ہم مذکر  
جیت ۔ فتح ۔ جیسے زبردست کے میوں لبوسے +

بیٹریا ۔۔۔ ہم مذکر ۔ وہ گھٹا جس کے پوسے میں ناخن ہوں +  
بیٹریا گھٹا ۔۔۔ ہم مذکر ۔ ہندی کبری سال کا پہلا ۔ شمسی سنہ کا پہلا اور سارا  
موسم گرجا کا شمیر اور فصلی سنہ کا آٹھواں مہینہ جو غالباً ۱۵ اپریل سے

بیش

۵ اسمی ملک ۔ مہراجہ +

رہو نہ جب پانچ ہکا یعنی سو سو پندرہ کے قریب ہو ۔ پانچ ہر بیٹے میں ایک سو  
اس کے قریب آنا +

بیٹریا گھٹا ۔۔۔ اسم مؤنث (۱) بیٹریا سے جنوب ۔ وہ پیداوار مہیا کہ  
کے بیٹے میں ہو جیسے طرہ تر بوز و خرو (۲) عصا ۔ وہ لائٹی جسے  
نگار لولا پا کر پٹے (۳) وہ ستون جو چپتر کے نیچے لگاتے ہیں (۴)  
بڑی ہڈی ۔ (۵) بقال ۔ بیٹریا ۔ (۶) حق ۔ گرہا (۷) بیگمہ شکر انت کا  
نمان جو گنگا کی پر بہتا ہو ۔ نیز امرتسر میں اسی موقع پر یہ ہوار  
منایا جاتا ہے وہیں اب گھوڑوں اور بیلوں کی نمائش بھی شامل  
کر دی گئی ہے +

بیٹری ۔۔۔ اسم مؤنث ۔ حلقہ یعنی ۔ وہ چھوٹی سی قمیض جو ناک کے نیچے میں  
باق کی بجائے ہندیاں یا باہر کی مسلمانیاں پہنتی ہیں +

بیٹریا ۔۔۔ صفت ۔ بے کالا ۔ وہ گوجا جو گانے میں اصول کا خیال رکھتی  
بیٹریا ۔۔۔ صفت (۱) جو شخص جس کی مرقی یا والی وارث نہ ہو آزاد  
سرگرداں (۲) سرکش ۔ خود مختار ۔ آزاد +

بیٹری ۔۔۔ اسم مذکر ۔ آرو خود ۔ بچنے کی وال کا آتما +

بیٹریا ۔۔۔ سنکرت ۔ اسم مؤنث (۱) مقدس آگ ۔ پاک آگ ۔  
پستش کی آگ ۔ پوتر آگ ۔ جیسے میرے ہی آگ لائی نام رکھا ہو  
وہ مطلق آگ ۔ آتش کا در +

بیٹری روٹی ۔۔۔ اسم مؤنث ۔ چنے کی روٹی بچنے کی وال کے آٹے کی  
روٹی اور صاحبکار روٹی ۔ نیز بیٹے آتما کی روٹی ۔ جیسے مؤنث  
اڑو ۔ موٹو وغیرہ کی +

بیٹریا ۔۔۔ اسم مؤنث ۔ قہ ۔ رنڈی ۔ کسی ۔ پاتر ۔ پتیر یا +

بیٹری ۔۔۔ یا ۔ ویش ۔۔۔ اسم مذکر (۱) ہندوؤں کے چار برہمنوں میں  
تیسرا برہمن (۲) بیٹریو پارکونے والا ۔ بیٹریا ۔ بھاجن ۔ بقال +

بیٹری ۔۔۔ صفت (۱) زیادہ ۔ افزوں ۔ (۲) بہتر فضل ۔ غلظہ  
بیش از بیش ۔ ف ۔ تا پہ فیصل ۔ زیادہ سے زیادہ ۔ بہت سے بہت +

ہکا درجہ ۔ پہلا درجہ ۔ غایت درجہ ۔ آتما کو +  
بیش باو ۔ ف ۔ دما ۔ خدا زیادہ کرے ۔ برہمنی دولت ہو ۔ آدر بڑھے +  
بیش بہا ۔ ف ۔ صفت ۔ بھاری مول کا ۔ زیادہ قیمت کا قیمتی ۔ بڑھیا بڑھکا









چند

۱۔ جہان پرستی اور کمال پرستی کے لئے جو کچھ کرنا پڑے گا وہ سب کرنا۔  
 ۲۔ دنیا کی ہر شے کو جانتا ہونا۔  
 ۳۔ دنیا کی ہر شے کو سمجھنا۔  
 ۴۔ دنیا کی ہر شے کو پہچاننا۔  
 ۵۔ دنیا کی ہر شے کو پہچاننا۔  
 ۶۔ دنیا کی ہر شے کو پہچاننا۔  
 ۷۔ دنیا کی ہر شے کو پہچاننا۔  
 ۸۔ دنیا کی ہر شے کو پہچاننا۔  
 ۹۔ دنیا کی ہر شے کو پہچاننا۔  
 ۱۰۔ دنیا کی ہر شے کو پہچاننا۔



نیز

بھیک بات - شامہ کی بات +

بیوی - ۱۔ اسم نرث را دیکھو دینی بی نہرا سے ۱۲ انگ (۲) تعظیماً حضرت فاطمہ علیہا السلام کی طرف خطاب (رجو) +

بیوی زن - ارجو صفت - دیکھو دینی بی زن +

بیوی کا دانہ یا کوٹہ ۱۔ اسم مذکر - حضرت فاطمہ علیہا السلام بیوی کی صحبت یا نیاز اور اسم نرث - حضرت فاطمہ علیہا السلام کی مساحتہ +

دیہ نیاز کا شادی یا کسی مراد کے برآستے پر عورتیں نہایت احتیاط سے دوانی ہیں اور اسے سناگن پار سا - فاندانی عورتوں کے سوا وہ دواجو تک کو نہیں کھانے دیتیں بلکہ سیدہ بیوں کو کھانا دے لگتی ہیں۔ لیکن فی زمانہ یہ نیاز منہا ریں کو پار سار یا پاکدامن سمجھ کر زیادہ کھلائی جاتی ہے۔ جہاں گیر بادشاہ کے وقت سے اسکا رواج ہوا۔ جسکی وجہ تسمیہ ہے کہ جہاں گیر بادشاہ کی بیہتا بیوی تو کم کی راجپوتی تھی اور نوبہاں جو پٹا شیر لگن غاں کی بیوی تھی وہ جہاں گیر سے نکلے لگا لگھ میں بڑی تھی۔ چونکہ اس پر بادشاہ کی نظر نہایت زیادہ تھی اور سونوں میں آپس میں لگتی تھی راکرتی تھی اسوجہ سے ڈر مہاں جو ایک چٹلی اور بڑا عورت تھی ہمیشہ جودہ بائی پر مندانہ اور انومارڈن لکھ چھڑتی۔ ناچار جودہ بائی نے تلک ہر کر اسے ذیل کر نیکی داسٹے یہ تجویز نکالی کہ کو ایک روز کسی تقریب سے حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کی قاتحہ ولاکر تمام نیکیات محل سے باوازی بند کیا کہ اسے حاجیوں سے نیاز منہر تک کو دودہ عورت کھائے جس سے دوسرا حوادند کیا ہو۔ جب ڈر مہاں بیگم نے اپنے حسب حال یہ بات سنی تو نرث کی گئی اور ایسی شرمندہ ہوئی کہ اُس دن سے پھر کبھی اُنکھ نہ بلا سکی غرض اُس زمانہ سے جسے تقریباً ڈھائی سو برس کا عمر ہوا اس رسم نے رواج پایا +

بیوی کا دانہ کھانے والا - ۱۔ اسم مذکر را جودو کی روٹیوں پر

پڑے والا - وہ بے غیرت اور بے محبت جو آپ نہ کھائے اور

سسرال کے ٹکڑے کھا کر ایتھ سے (۲) دیوٹ - بیوی کی

کائی کھانے والا - محتاج زن +

بیہڑ - وہ صفت رہیائے معروف بھی ہوتے ہیں را ناہموار - اونچی نیچی زمین - وہ زمین جس میں بڑے بڑے غار اور نالے کھلے ہوں جیسے دریا اور ندی کے قریب کی زمین جسے فارسی میں خبر بحر گوئیں ہ بلند و بہت عالم کا بیان خبر پر کرتا ہے قلم بے خاموں کا یا کوئی رہز جو پڑ کا (تش)

(۲) بن - چراگاہ - جنگل - ہیلہ +

بیہودگی

بیہودگی - ف - اسم نرث را لغوی معنی غیر شفقت - بطالت (۲)

خسری - بد اسلوبی (۳) بے سہیلی - پھو پھو - بے ٹھنکاپن - بے قریبی (۴) بالائی - تابش آفتاب کی (۵)

حماقت - نادانی را کجی - کجی - کجی

بیہودہ - ف - صفت را ناحق - باطل را لغو - بوج - وابستات -

خرافات (۶) خوب بیکٹا - بد اسلوب (۷) بالائی - تابش آفتاب کی

غیر مذہب - نامعلوم (۸) بے سوسہ - فاطمہ علیہا السلام کا جائزہ حاصل

جیسے بیہودہ غرض (۹) آوارہ - سرگرداں +

بیہودہ پھرنا - ارجو فعل لازم - دارہ و سرگرداں پھرنا +

بیہودہ گوئی - ف - اسم مذکر - ہرزہ مرانی - شازار خان - غیر مذہب لکھنؤ

بک - بک - بھک بھک - فضول گوئی +



پ - ف - اسم نرث را فارسی اردو الف بے تے کا تیسرا اور ہندی

حروف صحیح کا اکیسواں شفعی کا پہلا حرف جسے رسم خط میں بائے

فارسی یا نجی اور ہندی میں پ کہتے ہیں - فارسی ولسے اس

کا تلفظ الف کے ساتھ ادا کرتے ہیں (۲) حساب محل میں اس

کے بھی بائے موحہ کے برابر وہی عدد شمار کئے جاتے ہیں (۳)

ہندی میں جب الف کے ساتھ کسی صفت کے اخیر میں آتا ہے - تو

اُس کو اسم بنا دیتا ہے یا نسبت کے معنی دیتا ہے - جیسے بڑا یا یعنی

بڑا پن یا بڑے سے نسبت رکھنے والا - اسی طرح چھٹا یا چھٹاپا

جلد پار کھٹا یا وغیرہ - یہ حرف اکثر حروف ذیل کے ساتھ

بدلا جاتا ہے +

(ب) پونٹا - پونٹا - پھلندہ - پھلندہ - پھلندہ - پھلندہ - چپک -

چپک + تب - تب +

(ت) پس - پس - پیرنا - پیرنا - پیرنا - پیرنا - پیرنا - پیرنا -

(بج) چھلکنا چھلکنا چھلکنا چھلکنا

(س) پلینا - رینانا

(خ) پرویزن - غریزن

رف (ب) بیل - بیل - سپید - سپید - کلپ - کلپ - گوسپند - گوسپند

اک (ب) چوکلا - چوکلا - چکان - چکان - اُپرنا - اُپرنا - اُکھڑنا - اُکھڑنا - اُکھڑنا - اُکھڑنا

(د) موٹ - موٹ - بت - بت - پار - بت - مار

پا - ت - (ب) مڈگرد - پاؤں - قدم - پد - (۲) صفت - نیچے - زیر - تحت (۳) مڈگرد

پا - ت - (ب) مڈگرد - پاؤں - قدم - پد - (۲) صفت - نیچے - زیر - تحت (۳) مڈگرد

پا - ت - (ب) مڈگرد - پاؤں - قدم - پد - (۲) صفت - نیچے - زیر - تحت (۳) مڈگرد

پا - ت - (ب) مڈگرد - پاؤں - قدم - پد - (۲) صفت - نیچے - زیر - تحت (۳) مڈگرد

پا - ت - (ب) مڈگرد - پاؤں - قدم - پد - (۲) صفت - نیچے - زیر - تحت (۳) مڈگرد

پا - ت - (ب) مڈگرد - پاؤں - قدم - پد - (۲) صفت - نیچے - زیر - تحت (۳) مڈگرد

پا - ت - (ب) مڈگرد - پاؤں - قدم - پد - (۲) صفت - نیچے - زیر - تحت (۳) مڈگرد

پا - ت - (ب) مڈگرد - پاؤں - قدم - پد - (۲) صفت - نیچے - زیر - تحت (۳) مڈگرد

پا - ت - (ب) مڈگرد - پاؤں - قدم - پد - (۲) صفت - نیچے - زیر - تحت (۳) مڈگرد

پا - ت - (ب) مڈگرد - پاؤں - قدم - پد - (۲) صفت - نیچے - زیر - تحت (۳) مڈگرد

پا - ت - (ب) مڈگرد - پاؤں - قدم - پد - (۲) صفت - نیچے - زیر - تحت (۳) مڈگرد

باب

پانا - ایرٹ سے ایرٹ بجانا - ویران کرنا

پاموز - صفت - ایک قسم کے کبوتر یا مرغیوں کے پتے مزدوں کی

پایاب - ت - صفت - ایک قسم کے کبوتر یا مرغیوں کے پتے مزدوں کی

پاپ - س - (ب) مڈگرد - پاؤں - قدم - پد - (۲) صفت - نیچے - زیر - تحت (۳) مڈگرد

پاپ - س - (ب) مڈگرد - پاؤں - قدم - پد - (۲) صفت - نیچے - زیر - تحت (۳) مڈگرد

پاپ - س - (ب) مڈگرد - پاؤں - قدم - پد - (۲) صفت - نیچے - زیر - تحت (۳) مڈگرد

پاپ - س - (ب) مڈگرد - پاؤں - قدم - پد - (۲) صفت - نیچے - زیر - تحت (۳) مڈگرد

پاپ - س - (ب) مڈگرد - پاؤں - قدم - پد - (۲) صفت - نیچے - زیر - تحت (۳) مڈگرد

پاپ - س - (ب) مڈگرد - پاؤں - قدم - پد - (۲) صفت - نیچے - زیر - تحت (۳) مڈگرد

پاپ - س - (ب) مڈگرد - پاؤں - قدم - پد - (۲) صفت - نیچے - زیر - تحت (۳) مڈگرد

پاپ - س - (ب) مڈگرد - پاؤں - قدم - پد - (۲) صفت - نیچے - زیر - تحت (۳) مڈگرد

پاپ - س - (ب) مڈگرد - پاؤں - قدم - پد - (۲) صفت - نیچے - زیر - تحت (۳) مڈگرد

پاپ - س - (ب) مڈگرد - پاؤں - قدم - پد - (۲) صفت - نیچے - زیر - تحت (۳) مڈگرد

پاپ - س - (ب) مڈگرد - پاؤں - قدم - پد - (۲) صفت - نیچے - زیر - تحت (۳) مڈگرد

پاپ - س - (ب) مڈگرد - پاؤں - قدم - پد - (۲) صفت - نیچے - زیر - تحت (۳) مڈگرد





پاٹ

پسٹ - چوڑان سے

گزریں گہرائی میں ہر دو سو فٹ کو ہزار فٹوں کے برابر پاٹ (مال کا پتہ) (۱) جلی کا پتھر - پڑا آسیا (۲) مسند کا موت - سنگھاسن - تخت - راج گدی - جیسے راج پاٹ چھوڑ کر فقیر ہو گیا ہے

ہلکانی پیر کی رہ گئی راج کسرے کا رہا باقی نہ پاٹ (حالی)

(۳) دھویوں کے کپڑے دھونے کا پتھر یا پٹرا (۴) کوٹھو کی وہ

لکڑی جہاں تیل ہانکنے والا بیٹھتا ہے (۵) وہ لکڑی کا تختہ جو گڑب

کے منہ پر پانی چھیننے کے واسطے رکھتے ہیں اور بارہ والا اسی پر

پاؤں رکھ کر جس کو پکڑتا اور پانی ڈالتا ہے (۶) ریشم (۷)

پٹرا - چوکی - تختہ (۸) آلپ - اور نچاشر (۹) ریشمی اور

بلند آواز - جیسے - جس کپڑی کی کسی پاٹ دار آواز ہے (۱۰) کپڑا -

جیسے کبھی تو اوڑھیں پاٹ ٹمہر کبھی وہ اوڑھیں کالی کالی -

(بچھن در صفت کرشن جی)

پاٹ - انگلیش (سرمہ لکھ) - پارٹ - جھٹہ - فصل - باب - مقالہ

پاٹ - انگلیش (سرمہ لکھ) (۱) طرف - برتن (۲) پچانہ کا طشت

(۳) طشت جو کی جیسے صاحب پاٹ پر ہیں

پاٹنا - وہ فعل متعدی (۱) چھانا - پوشش کرنا - جھٹ ڈالنا پڑھنا

ڈھانپنا (۲) غمرے کو بھرنے - پھر کرنا (۳) ریل پیل کرنا - ڈھیر

لگانا - اٹم کرنا (۴) ہمال کرنا - مال مال کرنا (۵) سینچنا -

پانی دینا - پٹانا

پاٹھ - وہ اسم مذکر (۱) سبق - لیسن + اذھیائے (۲) آورا - وظیفہ

ڈما - منتر - وہ وظیفہ جو کسی مشکل کے واسطے پڑھا جائے - جیسے

مسلمانوں میں ختم وغیرہ

پاٹھ شالا - وہ اسم مذکر - ہندی کا ابتدائی مدرسہ - سال

پاٹھا - وہ اسم مذکر (۱) جوان جانور (۲) ہاتھی کا بچہ شفقت

سالہ جوان ہاتھی (۳) خوب جوان آدمی - ساٹھا پاٹھا (۴)

گشتی گیر نل - پہلوان

پاٹھا مار جانا - وہ فعل لازم - بھڑکی کا دم پر آکر ٹھنڈا اور بد مزہ ہو جانا

پاٹھک - وہ اسم مذکر (۱) استاد - معلم - ٹیچر (۲) واعظ - وہ

برہمن جو مذہبی کتابوں اور مسائل کی نماد دی کریں (۳) ہواوت

پاؤ

برہمن کی ایک قوم

پاٹا جامہ - یا - پائیجا جامہ - ن - اسم مذکر - زار - شلوار - شہان

شرعی - نیر جامہ - تپوشی - شہنا

پاجی - ن - صفت (۱) کینہہ - نرومایہ - رذیل - بھلہ (۲) شریر - بد ذات

عرازادہ - بچا - شہادہ (۳) ملازم آدمی - ٹھیکل نوکر - جیسے چار

رو پیسہ کا پاجی

پاجی پر شہت - ن - صفت - بھلہ پرور - وہ آدمی جو کینہہ کی

خاطر کرے

پاجی پن - اسم مذکر (۱) کینگی - بھلگی - سرور مایہی -

(۲) بد ذاتی - شرارت

پاجی مزاج - ن - صفت - سہل مزاج - کنکرت - ادھی - کینہہ خود

پاچک - اسم مذکر (۱) بچانے والی چیز - مازمہ - چورن - پاچن

(۲) باورچی - رسوینیا

پاچن - وہ صفت دہندہ (۱) مازمہ ختم کرنے والا بچا ستہ والا (۲)

اسم مذکر - چورن

پاچھنا - وہ فعل متعدی (۱) بچھنا - گونا - اُسٹرے وغیرہ

سے کچوکے لگانا - کچونا

پاچھی - وہ اسم مؤنث - گھڑے گدے وغیرہ کے پھلے پاؤں کی لات

پاخانہ - ن - اسم مذکر (۱) جاتے خمرور بیت الخلاء - صحت خانہ

نئی - گتہ - گتہ دی (۲) میلہ - برا - گوہ - گندگی - فضلہ انسان

پاؤ - وہ اسم مذکر - گوز - ریج - باؤ شکم - باؤ

پاؤ بند ہونا - وہ فعل لازم (۱) ہونی سے گوز آنا (۲) اصطلاحی - خوف غالب

دم بند ہونا - ڈرنا - ڈر کے ماسے گوز نہ آنا

پاؤ نکلنا - وہ فعل لازم - ڈر کے مارے پادنا - خوف کھانا

پاؤ الونی - وہ صفت (عوام) ٹارک - مرزا منش - مرزا چوہا

پاؤ اش - ن - اسم مؤنث (۱) بد - عوض - سگات - قصاص -

جلد (۲) سزا - تعزیر

پاؤری - پڑھنا - اسم مذکر (۱) عیسوی مذہب کا پیشوا عیسائی

واعظ - اشقت - شیس - شیس + وہ کردہ جو دین عیسوی

پھیلائے پر کر بستہ ہو عالم دین نصاری (۲) طنز

پاد

کرچمن - عیسائی +

(یہ لکھا اصل میں فارسی پر ہے بتایا گیا ہے)

پادشاہ - ت - (اسم مذکر) بادشاہ (دیکھو بادشاہ) +

پادشاہ سلامت - ت - خدا - ایک دعا میرے لئے ہے جو پادشاہ کے آتے جاتے وقت نقیب پکار کر لوگوں کی نگاہی کے واسطے کہتا ہے - اس کے لئے میں خدا پادشاہ کو زندہ سلامت رکھے۔  
پادشاہ زادہ - ت - (اسم مذکر) راج گنور - راج گمار - شہزادہ۔

بادشاہ کا بیٹا (۲) بادشاہی خاندان کا +

پادگھانرا - ہ - صفت - دیکھو پات گھانرا +

پاؤنا - ہ - فعل لازم (۱) گورانا - بانی سرنا (۲) بازاری، بہت بارنا  
چیں بولنا - بارنا تانا +

پاز - ہ - (اسم مذکر) دار کا نقیش - پیرے - دوسری طرف -

پزلار کنا رہ دریا کے اُس طرف (۲) اخیر - انجام - اور چھوڑ (۳)

حد (۴) فارسی، سال گزشتہ - گزرا ہوا برس +

پار اُتارنا - ہ - فعل متعدی (۱) دوسرے کنارے پر پہنچنا - دینا

سے لگھانا - عبور کرنا (۲) خاتمہ کرنا - تمام کرنا (۳) انجام کو

پہنچنا - کام تمام کرنا ہ مارو اُتانا +

پار اُتھرنا - ہ - فعل لازم (۱) عبور کرنا - دریا کے اُس کنارہ

جانا (۲) خاتمہ یا اخیر ہونا - نجات ہونا (۳) کامیاب ہونا، ملو

پر پہنچنا - جیسے لارہیری کا یا رکھی نہ اُترے پار (۴) مل کر

تسام ہونا - مر جانا +

پار کرنا - ہ - فعل متعدی (۱) اُس کنارہ پر پہنچنا - کشتی کو لگھانا

ناؤ کو دریا کے اُس طرف سے جانا (۲) ادھر سے ادھر تک سوار

کرنا کسی چیز کو کسی کے جسم کے باہر نکال دینا - سانا - پیندھنا

چھیننا - چھوڑنا (۳) پزلار کرنا - انجام کو پہنچنا (۴) حد سے باہر

نکالنا - حد کا حاصل سے نکال دینا - جیسے گہری پار کرنا (۵) بازی

جیتنا (۶) میر کرنا - ہارنا - نباہنا - جیسے مگر پار کرنا +

پار لگانا - ہ - فعل متعدی - دیکھو پار اُتارنا +

پار لگھنا - ہ - فعل لازم (۱) اُتھرنا - عبور کرنا - کنارہ پر پہنچنا (۲)

تمام ہونا - انجام کو پہنچنا +

پار

پار لنگھانا - ہ - فعل متعدی - دیکھو (پار اُتارنا) +

مجلس کیں جی چھوڑ دے ہو کے ہرنا اس ناؤ کو جس میں بنے پار لنگھاؤ (۱) (۲) (۳)

پار - ہ - (اسم مذکر) ایک دھات کا نام - زریقی - سیلاب +

(۱) لکھیا اسے اُم الامجاد کہتے ہیں - بڑا دوسرے درجہ میں سرور ہے

(۲) صفت - نہایت زنی - برعجل - بھاری - ثقیل +

پار پلانا - ہ - فعل متعدی (۱) کسی چیز میں سیلاب بھرنا، زنی

کرنا بھاری کرنا +

پار پتی - ہ - (اسم مؤنث) (۱) (۲) (۳) (۴) (۵) (۶) (۷) (۸) (۹) (۱۰) (۱۱) (۱۲) (۱۳) (۱۴) (۱۵) (۱۶) (۱۷) (۱۸) (۱۹) (۲۰) (۲۱) (۲۲) (۲۳) (۲۴) (۲۵) (۲۶) (۲۷) (۲۸) (۲۹) (۳۰) (۳۱) (۳۲) (۳۳) (۳۴) (۳۵) (۳۶) (۳۷) (۳۸) (۳۹) (۴۰) (۴۱) (۴۲) (۴۳) (۴۴) (۴۵) (۴۶) (۴۷) (۴۸) (۴۹) (۵۰) (۵۱) (۵۲) (۵۳) (۵۴) (۵۵) (۵۶) (۵۷) (۵۸) (۵۹) (۶۰) (۶۱) (۶۲) (۶۳) (۶۴) (۶۵) (۶۶) (۶۷) (۶۸) (۶۹) (۷۰) (۷۱) (۷۲) (۷۳) (۷۴) (۷۵) (۷۶) (۷۷) (۷۸) (۷۹) (۸۰) (۸۱) (۸۲) (۸۳) (۸۴) (۸۵) (۸۶) (۸۷) (۸۸) (۸۹) (۹۰) (۹۱) (۹۲) (۹۳) (۹۴) (۹۵) (۹۶) (۹۷) (۹۸) (۹۹) (۱۰۰) (۱۰۱) (۱۰۲) (۱۰۳) (۱۰۴) (۱۰۵) (۱۰۶) (۱۰۷) (۱۰۸) (۱۰۹) (۱۱۰) (۱۱۱) (۱۱۲) (۱۱۳) (۱۱۴) (۱۱۵) (۱۱۶) (۱۱۷) (۱۱۸) (۱۱۹) (۱۲۰) (۱۲۱) (۱۲۲) (۱۲۳) (۱۲۴) (۱۲۵) (۱۲۶) (۱۲۷) (۱۲۸) (۱۲۹) (۱۳۰) (۱۳۱) (۱۳۲) (۱۳۳) (۱۳۴) (۱۳۵) (۱۳۶) (۱۳۷) (۱۳۸) (۱۳۹) (۱۴۰) (۱۴۱) (۱۴۲) (۱۴۳) (۱۴۴) (۱۴۵) (۱۴۶) (۱۴۷) (۱۴۸) (۱۴۹) (۱۵۰) (۱۵۱) (۱۵۲) (۱۵۳) (۱۵۴) (۱۵۵) (۱۵۶) (۱۵۷) (۱۵۸) (۱۵۹) (۱۶۰) (۱۶۱) (۱۶۲) (۱۶۳) (۱۶۴) (۱۶۵) (۱۶۶) (۱۶۷) (۱۶۸) (۱۶۹) (۱۷۰) (۱۷۱) (۱۷۲) (۱۷۳) (۱۷۴) (۱۷۵) (۱۷۶) (۱۷۷) (۱۷۸) (۱۷۹) (۱۸۰) (۱۸۱) (۱۸۲) (۱۸۳) (۱۸۴) (۱۸۵) (۱۸۶) (۱۸۷) (۱۸۸) (۱۸۹) (۱۹۰) (۱۹۱) (۱۹۲) (۱۹۳) (۱۹۴) (۱۹۵) (۱۹۶) (۱۹۷) (۱۹۸) (۱۹۹) (۲۰۰) (۲۰۱) (۲۰۲) (۲۰۳) (۲۰۴) (۲۰۵) (۲۰۶) (۲۰۷) (۲۰۸) (۲۰۹) (۲۱۰) (۲۱۱) (۲۱۲) (۲۱۳) (۲۱۴) (۲۱۵) (۲۱۶) (۲۱۷) (۲۱۸) (۲۱۹) (۲۲۰) (۲۲۱) (۲۲۲) (۲۲۳) (۲۲۴) (۲۲۵) (۲۲۶) (۲۲۷) (۲۲۸) (۲۲۹) (۲۳۰) (۲۳۱) (۲۳۲) (۲۳۳) (۲۳۴) (۲۳۵) (۲۳۶) (۲۳۷) (۲۳۸) (۲۳۹) (۲۴۰) (۲۴۱) (۲۴۲) (۲۴۳) (۲۴۴) (۲۴۵) (۲۴۶) (۲۴۷) (۲۴۸) (۲۴۹) (۲۵۰) (۲۵۱) (۲۵۲) (۲۵۳) (۲۵۴) (۲۵۵) (۲۵۶) (۲۵۷) (۲۵۸) (۲۵۹) (۲۶۰) (۲۶۱) (۲۶۲) (۲۶۳) (۲۶۴) (۲۶۵) (۲۶۶) (۲۶۷) (۲۶۸) (۲۶۹) (۲۷۰) (۲۷۱) (۲۷۲) (۲۷۳) (۲۷۴) (۲۷۵) (۲۷۶) (۲۷۷) (۲۷۸) (۲۷۹) (۲۸۰) (۲۸۱) (۲۸۲) (۲۸۳) (۲۸۴) (۲۸۵) (۲۸۶) (۲۸۷) (۲۸۸) (۲۸۹) (۲۹۰) (۲۹۱) (۲۹۲) (۲۹۳) (۲۹۴) (۲۹۵) (۲۹۶) (۲۹۷) (۲۹۸) (۲۹۹) (۳۰۰) (۳۰۱) (۳۰۲) (۳۰۳) (۳۰۴) (۳۰۵) (۳۰۶) (۳۰۷) (۳۰۸) (۳۰۹) (۳۱۰) (۳۱۱) (۳۱۲) (۳۱۳) (۳۱۴) (۳۱۵) (۳۱۶) (۳۱۷) (۳۱۸) (۳۱۹) (۳۲۰) (۳۲۱) (۳۲۲) (۳۲۳) (۳۲۴) (۳۲۵) (۳۲۶) (۳۲۷) (۳۲۸) (۳۲۹) (۳۳۰) (۳۳۱) (۳۳۲) (۳۳۳) (۳۳۴) (۳۳۵) (۳۳۶) (۳۳۷) (۳۳۸) (۳۳۹) (۳۴۰) (۳۴۱) (۳۴۲) (۳۴۳) (۳۴۴) (۳۴۵) (۳۴۶) (۳۴۷) (۳۴۸) (۳۴۹) (۳۵۰) (۳۵۱) (۳۵۲) (۳۵۳) (۳۵۴) (۳۵۵) (۳۵۶) (۳۵۷) (۳۵۸) (۳۵۹) (۳۶۰) (۳۶۱) (۳۶۲) (۳۶۳) (۳۶۴) (۳۶۵) (۳۶۶) (۳۶۷) (۳۶۸) (۳۶۹) (۳۷۰) (۳۷۱) (۳۷۲) (۳۷۳) (۳۷۴) (۳۷۵) (۳۷۶) (۳۷۷) (۳۷۸) (۳۷۹) (۳۸۰) (۳۸۱) (۳۸۲) (۳۸۳) (۳۸۴) (۳۸۵) (۳۸۶) (۳۸۷) (۳۸۸) (۳۸۹) (۳۹۰) (۳۹۱) (۳۹۲) (۳۹۳) (۳۹۴) (۳۹۵) (۳۹۶) (۳۹۷) (۳۹۸) (۳۹۹) (۴۰۰) (۴۰۱) (۴۰۲) (۴۰۳) (۴۰۴) (۴۰۵) (۴۰۶) (۴۰۷) (۴۰۸) (۴۰۹) (۴۱۰) (۴۱۱) (۴۱۲) (۴۱۳) (۴۱۴) (۴۱۵) (۴۱۶) (۴۱۷) (۴۱۸) (۴۱۹) (۴۲۰) (۴۲۱) (۴۲۲) (۴۲۳) (۴۲۴) (۴۲۵) (۴۲۶) (۴۲۷) (۴۲۸) (۴۲۹) (۴۳۰) (۴۳۱) (۴۳۲) (۴۳۳) (۴۳۴) (۴۳۵) (۴۳۶) (۴۳۷) (۴۳۸) (۴۳۹) (۴۴۰) (۴۴۱) (۴۴۲) (۴۴۳) (۴۴۴) (۴۴۵) (۴۴۶) (۴۴۷) (۴۴۸) (۴۴۹) (۴۵۰) (۴۵۱) (۴۵۲) (۴۵۳) (۴۵۴) (۴۵۵) (۴۵۶) (۴۵۷) (۴۵۸) (۴۵۹) (۴۶۰) (۴۶۱) (۴۶۲) (۴۶۳) (۴۶۴) (۴۶۵) (۴۶۶) (۴۶۷) (۴۶۸) (۴۶۹) (۴۷۰) (۴۷۱) (۴۷۲) (۴۷۳) (۴۷۴) (۴۷۵) (۴۷۶) (۴۷۷) (۴۷۸) (۴۷۹) (۴۸۰) (۴۸۱) (۴۸۲) (۴۸۳) (۴۸۴) (۴۸۵) (۴۸۶) (۴۸۷) (۴۸۸) (۴۸۹) (۴۹۰) (۴۹۱) (۴۹۲) (۴۹۳) (۴۹۴) (۴۹۵) (۴۹۶) (۴۹۷) (۴۹۸) (۴۹۹) (۵۰۰) (۵۰۱) (۵۰۲) (۵۰۳) (۵۰۴) (۵۰۵) (۵۰۶) (۵۰۷) (۵۰۸) (۵۰۹) (۵۱۰) (۵۱۱) (۵۱۲) (۵۱۳) (۵۱۴) (۵۱۵) (۵۱۶) (۵۱۷) (۵۱۸) (۵۱۹) (۵۲۰) (۵۲۱) (۵۲۲) (۵۲۳) (۵۲۴) (۵۲۵) (۵۲۶) (۵۲۷) (۵۲۸) (۵۲۹) (۵۳۰) (۵۳۱) (۵۳۲) (۵۳۳) (۵۳۴) (۵۳۵) (۵۳۶) (۵۳۷) (۵۳۸) (۵۳۹) (۵۴۰) (۵۴۱) (۵۴۲) (۵۴۳) (۵۴۴) (۵۴۵) (۵۴۶) (۵۴۷) (۵۴۸) (۵۴۹) (۵۵۰) (۵۵۱) (۵۵۲) (۵۵۳) (۵۵۴) (۵۵۵) (۵۵۶) (۵۵۷) (۵۵۸) (۵۵۹) (۵۶۰) (۵۶۱) (۵۶۲) (۵۶۳) (۵۶۴) (۵۶۵) (۵۶۶) (۵۶۷) (۵۶۸) (۵۶۹) (۵۷۰) (۵۷۱) (۵۷۲) (۵۷۳) (۵۷۴) (۵۷۵) (۵۷۶) (۵۷۷) (۵۷۸) (۵۷۹) (۵۸۰) (۵۸۱) (۵۸۲) (۵۸۳) (۵۸۴) (۵۸۵) (۵۸۶) (۵۸۷) (۵۸۸) (۵۸۹) (۵۹۰) (۵۹۱) (۵۹۲) (۵۹۳) (۵۹۴) (۵۹۵) (۵۹۶) (۵۹۷) (۵۹۸) (۵۹۹) (۶۰۰) (۶۰۱) (۶۰۲) (۶۰۳) (۶۰۴) (۶۰۵) (۶۰۶) (۶۰۷) (۶۰۸) (۶۰۹) (۶۱۰) (۶۱۱) (۶۱۲) (۶۱۳) (۶۱۴) (۶۱۵) (۶۱۶) (۶۱۷) (۶۱۸) (۶۱۹) (۶۲۰) (۶۲۱) (۶۲۲) (۶۲۳) (۶۲۴) (۶۲۵) (۶۲۶) (۶۲۷) (۶۲۸) (۶۲۹) (۶۳۰) (۶۳۱) (۶۳۲) (۶۳۳) (۶۳۴) (۶۳۵) (۶۳۶) (۶۳۷) (۶۳۸) (۶۳۹) (۶۴۰) (۶۴۱) (۶۴۲) (۶۴۳) (۶۴۴) (۶۴۵) (۶۴۶) (۶۴۷) (۶۴۸) (۶۴۹) (۶۵۰) (۶۵۱) (۶۵۲) (۶۵۳) (۶۵۴) (۶۵۵) (۶۵۶) (۶۵۷) (۶۵۸) (۶۵۹) (۶۶۰) (۶۶۱) (۶۶۲) (۶۶۳) (۶۶۴) (۶۶۵) (۶۶۶) (۶۶۷) (۶۶۸) (۶۶۹) (۶۷۰) (۶۷۱) (۶۷۲) (۶۷۳) (۶۷۴) (۶۷۵) (۶۷۶) (۶۷۷) (۶۷۸) (۶۷۹) (۶۸۰) (۶۸۱) (۶۸۲) (۶۸۳) (۶۸۴) (۶۸۵) (۶۸۶) (۶۸۷) (۶۸۸) (۶۸۹) (۶۹۰) (۶۹۱) (۶۹۲) (۶۹۳) (۶۹۴) (۶۹۵) (۶۹۶) (۶۹۷) (۶۹۸) (۶۹۹) (۷۰۰) (۷۰۱) (۷۰۲) (۷۰۳) (۷۰۴) (۷۰۵) (۷۰۶) (۷۰۷) (۷۰۸) (۷۰۹) (۷۱۰) (۷۱۱) (۷۱۲) (۷۱۳) (۷۱۴) (۷۱۵) (۷۱۶) (۷۱۷) (۷۱۸) (۷۱۹) (۷۲۰) (۷۲۱) (۷۲۲) (۷۲۳) (۷۲۴) (۷۲۵) (۷۲۶) (۷۲۷) (۷۲۸) (۷۲۹) (۷۳۰) (۷۳۱) (۷۳۲) (۷۳۳) (۷۳۴) (۷۳۵) (۷۳۶) (۷۳۷) (۷۳۸) (۷۳۹) (۷۴۰) (۷۴۱) (۷۴۲) (۷۴۳) (۷۴۴) (۷۴۵) (۷۴۶) (۷۴۷) (۷۴۸) (۷۴۹) (۷۵۰) (۷۵۱) (۷۵۲) (۷۵۳) (۷۵۴) (۷۵۵) (۷۵۶) (۷۵۷) (۷۵۸) (۷۵۹) (۷۶۰) (۷۶۱) (۷۶۲) (۷۶۳) (۷۶۴) (۷۶۵) (۷۶۶) (۷۶۷) (۷۶۸) (۷۶۹) (۷۷۰) (۷۷۱) (۷۷۲) (۷۷۳) (۷۷۴) (۷۷۵) (۷۷۶) (۷۷۷) (۷۷۸) (۷۷۹) (۷۸۰) (۷۸۱) (۷۸۲) (۷۸۳) (۷۸۴) (۷۸۵) (۷۸۶) (۷۸۷) (۷۸۸) (۷۸۹) (۷۹۰) (۷۹۱) (۷۹۲) (۷۹۳) (۷۹۴) (۷۹۵) (۷۹۶) (۷۹۷) (۷۹۸) (۷۹۹) (۸۰۰) (۸۰۱) (۸۰۲) (۸۰۳) (۸۰۴) (۸۰۵) (۸۰۶) (۸۰۷) (۸۰۸) (۸۰۹) (۸۱۰) (۸۱۱) (۸۱۲) (۸۱۳) (۸۱۴) (۸۱۵) (۸۱۶) (۸۱۷) (۸۱۸) (۸۱۹) (۸۲۰) (۸۲۱) (۸۲۲) (۸۲۳) (۸۲۴) (۸۲۵) (۸۲۶) (۸۲۷) (۸۲۸) (۸۲۹) (۸۳۰) (۸۳۱) (۸۳۲) (۸۳۳) (۸۳۴) (۸۳۵) (۸۳۶) (۸۳۷) (۸۳۸) (۸۳۹) (۸۴۰) (۸۴۱) (۸۴۲) (۸۴۳) (۸۴۴) (۸۴۵) (۸۴۶) (۸۴۷) (۸۴۸) (۸۴۹) (۸۵۰) (۸۵۱) (۸۵۲) (۸۵۳) (۸۵۴) (۸۵۵) (۸۵۶) (۸۵۷) (۸۵۸) (۸۵۹) (۸۶۰) (۸۶۱) (۸۶۲) (۸۶۳) (۸۶۴) (۸۶۵) (۸۶۶) (۸۶۷) (۸۶۸) (۸۶۹) (۸۷۰) (۸۷۱) (۸۷۲) (۸۷۳) (۸۷۴) (۸۷۵) (۸۷۶) (۸۷۷) (۸۷۸) (۸۷۹) (۸۸۰) (۸۸۱) (۸۸۲) (۸۸۳) (۸۸۴) (۸۸۵) (۸۸۶) (۸۸۷) (۸۸۸) (۸۸۹) (۸۹۰) (۸۹۱) (۸۹۲) (۸۹۳) (۸۹۴) (۸۹۵) (۸۹۶) (۸۹۷) (۸۹۸) (۸۹۹) (۹۰۰) (۹۰۱) (۹۰۲) (۹۰۳) (۹۰۴) (۹۰۵) (۹۰۶) (۹۰۷) (۹۰۸) (۹۰۹) (۹۱۰) (۹۱۱) (۹۱۲) (۹۱۳) (۹۱۴) (۹۱۵) (۹۱۶) (۹۱۷) (۹۱۸) (۹۱۹) (۹۲۰) (۹۲۱) (۹۲۲) (۹۲۳) (۹۲۴) (۹۲۵) (۹۲۶) (۹۲۷) (۹۲۸) (۹۲۹) (۹۳۰) (۹۳۱) (۹۳۲) (۹۳۳) (۹۳۴) (۹۳۵) (۹۳۶) (۹۳۷) (۹۳۸) (۹۳۹) (۹۴۰) (۹۴۱) (۹۴۲) (۹۴۳) (۹۴۴) (۹۴۵) (۹۴۶) (۹۴۷) (۹۴۸) (۹۴۹) (۹۵۰) (۹۵۱) (۹۵۲) (۹۵۳) (۹۵۴) (۹۵۵) (۹۵۶) (۹۵۷) (۹۵۸) (۹۵۹) (۹۶۰) (۹۶۱) (۹۶۲) (۹۶۳) (۹۶۴) (۹۶۵) (۹۶۶) (۹۶۷) (۹۶۸) (۹۶۹) (۹۷۰) (۹۷۱) (۹۷۲) (۹۷۳) (۹۷۴) (۹۷۵) (۹۷۶) (۹۷۷) (۹۷۸) (۹۷۹) (۹۸۰) (۹۸۱) (۹۸۲) (۹۸۳) (۹۸۴) (۹۸۵) (۹۸۶) (۹۸۷) (۹۸۸) (۹۸۹) (۹۹۰) (۹۹۱) (۹۹۲) (۹۹۳) (۹۹۴) (۹۹۵) (۹۹۶) (۹۹۷) (۹۹۸) (۹۹۹) (۱۰۰۰) (۱۰۰۱) (۱۰۰۲) (۱۰۰۳) (۱۰۰۴) (۱۰۰۵) (۱۰۰۶) (۱۰۰۷) (۱۰۰۸) (۱۰۰۹) (۱۰۱۰) (۱۰۱۱) (۱۰۱۲) (۱۰۱۳) (۱۰۱۴) (۱۰۱۵) (۱۰۱۶) (۱۰۱۷) (۱۰۱۸) (۱۰۱۹) (۱۰۲۰) (۱۰۲۱) (۱۰۲۲) (۱۰۲۳) (۱۰۲۴) (۱۰۲۵) (۱۰۲۶) (۱۰۲۷) (۱۰۲۸) (۱۰۲۹) (۱۰۳۰) (۱۰۳۱) (۱۰۳۲) (۱۰۳۳) (۱۰۳۴) (۱۰۳۵) (۱۰۳۶) (۱۰۳۷) (۱۰۳۸) (۱۰۳۹) (۱۰۴۰) (۱۰۴۱) (۱۰۴۲) (۱۰۴۳) (۱۰۴۴) (۱۰۴۵) (۱۰۴۶) (۱۰۴۷) (۱۰۴۸) (۱۰۴۹) (۱۰۵۰) (۱۰۵۱) (۱۰۵۲) (۱۰۵۳) (۱۰۵۴) (۱۰۵۵) (۱۰۵۶) (۱۰۵۷) (۱۰۵۸) (۱۰۵۹) (۱۰۶۰) (۱۰۶۱) (۱۰۶۲) (۱۰۶۳) (۱۰۶۴) (۱۰۶۵) (۱۰۶۶) (۱۰۶۷) (۱۰۶۸) (۱۰۶۹) (۱۰۷۰) (۱۰۷۱) (۱۰۷۲) (۱۰۷۳) (۱۰۷۴) (۱۰۷۵) (۱۰۷۶) (۱۰۷۷) (۱۰۷۸) (۱۰۷۹) (۱۰۸۰) (۱۰۸۱) (۱۰۸۲) (۱۰۸۳) (۱۰۸۴) (۱۰۸۵) (۱۰۸۶) (۱۰۸۷) (۱۰۸۸) (۱۰۸۹) (۱۰۹۰) (۱۰۹۱) (۱۰۹۲) (۱۰۹۳) (۱۰۹۴) (۱۰۹۵) (۱۰۹۶) (۱۰۹۷) (۱۰۹۸) (۱۰۹۹) (۱۱۰۰) (۱۱۰۱) (۱۱۰۲) (۱۱۰۳) (۱۱۰۴) (۱۱۰۵) (۱۱۰۶) (۱۱۰۷) (۱۱۰۸) (۱۱۰۹) (۱۱۱۰) (۱۱۱۱) (۱۱۱۲) (۱۱۱۳) (۱۱۱۴) (۱۱۱۵) (۱۱۱۶) (۱۱۱۷) (۱۱۱۸) (۱۱۱۹) (۱۱۲۰) (۱۱۲۱) (۱۱۲۲) (۱۱۲۳) (۱۱۲۴) (۱۱۲۵) (۱۱۲۶) (۱۱۲۷) (۱۱۲۸) (۱۱۲۹) (۱۱۳۰) (۱۱۳۱) (۱۱۳۲) (۱۱۳۳) (۱۱۳۴) (۱۱۳۵) (۱۱۳۶) (۱۱۳۷) (۱۱۳۸) (۱۱۳۹) (۱۱۴۰) (۱۱۴۱) (۱۱۴۲) (۱۱۴۳) (۱۱۴۴) (۱۱۴۵) (۱۱۴۶) (۱۱۴۷) (۱۱۴۸) (۱۱۴۹) (۱۱۵۰) (۱۱۵۱) (۱۱۵۲) (۱۱۵۳) (۱۱۵۴) (۱۱۵۵) (۱۱۵۶) (۱۱۵۷) (۱۱۵۸) (۱۱۵۹) (۱۱۶۰) (۱۱۶۱) (۱۱۶۲) (۱۱۶۳) (۱۱۶۴) (۱۱۶۵) (۱۱۶۶) (۱۱۶۷) (۱۱۶۸) (۱۱۶۹) (۱۱۷۰) (۱۱۷۱) (۱۱۷۲) (۱۱۷۳) (۱۱۷۴) (۱۱۷۵) (۱۱۷۶) (۱۱۷۷) (۱۱۷۸) (۱۱۷۹) (۱۱۸۰) (۱۱۸۱) (۱۱۸۲) (۱۱۸۳) (۱۱۸۴) (۱۱۸۵) (۱۱۸۶) (۱۱۸۷) (۱۱۸۸) (۱۱۸۹) (۱۱۹۰) (۱۱۹۱) (۱۱۹۲) (۱۱۹۳) (۱۱۹۴) (۱۱۹۵) (۱۱۹۶) (۱۱۹۷) (۱۱۹۸) (۱۱۹۹) (۱۲۰۰) (۱۲۰۱) (۱۲۰۲) (۱۲۰۳) (۱۲۰۴) (۱۲۰۵) (۱۲۰۶) (۱۲۰۷) (۱۲۰۸) (۱۲۰۹) (۱۲۱۰) (۱۲۱۱) (۱۲۱۲) (۱۲۱۳) (۱۲۱۴) (۱۲۱۵) (۱۲۱۶) (۱۲۱۷) (۱۲۱۸) (۱۲۱۹) (۱۲۲۰) (۱۲۲۱) (۱۲۲۲) (۱۲۲۳) (۱۲

پار

زلی یک کشور کیمیا گیسے سنہ ۱۸۷۱ء میں اسکے بے ثبوت سی خاک چھانی۔ بارہ ابواب اس کی شناخت میں غمخیز کرے۔ مگر اخیر کو اپنی تمام مساہف جھوٹی اور خیالی ثابت کر کے جلاوین کی درخواست کی اور اس فوج کو بے پروا کرنا۔ خواہش کیا گیا اور اس میں بھی اس کا خوب چرچا ہوا لیکن انجام کار وہ بھی اٹھ اٹھا کر سوچیں البتہ ہمارا ہندوستان اپنی خوش افتاد دی سے آج تک اسیرِ مظالم و بظلم ہے اور یہاں کے بہادروں میں اب بھی مٹے سائے کو کر کے اسکا پتا جاتا ہے۔

(۱۰) صفت نفیس اور عمدہ مٹھائی جو پتکوں میں پروسی جاتی ہو (۱۱) ہر دو گاہ۔ متعدد صفت (۱۲) مکر فیہ قافی +

**پارنس** - ف - اسم مذکر۔ ہر شنگ شاہ کے شہسپے کا نام۔ چنانچہ وہی کے نام کے باعث تمام کو پارس یا فارس کہنے لگے۔ پارسی زبان بھی اسی شخص سے منسوب ہے۔

**پارسا** - ف - صفت (۱) شقی۔ پرہیزگار۔ نیک۔ صالح۔ جتنی۔ ناہار۔ عیوض۔ پاکدامن۔ (۲) اوریش۔ عارف۔ با خدا فقیر۔

**پار سال** - ف - تا پیدل۔ گزشتہ سال پچھلا برس۔ پر سک۔ پرار سک +

**پارسانی** - ف - اسم مؤنث۔ پرہیزگاری۔ پاک دامنی۔ عفت۔

**عفت** - ف - زہد۔ تقویٰ +

**پارسل** - ف - انگلش (۱) مسدود۔ (۲) اسم مذکر۔ پیکٹ۔ بستہ۔

**پار سناتھ** - ف - اسم مذکر۔ جینی مت کے تینوں پیشوائے دین اور اس کی موروثی کا نام۔

**پارسی** - ف - اسم مذکر (۱) گہر آتش پرست۔ جو سی + ایک زرتشت کی پیرو قوم (۲) فارس کا رہنے والا (۳) فارسی زبان +

**پار لکی** - ف - صفت (گیتوں میں) بڑھنے والا۔ بڑھتا۔ جو ہر شناس۔

**پارلیمنٹ** - ف - انگلش (۱) Parliament (۲) اسم مؤنث۔ (۱) جو جیدین قانون۔ واقعہ آئین۔ قانون بنانے والوں کی جماعت۔ (۲) جو بین قانون + (۳) آئین ملک و ملت۔ مختارین رعایا کی مجلس + (۴) قومی مجلس (۵) مجلس شوریٰ مجلس وزراء و اُمراء۔

وہ مجلس جس میں گورنمنٹ کی طرف سے اکثر فرقوں کے متوزمبہ اور سرکاری وزراء شامل ہوں۔ اپ مالی +

پاس

**پازنا** - ف - فعل لازم۔ چرنے کے لیے کوئی چیز رکھ کر کابل رکھنا۔ کابل اٹارنا (فارسی) دو دو چراغ کو تھن سے

**پاز** - ف - اسم مذکر (۱) چھوٹا۔ ریزہ۔ پارچہ۔ جز۔ حصہ۔ پرچہ۔ پرزہ۔ (۲) ہر سے پتھروں کی جھوٹی سی دیوار +

**پازہ** - ف - اسم مذکر۔ ریزہ۔ پارچہ۔ جز۔ حصہ۔ پرچہ۔ پرزہ۔ (۲) ہر سے پتھروں کی جھوٹی سی دیوار +

**پازہ** - ف - اسم مذکر (۱) پتھروں کے ڈالنے والا (۲) وہ شخص جو خیمہ میں چڑا بیٹا ہے۔ موچی۔ چرم دوز +

**پازے کی دیوار** - ف - اسم مؤنث۔ وہ دیوار جو گارے اور چوٹے کے بغیر صرف پتھروں سے بنی جائے +

**پازہ** - ف - اسم مؤنث (۱) تانہ۔ بچان۔ چوب بست (۲) طاقت۔ وہ

باشوں کی پتھری جس پر ہمارے بیٹے کو دیوار پڑے ہیں۔ رچوں کے کھینچنے کا بچان۔ گتوں کا سنگڑ۔ گتہ کا جال (۴) چھانسی

پر چڑھانے کا تختہ +

**پازہا** - ف - اسم مذکر۔ ہرن کی قسم کا ایک موثری شکار۔

**پازیب** - ف - اسم مؤنث (مصحیح پائے زیب) پاؤں کے

ایک زبور کا نام +

**پاس** - ف - اسم مذکر (۱) نگہبانی۔ لحاظ۔ خیال (۲) باعث سبب وجہ۔ خاطر (۳) طرزنداری۔ جانب داری (۴) پردہ۔ چوکی (۵) ہر۔ تین گھنٹہ کا وقفہ +

**پاس کرنا** - ف - فعل لازم۔ طرزنداری کرنا۔ لحاظ کرنا۔ رعایت کرنا۔

**پاس** - ف - انگلش (۱) اسم مذکر (۲) فعل کا تعلق کیا سی (۳) رزقہ۔ راہداری کا پردہ۔ ٹکٹ (۴) اجازتی چٹھی + سند۔

**پاس** - ف - انگلش (۱) اسم مذکر (۲) اسم مؤنث۔ (۱) سی۔ وہ کتاب جس میں سوداگر اوصاف کی چیزوں کا نام لکھ کر خریدار کے پاس دستخط کرانے کو بھیجتا ہے (۲) کتاب کا حساب رکھنے کی کتاب +



پاس

پاس کرنا۔ فعل لازم (۱) عبور کرنا۔ طے کرنا۔ گزرنا۔ ترقی کرنا۔  
جماعت پڑنا۔ کامیاب ہونا (۲) مستندی، قطعہ انداز کرنا۔  
فرد کو اشت کرنا۔ چھوڑ دینا۔ خیال نہ کرنا (۳) مستندی،  
ترقی دینا۔ چڑھانا۔ کامیاب کرنا (۴) اپنی پسند کے  
بقدر پر نشان دینا۔

پاس ہونا۔ فعل لازم۔ کامیاب ہونا۔ امتحان میں پورا اترنا۔  
پاس۔ ہ۔ تاج فعل (۱) قریب۔ نزدیک۔ نیڑے۔ دھورے۔ جوت  
(۲) قبض میں۔ تحت میں۔ تصرف میں۔ قابو میں۔

پاس آنا۔ ہ۔ فعل لازم (۱) قریب آنا۔ نزدیک آنا (۲) مو  
ہم کو مترو ہونا۔ بخواب ہونا۔

پاس بیٹھنا۔ ہ۔ فعل لازم (۱) نزدیک بیٹھنا۔ پہلو میں بیٹھنا  
(۲) استاد کے پاس تعلیم پانا (۳) صحبت میں رہنا۔ ہم  
نشست ہونا (۴) کیا پانا کیفر کردار کو چھیننا۔ سزا پانا۔  
پاداش کو چھیننا۔

پاس بیٹھنے والا۔ ہ۔ اسم مذکر۔ صاحب۔ مقترب۔ ہم  
نشین۔ قریب۔ نزدیک۔

پاس پاس۔ ہ۔ تاج فعل۔ قریب قریب۔ تقریباً۔ برابر برابر۔  
بھڑا کر۔ تظار میں۔

پاس پڑوس۔ ہ۔ اسم مذکر (۱) آس پاس۔ ارد گرد۔  
قرب و جوار (۲) ہمسایہ۔

پاس جانا۔ ہ۔ فعل لازم (۱) قریب جانا (۲) کسی سے ہم بستر  
ہونا۔ جماعت کرنا۔

پاس رہنا۔ ہ۔ فعل لازم (۱) قریب رہنا۔ نزدیک رہنا (۲) حاضر  
رہنا۔ موجود رہنا (۳) ہمسایہ میں رہنا۔ پڑوس میں رہنا۔  
(۴) ہاتھری۔ بخواب ہونا۔ ہم بستر ہونا۔

پاسا۔ ہ۔ اسم مذکر (۱) پہلو۔ گنج۔ طرف (۲) خرچہ۔ کعب۔  
دشمن پہنڈی یا فتنی دانت کا گڑ جس پر دھوکے پھیلے نقل سے جھٹکتی ہیں اور

جو سری باری میں باری باری سے ہر ایک کھڑی اسے چھینکتا ہے۔  
پاسا پڑنا۔ ہ۔ فعل لازم (۱) پاسے میں دانو نکلنا۔ جیت کا دانو پڑنا۔  
سرخ کے موافق دانو آنا (۲) اقبال کا دانو دھکا ہونا۔

پاش

پاسا پاشنا۔ یا۔ کٹنا۔ ہ۔ فعل لازم (۱) دانو پھرنا۔ دانو کا مرضی  
کے خلاف آنا۔ بار بار (۲) زمانہ کا انقلاب ہونا (۳) تدبیر بیکار جانا۔  
پاسا پھینکنا۔ ہ۔ فعل متعدی (۱) قرضہ و دانہ (۲) قسمت آنا (۳)  
پاشنا۔ ف۔ اسم مذکر۔ پہرے دار۔ چوکیدار۔ دربان۔ ٹھکانہ  
نگہبان۔ رکھوالا۔

پاش پاشی۔ ف۔ اسم مؤنث۔ چوکیداری۔ محافظت۔ گھوڑی چوکی جہاں  
چوکیداری۔ ف۔ اسم مؤنث۔ چوکیداری۔ محافظت۔ چوکیداری۔ رعایت  
حیات۔ نگہبانی۔ محافظت۔

پاشنا۔ ہ۔ فعل لازم (گھوڑی) باگھ سے تھنوں میں دانو آنا۔  
دو دو اترنا۔

پاشنگ۔ ف۔ اسم مذکر۔ مرکب از پاش + نگ (۱) دانو وزن جو  
تراوی کی ڈنڈی برابر کرنے کے واسطے ٹوس میں باندھ دیتے  
ہیں (۲) کچی وزن۔

پاشنگ بھی نہیں۔ ہ۔ محاورہ۔ ذرا بھی لگا نہیں کھاتا۔ ذرا  
برابر نہیں۔ کچھ بھی نسبت نہیں رکھتا۔

پاسی۔ ہ۔ اسم مذکر (۱) پاشنگ۔ نگہبان۔ چوکیدار (۲) پھندا۔  
چھائی (۳) وہ سی جس سے گھوسے کے پیر باندھتے ہیں (۴)  
ایک قوم کا نام جو تارڑی بچنے کا پیشہ کرتی ہے جس طرح اس طرف  
کھال شراب فروشی کا پیشہ کرتے ہیں۔ اسی طرح پڑوس میں  
یہ لوگ ہیں جو نگہ تارڑی چڑھتے وقت یہ لوگ اپنے پاؤں میں  
رتی کا پھندا لگاتے ہیں اس سبب سے یہ نام پڑ گیا۔ چڑھار  
بہینا (۵) گھاس باندھنے کی جالی۔

پاشا۔ ف۔ اسم مذکر۔ عامل۔ حاکم۔ لاوہ۔ ترکوں کا سردار۔  
ترکی سرداروں کا لقب۔

پاش پاش۔ ف۔ تاج فعل۔ پارہ پارہ۔ ریزہ ریزہ۔ ٹکڑے  
ٹکڑے۔ پڑے پڑے۔

پاش پاش کرنا۔ ہ۔ فعل متعدی۔ ٹکڑے ٹکڑے کرنا۔ پارہ  
پارہ کرنا۔ پڑے پڑے کرنا۔ دھجیاں اڑانا۔ چھیر کرنا۔  
پاش پاش ہونا۔ ہ۔ فعل لازم۔ ٹکڑے ٹکڑے ہونا۔  
چھیر کرنا۔ پارہ پارہ ہونا۔

پاک	پاش
<p>فد صاف کرنا (۵) مونڈنا۔ صفایا کرنا +</p>	<p>پاشنہ۔ ن۔ اسم مذکر۔ ایڑی۔ گھری۔ متب +</p>
<p>پاک مجتبت۔ ن۔ مع۔ اسم مؤنث۔ بے غمخیزا۔ الفت۔ وہ انسیت</p>	<p>پاشنہ کو بجانا۔ (۱) فعل لازم۔ تعاقب میں جانا۔ پیچھے لگا جانا +</p>
<p>جو نفسانی نہ ہو۔ سادہ دل +</p>	<p>پاشوید کرنا۔ (۱) فعل متعدی۔ پاؤں دھونا +</p>
<p>پاک۔ ہ۔ اسم مذکر (۱) بخش۔ حصہ۔ پندرہواڑ۔ پندرہ دن کی مدت</p>	<p>(۱) ایک اصطلاح میں شش کی دونوں آنکھوں پر گرم پانی کی دھار ڈال کر اوپر</p>
<p>نیپے چار دن کی چاندنی پھر اندھیرا پاک (کماؤت) +</p>	<p>سے نیپے تک روتھنا اور کپڑے سے کس کو باندھ دینا +</p>
<p>(ایک جینے کے دو پاک ہوئے ہیں تو کو بھلا پاک اور دوسرے کو اندھیرا پاک کہتے ہیں)</p>	<p>پاک۔ ن۔ صفت (۱) صاف۔ بے نقش۔ منظر ہوا۔ بزل (۲)</p>
<p>پاکھا۔ و۔ اسم مذکر (۱) پھلو۔ باڑو۔ دیوار۔ (۲) جانب۔ طرف</p>	<p>پوتہ۔ منظر۔ منظر۔ منظر (۳) بے لوث۔ بے گناہ۔ بے لاگ</p>
<p>(۳) چمچ۔ سایہ +</p>	<p>(۴) نیک۔ پرہیزگار۔ متقی (۵) بے باق۔ منقطع۔ جیسے جتا</p>
<p>پاکھڑ۔ ہ۔ اسم مؤنث (۱) ایک قسم کی آبنی پوشاک زرہ کی مانند</p>	<p>پاک ہونا۔ جھگڑا پاک ہونا (۶) محفوظ۔ بری۔ مصئون۔ جیسے</p>
<p>جو اکثر جنگ کے موقع پر گھوڑا پہنتی وغیرہ کو پہناتے ہیں۔</p>	<p>وہ سب جھگڑوں سے پاک ہے (۷) مصموم۔ (۸) مذہب کی</p>
<p>برگستون۔ چار آئینہ (۲) تر پال۔ ٹاٹ کی پوشش (۳)</p>	<p>رو سے جائز۔ مباح۔ حلال (۹) از حد۔ نہایت۔ جیسے پاک</p>
<p>اسم مذکر، ایک برس سایہ دار درخت کا نام۔ جس کے پھل</p>	<p>شہدا۔ پاک بیبیاد (۱۰) آزاد۔ بے باک +</p>
<p>کا آچار چال کے واسطے بہت مفید ہے (مزا جا) اول درجہ</p>	<p>پاک باز۔ ن۔ صفت (۱) لغوی معنی وہ شخص جو کھیل میں جیند</p>
<p>میں سرور۔ (پورب میں است پاک بھی کہتے ہیں) +</p>	<p>نہ کرے یا نادر کھلاڑی زاہد و مجرب (۲) بے گناہ۔ بے لوث (۳)</p>
<p>پاکھنڈ۔ ہ۔ اسم مذکر (۱) لغوی معنی۔ پدعت۔ زلف (۲) فریب۔</p>	<p>صاف۔ ولی۔ بے کپٹ (۴) نیک نیت۔ نیک نظر۔ عاشق</p>
<p>دلا۔ پھل۔ چل۔ دھوکا۔ بھگل (۳) بریا۔ کپٹ۔ وہ عبادت</p>	<p>بے غرض۔ وہ عاشق جو پاک نظر سے مشوق کو دیکھے۔ پاک</p>
<p>جو صرف دکھاوے کی ہو (۴) دکھاوا۔ ظاہر داری۔ ہناوت</p>	<p>مجتبت رکھنے والا +</p>
<p>تفع (۵) حرمزدگی۔ بد ذاتی۔ شرارت +</p>	<p>اس میں پھر کھداجی ہو عاشق تو آئے رشک</p>
<p>پاکھنڈ پھیلانا۔ ہ۔ فعل لازم (بندو) پدعت پھیلانا۔ مکر کا حال</p>	<p>ہر چند جانتا ہوں کہ وہ پاک باز ہے (نودق)</p>
<p>پھکانا۔ بھگل گناہنا۔ دھوکا دینا۔ فریب دینا +</p>	<p>ہ۔ (۱) بھنگڑوں کی اصطلاح میں۔ بھنگ کی صافی۔ پریش</p>
<p>پاکی۔ ن۔ اسم مؤنث (۱) صفائی۔ ستھرائی۔ ہمارت (۲) پرہیزگاری۔</p>	<p>قاضی۔ شیر کے کان +</p>
<p>محضت۔ حقیقت (۳) موئے زہار۔ کالے بال +</p>	<p>پاک واسن۔ ن۔ صفت۔ عینف۔ باعصمت۔ پتی پرتا</p>
<p>پاکی لینا۔ (۱) فعل متعدی۔ موئے زہار مونڈنا۔ زیر نواف</p>	<p>سیتا ستی۔ پارسا۔ بیوی زندگی +</p>
<p>کے بال مونڈنا +</p>	<p>پاک زادہ۔ ن۔ اسم مذکر (پورب) کپڑے دھو کر پاک</p>
<p>پاکیزگی۔ ن۔ اسم مؤنث۔ صفائی۔ ستھرائی۔ ہمارت +</p>	<p>مان کرنے والا۔ دھوبی۔ گاڑ رہینا</p>
<p>پاکیزہ۔ ن۔ صفت (۱) طاہر۔ پاک۔ ستھرا۔ خوش اسلوب۔</p>	<p>پاک صاف۔ ن۔ مع۔ صفت (۱) نیک۔ اچھا۔ بے لوث۔</p>
<p>(۳) خوبصورت۔ گورانی۔ بے غیب۔ بے نقص +</p>	<p>نیک نیت (۲) اچھوتا۔ غیر مستعمل (۳) بہت ستھرا +</p>
<p>پاکیزہ صورت۔ ن۔ مع۔ صفت۔ حسین۔ خوبصورت۔</p>	<p>پاک کرنا۔ (۱) فعل متعدی (۱) مذہبی شرط کے موافق کسی</p>
<p>گورا۔ چٹا +</p>	<p>چیز کو دھو کر صاف کرنا۔ پوتہ کرنا۔ ستھرا کرنا (۲) شکار کو صاف</p>
<p>پاک۔ ہ۔ اسم مؤنث (۱) گھڑی۔ دستار (۲) پاؤں قدم پر +</p>	<p>کرنا۔ فدیہ کی کھال یا پیر وغیرہ دور کرنا (۳) تاج بھگنا۔</p>

پال

پاک جوڑنا - ہ - فعل متعدی - پاؤں جوڑنا - جھوٹے میں آنے  
 سامنے نیچھ کر ایک خاص طریقہ سے جھوٹے کی رستی کو  
 آنکھوں کی ٹھانی میں پکڑنا +  
 پاکڑ - ہ - اسم مؤنث (پورب) جگالی - پکھڑانا +  
 پاکل - ہ - اسم مذکر (ا) دیوانہ - باؤلا - سٹری - مجنوں - خبیث -  
 (۲) احمق - بیوقوف - موزکھ - کون +  
 پاکلین - ہ - اسم مذکر - دیوانہ - دیوانگی - عصبہ - بیوقوفی - نادانی +  
 پاکلنی - ہ - اسم مذکر - پاکلوں کے رہنے کا احاطہ - پاکلوں کا بیٹھنا +  
 پاکنا - ہ - فعل متعدی (ا) نڈنا - کسی چیز یا میوہ پر کھانڈ کا شیرہ  
 چڑھانا (۲) خرگوزے یا ترنوزے وغیرہ کے پتھوں کو جھونٹنا یا  
 ٹھنی میں تلنا +  
 پال - ہ - اسم مؤنث (ا) چھوٹا نیمہ جس میں اکثر سپاہی رہتے  
 ہیں - یا دوکاندار سٹیل ٹیبلے میں سے جاکر اس میں دوکان کا  
 اسباب سمجھاتے ہیں - چھو لڈری (۲) بادبان - بشتی کا پردہ  
 جس میں بوا بھر کر کشتی جلد پتی ہے (۳) پانی روکنے کا پشتہ -  
 بند (۴) وہ ٹھاس ٹھوس جس میں گدراے ہوئے میوے کو  
 رکھ کر گدرا اور پختہ کرتے ہیں +  
 (اس معنی میں یہ لفظ اصل میں ذوال معلوم ہوتا ہے - کیونکہ پورب میں ٹھاس  
 جھوٹ کو پال ہی کہتے ہیں) +  
 (۵) پورب - کبوتروں کی بھتی +  
 پال والنا - ہ - فعل متعدی - گدراؤں کو پھلوں کو پھوش میں دبانہ +  
 پالا - ہ - اسم مذکر (ا) گدرا - برف - چارے کی اوس (۲) نہایت  
 بھڑ - سردی (۳) ہالو - بس (۴) گتات میں (۵) جھڑپیری کے  
 ٹوکے پتے (۶) وہ نشان یا بٹی وغیرہ کا دھیر جو کبھی میں  
 حد فاصل کے واسطے بنائے ہیں - ٹوڈہ خاک +  
 ہر تال جوں کے بھی ایمان لگا خاک کا ہالا جیسے طفلان ہونٹے (نہیں)  
 (۷) صدر مقام - ہیڈ کوارٹر (۸) واسطہ - سروکار - سابقہ (۹)  
 صیغہ ماضی از مصدر پالنا، یعنی پرورش کیا (۱۰) اکھارا - کشتی گاہ +  
 پالا پڑنا - ہ - فعل لازم (ا) گھر پڑنا - پرٹ باری ہونا - نہایت شرم  
 ہونا (۲) واسطہ پڑنا سابقہ پڑنا - ٹھنی ہونا +

پال

دبھلی جوئے کسی زلیب روٹا کے ساتھ - پالا پڑنا - جھوٹا کس بلا کے ساتھ (روہیں)  
 (۳) بس یا تابو میں آنا - پھندے میں پھنسا - کسی کے اکتے یا میں جوتا  
 اس دل نے مجھے بہت ستایا - دشمن کے پڑے زکوئی پاسے (مکھنی)  
 (۴) سر پڑنا - ڈنڈہ ہونا - پٹے باندھنا +  
 پالا گرتا - ہ - فعل لازم - دیکھو پالا پڑنا مہرا +  
 پالا پوسا - ہ - اسم مذکر (۱) دست پروردہ - پیر ویش یا فتمہ - وہ  
 شخص جسے پال پر پکڑ کر لیا ہو +  
 پالا گن - ہ - اسم مؤنث (۱) تدبیر - تدبیر - پیر نام - ہنسنا -  
 آداب - تسلیم +  
 پالان - ہ - اسم مذکر - وہ گڈڑی یا کپڑا جو گدھے یا اونٹ کی  
 پیٹھ پر رگڑ سے بجاؤ کے واسطے ڈال دیتے ہیں - جھٹی - گڈی -  
 ٹھوگر - پلان +  
 پالتی - ہ - اسم مؤنث - ایک چارواں شیخے کا طریق جسے اتنی  
 پالتی بھی کہتے ہیں +  
 (دو اپنی ساق کو بائیں ساق پر اور بائیں ساق کو داہنی ساق پر پکڑ کر ٹھینا  
 پالتی لگانا - ہ - فعل لازم - پانی میں پالتی مار کر تیرنا - ایک  
 طرح کی تیرائی کا نام +  
 پالتی مار کر ٹھینا - (۱) فعل لازم - چارواں ٹھیننا +  
 پالٹ - ہ - اسم مؤنث - پٹہ بازی کی ایک ضرب کا نام جو حربین  
 کے پاؤں پر لگائی جاتی ہے +  
 پالسی - (۱) انگش (۲) منہ (۳) پولیسی - اسم مؤنث (۴) مصلحت  
 ملک - تدبیر - نکت - راج نہایت (۲) دور اندیشی - دور بینی -  
 مال اندیشی - دانائی - مصلحت - وقت - اصول سیاست +  
 پالش - (۱) انگش (۲) منہ (۳) پولش - اسم مؤنث - معافی -  
 صیقل - رُوپ - جلا - رنگ مال +  
 پاک - ہ - اسم مذکر (۱) اسفانج - ایک قسم کے ساگ اور اس  
 کے بیج کا نام (۲) اجا پھندہ - بد میں تراور دوسرے میں سرورہ +  
 پاکھی - ہ - اسم مؤنث - ایک قسم کی خمدار ٹونڈوں کی ڈونی - پیس -  
 قیس - مخافہ +  
 (ایسے گرسے ہیں ہر کہ قیس مشترک جاؤت ہی بناتے ہم کو نہ پانی (۱) منہ)



پال

پالنی کشنیں - ت - اسیم مذکر - بڑے رتیبہ کا امیر +  
پالسن - ہ - اسیم مذکر (۱) پڑوریش - تربیت (۲) محافظت -  
بچاؤ - رکھنا - سرن - پناہ +

پالنا - ہ - فعل متعدی (۱) پڑوریش کرنا - تربیت کرنا (۲) - اسیم  
مؤنث - پڑوریش - خبر گیری - ۳ - اسیم مذکر گوارہ - پنگوارہ -  
مدد - ہندولنا - ایک قسم کا جھولایا ہندول +

پالی - ہ - اسیم مؤنث (۱) پرندوں یعنی ٹیلوں - بیروں اور بیروں  
وغیرہ کی لڑائی کا مقام (۲) ایک بولی کا نام جو گھٹا اور برا کرت  
سے بکری جی ہے - اس طرف گوالوں کی زبان کو پالی کہتے ہیں  
۳ - ہندو ہسپوش - دھکنا +

پالیریا - فالیرت - اسیم مؤنث - لغوی معنی سبزہ زار - اصطلاحی  
ترتیب اور ترتیب وغیرہ کا کھیت +

پام - ہ - اسیم مؤنث - وہ ریشم یا سوت کی دوری جو کوٹے کنارے وغیرہ  
کے کنارے پر مضبوطی کے لئے بننے میں ڈال دیتے ہیں +

پان - ہ - اسیم مذکر (۱) ایک قسم کا خوشبودار پتاجیس کو ہندوستان میں  
روزمرہ یا سیاہ شادی وغیرہ میں کھاتے ہیں - برگ قبول -  
ناگ میل کا پتاجیس کے کھانے سے منہ سبز ہو جاتا ہے  
(۲) وہ کھیت یا چھڑے کا ترشا ہوا کھڑا چھڑا ہوتا ہے  
جو تھیلوں کے اوپر پر لگا جاتا ہے - نگوٹ کے اوپر  
کارنگین چڑا (۳) تاش کی بازی کے ایک رنگ کا نام جس  
میں پان کی شکل بنی ہوئی ہوتی ہے - ۴ - اسیم مؤنث (جولایو  
بننے کے سوت کو مانتی میں چھکو کر تانی کرنے کو پان کہتے  
ہیں - مجازت کف - مانتی - دیہاتی تنباکو کے پتے مختلف قسم کے ہوتے ہیں +

پان بنانا - ہ - فعل لازم (۱) گتھا چونہ اور چھالیہ وغیرہ والی کسر  
گھوری تیار کرنا - پان میں گتھا چونہ لگانا (۲) بانوں کو انٹ  
مٹ کر ناتا کہ گل نہ جانیں +

پان پٹنا - ہ - اسیم مذکر - کھنڈ پان اور مختلف لوازم خانہ داری کے  
موقع پر ہوتے ہیں +

پان چباننا - ہ - فعل لازم - پان کھانا - پان سے منہ رچانا +  
پان چیرنا - ہ - فعل لازم (۱) پان کے ٹکڑے کرنا (۲) غیر منبت

پان

کام میں مصروف ہونا - ہ - قائمہ کام کرنا - نکٹا کام کرنا -  
(۳) ہ کام کرنا - ہ شغل رہنا - خالی بیٹھا رہنا - جیسے تم  
خالی بیٹھی کیا پان چیر رہی ہو +

پان دینا - ہ - فعل متعدی (۱) پان کی تواضع کرنا (۲) رخصت  
کرنا - رخصت کا پان کھلانا +

پان کرنا - ہ - فعل متعدی (جولایو) سوت کو مانتی دیکر تانی  
کرنا - سوت پھیلانا +

پان کھانا - ہ - فعل لازم - پان چباننا - پان سے منہ لال کرنا +  
پان کھلانا - ہ - فعل متعدی (۱) معلوم (۲) منگنی کی رسم ادا کرنا +  
پان کھلائی - ہ - اسیم مؤنث (ہندو) پان کھلانے کا ٹیک (حق)  
جو شادی میں بھادجوں کو ملتا ہے +

پان لگانا - ہ - فعل لازم - دیکھو پان بنانا - گھوری بنانا +  
پان - ہ - اسیم مذکر (ہندو) پنا کا تحفہ - جیسے جل پان کرنا +

پانا - ہ - فعل متعدی (۱) حاصل کرنا - وصول کرنا - جیسے جاگے سو پاؤ  
سووے سوکھوے (۲) معلوم کرنا - پہچاننا - تازنا - جیسے  
ہم پاگے (۳) کھوئی ہوئی چیز کا دستیاب ہونا - بازیافت  
ہونا - ملنا - پڑا پانا (۴) دھونڈنا - تلاش کرنا (۵) بھونگنا -  
بھرننا - بھگھٹنا - سننا - جیسے بڑا ٹھوکہ پایا (۶) کھونچ گھنا - سرخ  
لگنا - ہندو بھونچ کرنا - کھانا - نوش فرمانا - بڑگوں کی  
نسبت تعبیر کہتے ہیں (۷) پنجاب ڈالنا - غروف میں بھرننا +

پانچ - ہ - صفت (۱) چار اور ایک - پنج - خمس - ۵ - ۲ - نہایت  
ہوشیار اور تجربہ کار - کاتیاں - چالاک - استاد +

پانچپن میں پانچ ہے جتنا ہے وہ پنجوں کے بل  
راہ میں نہیں نہیں اس قدر گری ایڑیاں (پانچ)

پانچ اندری - ہ - اسیم مؤنث - حواس خمسہ +  
پانچوار - ہ - صفت - خالص - پنج - پنجیں - پانچ سے نسبت  
رہنے والا پنجیں +

پانچول - ہ - صفت - ہریا - پانچ کے پانچ - ہریا +  
پانچول انگلیاں برابر نہیں - ہ - کماؤت - سب آدمی

پانچول - ہ - صفت - ہریا - پانچ کے پانچ - ہریا +  
پانچول انگلیاں برابر نہیں - ہ - کماؤت - سب آدمی

پانچول - ہ - صفت - ہریا - پانچ کے پانچ - ہریا +  
پانچول انگلیاں برابر نہیں - ہ - کماؤت - سب آدمی

پانچول - ہ - صفت - ہریا - پانچ کے پانچ - ہریا +  
پانچول انگلیاں برابر نہیں - ہ - کماؤت - سب آدمی

پانچول - ہ - صفت - ہریا - پانچ کے پانچ - ہریا +  
پانچول انگلیاں برابر نہیں - ہ - کماؤت - سب آدمی

پان

پانچواں نہیں۔ انسان مختلف الطباع میں۔

پانچوں انگلیاں لگی ہیں۔ ۱۔ کماؤت۔ ہر طرح سے گم رہے۔

سب کھانا پینا اپنے ہاتھ۔ مختار کل۔ ہر طرح بن آنا۔

۲۔ اس جملہ کے اخیر سے لفظ تریں محذوف ہے۔

پانچوں ہنڈے چھٹے نرائن۔ ۱۔ کماؤت (ہنڈہ ہنڈو نہیں)

پانڈے بھی کہتے ہیں۔ مہابھارت کی لڑائی کے بعد وہیں۔

چنانچہ ان کی نسبت یہ مثل مشہور ہے کہ پانچوں ہنڈے چھٹے

نرائن۔ یعنی اس لڑائی میں یہ پانچوں بھائی۔ جدتھو۔ بھیمن

ارجن۔ بھگ۔ سہیو۔ اور چھٹے نرائن یعنی سہری کرشن جی

مثال تھے۔ اور کرشن جی کے مشورے پر قحطیابی

حاصل ہوئی تھی۔ مگر اب ایسے موقع پر پڑے ہیں کہ جہاں پانچ

ہنڈے بڑے بھیمن ہوں اور وہاں ایک ان سب سے بڑھکا

مہر پر اور جہر بہ کار نعمت غیر شترتوبہ کی طرح آجائے اور اس

کے آنے سے کامیابی کی امید بندھ جائے۔

پانچویں سواروں میں ہونا۔ ۱۔ مہیل لازم۔ خواہ مخواہ

ناموں کے زمرہ میں اپنے تئیں مثال کرنا۔ لو لگا کر

شہیدوں میں ملنا۔

دس کا فرقہ ہوں ہے کہ چار سوار دکن کو جاتے تھے اور چھپے چھپے کوئی گمار

بھی گم سے پرچھا ہوا اسی طرف چلا جاتا تھا کسی مشافہتے پوچھا کہ یہ چاروں

سوار کہاں جاتے ہیں۔ گمار نے اپنے تئیں بھی مثال کر کے کہا کہ ہم پانچوں

سوار دکن کو جاتے ہیں۔ سنہ

ماکھنہ۔ ہوں ہنڈوں میں ہم بھی ہیں پانچویں سواروں میں (شوق)

پانڈان۔ ۱۔ اسم مذکر۔ پٹاری۔ پان اور اس کے لوازم کا

ظہر۔ مقابلہ۔ حسن و ان۔

پانڈ۔ ۱۔ صفت (ہنڈو) ۲۔ عورت جسکی چھلتیاں اور دودھ نہ ہو۔

ضمیمہ ۲۔ ۱۔ عورت جو مرد کے کام کی نہ ہو ۲۔ مہاراجہ مدھشتر

جو غیرہ کے باپ کا نام جس کی نسبت سے بھیمن۔ ارجن۔ بھگ۔

سہیو۔ پانچوں بھائی پانڈو کہلاتے ۳۔ پہلی مٹی۔ زرد مٹی۔

۴۔ چونکہ مہاراجہ پانڈا اسی رنگ کے تھے اس وجہ سے یہ نام پڑا۔

۵۔ بوری۔ قھیلا۔ بوجھ۔ بوجھا۔ چنانچہ اسی سبب سے بوجھ

پان

اٹھائے واسے کو پانڈہ جاتے ہیں۔

پانڈو۔ ۱۔ اسم مؤنث ۲۔ وہ زمین جس میں ریت اور مٹی

مٹی ملی ہو ۳۔ بارانی زمین ۴۔ مہاراجہ مدھشتر سے اپنے

بھائیوں۔ بھیمن۔ ارجن۔ بھگ۔ سہیو۔ پانڈو کہلاتے ہیں

پانڈے۔ ۱۔ اسم مذکر ۲۔ ہنڈت کی تصویر۔ برہمنوں کی

ایک قوم جو تھوڑیوں میں افضل ہے۔ جیسے پانڈے جی

چچٹائیں گے وہی چنے کی کانیں گے ۳۔ علم۔ فارصل۔

استاد۔ معلم۔

پانقس۔ ۱۔ اسم مذکر ۲۔ کھاد۔ کھاد کو کڑا کر کٹ اور

میلا دغیرہ جو کھیتوں میں قوت کو بڑھانے کے واسطے

ڈالتے ہیں۔

پانسا۔ ۱۔ اسم مذکر۔ دیکھو پاسا۔

پانسو۔ ۱۔ اسم مذکر ۲۔ پٹلی۔ پنجر۔

پانسو۔ یا۔ پانچ سو۔ ۱۔ صفت۔ پانچ سینکڑے۔ پنچ

صد۔ پانصد۔

پانلو۔ یا۔ پانوں۔ ۱۔ اسم مذکر۔ دیکھو پاؤں مع مشتقات

پاتی۔ ۱۔ اسم مذکر ۲۔ ارجن۔ مہاراجہ کے ایک منصر کا نام۔ آب۔ ماہ۔

جل۔ نیر ۲۔ مینہ۔ بارش۔ جیسے بڑا پانی پٹا ۳۔ عرق۔

مصارہ۔ انشردہ۔ پسید۔ پسینہ ۴۔ لطف۔

دھات۔ پنج۔ تخم بند۔

جب مرد کی نسبت کہتے ہیں کہ اب اس میں پانی پڑنے لگا تو وہاں قابل لطف

ہونے سے مراد ہوتی ہے۔ اور جب عورت کی نسبت کہیں گے تو وہاں دودھ

سے مراد ہوگی جو بونہ کی علامت خیال کی جاتی ہے۔

۵۔ اصل نسل۔ جیسے پانی اور کھیت کا اچھا جانور ۶۔ رونق۔

رگیت۔ تازگی۔ جیسے اب تو اس کے جسم پر پانی پھرنے لگا

۷۔ عورت۔ آبرو۔

۸۔ مٹی میں مرنے والوں وغیرہ میں آیا ہے

جو رہوئے ساجو کار بھلا ساجو کار کا اتر پانی رلاؤنی؟

۹۔ مہاراجہ ۱۰۔ وہ قضا اور مصلحت کہ مٹی دیر کے واسطے لڑائی کے

مخبر کو لڑتے وقت اٹھا کر اٹھائے مٹی کی مٹی کی مٹی تار پھر تار

پانی

ہو کر لڑے (۱) منجی کی لڑائی - گشتی - جیسے چار پانی  
 ہوئے (۱۰) شراب (۱۱) شرم - حیا مگر آنکھ کے نقہ کے  
 ساتھ اس معنی میں آتا ہے - جیسے اس کی آنکھ میں ذرا پانی  
 نہیں (۱۲) موقع - وقت - جیسے وہ پانی لکھان گئے (۱۳) آنسو  
 اشک (۱۴) نمی - رطوبت - تری وغیرہ (۱۵) صفت - پتلا - ترقیق  
 سیال (۱۶) عی - ٹھنڈا سرد - جیسے تو پانی پڑا ہے -  
 (۱۷) پھیلا - بے ذائقہ - جیسے خرپڑہ پانی ہے (۱۸) جب کنکوت  
 کی نسبت کہتے ہیں تو وہاں اُس کے تناؤ پر نمونے اور پیشا  
 چھوڑ دینے سے غرض ہوتی ہے (۱۹) دھینا - ملامت -  
 جیسے دو باتوں میں پانی ہو گیا -  
 پانی اتارنا - (۱) فعل متعدی (۱) پانی نیچے لانا - ایک چھت پانی  
 دوسری چھت یا زمین پر بہانا یا ڈالنا (۲) پانی کم کرنا  
 پانی گھٹانا (۳) ہندو - دو ٹھکانوں کے اوپر سے پانی  
 تعین کر کے پینا -  
 پانی اُترنا - (۱) فعل لازم (۱) بارش نازل ہونا - مینہ  
 برسنا (۲) پانی کا آنکھ یا فوطہ میں نڈول کرنا - آنکھ میں  
 پانی آجانا (۳) پانی گھٹنا - اتار ہونا -  
 پانی اکھٹانا - (۱) فعل متعدی (۱) پانی جذب کرنا - پانی  
 چوسنا - پانی سوکھنا - پانی لینا یا پینا - جیسے لوچدار  
 آٹا خوب پانی اکھٹاتا ہے (۲) پانی زیادہ صرف کرنا -  
 پانی کا اسراف کرنا -  
 پانی اکھٹا - (۱) فعل متعدی (۱) پانی خرچ ہونا - پانی صرف ہونا  
 (۲) پور - ابر - گھٹنا - گھٹنا کا نمودار ہونا -  
 پانی آنا - (۱) فعل لازم (۱) ابر اور بارش کا سامان تھرا آنا  
 مینہ آنا - بوندیں پڑنے لگانا - زخم اور ناک یا چشم وغیرہ سے رطوبت  
 نکلنا - رطوبت آنا -  
 پانی باندھنا - (۱) فعل متعدی - پانی روکنا - زراعت کے  
 واسطے بتے پانی کو بند کر کے رکھنا - بند باندھنا -  
 پانی بچھانا - (۱) فعل متعدی - بوسے یا اینٹ وغیرہ کو آگ  
 میں ڈال کر کے پانی کی خارجی رطوبت جلانے کے واسطے

پانی

پانی میں ڈالنا تاکہ اُس کی تاثیر بدل جائے اور مریض کے  
 حق میں مفید نہ ہو -  
 پانی بڑھنا - (۱) فعل لازم - مینہ بڑھنا - بارش ہونا -  
 پانی بڑھنا - (۱) فعل لازم - دریا کا لغنیانی پر آنا - گنوں یا مالاہ  
 کے پانی کا اپنی حد سے گزر جانا -  
 پانی بلانا - (۱) فعل متعدی - کھیت میں پانی دینا - بکیر یوں  
 میں پانی بھرتا ہے -  
 پانی بہانا - (۱) فعل لازم (۱) پانی گھٹھانا - پانی گزرتا - پانی  
 اُوندھنا (۲) عوام الناس میں ایک رسم ہے کہ میت کو بیجانے  
 کے بعد گھر کا سب پانی بہا دیتے ہیں اُن کے اعتقاد میں  
 جب ملک الموت آدمی کی جان نکال چکتا ہے تو اپنے خون آلودہ  
 ہاتھ گھر کے پانی میں ڈال کر دھو تا ہے -  
 لاشہ تخت چکر کو ڈالنا - جوش زن کیوں نہ ہو پھر وہ تو کاپانی  
 مریم خاں ماتم پس مردہ جدم - سچ کہا ہے کہ نہادیتے ہیں گھر کا پانی  
 پانی بھرنے - (۱) فعل متعدی (۱) کسی چیز میں پانی ڈالنا (۲) پانی  
 کھینچنا (۳) پانی لانا (۴) غلامی اور خد متکازی اختیار کرنا -  
 فروتنی قبول کرنا - شرمنا یا بے فعل ہونا - نادوم ہونا - جیسے  
 اُس کے سامنے پریاں پانی بھرتی ہیں یعنی غلامی  
 اختیار کرتی ہیں -  
 اسے سوز گزے آگے تری آتی تاپ کے پانی بھر ہے - جلدہ آتش نشان شمع دھنوں  
 غلابے پودے آتشے جو چھٹی کر ششم - برادرانہ دیکھے تو پھر پانی بھرے ششم (سورج)  
 پانی پانی کرنا - (۱) فعل متعدی (۱) پھلانا - ترقیق کرنا - پتلا کرنا -  
 (۲) خرچہ کرنا - بے فعل کرنا - غیرت دلانا - پیسے پیسے کرنا -  
 پانی پانی ہونا - (۱) فعل لازم (۱) پھلنا - ترقیق ہونا - پتلا ہونا -  
 بلی بیری سخت جاتی اُن جڑی سبکیں دلی  
 دیکھ کر پھر کار ہرہ پانی پانی ہو گپ (منفرد)  
 (۲) غرق غرق ہونا - آب آب ہونا - شرم مندہ و بھل ہونا -  
 شرم سے پیسے پیسے ہونا - نادوم ہونا -  
 پانی پانی ہونا - (۱) فعل لازم - بلیکے اشک پڑا کیاری (افعلی مجھے (نسخ)  
 پانی پر بنیاد ہونا - (۱) فعل لازم - پودا اودھ کچا ہونا - غیر مستقل



پانی پڑنا - ہ - فعل لازم (۱) میتھ بڑھنا - بارش ہونا (۲) برن بونگ کو پھینکا (۳) چپک کے مڑھانے پر جو پٹے کو پانی کا پھینٹا دیتے ہیں - اسے اور بیتلا کے دانوں میں پیس پڑنے کو بھی پانی پڑنا کہتے ہیں - مسلمانوں میں اسے دودھ پڑنا کہتے ہیں +

پانی پلانا - ہ - فعل متعدی (۱) پیاسے کو پانی پلانا - جیسے پیاسے کو پانی پلا میری گوری - راہ مسافر جائے (دکھت) (۲) زراعت میں آبپاشی کرنا - کھیت میں پانی دینا +

پانی پھر جانا - ہ - فعل لازم (۱) کسی چیز کے سر سے پانی گزر جانا - دُوب جانا - سُرَق ہو جانا +

حق شہادت برے ہاتھوں سے سٹھار پانی آپ خیر کا جو یاں پھر گیا سر پر پانی (دکھت) (۲) برباد ہو جانا - میٹ جانا - مسدوم ہو جانا - تباہ و خراب ہو جانا +

دیکھ کر آتش و جہاں پھر گیا میری کشت آؤد پر پانی پھر گیا برقی (۳) جاتا رہنا - ضائع ہونا - اکارت جانا - جیسے اتنے رو پیسہ پر پانی پھر گیا +

پانی پھوٹنا - ہ - فعل لازم (۱) تالی توڑ کر پانی کا نہکلنا موری توڑ کر پانی نکل جانا (۲) خدشہ گار - پانی میں جو شش آجانا - پانی کا خوب گرم ہو جانا - پانی پکنے لگنا کھد ہوا جانا - کھولنا - پھوٹنا ابل جانے لگنا گرم ہو جانا +

پانی پھونکنا - ہ - فعل متعدی (۱) دُوب (۲) کچھ پھسکر پانی پر دم کرنا +

پانی پھیر دینا - ہ - فعل متعدی - احسان یا کارگزاری کو فراموش کر دینا - حقوق پر نظر نہ رکھنا - حق مٹا دینا - حق تلفی کرنا +

پانی پی پی کر دوا دینا - ہ - فعل متعدی - از حد دوا دینا - کسی دقت دواسے غالی نہ رہنا - ہر گھنٹ کے ساتھ اسیس دینا - خیرش ہو کر دوا دینا +

ہم سے سنتوں کی کساں ہوتی خیر گزراں

پانی پی پی کے دوا دیتے ہیں میخانے کو (دکھت) پانی پی پی کر کو شنا - ہ - فعل متعدی - ہر وقت کو شنا سخت دوا دینا - نہایت کو شنا - بہت سراپنا - اٹھتے بیٹھتے کو شنا - ہر گھنٹ پر کو شنا +

پانی پی پی کے کچے کو سیس گئے ات ستر جاں

تین قابل سری گردن پر اگر ٹوٹ گئی (عادت) (۱) اس کی وجہ تسمیہ یہ ہے کہ جب کوستے کوستے ملن خشک ہو گیا جب ہی پانی پی لیا اور پھر کوستے لگے - مگر جتنا کا یہ بھی خیال ہے کہ اگر آدمی سنا کر باسی پانی پی ہی کر کوستے تو بددعا نہایت اثر کرتی ہے)

پانی پی کر ذات پوچھنا - ہ - فعل لازم - کوئی کام کر کے پچھتا نا + بے وقت اسوس کرنا +

پانی پینا - ہ - فعل لازم (۱) پانی نوش کرنا (۲) پانی جذب کرنا - سوکھنا - پانی کھینچنا - جیسے ریل کے انجن کا پانی پینا +

پانی توڑنا - ہ - فعل لازم (۱) پانی ٹھکانا - پانی کم کرنا (۲) تلخ پانی کھینچنا - پانی کھینچنا (۳) بند یا نہیں ہو پانی چھوڑ دینا (۴) بھاہ نکالنا - نہ نکالنا +

پانی ٹپکانا - ہ - فعل متعدی - پانی ٹپکانا - پانی پھوڑنا + وہی کا پانی اُسے ٹپکا کر نکالنا +

پانی ٹوٹنا - ہ - فعل لازم - پانی کم ہونا - پانی ٹھکانا - گھٹنے کا پانی بھل جانا - بھاہ بھل آنا - نہ بھل آنا +

پانی چڑانا - ہ - فعل لازم (۱) زخم کا پانی پی لینا - زخم میں پانی کا سرایت کرنا - زخم یا کسی چیز کا پانی پی جانا +

جراعت خوردہ کس کی تچا دوزیدہ دیکھ کاہتے

جو ٹپکا شک سے زخم بھل پانی چڑاتا ہے (دکھت) (۲) تسخرا - لطف قبول کرنا - حامد ہونا - بوندہ چڑانا +

پانی خیر مٹھانا - ہ - فعل متعدی (۱) پانی اُپر سے جانا (۲) پانی چولے پر رکھنا (۳) پانی ڈکوسنا پینا +

پانی چو آنا - ہ - فعل متعدی - پانی ٹپکانا - پانی مٹھنا میں

پانی	پانی
پانی سے پیتلا ہونا۔ ۱۔ فعل لازم (۱) نہایت آسان ہونا (۲) نہایت شرمندہ اور ذلیل ہونا۔ حقیر ہونا غنیف ہونا ہونا۔ حقیقت نہ رکھنا موجودن ایسے ہیں یاں وہ دوسروں میں دریا	ڈالنا۔ حالت طبعی یا نزع یا سکر میں پانی کے قطروں کا منہ میں ڈالنا پانی چھانٹنا۔ ۱۔ فعل لازم۔ چپک کے ڈھلنے پر پانی کے چھینٹے دینا (۲) پڑنا غار و بے جرات سے باندھنا پانی چھانٹنا۔ ۱۔ فعل متعدی۔ کپڑے کے ذریعہ سے پانی صاف کرنا پانی چھڑوانا۔ فعل متعدی۔ کسی مزار یا چوراہے وغیرہ میں پانی چھڑوانا۔ مشک چھڑوانا پانی چھوڑنا۔ ۱۔ فعل لازم (۱) پانی دینا۔ پانی جاری کرنا (۲) پانی ترک کرنا (۳) گوشت ترکاری وغیرہ کا پختہ وقت پانی بھل کر اکٹھا ہونا (۴) عورت کا جماع کے وقت رطوبت دے جانا پانی دکھانا۔ ۱۔ فعل لازم۔ گھوڑے وغیرہ کو پانی پلانا۔ جانور کے سامنے پانی رکھنا پانی دینا۔ ۱۔ فعل متعدی (۱) آبپاشی کرنا۔ پلانا۔ سیچنا (۲) ہندوؤں کے ہاں ایک رسم ہے کہ جب کوئی مر جاتا ہے تو اس کا نام لے کر پانی بناتے ہیں۔ پتروں کو بھل دینا۔ ترپن کرنا۔ بھل اٹھ کرنا۔ بھلا بھنی دینا پانی دیلوا۔ ۱۔ اسم مذکر (پست) مرنے کے بعد پانی دینے والا وارث۔ جیسے نام لیوا پانی دیوا پانی روکنا۔ ۱۔ فعل متعدی۔ پانی بند کرنا۔ بیمار یا دشمن کی فوج کا پانی بند کرنا پانی سے پیتلا۔ ۱۔ صفت (۱) نہایت رقیق (۲) نہایت ارزاں و حقیر۔ غنیف۔ اگلے (۳) آسان۔ سہل پانی سے پیتلا کرنا۔ ۱۔ فعل متعدی (۱) آسان کرنا۔ سہل کرنا (۲) نہایت ذلیل اور رسوا کرنا۔ بے عزت اور بے آبرو کرنا۔ بھل اور شرمندہ کرنا نوں لب جانان سے میں کاہ سبھا تو سہی آپ خیاں کو کروں پانی سے پیتلا تو سہی (نعت)
پانی سے پیتلے پاڑ یا۔ پل ہاتھ دھنا۔ ۱۔ فعل متعدی (۱) حقارتاً حفظاً یا تقدم کے موقع پر بولتے ہیں (قبل از مرگ داد پلا کرنا۔ کسی امر کے وقوع سے پہلے اس کے افساد کی فکر میں تکلیف اٹھانا۔ خیالی پلاؤ پکا کر قبل از وقت کسی بات کا انتظام کرنا وغیرہ پکا کرنا پانی کا پیتلا سا۔ ۱۔ اسم مذکر (۱) پانی کا بلبلا۔ حباب (۲) صفت، غیر مستقیم۔ بے قیام۔ غافل پانی کا بلبلا۔ ۱۔ اسم مذکر (۱) حباب (۲) صفت، غافل۔ جلد مٹا پذیر۔ نہایت ناپائیدار۔ بے قیام۔ بے بنیاد۔ لا بقاع کیا بھروسہ ہے زندگانی کا آدمی بلبلا ہے پانی کا (تاسلم) پانی کاٹنا۔ ۱۔ فعل متعدی (۱) ایک نالی سے دوسری نالی میں پانی کرنا۔ نرسے (۲) لینا (۳) شیرے میں اٹھوں سے پانی پھاننا پانی کا بھگنا منہ پر آنا۔ ۱۔ فعل لازم۔ اپنے کئے کا ثمرہ پانا۔ اپنے حق میں آپ بڑا کرنا جس موقع پر آسمان کا ٹھوکا مٹھ پر آتا بولتے ہیں اسی پر اسے بولتے ہیں پانی کر دینا۔ ۱۔ فعل متعدی (۱) نہایت آسان اور سہل کر دینا (۲) غصے سے دھینکا کر دینا پانی کرنا۔ ۱۔ فعل متعدی (۱) رقیق اور پیتلا کرنا (۲) سہل اور آسان کرنا (۳) شرمندہ کرنا اور رقیف کرنا پانی کی پلوٹ۔ ۱۔ صفت۔ بڑا پانی۔ پائٹل پانی۔ سرتاسر پانی۔ پانی سے بھولا ہوا۔ پانی کا دکھائی چیزوں کی نسبت بولتے ہیں۔ جن کے کھانے سے اُس وقت	

پاؤ	پانی
<p>لگا کر آگ پانی میں رکھ کر کسی میری آگلی جلیان دھوگی (سیر یا دلی)</p> <p>(۳) شنبہ بازی کرنا۔ شنبہ دکھانا</p> <p>نہیں ہے باد مگر ٹنگ یہ قمار سے رہندو</p> <p>بکھا یا شنبہ تازہ لگا کر آگ پانی میں (راتخ)</p> <p>(۴) نقشہ محفہ کو بیدار کرنا۔ سوئی راڑ جگانا</p> <p>پانی بنگلنا۔ ہ۔ فعل لازم (۱) پانی کا بہرنا۔ پانی جاری ہونا۔</p> <p>پانی اٹکنا (۲) پانی پکنا۔ تقاطر ہونا۔ رشنا (۳) انزال ہونا۔ منی نکلنا</p> <p>پانی نہ مانگنا۔ ہ۔ فعل لازم۔ اسی جلدی مرنا کہ پانی مانگنے کی حالت نہ ملے۔ جلد مرجانا۔ وفتہ دم نکل جانا۔</p> <p>چٹ پٹ ہو جانا</p> <p>الام کیوں نہ دل اس تیغ سے جانی مانگے</p> <p>جس کا مجروح نہ لے سانس نہ لگے پانی (نہیں)</p> <p>(مانپ کے کاٹے اور نہایت تیز تلوار کی تعریف میں کہتے ہیں)</p> <p>پانی ہارنا۔ ہ۔ فعل لازم۔ مرغ کا کشتی ہارنا۔ تیر کا شکست کھانا</p> <p>(جب لڑتے لڑتے کسی مرغ کو کوئی مارنے لاق ہو اور اُسے اٹھا کر پانی یا پھونک سے تازہ دم کریں تو اس ایک مرتبے کے اٹھانے کو ایک پانی اڑانا اور دوسرے مرتبے کے اٹھانے کو دو پانی اڑنا کہتے ہیں۔ مرغ بازوں نے مرغ کی لڑائی میں دس پانی مقرر کر رکھے ہیں۔ گوہ کہتے ہیں مٹھان کیوں دہو جاتیں جب تک کہ اُن میں سے ایک کو ضرب شدید نہیں پہنچتی تھی تب تک پانی کھاتا ہے۔ اس کے بعد ہار جیت فیما کیجاتی ہے)</p> <p>پانی ہو جانا۔ ہ۔ فعل لازم (۱) سخت چیز کا رقیق ہو جانا۔</p> <p>گداز ہونا۔ پکنا لگنا یا جانا (۲) دشوار کام کو آسان ہو جانا۔ سہل ہو جانا (۳) شرم سے پسینے پسینے ہو جانا۔ عرق عرق ہو جانا</p> <p>(۴) نرم پڑ جانا۔ دھما ہو جانا</p>	<p>نہایت بھر جائے۔ گزرا سی دیر کے بعد پھر جھوک گئے آئے یادہ</p> <p>چیزیں جو بھگدڑا سی ہو جائیں۔ نیسے ساگ پات و غیرہ کی بھی شک کو بھی کہتے ہیں)</p> <p>پانی کے ریلے میں بہانا۔ ہ۔ فعل متعدی (۱)</p> <p>پانی کی رو میں بہانا (۲) ضائع کرنا۔ کھونا (۳) نہایت ارزاں چھنا۔ سستا بھینا</p> <p>پانی کے گھڑے پڑنا۔ ہ۔ فعل لازم۔ نہایت خسر منگی اور خجالت ہونا۔ بھل اور شرمندہ ہونا</p> <p>پانی کے مول۔ ہ۔ صفت۔ نہایت ارزاں سستا</p> <p>پانی گرانا۔ ہ۔ فعل متعدی۔ پانی بہانا۔ پانی پھینکنا</p> <p>پانی گرنا۔ ہ۔ فعل لازم (۱) پانی پڑنا۔ بزنسنا (۲) پانی پکنا۔ جھرنا۔ شرح ہونا (۳) پانی بہنا</p> <p>پانی لگنا۔ ہ۔ فعل لازم (۱) پانی کا تکلیف دینا یا نقصان پہنچانا (۲) پانی کا اپنی خشکی کے باعث و انتوں کو ناگوار گزارنا (۳) پانی کا بڑا اثر کرنا</p> <p>(جب نہایت کھاری یا تیلیا پانی پینے سے دست آنے لگیں یا دل کو ناگوار گزرسے یا دانتوں پر اُس کی خشکی کا کمال اثر ہو تو ان سب صورتوں میں پانی ٹھکانے کہتے ہیں)</p> <p>پانی لینا۔ ہ۔ فعل لازم (دعویٰ طہارت کرنا۔ آبدست لینا)</p> <p>پانی مڑنا۔ ہ۔ فعل لازم (۱) پانی کا دیوار یا چھت میں سرایت کرنا۔ پانی جذب ہونا۔ اندر ہی اندر پانی غائب ہونا۔ جیسے جہاں نشیب ہوتا ہے وہیں پانی مڑتا ہے (۲) نقص یا خیب ہونا۔ حسب نسب سے بیٹا ہونا۔</p> <p>کھوٹ ہونا (۳) شرم ہونا۔ فحلت ہونا۔ ندامت ہونا۔ جمیعنا</p> <p>توجھتا پردہ فحلت میں کیوں اُس لب سے ہونا دم</p> <p>گر پانی نہ آئے بکنڈ پ خیموں میں (منقول)</p> <p>پانی میں آگ لگانا۔ ہ۔ فعل متعدی (۱) نا ممکن بات کرنا (۲) جہاں لڑائی نہ ہوتی ہو وہاں لڑائی کرنا دھینا۔</p> <p>لگائی بھجائی کرنا</p>



ہاؤ

آئے اور انہوں نے اس صبح کی سیر کی چار روٹیاں اپنی ترکیب پر  
پکڑیں تو یہ نام رکھ دیا۔

ہاؤ سیر - ہ - سیر بزرگ - سیر کا چوتھا حصہ - ۲۰ تولہ +

ہاؤ لا - ہ - اسیم بزرگ (۱) کسی سکہ کا چوتھا حصہ (۲) چار آنے۔

چوٹی - روپیہ کا چوتھا حصہ +

ہاؤلی - ہ - اسیم نونٹ - چوٹی - وہ چاندی کا سکہ جو چار  
آنے میں چلتا ہے +

ہاؤں - ہ - اسیم بزرگ (۱) براد معروف و مجبول - پیر - چرن -

ہائے - پایہ - قدم - پد - راستہ چلنے کا عضو (۲) ٹانگہ۔

گوڑہ پٹنڈی - ران (۳) جڑ - ٹہنیاد (۴) دخل -

مداخلت + قبضہ (۵) شہات - استقلال - استحکام

جیسے چور کے پاؤں نہیں ہوتے (۶) ڈھنگ - آثار -

علامات - جیسے پوت کے پاؤں پالنے میں معلوم ہو جاتے

پس (۷) آؤتمہ - ضمانت - کفالت (۸) آخر - انجام - انتہا۔

جیسے سر سے پاؤں تک سارا حال کہہ سنا دیا۔

ہاؤں اُترنا - ہ - فعل لازم - پاؤں کا گتے سے سڑک

جانا + پاؤں کا جوڑے بہت جانا (۲) پاؤں دھن جانا۔

ہاؤں سنا جانا +

ہاؤں اٹھانے کا جانا - ہ - فعل لازم - جلدی جانا - قدم

بڑھا کر جانا - بڑے بڑے قدم رکھنا +

ہاؤں اٹھانے کے چلنا - ہ - فعل لازم - جلد جلد چلنا۔

شہاب روی کرنا + گھسٹ کر چلنا - زمین سے رگڑ کر چلنا +

ہاؤں اٹھانا - ہ - فعل لازم - قدم بڑھانا - جلد چلنا - پھرتی

کے ساتھ قدم رکھنا تیز رفتار ہونا - سر بیچ السیر

ہونا - ڈگمگایا بھرنا +

ہاؤں اٹھ جانا - ہ - فعل لازم - بھاگ جانا - پاؤں اٹھ جانا

لڑائی سے بھاگ نکلنا + مصرعہ بھرو۔

محل سے اٹھے جاؤ ہیں اہل سخن کے پاؤں

ہاؤں اُڑانا - ہ - فعل لازم - ران - پلوان - حریت کی ضرب

سے پاؤں بچا جانا - پاؤں غلی دینا (۲) فعل متعدی

ہاؤ

ہاؤں کاٹنا - پاؤں تراشنا +

ہاؤں اُڑانا - ہ - فعل لازم - دخل بھیا کرنا - دخل در

مستقولات کرنا - خواہ مخواہ کسی بات میں پڑنا +

ہاؤں اُکھاڑ دینا - ہ - فعل متعدی - شکست دینا۔

بھاگ دینا - پیس پا کر دینا - بٹھا دینا - شہات اور استقلال

کو دور کر دینا +

ہاؤں اُکھاڑنا - ہ - فعل متعدی - کسی کو کسی جگہ سے

بے دخل کر دینا - جتنے نہ دینا - خوف کرنا + راہ

فسخ کرنا +

ہاؤں اُکھڑ جانا - ہ - فعل لازم - پاؤں کا جگہ سے بہت

جانا - پاؤں نہ ٹکنا - شہات قدم نہ رہنا (۲) شکست

پانا - بھاگ نکلنا - فرار ہو جانا - سامنے نہ ٹھہرنا +

آئی تہت پسند آنے چال باریکی

سین لینا پاؤں لکب در کی کاٹھنیا (۱) اٹھنا

ہاؤں باہر نکالنا - ہ - فعل لازم - اپنی حد سے بڑھنا +

بڑھ کر چلنا - اپنے قریب سے زیادہ بات کرنا + اُترنا

گھٹنا +

ہاؤں باہر نکلنا - ہ - فعل لازم - بد چلنی اور آوارگی کا ظہر

ہونا - اجتری اور بد اطواری کا ظہر ہونا +

کس کس کے سر پہ دیکھیں آتی ہے اب فیات

بکلا ہے پاؤں باہر اس نقشہ زمان کا (۱) صحنی،

ہاؤں چلنا - ہ - فعل لازم - چلنا - قدم ڈگکنا + استقلال

میں نکل آنا - ثابت قدم نہ رہنا (۲) نکتہ میں فسی آنا۔

انمان میں نکل پڑنا +

ہاؤں بڑھانا - ہ - فعل لازم - آگے چلنا - آگے جانا۔

(۲) دخل اور قبضہ بڑھانا + حد سے تجاوز کرنا (۳) بڑے

بڑے قدم رکھنا - جلد جلد چلنا +

ہاؤں بھاری ہونا - ہ - فعل لازم - نکل ہونا - گر بھڑونا

پیٹ سے ہونا +

ہاؤں بھڑ جانا - ہ - فعل لازم - پاؤں سنبھالنا - پاؤں

پاؤں

آلودہ ہو جانا (۲) پاؤں شل ہو جانا۔ پاؤں خشک جانا۔

پاؤں سو جانا۔ پاؤں میں ہو جانا

پاؤں پاؤں۔ ہ۔ تابع فعل۔ قدم قدم۔ اپنے پاؤں سے۔

پا پیادہ۔ پیدل۔ پیروں +

پاؤں پاؤں چلنا۔ ہ۔ فعل لازم۔ پا پیادہ چلنا۔ اپنے

پیروں سے چلنا۔ بچے کا اپنے پیروں سے چلنے لگنا۔

پاؤں پاؤں صندل کے پاؤں۔ (۱) فقری عو،

یہ ایک نہایت چوچلے اور شوق کا کلمہ ہے جو بچہ بھلنے

والی نوکریں بچے کے اول اول کھڑا ہو کے چلتے وقت زبان

پر لاتی ہیں اور اس سے غرض یہ ہوتی ہے کہ تمہارے

پاؤں صندل کے ہیں کیا اچھی طرح صفائی سے

نہیں پر پڑتے ہیں +

پاؤں پر پاؤں رکھنا۔ ہ۔ فعل لازم۔ کسی کے قدم قدم

چلنا۔ تقلید کرنا۔ پیروی کرنا۔ ٹکٹکٹوں پر چلنا (۲)

آرام سے بیٹھنا۔ چلنے سے رہنا +

جب آدمی پاؤں پر پاؤں رکھ کر کوئی کام کرے یا بیٹھے بیٹھے پاؤں

پر پاؤں رکھ لے تو ہند کی عورتیں اس کو نہایت مخوس اور مستی

کی علامت خیال کرتی ہیں)

(۳) چرب۔ سخت تقاضا کرنا۔

پاؤں پر سر رکھنا۔ ہ۔ فعل متعدی۔ قدموں پر سر

رکھنا۔ قدموں میں سر دینا۔ پاؤں پرنا۔ نہایت بجز

کرنا۔ ہانکھانا۔ کسی امر کے قبول کرنے کے واسطے

خوش آمدور آمد کرنا۔

پاؤں پر گرنا۔ ہ۔ فعل لازم (۱) قدموں پر گرنا۔ نہایت

مجھڑ کرنا۔ سر مجھڑ ہونا۔ پیروں میں سر دینا۔

مجھڑ کرنا۔ خوش آمد کرنا۔

ٹیلیاں پیچھا دیکھنا۔ پاؤں پر گرنا خوب بیکھا ہے (شوق)

(۲) قدم لینا۔ قدمبوسی کرنا۔ قدم چومنا۔ تعظیم کرنا۔

(۳) پناہ میں آنا۔ پناہ چاہنا۔ سون میں

آنا۔ حمایت چاہنا +

پاؤں

پاؤں پکڑنا۔ ہ۔ فعل لازم (۱) قدموں پر گرنا۔ نہایت عاجزی

اور فروتنی کرنا۔ خوشامد اور بجا جت کرنا۔

دوسرے چڑھانے اتنا اپنی فروتنی سے

کھڑے ہیں نے اس کو ہر خطہ پاؤں پڑ کر (میر)

(۲) عفو چاہنا۔ معافی مانگنا۔ اپنے قصور یا جرم کا منہ پر کر

عفو کا خواہاں ہونا (۳) قدم چومنا۔ قدمبوسی کرنا۔ نہایت

تعظیم سے پیش آنا۔ سجدہ کرنا۔

کھڑے وہ میری قبر اُڑ گئے یا میں

تاؤت سے نکل کے پٹوں گورکن کے پاؤں (بحر)

(۴) چرب۔ جتن دہری کا سایہ ہونا۔ آسیب کا حمل ہونا

پاؤں پسارنا۔ ہ۔ فعل لازم (۱) رہنمائی۔ پاؤں پھیلانا۔

تاکھیں پھیلانا (۲) مرنا۔ انتقال کرنا (۳) آرام سے سونا چہن

سے استراحت کرنا۔

پاؤں پکڑنا۔ ہ۔ فعل متعدی (۱) قدم چھونا۔ پاؤں کو

ہاتھ لگانا۔ ہانکھانا۔ نہایت اکتھا کرنا۔ قدموں پر گرنا۔

(۲) قدم چومنا۔ قدمبوسی کرنا۔ تعظیم کرنا (۳) دوسرے

شخص کے جانے سے بہت روکنا (۴) پناہ میں آنا۔

سمن میں آنا + تابع ہونا +

پاؤں پکڑنا۔ ہ۔ فعل لازم (۱) قدموں کی پرستش کرنا +

پاؤں پکڑنا۔ نہایت تعظیم کرنا۔ بڑا ماننا۔ قابل تعظیم تسلیم

کرنا (۲) بکنارہ کرنا۔ احترام کرنا۔ بچنا۔ الگ رہنا۔ جیسے

تمہارے توں پاؤں پکڑے +

پاؤں پھیلنا۔ ہ۔ فعل لازم۔ پاؤں رٹھنا۔ قدم کا

لفز پھیلنا۔

پاؤں پھیلنا۔ ہ۔ فعل لازم (۱) پاؤں کا سکنت جانا رہنا۔

پیروں میں کسی خوف یا اندیشہ کے باعث طاق نہ رہنا

ہانکھانا۔ کان چڑھنا۔ جیسے گاڑی کو دیکھ کر لاڑی کے

پاؤں چھوٹے ہیں +

پاؤں پھونک پھونک کر رکھنا۔ ہ۔ فعل لازم (۱) خدا

کا نام لے کر قدموں پر دم کرنا (۲) نہایت احتیاط

پاؤں

سے کوئی کام کرنا۔ سنبھل کر کوئی کام کرنا۔ نہایت خوف سے یا ڈر ڈر کر کچھ کرنا۔  
سوزیشر سے آبلوں کی جلا یا سیاں تک

رکھتے ہیں چھونک چھونک کے پاؤں صابا ہم (موتوں)  
دھونک چھونک پاؤں رکھنا زیادہ دوتے ہیں

پاؤں یا پیر پیر سے آنا۔ فعل لازم (۱)۔ نفل لازم و منفوعہ ہوا کہ چلے جا آتے ہی چلے جانا۔ آگ لینے آنا۔ جیسے ہو تو کیا پیر پیر سے آئی جتنی جراتے ہی چلی گئی (ہو یہاں دُلسن سے مراد نہیں ہے بلکہ یہ ایک خطابیہ کلمہ ہے جو ہندوؤں میں شل بنوا ہیں میں ایک دوسرے کو مخاطب ہوتے وقت بولتی ہیں)۔

پاؤں پھیر سے جانا۔ فعل لازم (۱)۔ زچہ کا بڑا چلہ نہانے کے بعد اپنے بچے کو لے کر میکے میں جانا (۱) اسی موقع پر زچہ بچے کو لے کر میکے میں جاتی اور سٹھورا سٹھورا کی طرف سے ہمراہ لے جاتی ہے۔ جب واپس آتی ہے تو میکے سے ترکاری اور بٹھانی کے ٹھکان کھیلیں بتلے ساتھ لاتی ہے۔ امیر گھرانوں میں دودھ پلانے کو اچھے خاندان کی اتا۔ کپڑے پہنانے کو مانی۔ پرورش کرنے کو دوا۔ پوترے دھونے اور بکھلانے کو چھو چھو کر رکھ دی جاتی اور ماں غلانی (رکھتی ہے) (۲) حاملہ دُلسن کا پہلو مٹی کے محل میں قبل از ولادت گودی بھرے جانے کے دن۔ ما باپ کے گھر جانا (۳) ہندوؤں (ہندوؤں) ہندوؤں میں نئی دُلسن کا شادی کے دوسرے روز اپنے ما باپ کے گھر تھوڑی سی دیر کے واسطے جانا اور وہاں سے بٹھانی ناریل کا گولا لکھا اور چھوارے لے کر واپس آنا۔

پاؤں پھیل کر سونا۔ فعل لازم (۱)۔ نہایت بے فکر ہو کر سونا۔ آرام سے سونا۔  
نیرے گشتے پاؤں پھیل کر نہ سونیں کس طرح  
تیخ آٹھن بھی نہیں ہاتی کہ آجاتی ہے نیند (بچوں)

پاؤں

(۲) بے گشتے رہنا۔ بے اندیشہ ہونا۔ کمال فارغ خیال ہونا۔  
گفتگان ٹانگ کی ٹھکر کو فرغت پر ہے رشک

سوئے ہیں کیا چین سے یہ پاؤں پھیلانے ہوئے (منہ)  
پاؤں پھیلانا۔ فعل متعدی (۱)۔ دیکھو (پاؤں پھیلانا)  
(۲) اصرار کرنا۔ ہٹ کرنا۔ ضد کرنا۔

قیہ ہستی سے ٹھکر قبر میں گڑھاؤں میں  
مشر کو بھی پھر نہ آٹھوں پاؤں پھیلانے میں (منہ)  
(۳) پھرنے۔ پھیلنا۔ چلنا۔ بچوں کی طرح ضد کرنا۔  
اشک سیلاب نہ تاسیر مڑناں پھیلنا

فعلی اتر سے دے پاؤں پھیلانا (نصیر)  
(۴) زیادہ طلبی کرنا۔ نہایت طمع کرنا۔ از حد لالچ کرنا۔  
زیادہ لینے پر جھگڑنا۔  
دل کو وجہ کو نہ مانگو صاحب پاؤں ہوں نہ پھیلانا (۱) (رنجین)  
(۵) چڑھنا۔ طوالت پھڑنا۔ دراز ہونا۔

کیا سزا دے جری دشت نے پھیلانے میں پاؤں  
راہ برسون کی مرا چاک گریسیاں ہو گیا (ناسلو)  
پاؤں پیٹ پیٹ کر مرنے۔ فعل لازم۔ نہایت بے حلیت جھگڑ کر مرنے۔ اڑناں رگڑ رگڑ کر مرنے۔  
پاؤں پٹینا۔ فعل لازم (۱)۔ تکلیف اور اضطراب کے باعث پاؤں دے دے مارنا۔ اڑناں رگڑنا۔  
پٹے سیر بستے پڑا پاؤں کمان تک

بس پاؤں نہ پھیلنا شب غم اور زیادہ (ذوق)  
(۲) کمال سختی سے جان دینا (۳) جان کنی میں ہونا۔ حالت نزع میں ہونا۔ اخیر دقت ہونا۔ جیسے جاڑا پاؤں پیٹ رہا ہے (۴) کوشش کرنا۔ سعی کرنا۔ جیسے ہر چند ہاؤں چلے کر ایک نہ چلی (۵) ذلیل و خوار ہونا۔  
پاؤں تلے کی چوٹی۔ ہ۔ اسہم ٹوٹ (۶) ادنے سے  
ادنے۔ عاجز سے عاجز۔ جیسے خدا پاؤں تلے کی چوٹی کو  
نچی یہ دکھ نہ دے



پاؤں

پاؤں ثنابت رکھنا۔ ۱۔ فعل لازم۔ ثنابت قدم رہنا۔

لڑائی میں ہمار ہنا۔ پاؤں د ہٹانا۔

پاؤں جھٹانا۔ ۵۔ فعل لازم (۱) پاؤں گاڑنا۔ ثنابت قدمی سے رہنا۔ استقلال اور مضبوطی کے ساتھ ڈھٹنا۔ قیام

کرتا (۲) سارا دیکھنا۔ سارا لینا۔

پاؤں جھٹنا۔ ۵۔ فعل لازم کسی جگہ پاؤں قائم ہونا۔ سارا ہونا (۲) ٹھیرنا۔ قیام کرنا۔ ڈھٹنا۔ منتقل ہونا۔

پاؤں چوڑنا۔ ۵۔ فعل لازم۔ دیکھو دہک چوڑنا۔

پاؤں جھٹنا۔ ۵۔ فعل لازم (دھڑب) پاؤں سن ہونا۔ سردی یا کسی صدمہ کے باعث پاؤں کا بیس و حرکت

ہو جانا۔ پاؤں سونا۔ ریح کے باعث پاؤں کا جھٹکا۔ حرکت ہو جانا۔ خون کی حرکت رک جانے کے باعث پاؤں کا جھٹکا۔

پاؤں چھٹی کرنا۔ ۵۔ فعل لازم۔ پاؤں و بانا۔ ٹھٹ مالی کرنا۔ متھیاں بھڑنا۔ دلائی کرنا۔

پاؤں چلنا۔ ۵۔ فعل لازم بچے کا اول اول رفتار میں آنا۔ بچے کا اپنے قدموں سے چلنا (۲) پاپادہ چلنا۔ پیروں

چلنا۔ پھیل چلنا۔

پاؤں چھوٹنا۔ ۵۔ فعل لازم (دھو) خون خفیف کا جاری ہونا۔ دم ملت کا سیلان ہونا۔

پاؤں چھوڑنا۔ ۵۔ فعل متعدی۔ کسی لاگ یا کسی منتر کے ذریعہ سے خون خفیف جاری کر دینا۔

پاؤں خاک نہونا۔ ۱۔ فعل لازم۔ اپنے تئیں نایت انکسار سے کسی کے پاؤں تلے کی مٹی کے برابر سمجھنا۔ نایت

آدھیں اور فرما تہوار ہونا۔

پاؤں وابتنا۔ یا۔ وابتنا۔ ۵۔ فعل لازم۔ دیکھو۔ رہاؤں چھٹی کرنا۔

پاؤں دھڑنا۔ ۵۔ فعل لازم (دھڑب) (۱) قدم رکھنا۔ قدم جمانا (۲) دھل دینا۔ آگے چلنا (۳) شروع

کرنا۔ اختیار کرنا۔

پاؤں دھو دھو کر پینا۔ ۵۔ فعل لازم (دھو) نایت

پاؤں

پاؤں تلے کی زمین سر کی جاتی ہے۔ ۱۔ محاورہ۔

یعنی یہ نصیبت سنگرز میں بھی کا نہیں اور تھرتاتی ہے۔ جب کسی نصیبت کے بیان میں مبالغہ منظور ہوتا ہے تو یہ فقرہ

نہاں رہتی ہیں۔

پاؤں تلے کی مٹی نکل جانا۔ ۵۔ فعل لازم (دھو) خیریت میں رہ جانا۔ ٹھیک رہ جانا۔ کسی وحشت ناگ خیر کو سنگرز

سن ہو جانا۔ حواس باختہ اور بے اوسان ہو جانا۔ ٹھیر نہ رہنا۔ ہوش نہ رہنا۔

پاؤں تلے ملنا۔ ۵۔ فعل متعدی۔ پاؤں میں روندنا۔ پامال کرنا۔ پیروں میں کھلنا۔ نایت تکلیف دینا۔

پاؤں توڑ کر بیٹھ جانا۔ ۵۔ فعل لازم (۱) نایت کوشش کے بعد ناکوس ہو کر صبر کرنا۔ سہی کرتے کرتے ٹھک جانا

(۲) ہمت ہار کر خاموش ہو رہنا۔ ہمت ہار دینا۔ تلاش معاش سے باز رہنا (۳) متوکل ہو جانا۔ توکل

اختیار کرنا۔

پاؤں توڑ کر بیٹھنا۔ ۵۔ فعل لازم۔ ہمت ہار بیٹھنا۔ تلاش معاش سے باز رہنا۔ متوکل ہونا۔

پاؤں توڑ نہ فعل لازم (۱) آمد و رفت میں اپنے پاؤں ٹھکانا۔ پھرنا۔ حیران ہونا (۲) پیروں کی نایت کوشش

کرنا۔ از حد پیروی کرنا (۳) فعل متعدی، ٹھکانا۔ دوڑانا۔ پھرنا۔ بلا لاکر حیران کرنا۔ وق کرنا۔

پاؤں ٹھکر ٹھکرانا۔ ۵۔ فعل لازم۔ لغزش پا ہونا۔ پاؤں دھڑکنا۔ پاؤں کا ٹھپنا۔ کسی کام کے ارتکاب سے خائف ہونا

پاؤں ٹھکنا۔ ۵۔ فعل لازم (۱) پاؤں میں چلنے پھرنے کی طاقت نہ رہنا (۲) دامانہ ہونا۔ چلتے چلتے ہار جانا۔

چلنے کے قابل نہ رہنا۔

پاؤں ٹھکانا۔ ۵۔ فعل لازم۔ قدم جمانا یا دھڑنا۔ پاؤں ٹھیرانا۔ کسی جگہ ٹھیرنا۔ دم لینا۔ قیام کرنا۔

پاؤں ٹھکنا۔ ۵۔ فعل لازم کسی جگہ ٹھیرنا۔ جب کر رہنا

قیام کرنا۔

پاؤں

تظہیر تحریم سے پیش آنا نہایت عزیز رکنا (۲۲) از حد عقد اور با  
ارادت ہونا۔ فرط عقیدت ظاہر کرنا۔ مریدانہ خدمت بجا آنا۔  
ماننا تسلیم کرنا (۲۳) خوشام کرنا۔ چاہی ہو کرنا۔  
پاؤں ڈالنا۔ ہنسی لازم۔ دُپُرب۔ اگر کسی بڑے کام کے کرنے کو  
تیار ہوتا (۲۴) ذلیل ہونا (۲۵) ہٹ کرنا۔ ہٹ کرنا۔ ہٹ کرنا۔  
پاؤں ڈکھانا۔ ہنسی لازم۔ پاؤں کا لٹکنا۔ پاؤں کا پھلنا۔  
پاؤں بچلنا۔ پاؤں کا ہنسی لازم۔ پاؤں کا لٹکنا۔ ہٹ کرنا۔  
پاؤں ڈکھانا۔ ہنسی لازم۔ (۲۶) پاؤں کا لٹکنا۔ ہٹ کرنا۔  
توڑنا۔ دھیر نہ ہونا۔  
پاؤں رکھنا۔ ہنسی لازم۔ دیکھو دپاؤں دھونا۔  
پاؤں نہ گھرنے۔ ہنسی لازم۔ (۲۷) شرعی حالت میں ہونا۔ کرشمہ  
کرنا۔ پیروی کرنا۔ دُپُرب۔ پیرو۔ دُپُرب۔ ذلیل وغیرہ۔  
پاؤں نہ ہٹنا۔ ہنسی لازم۔ (۲۸) پاؤں کی طاقت کا سلب ہونا۔  
کبھی بیماری سے باعث پاؤں کا کام سے جانا۔ ہٹ کرنا۔ چلتے چلتے  
تھک جانا۔ تھک کر چھوڑنا۔  
پاؤں نہ پھینکنا۔ ہنسی لازم۔ (۲۹) نہایت گھٹ  
کرنا۔ گھٹ کرنا۔ ہٹ کرنا۔ از حد متکبر ہونا۔ (۳۰) خوشی کے مارے  
تھر نہ ہونا۔ کمال خوش ہونا۔  
پاؤں زمین پر نہ رکھنا۔ ہنسی لازم۔ (۳۱) نہایت مغرور ہونا۔  
اترنا۔ نیچوں کے بل چلنا۔ (۳۲) کمال خوش ہونا۔ خوشی کے مارے  
اُچھلنے پھرنے۔ زمین پر پاؤں نہ رکھنا۔ زیادہ ہوتے ہیں۔  
پاؤں نہ گھیرنا۔ ہنسی لازم۔ پاؤں نہ گھیرنا۔  
پاؤں نہ گھیرنا۔ ہنسی لازم۔ (۳۳) دیکھو دپاؤں نہ گھیرنا۔ (۳۴) ہنسی لازم۔  
مرنا۔ انتقال کرنا۔ (۳۵) بیک مقامات کرنا۔ علیحدگی اختیار کرنا۔ نہایت تیرا  
کرنا۔ (۳۶) کوچہ گردی سے باز کرنا۔  
پاؤں سن ہونا۔ ہنسی لازم۔ دیکھو دپاؤں سننا۔  
پاؤں سو جانا۔ ہنسی لازم۔ دیکھو دپاؤں سننا۔ (۳۷) پاؤں بھرنے۔  
جب بہتر قریب کوچہ باندھ کر گئے۔ اپنے اپنے کمال پاؤں سے۔  
پاؤں سے پاؤں باندھ کر گھیرنا۔ ہنسی لازم۔ (۳۸) ہنسی لازم۔  
جدا نہ ہونے۔ دینا۔ پہلو میں۔ نہایت چوکی کھانا۔ پھرنا۔

پاؤں

پاؤں سے پاؤں باندھنا۔ ہنسی لازم۔ (۳۹) ہنسی لازم۔  
میں دوسرے کا پاؤں باندھ کر رکھنا۔ نہایت چوکی اور گھبراہٹ  
کرنا۔ حراست میں رکھنا۔ سرکھنا۔  
پاؤں سے پاؤں بھڑکانا۔ ہنسی لازم۔ (۴۰) ہنسی لازم۔  
پاؤں سے پاؤں بھڑکانا۔ ہنسی لازم۔ (۴۱) ہنسی لازم۔  
پاؤں سے پاؤں بھڑکانا۔ ہنسی لازم۔ (۴۲) ہنسی لازم۔  
پاؤں سے پاؤں بھڑکانا۔ ہنسی لازم۔ (۴۳) ہنسی لازم۔  
پاؤں سے پاؤں بھڑکانا۔ ہنسی لازم۔ (۴۴) ہنسی لازم۔  
پاؤں سے پاؤں بھڑکانا۔ ہنسی لازم۔ (۴۵) ہنسی لازم۔  
پاؤں سے پاؤں بھڑکانا۔ ہنسی لازم۔ (۴۶) ہنسی لازم۔  
پاؤں سے پاؤں بھڑکانا۔ ہنسی لازم۔ (۴۷) ہنسی لازم۔  
پاؤں سے پاؤں بھڑکانا۔ ہنسی لازم۔ (۴۸) ہنسی لازم۔  
پاؤں سے پاؤں بھڑکانا۔ ہنسی لازم۔ (۴۹) ہنسی لازم۔  
پاؤں سے پاؤں بھڑکانا۔ ہنسی لازم۔ (۵۰) ہنسی لازم۔  
پاؤں سے پاؤں بھڑکانا۔ ہنسی لازم۔ (۵۱) ہنسی لازم۔  
پاؤں سے پاؤں بھڑکانا۔ ہنسی لازم۔ (۵۲) ہنسی لازم۔  
پاؤں سے پاؤں بھڑکانا۔ ہنسی لازم۔ (۵۳) ہنسی لازم۔  
پاؤں سے پاؤں بھڑکانا۔ ہنسی لازم۔ (۵۴) ہنسی لازم۔  
پاؤں سے پاؤں بھڑکانا۔ ہنسی لازم۔ (۵۵) ہنسی لازم۔  
پاؤں سے پاؤں بھڑکانا۔ ہنسی لازم۔ (۵۶) ہنسی لازم۔  
پاؤں سے پاؤں بھڑکانا۔ ہنسی لازم۔ (۵۷) ہنسی لازم۔  
پاؤں سے پاؤں بھڑکانا۔ ہنسی لازم۔ (۵۸) ہنسی لازم۔  
پاؤں سے پاؤں بھڑکانا۔ ہنسی لازم۔ (۵۹) ہنسی لازم۔  
پاؤں سے پاؤں بھڑکانا۔ ہنسی لازم۔ (۶۰) ہنسی لازم۔  
پاؤں سے پاؤں بھڑکانا۔ ہنسی لازم۔ (۶۱) ہنسی لازم۔  
پاؤں سے پاؤں بھڑکانا۔ ہنسی لازم۔ (۶۲) ہنسی لازم۔  
پاؤں سے پاؤں بھڑکانا۔ ہنسی لازم۔ (۶۳) ہنسی لازم۔  
پاؤں سے پاؤں بھڑکانا۔ ہنسی لازم۔ (۶۴) ہنسی لازم۔  
پاؤں سے پاؤں بھڑکانا۔ ہنسی لازم۔ (۶۵) ہنسی لازم۔  
پاؤں سے پاؤں بھڑکانا۔ ہنسی لازم۔ (۶۶) ہنسی لازم۔  
پاؤں سے پاؤں بھڑکانا۔ ہنسی لازم۔ (۶۷) ہنسی لازم۔  
پاؤں سے پاؤں بھڑکانا۔ ہنسی لازم۔ (۶۸) ہنسی لازم۔  
پاؤں سے پاؤں بھڑکانا۔ ہنسی لازم۔ (۶۹) ہنسی لازم۔  
پاؤں سے پاؤں بھڑکانا۔ ہنسی لازم۔ (۷۰) ہنسی لازم۔  
پاؤں سے پاؤں بھڑکانا۔ ہنسی لازم۔ (۷۱) ہنسی لازم۔  
پاؤں سے پاؤں بھڑکانا۔ ہنسی لازم۔ (۷۲) ہنسی لازم۔  
پاؤں سے پاؤں بھڑکانا۔ ہنسی لازم۔ (۷۳) ہنسی لازم۔  
پاؤں سے پاؤں بھڑکانا۔ ہنسی لازم۔ (۷۴) ہنسی لازم۔  
پاؤں سے پاؤں بھڑکانا۔ ہنسی لازم۔ (۷۵) ہنسی لازم۔  
پاؤں سے پاؤں بھڑکانا۔ ہنسی لازم۔ (۷۶) ہنسی لازم۔  
پاؤں سے پاؤں بھڑکانا۔ ہنسی لازم۔ (۷۷) ہنسی لازم۔  
پاؤں سے پاؤں بھڑکانا۔ ہنسی لازم۔ (۷۸) ہنسی لازم۔  
پاؤں سے پاؤں بھڑکانا۔ ہنسی لازم۔ (۷۹) ہنسی لازم۔  
پاؤں سے پاؤں بھڑکانا۔ ہنسی لازم۔ (۸۰) ہنسی لازم۔  
پاؤں سے پاؤں بھڑکانا۔ ہنسی لازم۔ (۸۱) ہنسی لازم۔  
پاؤں سے پاؤں بھڑکانا۔ ہنسی لازم۔ (۸۲) ہنسی لازم۔  
پاؤں سے پاؤں بھڑکانا۔ ہنسی لازم۔ (۸۳) ہنسی لازم۔  
پاؤں سے پاؤں بھڑکانا۔ ہنسی لازم۔ (۸۴) ہنسی لازم۔  
پاؤں سے پاؤں بھڑکانا۔ ہنسی لازم۔ (۸۵) ہنسی لازم۔  
پاؤں سے پاؤں بھڑکانا۔ ہنسی لازم۔ (۸۶) ہنسی لازم۔  
پاؤں سے پاؤں بھڑکانا۔ ہنسی لازم۔ (۸۷) ہنسی لازم۔  
پاؤں سے پاؤں بھڑکانا۔ ہنسی لازم۔ (۸۸) ہنسی لازم۔  
پاؤں سے پاؤں بھڑکانا۔ ہنسی لازم۔ (۸۹) ہنسی لازم۔  
پاؤں سے پاؤں بھڑکانا۔ ہنسی لازم۔ (۹۰) ہنسی لازم۔  
پاؤں سے پاؤں بھڑکانا۔ ہنسی لازم۔ (۹۱) ہنسی لازم۔  
پاؤں سے پاؤں بھڑکانا۔ ہنسی لازم۔ (۹۲) ہنسی لازم۔  
پاؤں سے پاؤں بھڑکانا۔ ہنسی لازم۔ (۹۳) ہنسی لازم۔  
پاؤں سے پاؤں بھڑکانا۔ ہنسی لازم۔ (۹۴) ہنسی لازم۔  
پاؤں سے پاؤں بھڑکانا۔ ہنسی لازم۔ (۹۵) ہنسی لازم۔  
پاؤں سے پاؤں بھڑکانا۔ ہنسی لازم۔ (۹۶) ہنسی لازم۔  
پاؤں سے پاؤں بھڑکانا۔ ہنسی لازم۔ (۹۷) ہنسی لازم۔  
پاؤں سے پاؤں بھڑکانا۔ ہنسی لازم۔ (۹۸) ہنسی لازم۔  
پاؤں سے پاؤں بھڑکانا۔ ہنسی لازم۔ (۹۹) ہنسی لازم۔  
پاؤں سے پاؤں بھڑکانا۔ ہنسی لازم۔ (۱۰۰) ہنسی لازم۔





پاے

پای۔ اسم مذکر۔ دکانوں اور دکانوں میں اسے اور دوسرے گاؤں میں کاشت کرے۔

پانی۔ اسم مؤنث۔ (۱) آندہ ہواں حصہ۔ پیسے کا تیسرا حصہ (۲) پیسہ بنانے کا چھوٹا حصہ۔

پانے۔ اسم مذکر۔ دیکھو دیا اور پاؤں۔

پائے بند۔ صفت۔ (۱) معتقد۔ پابند۔ (۲) ایلین و فرمانروا۔

نمازم۔ اسم مذکر۔ پاؤں کی رسی۔ بیڑی۔ جال۔ چھندا۔

پائے تباہ۔ اسم مذکر۔ چڑے کا منہ۔ اور وہ چڑا جو جوتے کے اندر خاک یا گرمی کے بجائے واسطے رکھ دیتے ہیں۔

پائے تخت۔ اسم مذکر۔ بادشاہ کے رہنے کی جگہ۔ دار الخلافہ۔ وراثت۔ راجستانی۔

پائے شراب۔ یا پائے شراب۔ اسم مذکر۔ (۱) شراب۔ (۲) شراب کا بڑا حوالہ۔ (۳) جگہ۔ (۴) نقل مکان۔ ہر استکان۔ چلے گا شکر۔

اسم ہے کہ جب کیں سفر کو جانا منظور ہو تے تو اچھا دن اور اچھی گھڑی دیکھتے ہیں اگر اس دن یا اس گھڑی کے باعث جان کٹے ہو تو کوئی سبب شکر دوسری جگہ رکھتے ہیں

جاکر شگون سفر ہو جائے۔ ہل چال میں تے موٹوں کے ساتھ آتا ہے۔ سفر کے چلے ہو جب نے منظر پر کیا کھل کے کھولے آتش پھٹا بکھا۔

پائے جامہ۔ اسم مذکر۔ دیکھو دیا جامہ۔ (۱) باری۔ (۲) دکان۔

پائے جامہ سے باہر نکلا۔ فعل لازم۔ (۱) باری۔ (۲) دکان۔

پائے زریب۔ اسم مؤنث۔ (۱) زمیندہ۔ (۲) ایک قسم کا زیور۔ (۳) پاؤں میں پنا جاتا ہے۔

پائے مال۔ صفت۔ (۱) روڈا ہوا۔ (۲) مال۔ کھوٹا ہوا۔ (۳) دیکھو دیا مال۔ (۴) تباہ۔ (۵) برباد۔

پائے مالی۔ اسم مؤنث۔ (۱) برباد۔ (۲) ویرانی۔ (۳) اسم مذکر۔ آخر۔ انتہا۔ انجام۔ انت۔

پائے۔ انگش۔ Pipe۔ اسم مؤنث۔ (۱) مہری شنائی۔ (۲) تانی۔ (۳) حق۔ (۴) ایک قسم کا آگزیٹیو حقہ چھینا یا کڑی کا

چھوٹا سا نمونہ جو تباہ ہے جس میں ٹوکھا تباہ اور کھڑے سے پکڑتے اور دھواں نکلتے ہیں۔

پاؤں

پائے زور۔ صفت۔ مضبوط۔ دیر پا۔ حکم۔ پاؤں۔

پائے زور۔ اسم مؤنث۔ مضبوط۔ استحکام۔

پائے۔ اسم مذکر۔ (۱) ایک۔ (۲) قاصد۔ نامہ بر۔ سفیر۔ (۳) پیسے کا شش۔

پائے۔ اسم مؤنث۔ (۱) دکان۔ (۲) دکان۔ (۳) دکان۔ (۴) دکان۔ (۵) دکان۔ (۶) دکان۔ (۷) دکان۔ (۸) دکان۔ (۹) دکان۔ (۱۰) دکان۔

پائے۔ اسم مؤنث۔ (۱) دکان۔ (۲) دکان۔ (۳) دکان۔ (۴) دکان۔ (۵) دکان۔ (۶) دکان۔ (۷) دکان۔ (۸) دکان۔ (۹) دکان۔ (۱۰) دکان۔

پائے۔ اسم مؤنث۔ (۱) دکان۔ (۲) دکان۔ (۳) دکان۔ (۴) دکان۔ (۵) دکان۔ (۶) دکان۔ (۷) دکان۔ (۸) دکان۔ (۹) دکان۔ (۱۰) دکان۔

پائے۔ اسم مؤنث۔ (۱) دکان۔ (۲) دکان۔ (۳) دکان۔ (۴) دکان۔ (۵) دکان۔ (۶) دکان۔ (۷) دکان۔ (۸) دکان۔ (۹) دکان۔ (۱۰) دکان۔

پائے۔ اسم مؤنث۔ (۱) دکان۔ (۲) دکان۔ (۳) دکان۔ (۴) دکان۔ (۵) دکان۔ (۶) دکان۔ (۷) دکان۔ (۸) دکان۔ (۹) دکان۔ (۱۰) دکان۔

پائے۔ اسم مؤنث۔ (۱) دکان۔ (۲) دکان۔ (۳) دکان۔ (۴) دکان۔ (۵) دکان۔ (۶) دکان۔ (۷) دکان۔ (۸) دکان۔ (۹) دکان۔ (۱۰) دکان۔

پائے۔ اسم مؤنث۔ (۱) دکان۔ (۲) دکان۔ (۳) دکان۔ (۴) دکان۔ (۵) دکان۔ (۶) دکان۔ (۷) دکان۔ (۸) دکان۔ (۹) دکان۔ (۱۰) دکان۔

پائے۔ اسم مؤنث۔ (۱) دکان۔ (۲) دکان۔ (۳) دکان۔ (۴) دکان۔ (۵) دکان۔ (۶) دکان۔ (۷) دکان۔ (۸) دکان۔ (۹) دکان۔ (۱۰) دکان۔

پائے۔ اسم مؤنث۔ (۱) دکان۔ (۲) دکان۔ (۳) دکان۔ (۴) دکان۔ (۵) دکان۔ (۶) دکان۔ (۷) دکان۔ (۸) دکان۔ (۹) دکان۔ (۱۰) دکان۔

پائے۔ اسم مؤنث۔ (۱) دکان۔ (۲) دکان۔ (۳) دکان۔ (۴) دکان۔ (۵) دکان۔ (۶) دکان۔ (۷) دکان۔ (۸) دکان۔ (۹) دکان۔ (۱۰) دکان۔

پائے۔ اسم مؤنث۔ (۱) دکان۔ (۲) دکان۔ (۳) دکان۔ (۴) دکان۔ (۵) دکان۔ (۶) دکان۔ (۷) دکان۔ (۸) دکان۔ (۹) دکان۔ (۱۰) دکان۔

پائے۔ اسم مؤنث۔ (۱) دکان۔ (۲) دکان۔ (۳) دکان۔ (۴) دکان۔ (۵) دکان۔ (۶) دکان۔ (۷) دکان۔ (۸) دکان۔ (۹) دکان۔ (۱۰) دکان۔

پائے۔ اسم مؤنث۔ (۱) دکان۔ (۲) دکان۔ (۳) دکان۔ (۴) دکان۔ (۵) دکان۔ (۶) دکان۔ (۷) دکان۔ (۸) دکان۔ (۹) دکان۔ (۱۰) دکان۔

پائے۔ اسم مؤنث۔ (۱) دکان۔ (۲) دکان۔ (۳) دکان۔ (۴) دکان۔ (۵) دکان۔ (۶) دکان۔ (۷) دکان۔ (۸) دکان۔ (۹) دکان۔ (۱۰) دکان۔



پتر

پتلا لگنا۔ فعل لازم۔ پھلوں میں داغ لگانا۔

پتلا نہ لینا۔ فعل لازم۔ برگ کا جنبش کرنا جنس ہونا۔ ہوا بند ہونا۔

پتلا ہو جانا۔ ہونا۔ فعل لازم۔ ہوا ہو جانا۔ دھڑ جانا۔ غائب ہو جانا۔

کا فر ہو جانا۔

خطا ترم کے وہ برائی پتا چھوٹی اور پتے پر آئی دھڑا لگنا۔

پتلا۔ اسم مذکر (۱) نشان سراغ۔ کھوج معلومت۔ کھوج ٹھکانا (۲) اشارہ۔

پتلا پوچھنا۔ فعل لازم۔ ٹھکانا دریافت کرنا۔ سراغ لگنا۔

پتلا دینا۔ فعل متعدی۔ نشان بتانا۔ ٹھکانا بتانا۔ سراغ بتانا۔

پتلا لگانا۔ فعل لازم۔ (۱) کھوج لگانا۔ کھوج ٹھکانا معلوم کرنا کھوج

شدہ چیز کا سراغ لگانا۔ نشان پانا (۲) دھڑ لگانا۔

پتلا لگنا۔ فعل لازم (۱) کھوج لگنا۔ سراغ لگنا (۲) نشان معلوم ہونا۔

پتلا لینا۔ فعل لازم۔ سراغ لگنا۔ کھوج لینا۔

پتلا۔ اسم مذکر (۱) ایک اندرونی عضو کا نام جس میں صفر پیدا ہوتا۔

زہرہ۔ مرارہ۔ صفر کے قبلی (۲) آفتاب و حلقہ و مصلحہ جگہ۔ چکر۔

دل۔ ہمت (۳) عفتہ تیزی۔ تیزا۔ جوش دل (۴) خواہش نشانی۔

دھ غیرت۔ بشہرم۔

دھ کھ صفر ای مزاج میں حدت اور تیزی ہمت ہوتی ہے اور غیرت ہمت کی

حدت سے حاصل ہوتی ہے پس عام میں یہ معنی مشہور ہو گئے۔

پتلا مارنا۔ فعل متعدی (۱) عفتہ ضبط کرنا۔ تہا مارنا (۲) دل

مارنا (۳) سختی برواشت کرنا۔ کھیکھڑاٹھانا جیسے پتے مارے

کا کام اچھا ہوتا ہے (دہندہ)۔

پتلا کرنا۔ فعل لازم۔ تیزی اور خفتے کا جاتا رہنا۔ دل مرنے۔

دہندہ جگہ کے ساتھ ہوتے ہیں جیسے دھ کے تو پتے مرنے اب یہ کہے

پتلا لگانا۔ فعل متعدی۔ دھام (۱) جان نکالنا۔ جان لینا۔ خوب

سزا دینا۔ سارا عفتہ نکال دینا۔

دھ سے ساتھ پتے لگانا زیادہ ہوتے ہیں (۱)۔

پتال۔ اسم مؤنث۔ دیکھو (۱) پتال (۱)۔

پتال جستر۔ اسم مذکر۔ ایک تیل نکالنے کا طریقہ جو ایک کڑیل یا

دھ کے جنبہ سے جس چید کر کے اس حرکت سے نکالتے ہیں کہ چید کے

پتر

پتے کی حرکت ایک پیالی لگا کر کر لیں کہ موافق زمین میں لگا کھوڑ کر

جا دیتے ہیں اور ایک ہنڈیا میں دھ دھ وغیرہ جن کا تیل نکالنا منظور

ہر کر مٹہ بند کر کے گل جکت یعنی مٹائی اور پتے سے اس طرح مٹا

ہیں کہ اس کی بجائ نہ نکلے ہیں ہنڈیا کے پتے سے میں سوراخ کر

دھن اس کا تیلوں سے پر کر کے کر لیں کہ چید کے مقابلہ پر پتے

دار ہنڈیا رکھ دیتے ہیں اور اگر دھ سوراخ کے گندھی ہوئی مٹی دھ

کے دھ لگا کر کر لیں کہ لادیا اپلوں سے پر کر کے آگ دیتے

کی گری سے تیل نکل کر تیلوں پر بہتا ہوا پتے کی پیالی میں فیک ٹپک

جمع ہو جاتا ہے۔

پتر۔ اسم مذکر۔ قوت۔ پتلا۔ پسر۔ لگانا۔

پتر۔ اسم مذکر۔ چتر۔ (۱) پتر۔ (۲) پتر۔ (۳) پتر۔ (۴) پتر۔

پتر۔ (۵) پتر۔ (۶) پتر۔ (۷) پتر۔ (۸) پتر۔ (۹) پتر۔

پتر۔ (۱۰) پتر۔ (۱۱) پتر۔ (۱۲) پتر۔ (۱۳) پتر۔ (۱۴) پتر۔

پتر۔ (۱۵) پتر۔ (۱۶) پتر۔ (۱۷) پتر۔ (۱۸) پتر۔ (۱۹) پتر۔

پتر۔ (۲۰) پتر۔ (۲۱) پتر۔ (۲۲) پتر۔ (۲۳) پتر۔ (۲۴) پتر۔

پتر۔ (۲۵) پتر۔ (۲۶) پتر۔ (۲۷) پتر۔ (۲۸) پتر۔ (۲۹) پتر۔

پتر۔ (۳۰) پتر۔ (۳۱) پتر۔ (۳۲) پتر۔ (۳۳) پتر۔ (۳۴) پتر۔

پتر۔ (۳۵) پتر۔ (۳۶) پتر۔ (۳۷) پتر۔ (۳۸) پتر۔ (۳۹) پتر۔

پتر۔ (۴۰) پتر۔ (۴۱) پتر۔ (۴۲) پتر۔ (۴۳) پتر۔ (۴۴) پتر۔

پتر۔ (۴۵) پتر۔ (۴۶) پتر۔ (۴۷) پتر۔ (۴۸) پتر۔ (۴۹) پتر۔

پتر۔ (۵۰) پتر۔ (۵۱) پتر۔ (۵۲) پتر۔ (۵۳) پتر۔ (۵۴) پتر۔

پتر۔ (۵۵) پتر۔ (۵۶) پتر۔ (۵۷) پتر۔ (۵۸) پتر۔ (۵۹) پتر۔

پتر۔ (۶۰) پتر۔ (۶۱) پتر۔ (۶۲) پتر۔ (۶۳) پتر۔ (۶۴) پتر۔

پتر۔ (۶۵) پتر۔ (۶۶) پتر۔ (۶۷) پتر۔ (۶۸) پتر۔ (۶۹) پتر۔

پتر۔ (۷۰) پتر۔ (۷۱) پتر۔ (۷۲) پتر۔ (۷۳) پتر۔ (۷۴) پتر۔

پتر۔ (۷۵) پتر۔ (۷۶) پتر۔ (۷۷) پتر۔ (۷۸) پتر۔ (۷۹) پتر۔

پتر۔ (۸۰) پتر۔ (۸۱) پتر۔ (۸۲) پتر۔ (۸۳) پتر۔ (۸۴) پتر۔



پتل

**پتل** ۱۔ اسم مؤنث۔ دا۔ پٹارا۔ پتوں کی بنی ہوئی قالی جیسے کھانے کی چیزیں رکھ کر کھاتے ہیں ۲۔ بھانا وہ ایک آدمی کی خوراک جو بیاویں تقسیم کی جاتی ہے اس میں عموماً چار کچوریاں اسقدر لڈو اور دیگر شیرینی ہوتی ہے۔ پر دوسا جیسے یا وہ بچے پتل بھاری ۳۔ ہندو عام موقوفہ پر جو برہمن چائے جاتے اور ان کے آگے جو کھانا رکھا جاتا ہے اسے ہی پتل کہتے ہیں جیسے ہنڈت موہن لال جی نہیں آئے تو ان کی پتل پہنچا دو +

**پتل پر وٹنا** ۱۔ فعل متعدی۔ پتل میں کھانا رکھنا۔ پتوں کی رکابی میں کھانے کی چیزیں پٹنا۔ ممانوں کے سامنے پتل رکھنا +

**پٹلا** ۱۔ صفت۔ ۱۔ رقیق۔ سیال۔ عرق۔ پینے والی چیز غلیظ کا نقیض ۲۔ باریک۔ چھوٹا۔ تاریک۔ جھمبنا۔ مبین۔ دیز کا نقیض۔ ۳۔ تاریا ورق سادہ تنگ۔ سکڑا جیسے پتلی لگی ۵۔ ناؤک۔ کول ۶۔ طاقت۔ کمزور۔ مٹا ۷۔ ڈبلا۔ لاغر +

چھر ہا ۸۔ نرم۔ لمبیم +

**پتلا حال کرنا** ۱۔ فعل متعدی۔ بچی پیدا کرنا۔ ستا۔ تنگ کرنا۔ عاجز کرنا۔ غیر حال کرنا۔ بڑا کھانا۔ حال سے بچا کرنا +

**پتلا حال ہونا** ۱۔ فعل لازم۔ ۱۔ بڑا کھانا خستہ حال ہونا۔ تنگ ہونا۔ خراب اور تنہا حالت میں ہونا ۲۔ بنایت ناقص اور غیبت ہونا۔ غیبت و زار ہونا +

صنعت سے ہو گیا تو پتلا حال + بستر پاس ہے عارب در رفت ۳۔ حالت نزع میں ہونا۔ حال بچر دھانا۔ غیر حال ہونا +

**پٹلا** ۱۔ اسم مذکر۔ دانہ۔ پوت۔ ۱۔ پٹال۔ پتیکہ۔ مورت۔ گڈا۔ مہبت۔ نسبت آدمی یا خیران کا تراشا ہوا خواہ بتایا ہوا قالب۔ قالب بے جان۔ آئے یا مٹی کی بنائی ہوئی مورت ۲۔ آئوار کی مورت۔ قبضہ ۳۔ صفت۔ مخمر۔ مجسم۔ پوش۔ سر پابیسے عقل کا پٹلا۔ جہن کا پٹلا +

**پٹلا** ۱۔ فعل لازم۔ ۱۔ ہندو میتل کا کساؤ اٹھانا۔ پیل کے برتن کی بٹی ہوئی چیز کا کسنا ۲۔ پتیل کی سی رنگت ہو جانا پتلی رنگ بن جانا + چھنکے خوشی آمیز سا۔ جابی۔ یا وال شکاری وغیرہ پتیل کے برتن میں رکھی ہوئی کیا جاتی ہے اس سبب سے

پتن

اس ترکاری و دیگر کو پتلا جانا کہتے ہیں +

**پٹلون** انگلش۔ (Pantalon) بڑا نڈر چنٹلون کا بڑا ہوا لفظ۔ انگریزی بچہ جس میں سیاہی نہیں لگائی جاتی اور تمام پانچہ کیساں ہوتا ہے بھانا شلوار۔ ازار مشن۔ مستند و کیو پٹلون +

**پٹلی** ۱۔ اسم مؤنث۔ ۱۔ اچھے کی تارینٹ گڑیا۔ مورت۔ ممتدی۔ نسبت وغیرہ ۲۔ مرد کب چشم۔ سیاہی چشم ۳۔ گھوٹے کے سرم کا ڈھکٹ جواس کے پنج میں میڈ کی شکل کا ہوتا ہے ۴۔ وہ کپڑے یا کٹھ کی چرو دار گڑیاں جنہیں پتل والے سات کو تاروں کے ذریعے بچاتے ہیں ۵۔ اسل۔ مشین۔ جیسے پتل کا کپڑا پتل کا روپیہ ۶۔ ناؤک اندام عورت موصورت عورت پتلی گھر۔ ۷۔ اسم مؤنث۔ مشین کا کاغذ۔ وہ کاغذ جس میں شیرو انجن سے کام لیا جاتا ہے +

**پٹلیاں** ۱۔ اسم مؤنث۔ پٹلی کی جن۔ دو کیو پٹلی نمبر۔ ۲۔ ۴۔ ۶۔ ۸۔ ۱۰۔ ۱۲۔ ۱۴۔ ۱۶۔ ۱۸۔ ۲۰۔ ۲۲۔ ۲۴۔ ۲۶۔ ۲۸۔ ۳۰۔ ۳۲۔ ۳۴۔ ۳۶۔ ۳۸۔ ۴۰۔ ۴۲۔ ۴۴۔ ۴۶۔ ۴۸۔ ۵۰۔ ۵۲۔ ۵۴۔ ۵۶۔ ۵۸۔ ۶۰۔ ۶۲۔ ۶۴۔ ۶۶۔ ۶۸۔ ۷۰۔ ۷۲۔ ۷۴۔ ۷۶۔ ۷۸۔ ۸۰۔ ۸۲۔ ۸۴۔ ۸۶۔ ۸۸۔ ۹۰۔ ۹۲۔ ۹۴۔ ۹۶۔ ۹۸۔ ۱۰۰۔ ۱۰۲۔ ۱۰۴۔ ۱۰۶۔ ۱۰۸۔ ۱۱۰۔ ۱۱۲۔ ۱۱۴۔ ۱۱۶۔ ۱۱۸۔ ۱۲۰۔ ۱۲۲۔ ۱۲۴۔ ۱۲۶۔ ۱۲۸۔ ۱۳۰۔ ۱۳۲۔ ۱۳۴۔ ۱۳۶۔ ۱۳۸۔ ۱۴۰۔ ۱۴۲۔ ۱۴۴۔ ۱۴۶۔ ۱۴۸۔ ۱۵۰۔ ۱۵۲۔ ۱۵۴۔ ۱۵۶۔ ۱۵۸۔ ۱۶۰۔ ۱۶۲۔ ۱۶۴۔ ۱۶۶۔ ۱۶۸۔ ۱۷۰۔ ۱۷۲۔ ۱۷۴۔ ۱۷۶۔ ۱۷۸۔ ۱۸۰۔ ۱۸۲۔ ۱۸۴۔ ۱۸۶۔ ۱۸۸۔ ۱۹۰۔ ۱۹۲۔ ۱۹۴۔ ۱۹۶۔ ۱۹۸۔ ۲۰۰۔ ۲۰۲۔ ۲۰۴۔ ۲۰۶۔ ۲۰۸۔ ۲۱۰۔ ۲۱۲۔ ۲۱۴۔ ۲۱۶۔ ۲۱۸۔ ۲۲۰۔ ۲۲۲۔ ۲۲۴۔ ۲۲۶۔ ۲۲۸۔ ۲۳۰۔ ۲۳۲۔ ۲۳۴۔ ۲۳۶۔ ۲۳۸۔ ۲۴۰۔ ۲۴۲۔ ۲۴۴۔ ۲۴۶۔ ۲۴۸۔ ۲۵۰۔ ۲۵۲۔ ۲۵۴۔ ۲۵۶۔ ۲۵۸۔ ۲۶۰۔ ۲۶۲۔ ۲۶۴۔ ۲۶۶۔ ۲۶۸۔ ۲۷۰۔ ۲۷۲۔ ۲۷۴۔ ۲۷۶۔ ۲۷۸۔ ۲۸۰۔ ۲۸۲۔ ۲۸۴۔ ۲۸۶۔ ۲۸۸۔ ۲۹۰۔ ۲۹۲۔ ۲۹۴۔ ۲۹۶۔ ۲۹۸۔ ۳۰۰۔ ۳۰۲۔ ۳۰۴۔ ۳۰۶۔ ۳۰۸۔ ۳۱۰۔ ۳۱۲۔ ۳۱۴۔ ۳۱۶۔ ۳۱۸۔ ۳۲۰۔ ۳۲۲۔ ۳۲۴۔ ۳۲۶۔ ۳۲۸۔ ۳۳۰۔ ۳۳۲۔ ۳۳۴۔ ۳۳۶۔ ۳۳۸۔ ۳۴۰۔ ۳۴۲۔ ۳۴۴۔ ۳۴۶۔ ۳۴۸۔ ۳۵۰۔ ۳۵۲۔ ۳۵۴۔ ۳۵۶۔ ۳۵۸۔ ۳۶۰۔ ۳۶۲۔ ۳۶۴۔ ۳۶۶۔ ۳۶۸۔ ۳۷۰۔ ۳۷۲۔ ۳۷۴۔ ۳۷۶۔ ۳۷۸۔ ۳۸۰۔ ۳۸۲۔ ۳۸۴۔ ۳۸۶۔ ۳۸۸۔ ۳۹۰۔ ۳۹۲۔ ۳۹۴۔ ۳۹۶۔ ۳۹۸۔ ۴۰۰۔ ۴۰۲۔ ۴۰۴۔ ۴۰۶۔ ۴۰۸۔ ۴۱۰۔ ۴۱۲۔ ۴۱۴۔ ۴۱۶۔ ۴۱۸۔ ۴۲۰۔ ۴۲۲۔ ۴۲۴۔ ۴۲۶۔ ۴۲۸۔ ۴۳۰۔ ۴۳۲۔ ۴۳۴۔ ۴۳۶۔ ۴۳۸۔ ۴۴۰۔ ۴۴۲۔ ۴۴۴۔ ۴۴۶۔ ۴۴۸۔ ۴۵۰۔ ۴۵۲۔ ۴۵۴۔ ۴۵۶۔ ۴۵۸۔ ۴۶۰۔ ۴۶۲۔ ۴۶۴۔ ۴۶۶۔ ۴۶۸۔ ۴۷۰۔ ۴۷۲۔ ۴۷۴۔ ۴۷۶۔ ۴۷۸۔ ۴۸۰۔ ۴۸۲۔ ۴۸۴۔ ۴۸۶۔ ۴۸۸۔ ۴۹۰۔ ۴۹۲۔ ۴۹۴۔ ۴۹۶۔ ۴۹۸۔ ۵۰۰۔ ۵۰۲۔ ۵۰۴۔ ۵۰۶۔ ۵۰۸۔ ۵۱۰۔ ۵۱۲۔ ۵۱۴۔ ۵۱۶۔ ۵۱۸۔ ۵۲۰۔ ۵۲۲۔ ۵۲۴۔ ۵۲۶۔ ۵۲۸۔ ۵۳۰۔ ۵۳۲۔ ۵۳۴۔ ۵۳۶۔ ۵۳۸۔ ۵۴۰۔ ۵۴۲۔ ۵۴۴۔ ۵۴۶۔ ۵۴۸۔ ۵۵۰۔ ۵۵۲۔ ۵۵۴۔ ۵۵۶۔ ۵۵۸۔ ۵۶۰۔ ۵۶۲۔ ۵۶۴۔ ۵۶۶۔ ۵۶۸۔ ۵۷۰۔ ۵۷۲۔ ۵۷۴۔ ۵۷۶۔ ۵۷۸۔ ۵۸۰۔ ۵۸۲۔ ۵۸۴۔ ۵۸۶۔ ۵۸۸۔ ۵۹۰۔ ۵۹۲۔ ۵۹۴۔ ۵۹۶۔ ۵۹۸۔ ۶۰۰۔ ۶۰۲۔ ۶۰۴۔ ۶۰۶۔ ۶۰۸۔ ۶۱۰۔ ۶۱۲۔ ۶۱۴۔ ۶۱۶۔ ۶۱۸۔ ۶۲۰۔ ۶۲۲۔ ۶۲۴۔ ۶۲۶۔ ۶۲۸۔ ۶۳۰۔ ۶۳۲۔ ۶۳۴۔ ۶۳۶۔ ۶۳۸۔ ۶۴۰۔ ۶۴۲۔ ۶۴۴۔ ۶۴۶۔ ۶۴۸۔ ۶۵۰۔ ۶۵۲۔ ۶۵۴۔ ۶۵۶۔ ۶۵۸۔ ۶۶۰۔ ۶۶۲۔ ۶۶۴۔ ۶۶۶۔ ۶۶۸۔ ۶۷۰۔ ۶۷۲۔ ۶۷۴۔ ۶۷۶۔ ۶۷۸۔ ۶۸۰۔ ۶۸۲۔ ۶۸۴۔ ۶۸۶۔ ۶۸۸۔ ۶۹۰۔ ۶۹۲۔ ۶۹۴۔ ۶۹۶۔ ۶۹۸۔ ۷۰۰۔ ۷۰۲۔ ۷۰۴۔ ۷۰۶۔ ۷۰۸۔ ۷۱۰۔ ۷۱۲۔ ۷۱۴۔ ۷۱۶۔ ۷۱۸۔ ۷۲۰۔ ۷۲۲۔ ۷۲۴۔ ۷۲۶۔ ۷۲۸۔ ۷۳۰۔ ۷۳۲۔ ۷۳۴۔ ۷۳۶۔ ۷۳۸۔ ۷۴۰۔ ۷۴۲۔ ۷۴۴۔ ۷۴۶۔ ۷۴۸۔ ۷۵۰۔ ۷۵۲۔ ۷۵۴۔ ۷۵۶۔ ۷۵۸۔ ۷۶۰۔ ۷۶۲۔ ۷۶۴۔ ۷۶۶۔ ۷۶۸۔ ۷۷۰۔ ۷۷۲۔ ۷۷۴۔ ۷۷۶۔ ۷۷۸۔ ۷۸۰۔ ۷۸۲۔ ۷۸۴۔ ۷۸۶۔ ۷۸۸۔ ۷۹۰۔ ۷۹۲۔ ۷۹۴۔ ۷۹۶۔ ۷۹۸۔ ۸۰۰۔ ۸۰۲۔ ۸۰۴۔ ۸۰۶۔ ۸۰۸۔ ۸۱۰۔ ۸۱۲۔ ۸۱۴۔ ۸۱۶۔ ۸۱۸۔ ۸۲۰۔ ۸۲۲۔ ۸۲۴۔ ۸۲۶۔ ۸۲۸۔ ۸۳۰۔ ۸۳۲۔ ۸۳۴۔ ۸۳۶۔ ۸۳۸۔ ۸۴۰۔ ۸۴۲۔ ۸۴۴۔ ۸۴۶۔ ۸۴۸۔ ۸۵۰۔ ۸۵۲۔ ۸۵۴۔ ۸۵۶۔ ۸۵۸۔ ۸۶۰۔ ۸۶۲۔ ۸۶۴۔ ۸۶۶۔ ۸۶۸۔ ۸۷۰۔ ۸۷۲۔ ۸۷۴۔ ۸۷۶۔ ۸۷۸۔ ۸۸۰۔ ۸۸۲۔ ۸۸۴۔ ۸۸۶۔ ۸۸۸۔ ۸۹۰۔ ۸۹۲۔ ۸۹۴۔ ۸۹۶۔ ۸۹۸۔ ۹۰۰۔ ۹۰۲۔ ۹۰۴۔ ۹۰۶۔ ۹۰۸۔ ۹۱۰۔ ۹۱۲۔ ۹۱۴۔ ۹۱۶۔ ۹۱۸۔ ۹۲۰۔ ۹۲۲۔ ۹۲۴۔ ۹۲۶۔ ۹۲۸۔ ۹۳۰۔ ۹۳۲۔ ۹۳۴۔ ۹۳۶۔ ۹۳۸۔ ۹۴۰۔ ۹۴۲۔ ۹۴۴۔ ۹۴۶۔ ۹۴۸۔ ۹۵۰۔ ۹۵۲۔ ۹۵۴۔ ۹۵۶۔ ۹۵۸۔ ۹۶۰۔ ۹۶۲۔ ۹۶۴۔ ۹۶۶۔ ۹۶۸۔ ۹۷۰۔ ۹۷۲۔ ۹۷۴۔ ۹۷۶۔ ۹۷۸۔ ۹۸۰۔ ۹۸۲۔ ۹۸۴۔ ۹۸۶۔ ۹۸۸۔ ۹۹۰۔ ۹۹۲۔ ۹۹۴۔ ۹۹۶۔ ۹۹۸۔ ۱۰۰۰۔ ۱۰۰۲۔ ۱۰۰۴۔ ۱۰۰۶۔ ۱۰۰۸۔ ۱۰۱۰۔ ۱۰۱۲۔ ۱۰۱۴۔ ۱۰۱۶۔ ۱۰۱۸۔ ۱۰۲۰۔ ۱۰۲۲۔ ۱۰۲۴۔ ۱۰۲۶۔ ۱۰۲۸۔ ۱۰۳۰۔ ۱۰۳۲۔ ۱۰۳۴۔ ۱۰۳۶۔ ۱۰۳۸۔ ۱۰۴۰۔ ۱۰۴۲۔ ۱۰۴۴۔ ۱۰۴۶۔ ۱۰۴۸۔ ۱۰۵۰۔ ۱۰۵۲۔ ۱۰۵۴۔ ۱۰۵۶۔ ۱۰۵۸۔ ۱۰۶۰۔ ۱۰۶۲۔ ۱۰۶۴۔ ۱۰۶۶۔ ۱۰۶۸۔ ۱۰۷۰۔ ۱۰۷۲۔ ۱۰۷۴۔ ۱۰۷۶۔ ۱۰۷۸۔ ۱۰۸۰۔ ۱۰۸۲۔ ۱۰۸۴۔ ۱۰۸۶۔ ۱۰۸۸۔ ۱۰۹۰۔ ۱۰۹۲۔ ۱۰۹۴۔ ۱۰۹۶۔ ۱۰۹۸۔ ۱۱۰۰۔ ۱۱۰۲۔ ۱۱۰۴۔ ۱۱۰۶۔ ۱۱۰۸۔ ۱۱۱۰۔ ۱۱۱۲۔ ۱۱۱۴۔ ۱۱۱۶۔ ۱۱۱۸۔ ۱۱۲۰۔ ۱۱۲۲۔ ۱۱۲۴۔ ۱۱۲۶۔ ۱۱۲۸۔ ۱۱۳۰۔ ۱۱۳۲۔ ۱۱۳۴۔ ۱۱۳۶۔ ۱۱۳۸۔ ۱۱۴۰۔ ۱۱۴۲۔ ۱۱۴۴۔ ۱۱۴۶۔ ۱۱۴۸۔ ۱۱۵۰۔ ۱۱۵۲۔ ۱۱۵۴۔ ۱۱۵۶۔ ۱۱۵۸۔ ۱۱۶۰۔ ۱۱۶۲۔ ۱۱۶۴۔ ۱۱۶۶۔ ۱۱۶۸۔ ۱۱۷۰۔ ۱۱۷۲۔ ۱۱۷۴۔ ۱۱۷۶۔ ۱۱۷۸۔ ۱۱۸۰۔ ۱۱۸۲۔ ۱۱۸۴۔ ۱۱۸۶۔ ۱۱۸۸۔ ۱۱۹۰۔ ۱۱۹۲۔ ۱۱۹۴۔ ۱۱۹۶۔ ۱۱۹۸۔ ۱۲۰۰۔ ۱۲۰۲۔ ۱۲۰۴۔ ۱۲۰۶۔ ۱۲۰۸۔ ۱۲۱۰۔ ۱۲۱۲۔ ۱۲۱۴۔ ۱۲۱۶۔ ۱۲۱۸۔ ۱۲۲۰۔ ۱۲۲۲۔ ۱۲۲۴۔ ۱۲۲۶۔ ۱۲۲۸۔ ۱۲۳۰۔ ۱۲۳۲۔ ۱۲۳۴۔ ۱۲۳۶۔ ۱۲۳۸۔ ۱۲۴۰۔ ۱۲۴۲۔ ۱۲۴۴۔ ۱۲۴۶۔ ۱۲۴۸۔ ۱۲۵۰۔ ۱۲۵۲۔ ۱۲۵۴۔ ۱۲۵۶۔ ۱۲۵۸۔ ۱۲۶۰۔ ۱۲۶۲۔ ۱۲۶۴۔ ۱۲۶۶۔ ۱۲۶۸۔ ۱۲۷۰۔ ۱۲۷۲۔ ۱۲۷۴۔ ۱۲۷۶۔ ۱۲۷۸۔ ۱۲۸۰۔ ۱۲۸۲۔ ۱۲۸۴۔ ۱۲۸۶۔ ۱۲۸۸۔ ۱۲۹۰۔ ۱۲۹۲۔ ۱۲۹۴۔ ۱۲۹۶۔ ۱۲۹۸۔ ۱۳۰۰۔ ۱۳۰۲۔ ۱۳۰۴۔ ۱۳۰۶۔ ۱۳۰۸۔ ۱۳۱۰۔ ۱۳۱۲۔ ۱۳۱۴۔ ۱۳۱۶۔ ۱۳۱۸۔ ۱۳۲۰۔ ۱۳۲۲۔ ۱۳۲۴۔ ۱۳۲۶۔ ۱۳۲۸۔ ۱۳۳۰۔ ۱۳۳۲۔ ۱۳۳۴۔ ۱۳۳۶۔ ۱۳۳۸۔ ۱۳۴۰۔ ۱۳۴۲۔ ۱۳۴۴۔ ۱۳۴۶۔ ۱۳۴۸۔ ۱۳۵۰۔ ۱۳۵۲۔ ۱۳۵۴۔ ۱۳۵۶۔ ۱۳۵۸۔ ۱۳۶۰۔ ۱۳۶۲۔ ۱۳۶۴۔ ۱۳۶۶۔ ۱۳۶۸۔ ۱۳۷۰۔ ۱۳۷۲۔ ۱۳۷۴۔ ۱۳۷۶۔ ۱۳۷۸۔ ۱۳۸۰۔ ۱۳۸۲۔ ۱۳۸۴۔ ۱۳۸۶۔ ۱۳۸۸۔ ۱۳۹۰۔ ۱۳۹۲۔ ۱۳۹۴۔ ۱۳۹۶۔ ۱۳۹۸۔ ۱۴۰۰۔ ۱۴۰۲۔ ۱۴۰۴۔ ۱۴۰۶۔ ۱۴۰۸۔ ۱۴۱۰۔ ۱۴۱۲۔ ۱۴۱۴۔ ۱۴۱۶۔ ۱۴۱۸۔ ۱۴۲۰۔ ۱۴۲۲۔ ۱۴۲۴۔ ۱۴۲۶۔ ۱۴۲۸۔ ۱۴۳۰۔ ۱۴۳۲۔ ۱۴۳۴۔ ۱۴۳۶۔ ۱۴۳۸۔ ۱۴۴۰۔ ۱۴۴۲۔ ۱۴۴۴۔ ۱۴۴۶۔ ۱۴۴۸۔ ۱۴۵۰۔ ۱۴۵۲۔ ۱۴۵۴۔ ۱۴۵۶۔ ۱۴۵۸۔ ۱۴۶۰۔ ۱۴۶۲۔ ۱۴۶۴۔ ۱۴۶۶۔ ۱۴۶۸۔ ۱۴۷۰۔ ۱۴۷۲۔ ۱۴۷۴۔ ۱۴۷۶۔ ۱۴۷۸۔ ۱۴۸۰۔ ۱۴۸۲۔ ۱۴۸۴۔ ۱۴۸۶۔ ۱۴۸۸۔ ۱۴۹۰۔ ۱۴۹۲۔ ۱۴۹۴۔ ۱۴۹۶۔ ۱۴۹۸۔ ۱۵۰۰۔ ۱۵۰۲۔ ۱۵۰۴۔ ۱۵۰۶۔ ۱۵۰۸۔ ۱۵۱۰۔ ۱۵۱۲۔ ۱۵۱۴۔ ۱۵۱۶۔ ۱۵۱۸۔ ۱۵۲۰۔ ۱۵۲۲۔ ۱۵۲۴۔ ۱۵۲۶۔ ۱۵۲۸۔ ۱۵۳۰۔ ۱۵۳۲۔ ۱۵۳۴۔ ۱۵۳۶۔ ۱۵۳۸۔ ۱۵۴۰۔ ۱۵۴۲۔ ۱۵۴۴۔ ۱۵۴۶۔ ۱۵۴۸۔ ۱۵۵۰۔ ۱۵۵۲۔ ۱۵۵۴۔ ۱۵۵۶۔ ۱۵۵۸۔ ۱۵۶۰۔ ۱۵۶۲۔ ۱۵۶۴۔ ۱۵۶۶۔ ۱۵۶۸۔ ۱۵۷۰۔ ۱۵۷۲۔ ۱۵۷۴۔ ۱۵۷۶۔ ۱۵۷۸۔ ۱۵۸۰۔ ۱۵۸۲۔ ۱۵۸۴۔ ۱۵۸۶۔ ۱۵۸۸۔ ۱۵۹۰۔ ۱۵۹۲۔ ۱۵۹۴۔ ۱۵۹۶۔ ۱۵۹۸۔ ۱۶۰۰۔ ۱۶۰۲۔ ۱۶۰۴۔ ۱۶۰۶۔ ۱۶۰۸۔ ۱۶۱۰۔ ۱۶۱۲۔ ۱۶۱۴۔ ۱۶۱۶۔ ۱۶۱۸۔ ۱۶۲۰۔ ۱۶۲۲۔ ۱۶۲۴۔ ۱۶۲۶۔ ۱۶۲۸۔ ۱۶۳۰۔ ۱۶۳۲۔ ۱۶۳۴۔ ۱۶۳۶۔ ۱۶۳۸۔ ۱۶۴۰۔ ۱۶۴۲۔ ۱۶۴۴۔ ۱۶۴۶۔ ۱۶۴۸۔ ۱۶۵۰۔ ۱۶۵۲۔ ۱۶۵۴۔ ۱۶۵۶۔ ۱۶۵۸۔ ۱۶۶۰۔ ۱۶۶۲۔ ۱۶۶۴۔ ۱۶۶۶۔ ۱۶۶۸۔ ۱۶۷۰۔ ۱۶۷۲۔ ۱۶۷۴۔ ۱۶۷۶۔ ۱۶۷۸۔ ۱۶۸۰۔ ۱۶۸۲۔ ۱۶۸۴۔ ۱۶۸۶۔ ۱۶۸۸۔ ۱۶۹۰۔ ۱۶۹۲۔ ۱۶۹۴۔ ۱۶۹۶۔ ۱۶۹۸۔ ۱۷۰۰۔ ۱۷۰۲۔ ۱۷۰۴۔ ۱۷۰۶۔ ۱۷۰۸۔ ۱۷۱۰۔ ۱۷۱۲۔ ۱۷۱۴۔ ۱۷۱۶۔ ۱۷۱۸۔ ۱۷۲۰۔ ۱۷۲۲۔ ۱۷۲۴۔ ۱۷۲۶۔ ۱۷۲۸۔ ۱۷۳۰۔ ۱۷۳۲۔ ۱۷۳۴۔ ۱۷۳۶۔ ۱۷۳۸۔ ۱۷۴۰۔ ۱۷۴۲۔ ۱۷۴۴۔ ۱۷۴۶۔ ۱۷۴۸۔ ۱۷۵۰۔ ۱۷۵۲۔ ۱۷۵۴۔ ۱۷۵۶۔ ۱۷۵۸۔ ۱۷۶۰۔ ۱۷۶۲۔ ۱۷۶۴۔ ۱۷۶۶۔ ۱۷۶۸۔ ۱۷۷۰۔ ۱۷۷۲۔ ۱۷۷۴۔ ۱۷۷۶۔ ۱۷۷۸۔ ۱۷۸۰۔ ۱۷۸۲۔ ۱۷۸۴۔ ۱۷۸۶۔ ۱۷۸۸۔ ۱۷۹۰۔ ۱۷۹۲۔ ۱۷۹۴۔ ۱۷۹۶۔ ۱۷۹۸۔ ۱۸۰۰۔ ۱۸۰۲۔ ۱۸۰۴۔ ۱۸۰۶۔ ۱۸۰۸۔ ۱۸۱۰۔ ۱۸۱۲۔ ۱۸۱۴۔ ۱۸۱۶۔ ۱۸۱۸۔ ۱۸۲۰۔ ۱۸۲۲۔ ۱۸۲۴۔ ۱۸۲۶۔ ۱۸۲۸۔ ۱۸۳۰۔ ۱۸۳۲۔ ۱۸۳۴۔ ۱۸۳۶۔ ۱۸۳۸۔ ۱۸۴۰۔ ۱۸۴۲۔ ۱۸۴۴۔ ۱۸۴۶۔ ۱۸۴۸۔ ۱۸۵۰۔ ۱۸۵۲۔ ۱۸۵۴۔ ۱۸۵۶۔ ۱۸۵۸۔ ۱۸۶۰۔ ۱۸۶۲۔ ۱۸۶۴۔ ۱۸۶۶۔ ۱۸۶۸۔ ۱۸۷۰۔ ۱۸۷۲۔ ۱۸۷۴۔ ۱۸۷۶۔ ۱۸۷۸۔ ۱۸۸۰۔ ۱۸۸۲۔ ۱۸۸۴۔ ۱۸۸۶۔ ۱۸۸۸۔ ۱۸۹۰۔ ۱۸۹۲۔ ۱۸۹۴۔ ۱۸۹۶۔ ۱۸۹۸۔ ۱۹۰۰۔ ۱۹۰۲۔ ۱۹۰۴۔ ۱۹۰۶۔ ۱۹۰۸۔ ۱۹۱۰۔ ۱۹۱۲۔ ۱۹۱۴۔ ۱۹۱۶۔ ۱۹۱۸۔ ۱۹۲۰۔ ۱۹۲۲۔ ۱۹۲۴۔ ۱۹۲۶۔ ۱۹۲۸۔ ۱۹۳۰۔ ۱۹۳۲۔ ۱۹۳۴۔ ۱۹۳۶۔ ۱۹۳۸۔ ۱۹۴۰۔ ۱۹۴۲۔ ۱۹۴۴۔ ۱۹۴۶۔ ۱۹۴۸۔ ۱۹۵۰۔ ۱۹۵۲۔ ۱۹۵۴۔ ۱۹۵۶۔ ۱۹۵۸۔ ۱۹۶۰۔ ۱۹۶۲۔ ۱۹۶۴۔ ۱۹۶۶۔ ۱۹۶۸۔ ۱۹۷۰۔ ۱۹۷۲۔ ۱۹۷۴۔ ۱۹۷۶۔ ۱۹۷۸۔ ۱۹۸۰۔ ۱۹۸۲۔ ۱۹۸۴۔ ۱۹۸۶۔ ۱۹۸۸۔ ۱۹۹۰۔ ۱۹۹۲۔ ۱۹۹۴۔ ۱۹۹۶۔ ۱۹۹۸۔ ۲۰۰۰۔ ۲۰۰۲۔ ۲۰۰۴۔ ۲۰۰۶۔ ۲۰۰۸۔ ۲۰۱۰۔ ۲۰۱۲۔ ۲۰۱۴۔ ۲۰۱۶۔ ۲۰۱۸۔ ۲۰۲۰۔ ۲۰۲۲۔ ۲۰۲۴۔ ۲۰۲۶۔ ۲۰۲۸۔ ۲۰۳۰۔ ۲۰۳۲۔ ۲۰۳۴۔ ۲۰۳۶۔ ۲۰۳۸۔ ۲۰۴۰۔ ۲۰۴۲۔ ۲۰۴۴۔ ۲۰۴۶۔ ۲۰۴۸۔ ۲۰۵۰۔ ۲۰۵۲۔ ۲۰۵۴۔ ۲۰۵۶۔ ۲۰۵۸۔ ۲۰۶۰۔ ۲۰۶۲۔ ۲۰۶۴۔ ۲۰۶۶۔ ۲۰۶۸۔ ۲۰۷۰۔ ۲۰۷۲۔ ۲۰۷۴۔ ۲۰۷۶۔ ۲۰۷۸۔ ۲۰۸۰۔ ۲۰۸۲۔ ۲۰۸۴۔ ۲۰۸۶۔ ۲۰۸۸۔ ۲۰۹۰۔ ۲۰۹۲۔ ۲۰۹۴۔ ۲۰۹۶۔ ۲۰۹۸۔ ۲۱۰۰۔ ۲۱۰۲۔ ۲۱۰۴۔ ۲۱۰۶۔ ۲۱۰۸۔ ۲۱۱۰۔ ۲۱۱۲۔ ۲۱۱۴۔ ۲۱۱۶۔ ۲۱۱۸۔ ۲۱۲۰۔ ۲۱۲۲۔ ۲۱۲۴۔ ۲۱۲۶۔ ۲۱۲۸۔ ۲۱۳۰۔ ۲۱۳۲۔ ۲۱۳۴۔ ۲۱۳۶۔ ۲۱۳۸۔ ۲۱۴۰۔ ۲۱۴۲۔ ۲۱۴۴۔ ۲۱۴۶۔ ۲۱۴۸۔ ۲۱۵۰۔ ۲۱۵۲۔ ۲۱۵۴۔ ۲۱۵۶۔ ۲۱۵۸۔ ۲۱۶۰۔ ۲۱۶۲۔ ۲۱۶۴۔ ۲۱۶۶۔ ۲۱۶۸۔ ۲۱۷۰۔ ۲۱۷۲۔ ۲۱۷۴۔ ۲۱۷۶۔ ۲۱۷۸۔ ۲۱۸۰۔ ۲۱۸۲۔ ۲۱۸۴۔ ۲۱۸۶۔ ۲۱۸۸۔ ۲۱۹۰۔ ۲۱۹۲۔ ۲۱۹۴۔ ۲۱۹۶۔ ۲۱۹۸۔ ۲۲۰۰۔ ۲۲۰۲۔ ۲۲۰۴۔ ۲۲۰۶۔ ۲۲۰۸۔ ۲۲۱۰۔ ۲۲۱۲۔ ۲۲۱۴۔ ۲۲۱۶۔ ۲۲۱۸۔ ۲۲۲۰۔ ۲۲۲۲۔ ۲۲۲۴۔ ۲۲۲۶۔ ۲۲۲۸۔ ۲۲۳۰۔ ۲۲۳۲۔ ۲۲۳۴۔ ۲۲۳۶۔ ۲۲۳۸۔ ۲۲۴۰۔ ۲۲۴۲۔ ۲۲۴۴۔ ۲۲۴۶۔ ۲۲۴۸۔ ۲۲۵۰۔ ۲۲۵۲۔ ۲۲۵۴۔ ۲۲۵۶۔ ۲۲۵۸۔ ۲۲۶۰۔ ۲۲۶۲۔ ۲۲۶۴۔ ۲۲۶۶۔ ۲۲۶۸۔ ۲۲۷۰۔ ۲۲۷۲۔ ۲۲۷۴۔ ۲۲۷۶۔ ۲۲۷۸۔ ۲۲۸۰۔ ۲۲۸۲۔ ۲۲۸۴۔ ۲۲۸۶۔ ۲۲۸۸۔ ۲۲۹۰۔ ۲۲۹۲۔ ۲۲۹۴۔ ۲۲۹۶۔ ۲۲۹۸۔ ۲۳۰۰۔ ۲۳۰۲۔ ۲۳۰۴۔ ۲۳۰۶۔ ۲۳۰۸۔ ۲۳۱۰۔ ۲۳۱۲۔ ۲۳۱۴۔ ۲۳۱۶۔ ۲۳۱۸۔ ۲۳۲۰۔ ۲۳۲۲۔ ۲۳۲۴۔ ۲۳۲۶۔ ۲۳۲۸۔ ۲۳۳۰۔ ۲۳۳۲۔ ۲۳۳۴۔ ۲۳۳۶۔ ۲۳۳۸۔ ۲۳۴۰۔ ۲۳۴۲۔ ۲۳۴۴۔ ۲۳۴۶۔ ۲۳۴۸۔ ۲۳۵۰۔ ۲۳۵۲۔ ۲۳۵۴۔ ۲۳۵۶۔ ۲۳۵۸۔ ۲۳۶۰۔ ۲۳۶۲۔ ۲۳۶۴۔ ۲۳۶۶۔ ۲۳۶۸۔ ۲۳۷۰۔ ۲۳۷۲۔ ۲۳۷۴۔ ۲۳۷۶۔ ۲۳۷۸۔ ۲۳۸۰۔ ۲۳۸۲۔ ۲۳۸۴۔ ۲۳۸۶۔ ۲۳







پتھر

پتھر سے سر پھوڑنا۔ یا مارنا۔ ۱۔ قبل لازم ۱۱۔ سر پٹنا ۱۳۔  
کوڑہ منہ کے ساتھ فرارنا۔ بے وقوف کو تسلیم دینا۔ نالائق کی  
تسلیم میں کرشمہ کرنا۔

پتھر کا چھاپا۔ ۱۔ اسم مذکر۔ بھڑکات۔ وہ چھاپا جو کالی اور پتھر  
کے وسیلہ سے چھپا ہوتا ہے۔ ٹاپ کا نقیض۔  
پتھر کا دل یا کلمہ۔ ۱۔ صفت سنگ دل۔ کٹھور دل۔ ہر دم  
دل۔ پتھر دل۔ سخت دل۔ بے اثر دل۔ ۵

سائیں بھائی نہیں لے بت بنانے میں۔ ظلم ہوتے ہوتے پتھر کا کیچہ ہو گیا (دوق)  
اٹھائے پیلے دن مات سکتی رہتی۔ کیجا دشمن نامہ اور پتھر کا  
پتھر کلا۔ ۱۔ اسم مذکر۔ ایک قسم کی چاندی بندوق۔ وہ بندوق  
جس میں چھاتی لگی ہوتی ہے۔

پتھر کو جو تک نہیں لگتی۔ ۱۔ محاورہ ۱۱۔ کوئٹہ کو ہم نہیں  
آتا۔ جیل میں نہیں خرچ کرتا۔ ۱۲۔ بدوں کو نیوحت کا اثر نہیں ہوتا  
پتھر کے تلے ماتھ دینا۔ ۱۔ قبل لازم۔ مجبور ہونا۔ بے بس  
ہونا۔ ناچار ہونا۔

دست بردار ہوں کی طرح لگیں۔ ۱۔ دیکھا ماتھ میرا بے ہوش پتھر کے رجزات  
پتھر کی چھاتی۔ ۱۔ صفت۔ سخت چھاتی۔ کچی چھاتی مغیور دل  
بڑا غصہ۔ بڑا دل۔ بڑا چکر۔

دماغ پر ٹو داغ جو کمانا ہے قیس کیا تری پتھر کی چھاتی ہو گئی (قیس)  
پتھر کی لکیر۔ ۱۔ صفت۔ نقش کا بچہ نقش لگیں۔ ابرٹ مضبوط  
منظم۔ پائیدار۔

سردی کے راہ عشق میں پرستہ ہو گیا۔ پتھر کی سی لکیر ہے یہ کوہن کی بات (رجزات)  
دش۔ ۱۔ نہ ہوں کی دوستی ہانی کی لکیر شریوں کی دوستی پتھر کی لکیر۔

پتھر ٹوکانا۔ ۱۔ قبل لازم ۱۱۔ پتھر پھیلانا۔ فاری میں غلطانیدن  
سنگ کمانا چاہئے ۱۲۔ کسی کی تباہی اور موت کا خواستگار ہونا۔

پتھر مارنا۔ ۱۔ قبل شندی ۱۱۔ سنگ کی تار ۱۲۔ مجبوزانہ حرکت کرنا۔  
پتھر مارے موت نہیں۔ ۱۔ دکاوت۔ نہایت سخت جان۔  
بیجا کی نسبت ہوتے ہیں یعنی اسے کسی طرح بھی موت نہیں۔

پتھر پھوڑنا۔ ۱۔ قبل لازم۔ دھپانا محاورہ ہے سنگ دل کو  
رحم دل بنانا۔ کٹھور کو بر سر رحم لانا۔ مسک سے فیض لانا

پتھر

کٹنگ سے کچلینا۔

رقت آئی مذہبے حال پتھر کو کیا اس کی خوشی پتھر دانہ  
پتھر نہیں لگتے۔ ۱۔ دکاوت۔ سنگ دل رحم دل نہیں ہوتے۔

کٹھور کو رحم نہیں آتا۔ مشوق عاشق پر ترس نہیں کھانا۔  
نرم کیونکر ہو گیا وہ بہت لگیں ہوں آج تک ہون نہیں دیکھ پتھر لگتے پتھر لگتے

پتھر ہونا۔ ۱۔ قبل لازم ۱۱۔ سخت ہونا۔ نہایت خیر ہونا ۱۲۔ بھاری  
ہونا۔ اچل ہونا ۱۳۔ نہایت برا ہونا۔ بہت بن جانا۔ چپ اور

خاموش ہونا ۱۴۔ کٹھور کٹر اور سنگ دل ہونا۔ بے رحم ہونا  
۱۵۔ نہایت اندھا ہونا ۱۶۔ بیکار ہونا۔ بکسا ہونا۔

پتھر آنا۔ ۱۔ قبل لازم ۱۱۔ پتھر ہو جانا۔ پتھر ٹکانا ۱۲۔ سخت ہو جانا پتھر  
جانا ۱۳۔ متحیر ہونا۔ حیرت میں ہونا ۱۴۔ جب آگ کی نسبت کہتے

ہیں تو مٹتے وقت بنائی چشم لالہ ہو جانے سے مراد ہوتی ہے۔  
پتھر او۔ ۱۔ حاصل بالصدق۔ شگباری۔ پتھر سانا۔

پتھر او کرنا۔ ۱۔ قبل لازم۔ کٹر پتھر سانا۔ شگباری کرنا سنگ زنی کرنا  
پتھر ٹوٹا۔ ۱۔ اسم مذکر۔ پتھر کی کوئٹہ یا بندہ لا۔ اس سے چھوٹے

کو پتھر وٹی کہتے ہیں۔  
پتھری۔ ۱۔ اسم مؤنث ۱۱۔ سنگیزہ۔ سنگ شانہ۔ وہ سخت مادہ

جو شانہ میں جبکہ پتھر ہو جائے اور پیٹا ب کرتے وقت بڑی  
تکلیف دیتا ہے ۱۲۔ چھاتی چمک پتھر ۱۳۔ اُسترو وغیرہ

تیز کرنے کا پتھر سی ۱۴۔ سنگہ ان جو اکثر بندوق کے پیٹ  
میں ہوتا ہے اور اس میں وہ پتھر کے ٹکڑے یا سنگ وغیرہ

اگر مضم ہوتے ہیں جو وہ دانہ کے ساتھ کھا جاتے ہیں  
۱۵۔ کسوی چیر سونا کسرو دیکھتے ہیں۔

پتھر ٹپا۔ ۱۔ صفت۔ سنگ آمیز پتھر کا ٹپا ہونا۔ پتھر کا ٹکڑا۔  
پتھنا۔ ۱۔ قبل لازم۔ دھندلنا۔ قہقہہ۔ گوبر کے اُپے بننا

پتھر۔ ۱۔ اسم مذکر۔ اٹھیں تھاپے والا۔  
پتھی۔ ۱۔ اسم مؤنث ۱۱۔ چھوٹا پتھر۔ کوئل ۱۲۔ سبزی۔ بنگ ۱۳۔

حصہ بہری۔ چندہ۔ بھراکت دم۔ ارب۔ ڈاک۔ ایشیل فلم ڈا۔  
۱۵۔ دھات کی پتھی ۱۶۔ ایک کے اوپر کا چھلکا۔ گنے کی پتی۔

پتی دار۔ ۱۔ اسم مذکر۔ حصہ دار شریک۔

پیشا

پیشی - ۱۰۔ اسم مؤنث۔ ایک بیماری کا نام جو عُن کے جوش کھلنے سے دھندہ دوڑوں کی شکل میں جسم پر ظاہر ہوتی ہے اور اس کے سبب تمام بدن میں بنایت غارش ہونے لگتی ہے چونکہ یہ صغریٰ مادہ ہے اسلئے اس نام سے موسوم ہوا +  
پیشی اچھلنا۔ ۱۰۔ فعل لازم۔ پیشی کا مرض ہونا۔ بدن پر دوڑ کا پڑ کر غارش ہونے لگنا +

پیشی۔ ۱۰۔ اسم مذکر۔ دھندو عوا غاوند۔ مالک۔ آقا۔ خصم۔ شوہر۔ میاں۔ سواہی۔ بھرتا +

پیشی برتا۔ ۱۰۔ اسم مؤنث۔ (پیشی) خاوند کی سیوا کرنے والی۔ خاوند کی خدمت گزار (۲) پاکدامن۔ عقیقت۔ باعصمت۔ پارسا +

پیشیا۔ ۱۰۔ فعل لازم۔ ۱۱۔ اعتبار کرنا۔ بھروسہ کرنا (۲) خاطر میں لانا۔ خیال میں لانا +

پیشے پز آنا۔ ۱۰۔ فعل لازم۔ کسی نشان سے تلاش کرنا کسی نشان کے موافق کھوج لگانا +

خطاثر بیکہ وہ ہوائی چٹا ہوائی اور پتھر آئی دگرانتہم پتے پر پہنچنا۔ ۱۰۔ فعل لازم۔ دیکھو دیکھو رہا تھا +

پیشے کی سنائیڈا کہنا۔ ۱۰۔ فعل متعدی (۱) کان سے کی کہنا۔ بھید کی کہنا۔ جیتی ہوئی کہنا + عیب کھولنا۔ راز فاش کرنا۔ دھڑکی کہنا

سنائی میں نہیں اس کو پتے کی کچاڑی بنی نہ بات بگڑ کر دھڑکنا (۲) دیکھو وہ یہ فرماتے ہیں چڑ سے پتے کی ٹھکر ٹھکرانے چلنے نہ صبا جھٹ پٹ دیکھو

۲۰۔ شکائے کی کہنا۔ ٹھیک کہنا موقع کی کہنا +  
نامہ پر یہ تو کسی بات پتے کی ترے ڈکڑاں نرم میں جاتا ہے اکثر اچھا دیکھو

پیشے کے ڈالنا۔ ۱۰۔ فعل متعدی (۱) عوام استا مارنا۔ بنایت دق کرنا۔ جان مارنا۔ تک میں دم کروینا +

پیشے لیٹنا۔ ۱۰۔ فعل متعدی۔ ستانا۔ جان کو بہا۔ تنگ کرنا +  
تہذیب۔ ۱۰۔ صفت۔ پشلا۔ باریک۔ برفت۔ کانفیض۔ باریک جھرجھر

چھدرنا ہونا۔ جھونا۔ غصہ کے برعکس +  
پیشیا۔ ۱۰۔ اسم مذکر۔ بڑے منہ کا دیکھ۔ تانبے کا کھلے منہ کا دیکھ

(۱) کچھ فارسی میں پائیدہ پائیدہ یا پتیل عونا ہر ایک دیکھ کر کہتے ہیں مگر اردو والوں نے ایک خاص وضع کی پڑی دیکھی کا نام پیشیا رکھ دیا ہے +

پیشا

پیشی۔ ۱۰۔ اسم مؤنث۔ پیشیا کی تہذیب۔ دیکھی +

پیش۔ ۱۰۔ اسم مذکر (۱) اکراؤ تکتہ (۲) چت کانفیض۔ اذہما۔ رازوں (۳) ہندو پر دہ نقاب۔ آؤ گھوگٹ جیسے پٹ لانا۔

یعنی گھوگٹ کرنا دم، کسی چیز کے گرنے کی آواز (۵) خدا۔ ثرت۔ جلد جیسے چٹ ملگنی۔ پٹ بیاہ۔ چٹ کو پٹ کر جانے +

پیش پھیرنا۔ ۱۰۔ فعل لازم۔ بکراؤ بند کرنا۔ دہوازہ مہور کرنا +  
پیش پڑنا۔ ۱۰۔ فعل لازم (۱) اذہما پڑنا (۲) تلوار یا تہجد کا پہلو کے بل پڑنا۔ ہتھیار کا کارگر نہ ہونا۔ جیسے تلوار تو پٹ

پڑی نیچے سے کام کیا +  
پیش کھولنا۔ ۱۰۔ فعل لازم (۱) دروازہ کھولنا (۲) گھوٹ

اُٹھانا۔ نقاب ہٹانا دھندو +  
پیش۔ ۱۰۔ اسم مذکر۔ پٹ کا مخفقت۔ سنگاسن۔ تخت سلطنت +

پیش رانی۔ ۱۰۔ اسم مؤنث۔ مہارانی۔ ملکہ زمانی۔ لکھنوی اور بیابان رانی +  
پیشا۔ ۱۰۔ اسم مؤنث و مذکر۔ ایک سپہگری کے فن کا نام جو بیس پھری

اور گد کے سے دودادی کیلئے ہیں +  
پیشا باریا۔ ۱۰۔ اسم مذکر (۱) پشاکیلنے والا۔ لکڑی باز

(۲) ایک کھلونے کا نام بھی ہے جو ہلانے سے پشاکیلنا پڑتا +  
پیشا۔ ۱۰۔ اسم مذکر (۱) کتے یا بلی کا گوبندہ جو چڑے یا بانات کا ہوتا

ہے۔ بقا وہ (۲) قانون۔ وہ دستاویز جو کاشتکار مالک زمین کو اجارہ کی بابت لکھ دیتا ہے نیز شیکہ داری کی ہر قسم

کی دستاویز دسد (۳) پورب۔ پٹا۔ سر کے بڑے بڑے بال جو اکثر آدمی خود کھمورتی کی غرض سے اُدھرا دھر چھوڑ

دیتے ہیں۔ دہلی میں ہر ایک پہلو کے بالوں کو پٹھا اور سب کو بیکر پٹھے کہتے ہیں دم۔ ہندو، پٹھا۔ تختہ۔ چٹا چٹا اُس دم کو

جو پھیروں کے وقت ہوتی ہے اور جیس دوسا کا پٹھا اُپہن کے نیچے اور دوسن کا دوسا کے نیچے بچھا دیتے ہیں پٹھا

پھیر کہتے ہیں (۵) کاراجوتی کا وہ کپڑا یا بانات کا ٹھکر اچھیر کام بنا ہوا ہوتا ہے (۶) کرایہ دھنوں اُٹھانے کا دھنوں

(۷) گنوار۔ دوپٹہ۔ اوڑھنا۔ روپٹہ۔ کمر باندھنے کا کپڑا +  
پشکا۔ ۱۰۔ قانون۔ چراس۔ چراس کا سیلا ہوا کپڑا جو گھلیا

چٹا

یا گرمی ڈالاجائے (۹)۔ پٹی۔ کمر کسے کا چڑا (۱۰)۔ گٹھارا  
حق الخدمت۔ رکھیں کانیک جو بوقت شادی سمیوں  
سے دوا یا جائے +

ردیہات کے اکثر ہندوؤں میں بھٹور ہے کہ جب ان کے مال لڑکی  
پیدا ہوتی ہے تو روز پیدائش سے ناٹی۔ دھوبی۔ بھنگی۔ کھار۔ بینہار۔  
کمار وغیرہ ہل کرنے والوں کو مزدوری دینا بند کر دیتے ہیں مگر جب  
اس لڑکی کی شادی ہوتی ہے تو سمیوں سے ان سب کی اجرت و توتا  
ہیں جسے ان کی اصطلاح میں پٹا چٹا یا چٹا کہتے ہیں اس میں دوا لیا  
دواں کا ٹیکڑوں و دویہ صرف ہو جاتا ہے +

پٹا آکارنا۔ ہ۔ قبل منقذی۔ چیر اس چھین لینا بیٹی لے لینا۔  
سپاہی یا چراسی کو برطرف کرنا +

پٹا پھیر۔ ہ۔ اسم مذکر۔ دھندو شادی کی اخیر رسم جس میں دوا  
ڈھن کا پٹا دلا جاتا ہے +

پٹا تڑانا۔ ہ۔ قبل منقذی۔ دوا رستی تڑانا۔ زنجیر تڑانا۔ پٹا تڑ  
کر کسی جانور کا بھل جانا (۲)۔ ہزاری۔ آزادی چاہنا۔ ٹکسی چاہنا  
مقررہ ہونا یا فراز ہونے کا ارادہ کرنا +

پٹا پٹ۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ بوندوں یا پھلوں کے متواتر زمین پر  
پڑنے کی آواز۔ کسی چیز کو لگاتار مارنے کی آواز +

دھل میں یہ پٹ پٹ تھا البتہ انھماں کے آہانے سے متواتر کے منے ہو گئے اور  
جوڑوں کے آہانے کی آواز کو بھی کہتے ہیں جس کو لڑکیاں کہیں کہیں ہیں بیکہ پٹا پٹوں  
پٹا پٹی کا پکڑو۔ ہ۔ اسم مذکر۔ وہ ہر دوں میں رنگ برنگ کے  
پٹوں پٹے یا سمو سے بنے ہوئے ہوں +

پٹا پٹی کی گوت۔ ہ۔ اسم مؤنث دوا رنگ برنگ کی گوت  
جس میں شکار سے بنا کر سی دیتے ہیں +

پٹا خا۔ و۔ اسم مذکر (۱)۔ پٹا کا۔ ایک قسم کی آتش بازی (۲)۔ بندوق  
کی ٹوپی دم۔ صفت۔ عوا۔ وہ پچھل عورت جو بیچ میں بول شاد  
کرتی ہے + چالاک۔ طرار۔ فرار۔ خوب بولنے والی۔ چھیلی۔

خوش آواز۔ تراق پٹاق بولنے والی (۴)۔ نو عمر و نوخیز + چیل  
مشتوق۔ چیل اور چیلنا مشتوق +

پٹاخ سے بولنا۔ ہ۔ فعل لازم دعو طراری سے بولنا کر کے

پٹن

کی آواز سے بولنا۔ جھٹ بول اٹھنا +

پٹار۔ ہ۔ اسم مذکر۔ ایک قسم کا ڈھکنے دار باش وغیرہ کا ٹوکرا اس میں  
چھڑے سے منہ جا ہوا یا سادہ شل جامہ دانی۔ گٹنا وغیرہ +

پٹاری۔ ہ۔ اسم مؤنث (۱)۔ چھوٹی سریش دار باش کی ٹوکری (۲)  
پانڈان پان رکھنے کا رستی یا پری بن (۳)۔ انگڑی کی پٹی۔ انگڑ  
رکھنے کی لکڑی کی بنی ہوئی پٹاری +

پٹاری کا خرچ۔ و۔ اسم مذکر (دعو)۔ (۱)۔ پانڈان کا خرچ۔ وہ  
روپیہ جہان کمانے کے واسطے دیا جائے۔ وہ ماہوار پیسہ  
جہا نمان کے خرچ کے واسطے دوسا کی طرف سے بوقت

نکاح مقرر کیا جائے۔ (۲)۔ آوا باش۔ خرمی۔ زنا کی اجرت +  
پٹاس۔ انگٹش (محصہ ص ۸۸)۔ اسم مذکر۔ ایک انتن انگیز کرکٹ

کا نام جس سے پٹانے وغیرہ جاتے ہیں +  
پٹاک۔ ہ۔ اسم مذکر۔ پھل وغیرہ کے درخت سے گرنے کی آواز

پٹ سے گرنے کی صدا۔ از خود گر پڑنے کی آواز۔ ہلدی  
نگی نہ پٹکری ہو پٹاک سے کڑی +

پٹا کا۔ ہ۔ اسم مذکر۔ دیکھو دپٹا خا +  
دھل دہلی آہنے کا ک اکثر شامبہ سے بدل لیتے ہیں۔ جیسے پٹنا اور

پٹنا۔ چٹاک اور چٹاخ چٹنا اور چٹنا وغیرہ +  
پٹانا۔ ہ۔ قبل منقذی۔ دھندو۔ (۱)۔ وصول کرنا۔ پٹانا بھٹانا۔

تخلیل کرنا (۲)۔ پورب۔ آب پاشی کرنا۔ بلانا۔ سپنا (۳)۔ پش  
کرنا۔ چھونا۔ چھت۔ ڈھانا (۴)۔ جب معاملہ کے ساتھ کہیں گے  
تو وہاں سو دباننا۔ معاملہ ٹھیک یا فیصل کرنا یا معنی ہونگے +

پٹاؤ۔ ہ۔ اسم مذکر (۱)۔ پوشش کرنا۔ (۲)۔ آب پاشی (۳)۔ لحد  
کی پوشش۔ قبر کے اوپر کی پوشش +

پٹ پٹ۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ متواتر گرنے کی آواز۔ تڑا پڑا  
پٹ پٹ بولنا۔ یا۔ زبان چلانا۔ ہ۔ فعل لازم دعو

متراق پٹاق بولنا۔ جلد جلد بولنا +

پٹ پٹنا۔ ہ۔ فعل لازم دعو۔ حسرت اور افسوس کرنا +  
پٹ پٹ خ۔ ہ۔ اسم مؤنث (۱)۔ وہ زمین جو دریا کی گھنیانی سے ہر سال  
ڈوبتی اور خشک ہو جانے پر قابل زراعت ہو جاتی ہے۔



پیش

۱۲) وہ بیان جہاں گھاس و خجست اور پانی تک نہ ہو ویرانہ  
 نیاب ۳۳ ہشتوی چوٹ برابر ہموار سلسلہ  
 پیشکارنا۔ ۱۔ قبل متعدی دعواۃ پیشنا۔ کوڑے لگانا۔ دھکانا  
 پیشکارنا +  
 پیشکارنا۔ ۱۔ اسہم مذکر۔ پیشکارنا۔ گھاسا۔ بعد اسکا۔ بعد کنا کشتی میں میر  
 دے مارنے کی آواز +  
 پیشکار دینا۔ یا۔ سنانا۔ ۵۔ قبل متعدی۔ بعد کنا دینا۔ زمین  
 پر زور سے دے مارنا۔ گھاسا دینا +  
 پیشکارنا۔ ۱۔ قبل متعدی۔ ۱۱۔ چھانڈنا۔ زمین پر دے مارنا۔ بعد کنا  
 دینا ۱۲) سو جن یا دم کا کم ہو جانا۔ پیشکارنا۔ پیشکارنا +  
 پیشکاریاں کھانا۔ ۱۔ قبل لازم پچھا میں کھانا۔ ٹوٹیاں کھانا۔ گڑبڑ  
 د جب بعض جندی سچے چلتے ہیں تو وہ بڑے جس کے سر پر جوت پتہ  
 آتا ہے وہ ایسی حرکتیں کرتا ہے +  
 پیشکار۔ ۵۔ اسہم مذکر ۱۱) تختہ ۱۲) چھوٹی سی چوکی جس کے پاس  
 چھوٹے چھوٹے ہوتے ہیں۔ اکثر عورتیں اس پر بیٹھ کر کھانا  
 پکاتی یا مانتی ہیں ۱۳) میٹر اپنا ہینکا بہا۔ ایک بڑا کارکڑی  
 کا لباس تختہ ج زمین ہموار کرنے کے واسطے کیفیت میں پیر  
 میں ۱۴) دھوپوں کے کپڑے دھونے کا تختہ یا سیل +  
 پیشکار پھیرنا۔ ۵۔ قبل متعدی۔ ۱۱) میٹر اپنا ہینکا بہا۔ ۱۲) صغیا کر دینا  
 ٹوٹ لینا۔ دوست کو برابر کر دینا۔ اٹھائی مٹا +  
 پیشکار کر دینا۔ ۵۔ قبل متعدی۔ تباہ کر دینا۔ برباد کر دینا۔ یہ  
 قحط سے پیشکار دیا۔ مار کے پیشکار دیا +  
 پیشکاری۔ ۵۔ اسہم مؤنث۔ ۱۱) تختی۔ چھوٹا سا تختہ ۱۲) پٹی۔ ٹوٹ ۱۳)  
 روش چمن یا باغی چھوٹی سی سرگ جس پر گھاس بودیتہ  
 میں دم، نہر کا تادہ ۱۵) کپڑے کے اوپر کی چڑی لکیر ۱۶)  
 وہ چاندی یا تانبے کی تختی جس پر کچھ تنوید وغیرہ کندہ کر سگے  
 میں ڈالتے ہیں وہ سوسے یا چاندی یا لاکھ کی چڑی چڑی  
 چے پنجاہی کہتے ہیں وہ رات چنانچہ پڑی جاتا میں ہی سنی  
 ہیں ۱۹) کپڑوں کا کچا چسپریاں رکھتے ہیں +  
 پیشکاری جمانا۔ ۵۔ قبل متعدی۔ گھوڑے کے زیر پیرا میں جمانا

پیش

قابو میں کس کے توسن یا نام آسکا۔ اس پر کرنی سوار نہ پڑی جلاک (مستوی)  
 پیشکار۔ ۵۔ اسہم مؤنث۔ دھوپ ایشن۔ ماتم۔ کمرام +  
 پیشکار۔ ۵۔ اسہم مذکر ۱۱) پیشکاری کر دینا ۱۲) وہ دوپٹہ یا زوال جو اکثر سوا  
 کمرے یا اندہ لیتے ہیں مگر پچھ +  
 لباس فاخرہ پر کیوں نہ ہوئے اغراض نہ ہوئے آگھونا کی پٹی بنادی پیشکار دیا  
 ۱۲) خشتی دیر میں چوٹے کی پٹی یا پتھر کی چٹائی میں نشوں کی پٹی۔  
 پیشکار پکڑنا۔ ۵۔ قبل متعدی۔ دھوپ کر میں ماتہ ڈالتا۔ واسن پکڑنا  
 داسگیر جونا + دونا۔ مزاحم ہونا۔ تعرض کرنا +  
 پیشکار۔ ۵۔ اسہم مذکر (زمیندار) ایک قسم کی گاڑی میں سی یا کڑا جو  
 کیفیت سے چڑیوں کے ٹٹانے میں کام دیتا ہے +  
 پیشکارنا۔ ۵۔ قبل متعدی۔ دیکھو پیشکارنا۔ ۱۱) زمین پر دے مارنا  
 بعد کنا دینا ۱۲) دھوپ کر دینا ۱۳) شبستہ گھوڑا، کوٹا، اسہم بہ سارکڑا ہونا  
 پیشکارنا۔ ۵۔ اسہم مذکر۔ دیکھو پیشکارنا  
 پیشکاری۔ ۵۔ اسہم مؤنث دعوا ۱۱) آفت غضب۔ قہر خدا ۱۲) ناگمانی  
 موت۔ مرگ ناگمانی۔ اوکھی صرف موت ۱۳) آئن۔ وہ زمین  
 یا آتا جو شہر بہ گاڑا کرنے کے واسطے اکثر ساگ یا سالن میں  
 ڈالتے ہیں۔ اس معنی میں یہ لفظ صرف ہندوؤں میں بولا جاتا  
 ہے چنانچہ گھر کی ٹنگا یا سی ساگ میں ہی مٹے ہیں +  
 دھوپ کر دینا ۱۲) دھوپ کر دینا ۱۳) دھوپ کر دینا ۱۴) دھوپ کر دینا  
 کہتے ہیں اس کی تصدیق نہیں میں ناگمانی ہندی اور بندت کر دینا  
 ہی تلاش کیا شاید انہوں نے کہیں سنا ہو +  
 پیشکاری پڑنا۔ ۵۔ قبل لازم دعوا ۱۱) غضب خدا نازل ہونا۔ آفت  
 آنا + صد مسخچنا +  
 دھوپ کر دینا ۱۲) دھوپ کر دینا ۱۳) دھوپ کر دینا ۱۴) دھوپ کر دینا  
 ۱۲) عارت ہونا نا پسید ہونا۔ مرنا موت آنا ناگمانی موت آنا  
 لی چھپکے سے جبکہ میں اس کے چنگی بولا کر دے جان پتھر لنگی  
 پھر دانت تے گئے جس کے تاجن کرکما بس چلے ناگمانی ہونے کی  
 پیشکار ہونا۔ ۵۔ قبل لازم چوٹ ہونا۔ اندھا ہونا +  
 پیشکاری لگانا۔ ۵۔ قبل متعدی۔ گئے بڑے گئے کی کاشت کرنا سنی کی

پیش	پیش
پڑیوں کا زمین میں دبانا۔ پیش۔ ۵۔ اسم مذکر لکن انگٹ۔ آبادی جتنی جیسو یک پٹن یہ لان پٹن۔ بلاول پٹن پیش۔ ۵۔ اسم مؤنث۔ ماتم۔ کرام۔ رونا۔ پیشنا۔ پیشنا۔ ۵۔ فعل لازم۔ ۱۱۔ اسکا تاد۔ ۱۲۔ اسم مذکر۔ پنجاب۔ ہندو۔ ۱۳۔ ماتم۔ کرام۔ گریہ و زاری۔ آہ و نالہ۔ ۱۴۔ ناگوار خاطر کام گران خاطر کام۔ وہ کام جو دل کو نہایت ناگوار کرے ۱۵۔ بیان نہایت پیشنا۔ جیسے نہایت تریسی پیشنا چلا جاتا ہے۔ روز روز کا پیشنا کون نے ) پیشنا۔ ۵۔ فعل لازم۔ ۱۱۔ پیشش ہونا۔ چھایا جاتا۔ ۱۲۔ وصول ہونا۔ ۱۳۔ لگنا۔ ۱۴۔ پورب۔ آبپاشی ہونا۔ زمین کا سیراب ہونا۔ ۱۵۔ یقوت ٹھیرنا۔ چٹکانا۔ طے ہونا۔ جیسے سودا پیشنا معاملہ پیشنا ۱۵ بہنا۔ ۱۶۔ اٹنا جیسے بازار آموں سے پٹ گیا اور نہاد و لڑنے سے پٹ گیا پیشو۔ ۵۔ اسم مذکر۔ ۱۱۔ ایک جسم کا اونٹنی پر کشاں کوئی اور کبیلہ دیکھو میں پاٹ۔ ۱۲۔ ریشم کو کہتے ہیں اسی سے یہ لفظ نکلا ہے ۱۳۔ بارانی۔ برساتی + پیشو۔ ۵۔ صفت۔ پٹجانے والا۔ مار کمانے والا۔ ٹیل۔ دیل۔ بول کا بودا۔ یہ لفظ لڑائی کے پرنندوں کے حق میں بولا جاتا ہے۔ جیسے پٹنبل پٹیر مرنا وغیرہ پیشو۔ ۵۔ اسم مذکر۔ ریشم کا کام کرنے والا۔ علاقہ ہند۔ زیور میں ریشم وغیرہ کے دورے ڈالنے والا۔ بٹنے والا + پیشواری۔ ۵۔ اسم مذکر۔ محاسب دیدہ گانہ کی زمین کا صاحب کھنے والا پیشوانا۔ ۵۔ فعل متعدی۔ ۱۱۔ دیکھو دیکھو۔ ۱۲۔ قرضہ چکوا تاد۔ ۱۳۔ بٹنا وصول کرنا جیسے بٹنی پیشوانا + پیشوانا۔ ۵۔ پٹنے کا متعدی متعدی۔ مار کھلوانا۔ ضرب لگوانا۔ ۱۲۔ حواریوں۔ چکوانا۔ چھوٹا۔ ستا۔ تانگ کرنا۔ ہک میں دم کرنا پیشہ۔ ۵۔ اسم مذکر۔ دیکھو پٹا نمبر ۱۹ + پیشہ خانگی۔ ۵۔ اسم مذکر۔ قانون۔ جج کا پیشہ + پیشہ میعادوی۔ ۵۔ اسم مذکر۔ وہ دستاویز جو کسی خاص نامے کے لئے لکھی جائے + پیشہ۔ ۵۔ اسم مؤنث۔ ۱۱۔ آمیزش۔ پٹکار۔ پششی خوشبو یا کسی چیز کا	یلاؤر۔ ۲۔ قصبہ اکاٹے بکری وغیرہ کی پٹہ کا گوشت جو دم سے اوپر کی طرف ہوتا ہے + پیشہ۔ ۵۔ اسم مؤنث۔ نوجوان بکری۔ وہ جوان بکری جو ابھی تک بیانی نہیں پیشنا۔ ۵۔ اسم مذکر۔ ۱۱۔ جانور کا چوڑا۔ ۱۲۔ مخصوص گھوٹے کا چوڑا۔ شرین اسپ۔ ۱۳۔ چاک سوار۔ انکبار تعداد اس کے واسطے جیسے فی پٹھا کی لوگے۔ سور وہیہ پٹھا ڈونگا + پیشنا۔ ۵۔ اسم مذکر۔ ۱۱۔ عصب۔ پٹے + (سبب لوگوں نے اس کے سنے رگ اور سن کے بھی لکھے ہیں مگر حقیقت دونوں میں بٹا فرق ہے رگ تو وہ فی ہے جس میں خون دو مارتا رہتا ہے اور پٹھا وہ سنت کی مانند ایک تار یا اس سے موٹا اور پٹھا ریشہ دار زردی سے ہونے سفید تہہ سا ہوتا ہے جس کے وسیلے سے بدن کے اعضا شکرتے پھیلتے اور کچھتے ہیں اکثر لوگ پٹھے کو کوٹ کر تانت بناتے اور چھاج وغیرہ کی بندش میں اسکا استعمال کرتے ہیں اس کی بندش بہایت مضبوط اور پٹتی ہوتی ہے + ۱۲۔ نوخر۔ نوخیز۔ نوجوان + آؤنت۔ ۱۳۔ ایشان یا میوا کا جوان بچہ۔ چارواں میں گھوڑے کے بچے کو۔ پرنندوں میں کبوتر یا آؤ اور مرغ وغیرہ کے بچہ کو حشرات الارض میں کالے سانپ کے بچے کو اکثر پٹھا کہتے ہیں + یکبل کے توہش اٹھتے ہیں ان کے کیا بیکار ہوئے شکر خواہ کا پٹھا دھیر ۱۴۔ چڑا لہا پٹا جیسے گھیا اور باتا گوار گھاس وغیرہ کا پٹھا برقی آؤ جگہ ہے بری دھوکہ دہاں چھوڑی نخر میں ایک جہا کا پٹھا دھیر ۱۵۔ پہلوان کا شاگرد جیسے فلاں پہلوان کا پٹھا خوب لڑا + نوعر پہلوان۔ جوان پہلوان + ۱۶۔ دفترین کتاب کی پٹلی جلد طٹ کا کاغذ جو کتاب کی محافظت کے واسطے اس کے اوپر لگا دیتے ہیں۔ کورسہ دیکھو ہونانی پٹا دیکھو دیوان کی کہ پٹا جو کچھ نخر اس شے کوئی دیکھت ۱۸۔ طلس یا ساسن لیٹ وغیرہ کی چڑی چڑی کوٹ پر جو گوکھرو وغیرہ کی توئی سی بنا کر کڑی یا دو پٹے وغیرہ پر تانگ دیتے ہیں اسے بھی پٹھا کہتے ہیں ۱۹۔ وہ چڑی چڑی جو اکثر چوڑیوں کے بیچ میں عورتیں پہنتی ہیں ۱۱۔ اوہ کپلے

پٹھا

وغیرہ کا پتہ جسے گھنٹہ میں رکھ کر بجاتے اور اُس سے طرح  
ب طرح کے جانوروں کی جولی پڑتے ہیں (۱۱) سر کے بال  
جو اُدھر اُدھر چھوٹے رہتے ہیں ہر ایک پہلو کو پٹھا  
کہتے ہیں۔ دیکھو پٹھا۔

جس نے اُس بُت کا ذکر کیا ہے پٹھے ہاتھ جو پٹے خدا کا نام اُس ناٹی کا حضرت  
(۱۲) شارخ قاش۔ پٹھا ایک جیسے گڑک کا پٹھا۔

پٹھان۔ ۵۔ اسم مذکر (۱) افغان شہزادوں کی مشہور چار ذاتوں  
میں سے ایک ذات کا نام۔

لچنگہ کاٹن میں یہ لوگ سب سے زیادہ ہیں اور اُسی طرف سے ہندوستان  
میں آئے اس سبب سے اکثر کالیوں کو بھی خان یا پٹھان کہتے ہیں۔  
تاریخ فرشتہ میں لکھا ہے چنگا کہ اس اسلام پر اپنی سلاطین نے جو کڑا پٹھان  
افغان تھے افغانانِ سُوری کے زمانہ میں پٹھانوں کی حکومت اختیار کی اس  
سبب پٹھان مشہور ہوئے۔ لیکن مسکرت کی کتابوں سے یہ پایا جاتا ہے کہ  
کرہتان یا چترن کی ایک قوم تھی جو قندھار اور نواحِ کابل پشاور وغیرہ میں  
آباد تھی وہی قوم مسلمان ہو کر پٹھان کہلائی۔

(۲) سپاہی۔ جنگی ملازم۔ جیسے تیرہ مکان کا ایک پٹھان (حضرت  
خونجزار۔ جلد ۱۰) لڑاکا۔

پٹھانا۔ ۵۔ فعل متعدی (پورب) بھیجنا۔ روانہ کرنا۔ ارسال کرنا۔  
پٹھنے ہلا۔ ۵۔ اسم مؤنث۔ مرکب از پٹھ + ہلا، پشت کا کپڑا انگڑو  
یا کٹ وغیرہ کا دو حصہ جو پیٹھ پر رہتا ہے۔ انگڑے کی پیٹھ۔  
پٹھو۔ ۵۔ اسم مذکر (۱) مددگار معاون۔ پشت پناہ (۲) ہر وقت  
ساتھ رہنے والا پٹھالا۔ موم پٹھالا۔ پچھلے گروہ ہزار (۳) ایک فرضی  
آدمی جو بچے کیل میں اپنے پیٹھ میں فرض کر لیتے ہیں مثلاً  
ایک طرف کے گردہ میں چار لڑکے ہیں اور دوسری طرف  
صرف تین تو ان میں سے ایک لڑکا اپنے پیٹھ میں پٹھو  
فرض کر کے دوسری طرف بھی چار پٹھالیا لگا اور اپنی بدی بُکبت  
کر اُس پٹھو کے فرض ہی کیسی لگتا۔

پٹھوال۔ ۵۔ اسم مذکر لقب زن اُنشتی پر رہنے والا۔ بددگار  
ساتھی۔ رفیق۔ وہ مضبوط اور بہادر آدمی جو لقبِ نون کے  
بچے لقب کے منہ پر اُن کی مدد کے واسطے کھڑا ہوتا ہے۔

پٹی

(۱) اس میں پٹھوال قابضی پٹھ پر رہنے والا۔

پٹھو۔ ۵۔ اسم مؤنث۔ (پورب) (۱) مرغی کی پٹھ۔ چوہ (۲) بکری  
کی پٹھیا۔ وہ نوجوان بکری جس کے پٹھ نہ ہوا ہو۔

پٹھو۔ ۵۔ اسم مؤنث (پورب) دیکھو پٹھو۔

پٹھو۔ ۵۔ اسم مؤنث۔ یا۔ گھٹنا۔ ۵۔ فعل لازم (۱) کٹنی معنی  
رگ و پے میں سرایت کرنا (۲) اصطلاحی ہدم و ہزارینا  
پیٹھ میں گھٹنا۔ ولی اور باطنی دوست۔ گہری دوستی  
کرنا۔ گارٹھا دوست بنانا (۳) دشمن کے دل میں گھر کرنا۔  
دل میں جگہ کرنا۔

پٹھے۔ ۵۔ اسم مذکر (پٹھا کی جمع) (۱) سر کے دو طرف بال (۲)  
اعصاب (۳) جو ہر باجرے کے پٹھے وغیرہ۔ جیسے ہمارے  
کے پٹھے باجرے کے پٹھے وغیرہ (۴) لڑکے اپنے  
برابر کے لڑکے کو بھی اس لفظ سے خطاب کرتے ہیں جیسے  
آؤ پٹھے بیٹھو پٹھے (۵) نوجوان۔ نوجو۔

پٹھی۔ ۵۔ اسم مؤنث (ہندو) بیگی ہوئی۔ دھوئی دال کو چپس  
لیتے ہیں اُسے پٹھی یا پٹھی کہتے ہیں۔

پٹھیا۔ ۵۔ اسم مؤنث (۱) بکری کا دین پٹھ۔ کنیا۔ بھیا۔ گائے  
بیکنس کا دین جو ان پٹھ جو بھی ایک کوئی پٹھ نہ جانی ہو۔ پٹھیا۔

(۲) نوجوان لڑکی۔ نوجوان لڑکی دباناری آدمی ہوتے ہیں۔

پٹھے پڑنا تھ نہ رکھنے دینا۔ ۵۔ فعل لازم (۱) باریا  
نہ آنے دینا۔ پس نہ پٹھنے دینا لگ نہ لگنا۔ گھوڑے  
کا اپنے آؤ پر سوار نہ ہونے دینا۔

دشہ گھوڑے کی نسبت زیادہ ہوتے ہیں۔

پٹی۔ ۵۔ اسم مؤنث۔ (۱) حصہ۔ جھاگ۔ ٹکڑا (۲) گانڈ کا چھوٹا  
حصہ۔ قطع زمین۔ تھوک کے خلاف۔ گاؤں یا کسی زمین کا

وہ بڑا حصہ جس میں کسی حصے شامل ہوں (۳) گانڈ یا کپڑے  
وغیرہ کی چوڑی اور لمبی دھٹی (۴) سر بندہ قصابہ (۵) ایک

قسم کی بندش۔ سوتار (۶) ایک قسم کی شیرینی کی قلیں (۷)  
زمیندار کی کا چوڑائی حصہ۔ گانڈ کی چوڑائی (۸) پلنگ کا  
بازو۔ چارپائی کے پہلو کی ٹکڑی۔



وہی

کوئی بچی پر سر پہنے لگا کوئی حسرت سے منہ کوٹنے لگا (اشوق)  
 (۹) لنگ۔ صفت بظاہر ۱۱ گھوڑے کی لمبی اور سیدھی ز  
 مولائی دودھ ۱۱ اہل یا گوند اور پانی کے ذریعہ سے جو یا اسکی  
 سطح بنکر آتے پر جاتے ہیں اسے بچی کہتے ہیں (۱۲) تھقی۔ تھو۔  
 (۱۳) سبق۔ لین + قریب کا سبق۔ قریب + ترغیب (۱۴) زخم بند  
 وہ کھڑا جو زخم یا قند پر بندھا جاتا ہے۔ بندھن۔ بندش (۱۵)  
 کا غنڈہ وہ رنگین دھجی جو کھوکھلے میں آڑی ڈال دیتے ہیں (۱۶)  
 پندھیوں پر بیٹھے کھڑا ہوا آؤنی یا عورتی عیتہ خاک پڑا +  
 پٹنی آگھوٹوں پر پڑنا ہوتا۔ غل لازم چشم پرشی و غیرتی کرتا۔  
 خامن و بے پروائی کرتا۔ بے ملاحظہ ہونا +  
 بیٹھی باندھنا۔ وہ غل شدہ زخم یا آگھوٹ وغیرہ پر کپڑے کی دھجی  
 باندھنا۔ بندھن باندھنا +  
 بیٹھی پڑھنا۔ وہ غل شدہ (۱) سبق دینا (۲) بکھانا۔ ورنہ ملنا۔  
 اپنے مطلب کا سبق پڑھنا (۳) نصیحت کرنا تعلیم کرنا +  
 بیٹھی تے کا۔ وہ اسلم مذکر (دھو) (۱) ادنیٰ۔ حقیر۔ ذلیل۔ کم نتیجہ  
 جیسے کیا وہ تیری بچی تے کا ہے جو تیرے بھڑکا ہے (۲) نہایت  
 مسترب۔ رفیق۔ بہم۔ دم کا ساتھی۔ مونس۔ سب سے زیادہ عزیز  
 جیسے ایک تیری تو بچی تے کا ہے کہ سارا سوا تجھی کو کھلاؤں +  
 بیٹھی تلے کی۔ وہ اسلم مؤنث (کالت نہایت) دیکھو بچی تلے کا +  
 بیٹھی دار۔ ۱۔ اسلم مذکر (قانون) کا تو کا شریک۔ یا کانو کی شوشی سی  
 زمین کا مالک۔ اسامی دار۔ بچی کا مالک +  
 بیٹھی واری۔ ۱۔ اسلم مؤنث (قانون) متوک داری دستور مؤنث کا  
 بیٹھی دینا۔ وہ غل شدہ (۱) دھجی بندھنا (۲) گھوڑے کو باندھنا  
 بیٹھی واری۔ اسلم فعل (قانون) جندہ۔ حصہ کے متوازن +  
 بیٹھی۔ اسلم مؤنث (ہندو) اہل پتھر کا چھوٹا سنگ۔ چٹان +  
 بیٹھی اچھانا۔ وہ بیٹھی۔ ہاون کو سنگ کی شکل میں اسے کے ادھر ادھر ہونا  
 بیٹھی۔ وہ اسلم مذکر (۱) پڑنا۔ پھری گری کے سے کھیلنے والا۔  
 (۲) بے وقوف۔ احمق (۳) دو کپڑے جو سر پر سرخ۔ زرد۔ کالا۔  
 یا نیلا جو اور اس کے گلے میں سفید تھوک ہو +  
 بیٹھی۔ اسلم مذکر بچی رکھنے والا۔ بچی دار + ٹیکہ دار +

وہی

بیٹھی۔ وہ اسلم مذکر۔ کانو کا سر وار منہ۔ سر بڑا کار۔ چودھری +  
 بیٹھی۔ وہ بیٹھی۔ بچا نیلا۔ مار کھانے والا +  
 بیٹھی۔ وہ اسلم مذکر۔ (۱) ایک قسم کی کپڑے دار گھاس جس کے  
 بوریلے بنے جاتے ہیں (۲) کپڑے۔ ایک قسم کی چوڑے  
 پینڈے کی گشتی میسر تھکے بچھا کر تیل اور گاڑی کو بارنگھانے  
 ہیں (۳) میسرین میں ہموار کرنے کا تختہ (۴) پنجاب ہمالیہ  
 (۵) سیل۔ چٹان +  
 بیٹھی۔ وہ غل شدہ (۱) جیتنا۔ باری لینا دس مال کرنا۔ وصول  
 کرنا۔ کمانا (۲) مارنا۔ بیٹھا۔ ٹھکان۔ خبر لینا (۳) عوام  
 زیر کرنا۔ مغلوب کرنا +  
 بیٹھی۔ انکشت (۱) اسلم مذکر (۲) وہ مصالحو جس کو اسٹوں  
 وغیرہ کے قبیلوں میں غیبتے چسپاں کرتے ہیں۔ (۳) زمین کی  
 تیل اور چاک مٹی پا کر اول خوب کھٹے اور پھر گدی جا کر  
 کام میں لاتے ہیں (۴) پڑنا۔ کانو کا بگڑا ہوا لفظ۔ ایک قسم کی  
 شل ٹاؤدہ انگریزی فوراک جو مختلف طرح پر پیاروں کے  
 کتاب سے تیار کر کے بنائی اور چھوڑ سے کھائی جاتی ہے +  
 اندے پیٹ کر کھانا کھاتی ہے +  
 بیٹھی پا۔ وہ اسلم مذکر (ہندو) پڑنے کا سامان۔ پونے کی چیزیں دیو کا  
 نذر۔ دیوتا کی بھیٹ +  
 بیٹھی پا پھیلا نا۔ وہ غل شدہ۔ بکھیڑا پھیلا نا۔ دکان سی لگانا۔  
 مینے حرمی سے چیزیں پھیلا نا +  
 بیٹھی لاری۔ وہ اسلم مذکر (۱) پڑنا۔ بکھڑا۔ بکھڑا۔ بکھڑا۔  
 پانڈا (۲) پڑنا۔ بکھڑا۔ بکھڑا۔ بکھڑا۔ بکھڑا۔  
 بیٹھی پا۔ ۱۔ اسلم مذکر (۲) پڑنا۔ بکھڑا۔ بکھڑا۔ بکھڑا۔  
 بیٹھی پا۔ وہ پڑنے کا تختہ (۱) غل شدہ +  
 بیٹھی پا۔ ۱۔ صفت۔ پائی کی تعمیر باخیز۔ ازل۔ نہایت ذلیل  
 نہایت کینہ۔ فرومایہ۔ ہندو +  
 بیٹھی۔ وہ صفت۔ پائی عورت۔ کینہ۔ ذلیل۔ خوار۔  
 فرومایہ عورت + سٹی +  
 بیٹھی۔ وہ اسلم مؤنث۔ (۱) پاس۔ رعایت + طرف داری + نہایت

63

تصقب + مٹ + ارٹ - فید (r) کر کشش - مٹی +

چرخ کرنا۔۔۔ فعل متعدی (و) طرفداری کرنا۔ حمایت کرنا۔ و حمایت کرنا۔۔۔ پاس بخن کرنا۔ تعصب و اپت قول کی تائید کرنا۔

جلو ہم تھے اتنی ذکر و جانتے ہیں کہ وہیں پستے ہو (قلق)  
(رو) ہند کرنا۔ ہٹ کرنا (م) تعصب کرنا۔ اڑ کرنا۔

پہنچ کر تا۔ و فیصل لایم۔ نہایت کوشش کر کے تھک جانا۔ از سر محنت کرنا  
پہنچ۔۔۔ اسم ذکر۔ ایسی کا مختلف رنگات میں آئے ہیں۔

پنج رنگ کا ۱۔ مفت - پانچ رنگ کا (۲) اسم فذکر ہندو توکرہ  
کی ٹوٹا کا چرک جو پانچ رنگوں سے پورا جاتا ہے :

پہنچا ہوا۔۔۔ صفت پہنچا ہوا کہ پہنچا ہوا کی جی ہوتی۔۔۔

چچا را - (هم زدگرا) پوتا کو چچی + برش (سپتی بانی) بلکی رنگت.  
 (کاکا) سفیدی وغیرہ کی تہی +

پنجیسا را پھیرنا۔ و۔ فعل متعدی (۱) پڑنا پھیرنا۔  
کڑی کرنا۔ سفیدی پھیرنا۔ صفت کرنا (۲) ہلکا رنگ

دینا۔ چلی چلی پانی کرنا۔ ہلکا ہار کرنا۔ کڑے کے  
 ذریعہ سے رنگ یا سفیدی وغیرہ بھیننا (۳۔ پورہ)

ہنگامہ - ترغیب وینا - اکبھارنا +  
میٹھا روٹیا - بیل شادی - (دیرپ) غشا مکرنہ - روغن کازلہ

پچاس - بیست - پانچ دہائی - پنجہ نمونہ ۱۵۰  
پچاسا - اسی مندر (۱) پچاس روپیہ کا وزن - پچاس روپیہ کے انداز

کے ترازو (۲) پچاس کی تعداد۔ پچاس کی رقم +  
سکھاسوں۔ ۵۰۔ تالیف نعلی اور عربی افراط کے متن پر ہوتے ہیں

جیسے چاسوں آدمی تھے مئی سینکڑوں ہزاروں +  
پہچانا۔ مرنے کا حقدار (۱) ہنرمند کرنا، گوارا کرنا + گلانا (۲) کسی کا دوست

بیچا تو ہے۔ یا پچا تو نہیں۔ دہشت تو ہے اور پچ نور و رخ۔ ۹۵۰

پنجاؤ۔۔۔ اسم مذکر۔ (۱) اضمہ۔ قوت اضمہ۔ گراییدگی (۲) جرباوی  
بدداشت۔ سہار +

ترجیح بخیر - ۰۔ اس پر نمونہ - دلدل یا کچھڑ میں پلنے کی آواز +

۲۷

وہ میری طرف سے ایک عجیب سی بات کہانی اور رگوت جذبہ نہ ہوتی  
ہو جیسے پہلی بار شکستہ پہنچی کھڑی +

پیشین۔ دیفت۔ پانچ اوپر پیاس۔ بجاہ و منج۔ ۴۵۵  
 یحییٰ تانا۔ ۵۔ فیصل لازم۔ ۱۲۔ افسوس کریم۔ ۲۔ تاشیف کرتا۔ ۱۲

(۲) گلستانہ غم کھانا۔ ریح کرنا۔

فنا ہوئی جس نئی دنیا کی عظمت میں وہ لوگوں کی مدد پر پہنچا اور وہ سب خوش ہو کر اس کے پاس گئے۔ وہ لوگوں کو اس کا حال پوچھتا دیکھتے ہیں کہ اس کے بارے میں کیا ثابت نہیں ہوئی

پہلا وا۔۔ اسم مذکر۔ حسرت۔ افسوس۔ ملولہ۔ تائیفہ  
 دوسرا وا۔۔ اسم مؤنث۔ راجحہ۔ مٹھو۔ دو کڑی کی چھٹی

یاد بھی دیکھو جو کلاوی کا سوراخ نیچا کرنے کے واسطے ٹھونکنے  
پہیں (۲) روک - مزارعت - تعرض +

پہنچیں آٹھانا۔ یہ فیصلہ شدہ (۱۱) فائدہ دینا۔ کلیدی یا تختی کی درز میں  
اس کا نمونہ کھونٹے کے لئے کھنٹی آٹھانا (۱۲) مراست کرنا۔ تھمر

کرنه مانجی ہوتا۔  
 ہجیر ٹھوٹھا۔ (۱) فعل متعدی (۲) معلوم (۳) مخ ٹھوٹھا۔ تکلیف

دیشہ۔ صدمہ پٹیاں +  
چچر لگانا۔ یا۔ مارنا۔ وہ فیملی محسوس۔ بھانجی مرنا۔ چلتی

نکاحی میں روٹا اٹکانا۔ مزاحم ہونا۔ رخنہ انداز ہونا۔ ہونے  
ہو اتے کام کو روکنا۔ نوکری اکھیڑنا۔ دشمنی کرنا۔

پچکار۔۔۔ اسم مؤنث۔ وہ آواز جو اوپر کے ہونٹ کو تپنے کے  
ہونٹ سے بلا کر جلد علیحدہ کر لینے سے پیدا ہوتی ہے۔

دھنکے آواز ایک پیار کی علامت تھوڑی جھنجھکیاں کے موقع پر اس کا استعمال کرتے تھے  
چھچھکارنا۔ فعل متعدی پیار کرنا۔ چھکارنا۔ پیار سے بلانا۔ منہ سے

آواز نکال کر اور اجھ سے تھپک کر پیار کرنا، تھپکنا، یسلی دینے  
(گلوٹے اور بچے کی نسبت زیادہ بڑے ہیں)

چھکاری۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ چھکاری۔ پیار کی آواز +  
چھکاری دینا۔ ہ۔ فعل متعدی۔ جانور یا بچہ کو پیار کر

نکے سے بھلانا +  
چمکھاری - و - اسم مؤنث (۱) دم کلا - درگیر محض +

1. *Journal of the American Medical Association*, 1997; 277: 1001-1005.

پچک

ایک طرف کا نام جس کی تلی میں یک ڈنڈی چٹکی اور گستی ہوئی ہوتی ہے اس کے ذریعہ پانی پر دبا ہوا بڑا کڑوا ٹیک دھا جاتی ہے۔ بعض امراض کے واسطے بھی اس کام پر تاجر شکار و رکش اور سوزاک میں اس کے ذریعے اندر دوا پھینکی جاتی ہے۔ ہولی کے موسم میں بھی رنگ بھر کر اس سے ہولی پھینکتے ہیں (۱-۲)۔ منہ سے جہان کی پیک دھار باندھ کر پھینکیں تو وہ بھی بھکاری کہلاتی ہے۔

پچکنا - فیصل سختی - دبانہ - بھیجنا - دھسانا +

پچکھلیان - ۱- اس میں بڑا کڑوا گھوڑا جس کے گھٹنوں اور پیشانی کا رنگ بدن کے رنگ کے خلاف یا سفید ہو (۲- صفت) دو غلام ستھ پھڑا جیسے ایک غیر پچکھلیان +

پچکھٹا - ۱- فیصل لازم - دینا - بھیجنا - پھٹنا - سکڑنا - دھسنا - اندر کو گرٹ جانا +

پچکھڑی - ۱- اس میں ٹوٹا - ایک زیور کا نام جس میں موتی یا سونے کے دانوں کی پانچ لڑیاں ہوتی ہیں +

پچکھلونا - ۱- اس میں بڑا - پانچ ٹیک کا بچہ +

پچھنا - ۱- فیصل لازم (۲) ہضم ہونا - گلنا - تحلیل ہونا +

کیا تھا سکھو اور اس کو کیا تھکے شکل سے جس میں رین کر تھکے دوا بھر (صوف

(۲) طرف دہری کرنا - تھک کرنا جیسے اپنے ہی گھر کو پچھتا ہے

(۳) کمال کو شیش کرنا ہمہ تن مسرور ہونا - نہایت سخی

کرنا ہرانا - سر تو محنت کرنا جیسے ہتیرا بچا پر کچھ نہ ہوا

نہت میں میل بار نہ توں تو کیا حصول ماند کو کہن کوئی کرنا تھکے (صوف

(۴) مارنا - ٹھکانا - جیسے بچہ بیٹھ رہا دھسا ہوا ہوتا

جو پٹ کے ہلے پٹا ہے بات کب ان سے روکیں تو ابھر جائے غم کہ زیادہ ذوق

(۵) کسی کی چیز اپنے ہی پاس رہی - ال واپس نہونا - کسی چیز کا

اٹھنا پھرنا +

پچھو تھرا - ۱- اس میں بڑا - فی صدی پانچ زائد - سو پچھو مردوں کے پانچ

پچھلا - ۱- اس میں ٹوٹ - زمین پر بے اختیار بیٹھ کے بل گرنے کو

کہتے ہیں +

پچھا ڈھینا - ۱- فیصل سختی - لاگ دینا - چت کو دینا

بات کر دینا - منجھل کر دینا (۲) مانہ ڈال دینا -

بیار کو دینا (۳) مار ڈالنا +

پچکھا

پچکھا ٹرنا - ۱- فیصل سختی - (۲) چت کرنا - اٹک کرنا - پھٹنا سختی ڈالنا +

فروغ سے کیا چشم پچھا ڈا دیو کو اس دانت ٹرم کیلئے ہم جیسا پہلوان کا کاوش

(۳) ٹانا - پچھ کرنا - کسی بازو کو زنج کرنے کے واسطے زمین پر

(۴) مارنا (۵) مار ڈالنا (۶) مار کر مارنا - بات کرنا - ہرانا - ٹھکانا - عاجز کرنا -

(۵) پیار ڈالنا - طیل کر دینا +

پچکھاڑی - ۱- اس میں ٹوٹ (۲) انگڑی کا نقیض - وہ رستی جو گھوڑے

یا اونٹ کے پچھنے پاؤں میں باندھتے ہیں (۳) عقب پر پچکھا

(۴) تاج فیصل - پچھے - عقب میں +

پچکھاڑیں کھانا - ۱- فیصل لازم - پچھ کے بل گرنا - ٹرکھیاں کھانا -

لونا لونا پھرنا - پچھیاں کھانا - زمین پر حالت ماتم یا دور و غم

میں ہار بار اپنے تئیں دے دے مارنا - صدمہ کھانا

خاک پر اک پچھیں کھانا - کوئی بات بے لانا تھا (دشوق

درمزد و بیج سدا نے ناتوانی کی حالت میں گر گر پڑنے کے منے میں

بھی باندھا ہے +

دیکھو جو بیک تیرہ و تھان کی طرف کھانا ہے دانہ گاس کی جاگہ سا بچاڑ (سودا

پچکھاں - ۱- اس میں بڑا - (۲) غرب - پچھم - پورب کا نقیض +

پچکھایا - ۱- اس میں بڑا (۲) انگیا کا وہ حصہ جو بیٹھ کے

پچھے رہتا ہے +

پچکھتا - ۱- صفت (۲) پانچ ہاتھ کے قد کا - کشیدہ قامت

بڑے قد کا - جوان آدمی - پورا جوان + اپ کا پورا ہندو

پچکھتر - ۱- صفت - (۲) پچھتر - پانچ اوپر ستر - ہندو دھرم +

اس میں پانچ ستر تھا تو مختلف پانچ دم میں سین کہے ہوتے بدل یا ہے +

پچکھٹانا - ۱- فیصل لازم - (۲) چت ہونا (۳) گرنا - پیار پڑنا (۴) بات ہونا -

مارنا (۵) پچھے رہنا (۶) رہ جانا + سبق میں پچھے رہ جانا +

پچکھلا - ۱- صفت (۲) پچھے کا - اخیر کار (۳) اس میں بڑا رات کا اخیر حصہ

(۴) سواری - طعام سحر جو رمضان میں اخیر شب کے وقت

کھاتے ہیں (۵) آرمختہ بڑھا ہونا +

پچکھلا نہیں - ۱- اس میں بڑا - رات یا دن کا اخیر حصہ

کوئی دیر تھا یا نہیں تھا کا آخر حصہ آتا ہے پچھے پھر پر (۲) رات



چند

پہچان کیا۔۔۔ اس میں نوٹ۔ (۱) چٹیل۔ بھٹنی (۲) جاو دو گری  
ساحہ۔ ڈاٹن +

روحانہ لوگوں کے خیال کے موافق اُس کے نتیجے بھی اویسی ہی سامنے آئے کہ رُفیع مرقی  
بچہ اس وجہ سے نام زد کیا گیا۔

(۲) پس پا ہونا بہ شکست کھانا +

روٹی پکانے کے بعد چھی ہوئی خوشکی اور آٹے کی مزوڑیوں

ہلا کر پکاتے ہیں عورتوں کا خیال ہے کہ اس کے کھانے سے دیر میں قتل آتی ہے (دش) بچھلی ٹھیک کھاٹی

بچپن کی بات - ہ - اہم نمونہ - آدمی سات کے بعد کا وقت +

۵۔ اسیم مذکر دال مغرب۔ جانب غرب دس مغربی ملک۔  
۶۔ صفت۔ پچاس کے رہنے والے۔ مغربی۔

پچھتا۔ د۔ ا۔ کم ہنکر۔ (۱) دشمنہ۔ اُسترو۔ وہ اوزار جس سے بدن گو کر اوپر سے سینگی نکا دیتے ہیں (۲) ٹیکا۔ فصد +

پہنچنے دیتا۔ - - - - - فیل سٹدی - (رکڑب) (۱) پیچھے لگانا - کو دنا  
(۲) غلطی دینا +

فہم نے لکھا۔ وہ جیل بندی۔ وہ بھری پینیاں لکھا۔ یہ لکھا۔  
نصدا لینا۔ خون نکالتا دماغ و تشنہ کرنا۔

۱۔ واسم مؤنث - (۱) دبیر - باؤ بیلہ - پھم کی ہوا (۲)  
انگیا کا وہ حصہ جو پیش کی طرف مؤنث کے نیچے رہتا ہے +

دہلی

پہنچے۔۔۔ اسم مذکر۔ رنگینوں میں، پوچھیں ہمارا۔ پوچھنے والا۔  
ہیئتے، میر کا ہند میتا، مات کا انجیر، تا +

پہچانیت۔۔۔ اسم مؤنث (۱) مکان کے پیچھے کی دیوار۔ والان  
کے پشت کی دیوار۔

پاکے بچیت سورہ پھیر پھیل پڑا (ظہیر)  
 بچتی - بیعت (۱) چکا ہوا - جڑا ہوا - سیا ہوا - شاموا - ایک

جان۔ پختہ ہوا۔ پیوستہ۔ کئی چیز میں ملا ہوا۔ متصل۔  
 بچہ کی مانند ٹھکا ہوا۔ سریش سے چپکا ہوا۔ چپان شدہ۔

ملحق (۳) بکامہ مضبوط - پختہ (۴) ہم آواز - سُرست سُر لا بجا +  
چٹھی کاری - ۱ - اجم موتث (۱) پیوند گانا - ۲ - گانہ نمنا (۲) جبرائیل

کام - مرتفع سازی (۳) چوڑا درخت - چونہ کی کاٹھن +  
نیچے کاری کرنا - ۱۔ نعل متعدی - اینٹ اور چونہ خوب مضبوط کرنا +

چینی کرنا۔ (۱) جیل مقدی (۲) پڑست کرنا یا ٹھونک کر وصل کرنا +  
خوب بھنسانا (۳) مضبوط کرنا۔ مستحکم کرنا +

پنی ہونا۔ و۔ میل لازم۔ (۱) اصل ہونا۔ پیوست ہونا۔  
جو رطوبت ناقص ہو جانا، مضبوط اور مستحکم ہونا (۲) پختہ رہنا

فریفته ہونا۔ چھیننا۔ اُجھنا۔  
 چھینا سی۔ دھیت۔ پانچ اُڑ ہر اسی۔ ہشتاد و پنج۔ ۸۵۔

۴۹۵۔ صفت - جامع اور برکت - لون و رنگ - ۴۹۵۔  
۴۹۶۔ اسم مذکر - (۱) گشت گیر - دان و تیج کرنے والا - تجربہ کار

پهلوان (۲۰ کنایه) - فری - چال باز - چالیا - فریب دانه و دانه  
 پختیس ۵۰ - صفت - پانچ ادریس - است و پنج ۲۵ +

بست و بخیل - بست و بخیل +

پچھلے پچھلے :۔۔۔ اس میں موت :۔۔۔ پھر کے ایک اکیلے نام پر بھی پاسوں  
کی بجائے سات کوڑیوں سے کھیلا جاتا ہے +

اور شریعہ کا مروجہ طریقہ بھی بجا ہر کونوں کی رو سے جیسے ہیں اس  
دعا کو طریقوں کے پھینکنے سے نکلتا ہے اور شریعت کا مروجہ کے چلنے سے

یہ کہ میں جتنا بچے اس سبب یہ نام رکھا گیا)

三

پنج - ۱۔ اسم مؤنث - (۱) تنق - یک یک بر می شود گفتگو (۲) رنگ  
جنگل (۳) نعل - حج حج - شور +

دو فارسیوں میں اس کے سننے کے لئے کے دھکا دھکے کے آئے ہیں مجھ کو کہ اُسے ایک بے سنی کلمہ سے دعوت کہتے ہیں پس اس وجہ سے یہ معنی اور لافانی کلام کہ اُرُو و اُسے سچ کہنے لگے

(۴) عبارت کافری پہلو +

۱- فیل مستی (ازاری بند) جگر ا پھیلتا - فساد  
۲- فیتہ اٹھاتا - شور و شر کرتا +

خ کرنا۔ ۱۔ نبیل مقدی بہ تعجیبا جگر الانا۔ غل شور چانا +  
روایات بکنا + ج کرنا +

جمع لگانا: ۱۔ بغل متعدی (۱) روگ لگانا۔ جھگڑا لگانا۔ وقت بیس لگانا۔  
 ۲۔ غذاب لگانا: (۲) تکرار بے جا کرنا۔ واپسیات لگانا۔

۱۔ فعل لازم عذاب لگنا۔ روگ لگنا۔ جگر لڑتی ہے لگنا۔  
 ۲۔ فعل متعدی۔ دُند مچانا۔ شور مچانا۔ میٹوہ پکنا۔

کتابہ وقت پیش لانا۔ جگہ اڑانا۔

بچہ کمال - 1۔ اس نمونہ دعا میں صبح کچھال - پانی بھرنے کی کمال - نوہ پانی بھرنے کی بڑی دو ٹکلیں جو بیکل پر ملا دیتے ہیں +

بہ نجال پیٹیا۔ ۱۔ صفت۔ (بازاری) بڑے پٹو۔ بڑے پٹیا۔ وہ شخص جس کا پیٹ بیکھال کی مانند ہو۔

پُخت سے ایم ٹرنٹ، پخت کا اصل اہمصل کی تقریب کا سلسلہ جو بہت  
چانول وغیرہ دیکھتے ہیں وہ پخت کہلاتی ہے۔ جیسے اُن کے ہاں میسر

من کی محنت ہوئی +  
محنت و زحمت تاجِ غفلت پر ٹھیک خاک و رُستی، محنت کی اقرار مدار +

مشرقیوں نے یہ سب مومن مدعی حضرات روٹیاں، جیتیاں،

تو کھڑے ہو اُٹھا کر لے جاتی ہیں۔ یعنی مفت کی کچی پکائی روٹیاں ۹۰

پہل کا کہ جانا، کھانا، کپ جانا، نیکل جانا، (مہ) ہلوٹ۔ رسید کی روئے تجرہ

三

مستقل - بلا استقلال ٹھیکہ - پٹی -  
جیسے پختہ بات (۴) تجربہ کار - جوانی و - آزمودہ کار -

گر گن (۵) کا بل پھر (۶) ہو رہا۔ بڑی عمر کا۔ عمر رسیدہ  
پیر فرحت (۷) حبشہ کی نسبت کیسے تو کہہ شدہ

المقطع یہ معنی ہونے +  
جستہ کار۔ نہ صفت۔ حجر بہ کار۔ آزمودہ کار۔ اپنے کام میں پیشہ

۱۔ فعل لازم (اصحاب کمال)۔ بات بکیرا۔ معین  
کرنا۔ بات کہی کرنا مادہ کرنا۔ چانا مستفہ کرنا۔

۱- اسم نمونہ (روحانی) بیگم، بدلتیزب (اسلمیہ سیرکھلہ) بیگم

پنجاب سوئچ مچانے والا

۱۔ اہم نمونہ۔ بھاری۔ بیوقوف۔ تن پانے والی +

س۔ اس۔ اسم مذکر۔ (۱) پاؤں۔ پدم۔ جبرن۔ قدم۔ پیر۔ (۲) شہد۔ قول۔  
 بچن۔ کلمہ۔ (۳) مقام۔ جگہ۔ استھان۔ (۴) اشلوک۔ چمنڈ۔ نظم۔

اشعار۔ کہتہ ترکیت (۵) کھوج (۶) لیتس با (۷) درجہ۔ رتبہ۔ اذیت  
عظمت (۸) چیز۔ بست (۹) انتقید۔ نظم۔ کھریف کے لگت۔ محدود

جیسے بٹن پر بیٹے بٹن کی نیت (۹) محافطت - محاسبانہ  
(۱۰) فیصلہ - ملک کا حصہ +

۱۰۔ اہم مذکور (۱) ایک جھوٹی سی خوش آواز چڑیا (۲) نیلی کی تانیت میں جو نوارٹ وغیرہ نمڈہ رکھ کر بھینکنے کے واسطے بیٹھتی

میں بچھٹنا (۳- صفت) مرد فقیر و ضعیف و ادولے جیسے  
 کیا ہوا اور کیا ہے کی خاصیت +

(۱) چیز بست - عمره چیز (۲) نفیس اور عمدہ کھانا - الفیز چیز - ملغزہ

انا۔ و فیصل مستندی را بہ دوا نگوزارینہ کا ترجمہ دی تھا کہ انا مغلوب  
کرنا۔ عاجز کرنا۔ تنگ کرنا۔ میں بلو انا ہرانا۔ بھگانا۔

ن۔ اسم نکر۔ باپ۔ والد۔ پتا۔ اہل +  
رمی۔ ن۔ صفت (۱) باپ کی۔ باپ سے نسبت رکھنے والی عیب

گفت پدری را کہ ابائی - مروتی - بچتی جیسے پدری جاویدان  
 رڑی - و - ارم مؤث (۱) پدری - بھدکی - ایک بھوٹی سی چڑیا کا نام

پدم

جیسے پتے اکثر لگاتے ہیں (۲) بے حقیقت۔ جیونٹی کی مانند۔ بہت  
 کمزور اور ناچیز۔ نہایت دُلاہت (۳) مکیا۔ چٹی۔ لال کی مادہ +  
 پدم - ۵۰ - اسم مذکر۔ مسکرت (۱) (۲) پدم - (۱) نیلوفر۔ کنول (۲)  
 وہ گول پتھر دار نشان جو آدمیوں کی انگلیوں کے جوڑوں یا پاؤں  
 میں ہوتے ہیں۔ یہ نشان نہایت مبارک اور مسعود ہوتا ہے (۳)  
 باغی کی کھال کے اوپر کے داغ (۴) شمار میں سونیل کا ایک قسم  
 ہوتا ہے اور شاستر کے بموجب دس کھرب کا +  
 پدمنی - ۵۰ - اسم مؤنث۔ مسکرت (۱) (۲) پدمنی - (۱) زین آبادی۔  
 جل مانس کی دستری (۲) عورتوں کا تمام چارگان میں سے ایک  
 قسم کی عورت + نہایت نازک اندام اور خوب صورت عورت +  
 اس کی گل چمکی کنول پر مٹی کنول کے پھول کی مانند نازک اندام۔ وگرنہ خیال  
 ہے کہ یہ عورت اکثر جمیوں میں جنم لیتی ہے۔ انسانی ہندنے عورتوں کے چار درجے  
 مقرر کئے ہیں۔ اول پدنی دوم چترنی سوم سنی چارم ہستی۔ ان کی مستقل  
 کیفیت کوک شاستر میں دیکھی +  
 پدو - یا - پدو - ۱۰ - صفت۔ (۱) بہت گونا گوارنے والا۔ گوندن  
 دس جوڑک۔ بودا۔ نامرو۔ میزول +  
 پدھارنا - ۵۰ - فعل لازم۔ دیند (۱) آنا۔ تشریف لانا۔ قدم رنجہ فرمانا  
 (۲) تشریف لے جانا۔ سیدھارنا (۳) براجنا۔ تشریف رکھنا۔  
 براجمان ہونا۔ جیسے یہاں پدھارے +  
 پدھان - ۵۰ - اسم مذکر۔ (گوار)۔ (۱) گانو کا چودھری۔ مقدمہ سے  
 مراد۔ (۲) دیرودہ، حاکم وہ (۲) ایک کو تسلیم قدم کا نام جو اکثر چٹان ہوتی  
 پدھی - ۵۰ - اسم مؤنث۔ (گوار)۔ (۱) سوارٹی کشت +  
 پدھیرا - ۵۰ - صفت۔ مقبول۔ اجابت کردہ شدہ۔ منظور +  
 پدھو - ۵۰ - اسم مذکر۔ (۱) بانڈو۔ بال۔ (۲) پدھو - (۲) فوت۔ زور۔ بل جیسے  
 بلے پر ہیں (۳) ہر کار کے دونوں پڑوں میں سے ہر ایک پڑہ (۴)  
 ہر مذکی تعداد ظاہر کرنے کا وہ خاصہ کہو کہ سنے سے یہ ایسا ہی ہے  
 جیسے باقی کے سنے زنجیر۔ گورے کے سنے پتھا۔ چار پائے کے سنے  
 اس مکان کے سنے منزل۔ شکار کو باز کتا جو کہ وہ پیر پیر لگا۔  
 لاک کا کتا جو کہ آئے پیر دلوں کا چاہے دے یا نہ دے +  
 پدھنا - ۵۰ - فعل متعدی۔ (۱) ہر میں ڈور بانڈھنا۔ تاکہ جانور پھر

پد

نہاڑے کے (۲) بے بس کرنا۔ عاجز کرنا +  
 پدھر پڑوں سو دوست ہونا۔ ۱ - فعل لازم (۱) بہ وبال نکات  
 (۲) ہوش نبھانا۔ قدر ہونے کو پہنچنا (۳) ٹھٹھا ہونا سے ہونا +  
 پدھر پڑوں سے نکالنا۔ ۵۰ - فعل متعدی۔ جو ہر پڑا کی پہلی جہاں۔ شباب پڑنا۔  
 پدھر پڑنا۔ ۱ - فعل لازم۔ (۱) پرب (۲) دیکھو (۳) چھٹنا +  
 پدھر چھٹنا۔ ۱ - فعل لازم۔ تاب نہونا۔ باریاب نہ ہوسکتا۔ دل نہ پانا۔  
 رسانی نہونا۔ گزرنہونا۔ قدم کٹنا۔ نہ جاسکتا جیسے وہاں تو راہجوں  
 کے بھی جاتے ہوئے پڑ جاتے ہیں +  
 پدھر چھٹنا۔ ۱ - فعل لازم۔ کسی پر وار جانور کے پدھر پڑنے کے بعد پڑ چھٹنا +  
 پدھر چھٹنا۔ ۱ - فعل متعدی۔ (۱) پڑانے پر دلوں کو گرانا۔ گزیر کرنا +  
 کی پہلی جہاں (۲) چھٹنا۔ پڑوں کو پھر پھڑانا +  
 پدھر (۱) زور کیا سنگ جو ایسا پین جلد بھی سکے نہیں ہم کبھی سپر اپنا (۲) سنگ  
 (۳) اڑنے کو مستعد ہونا +  
 پدھر وار - ۵۰ - اسم مذکر۔ پدھار - اڑنے والا پدھر +  
 پدھر چھٹنا۔ ۱ - فعل متعدی۔ (۱) پدھر کرنا۔ پدھر کرنا۔ پدھر کرنا +  
 کرنا (۲) بے بس کرنا۔ عاجز کرنا +  
 پدھر لگنا۔ ۱ - فعل لازم۔ (۱) پدھر پدھر ہونا۔ پدھر لگنا۔ (۲) ہارنا۔ پدھر لگنا۔  
 پدھر لگنا۔ بساط سے باہر قدم رکھنا جیسے اب دیکھی ہو گے (۳)  
 پدھر لگنا۔ از خود اڑنا (۴) تشریف ہونا۔ تشریف پانا +  
 پدھر لینا۔ ۱ - فعل متعدی۔ پدھر کرنا۔ پدھر کرنا +  
 پدھر مارنا۔ ۱ - فعل متعدی۔ (۱) پدھر مارنا۔ (۲) پدھر سے صدر پہنچانا۔  
 (۳) باریابی حاصل کرنا۔ رسانی ہونا۔ دل پانا +  
 پدھر نکالنا۔ ۱ - فعل لازم۔ (۱) سنے پدھر لانا۔ اڑنے کے قابل ہونا۔  
 (۲) پدھر چھٹنا۔ پدھر پانا +  
 پدھر مارنا۔ ۱ - فعل لازم۔ (۱) پدھر مارنا۔ (۲) پدھر سے صدر پہنچانا۔  
 گزرنے کی جال نہ ہونا۔ پدھر کا مقدر نہ ہونا +  
 پدھر وبال نکالنا۔ ۱ - فعل لازم۔ (۱) ہوش نبھانا۔  
 لانا تو راہوتا (۲) لگنا۔ جھگڑا لگنا کرنا +  
 پدھر کائنات کے سب حال چاہا کہ کھائے کچھ پدھر ہال لگنا (۳)  
 پدھر - ۵۰ - حرف اشتہار۔ (۱) لیکن۔ مگر۔ الا۔ مگر۔ پدھر +



پہر

پہر

اس سنی میں قدیم فارسی میں بھی پایا جاتا ہے۔ چنانچہ وحشی کا شعر ہے ۵  
 ۱۔ ہرگز یادداشت قابل ہو کہ بگویم پر خوبے نکرد  
 ۲۔ حرف جار حرف ربط یا حرف تفسیر و تفسیر ایک حرف (۳) اور کا مخفف ۵  
 اٹھائے تو غرض ہر نظم میں یہ غزل کے دوسرے کوئی غلط نہیں  
 کوشش نظر غلط پر غلطیں ہنوز باقی ہر استخوان پر (ذوق)  
 پتھر ۵۔ صفت (۱) دوسرا۔ اور غیر علاوہ جیسے پڑوسی یعنی دوسرے  
 دیس کا۔ پڑیتی یعنی غیر کی سرگزشت وغیرہ (۲) اتم۔ عمدہ۔ اعلیٰ  
 (۳) بہت۔ ادھک۔ نہایت۔ از حد (۴) بعد پیچھے۔ بعد ازاں +  
 پڑاؤ حقیق۔ س۔ صفت۔ دوسرے کا آئینہ۔ ماتحت۔ پر بس  
 جیسے پر آدھین پسینے سکھ ناپیں +  
 پڑلش۔ ۵۔ صفت۔ دوسرے کے بس میں۔ پر آدھین۔ ماتحت +  
 پڑوئیں۔ ۵۔ اسم مذکر۔ ملک غیر۔ پر بس۔ دوسرا ملک۔ غیر وطن غرضت  
 پڑاؤ لیس چھانا۔ ۵۔ فعل لازم۔ غرضت میں رہنا۔ غیر جگہ رہ پڑانا۔  
 غیر ملک میں چھاؤنی ڈال دینا۔ وطن چھوڑ دینا +  
 پڑوئیں۔ ۵۔ اسم مؤنث (۱) اجنبی عورت۔ غیر وطن کی  
 عورت (۲) مسافر۔ ایک جگہ نہ ٹھہرنے والی + نوکری پیشہ کی جو رو  
 جس کا ایک جگہ قیام نہ ہو +  
 پڑوئیں۔ ۵۔ اسم مذکر (۱) اجنبی۔ غیر ملک کا۔ غریب الوطن۔  
 ادھدی۔ غیر۔ بدیسی۔ مسافر ۵  
 بدیسی کی بیت کو سبکان چھوڑ دے۔ وہی بات کا کھوٹا رہے نہ سنگ بھاد (دوہا)  
 پڑشہر۔ ۱۔ اسم مذکر۔ غیر شہر۔ غیر وطن +  
 پڑکاج۔ ۵۔ اسم مذکر۔ غیر۔ دوسرے آدمی کا کام۔ آپکا جگہ نشین  
 پڑمحلہ۔ ۵۔ اسم مذکر۔ محلہ غیر۔ اجنبی جگہ +  
 پڑن۔ ۵۔ صفت (۱) آگندہ۔ مہور۔ بھرا ہوا۔ شہب۔ ہر پڑ (۲) کامل۔ پورا  
 پڑنا۔ ۵۔ اسم مذکر۔ مہور و بستی۔ محلہ۔ تول۔ جیسے تعصب پڑا بغل پڑا وغیرہ +  
 پڑا۔ ۵۔ اسم مذکر (۱) صف قطار لائیں۔ سلسلہ۔ لشکر۔ فوج کی قطار (۲)  
 گلجلی۔ مگروہ۔ غول جیسے کھوتروں کا پڑا ۵  
 تہیکے سواروں کو گھوڑے سے جدا۔ انہوں میں پیدل لوگ آکر پہلا دور ہوا  
 پڑا بانڈھنا۔ ۵۔ فعل متعدی (۱) صف بانڈھنا۔ قطار بنانا۔ برابر  
 برابر کھڑا کرنا۔ صف بنانا (۲) فعل لازم، مسلسل کھڑا ہونا

قطار میں کھڑا ہونا +  
 پڑا بھانا۔ ۵۔ فعل متعدی (۱) صف بندی کرنا۔ پڑا بھانا  
 (۲) فعل لازم، قطار میں کھڑا ہونا +  
 پڑا پٹ۔ ۵۔ اسم مذکر (دندو) سنسکرت (पट्टा) پڑا پٹ (۱)  
 لاجہ۔ فایہ۔ لہندہ (۲) آمد۔ پیدا۔ یافت +  
 پڑاٹ۔ ۵۔ اسم مؤنث۔ طاس۔ سلسلہ۔ پشت۔ آٹا کو دھننے کا لگن۔  
 تھال۔ بڑی تھالی جیسے جہاں دیکھے تو پڑاٹ دیکھ گیا وہ جگہ  
 پڑاٹم۔ ۵۔ صفت (۱) آگندہ۔ پڑانا۔ پڑاٹم۔ قدم + پڑاٹم۔ آگندہ  
 آگندہ زمانہ کا (۲) تجربہ کار۔ جھانڈیدہ۔ ہوشیار۔ عورتیں اس وقت  
 کو کہتی ہیں جو کار آزمودہ عورتوں کی سی باتیں کرے +  
 پڑاٹھا۔ ۵۔ اسم مذکر۔ ایک قسم کی روشنی پڑاٹ واروٹی۔ تان و شتری +  
 پڑاچھت۔ ۵۔ اسم مؤنث (دندو) کفارہ۔ صدقہ +  
 پڑاچھین۔ ۵۔ صفت (۱) دیکھو پڑاٹم (۲) قدیم حکایتیں  
 پڑاچھیز۔ صنایہ۔ آٹا پڑاٹم۔ حقیق +  
 پڑاٹھنا۔ س۔ (पठना) اسم مؤنث (دندو) (۱) عرض۔  
 اتھاس۔ ارداس۔ پڑاٹھنا۔ ساجت۔ مجھو و اکھار  
 (۳) معنوی حاکم کی دوا۔ دوائے نفرت +  
 پڑاٹکرت۔ س (पठकृत) اسم مؤنث (دندو) منج۔ شہر۔ گھٹیل۔  
 (۲) زول (۳) ایک قسم کی بھاشا جو سنسکرت سے بگڑ کر بنی ہے اور  
 سنسکرت کے ناموں میں اکثر آتی ہے۔ گنواہری اور سخت زبان۔  
 آریہ قوم کی گنواہری زبان پڑاٹم کی بولی +  
 پڑاٹکرم۔ س (पठकर्म) اسم مذکر (دندو) (۱) اعتناء جوڑ +  
 پڑاٹھاؤں (۲) طاقت۔ بل۔ زور۔ سامت +  
 پڑاٹگندگی۔ ف۔ اسم مؤنث (۱) انتشار۔ پڑاٹھاؤں۔ پڑاٹھاؤں (۲)  
 تشویش۔ تر و +  
 پڑاٹگندہ۔ ف۔ صفت۔ پڑاٹھاؤں۔ منتشر۔ جڑ پڑاٹھاؤں +  
 پڑاٹال۔ ۵۔ اسم مؤنث۔ ہوال۔ دھان یا کو دوس کے بھس کی لاکھ  
 جیسے غلہ نکال دھان دھان کا پڑاٹھاؤں ڈال جسے اکثر غریب غراء چاڑھ  
 میں پھانک دیتے ہیں اور بیلوں کے چارے کا کام بھی دیتی ہے +  
 پڑاٹکند۔ ۵۔ اسم مؤنث (دندو) رمت۔ تقدیر۔ ختم۔ کرم۔ نصیب +

后

(۲-صفت) چنانچه قدیم حقیق مبداء چون - آو - پراحم +

پڑا

سال خوردہ (۳) بڑسیا شریفہ - کن سالہ +  
 پُرانی کھوپری - ۱ - اسیم نوٹ - (عوام) بڑھا آدمی - کن سال  
 (۲) بچہ دماغ - بچہ عقل - تجربہ کار - جہاں آزمودہ +  
 پُرانے لوگ - ۱ - اسیم مذکر - (۱) بڑی عمر کے آدمی - بوڑھے (۲)  
 قدیمی ملازم - مورت کے نوکر +  
 پُرانے مردے اُکھڑنا - ۱ - فعل لازم (معاورہ) پُرانی حکایتیں  
 کرنا - اگے بچلے جھگڑے لگانا - خواہ مخواہ جھگڑا کھڑا کرنا +  
 پُرلایا - ۱ - صفت (۱) غیر کا - دوسرے کا جیسے پرایا مال (۲) انہی -  
 غیر - آدمی - بیگانہ جیسے اپنے پرانے سب ناراض ہیں +  
 پُرانی آٹھیں کام نہیں آتیں - ۱ - (کماوت) بیگانہ بیگانہ نہیں  
 دیکھتا - غیر اپنا نہیں بتا +  
 چشم پرشی ہنس کی یاں مری مانسیا + راست بڑا انگھٹائی اپڑ کام اتی نہیں مغموس  
 پُرانے پردے آڑا کرنا - ۱ - فعل متعدی - اوروں کے غلام  
 آڑا کرنا - غیر کے مال پر شیخی یا قیامی کرنا + دوسروں کے مال پر  
 شیخی بگھارنا - حلوانی کی دوکان پر دوا بجی کی خاتہ - پرانے  
 مال پر یا حسین +  
 پُرانے پتھر - ۱ - اسیم مذکر - (سب) فتح باسے فارسی گر مستقل بحر باسے (عجی)  
 (۱) پارچہ کا کام کرنے والا - وہ شخص جو پرانے ڈھرانے کپڑوں کے  
 ٹکڑے خرید کر ٹوپیاں وغیرہ بناتا اور بیچتا ہے (۲) ایک قوم کا نام جو کبھی  
 پیشہ سے سلائے کپڑے بیچنے کا ہے +  
 (معنی لوگ نے اسے پارچہ کی بنیہ قرار دیا ہے مگر اس طرح اردو میں سے نہیں آتا)  
 پُرانے گھڑ کا ہونا - ۱ - فعل لازم (دھو) - بیٹی کا بیاہا جانا - مونس کی  
 شادی ہونا - کدندا ہونا +  
 پُرانے مال پر یا حسین - ۱ - (کماوت) غیر کے مال کو اپنا مال  
 تصور کر کے بزرگوں کی مذرونیہ کرنا - دوسرے کے  
 مال پر شیخی کرنا - ناحق ورتانا +  
 پُرانی پوٹ - انگلش (Privity) صفت - خاص ذاتی بیچ کاغذ +  
 پُرنا - ۱ - اسیم مذکر (ہندو) (۱) توارہ مبارک وقت - ساعت سموا +  
 مذہبی تعزیم (۲) اب فصل ہندو - ادھیاس (۳) انگلیہ کے  
 جوڑ - ہند کا فٹ - گرہ (۴) ایک قسم کے میرے کا گیند +

پرت

پرت بال - ۱ - اسیم مذکر - وہ زیادہ بلیں جو آنکھوں میں ہو جائے  
 سے بڑی تکلیف دیتی ہیں +  
 پرتکٹ - ۱ - اسیم مذکر - پڑا - کوہ - جبل - ڈونگر +  
 پرتکھاؤ - س (پرتکھاؤ) (اسیم مذکر) - فطرت - مہرت - صفت - طبعی  
 خاصیت - سجھاؤ (۲) بل - زور - طاقت - اقبال (۳) اثر تاخیر میں  
 پر پھینکو - س - (پرتکھاؤ) (اسیم مذکر) - ہندو خاتہ - جوانی - دھنی - مالک  
 خداوند - خالق - ایشور - وشن +  
 پرتہلی - ۱ - اسیم نوٹ - توارہ - عید - تہوار کا انعام +  
 پرتہین - ۱ - صفت (۱) عقل - دانا - ہوشیار (۲) نہایت خوبصورت  
 حسین - پروردہ - عورتا - حسینہ - تہیلہ (۳) کامل فن بجٹ استاد +  
 (۴) نظام میں سینکڑے تہیلے + (۵) (پرتکھاؤ) سے مرکب بنے پہلے خاک کے سنی  
 سبقت دوسرے کے مزایا راہ بابہ سے واجب اندر سے لایا دیکھا چھڑی کا آواز  
 اول نبات نے یہی قرار دیا ہے - اس کے ترکیبی معنی سبقت سے جاننا والا ہے چونکہ مزایا  
 لوگوں کو اپنی سرکاری آواز کے باعث اپنی طرف کھینچتا ہے اور دانا کا کلام بھی  
 واکش مستعمل عام ہونے کے علاوہ ایسا ہی پڑا ہوتا ہے اس وجہ سے  
 اول اس کے معنی دانا پھر خوبصورت ہیں ازاں کامل فن قرار پاٹا دانا  
 پرتہ کچ - ۱ - اسیم مذکر - ہندو - فریب - دھوکا - دغا جیسے کریا  
 پرینچ کسلائی بیچ +  
 پرتہ پیٹھ - ۱ - اسیم نوٹ - سٹنے کی نقل - دوسرا بیٹھی - گم شدہ  
 پرتہڑی کی تیسری نقل - تیسرا روٹ +  
 پرتہ - ۱ - اسیم مذکر - تہ - توہیق - ورق - پٹری - چھلکا +  
 پرتہ تاب - س - اسیم مذکر - (ہندو) - (۱) جمال - روشنی - نور +  
 چھکارا - جلال + شان - اندو (۲) اقبال - طفیل - بدلت  
 (۳) عنایت - مہمانی - دیا - کرپا +  
 پرتہ تلا - ۱ - اسیم مذکر - تلوار کی بیٹی یا وہ چڑا قسم میں تلوار لٹکتی رہتی  
 ہے - ڈاب - چتا - دواں شمشیر - حالہ +  
 پرتہ تما - س - (پرتما) (اسیم نوٹ) - موزی - مورت -  
 بت - کمت - پتلا - صنم +  
 پرتہ تو - ف - اسیم مذکر (۱) فروغ - روشنی - شعاع - کرن چتاب  
 (۲) سایہ - بھل - پرچھاؤں - عکس +



## پرت

دی غلط معنی صرف اردو میں مشہور ہو گئے ہیں)  
 پرت تو ۱۔ ۱۔ اسم مؤنث (دو) سایہ چڑھنا اور پرتو  
 پرتختی - یا - پرتختوی - س - اسم مؤنث (۱) زمین - نجوم (۲) اظہار  
 ولایت - عالم جہاں (۳) دنیا - سنسار (۴) دنیا کے لوگ - جہانیاں  
 پرتہ قیمت - اسم مؤنث - اعتماد - بھروسہ - اعتبار - سہولت  
 پرتہ رخ - اسم مؤنث - چھتیس راگینوں میں سے ایک راگ کا نام  
 پرتہ چا - اسم مؤنث (۱) اولاد - منس (۲) مخلوق (۳) رعیت - رعایا  
 مہایا حاکم کے محکوم (۴) کرایہ دار  
 پرتہ چا پرت - یا - پرتہ چا پرتی - اسم مؤنث (۱) خالق  
 پر جا - پیرا کنندہ (۲) راجہ - حاکم - بادشاہ (۳) باپ - پتا  
 (۴) جڑانی - خویش - داماد (۵) سورج - آفتاب (۶)  
 کمار - گوزہ گر  
 پرتیج - انگش (Mandira) اسم مؤنث - پیالی - تشتی +  
 پرتہ چا - اسم مؤنث (دند) پرتک - شناخت - جانچ (۲) امتحان -  
 آزمائش (۳) اعتماد - شان - معجزہ - کرامت - عرق - عادت جیسے  
 دی وں کاٹے لوگ مانگیں پرچا (۴) کسی ولی کی طرف سے بشارت  
 یا خوشخبری (۵) ثبوت - استمدال +  
 پرتہ چا دینا - اسم فعل متعدی - بشارت دینا - معجزہ یا کرامت دکھانا  
 پرتہ چا لینا - اسم فعل لازم - امتحان لینا - آزمانا +  
 پرتہ چا مانگنا - اسم فعل لازم - کرامت طلب کرنا معجزہ چاہنا (۲) ثبوت  
 پرتہ چانا - اسم فعل متعدی (۱) مانوس کرنا بچوں یا جانوروں وغیرہ کو بلانا +  
 دل ہاتھ میں لانا - موہنا - اپنے سے مانوس کرنا  
 پرتہ چا کرنا - اسم فعل متعدی - ہمارے دل کو پرچا یا توہنا (دھنسا)  
 (۲) باتوں میں لاکر فریب دینا - باتیں بنا کر موہنا - راضی کرنا  
 (۳) بادو کے زور سے بس میں لانا +  
 پرتہ چاک - اسم مؤنث (دو) چکار - چکار - پرتے کو اس کی خرابی  
 اٹکایا کرنا (۱) حمایت - ای پیشی طرفداری - مدد - کمک - جان بچانا  
 میں نہیں جھگڑتا (۲) جو کچھ کر سکا - پرتہ چاک کو اس کی پالی جو تربت دینا  
 (۳) اشارہ - اجازت - ایما - قطعہ انشاء  
 ساتھ ساتھ پرتہ چا پرتہ چا - چار غور کیجئے بعد مجھ سے جھگڑ سکتے ہیں

## پرت

مکے پرچک اگر آپ کی جانب سے پرتہ چا ایسی مہربانیوں سے لڑ سکتے ہیں +  
 پرتہ چاک پلانا - اسم فعل لازم (دو) حمایت پلانا - اشارہ پلانا +  
 پرتہ چاک دینا - اسم فعل لازم - حمایت کرنا - ایسی باتیں کرنا جن سے  
 روکوں کو کسی برے کام کے کرنے کی اور حمایت ہو +  
 پرتہ چاک لینا - اسم فعل لازم - حمایت لینا - کشتی لینا +  
 پرتہ چنا - اسم فعل لازم (۱) مانوس ہونا - پلانا - آفت پرتنا + مایل ہونا  
 سارے موہنا - موہا جانا +  
 رکھ دینے اور کمان بیٹھے پرچا میں دل جہاں بیٹھے (معنی)  
 (۲) باتوں میں آنا - راضی ہونا +  
 پرتہ چاق - اسم مؤنث - آنا وغیرہ - کرانے کا سودا +  
 دوس جگہ پر بیٹھے علاوہ یا دیگرہ ہے +  
 پرتہ چوٹیا - اسم مؤنث (۱) آنا وال وغیرہ بیٹھے والا - مہیا - مودھی -  
 بقال (۲) باسلی - خرید - فروش - مختلف اشیاء کا بیچنے والا -  
 پھل سودے کا سوداگر +  
 پرتہ چوٹ - اسم مؤنث (دو) گڑا - پرتہ - پرتہ چوٹ (۲) کاغذ کا گڑا +  
 پرتہ چوٹ - خبر کا کاغذ - اخبار (۲) خبر - ساریسہ - قانون  
 کماؤں کی واپس جو کھدوئی تیا - ہونے کو - پرتہ چوٹ - خبر کا گڑا +  
 پرتہ چوٹ کرنا - یا - پرتہ چوٹ لگنا - اسم فعل لازم - حاکم یا بادشاہ کو  
 کسی امر کی خبر پہنچنا - خبر گزرنے - خبر لگنا - خبری ہونا +  
 آتے ہیں آخر صد پچھری کو کچھ ٹول پرچہ لگاؤں جو چھکار قسم ہوا (بمصر)  
 پرتہ چوٹ لوٹیں - اسم فعل لازم - خبر لگنا - خبر لگنا - وقایع نگار +  
 پرتہ چوٹ - خبر - کارسپانڈنٹ +  
 پرتہ چھا - اسم مؤنث (۱) جلاہوں کی نئی جیسر سوٹ پہننے ہیں -  
 سوٹ کی پھری گھیری (۲) کئی جوڑم - چھپر (۳) دیک -  
 بڑا دیکچہ (۴) حوائی - کڑھائی - منجھولی کڑھائی - اگر چھوٹی  
 کڑھائی ہو تو اسے پرتہ چھا کہتے ہیں +  
 پرتہ چھا کرنا - اسم فعل لازم (پرتہ) (۱) فیصلہ کرنا - معاملے کرنا -  
 معاملہ کیس کرنا - جھگڑا کرنا - لڑنا +  
 شکے ہلا دینے اور خوشی کے رنگا - قے کو لاتی قادیاتوں میں پرتہ چھا کر دیا کرتا  
 دس چھپر کرنا - جوڑم لگنا - ہنگامہ لگانا - بھڑکنا +

وہ گول حصہ جو بھجائی یا سینہ پر رہتا (۹) طبقہ - لوک - پرت جیسے  
زمین کا پردہ - دنیا کا پردہ - ادھمٹری کا پردہ وغیرہ (۱۰) راز - مجید  
پوشیدہ بات جیسے پردہ کھول دیا یعنی راز ظاہر کر دیا (۱۱) رخصت - پوشیدہ  
پوشیدگی جیسے آپ کیوں پردہ رکھتے ہیں یعنی کس سے بچھپاتے یا خفا کرتے  
ہیں (۱۲) نامی باہر راگوں میں سے ہر ایک راگ جیسے آہنگ کتو ہیں +  
ستار یا زمین و فلک و غیرہ کے دو متیلی یا عابی پر نہ جاس کے  
دست پر مقامات ٹھیک رہنے اور انگلیوں کے سہارے کے واسطے  
مات سے ہاتھ دیتے ہیں - مقام نغمہ - ستار یا زمین کی تخریج یعنی  
اوقات آہنگ اور الپ کے موقع پر فارسی کتابوں میں آتا ہے  
مذہب کو جدید تا کی نغمہ ساز کا شہ ہوتا تا کی دو سو تری آواز کا دغا (آتش)  
(۱۳) آگے کی چل بھلی - پیوٹے کے شیعے کی جھلی (۱۴) بھلی + کان کی  
جھلی (فقیر) توپوں کی آواز سے کان کا پردہ بچھا جاتا ہے - کان  
میں لوبہ کی سلاخی - دو اگر پردہ بچھٹ گیا تو ہر سے ہو جاؤ گے  
(۱۵) تھاپ - گڑے اور سیلوں کے بیچ کے پتلے گوشت کو پردہ کتو ہیں  
(۱۶) بادبان + سگن - پتوار (۱۷) مکان کی چار دیواری  
(۱۸) تاج (نیل) چھپواں - چوری سے - چوری چوری +  
پردہ اٹھانا - ۱۔ نیل لازم - (۱۹) نقاب یا کھوکھٹ دور کرنا (۲۰)  
چلن یا چک وغیرہ کو آؤنچا کرنا (۲۱) حجاب دور کرنا - بے تکلف ہونا  
(۲۲) بات نہ بچھپانا - ہمارا ہوتا (۲۳) متحدہ - جیسے کھونا - کشیف راز  
کرنا جیسے پیر کی توجہ سے سارا پردہ اٹھا دیا +  
پیر کوہ پیر نا - ۱۔ نیل لازم - (۲۴) چلن پڑنا - چٹھ لٹا (۲۵) حجاب ہونا یا ٹھٹھ  
دھب آٹھ - سمجھ یا قتل کے ساتھ کہیں گے تو ہاں دوشی بیٹھنا قتل کے قابل ہونے سے  
مراویں گے یعنی نہ بھیا بیوقوف ہو جانا +  
پردہ پوش - ن۔ صفت - عیب پوش - عیب چھپانے والا - کسی کی  
برائی کو ڈھانکنے والا - پردہ دار - راز دار +  
پردہ پوشی - ن۔ اہم نمونہ - عیب پوشی + راز داری + پردہ  
دار - ۱۔ پوشیدگی +  
پیر کوہ چھوڑنا - ۱۔ نیل لازم - پردہ ڈالنا - چک چھوڑنا +  
پیر کوہ دار - ن۔ صفت - (۱) دیکھو (پردہ پوش) (۲) دربان +  
پیر کوہ داری - ن۔ اہم نمونہ - دیکھو (پردہ پوش) +

مشترک دن اک بڑا ہنگامہ تھا آتے ہی کچھ اُس نے بچھپا کر دیا دھنسی،  
پڑچھا ہونا۔ ۵۔ فیصل لازم۔ (۱) پرب۔ (۲) فیصلہ ہونا۔ انفعال ہونا  
جھگڑاٹے ہونا (۲) بھیر جھینٹنا۔ بچرم کم ہونا +  
پڑچھاواں۔ یا۔ پڑچھاواں۔ ۵۰۔ (۱) بزم بزرگ (۲) بزم۔ (۳) بزم  
سایہ۔ چھانو۔ پرتوا۔ پڑچھائیں (۲) اثر۔ عادت + دوسری حالت یا دوستک  
شب وعدہ مرے پہلو میں کیوں بغیر کی ہو؟ نہ تو یہ بھی پڑچھاواں نہ بیٹا نہ غلط کار بخود  
پڑچھاواں پڑنا۔ ۵۔ فیصل لازم۔ سایہ بڑا نار، اثر ہونا کسی کی  
عادت یا دوستک اختیار کرنا +  
پڑچھائیں۔ ۵۔ بزم مؤنث۔ سایہ۔ بزم۔ پرتو۔ چھاواں +  
پڑچھائیں سے فوراً۔ ۵۰۔ فیصل لازم (۱) کسی کے سایہ سے  
پڑچھائیں سے بھالنا (۲) بھالنا (۳) نہایت ڈرنا۔ اثر خوف کرنا (۴) نہایت  
تشنہ ہونا۔ اثر نصرت کرنا کسی سے دور بھالنا۔ پاس نہ بھٹکنا +  
پڑچھتی۔ ۵۰۔ بزم مؤنث۔ چھوٹا سا پتھر یا کھیریل جس کے مکانوں کی تندیوں  
پر بانی و محمود بنو کے واسطے والدیتے ہیں (۱) ہندو ماٹھ۔ چھان +  
پڑچھاش۔ ن۔ بزم مؤنث۔ (۱) بھالنا۔ (۲) متاوشہ ابن قن۔ فساد۔  
پڑچھاش جو۔ ن۔ بزم بزرگ۔ (۱) اک۔ جھگڑاٹو +  
پڑچھاش۔ ن۔ بزم مؤنث۔ (۱) دوستی۔ (۲) اسکی (۳) غور۔ مخالفت  
(۴) دستگیری۔ پرورش +  
پڑچھاواں۔ ۵۰۔ بزم بزرگ۔ دادا کا باپ۔ پیر چر۔ جدالاب۔ ابوالجہد۔ فرج +  
پڑچھاواں۔ ۵۰۔ بزم مؤنث۔ بددادا کی بیوی۔ جدو پدر +  
پڑچھاواں۔ ن۔ بزم مؤنث۔ (۱) آسٹلی + چلا۔ اوپ (۲) نقش و نگار نقاشی  
(۳) تصویر کے خط وخال (۴) امتحان۔ تہیز (۵) طور۔ طرز۔ انداز +  
پڑچھاواں کرنا۔ انجیل تہدی۔ چلا کرنا۔ آجانا۔ چکاٹا۔ چلا کر کے نقش کرنا۔  
چاندی سونے کے زیور وغیرہ پر چلا کے بعد نقش و نگار کندہ کرنا +  
پڑچھاواں۔ ۵۰۔ بزم بزرگ۔ (۱) بھونچ۔ بھینچنے کے دھکڑی بن۔  
تک کاوت۔ برشام۔ سندھیا۔ پنجا۔ سانج (۲) تروشی کا برت۔  
مادیوی کا برت۔ سووار یعنی پیر کے دن کا برت +  
پڑچھاواں۔ ن۔ بزم بزرگ (۱) حجاب۔ اوٹ۔ ستر۔ آٹ۔ او بھیل (۲) چلن  
چلک غیر جو دروازہ پہنچا دیتے ہیں (۳) دروازہ کے مقابل کی  
دو ارجس سے گھر کا سامنا نمود (۴) گھونٹ۔ نقاب (۵) انگریز کے

ہمدرد

دلی دہ بکاولی کو داری محرم کا ہے تمام پردہ داری دیکھنا نہیں  
بخودی بہ سبب نہیں غائب کچھ تو ہے جس کی پردہ داری ہے غائب  
پردہ کردہ درخت نہ صفت عیب نہ عیب ظاہر کرنے والا۔ بھانڈا پھوٹ  
بدن فاش کرنے والا +

پتہ دہ داری - ن - اہم موقت - عیب نہائی - راز افشائی +  
پتہ دہ ڈالنا - و - نعل مستدی (۱) دیکھو پردہ چھوڑنا (۲) چھپانا  
پتہ دہ ڈھانکنا - ۱ - نعل مستدی (دور) عیب چھپانا عیب پوشی کرنا  
نئی سوئی کے ٹخنہ شمار ہے جس + دامن یار یا خدا ڈھانک کر پردہ تیرا رازش  
دیں دنیائے اٹھانا - موت دینا +

پردہ ڈھانکنا - ۱ - نعل لازم (۱) عیب چھپانا - اخفاٹے راز کرنا -  
۲ - عی دنیائے اٹھالینا - موت دینا - عیب اپ تو خدا اس کا پردہ ڈھانکنا  
پردہ رکھنا - ۱ - نعل لازم (۱) حجاب کرنا - چھپنا - سامنے نہ ہونا +  
(مصرعہ) رکھتے نہتے وہ کیونکہ پردہ کو ذات باری حجاب میں ہو +  
(۳) بات چھپانا - اخفاٹے راز کرنا - بھید دینا - راز داری کرنا +

پردہ پوش کرنا - نعل مستدی (۱) بھید کھولنا - بھانڈا پھوڑنا - پردہ داری کرنا - عیب  
ظاہر کرنا - افشاں کرنا - عزت میں نہ لگانا - سامنے بھانڈا - نہتے ہونا - نہ رکھنا - عیب کھولنا  
پتہ دہ فاش ہونا - ۱ - نعل لازم - بھانڈا پھوڑنا - بھید کھولنا - عیب  
ظاہر ہونا - افشاں راز ہونا +

پتہ دہ لگانا - ۱ - نعل مستدی - (۱) مردوں کو عورتوں کے سامنے سے ہٹنا  
(۲) پردہ رکھنا - اوٹ کرنا +

پتہ دہ کرنا - ۱ - نعل لازم - دیکھو پردہ رکھنا - اوٹ کرنا +  
پتہ دہ کھولنا - ۱ - نعل مستدی - دیکھو پردہ فاش کرنا +  
پتہ دہ کرنا - ۱ - نعل مستدی - عین چھوڑنا - چاک ڈالنا +  
پتہ دہ لگانا - ۱ - نعل لازم - باہر پھرتے پھرتے اندر پردہ نشین ہونا -  
پردہ میں بیٹھنا - غلبہ ہوتے ہیں +

اب سات پردی لوگوں کو خدا کی شان + آفتوں پر جو پھرتے تھے یوں نقاب ہونامی  
پتہ دہ نشین - ن - صفت - پردہ میں بیٹھنے والی عورت - چھپنے والی عورت +  
تہ پردہ نشین خانہ نشین ہونے + دل خوار دہ کا مکان وہیں کہیں کیوں نہ ہو (موتی)  
پتہ دہ ہو جانا - ۱ - نعل لازم - عورتوں کا ایک مکان کو دوسرے  
مکان یا اثر میں ہو جانا یا مردوں کا ہٹ جانا +

ہمدرد

پتہ دہ ہونا - ۱ - نعل لازم - (۱) اوٹ ہونا - حجاب ہونا (۲) چھپنا - اوٹ  
میں ہونا (۳) بات کا چھپاؤ ہونا - پردہ رکھنا (۴) حجب کوئی عورت  
کسی رشتہ دار کے سامنے نہیں ہوتی تو اسے بھی پردہ ہونا کہتے ہیں  
پتہ دہ ہے - ۱ - رھاوردہ چھپنے والی عورتیں ٹیٹھی میں یا غیر مرد جس سے  
پردہ واجب ہے مکان میں بیٹھا ہے +

پتہ دہ - ۱ - پردہ کی جمع (عورت چارہ یا عورت غیر کے آنے یا صفات  
ایہ بونے کی صورت میں بھی اس کو یا سے جہول سے بدل دیتے ہیں جیسا کہ اندک  
مشقتات سے عورت بات ہے +

پتہ دہ چھٹانا - ۱ - نعل مستدی - باہر پھرنے والی عورت یا لڑکی کو  
پردہ نشین کرنا - چھپانا - نامحرموں سے علیحدہ رکھنا +  
پتہ دہ پردے - ۱ - نعل نعل - چھپے چھپے - چوری چوری - چھپکے  
چوری سے - اندر ہی اندر +

راز داری پردی سوسرا گھٹکا پردہ + چلا پردی پردی سوسرا یا راز گھٹوں میں  
انگن کشمیر گھر گھٹوں میں کیا نکاس پردی پردی جات ہوئی ان کے پاس رہتی تھیں  
پتہ دہ کی بو بو - یا - بی بی - ۱ - اہم موقت - پردہ نشین عورت -  
۲ - وہ میں بیٹھنے والی - مخدومہ - نہایت چھپنے والی عورت (اکثر غریب و بے گھر)  
پتہ دہ لگانا - ۱ - نعل لازم - پردوں میں بیٹھنا +

وطن آس عورت کی نسبت بیکانہ کر کے کہتے ہیں جو سدا باہر پھرتی رہی ہو اور پھر  
پاک پردہ نشین اختیار کرے - (۱) عورت جو پردہ نشین عورتوں کی محرم کرے +  
پتہ دہ میں سوراخ کرنا - یا - پردہ لگانا - ۱ - نعل مستدی (دوام)  
حالت پردہ نشینی میں آنکھ لگانا - گھر بیٹھے بیٹھے شکار کیلنا - تاک جگانا  
کرنا - ٹیٹھی کی اوٹ شکار کیلنا +

پتہ دہ میں گروہ لگانا - ۱ - نعل مستدی (دور) دیکھو پردے میں  
سوراخ کرنا) دانائی کے ساتھ پردہ میں رہنے کو باوجود پردہ ہونا  
ادب کسی پر نہایت نہ ہونے دینا + دینا اور بدکار عورت کو حق میں ہونا  
پتہ دہ کے لوگوں پر پردے ہونا - ۱ - نعل مستدی - جب کوئی شخص اپنے  
پتہ دہ والوں پر پردہ چھپوایا - ۱ - نعل مستدی - چھپنے والی عورت  
تو اس پاس لوگوں کے جانے کے واسطے اس طرح تین مرتبے پکار دیتا ہو  
تاک کہ کسی پردہ نشین کا سامنا نہ ہو جائے +

مردن بریک رچو دھو دھو کد پردی ہو + ہام فلک پر چڑھتا ہوا پردے کے لوگوں پر ہوا افشاں



پہننے کا طریقہ - ف - اس میں بڑا کڑا، ٹکڑا کاغذ کا پرچہ - دوسرے وغیرہ کا ٹکڑا -  
گھڑی وغیرہ کے اجزاء کا ہر ایک جزو - جو وہ ترکیبی (۱۲) مشق تھیں جس  
آوی بھیسے جتنا ٹکڑا ہوتا ہے ہر ایک آوی (۱۲) پر ہندسے کے چھوٹے چھوٹے پرچوں کو بڑھائی  
کئے ہیں۔ نرم پرز رنگ کا چھوٹا چھوٹا پرچہ ہر پرچہ ہاتھ میں دیا کرتے ہیں۔ (۱۲) دیکھیے  
اور پہل پہنہ فارسی زبان میں اس روش میں اور چھوٹے سے کو کتے ہیں جو ریشمی اور  
آوی کی طرح میں پہنے کے باعث آوی پر ابھر آتا ہے اور یہ وہی وہی (۱۲)  
پہننے کا طریقہ - ۱ - چھوٹے کی جمع +

پُر زے اُڑانا - ۱۔ قبل متدی (۱) مکرر چکر لڑنا کا غلط طریقہ  
 وغیرہ کو بار بار چکر لڑنا (۲) کمال اُڑانا - اُدھیرنا - خوب بیٹھنا +  
 پُر زے اُڑنا - ۱۔ قبل لازم - لڑی اُڑنا - قیہر ہونا - کمال  
 اُڑنا - اُدھیرنا - خوب مار پڑنا - پڑنے اُڑنا -  
 حق خیر کرامت کا ایک ایسا بیگ پُر زے دیکھئے ہم بھی سمجھتے ہیں تماشہ جو ادغاب  
 پُر زے پُر زے کرنا - ۱۔ قبل لازم - مکرر چکر لڑنا - بارہ  
 بارہ کرنا - قیہر قیہر کرنا - دھجی دھجی کرنا +  
 پُر زے پُر زے ہونا - ۱۔ قبل لازم - دھجی دھجی ہونا - ٹکڑا  
 ٹکڑا ہونا - لیر لیر ہونا +

پیشہ نش - ۱۔ اہم مگر نا - چرب و خفایہ - آدمی کے تدبیر و ہوش - نیش کا مٹانا - پانی کی مقدار کو دیکھ کر  
 کی نچلی کپٹے کی واسطے (آہنی) وہ پتھر اور شہر میں جس کو تاجہ والیاں ٹوٹے ہوئے ہوں کہ پتھر  
 پیشہ نسا - ۱۔ اہم مگر (۱۔ چرب) قہ آدم - مرد کی قامت کی مقدار کے  
 مولف - ۲۔ نیش کا مٹانا (۲۔ ع) - تم پڑی - حذر خواہی مرگ -  
 عزابری - تعزیت + میت کے وارثوں کو دلاسا دینے کے واسطے  
 اُس کے گھر جانا ۱۰ لفظ فارسی پر سے معنی پیشہ احوال و خبر پرسی  
 سے اس معنی میں متعل ہو گیا ہے ۱۱

ول ولات سے کر کے بقیہ تاری بیشتر خاتمہ مائیں جو پڑے سے فراموشی بیشتر (نوحیہ)

میں ساوینا - ۱ - فعلی لازم (میں) ۱۱ - موت کی غرض خواہی کرنا - انگریزی

کرنا - میت کے وارثوں کو دلاسا دینا - میت دے کے کی عورتوں کے ساتھ

بیشکر میت پر رزاق (۲ - بندہ) موت کی خبر دینا - بیکل الی کا ٹکڑا ٹکڑا

چاکر ٹکڑا کرنا -

پُر سالینا۔ ۱۔ بغیر لایم رس منڈیوں کا ٹکڑا۔ عذریہ ہی قبول کرنا۔  
جو شخص اچھے پڑی کرنے آئے اس کے ساتھ اہل میت کا منڈیوں کا ٹکڑا لے کر

سلطہ جو تائی کسی کے مرنے کی آواز لگا تاہو اسے پنجابی میں بہکل کہتے ہیں +

رونا۔ صبر و قسا کی باتیں سننا۔

روئے جیٹھی بڑی پھر اس کے ساتھ اور غور میں بھی روئے لگتی ہیں۔ اہل میت اس روئے کے ساتھ میت کو کچھ بیان بھی کرتی جاتی ہے +

پڑھاؤ۔ س۔ دسم بیگڑ دہندو، (۱) دیوتاؤں کا بھوک۔ دیوتا کا  
نذر۔ تبرک۔ مرشد کا اُتش (۲) انعام۔ پرشاد۔ پیچہ۔ شر۔  
یہ سال۔۔۔ تالیخ غیل۔ سال گزشتہ۔

چشمہ سال - ن - صفت - پوچھنے والا - پرسش کنندہ - فریاد رس +  
چشمہ سال حال - ن - مع - تابع فعل - احوال پوچھنے والا - سرگشت  
سُسنے والا - خبر گیر - فریاد رس +

پنجستان ۱۔ اسیم مذاکرہ (۱) پریوں اور یوہوں کے رہنے کا فرضی  
تقارن۔ پریوں کا اکھاڑا ہے  
محل براسکے پنستان کا نمونہ صو کا رقیب برحقے غیرت کا لگان نمونہ ادا وطنی بحر  
(۲) فہجہ جہاں بہت سے خوبصورت جمع ہوں۔ راندر کا اکھاڑا ہے

۱۰۔ فلسفہ کا عالم - اناجہ فصل - پرستان کی کیفیت - بہشت کا ساکنیت  
 ۱۱۔ حبیبی ایسی جگہ کی تعریف کرتے ہیں جہاں خوبصورتوں کا ہنگامہ اور عمدہ کیفیت  
 ہو تو یہ لفظ زبان پر لاتے ہیں ۱۲

پڑھنا - ن - اسم مؤنث - (۱) بوجہ - عبادت - تپشیا (۲)  
 تعظیم - کو قہر غایت تعظیم سے  
 پرستش کے قابل ہے تو اسے کوہم کہتے ذات تیری غفور الرحیم (میر حسن)  
 پڑھنا - ن - اسم مؤنث - بعد مندر - بعد - جاسے  
 عبادت - جاسے تعظیم +

پیرستھان ۔۔۔ اسم بزرگہ کو کہو پائرب +  
 پیرستھان و صحرانہ یا نہ کھنا یا نہ کرنا ۔۔۔ فعل ازیم ۔  
 پائرب کرنا۔ نقل مکان کرنا۔ اپنی جگہ سے دوسری جگہ جانے کا شغل  
 جانے کے کھانے قبل ازرواگی کرنا +

پہلے سرافیم - دوسرے ذکر - تیسرا کاچھٹا اور چار جس نے جدمگن رشی کے گھر میں  
جنم لیا۔ ان کیس بارہ چھتریوں کو نیست و نابود کیا +  
چوتھے شمش - ف - درج نوشتہ : یو پدھ پاچھ - یو پدھ کچھ - یو پدھنا تحقیق

پرس

کرنا۔ دریافت کرنا۔ باز پرس کرنا۔ تحقیق کرنا۔

پرسش کرنا۔ ۱۔ فعل متعدی۔ پوچھنا۔ تحقیق کرنا۔ دریافت کرنا۔ باز پرس کرنا۔ مؤانفہ کرنا۔

پرسش۔ س۔ (۱) صفت (بندو) خوش۔ گمن۔ آئندہ۔ محفوظ (۲) خبر نان کرنا کرنا۔ دیوان (۳) نزل۔ صاف۔ بے غش۔ پرسشگ۔ ۱۔ اسم مذکر (بندو) ۱۔ نسبت۔ میل۔ ملاپ۔ ربط ضبط۔ دوستی۔ اتفاق۔ (کہنت)

کایات نام چان کا غصہ سے دم جات چکھن کرم جات روپ جات انگ سے ہم سب کتبہ جات کل کتبہ سب دشوہ جات گرجن کی شرم جات مٹن کی انگ کو چہ پ کی اس جات بھگتن کی دوش جات شری کی اس جات اپنی سنگ بھگت سے راہ جات بریت جات پریت جات بچن بریت جات بیس پر سنگ سے (۲) پر جا۔ بات۔ کتھا۔ قول۔ قول جیسے مباحثہ پر سنگ ہے (۳) سمبندھ۔ اوسرہ موقع۔

پرسوشت۔ س۔ ۱۔ اسم مذکر۔ (بندو) زچہ کی ایک بیاری کا نام۔ بیہین آب۔ ۱۔ وہ سفید سفید پانی جو عورتوں کے اندام نانی کو نکلتا ہو۔ مرض وادوت۔

پرسوں۔ ۱۔ تالیف فعل۔ پری روز۔ پس فرا۔ کل پہلے بعد کا دن۔ پرسہ۔ ن۔ ۱۔ اسم مذکر۔ دیکھو (پرسا منہ)۔

پرسش۔ س۔ ۱۔ اسم مذکر (۱) تنش۔ اس۔ آدمی۔ بنی آدم۔ انسان۔ ۲۔ مرد (۳) پریش۔ ۱۔ شکر۔ نعمت (۲) پرکھا مرقی دم۔ خاوند خشم۔ پرسناو۔ ۱۔ اسم مذکر (بندو) دیکھو (پرسا و)۔

پرسناو۔ ۱۔ اسم مذکر (بندو) دیکھو (پرسا و)۔ پرسناو۔ ۱۔ اسم مذکر (بندو) دیکھو (پرسا و)۔ پرسناو۔ ۱۔ اسم مذکر (بندو) دیکھو (پرسا و)۔

پرسناو دینا۔ ۱۔ فعل متعدی (بندو) تیرک دینا۔ پرسناو۔ ۱۔ اسم مذکر (بندو) دیکھو (پرسا و)۔

پرسناو۔ ۱۔ اسم مذکر (بندو) دیکھو (پرسا و)۔ پرسناو۔ ۱۔ اسم مذکر (بندو) دیکھو (پرسا و)۔ پرسناو۔ ۱۔ اسم مذکر (بندو) دیکھو (پرسا و)۔

پرسناو۔ ۱۔ اسم مذکر (بندو) دیکھو (پرسا و)۔ پرسناو۔ ۱۔ اسم مذکر (بندو) دیکھو (پرسا و)۔ پرسناو۔ ۱۔ اسم مذکر (بندو) دیکھو (پرسا و)۔ پرسناو۔ ۱۔ اسم مذکر (بندو) دیکھو (پرسا و)۔

ہرک

پرسناو۔ ۱۔ اسم مذکر (بندو) دیکھو (پرسا و)۔ پرسناو۔ ۱۔ اسم مذکر (بندو) دیکھو (پرسا و)۔ پرسناو۔ ۱۔ اسم مذکر (بندو) دیکھو (پرسا و)۔ پرسناو۔ ۱۔ اسم مذکر (بندو) دیکھو (پرسا و)۔

پرسناو۔ ۱۔ اسم مذکر (بندو) دیکھو (پرسا و)۔ پرسناو۔ ۱۔ اسم مذکر (بندو) دیکھو (پرسا و)۔ پرسناو۔ ۱۔ اسم مذکر (بندو) دیکھو (پرسا و)۔ پرسناو۔ ۱۔ اسم مذکر (بندو) دیکھو (پرسا و)۔

پرسناو۔ ۱۔ اسم مذکر (بندو) دیکھو (پرسا و)۔ پرسناو۔ ۱۔ اسم مذکر (بندو) دیکھو (پرسا و)۔ پرسناو۔ ۱۔ اسم مذکر (بندو) دیکھو (پرسا و)۔ پرسناو۔ ۱۔ اسم مذکر (بندو) دیکھو (پرسا و)۔

پرسناو۔ ۱۔ اسم مذکر (بندو) دیکھو (پرسا و)۔ پرسناو۔ ۱۔ اسم مذکر (بندو) دیکھو (پرسا و)۔ پرسناو۔ ۱۔ اسم مذکر (بندو) دیکھو (پرسا و)۔ پرسناو۔ ۱۔ اسم مذکر (بندو) دیکھو (پرسا و)۔

پرسناو۔ ۱۔ اسم مذکر (بندو) دیکھو (پرسا و)۔ پرسناو۔ ۱۔ اسم مذکر (بندو) دیکھو (پرسا و)۔ پرسناو۔ ۱۔ اسم مذکر (بندو) دیکھو (پرسا و)۔ پرسناو۔ ۱۔ اسم مذکر (بندو) دیکھو (پرسا و)۔

پرسناو۔ ۱۔ اسم مذکر (بندو) دیکھو (پرسا و)۔ پرسناو۔ ۱۔ اسم مذکر (بندو) دیکھو (پرسا و)۔ پرسناو۔ ۱۔ اسم مذکر (بندو) دیکھو (پرسا و)۔ پرسناو۔ ۱۔ اسم مذکر (بندو) دیکھو (پرسا و)۔

پرسناو۔ ۱۔ اسم مذکر (بندو) دیکھو (پرسا و)۔ پرسناو۔ ۱۔ اسم مذکر (بندو) دیکھو (پرسا و)۔ پرسناو۔ ۱۔ اسم مذکر (بندو) دیکھو (پرسا و)۔ پرسناو۔ ۱۔ اسم مذکر (بندو) دیکھو (پرسا و)۔

پرسناو۔ ۱۔ اسم مذکر (بندو) دیکھو (پرسا و)۔ پرسناو۔ ۱۔ اسم مذکر (بندو) دیکھو (پرسا و)۔ پرسناو۔ ۱۔ اسم مذکر (بندو) دیکھو (پرسا و)۔ پرسناو۔ ۱۔ اسم مذکر (بندو) دیکھو (پرسا و)۔

پرسناو۔ ۱۔ اسم مذکر (بندو) دیکھو (پرسا و)۔ پرسناو۔ ۱۔ اسم مذکر (بندو) دیکھو (پرسا و)۔ پرسناو۔ ۱۔ اسم مذکر (بندو) دیکھو (پرسا و)۔ پرسناو۔ ۱۔ اسم مذکر (بندو) دیکھو (پرسا و)۔

پرسناو۔ ۱۔ اسم مذکر (بندو) دیکھو (پرسا و)۔ پرسناو۔ ۱۔ اسم مذکر (بندو) دیکھو (پرسا و)۔ پرسناو۔ ۱۔ اسم مذکر (بندو) دیکھو (پرسا و)۔ پرسناو۔ ۱۔ اسم مذکر (بندو) دیکھو (پرسا و)۔

بزرگ

دنیا میں آنا +

پزیر گیزی - ۱۔ اسیم مؤنث - پزیر - وہ پر جو پزیر لگاتے ہیں +

پزیر گیری لگانا - ۲۔ فعل متعدی - پزیر - پر لگانا +

پزیر لا - ۳۔ صفت - پزیر کا - دوسری طرف کا - اس بار کا +

پزیر لڑ - ۴۔ اسیم مؤنث - سنسکرت (प्रसू) سے - یعنی - نسا + قیامت

کی کیا انت ہیجے مرنے اور فنا ہونے کا وہ جسے آپ نوٹے جگ پر لڑ +

پزیر لوگ - ۵۔ اسیم مذکر (ہندو) - یعنی - سخت - دوسرا جہان - عالم جزا +

پزیر تم آتما - ۶۔ اسیم مذکر - روح اعلیٰ - روح عظم - بالشر - خدا تعالیٰ +

پزیر مت - ۷۔ اسیم مؤنث (ہندو) (اپنی) - یعنی - عقل غیر - دوسری

مت (۲) - ہکاؤٹ - سکھاؤٹ - ہکانے سکھانے (۳) - عزت -

آہر - ۸۔ ساکھ - جیسے - جیسے کاموں میں پرست نہیں رہتی +

پزیر مت - ۹۔ اسیم مؤنث (اصل میں انگریزی Permit پر مبنی)

یعنی اجازت سے منظور یعنی وہ مال جو اجازت کی ضرورت ہو (۱) نمک

و غیر کا سرکاری محضول (۲) نمک کی چنگی - نہر وہ چوکی جہاں ہر کوئی

محضول لیا جائے عکس نمک +

پزیر مشاغل - ۱۰۔ ایک قسم کا آؤنی سوئی کپڑا جو مرنے سے مشابہ ہو

در اصل آسٹریا کے صوبہ نیوسوٹ ویلز کا ایک شہر ہے جہاں اس کا

بڑا بھا - سی کارخانہ ہے +

پزیر کل - ۱۱۔ اسیم مذکر - یعنی جوار یا باجرہ وغیرہ کو جگا کر بکھونے کو

جو کھلیں سی جو باقی ہیں انہیں پر مل کتے ہیں + گدگدے +

دھنکاؤل دھن بھاؤں ڈالنا لکھنے دھنکاؤں لیتے - پھیر ہوا دیکر دوبارہ

بکھونے ہیں اسوج سے پر مل نام رکھا گیا +

پزیر لو - ۱۲۔ اسیم مذکر - ایک قسم کے رقص یا ناچ کا نام جس کا اصول بتانا مشکل

کبھی پتہ نہیں دکھائی ادا کو جو ٹوٹ کر ہو - یعنی بڑا (میر حسن)

پزیر نالا - ۱۳۔ اسیم مذکر (۱) کوٹے یا لانا خانے کی موری پتہ نالا - میزب

(۲) دروازہ - نابدات +

پزیر نالی - ۱۴۔ اسیم مؤنث (۱) گھوڑے کی تیاری اور فربہ کے باعث جو

سر اور ٹھنوں کے درمیان کا حصہ - بچا معلوم ہوتا ہے وہ اس

نام سے موسوم ہے (۲) پورب) پرناس کی تانیٹ بالا خانے یا پچتر

وغیرہ کی چھوٹی سی موری یا پزیر رو +

بزرگ

پزیر نالی پزیر نا - ۱۵۔ فعل لازم - گھوڑے کی فربہ کے باعث ٹھنوں اور

سر کے درمیان نالی پزیر نا (۲) پورب) پزیر نا پزیر نا سے پانی گرنا +

پزیر نام - ۱۶۔ اسیم مذکر و مؤنث (ہندو) (۱) ہندوگی - ادب - تسلیم - شکر -

انستے - ٹنڈوت - وہ سلام جو دیوتاؤں اور بزرگوں کو کیا جائے (۲)

مرنے وقت کے تیر - اخیر وقت کی اطوار جیسے اب اس کے پر نام پزیر گو +

پزیر نانا - ۱۷۔ اسیم مذکر (۱) کا باپ - جد مادر +

پزیر نانی - ۱۸۔ اسیم مؤنث - والدہ کی ماں کی ماں - ماں کی نانی +

پزیر نو - ۱۹۔ حرف استثناء - مگر - پر - لیکن +

پزیر قد - ۲۰۔ اسیم مذکر (مشہور بیف) - اسے (نمل) پکچر - ڈھونڈنے والا جانور

طاہر - مرغ - چڑیا وغیرہ +

پزیر قد - ۲۱۔ اسیم مذکر (مشہور بیف) - اسے (نمل) ڈھونڈنے والا جانور پکچر -

پرواز کنندہ - پرواز جانور - طاہر - مرغ - چڑیا +

پزیر تہہ پزیر نہیں مار سکتا - ۲۲۔ (کاؤر) - کبیر - کبک کا گڑ -

نہیں ہے نہایت ہندی ہے (۱) کال سوتھنا - (۲) دھنکاؤ کو سوچ پر پزیر

پزیر واہ - ۲۳۔ اسیم مؤنث - پورب کی ہوا - باد شرق - قبولی - صبا +

پزیر وا - ۲۴۔ اسیم مؤنث - (۱) خواہش - رغبت - حاجت - میل +

مہکاں - توتہ - اتفاقات (۲) خیال - ضرورت - احتیاج (۳)

خوف - بیم - ترس - دہشت - فکر - اندیشہ - خطرہ +

نہیں بزدل جو تیر بزدلیں ہو - دین ہو - نگاہ شوق - رشک - توتہ - دیوار - کہن میں دھنکاؤ

پزیر واہ - ۲۵۔ اسیم مذکر (ہندو) خاندان - گنم - قیسا - گل - گوت +

پزیر واٹ - ۲۶۔ صفت (۱) ٹھیک - درست - معتبر - صحیح (۲) پتھر کی کپڑ

ارٹ پیسے ہامن پن پر دان +

پزیر وان چڑھنا - ۲۷۔ فعل لازم (۱) پورا ہونا - کمال کو پہنچنا - پزیر

پاکر - طبعی کو پہنچنا - پزیر (۲) کامیاب ہونا - مراد کو پہنچنا +

پزیر وان چڑھنا - ۲۸۔ فعل متعدی (۱) کمال کو پہنچنا - طبعی کو

پہنچنا - پال پوس کر بڑا کرنا (۲) مراد کو پہنچنا - کامیابی کرنا +

پزیر چیلان پرووں کا درسیا ہو گھر + سیوا کران کی دینیں ہو ان چڑھاؤ (۱) (۲)

پزیر و انجاش - ۲۹۔ اسیم مذکر - پروانہ کی مت +

(۱) صحت کی مت عربی قاصدہ پر حدات والوں کی گھڑی ہے ورنہ پروانہ فارسی

لفظ ہے اس کی مت پر وانا درست متی +



پرو

پروائی - ف - اسم مؤنث - اجازت - حکم - آیا +

پروانہ - ف - اسم مذکر - (۱) ہنگ - ہنگ - وہ پورا کھڑا ہوش پر عاشق ہو

وہ حکم نامہ - اجازت نامہ - فرمان شاہی وغیرہ - لیسنس - پاس

دارت - مدد - (۳) عاشق - فریفتہ - دل - شیدا - شیفہ (۴)

وہ جانور جو خیر کے آگے چلا جاتا ہے - سیاہ گوش +

پروانہ راہداری - ف - اسم مذکر - سڑکی تعمیری اجازت -

پروانہ گرفتاری - ف - اسم مذکر (۱) قانون گرفتاری کا حکم نامہ - وارنٹ

پروانہ ہونا - ۱ - فعل لازم کسی پر عاشق و فریفتہ ہونا +

پروانے کی نقل - ۱ - اسم مذکر - رہزاری - سالا - نسبتی بھائی

خسر دورہ - برادر زن +

پروایا - ۱ - اسم مذکر - دل میں پرہیز تھا - نرمیہ - چارپائی کے

پایوں کے نیچے رکھنے کی چیز +

پروتا - ۵ - اسم مذکر (۱) پوتے کا بیٹا (۲) آٹا - گڑ - ہلدی بان وغیرہ

جو کسی تعمیر کے موقع پر مدد متی کہیں کو دیا جاتا ہے +

پرو وگا - ف - اسم مذکر - پرورش کرنے والا - پالنے والا - والدین - رب

پرو وگہ - ف - صفت (۱) پرورش یافتہ - پلاہو (۲) چایا ہوا -

بسیا ہوا + دایا ہوا +

پرو ویش - ف - اسم مؤنث (۱) پالنے والا - پالنا - تعلیم - تربیت (۲)

نمرانی - بخشش - عنایت +

پرو وسا - ۵ - اسم مذکر - کھانے کا حصہ - بھرہ - بھاجی - پتل +

پرو وٹنا - فعل متعدی - دھانک کے آگے کھانا پھٹا - قتل وانا + میزبانی کرنا

پرو وٹ - انگلیش (۱) صحت - اسم مذکر - پھیلا ہوا کاغذ جو صحت

کے وسطے صفت یا مؤلف کو دکھایا جائے +

پرو ویکس - انگلیش (۱) صحت - اسم مذکر - صحت - بھٹا چاس -

دن پخت - سمجھ پخت - اعلیٰ مدرس +

پرو وگرام - انگلیش (۱) فیصلہ الامان کا شہادہ - نظام الامان

پرو ونا - ۵ - فعل متعدی (۱) سورج میں تانگا ڈالنا (۲) گسیڑنا - پریشان

داخل کرنا - مداخل کرنا +

پرو وہت - ۵ - اسم مذکر - گھر کا پخت - مذہبی کام کا مسرت انجام دینا والا

پری

قدیمی پخت - خاندان کا گرو +

پرو ویش - ف - اسم مذکر - عقیدہ فریاد - وہ چھ ساروں کا پختا جو چاروں میں

سب سے اول نظر آتا ہے - سات سینوں کا پختا +

پرو و - ۵ - ف - اسم مذکر (۱) دھوکہ دینا - (۲) دامن - طرف - کنارہ - چوکہ چلی کا پخت

پرو ویش - ف - اسم مذکر (۱) مذہب - احترام - اجتناب - دوسری - علیحدگی

(۲) مختصر چیزوں سے بچنا (۳) بچاؤ - حفاظت (۴) تقویٰ - ارتقا +

پرو ویش کرنا - ۱ - فعل متعدی - بچنا - احترام کرنا - اجتناب کرنا - محفوظ

چیزوں کے کھانے میں احتیاط کرنا +

پرو ویش کار - ف - صفت - شقی - گناہوں کا رو کریم والا - مجتہب - منہیات

سے بچنے والا + پاکدامن + پارسا +

پرو ویش گاری - ف - اسم مؤنث - احترام + پارسائی + پاکدامنی -

پرو ویش کرنا - ۱ - اسم مذکر - بیاہ - کھانا - وہ کھانا جس کی حکمت سے

اجازت دی ہو - بن نمک مریج کا کھانا - وہ غذا جو بیاہ کے موافق ہو

پرو و - ۵ - تابع فعل (۱) ورے کا تقیض - اس بار - اس طرف +

دوسری طرف - دوسری جانب (۲) دور - الگ (۳) فاصلہ پر - ٹھہر

پرو و - ۵ - فعل متعدی - ات کرنا - لگانے دینا جیسے

ایسا پکا یا کہ باورپی کو پرے بٹھایا +

پرو و - ۵ - دکلہ متغیر دور دور - الگ الگ - دورہ - پرو

پرو و - ف - اسم مؤنث (۱) پروارہ - پروالی (۲) ایک قسم کی جانتیاں جو نمنا

خوبصورت خیال کجائی اور فرشتوں کی طرح بال و پر رکھتی ہیں - صاب

فرنگک نامری کا بیان ہو کہ پری روحانی اور لطیف جسم والی نسل ہو

انسانی جو بر خلاف جن کو جو دراصل ایک روح تیرہ وضعی و صفت

و صیغہ رکھتے ہیں جسے دیوار اور برتن بھی کہتے ہیں (۳) نیز ایک

قسم کا مینشی طائفہ نرم اور مغل کی طرح مختلف الامان اورانی کپڑا جو

باس اور بجائے قالین امرا میں فرش کا کام دیتا ہے ظہیر فارابی نے

یعنی المین بھی استعمال کیا ہے (۴) صفت - حسین - خوبصورت - عمدہ -

نازک + خوبصورت عورت یا چیز + پرہیز - حسینہ - جمیلہ +

جب نرم پری کہیں گے تو وہاں نعر غمراہ ہے مراد ہوگی (گندہ)

پرو ویش - ف - اسم مذکر (۱) ایک قسم کا زیور جو کلاہوں میں پہنا جاتا ہے

وہی کے ایک بیج کا نام (۳) پتھر - ٹکڑا - چوکی - ایک زیور +

ہری

پری پشیم - ن - صفت - پری چروہ پری روہ پری کی شکل پر شمشاد  
نہایت خوبصورت جسم والا - حسین - چھان معشوق +

پری خوال - ن - اسم مذکر - پریوں کی حاضریت کرنے والا - پریوں کو  
بلائے آور اتارنے والا سیانا - جھوٹا - جادوگر - افسوس خوال +

پری مروہ - ن - صفت - دیکھو روہی ہیک +

پری تراوہ - ن - اسم مذکر (۱) پری زادہ - پری کی اولاد - پری کی نسل +  
(۲) جازل دیو - جن (۲) صفت - نہایت خوبصورت حسین - نہایت عمدہ بخت

پری کا سایہ - ۱ - اسم مذکر - آسیب جن - دیو کا گزر - بھوت پریت کا اثر +

پریاں - ۱ - ہری کی معنی (۲) لفظ فارسی میں بہ حرکت نانی اور اروہیں بہ  
سکون دوم مروج ہے +

پریت - س - اسم مذکر (ہندو) (۱) بھوت - پشاج - خناس - خبیث -  
شیطان جیسے بن بچے پریت نہیں (۲) مرد کی روح جس نے

دوسرا جنم نہ لیا ہو - مروج ناپاک +

پریت - س - اسم مؤنث (صبح پریت) (۱) پیار - محبت - نہا - سنبھ  
(۲) دوستی - الفت - اخلاص (۳) عشق جیسے پریت نہ جانے جات گت

نہ نہ جانی ٹوٹی کھات - بھوک نہ جانے باسی بھات - پیاس نہ جھوٹی کھات  
پریت جوڑنا - یا - لگانا - یا - کرنا - ہ - فعل لازم (ہندو مع)

اخلاص کرنا - دوستی کرنا - محبت کرنا +

پریتیم - ہ - صفت (صبح پریتیم) (۱) ہندو) بہت پیارا - نہایت عزیز  
پریتیم سب کچھ پریتیم کہے + اک میر جوں پریتیم سدا آندھیر چوٹے

(۲) - اسم مذکر - بچی - خاندانہ - بالم سے

پریتیم مت جانو پیو دور کو پاس دیکھ گھور رہے پران ہمارے پاس (روہا)  
پریتیم - ۱ - اسم مؤنث (صبح پریتیم) (۱) فون کی بج

توا عدد کا نمیدان (۲) قواعد فون (۳) صف - تھار - پڑا یعنی لکھنوی

پریتیم جانا - ۱ - فعل لازم صف باندھنا - تھار - باندھنا - پراجانا +

پریتیم پشیم - انگلش (Precedence) - اسم مؤنث  
تھرو ہند کا وہ قلعہ جسکی عکس گورنٹ کی ماتحت ہو - اراط - ہندو

پریش - انگلش (Preise) - اسم مذکر (۱) دہانے کا بیج - چھاپنے کی  
کل (۲) مطبع - چھاپ خانہ +

پریش مین - انگلش (Pre-mann) - اسم مذکر - چھاپو والا +

ہری

پریشیم - انگلش (Precedence) - اسم مذکر (۱) میر مجلس -  
صدر ایجن - بچکر سرور - سریش (۲) ملائکہ کا نام - نامک صوبہ (۳)

مدرک - انگریزی کا اعلیٰ انسر - جنوری سلطنت کا منتظم +

پریشیاں - ن - صفت (۱) آشتیہ - پاکیزہ - سرگرداں - منتشر - ہنر - پراگندہ  
منظر - خستہ (۲) متکثر - مشرود - اندیشہ مند - حیران - تھیر - نیت - ۱۰

پریشیاں حال - ن - ح - صفت - خستہ حال - پراگندہ - رنر  
مفلس - مصیبت زدہ - تنگ حال +

پریشیاں خاطر - ن - ح - صفت (۱) اداس - دل برداشتہ -  
افسردہ دل (۲) فکر مند - مشرود +

پریشیاں دل - ن - صفت - دیکھو پریشاں خاطر

پریشیاں کرنا - انجیل ہندی (۱) حیران کرنا - ستانا - وق کرنا (۲)  
فکر میں ڈالنا - اندیشہ میں پھنسانا +

پریشیاں - ن - اسم مؤنث (۱) اضطراب - انتشار - پراگندگی - سرگردانی  
(۲) فکر مندی - تروہوس مصیبت - ہیبت +

پریشیاں - ہ - واسم مذکر (۱) پرکھ - آزمائش - امتحان - تجربہ سے

اسے دوبارہ کیا پریشیاں دیکھا تو عجب میاں کا کیا کھانہ نے  
پریشیاں - تمی تو دیکھتے تھے سب کچھ جب آنکھ لگی تو کچھ نہ دیکھا نے (۲) درباری درو

(۲) افسوس - غم - سوچ - بچار - بگڑنا - بھٹاں بیٹے ہیں اس ٹھارے

کھنے کا تو پریشیاں میں گرا سکی بات کا خیال ہو - ہندو مع) استرا -  
برہمن - خدہ - اہی ہارے ہاں آئے سے کیا پریشیاں (۲) اعتبار -

اعتماد - پریت - سناکھ - بھروسہ (۳) یقین جیسے ہیں چھوٹے  
لاری کی بات کا پریشیاں نہیں (۵) فرق - تفاوت - امتزاج - جڑائی -

اختلاف - ملحدگی +

پریشیاں کرنا - فعل لازم (۱) تجربہ کرنا - بھنا - خیال کرنا - بچار کرنا - نوکر کرنا  
ایک گری کے راجہ آٹھ

نیا نیا راسب کا مٹھا  
بڑیہ بچہ کر کیا پریشیاں ایک ہی میں سب کا کیا (۲) گنجہ کی سیل

پریشیاں میں آنا - اسم آرم آرم سے  
(۲) امتحان کرنا - آزمائش کرنا +

پریشیم - س - اسم مذکر (۱) پیار - پریت - پیہ - محبت - الفت - لاڈ - دُلاہ -  
(۲) دوستی - اخلاص - یا مانہ +

پریشیم - س - اسم مذکر (۱) پیار - پریت - پیہ - محبت - الفت - لاڈ - دُلاہ -  
(۲) دوستی - اخلاص - یا مانہ +





پڑو

باد کی پڑی (۱۴) بڑی بننا۔ جو کھوں یا نصیبت میں کھینسا۔ پیتا پتا  
 نصیبت وار۔ دھونا۔ لاسے پڑنا۔  
 آگ آگ کھ کس سے جالڑی ہے۔ کہول کی ہاں کی کس کی پڑی ہو (طالب)  
 ۱۵۔ داخل ہونا۔ رنج ہونا۔ مندرج ہونا۔ لکھا جاتا ہے کھاتے میں  
 نام پڑنا (۱۶) ذیل ہونا۔ مراغت کرنا جیسے کئی معاملہ میں پڑنا (۱۷) ضلک  
 ہونا۔ قدم در میان دینا جیسے شہری باتیں پڑے سو گروہ سے بھرے  
 ۱۸۔ غالی رہنا۔ غیر آباد رہنا جیسے کئی مکان پر سے (۱۹) باقی رہنا۔  
 چھوٹے ہونے رہنا جیسے ابھی بہت سا اٹکا پکا ناٹا ہو (۲۰) سنجوگ  
 ہونا۔ اتفاق ہونا (۲۱) ٹکنا۔ برسنا۔ مترشح ہونا (۲۲) سامنا ہونا۔  
 قلعہ ہونا۔ مقابلہ ہونا۔ جیسے اپنی پڑنا۔ پرانی پڑنا۔  
 (۲۳) لفظ مرکبات میں ت سے منی دیتا ہے جو اپنے اپنے موقع پر جو آجائیں گے  
 جیسے دو دو پڑنا۔ پلا پڑنا۔ نام پڑنا۔ چین پڑنا وغیرہ  
 پڑوا۔ ۱۔ اسم مؤنث (۱) پہلی تھ۔ چاند کے آجائے یا اندھیری پاکھ کی پہلی  
 تاسخ۔ اول دم پاکھ کی پہلی مارچ۔ دوزخ سے پہلے کا دن۔  
 ۲۔ چورب، کھڑا۔ بھینس کا نہ بچہ +  
 پڑوٹوس۔ ۱۔ اسم مذکر۔ ہمسائیگی۔ قرب و جوار۔ گھر کے قریب +  
 پڑوٹوسن۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ زن ہمسایہ۔ ہمسائی۔ برابر کے گھر میں بنے  
 والی عورت (کماوت) سانچہ مٹی۔ ستیاں نہیں آئے۔ بات بھی آوی  
 آن واصل ہو پڑوسن چہ سرکھیلیں۔ ٹیٹے سے بیکار بھلی +  
 پڑووسی۔ ۱۔ اسم مذکر۔ ہمسایہ وہ مرد جو قریب کے مکان میں رہے  
 (کماوت) اپنا دور پڑوسی نہ سے +  
 پڑھا۔ ۱۔ صفت (۱) خواندہ علم رکھا ہوا۔ پڑھا لکھا تعلیم یافتہ (۲) پڑھو کا  
 پڑھا جن۔ ۱۔ اسم مذکر (۱) وہ جن جو ہر ایک علم اور فن سے توفیق  
 ہونے کے باعث کسی سیانے یا عالم سے نہ آتے (۲) نہایت مستغنی  
 و شخص جو کسی طرح و ام فریب میں نہ آئے۔ فخر فٹ سے  
 پڑھا جن پر چرچ پڑویر۔ اس کا سایہ کوئی اڑتا ہے (نکمت)  
 پڑھا گنا۔ ۱۔ صفت۔ عالم ہاں۔ پڑھا لکھا۔ عالم۔ ہاں۔ ہوت قلم  
 پڑھا لکھا۔ ۱۔ صفت۔ خواندہ۔ تعلیم یافتہ +  
 پڑھا دینا۔ ۱۔ فعل متعدی (۱) علم رکھا دینا۔ فارغ تحصیل کر دینا (۲)  
 سبق دینا (۳) ہکا دینا۔ لگا دینا۔ تنکا دینا۔ اگسا دینا۔ بھائی

پڑم

جادو یا جھٹی لکھا کر فروخت کر دینا

دن پڑت خاکے مرو پڑی (۱) دینا جو غیر کیا دانے کیا اس کو پڑھا دینا (۲) دوسرا  
 پڑھا نا۔ ۱۔ فعل متعدی (۱) علم رکھا نا۔ تعلیم دینا (۲) سبق دینا۔ درس  
 دینا (۳) بھائی جانا۔ جو کوئی کر کے برگشتہ مزاج اور بڑا کرنا۔ بھانا  
 غیر مٹی گھ آسے پڑھا نا۔ گ۔ ذکر کربات کو پڑھا نا۔ گ۔ (۱) اثر  
 پڑھا نا۔ ۱۔ اسم مؤنث (۱) کتب کی غیس۔ علم رکھا نا کی اجرت  
 (۲) طریقہ تعلیم تعلیم دینے کا ڈھنگ (۳) تعلیمی کتابیں۔ درسی کتابیں  
 کتب داخل تعلیم (۴) مقار۔ +  
 پڑھا پڑھا۔ ۱۔ صفت (۱) گندوہن۔ بلیقی القلم۔ (۲) اس طرح کے  
 کتب میں ہے ہر چند کوشش سے پڑھا جائے گروہ ویسے کا ویسا جال ہی رہی +  
 پڑھا نا۔ ۱۔ فعل متعدی (۱) علم رکھا نا (۲) سبق دینا۔ پڑھا کرنا۔  
 (۳) چنا۔ باہر رشتا (۴) جانور کا بولنا۔ زبان سے بولی ٹکنا  
 جیسے طوطے کا پڑھا نا (۵) مترشح ہونا۔ جاؤ و کرنا +  
 پڑھا صفت۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ مترجہ۔ جاؤ۔ انٹوں۔ صخر خانی سے  
 سحر موت کے سانس تیرے سامری بھول جائے اپنی پڑھا صفت (سودا)  
 پڑھا نا۔ ۱۔ پڑھنے کا متعدی متعدی (۱) تعلیم دلانا (۲) کلیات  
 ایجاد و قبول منڈ سے نکلوانا +  
 پڑھا نا۔ ۱۔ اسم مؤنث (۱) وہ کاغذ کا پڑھ یا پتا جس کوئی چیز رکھ کر  
 انجی جائے۔ کاغذ کی بندھی ہوئی پٹلی۔ کاغذ کی پٹلی (۲) پٹی مٹی  
 دانا (۳) پوٹ۔ پانگل۔ جیسے جیسے آفت کی پڑیا +  
 پڑھا نا لکھا۔ ۱۔ اسم مذکر۔ ایک قسم کا عمدہ اور باریک لکھا جس کا  
 ہر ایک تھان کاغذ میں پٹ کر آتا ہے +  
 پڑیاں۔ ۱۔ اسم مؤنث (۱) پڑیا کی صفت (۲) بیگناہت قلہ۔ پڑیوں کی  
 نیانہ کی پڑیاں جو دوسری مٹی پر یعنی ایک توڑہ کسیرنی پر چل  
 بی بی کی نیاز دوار تقسیم کر دیتی ہیں دوسری سینڈور اور پڑیاں  
 چہ پڑیاں پڑیاں بی بی کے نام پر فاختہ کی جاسے ہوا میں ٹپائی جاتی ہیں +  
 پڑیاں اڑانا۔ ۱۔ فعل متعدی (۱) بیگناہت قلہ جس بی بی یا پڑیوں کی نیاز  
 پڑیاں چھوڑنا۔ دوار کسیر اور سینڈور کی پڑیاں ہوا میں اڑانا +  
 پڑا و ف۔ ۱۔ اسم مذکر (۱) پڑا (۲) وہ جگہ جہاں ٹپکی میں پڑا  
 پڑھا وکی۔ ۱۔ صفت۔ گھاسٹ۔ مہربانیاں۔ انگریزی۔ مایوسی



پسر

پشت

خاندان ہو۔ گیلہ + سوتیلایا +  
 پسر خواندہ۔ ن۔ راسم مذکر۔ مٹ بولایا۔ تبتی۔ گویا ہوا اور کا +  
 پسر نواہ۔ ن۔ راسم مذکر۔ پوتا۔ نمبرو +  
 پسترن۔ ن۔ بیل لازم (۱) پستنا۔ پڑنا (۲) پستنا۔ دراز ہونا (۳) اڑنا۔  
 چنڈ کرنا۔ ہٹ کرنا۔ دھچکنی نسبت ہوتے ہیں  
 پسر مٹا۔ ہ۔ راسم مذکر۔ وہ بازار جہاں پستاریوں کی دکانیں ہوں  
 پستل۔ ہ۔ راسم مؤنث (۱) پہلو طرف (۲) پنجر۔ وہ ہڈیاں جو ریڑھ سے  
 نکل کر دل کے گرد و بعد کے اوپر تک پھائی ہوئی ہیں۔ پہلو کی ہڈیاں  
 پستلی پھٹکنا۔ ہ۔ فعل لازم۔ (دو) کسی بات کی خبر ہو جانا غیبت میں  
 کسی شخص کا حال معلوم ہو جانا۔ ہ  
 جب غیر ہوتا کہیں رات بھنگاں یاں دروول کی پانی بلی پھر گئی دینا جات پش  
 لاتی حال ہو کر رنج ایک نایک۔ پستلی پھڑکی خفا کی جو دروول پھیرا دھیرا  
 پستلی کا آزار۔ یا۔ دکھ۔ یا۔ حارضہ۔ ۱۔ راسم مذکر (دو) مسان کی  
 بیماری جو اکثر بچوں کو ہو جاتی ہے۔ ڈیڑا اطفال +  
 پستنا۔ ہ۔ فعل لازم (۱) آنا ہونا۔ چور پور ہونا (۲) کھانا۔ مسلا جانا  
 (۳) مٹھیت میں آنا۔ تباہ ہونا۔ برباد ہونا۔ پتجال میں پھٹنا  
 رتا نہیں گئی کچھ نہیں سمجھتا کہ کواحقوں + پستاپوں آپ بگو کہتے ہیں (دو)  
 (۴) فریفتہ ہونا۔ عاشق ہونا۔ مٹنا۔ ہ  
 پسے دل اس کی چوٹ پر ہزاروں۔ مٹے بے ساختہ پن پر ہزاروں (دانش)  
 پستد۔ ن۔ راسم مؤنث۔ مقبول۔ پذیرفتہ۔ اختیار کر دہ۔ منظور نظر۔  
 من بجا۔ مرعوب خاطر +  
 پستد کرنا۔ ۱۔ فعل متعدی سانی رغبت کے سوانی پستنا۔ خوشی سے  
 منظور کرنا۔ اختیار کرنا۔ چھانٹنا +  
 پستدے۔ ۱۔ جمع مذکر (۱) گوشت کے ٹکے ہوئے پارے (۲) کھانے  
 پستدیدہ۔ ن۔ مینت۔ مقبول۔ مرعوب۔ منظور نظر۔ حسب و خواہ۔  
 دل کے سوانی + دلچسپ۔ فرحت بخش۔ خوش آئندہ +  
 پستہاری۔ و۔ راسم مؤنث۔ آٹا پسینہ والی +  
 پستو۔ ہ۔ راسم مذکر ایک قسم کا چھٹا سا پردہ۔ جانور جو سرسری کو شنبہ ہوتا اور اکثر  
 مرعوب نگوں یا برسات کے دنوں میں پیدا ہو کر آدمی کا خون پیتا ہو۔ اس کی عمر پانچ روز  
 سے زیادہ نہیں ہوتی۔ جانور چنڈ کرنا اور سانپوں میں رتا فارسی میں اس کو ایک کتو کہتے ہیں +

پستوارہ۔ ہ۔ راسم مذکر (دو) ہندو پنہو کر ڈٹ۔ پاسا۔ کچھو +  
 پستوانا۔ ہ۔ پیسے کا متعدی متعدی +  
 پستوائی۔ ہ۔ راسم مؤنث۔ (دیکھو) پستائی  
 پستینا۔ ہ۔ فعل لازم (۱) پسینا آنا۔ پسید آنا۔ گرم دروہ کے مٹنے سے جو  
 رطوبت یا نمی پیدا ہو جاتی ہے اسے پسینا کہتے ہیں (۲) ملائم ہونا۔ موسم ہونا۔  
 نرم ہونا۔ پستینا (۳) دم آنا۔ ترس کھانا۔ کسی کے مجبور واری کو ہوش اسیر  
 نکلنا اور اتفاق کرنا (۴) کھوس کے ہاتھ سے روپیہ کھانا۔ تنگدلی کا دل لالہ ہونا۔  
 (اکثر دل کے ساتھ آتا) (۵) راہ پر آنا۔ ٹھیلنا +  
 ان کے دروہ کی زنجیر لگی ہو نہ کہیں کچھ پسینا تو ہے وہاں بڑی شکل نحو (دو)  
 پستینا۔ ہ۔ راسم مذکر۔ عرق۔ خوب۔ دہنی یا رطوبت جو بدن کے مسام سے نکلے +  
 پستینا آنا۔ ہ۔ فعل لازم۔ عرق آنا۔ محنت۔ شرم غایت کی باعث پسینوں میں دھانا  
 نخل یا بریل یا کاکا آنا کیسا آگیا کچھ کو پسینا جو ہوا بھی آئی (اسیر)  
 پسینا چھوٹنا۔ ہ۔ فعل لازم۔ شرم کی غایت سے پسینا آنا۔ غش ہونا  
 (چھوٹا کیوں کہ کا پسینا پسینا۔ ہ۔ عرق سے فیرے جب مذہر عرقش کو دوسروں  
 پسینا ہرا ہونا۔ ہ۔ فعل لازم (پستون) پسینا کو کھانا خشک ہونا  
 پسینوں میں ڈوبنا۔ یا۔ ہٹنا۔ ہ۔ فعل لازم۔ نہایت پسینا آنا پسینوں  
 پسینے پسینے ہونا۔ ہ۔ فعل لازم (۱) عرق ہونا۔ آب آب ہونا۔  
 پسینوں میں ڈوبنا (۲) از حد محنت یا گرمی کے باعث پسینوں میں شرم  
 ہونا (۳) نہایت شرمندہ۔ منغل اور نفل ہونا +  
 پستو۔ ہ۔ راسم مذکر (دو) (۱) دیکھو (پستنا) (۲) وہ رطوبت جو بچے میں  
 سرورش کے زیریں رخ پر نظر کی صورت میں عرق ہوتی ہے +  
 پشاج۔ س۔ راسم مذکر غوی سے نکلنے والا نمونہ (۱) دو۔ مینت۔ بہت۔ جن غریب ملکوں  
 پشت۔ ن۔ راسم مؤنث (۱) پٹیلہ (۲) کھانے کی غیبت (۳) دروہ مسابا  
 معادمت (۴) پیڑھی۔ نسل +  
 پشت بہ پشت۔ ن۔ تالیق نفل۔ باپ دادا سے۔ پیڑھیوں سے  
 پشت پناہ۔ ن۔ راسم مؤنث (۱) حمایت کرنے والا۔ حمایتی۔ دروہ کار۔  
 (۲) حمایت۔ دروہ (۳) دروہ۔ دروہ (۴) رفیق۔ ساتھی۔ ہمراہی۔ شوق اندہ  
 پشت خار۔ ن۔ راسم مذکر (دو) یا ہتی دانت کا بچہ جس سے پیڑ  
 کھجایا کہتے ہیں + کھڑا سا +



نیش

پشت دکھانا۔ ایوینا۔ ۱۔ منزل روم۔ پیٹھ دکھانا۔ بھاگ جانا۔  
 لڑائی ہے بھاگ جانا۔

پشت گرنی - ن - ایم خوشت - حایت - درو پیک + لک سوار و توت  
نسا - ه - ن - ایم ز کرا - گها - بوجا سیط کا بوچھڑا، ڈھیر - اٹم - انبار +  
پشاک باز نامہ - فیض محمدی - دوستی مارنا - گھوڑے گدھے یا اونٹ کا  
دونوں چکلے پاؤں اس طرح کرلات مارنا +

پیشتر - ف - اسٹیم ٹرکٹ - افغانوں کی زبان دہلی ہندوستان : افغانستان ہندوستان  
پیشتر - ف - اسٹیم ٹرکٹ - افغانوں کی زبان دہلی ہندوستان : افغانستان ہندوستان  
کی جڑ میں پانی سے بچانے کے واسطے لگا دیتے ہیں - نیز وہ دیو  
جو دیکھ کے کنارے بنائی جاتی ہے - ہند - میٹر (۲) کتاب کی پشت کا  
چیز - وہ چھڑا جس میں کتاب کے پتے جوڑے جاتے ہیں +

پشتہ بندی - ن - (م ذکر کر) پشتہ بانہ معنا - دیو یا دریا کے کنارے  
کو مضبوط کرنا - بند بانہ معنا +

پشتی - ف - بزم کونٹ (لا تائید - مرد - حمایت - پڑچیک - ایک - سلسلوی عرفانست چنا -  
پشتی کرنا - یا - لینا - و فریل سیدی - حمایت کرنا - حمایت لینا - ساتھ  
وینا - پڑچیک وینا - سہارا دینا -

پشتیبان - ف - احم مذکر لسان سہماں دیو والا - دو گار - رفیق - ساتھی - معاون  
محافظ (۳) وہ کڑی جو کڑوں یا تخت کی پشت پر استقامت کہ اسے کڑا کہتے ہیں

بیتنی - ۱ - صفت - موروئی - قدیمی - ناندائی - بیڑھیوں - پتروں کا

شیش - س صفت - دا - ہندو متھوی - طاقت بخش - ۲ - راجہ مورتی - پرورش کرنے  
پرستار - ف - راجہ مورتی - اُن - بال - رُواں - مورت نہار - کالے بال (۳)

بیکار - نئی چیز مانا کہ - فرومایہ آدمی - بے خفیت آدمی +  
نظم - ماس - و فیلی لایم - پروانکار غرض کھانا - خاطر چشمانا - کچھ

نشم کنده نه برونه از ناله ام بچند نه سوکنا - خاک نه برونه - پادشاهین طایفه بونا +  
نشم کنده آکھر نونا - اوله قیل لازیم - بچند نه سوکنا +

پیشہ نہ سمجھنا۔ ۱۔ قبل لازم۔ پکڑ نہ بھگنا +  
میں نے ان۔ اہم مذکر۔ اونی کپڑا میں سے شمال وغیرہ +

نوس - ر (परक) (مکرر) چوپایہ - چوپہ - ڈھیر - ڈانگر - گھڑا - گھڑا -  
چنگاٹ - بیٹیس - ہرن - بکری - بیٹریڈ - ڈیرہ (۲) - حق آدمی - موٹو -

ک

پیشوا اور دو اسم موقتہ مگن - سایہ لسنے کی وضع کی پوشاک - باگھا - دھبلا - بھو  
 (ایک اسم کا جبرہ آگے سٹھلار بتایا جو فارسی میں اسے قبا - پیش ہا کہتے ہیں گنبد وستان  
 میں عزتوں یا بنہ دوؤں کی پوشاک اور علی گنڈھ میں ہانپنے کے وقت کی ٹھیر اور پوشاک کو جو  
 کپڑیاں یا بھانڈا ہانپنے کے وقت پہننے میں پیشوا کہتے گے) +

پیشہ سے جسکے شیوہ مردانگی کوئی جب تعددِ غم کو اسے تو پہلے پتا نہ ہو (دورِ ذوق)

و بعضی کے نزدیک اس کی عمر ۳ روز کی اور اکثر کے نزدیک چالیس روز کی ہوتی ہے۔

بیشی - ۱- ارم نوت (ع) از پیشاب (ع) - بچه کامیاب (ع) - پیشاب پیشی کر (ع) -  
پیشاب (ع) - ۲- صفت (ع) نام - شرمند و منفعل (ع) - شایسته - افسوس

کرنے والا۔ چچیانے والا۔  
 بیشیاں ہونا۔ انجیل لازماً شرمندہ ہونا۔ چچیانہ۔ چچیا والا۔ طوطا

۱۶۸۔ افسوس کرنا۔ متعاقب ہونا۔  
 کی سرقت کے بعد اس نے جھانک کر دیکھا کہ اس کے پاس ایک چھوٹی سی سیڑھی تھی۔

پیشانی - ن - (۱) نمونہ شرمندگی - نہایت افسوس - پچھتاوا +  
 صفت (۱) کچھ کا نفیس - چمکتے (۲) ہاتھی یا پاں کا کچھ یا نمونہ بدو

کے بار محمد بن ایل کا بیٹا تھا جسے کئی رسوائی یا نکاح مانگتے تھے (۳) کامل ۔  
پورا ۔ بالغ (۴) ہوشیار ۔ تجربہ کار ۔ کائناتیں (۵) مضبوط ۔ پائیدار ۔  
مستحکم ۔

سکھم ویر باب (۶) ایلارڈو اوبس ویا پانی اور نیز سے پانی کا کشیش  
چنانچہ برسات ایسے کنوے کے پانی کو کچھ پانی کہتے ہیں۔ وہ ہیدیا پانی  
نرم ہا ہوا (۸) انٹ ماچہ کر عات (۹) ایلارڈو اوبس ویا پانی کا کشیش

رم یا پچوڑا (۸) ویت یا چوڑا کی عمارت (۹) خالص برعکس کامل العیارت  
جیسے پٹا سونا (۱۰) پورے وزن کا۔ پوری قیمت کا۔ پورا جیسے نکاسیتر  
نکاسر۔ نکامک۔ نکامیہ و منہ (۱۱) سچا۔ راستہ اللہ۔ صواب۔

۱۔ اقرار (۲) نعمت و ان کے مستحق جیسے بکا ارادہ (۳) مسودہ اور رفا کا تفضیل جسے لکھا تھا تا کہ حق (۴) گھٹا ہوا مال اور سود

کافور (۱)، شطرب + سرکاری کاغذ (۲)، مستند - ٹھیک - درست -  
اعتبار کے قابل جیسے بکچر و سارا (۳) - دیر - شوخ و

پنکھان - دیمحضت (۱) گوہ پان جو بیل میں پک گیا ہو۔ بیک پنکھان اور  
نرویان (۲) نہایت عمر رسیدہ۔ علم طبع کو بھی جو کسی نرنگی کا کھڑو سنو

(۴) منجھتے کار۔ جہانگیریدہ۔ جہاں آزمودہ۔ کار آزمودہ۔







گدازشک - چوب میں لگانا (۱۲) رقیق کرنا - ملا کر کرنا - زمانا (۳) راضی کرنا -  
 پلگنا - فعل لازم - (۱) سچنا - پگنا - گنا - دعوت وغیرہ کا گرائی سے پتلا ہونا  
 (۲) رقیق ہونا - ملا کر ہونا - زمانا - پچینا - رجمانا - دینے پر راضی ہونا  
 قلعائی پر آمادہ ہونا +  
 پلگنا - فعل لازم - پلگنا جانا - تلنے کے بعد کھاد کے شیرہ میں کسی چیز کو نثرین  
 خلعت ڈالاجانا - غلاؤں جانا - قوام میں پھینکا جانا - غلانا +  
 پلگنا - رجم ٹوٹنا - پڑھ کی تصغیر (میں میں تانبہ) +  
 پلگنا - رجم ٹوٹنا - (۱) جسر بیت - قطرہ - وہ دریا کا راستہ کہ پانی  
 یا طاقوں کے وسیلے سے بنایا جائے (۲) طاق جس کے اوپر پانی سے  
 راستہ ہو (۳) آرقہ میں افراط اور کثرت کے متوازنہ پر بھی بولتے ہیں  
 (۴) کثرت - بندہ روک - تودہ - انبارہ  
 پل باندھنا - فعل لازم - (۱) دریا کا راستہ بنانا - ندی نالے کے  
 اوپر کچھ پاٹ کر یا عمارت کھڑی کر کے راستہ لگانا - پاٹ باندھنا (۲)  
 ڈھیر لگانا - تودہ لگانا یا تیر باندھنا - متواتر کوئی کام کرنا افراط میں  
 متوازنہ کرنا جیسے باتوں کا پل باندھ دیا +  
 پل بندھنا - فعل لازم - اٹم لگانا - متوازنہ لگانا - تودہ تودہ ہونا  
 دل دجان و جگر پہ تاقی - غم و درد الم کا بندھ گیا (جنت)  
 پل بندی - رجم ٹوٹنا - (۱) پل باندھنا - پاڑ بندی (۲) جس کی کثرت  
 (۳) پل کا محمول +  
 پل ٹوٹنا - فعل لازم - (۱) جسر کا شکستہ ہونا پل کا گر جانا یا بجنا  
 یا گر جانا - (۲) افراط ہونا - کثرت ہونا - ہستات ہونا - اٹم ہونا  
 جیسے اس سیل میں آدمیوں کا پل ٹوٹ گیا +  
 پل - رجم ٹوٹنا - (۱) مڑنا - پلگ (۲) اس میں پلگ کا ٹھکانہ (۳) پلگ  
 جھپکنے کا عرصہ - حقیقہ - ثانیہ - ہشت کا ساتواں حصہ - آن -  
 لمحہ - لحظہ - کوئی دم - محسن +  
 پل بھر میں - تالیق فعل - آن میں - لمحہ میں - تھوڑی سی دیر میں -  
 آن کی آن میں - آنا فائیس - طرفۃ العین میں جھپ میں - ذرا سی  
 دیر میں بہت کم وقت میں فوراً - ثرت +  
 پل بھر میں - آنا فائیس - طرفۃ العین میں جھپ میں - ذرا سی  
 دیر میں بہت کم وقت میں فوراً - ثرت +  
 پل بھر میں - آنا فائیس - طرفۃ العین میں جھپ میں - ذرا سی  
 دیر میں بہت کم وقت میں فوراً - ثرت +

گدائی ہوس کر رہی ہے اپنی بادشاہی کی یہاں کھوکھلی کی جی ہے پکڑی ہوئی ہے  
پکڑی اچھالنا۔ ۱۔ فعل متعدی۔ (۱) عزت آنا۔ ۲۔ ذلت دینا۔ ۳۔ ذلیل کرنا  
(۲) متحر کرنا۔ ہنسی اڑنا۔ مذاق کرنا۔ چھیڑنا۔  
(۳) ہندوئیں میں مسند پر کھنکے کے دونوں میں سحر زار گیرون کی پٹیاں بچاندھے ہیں  
پکڑی اچھالنا۔ ۱۔ فعل لازم۔ ۲۔ کرکری ہونا۔ ۳۔ ذلت ہونا۔ ۴۔ ذلت و سرفروشی ہونا  
۵۔ شہیت نہیں سنانے میں جاتی ہے۔ ۶۔ پکڑی اچھالنے پر خراباں منہ ہے (اکثر)  
سبھ کر اس پر رکھے قدم کو فتح جتنا ہے یہاں پکڑی اچھالنے پر سے بننا کہتے ہیں (مستطاب)  
پکڑی باندھنا۔ ۱۔ فعل متعدی۔ (۱) دستار باندھنا۔ سر پر دستار باندھنا۔  
(۲) دستار بندی کرنا۔ (۳) قانون کی سیکا قائم مقام بنانا۔ گدی پر  
بیٹھنا اور ریاست و وزارت کا حقدار بنانا۔  
پکڑی بدلنا۔ ۱۔ فعل متعدی۔ بھائی چارہ کرنا۔ بھائی بنانا۔ ٹوپی بدل  
بھائی بنانا۔ یارہ کرنا۔  
عشق تباں میں دیکھا نصف سب پکڑا بدلی گئی ہے پکڑی شیخ اور عجب میں (مستطاب)  
پکڑی پھرنے۔ ۱۔ فعل لازم۔ (۱) کسی کا قائم مقام ہونا۔ مہر داری یا  
وراثت کا سبب ہونا۔ حاکم یا بیچوں کی طرف سے کسی استحقاق یا وراثت  
کا وارث گردانا جانا (۲) عزت دینا۔ خلافت دینا (۳) استاد و شاگرد کی جانا  
(مستطاب) میں فخر و مہر کے رمزا اور اہل ہند میں اکثر مہر دے کی تیرہوں کو بیٹے کے سر پر دیا  
کے پکڑی بندھنا باقی ہے۔  
پکڑی رکھنا۔ ۱۔ فعل متعدی (۱) سر پر چھانہ باندھنا۔ مہر پر دستار  
پہننا (۲) عزت دینا۔ ۳۔ آبرو کو محفوظ رکھنا (۳) دستار گرد رکھنا  
(۴) بھج کرنا۔ ۵۔ ادا کرنا۔ ۶۔ مست کرنا۔  
(۷) سبھی میں سے ایک کے ساتھ اتنے جیسے اس کے پکڑی رکھدی یا اس کے بیروں  
پکڑی کا بٹھانا۔ ۱۔ اہم مذکر پکڑی کے اندر کا وہ مذکر پکڑا جس کے اوپر  
پکڑی باندھ رہے ہیں۔ (۲) اس میں ہیں۔  
پکڑی والا۔ ۱۔ اسم مذکر (موجود)۔ طیب۔ حکیم۔ ڈاکٹر۔ بید۔  
(۲) مہر پر دے کو بٹھانے وقت حکیم کا نام دینا خوش خیل کرنی میں اس وجہ سے کہ وہ  
میں پکڑی والا ہے (۳) (الاکہتی ہیں)۔  
پکڑا۔ ۱۔ جفت۔ (۲) پگھل کر تغیر۔ ۳۔ والا۔ ۴۔ بشری (۵) اصل۔ ۶۔ نادان۔ ۷۔ خط  
خطی۔ ۸۔ خواہ خط۔  
پکڑانا۔ ۱۔ فعل متعدی۔ ۲۔ بنانا۔ ۳۔ دھات گلا کر ڈالنے سے ترقی کرنا۔ ۴۔ قدر میں

فی الفور - طرفہ العین میں - بہت جلد - ترت - انہم جھپکائے میرے  
 پلاؤ - ۵ - اہم مذکر - (۱) انگلی - چھوڑ - دامن - (۲) بند - فاصلہ - تپا - دوسری  
 مسافتات تفاوت - فرق - جیسے بڑا پلا ہے  
 تھاتیر میں سسٹم کے بڑی دھڑکاٹا - پر تھانہ تری ناکوڑن مٹاں کے برابر (مدی) -  
 (۳) مد - ملک - حمایت - طرفداری - پرتا - جیسے حاکم اس کے پتے پر  
 ہے (۴) باربسر - سر کا بوجھ - ٹھیکہ - انبان - گون - جس میں مزدور لوگ غلہ  
 یا آٹا وغیرہ بھر کر سر پرے جاتے ہیں چنانچہ پتے دار اسی وجہ سے کہتے  
 ہیں (۵) ترازو یا قیچی یا ٹوپی کا پڑا لیکن اس معنی میں فارسی تلبہ ہے  
 (۶) ہٹ - ایک کو (۷) لپ - کوئی بھجونی - دامن - (۸) انجول  
 سب روٹی جیسے پتے پڑتا ہے  
 پلا بھاری ہونا - ۵ - نفل لازم - (۱) مسافت بعید ہونا - نہایت بعد و  
 فاصلہ ہونا (۲) نامہ اعمال کا نہایت گراں اور سنگین ہونا - از حد سنگین  
 (۳) قوی مد ہونا - گہری حمایت ہونا - بڑی مدد ہونا (۴) بوجھل ہونا  
 گراں ہونا (۵) زیادہ کنبہ ہونا - بہت مساکم ہونا - گراں باری اولاد ہونا -  
 (۶) دہوی تفاوت میں گہرا رہنا  
 پلا پھیرنا - ۵ - نفل لازم - دامن چھٹانا - پھینکا پھیرنا - پھسکارا پانا - مخلصی  
 پلا لیتنا - ۵ - نفل لازم (ہندو) پاتم کرنا - پڑسا دینا - ریت پر رونا -  
 منہ ڈھالنا - منہ پر دھوپ کا آچل یا رومال ڈالکر دنا -  
 پلاؤ - ۵ - اہم مذکر - (۱) کٹے کا بچہ - بچہ سنگ - (۲) حقارتا بچہ جیسے جیٹا حرام کا پلا  
 پلاؤ - ۵ - اہم مذکر تیل ٹھکانے کی بڑی ملی - وہ آہنی اکبر میں تیل بھر لگاتے ہیں  
 پلاشتاؤ - ۵ - نفل متعدی (۱) چھل جھٹی تیار ہوجانے کے بعد اس کی کڑھانٹ کر کے  
 کرنا جو تا درست اوصاف کرنا - جوتا تراشاؤ  
 پلاٹا - ۵ - نفل متعدی - (۱) نوش کرنا - پانی دینا - دودھ چھسانا - شراب یا جنگ  
 نوش کرنا (۲) اتارنا - داخل کرنا - جسم کے اندر پھنجانا - جیسے پتھر یا برتن میں  
 سیسار یا رنگ وغیرہ پلانا (۳) ماننے سے تیر - ہندو یا گلی پلانا (۴) دھن  
 جذب کرنا - گلی کھپانا (۵) نفل لازم - کان ہرنا - بالی - نشین کرنا - ہرنا - دھن نہیں کرنا  
 پلاؤ - ۵ - اہم مذکر - صبح (پلاؤ) ایک قسم کا کھانا جو گشت اور چاول ملا کر بنا کر  
 ہیں جیسے چینی پلاؤ تو سر پلاؤ وغیرہ  
 پلائی - ۵ - اہم مؤنث (۱) وہ لڑکی جسے دودھ پلایا ہو - وہ دھن میں کی اتا گیری  
 کی ہو (۲) دودھ پلانے والی ذکر - آٹا مٹک - دھانے +

پاک

پلیٹیم نکالنا (کامیاب) پختہ کار نامہ

پاکستان - اسلام ٹیوشن - (پہلے سرفروہ - بیٹی - آنکھ کے بال (۳) دم - آن  
مختار - حق - ثانیہ - ذرا

مجموعہ دو کتب ہیں دامن کو جھٹکانے والی دو بے ادب چھوڑے ہر ایک بلکہ سارے دور (انگلیں) پلنگ بیٹیا۔ ۱۔ صفت اور بعض جرم بار آگہ جھپکائے۔ رشونی کی آواز

نہ لائے وہاں پہل کی جاری والا سپر جیم۔ چند ماہ (تین چار) پہل کر کے

کازمانہ ہوتا۔ نہایت قلیل زمانہ ہوتا۔ (۳) ذرا آنکھ لٹنا۔ ذرا نیند آنا۔  
چٹاک ماریا۔ ا۔ معرفت۔ وہ شخص جو ایک پل میں سناں کر دے۔ نہایت سنی

برادرانما - کریم - حیات +  
پاکت گنگنا - فصل لازم - ذرا نیندا آتا - کچھ انکسار لگتا - مجھ کی بیوی +

پنگت فرائز - مصفت - پل میں نہال کر دینے والا - فراسی بات پچخش دیکھنا

پیک نہ پہنچنا۔۔ فعل لازم۔ آئندہ آنا۔ رحمہ آنا۔ سنگدل ہونا کہیں نہ

یہ پڑانا مارا ہے) +  
 ایک نہ گنتا۔ ہ۔ نذر ملازم۔ نذر نہ آنا۔ آگاہ نہ بند ہونا۔ اضطرابی یا

بیتھری کے باعث آنکھ نہ جھپکنا۔ (۲) انتظام میں ہلکتا ہلکتی بالائی جھڑ

نیکو پس است زمین چهار تا - ۱ - فعل متعدی - نهایت تالیف داری کرد -

کمال حسن عقیدت بنانا ہے  
 اچھٹوں نے چون اُسکی تادی پکوں سے زمین بن کی مبادی (شکرانہ)

پہلیوں سے مکمل چھیننا۔ - عقل مستعدی۔ - اصول کا کام پہنچ کر  
 (جو کہ ایک زندگی کی بنائیت تعلیم کرتے ہیں اس وجہ سے اگر کسی نے بات سے نکل کر پڑا ہے تو)

پہلے : ایم ڈکٹر - پالنا کا مفت - پیگور - گھوڑہ +

پیشا - د - بیل لادم - (۱۳) بچ لوس پانا (۱۶) لری پا لرم سوچا - پیشا لرم جانا -  
پیشا - د - بیل لادم - پیشا جانا - پیشا - بیل لکننا (۱۶) بچ لوس سوچا - نهایت سوچا



(۴۴) دلاوری سے حملہ کرنا۔ کسی پر چڑھ جانا۔ حملہ آور ہونا۔ چلینا۔  
 کسی کام کے سر ہو جانا یا پیشوا۔ (۴۵) نہایت محنت و مشقت اور کوشش کرنا۔

پلنگہ ۵۔۔۔ بچہ مکڑی سمجھا لگدی۔ کاغذ کا کٹھا۔ بندل۔ پکیٹ۔ عمر شماری۔  
پلنگہ ۵۔۔۔ بچہ مکڑی۔ ماچا۔ بڑی چارپائی۔ بڑے بڑے پائیوں کی اونچی چارپائی۔

جھوٹا دیا بان سے بنی جالی ہے +  
 (یہ لفظ اس میں سنسکرت) **पञ्च** پانچ سے مانو ہے مگر اہل فاس نے بھی ہندو مت کو

کے ان موجدوں سے

چند خواب بیا که فرقی کند  
چنگ بیدان از سایه او (اشرف)

پس چوں کہ از بیم سرزد بهادر پادشاه در بزم چنگ و چوبی  
 حفاظت کے واسطے ڈالتے ہیں۔ یہ کہرا اکثر چھاپا ہوا ہوتا ہے  
 مختلف توڑ ہو ذکر۔ (۱) شخص کو کھینچنا، رازدارانہ چھاپنا

کھائے۔ چاچا توڑے کابل۔ شست۔ بیکھو (۶) اساک کی ایک لکھنا (۷) جھنگ فارغ ہو،

یہاں تک کہ صحت اچھڑا دینا (۱) بیماری سے بچنا۔ دو کو سے نجات پزیر

۱۰-۵- رستم نکر (۱) کناره - آکبیل - دامن - مجبور (۲) هروی گوشت - بچه استهبا  
 ۱۰-۵- باغچه کاغذی متحدی - پوریش کرنا +

نیکو نامہ۔ پہلے اور چائے کا شادی المتعقی۔ (۱) روحن نکلوانا۔ کوٹھو کے ذریعہ سے تیل نکلوانا، پسوانا۔ مگر (۲) پانی یا شرب وغیرہ نوش کرنا۔

پتھر کی ایک ٹیڑھی سی کھال سے لپیٹ کر رکھی تھی۔

بن کریتے متناہ ہے۔ مگر اہل اولیٰ اور جس میں کرم و کسرت میں سرور۔

پاکول (معجم Parole) ایسٹرن اسم کوٹ: زمبابوی بات چیت۔

کوہر ورتبادی جاتی نہیں تاکہ اس سے معلوم ہو جاوے کہ پہرہ پہننے کی وجہ سے کیا ہوتا ہے۔

...



پلہ

توہ پہرہ دار سے سوال کرتا ہے کہ بھلا آج کیا بدل بولی گئی جس سے  
غیرم کا آدمی دھوکا نہیں دے سکتا۔ اور اپنی طرح کا آدمی کہہ پے  
باسرہ گیا ہو اور وہ غیر وقت آئے تو اس سے بھی احتیاط دریافت  
کر لیتے ہیں کہ آج کیا بدل بولی گئی تھی

پنول طمانا۔ ۱۔ فعل متعدی۔ (شکری) ہرگز بنانا۔ کانٹھنا۔ سازش کرنا۔  
پنول ملنا۔ ۱۔ فعل لازم۔ (شکری) سازش ہونا۔ موافقت ہونا۔ ہرگز  
ہونا۔ ہم مشورہ ہونا۔ گھٹنا۔

پنک۔ ن۔ اسم مذکر۔ (۱) راز و کار پلڑا (۲) سیرھی۔ پیری (۳) درجہ۔ مرتبہ جیگر  
پنک۔ ۵۔ اسم مذکر (بندہ) گھڑوئی۔ تپائی۔ لنگن۔ چوکی۔ پیر پانی کے بن  
رکھے جائیں۔ ابدار فانا۔ پانی رکھنے کی جگہ

پلی۔ ۵۔ اسم مؤنث۔ (پورب) بقی۔ طحال۔ تاب بقی۔  
پلی۔ ۵۔ اسم مؤنث۔ تیل یا گھی وغیرہ لگانے کا آلہ چچہ۔  
پلی کی جوتنا۔ ۵۔ فعل متعدی۔ متواتر متواتر جیسے رجن جوڑے  
پلی شیطاں (مضامے کہتے کہات)

پلی۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ پانی کی تصفیر۔ چھوٹا پانی۔

پلی باندھنا۔ ۵۔ فعل متعدی۔ (۱) آنکھ میں باندھنا۔ گرہ میں باندھنا  
گرہ میں رکھنا۔ دامن میں لینا (۲) سنبھالنا۔ سگوانا (۳) اپنے سر لینا  
اپنے ذمہ لینا (۴) نکاح میں دینا (۵) نکاح کرنا۔ عقد میں لینا (۶)  
باد رکھنا۔ حرز جال بنانا۔ (۷) ذمہ ڈالنا۔ سرو ڈالنا۔

پلی باندھنا۔ ۵۔ فعل لازم۔ (۱) عقد میں آنا (۲) ذمہ پڑنا۔ سر پڑنا۔  
پلی باندھنا۔ ۵۔ فعل لازم (۱) جھٹہ میں آنا۔ حاصل ہونا۔ باندھ لگنا۔ (۲) سیر  
پڑنا۔ قابو میں آنا۔ (۳) پائے پڑنا۔ عقد میں جانا۔ بیاہ جانا۔

پلیٹ۔ ۱۔ صفت (خواص) (مجموع۔ ن۔ پلینڈ) (۱) گندہ۔ ناپاک کھس  
(۲) کوٹس۔ کنگ۔ (۳) جن۔ بھوت پریت۔ (اس میں پریت کا  
پلینڈ فارسی۔ اسم مذکر۔ (۱) جلاخ (بشی) ہونی بشی۔ بقی۔ فیتلہ۔ توڑا۔ موٹی قی  
جنا ہوا کا غد یا کپڑا (۲) وہ توڑید جو موٹی دینے کے واسطے سیلے نوک  
جی بنا کر دینے میں (۳) ایک خاص قسم کے پرے کی جی جینوں پر جھٹہ  
اور بھارت (۴) پٹم سے بت ملتا ہے)۔

پلیٹ چاٹ جانا۔ ۱۔ فعل لازم۔ کرٹھانی کار و عن زیادہ آج گئے کے  
باعث بیڑک اٹھنا۔

پن

پلیٹہ دینا۔ ۱۔ فعل متعدی۔ (۱) توپ کو بی دھکنا (۲) آگ لگانا۔ جلانا۔  
پن میں جی جلا کر کھنا۔ آگ سٹکانا۔

پلیٹھن۔ ۵۔ اسم مذکر (بندہ) نکلی۔ وہ سوکھانا جو مدلی کے پیڑے میں لٹکا  
کے واسطے پکے وقت آگے رکھتے ہیں تاکہ گیلانا اٹھ کو نہ چپکے۔ پلوٹن  
(۲) وہ چوک جو آگے کا دودھ رکھنے کے بعد باقی رہے۔

پلیٹھن لگانا۔ ۵۔ فعل متعدی (پانا نما۔ رہ۔ پنا حال کرنا۔ وصول بھانا  
مرجھانا۔ کسی کی تحریب۔ دے پنے ہونا۔

پلیٹھن کے ٹھکانے۔ اور پلٹھن ترا پکاؤں کا (نودہ)

پلیٹھن نکالنا۔ ۵۔ فعل متعدی "مارتے مارے مہیم کر دیا۔ تباہ حال  
کر دیا۔ پنا حال کرنا۔ اچار نکالنا۔ کچھ نکالنا۔ بھر کس نکالنا۔ گرد  
بھاڑنا۔ ٹھیک بنانا۔ لات لاتی سے خبر لینا۔ گندی کرنا۔ دھن  
کٹی کرنا (۲) تحریب کے درپے ہونا۔

پلیٹھن نکالنا۔ ۵۔ فعل لازم۔ تباہ حال ہونا۔ بھر کس نکالنا۔ خستہ حال ہونا  
پلوٹھن نکالنا۔ ۵۔ اسم مذکر (بندہ) نکلی۔ وہ سوکھانا جو مدلی کے پیڑے میں لٹکا  
کے واسطے پکے وقت آگے رکھتے ہیں تاکہ گیلانا اٹھ کو نہ چپکے۔ پلوٹن  
(۲) وہ چوک جو آگے کا دودھ رکھنے کے بعد باقی رہے۔

پلیٹھن نکالنا۔ ۵۔ اسم مذکر (بندہ) نکلی۔ وہ سوکھانا جو مدلی کے پیڑے میں لٹکا  
کے واسطے پکے وقت آگے رکھتے ہیں تاکہ گیلانا اٹھ کو نہ چپکے۔ پلوٹن  
(۲) وہ چوک جو آگے کا دودھ رکھنے کے بعد باقی رہے۔

پلیٹھن نکالنا۔ ۵۔ اسم مذکر (بندہ) نکلی۔ وہ سوکھانا جو مدلی کے پیڑے میں لٹکا  
کے واسطے پکے وقت آگے رکھتے ہیں تاکہ گیلانا اٹھ کو نہ چپکے۔ پلوٹن  
(۲) وہ چوک جو آگے کا دودھ رکھنے کے بعد باقی رہے۔

پلیٹھن نکالنا۔ ۵۔ اسم مذکر (بندہ) نکلی۔ وہ سوکھانا جو مدلی کے پیڑے میں لٹکا  
کے واسطے پکے وقت آگے رکھتے ہیں تاکہ گیلانا اٹھ کو نہ چپکے۔ پلوٹن  
(۲) وہ چوک جو آگے کا دودھ رکھنے کے بعد باقی رہے۔

پلیٹھن نکالنا۔ ۵۔ اسم مذکر (بندہ) نکلی۔ وہ سوکھانا جو مدلی کے پیڑے میں لٹکا  
کے واسطے پکے وقت آگے رکھتے ہیں تاکہ گیلانا اٹھ کو نہ چپکے۔ پلوٹن  
(۲) وہ چوک جو آگے کا دودھ رکھنے کے بعد باقی رہے۔

پلیٹھن نکالنا۔ ۵۔ اسم مذکر (بندہ) نکلی۔ وہ سوکھانا جو مدلی کے پیڑے میں لٹکا  
کے واسطے پکے وقت آگے رکھتے ہیں تاکہ گیلانا اٹھ کو نہ چپکے۔ پلوٹن  
(۲) وہ چوک جو آگے کا دودھ رکھنے کے بعد باقی رہے۔

پلیٹھن نکالنا۔ ۵۔ اسم مذکر (بندہ) نکلی۔ وہ سوکھانا جو مدلی کے پیڑے میں لٹکا  
کے واسطے پکے وقت آگے رکھتے ہیں تاکہ گیلانا اٹھ کو نہ چپکے۔ پلوٹن  
(۲) وہ چوک جو آگے کا دودھ رکھنے کے بعد باقی رہے۔

پلیٹھن نکالنا۔ ۵۔ اسم مذکر (بندہ) نکلی۔ وہ سوکھانا جو مدلی کے پیڑے میں لٹکا  
کے واسطے پکے وقت آگے رکھتے ہیں تاکہ گیلانا اٹھ کو نہ چپکے۔ پلوٹن  
(۲) وہ چوک جو آگے کا دودھ رکھنے کے بعد باقی رہے۔

پلیٹھن نکالنا۔ ۵۔ اسم مذکر (بندہ) نکلی۔ وہ سوکھانا جو مدلی کے پیڑے میں لٹکا  
کے واسطے پکے وقت آگے رکھتے ہیں تاکہ گیلانا اٹھ کو نہ چپکے۔ پلوٹن  
(۲) وہ چوک جو آگے کا دودھ رکھنے کے بعد باقی رہے۔

پلیٹھن نکالنا۔ ۵۔ اسم مذکر (بندہ) نکلی۔ وہ سوکھانا جو مدلی کے پیڑے میں لٹکا  
کے واسطے پکے وقت آگے رکھتے ہیں تاکہ گیلانا اٹھ کو نہ چپکے۔ پلوٹن  
(۲) وہ چوک جو آگے کا دودھ رکھنے کے بعد باقی رہے۔



فتح

فتح ششم - ن - اسم مذکر - رسول مقبول صلی اللہ علیہ وسلم - حضرت علی کرم اللہ وجہہ - حضرت فاطمہ علیہا السلام - جنین پاک یعنی حضرت امام حسن - اور حضرت امام حسین رضی اللہ عنہما سے مراد ہے +

فتح ہفتم - ن - صفت - پانچ دن کا - یا ناز چند روزہ - کوئی دن کا عرصہ قلیل + (جو کہ نصف کے سات دنوں میں سے ایک دن پیدائش کی نصیبیت میں اور ایک دن مرنے کی تکلیف میں گزر جاتا ہے اس سبب پانچ دن آدم کے خیال کئے جاتے ہیں نہایت قلیل ہیں) +

فتح ششم - ن - اسم مذکر - بچی - وہ لوہے کا پنجہ جس کو بانس کی کوری پر فلپتوں کے روشن کرنے کے واسطے لگا دیتے ہیں +

فتح ششم - ن - اسم مذکر - تجارت - برسیست - وار - مشتری کا دن - (اسم) - فتح عقیب - ن - ص - اسم مذکر - (۱) پانچ نقص (۲) وہ گھوڑا جس پر پانچ بڑے غیب موجود ہوں - یعنی مشتری - مری - شبکو - کہتہ رنگ اور نہایت روشن فتح عقیب شرعی - ن - ص - اسم مذکر - (۱) وہ شخص جس میں یہ پانچوں غیب جو شریعت کی رو سے نہایت بہیں موجود ہوں - یعنی چوری - زنا کاری - قمار بازی - شراب خواری - و دھوکائی (۲) نہایت بد - بد ذات - شہداء - کچھ فتح گوشتہ - ن - صفت - بچہ کو نیا - یا پنج کو نئے کا +

فتح ثوبت - ن - اسم ثنوت - (۱) وہ جو تہمتی کو بت جو بادشاہوں کے دروازہ پر جا کر تہمت پہلے تین وقت بیکار کرتی تھی مگر سلطان سحر کے پنجہ سے پانچ وقت کیسے لگی (۲) چنگناں ناز (۳) پنج شہنشاہی وہ پانچوں بادشاہ جو شاہی کی علامت ہیں - یعنی دف - ڈھول - طاسہ - زقیری - دامر فارسی میں چنگ کے بلبے کو بھی کہتے ہیں +

فتح ہونہ - اسم فعل لازم (۱) گھوڑے کا جوان ہونا - سات برس کا ہونا - (۲) نہایت شرمیلی ہونا -

فتح ہفتم - اسم مذکر - پسلیاں - پٹی پہلی - (۱) سانچہ ریشمی + فتح ہفتم - ن - اسم مذکر - (صحیح ترجمہ) (۱) نفس - پرندوں کے رکھنے کا تیلیوں کا گھر (۲) نقاب ہندی اصل ہے کہ اس کا ادھر پر ہے جس کے منہ پر دئے گئے ہیں - (۳) نقاب - قلاب - قلاب - السلب - ٹھٹھری +

فتح ہفتم - اسم ثنوت (۱) تہمت - تاقوت - گوارہ - جنانہ - کو سے ہیں (۲) پنجہ کی تصدیق یا سچا پن + فتح ہفتم - ن - (کو سننا) - ہندو صی کشیا - بنگلہ - جنانہ - بنگلہ

فتح

فتح ششم - اسم کر کے تہری پنجری بنگلہ - (کو سننا) فتح ہفتم - ن - صفت - پانچواں - چکر + پانچواں حصہ - نفس - ۱۰ + پنجوں کے بل جانا - اسم فعل لازم - اگر چاہنا - مشورہ قدم رکھنا - غور کرنا - تکبر کرنا - زمین پر پاؤں نہ رکھنا +

فتح ہفتم - ن - اسم مذکر - (۱) پانچ سے منسوب جیسے ایک پنجہ دو پنجے وغیرہ - (۲) ہاتھ یا پاؤں کی پانچوں انگلیاں + پہلی سمیت پانچوں انگلیاں حیوانات کا چنگل اور پاؤں (۳) منشی - چنگل - جیسے پنجہ بھڑانا - یعنی منشی یا شکی بھر (۴) جوتے کا اگلا حصہ جہیں انگلیاں رہتی ہیں (۵) فتح ہفتم - پنجی (۶) وہ جوڑی پہلی کی تہی جس سے خاک و پر میلان صاف کئے جاتے ہیں (۷) دراصل پنجہ یعنی پہلی سے بنایا گیا ہے (۸) پشت خار - دہر یا تیل کا وہ چھوٹا گڑبگڑ جسے پنجہ بنا سہاڑے اور اسے در دیش و دیگر امثال پنجہ کھانے کے واسطے اپنے پاس رکھتے ہیں - یہ بے ہنگامی کھاتا ہے (۹) ایک قسم کا زور جو حریت کی انگلیوں میں اپنی انگلیاں ٹکرا کر کلائی سے کیا جاتا ہے (۱۰) قصاب - کھٹے - اوپر کا گوشت (۱۱) موٹھ - قبضہ - گرفت (۱۲) وہ زمین یا دھات کا ہاتھ جسے بانس میں لگا کر زمین کے آگے رکھتے ہیں - یا چھلپا رہے پھرتے ہیں (۱۳) وہ مکان جس میں کسی بزرگ کے پنجہ کی علامت ہو جیسے شہر دہلی میں گڑبگڑ نالہ پیر امامیہ مذہب والوں کا پنجہ شریف مشہور ہے +

فتح ہفتم - اسم فعل متعدی - ہاتھ پھیرنا - ہاتھ موٹنا - مغلوب کرنا - فتح ہفتم - اسم فعل لازم - دو آدمیوں کا انگلیوں سے انگلیاں کاٹ کر زور کرنا پنجہ لڑنا - طاقت آزمائی کرنا - پنجہ کا کس بل دکھانا +

فتح ہفتم - اسم مذکر - (۱) پنجہ کرنے والا (۲) وہ لوہے کا پنجہ جس میں ہاتھ ڈال کر چنگل کی مشق کر جاتے ہیں (۳) ایک قسم کی روٹی جس میں پانچوں انگلیوں کا نشان چڑھایا ہوتا ہے (۴) گوشت خوار پرند جیسے باند وغیرہ (۵) شہر دہلی کے ایک مشہور خوشنویس استاد کا لقب جو خط نسخہ نقیق اور فن سپر گری میں کامل استاد تھے - آپ کا نام سید محمد رضوی تھا - صدر خطہ اربعہ میں شہید ہو کر اپنے مکان میں سکونہ واقع ہو جہاں پائنتی ہیں دفن کئے گئے - ان کے ہاتھ کے لکھنے ہوئے کی بہت قدر ہے +

فتح ہفتم - اسم فعل متعدی - حریت کا پنجہ موڑنا - قلاب آبانہ + فتح ہفتم - اسم فعل متعدی - چنگل مارنا - قلاب آبانہ +





پیشہ

**پیشہ چھالہ** - ۵ - اس میں مذکور (۱) ہم چھالہ رکھنے سے پہلے ایک دم کو تیار کرنا چھوڑنا۔  
ہر وقت ساتھ رہنے والا۔ وہ جو ہر وقت ہاں کے دیکھ کر دیکھ کر چھوڑے۔  
(۲) مذکور - بندھنا - مصاحب (نظر آنا) - (۳) خوشامدی - خوشامد سے  
ہمیشہ ساتھ رہنے والا۔

چھوڑ جانے سے کچھ دنوں والا۔ اس کے پیچھے ہے آپ چھالہ (سودا)  
**پیشہ** - ۵ - اس میں مذکور (۱) ہندہ - پکھیر - پرانہ کرنے والا۔ اگلے والا (۲)  
آدی جو ہر بار پھر رہتا ہے۔ جہاں گر - سیان - سیلانی - جہاں پیا -  
جہاں گشت - جگہ جگہ پھرنے والا - نہرانی - پھرنا رہنے والا سے  
کوئی چھٹی ایک بے پستی تانیس آپ نے بال اپنا پھیلا یا بھٹ (عالی)

**پیشہ** - ۵ - اس میں نوٹ - پتی گیزی +  
پیشہ - ۵ - اس میں نوٹ - (۱) ہندہ - نصیحت - سیکہ - سیکھنا - بھلائی کی بات  
(۲) صالح نیک (۳) عقاید مذہبی (۴) چور (۵) (۶) افراد کے منہ  
پیشہ - ۵ - صفت (۱) اس اور پانچ - پانچ - ۱۵ (۲) افراد کے منہ  
بھی بولتے ہیں۔ جیسے شمار کے پندرہ موجود ہیں۔

**پیشہ** - ۵ - اس میں نوٹ - ایک پہاڑی جڑی کا نام جو صورت میں بکٹی ٹلی  
سے مشابہ ڈالنے میں ہنسی سے ملتی ہوئی اور نہایت خوشبودار ہوتی جو  
ہر وقت بارش کی سردیوں میں خوشبودار لگتی ہے اور اسی خوشبودار کے  
سبب بھان کر میں سے کھود دیتے اور اپنے کام میں لاتے ہیں۔ اس کا  
مزاج غالباً گرم خشک معلوم ہوتا ہے۔ پہاڑی لوگ انہیں کے بخار اور  
کھانسی و فینک کے واسطے اس کا استعمال کرتے اور بڑوں کی بچہ کی روکے  
کے لئے مفید ہوتے ہیں۔ شملہ کے پہاڑوں میں اکثر پائی جاتی ہے  
اور وہاں کے پھاری بھی بیچتے ہیں۔

**پیشہ** - ۵ - اس میں مذکور (۱) ہندہ - آٹے کی لگی - آٹے کی پیشہ کی چوڑیوں کا  
نیم خیال کیا جاتا ہے (۲) جسم - دیہ - سریر (۳) گول چیز - گولہ - گیند -  
چھٹ - (۴) چھالہ - گالوں - دیہہ - موضع +  
پیشہ - ۵ - فیصل لازم - تعاقب کرنا - چھالہ - (پورب) +  
پیشہ - ۵ - چھوڑنا - فیصل لازم - رانی پانا - چھوڑنا - نجات  
لےنا - غلطی ہونا - چھوڑنا - آزاد ہونا - پانا +  
پیشہ - ۵ - فیصل مستحب - چھالہ - چھالہ - چھالہ - چھالہ -  
چھالہ - نجات - گالوں - آزاد کرنا -

پیشہ

پیشہ چھوڑنا - فیصل مستحب - چھالہ - چھالہ - چھالہ -  
عقب گزاری کرنا - آزاد ہونا - دست برداری کرنا +  
پیشہ - ۵ - اس میں مذکور (۱) جسمانی امراض (۲) کوڑہ - برص - پھیپھی  
(۳) دق - پکھن - طبی مرض - پکارن پیری - پیری - پیری - پیری -  
پیشہ - ۵ - اس میں مذکور (۱) گلا - پکھن - گولا - پکھن - گولا -  
تھوڑا - (۲) جسم - تن - جب - دیہ - (۳) عورت کا نام نہانی  
اندھوں کی جسم مقام مخصوص - شرمگاہ +

پیشہ چھوڑنا - فیصل لازم - (۱) ہندہ - چھالہ - چھالہ -  
چھوڑ جانے سے کچھ دنوں والا۔ اس کے پیچھے ہے آپ چھالہ (سودا)  
پیشہ - ۵ - اس میں نوٹ - (۱) ہندہ - نصیحت - سیکہ - سیکھنا - بھلائی کی بات  
(۲) صالح نیک (۳) عقاید مذہبی (۴) چور (۵) (۶) افراد کے منہ  
پیشہ - ۵ - صفت (۱) اس اور پانچ - پانچ - ۱۵ (۲) افراد کے منہ  
بھی بولتے ہیں۔ جیسے شمار کے پندرہ موجود ہیں۔

**پیشہ** - ۵ - اس میں نوٹ - ایک پہاڑی جڑی کا نام جو صورت میں بکٹی ٹلی  
سے مشابہ ڈالنے میں ہنسی سے ملتی ہوئی اور نہایت خوشبودار ہوتی جو  
ہر وقت بارش کی سردیوں میں خوشبودار لگتی ہے اور اسی خوشبودار کے  
سبب بھان کر میں سے کھود دیتے اور اپنے کام میں لاتے ہیں۔ اس کا  
مزاج غالباً گرم خشک معلوم ہوتا ہے۔ پہاڑی لوگ انہیں کے بخار اور  
کھانسی و فینک کے واسطے اس کا استعمال کرتے اور بڑوں کی بچہ کی روکے  
کے لئے مفید ہوتے ہیں۔ شملہ کے پہاڑوں میں اکثر پائی جاتی ہے  
اور وہاں کے پھاری بھی بیچتے ہیں۔

**پیشہ** - ۵ - اس میں مذکور (۱) ہندہ - آٹے کی لگی - آٹے کی پیشہ کی چوڑیوں کا  
نیم خیال کیا جاتا ہے (۲) جسم - دیہ - سریر (۳) گول چیز - گولہ - گیند -  
چھٹ - (۴) چھالہ - گالوں - دیہہ - موضع +  
پیشہ - ۵ - فیصل لازم - تعاقب کرنا - چھالہ - (پورب) +  
پیشہ - ۵ - چھوڑنا - فیصل لازم - رانی پانا - چھوڑنا - نجات  
لےنا - غلطی ہونا - چھوڑنا - آزاد ہونا - پانا +  
پیشہ - ۵ - فیصل مستحب - چھالہ - چھالہ - چھالہ - چھالہ -  
چھالہ - نجات - گالوں - آزاد کرنا -

پیشہ

پیشہ (۱) علمیت - (۲) تعلیمت (۳) تعلیمت - (۴) مدرسہ  
پیشہ - (۱) اسم نمونہ - سابق - مانگ - مانگ - وہ جسے جو شے اور زانو کے  
پیشہ میں ہے - پہلی

پیشہ - (۱) اسم نمونہ - پوتہ - مٹی - ایک قسم کی سفیدی جو پینے کے  
بعد صفائی کے لئے سفیدی کی بجائے پیرتے ہیں -

پیشہ - (۱) اسم نمونہ - (۲) ہندو - (۳) گندی - (۴) پیٹھی (۵) سینگ - (۶) منہ  
قرآن - (۷) ہمدان کی جگہ - (۸) رستی کا گولا - (۹) رستی کا پینڈا - (۱۰) شیوہ  
کی مورتی کا گولہ پتھر پر کٹر بل چڑھایا کرتے ہیں -

پیشہ - (۱) اسم نمونہ - پالکی - پندس - ایک قسم کی امیرانہ سواری جسے  
کھار لیکر چلتے ہیں اور وہیں کو اکثر اسی میں بٹھا کرے جاتے ہیں -  
(۲) لفظ انگریزی پیشہ Pinnace سے جو ایک قسم کی کشتی اور سواری ہے لیا گیا  
ہے - اکثر پیشہ اور کٹر فیس یا پیشہ کہتے ہیں -

{ پیشہ جو ان کی ملی سرنگ پر چڑھ گئی اپنی جان مضطرب  
ہوئے - یہ خود کو نام سے کہلاتا ہے پکار اُتے }  
(۱) لفظ انگریزی

پیشہ - (۱) اسم نمونہ - پنساری کا سودا - پنساری کی بھکان - عطار  
پیشہ - (۱) اسم نمونہ - پنساری یعنی خود فروش - خود فروش - عطار

پیشہ - (۱) اسم نمونہ - (۲) پانی پلانے کی جگہ - پیادہ - پیدل - (۳) دریا خواہ  
نہر کا پانی چھوڑ کر زمین کی چوسائی دیکھنا - چوسا - دریا کے کنارے  
کر لیا کہ وہ نہر پر پڑی ہوئی گڑی جو نہریہ یا زمین پانی کا تار چھوڑ دیکھنے  
کے واسطے گزار دیتے ہیں - آواز پیا پیشہ آ رہا -

پیشہ - انگلش Pencil - اسم نمونہ - تیرہ یا دس بیس کی قلم جو اکثر  
نقاشی کے کام میں آتی ہے - اس پہلی سرخ - زرد رنگ کی بھی بنے لگی ہوئے  
پیشہ - (۱) اسم نمونہ - (۲) پورب - چھوٹی کشتی - بکرا - ڈونگا - ڈونگی - زورق  
(۳) لفظ انگریزی Pinnace - اسم نمونہ - لٹا ہوا ہے -

پیشہ - (۱) اسم نمونہ - پانچ سیر کا پٹ - دھڑا یا دھڑی  
پیشہ - انگلش Pension - اسم نمونہ - پینشن - روٹی - انگلش - مقررہ تنخواہ  
جو پرانے ملازمین کو حق خدمت کی عوض یا ام پیری میں گھر بننے دیا  
جاتا ہے - ولایت میں مقررین کو بھی ملا کرتی ہے -

(۲) لفظ انگریزی سے لیا ہوا ہے -  
دور غائب نے اپنی رشتہات میں اسکو ذکر کئے کہ اب گلوں چال میں نمونہ سننے ہے  
پیشہ - (۱) اسم نمونہ - وہ قوط جو بارش کی افراط پر پڑے

پیشہ

پیشہ - (۱) اسم نمونہ - پانی کا بیس کا کپڑا جو گرم پر بندھا جاتا ہے -  
پیشہ - (۱) اسم نمونہ - (۲) ایک قسم کا چھوٹا سا پتلی اون دستہ یا پتھر کی  
کھل میں ہیں پوٹے آدمی پان کوٹ کر کھاتے ہیں -

پیشہ - (۱) اسم نمونہ - (۲) بازو - پر - بال - (۳) پٹیل - واسن جیسے پنکھہ پر کھڑے  
پیشہ - (۱) اسم نمونہ - (۲) پٹیل - واسن جیسے پنکھہ پر کھڑے  
پیشہ - (۱) اسم نمونہ - (۲) پٹیل - واسن جیسے پنکھہ پر کھڑے

پیشہ - (۱) اسم نمونہ - (۲) پٹیل - واسن جیسے پنکھہ پر کھڑے  
پیشہ - (۱) اسم نمونہ - (۲) پٹیل - واسن جیسے پنکھہ پر کھڑے  
پیشہ - (۱) اسم نمونہ - (۲) پٹیل - واسن جیسے پنکھہ پر کھڑے

پیشہ - (۱) اسم نمونہ - (۲) پٹیل - واسن جیسے پنکھہ پر کھڑے  
پیشہ - (۱) اسم نمونہ - (۲) پٹیل - واسن جیسے پنکھہ پر کھڑے  
پیشہ - (۱) اسم نمونہ - (۲) پٹیل - واسن جیسے پنکھہ پر کھڑے

پیشہ - (۱) اسم نمونہ - (۲) پٹیل - واسن جیسے پنکھہ پر کھڑے  
پیشہ - (۱) اسم نمونہ - (۲) پٹیل - واسن جیسے پنکھہ پر کھڑے  
پیشہ - (۱) اسم نمونہ - (۲) پٹیل - واسن جیسے پنکھہ پر کھڑے

پیشہ - (۱) اسم نمونہ - (۲) پٹیل - واسن جیسے پنکھہ پر کھڑے  
پیشہ - (۱) اسم نمونہ - (۲) پٹیل - واسن جیسے پنکھہ پر کھڑے  
پیشہ - (۱) اسم نمونہ - (۲) پٹیل - واسن جیسے پنکھہ پر کھڑے

پیشہ - (۱) اسم نمونہ - (۲) پٹیل - واسن جیسے پنکھہ پر کھڑے  
پیشہ - (۱) اسم نمونہ - (۲) پٹیل - واسن جیسے پنکھہ پر کھڑے  
پیشہ - (۱) اسم نمونہ - (۲) پٹیل - واسن جیسے پنکھہ پر کھڑے

پیشہ - (۱) اسم نمونہ - (۲) پٹیل - واسن جیسے پنکھہ پر کھڑے  
پیشہ - (۱) اسم نمونہ - (۲) پٹیل - واسن جیسے پنکھہ پر کھڑے  
پیشہ - (۱) اسم نمونہ - (۲) پٹیل - واسن جیسے پنکھہ پر کھڑے

پیشہ - (۱) اسم نمونہ - (۲) پٹیل - واسن جیسے پنکھہ پر کھڑے  
پیشہ - (۱) اسم نمونہ - (۲) پٹیل - واسن جیسے پنکھہ پر کھڑے  
پیشہ - (۱) اسم نمونہ - (۲) پٹیل - واسن جیسے پنکھہ پر کھڑے

پیشہ - (۱) اسم نمونہ - (۲) پٹیل - واسن جیسے پنکھہ پر کھڑے  
پیشہ - (۱) اسم نمونہ - (۲) پٹیل - واسن جیسے پنکھہ پر کھڑے  
پیشہ - (۱) اسم نمونہ - (۲) پٹیل - واسن جیسے پنکھہ پر کھڑے

پیشہ - (۱) اسم نمونہ - (۲) پٹیل - واسن جیسے پنکھہ پر کھڑے  
پیشہ - (۱) اسم نمونہ - (۲) پٹیل - واسن جیسے پنکھہ پر کھڑے  
پیشہ - (۱) اسم نمونہ - (۲) پٹیل - واسن جیسے پنکھہ پر کھڑے





24

پایسیر (۳) پائنت شدہ شراب کی بوتل میں پاؤسیئر لپکائی جی۔ پاؤسیئر کی بوتل  
میلو۔ پاؤسیئر کے پائنت ہوئے پوڑا ٹیکٹکٹ ہے۔

چلو آ - ۵ - یک مزرعہ بہتم باغ فارسی و واؤ بھول (۱۱) سانپ کا بچہ - شہید لیا (۱۲)  
ایک قسم کی گھاس

نوج۔ ایک نگرار اور باجی کی جمع عربی کے قاعدہ پر جو مضبوط ہے۔  
 ۵۔ اسم موصوف۔ (ا) برب، پربل۔ پربل۔ وصال کی نالی جو پکھانے

کے کام آتی ہے۔ گھاس، پھوس۔ وہ سوکھی گھاس جو بیل کھاتے ہیں۔  
 بھولی۔ (۱) بھٹ (زوشاں) پاؤں کی ایک جوتی۔ جوڑے کا ایک

پیر بزرگان دستہ دکھائیے واسطے کہوئے اُسے میں انا کی کجیہ سلاسل  
 پیر بزرگان دستہ دکھائیے واسطے کہوئے اُسے میں انا کی کجیہ سلاسل

چرخ کاسه کرده  
 ۵- بیفت. - دماغ ریخته. - دماغ کنده. - دماغ افتاده. - دماغ  
 ۶- دماغ ریخته. - دماغ کنده. - دماغ افتاده. - دماغ

وہ لوگوں سے کہتا ہے کہ اس میں کوئی شک نہیں ہے کہ اس کے سوا خدا کو چہ بے چھوٹے ٹانے

(۳۔ قاتلون) انہوں نے کھیتوں کا اقرار کیا۔

پوت پورا کرنا۔ یہی سنی مذاہب کی جو پورائیاں اور اوستا کے جوں  
کر کے نئی کام کو انجام دے رہا تھا، (۷) ہیئت کی کنٹھن یا اسکا ڈوڑا پورا بھرنا

کی پوری جوانا کی نہ بہنا۔ تمہیں کو پہنچنا

۵- ابراهیم بن محمد بن علی بن ابی طالب - پسر زاده - نیمه اول -

و غیر میں جھگوڑی لپٹی نہیں یا دلیر پر صفائی کے لئے پیرا پیرا ہے۔

پوتا پھیرنا۔ وہ بغیر متدی (۱) دیواروں پر بندہ دل یا سفید پتھر کا چکر پڑا کر

پوست پہلو۔۔۔ اس کو ٹوٹا۔ پوست کی جوڑ و بیٹے کے بیٹے کی ہوئی۔

۱۰- اسیر نہ کر۔ وہ پڑا جو بچے کی نجات کے واسطے احتیاطاً اس کے

也

چوتھوں کے نیچے رکھا جاتا ہے۔ نیز بارکانا پی جواسی عرض ہے  
بکھایا جاتا ہے۔

پوتروں کے امیر :- نواب بے بیس :- ا۔ بیفت - خاندانی امیر  
 قیدی نواب :- رئیس ابن لکڑیں :- سلطان ابن السلطان وہ لوگ

ماں باپ کی دولت میں پیدا ہوئے ہوں :

جو حصہ داروں سے دلت متقرر پر لیا جائے :-

چنانچہ اگرچہ تھیا لہسن اس وجہ سے ایک خوب کے لہسن کا نام رکھا گیا ہے۔

پلوٹ - ۵۰ - ابرم ٹونٹ - (۱) ٹھٹھی - ٹھٹھ - بنڈل - بقیہ - پستانہ (۲)

جہاں سو سو ہزاروں کی پلٹ ہے اپا

کتاب بیخ کی غرض سے مادی مچھوڑی جاتی ہے۔ کپشتہ۔

(۳) مردہ کی چادر پر وہی جھبیں اُسے لپیٹے ہیں۔ کفن کی چادر چادر کفن

میں دفن کی جاتی ہے۔

وہ بچہ جس کے ابھی تک پر نہ چلے ہوئے جہاں کچھ جگہ تک پہنچے ہی نہیں  
کو کہتے ہیں (۱) ظنون جو صلہ جہاں اسلامی البساط میں بیٹھتے ہیں

۱۵) بحال - طاقت - قدرت + بہت کم

جمع جمعاً ہونا۔ چھاتی سے روپیہ ہونا۔ فراغ ہائی ہونا ہے۔  
 ۱۰۔ اس مرتبہ بیٹھ کر سیر کر گئے۔ شہر کی گلیوں پر کھڑے ہو کر

وہ جس میں دو اہل مکہ جگہ کرتے یا لگاتے ہیں :

کاترلیق. ارچین. (۲) نند - نیاز ۴





پورے

(۱) بھیک - بچا ہوا - نانکا ٹنگ (۲) کل - تمام - سب (۳) منتخب -  
 لہالب (۴) تجربہ کار - اٹھنوں کا شکست - پختہ کار (۵) باغ -  
 ہوشیار - پورے - قد کا - (۶) پکا - مضبوط - وٹا دار - (۷) مصراع -  
 پورے - ہر ایسی مرد و عورت میں خوش ہیں (۸) نظریہ -  
 (۹) کافی - دانی (۱۰) اہم نکات - وسیلہ - پرتا - جروسا - مقدس - بن سے  
 کہہ دینے کا پس دیکھو سدا آہ مکنا - کس پورے - پورے - پورے - فاضل (۱۱) دوسرا  
 پورا - اترنا - (۱۲) فصل لازم - (۱۳) ٹھیک ہونا - تول میں کمال ہونا آزمائش یا  
 دشمن میں برآنا - کامیاب ہونا -  
 پورا پورا - (۱۴) فصل لازم - (۱۵) کافی ہونا - کفایت کرنا - مکتفی ہو (۱۶) بخوبی -  
 گزارا ہونا - فراغت سے گزرنے کا -  
 پورا ڈالنا - (۱۷) فصل مستحق (۱۸) انجام کو پہنچنا - تکمیل کو پہنچنا - پورا کرنا -  
 کسی پوری کرنا (۱۹) جو - تابنا - گزارنا - ساتھ دینا - گزارنا کرنا -  
 پورا ہونا - (۲۰) فصل لازم (۲۱) کمال ہونا - تکمیل کو پہنچنا (۲۲) وزن میں ٹھیک  
 ہونا - ٹھیک اترنا - (۲۳) باران یا آرزو کا حاصل ہونا - امید برآنا (۲۴)  
 اخطا کو پہنچنا - عمر تمام ہونا - مر جانا - ہو چکنا -  
 پورے - (۲۵) اہم مذکر - مشرق - غار - باغ - وہ سمت - جدھر سے آفتاب  
 نکلے - جائے غروب آفتاب - پختہ کار - مقابلہ  
 پورے - (۲۶) اہم مؤنث - (۲۷) ایک - اگلی کا نام جو قبل از مغرب گائی جاتی ہو -  
 (۲۸) حیف - مشرقی - پورے کا رہنے والا - پورے کے منسوب - پورے -  
 پورے - (۲۹) اہم مذکر - ایک قسم کا لہجہ جسے کاتب کو جو اکثر و کثرت سے  
 پورے - (۳۰) اہم مذکر - پورے کا باب شدہ - ہنسنا -  
 پورے - (۳۱) حیف - (۳۲) مکتفی - پورے - کمال - سارا - تمام - پورا - (۳۳) ہندو  
 ٹھیک - پکا -  
 پورے - (۳۴) اہم مؤنث - پورے - چاند کی اخیر تاریخ - سلجھ سدی  
 کی چند ہون تاریخ - یوم ماہ تمام -  
 پورے - (۳۵) حیف - (۳۶) صحیح پورے (۳۷) پورے کا مشرقی - جیسے پورے -  
 (۳۸) اہم مؤنث - باغ - مشرق کی ہوا جو پانی لاتی اور ترسب ہوتی ہے -  
 پورے - (۳۹) اہم مذکر - بڑی تصغیر - بند انگشت - انگلی کی پورے  
 پورے - (۴۰) اہم مذکر - آبادی - بڑی - معمرہ - اگر کثرت میں جیسے فصل پورے وغیرہ -  
 پورے - (۴۱) اہم مؤنث - انشائیہ وغیرہ کا وہ حصہ جو دیگر حصوں کے بعد ہوتا ہے

پوس

پورے - (۱) اہم مؤنث - (۲) اگلی کی ہوا کی جھلک (۳) کمال - تمام - سدی -  
 پورے - (۴) فصل لازم - (۵) دیکھو - پورا پورا - تکمیل کو پہنچنا - کافی ہونا -  
 پورے - (۶) فصل مستحق (۷) دیکھو - پورا پورا - تکمیل کو پہنچنا - کافی ہونا -  
 پورے - (۸) فصل لازم - (۹) عی کرنا - ہونا - کفایت کرنا - کافی ہونا -  
 پورے - (۱۰) فصل مستحق (۱۱) دیکھو - پورا پورا - تکمیل کو پہنچنا - کافی ہونا -  
 پورے - (۱۲) فصل لازم - (۱۳) دیکھو - پورا پورا - تکمیل کو پہنچنا - کافی ہونا -  
 پورے - (۱۴) فصل مستحق (۱۵) دیکھو - پورا پورا - تکمیل کو پہنچنا - کافی ہونا -  
 پورے - (۱۶) فصل لازم - (۱۷) دیکھو - پورا پورا - تکمیل کو پہنچنا - کافی ہونا -  
 پورے - (۱۸) فصل مستحق (۱۹) دیکھو - پورا پورا - تکمیل کو پہنچنا - کافی ہونا -  
 پورے - (۲۰) فصل لازم - (۲۱) دیکھو - پورا پورا - تکمیل کو پہنچنا - کافی ہونا -  
 پورے - (۲۲) فصل مستحق (۲۳) دیکھو - پورا پورا - تکمیل کو پہنچنا - کافی ہونا -  
 پورے - (۲۴) فصل لازم - (۲۵) دیکھو - پورا پورا - تکمیل کو پہنچنا - کافی ہونا -  
 پورے - (۲۶) فصل مستحق (۲۷) دیکھو - پورا پورا - تکمیل کو پہنچنا - کافی ہونا -  
 پورے - (۲۸) فصل لازم - (۲۹) دیکھو - پورا پورا - تکمیل کو پہنچنا - کافی ہونا -  
 پورے - (۳۰) فصل مستحق (۳۱) دیکھو - پورا پورا - تکمیل کو پہنچنا - کافی ہونا -  
 پورے - (۳۲) فصل لازم - (۳۳) دیکھو - پورا پورا - تکمیل کو پہنچنا - کافی ہونا -  
 پورے - (۳۴) فصل مستحق (۳۵) دیکھو - پورا پورا - تکمیل کو پہنچنا - کافی ہونا -  
 پورے - (۳۶) فصل لازم - (۳۷) دیکھو - پورا پورا - تکمیل کو پہنچنا - کافی ہونا -  
 پورے - (۳۸) فصل مستحق (۳۹) دیکھو - پورا پورا - تکمیل کو پہنچنا - کافی ہونا -  
 پورے - (۴۰) فصل لازم - (۴۱) دیکھو - پورا پورا - تکمیل کو پہنچنا - کافی ہونا -  
 پورے - (۴۲) فصل مستحق (۴۳) دیکھو - پورا پورا - تکمیل کو پہنچنا - کافی ہونا -  
 پورے - (۴۴) فصل لازم - (۴۵) دیکھو - پورا پورا - تکمیل کو پہنچنا - کافی ہونا -  
 پورے - (۴۶) فصل مستحق (۴۷) دیکھو - پورا پورا - تکمیل کو پہنچنا - کافی ہونا -  
 پورے - (۴۸) فصل لازم - (۴۹) دیکھو - پورا پورا - تکمیل کو پہنچنا - کافی ہونا -  
 پورے - (۵۰) فصل مستحق (۵۱) دیکھو - پورا پورا - تکمیل کو پہنچنا - کافی ہونا -  
 پورے - (۵۲) فصل لازم - (۵۳) دیکھو - پورا پورا - تکمیل کو پہنچنا - کافی ہونا -  
 پورے - (۵۴) فصل مستحق (۵۵) دیکھو - پورا پورا - تکمیل کو پہنچنا - کافی ہونا -  
 پورے - (۵۶) فصل لازم - (۵۷) دیکھو - پورا پورا - تکمیل کو پہنچنا - کافی ہونا -  
 پورے - (۵۸) فصل مستحق (۵۹) دیکھو - پورا پورا - تکمیل کو پہنچنا - کافی ہونا -  
 پورے - (۶۰) فصل لازم - (۶۱) دیکھو - پورا پورا - تکمیل کو پہنچنا - کافی ہونا -  
 پورے - (۶۲) فصل مستحق (۶۳) دیکھو - پورا پورا - تکمیل کو پہنچنا - کافی ہونا -  
 پورے - (۶۴) فصل لازم - (۶۵) دیکھو - پورا پورا - تکمیل کو پہنچنا - کافی ہونا -  
 پورے - (۶۶) فصل مستحق (۶۷) دیکھو - پورا پورا - تکمیل کو پہنچنا - کافی ہونا -  
 پورے - (۶۸) فصل لازم - (۶۹) دیکھو - پورا پورا - تکمیل کو پہنچنا - کافی ہونا -  
 پورے - (۷۰) فصل مستحق (۷۱) دیکھو - پورا پورا - تکمیل کو پہنچنا - کافی ہونا -  
 پورے - (۷۲) فصل لازم - (۷۳) دیکھو - پورا پورا - تکمیل کو پہنچنا - کافی ہونا -  
 پورے - (۷۴) فصل مستحق (۷۵) دیکھو - پورا پورا - تکمیل کو پہنچنا - کافی ہونا -  
 پورے - (۷۶) فصل لازم - (۷۷) دیکھو - پورا پورا - تکمیل کو پہنچنا - کافی ہونا -  
 پورے - (۷۸) فصل مستحق (۷۹) دیکھو - پورا پورا - تکمیل کو پہنچنا - کافی ہونا -  
 پورے - (۸۰) فصل لازم - (۸۱) دیکھو - پورا پورا - تکمیل کو پہنچنا - کافی ہونا -  
 پورے - (۸۲) فصل مستحق (۸۳) دیکھو - پورا پورا - تکمیل کو پہنچنا - کافی ہونا -  
 پورے - (۸۴) فصل لازم - (۸۵) دیکھو - پورا پورا - تکمیل کو پہنچنا - کافی ہونا -  
 پورے - (۸۶) فصل مستحق (۸۷) دیکھو - پورا پورا - تکمیل کو پہنچنا - کافی ہونا -  
 پورے - (۸۸) فصل لازم - (۸۹) دیکھو - پورا پورا - تکمیل کو پہنچنا - کافی ہونا -  
 پورے - (۹۰) فصل مستحق (۹۱) دیکھو - پورا پورا - تکمیل کو پہنچنا - کافی ہونا -  
 پورے - (۹۲) فصل لازم - (۹۳) دیکھو - پورا پورا - تکمیل کو پہنچنا - کافی ہونا -  
 پورے - (۹۴) فصل مستحق (۹۵) دیکھو - پورا پورا - تکمیل کو پہنچنا - کافی ہونا -  
 پورے - (۹۶) فصل لازم - (۹۷) دیکھو - پورا پورا - تکمیل کو پہنچنا - کافی ہونا -  
 پورے - (۹۸) فصل مستحق (۹۹) دیکھو - پورا پورا - تکمیل کو پہنچنا - کافی ہونا -  
 پورے - (۱۰۰) فصل لازم - (۱۰۱) دیکھو - پورا پورا - تکمیل کو پہنچنا - کافی ہونا -



یونان

عقربوں میں جو وہ زیادہ بلند آئے۔ لگے اساتذہ سے ہی اپنے کام میں  
اس کو نامعلوم۔ چنانچہ سما کا ایک شیر کشا کی۔ یہ ترقی کیا گیا جاتا ہے

مکالمات دہرہ کرنے نہیں رہتا چراغ نہیں پکھن میں۔ (میر)  
یونان چھاننا۔ فیصلہ متدی (۱) ٹوٹل چھاننا۔ ارجح فیصلہ کسی شخص کے ضرر  
پہنچانے کے واسطے متعین کرنا (۲) ہاؤڈ کرنا۔ کسی کے دل کو جاؤ کے

وسیلہ سے بیکار کرنا طبع رائج بنانا  
پکھن چھاننا۔ (۱) ٹوٹل (ہندو) صحیح یون پر کشا۔ ہوا کے رخ کا شکن +  
ہوا کے سود و ضرر کی مشافہت +

(۱) اساتذہ کے عقوبت کی سختی پر ان اعلیٰ کو بھی پہچنے میں غم کے دفع کنوا دی تھ ہو کر ایک  
میدان یا دھڑے نیچے پڑھ مع سے ہوا کا استحقاق کرتے ہیں ایک آواز میں کہ تھوڑی سی خاک  
شخصی میں ہر کر دہرہ پھانسی ہے جس کی ہوا ہوتی ہے اور مرے جاتی ہے اس سے ہوا کا  
رخ دریافت ہوتا ہے۔ دوسرے جہاں تھوڑی سی دلی کچھ وھاگے ہیں ہاتھ کر  
ایک باش پر لگا دیتے ہیں تھم ہوا میں اس کے پھٹنے سے آٹھوں طرف کی ہوا کو پہچان کر پھانسی  
موتیرہ لگاتے ہیں کسان لوگ اسی رات کو سب جسم کا ناج ذوق پارتا۔ لے لگاتے ہیں  
بلبرے لکھ پٹے چھوٹے کورسے کو۔ میں ہر کر چٹکل میں صاف اور اپنی جگہ پر رکھ لے  
میں دراصل انسان ہا کے اسے لگتے ہیں جو ان کے بدن سے بڑھا ہوا ہوتا ہے اسے نکال  
کرتے ہیں اس میں کئی ہوا دار اس سال میں بہت ہوتی۔ ان میں کئی ہوا جاتی ہے اس پر کم پیداوری  
گامان کرتے ہیں۔ وہ حقیقت وہ اس سے ہوا کی تہو پیداوری کرے دیکھتے ہیں میں قدرے کوان  
۱۱) یہی ہے ذی زیادہ (دن میں ہوا جاتا ہے) +

یونان چھاننا۔ (۱) فیصلہ متدی۔ جاؤ کی ٹوٹ چھاننا۔ جاؤ کرنا۔ جاؤ  
چھاننا۔ میر و ڈانا۔ توکل میں بننا  
یونان کا پوتہ۔ (۱) یونان کی کالقب جو راجندری کے زوت  
ستے اور ان کو نماہر میں کہتے ہیں (۲) ناگ۔ سانپ۔ چٹا چکر کا دت  
سے۔ یونان کا پوتہ قتل کا راجا +

یونان۔ (۱) یونان جو خانی۔ چار چھوٹوں میں کے تین آجھوں کا یونوہ تھ  
اس ایک کسر کے پناؤ کا نام۔ تین چھوٹوں کا پناؤ (۳) ٹوٹے ہوئے  
چاول۔ کھنڈا۔ کئی۔ ٹوٹا چاول (۴) ایک روز نما رنگیگر جس سے تلی ہوئی  
پیزر لکھتے ہیں +

یونان۔ (۱) فیصلہ متدی (ہندو) (۲) پرونا۔ تاہم ڈانا۔ دھا کا پرونا (۳) دھن  
لکا۔ روٹی بنا۔ (۱) اساتذہ (۲) چ (۳) ہے +

یونان

یونان ٹوٹل۔ (۱) اسٹیم ٹوٹل۔ اسٹیم میں انگریزی (Town۔ ٹون ٹوٹل)  
تھا۔ پکھن۔ وہ محمول جو شہر کے اندر آکر پکھنے کی چیزوں پر شہر  
کے اخراجات کے واسطے لیا جاتا ہے (حیدر آباد) گڑ گری +

یونان۔ (۱) اسٹیم ٹوٹل۔ (۲) سرمایہ۔ ٹول۔ بضاعت۔ راش المال۔  
(۳) جاہلاد۔ بلکیت (۴) اصل۔ حقیقت۔ بساط۔ موصلدہ

یونان۔ (۱) اسٹیم ٹوٹل۔ (۲) سرمایہ۔ ٹول۔ بضاعت۔ راش المال۔  
یونان۔ (۱) اسٹیم ٹوٹل۔ (۲) سرمایہ۔ ٹول۔ بضاعت۔ راش المال۔  
یونان۔ (۱) اسٹیم ٹوٹل۔ (۲) سرمایہ۔ ٹول۔ بضاعت۔ راش المال۔

(۲) فیصلہ متدی۔ چھاننا۔ (۱) یونان۔ (۲) سرمایہ۔ ٹول۔ بضاعت۔ راش المال۔  
یونان۔ (۱) اسٹیم ٹوٹل۔ (۲) سرمایہ۔ ٹول۔ بضاعت۔ راش المال۔  
یونان۔ (۱) اسٹیم ٹوٹل۔ (۲) سرمایہ۔ ٹول۔ بضاعت۔ راش المال۔

یونان۔ (۱) اسٹیم ٹوٹل۔ (۲) سرمایہ۔ ٹول۔ بضاعت۔ راش المال۔  
یونان۔ (۱) اسٹیم ٹوٹل۔ (۲) سرمایہ۔ ٹول۔ بضاعت۔ راش المال۔  
یونان۔ (۱) اسٹیم ٹوٹل۔ (۲) سرمایہ۔ ٹول۔ بضاعت۔ راش المال۔

یونان۔ (۱) اسٹیم ٹوٹل۔ (۲) سرمایہ۔ ٹول۔ بضاعت۔ راش المال۔  
یونان۔ (۱) اسٹیم ٹوٹل۔ (۲) سرمایہ۔ ٹول۔ بضاعت۔ راش المال۔  
یونان۔ (۱) اسٹیم ٹوٹل۔ (۲) سرمایہ۔ ٹول۔ بضاعت۔ راش المال۔

یونان۔ (۱) اسٹیم ٹوٹل۔ (۲) سرمایہ۔ ٹول۔ بضاعت۔ راش المال۔  
یونان۔ (۱) اسٹیم ٹوٹل۔ (۲) سرمایہ۔ ٹول۔ بضاعت۔ راش المال۔  
یونان۔ (۱) اسٹیم ٹوٹل۔ (۲) سرمایہ۔ ٹول۔ بضاعت۔ راش المال۔

یونان۔ (۱) اسٹیم ٹوٹل۔ (۲) سرمایہ۔ ٹول۔ بضاعت۔ راش المال۔  
یونان۔ (۱) اسٹیم ٹوٹل۔ (۲) سرمایہ۔ ٹول۔ بضاعت۔ راش المال۔  
یونان۔ (۱) اسٹیم ٹوٹل۔ (۲) سرمایہ۔ ٹول۔ بضاعت۔ راش المال۔













پیشک

دھونا۔ کپڑا کھنڈگانا (۳) حاصل کرنا۔ وصول کرنا۔ گمانا۔ دام آٹھانا۔  
 دام کھڑے کرنا جیسے آج چار روپے پھنکارے (۴) بازاری  
 بیچنا۔ فروخت کرنا جیسے اس چیز کو بھی پھنکار ڈالو (۵) آڑے ہاتھ  
 لیٹا۔ سر نہ لٹ کرنا (۶) روپیہ پیسہ جیتنا (۷) جھاڑنا۔ جھٹکنا جیسے روپیہ  
 پھٹکنا نہ کھانا۔ ہ۔ فعل لازم۔ چٹ پٹ مرجانا۔ تڑپنے تک کی نوبت نہ ملنا  
 چٹ پٹ ہو جانا۔ دم بدم میں مرجانا۔ جنگی بجائے میں مرجانا  
 پھٹکری۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ ایک کافی دوا کا نام جو اکثر دوائے چشم و زخم  
 وغیرہ میں آتی ہے اس کو فارسی میں شپ یا عربی میں زاج  
 کہتے ہیں (ہندو اور اہل شرق بقع اول کہتے ہیں اور اہل ہند کہتے ہیں کافی کا پتہ  
 پھٹکل۔ ہ۔ صیغہ (۱) طاق فرد۔ واحد۔ اگا۔ اکیلا تہا۔ (۲) جھڑا۔ علیحدہ  
 (۳) تفریق۔ مختلف جیسے پھٹکل حساب و خرچ (۴) برزہ۔ زیر کاری  
 فردہ۔ دوائی۔ تھتی وغیرہ  
 پھٹکن۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ غلہ وغیرہ کی بھوسے جو پھٹکنے سے نکلے۔ اناج کا چھلکا  
 اور کوڑا کرکٹ وغیرہ  
 پھٹکنگنا۔ ہ۔ فعل متعدی۔ (۱) جدا کرنا۔ علیحدہ کرنا + غلہ کو جھاڑنا یا مٹا کرنا۔  
 چھانچ سے صاف کرنا۔ (پوڑب) پھچاننا۔ (۲) جاننا۔ جانگنا۔  
 آنا۔ مانوس ہونا۔ اس معنی میں لفظ نہیں کے ساتھ آتا ہے جیسے اس پھٹکن  
 گروہ پھٹکنا (۳) موجود ہونا۔ حاضر ہونا۔ پاس آنا۔  
 سوپ سی ڈاڑھی لگا کر شیخ ہی اکثر دواآت آ پھٹکتے ہیں یہاں (سودا)  
 اس بڑے وقت میں کوئی بھی نہ پھٹکا کر قبہ حرمت خرمی ہونے لگا آپ جہاں (بیزد)  
 (۴) آمد و رفت کرنا۔ بھونے سے چلا جانا  
 ہر ایک چول کا ماس سہا جھٹکتی ہے کسی اور حروری فاک جا پھٹکتی ہے (امدادی)  
 پھٹکی۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ (۱) گٹھلی۔ گرہ۔ کاٹھ۔ کسی خشک چیز کے ٹھونڈنے سے  
 جو گٹھلیاں پڑ جاتی ہیں انہیں سے ہر ایک کو پھٹکی کہتے ہیں جیسے تن  
 یا آنے کی پھٹکیاں (۲) جگہ ہونے ٹھن پیسہ وغیرہ کا چھٹا سا ٹکڑا  
 جو بچانے یا کھٹکار کے ساتھ آتا ہے (۳) ایک قسم کی بھوٹی چٹا +  
 پھٹکی۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ (۱) ایک ڈکرے کی طرح کا بنا ہوا چھوٹے ٹمٹم کا پیرا  
 جس میں چھپا کر چایاں وغیرہ پکڑ لگاتے ہیں (۲) کھٹکا جو میوہ دار  
 درختوں میں پھلوں کی حفاظت کے واسطے جانوروں کے  
 آڑے کو باندھ دیتے ہیں +

پیشک

پھٹنا۔ ہ۔ فعل لازم۔ (۱) شوق ہونا۔ شگافتہ ہونا۔ جیسے زمین پھٹنا (۲) دریغ  
 ہونا۔ ٹکڑے ہونا جیسے کپڑے پھٹنا (۳) ٹکڑا۔ ٹکڑا پڑنا۔  
 جیسے ماتہ پاؤں کا پھٹنا (۴) اڑنا جدا ہونا۔ جیسے دودھ پھٹنا (۵) جھڑا  
 ہونا۔ علیحدہ ہونا جیسے باول پھٹنا (۶) ہزار ہونا۔ ہٹنا۔ لذت کرنا +  
 پھٹنے سے ٹکڑے۔ یا۔ پھٹنے ٹکڑے۔ ہ۔ محاورہ جو۔ کوڑا لہریں۔ لغت ہے  
 ٹکڑے۔ ٹکڑے۔ زون ہے۔ ٹکڑے ہے۔  
 پھٹنیل۔ ہ۔ صیغہ۔ پھٹت سے مشتبہ۔ زون کا نقیض۔ ضد صیغہ  
 طاق۔ فرد۔ اکیلا۔ تہا۔ جدا۔ جوڑے میں سے ایک جیسے پھٹنیل کو تو فریغ  
 پھٹے میں پاؤں دینا۔ ہ۔ فعل متعدی۔ دخل و معقولات دینا۔ ناسن  
 کسی کی مائیں پڑنا۔ کسی کے بھگڑے میں سے سبب شریک ہونا +  
 پھچان۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ (۱) واقفیت۔ شناسائی۔ واقفکاری۔ شناخت (۲)  
 درک۔ تیز۔ مداخلت (۳) علامت۔ نشانی +  
 پھچاننا۔ ہ۔ فعل متعدی۔ (۱) جاننا۔ شناخت کرنا۔ معلوم کرنا۔ سمجھنا۔ تازا سمجھنا  
 پھچھنا۔ ہ۔ فعل لازم۔ (۱) بہت سے گرمی والوں یا پھنسیوں کا دھنڈلنا۔  
 (۲) درخت میں کثرت سے شاخیں پھوٹنا +  
 پھچھنا۔ ہ۔ فعل لازم۔ (۱) کدکن۔ مینڈک کی طرح اچھلنا۔ جست بھرنا۔ متحرک ہونا  
 (۲) خشی سے گھوٹا (۳) لپ لپانا  
 پھچھکی۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ (۱) پودے کی مانند۔ ایک جھوٹی سی پڑیا کا نام جو  
 اکثر درختوں پر پھچھکی بھرتی ہے (۲) جست۔ چھلانگ  
 پھچھکی مارنا۔ ہ۔ فعل لازم۔ جست بھرنا۔ چھلانگ مارنا  
 پھچھنا۔ ہ۔ صیغہ۔ (۱) پھٹنا۔ وہ جو تاجس کی ایڑی بٹھالیں (۲) وہ آدمی جو پاؤں  
 رگڑتا ہوا یا لنگ کرتا ہوا چلے۔ نیز وہ شخص جس کے دونوں پیروں میں ختم  
 یا کج ہو اور چلتے وقت آڑے ترچھے پاؤں رکھتے +  
 پھٹا۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ (۱) کھٹکی۔ وہ گڑھا جو پاؤں رکھنے کے قابل کسی دیوار یا  
 گتوں میں چڑھنے اترنے کے واسطے کھود دیتے ہیں +  
 پھڑ۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ اڑنے کی آواز میں ہنسی جو خواہ بارہو کی +  
 پھڑے اڑ جانا۔ ہ۔ فعل لازم۔ جلد پرواز کرنا۔ تیز پروازی کرنا +  
 پھڑ۔ ہ۔ تاج فعل (۱) دو بارہ۔ بعد ازاں۔ پس لڑیں (۲) تب۔ تو (۳)  
 پھڑنا۔ مصدر سے امر کا صیغہ +  
 پھڑا لگو۔ ہ۔ محاورہ۔ آگے باڑا۔ برکت ہے۔ موجود نہیں ہے (جب







پھر کن

ان کو ہر میرے کہو ترے بھی لاگ لے کے تار جب گیا پھر کا دیا (رواق)  
 پھر کن جانا - ۵ - فیصل لازم - (۱) فریفتہ ہو جانا - لوٹ جانا - غش ہو جانا -  
 عاشق ہو جانا - بیقرار ہو جانا (۲) ترس جا! نہایت مشتاق ہو جانا -  
 پھر کن - ۵ - ابرم ٹوٹ - (۱) ویکھو (پھر کن) -  
 پھر کن کی اولاد - ۵ - ابرم ٹوٹ (سو) نہایت شتا اور رزوی کی اولاد - ناک  
 رگڑے کی اولاد - ناک پروردہ اور لاد کی اولاد -  
 پھر کن - ۵ - فیصل لازم - (۱) ٹوٹنا - بیتاب ہونا - بیقرار ہونا - بھینچ ہونا (۲)  
 کسی غشو کا حرکت کرنا - متحرک ہونا - جنبش کرنا (۳) نہایت مشتاق  
 اور رزومند ہونا - کمال اشتیاق ہونا - معنی ہونا - (۴) دھڑکنے کا پھر  
 کی طرح لوٹنا - پھر پڑانا -

پھر کن کرنا سادی قبض کی تیلیاں چہ نہیں اسے پھنسا دینے کی تیلیاں (شاہنشاہ)  
 پھر کن - ۵ - ابرم ٹوٹ - ایک گز چوڑی اور پندرہ گز لمبی اور تیس گز لمبی پھر کن کی  
 بہت چمکا (پٹنوں کے چکر کی طرح) - ڈیرہ نیا جانتے - چنانچہ سودا سے عرف و غیر  
 سلی بعد دوا کی نذر جھلکے پھر کن - اوروں کو پھر کن سے توڑ کر کھول کر پھر کن (۲)  
 پھر کن - ۵ - ابرم ٹوٹ (پورب) پھر کن پھر کن -  
 پھر کن - ۵ - ابرم ٹوٹ - (۱) شخص جس کے ہاں پھر کنے - نعل لینے والا - (۲) جاری (۳)  
 مردہ فروش - آڑی کے برعکس تھوک فروش کا لفظ - متفرق یا پھر کن والا -  
 پھر کن - ۵ - ابرم ٹوٹ - ہلکی آواز - پھر کن کی سی آواز - بھارتا ہلکی اور ضعیف آواز -  
 چپکے کی آواز - کان میں بات کرنے کی آواز -

پھر کن دلی کتا - ۵ - فیصل مندی (۶) چپکے سے کتنا - آہستہ سے کتنا - جیسے  
 جو بات سنتی ہے پھر کن دلی غاٹے کدیتی ہے -  
 پھر کن - ۵ - ابرم ٹوٹ - افعال اکلہ عقارت - جب کسی سچے سے کوئی کام نہیں  
 ہو سکتا کسی کام میں پھر کنی رہ جاتا ہے تو اس کے چھوڑنے کے لئے کہتے  
 ہیں - یعنی تم نے کچھ نہ ہو سکا - تم بزدل بیچ نکلتے -

پھر کن بھیش - ۵ - ابرم ٹوٹ - بی کے بھالنے کی آواز -  
 پھر کن پھر کن - ۵ - صفت - (۱) پھر کن سنا - پھر کن لک - باندھ کر اسے کا لفظ فیض  
 لایم - نرم - ڈھیلا (۲) دھیلا - دم - کم تیز کر دے کے غلاف جیسے  
 پھر کن تبا کو (۳) ہوا - نا استوار - کزور - جیسے پھر کنی ڈورہ  
 پھر کن پھر کن - ۵ - فیصل لازم - (پورب) کا نا پھر کن کرنا - چپکے چپکے باتیں کرنا -  
 پھر کنی - ۵ - صفت - سب سے یا وقت یا دوسرے میں جیسے رہا تھا - کم -

پھر کن

پھر کن - ۵ - ابرم ٹوٹ - (۱) دھسکا - دھنا - اند کو پھر کن (۲) پھر  
 پھر کن مار کر پھر کن - ۵ - فیصل لازم - پھر کنی سے چار زانو پھر کن - زمین پر  
 اتنی ہالتی مار کر پھر کن -  
 پھر کن - ۵ - فیصل لازم - (۱) دھسکا - دھنا - اند کو پھر کن (۲) پھر  
 جانا - گل جانا - خرما جانا - جیسے زیادہ آنا بھر دینے سے گول پھر کن گئی -  
 پھر کنی - ۵ - ابرم ٹوٹ - کوزے صدا - کم آواز کا پاؤں گونجیوانا -  
 پھر کن - ۵ - پھر کن کا شمعہ سی -

پھر کن - ۵ - فیصل مندی - (۱) بچوں کو پھر کن (۲) ہسکا - فریب دینا - پھر کن -  
 دھوکا دینا - دم دینا - فریب میں لانا - جھانسا دینا (۳) ترغیب دینا - پھر کن  
 کوئی شتی تیار کوئی حلیہ جو  
 پھر کن - ۵ - ابرم ٹوٹ - (۱) دھسکا - دھنا - اند کو پھر کن (۲) پھر  
 پھر کن - ۵ - ابرم ٹوٹ - لغزش - پھر کن - (۲) پھر کن - پھر کن کی جگہ - پھر کن  
 پھر کن - ۵ - فیصل لازم - (۱) پھر کن - پھر کن - (۲) پھر کن - پھر کن  
 کیا لائے جان کی میں پھر کنی  
 قدم زار صدا سے پھر کن دھسکا (۳) صفت

(۳) رغب ہونا - میل کرنا - جیسے اب اس پھر کن کے (۴) صفت  
 پھر کن - ۵ - ابرم ٹوٹ - (۱) پھر کن - پھر کن - (۲) پھر کن - پھر کن  
 پھر کن - ۵ - ابرم ٹوٹ - (۱) پھر کن - پھر کن - (۲) پھر کن - پھر کن  
 پھر کن - ۵ - ابرم ٹوٹ - (۱) پھر کن - پھر کن - (۲) پھر کن - پھر کن

پھر کن - ۵ - ابرم ٹوٹ - (۱) پھر کن - پھر کن - (۲) پھر کن - پھر کن  
 پھر کن - ۵ - ابرم ٹوٹ - (۱) پھر کن - پھر کن - (۲) پھر کن - پھر کن  
 پھر کن - ۵ - ابرم ٹوٹ - (۱) پھر کن - پھر کن - (۲) پھر کن - پھر کن  
 پھر کن - ۵ - ابرم ٹوٹ - (۱) پھر کن - پھر کن - (۲) پھر کن - پھر کن

پھر کن - ۵ - ابرم ٹوٹ - (۱) پھر کن - پھر کن - (۲) پھر کن - پھر کن  
 پھر کن - ۵ - ابرم ٹوٹ - (۱) پھر کن - پھر کن - (۲) پھر کن - پھر کن  
 پھر کن - ۵ - ابرم ٹوٹ - (۱) پھر کن - پھر کن - (۲) پھر کن - پھر کن  
 پھر کن - ۵ - ابرم ٹوٹ - (۱) پھر کن - پھر کن - (۲) پھر کن - پھر کن









پیشی

پچھلی - ۵ - ابرم ٹوٹ - (۱) وہ سفید ابلجوا لکھ کے اندر چھپاتا ہے۔ کل سپریم - ٹینٹ (۲) ایک پٹائی ڈالنے کی چیز جس میں سوکھ کی سی خوشبو ہوتی اور اس سے چائے کا رنگ نکل جاتا ہے۔ اس کے چائے میں ڈالنے کا رواج کشمیر میں اور پنجاب میں بہت پایا جاتا ہے۔  
 پچھلے - ۵ - تاج نعل - (۱) ابتدائیں - انگہ نہایت - آگے (۲) صفت - اول - مقدم - جیسے پہلے نگہ اور پیچھے دسے۔  
 پچھلے نعل - ۵ - تاج نعل - اول ہی قل - شروع شروع - اول مرتبہ پچھلے پہلے سرمہ منکوں یا کہ عربہ پاؤں پر - اسکا خط دیباچہ ڈالے نامہ بر پے ہیں (مکروں) پچھلے گھڑیں تو گھڑیچے سجھیں - ۱ - کھات اپٹ سے بچے تو خدا کے نام پر دے۔ اول خویش بعدہ درویش۔  
 پہلے مارے سور میری - ۱ - کھات ہر سب سے پہلے اوزن حق پر کام کرنے والا اچھا صفت ہے۔ جو پہلے وار کرے سو بہادر ہے۔  
 پچھلین - ۵ - ابرم مذکر پچھلوں میں بسا ہونے والے تلوں کا تیل - خوشبو دار ہے۔  
 شگت سے پہلے ہوتے ہی آبی تیل - ہات پات سب پھونکا کر یا نام چلیں (۱)۔  
 پچھلیندا - ۵ - ابرم مذکر - (پورب) جاتوں - جاتوں - اسے جاتوں۔  
 پکھن - ۵ - ابرم مذکر - کھنچا - مار - سانپ کا پھینکا ہوا تہ جو کھڑے ہونے کی حالت میں دکھائی دیتا ہے (پورب) ٹھنڈی۔  
 پکھن مارنا - ۵ - فعل متعدی - اول حاکم - (۲) بند - ڈسنا - کاٹنا - لینا - جیسے سانپ پھنکا گیا (۳) سر مارنا - سر دھنا - بیگمہ کو شمش کرنا۔  
 پکھن - ن - ابرم مذکر - برونہ دھن - وہ دودھ جو جوش محبت کے باعث ناز کی پھات میں سے ٹپکنے لگے۔ اسکا کٹو دودھ اور دوسرے پھنکا یا کر پکھننا۔ ن - صفت - فراخ - چوڑا - عرض - فراخی - چوڑا۔  
 پکھنا - ۵ - فعل متعدی - پوشیدہ کا ترجمہ - جامہ زیب تن کرنا - کپڑوں میں ڈالنا - بھونکنا۔  
 پکھنا - ۵ - فعل متعدی - لباس یا زیور سے آسانہ کرنا۔  
 پکھنا - ۵ - ابرم مذکر - لباس - ٹیڑس - پوشاک - ۱ - پوشاک - کپڑا - ہر طرح پوشاک۔  
 پکھنے کا ڈھنگ - طرز لباس۔  
 پکھنائی - ۱ - ابرم ٹوٹ (پورب) - (۱) چوڑائی - درست - فراخی (۲) پھنائیکی اجرت - جیسے چوڑیاں پھنائی کے بار آسنے ہونگے۔  
 پکھننا - ۵ - فعل لازم - سانپ کا غصہ میں پھنکا مارا کہ پکھنا مارا کہ پکھنا مارا (۱) غصہ کرنا - نہایت غصہ ناک ہونا - دفعہ غصہ میں بھرنا جیسے

پچھد

پچھننا ہے ہونے آگے (۲) بازاری - لغو ہونا۔  
 پچھن - ۵ - ابرم ٹوٹ - (۱) رسائی - (۲) آمد - ورود - (۳) دخل - بار بار (۴) عقل کی رسائی - باقی نظری (۵) رسید - وصولیت۔  
 پچھنا - ۵ - ابرم مذکر - کائی - سامہ۔  
 پچھنا - ۵ - فعل متعدی - کسی شے کو ایک جگہ سے دوسری جگہ لیجانا - رسانیدہ کا ترجمہ - (۲) لیجانا۔  
 پچھنا ہوا - ۵ - ابرم مذکر - (۱) خدا رسید - مقبول بارگاہ الہی - مستجاب دعوت ہوا۔  
 (۲) نہایت ہوشیار - تجربہ کار - باخبر۔  
 پچھنا - ۵ - فعل لازم - (۱) داخل ہونا - (۲) دھونا - آجانا (۲) داخل ہونا - بیٹوں ہونا (۲) اکرنا - مؤخر ہونا - سرایت کرنا - پچھنا جیسے سنگ یا سیل پہنچنا (۳) رسائی ہونا - ملافت ہونا (۴) گھسنا - اندھنا۔  
 پچھنی - ۵ - ابرم ٹوٹ - غورقوں کے ایک زیور کا نام جو کلائی میں پہنا جاتا دست بند - دستبند۔  
 پچھن - ۱ - ابرم مذکر - (عوام) دم - فریب - تجوش - فند۔  
 پچھن - ۵ - ابرم مذکر - (پچھن کا منعقد)۔  
 پچھن لکھنا - ۵ - فعل لازم - (مہند) مصیبت سے نجات پانا - قیصر سے شکوہ ہونا۔  
 پچھننا - ۵ - ابرم مذکر - (۱) پھانسا - کندہ - بال - تانت یا ریشم وغیرہ کا حلقہ پھاننا - حال - دام (۲) فریب - دم (۳) پچھن - کس - قابو جیسے خاتم کے پچھن سے میں پچھنا (۴) تکلیف - مصیبت - قید۔  
 پچھننا - ۵ - فعل لازم - (۱) کندہ یا بال میں پچھنا (۲) کسی چیز کے کھاتے یا پیتے وقت حلق میں پچھنا پڑنا - گہرہ درگو شکستہ ہونا۔  
 پچھنا دینا یا لگانا - ۵ - فعل متعدی - گرہ دینا - پھانسا لگانا۔  
 پچھننا - ۵ - ابرم مذکر - جھٹکا - تانے یا ریشم کا چھوٹا سا پھول جو کھڑے کی نوک یا بھار وغیرہ کے سر سے پڑکاتے ہیں۔  
 پچھننا سا - ۵ - صفت (۱) ٹھنسا ہونا - چھٹا سا - چھوٹے قد کا۔  
 (پچھن کی تعریف میں)۔  
 پچھننا - ۵ - ابرم مذکر (لکھنؤ) وہ سدھا ہوا تانسی یا وہ ہار لٹکا ہوا۔  
 پچھن - ۵ - ہیر وغیرہ جو اپنی آواز سے بھینسوں کو دھوکا دیکر بال بھینسوں گان - دام گمانی - گناہ گناہ۔





کتاب

پکڑوٹ پھوٹ کر رونا۔ ہ۔ بغل لایم۔ ہے خدیار رونا۔ نار و تظار  
رونا۔ آہ آہ انور رونا۔ پور پور کر رونا۔

۱۰۰ انگلیس جبرائیل بہت چھوٹ پوٹ کے ٹوکے موتی برے کوٹ کوٹ (احیانا)  
 پھوٹ ڈالنا۔۔۔ فعل متعدی۔ اتفاق پیدا کرنا۔ باہم سلطوت یا  
 دشمنی کرنا۔ جانی کرنا یا باہم لڑائی کرنا یا

پھوٹ سا کیل جانا - ۵ - بغل لازم - دوپارہ ہو جانا - چار پہانکے جانا -  
خجکی کے مارے محبت جانا دیکھ کیل ہو جانا

پیشرفت کر رہا تھا۔ - فیصلہ لایم - سپر انڈیا روٹا - ڈارمز مار روٹا -

کچھ نوٹ لکھنا۔ ۵۔ فعل لازم۔ (۱) جسم پر چھنیاں ہو جانا۔ کسی سے دکا  
جسم پر ظاہر ہونا (۲) نہ لکھنا۔ تو ذکر خال جانا۔ نہ شے لگنا متحرک ٹرنا۔

(۳) راز کھلتا - افشائے راز ہونا +

پھونٹا۔ ۵۔ چھت۔ (۱) ٹوٹا ہوا۔ شکستہ۔ جھوٹا۔ (۲) بجائے ماضی (۳) ٹوٹا  
شکستہ۔ شکافتہ۔ دراز دارم کنیرا

۵۔ - بزمِ نموت (۱) رد - ریزہ ۵۰ خیر جو ریزہ ریزہ ہو (۲)  
نورسوں کی اصلاح میں وہ دعوات جو آج دینے میں گم ہائے اسکا

نقیض ہیک ہے جو سخت ہونے کے سبب آسانی سے پسماتی ہو  
 ۵۔ بغیر لازم۔ (۱) لڑنا۔ شکستہ ہونا (۲) کھلنا۔ شکستہ ہونا۔ پھوٹنا

کتاب طبع کلکنا (۳۱) مواد کا خرقہ کرتا۔ مواد ظاہر ہوتا۔ (۳۲) بُھنام ہوتا۔  
پھنسیاں لکھنا (۳۵) نمایاں ہونا۔ ظاہر ہونا۔ جھلکنا

(۵) اُبھرا، کُٹنا، اُنکنا۔ اُنبا۔ جیسے بچ پھیٹتا۔ (۶) حو (حوا) تار کسا۔

بولنا۔ خاموشی کر توڑنا۔ جیسے کچھ تو بچو ٹوٹے گی (۷) شاخ بکھنا۔ پتے  
 بکھنا۔ ٹہنی یا کوئل کا دکھائی دینا (۸) ٹرختنا۔ پھٹنا (۹) پانی کا بہنا

نرم ہو کر چھٹنا۔ پانی کھدیا جانا۔ جوش ہونا (۱۰) بوظاہر ہونا۔  
خوشبو پھیلنا (۱۱) شستر ہونا۔ خبر پھیلنا یا بھیج دیکھنا (۱۲) نہکنا

نور کر سل خانہ۔ جیسے اپنی نچوڑنا (۱۳) بچے اپنے زخم کا پھٹ کر  
آلایش نکلتا (۱۴) بینائی نہ رہنا ہے بھر مونا (۱۵-۱۶) دوسرا

سے جا لیا۔ گواہ یا دوست کا کوٹ جانا (۱۶) پھنسا کر لے کر گئے

پھوک

فنون نکلتا۔ عیسے سر پھوٹتا۔ (۱۶) ایک طرف سے دوسری طرف لڑکھاتا۔  
جیسے سیاہی چھوٹتا وغیرہ ۵

(اگرچہ گھٹا ہو، تاہم معنی سے ایک بار سے ایک بار میں محفل ایسا دہرنا کر ہے بعد میں معنی پر پڑوگا)  
درست ہے اور پیش محفل پر حرف چھوڑنا مستحب، تاکہ کو اوپر چھوڑے کو چھوڑنا کبھی سگے اور۔

[illegible]

پھول کا مارا - اس نگر میں تھوڑے سے ایک بیٹا جنہو  
ر باہر نہایت عزیز بیٹا ہے اس کو والد چاہت بیٹا ہے

پھولی لکھ کر دیدہ - سہا - ابر شکر دھوا کی پتھر میں ایک اللہ آئین کا  
تھوڑے روزہ رہا ہوا ایک کوتا اور نہایت پیارا بیٹھا۔

چند روز کے لئے۔ ۵۔ تاجہ بعل۔ (۶۰) تو نے منہ سے قہار تاجہ

پیشوئے مسلمہ سے یہ تعلق ہے یا شاہی۔

پیشوئی نظروں - یا - ویدوں نہ بھالنا - (۱) نفل لازم (عمر) زمانہ بینا

بہارِ نبویؐ میں اچھا لکھا ہے

پھر تو اکیسنا۔۔۔ فعل لازم۔ تو قبل کا قاضی۔ گو ظرافت اس پر ہوتا۔

پشورہ - ۵ - فصل شصتی - (۱) توڑنا - ٹکڑے کرنا - شکستہ کرنا - دیوار

نیات مت پھیلو: ہفتائے ملز کرنا

[illegible]

(۶- صفت) نہایت بڑھا- ضعیف (۳- صفت) جلد چمکانے والا- ہلکا سا کو- وہ نسا کو کھڑا نہ ہو۔

۵- اکرم مذکره (۱) ایٹیم باکریب وغیرہ کاریشه ش (۲) (۳) انڈوس (۴) انگسارہ کتہ - اولاد جسے مازن من ہی ایک ہوت ہے

تھوکت :- اس میں مذکور ۱۳ افضل جو کہ کسی چیز کے بخور لینے کے بعد کیے۔













پھیر

میرا نام تصدیق کے واسطے میں آجانا جیسے سوہنہ کے پھیر میں آجانا  
 پھیر میں ڈالنا۔ ۵۔ فعل متعدی۔ (۱) بھٹکانا۔ گمراہ کرنا (۲) تصدیق  
 میں پھنسانا۔ پکڑ میں ڈالنا  
 پھیرنا۔ ۵۔ اہم مذکر۔ (۱) گشت۔ دورہ۔ (۲) پرکھا۔ طواف (۳) کسی جگہ  
 جا کر پھرتا (۴) حلقہ۔ گردہ۔ دائرہ (۵) گھماؤ۔ موڑ۔  
 پھیرا پھیری۔ ۵۔ اہم مؤنث۔ کسی چیز کا آپس میں لینا اور پھر واپس  
 کر دینا۔ ہیرا پھیری۔  
 پھیرا لگانا۔ ۵۔ فعل لازم۔ گشت لگانا۔ دورہ کرنا۔ جا کر پھرنے  
 پھینرنا۔ ۵۔ فعل متعدی۔ (۱) گھمانا۔ پکڑ لینا۔ پھرنانا۔ گشت کرنا (۲)  
 واپس کرنا۔ کوٹنا (۳) موڑنا۔ رخ بدلنا۔ پیچھے ہٹنا (۴) سدھانا۔  
 نکلانے جیسے گھوڑا پھیرنا (۵) گھوڑے کو آگے یا پیچھے موڑنا (۶) پوتنا  
 کوچی لگانا۔ رنگ چڑھانا۔ ملحق کرنا۔ قس کرنا (۷) پلٹنا۔ ۱۔ مٹنا۔ روکنا  
 کرنا (۸) سترنا۔ مالا جھپٹنا (۹) دھیرانا۔ بٹھہ ہوئے سبق کو دوبارہ  
 کہنا۔ خواندگی پڑھنا۔ آموختہ کہنا (۱۰) برہنہ کرنا۔ نیر کرنا۔ ستفر کرنا۔  
 ناراض کرنا۔ جیسے ہماری طرف سے آنکھ پھیر دیا  
 (۱۱) اس کرنا چھوٹا۔ ہاتھ لگانا (۱۲) گھما دینا۔ سیر کرنا۔ چھکا دینا (۱۳)  
 بلٹا۔ پلٹنا۔ ٹکڑا۔ زبان بدلنا  
 پھیری۔ ۵۔ اہم مؤنث۔ (۱) پرکھا۔ طواف (۲) گشت۔ چکر پھیرا (۳)  
 فقیروں کا مقررہ جگہ پر دورہ کرنا۔ دریوزہ گری کے لئے ہانا۔ مزدور  
 کا گشت (۴) ہندو چیت سدی چورس کے اپنے شہر کے گرد گشت  
 لگانے کو پھیری کہتے ہیں۔ نیز ہر شہری اماوس کو ایک سو آٹھ پھل وغیرہ  
 کے پھل کر کے کوئی پھیری بولتے ہیں۔  
 پھیری پھرنے۔ ۵۔ فعل لازم۔ پیچھے یا بھیک۔ گنت جانا۔ گشت لگانا  
 پھیری لگانا۔ ۵۔ فعل لازم۔ (۱) گشت لگانا۔ دورہ کرنا۔ گدائی کے  
 واسطے چلنا (۲) گنائی کو جانا  
 پھیری والا۔ ۵۔ اہم مذکر۔ (۱) وہ شخص جو محلوں میں پھر کر بیچے۔  
 گھروس پڑھتا پھرنے والا (۲) بساطی۔ بکس والا۔ خانچہ والا۔ خرد فروش  
 پرکار (۳) وہ فقیر جو کوئی روزگ پھیری لگائے۔  
 پھیرے۔ ۵۔ اہم مذکر۔ (۱) پھیرا کی جمع (۲) بھاتاویں۔  
 (۳) وہ شخص جو کہنے میں کوئی اس وقت دہلادیں کہ کچھ بوم کے گچھ پڑے

پھیل

پھیرے پھرنایا۔ ہونا۔ ۵۔ فعل لازم۔ ہندو عقیدہ نکاح ہونا۔ نکاح نہ ہونا  
 پھیرے ڈالنا۔ ۵۔ فعل متعدی۔ (۱) ہندو نکاح کرنا۔ عقد کرنا۔ نکاح پھیرنا  
 پھینکا۔ ۵۔ صفت۔ (۱) الٹا۔ ہنٹکا۔ بے نمک (۲) کم شیریں۔  
 کم مٹھاس کا (۳) بد مزہ۔ سیٹھا۔ بد ذائقہ ہے لذت (۴) ہلکا۔  
 کم۔ خفیف۔ مدھم۔ ہندو بد رنگ جیسے پھیکا رنگ (۵) اداس۔  
 بے رونق جیسے نہاگ ہندو کا بیان پھیکا (۶) غیر ملحق۔ وہ شخص جس میں  
 گرمی نہ ہو۔ جس بے نمک۔ وہ شخص جو شرخ و سفید نہ ہو۔  
 احوال پچھے ظفر کا ڈالا جی بھی کہتی ہیں اسے  
 شب راہ کو دیکھ کر بولا ہے اس کا بھی کہتا میں پھیکا و مصفی  
 (۷) ٹوکھا۔ کچھ اخلاق۔ وہ شخص جو زندہ دل نہ ہو  
 پھیکا پھرنے۔ ۵۔ فعل لازم۔ (۱) رنگ مدھم ہو جانا۔ رونق میں فرق  
 آ جانا۔ بے آب ہو جانا (۲) شرمندہ ہو جانا۔ اداس ہو جانا  
 پھیکا پھرنے۔ ۵۔ فعل لازم (۱) ڈھنڈا ہونا۔ شرمندہ ہونا (۲)  
 بد رنگ ہونا۔ بے رونق ہونا  
 پھیکا پھرنے۔ ۵۔ فعل لازم۔ (۱) عمو۔ خفیف سا بٹھا۔ ہونا۔ کسلنا۔  
 جی اٹھنا ہونا۔ مطلق بٹھا ہونا  
 پھینکانا۔ ۵۔ فعل متعدی۔ (۱) پھیرنا۔ پھکانا۔ فرش کرنا (۲) دراز کرنا۔  
 لمبا کرنا (۳) کھولنا۔ کشادہ کرنا۔ چھڑانا۔ بڑھانا (۴) بانٹنا۔ تقسیم کرنا  
 جیسے پرت پھیلانا (۵) حساب کرنا۔ پد لگانا۔ تخمینہ کرنا (۶)  
 شائع کرنا۔ شہر کرنا۔ پگھٹ کرنا (۷) کھنڈنا۔ کھینرنا جیسے قی کھاگنی  
 نہیں تو پھیلنا ضرور دگی (۸) شروع کرنا۔ لگا لگانا جیسے کام پھیلانا (۹)  
 پرتال کرنا۔ ضرب و تقسیم وغیرہ کو جانچنا  
 پھیلنا۔ ۵۔ اہم مذکر۔ (۱) چھڑانی۔ کشادگی۔ وسعت۔ فراخی (۲) دہائی  
 طوالت (۳) ضرب و تقسیم کی پرتال (۴) اندازہ۔ ہندو۔ تخمینہ  
 پھیلنا۔ ۵۔ اہم مؤنث۔ (۱) تقسیم۔ عمل۔ بانٹ (۲) حساب کرنا  
 پھیل پھیل کرنا۔ پھیل کر سونا۔ ۵۔ فعل لازم۔ نہایت آرام اور  
 بیفکری سے سونا۔ خوب ہاتھ پاؤں کشادہ کر کے آرام کرنا۔ فراغت سونا  
 خوب تنہا میں پھیل کر سونے ہم تو برس میں نہیں ہوتے (شوق)  
 پھیل کر پھینکا۔ ۵۔ فعل لازم۔ فراغت سے بیٹھنا۔ ٹھکانا۔ آرام میں بیٹھنا  
 پھیلنا۔ ۵۔ فعل لازم۔ (۱) پھینکا۔ پھینکا (۲) فراغ ہونا۔ کشادہ ہونا۔ وسیع ہونا

پیل

(۱) مشور ہونا۔ شہرت پانا۔ شایع ہونا (۲) پر اگن ہونا۔ کھنڈنا۔  
 پکھڑنا (۵) چھانا۔ سایہ دار ہونا جیسے درخت پھیلنا (۶) بڑھنا۔ گھٹنا  
 ہونا۔ درخت کا پھل پھلنا (۷) پھل کرنا۔ پھل کرنا (۸) پھل پھلنا  
 کثیر الاور ہونا (۹) موٹا ہونا۔ زبرد ہونا (۱۰) اندازہ ہونا بائٹ کا  
 ٹھیک بیٹھنا۔ ضرب القسیم کا درست ہونا (۱۱) حد سے بڑھنا۔ تجاوز  
 کرنا (۱۲) بہتات ہونا۔ بکثرت ہونا (۱۳) پاؤں پھیلانا۔ زیادہ طلبی کرنا۔  
 (۱۴) اترنا۔ گھٹنا۔ اچھڑنا

بخود کسی خلل تو نہیں ہے داغ میں آپ اور پچھلے عذیبہ اس نے نب کیا (بخود)

(۱۵) پھرننا۔ چھلنا

قیامت بطرح کوئی ترے نام نہ پوچھو، فروغِ آفتاب مشرقیلا روتے مدین پر (نکتہ لاری)  
 پہنلی۔ ہ۔ اسم مثنوی۔ مجموعہ۔ مجموعہ۔ پھرتاں۔ لغز۔ پھرتاں  
 پہنلی پوچھنا۔ ہ۔ فعل متعدی۔ پہنلی پھرتاں۔ لغز۔ پھرتاں  
 پھینس۔ ہ۔ اسم مذکر۔ (پوچھ) لا بھاک۔ گفت (۲) سرینٹ۔ وہ روضت  
 جوانک سے نکلے۔ رنگ۔

پھینٹنا۔ ہ۔ اسم مذکر۔ رینٹ کا بھلا۔ رنگ۔ بہت ساریٹ جو ایک  
 دفعہ ہی تاک سے چھینک کے ساتھ نکل پڑے

پھینٹنا۔ ہ۔ اسم مذکر۔ دیکھو (پھینٹنا)

پھینٹنا۔ ہ۔ فعل متعدی۔ دیکھو (پھینٹنا)

پھینٹنا۔ ہ۔ اسم مثنوی۔ (ہندو) موت کی انٹی

پھینٹنا۔ ہ۔ اسم مثنوی۔ (ہندو) دیکھو (پھینٹنا)

پھینٹنا۔ ہ۔ فعل لازم۔ (۱) گرد دینا۔ ڈال دینا (۲) ضایع کر دینا تلف  
 کر دینا۔ کھود دینا (۳) اچھا لہ دینا (۴) بکھیر دینا۔ کھنڈ دینا

پھینٹنا۔ ہ۔ فعل متعدی (۱) ڈالنا۔ گرنا (۲) کھنڈنا۔ بکھیرنا۔ (۳) پھلنا۔  
 دے انا (۴) قرضہ ڈالنا۔ پائے ڈالنا (۵) پورب۔ سرپٹ ڈالنا۔ بکٹ  
 بھگانا (۶) اچھالنا (۷) ضایع کرنا۔ کھونا۔ پھنڈری سے اٹھانا۔ نفقت  
 بڑا کرنا (۸) پورب۔ پٹا کھیننا۔ چوب بازی کرنا

پھینٹنا۔ ہ۔ اسم مثنوی۔ ایک قسم کی شصائی جسکی ساخت موت کے پھوسوں  
 کی مانند ہوتی ہے اور اسے اکثر دوسرے جگہ کرکھاتے ہیں

پے۔ ف۔ اسم مذکر (۱) پچھا۔ عصب (۲) تانت۔ رودہ جو غلیل یا لکان  
 پلپٹے ہیں (۳) پائے کا ٹھٹھ بونی پاؤں۔ قدم۔ کوچ (۴) مٹال۔

پیا

پچھو۔ عجب۔ نشان۔ علامت (۵) برائے۔ دلست

پی۔ ہ۔ اسم مذکر۔ (گیتوں میں) ۱۵۔ پیا۔ پیتم۔ پیارا۔ دلست۔ عجب۔ عزیز (۲)  
 خاندنہ۔ خیم۔ شوہر۔ سائیں۔ سواہی۔ وارث

(چکا گیتوں میں) طرف سے مرد کا عشق مانا جاتا ہے اور شاہ کی درخواست میں اسی طرف  
 سے ہوتی ہے اسطرح مرد عشق قرار دیا گیا

پی۔ ہ۔ اسم مذکر۔ (گیتوں میں) دیکھو (پی)

پیاب۔ ف۔ اسم مذکر۔ توجی۔ پایاب۔ گھاٹ۔ دریائے اترنے کی جگہ  
 دریائے عبور کرنے کا وہ چھڑا راستہ جہاں اتر جانے کا قبل تھوڑا سا

پینا۔ ہ۔ اسم مذکر۔ گھڑی کا چکر۔ چرخ۔ چاک۔ چکر۔ وہ مقرر پایہ جس کے بل  
 کوئی چیز چلے۔ پایہ گردوں

پیابا۔ ہ۔ اسم مذکر۔ دیکھو (پابا) نامیہ

پیادہ۔ ف۔ اسم مذکر۔ (۱) پیدل۔ سوار کا نقیض (۲) شطرنج کا نمبر۔  
 گھوڑے۔ فیل۔ رخ۔ فرزین اور بادشاہ کے علاوہ نمبر جس کی چال ایک  
 گھر کی ہوتی ہوئی بینک نام شاہی ہرکارہ۔ نفر۔ روتہ۔ چہرہ۔ کو تو قیل یا حاکم  
 کا نوکر جیسے قاضی کا پیادہ

پیادہ۔ ف۔ تابع فعل۔ دیکھو (پیادہ) پیدل

پیادہ۔ ف۔ اسم مذکر۔ (۱) شغل۔ خراج۔ وہ شخص جو مکان چول  
 کرنے پر مقرر کیا جائے۔ مشتاقی

پیاز۔ ہ۔ اسم مذکر۔ (۱) جوش محبت۔ جوانیت۔ دل سے ہو۔ پریت۔ محبت  
 حب۔ پیہم۔ (۲) ملا۔ ملا۔ مادری الفت (۳) عشق۔ نیر  
 نیاد (۴) جی۔ مٹھو بچے کا بوسہ (۵) دوستی۔ اغلاص۔ ربط۔ میل جول

(۶) التفات۔ شفقت۔ مہربانی

رستہ میں تہہ پیار ہم اور زنا۔ گوشت میں کتا ہے سم امیادہ (ذوق)  
 پیار آنا۔ ہ۔ فعل لازم۔ محبت آنا۔ دل کا میل الفت ہونا۔ بھلا لگنا۔  
 سہرت یا صورت پر لگنا جانا

پیار رکھنا۔ ہ۔ فعل لازم۔ محبت و اخلاص رکھنا۔ ربط بڑھانا۔ دوستی  
 پیار کرنا۔ ہ۔ فعل متعدی۔ محبت کرنا۔ مالتوف ہونا (۲) پچھلنا۔ پچھلنا

(۳) بوسہ لینا۔ مٹھو لینا (۴) چاہنا۔ عشق رکھنا

پیار لگانا۔ ہ۔ فعل متعدی۔ مسرت لگانا۔ چاؤ لگانا  
 میں چوہا تو خا ہو کے لگے کہنے

پیا

پیارا - ۱۔ محبت - ۲۔ محبوب - ۳۔ لاؤ - ۴۔ چاہنا - ۵۔ منظور نظر - ۶۔ دل پسند - ۷۔ پسند  
سنی (۱) دوست - ۲۔ محب - ۳۔ محبت - ۴۔ دوست - ۵۔ دلبر - ۶۔ دلربا - ۷۔ محبوب - ۸۔ محبوب  
آہو کرنا - ۹۔ آہستہ آہستہ - ۱۰۔ پیارا ہونا - ۱۱۔ نہیں ہمیں کہ جس سے وہ باز ہو - ۱۲۔ دھڑکتا  
(۳) محو عزیز - ۱۳۔ پاس کے ہونے کا جیسے اپنے چاروں کو روکے  
(۴) وہ شخص یا بچہ جو پیار آئے - ۱۴۔ مستعد - ۱۵۔ بھلا - ۱۶۔ خوب صورت  
سوہنا - ۱۷۔ سمانا - ۱۸۔ قابل قدر  
پیاروں پٹی - ۱۹۔ (۱) نم ٹوٹا (۲) وہ عورت جس کے عزیز مر گئے ہوں -  
گودھی تاشی - ۲۰۔ بھائی (۱) وہ سن کی (۲) بدو ماسا (۳) ہے  
پیارے - ۲۱۔ (۱) نم ٹوٹا - ۲۲۔ عزیز - ۲۳۔ محبوب - ۲۴۔ ڈلی - ۲۵۔ تازہ - ۲۶۔ تازہ پروردہ - ۲۷۔ معشوقہ  
پیارے پیارے باتیں - ۲۸۔ (۱) نم ٹوٹا - ۲۹۔ پیٹھی پیٹھی باتیں - ۳۰۔ بھولی بھولی  
باتیں - ۳۱۔ سخنان - ۳۲۔ ولادینہ  
پیارے - ۳۳۔ (۱) نم ٹوٹا - ۳۴۔ بھول - ۳۵۔ برادر - ۳۶۔ سیر - ۳۷۔ گنھا  
(۱) ایک پرست - ۳۸۔ ہر بات کا نام ہے جس کی تولا کر طبع اور فائدہ زاد اور صفا ہے نہ ہوا  
گم و تشنگ اس کے ہر ایک عضو کو گھسیکتے ہیں کہ کلمات میں ڈال بھی آئے جیسے اپنے  
دل کے نام میں پیاز کے ٹکڑے  
پیازے - ۳۹۔ صفت - ۴۰۔ (۱) پیاز کے - ۴۱۔ ٹنگ کا - ۴۲۔ ہلکا - ۴۳۔ شری - ۴۴۔ گولبی -  
(۲) (۱) نم ٹوٹا - ۴۵۔ ایک قسم کا نہایت قیمتی اور خوش رنگ لعل  
پیاس - ۴۶۔ (۱) نم ٹوٹا - ۴۷۔ تشنگی - ۴۸۔ عطش - ۴۹۔ ترکھا - ۵۰۔ باقی پینے کی خواہش  
ترشٹا - ۵۱۔ خواہش - ۵۲۔ آرزو - ۵۳۔ چاہنا - ۵۴۔ چاہت - ۵۵۔ نوش - ۵۶۔ عوام ہنڈو پاس  
بھی کہتے ہیں (۱) خوش - ۵۷۔ سڑپ  
پیاس گھجھاتا - ۵۸۔ فعل متعدی (۱) تشنگی زد کرنا - ۵۹۔ ترشٹ کھانا - ۶۰۔ پانی پلا کر  
نہلی دینا (۲) آرزو کرنا - ۶۱۔ خواہش پھونکنا - ۶۲۔ مصروع  
سب سے پہلے گریاس کی بچوں کی بچاؤ سے (۱) انیس  
پیناس گھجھاتا - ۶۳۔ فعل لازم تشنگی کا مفعول ہونا - ۶۴۔ عطش فرو ہونا - ۶۵۔ پیاس گھجھاتا  
پیاس لگتا - ۶۶۔ فعل لازم - ۶۷۔ پانی کی خواہش ہونا - ۶۸۔ تشنگی ہونا  
پیاس مارنا - ۶۹۔ فعل متعدی - ۷۰۔ پانی کی خواہش کو روکنا - ۷۱۔ تشنگی کی برداشت کرنا  
پیاس مرنے - ۷۲۔ فعل لازم - ۷۳۔ تشنگی مرنے ہونا  
پیاسا - ۷۴۔ صفت - ۷۵۔ (۱) تشنگ - ۷۶۔ عطشان - ۷۷۔ ترکاوت - ۷۸۔ خواہشمند - ۷۹۔ محتاج  
غرضمند جیسے پیاسا گھوڑے کے پاس جاتا ہے گھوڑا پیاسے کے  
پاس نہیں آتا (۲) مشتاق - ۸۰۔ آرزو مند - ۸۱۔ خواہشمند جیسے ہر دشمن کی پائی

پیا

انہیں ہر دشمن کی پیاسی  
پیا سا مرنے - ۸۲۔ فعل لازم - ۸۳۔ تشنگی سے مضطرب ہونا - ۸۴۔ پانی کیلئے پیواری  
پیا - ۸۵۔ (۱) نم ٹوٹا - ۸۶۔ رعب - ۸۷۔ دھن یا کو دھن یا بھس بھس کرنا غریب آدمی  
جاڑوں میں بچھا کر سوتے ہیں - ۸۸۔ اس طرف اُسے پڑا کہتے ہیں  
پیا لہ - ۸۹۔ ف - (۱) نم ٹوٹا - ۹۰۔ کاسہ - ۹۱۔ جام - ۹۲۔ ساغر - ۹۳۔ قلعہ - ۹۴۔ امان - ۹۵۔ چھانہ - ۹۶۔ کھور - ۹۷۔ بیلہ  
دھوہرا (۲) توپ یا بندر میں سے رنجک رکھنے کی جگہ (۳) کاسہ گدا - ۹۸۔ کھینچ  
مبیک کا بھینکا - ۹۹۔ فقیر - ۱۰۰۔ فقیرا - ۱۰۱۔ فقر کے بھول - ۱۰۲۔ فاش - ۱۰۳۔ سوم - ۱۰۴۔  
پنا بازوں وغیرہ کا جگہ گدا - ۱۰۵۔ اکھاڑ  
پیا لہ بھینا - ۱۰۶۔ فعل متعدی - ۱۰۷۔ پانی کو پڑ کرنا - ۱۰۸۔ لہا لہا کرنا - ۱۰۹۔ فعل لازم  
عمر کا چھانہ پڑا ہونا - ۱۱۰۔ عمر آخر ہونا - ۱۱۱۔ دن بھر سے ہونا  
پیا لہ بھینا - ۱۱۲۔ فعل لازم - ۱۱۳۔ عوام (۱) اسقاط ہونا - ۱۱۴۔ گرہ پات ہونا  
پیا لہ بھینا - ۱۱۵۔ فعل لازم - ۱۱۶۔ بنگ یا شراب پینا (۲) فقرا - ۱۱۷۔ چھانہ ہونا  
مرید ہونا - ۱۱۸۔ عقیدہ ہونا - ۱۱۹۔ محبت - ۱۲۰۔ آوازوں میں رہنا - ۱۲۱۔ فقیر کی آنکھیں کھینا  
پیا لہ دینا - ۱۲۲۔ فعل متعدی (۱) کاسیتہ - ۱۲۳۔ شراب کی تواضع کرنا  
پیا لہ لینا - ۱۲۴۔ فعل متعدی (۱) کاسیتہ - ۱۲۵۔ شراب پینا  
پیا لہ ہونا - ۱۲۶۔ فعل لازم - ۱۲۷۔ آزاد فقیروں کی اصطلاح میں فاش سوم کی  
ضیافت ہونے کو کہتے ہیں عوام ہونا  
اے خوش شہی ایک جلدی ہاں چھوٹا گدا سن کا کہتے ہیں ترے ہی پیازے (۱) مرزا جی  
(۲) ہونا ہے گزرتا مرنے - ۱۲۸۔ کام تمام ہونا - ۱۲۹۔ قتل ہونا  
پیازہ آزاد کا بھروسہ ساقی نہیں پیازہ ہڈا چاہتا ہے (۱) ناسا  
(۲) آزادوں کی آزاد کے نگہ میں اور چاہانوں کی پناہ کے گھر میں ضیافت  
ہونے کو بھی کہتے ہیں  
پیالی - ۱۳۰۔ (۱) نم ٹوٹا - ۱۳۱۔ پیالہ کی تصغیر - ۱۳۲۔ چھوٹا پیالہ - ۱۳۳۔ بلیا  
پیام - ۱۳۴۔ ف - (۱) نم ٹوٹا - ۱۳۵۔ پیغام - ۱۳۶۔ شہید - ۱۳۷۔ زبانی - ۱۳۸۔ عرض - ۱۳۹۔ زبانی - ۱۴۰۔ ریخت  
فہم زبانی کھلا بھیجنا - ۱۴۱۔ زبانی سوال کرنا  
اور باتوں کا پیام ہونا  
پیام برے - ۱۴۲۔ (۱) نم ٹوٹا - ۱۴۳۔ قاصد - ۱۴۴۔ نامہ بر - ۱۴۵۔ الچی - ۱۴۶۔ سفیر  
پیام سلام - ۱۴۷۔ ف - ۱۴۸۔ (۱) نم ٹوٹا - ۱۴۹۔ زبانی بات سمیت - ۱۵۰۔ دوسرے کی معرفت  
کسی بات کا جواب و سوال کرنا  
پیامی - ۱۵۱۔ ف - (۱) نم ٹوٹا - ۱۵۲۔ پیام - ۱۵۳۔ پیغام - ۱۵۴۔ پیغام - ۱۵۵۔ الچی - ۱۵۶۔ قاصد





پیٹ	پیٹ
(۳) ٹوٹنا - حصہ سے ٹوٹنا - حصہ کرنا +	پیٹ بھڑ جانا - ۵ - بغل لازم - ۱ - سیر ہونا - دھاپ جانا - اٹھا جانا
پیٹ پھٹنا - ۵ - بغل لازم - ۱ - شکم چاک ہونا - پیٹ شق ہونا (۲)	(۲) اچھو جانا چل نکلتا - مغزو ہونا - ناکوں کا ٹک ٹکنا سے اڑنا +
زیادہ ہنسنے کی سالی نہ ہونا - ہنسی کے مارے بیتاب ہونا (۳) - بازاری	پیٹ بھڑ کرنا - یا - بھڑکے - ۵ - تان بغل - بخوبی - خاطر خواہ - از حد جیسے پیٹ
بغض حل ہونا - بچہ پیدا ہونا (۴) - مرنا - جان سے اٹھنا - دور ہونا - غارت	بھر کر احق یا مجھوٹا سے
ہونا - جیسے مینہ برسنے سے کال کا پیٹ پھٹنا (۵) - جو - حصہ کرنا - رشک	ہرگز نہیں ترسے دیار کے بھوکے کھوں پیٹ بھر کر کوئی ایسا بھی طعنا نہ ہو (افشا)
کرنا - ایر کھائیں مرنا - (جب چاہوں کہ نسبت کیلئے اسے جو کھائے ہو کھائے ہو کھائے ہو)	جو کھانا ذات گت چھوڑ دیا
پیٹ پھلانا - ۵ - بغل لازم (۱) - شکم کو سانس سے اونچا کرنا (۲) - حاملہ جانا	پیٹ بھڑنا - ۵ - بغل لازم - ۱ - سیر ہونا - اٹھا نا - دھاپنا (۲) - گزرنا - کرنا - ون
گرہ سے ہونا (۳) - جو - کھانے کے شوق میں ہونا - کھانے کی آرزو میں تیار ہو کر بیٹھنا +	کالنا جیسے پیٹ بھر لیتے ہیں (۴) - کھٹکتی ہونا - دو ٹوٹنا ہونا - والدہ ہونا -
پیٹ پھٹنا - ۵ - بغل لازم - ۱ - نفع ہونا - پیٹ اچھڑنا (۲) - بازاری (۳) - حاملہ	(۴) - اٹھنا - طبیعت بھڑانا - اجیرن ہو جانا - ناکور ہونا +
ہونا (۳) - صیاب ہونا - بیکرا ہونا - انقطاع الی اور جلدی ہونا +	پیٹ بھڑے کی باتیں - ۵ - اہم ٹوٹنا - متکبرانہ باتیں - دیکھو (پیٹ بھڑ)
پیٹ پھٹنا - ۵ - بغل لازم - ۱ - دیکھو (پیٹ بھڑنا) (۲) - بھوک کے مارے	پیٹ بھڑے کے گرن - ۵ - اہم ٹوٹنا - مغزو اذکارام یا ڈھنگ - آواز اذکار
شور مچانا - کھاؤں کھاؤں کرنا (۳) - بیکرا یا ظاہر کرنا - مضطرب ہونا -	(جب کوئی ذرات آدمی بد وضع اور زباب ہو جاتا ہے تو اس کی نسبت بھی کہتے ہیں)
بھڑکنا - پھڑ پھڑنا (۴) - ہوس کرنا - ہو کا کرنا +	پیٹ پاٹنا - ۵ - بغل لازم - ۱ - کھٹو - بھوک میں میسا بڑا بھلاٹا اسی
پیٹ پیٹھ ایک سے جانا - ۵ - بغل لازم - ۱ - بھوک یا فاقہ کے باعث	کو سیر ہو کر کھائینا - اوجھ بھڑنا +
پیٹ کرے لگ جانا - بھوک سے پیٹ کا اندر و حش جانا (۲) - نہایت	پیٹ پاننا - ۵ - بغل لازم - ۱ - شکل سے کما کر کھانا - بدشواری گزرا اوقات
دبلاؤ - لاغر ہو جانا - نقات ہو جانا +	کرنا - ٹوٹنا - گزرا کرنا (۲) - پیٹ بھڑنا - پوریش شکم کرنا - اپنے گزرا کر کے
پیٹ پیٹھ سے لگنا - ۵ - بغل لازم - نہایت دبلا ہونا - از حد	قابل کر لینا جیسے پیٹ پاننا کتا بھی جاتا ہے (۲) - ہنسنے سے پیٹ نہ اپنا قلب نہ کھینا
لاغر ہونا - قاق ہونا - نقات ہونا - سوکھ کر کھانا ہونا +	پیٹ پاٹو - ۵ - صفت - ہنسنے پرست - بندہ شکم - عبد البطن - شکم بندہ +
پیٹ ٹھنڈا رہنا - ۵ - بغل لازم (۱) - آواز سے خوش رہنا -	پیٹ پانی ہونا - ۵ - بغل لازم - ۱ - دست آنا - بدھمی ہونا - پیٹ نہ ہونا
بچوں کا شکم دیکھنا - اولاد کا زندہ و قائم رہنا +	پیٹ پکڑ کر بھاگنا - ۵ - بغل لازم - ۱ - مسقطر بانہ بھاگنا - سب تانا بانہ
پیٹ جاری ہونا - ۵ - بغل لازم (ہند) - دست آنا - دو تونگی بیماری نہانا	دوڑنا - کسی صدمہ یا حادثہ کے باعث دل تمام کر دینا - گھبر کر بھاگنا
پیٹ چلنا - ۵ - بغل لازم - ۱ - جو - بخار میں تپنا +	جلد جانا (۲) - دلو لگنا - دلیر صدمہ گزنا +
پیٹ چپاتی ہونا - ۵ - بغل لازم - بھوک کے مارے پیٹ اندر چھوٹنا	پیٹ پکڑ کر دوڑنا - ۵ - بغل لازم - دیکھو (پیٹ پکڑ کر بھاگنا)
پیٹ چلنا - ۵ - بغل لازم - دیکھو (پیٹ جاری ہونا) +	پیٹ پکڑنا - یا - پھٹنا - بھڑنا - ۵ - بغل لازم (دو) - مضطرب الی الخ
پیٹ چوخی - ۵ - اہم ٹوٹنا - وہ حاملہ عورت جس کا حمل ابھی طبع نہ ہوا یا	بیکرا اور پریشان ہونا - آپ میں نہ رہنا سے
پیٹ چھٹنا - ۵ - بغل لازم - ۱ - پیٹ صاف ہونا (۲) - پیٹ کی مثالی یا	لوگوں کو دین دیکھو کہ پیٹ سادو پیٹ پکڑے ہوئے وہاں سے پیٹ سادو (خبروات)
اٹھا کر کھونا - جھٹکنا - دبلا ہونا (۳) - نفاس کا بخوبی جاری ہونا - زچہ	پیٹ پوچھنا - ۵ - اہم ٹوٹنا - (ہندو) - اخیر کا بچہ - وہ بچہ جس کے
کے پیٹ کی آلائش نکلتا +	بعد اور بچہ پیدا ہوا ہو +
پیٹ چھوٹنا - ۵ - بغل لازم - دست جاری ہونا - سنگریلی ہونا +	پیٹ پھاڑنا - ۵ - بغل لازم - ۱ - شکم چاک کرنا - شکم دین کا
پیٹ دیکھنا - ۵ - بغل لازم (دو) - نفاس اور گڑبگڑ کی شکایت کرنا -	ترجمہ (۲) - بغل لازم - بیکرا ہونا - مضطرب ہونا - جھٹلنے میں جلدی کرنا





بیٹ

پیٹ مسوسنا۔ فعل لازم، ہندو کو پیٹ کاٹنا۔ اپنی خوراک میں بچانا۔ پیٹ لاتا ہندو کو کھانا کھا کر گزر کرنا۔

پیٹ تلوانا۔ فعل متعدی۔ پیٹ کی مالش کرنا۔ نافٹ دوست کرنا۔ پیٹ میں کثرت نہ منہ میں دانٹ۔ (دکھاوت) نہایت خبیث

کے حق میں ہونے میں (پوڑھا، بھونش۔ پرفروٹ)۔ پیٹ میں تل پڑنا۔ فعل لازم۔ ہنسی کے باعث شکم میں شکن پڑنا۔ ہنستے ہنستے کمر کا ڈھم اہو جانا۔ نہایت ہنستا پیٹ میں نہیں پڑنا۔

پیٹ میں پٹھنا۔ فعل لازم۔ پیٹ میں گھسنا، بھید لینا، اپنے مطلب کے لئے کسی کو درست بنانا۔ یا رگٹھنا۔ جو شامد کر کے

دوست بنانا۔ دوست بنکر طلب لگانا۔ پیٹ میں پانی پڑنا۔ فعل لازم۔ خوف سے دست آنے لگنا۔

پیٹ میں پاؤں ہونا۔ فعل لازم۔ پوشیدہ مگر ہونا۔ پیٹ میں گن بھرے ہونے ہونا نہایت مکار ہونا۔

(مجادہ سائب سے لیا لایا ایسے شخص کے حق میں ہونے میں جو ظاہر میں عریب اور باطن میں سب گنوں پر وار ہو) (۲) گھسنا ہونا۔ مسوسنا ہونا۔

پیٹ میں پٹھولینا۔ فعل لازم (اطفال) کھیل میں اپنے پیٹ میں ایک ہاتھ سے دوسرے کو دے کر دو کے برابر خیال کرنا۔

پیٹ میں پٹھو ہونا۔ فعل لازم (اطفال) ایک اور فرضی آدمی پیٹ میں کھیل کے وقت کئی اطفال کے باعث مان لیا جانا۔

پیٹ میں پڑنا۔ فعل لازم (۱) پیٹ میں جانا (۲) جو حمل رہنا۔ غلط قرار پانا۔ ہم کا غلط کو قبول کر لینا۔

پیٹ میں پٹھنا۔ فعل لازم۔ دیکھو (پیٹ میں پٹھنا، پیٹ گھسنا)۔ پیٹ میں پٹھنا۔ فعل لازم۔ دیکھو (پیٹ میں پٹھنا، پیٹ گھسنا)۔

پیٹ میں پٹھنا۔ فعل لازم۔ دیکھو (پیٹ میں پٹھنا، پیٹ گھسنا)۔ پیٹ میں پٹھنا۔ فعل لازم۔ دیکھو (پیٹ میں پٹھنا، پیٹ گھسنا)۔

پیٹ میں پٹھنا۔ فعل لازم۔ دیکھو (پیٹ میں پٹھنا، پیٹ گھسنا)۔ پیٹ میں پٹھنا۔ فعل لازم۔ دیکھو (پیٹ میں پٹھنا، پیٹ گھسنا)۔

پیٹ میں پٹھنا۔ فعل لازم۔ دیکھو (پیٹ میں پٹھنا، پیٹ گھسنا)۔ پیٹ میں پٹھنا۔ فعل لازم۔ دیکھو (پیٹ میں پٹھنا، پیٹ گھسنا)۔

پیٹ میں پٹھنا۔ فعل لازم۔ دیکھو (پیٹ میں پٹھنا، پیٹ گھسنا)۔ پیٹ میں پٹھنا۔ فعل لازم۔ دیکھو (پیٹ میں پٹھنا، پیٹ گھسنا)۔

بیٹ

پیٹ میں پٹھنا۔ فعل لازم۔ دیکھو (پیٹ میں پٹھنا، پیٹ گھسنا)۔ پیٹ میں پٹھنا۔ فعل لازم۔ دیکھو (پیٹ میں پٹھنا، پیٹ گھسنا)۔

پیٹ میں پٹھنا۔ فعل لازم۔ دیکھو (پیٹ میں پٹھنا، پیٹ گھسنا)۔ پیٹ میں پٹھنا۔ فعل لازم۔ دیکھو (پیٹ میں پٹھنا، پیٹ گھسنا)۔

پیٹ میں پٹھنا۔ فعل لازم۔ دیکھو (پیٹ میں پٹھنا، پیٹ گھسنا)۔ پیٹ میں پٹھنا۔ فعل لازم۔ دیکھو (پیٹ میں پٹھنا، پیٹ گھسنا)۔

پیٹ میں پٹھنا۔ فعل لازم۔ دیکھو (پیٹ میں پٹھنا، پیٹ گھسنا)۔ پیٹ میں پٹھنا۔ فعل لازم۔ دیکھو (پیٹ میں پٹھنا، پیٹ گھسنا)۔

پیٹ میں پٹھنا۔ فعل لازم۔ دیکھو (پیٹ میں پٹھنا، پیٹ گھسنا)۔ پیٹ میں پٹھنا۔ فعل لازم۔ دیکھو (پیٹ میں پٹھنا، پیٹ گھسنا)۔

پیٹ میں پٹھنا۔ فعل لازم۔ دیکھو (پیٹ میں پٹھنا، پیٹ گھسنا)۔ پیٹ میں پٹھنا۔ فعل لازم۔ دیکھو (پیٹ میں پٹھنا، پیٹ گھسنا)۔

پیٹ میں پٹھنا۔ فعل لازم۔ دیکھو (پیٹ میں پٹھنا، پیٹ گھسنا)۔ پیٹ میں پٹھنا۔ فعل لازم۔ دیکھو (پیٹ میں پٹھنا، پیٹ گھسنا)۔

پیٹ میں پٹھنا۔ فعل لازم۔ دیکھو (پیٹ میں پٹھنا، پیٹ گھسنا)۔ پیٹ میں پٹھنا۔ فعل لازم۔ دیکھو (پیٹ میں پٹھنا، پیٹ گھسنا)۔

پیٹ میں پٹھنا۔ فعل لازم۔ دیکھو (پیٹ میں پٹھنا، پیٹ گھسنا)۔ پیٹ میں پٹھنا۔ فعل لازم۔ دیکھو (پیٹ میں پٹھنا، پیٹ گھسنا)۔

پیٹ میں پٹھنا۔ فعل لازم۔ دیکھو (پیٹ میں پٹھنا، پیٹ گھسنا)۔ پیٹ میں پٹھنا۔ فعل لازم۔ دیکھو (پیٹ میں پٹھنا، پیٹ گھسنا)۔

پیٹ میں پٹھنا۔ فعل لازم۔ دیکھو (پیٹ میں پٹھنا، پیٹ گھسنا)۔ پیٹ میں پٹھنا۔ فعل لازم۔ دیکھو (پیٹ میں پٹھنا، پیٹ گھسنا)۔

پیٹ میں پٹھنا۔ فعل لازم۔ دیکھو (پیٹ میں پٹھنا، پیٹ گھسنا)۔ پیٹ میں پٹھنا۔ فعل لازم۔ دیکھو (پیٹ میں پٹھنا، پیٹ گھسنا)۔

پیٹ میں پٹھنا۔ فعل لازم۔ دیکھو (پیٹ میں پٹھنا، پیٹ گھسنا)۔ پیٹ میں پٹھنا۔ فعل لازم۔ دیکھو (پیٹ میں پٹھنا، پیٹ گھسنا)۔

پیٹ میں پٹھنا۔ فعل لازم۔ دیکھو (پیٹ میں پٹھنا، پیٹ گھسنا)۔ پیٹ میں پٹھنا۔ فعل لازم۔ دیکھو (پیٹ میں پٹھنا، پیٹ گھسنا)۔

پیٹ میں پٹھنا۔ فعل لازم۔ دیکھو (پیٹ میں پٹھنا، پیٹ گھسنا)۔ پیٹ میں پٹھنا۔ فعل لازم۔ دیکھو (پیٹ میں پٹھنا، پیٹ گھسنا)۔









تہ

چین کیلئے -۱- قبل متدی جہاز کیلئے۔ جال میں اس کو دینا سواں و شائستہ۔  
 چینی لڑائی -۱- قبل متدی (۱) کنگو، لڑائی۔ چنگ کی ڈور سے ڈور لڑائی۔  
 (۲) لاؤنگ لڑائی +

پیچ مارنا۔ ۱۔ قبل از دم (۱) بل کھانا۔ (۲) ٹٹھنا (۳) فریب دینا۔ دھوکا دینا۔ کل کھلنا۔

زلف نے گھل کر بیچ یہ مارے بیچ میں لائے دل کو ہمارے

جوئی علی توار بھی اس دم وچ کے اوپر بیچ پڑا (ظہر)

(۳) کوم انگلانا۔ حق کرنا، مزاحمت کرنا۔

پیچ میں آنا۔ ۱۔ فحل لازم (۱) طبیعت میں پھٹنا۔ گردش میں آنا۔  
وقت میں پھٹنا + پھیر میں آنا۔ کسی طرح کا زبان و نقصان ہونا (۲)  
دم میں آنا۔ جھل میں آنا (۳) پسند کے میں آنا۔ جال میں پھٹنا۔ داک  
فہرہ میں متکا ہونا

نہ کسی کی طرف سے کام نہ نہ کسی کی گیسو ہی نام تھا جس تو فراغ عام تھا مگر اب کیجیے میں آگئے (میرجین)

پیچ میں الٹا۔ انہیں تندی۔ واکوں میں الٹا غریب مرانا موم لانا پھینسا  
پیچ و تاب۔ ف۔ (مہم نکر۔ ۱۱) بل۔ مروڑ۔ خم و پیچ۔

یکمنا ہے یہ رشک و حسد ہمارے  
سنبھل کو تیری زلفت کا مارچ و تاب تھا (مومن)

(۷) غم و غصہ۔ گھٹاؤ، تر و غضب۔

خطِ پڑھ کے اور بھی وہ ہوتا چُپ کتابیں : کیا جانے لکھد یا اُسے کیا اضطراب میں (فعل)

(۳) غم و حزن - معشوقانہ غرام

تعاویج پنج قباب اُس گل کا • پھنپڑتا تھا جو بن اُس گل کا (شوق)

(۴) اضطراب - بیکراری - بے چینی ہے

یہی مضطرب ہوں وصل میں غریب قیامت والا ہے تم کو دہم نے کس پتہ پہ (غالب)

(۵) فکر و اندیشه - تشویش و تردید و شش و پنج +

شہابی مجھ کو اپنی حقیقت سے بُدبہ + جتنا کہ اہم غیرت ہوں بیچ و تاب میں (غالب)

پیچ و تاب کھانا۔ ۱۔ فصل لازم۔ (۱) لپٹنا۔ بل کھانا (۲) دل ہی دل میں  
علم و غصہ سے ٹھنڈا۔ مسد یا رشک سے جلنا و جھلانا۔ افز و تہ ہونا۔

(۳) مضطرب رہنا۔ بقیہ ارمونا۔ انگاروں پر ہونا (۴) فکر اندیشہ میں رہنا۔

نہایت محنت - پیچیدہ - تباہیدہ - بل کھایا ہوا - ہلدار جیسے زلف پہلا

حک - ف - اِس مَنَوت (۱) پِیٹے ہوئے سَوت کی گُنی گول ہو خواہ لمبی۔

نہج

۱۔ پختہ سوت کی گکڑی یا گوا (۲)۔ چھارہ نال کا تیجہ +

نہیں ہے۔ (بہرگز نہ) (پرب) ایک قسم کا آڑو چیلو۔ زرد آلو (۲) گناں پکا مرغ  
ٹینٹ۔ کرل کا رنگا حیلہ ہے۔

پیشچوال - ن۔ اِسَمِ مذکر، شک ناپائیدار، حق کا پکڑنا، بچت کے نام  
اور یہ عروج ہے، غم، اِلمس کرنا ہے، ہر تاکہ دو سے مالٹ کر حصار

چاہیں بہ آسانی پی سکیں اسکا ایک اونچاں بیگم نور الدین جہانگیر بادشاہ  
کے ہونے سے اسکا کہنا کہ اس کے ساتھ ساتھ اس کے ساتھ ساتھ

۱۰۔ ابرہہ مذکور (۱) سانہ کے نقیض - پشت - عقب - پس - پچھلا - استہ  
(۲) نقائب - سرو و :

پہچھا بھاری ہونا۔ ۵۔ غیل لازم۔ (۱) عتب کا خوف ہونا بدوشن کا  
برہشت آنا؛ (۲) عدم، روقت، مشربا، حب۔ اور کما بھار م

ہوتا ہے (۳) دشمن کی ملک آبیانا - مخالف کا توئی پشت ہونا +

(۲) ہر وقت ساتھ پہناؤ پھل اٹھانا۔ دیکھنا ہوتا۔  
 (۳) ہر وقت ساتھ پہناؤ پھل اٹھانا۔ دیکھنا ہوتا۔

چند کارا بانا - چند مچھرا نا - جان بچانا، عقب گرد سی کرانا۔

آنها بکسره که نماند با ته آنها نماند

دور پڑے ہوتے، (۳-۴) ستانا۔ دوق کرنا

(۴) بندوق یا لوپ کا چھوٹے دھتے سے لے کر بندوق دھکا دینا۔

سچا رہنا (۲) مزا دلت کرنا۔ بار بار آنا جیسے بھارے بڑا پیچھا لیا۔

سرہونہ۔ جان کو آنا۔ ہزار کی طرح ساتھ رہنا۔ تعاقب سے باز نہ آنا۔

۵۔ نالی فیل - (۱) الجدمیں - عقیب میں - غیب میں - عدم موجدی

میں (۲) بھدر عقیب دپس غلیبت (۳) بجدہ - بجدہ اناں - پس اناں -  
(۴) فابلہ - واسطے - برائے - نشے - باعث - سبب - کارن جیسے اُن کے

بیج

بیج

(۴) - اہم مذکر - ایجاد - اختراع

پیدا کرنا - ۱ - فعل متعدی (۱) - ظاہر کرنا - موجود کرنا - بہت کرنا (۲) - جانا - نوکر کرنا (۳) - کمانا - معاش حاصل کرنا (۴) - حاصل کرنا - ہم پہنچا نہیں

کمال پیدا کرنا (۵) - نکالنا - ایجاد اختراع کرنا

پیدا ہونا - ۱ - فعل لازم (۱) - ظاہر ہونا - ۲ - نوکر ہونا - دنیا میں آنا - شکر سے نکلتا - جنم لینا (۳) - حاصل ہونا

پیداوار - ن - اہم مؤنث (۱) - حاصل - زراعت یا تجارت وغیرہ کی آمدنی - نفع (۲) - وہ چیز جو کمیت میں آگے بہ زراعت - فصل

پیداوار خودرو - ن - اہم مؤنث (۱) - وہ پیداوار جو بغیر روئے جوتہ پیدا

پیداواری - ن - اہم مذکر - دیکھو (پیداوار)

پیدائش - ن - اہم مؤنث - خلقت - جنم - آفرینش

پیدائشی - ن - صفت - جنمی - جز کا - فطری - خلقی - جلی ہا مٹی

پے در پے - ن - تابع فعل (۱) - ایک کے بعد ایک کے بعد دیگرے (۲) - متواتر - اوپر تلے - برابر - لگانا - مکرر کرنا

پینڈل - ہ - تابع فعل (۱) - پیادہ - پیروں - سوار کا نقیض (۲) - شلخ کا

وہ اسٹے درجہ کا نمروہ جو پیدھا چلتا اور اڑتا ہو (۳) - اہم مذکر

پیروں چلنے والا آدمی - وہ شخص جو سوار ہو رہا ہو مگر پیادگی یا کھڑکی

پیڑ - انگلش (Pillar) - صفت - حوالہ کردہ شدہ - وہ محصول جو اکر دو گیا

پیڑ - اہم مؤنث (ہندو) (۱) - دھم - بلیف - وہ درجہ درجہ پیڑ

ہوئے کا کہ وہ یہ لفظ سنسکرت میں آتا ہے (۲) - تاج پانچ گونہ کی چیز ہے جس میں

پیڑ - اہم مذکر - سوموار - دوشنبہ - چاند باسرے - چاند کا دن

پیڑ - اہم مذکر - چکر - قدم پاؤں - پیداکھون - سرخ - نقش پا پیڑ - ہر جہاں نیا

انجیلوں میں سے نیاں چکر لکھتے ہیں - نایا جاننے کی جگہ (۲) - کلیان - سبل

غلہ نایا کا زمین صان کے لئے غلہ (۳) - حیض جاری رہنے کی بیماری

پیڑ پھیرنے جانا - فعل لازم (۱) - دیکھو و پاؤں پیڑ پھیرنے جانا

پیڑ چھوٹنا - فعل لازم - حیض کا معمول سے زیادہ جاری ہونا

پیڑ نکالنا - فعل لازم (۱) - دیکھو و پاؤں نکالنا

در و دیوار نے پیڑ نکالا - غریب نے دیوار

راکھی کو دیوار سے ٹکرائی اختیار کرنا منات چھوڑنا راکھی ترک ہے

چیمڑ - ن - صفت - (۱) - ٹھنڈا - ساغر - دھن - مکرر - مکرر (۲) -

بیج سب صح دیا - (۵) - اخیر

بیجھے آنا - فعل لازم - (۱) - تعاقب کرنا - عقب میں آنا (۲) - دیریں آنا

بیجھے پڑنا - فعل لازم (۱) - سر ہونا - پٹنا - دہنے ہونا - گر ہونا

بای - دیکھو آگے بیجھے پڑی - کمانش - موڑی - دھن (۲) -

دھن - غصہ پر دھنیں کھیں - آگے بیجھے پڑیں - بایں کھیں - اداس

دھن - وق کرنا - سنانا - درپے آزار ہونا

دھن - دھنیں جو بال بچے تو بولے - چلی کس نے بیجھے پڑی ہے - (طاب)

بظاہر تیرہ - دھن میں میرے - چلی کس نے بیجھے پڑی ہے - (کامی)

(۳) - دھن کرنا - عداوت کرنا - درپے تصویک ہونا - رسوا

چاہنا (۵) - بار بار مانگنا

بیجھے پھرنے - فعل لازم - مڑنا - لوٹنا - واپس ہونا

بیجھے بیجھے - ہ - تابع فعل (۱) - آگے آگے کا نقیض - پے در پے -

عقب سے (۲) - متغیر - تھوڑی دیر بعد - جیسے تم چلو بیجھے بیجھے

میں ہی آتا ہوں (۳) - ساتھ لگانا - ساتھ ساتھ - ساتھ میں

بیجھے چھوڑنا - فعل متعدی (۱) - کسی کے آگے ٹھہرنا - سبقت لیجانا

(۲) - اند و ختم یا اٹاک چھوڑ کر مڑنا

بیجھے ڈالنا - فعل متعدی (۱) - تعاقب کرنا - جیسے گھوڑے ڈالنا -

(۲) - بیجھے چھوڑنا - آگے بڑھنا - (۳) - اٹھوٹا بچا کر مچ کرنا

بیجھے نہ ہنا - فعل لازم - (۱) - اخیر ہونا - (۲) - بعد میں باقی رہنا

بیجھے سے - ہ - تابع فعل - عقب سے - بعد ازاں - تھوڑی دیر بعد

تھوڑے وقفہ کے بعد

بیجھے لگنا - فعل لازم (۱) - دیکھو (بیجھے پڑنا) (۲) - ساتھ ہولینا - ہمراہ ہونا

بیجھیدگی - ن - اہم مذکر - پیٹ - مروڑ - البیٹ - ایتھ (۲) - اچھا ڈھنگ

بیجھیدہ - ن - صفت (۱) - لپٹا ہوا - لغو (۲) - شلخ بات جو وقت سے سمجھ میں

آئے - پیٹھوں

بیچنا - ن - اہم مؤنث - پیٹ - فصلہ - پند

بیچنا - ن - اہم مذکر - (۱) - بیت الخلاء - جانے - مرند - صحت خانہ (۲) - برا

بیچنا پھرنے - فعل لازم - لگانا - برا کرنا

پندیا - ن - صفت (۱) - ہولید - ظاہر - موجود - میاں (۲) - زائیدہ - متولد

جناہ (۳) - اہم مؤنث - کمانی - یافت - آمدنی - حاصل - حصول



















پیر

پیروندگان نام :- فصل نمونہ (۱) جو رنگانہ - خشکلی کا ٹھکانہ - گدڑی کا ٹھکانہ  
(۲) ایک درخت کی شاخ کو دوسرے درخت کی شاخ میں پیوست کرنا  
(۳) میل سے میل ملانا  
پیروندی - ن - صفت (۱) قلم رنگا یا ہنوا + پیروندگان یا ہنوا + دودست  
جس میں پیروندگان یا گیا ہو - نخل پیوند (۲) پیوند دے درخت کا پھل  
جیسے پیوندی بیر یا آم وغیرہ (۳) بڑا آڑو - شفتا کو (۴) حوام (۵) دودغا  
دو چمکہ تیکسا - یا - تیکسا - دو رنگا - مینی +  
پیروندی موچین - ۱ - اہم نمونہ (عوام) وہ علوہ ناموچین نہیں  
ہائے تو می اکثر گاون سے چپکا لیتے ہیں +  
پیروندہ - اہم مذکر - (ہنود) میکا - ماکھر پینا کا ٹھکانہ +  
پیروندہ - ن - تابع فعل - برابر رہنا اور - لگانا تا بہرہ اور پستے پہلہ وار سہل +  
پیروندہ - ۵ - اہم مذکر - (گنواں) پشو - میکہ +  
پیروندہ - ۵ - اہم نمونہ - (۱) وہ چھوٹا سا منورق یا پٹا راہید پیٹے کے کپڑے  
رکھتے ہیں + پٹی (۲) سٹیل شد کا چھوٹا کس حسین وہ فرش اپنی چوٹی  
چوٹی چیزیں اور نقدی وغیرہ رکھتے ہیں +

# ت

ت - ۱ - اہم نمونہ (۱) عربی الف تے کا تیسرا - فارسی اور اردو  
کا چوتھا - ہندی خروف صحیح کا سو لموں و صرف ہی ایسی وقتی اکثر  
کا پہلا حرف جسے اصطلاح خوبیں تاہم متناذہ فو قانی یا تاہم قرشت اور  
ہندی میں ۳۳ تے کہتے ہیں - عربی فارسی میں اس کا تلفظ الف کے  
ساتھ (تا) ادا ہوتا ہے (۲) حساب محل میں اس کے ۴۰۰ عدد مقرر  
کئے گئے ہیں (۳) یہ حرف اردو میں وال پہلہ سے اکثر اور دیگر حرف  
سے کمتر ہوتا ہے - چنانچہ تفصیل ذیل چند مثالیں میں فزنگ کیا جاتی ہیں  
ت - تیر شرج - تاجا ہوتا ہے (۱) تھوینا - چھوینا - تھلا - چلا - ٹھٹھا - چھلا +  
مت - (۲) لڑو - اردو + ہارت - بارو و سکیت - تیکہ - تانا کا -  
دھاکا - تیر شرج - بیت - بید + کھات - کھاد + پلیت -  
پلیت (کس) تے - سے + تھا - سا - تھرا -  
تیسرا (ک) تزلک - کرنگ + تک - کنک جیسے نو پا تو پا دیاؤ  
ہو رنگ کنک ریس + ہتھا - پکیا + سوج - سوکن - اگشت - لنگ

تاب

(گ) ریت - ریگ (ل) ایک - لگ - پتھر - پتھر - توتو - لگو  
اٹنی اٹنی (مر) پیت - پیم - ماما - ماما (و) تھان - وہاں +  
تس - وس +  
تا - ۵ - ایک آگاہی اور جاننے کا کلمہ جسکو اکثر نسخے بچے خود چھپکر ظاہر  
ہوتے وقت زہانہ پر لاتے یا گنے باباپ اپنے تئیں اوٹ میں  
ہو کر اور پھر سر کا لکھ بچے کے خوش کرنے کے واسطے تاکستے اور  
چھپ جاتے ہیں اس کے معنی میں دیکھو ہم کہاں پر جیسے نچو - تاس  
تا - ن - تابع فعل - (۱) ایک - جب تک - جبوقت تک  
تاس سے مراد ہوتا ہے یا ٹھکانا کا  
تاسے (۲) شمار جیسے یکتا (۳) تاسے بل جیسے زلف دو تا - یعنی بلدار - (۴)  
تک - حرف اتمہا جیسے تا بخاندہ - تا میں دم - (۵) تو - جیسے تاہم معنی تو  
بھی (۶) اسطے - اسواسطے - جیسے تاکہ - (۷) اہم مذکر - تھنہ کا تھناؤ -  
(۸) فطافاسی میں بہت سے موقعوں پر تاسے گراہوں میں مرکبات کے ساتھ چند  
مقام پر استعمال ہے جو کئے گئے +  
تاہم حیات - ن - مع - تان فعل - جیسے جی - جب تک زندگی ہے - جنم  
عمر بھر - عمر بھر تک +  
تاہم زیست - ن - تابع فعل - (دیکھو تاہم حیات)  
تاہم کیا - ن - تابع فعل - کہاں تک - کب تک +  
تاہم کے - ن - تابع فعل - دیکھو تاہم کیا)  
تاہم کے دوسرے مرکبات تک چھپا ہوں یا وہی اس کے تھوڑے کھائی ہوئی (دست)  
تاہم قدر - ن - مع - تابع فعل - جی الا مکان - پارہا تے - جہان تک  
تاہم حال - ن - مع - تابع فعل - اب تک - اسوقت تک +  
تاہم - ۱ - حرف علت - اس لئے کہ - اسواسطے کہ + کیونکہ +  
تاہم - ن - تابع فعل - تیر ہی - تو ہی -  
تاہم - ن - اہم نمونہ (۱) تابیدن (چک) - روشنی - فروغ - نور (۲) گرمی  
تابش - حرارت (۳) بل - بیج - ختم (۴) قدرت - طاقت - مجال جیسے  
کیا تاہم (۵) صبر - تحمل - برداشت - جیسے تاہم زہرا (۶) رنج و محنت  
(۷) چلا - آب - اوپ  
تاسے سراسر اس سے بھی ترہ دانتوں کی چک + تاب کہتا ہے دوشور ایسی کا ہے کہ (دھڑ)  
(۸) پچوٹ - مروڑ (مرکبات میں) +

## تاب

تاب شربتہ - ا۔ فعل لازم۔ برداشت نہ ہونا۔ سہار نہ ہونا۔ گہرا جانا۔  
تاب نہ لانا۔ ا۔ فعل لازم۔ تحمل نہ ہونا۔ برداشت نہ کر سکانا۔ گھبرا جانا۔  
لوکلہ جانا۔ مضطرب ہو جانا۔

تاب و توان۔ ن۔ ا۔ اسم ثنوت (۱) مجال و قدرت۔ زور و بل (۲)  
ظرف ووصلہ (۳) صبر و قرار و برداشت۔

تاب و طاقت۔ ن۔ ع۔ اسم ثنوت (۱) دیکھو تاب و توان ہے  
فلک کو کتبہ۔ دست قدرت۔ زین کو کتب ہے۔ تاب و طاقت

وہی اٹھائے گئے بارافت جو ناز بزم اٹھائے گئے ہیں (نامعلوم)  
تاباں۔ ن۔ صفت (۱) روشن۔ درخشاں۔ چمکدار۔ گوانی۔ ہر تباں (۲)

تابیہ۔ پیچیدہ۔ شمار۔ بل کھانی ہوئی۔ جیسے زلف تباں (۳) میر  
عبدالحی دہلوی شاگرد شاہ حاتم اور میر محمد علی حسرت بادشاہ حسن دوست  
اور نہایت خوبصورت جوان کا خلق۔ (ایک جہاں زینب مرزا تھا۔ خوب لکھی  
کے عاشق دار تھے۔ جو صاحب دیوان بنے۔ انھوں نے کہیں عنخوان شیب میں عشوق  
صفت کا وصال میسر ہو گئے ہیں کہ حضرت شاہجہان زندہ موجود تھے)

تایدان۔ ن۔ اسم مذکر۔ روشن دان۔ وہ موکھا پور دشمنی کے واسطے عمارت  
میں چھوڑ دیتے ہیں۔ روزین دیوار۔

تابہ تورا۔ ہ۔ تابع فعل۔ (عوام) متواتر۔ پتہ دہنے۔ لگاتار۔ برابر۔ اچھلتے  
پیہم۔ علی الاقبال۔ جیسے جیہ ہی ایک تو دھان پان بھی ہی دوسرے  
تاب توڑ چاہتے ہو جانے سے اور بھی کٹ گئی۔

تابش۔ ن۔ اسم ثنوت (۱) گرمی۔ حرارت۔ جدت۔ جوش (۲) جوش  
چمک۔ دھوپ کی چمک۔ تازت۔ روشنی۔

تالیخ۔ ج۔ صفت (۱) مطیع۔ فرمانبردار۔ محکوم۔ ماتحت و پابند۔  
(۲) اسم مذکر۔ نوکر۔ ملازم۔

تالیخ کرنا۔ ا۔ فعل متعدی۔ مطیع کرنا۔ بس میں کرنا۔ قابو میں لانا۔  
زیر کرنا۔ فرمانبردار بنانا۔ تابعدار بنانا۔

تالیخ مرضی مالک۔ ن۔ اسم مذکر۔ (۱) مالک کی مرضی کا تابع۔  
آقہ کے حکم کے مطابق کام کرنے والا۔ فرمانبردار (۲) قانون دہا کشیا

جو مالک کی مرضی کا تابع ہو اور خود کسی امر کا مجاز نہ ہو۔  
تابع دار۔ ا۔ صفت۔ (عوام) (۱) مطیع۔ فرمان بردار۔ گیا کاری و پابند  
(۲) اسم مذکر۔ نوکر۔ ملازم۔ منکھل۔ وفادار۔

## تاب

(یہ لفظ قسط مشورہ ہے۔ کیونکہ تابع خود نافع کا صیغہ ہے)

تابع داری۔ ا۔ اسم ثنوت (۱) اطاعت۔ فرمانبرداری۔ پابندی۔  
(۲) ملازمت۔ نوکری۔

تابع داری کرنا۔ ا۔ فعل متعدی (عوام) (۱) اطاعت کرنا۔ حکم  
ماننا۔ (۲) نوکری کرنا۔ ملازمت کرنا۔

تابعین۔ ع۔ اسم مذکر۔ (۱) تابع کی جج۔ تابعہ لوگ (۲) پیرو و متقلد۔  
(۳) متشیب کی اصطلاح میں۔ مژدہ جس نے رسول مقبول کے

ایک یا زیادہ صحابی سے ملاقات کی ہوا ورنہ تابعین وہ لوگ جنہوں  
نے تابعین میں سے کسی کو دیکھا ہو۔

تابندہ۔ ن۔ صفت۔ دیکھو (تاباں)  
تابوت۔ ع۔ اسم مذکر۔ (۱) مردہ کا صندوق۔ وہ صندوق میں میں  
مردہ کی لاش رکھ کر لے جاتے ہیں۔ پلوان (۲) ارٹھی (۳) جنازہ

لاش۔ لاشہ۔ فشر۔ میت۔  
تابہ۔ ن۔ صفت۔ اسم مذکر۔ (۱) بل کھایا ہوا۔ بٹا ہوا۔ پیچیدہ (۲)

تباں و درخشاں (۳) توان۔ وہ آہنی ظرف چھپرہ لئی گئی۔  
تابینہ۔ ن۔ صفت (۱) بل کھایا ہوا۔ بٹا ہوا۔ پیچیدہ (۲) تباں۔ درخشاں

تاپ۔ ہ۔ اسم مذکر۔ (۱) گرمی۔ حرارت۔ تاب (۲) گوار۔ بخار۔ محمی۔  
تاپ تلی۔ ا۔ اسم ثنوت۔ درم لحال جو بخار کے باعث ہو جاتا ہے  
پٹی کا ٹیڑھا جانا۔ مرض سپر۔

دھن لوگوں نے اسکو تاب تلی لکھا ہے اگرچہ فارسی تاب اور ہندی تاپ میں چند فرق  
نہیں مگر ہندی کا جوڑ ہندی کے ساتھ لیا ہے اور بول چال کے مواقع میں بڑے فارسی  
سے سنا جاتا ہے۔ عوام میں یہ بھی مشہور ہے کہ پ میں پانی پینے سے تپ بڑھ جاتی ہے۔

پس اس سے بھی اس لفظ کا بیا و فارسی ہونا ثابت ہوتا ہے  
تاپنا۔ ہ۔ فعل متعدی۔ ٹیکنا۔ گرمی پہنچانا (۲) فیل لازم) دھوپ یا آگ  
کے سامنے بیٹھ کر سکانا۔ گرم ہونا۔ الاؤ پڑھ کر اپنے ہم کو گرمی پہنچانا۔

آگ تپنے کیلئے انسان (دھوپ کھانے کیلئے تنگ جاندار (غالب)  
تاپا تھی۔ ہ۔ اسم ثنوت۔ یہ ایک کلید وزن ہے جو رقص تال پر آنے  
کے واسطے زبان اور تپلی سے ادا کرتے ہیں۔

(فارسی میں اسے تے تے کہتے ہیں)  
تاثر۔ ع۔ اسم مذکر۔ اثر قبول کرنا۔ اثر پذیر ہونا۔

ساتھ

تا پیش از این موقوف است۔ (۱) لغوی معنی کسی چیزیں نشان چھوڑنا ہیچین۔ نشان (۲)  
نیچر۔ پھل۔ ثمر (۳) اثر۔ خاصیت۔ عمل۔ کن۔ سبھاؤ۔

تأثیر قانون - ح. اسم مؤنث (قانون) قانون کا اثر - قانون کا کارگر ہونا  
تأثیر کرنا - ا. فعل متعدی - گم کرنا - اڑ کرنا - علم کرنا - خاصیت ظاہر کرنا

سہرایت کرنا:

تاج - ح۔ اہم نڈر (۱) گٹ - شاہی ٹپنی - ڈیسیم - افسر (۲) گمنی - بیوں کا طرہ  
- پرنس کی چوٹی (۳) مکان کا چھتیا - دیوار کی گنگنی + وہ گمنی دار برجی جو  
کسی دیوار یا مکان وغیرہ کے سر پر بنا دیتے ہیں (۴) گنجیفہ کے  
ایک رنگ کا نام :

ملک جیحون - ۱۷۸۶ء - حضرت شہنشاہ - بڑا بادشاہ جو اوروں کو  
بادشاہ بنا سکے +

تلخ بخششی کرنا۔ ۱۔ فصل متعدی۔ سلطنت بختنا۔ بادشاہی دینا  
تلخ خرّوس۔ ع۔ ف۔ (۱) ہم مذکر (۲) مرغ کے سر کی لٹنی۔ وہ سرخ  
گوشت کا ٹکڑا جو مرغ کے سر پر ہوتا ہے (۳) ایک قسم کا مرغ

پھول جو تاج خموس سے منشا بہ ہوتا ہے +  
تاج رکھنا۔ ۱۔ فعل متعدی۔ وکھیر تاج بخش کرنا ۲۔ فعل لازم

ماہوار عرفان اسم بندہ صاحب تاج۔

تاج پنهان: ادا شاه بن بیست

بیوپاری۔ بیچارہ

۵۔ اہم ٹونٹ (محام) ۱۱ ایک کنواری برادر کس عورت کا نام۔  
۶۔ وہ عورت جو بھائی کے ساتھ بدسلوکی کرے۔ برادر کش۔ کڑی ظالم۔

میدرو دوبرحرم عورت۔ جیسے تاجو بن۔ تاجو ماں وغیرہ بھائی تمہاری  
 بہن تاجو بن سے کم نہیں اسے سب کا حق مار لیا اور اب تک کچھ نہ کچھ رہتا

جانی ہے (اس کا نتیجہ یوں مشورہ کر دیا کہ جو کافر بھائی پر دس سے حزب گناہ مار کر  
لاٹوا دینے کا راستہ میں اپنی بہن سے بھی لیتا چلوں جب اُس کے مکان پر پہنچا تو رات

یہی مضمون اس نے اپنا سارا مال میں بکے پاس کھوادیا تا جو نے طبع میں اگر اپنے خاندان کو  
کما کر تو اسے انشالہ دے دلاتا ہے ہر گھر ہے لیکن اس بات پر راضی نہ ہوتا تو جو نے لپیٹ دیوڑ کو

۲۰

ناشت - ف - اجم نوشت (۱) ویر - حمل - آبه - دهاوا (۲) لوٹ - غارت -  
ت و تاراج کرنا - ا - بعل مقدی - براد کرنا - لوٹ کھسوٹ کر

باد لڑا۔ تیس ہنس کرنا۔ سستیاس کھونا۔ قلعہ واقع کرنا۔

**ناجیب** - ع۔ ازہر نفوت (۱) ادب دینا۔ آداب سکھانا (۲) علم مجلسی و علمی ادب  
کہ فہم دینا (۳) علما، اسکالرز اور تفسیر خواںانہ

نارن - ہم سب کو گردانا گا۔ دھاکا - رشتہ کو جو ہے۔ پتیل - تانبے اور مسیت

اور دیگر کامیاب اہل کون دوسرا (۲) نامہ - تانیہ بابا (۳) سلسلہ - لکھ  
 لاکھ ٹیمبر قطار جیسے تار باغ دیا (۴) ریزو - پارہ - جیسے تار تار - مجھے

سیریزہ ریزہ (۵) حوام کا چسپ جو کھانسی کی علامت ہے (۶) فاسل خطوط  
پہلے سے کا تار (۷) ٹیلی گراف - تار برقی (۸) وہ خبر جو برقی تار کے

وسیلہ سے آئے (۹۶) اندھیرا - تاریکی (صرف فارسی یا اردو میں)  
(۱۰) (عز) زلیہ کا کوئی حصہ - چھٹا - انکوئی جیسے تانبہ کا تار نہیں (۱۱) بادلوں

تاریخ تاجیکستان - ۱۰ - فصل ہفتم - سلسلہ ہندوستان - کسی کام کا علی الاطلاق

و متواتر کرنا  
تاسرہ برقی - ن + ج - اہم ٹوٹ (۱) وہ تار جو مصلح کے اثر سے برقی

قوت پیدا کر لینے کے باعث ایک جگہ کی حرکت کو دوسری جگہ جوں  
کاتوں پہنچا دیتا ہے۔ علامات سے خبر پہنچانے کا آلہ (۲) وہ ضرر

جو اس تار کے ذریعہ سے آئے +  
تار شصتا - اذنی - لایم - سلسا - نہ - حنا - قلسا - نہ - کہ - کام - کا - ا -

اور تفصیل وقوع میں آنا۔

ایک تار جہاں نہایت پھٹا ہوا کپڑا بُور ہو۔ جھوٹا جیسے سارا کرتہ

تار تار کر دیا (۱۴) نام کو لیر جیسے تار تار کر دی پڑا ہے :-  
تار تار کر کرنا - ۱۔ فعل متعدی۔ دھجی دھجی کرنا۔ چھیر چھیر کرنا۔ لیر لیر کرنا۔

کچھ ٹکڑے ٹکڑے کرتا۔ پھاڑتا۔  
تار تار جو تا۔ (یعنی لازم) ٹکڑے ٹکڑے ہوتا۔ ایک ایک تار اکٹری

(۲) پور بونا - دھبی بونا (۳) ہرایک تا تقسیم بونا - ایک ایک  
کپڑا تقسیم ہو جائے



تار

تار

تار بھونگا۔ ۵۔ جوفت۔ پھر پھر۔ جھوٹا۔ تار تار الگ۔ نہایت پتیل۔

دور دور ہوا کا +

تار توڑا۔ ۱۔ اہم مذکر۔ ایک قسم کا سونی کا کام جو کچی پر ہوتا ہے۔ کاجوٹی  
دھادے کوئی کوکڑو موڑ موڑ کھینٹوٹ ہوئی کہیں تار توڑا (مرحوم)  
تار ٹوٹنا۔ ۲۔ فعل لازم۔ تسلسل میں فرق آنا۔ حرج واقع ہونا۔ کسی ہوتا  
ہوئے کام کا ٹوک جانا۔ سلسلہ منہ بننا +

تار بکنا۔ ۱۔ فعل لازم۔ سنہری زربلی تاروں کو ٹکڑے کر گئے کے

واسطے چڑھا کر ناپاؤ دلہنا بنا +

تار کش۔ ۲۔ اہم مذکر۔ سونے چاندی کے تاروں کو بھرتی

میں کھینچ کر ایک اور لپکا کرنے والا +

تار کشی۔ ۲۔ اہم مؤنث۔ تار کھینچنے کا کام یا پیشہ +

تار ٹھہر۔ ۱۔ اہم مذکر۔ تار برقی کو دفتر۔ دو مکان جہاں سے

تار برقی کی خبر دانا ہوتی ہے +

تار لگانا۔ ۱۔ فعل متعدی کسی کام کا تسلسل یا تمدن۔ متبیس یا

متواتر کوئی کام کئے جانا +

تار لگانا۔ ۱۔ فعل متعدی (۱) پڑے میں سے کشیدہ کے واسطے

تار لگانا۔ (۲) سوراخ نکالنا۔ چاٹنا۔ کھوج نکالنا۔

(۳) ہڈیوں سے بننے میں باریک اور لمبی بیویں بٹھانے کا

تار ٹوٹنا۔ ۱۔ فعل لازم۔ تسلسل میں فرق نہ آنا۔ وار خالی نہ جانا۔

کسی کام کا متصل ہوئے جانا۔ جسے ہٹ جانا نہ دے +

تارا۔ ۲۔ اہم مذکر۔ ستارہ۔ کوکب۔ نجم۔ نیلہ۔ پختہ۔ اختر۔

(۱) آنکھ کی پتی۔ نزدک چشم (۲) تیرا جو صبرہ دماغی وغیرہ کے

باعث آنکھ کے سامنے نظر آتا ہے (۳) جوفت (نہایت بلند

یا بچا۔ نہایت فاصلہ پر۔

تار اٹوٹنا۔ ۱۔ فعل لازم۔ شہاب ثاقب کا گرنا۔ تھڑا آتشیں کا

آسمان سے نیچے گرنا +

چرخ میں دیکھ کے تار کو بے کتہ ہیں + ہاں چھوٹا ہے کہیں یا کہ تار ٹوٹا۔ (مصنفی)

تار اڑوینا۔ ۱۔ فعل لازم (۱) ستارہ غروب ہونا۔ مگر جوشیوں کی اصطلاح

میں شہرہ اور شتری یعنی ٹوکھ غروب ہوئے کو کہتے ہیں۔ ان دونوں میں

ہندو کوئی مبارک کام نہیں کرتے (۲) برسات کے موسم میں جو

ستاروں میں ایک سراج کی مجلس سی پانی باقی ہے اُس کو بھی تار اڑوینا  
کہتے اور دُور بارش کا ٹنگون لیتے ہیں

تار سراج دیکھنے میں تار اڑوینا + (۱) جوش بارش ہوئے کس بہر تار اڑوینا (شاعر نصیر)

تار اسی آنکھیں ہو جانا۔ ۱۔ فعل لازم۔ آنکھوں کا آشوب سے مٹنا

دھاک ہو جانا۔ بھاسی آنکھیں ہو جانا +

تار اٹھنا۔ ۱۔ اہم مذکر۔ (۱) ستاروں کا حلقہ۔ تاروں کا گڑھل

(۲) ایک قسم کی آتشباری +

تار اڑو جانا۔ ۱۔ فعل لازم (۱) نہایت بلند اور اُچھا ہو جانا۔ آسمان سے

لگ جانا جیسے مصرع آفتاب اٹھا ہوا اُوچا کر تار اڑو گیا (۲) نہایت

تیز ہو جانا۔ جیسے گھرے کنوے کا پانی یعنی اس قدر بلند یا فاصلہ پر

ہونا کہ تارے کی اندھ چوٹا سا دکھائی دینے لگے۔ سہ

تاروں میں سے ہوا تو تار اڑو گیا + (۱) جوش پانی کنوئیں کی تیز تار اڑو گیا (نقد)

تار راج۔ ۲۔ اہم مذکر۔ ٹوٹ۔ غارت۔ دست برد۔ بربادی۔ غارتگری

تار تار کرنا۔ ۱۔ فعل متعدی۔ غارت کرنا۔ برباد کرنا +

تار ک۔ ۲۔ اہم مذکر۔ چھوڑنے والا۔ ترک کرنے والا۔ تیاگی +

تار ک الدنیا۔ ۲۔ جوفت۔ وہ شخص جسے دنیا کو چھوڑ دیا ہو۔

پہیزگار۔ یعنی + درویش صفت + گوشہ نشین۔ غلوٹ گزین +

صحرانشین۔ بن باسی +

تار ک الصداق۔ ۲۔ جوفت۔ نداد چھوڑ دینے والا۔ بے غناہ

تاروں۔ ۲۔ اہم مذکر۔ تار کی جمع +

تاروں بھری رات۔ ۱۔ اہم مؤنث (۱) شب بے کدورت

ایسی رات جس میں مطلع صاف اور ستارے کوئی کھیلے ہوئے ہوں

اُدے دے کی نہیں تیرے رضائی سر پر مر میں رات تاروں بھری آئی سر پر (شاعر نصیر)

(۲) آسمان بے کدورت سر پر گواہ ہے اور شب موجودہ ستاروں کی

آنکھوں سے ہمہ تن چشم جلا دیکھ رہی ہے +

دوب رات کی شہادت دیتے ہیں تو بلکہ قسم یہ محمد زبان پلاتے ہیں +

آسمان تاروں بھری رات کی گمان ختم + کہ نہ طالع لگ رہی ہوں یا نہ فانوس (انتقا)

تاروں کی چھٹاؤں۔ ۱۔ اہم مؤنث (۱) روشنی ستار گال۔

ستاروں کی چاندنی (۲) آخر شب پچھلی رات۔ صبح کا ذب۔ صبح

صادق سے پہلے کا وقت (۳) نور کا تڑکا۔ بہت سیرا +



تاریخ

تاریخ

مستعمل کے لئے - شب تار چھتا چھتا سے کہنے سے جفاوں کا شمار چھتا (چند) سے  
(۳) پریشانی اور مصیبت کے سبب جاگ کر رات کا شمار رات بھر کا  
ہو کر تارہ دم شامی میں شب کو رہتے ہیں گھنٹے تارہ سے ہم (میتھی)  
تاریخ - ۱) اہم ٹوٹ (۲) کی بڑے کے طور کا وقت (۳) کی اہم عظیم کے وقت  
کالقیقین - زمانہ کا عرصہ (۴) شمس یا قمری مہینے کا ہر ایک دن شیخ  
(۵) قانون (۶) دن جو عدالت مقدمہ کی پیشی کے لئے مقرر کرکے  
پیشی مقدمہ کا دن ہے

(۱) تاریخ کے لغوی معنی وقت پیدا کرنے کے ہیں اور اصطلاح میں ایک دن ایک رات  
کو تاریخ کہتے ہیں اور دن ہر چند عموماً آفتاب کے طلوع ہونے اور علم شب کے  
غوب ہونے سے شمار ہوتا ہے۔ مگر مختلف ملکوں میں رات اور دن یعنی تاریخ کا وقت  
مختلف اوقات سے شروع کیا جائے گا مثلاً اہل ٹونین ایک دن کی دوپہر سے دوسرے  
دن کی دوپہر تک ایک تاریخ یعنی شہانہ روز کا حساب لگاتے ہیں۔ اہل ترکستان اسی دن  
سے اسی رات تک۔ اہل ہند ایک صبح سے دوسری صبح تک اہل عرب شام سے  
شام تک ایک تاریخ کی مقدار خیال کرتے ہیں) +

(۵) واقعات عظیمہ و سیر کی کتاب - وہ کتاب جس میں بادشاہوں  
کا حال مع سبب پیدائش و جلوس اور وفات وغیرہ درج ہو۔ نظم الزمان  
(۶) افسانہ کا نام جس میں واقعات عظیمہ کا حال مندرج ہو (۷) جہاں  
جہل کے موافق کسی بات کا جیسے یا فقرے یا شعر میں بیان جسکے عدد بتائے  
سے ماہ تاریخ نکل آئے (۸) تذکرہ ہندوؤں کا نام اور اس و نگار  
و فضل اور و شعراء وغیرہ (۹) قصص و افسانہ کے زبان روز عام  
روایات (۱۰) جنگ نامہ - ساکھانہ

تاریخ ارجاع - ف - ح - اہم ٹوٹ (قانون) مقدمہ دائر ہونے - بنا  
دعویٰ پیش کرنے - عرضی وینے یا پیش کرنے کی تاریخ -

تاریخ تھیرنا - ا - قبل لازم (۱) نسبت یا سیاہ یا لالی تو تھیرنا مقرر ہونا  
تاریخ کہنا - ا - قبل لازم - کسی واقع کی تاریخ - نظم یا فقرہ صارت میں حساب  
جس ظاہر کرنا ہے

تاریخ - ف - صفت (۱) سیاہ - کالا - تار - (۲) دھند - اندھیرا  
تاریخ - ف - اہم ٹوٹ (۱) سیاہی - تیرگی - غفلت (۲) اندھیری - دھندلا پن  
تارہ - ۵ - اہم تذکرہ ایک مجرمانہ مذہبہ درجست کا نام جس میں سے تاریکی نکالنا  
میں - درجست ابوجہل ہے

تارنا - یا - تار چھانا - ۵ - بغل مستعدی - (۱) کسی علامت کے بغیر بچا تھا -  
بھانپنا - جان لینا - سمجھ جانا - دوسرے کی مدد بغیر صحیح قیاس لگانا - بولچانا  
نگاہوں میں وہ تار چھانا کسی کا مجھے دیکھ کر سکرنا کسی کا (میرزا)  
ہوئے آتش کے ہیں یہ پرکاشے تار جاتے ہیں تارے والے (نسیم)  
(۲) قیامت جانتا - علامات سے پہچانتا (۳) گنوار نکالنا - دھنکارنا  
ہنگامہ جیسے اُسے گھر سے تار نوٹا - (۴) چورب - ہارنا - دوسرے کے  
بٹ کا چاٹنا (۵) ہندو - مارنا - پھینکا - جسمانی سزا دینا - پھینکا  
کرنا - ڈانٹنا - دھمکانا

تارٹو - ۵ - صفت - نہایت تارٹو والے تار باز - تارٹو - بھانپو - پھینکا - جانچو  
تارٹو - ۵ - اہم ٹوٹ - (۱) تار کا دودھ یا رس جس کے پینے سے لقمہ ہوتا ہے  
(جس طرح تھلے رس کو تار کی کہتے ہیں اسی طرح کجور کے دھاری رس کو تھلے می کہتے ہیں)  
(۲) چورب - گنار کا قبضہ یا ٹوٹ ہے

تارٹو - ۵ - صفت - دیکھو (تارٹو)  
تارٹو - ف - اہم ٹوٹ (۱) چورم کی کالقیقین - طراوت - سرسبزی - ہر پہن  
(۲) جہت - نیاپن (۳) سرسبز ہٹ

تارٹو - ف - صفت - نقیض یا زردہ - ہرا - سبز - سرسبز - تر - مرطوب (۲)  
جدید - نیا - حال کا - حیرت انگیز (۳) نورسیدہ - ڈال کا ٹوٹا - پیرکا  
آترا (۴) فرم - موٹا - توڑ - جیسے موٹا تار (۵) تندرست - قوت  
یا فہ - تھان آترا ہوا (۶) ثروت کا - گرما گرم - ٹوٹو  
تارٹو ہتازہ - ف - تاریخ فصل - ٹوٹو - ثروت کا گرما گرم - ڈال کا ٹوٹا  
نیا - جدید - حال کا

تارٹو خیال - ف - ح - صفت - وہ شخص جسے ہر دفعہ نئی سوجھی نئی  
بات پھیلنے والا - مومہ پند  
تارٹو دم - ف - صفت - قوت یا فہ - طاقتور - دم کس - لا مستعد  
چست - توانا - نیا - تھان آترا ہوا

تارٹو کارن - صفت - نیا کام کرنے والا - نوکار - عجیب - انوکھا  
عشق ہے تارٹو کارنہ خیال ہر گھڑی ایسی رک نئی ہے جال (میتھی)  
تارٹو کرنا - ف - بغل مستعدی (۱) تار کی جھٹکا - طراوت - پھینکا - چورم کی دھار  
(۲) یاد دنانا - ہر کرنا جیسے علم یا نظم تار کرنا (۳) حقہ کا پانی بدلنا -



تا

یک

نیچے جھکنا (۴) بھلنا خوش کرنا۔ جیسے سیرا نہانے سے طبیعت کو تازہ کرنا (۵) مکان اٹارنا۔ آرام دینا +

تازہ وارو۔ ت۔ ج۔ صفت۔ نوارد۔ حال کا آیا ہوا +

تازہ وایت۔ ف۔ ج۔ صفت (۱) نووارد۔ پروری۔ تروت کا لایا ہوا

(۲) وہ شخص جو دوسرے کی زبان نہ سمجھے + یوقوت۔ ہوش۔ وحشی۔ نوکرتا

تازہ ہونا۔ ف۔ فعل لازم (۱) سہرا ہونا۔ سر پہننا ہونا (۲) جان آنا۔ دم آنا۔

طاقت آنا (۳) سستا۔ آرام لینا۔ ٹکانا اٹارنا (۴) موٹا ہونا۔

زیادہ ہونا۔ چھوٹنا (۵) گرا کر گرم ہونا۔ تروت کا ہونا۔ نیا ہونا۔ سڑا ہونا

تازی۔ ف۔ صفت (۱) عرب کا۔ عربی۔ (۲) اہم مذکر۔ عرب کا گھوڑا۔ یا

شکاری کتا (۳) اہم مؤنث۔ زبان عربی (۴) قواعد۔ وہ حروف جو عربی

تازی خانہ۔ ف۔ اہم مذکر۔ عربی کتوں کا طویلہ + کتوں کا طویلہ

تازیانہ۔ ف۔ اہم مذکر (۱) کوڑا۔ چابک۔ ہنترہ۔ مچی (۲) قانون (۳) دہ

بیت جس سے فرموں کو سزا دی جائے +

تازیانہ ہونا۔ ف۔ فعل لازم (۱) کوڑا لگانا۔ چابک پڑنا۔ تندیہ ہونا + شو کا جا

بلوغت پہنچنا ہوئی ہوا ہے ہمارے سمندر نانچہ لک اور تازیانہ ہوا (شما)

تاشیف۔ ج۔ اہم مذکر۔ افسوس۔ پشیمانہ۔ حسرت۔ داؤد۔ لڑکھٹا

تاش۔ ہ۔ اہم مذکر (۱) ایک قسم کا زری کا کپڑا جس کا تار لٹیم کا بانا ہوا

کا ہوتا ہے۔ زربفت۔ پاولہ۔ تھامی (۲) ایک گنجیفہ کی وضع کا کھیل

جو اکثر زاناری عورتیں کھیلی ہیں +

(مقتضی زمانہ اس کا ایجاد نہیں ہو۔ اور وہ وحیدہ مالک شرفی سے منسوب کرتے ہیں

مگر یہ کوئی نہیں کہ یہ دل بہلانے والا کھیل خاص کسی ملک سے سب سے اکل ایجاد

کیا۔ ان اس میں شب نہیں کرتا ش پہلے پہل ایٹیاں بنایا گیا اور عرب کے ذریعہ سے یورپ

میں پراجا۔ از روئے تاریخ جو میں یہ کھیل ۱۷۷۰ء میں۔ اٹلی میں ۱۷۷۰ء میں

فرانس میں ۱۷۷۰ء میں جاری ہوا۔ اہل جرمن نے پندرہویں صدی میں اس کی

تجارت تمام ملکوں میں پھیلا دی اور محبوب روپیہ کیا۔ شاہ الیڈر چارم کے زمانہ میں

انگلستان میں حیرت انگیز سے آنے کی بندی کی گئی۔ جس کے باعث وہاں کی تجارت

تاش زور پکڑ گئی۔ آج کل دانش سے اکثر کہتے ہیں لیکن اسکی تصویریں ہندوستانی

وضع کی اور خاص کر پنجابی لباس میں ہوتی ہیں جنہیں دیکھ کر کہہ سکتے ہیں کہ عجیب نہیں

جو یہ کھیل ہندوستان سے دیگر ملک میں گیا ہوتا +

تاشمہ۔ ا۔ اہم مذکر۔ ایک قسم کے باجے کا نام جسکو گلے میں ڈال کر ڈھول

کے ساتھ بجاتے ہیں +

(اسکی اصل عربی طاس ہے کیونکہ دو طاس یعنی شست پر منڈھا ہوا ہوتا ہے)

تاشقان۔ ا۔ اہم مؤنث۔ صبح تفتان۔ ایک شہر کی گول مٹے کناروں

کی نہایت طایم خمیری روٹی +

تاشمہ۔ ف۔ اہم مذکر۔ (۱) ایک قسم کا ریشمی جھکڑ کپڑا (۲) گھوڑے اور

گھوڑوں میں ایک خاص قسم کا رنگ +

تاتی۔ ا۔ صفت۔ مختلف رنگ کی آنکھوں کا گھوڑا یا جانور۔ جسکی دونوں

آنکھیں یک رنگ نہ ہوں +

(اصل میں یہ لفظ طاتی ہے کیونکہ طاق آسکتے ہیں جس کا جوڑا نہ ہو پس جس جانور

کی دوسری آنکھ ہمرنگ نہ ہو اس کو طاتی کہتے ہیں مگر عوام اس کا تلفظ تے سے کرتے

ہیں (شش) تاتی نہ سکتے باقی (تین تری میں نابالو لڑکی کو کہتے ہیں) +

تاک۔ ف۔ اہم مذکر۔ انگور کی بیل یا درخت +

تاک۔ ہ۔ اہم مؤنث۔ (۱) انگور کی لکڑی۔ لکڑہ۔ جی ہوئی نظر (۲) گھات کیلین

تلاش۔ جیسے کس تاک میں بیٹھے ہو +

یوں ہے طبیعت اپنی ہوس بگی ہوئی + لکڑی کی جیسے تاک گس پڑی ہوئی (نظر)

(۳) انتظار (۴) تاکنے کا امر (۵) شست۔ نشانہ +

تاک باندھنا۔ ہ۔ فعل لازم یا کٹنگی باندھنا۔ برابر دیکھنا بار بار شست

باندھنا۔ ف۔ نشانہ باندھنا +

تاک جھانک۔ ہ۔ اہم مؤنث۔ دیکھ بھال۔ تلاش و تجسس۔

نظر بازی۔ گھورا گھاسی۔ نظارہ خفیہ۔ نظر خانہ۔ ہ

رکھی ہے زریعہ فرائس تاک بھانک۔ پردہ سے ہے شمع مقرر لگی ہوئی (فوق)

تاک جھانک کرنا۔ ہ۔ فعل متعدی۔ لکھ چھپ کے دیکھنا۔ دیکھا

بھالی کرنا۔ نظر بازی کرنا +

تاک کھنا۔ ہ۔ فعل متعدی (۱) گھات میں لگے رہنا۔ قابو و حوزہ دہنا

(۲) بھجان رکھنا۔ پہلے سے دیکھ رکھنا۔ جان لینا۔ تاڑ رکھنا +

تاک لگانا۔ ہ۔ فعل متعدی۔ یہ بھنے تاک رکھنے سے ہے لکھنے سے (نکلی)

تاک لگانا۔ ہ۔ فعل متعدی (۱) گھات لگانا۔ دانت رکھنا +

تلاش میں رہنا۔ ہمیشہ تجسس میں رہنا + انتظار میں رہنا (۲) گھورنا +

تاک میں رہنا۔ ہ۔ فعل متعدی۔ تلاش میں رہنا۔ گھات میں رہنا

موت لگانا۔ وقت کا انتظار کرنا۔ منتظر رہنا +

تال

تال

تال سے تال ہونا۔ فعل لازم۔ فعل لغتہ کے مقام سے  
کھرجانا۔ بے موقع تال لینا۔ سرے سے باہر جانا۔

تال میل۔ ۵۔ اہم مذکر (۱) ضبط اصول۔ موزونیت۔ موافقت (۲)  
رابطہ ضبط۔ میل جول (۳) تناسب۔ موقع مناسب۔ حسب موقع فریاد۔

تال میل کھانا۔ فعل لازم۔ بھوک ہونا۔ موافقت ہونا۔ ستارہ ملنا۔  
تالا۔ ۵۔ اہم مذکر (پورب) قفل۔ بغیر کھینچی نہ کھینچنے کا آہ۔

تالا بھڑنا۔ ۵۔ فعل لازم (ہندو) قفل لگانا۔ دروازہ بند ہونا۔ کوئی  
لاکھ مکان یا وارث نہ رہنا۔ ایک قسم کی بد عاہ۔

تالا بھڑنا۔ ۵۔ فعل متعدی۔ قفل لگانا۔ دروازہ بند کرنا۔  
تالا توڑنا۔ ۵۔ فعل متعدی۔ قفل توڑنا۔ قفل توڑنے کا جرم کرنا۔

تالا جوڑنا۔ ۵۔ فعل متعدی۔ قفل لگانا۔  
تالا کھینچی۔ ۵۔ اہم مذکر۔ اول معلوم (۲) ہندو کے بچوں کے ایک کھیل کا نام۔

تالاب۔ ۱۔ اہم مذکر۔ مرکب از تال + آب) آبگیر۔ غدیر۔ پانی کا جلاوطن  
چشمہ۔ پو کھر (۲) سنسکرت میں تراب اور آب۔ بے فارسی بولی۔

تال مکھانا۔ ۵۔ اہم مذکر۔ ایک قسم کے سچ کا نام جو پانی کے کنارے آگتا۔  
تودی کی مانند ہوتا اور اکثر مجموعہ وغیرہ میں چلتا ہے۔ مزاجاً اول

درجے میں گرم و خشک۔ متوقی و مفرح ہے۔  
تالو۔ ۵۔ اہم مذکر (۱) کام دہن۔ منہ کے اندر کی چھت یا فوخ (۲) دماغ

کے اوپر کی سطح۔ چند یا (۳) گھوڑے کے ایک عیب کا نام  
تالو اٹھانا۔ ۵۔ فعل متعدی۔ جب بچہ پیدا ہوتا ہے تو دانی انگلیوں

سے اس کے کام دہن کو دبا کر درست اور با موقع کرتی ہے۔ پس  
اسی کو تالو اٹھانا کہتے ہیں۔ ترجمہ کام برداشت۔

تالو سے زبان نہ لگنا۔ ۱۔ فعل لازم۔ چپ نہ رہنا۔ بچے جانا۔ خاموش  
نہ رہنا۔ ٹوٹ گئے جاناس۔

نظار میں یاں آن لگی۔ نہائے اسے میں تالو سے شہ بان لگی (دوسری)  
تالو لگنا۔ ۵۔ فعل لازم۔ منہ کی پیاری کے باعث تالو کا درم رسیدہ ہو کر

اپنے مقام سے کچھ نیچے آجانا۔  
تالی۔ س۔ اہم مؤنث (پورب) کچی۔ کلیہ۔ چالی۔ مفتاح۔

تالی۔ ۵۔ اہم مؤنث۔ از اس۔ تال (۱) کت۔ پتیلی۔ دستک۔ تھپڑی  
(۲) پتیلی پینے کی آواز۔ دونوں ہاتھوں کے پھیلنے کی آواز۔

تال

تالنا۔ ۵۔ فعل متعدی (۱) گھورتا۔ لنگی باندھ کر دیکھنا (۲) دیکھنا۔ خیال کرنا۔  
پہلے سے جان رکھنا (۳) چھپر دیکھنا۔ جھانکنا (۴) تالنا۔ پھینا۔ جیسے

خوب نما کا (۵) نشانہ باندھنا۔ شست لگانا (۶) انتظار  
کرنا۔ (صرف اُردو میں)

تاکہ۔ ف۔ حرف علت۔ اس لئے کہ۔  
تاکید مع۔ اہم مؤنث (۱) ضد۔ اصرار۔ ہمت۔ استبداد (۲) تقاضا۔

کوشش۔ بار بار کرنا۔ دہر دینا۔ سخت حکم کرنا۔  
تاکید کرنا۔ ۱۔ فعل متعدی۔ اصرار سے کرنا۔ زور ڈالنا۔ سخت تقاضا کرنا۔

سخت حکم دینا۔  
تاکید۔ ع۔ تابع فعل۔ از روئے تاکید۔ نہایت اصرار سے۔ زور ڈال کر۔

تاکیدی حکم۔ ۱۔ اہم مذکر۔ سخت حکم۔ تقاضائے سخت۔ اشد ضروری حکم۔  
تاکاگا۔ ۵۔ اہم مذکر (۱) اچھا کا۔ ذرا۔ موت۔ تارہ۔ رشتہ۔ (۲) پورب) آدمیوں کا

تاکا ڈالنا۔ ۵۔ فعل متعدی (۱) ہندو بگندے ڈالنا۔ سینا۔ لحان یا توٹنگ  
میں مٹی پھٹ جانے سے روکنے کو بڑے بڑے فاصلے سے

بٹیک بھڑنا (۲) پرونا۔  
تاگرڈی۔ یا تگرڈی۔ ۵۔ اہم مؤنث (ہندو) تاگوں کا باہواٹھار

جو ہندو یا گنویا بچے لگونی سمجھانے کے واسطے نان سے نیچے  
باندھتے ہیں (۲) ایک زنجیر کی قسم کا زیور جسے امیر ہندو اور لائی

عوتیں زیب کر کرتی ہیں۔  
تال۔ ۵۔ اہم مذکر (۱) تالاب۔ پرک (۲) عینک کا ہر ایک شیشہ۔ چٹہ

(۳) اہم مؤنث (۱) فعل لازم۔ ضبط کرنے کے واسطے پڑھنا۔  
مارنا۔ (۲) لکھنا۔ مذکر بولتے ہیں) سے

راحت کے لئے رخ ڈالنے کا پیرا۔ تال نایا ہے میان ایک ہی سرکا (راحت)  
(۳) پیچھے کے جوڑی۔ پشیل کی دو چھوٹی چھوٹی کٹوریاں جو بلیا دھولک

کے ساتھ بجاتے ہیں۔ جوڑی (۵) پورب) پہلوانوں کا خم ٹھوکرنا۔  
تھالی مارنا۔

تال بے تال۔ ۵۔ تابع فعل۔ سرے سرے موقع بموقع۔  
تال دینا۔ ۵۔ فعل متعدی۔ اصول لغتہ کے ضبط اور وزن پر لسنے

کے واسطے تالی بجانا۔ تالی کے وسیلے سے گانے یا سچانے میں اصول  
تایم رہنے کے واسطے سہارا دینا۔

[illegible]



تانت

وہ شہید صید گئے تھے مگر گھٹا ہوا (۱) شبانہ نظر سے گرسنہ تانتا کھانا ہے (نکمت)  
جب گوشت کی نسبت کہیں گے تو وہ کہانی بن چکی کا مڑا ہوگی

تانتا سا۔ صفت۔ ٹھالی۔ کم سرخ +

تانتا بچوں۔ وہ بچہ مڑکڑکھٹی براہے بس۔ مثل لود چوہا +

تانتا بے تاثیر۔ (۱) محاورہ۔ زمانہ لکھنؤ) حسب ضرورت حسب خواہ گئی لائی  
وہی سماوی کھانا جیسے ان کی کیاں تو تانتا بے تاثیر خرچ دیتا ہے +

تانتا کا تار نہیں۔ (۱) محاورہ (و) نہایت خشن مضطرب ہے۔ ازد  
تنگ دست اور قلا تچ ہے۔

(عزیز اس مرتبہ کی نسبت زیادہ بولتی ہیں جس کے پاس زیور بالکل نہیں)

تانت۔ (۱) اہم نمونہ (۱) رد و فائدہ۔ چوچلہ کمان ٹھیل اور سارنگی وغیرہ

میں لگاتے ہیں۔ جھیل بکری کی وہ انٹری جو جکڑ سنی سی بنائی جاتی ہے

یا گائے کا چٹھا سونگ تیار کرتے ہیں (۲) سانگ دیو کا تار۔ جیسے

تانت اجی راگ بوجھا (۳) پورب) جو لاسے کا راجھ۔ آٹھ پارہ ہوتا

تانت بانڈھنا۔ (۱) فعل متعدی (بازاری) مضبوط تانگا بانڈھنا (۲) لٹانی

بانڈھنا زیادہ گو کی نسبت یہ وہ بات کے جواب میں اس کے بند کرنے کے

واسطے پکڑا یا اس لفظ کو بولتے ہیں)

تانت سا۔ صفت۔ نہایت ڈھلا۔ اذعل لاغر معنی +

تانتا۔ (۱) اہم نمونہ۔ قطار۔ لاکھا ٹیر سلسلہ +

تانتا ترور۔ (۱) اہم نمونہ (۲) طعنہ بہنہ۔ آواز نہ فوازہ + اشارہ کنایہ۔

بطریق تفصیل (۱) لفظ اس میں تعزیر یعنی اشارہ طعنہ پھینکنا تھا۔ اسی سے

طعن فرض ہوا اور اس سے تکرار ہو گیا)

تانت شری۔ (۱) اہم نمونہ (۱) تانت کی تصغیر (۲) تانت سا۔ نہایت

ڈھلا پتلا۔ معنی۔ جیسے پتھر کہ تانت شری ہو گیا +

تانت شری سا۔ صفت (۲) دیکھو (تانت سا)

تانتوا۔ (۱) اہم نمونہ (۱) تانت کی بیماری + ایک شہور مرض کا

نام جو اکثر پورب کے رہنے والوں کو ہوتا ہے (۲) وہ تانت سا

ڈورا یا پتھا جو توڑائیہ بچے کی زبان اور اس کی جڑ سے لٹکتا ہوتا ہے

جسے اکثر دایوں سے کڑوا دیا کرتے ہیں تاکہ وہ تعلق میں فرق نہ لگ سکے

تانت توڑنا۔ (۱) فعل متعدی (۲) طعن توڑنا (۳) طعنہ دینا۔ (۴) دیکھو

(تانت لینا) آواز پھینکنا۔ چھیڑنا +

تانت

تانتی۔ (۱) اہم نمونہ (۱) تانتا کی تانت۔ سلسلہ۔ قطار (۲) تانتا۔

اولاد۔ بڑو۔ بال بچے۔ (۳) پورب) جھلا۔ ٹور بات۔ پورب بات +

تانتیا۔ (۱) صفت (پورب) (۲) دیکھو (تانت سا) (۳) ایک شہور بھیل کی کوکا

تانتا۔ (۱) فعل متعدی (۲) دیکھو (تانت سا) (۳) ایک شہور بھیل کی کوکا

گھر کرنا۔ چھپ کرنا۔ سختی کرنا۔ جبر کرنا +

لوکھے تانتی باہمی ترس کا۔ (۱) (۲) میں نہیں کرتی تھوڑی شرمٹ شرمٹ (۳) (۴) (۵) (۶) (۷) (۸) (۹) (۱۰) (۱۱) (۱۲) (۱۳) (۱۴) (۱۵) (۱۶) (۱۷) (۱۸) (۱۹) (۲۰) (۲۱) (۲۲) (۲۳) (۲۴) (۲۵) (۲۶) (۲۷) (۲۸) (۲۹) (۳۰) (۳۱) (۳۲) (۳۳) (۳۴) (۳۵) (۳۶) (۳۷) (۳۸) (۳۹) (۴۰) (۴۱) (۴۲) (۴۳) (۴۴) (۴۵) (۴۶) (۴۷) (۴۸) (۴۹) (۵۰) (۵۱) (۵۲) (۵۳) (۵۴) (۵۵) (۵۶) (۵۷) (۵۸) (۵۹) (۶۰) (۶۱) (۶۲) (۶۳) (۶۴) (۶۵) (۶۶) (۶۷) (۶۸) (۶۹) (۷۰) (۷۱) (۷۲) (۷۳) (۷۴) (۷۵) (۷۶) (۷۷) (۷۸) (۷۹) (۸۰) (۸۱) (۸۲) (۸۳) (۸۴) (۸۵) (۸۶) (۸۷) (۸۸) (۸۹) (۹۰) (۹۱) (۹۲) (۹۳) (۹۴) (۹۵) (۹۶) (۹۷) (۹۸) (۹۹) (۱۰۰) (۱۰۱) (۱۰۲) (۱۰۳) (۱۰۴) (۱۰۵) (۱۰۶) (۱۰۷) (۱۰۸) (۱۰۹) (۱۱۰) (۱۱۱) (۱۱۲) (۱۱۳) (۱۱۴) (۱۱۵) (۱۱۶) (۱۱۷) (۱۱۸) (۱۱۹) (۱۲۰) (۱۲۱) (۱۲۲) (۱۲۳) (۱۲۴) (۱۲۵) (۱۲۶) (۱۲۷) (۱۲۸) (۱۲۹) (۱۳۰) (۱۳۱) (۱۳۲) (۱۳۳) (۱۳۴) (۱۳۵) (۱۳۶) (۱۳۷) (۱۳۸) (۱۳۹) (۱۴۰) (۱۴۱) (۱۴۲) (۱۴۳) (۱۴۴) (۱۴۵) (۱۴۶) (۱۴۷) (۱۴۸) (۱۴۹) (۱۵۰) (۱۵۱) (۱۵۲) (۱۵۳) (۱۵۴) (۱۵۵) (۱۵۶) (۱۵۷) (۱۵۸) (۱۵۹) (۱۶۰) (۱۶۱) (۱۶۲) (۱۶۳) (۱۶۴) (۱۶۵) (۱۶۶) (۱۶۷) (۱۶۸) (۱۶۹) (۱۷۰) (۱۷۱) (۱۷۲) (۱۷۳) (۱۷۴) (۱۷۵) (۱۷۶) (۱۷۷) (۱۷۸) (۱۷۹) (۱۸۰) (۱۸۱) (۱۸۲) (۱۸۳) (۱۸۴) (۱۸۵) (۱۸۶) (۱۸۷) (۱۸۸) (۱۸۹) (۱۹۰) (۱۹۱) (۱۹۲) (۱۹۳) (۱۹۴) (۱۹۵) (۱۹۶) (۱۹۷) (۱۹۸) (۱۹۹) (۲۰۰) (۲۰۱) (۲۰۲) (۲۰۳) (۲۰۴) (۲۰۵) (۲۰۶) (۲۰۷) (۲۰۸) (۲۰۹) (۲۱۰) (۲۱۱) (۲۱۲) (۲۱۳) (۲۱۴) (۲۱۵) (۲۱۶) (۲۱۷) (۲۱۸) (۲۱۹) (۲۲۰) (۲۲۱) (۲۲۲) (۲۲۳) (۲۲۴) (۲۲۵) (۲۲۶) (۲۲۷) (۲۲۸) (۲۲۹) (۲۳۰) (۲۳۱) (۲۳۲) (۲۳۳) (۲۳۴) (۲۳۵) (۲۳۶) (۲۳۷) (۲۳۸) (۲۳۹) (۲۴۰) (۲۴۱) (۲۴۲) (۲۴۳) (۲۴۴) (۲۴۵) (۲۴۶) (۲۴۷) (۲۴۸) (۲۴۹) (۲۵۰) (۲۵۱) (۲۵۲) (۲۵۳) (۲۵۴) (۲۵۵) (۲۵۶) (۲۵۷) (۲۵۸) (۲۵۹) (۲۶۰) (۲۶۱) (۲۶۲) (۲۶۳) (۲۶۴) (۲۶۵) (۲۶۶) (۲۶۷) (۲۶۸) (۲۶۹) (۲۷۰) (۲۷۱) (۲۷۲) (۲۷۳) (۲۷۴) (۲۷۵) (۲۷۶) (۲۷۷) (۲۷۸) (۲۷۹) (۲۸۰) (۲۸۱) (۲۸۲) (۲۸۳) (۲۸۴) (۲۸۵) (۲۸۶) (۲۸۷) (۲۸۸) (۲۸۹) (۲۹۰) (۲۹۱) (۲۹۲) (۲۹۳) (۲۹۴) (۲۹۵) (۲۹۶) (۲۹۷) (۲۹۸) (۲۹۹) (۳۰۰) (۳۰۱) (۳۰۲) (۳۰۳) (۳۰۴) (۳۰۵) (۳۰۶) (۳۰۷) (۳۰۸) (۳۰۹) (۳۱۰) (۳۱۱) (۳۱۲) (۳۱۳) (۳۱۴) (۳۱۵) (۳۱۶) (۳۱۷) (۳۱۸) (۳۱۹) (۳۲۰) (۳۲۱) (۳۲۲) (۳۲۳) (۳۲۴) (۳۲۵) (۳۲۶) (۳۲۷) (۳۲۸) (۳۲۹) (۳۳۰) (۳۳۱) (۳۳۲) (۳۳۳) (۳۳۴) (۳۳۵) (۳۳۶) (۳۳۷) (۳۳۸) (۳۳۹) (۳۴۰) (۳۴۱) (۳۴۲) (۳۴۳) (۳۴۴) (۳۴۵) (۳۴۶) (۳۴۷) (۳۴۸) (۳۴۹) (۳۵۰) (۳۵۱) (۳۵۲) (۳۵۳) (۳۵۴) (۳۵۵) (۳۵۶) (۳۵۷) (۳۵۸) (۳۵۹) (۳۶۰) (۳۶۱) (۳۶۲) (۳۶۳) (۳۶۴) (۳۶۵) (۳۶۶) (۳۶۷) (۳۶۸) (۳۶۹) (۳۷۰) (۳۷۱) (۳۷۲) (۳۷۳) (۳۷۴) (۳۷۵) (۳۷۶) (۳۷۷) (۳۷۸) (۳۷۹) (۳۸۰) (۳۸۱) (۳۸۲) (۳۸۳) (۳۸۴) (۳۸۵) (۳۸۶) (۳۸۷) (۳۸۸) (۳۸۹) (۳۹۰) (۳۹۱) (۳۹۲) (۳۹۳) (۳۹۴) (۳۹۵) (۳۹۶) (۳۹۷) (۳۹۸) (۳۹۹) (۴۰۰) (۴۰۱) (۴۰۲) (۴۰۳) (۴۰۴) (۴۰۵) (۴۰۶) (۴۰۷) (۴۰۸) (۴۰۹) (۴۱۰) (۴۱۱) (۴۱۲) (۴۱۳) (۴۱۴) (۴۱۵) (۴۱۶) (۴۱۷) (۴۱۸) (۴۱۹) (۴۲۰) (۴۲۱) (۴۲۲) (۴۲۳) (۴۲۴) (۴۲۵) (۴۲۶) (۴۲۷) (۴۲۸) (۴۲۹) (۴۳۰) (۴۳۱) (۴۳۲) (۴۳۳) (۴۳۴) (۴۳۵) (۴۳۶) (۴۳۷) (۴۳۸) (۴۳۹) (۴۴۰) (۴۴۱) (۴۴۲) (۴۴۳) (۴۴۴) (۴۴۵) (۴۴۶) (۴۴۷) (۴۴۸) (۴۴۹) (۴۵۰) (۴۵۱) (۴۵۲) (۴۵۳) (۴۵۴) (۴۵۵) (۴۵۶) (۴۵۷) (۴۵۸) (۴۵۹) (۴۶۰) (۴۶۱) (۴۶۲) (۴۶۳) (۴۶۴) (۴۶۵) (۴۶۶) (۴۶۷) (۴۶۸) (۴۶۹) (۴۷۰) (۴۷۱) (۴۷۲) (۴۷۳) (۴۷۴) (۴۷۵) (۴۷۶) (۴۷۷) (۴۷۸) (۴۷۹) (۴۸۰) (۴۸۱) (۴۸۲) (۴۸۳) (۴۸۴) (۴۸۵) (۴۸۶) (۴۸۷) (۴۸۸) (۴۸۹) (۴۹۰) (۴۹۱) (۴۹۲) (۴۹۳) (۴۹۴) (۴۹۵) (۴۹۶) (۴۹۷) (۴۹۸) (۴۹۹) (۵۰۰) (۵۰۱) (۵۰۲) (۵۰۳) (۵۰۴) (۵۰۵) (۵۰۶) (۵۰۷) (۵۰۸) (۵۰۹) (۵۱۰) (۵۱۱) (۵۱۲) (۵۱۳) (۵۱۴) (۵۱۵) (۵۱۶) (۵۱۷) (۵۱۸) (۵۱۹) (۵۲۰) (۵۲۱) (۵۲۲) (۵۲۳) (۵۲۴) (۵۲۵) (۵۲۶) (۵۲۷) (۵۲۸) (۵۲۹) (۵۳۰) (۵۳۱) (۵۳۲) (۵۳۳) (۵۳۴) (۵۳۵) (۵۳۶) (۵۳۷) (۵۳۸) (۵۳۹) (۵۴۰) (۵۴۱) (۵۴۲) (۵۴۳) (۵۴۴) (۵۴۵) (۵۴۶) (۵۴۷) (۵۴۸) (۵۴۹) (۵۵۰) (۵۵۱) (۵۵۲) (۵۵۳) (۵۵۴) (۵۵۵) (۵۵۶) (۵۵۷) (۵۵۸) (۵۵۹) (۵۶۰) (۵۶۱) (۵۶۲) (۵۶۳) (۵۶۴) (۵۶۵) (۵۶۶) (۵۶۷) (۵۶۸) (۵۶۹) (۵۷۰) (۵۷۱) (۵۷۲) (۵۷۳) (۵۷۴) (۵۷۵) (۵۷۶) (۵۷۷) (۵۷۸) (۵۷۹) (۵۸۰) (۵۸۱) (۵۸۲) (۵۸۳) (۵۸۴) (۵۸۵) (۵۸۶) (۵۸۷) (۵۸۸) (۵۸۹) (۵۹۰) (۵۹۱) (۵۹۲) (۵۹۳) (۵۹۴) (۵۹۵) (۵۹۶) (۵۹۷) (۵۹۸) (۵۹۹) (۶۰۰) (۶۰۱) (۶۰۲) (۶۰۳) (۶۰۴) (۶۰۵) (۶۰۶) (۶۰۷) (۶۰۸) (۶۰۹) (۶۱۰) (۶۱۱) (۶۱۲) (۶۱۳) (۶۱۴) (۶۱۵) (۶۱۶) (۶۱۷) (۶۱۸) (۶۱۹) (۶۲۰) (۶۲۱) (۶۲۲) (۶۲۳) (۶۲۴) (۶۲۵) (۶۲۶) (۶۲۷) (۶۲۸) (۶۲۹) (۶۳۰) (۶۳۱) (۶۳۲) (۶۳۳) (۶۳۴) (۶۳۵) (۶۳۶) (۶۳۷) (۶۳۸) (۶۳۹) (۶۴۰) (۶۴۱) (۶۴۲) (۶۴۳) (۶۴۴) (۶۴۵) (۶۴۶) (۶۴۷) (۶۴۸) (۶۴۹) (۶۵۰) (۶۵۱) (۶۵۲) (۶۵۳) (۶۵۴) (۶۵۵) (۶۵۶) (۶۵۷) (۶۵۸) (۶۵۹) (۶۶۰) (۶۶۱) (۶۶۲) (۶۶۳) (۶۶۴) (۶۶۵) (۶۶۶) (۶۶۷) (۶۶۸) (۶۶۹) (۶۷۰) (۶۷۱) (۶۷۲) (۶۷۳) (۶۷۴) (۶۷۵) (۶۷۶) (۶۷۷) (۶۷۸) (۶۷۹) (۶۸۰) (۶۸۱) (۶۸۲) (۶۸۳) (۶۸۴) (۶۸۵) (۶۸۶) (۶۸۷) (۶۸۸) (۶۸۹) (۶۹۰) (۶۹۱) (۶۹۲) (۶۹۳) (۶۹۴) (۶۹۵) (۶۹۶) (۶۹۷) (۶۹۸) (۶۹۹) (۷۰۰) (۷۰۱) (۷۰۲) (۷۰۳) (۷۰۴) (۷۰۵) (۷۰۶) (۷۰۷) (۷۰۸) (۷۰۹) (۷۱۰) (۷۱۱) (۷۱۲) (۷۱۳) (۷۱۴) (۷۱۵) (۷۱۶) (۷۱۷) (۷۱۸) (۷۱۹) (۷۲۰) (۷۲۱) (۷۲۲) (۷۲۳) (۷۲۴) (۷۲۵) (۷۲۶) (۷۲۷) (۷۲۸) (۷۲۹) (۷۳۰) (۷۳۱) (۷۳۲) (۷۳۳) (۷۳۴) (۷۳۵) (۷۳۶) (۷۳۷) (۷۳۸) (۷۳۹) (۷۴۰) (۷۴۱) (۷۴۲) (۷۴۳) (۷۴۴) (۷۴۵) (۷۴۶) (۷۴۷) (۷۴۸) (۷۴۹) (۷۵۰) (۷۵۱) (۷۵۲) (۷۵۳) (۷۵۴) (۷۵۵) (۷۵۶) (۷۵۷) (۷۵۸) (۷۵۹) (۷۶۰) (۷۶۱) (۷۶۲) (۷۶۳) (۷۶۴) (۷۶۵) (۷۶۶) (۷۶۷) (۷۶۸) (۷۶۹) (۷۷۰) (۷۷۱) (۷۷۲) (۷۷۳) (۷۷۴) (۷۷۵) (۷۷۶) (۷۷۷) (۷۷۸) (۷۷۹) (۷۸۰) (۷۸۱) (۷۸۲) (۷۸۳) (۷۸۴) (۷۸۵) (۷۸۶) (۷۸۷) (۷۸۸) (۷۸۹) (۷۹۰) (۷۹۱) (۷۹۲) (۷۹۳) (۷۹۴) (۷۹۵) (۷۹۶) (۷۹۷) (۷۹۸) (۷۹۹) (۸۰۰) (۸۰۱) (۸۰۲) (۸۰۳) (۸۰۴) (۸۰۵) (۸۰۶) (۸۰۷) (۸۰۸) (۸۰۹) (۸۱۰) (۸۱۱) (۸۱۲) (۸۱۳) (۸۱۴) (۸۱۵) (۸۱۶) (۸۱۷) (۸۱۸) (۸۱۹) (۸۲۰) (۸۲۱) (۸۲۲) (۸۲۳) (۸۲۴) (۸۲۵) (۸۲۶) (۸۲۷) (۸۲۸) (۸۲۹) (۸۳۰) (۸۳۱) (۸۳۲) (۸۳۳) (۸۳۴) (۸۳۵) (۸۳۶) (۸۳۷) (۸۳۸) (۸۳۹) (۸۴۰) (۸۴۱) (۸۴۲) (۸۴۳) (۸۴۴) (۸۴۵) (۸۴۶) (۸۴۷) (۸۴۸) (۸۴۹) (۸۵۰) (۸۵۱) (۸۵۲) (۸۵۳) (۸۵۴) (۸۵۵) (۸۵۶) (۸۵۷) (۸۵۸) (۸۵۹) (۸۶۰) (۸۶۱) (۸۶۲) (۸۶۳) (۸۶۴) (۸۶۵) (۸۶۶) (۸۶۷) (۸۶۸) (۸۶۹) (۸۷۰) (۸۷۱) (۸۷۲) (۸۷۳) (۸۷۴) (۸۷۵) (۸۷۶) (۸۷۷) (۸۷۸) (۸۷۹) (۸۸۰) (۸۸۱) (۸۸۲) (۸۸۳) (۸۸۴) (۸۸۵) (۸۸۶) (۸۸۷) (۸۸۸) (۸۸۹) (۸۹۰) (۸۹۱) (۸۹۲) (۸۹۳) (۸۹۴) (۸۹۵) (۸۹۶) (۸۹۷) (۸۹۸) (۸۹۹) (۹۰۰) (۹۰۱) (۹۰۲) (۹۰۳) (۹۰۴) (۹۰۵) (۹۰۶) (۹۰۷) (۹۰۸) (۹۰۹) (۹۱۰) (۹۱۱) (۹۱۲) (۹۱۳) (۹۱۴) (۹۱۵) (۹۱۶) (۹۱۷) (۹۱۸) (۹۱۹) (۹۲۰) (۹۲۱) (۹۲۲) (۹۲۳) (۹۲۴) (۹۲۵) (۹۲۶) (۹۲۷) (۹۲۸) (۹۲۹) (۹۳۰) (۹۳۱) (۹۳۲) (۹۳۳) (۹۳۴) (۹۳۵) (۹۳۶) (۹۳۷) (۹۳۸) (۹۳۹) (۹۴۰) (۹۴۱) (۹۴۲) (۹۴۳) (۹۴۴) (۹۴۵) (۹۴۶) (۹۴۷) (۹۴۸) (۹۴۹) (۹۵۰) (۹۵۱) (۹۵۲) (۹۵۳) (۹۵۴) (۹۵۵) (۹۵۶) (۹۵۷) (۹۵۸) (۹۵۹) (۹۶۰) (۹۶۱) (۹۶۲) (۹۶۳) (۹۶۴) (۹۶۵) (۹۶۶) (۹۶۷) (۹۶۸) (۹۶۹) (۹۷۰) (۹۷۱) (۹۷۲) (۹۷۳) (۹۷۴) (۹۷۵) (۹۷۶) (۹۷۷) (۹۷۸) (۹۷۹) (۹۸۰) (۹۸۱) (۹۸۲) (۹۸۳) (۹۸۴) (۹۸۵) (۹۸۶) (۹۸۷) (۹۸۸) (۹۸۹) (۹۹۰) (۹۹۱) (۹۹۲) (۹۹۳) (۹۹۴) (۹۹۵) (۹۹۶) (۹۹۷) (۹۹۸) (۹۹۹) (۱۰۰۰)



تای

**تائیدی شہادت** - ف۔ ایسم مؤنث (قانون) مقتدیہ یا شہادت کی تائید کرنے والی گواہی +

**تائیس** یا **تائیس** - ہ۔ ایسم مؤنث (ہندو) خسر کے بڑے بھائی کی بیوی - زوجہ کی تائی - بڑی چچیا ساس +  
**تائیسریا** یا **تائیسرا** - ہ۔ ایسم مذکر - (ہندو) خسر کا بڑا بھائی - زوجہ کا تائی - بڑا چچا خسر +

**تب** - ہ۔ ظرف زمان (۱) بعد از اس - مدہ اسوقت - جب - اس حالت میں خلک کا عذیم قہرے ہوا مان نکلیا لطف تب تھا صفائی میں صفائی ہوتی (ناخ) (۲) - جزائے شرط - تو - جب کا جواب +

**تب بھی** - ہ۔ تابع فعل - پھر بھی - اس پر بھی - تاہم +  
**تب تک** - ہ۔ تابع فعل - تا وقتیکہ جب تک - اس وقت تک  
**تب تو** - ہ۔ تابع فعل - پھر تو (مترادف)  
**تب ہی** - ہ۔ تابع فعل (۱) فوراً - اسی وقت - جب ہی (۲) پورب  
اسی سبب سے - اس وجہ سے - اس ہی باعث سے +

**تبادل** - ع۔ ایسم مذکر - باہم تبادلہ +

**تبادل سزا** - ع۔ ف۔ ایسم مذکر (۱) سزا کا بدلہ لانا - ایک سزا کی بجائے دوسری سزا (۲) قانون ایک سزا کی دوسری سزا سے تبدیلی -

**تبار** - ف۔ ایسم مذکر - قوم - خاندان - گنہ - رشتہ +  
**تبارک** - ع۔ صفت - (۱) بڑا - بزرگ - عالی +

(اصل یہ باب تقاضے اس کا معنی ہے کہ چونکہ ایسم ابھی کا حال واقعہ ہوتا ہے اس وجہ سے بزرگ سے مراد لیتے ہیں) +

(۲) ایسم مؤنث - قرآن شریف کی ایک سورہ کا نام جس سے انتہوی سپارہ کا آغاز ہوتا ہے - اور اس کی بہت سی بزرگی لکھی ہے -

انٹو سے مذہب اسلام یہ سورہ مانع غلاب قبر اور شافع روز عشر ہے  
(۳) ایسم مذکر - انٹو کی ایک مذہبی رسم کا نام جو عرب کے مہینہ میں مردہ کی بخشش کے واسطے کرتائیں یا سورہ تبارک پڑھکر ادا کی جاتی ہے - اس میں اکثر مٹھی روغنی روٹی جیسے اور برصوفت کو سخی وغیرہ لگی ہوتی ہوتی ہے تقسیم کی جاتی ہے یا کچھ اور شیرینی اگرچہ یہ رسم شارب اسلام نے مقرر نہیں فرمائی مگر ایک نوذریہ خیرات ہے دوسرے اس سورہ کے پڑھے جانے کی وجہ سے مسلمانوں میں شل اعمال

تج

ماڑ کے اٹی جاتی ہے +

**تیار** - ا۔ صفت - سیکر - نیسری دندہ +

**تیا سی** - ہ۔ صفت - تیس روز کی رکھی ہوئی چیز - تین روز کا یا سی +

**تباہ** - ف۔ صفت (۱) خراب - برباد - ویران - اُجڑا ہوا (۲) ہلکے - زدہ - خستہ - جیسے تباہ حال (۳) غرقاب - مغروق - غرق شدہ - جیسے ہمازی کشتی کا تباہ ہونا +

**تباہ حال** - ف۔ ع۔ تابع فعل خستہ حال - زدہ حال - ذلیل حالت  
**تباہ کرنا** - ا۔ فعل متعدی (۱) برباد کرنا - ویران کرنا - اُجڑانا (۲) ٹٹلانا - ضائع کرنا - رائیگس کھانا (۳) دیوالہ ٹٹلانا - ٹوٹ کھسٹ کر مغلص بنانا (۴) غرق کرنا - ڈبونا (۵) ستیاناس کھونا - بگاڑنا (۶) کھوٹنا (۷) کھونا جیسے ہوائے کھوٹوں کو تباہ کر دیا +

**تباہ ہونا** - ا۔ فعل لازم (۱) برباد ہونا - خراب ہونا - اُجڑنا (۲) ٹٹلنا - غارت ہونا (۳) ضائع ہونا - رائیگس جانا (۴) دیوالہ ٹٹلنا - مغلص ہونا (۵) ڈوبنا - غرق ہونا - جیسے کشتی تباہ ہونا (۶) بگاڑنا - ستیاناس ہونا (۷) کھوٹنا (۸) کھونا جیسے ہوائے کھوٹوں کو تباہ کر دیا +

**تباہی** - ف۔ ایسم مؤنث - عوام (تواہی) (۱) خرابی - بربادی (۲) - ذلت - رسوائی - (۳) آفت - بلا - مصیبت +  
**تباہی آنا** - ا۔ فعل لازم - آفت آنا - بلانا ڈل ہونا +  
**تباہی پھرنا** - ا۔ فعل لازم - آفت آنا - مصیبت وارد ہونا - اضطراب ہونا +  
**تباہی زدہ** - ف۔ فلک زدہ - مصیبت زدہ - مفلوک - بدبخت - بھیب +  
**تباہی کا مارا** - ا۔ صفت - آفت زدہ - مصیبت کا مارا +

**تباہی** - ع۔ ایسم مذکر - تباہ ہونا - تفاوت - فرق - دو چیزوں کا فرق - جید - عکس - خلاف - نقیض +

**تباہی** - ع۔ ایسم مذکر - دریا کے قعر میں غوطہ لگانا - نہایت عالم ہونا - علامہ ہونا - کسی ہنرمیں کمال دخل ہونا +

**تباہی** - ف۔ ایسم مذکر - وہ چھالے جو بخار کے بعد ہونٹوں پر پہ جاتے ہیں - اُبلنا +  
**تباہی** - ع۔ ایسم مذکر (۱) انٹو یعنی ارتاکر ملنا - اصطلاحی نام ذلدار - ادا سے

کننے لگے ذرا ہنرمیں پر طنز معلوم ہوگا مگر کچھ تباہی (افتر)

(۲) عذر - نمائندہ - کبر +

تج

تج

تج







تھا

تھی۔ ۵۔ اہم نمونہ (۱) طاقت۔ (۲) قابلیت۔ (۳) لیاقت۔

بھٹ (۱) دلیا۔ اسی طرح۔ ٹھیک۔ جیسے بھٹا ہوا تھا پر جا دکھاتے  
تھی۔ ۵۔ اہم نمونہ۔ ایک چھوٹی سی وغیرہ کی ٹوٹی درجوں کے پانی پینے

کی ٹھیک جس سے بچے پانی پیا کرے ہیں۔ چھوٹی سی بدھتی۔  
تھی۔ ۵۔ اہم نمونہ۔ (۱) لال رنگ کی بھڑ۔ برقی۔ زبوتریخ۔ ڈیو۔ ایک

بھٹ کی رنگ مارنے والی کسی وجہ سے بنا کر رہتی ہے اس کے رنگ سے  
آدمی کا جسم سوچ جاتا اور نہایت درد کرتا ہے (۲) صفت تیز۔

چالاک۔ ترشیا۔ پھرتیلا (۳) وہن۔ زکی (۴) چیرا۔ زبان میں  
سوزش پیدا کرنے والا۔

تھی۔ ۵۔ اہم نمونہ (۱) ایک قسم کی چھوٹی پھاڑی زرد اور نہایت  
تیز برت (۲) صفت زکی۔ ذہین۔ تیز ہوتا ہے۔ پھرتی باز پھرتیلا

تھی۔ ۵۔ اہم نمونہ (۱) ایک مشہور تیز پرند کا نام جو قد میں بٹیرن  
برابر۔ رنگ میں نیلا کے مشابہ ہوتا اور موسم برسات میں نظر آتا ہے

اس کا خاصہ ہے کہ جب تک مینہ برستا۔ ہوتا ہے بادلوں کے  
نیچے برابر بوقت شب خوش الحانی سے بولتا رہتا ہے۔ ہوائی چھوٹے

چھوٹے پرور کرٹے کھڑے ہڈیاں وغیرہ اسکا کھا جائیں (۲)  
نہایت جلد باز۔ پھرتیلا۔ ترشیا۔

تھی۔ ۵۔ اہم نمونہ (۱) غلبہ ہو جانا۔ پتانہ لگنے دینا۔ ہاتھ نہ آنا۔ ہاتھ نہ  
لگنا (۲) ہوش اپنے بڑے بھائی کی گیند لیکر تھیری ہو گیا اور

اس کے ہاتھ نہ آیا۔ اچکا بچے کی ٹوٹی ایک کر تھیری ہو گیا۔  
تھی۔ ۵۔ اہم نمونہ (۱) تین حصوں میں تقسیم کرنا (۲) مذہب عیسوی

کے متوفی خدا کے واحد کی وحدانیت کی تین شاخیں جنکی ایک ہی  
ماہیت۔ قدرت اور ہمیشگی ہے یعنی باپ (خدا) بیٹا (عیسے) روح

القدس (جبرائیل) (۳) بھومیوں کی اصطلاح میں قمر اور سید کے مکان  
درجات کے حساب کے متوفی آسمان کا تیسرا حصہ۔

تھی۔ ۵۔ اہم نمونہ۔ (۱) زبان کا وہ حصہ جس میں دوسرے جانیں  
جیسے طرفین۔ جانبیں۔ قریب وغیرہ۔

تھی۔ ۵۔ اہم نمونہ۔ (۱) ایک قسم کے کھڑے کھڑے دار بگل جو انٹے وغیرہ  
تھی۔ ۵۔ اہم نمونہ۔ (۱) ایک قسم کے کھڑے کھڑے دار بگل جو انٹے وغیرہ

تھیں

میں ایس کے واسطے ڈالتے ہیں اور وہ کہ کم میں بھی آتا ہے۔

تھی۔ ۵۔ اہم نمونہ (۱) درجہ میں گرم و خشک۔  
تھی۔ ۵۔ اہم نمونہ۔ (۱) تاجر کی جمعی۔ سود اگر لوگ۔

تھی۔ ۵۔ اہم نمونہ۔ (۱) تاجر کی جمعی۔ سود اگر لوگ۔  
تھی۔ ۵۔ اہم نمونہ۔ (۱) تاجر کی جمعی۔ سود اگر لوگ۔

تھی۔ ۵۔ اہم نمونہ۔ (۱) تاجر کی جمعی۔ سود اگر لوگ۔  
تھی۔ ۵۔ اہم نمونہ۔ (۱) تاجر کی جمعی۔ سود اگر لوگ۔

تھی۔ ۵۔ اہم نمونہ۔ (۱) تاجر کی جمعی۔ سود اگر لوگ۔  
تھی۔ ۵۔ اہم نمونہ۔ (۱) تاجر کی جمعی۔ سود اگر لوگ۔

تھی۔ ۵۔ اہم نمونہ۔ (۱) تاجر کی جمعی۔ سود اگر لوگ۔  
تھی۔ ۵۔ اہم نمونہ۔ (۱) تاجر کی جمعی۔ سود اگر لوگ۔

تھی۔ ۵۔ اہم نمونہ۔ (۱) تاجر کی جمعی۔ سود اگر لوگ۔  
تھی۔ ۵۔ اہم نمونہ۔ (۱) تاجر کی جمعی۔ سود اگر لوگ۔

تھی۔ ۵۔ اہم نمونہ۔ (۱) تاجر کی جمعی۔ سود اگر لوگ۔  
تھی۔ ۵۔ اہم نمونہ۔ (۱) تاجر کی جمعی۔ سود اگر لوگ۔

تھی۔ ۵۔ اہم نمونہ۔ (۱) تاجر کی جمعی۔ سود اگر لوگ۔  
تھی۔ ۵۔ اہم نمونہ۔ (۱) تاجر کی جمعی۔ سود اگر لوگ۔

تھی۔ ۵۔ اہم نمونہ۔ (۱) تاجر کی جمعی۔ سود اگر لوگ۔  
تھی۔ ۵۔ اہم نمونہ۔ (۱) تاجر کی جمعی۔ سود اگر لوگ۔

تھی۔ ۵۔ اہم نمونہ۔ (۱) تاجر کی جمعی۔ سود اگر لوگ۔  
تھی۔ ۵۔ اہم نمونہ۔ (۱) تاجر کی جمعی۔ سود اگر لوگ۔

تھی۔ ۵۔ اہم نمونہ۔ (۱) تاجر کی جمعی۔ سود اگر لوگ۔  
تھی۔ ۵۔ اہم نمونہ۔ (۱) تاجر کی جمعی۔ سود اگر لوگ۔

تھی۔ ۵۔ اہم نمونہ۔ (۱) تاجر کی جمعی۔ سود اگر لوگ۔  
تھی۔ ۵۔ اہم نمونہ۔ (۱) تاجر کی جمعی۔ سود اگر لوگ۔

تھی۔ ۵۔ اہم نمونہ۔ (۱) تاجر کی جمعی۔ سود اگر لوگ۔  
تھی۔ ۵۔ اہم نمونہ۔ (۱) تاجر کی جمعی۔ سود اگر لوگ۔

تھی۔ ۵۔ اہم نمونہ۔ (۱) تاجر کی جمعی۔ سود اگر لوگ۔  
تھی۔ ۵۔ اہم نمونہ۔ (۱) تاجر کی جمعی۔ سود اگر لوگ۔







مجلس

(۱۰) معتمدی - وانیق - قابل اعتبار - جسے تحقیق نمبر -  
 کلوج - سراغ - پتہ (۹) دریافت - پوچھ گچھ (۹) جانچ و شناخت

(۱۱) امتحان - تجربہ +

تحقیق کرنا :- فعل متعدی ہے اور یافت کرنا - حقیقت پوچھنا -  
 کھوج لگانا - ثبوت پہنچانا - چھان بین کرنا - تحقیق کرنا (آزمائش  
 کرنا - تجربہ کرنا) امتحان میں لانا +

متحقق ہونا۔ (۱) فعل لازم۔ ثبوت کو پہنچنا، متحقق ہونا، دریافت  
ہونا، حقیقت کو پہنچنا۔ اصل بات معلوم ہونا، تصدیق ہونا، استیان یا تجربہ  
میں آنا۔ آزمائش یا تجربہ میں لپڑا اُترنا، یقین ہونا۔

تحقیقات سے۔ اسم ثنوت (قانون) تحقیق کی جمع۔ سرخ رسانی  
 مجھوت سے کائنات۔ مقدمہ کی ابتدائی کارروائی۔ جس پر حکم  
 لگانے کی بنیاد قائم ہو۔ قانونی نقیض۔ آئینی درہمیت +

تخلک سر - اسم مذکر - زبردستی کی حکومت چو دعویٰ - غلبہ - زبردستی  
 پر زور و آوری - رستی - اجارہ +

شکم جتنا - ۱۔ نعلِ مُعدی - خواہ غزاہ حکومت جتنا - رستمی کھانا -  
 زور آوری کرنا - زبردستی کرنا - دعوے سے کوئی کام لینا - اجارہ  
 بردار کھانا - غلبہ نظر کرنا -

شُحْکَم کرنا :- (۱۔ فعل مُتَعَدٍ)۔ دیکھو (شُحْکَم جتاناً) +

تجلیل سے - اسم مؤنث (۱) حل کرنا - اجزا ملانا - ایک جان کرنا -  
ٹھوٹنا - پسینا کھل کرنا (۲) اجزا جدا جدا کرنا - اجزا کھولنا - تقسیم  
اجزا (۳) گڑختگی - گھلاوٹ - کسی چیز کو گھلا کر خالی کر دینا (۴)  
حلال کرنا - زبح کرنا (۵) ہضم - پچاؤ - گوارش (۶) فرد کشی - ورود  
(۷) باصطلاح معنی کسی لفظ کے دو یا زیادہ حصے کر کے ہر ایک  
حصے کے جدا جدا معانی لینے سے مراد ہے +

تخلیل کرنا۔ (۱) فعل متعدی (۲) چھانا، بھگم کرنا (۳) اٹھلانا، ٹھلانا  
 پھلانا (۴) حل کرنا۔ ایک جان کرنا (۵) کسی چیز کو ٹکڑا کرنا  
 (۶) دلا کرنا۔ لاغر کرنا۔

تخلیل ہونا۔ (۱) فعل لازم (۲) پچھن ہونا (۳) گھٹنا۔ گھٹنا۔ گھٹنا۔  
 یگھنا (۴) اجڑا کھجڑا ہونا (۵) حل ہونا۔ گھل مل جانا۔ فنا  
 ہو جانا (۶) بلا ہونا۔ لاغر ہونا۔ جیسے چار دن کے مختار میں

فہرست

بچہ تحلیل ہو گیا۔ عی فرجنا۔ تم ہو جانا۔ دم بکل جانا۔

جلیبی + رحمہ ولی + غمخواری +

تخلیل - ع - (۱) نمونہ (۲) پھرنا (۳) ودیعت - سپردگی -  
حوالگی (۴) امانت - دھڑل (۵) سرمایہ - خزانہ - معیہ ہونے  
(۶) نجوم - داخل ہونا - کہیں ستارے کا برج میں آنا کسی  
ستارے کا گزرنا (۷) حساب - ایک نام کی رقم کو دوسرے  
نام کی رقم میں بے جانا - مثلاً روپوں کے آنے یا آنوں کی  
پابتیاں بنانا۔

تحویل آمانتی - ع- باسم مؤنت (قانون) کسی غرض سے مال کا دوسرے شخص کے حوالے کیا جانا یا اس شرط کہ وہ غرض پوری ہو جانے کے بعد مال واپس دیا جائے۔

تجوید اور - ج - ہ - ا - اسم مذکر (گرا) خزانچی - فوطہ دار و سار قانوں) وہ شخص جو خزانچی کی طرف سے اسکی ذاتی ذمہ داری سے مستقر ہوتا اور تحصیل کار وہیہ پڑکنے کے بعد داخل تحصیل کرتا ہے امانت دار - مختصر - ج - ا - اسم مذکر غیر متاخر - ج - اجنبہ - غیب -

فہرست - ف - ہم مذکر (۱) چوکی - سنکھاسن - سریر - اورنگ زیب  
 بادشاہ کے بیٹے کی چوکی - گدی - منہ (۲) - دار السلطنت  
 دار الخلافہ - تخت گاہ (۳) - پوز (کلاں) - بڑا - جیسے تخت گاؤں  
 (۴) - حو - ہنگ - چار ہائی (گراؤت میں آتا ہے) - چرخ میں  
 تچی پڑی لاؤد مبری تخت چڑھی ۔

تخت پر بھانا۔ (۱) فعل متعدی۔ تخت نشین کرنا۔ بھانا  
حکومت سرور کرنا۔ بادشاہ بنانا۔ تخت نشین کرنا۔  
تخت پر بیٹھنا۔ (۱) فعل لازم۔ تخت نشین ہونا۔ حکومت  
اتھ پر لٹنا۔ بادشاہ بننا۔

ہفت میں بیٹا۔ بادشاہ نے کہا:

دخترانِ مغلیہ کے بادشاہوں کا دستور تھا کہ جس وقت کوئی بادشاہ تخت پر بیٹھتا تو پہلے بادشاہ موتی کے حناؤ کو منظر کشا لیتا۔ پھر یہ رسم عمل میں آتی اور بعدِ تجسس و تحقیق کا بندوبست کیا جاتا۔

تخت پوش - ف۔ اسم مذکر (۱) تخت کا غلاف، تخت کی چادر



## تخت

تخت کا فرش (۱) گدی + مندر (۲) چوب + طاقت +  
تخت چڑھنا۔ (۱) فعل متعدی (۲) من پٹنگ پر جانا۔ چار پائی  
پر چڑھنا۔ سونا۔ آرام کرنا۔ جیسے چلنے میں جتنی پڑی لاؤ وہ  
میری تخت چڑھی (۳) سویرے سے سو جانے والی کی  
نسبت طنز یہ کہاوت بول جاتی ہے +

تخت چھوڑنا۔ (۱) فعل متعدی۔ بادشاہی سے کنارہ کش ہونا  
راج تیاگنا۔ سلطنت چھوڑنا +

تخت رواں۔ (۱) اسم مذکر (۲) ہوا دار۔ وہ تخت جس پر  
بادشاہ سوار ہو کر نکلتا ہے (۳) وہ تخت جس پر شادیوں میں  
لوٹنے ناچتے ہوئے چلتے ہیں +

ہزاروں تہائی کے تخت رواں اور اہل نیشا پور پر جلوہ گشاں (۴) (۵)  
(۳) اڑن کھولا

ہواک ہل گئی تھی شہدہ عقاب پر بگڑاں کا

نودہ تخت رواں اب ہے نہ منصب سلیمان کا (۱) (۲) (۳)

پس سلیمان کا جنازہ بنا کچھ جو تخت رواں بند ہوگا (۴) (۵) (۶)

تخت سلیمان۔ یا سلیمانی۔ (۱) اسم مذکر (۲) وہ تخت جس

پر حضرت سلیمان علیہ السلام ٹھیکر اڑا کرتے تھے (۳) ایک پناہ

کا نام جو مضافات کشمیر میں واقع ہے۔ لوگوں کا خیال ہے کہ

یہاں حضرت سلیمان کا تخت ٹھیکر تھا +

تخت سے اٹارنا۔ (۱) فعل متعدی۔ بادشاہی سے معزول

کرنا۔ فرمانروائی کے اختیارات چھین لینا۔ سلطنت سے بے اختیار کرنا

تخت طاؤس۔ (۱) اسم مذکر (۲) تخت کا نام تھا جسے

شاہ جہاں ادا شہ نے اپنے اجداد سے چھ کر دو روپہ لگا کر بنوایا تھا

اس کے اوپر ایک مربع سوزن ٹھیکر پھیلائے ہوئے کھڑا تھا۔ اس تخت کو بادشاہ

نہالہ جہی میں ہندوستان سے لوٹ کر لے گیا +

تخت کا تختہ ہونا۔ (۱) فعل لازم۔ بادشاہی کا حاکم بننا۔

سلطنت کا تہا ہونا +

تخت کی رات۔ (۱) اسم مؤنث۔ بیاہ کی رات۔ شب

فلوت۔ شب زفاف۔ شہناک رات +

تخت کی رات اُس پر چھا۔ (۱) (۲) (۳) (۴) (۵) (۶)

## تخت

تخت گاہ۔ (۱) اسم مؤنث۔ مسکن شاہی۔ دارالخلافہ۔

دار السلطنت۔ راجدھانی +

تخت نشینی۔ (۱) اسم مؤنث۔ تخت سلطنت پر بیٹھنا۔ راج تیک

راج گدی + (۲) اسم مؤنث۔ تخت نشینی +

تختہ۔ (۱) اسم مذکر (۲) پتھر۔ لکڑی کا سطح چوڑا چاروں طرف +

چوب (۳) لوح۔ چچی۔ تختی (۴) کاغذ کا تار (۵) جہاز کی لکڑی کا ہر ایک

ٹکڑا (۶) بیچ۔ چوکی۔ لمبی تہائی (۷) سطح چوڑا (۸) قطعہ زمین۔

قطعہ زمین آباد و معمور (۹) وہ لکڑی کی تہائی جس پر مردہ کو

نہلاتے ہیں جیسے جس وقت بادشاہ کو تخت سے تختہ پر بٹھایا آئو

ٹکے دل بٹھایا (۱۰) پور۔ تختہ سیاہ۔ آئستہار لگانے یا طلبہ کو

سکھانے کا سطح لکڑی کا کھانا نوش بورڈ (۱۱) چھوٹی کھاری۔ باغ کا کھیت

چھوٹا سا باغ کا کھیت۔ قطعہ باغ (۱۲) تابوت۔ (۱) تختی کی ٹھیکری +

تختہ اگٹنا۔ (۱) فعل لازم۔ آیا دیکھ کا تختہ دبا لہونا + شہر اڑنا +

تختہ بندی۔ (۱) اسم مؤنث (۲) لکڑی کے تختوں کا فرش یا

تختوں کی دیوار خاتم بندی (۳) کھاریوں کا باقیہ اور خوش اسلوب ہونا

تختہ پل۔ (۱) اسم مذکر۔ وہ پل جو قطعہ کی خندق پر اندر آنے جانے کے

واسطے تختوں کا بناوٹ ہیں یہ پل کوڑی وضع کا ہوتا ہے۔ جب

چاہیں اسکو اپنی طرف کھینچ سکتے ہیں +

تختہ تابوت۔ (۱) اسم مذکر۔ (۲) تختی وہ صندوق یا تختہ جس

پر مردہ کو لے جاتے ہیں +

تختہ تہا ہونا۔ (۱) فعل لازم (۲) آباد مقام کا بر باد ہو جانا۔ اینٹ

سے اینٹ بن جانا قطعہ بننا (۳) کھاری یا کھیت وغیرہ کا اڑنا +

تختہ تعلیم یا عشق۔ (۱) اسم مذکر (۲) وہ تختی جس پر عشق

کرتے ہیں۔ بکھنے کی ٹی۔ لوح (۳) وہ چیز جو بہت استعمال میں

آوے (۴) اضافت و بلا اضافت +

تختہ گزوں۔ (۱) اسم مذکر۔ سخت اور موٹی گزوں کا گھوڑا جو

لگام کے اشارہ کے ساتھ نہڑ سکے +

تختہ فزو۔ (۱) اسم مذکر (۲) وہ تختہ جس پر نرویں رکھ کر کھیلے ہیں

(۳) ایک قسم کا کھیل جو شطرنج کے جواب میں ایجاد ہوا تھا +

تختہ ہو جانا۔ (۱) فعل لازم۔ اڑ جانا۔ بکھ جانا۔ سخت ہو جانا

سبح

شخصی - ۱۔ اسمِ مؤنث (۱) چھوٹا تختہ (۲) لوح - پتھر تختہ شق (۳)  
 تانے - چاندی یقین - شب وغیرہ کا دھنوس یا دھاکھدا بڑا  
 ٹکڑا جو بچوں کے کھلے میں لٹکائے رکے واسطے ڈال دیتے ہیں -  
 (۴) مو - سینہ - چھاتی سے

(۵) عی ٹھپ - وضع و انداز جسم - جامد زہری (۶) کیوٹر باز (کیوٹر) تنقہ تیری اُتر جلی ہے تو سنے میں چھپ مری دھلی ہے (زنگین) کے جوڑے سینے پر بھی اسکا اطلاق ہوتا ہے +

**نخرب** - ح۔ اہم ٹوٹ۔ خرابی۔ دیرانی۔ مباحی۔ بربادی۔  
 در لفظ فارسی زبان میں نہیں پایا جاتا۔ عوام اسکو قطع کے موقع پر بھی استعمال کرتے ہیں۔

ابتری، بیگنی، قلع و قمع

تخصیص مع اسم ٹوٹ - خصوصیت +

**تحقیف** - ع۔ اِسْم مَوْثُوتِ رَاکِی مُتَلَقِّ بِـ اختصار تحقیف کرنا۔ بوجھ  
آسان کرنا۔ ہلکا کرنا، کبھی خروج و سہاقتہ آرام شدت کا بغیر تحقیف  
**تحقیف** کرنا۔ (فعل متعدی را) کی کرنا۔ گستاخانہ خصرق کم کرنا، نوکر  
کم کرنا، توڑنا۔ مَوْثُوتِ کرنا +

تخفیف میں آنا۔ ا۔ فعل لازم۔ کمی میں آنا۔ برخاستگی میں آنا۔  
 ابلش میں آنا، ٹوٹ جانا۔ جیسے کسی محکمہ کا تخفیف میں آنا۔  
 تخلص۔ ع۔ اسم مذکر (چشمہ کار) بجاؤ (۲) شاعر کا وہ مختصر اور  
 فرضی نام جو شعر میں دالاجاتا ہے۔

۱۔ اسم مذکر - غلظت - تنہائی - ایکائیت - علیحدگی +  
۲۔ اسم مذکر (۱) دیکھو (بیچ نمبر ۲-۳) - بیفہ - اٹھا -  
(۴) غلطی (۵) آواز - نسل +

شخم بالنگو - یا - بالنگو - (اسم مذکر - تلسی کا بیج (مہرب) لٹھل  
 ایک قسم کے بیج جو پانی میں ڈالتے تو بہت پھول جاتے ہیں +  
 شخم بند - صفت - بد اصل - بد ذات - حرامی +  
 شخم تاشیر صفت کا اثر - (کماؤت) لطفہ اور صحبت اثر  
 جو کئے بغیر نہیں رہتی +

تخم برجیاں - ت - ح - نازبو کے بیج - پہلے درجہ میں حار -  
تیسرے میں یا پس +

تم

مختصر ریزی - ت - اسم مؤنث - بیج بونا - بوائی - بوارا - بوار -  
عالم انسانی - دانه انسانی +

ختم کتاں - ن - اہم تذکرہ انسی کا بیج بعض لوگوں نے  
سن کے بیج کو بھی لکھا ہے +

تھوڑے۔ ۲۔ اس قسم کی تھوڑی بھٹی یا نساؤ غذا سے ہوتا ہے۔ ۳۔ اس میں اور بھٹہ میں یہ فرق ہے کہ بھٹہ غذا میں نساؤ ہو کر رہتا ہے اور بھٹہ غذا سے نساؤ ہٹ جاتا ہے۔

تذکرہ نگار۔ ۱۔ قبل ازیم (کبوتر باز) کبوتر کے جسم پر سسوں کا رنگنا۔  
کبوتر کے پھنسیاں سی ہو جانا۔

خیمینا سر۔ تاج نعل (۱) ازروئے انداز۔ انداز سے۔ قیاس سے۔  
آغاخان سے (۲) قریب قریب۔ تقریباً۔ کم و بیش۔

تختیاری - ع - اسم مذکر - انداز - تکه +

تشنہ خف - ج - اہم ٹوٹ - خوف - ڈر - دھمکی +

خونیف مجرمانہ - ع. ۲ - تابع فعل (قانون) ناجائز و ہمی۔  
بدنیتی کی دھمی۔

متر - و تا پنج فصل (پُرانی ہندی) تب جب کا جواب - اس وقت -  
بعد ازاں (متروک) \*

مبارک - ع - اسم مذکر (نقوی) منہ گم شدہ چیز کا پاناد تلافی  
 باداشر - مذکر - مکافات (۳) وادوسی (۳-۱) تدبیر - ہندوئیست

پاؤں۔ بدنہ۔ سکاٹ (۴) اور دوسری (۲) درجہ پر  
 انتظام پیش بندی۔ انسداد (۴)۔ نزا۔ دھمکی  
 تیرا کہ حقیقت۔ ت۔ اسم نکرہ (قائلون)۔ سزا کے ٹیفیف۔

تدارک کرنا۔ ۱۔ فعل متعدی (۱) سزا دینا۔ تلافی کرنا (۲)  
تدارک کرنا۔ ۲۔ کرنا۔ انشاء کرنا۔ تدارک کرنا۔

تیار کرنا، بندوبست کرنا، استقام کرنا، تدبیر کرنا۔  
تدبیر ع۔ اسم مذکر (اگسی کام کی ابتداء و انتہا سوچنا) (۱۲) آپاٹے

علاج چارو در ماں سے چارو گرم کرتے ہیں کیوں تدبیر پر مہوڑوں کے کور سے تھوہ ہے۔ (داغ)

(۴) خیال منسوبه - فکر و اندیشه - غور و تأمل - سوچ بچار (۵) کوشش - جتن (۶) تجویز - بندوبست

مدرسہ - ع - تالیف نعل - درجہ ہدوجہ - نقور نقور - آہستہ آہستہ +  
مدرسہ - ع - اسیم منور - درس دیانا تعلیم - پڑھائی +

کتابخانه





ترا	ترب
طرز و اندازہ بناؤ سنگار - زیب و زینت :- <b>تراشنا</b> - (۱) فعل متعدی (۱) کاٹنا - کترنا - چٹا ٹٹنا - بیٹنا - قطع کرنا۔ قلم کرنا - کات کر صورت گھڑنا (۲) انہی ٹکٹا - تاش اتارنا (۳)۔ گنجیفہ یا تاش کے اکٹھے پتوں سے کچھ پتے تقسیم کرنے سے پہلے بکھلاڑی کے ہاتھوں میں سے اٹھانا (۴) ٹوٹنا - حجامت بنا نا (۵) رکبات میں :-	(۶) توبہ تو بہ کرنا - خوف خدا کھانا (۷) کسی چیز کی کمی کے باعث پھار چانا - دھوم ڈالنا - شور مچانا۔ تیرا تیرا ہونا - (۱) فعل لازم (۲) فریاد و فغان ہونا - دادلا چھنا۔ الاماں الاماں ہونا (۳) توبہ توبہ ہونا (۴) قطع ہونا - کمی ہونا - کسی چیز کی کمی کے باعث پھار پھارنا۔ <b>تیرا نا</b> - (۱) - اسم مذکر - وہ مقام جہاں میں راستے ملیں :- <b>تیرا ہی</b> - (۲) - صفت - مقام جہاں کی بنی ہوئی تلوار کنگار وغیرہ۔ <b>تیرانی</b> - (۱) - اسم مؤنث (۲) نساک زمین - وہ زمین جو کسی دریا یا ندی وغیرہ کے قریب واقع ہو - کھادور - جلا بھومی - بیلہ - دریا کے کنارہ کی زمین - وہ پست اور مرطوب جگہ جہاں اکثر پانی ٹھہرا رہے۔ یا پانی کی سرسائی پہنچے (۳) مرغزار - سبزہ زار :- <b>تیرب</b> - (۱) - اسم مذکر - وہ تاجر اصل تاریکی مدد یا آس کے واسطے اکثر مزار میرٹھ میں ستار اور سارنگی وغیرہ میں ہوتا ہے :- <b>تیرت</b> - (۱) - اسم مؤنث - لغوی معنی مٹی - زمین (اصطلاحی) تیر گور - مزار - ڈھیرہ :- مانگا کہے برابر جوئے مانگے سے اپنی تربت کے لئے گڑ چھاناں مانگے (۲) (۳) (۴) (۵) (۶) (۷) (۸) (۹) (۱۰) (۱۱) (۱۲) (۱۳) (۱۴) (۱۵) (۱۶) (۱۷) (۱۸) (۱۹) (۲۰) (۲۱) (۲۲) (۲۳) (۲۴) (۲۵) (۲۶) (۲۷) (۲۸) (۲۹) (۳۰) (۳۱) (۳۲) (۳۳) (۳۴) (۳۵) (۳۶) (۳۷) (۳۸) (۳۹) (۴۰) (۴۱) (۴۲) (۴۳) (۴۴) (۴۵) (۴۶) (۴۷) (۴۸) (۴۹) (۵۰) (۵۱) (۵۲) (۵۳) (۵۴) (۵۵) (۵۶) (۵۷) (۵۸) (۵۹) (۶۰) (۶۱) (۶۲) (۶۳) (۶۴) (۶۵) (۶۶) (۶۷) (۶۸) (۶۹) (۷۰) (۷۱) (۷۲) (۷۳) (۷۴) (۷۵) (۷۶) (۷۷) (۷۸) (۷۹) (۸۰) (۸۱) (۸۲) (۸۳) (۸۴) (۸۵) (۸۶) (۸۷) (۸۸) (۸۹) (۹۰) (۹۱) (۹۲) (۹۳) (۹۴) (۹۵) (۹۶) (۹۷) (۹۸) (۹۹) (۱۰۰) (۱۰۱) (۱۰۲) (۱۰۳) (۱۰۴) (۱۰۵) (۱۰۶) (۱۰۷) (۱۰۸) (۱۰۹) (۱۱۰) (۱۱۱) (۱۱۲) (۱۱۳) (۱۱۴) (۱۱۵) (۱۱۶) (۱۱۷) (۱۱۸) (۱۱۹) (۱۲۰) (۱۲۱) (۱۲۲) (۱۲۳) (۱۲۴) (۱۲۵) (۱۲۶) (۱۲۷) (۱۲۸) (۱۲۹) (۱۳۰) (۱۳۱) (۱۳۲) (۱۳۳) (۱۳۴) (۱۳۵) (۱۳۶) (۱۳۷) (۱۳۸) (۱۳۹) (۱۴۰) (۱۴۱) (۱۴۲) (۱۴۳) (۱۴۴) (۱۴۵) (۱۴۶) (۱۴۷) (۱۴۸) (۱۴۹) (۱۵۰) (۱۵۱) (۱۵۲) (۱۵۳) (۱۵۴) (۱۵۵) (۱۵۶) (۱۵۷) (۱۵۸) (۱۵۹) (۱۶۰) (۱۶۱) (۱۶۲) (۱۶۳) (۱۶۴) (۱۶۵) (۱۶۶) (۱۶۷) (۱۶۸) (۱۶۹) (۱۷۰) (۱۷۱) (۱۷۲) (۱۷۳) (۱۷۴) (۱۷۵) (۱۷۶) (۱۷۷) (۱۷۸) (۱۷۹) (۱۸۰) (۱۸۱) (۱۸۲) (۱۸۳) (۱۸۴) (۱۸۵) (۱۸۶) (۱۸۷) (۱۸۸) (۱۸۹) (۱۹۰) (۱۹۱) (۱۹۲) (۱۹۳) (۱۹۴) (۱۹۵) (۱۹۶) (۱۹۷) (۱۹۸) (۱۹۹) (۲۰۰) (۲۰۱) (۲۰۲) (۲۰۳) (۲۰۴) (۲۰۵) (۲۰۶) (۲۰۷) (۲۰۸) (۲۰۹) (۲۱۰) (۲۱۱) (۲۱۲) (۲۱۳) (۲۱۴) (۲۱۵) (۲۱۶) (۲۱۷) (۲۱۸) (۲۱۹) (۲۲۰) (۲۲۱) (۲۲۲) (۲۲۳) (۲۲۴) (۲۲۵) (۲۲۶) (۲۲۷) (۲۲۸) (۲۲۹) (۲۳۰) (۲۳۱) (۲۳۲) (۲۳۳) (۲۳۴) (۲۳۵) (۲۳۶) (۲۳۷) (۲۳۸) (۲۳۹) (۲۴۰) (۲۴۱) (۲۴۲) (۲۴۳) (۲۴۴) (۲۴۵) (۲۴۶) (۲۴۷) (۲۴۸) (۲۴۹) (۲۵۰) (۲۵۱) (۲۵۲) (۲۵۳) (۲۵۴) (۲۵۵) (۲۵۶) (۲۵۷) (۲۵۸) (۲۵۹) (۲۶۰) (۲۶۱) (۲۶۲) (۲۶۳) (۲۶۴) (۲۶۵) (۲۶۶) (۲۶۷) (۲۶۸) (۲۶۹) (۲۷۰) (۲۷۱) (۲۷۲) (۲۷۳) (۲۷۴) (۲۷۵) (۲۷۶) (۲۷۷) (۲۷۸) (۲۷۹) (۲۸۰) (۲۸۱) (۲۸۲) (۲۸۳) (۲۸۴) (۲۸۵) (۲۸۶) (۲۸۷) (۲۸۸) (۲۸۹) (۲۹۰) (۲۹۱) (۲۹۲) (۲۹۳) (۲۹۴) (۲۹۵) (۲۹۶) (۲۹۷) (۲۹۸) (۲۹۹) (۳۰۰) (۳۰۱) (۳۰۲) (۳۰۳) (۳۰۴) (۳۰۵) (۳۰۶) (۳۰۷) (۳۰۸) (۳۰۹) (۳۱۰) (۳۱۱) (۳۱۲) (۳۱۳) (۳۱۴) (۳۱۵) (۳۱۶) (۳۱۷) (۳۱۸) (۳۱۹) (۳۲۰) (۳۲۱) (۳۲۲) (۳۲۳) (۳۲۴) (۳۲۵) (۳۲۶) (۳۲۷) (۳۲۸) (۳۲۹) (۳۳۰) (۳۳۱) (۳۳۲) (۳۳۳) (۳۳۴) (۳۳۵) (۳۳۶) (۳۳۷) (۳۳۸) (۳۳۹) (۳۴۰) (۳۴۱) (۳۴۲) (۳۴۳) (۳۴۴) (۳۴۵) (۳۴۶) (۳۴۷) (۳۴۸) (۳۴۹) (۳۵۰) (۳۵۱) (۳۵۲) (۳۵۳) (۳۵۴) (۳۵۵) (۳۵۶) (۳۵۷) (۳۵۸) (۳۵۹) (۳۶۰) (۳۶۱) (۳۶۲) (۳۶۳) (۳۶۴) (۳۶۵) (۳۶۶) (۳۶۷) (۳۶۸) (۳۶۹) (۳۷۰) (۳۷۱) (۳۷۲) (۳۷۳) (۳۷۴) (۳۷۵) (۳۷۶) (۳۷۷) (۳۷۸) (۳۷۹) (۳۸۰) (۳۸۱) (۳۸۲) (۳۸۳) (۳۸۴) (۳۸۵) (۳۸۶) (۳۸۷) (۳۸۸) (۳۸۹) (۳۹۰) (۳۹۱) (۳۹۲) (۳۹۳) (۳۹۴) (۳۹۵) (۳۹۶) (۳۹۷) (۳۹۸) (۳۹۹) (۴۰۰) (۴۰۱) (۴۰۲) (۴۰۳) (۴۰۴) (۴۰۵) (۴۰۶) (۴۰۷) (۴۰۸) (۴۰۹) (۴۱۰) (۴۱۱) (۴۱۲) (۴۱۳) (۴۱۴) (۴۱۵) (۴۱۶) (۴۱۷) (۴۱۸) (۴۱۹) (۴۲۰) (۴۲۱) (۴۲۲) (۴۲۳) (۴۲۴) (۴۲۵) (۴۲۶) (۴۲۷) (۴۲۸) (۴۲۹) (۴۳۰) (۴۳۱) (۴۳۲) (۴۳۳) (۴۳۴) (۴۳۵) (۴۳۶) (۴۳۷) (۴۳۸) (۴۳۹) (۴۴۰) (۴۴۱) (۴۴۲) (۴۴۳) (۴۴۴) (۴۴۵) (۴۴۶) (۴۴۷) (۴۴۸) (۴۴۹) (۴۵۰) (۴۵۱) (۴۵۲) (۴۵۳) (۴۵۴) (۴۵۵) (۴۵۶) (۴۵۷) (۴۵۸) (۴۵۹) (۴۶۰) (۴۶۱) (۴۶۲) (۴۶۳) (۴۶۴) (۴۶۵) (۴۶۶) (۴۶۷) (۴۶۸) (۴۶۹) (۴۷۰) (۴۷۱) (۴۷۲) (۴۷۳) (۴۷۴) (۴۷۵) (۴۷۶) (۴۷۷) (۴۷۸) (۴۷۹) (۴۸۰) (۴۸۱) (۴۸۲) (۴۸۳) (۴۸۴) (۴۸۵) (۴۸۶) (۴۸۷) (۴۸۸) (۴۸۹) (۴۹۰) (۴۹۱) (۴۹۲) (۴۹۳) (۴۹۴) (۴۹۵) (۴۹۶) (۴۹۷) (۴۹۸) (۴۹۹) (۵۰۰) (۵۰۱) (۵۰۲) (۵۰۳) (۵۰۴) (۵۰۵) (۵۰۶) (۵۰۷) (۵۰۸) (۵۰۹) (۵۱۰) (۵۱۱) (۵۱۲) (۵۱۳) (۵۱۴) (۵۱۵) (۵۱۶) (۵۱۷) (۵۱۸) (۵۱۹) (۵۲۰) (۵۲۱) (۵۲۲) (۵۲۳) (۵۲۴) (۵۲۵) (۵۲۶) (۵۲۷) (۵۲۸) (۵۲۹) (۵۳۰) (۵۳۱) (۵۳۲) (۵۳۳) (۵۳۴) (۵۳۵) (۵۳۶) (۵۳۷) (۵۳۸) (۵۳۹) (۵۴۰) (۵۴۱) (۵۴۲) (۵۴۳) (۵۴۴) (۵۴۵) (۵۴۶) (۵۴۷) (۵۴۸) (۵۴۹) (۵۵۰) (۵۵۱) (۵۵۲) (۵۵۳) (۵۵۴) (۵۵۵) (۵۵۶) (۵۵۷) (۵۵۸) (۵۵۹) (۵۶۰) (۵۶۱) (۵۶۲) (۵۶۳) (۵۶۴) (۵۶۵) (۵۶۶) (۵۶۷) (۵۶۸) (۵۶۹) (۵۷۰) (۵۷۱) (۵۷۲) (۵۷۳) (۵۷۴) (۵۷۵) (۵۷۶) (۵۷۷) (۵۷۸) (۵۷۹) (۵۸۰) (۵۸۱) (۵۸۲) (۵۸۳) (۵۸۴) (۵۸۵) (۵۸۶) (۵۸۷) (۵۸۸) (۵۸۹) (۵۹۰) (۵۹۱) (۵۹۲) (۵۹۳) (۵۹۴) (۵۹۵) (۵۹۶) (۵۹۷) (۵۹۸) (۵۹۹) (۶۰۰) (۶۰۱) (۶۰۲) (۶۰۳) (۶۰۴) (۶۰۵) (۶۰۶) (۶۰۷) (۶۰۸) (۶۰۹) (۶۱۰) (۶۱۱) (۶۱۲) (۶۱۳) (۶۱۴) (۶۱۵) (۶۱۶) (۶۱۷) (۶۱۸) (۶۱۹) (۶۲۰) (۶۲۱) (۶۲۲) (۶۲۳) (۶۲۴) (۶۲۵) (۶۲۶) (۶۲۷) (۶۲۸) (۶۲۹) (۶۳۰) (۶۳۱) (۶۳۲) (۶۳۳) (۶۳۴) (۶۳۵) (۶۳۶) (۶۳۷) (۶۳۸) (۶۳۹) (۶۴۰) (۶۴۱) (۶۴۲) (۶۴۳) (۶۴۴) (۶۴۵) (۶۴۶) (۶۴۷) (۶۴۸) (۶۴۹) (۶۵۰) (۶۵۱) (۶۵۲) (۶۵۳) (۶۵۴) (۶۵۵) (۶۵۶) (۶۵۷) (۶۵۸) (۶۵۹) (۶۶۰) (۶۶۱) (۶۶۲) (۶۶۳) (۶۶۴) (۶۶۵) (۶۶۶) (۶۶۷) (۶۶۸) (۶۶۹) (۶۷۰) (۶۷۱) (۶۷۲) (۶۷۳) (۶۷۴) (۶۷۵) (۶۷۶) (۶۷۷) (۶۷۸) (۶۷۹) (۶۸۰) (۶۸۱) (۶۸۲) (۶۸۳) (۶۸۴) (۶۸۵) (۶۸۶) (۶۸۷) (۶۸۸) (۶۸۹) (۶۹۰) (۶۹۱) (۶۹۲) (۶۹۳) (۶۹۴) (۶۹۵) (۶۹۶) (۶۹۷) (۶۹۸) (۶۹۹) (۷۰۰) (۷۰۱) (۷۰۲) (۷۰۳) (۷۰۴) (۷۰۵) (۷۰۶) (۷۰۷) (۷۰۸) (۷۰۹) (۷۱۰) (۷۱۱) (۷۱۲) (۷۱۳) (۷۱۴) (۷۱۵) (۷۱۶) (۷۱۷) (۷۱۸) (۷۱۹) (۷۲۰) (۷۲۱) (۷۲۲) (۷۲۳) (۷۲۴) (۷۲۵) (۷۲۶) (۷۲۷) (۷۲۸) (۷۲۹) (۷۳۰) (۷۳۱) (۷۳۲) (۷۳۳) (۷۳۴) (۷۳۵) (۷۳۶) (۷۳۷) (۷۳۸) (۷۳۹) (۷۴۰) (۷۴۱) (۷۴۲) (۷۴۳) (۷۴۴) (۷۴۵) (۷۴۶) (۷۴۷) (۷۴۸) (۷۴۹) (۷۵۰) (۷۵۱) (۷۵۲) (۷۵۳) (۷۵۴) (۷۵۵) (۷۵۶) (۷۵۷) (۷۵۸) (۷۵۹) (۷۶۰) (۷۶۱) (۷۶۲) (۷۶۳) (۷۶۴) (۷۶۵) (۷۶۶) (۷۶۷) (۷۶۸) (۷۶۹) (۷۷۰) (۷۷۱) (۷۷۲) (۷۷۳) (۷۷۴) (۷۷۵) (۷۷۶) (۷۷۷) (۷۷۸) (۷۷۹) (۷۸۰) (۷۸۱) (۷۸۲) (۷۸۳) (۷۸۴) (۷۸۵) (۷۸۶) (۷۸۷) (۷۸۸) (۷۸۹) (۷۹۰) (۷۹۱) (۷۹۲) (۷۹۳) (۷۹۴) (۷۹۵) (۷۹۶) (۷۹۷) (۷۹۸) (۷۹۹) (۸۰۰) (۸۰۱) (۸۰۲) (۸۰۳) (۸۰۴) (۸۰۵) (۸۰۶) (۸۰۷) (۸۰۸) (۸۰۹) (۸۱۰) (۸۱۱) (۸۱۲) (۸۱۳) (۸۱۴) (۸۱۵) (۸۱۶) (۸۱۷) (۸۱۸) (۸۱۹) (۸۲۰) (۸۲۱) (۸۲۲) (۸۲۳) (۸۲۴) (۸۲۵) (۸۲۶) (۸۲۷) (۸۲۸) (۸۲۹) (۸۳۰) (۸۳۱) (۸۳۲) (۸۳۳) (۸۳۴) (۸۳۵) (۸۳۶) (۸۳۷) (۸۳۸) (۸۳۹) (۸۴۰) (۸۴۱) (۸۴۲) (۸۴۳) (۸۴۴) (۸۴۵) (۸۴۶) (۸۴۷) (۸۴۸) (۸۴۹) (۸۵۰) (۸۵۱) (۸۵۲) (۸۵۳) (۸۵۴) (۸۵۵) (۸۵۶) (۸۵۷) (۸۵۸) (۸۵۹) (۸۶۰) (۸۶۱) (۸۶۲) (۸۶۳) (۸۶۴) (۸۶۵) (۸۶۶) (۸۶۷) (۸۶۸) (۸۶۹) (۸۷۰) (۸۷۱) (۸۷۲) (۸۷۳) (۸۷۴) (۸۷۵) (۸۷۶) (۸۷۷) (۸۷۸) (۸۷۹) (۸۸۰) (۸۸۱) (۸۸۲) (۸۸۳) (۸۸۴) (۸۸۵) (۸۸۶) (۸۸۷) (۸۸۸) (۸۸۹) (۸۹۰) (۸۹۱) (۸۹۲) (۸۹۳) (۸۹۴) (۸۹۵) (۸۹۶) (۸۹۷) (۸۹۸) (۸۹۹) (۹۰۰) (۹۰۱) (۹۰۲) (۹۰۳) (۹۰۴) (۹۰۵) (۹۰۶) (۹۰۷) (۹۰۸) (۹۰۹) (۹۱۰) (۹۱۱) (۹۱۲) (۹۱۳) (۹۱۴) (۹۱۵) (۹۱۶) (۹۱۷) (۹۱۸) (۹۱۹) (۹۲۰) (۹۲۱) (۹۲۲) (۹۲۳) (۹۲۴) (۹۲۵) (۹۲۶) (۹۲۷) (۹۲۸) (۹۲۹) (۹۳۰) (۹۳۱) (۹۳۲) (۹۳۳) (۹۳۴) (۹۳۵) (۹۳۶) (۹۳۷) (۹۳۸) (۹۳۹) (۹۴۰) (۹۴۱) (۹۴۲) (۹۴۳) (۹۴۴) (۹۴۵) (۹۴۶) (۹۴۷) (۹۴۸) (۹۴۹) (۹۵۰) (۹۵۱) (۹۵۲) (۹۵۳) (۹۵۴) (۹۵۵) (۹۵۶) (۹۵۷) (۹۵۸) (۹۵۹) (۹۶۰) (۹۶۱) (۹۶۲) (۹۶۳) (۹۶۴) (۹۶۵) (۹۶۶) (۹۶۷) (۹۶۸) (۹۶۹) (۹۷۰) (۹۷۱) (۹۷۲) (۹۷۳) (۹۷۴) (۹۷۵) (۹۷۶) (۹۷۷) (۹۷۸) (۹۷۹) (۹۸۰) (۹۸۱) (۹۸۲) (۹۸۳) (۹۸۴) (۹۸۵) (۹۸۶) (۹۸۷) (۹۸۸) (۹۸۹) (۹۹۰) (۹۹۱) (۹۹۲) (۹۹۳) (۹۹۴) (۹۹۵) (۹۹۶) (۹۹۷) (۹۹۸) (۹۹۹) (۱۰۰۰) (۱۰۰۱) (۱۰۰۲) (۱۰۰۳) (۱۰۰۴) (۱۰۰۵) (۱۰۰۶) (۱۰۰۷) (۱۰۰۸) (۱۰۰۹) (۱۰۱۰) (۱۰۱۱) (۱۰۱۲) (۱۰۱۳) (۱۰۱۴) (۱۰۱۵) (۱۰۱۶) (۱۰۱۷) (۱۰۱۸) (۱۰۱۹) (۱۰۲۰) (۱۰۲۱) (۱۰۲۲) (۱۰۲۳) (۱۰۲۴) (۱۰۲۵) (۱۰۲۶) (۱۰۲۷) (۱۰۲۸) (۱۰۲۹) (۱۰۳۰) (۱۰۳۱) (۱۰۳۲) (۱۰۳۳) (۱۰۳۴) (۱۰۳۵) (۱۰۳۶) (۱۰۳۷) (۱۰۳۸) (۱۰۳۹) (۱۰۴۰) (۱۰۴۱) (۱۰۴۲) (۱۰۴۳) (۱۰۴۴) (۱۰۴۵) (۱۰۴۶) (۱۰۴۷) (۱۰۴۸) (۱۰۴۹) (۱۰۵۰) (۱۰۵۱) (۱۰۵۲) (۱۰۵۳) (۱۰۵۴) (۱۰۵۵) (۱۰۵۶) (۱۰۵۷) (۱۰۵۸) (۱۰۵۹) (۱۰۶۰) (۱۰۶۱) (۱۰۶۲) (۱۰۶۳) (۱۰۶۴) (۱۰۶۵) (۱۰۶۶) (۱۰۶۷) (۱۰۶۸) (۱۰۶۹) (۱۰۷۰) (۱۰۷۱) (۱۰۷۲) (۱۰۷۳) (۱۰۷۴) (۱۰۷۵) (۱۰۷۶) (۱۰۷۷) (۱۰۷۸) (۱۰۷۹) (۱۰۸۰) (۱۰۸۱) (۱۰۸۲) (۱۰۸۳) (۱۰۸۴) (۱۰۸۵) (۱۰۸۶) (۱۰۸۷) (۱۰۸۸) (۱۰۸۹) (۱۰۹۰) (۱۰۹۱) (۱۰۹۲) (۱۰۹۳) (۱۰۹۴) (۱۰۹۵) (۱۰۹۶) (۱۰۹۷) (۱۰۹۸) (۱۰۹۹) (۱۱۰۰) (۱۱۰۱) (۱۱۰۲) (۱۱۰۳) (۱۱۰۴) (۱۱۰۵) (۱۱۰۶) (۱۱۰۷) (۱۱۰۸) (۱۱۰۹) (۱۱۱۰) (۱۱۱۱) (۱۱۱۲) (۱۱۱۳) (۱۱۱۴) (۱۱۱۵) (۱۱۱۶) (۱۱۱۷) (۱۱۱۸) (۱۱۱۹) (۱۱۲۰) (۱۱۲۱) (۱۱۲۲) (۱۱۲۳) (۱۱۲۴) (۱۱۲۵) (۱۱۲۶) (۱۱۲۷) (۱۱۲۸) (۱۱۲۹) (۱۱۳۰) (۱۱۳۱) (۱۱۳۲) (۱۱۳۳) (۱۱۳۴) (۱۱۳۵) (۱۱۳۶) (۱۱۳۷) (۱۱۳۸) (۱۱۳۹) (۱۱۴۰) (۱۱۴۱) (۱۱۴۲) (۱۱۴۳) (۱۱۴۴) (۱۱۴۵) (۱۱۴۶) (۱۱۴۷) (۱۱۴۸) (۱۱۴۹) (۱۱۵۰) (۱۱۵۱) (۱۱۵۲) (۱۱۵۳) (۱۱۵۴) (۱۱۵۵) (۱۱۵۶) (۱۱۵۷) (۱۱۵۸) (۱۱۵۹) (۱۱۶۰) (۱۱۶۱) (۱۱۶۲) (۱۱۶۳) (۱۱۶۴) (۱۱۶۵) (۱۱۶۶) (۱۱۶۷) (۱۱۶۸) (۱۱۶۹) (۱۱۷۰) (۱۱۷۱) (۱۱۷۲) (۱۱۷۳) (۱۱۷۴) (۱۱۷۵) (۱۱۷۶) (۱۱۷۷) (۱۱۷۸) (۱۱۷۹) (۱۱۸۰) (۱۱۸۱) (۱۱۸۲) (۱۱۸۳) (۱۱۸۴) (۱۱۸۵) (۱۱۸۶) (۱۱۸۷) (۱۱۸۸) (۱۱۸۹) (۱۱۹۰) (۱۱۹۱) (۱۱۹۲) (۱۱۹۳) (۱۱۹۴) (۱۱۹۵) (۱۱۹۶) (۱۱۹۷) (۱۱۹۸) (۱۱۹۹) (۱۲۰۰) (۱۲۰۱) (۱۲۰۲) (۱۲۰۳) (۱۲۰۴) (۱۲۰۵) (۱۲۰۶) (۱۲۰۷) (۱۲۰۸) (۱۲۰۹) (۱۲۱۰) (۱۲۱۱) (۱۲۱۲) (۱۲۱۳) (۱۲۱۴) (۱۲۱۵) (۱۲۱۶) (۱۲۱۷) (۱۲۱۸) (۱۲۱۹) (۱۲۲۰) (۱۲۲۱) (۱۲۲۲) (۱۲۲۳) (۱۲۲۴) (۱۲۲۵) (۱۲۲۶) (۱۲۲۷) (۱۲۲۸) (۱۲۲۹) (۱۲۳۰) (۱۲۳۱) (۱۲۳۲) (۱۲۳۳) (۱۲۳۴) (۱۲۳۵) (۱۲۳۶) (۱۲۳۷) (۱۲۳۸) (۱۲۳۹) (۱۲۴۰) (۱۲۴۱) (۱۲۴۲) (۱۲۴۳) (۱۲۴۴) (۱۲۴۵) (۱۲۴۶) (۱۲۴۷) (۱۲۴۸) (۱۲۴۹) (۱۲۵۰) (۱۲۵۱) (۱۲۵۲) (۱۲۵۳) (۱۲۵۴) (۱۲۵۵) (۱۲۵۶) (۱۲۵۷) (۱۲۵۸) (۱۲۵۹) (۱۲۶۰) (۱۲۶۱) (۱۲۶۲) (۱۲۶۳) (۱۲۶۴) (۱۲۶۵) (۱۲۶۶) (۱۲۶۷) (۱۲۶۸) (۱۲۶۹) (۱۲۷۰) (۱۲۷۱) (۱۲۷۲) (۱۲۷۳) (۱۲۷۴) (۱۲۷۵) (۱۲۷۶) (۱۲۷۷) (۱۲۷۸) (۱۲۷۹) (۱۲۸۰) (۱۲۸۱) (۱۲۸۲) (۱۲۸۳) (۱۲۸۴) (۱۲۸۵) (۱۲۸۶) (۱۲۸۷) (۱۲۸۸) (۱۲۸۹) (۱۲۹۰) (۱۲۹۱) (۱۲۹۲) (۱۲۹۳) (۱۲۹۴) (۱۲۹۵) (۱۲۹۶) (۱۲۹۷) (۱۲۹۸) (۱۲۹۹) (۱۳۰۰) (۱۳۰۱) (۱۳۰۲) (۱۳۰۳) (۱۳۰۴) (۱۳۰۵) (۱۳۰۶) (۱۳۰۷) (۱۳۰۸) (۱۳۰۹) (۱۳۱۰) (۱۳۱۱) (۱۳۱۲) (۱۳۱۳) (۱۳۱۴) (۱۳۱۵) (۱۳۱۶) (۱۳۱۷) (۱۳۱۸) (۱۳۱۹) (۱۳۲۰) (۱۳۲۱) (۱۳۲۲) (۱۳۲۳) (۱۳۲۴) (۱۳۲۵) (۱۳۲۶) (۱۳۲۷) (۱۳۲۸) (۱۳۲۹) (۱۳۳۰) (۱۳۳۱) (۱۳۳۲) (۱۳۳۳) (۱۳۳۴) (۱۳۳۵) (۱۳۳۶) (۱۳۳۷) (۱۳۳۸) (۱۳۳۹) (۱۳۴۰) (۱۳۴۱) (۱۳۴۲) (۱۳۴۳) (۱۳۴۴) (۱۳۴۵) (۱۳۴۶) (۱۳۴۷) (۱۳۴۸) (۱۳۴۹) (۱۳۵۰) (۱۳۵۱) (۱۳۵۲) (۱۳۵۳) (۱۳۵۴) (۱۳۵۵) (۱۳۵۶) (۱۳۵۷) (۱۳۵۸) (۱۳۵۹) (۱۳۶۰) (۱۳۶۱) (۱۳۶۲) (۱۳۶۳) (۱۳۶۴) (۱۳۶۵) (۱۳۶۶) (۱۳۶۷) (۱۳۶۸) (۱۳۶۹) (۱۳۷۰) (۱۳۷۱) (۱۳۷۲) (۱۳۷۳) (۱۳۷۴) (۱۳۷۵) (۱۳۷۶) (۱۳۷۷)

ترتیب

ترتیب یعنی - س - اسم مؤنث (ہندو) وہ جگہ جہاں تین دریا ہیں گرجا اور دیا  
الہ آباد کا وہ مقام جس جگہ پر دریا نے گنگ - جمن اور سرستی  
کا اتصال ہوا ہے۔

تین قریبی تودا انھیں مری اہہ الہ آباد میں پنجاب ہے (رائے)  
درستی کی نسبت صاحبان ہندو کا خیال ہے کہ وہ یہاں زمین کے نیچے غلی ہوئی تھی  
ترتیب - انگلش (درجہ صحت) اسم مذکر - آشتی سواروں کی جماعت  
۲ سالہ کا آٹھواں حصہ۔

تربیاں - انگلش (درجہ صحت) اسم مذکر - دل چاہا ہوا ٹھکانہ  
ترتیائی - اسم مؤنث - لڑھکیاں - تپھی یا بجھیکے اوپر کی سیون  
ترتیائی کرنا - فعل متعدی - لڑھکیاں - تپھی یا بجھیکے  
اوپر کی سلائی کرنا۔

ترتیب - س - اسم مذکر (ہندو) پتروں کو جل دینا۔  
ترتیب - اسم مؤنث - ایک قسم کی سلائی جو اکثر کنارہ پر کوریں  
دبانے واسطے کی جاتی ہے - بجھیکے کا نقیض - لڑھکیاں +  
ترتیب - یا - تاریکین - اسم مذکر - گندہ پروڑے کا تیل جو پیڑ  
منوہ کے درخت سے نکلتا ہے۔

دائریزی میں تاریکے کی گندہ پروڑہ کو تاریکین منوہ درخت منوہ برہمن  
چو کو کہتے ہیں +  
ترتیب - فعل متعدی - تربی کرنا - دبا کر لینا - لڑھکیاں - سیون پر  
ایک اور سلائی کرنا کہ پڑے کے سرے کو اکٹ کر لینا۔

ترتیب لکھا - اسم مذکر - سہ درہ - وہ مقام جہاں ایک سمت میں بڑے  
تین دروازے ہوں - وہ بڑے درہ جھانگ جو بادشاہوں اور  
راجاؤں کی سواری کا جلوس باسانی بکھل جانے کی غرض  
سے محل کے سامنے یا بیچ بازار یا شہر پہناہ میں  
بنا دیا جاتا ہے۔

ترتیب چلا - اسم مذکر (۱) بیٹہ - آٹھ - ہر بیٹہ - آٹھ بیٹوں  
(۲) صفت - تین بھل کا چاکو (۳) بازاری - غش مقام پر بھی  
استعمال کرتے ہیں +

ترتیب - اسم مؤنث - معاً فوراً - جلد ہی - اسی وقت - اسی  
گھڑی (پورب) - وقت۔

ترتیب

ترتیب چھڑت - اسم مؤنث - بخت جلد اور پھرتی سے - کمال  
سرعت کے ساتھ - فوراً (فارسی) - قدرت - اسم مؤنث  
پھرتی - چالاک - طراری +

ترتیب - اسم مؤنث - پورب - تابع فعل - دیکھو (ترتیب) +  
ترتیب - اسم مؤنث - صفت - ترتیب - گلی میں ڈوبا ہوا - گلی میں چور - چک چک +  
ترتیب - اسم مؤنث - صفت - ترتیب - تیز - چالاک (۲) لسان - حرب زبان -  
جلد جلد باتیں کرنے والا - جلد باز (۳) بے چین طبیعت کا +

ترتیب - اسم مؤنث (۱) اپنے اپنے مرتبہ سے رکھنا - درجہ  
بدرجہ بیک رکھنا - آراستگی + درستی + انتظام - ذیل بندی -  
صف بندی - تسلسل (۲) جبر و مقابلہ میں ہر ایک قاعدہ کا نام +  
ترتیب - اسم مؤنث - صفت - ترتیب - مرتبہ - ترتیب - الف -  
بے - تے کے قاعدہ پر درجہ وار - حروف تہجی کے قرینہ کے موافق +

ترتیب - اسم مؤنث - ترتیب - قاعدہ سے - قاعدہ سے - وھنگ  
سے - موقع - درجہ - درجہ - درجہ - درجہ - درجہ -  
ترتیب دینا - یا کرنا - فعل متعدی - ربط دینا - سلسلہ وار  
رکھنا - سببان - ٹھکانے سے چٹا - قطار چٹانا +

ترتیب وار - اسم مؤنث - ترتیب - سلسلہ وار - قاعدہ سے - باقاعدہ -  
قرینہ باقرینہ - موقع - موقع - باضابطہ - درجہ بدرجہ +  
ترتیب - اسم مؤنث - ترتیب - ایک زبان سے دوسری زبان  
میں بیان کرنے والا - شاہد - معتبر - دو بھاشیا - مفہم -  
ٹھیک کرنے والا +

ترتیب - اسم مؤنث - ترتیب - ایک زبان سے دوسری زبان میں  
بیان کیا ہوا - اکتھا +

ترتیب - اسم مؤنث - ترتیب - افزونی + فوقیت - بہتری - بہتری  
فصلت - بڑائی +

ترتیب دینا - فعل متعدی - فوقیت دینا - فوق دینا - غلبہ  
دینا - فصلت دینا +  
ترتیب رکھنا - فعل متعدی - فوقیت رکھنا - فصلت رکھنا -  
شرف رکھنا +

ترتیب - اسم مؤنث (۱) پھرنا - بازگشت - رجعت (۲) پھرنا







ترک

وغیرہ سے باز آنا۔ قطع تعلق۔ تو بکرنا۔  
 ترک وطن۔ مع۔ تابع نعل۔ ہجرت کرنا۔ اپنا  
 دیس چھوڑنا۔ سفر کرنا۔  
 ترک کاری۔ ۱۔ اسم مؤنث (۱) بھابی۔ تڑہ۔ ساگ پات۔  
 بقدر۔ سبزی۔ شلا سوبا۔ مٹی۔ کاجر۔ ٹولی۔ اردی وغیرہ  
 (۲) چل۔ پھلاری۔ پروانے بنو تر۔ خبیہ آم۔ امرود۔  
 کیلا۔ خرپڑہ وغیرہ (۳) ہندو گوشت۔ لحم۔ ماس۔  
 ترکشا۔ ۱۔ اسم مذکر۔ سوٹھ پھیل۔ مرج کا سفوف جو بید لوگ  
 انہم وغیرہ کے لئے بناتے ہیں۔  
 ترکش۔ ف۔ اسم مذکر۔ تیردان۔ تیر رکے کا ٹلوا۔ ٹون۔ جیسے  
 ترکش میں دو تیر نہیں پر شرما شری لڑتے ہیں۔  
 تیر تلوں کے پٹے غیر پر زخمی ہوا جس پر ترکش کے خالی وہ شکار تھا (پتھر)  
 (اصل میں جیر کش تھا) وہ جگہ جہاں سے تیر نکال کر کان میں رکھیں  
 ترک کن۔ ۱۔ اسم مذکر (۱) ترک کی بیوی (۲) قوم ترک کی عورت۔  
 (۳) سپاہی کی جوڑو (۴) گنوار مسلمان۔  
 ترک کنی۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ سپاہی عورت۔ وہ عورت جو بادشاہوں  
 کے محل میں جو کی پرہ ویا کرتی ہے۔ تھاقن۔ تھاقنی۔  
 ترکہ۔ مع۔ اسم مذکر (شہور۔ ترکہ) میراث۔ ورثہ۔ مال و  
 متاع مرہ۔ متوفی کی جائداد جو مقداروں کو پہنچے۔  
 ترکہ ٹپنا۔ ۱۔ فعل لازم۔ متوفی کی چیز بست اور جائداد مال  
 اسباب وغیرہ کا مقداروں کو تقسیم ہونا۔  
 ترک کھا۔ ۱۔ اسم مؤنث (ہندو) (۲) پیاس۔ تیس۔ تراس عطش۔  
 تشنگی (۳) خواہش۔ اچھا ضرورت۔  
 ترکی۔ ف۔ اسم مؤنث (۱) ترکستان کی زبان۔ ترکوں کی  
 بولی (۲) ترکستان کے کھیت کا گھوڑا (۳) صفت معشوقیت  
 (۴) سپاہی پن۔ مردانگی و مجاہد ضرورت و محنت۔ مصرع  
 لئے ترک من مناز کر ترکی تمام شد  
 (۵) ترکستانی باشندہ۔ باشندہ ترکستان یا قوم  
 واقع یورپ۔  
 ترکی تمام ہونا۔ ۱۔ فعل لازم (۱) گھنٹا جاتا رہنا۔ ضرور دینا۔

ترک

گھنٹا نکلتا (۲) خاتمہ ہونا۔ کچھ باقی نہ رہنا۔ ہو چکنا (۳) ساری  
 بہاری و سپاہ گری نکل جانا۔  
 زوال حسن اور زوال مشوقیت سے مراد ہے۔  
 ترک کیب۔ ۱۔ اسم مؤنث (۱) مرکب کرنا۔ کئی چیزوں کو ملا کر بنانا۔  
 (۲) بناؤت۔ ساخت و تئاسب (۳) زکان۔ ڈھب۔ طور۔  
 ڈھنگ۔ ڈول۔ کسی چیز کے بنانے یا تیار کرنے کا کوئی خاص  
 طریقہ (۴) عوام۔ تدبیر۔ آپا ہے۔ علاج (۵) قواعد۔ نوٹے۔  
 پچھیدن۔ اسٹلوک پو و لکا۔ سمبندھ بلانا۔ ٹوہیں مجلہ  
 کے مرلفظ یعنی دم۔ فہما تر فعل۔ فاعل۔ مقول و متعلقات  
 کو ملا کر بنانا۔  
 ترکیب بند۔ مع۔ ف۔ اسم مذکر۔ ترجیع بند اور ترکیب بند  
 میں صرف اختلاف ہے کہ اس میں ایک متین بیت کو ہر بند  
 کے بعد لاتے ہیں اور اس میں ہر بند کی جدا گانہ گورہ ہوتی ہے۔  
 ترکیب دینا۔ ۱۔ فعل متعدی۔ بلانا۔ بنانا۔ محکمت اوریات  
 کو ملا کر ایک خاص مزاج پیدا کرنا۔  
 ترکیب کرنا۔ ۱۔ فعل متعدی (۱) مرکب کرنا۔ بلانا (۲) عوام  
 تدبیر کرنا۔ صورت نکالنا۔ تجویز کرنا (۳) قواعد۔ نحو کے موافق  
 جملے کے نکروے کو اس کے متعلقات کو بنانا۔  
 ترک لوک۔ س۔ اسم مذکر (ہندو) دیکھو (ترکھون)  
 ترکم۔ انگلش (ترک) ترک۔ ترکہ۔ ترکہ۔ ترکہ۔ ترکہ۔  
 ترکہ سے بجائے کا کہ جس سے فوج میں قواعد کا حکم سنا یا جاتا  
 ہے۔ لڑائی کے موقع پر اس سے بہت کام نکلتا ہے۔ دھوکہ  
 ترک متی۔ ۱۔ اسم مؤنث (۱) ایک قسم کا شکاری پرند بشل بیزی و  
 باز اور شکار وغیرہ (ترکی میں ترک متا تھا) (۲) ایک قسم کا چھوٹا  
 آٹو۔ گھوڑا۔ چغد۔ گھوڑا۔  
 ترک مرا۔ ۱۔ اسم مذکر (۱) دھنیت یا چکنائی کے  
 ڈبے جو ہانی یا شور بہر آجاتے ہیں۔ روغن کا تار (۲) مکڑی  
 یا ضدہ و مانع کے باعث جو آنکھ کے آگے تار سے  
 آجاتے ہیں انہیں بھی ترک مرا کہتے ہیں۔

ترم

(۱) لفظ الترمج کے ساتھ مستعمل ہے +  
ترجمیم سہ - (۱) اسم مؤنث (۲) درستی - اصلاح (۳) قانون تبدیل  
و تفسیر - تفسیر ثانی +

ترنگ - ہ - فعل لازم (۱) ڈوبنا کا تفضیل - کسی چیز کا پانی پر تیرنا -  
(۲) اٹھنا - اُپر آنا یا ظاہر ہونا  
جودہی ستریں تیس دل میں سب اسدم گلیں تیرنے

ترے پیش و طرب لذت لے یوں ٹوٹ کر گریے (ظہیر)  
(۳) مشہور و نامور ہوتا - اسے مرتبہ سے اعلیٰ مرتبہ پر پہنچنا  
ہزاروں ششائش نام لڑ نہیں عالم میں بہت ترے ڈوبے ہوئے دریا آفت (ظہیر)  
(۴) مراد کو پہنچنا - کامیاب ہونا - مراد حاصل ہونا (۵) نجات پانا -  
ملک ہونا +

عربی سے کنارہ کوئے میں تیرا کج لے اہل ڈوبے ہوئے آشنائی ٹوٹے رشک  
(۶) گزرا - عبور کرنا - پار ہونا +

ترنج - ن - (۱) اسم مذکر درمی - (ترنج) چکو تر - کدر بھل - بھورا -  
ایک قسم کا بڑا بیو جسکو کٹے اور ترے میں پیو د لگا کر پیا  
کیا ہے (۲) وہ پان کی شکل کے کار چوبی کام کے ٹکڑے جو اکثر  
موندھوں اور پشت پرانٹ کر کئے - تبا اور شمال میں چاکروں

پر لگا دیتے ہیں - مایل (دوب) پان +

ترجبین - ن - (۱) اسم مؤنث (۲) ایک قسم کی شکر - جو اکثر دھب  
غار اور نٹ کنارے کانٹوں پر شبنم کی طرح خراسان میں  
برگرم جاتی ہے - شہل میں اکثر کام آتی ہے (۳) افشردہ بیو  
جس میں کھانڈو لکڑیہ ہیں +

ترنگ - ن - (۱) اسم مؤنث (۲) مدا - کمان کے جڈ کی آواز جو قمر  
چلات وقت صادر ہوتی ہے - کبھی ساز بجاتے وقت تار کی آواز  
لفظ قبل ترنگ (اسی مرکب ہی) (۲) انگیز - جنت - انگیزی +

ترنگ - ہ - (۱) اسم مؤنث (۲) لہر - موج - ہلکوار (دوب) لیچا ہلکا -  
(۲) لٹک + اٹنگ - اچنگ - جوش طبع - ولولہ - دلی بہرہ

ڈوبو طاعت پر جانوں کی نہ جاؤ - یہ بھی ہے اک نوجوان کی ترنگ (حالی)  
ڈوبی کر لی تھی یہ نہ کہ تھک ترنگ آپ سمجھے تھے کہ خود پار سا ہو جائے گا (خود)

(۳) خیال - تصور - دھیان سہ

تری

بگڑائی جو اس نے کسی میں ترنگ کیا آج کوٹے پر پچھے پٹنگ (بربر مسن)  
(۳) وہم - غامض خیالی - ملون مزاجی - دلان و گزبان - تعلق - دون - شیخی سہ  
توڑے مکد سے شیشہ و ساغر ہوتا تھا - یہ سجا اک اپنے نقشے کی ترنگ سے (ناج)  
(عوام ہر وہ مشق ترنگ زیادہ ہوتے ہیں) +

ترنگ - ہ - (۱) اسم مذکر (۲) ترنگ و ت - ترنگ گھوڑا سازی مرد سپ  
جیسے جت جت مرے پہل بیٹھا کھائے ترنگ +

تروٹ - ہ - (۱) اسم مؤنث - ایک قسم کا گانا - ایک طرح کا راگ مثل ترانہ +  
ترودوشی - ہ - (۱) اسم مؤنث (تر - دوش) چاند کے پندرہواں کی تیرہویں  
تاریخ - اہلے اور اندھیرے کا کج تیرہویں تاریخ - تیرس (منسکرت میں مریخی)  
ترور - ہ - (۱) اسم مذکر - درخت - پیڑ - روکھ - ہر وہ

ایک نار ترور تری ماں سے جنم پایا - باپ کا نام جو اس پہنچا اودھانام بتایا  
اودھانام پر کا شروکن دوس کی بولی - اسکا نام جو اس پہنچا اچانام نبوی  
ترور تیرک - ن - (۱) اسم مذکر - جبرجیر - ترور تیرک - ہلم کا ساک - جبرجیر  
ایک قسم کے ساک کا نام جسکی چٹنی بقی ہے +

تری - ہ - صفت - زین - حاس کا وہ چتر جس پر نقش ہوں - تری کی کھپتا +  
تری بھل - ہ - (۱) اسم مذکر - دیکھو (اطریق) ٹریٹرو - آٹھ

تری - ن - (۱) اسم مؤنث (۲) اشکی کا تفضیل - سیل - بجی - رطوبت (۳) بحر سمندر  
بیسے تری کا سفر - تری کی اصطلاح +

تری - (۱) اسم مؤنث (۲) ایک تری کا نام ہے گنور تری کہتے ہیں (۳) سناٹا  
بھل ترم - ایک قسم کی بلی لیری جو ہنڈوں کی شاخوں پر چڑھتی ہو یا کبھی جنگ میں  
ترنی کا سا بھول - ہ - (۱) اسم مذکر (۲) تری کے نزدیک بھول کی مانند جسکی  
زردی آنکھوں میں چٹنی ہو (۳) زرقاں - سبیش چڑھتے ہوئے روپے لکڑی  
روپے لکڑی اور خوشامبہ جیسے ترنی کے بھول دس پچھانے کو کہتی تھیں

تریا - ہ - (۱) اسم مؤنث - عورت - استری - لگائی - نار - ناری - ہمارو +

تریا چلتی - ہ - (۱) اسم مذکر - جمیع تریا چرتی عورتوں کی چال - عورتوں کو دوسرے  
کبدزن - عورتوں کی چال بازی - عورتوں کی عیاری - تریا کر توٹ - تریا بھاؤ -

جیسے تریا چلتے جانے کو کہتے + نعم مار کے سستی ہوئے (دش)  
تریا بلج - ہ - (۱) اسم مذکر - عورتوں کی حکومت - عورتوں کا زور - جوڑو کا غلبہ +

تریا نیت - ہ - (۱) اسم مؤنث - عورت کی نیت کی ضد - اصرا زیدان - استبداد  
تریا نیت - معرب - (۱) اسم مذکر (۲) زہر ضرہ - فاؤ الزہرہ

تریا نیت - معرب - (۱) اسم مذکر (۲) زہر ضرہ - فاؤ الزہرہ



تری

۱۳، ایک خاص قسم کی سوجن کا نام جو شہد اور دیگر کڑوا دیا ت سے نباتی و  
حیوانی زہر کے ذریعہ کرنے کے لئے بناتے ہیں۔ تریاقی قاروق بھی یہی  
ہے (۱۳)، اینٹون - انیم +

تیز پاک - ت - اہم مذکورہ دیکھو (تبریق) +

تبریتا۔ س۔ زاسم مذکر۔ اہل ہند کا دوسرا بگ چکی تعداد بارہ لاکھ  
چھیانوے ہزار پڑس کی تھی۔ اسکو چاندی کا پھراکتے ہیں +

داعی میں تہمتا کے منتہین میں پہنچا تو اسی وجہ سے وہیں صاحبِ کربان تاج کی عالم نے دھوکا کھاکر اسکو میرا اور دہا پر کو دوسرا کھانڈا جو حالانکہ یہ ماتِ غلطی صرف تین انگلیوں کی سی ہے اسکا نام تہمتا اور نہ کہ دہا پر دھوکا کے بعد آیا ہے اسکا نام دہا پر زاریا تھا وہیں صاحب

مزمون نے کچھ غلطی نہیں کی وہ تینوں مقدس انبیاء جو اس جگہ متعلق ہیں انیس ایک کا نام کشمائی، دوسری کا نام ہست، تیسری کا نام ہونے ہے جبکہ تشرین سنسکرت کے بڑے بڑے مضمون

میں موجود ہے۔ بیان کھینے کی گنجائش نہیں اور نہ ہماری زبانیں اسے کچھ کام لے سکتی ہیں۔ بعض کا یہ بھی خیال ہے کہ سب ٹھیک میں رہتا ہے۔ راست بازی بھی اور معصیت کا نام ڈھانسانہ خاصہ۔ ترستا ہیں۔ یہی جتنے

راستی رہ گئی اور ایک حصہ ہمیں دروغ شامل ہو گیا اور ہمیں جمہوریت اور سچ و دلوں پر یقین کی بجائے میں جمہوریت کی بنیاد پر جو اور سچ کی کی چیز جو ہر قائل میں جسے راستی بخراستے (اسکا پر نام بچا گیا)۔

**تشریح :-** یہ جو نثر کے تمام تر طرائق و ادبیات کا حصہ ہے اسے کہتے ہیں کہ وہ ایک ایسا وسیع دائرہ ہے جس میں شاعر نے اپنے خیالات اور جذبات کو اظہار کیا ہے۔  
اس سے انمول گزرا۔

تبریز اور دینا۔ وکیل مستحق راہبوں کو نہ دے گا۔ وصال ہوا نہ تھک پائی وانشاء بربر پائی وانشاء  
وہوئے جو حالت کشک کشک وانشاء کوئے ساقی شراب پڑ گئی کے وہ نہیں پڑ پڑے جا (انشاء)

(۲) نبی مہینہ کو نجاست دور کرنے کے بعد حارہ الکربا پاک کرنا۔  
شریتریزن۔ اس وقت تک جوڑے منہ کی کلی جو بھٹکے کے نیچے پڑتی ہے۔

نظر انجمنی - و - برہم ٹوٹ (۱) جلدی شستنی - شستابزدگی (۲) موت کی گرم

ماہنامہ - وہابی انوار - پے وارپ کرنا - جیسے وہ میری سیرک روٹ آنا  
 ستر اچھڑی پڑنا - وہ غیول لہزم جلدی پڑنا - اضطراب ہونا - گھبراہٹ پڑنا  
 اس قسم نہ نامہ تھکا پڑنا

میرا چہرہ گرم تھا۔ ہاتھوں پر زخم تھے۔

شرط اکثر طرہ سے ہم کو مؤثر متواتر آواز لگاتا رہنے کی آواز بڑی بڑی بوندنگی

125

مارنے کی آواز۔ پڑا پڑا۔

مطابق :- اہم مذاکرہ کی سخت ہیز کے ٹوٹنے یا بیسیٹی ٹوٹنے کی آواز - چیلنج •  
 حرزاق مطابق :- ہجے فعل (۱) جلد جلد پہرے - متواتر - بے لنگرہ

دیکھو ہم بہت مست الفسکو ترقی افق و گردید کی پھر وہ بدست ان پتان (مفسر)  
(۲) چٹا بہت چٹ پٹ پٹ چٹ پٹ چٹ پٹ کی آواز سے

در ایامی سیه صد چاک میں جو تہا دل توڑت جا تیں تارہ نور تراق پراق (ظفر)

سزایست و کی اگر اس کو باندھ کر زمین لٹاؤں گا تو اس کو بڑا سزاوارق ہوتا ہے (نظم)

(۵) پشاپٹ - رسالت - میا کا - ہند پر کر گھٹکس باوازا

جو کچھ وہ اپنے نژاد کا بیرونے کا قصد ہے خدائی کسم پوس کو تیرا ہی پڑا (طہر)  
(۷- جہفت) شوخ طبع - شوخ مزاج - چلبلا - طرار قرار ہے

**مُتَرَقِّقٌ مُتَرَقِّقٌ** - متروک و فراموش شده، یا کسی که در این حالت است.

پوسہ کی آواز چٹا خاندان متفقہ کلام نگہنے کی وہ آواز جو صاف آواز ور سے  
کڑا کے کے ساتھ تکتے رہے۔ کڑا کا دوسرا ہتھکڑا: خالائق کے آواز سے

(۴) زورِ شدت - تیز - جیسے تراتے کا سانپ (۵) جام - گلی - جامستری - تلو

تایابی توڑا جیسے اناج کا سوا گڑہاڑا، حسن بیٹا، مسیحی خدا داد و قبول نمود  
خضر اتقا بیٹنا۔ (۱) فعل لازم و مند و معی فاعل گڑہا نام۔

متر اقا کھار گزنا۔ فعل لازم بخش کھار گزنا۔ کسی صدمہ یا فاقہ کے باعث بے ہوش ہو کر گزنا۔

شرط تھا ہونا۔ و فیصلہ لازم (عوام کی ہونا۔ توڑا ہونا۔ تھپ ہونا۔  
شرط تھے کہ۔ ۱۔ ہفت روزہ مار لڈیجہ۔ لذت کا۔ خوش ذائقہ چٹپٹا

جیسے نوات کی چٹنی سے  
 دوسرے ہی تروت کا رنگ کی کوئی کالی  
 جھٹکی ہی جیسے ہی غرض کھانسی ٹھیکہ (جڑات)

(۱۶) چنگیلا۔ نمبر گذار۔ چاکوئل۔ فوق البغیرک سے  
گرتی تار و زلف کی محرم قربا جامہ سر کی شال ہی (در شمیم)

ترا

(۳) شدت کا۔ زور کا۔ شدت دکان۔ جیسے تواتر کا ایضاً +

ترانا۔ فعل لازم ترانا۔ ترانا۔ درم کے بارش ہم کا پھاڑنا۔ زخم کا

پھٹنے لگنا۔ درد یا سوزش کے سبب کسی عضو کا پھاڑنا +

ترانا۔ فعل متعدی (۱) چھڑانا۔ علیحدہ کرنا۔ بھانکنا۔ بھائی کرنا یعنی

بچہ کو اس سے بیوی کو قاتل سے ترانا (۲) توڑ ڈھاننا۔ توڑ لینا۔

بیٹے سے ترانا۔ باگ ترانا (۳) ٹرہ کرنا۔ دیکھنا۔ ریزگاری

لینا۔ ریزہ کرنا۔ بھٹکانا۔ تہمت میں کسی کرنا تہمت بھٹکانا +

ترائی۔ ہ۔ اہم مؤنث (۱) پہل وغیرہ ڈالنے کی اجرت (۲) رہیہ

خود کر دینا بھٹکانا۔ بھٹکانا +

ترپ۔ ۱۔ اہم مؤنث (۱) پھرک۔ بغیراری۔ سببونی۔ اضطراب سے

توجہ آئی تو غصہ بھر پڑا۔ لازم۔ دروازے سے ترپ کیا۔ دل بھانکنا۔ باقی رہا

مان چین کی ترپ کا پھوٹ پھیلنا۔ دن کو ایک ایک کوٹ بکھڑا کر (۲) رونق،

(۳) انتاب پیش + گرمی۔ اگر گرمی جیسے شہر مضمون کی ترپ

(۴) اچھل کود۔ کود پھانڈ جیسے گھومنے کی ترپ (۵) بھلی کی ترپ

کیسے تو وہاں اس کے کندھے اور جلد جھٹکنے سے سرد ہوگی۔ تھلا +

ترپ کر۔ ۱۔ تانبہ فعل۔ بغیرار ہو کر بھلی سے۔ پھرتی سے۔ کود کر۔

پھانڈ کر۔ تھلا کر۔ کھساکر۔ مضطربانہ جیسے گھوڑے یا بیلوں کا

ترپ کر نکالنا +

ترپانا۔ ۱۔ فعل متعدی (۱) پھرکانا۔ اضطراب میں ڈالنا۔ ترسانا۔ بغیرار

کرنا یعنی کرنا (۲) چورب۔ گڈانگ کرنا +

ترپتا ہوا۔ ۱۔ صفت۔ اگر گرم۔ پڑھنوں۔ بڑھ۔ ایسا شعر مضمون

جواہر کو مقرر کر دے + پھرکتا ہوا +

ترپٹا ہوا۔ ۱۔ اہم مؤنث (چورب، دیکھو) (ترپ)

ترپنا۔ ۱۔ فعل لازم (۱) پھڑکانا۔ بیاب ہونا۔ بغیرار ہونا۔ مضطرب ہونا

(۲) لٹنا۔ تھلا۔ پھر پھڑکانا۔ پھٹ پھٹانا +

ترپنا۔ ۱۔ صفت۔ پھڑکانا (۲) اچھل کود۔ بہت بھڑکانا۔ بھلا

بھلاؤں اور تہذیب کا لٹنا۔ جاں کنی کے عالم میں اچھا پاؤں دی

دے مارنا (۳) کمال مشتاق و آرزو مند ہونا +

ترپ پھڑکانا۔ ۱۔ فعل لازم (چورب، دیکھو) (ترپنا) +

ترن

ترن۔ ۱۔ فعل لازم (۱) ترن کرنا۔ ترن سے کسی بات کا جواب

دینا۔ کیوں پھاڑ کر بولنا۔ گڈا کر جواب دینا +

ترننا۔ ۱۔ فعل لازم (۲) ترن کرنا۔ ترن سے کسی بات کا جواب

دینا۔ کیوں پھاڑ کر بولنا۔ گڈا کر جواب دینا +

ترننا۔ ۱۔ فعل لازم (۲) ترن کرنا۔ ترن سے کسی بات کا جواب

دینا۔ کیوں پھاڑ کر بولنا۔ گڈا کر جواب دینا +

ترننا۔ ۱۔ فعل لازم (۲) ترن کرنا۔ ترن سے کسی بات کا جواب

دینا۔ کیوں پھاڑ کر بولنا۔ گڈا کر جواب دینا +

ترننا۔ ۱۔ فعل لازم (۲) ترن کرنا۔ ترن سے کسی بات کا جواب

دینا۔ کیوں پھاڑ کر بولنا۔ گڈا کر جواب دینا +

ترننا۔ ۱۔ فعل لازم (۲) ترن کرنا۔ ترن سے کسی بات کا جواب

دینا۔ کیوں پھاڑ کر بولنا۔ گڈا کر جواب دینا +

ترننا۔ ۱۔ فعل لازم (۲) ترن کرنا۔ ترن سے کسی بات کا جواب

دینا۔ کیوں پھاڑ کر بولنا۔ گڈا کر جواب دینا +

ترننا۔ ۱۔ فعل لازم (۲) ترن کرنا۔ ترن سے کسی بات کا جواب

دینا۔ کیوں پھاڑ کر بولنا۔ گڈا کر جواب دینا +

ترننا۔ ۱۔ فعل لازم (۲) ترن کرنا۔ ترن سے کسی بات کا جواب

دینا۔ کیوں پھاڑ کر بولنا۔ گڈا کر جواب دینا +

ترننا۔ ۱۔ فعل لازم (۲) ترن کرنا۔ ترن سے کسی بات کا جواب

دینا۔ کیوں پھاڑ کر بولنا۔ گڈا کر جواب دینا +

ترننا۔ ۱۔ فعل لازم (۲) ترن کرنا۔ ترن سے کسی بات کا جواب

دینا۔ کیوں پھاڑ کر بولنا۔ گڈا کر جواب دینا +

ترننا۔ ۱۔ فعل لازم (۲) ترن کرنا۔ ترن سے کسی بات کا جواب

دینا۔ کیوں پھاڑ کر بولنا۔ گڈا کر جواب دینا +

ترننا۔ ۱۔ فعل لازم (۲) ترن کرنا۔ ترن سے کسی بات کا جواب

دینا۔ کیوں پھاڑ کر بولنا۔ گڈا کر جواب دینا +

ترننا۔ ۱۔ فعل لازم (۲) ترن کرنا۔ ترن سے کسی بات کا جواب

دینا۔ کیوں پھاڑ کر بولنا۔ گڈا کر جواب دینا +

ترننا۔ ۱۔ فعل لازم (۲) ترن کرنا۔ ترن سے کسی بات کا جواب

شترزو

بیان میں مشورہ رکھانی +

تحریر ویند - ج - اسم نمونہ - کمر - فریب +

تھوڑے مہینے۔ ع۔ ایسے مونڈے۔ آراستگی۔ آرایش۔ زینت +

تس۔۔۔ ہم نوقت تشنگی۔ پیاس +

تیس۔۔۔ اس طرح اشارہ دینا ہی ہندی، یہ اس + و د اس جیسے  
جس تیس کو دیکھ ہر نام جو گئے (۲) اینو بیگانے۔ واقف و ناواقف +

پکارا وہ جس برس کو فریاد کر نہ پہنچا کوئی کارواں بھی اُدھر دیرِ حسن،  
مُتَسَرِّحِ ۱۰۰۰ دہم نذر نہ رہے جوانانِ دُغیر کے اُدب سے اُترے۔ انج کاپی مکتبہ

تسالا - هیئت دعوا، تین برسلا - گھوٹی یا حساب کی نسبت بلو تری،  
تسائل - مع اہم مذکر، سہل انگاری کی سستی غفلت یا کسی سے مساواتی -

**تسبیح** - ع۔ اسم مؤنث (لا) چھان اقد سچان اقد کساد) ستواوانوکی مالا۔  
جو۔ سرن = ۳-۱= ۲ (عو) و رو۔ تکلف جیسے اسکو توہن کے نام کی

تبصیح ہوگئی (۱۰۴) ایک قسم کے پودے کا نام جسکے کانے کا یہ بیج  
تبصیح کے دانوں سے مشابہ اور میٹول ٹرن ہو تا جو عقیق البر

تشیخ پھیرنا - ۱۔ فعل لازم - مالا جینا +  
تشیخ خواں - ج + ف - اس کے مذکر (۱) خدا کی پاک بیان کرنے والا۔

کد کا تھنڈا ہر کرنے والا وسیع پھیلنے والا وہ شخص جو اجرت پر کسی کے واسطے تسلیم شدہ (۲) جیب کرنے والا مہینے والا یا روک کرنے والا +

تیسرے : تابان فیصل - اسپر - باجوہ واسک + پھر - پھر ہی +

۱۳- اے قارئین! جن یاہسی کو قید کرنا کسی کے دل کو اپنی طرف مائل کرنا۔ سو رہنا، گھسانا (د) محنت بڑھا دیا (اسے) محلِ انعام

روانیت - حاضران +

تَشْكِين - ۱- اجم مؤنث (۱) آرام دینا + قتل + قشتی - دلاسا - دھارس -

شاگرد و شاد نصیر مومن کا مختص جنوں سنہ ۱۲۶۲ھ میں انتقال کیا۔ میر عبد قائل

گستاخ - و - راجہ ہندوستان نے اپنے بیٹے کو کاشی میں بھیجا تھا۔

۱۰۰

---

وقت

تسلسل - ج - اسم مذکر - سیدہ بندی - لڑی + مدانی + قوار - قوالی + بہت +  
تسلط - ج - اسم مذکر (۱) غلبہ - حکومت (۲-۱) قبضہ - وغل - تحت +

تسلی - ع - اہم نمونہ - نفی معنی خوشی - حمایت غلطی - دیکھو تسکین  
تسلی - ع - اہم نمونہ (۱) سلام کرنا (۲) سپرد کرنا - سوچنا - راضی ہونا

۱۔ اسی ہونا (م) ، ماننا قبول کرنا (م) ، بندگی ادب و فنکار کو کرنا (م)  
 ۲۔ تسلیم کرنا (م) ، فعل لازم (م) ، ماننا قبول کرنا یا منظور کرنا (م) ، ادب بجاننا

ہنگی کرنا۔ بڑے کو سلام کرنا۔  
تسلیمات۔ ع۔ (۱) ہر وقت (۲) تسلیم کی وجہ۔ آداب۔ ہنگی۔ کورنش۔

قسمتہ - ف - اس مجہد کے ذوال جرم - جزا کا عرض میں کہ کھول میں دروازہ کھلا +

قسمہ کہیں نما۔ ۱۔ فعل متعدی۔ ایک خاص طریقے سے گلا گھونٹ کر  
بارتا۔ تھانسی دینا۔ گل دینا +

قسمتہ لگانہ رکھنا۔۔۔ اصل لازم۔۔۔ درٹوک کرنا۔ صاف گردن  
اٹا دینا۔۔۔ فوراً لگانہ رکھنا ہے

۶۔ دل کیساتھ دل کی تمنا کا غامہ جھوٹے گلے یا رنہ سے لگا ہوا (خود)

تسواتسی۔۔۔ اسم مؤنث۔۔۔ بیوہ یا کنجیرواں صفت بچی ۱۰  
تشمہ۔۔۔ اسم مؤنث۔۔۔ شامت، اچھی شامت، قندیل (مطبخ)

معافی میں ایک چیز کو دوسری چیز کے ساتھ کسی صفت میں مشابہہ کرنا کہتے ہیں۔

اُسے متنبہ کہتے ہیں۔ متنبہ اور متنبہہ کو عربی میں تشبیہ اس صفت کو درجہ شہ

رسالہ علم بیان میں بہت کچھ موجود ہے۔

تخت از احمد بن افضل از احمد بن محمد بن افضل از احمد بن محمد بن افضل

من التمسع ناراً ظاهر نواز اشكاسا ہونا بجائے اچھوٹنا۔ گلخانہ

سب سے پہلی بار یہ امر کوٹ و دہلی اور راولپنڈی کے پورے علاقے میں  
پھیل گیا۔ امیروں کے بیٹوں میں لکھا جاتا ہے کہ جسے کوٹ اور پٹنہ بھی کہہ سکتے ہیں۔  
لشکر کے ایک حصہ نے یہاں سے بھیجا تھا۔

۱۰۰ - ابراهیم بن محمد بن یونس بن ابی





تص

**تصوف** بیجا کرنا۔ ۱۔ فعل متعدی (۱) من کرنا۔ خیات کرنا۔ کسی کی بنا جائز طریقہ سے صرف میں لانا۔ خورد و برد کرنا۔ (۲) قانون قبضہ ناجائز کرنا۔

**تصرف**۔ ع۔ اسم مؤنث (ردپ) وہ کھانا جو نوکروں چاکروں کیواسطی

**تصنیع**۔ ع۔ اسم مؤنث۔ دیکھو (تشریح)

**تصنیف**۔ ع۔ اسم مؤنث۔ مصدروں کی گردان۔ دھانور و یا نثر۔

**تصغیر**۔ ع۔ اسم مؤنث (۱) چھو کرنا۔ تخفیف تھیل۔ چھٹائی۔ کوتاہی۔

خردی۔ چھوٹا پن۔ ۲۔ انقصار۔ ۳۔ قواعد اسم ذات جس میں چھٹائی کے سنے پائے جاتے ہیں۔ جیسے ٹٹا۔ پتھر مڑا۔

**تصفیہ**۔ ع۔ اسم مذکر (۱) صفائی (۲) فیصلہ۔ رفع تکرار۔ صلح (۳) نیاز۔

بیجا بگاڑ (۴)۔ ۱۔ چکوتا۔ بیانی۔ ۲۔ انفعال۔

**تصنع**۔ ع۔ اسم مذکر (۱) بناوٹ۔ ساخت (۲) آراستگی۔ بناؤ۔

تکلف (۳) مخفی نمرد۔ دکھاؤ۔ اوپری نمائش (۴) قانون۔

**تصنیف**۔ ع۔ اسم مؤنث (۱) تصنیف۔ تبدیل۔ تغیر۔

تصنیف۔ ع۔ اسم مؤنث (۱) قسم قسم علیحدہ کر کے بیان کرنا (۲) دل کو کوئی کتاب بنانا۔ طبیعت سے کوئی مضنون لکھنا (۳) ایجاد و اختراع۔

**تصویر**۔ ع۔ اسم مذکر۔ کسی شے کی صورت دل میں باندھنا۔ تامل۔ غور۔

درعیان۔ مراقبہ۔ فکر (۲) خیال۔ ادراک۔ منقوبہ۔ سوچ (۳) مہلق کی مہلق میں کسی چیز کی صورت کا حکم کے بغیر عقل میں آنا۔

**تصوف**۔ ع۔ اسم مذکر۔ خواہش نفسانی سے پاک ہونا۔ وہ علم جس کے وسیلہ سے صفائی قلب حاصل ہو۔ تزکیہ نفس کا طریقہ۔ اشیاء عالم کو منہا ہر صفات حق جاننا۔ قطع عن الغیر یعنی سوائے واجب الوجود کے سب اشیاء کو موقوف اور لا موجود سمجھ کر شوقی کے لائق نہ جاننا۔ مذہب غیبی۔

راگرا کا وہ غیر مادی محکمون قرار دینے کا مہینہ پوشی اور گردن تکا گلیں چھوڑنا۔

صلح غیر کی صفات کا وہ فرقہ براول میں پشینہ پنا کرنا یا گلیں چھوڑ کرنا۔

صرف بیخ مساویہ۔ شیعہ کیسے نوکروں گردان ہونے مراد ہوگی چونکہ اصلاحات حق اسوی اشہر کیسے نوکروں گردان ہونے ہیں لہذا انکو موقوف اور انکے فعل کو تصوف کہتے ہیں۔

**تصویر**۔ ع۔ اسم مؤنث (۱) کنوی سے صورت بنانا۔ مگر یہ مصدور اسم مفعول کے معنی مشتعل ہو (۲) صورت۔ یہ غیبیہ۔ ردپ۔ ۳۔ فوٹو۔ نقش نقشہ۔

**بت** (۲)۔ ۱۔ صفت (نہایت خوبصورت۔ نہایت عمدہ۔ قابل تصویر۔

تص

تصویر۔ ع۔ اسم مؤنث (۱) من کرنا۔ خیات کرنا۔ کسی کی بنا جائز طریقہ سے صرف میں لانا۔ خورد و برد کرنا۔ (۲) قانون قبضہ ناجائز کرنا۔

**تصرف**۔ ع۔ اسم مؤنث (ردپ) وہ کھانا جو نوکروں چاکروں کیواسطی

**تصنیع**۔ ع۔ اسم مؤنث۔ دیکھو (تشریح)

**تصنیف**۔ ع۔ اسم مؤنث۔ مصدروں کی گردان۔ دھانور و یا نثر۔

**تصغیر**۔ ع۔ اسم مؤنث (۱) چھو کرنا۔ تخفیف تھیل۔ چھٹائی۔ کوتاہی۔

خردی۔ چھوٹا پن۔ ۲۔ انقصار۔ ۳۔ قواعد اسم ذات جس میں چھٹائی کے سنے پائے جاتے ہیں۔ جیسے ٹٹا۔ پتھر مڑا۔

**تصفیہ**۔ ع۔ اسم مذکر (۱) صفائی (۲) فیصلہ۔ رفع تکرار۔ صلح (۳) نیاز۔

بیجا بگاڑ (۴)۔ ۱۔ چکوتا۔ بیانی۔ ۲۔ انفعال۔

**تصنع**۔ ع۔ اسم مذکر (۱) بناوٹ۔ ساخت (۲) آراستگی۔ بناؤ۔

تکلف (۳) مخفی نمرد۔ دکھاؤ۔ اوپری نمائش (۴) قانون۔

**تصنیف**۔ ع۔ اسم مؤنث (۱) تصنیف۔ تبدیل۔ تغیر۔

تصنیف۔ ع۔ اسم مؤنث (۱) قسم قسم علیحدہ کر کے بیان کرنا (۲) دل کو کوئی کتاب بنانا۔ طبیعت سے کوئی مضنون لکھنا (۳) ایجاد و اختراع۔

**تصویر**۔ ع۔ اسم مذکر۔ کسی شے کی صورت دل میں باندھنا۔ تامل۔ غور۔

درعیان۔ مراقبہ۔ فکر (۲) خیال۔ ادراک۔ منقوبہ۔ سوچ (۳) مہلق کی مہلق میں کسی چیز کی صورت کا حکم کے بغیر عقل میں آنا۔

**تصوف**۔ ع۔ اسم مذکر۔ خواہش نفسانی سے پاک ہونا۔ وہ علم جس کے وسیلہ سے صفائی قلب حاصل ہو۔ تزکیہ نفس کا طریقہ۔ اشیاء عالم کو منہا ہر صفات حق جاننا۔ قطع عن الغیر یعنی سوائے واجب الوجود کے سب اشیاء کو موقوف اور لا موجود سمجھ کر شوقی کے لائق نہ جاننا۔ مذہب غیبی۔

راگرا کا وہ غیر مادی محکمون قرار دینے کا مہینہ پوشی اور گردن تکا گلیں چھوڑنا۔

صلح غیر کی صفات کا وہ فرقہ براول میں پشینہ پنا کرنا یا گلیں چھوڑ کرنا۔

صرف بیخ مساویہ۔ شیعہ کیسے نوکروں گردان ہونے مراد ہوگی چونکہ اصلاحات حق اسوی اشہر کیسے نوکروں گردان ہونے ہیں لہذا انکو موقوف اور انکے فعل کو تصوف کہتے ہیں۔

**تصویر**۔ ع۔ اسم مؤنث (۱) کنوی سے صورت بنانا۔ مگر یہ مصدور اسم مفعول کے معنی مشتعل ہو (۲) صورت۔ یہ غیبیہ۔ ردپ۔ ۳۔ فوٹو۔ نقش نقشہ۔

**بت** (۲)۔ ۱۔ صفت (نہایت خوبصورت۔ نہایت عمدہ۔ قابل تصویر۔





تعلیق

تعلیق - ع - اہم نمونہ (۱) بجکاری - بے شغلی + خانہ نشینی - چھٹی +

شہزاد کا خون - یوم الاحث +

تعلیق - ع - اہم نمونہ (۱) بڑا جاننا - بزرگ انسانا (۲) بزرگی - عظمت - عزت

محرمت - تکرم - تکریم - قدر و منزلت - وقت - آؤ آؤ - آؤ بھگت - غلامی

تعلیق و دینا - ۱ - قبل تہدی (۱) کسی کی نشرین کو یہی کہ کھڑا ہو جانا کھڑو

ہرگز نہ کرتا - استقبال کر کے سدین چھٹا (۲) اسلامی آثار +

تعلیق - ع - اہم نمونہ (۱) عزت کرتا - آداب بجا آنا (۲) اسلامی آثار +

تعلیق - ع - اہم نمونہ (۱) عزت کرتا - آداب بجا آنا (۲) اسلامی آثار +

تعلیق - ع - اہم نمونہ (۱) عزت کرتا - آداب بجا آنا (۲) اسلامی آثار +

تعلیق - ع - اہم نمونہ (۱) عزت کرتا - آداب بجا آنا (۲) اسلامی آثار +

تعلیق - ع - اہم نمونہ (۱) عزت کرتا - آداب بجا آنا (۲) اسلامی آثار +

تعلیق - ع - اہم نمونہ (۱) عزت کرتا - آداب بجا آنا (۲) اسلامی آثار +

تعلیق - ع - اہم نمونہ (۱) عزت کرتا - آداب بجا آنا (۲) اسلامی آثار +

تعلیق - ع - اہم نمونہ (۱) عزت کرتا - آداب بجا آنا (۲) اسلامی آثار +

تعلیق - ع - اہم نمونہ (۱) عزت کرتا - آداب بجا آنا (۲) اسلامی آثار +

تعلیق - ع - اہم نمونہ (۱) عزت کرتا - آداب بجا آنا (۲) اسلامی آثار +

تعلیق - ع - اہم نمونہ (۱) عزت کرتا - آداب بجا آنا (۲) اسلامی آثار +

تعلیق - ع - اہم نمونہ (۱) عزت کرتا - آداب بجا آنا (۲) اسلامی آثار +

تعلیق - ع - اہم نمونہ (۱) عزت کرتا - آداب بجا آنا (۲) اسلامی آثار +

تعلیق - ع - اہم نمونہ (۱) عزت کرتا - آداب بجا آنا (۲) اسلامی آثار +

تعلیق - ع - اہم نمونہ (۱) عزت کرتا - آداب بجا آنا (۲) اسلامی آثار +

تعلیق - ع - اہم نمونہ (۱) عزت کرتا - آداب بجا آنا (۲) اسلامی آثار +

تعلیق - ع - اہم نمونہ (۱) عزت کرتا - آداب بجا آنا (۲) اسلامی آثار +

تعلیق

ایاتی کے اس شعرے کا ہر ہے

خداوند کیفیت رضا و تو کشف تعلیقہ مذکورے ناؤ قرتم شد

گرمند وستان میں ادشاہوں کی باہمی عزت کو نامہ اور جو کچھ امرا کے مقام کے

نام لکھا جائے اسے فرمان کے نام سے تعبیر کرتے ہیں جسے وہ لوگ اپنے مقام

سے مستحکم آگے بڑھ کر سر پر رکھتے اور نہایت احترام سے لے آتے ہیں۔

اور اگر شاہی ارکان سلطنت و امرا کے حضور کو ارقام ہو تو اسے شرف و حق

پرستہ خاص اور جو بلکہ ان سلطنت بادشاہ کی طرف سے تحریر کریں تو

اسے صاحب حکم کے نام سے موسوم کرتے ہیں۔ پس اس صورت میں اس لفظ کو

اُردو قرار دینا واجب ہے +

تعلیق - ع - اہم نمونہ (۱) کسی شخص کو کسی چیز کی طرف مشغول کرنا (۲)

کسی چیز کو سبب قائم کرنا (۳) گرامر) وقت داخل کرنا یہ صورت

کلام کے واسطے حروف علت کے بدل دینے - یا ساکن کو یو یو

کر دینے سے تخفیف کرنا اور جو بیان کرنا - سبب پیدا کرنا +

تعلیق - ع - اہم نمونہ (۱) سکھانا + علم سکھانا اور تہذیب + تہذیب سکھانا

تعلیق - ع - اہم نمونہ (۱) سکھانا + علم سکھانا اور تہذیب + تہذیب سکھانا

تعلیق - ع - اہم نمونہ (۱) سکھانا + علم سکھانا اور تہذیب + تہذیب سکھانا

تعلیق - ع - اہم نمونہ (۱) سکھانا + علم سکھانا اور تہذیب + تہذیب سکھانا

تعلیق - ع - اہم نمونہ (۱) سکھانا + علم سکھانا اور تہذیب + تہذیب سکھانا

تعلیق - ع - اہم نمونہ (۱) سکھانا + علم سکھانا اور تہذیب + تہذیب سکھانا

تعلیق - ع - اہم نمونہ (۱) سکھانا + علم سکھانا اور تہذیب + تہذیب سکھانا

تعلیق - ع - اہم نمونہ (۱) سکھانا + علم سکھانا اور تہذیب + تہذیب سکھانا

تعلیق - ع - اہم نمونہ (۱) سکھانا + علم سکھانا اور تہذیب + تہذیب سکھانا

تعلیق - ع - اہم نمونہ (۱) سکھانا + علم سکھانا اور تہذیب + تہذیب سکھانا

تو

کیا پوچھا ہے تو بھی نفس و محبت ہلتا ہوا تعویذ کچھ نقش و رسم کو (ذوق)  
(۱-۲) کو بان قبر قبر مزار - خود پتھر جو قبر کے بیچ پڑے  
کے اوپر رکھا جاتا ہے  
وہن دوست پر نہ مگر کیں انگلیں + نقش بکا جو سے سنگ نہ کا تو یہ (نقش)  
تعویذ چاہتا - ۱۔ قبل مستدی - وہن بڑھنے کے واسطے کسی نقش  
یا کلام الہی کا لکھا ہوا پڑو زبان سے جو سنا - استاد ذوق نے  
قبر کے تعویذ کیطرت بھی اشارہ کیا ہے

حقیقت کے کتب میں فراہم ہے تو وہن تین دن چائے اگر تعویذ میری گور کا (ذوق)  
تعویذ و طومار - ۱۔ اسم مذکر (دھرم گنڈا تعویذ) لولکا + ہاڈو ٹوٹا +  
اگر چہ طومار کے سنے ۱۰۰ و مینڈ میں گرا جگا اسکو تعویذ کا سزا و خیال کیا جاتا ہے  
تعویذی گلوہری - ۱۔ اسم مؤنث - مرقع پان کا بیڑا - چو کھوٹا بیڑا +  
تقویتی - ۱۔ اسم - نوٹ - ڈومیل - ویر + تال + لیت + دسل +  
تہہ - ۱۔ اسم مذکر - عمد + عمد نامہ - اقرار نامہ + ذمہ داری -  
تکلیف - ۱۔ اسم مذکر (۱) تعزیر نفس مخصوص - یقین کرنا - ٹھیرانا  
(۲) تعزیر مطلق کا تعین - قید - روک - انحصار

برہ کر تین کے دیوے سے اٹھانے گھلتا ہے اسی میں ہیں طلیعات جہاں (۱۰۰)  
تغینات - ۱۔ اسم مذکر (فظا الوام) تین مغتر - وہ شخص جو کسی کام پر مقرر کیا گیا  
(اسے اٹھواؤں تین بن دن تین سے جہاں میں مقرر ہو کر رہے ہو پھر بتایاؤ  
اسے قادر کے خلاف جو اور مقرر ہے کہ اسکا اطلاق مقرر ہو کر کیا جائے تو تلفظ میں ہی  
فرق ہو گیا ہے - یہی تغینات حقیقات کے دن پر ہے +

تغیناتی - ۱۔ اسم مؤنث - (عوام) تعزیری + ڈیوٹی + نوکری خدمت -  
تغائر - ۱۔ اسم مذکر (۱) آتی کا گنڈا (۲) غمزدہ (۳) وہ گرو صاحب کا بنانے  
یا پڑھنے کے واسطے تھانے کے لکھل کا بنایا جاتا ہے +  
تغاری - ۱۔ اسم مؤنث (گنڈا) تغارہ - آگ گنڈے کا لگی برتن -  
گنڈا جیسے توان تغاری کا ہلکی بھٹیاری +

تغافل - ۱۔ اسم مذکر (۱) اپنے میں غافل بنانا - غفلت - بخیری (۱-۲)  
بے اتفاقی - کم تو جی - بے پروائی + بے امتیالی (۱-۲) نکاسل  
تساکی بستی +

تغافل شرار - ۱۔ اسم مؤنث - غفلت شرار - غفلت کیش - بوی پڑا  
تغلب - ۱۔ اسم مذکر (۱) غلبہ کرنا - مغلوب کرنا - قبضہ کرنا (۱-۲)

تغنی

ہن رخیات - تصرف بجا +

تغما - ۱۔ اسم مذکر (صبح ترکی تغما) (۱) نشانی - مہر + مہر شاہی + میڈل کارڈ  
کی علامت - ۲۔ اسم مؤنث (۱) محفل جنگی (۲-۱) - عی - محکم - حکومت +

تغما بٹھانا - ۱۔ قبل مستدی (دھرم حکم جانا + بیک بٹھانا - مہرب بٹھانا +

تغیر - ۱۔ اسم مذکر - تبدل - بدلی - تبدیل + حالت بدلتا + تغلاب +

تغیرات ہر سالہ - ۱۔ اسم مؤنث (۱) ہر سال کے تغیر و تبدل  
(۲) ہر سالہ تغیرات کا رجسٹر جس میں نمبر داروں کے داخل  
خارج کئے جاتے اور تحصیلدار کی تحویل میں رہتا ہے +

تغف - ۱۔ اسم مذکر (۱) آپ دہن - کھاپ دہن - سال + ٹھوک -  
جیسے تن بے تیری ڈاڑھی پر (۲-۱) کلمہ تغیر ٹون - لغت -

تلاست - رشکار - دھکار +

تلف ہے تیری اوقات پر - ۱۔ عمارہ - لغت تیری ڈھنگ  
تلفاخر - ۱۔ اسم مذکر - مخمر - ناز + گھنڈ - ڈینگ مخمر جانا - ڈینگ بارنا +

تغاریق - ۱۔ اسم مؤنث - تغریق کی بمع (۱) بجائیاں - تغرتے (۲) تیج -  
اوقات مختلف + فرق -

تغاورت - ۱۔ اسم مذکر - فاصلہ - دوری - بعد - بل + فرق + جہدائی +

تغیث - ۱۔ اسم مؤنث - پیہدہ - جلا بٹنا - سوختہ - گراختہ + عاشق +

تغیث جگر - ۱۔ اسم مؤنث - پیہدہ - جلا بٹنا - سوختہ - گراختہ + عاشق +

تغیث کل سوختہ + عاشق +

تغیث - ۱۔ اسم مؤنث (۱) کھوڑا (۲) بھان زمین سرچھین و ترقیق -

تغیث - ۱۔ اسم مؤنث (۱) کھوڑا (۲) بھان زمین سرچھین و ترقیق -

تغیث - ۱۔ اسم مؤنث (۱) کھوڑا (۲) بھان زمین سرچھین و ترقیق -

تغیث - ۱۔ اسم مؤنث (۱) کھوڑا (۲) بھان زمین سرچھین و ترقیق -

تغیث - ۱۔ اسم مؤنث (۱) کھوڑا (۲) بھان زمین سرچھین و ترقیق -

تغیث - ۱۔ اسم مؤنث (۱) کھوڑا (۲) بھان زمین سرچھین و ترقیق -

تغیث - ۱۔ اسم مؤنث (۱) کھوڑا (۲) بھان زمین سرچھین و ترقیق -

تغیث - ۱۔ اسم مؤنث (۱) کھوڑا (۲) بھان زمین سرچھین و ترقیق -

تغیث - ۱۔ اسم مؤنث (۱) کھوڑا (۲) بھان زمین سرچھین و ترقیق -

تغیث - ۱۔ اسم مؤنث (۱) کھوڑا (۲) بھان زمین سرچھین و ترقیق -

تغیث - ۱۔ اسم مؤنث (۱) کھوڑا (۲) بھان زمین سرچھین و ترقیق -

تقریر

تقریر قریباً تا۔ ۱۔ بغیر لازم (۱)۔ جذباتی ہونا۔ ۲۔ کمتر بہتر ہونا۔ ۳۔ چوگ پڑنا۔  
درہجی برہجی ہونا (۲)۔ اختلاف راستے ہونا۔ چھوٹ پڑنا۔ ۴۔ نفاق ہونا۔

۵۔ اتفاق ہونا۔

تقریر قریباً تا۔ ۱۔ بغیر مستحق۔ ۲۔ محالیت کرنا۔ ۳۔ چھوٹ ڈالنا۔ ۴۔ ان جن

غم وقت کو اسے تقریر میں یاں کیا انہیں تقریر ہی کہتے۔ ۵۔ جھگڑا ہونا۔ ۶۔ دل کو اس کے

تقریر میں۔ ۱۔ اسم مؤنث (۱)۔ فرست۔ خوشی۔ راحت (۲)۔ خوش طبعی ہونا۔ ۳۔

دل کی۔ ۴۔ ہنس۔ ۵۔ چل۔ ۶۔ ۷۔ ہوا غری۔ ۸۔ سیر۔ ۹۔ دل بہلانا (۱۰)۔

۱۱۔ تازی۔ ۱۲۔ نسل۔ ۱۳۔ نصارت۔ ۱۴۔ لطافت۔

تقریر میں۔ ۱۔ اسم مذکر (۱)۔ دل بہلاؤ۔ خوشی۔ ۲۔ انبساط۔ ۳۔ فرست۔

(۲)۔ مزاج۔ ۴۔ دل کی۔ ۵۔ ہنس۔ ۶۔ چل۔ ۷۔ کھلی۔

تقریر میں۔ ۱۔ تابع فعل (۱)۔ از مودے تقریر۔ ۲۔ مزاج۔ ۳۔ ہنس۔ ۴۔ دل

کی۔ ۵۔ بطور طبعی۔

تقریر میں۔ ۱۔ اسم مؤنث (۱)۔ جذباتی۔ ۲۔ طبعی۔ ۳۔ فرق۔ ۴۔ تفاوت۔ ۵۔ بلانگی

(۲)۔ حساب۔ ۳۔ رہنمائی۔ ۴۔ کسی جسے حد میں سے چھوٹے۔ ۵۔ کو گھٹانا (۲)۔

۶۔ حیرت۔ ۷۔ تامل۔ ۸۔ ہوا۔ ۹۔ باث۔

تقریر میں۔ ۱۔ اسم مذکر (۱)۔ وہ فیصل کن۔ ۲۔ اقرار۔ ۳۔ اُن

حقائق کا جھکاؤ۔ ۴۔ آویس۔ ۵۔ دعویٰ کیا ہو فیصلہ کر دے۔

تقریر میں۔ ۱۔ اسم مؤنث (۱)۔ مغرور ہونا۔ ۲۔ تشریح۔ ۳۔ تفصیل۔ ۴۔ تصریح

(۲)۔ ۵۔ قرآن شریف کی شرح۔ ۶۔ بیان۔ ۷۔ آسان کی کتاب کی شرح۔

تقریر میں۔ ۱۔ بغیر مستحق۔ ۲۔ کہہ کر بیان کرنا۔ ۳۔ تشریح۔ ۴۔ بیان کرنا۔

۵۔ صراحتاً بیان کرنا۔

تقریر میں۔ ۱۔ اسم مؤنث (۱)۔ جذبات کرنا۔ ۲۔ طبع کرنا۔ ۳۔ بیان کرنا

(۲)۔ تشریح۔ ۳۔ تقریر۔ ۴۔ فرست۔ ۵۔ فرد۔ ۶۔ کیفیت۔ ۷۔ چوگ

تقریر میں۔ ۱۔ اسم مؤنث (۱)۔ فرست۔ ۲۔ فرست۔ ۳۔ فرست۔ ۴۔ فرست۔ ۵۔ فرست۔

تقریر میں۔ ۱۔ اسم مؤنث (۱)۔ فرست۔ ۲۔ فرست۔ ۳۔ فرست۔ ۴۔ فرست۔ ۵۔ فرست۔

تقریر میں۔ ۱۔ اسم مؤنث (۱)۔ فرست۔ ۲۔ فرست۔ ۳۔ فرست۔ ۴۔ فرست۔ ۵۔ فرست۔

تقدیر

تقدیر۔ ۱۔ اسم مذکر۔ ۲۔ سوچ۔ ۳۔ فکر۔ ۴۔ اندیشہ۔

تقدیر۔ ۱۔ اسم مؤنث (۱)۔ ہوائی۔ ۲۔ ہندوق۔ ۳۔ توپ (۲)۔ کوہ چنی

۴۔ حق تعالیٰ نے جس میں آئے وغیرہ کی گویاں یا چھوٹا سا تیر

ڈاکٹر چھوٹنگ کے زور سے جلاتے ہیں۔

تقدیر۔ ۱۔ اسم مؤنث (۱)۔ ہوائی۔ ۲۔ ہندوق۔ ۳۔ توپ (۲)۔ کوہ چنی

۴۔ حق تعالیٰ نے جس میں آئے وغیرہ کی گویاں یا چھوٹا سا تیر

ڈاکٹر چھوٹنگ کے زور سے جلاتے ہیں۔

تقدیر۔ ۱۔ اسم مؤنث (۱)۔ ہوائی۔ ۲۔ ہندوق۔ ۳۔ توپ (۲)۔ کوہ چنی

۴۔ حق تعالیٰ نے جس میں آئے وغیرہ کی گویاں یا چھوٹا سا تیر

ڈاکٹر چھوٹنگ کے زور سے جلاتے ہیں۔

تقدیر۔ ۱۔ اسم مؤنث (۱)۔ ہوائی۔ ۲۔ ہندوق۔ ۳۔ توپ (۲)۔ کوہ چنی

۴۔ حق تعالیٰ نے جس میں آئے وغیرہ کی گویاں یا چھوٹا سا تیر

ڈاکٹر چھوٹنگ کے زور سے جلاتے ہیں۔

تقدیر۔ ۱۔ اسم مؤنث (۱)۔ ہوائی۔ ۲۔ ہندوق۔ ۳۔ توپ (۲)۔ کوہ چنی

۴۔ حق تعالیٰ نے جس میں آئے وغیرہ کی گویاں یا چھوٹا سا تیر

ڈاکٹر چھوٹنگ کے زور سے جلاتے ہیں۔

تقدیر۔ ۱۔ اسم مؤنث (۱)۔ ہوائی۔ ۲۔ ہندوق۔ ۳۔ توپ (۲)۔ کوہ چنی

۴۔ حق تعالیٰ نے جس میں آئے وغیرہ کی گویاں یا چھوٹا سا تیر

ڈاکٹر چھوٹنگ کے زور سے جلاتے ہیں۔

تقدیر۔ ۱۔ اسم مؤنث (۱)۔ ہوائی۔ ۲۔ ہندوق۔ ۳۔ توپ (۲)۔ کوہ چنی

۴۔ حق تعالیٰ نے جس میں آئے وغیرہ کی گویاں یا چھوٹا سا تیر

ڈاکٹر چھوٹنگ کے زور سے جلاتے ہیں۔

تقدیر۔ ۱۔ اسم مؤنث (۱)۔ ہوائی۔ ۲۔ ہندوق۔ ۳۔ توپ (۲)۔ کوہ چنی

۴۔ حق تعالیٰ نے جس میں آئے وغیرہ کی گویاں یا چھوٹا سا تیر

ڈاکٹر چھوٹنگ کے زور سے جلاتے ہیں۔

تقدیر۔ ۱۔ اسم مؤنث (۱)۔ ہوائی۔ ۲۔ ہندوق۔ ۳۔ توپ (۲)۔ کوہ چنی







تکرار کرنا۔

۱۔ فعل متعدی۔ جھگڑنا۔ جھگڑ کر سودا لینا۔ مہلجا۔ سر ہونا۔  
 تکرار کرنا۔ ۱۔ صفت۔ جھگڑاؤ جھگڑتی۔ لڑنا۔  
 تکرار کرنا۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ عزت کرنا۔ بزرگی کرنا۔ قیلم اوب ۱۰۲۰۔ آؤ۔ آؤ۔ مکت غلطو مدارات۔  
 تکرار کرنا۔ ۱۔ صفت۔ ۱۔ کرنا۔ صفت۔ سخت۔ ہٹاؤ۔ ۲۔ فریہ انداز۔ مونا تازہ۔  
 ۳۔ صفت۔ چالاک۔ ۴۔ توانا۔ نور آور۔  
 تکرار کرنا۔ ۱۔ اسم مذکر۔ عوام۔ داخل میں۔ ترکش تھا۔ وہ پانوں کے اوپر کھاتا  
 جس میں پان رکھ کر غوطہ کی شکل کی پرانیادیتے ہیں۔ وہ تار کی گئی کہ چپ۔  
 گدہ یوں کا بندل۔  
 تکرار کرنا۔ ۱۔ اسم مذکر۔ ترکش۔ بیروں کے رکھنے کا نام۔ تیزان۔ تیزو کی لہو۔ تون۔  
 تکرار کرنا۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ کافر۔ کفار کا فتنے دینا۔ کفر۔  
 تکرار کرنا۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ ایک قسم کا دو کپڑوں والا پتنگ۔ جس کا سر تکرار سے  
 اوپر بٹا تیزی سے مشابہ ہوتا ہے۔  
 تکرار کرنا۔ ۱۔ اسم مذکر۔ ۱۔ دوک۔ نگر۔ پرے کی وہ آہنی سلائی جس پر کھاتے  
 وقت ٹکڑی بنی جاتی ہے۔ ۲۔ بیٹیوں کی وہ دوک جہ پر کلا تھوں بٹ  
 بٹ کر بیٹے جاتے ہیں۔  
 تکرار کرنا۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ ۱۔ اپنے اوپر کھیت گوار کرنا۔ کھیت۔ ۲۔ ٹھاکر کوئی  
 کام کرنا۔ ۳۔ بقیہ۔ بناوٹ۔ نمود۔ ایسی بات دکھانی جو اپنے میں نہ ہو۔  
 نمازین۔ ظاہر داری۔  
 لے آؤ۔ تکرار میں جو کھیت سراسر آرام سے وہ ہے جو تکرار میں کرنا (ذوق)  
 ۳۔ زمین۔ توشین۔ ٹھاک۔ آرایش۔ ٹیپ ٹاپ۔ ۴۔ ۵۔ غیریت  
 بڑنا۔ مغائرت۔ بڑنا۔ وہ بڑنا جو حجاب یا کسی اور باعث سے بڑنا جائے  
 ۴۔ وقت۔ ۵۔ کٹ۔ جیسے تکرار سے اٹھنا یا بیٹھنا۔  
 تکرار کرنا۔ ۱۔ فعل لازم۔ ظاہر داری۔ بڑنا۔ مغائرت۔ کٹنا۔ تکرار کرنا۔ تکرار کرنا۔  
 تکرار کرنا۔ ۱۔ ۲۔ تابع فعل تکرار کرنا۔ ۳۔ بے تکرار۔ بعد  
 از مدت زرا۔ ۴۔ بے جا۔ ۵۔ آزادانہ۔ بلا تشع۔ صاف صاف۔ غلط سامان  
 تکرار کرنا۔ ۱۔ اسم مذکر۔ قیمتی اور لایہ کھانا۔ ۲۔ امیرانہ کھانا۔  
 تکرار کرنا۔ ۱۔ اسم مذکر۔ مکان۔ آراستہ۔ سماجہ امکان۔  
 تکرار کرنا۔ ۱۔ فعل لازم۔ ۱۔ ٹیپ ٹاپ کرنا۔ آراستگی۔ دکھانا۔ ٹھاک  
 باد۔ دکھانا۔ آراستہ کرنا۔ ۲۔ حجاب کرنا۔ عزم کرنا۔  
 تکرار کرنا۔ ۱۔ طاق۔ یا باط سے زیادہ کام۔ موکہ۔ سرج۔

تکرار کرنا۔

۱۔ ۲۔ ۳۔ ۴۔ ۵۔ ۶۔ ۷۔ ۸۔ ۹۔ ۱۰۔ ۱۱۔ ۱۲۔ ۱۳۔ ۱۴۔ ۱۵۔ ۱۶۔ ۱۷۔ ۱۸۔ ۱۹۔ ۲۰۔ ۲۱۔ ۲۲۔ ۲۳۔ ۲۴۔ ۲۵۔ ۲۶۔ ۲۷۔ ۲۸۔ ۲۹۔ ۳۰۔ ۳۱۔ ۳۲۔ ۳۳۔ ۳۴۔ ۳۵۔ ۳۶۔ ۳۷۔ ۳۸۔ ۳۹۔ ۴۰۔ ۴۱۔ ۴۲۔ ۴۳۔ ۴۴۔ ۴۵۔ ۴۶۔ ۴۷۔ ۴۸۔ ۴۹۔ ۵۰۔ ۵۱۔ ۵۲۔ ۵۳۔ ۵۴۔ ۵۵۔ ۵۶۔ ۵۷۔ ۵۸۔ ۵۹۔ ۶۰۔ ۶۱۔ ۶۲۔ ۶۳۔ ۶۴۔ ۶۵۔ ۶۶۔ ۶۷۔ ۶۸۔ ۶۹۔ ۷۰۔ ۷۱۔ ۷۲۔ ۷۳۔ ۷۴۔ ۷۵۔ ۷۶۔ ۷۷۔ ۷۸۔ ۷۹۔ ۸۰۔ ۸۱۔ ۸۲۔ ۸۳۔ ۸۴۔ ۸۵۔ ۸۶۔ ۸۷۔ ۸۸۔ ۸۹۔ ۹۰۔ ۹۱۔ ۹۲۔ ۹۳۔ ۹۴۔ ۹۵۔ ۹۶۔ ۹۷۔ ۹۸۔ ۹۹۔ ۱۰۰۔ ۱۰۱۔ ۱۰۲۔ ۱۰۳۔ ۱۰۴۔ ۱۰۵۔ ۱۰۶۔ ۱۰۷۔ ۱۰۸۔ ۱۰۹۔ ۱۱۰۔ ۱۱۱۔ ۱۱۲۔ ۱۱۳۔ ۱۱۴۔ ۱۱۵۔ ۱۱۶۔ ۱۱۷۔ ۱۱۸۔ ۱۱۹۔ ۱۲۰۔ ۱۲۱۔ ۱۲۲۔ ۱۲۳۔ ۱۲۴۔ ۱۲۵۔ ۱۲۶۔ ۱۲۷۔ ۱۲۸۔ ۱۲۹۔ ۱۳۰۔ ۱۳۱۔ ۱۳۲۔ ۱۳۳۔ ۱۳۴۔ ۱۳۵۔ ۱۳۶۔ ۱۳۷۔ ۱۳۸۔ ۱۳۹۔ ۱۴۰۔ ۱۴۱۔ ۱۴۲۔ ۱۴۳۔ ۱۴۴۔ ۱۴۵۔ ۱۴۶۔ ۱۴۷۔ ۱۴۸۔ ۱۴۹۔ ۱۵۰۔ ۱۵۱۔ ۱۵۲۔ ۱۵۳۔ ۱۵۴۔ ۱۵۵۔ ۱۵۶۔ ۱۵۷۔ ۱۵۸۔ ۱۵۹۔ ۱۶۰۔ ۱۶۱۔ ۱۶۲۔ ۱۶۳۔ ۱۶۴۔ ۱۶۵۔ ۱۶۶۔ ۱۶۷۔ ۱۶۸۔ ۱۶۹۔ ۱۷۰۔ ۱۷۱۔ ۱۷۲۔ ۱۷۳۔ ۱۷۴۔ ۱۷۵۔ ۱۷۶۔ ۱۷۷۔ ۱۷۸۔ ۱۷۹۔ ۱۸۰۔ ۱۸۱۔ ۱۸۲۔ ۱۸۳۔ ۱۸۴۔ ۱۸۵۔ ۱۸۶۔ ۱۸۷۔ ۱۸۸۔ ۱۸۹۔ ۱۹۰۔ ۱۹۱۔ ۱۹۲۔ ۱۹۳۔ ۱۹۴۔ ۱۹۵۔ ۱۹۶۔ ۱۹۷۔ ۱۹۸۔ ۱۹۹۔ ۲۰۰۔ ۲۰۱۔ ۲۰۲۔ ۲۰۳۔ ۲۰۴۔ ۲۰۵۔ ۲۰۶۔ ۲۰۷۔ ۲۰۸۔ ۲۰۹۔ ۲۱۰۔ ۲۱۱۔ ۲۱۲۔ ۲۱۳۔ ۲۱۴۔ ۲۱۵۔ ۲۱۶۔ ۲۱۷۔ ۲۱۸۔ ۲۱۹۔ ۲۲۰۔ ۲۲۱۔ ۲۲۲۔ ۲۲۳۔ ۲۲۴۔ ۲۲۵۔ ۲۲۶۔ ۲۲۷۔ ۲۲۸۔ ۲۲۹۔ ۲۳۰۔ ۲۳۱۔ ۲۳۲۔ ۲۳۳۔ ۲۳۴۔ ۲۳۵۔ ۲۳۶۔ ۲۳۷۔ ۲۳۸۔ ۲۳۹۔ ۲۴۰۔ ۲۴۱۔ ۲۴۲۔ ۲۴۳۔ ۲۴۴۔ ۲۴۵۔ ۲۴۶۔ ۲۴۷۔ ۲۴۸۔ ۲۴۹۔ ۲۵۰۔ ۲۵۱۔ ۲۵۲۔ ۲۵۳۔ ۲۵۴۔ ۲۵۵۔ ۲۵۶۔ ۲۵۷۔ ۲۵۸۔ ۲۵۹۔ ۲۶۰۔ ۲۶۱۔ ۲۶۲۔ ۲۶۳۔ ۲۶۴۔ ۲۶۵۔ ۲۶۶۔ ۲۶۷۔ ۲۶۸۔ ۲۶۹۔ ۲۷۰۔ ۲۷۱۔ ۲۷۲۔ ۲۷۳۔ ۲۷۴۔ ۲۷۵۔ ۲۷۶۔ ۲۷۷۔ ۲۷۸۔ ۲۷۹۔ ۲۸۰۔ ۲۸۱۔ ۲۸۲۔ ۲۸۳۔ ۲۸۴۔ ۲۸۵۔ ۲۸۶۔ ۲۸۷۔ ۲۸۸۔ ۲۸۹۔ ۲۹۰۔ ۲۹۱۔ ۲۹۲۔ ۲۹۳۔ ۲۹۴۔ ۲۹۵۔ ۲۹۶۔ ۲۹۷۔ ۲۹۸۔ ۲۹۹۔ ۳۰۰۔ ۳۰۱۔ ۳۰۲۔ ۳۰۳۔ ۳۰۴۔ ۳۰۵۔ ۳۰۶۔ ۳۰۷۔ ۳۰۸۔ ۳۰۹۔ ۳۱۰۔ ۳۱۱۔ ۳۱۲۔ ۳۱۳۔ ۳۱۴۔ ۳۱۵۔ ۳۱۶۔ ۳۱۷۔ ۳۱۸۔ ۳۱۹۔ ۳۲۰۔ ۳۲۱۔ ۳۲۲۔ ۳۲۳۔ ۳۲۴۔ ۳۲۵۔ ۳۲۶۔ ۳۲۷۔ ۳۲۸۔ ۳۲۹۔ ۳۳۰۔ ۳۳۱۔ ۳۳۲۔ ۳۳۳۔ ۳۳۴۔ ۳۳۵۔ ۳۳۶۔ ۳۳۷۔ ۳۳۸۔ ۳۳۹۔ ۳۴۰۔ ۳۴۱۔ ۳۴۲۔ ۳۴۳۔ ۳۴۴۔ ۳۴۵۔ ۳۴۶۔ ۳۴۷۔ ۳۴۸۔ ۳۴۹۔ ۳۵۰۔ ۳۵۱۔ ۳۵۲۔ ۳۵۳۔ ۳۵۴۔ ۳۵۵۔ ۳۵۶۔ ۳۵۷۔ ۳۵۸۔ ۳۵۹۔ ۳۶۰۔ ۳۶۱۔ ۳۶۲۔ ۳۶۳۔ ۳۶۴۔ ۳۶۵۔ ۳۶۶۔ ۳۶۷۔ ۳۶۸۔ ۳۶۹۔ ۳۷۰۔ ۳۷۱۔ ۳۷۲۔ ۳۷۳۔ ۳۷۴۔ ۳۷۵۔ ۳۷۶۔ ۳۷۷۔ ۳۷۸۔ ۳۷۹۔ ۳۸۰۔ ۳۸۱۔ ۳۸۲۔ ۳۸۳۔ ۳۸۴۔ ۳۸۵۔ ۳۸۶۔ ۳۸۷۔ ۳۸۸۔ ۳۸۹۔ ۳۹۰۔ ۳۹۱۔ ۳۹۲۔ ۳۹۳۔ ۳۹۴۔ ۳۹۵۔ ۳۹۶۔ ۳۹۷۔ ۳۹۸۔ ۳۹۹۔ ۴۰۰۔ ۴۰۱۔ ۴۰۲۔ ۴۰۳۔ ۴۰۴۔ ۴۰۵۔ ۴۰۶۔ ۴۰۷۔ ۴۰۸۔ ۴۰۹۔ ۴۱۰۔ ۴۱۱۔ ۴۱۲۔ ۴۱۳۔ ۴۱۴۔ ۴۱۵۔ ۴۱۶۔ ۴۱۷۔ ۴۱۸۔ ۴۱۹۔ ۴۲۰۔ ۴۲۱۔ ۴۲۲۔ ۴۲۳۔ ۴۲۴۔ ۴۲۵۔ ۴۲۶۔ ۴۲۷۔ ۴۲۸۔ ۴۲۹۔ ۴۳۰۔ ۴۳۱۔ ۴۳۲۔ ۴۳۳۔ ۴۳۴۔ ۴۳۵۔ ۴۳۶۔ ۴۳۷۔ ۴۳۸۔ ۴۳۹۔ ۴۴۰۔ ۴۴۱۔ ۴۴۲۔ ۴۴۳۔ ۴۴۴۔ ۴۴۵۔ ۴۴۶۔ ۴۴۷۔ ۴۴۸۔ ۴۴۹۔ ۴۵۰۔ ۴۵۱۔ ۴۵۲۔ ۴۵۳۔ ۴۵۴۔ ۴۵۵۔ ۴۵۶۔ ۴۵۷۔ ۴۵۸۔ ۴۵۹۔ ۴۶۰۔ ۴۶۱۔ ۴۶۲۔ ۴۶۳۔ ۴۶۴۔ ۴۶۵۔ ۴۶۶۔ ۴۶۷۔ ۴۶۸۔ ۴۶۹۔ ۴۷۰۔ ۴۷۱۔ ۴۷۲۔ ۴۷۳۔ ۴۷۴۔ ۴۷۵۔ ۴۷۶۔ ۴۷۷۔ ۴۷۸۔ ۴۷۹۔ ۴۸۰۔ ۴۸۱۔ ۴۸۲۔ ۴۸۳۔ ۴۸۴۔ ۴۸۵۔ ۴۸۶۔ ۴۸۷۔ ۴۸۸۔ ۴۸۹۔ ۴۹۰۔ ۴۹۱۔ ۴۹۲۔ ۴۹۳۔ ۴۹۴۔ ۴۹۵۔ ۴۹۶۔ ۴۹۷۔ ۴۹۸۔ ۴۹۹۔ ۵۰۰۔ ۵۰۱۔ ۵۰۲۔ ۵۰۳۔ ۵۰۴۔ ۵۰۵۔ ۵۰۶۔ ۵۰۷۔ ۵۰۸۔ ۵۰۹۔ ۵۱۰۔ ۵۱۱۔ ۵۱۲۔ ۵۱۳۔ ۵۱۴۔ ۵۱۵۔ ۵۱۶۔ ۵۱۷۔ ۵۱۸۔ ۵۱۹۔ ۵۲۰۔ ۵۲۱۔ ۵۲۲۔ ۵۲۳۔ ۵۲۴۔ ۵۲۵۔ ۵۲۶۔ ۵۲۷۔ ۵۲۸۔ ۵۲۹۔ ۵۳۰۔ ۵۳۱۔ ۵۳۲۔ ۵۳۳۔ ۵۳۴۔ ۵۳۵۔ ۵۳۶۔ ۵۳۷۔ ۵۳۸۔ ۵۳۹۔ ۵۴۰۔ ۵۴۱۔ ۵۴۲۔ ۵۴۳۔ ۵۴۴۔ ۵۴۵۔ ۵۴۶۔ ۵۴۷۔ ۵۴۸۔ ۵۴۹۔ ۵۵۰۔ ۵۵۱۔ ۵۵۲۔ ۵۵۳۔ ۵۵۴۔ ۵۵۵۔ ۵۵۶۔ ۵۵۷۔ ۵۵۸۔ ۵۵۹۔ ۵۶۰۔ ۵۶۱۔ ۵۶۲۔ ۵۶۳۔ ۵۶۴۔ ۵۶۵۔ ۵۶۶۔ ۵۶۷۔ ۵۶۸۔ ۵۶۹۔ ۵۷۰۔ ۵۷۱۔ ۵۷۲۔ ۵۷۳۔ ۵۷۴۔ ۵۷۵۔ ۵۷۶۔ ۵۷۷۔ ۵۷۸۔ ۵۷۹۔ ۵۸۰۔ ۵۸۱۔ ۵۸۲۔ ۵۸۳۔ ۵۸۴۔ ۵۸۵۔ ۵۸۶۔ ۵۸۷۔ ۵۸۸۔ ۵۸۹۔ ۵۹۰۔ ۵۹۱۔ ۵۹۲۔ ۵۹۳۔ ۵۹۴۔ ۵۹۵۔ ۵۹۶۔ ۵۹۷۔ ۵۹۸۔ ۵۹۹۔ ۶۰۰۔ ۶۰۱۔ ۶۰۲۔ ۶۰۳۔ ۶۰۴۔ ۶۰۵۔ ۶۰۶۔ ۶۰۷۔ ۶۰۸۔ ۶۰۹۔ ۶۱۰۔ ۶۱۱۔ ۶۱۲۔ ۶۱۳۔ ۶۱۴۔ ۶۱۵۔ ۶۱۶۔ ۶۱۷۔ ۶۱۸۔ ۶۱۹۔ ۶۲۰۔ ۶۲۱۔ ۶۲۲۔ ۶۲۳۔ ۶۲۴۔ ۶۲۵۔ ۶۲۶۔ ۶۲۷۔ ۶۲۸۔ ۶۲۹۔ ۶۳۰۔ ۶۳۱۔ ۶۳۲۔ ۶۳۳۔ ۶۳۴۔ ۶۳۵۔ ۶۳۶۔ ۶۳۷۔ ۶۳۸۔ ۶۳۹۔ ۶۴۰۔ ۶۴۱۔ ۶۴۲۔ ۶۴۳۔ ۶۴۴۔ ۶۴۵۔ ۶۴۶۔ ۶۴۷۔ ۶۴۸۔ ۶۴۹۔ ۶۵۰۔ ۶۵۱۔ ۶۵۲۔ ۶۵۳۔ ۶۵۴۔ ۶۵۵۔ ۶۵۶۔ ۶۵۷۔ ۶۵۸۔ ۶۵۹۔ ۶۶۰۔ ۶۶۱۔ ۶۶۲۔ ۶۶۳۔ ۶۶۴۔ ۶۶۵۔ ۶۶۶۔ ۶۶۷۔ ۶۶۸۔ ۶۶۹۔ ۶۷۰۔ ۶۷۱۔ ۶۷۲۔ ۶۷۳۔ ۶۷۴۔ ۶۷۵۔ ۶۷۶۔ ۶۷۷۔ ۶۷۸۔ ۶۷۹۔ ۶۸۰۔ ۶۸۱۔ ۶۸۲۔ ۶۸۳۔ ۶۸۴۔ ۶۸۵۔ ۶۸۶۔ ۶۸۷۔ ۶۸۸۔ ۶۸۹۔ ۶۹۰۔ ۶۹۱۔ ۶۹۲۔ ۶۹۳۔ ۶۹۴۔ ۶۹۵۔ ۶۹۶۔ ۶۹۷۔ ۶۹۸۔ ۶۹۹۔ ۷۰۰۔ ۷۰۱۔ ۷۰۲۔ ۷۰۳۔ ۷۰۴۔ ۷۰۵۔ ۷۰۶۔ ۷۰۷۔ ۷۰۸۔ ۷۰۹۔ ۷۱۰۔ ۷۱۱۔ ۷۱۲۔ ۷۱۳۔ ۷۱۴۔ ۷۱۵۔ ۷۱۶۔ ۷۱۷۔ ۷۱۸۔ ۷۱۹۔ ۷۲۰۔ ۷۲۱۔ ۷۲۲۔ ۷۲۳۔ ۷۲۴۔ ۷۲۵۔ ۷۲۶۔ ۷۲۷۔ ۷۲۸۔ ۷۲۹۔ ۷۳۰۔ ۷۳۱۔ ۷۳۲۔ ۷۳۳۔ ۷۳۴۔ ۷۳۵۔ ۷۳۶۔ ۷۳۷۔ ۷۳۸۔ ۷۳۹۔ ۷۴۰۔ ۷۴۱۔ ۷۴۲۔ ۷۴۳۔ ۷۴۴۔ ۷۴۵۔ ۷۴۶۔ ۷۴۷۔ ۷۴۸۔ ۷۴۹۔ ۷۵۰۔ ۷۵۱۔ ۷۵۲۔ ۷۵۳۔ ۷۵۴۔ ۷۵۵۔ ۷۵۶۔ ۷۵۷۔ ۷۵۸۔ ۷۵۹۔ ۷۶۰۔ ۷۶۱۔ ۷۶۲۔ ۷۶۳۔ ۷۶۴۔ ۷۶۵۔ ۷۶۶۔ ۷۶۷۔ ۷۶۸۔ ۷۶۹۔ ۷۷۰۔ ۷۷۱۔ ۷۷۲۔ ۷۷۳۔ ۷۷۴۔ ۷۷۵۔ ۷۷۶۔ ۷۷۷۔ ۷۷۸۔ ۷۷۹۔ ۷۸۰۔ ۷۸۱۔ ۷۸۲۔ ۷۸۳۔ ۷۸۴۔ ۷۸۵۔ ۷۸۶۔ ۷۸۷۔ ۷۸۸۔ ۷۸۹۔ ۷۹۰۔ ۷۹۱۔ ۷۹۲۔ ۷۹۳۔ ۷۹۴۔ ۷۹۵۔ ۷۹۶۔ ۷۹۷۔ ۷۹۸۔ ۷۹۹۔ ۸۰۰۔ ۸۰۱۔ ۸۰۲۔ ۸۰۳۔ ۸۰۴۔ ۸۰۵۔ ۸۰۶۔ ۸۰۷۔ ۸۰۸۔ ۸۰۹۔ ۸۱۰۔ ۸۱۱۔ ۸۱۲۔ ۸۱۳۔ ۸۱۴۔ ۸۱۵۔ ۸۱۶۔ ۸۱۷۔ ۸۱۸۔ ۸۱۹۔ ۸۲۰۔ ۸۲۱۔ ۸۲۲۔ ۸۲۳۔ ۸۲۴۔ ۸۲۵۔ ۸۲۶۔ ۸۲۷۔ ۸۲۸۔ ۸۲۹۔ ۸۳۰۔ ۸۳۱۔ ۸۳۲۔ ۸۳۳۔ ۸۳۴۔ ۸۳۵۔ ۸۳۶۔ ۸۳۷۔ ۸۳۸۔ ۸۳۹۔ ۸۴۰۔ ۸۴۱۔ ۸۴۲۔ ۸۴۳۔ ۸۴۴۔ ۸۴۵۔ ۸۴۶۔ ۸۴۷۔ ۸۴۸۔ ۸۴۹۔ ۸۵۰۔ ۸۵۱۔ ۸۵۲۔ ۸۵۳۔ ۸۵۴۔ ۸۵۵۔ ۸۵۶۔ ۸۵۷۔ ۸۵۸۔ ۸۵۹۔ ۸۶۰۔ ۸۶۱۔ ۸۶۲۔ ۸۶۳۔ ۸۶۴۔ ۸۶۵۔ ۸۶۶۔ ۸۶۷۔ ۸۶۸۔ ۸۶۹۔ ۸۷۰۔ ۸۷۱۔ ۸۷۲۔ ۸۷۳۔ ۸۷۴۔ ۸۷۵۔ ۸۷۶۔ ۸۷۷۔ ۸۷۸۔ ۸۷۹۔ ۸۸۰۔ ۸۸۱۔ ۸۸۲۔ ۸۸۳۔ ۸۸۴۔ ۸۸۵۔ ۸۸۶۔ ۸۸۷۔ ۸۸۸۔ ۸۸۹۔ ۸۹۰۔ ۸۹۱۔ ۸۹۲۔ ۸۹۳۔ ۸۹۴۔ ۸۹۵۔ ۸۹۶۔ ۸۹۷۔ ۸۹۸۔ ۸۹۹۔ ۹۰۰۔ ۹۰۱۔ ۹۰۲۔ ۹۰۳۔ ۹۰۴۔ ۹۰۵۔ ۹۰۶۔ ۹۰۷۔ ۹۰۸۔ ۹۰۹۔ ۹۱۰۔ ۹۱۱۔ ۹۱۲۔ ۹۱۳۔ ۹۱۴۔ ۹۱۵۔ ۹۱۶۔ ۹۱۷۔ ۹۱۸۔ ۹۱۹۔ ۹۲۰۔ ۹۲۱۔ ۹۲۲۔ ۹۲۳۔ ۹۲۴۔ ۹۲۵۔ ۹۲۶۔ ۹۲۷۔ ۹۲۸۔ ۹۲۹۔ ۹۳۰۔ ۹۳۱۔ ۹۳۲۔ ۹۳۳۔ ۹۳۴۔ ۹۳۵۔ ۹۳۶۔ ۹۳۷۔ ۹۳۸۔ ۹۳۹۔ ۹۴۰۔ ۹۴۱۔ ۹۴۲۔ ۹۴۳۔ ۹۴۴۔ ۹۴۵۔ ۹۴۶۔ ۹۴۷۔ ۹۴۸۔ ۹۴۹۔ ۹۵۰۔ ۹۵۱۔ ۹۵۲۔ ۹۵۳۔ ۹۵۴۔ ۹۵۵۔ ۹۵۶۔ ۹۵۷۔ ۹۵۸۔ ۹۵۹۔ ۹۶۰۔ ۹۶۱۔ ۹۶۲۔ ۹۶۳۔ ۹۶۴۔ ۹۶۵۔ ۹۶۶۔ ۹۶۷۔ ۹۶۸۔ ۹۶۹۔ ۹۷۰۔ ۹۷۱۔ ۹۷۲۔ ۹۷۳۔ ۹۷۴۔ ۹۷۵۔ ۹۷۶۔ ۹۷۷۔ ۹۷۸۔ ۹۷۹۔ ۹۸۰۔ ۹۸۱۔ ۹۸۲۔ ۹۸۳۔ ۹۸۴۔ ۹۸۵۔ ۹۸۶۔ ۹۸۷۔ ۹۸۸۔ ۹۸۹۔ ۹۹۰۔ ۹۹۱۔ ۹۹۲۔ ۹۹۳۔ ۹۹۴۔ ۹۹۵۔ ۹۹۶۔ ۹۹۷۔ ۹۹۸۔ ۹۹۹۔ ۱۰۰۰۔ ۱۰۰۱۔ ۱۰۰۲۔ ۱۰۰۳۔ ۱۰۰۴۔ ۱۰۰۵۔ ۱۰۰۶۔ ۱۰۰۷۔ ۱۰۰۸۔ ۱۰۰۹۔ ۱۰۱۰۔ ۱۰۱۱۔ ۱۰۱۲۔ ۱۰۱۳۔ ۱۰۱۴۔ ۱۰۱۵۔ ۱۰۱۶۔ ۱۰۱۷۔ ۱۰۱۸۔ ۱۰۱۹۔ ۱۰۲۰۔ ۱۰۲۱۔ ۱۰۲۲۔ ۱۰۲۳۔ ۱۰۲۴۔ ۱۰۲۵۔ ۱۰۲۶۔ ۱۰۲۷۔ ۱۰۲۸۔ ۱۰۲۹۔ ۱۰۳۰۔ ۱۰۳۱۔ ۱۰۳۲۔ ۱۰۳۳۔ ۱۰۳۴۔ ۱۰۳۵۔ ۱۰۳۶۔ ۱۰۳۷۔ ۱۰۳۸۔ ۱۰۳۹۔ ۱۰۴۰۔ ۱۰۴۱۔ ۱۰۴۲۔ ۱۰۴۳۔ ۱۰۴۴۔ ۱۰۴۵۔ ۱۰۴۶۔ ۱۰۴۷۔ ۱۰۴۸۔ ۱۰۴۹۔ ۱۰۵۰۔ ۱۰۵۱۔ ۱۰۵۲۔ ۱۰۵۳۔ ۱۰۵۴۔ ۱۰۵۵۔ ۱۰۵۶۔ ۱۰۵۷۔ ۱۰۵۸۔ ۱۰۵۹۔ ۱۰۶۰۔ ۱۰۶۱۔ ۱۰۶۲۔ ۱۰۶۳۔ ۱۰۶۴۔ ۱۰۶۵۔ ۱۰۶۶۔ ۱۰۶۷۔ ۱۰۶۸۔ ۱۰۶۹۔ ۱۰۷۰۔ ۱۰۷۱۔ ۱۰۷۲۔ ۱۰۷۳۔ ۱۰۷۴۔ ۱۰۷۵۔ ۱۰۷۶۔ ۱۰۷۷۔ ۱۰۷۸۔ ۱۰۷۹۔ ۱۰۸۰۔ ۱۰۸۱۔ ۱۰۸۲۔ ۱۰۸۳۔ ۱۰۸۴۔ ۱۰۸۵۔ ۱۰۸۶۔ ۱۰۸۷۔ ۱۰۸۸۔ ۱۰۸۹۔ ۱۰۹۰۔ ۱۰۹۱۔ ۱۰۹۲۔ ۱۰۹۳۔ ۱۰۹۴۔ ۱۰۹۵۔ ۱۰۹۶۔ ۱۰۹۷۔ ۱۰۹۸۔ ۱۰۹۹۔ ۱۱۰۰۔ ۱۱۰۱۔ ۱۱۰۲۔ ۱۱۰۳۔ ۱۱۰۴۔ ۱۱۰۵۔ ۱۱۰۶۔ ۱۱۰۷۔ ۱۱۰۸۔ ۱۱۰۹۔ ۱۱۱۰۔ ۱۱۱۱۔ ۱۱۱۲۔ ۱۱۱۳۔ ۱۱۱۴۔ ۱۱۱۵۔ ۱۱۱۶۔ ۱۱۱۷۔ ۱۱۱۸۔ ۱۱۱۹۔ ۱۱۲۰۔ ۱۱۲۱۔ ۱۱۲۲۔ ۱۱۲۳۔ ۱۱۲۴۔ ۱۱۲۵۔ ۱۱۲۶۔ ۱۱۲۷۔ ۱۱۲۸۔ ۱۱۲۹۔ ۱۱۳۰۔ ۱۱۳۱۔ ۱۱۳۲۔ ۱۱۳۳۔ ۱۱۳۴۔ ۱۱۳۵۔ ۱۱۳۶۔ ۱۱۳۷۔ ۱۱۳۸۔ ۱۱۳۹۔ ۱۱۴۰۔ ۱۱۴۱۔ ۱۱۴۲۔ ۱۱۴۳۔ ۱۱۴۴۔ ۱۱۴۵۔ ۱۱۴۶۔ ۱۱۴۷۔ ۱۱۴۸۔ ۱۱۴۹۔ ۱۱۵۰۔ ۱۱۵۱۔ ۱۱۵۲۔ ۱۱۵۳۔ ۱۱۵۴۔ ۱۱۵۵۔ ۱۱۵۶۔ ۱۱۵۷۔ ۱۱۵۸۔ ۱۱۵۹۔ ۱۱۶۰۔ ۱۱۶۱۔ ۱۱۶۲۔ ۱۱۶۳۔ ۱۱۶۴۔ ۱۱۶۵۔ ۱۱۶۶۔ ۱۱۶۷۔ ۱۱۶۸۔ ۱۱۶۹۔ ۱۱۷۰۔ ۱۱۷۱۔ ۱۱۷۲۔ ۱۱۷۳۔ ۱۱۷۴۔ ۱۱۷۵۔ ۱۱۷۶۔ ۱۱۷۷۔ ۱۱۷۸۔ ۱۱۷۹۔ ۱۱۸۰۔ ۱۱۸۱۔ ۱۱۸۲۔ ۱۱۸۳۔ ۱۱۸۴۔ ۱۱۸۵۔ ۱۱۸۶۔ ۱۱۸۷۔ ۱۱۸۸۔ ۱۱۸۹۔ ۱۱۹۰۔ ۱۱۹۱۔ ۱۱۹۲۔ ۱۱۹۳۔ ۱۱۹۴۔ ۱۱۹۵۔ ۱۱۹۶۔ ۱۱۹۷۔ ۱۱۹۸۔ ۱۱۹۹۔ ۱۲۰۰۔ ۱۲۰۱۔ ۱۲۰۲۔ ۱۲۰۳۔ ۱۲۰۴۔ ۱۲۰۵۔ ۱۲۰۶۔ ۱۲۰۷۔ ۱۲۰۸۔ ۱۲۰۹۔ ۱۲۱۰۔ ۱۲۱۱۔ ۱۲۱۲۔ ۱۲۱۳۔ ۱۲۱۴۔ ۱۲۱۵۔ ۱۲۱۶۔ ۱۲۱۷۔ ۱۲۱۸۔ ۱۲۱۹۔ ۱۲۲۰۔ ۱۲۲۱۔ ۱۲۲۲۔ ۱۲۲۳۔ ۱۲۲۴۔ ۱۲۲۵۔ ۱۲۲۶۔ ۱۲۲۷۔ ۱۲۲۸۔ ۱۲۲۹۔ ۱۲۳۰۔ ۱۲۳۱۔ ۱۲۳۲۔ ۱۲۳۳۔ ۱۲۳۴۔ ۱۲۳۵۔ ۱۲۳۶۔ ۱۲۳۷۔ ۱۲۳۸۔ ۱۲۳۹۔ ۱۲۴۰۔ ۱۲۴۱۔ ۱۲۴۲۔ ۱۲۴۳۔ ۱۲۴۴۔ ۱۲۴۵۔ ۱۲۴۶۔ ۱۲۴۷۔ ۱۲۴۸۔ ۱۲۴۹۔ ۱۲۵۰۔ ۱۲۵۱۔ ۱۲۵۲۔ ۱۲۵۳۔ ۱۲۵۴۔ ۱۲۵۵۔ ۱۲۵۶۔ ۱۲۵۷۔ ۱۲۵۸۔ ۱۲۵۹۔ ۱۲۶۰۔ ۱۲۶۱۔ ۱۲۶۲۔ ۱۲۶۳۔ ۱۲۶۴۔ ۱۲۶۵۔ ۱۲۶۶۔ ۱۲۶۷۔ ۱۲۶۸۔ ۱۲۶۹۔ ۱۲۷۰۔ ۱۲۷۱۔ ۱۲۷۲۔ ۱۲۷۳۔ ۱۲۷۴۔ ۱۲۷۵۔ ۱۲۷۶۔ ۱۲۷۷۔ ۱۲۷۸۔ ۱۲۷۹۔ ۱۲۸۰۔ ۱۲۸۱۔ ۱۲۸۲۔ ۱۲۸۳۔ ۱۲۸۴۔ ۱۲۸۵۔ ۱۲۸۶۔ ۱۲۸۷۔ ۱۲۸۸۔ ۱۲۸۹۔ ۱۲۹۰۔ ۱۲۹۱۔ ۱۲۹۲۔ ۱۲۹۳۔ ۱۲۹۴۔ ۱۲۹۵۔ ۱۲۹۶۔ ۱۲۹۷۔ ۱۲۹۸۔ ۱۲۹۹۔ ۱۳۰۰۔ ۱۳۰۱۔ ۱۳۰۲۔ ۱۳۰۳۔ ۱۳۰۴۔ ۱۳۰۵۔ ۱۳۰۶۔ ۱۳۰۷۔ ۱۳۰۸۔ ۱۳۰۹۔ ۱۳۱۰۔ ۱۳۱۱۔ ۱۳۱۲۔ ۱۳۱۳۔ ۱۳۱۴۔ ۱۳۱۵۔ ۱۳۱۶۔ ۱۳۱۷۔ ۱۳۱۸۔ ۱۳۱۹۔ ۱۳۲۰۔ ۱۳۲۱۔ ۱۳۲۲۔ ۱۳۲۳۔ ۱۳۲۴۔ ۱۳۲۵۔ ۱۳۲۶۔ ۱۳



پیش

نیکموت و ایم و ذکر و آرام کی جگہ نہ رہا بلکہ بوسادہ میرا نے رکھنے کی چیز اس  
بھروسہ عطا ہوئی کہ وہ (الفقر کے رہنے کی جگہ فقیر کا گھر) وہ (انگوشتان

قبرستان - ۷

پیامِ دوست یا وصلِ جوفت میں عاشق کو  
 سنا بھی نہیں، نیکی میں تکیہ سے پہلو کا برف  
 نیکی دار۔ ۱۔ اہم نذر وہ فخر جو رستمِ تن میں رہے۔ قبرستان کا مٹی غلط نہ ہو کہ نہ  
 نیکیہ کرنا۔ ۱۔ قبل لازم، بھر دے کہ تاجہ کسی پر اقامت کرنا نہ  
 نیکیہ کلام۔ ف۔ مع۔ اہم نذر، مین نیکیہ۔

د بعضی لوگوں کی عادت ہوتی ہے کہ وہ موقع و بے موقع کسی ایسے لفظ کو کہ جو ان کی زبان پر چڑھا ہوا ہو ہر ایک کلام کے بعد بولتے ہیں۔ یہی کوئی کلام اور سخن نیکیہ کہتے ہیں۔

۱۔ نیکہ لگانا۔ ۲۔ فصل نازم۔ دیوار کی چیز کے سہارے سے بیٹھنا۔  
 ۳۔ لگانا۔ ۴۔ ہرگز نہ ہونا۔ تاکا کا مخفف۔ دھاکا تار۔ طورانہ  
 لگانا۔ ۵۔ اس میں مذکر صیغہ۔ ت۔ انکی شوہر وایہ۔ آنا کا خانہ۔ دودھ پلانے  
 والی کا خضم۔ دھاکوٹا۔

دیہ لفظ اصل میں بزبان ترک انا کا ہے۔ کیونکہ ترک میں انا جیسے پروردگار کا ہونے کا مقام آریا ہے۔ یعنی وہ شخص جو اپنے کا قائم مقام ہو۔ انگلیس کا مخفف ہے۔ اقبلہ اور بائبل دلی اس لفظ کو زیادہ ہوسے ہیں۔

۱۔ اہم دیگر دو برصغیر کی ایک دوسر کا نام جسے وہ ان کو تیاگ رکھا ہے  
 ۲۔ بعض لوگوں نے ہسپانچوں ہسپانچ کے منے ہی رکھے ہیں  
 ۳۔ صفت ٹیڑھا۔ غید و کبریاؤ وہ شخص جو ٹیڑھا اور کبر اور کرپے

لکھا پڑا ہے۔ آرم ٹوٹ۔ وڈر وچو پ۔ آرم وڈر از رو کے بغیل۔ بجادی سے  
آرم وڈر کرنا ہے۔ کوٹیشن۔ نہایت مجتہد۔ بھائی و تر وڈ +  
بیکٹری۔ آرم ٹوٹ۔ ٹاگڑی کا مختلف۔ (وکیٹنا ٹاگڑی) +

میں نے یہ سوچا کہ اگر کسی چیر کی تیاری کا حساب جو منظور سے پہلے پیش کیا جائے تخمینہ اندازہ ہو گا اور یہ لفظ تقریر اور تقریر سے بگڑ جائے گا۔ یہ صفت سے چیز تین گنا +

۵۔ اہم نمونہ۔ (۱)۔ اطفال) غمیدہ ہو کر کسی کے اوپر چڑھنا۔ چڑھیں۔ آؤں  
 کی سواری بندھ کر ان کا اکیلا کیل (۲)۔ ناشائستہ بچہ کا وہ تاج بہرین نشان ہوں  
 ۱۔ اہم نمونہ کے اخصفہ فیہ نیچے کا حصہ ۲۔ تھوہ۔ شعیب

کلیں و محامیوں کیلئے صحت پر مشتمل۔ فیصلہ لازمہ اور شوریٰ سے بارش ہونا

سے

یہاں میں برسندہ نیچے سے اُبتاؤ پر سے برسندہ  
 قتل کرنا۔ فضلِ ستغی (قمار باز) نیچے سے بالینا چُپا لینا۔ غائب کر دینا۔

مثلاً نظر - ۱۔ (ہم ذکرِ حق) وہ شخص جو نبیؐ نظروں سے دیکھے + وہ  
منظر جو چمکے دیکھے +

۱۔ راجم مذکر (۱) ایک مہتر کا تخم جس سے تیل نکلتا ہے۔ گنجد مرزا  
اول درجے میں گرم وتر دیسیا یا سفید روزنگ کا ہوتا ہے (۲)  
خال برد نقشہ سیاہ جو جسم یا رخسار پر بنیز کا بل کا نقطہ جو بصورت  
آدمی دفع نظرد یا خوبصورتی کے واسطے رخساروں پر بنالیتے ہیں (۳)  
مرکب چشم کہ کوئی پتلی (۴) برق۔ ذرہ بہت کم مقدار قلیل جیسے تیل چور  
سو بخر چور (کہاوت)

د بعض نکلے نساووں جیسے سبترخان و میراجان طیش وغیرہ نے اس لفظ کو طرہ  
العین بدل و چشم زدن کے معنوں میں مانا دیا ہے مگر میرا سہ غلطی ہے کیونکہ لفظ  
زمانہ کی مقدار قیل ظاہر کرنا ہے اور لفظ قیل بمعنی مانگہ وغیرہ کی قیادت تباہ ہے۔ لیکن لفظ  
تل شیا کے واسطے موضوع ہے اور غلطی کی مقدار زمانہ کے لئے ہے

تل میں دل کیجیوں گیلے جو کہ گویا ان تلوں میں تپ نہیں (مقبول)  
 تل برابر ۱۔ نہفت۔ ذرا سا مقدار قلیل۔ رائی بھر۔ رائی برابر ذرا بھر  
 لبہ نازک کے پاس پہنچو۔ تل برابر تپ سا کر کے (نامعلوم)  
 تل بنا مارا لگانا۔ فعل لازم۔ خوبصورتی کے واسطے جابل کی بندی  
 بھرے۔ منہ سے ہاتھ سے لگانا ہے

گناہ نہ کا بل کے بل پینے منہ پر + ابھی خاک میں گر کے اتریں گے دامن  
تل پین بھٹا ہ۔ غیل لازم۔ آفتاب کی شعاع کا انقی شیشے سے ٹکرا کر کسی  
چیز پر تل کی اپنی نہاں ہوتا +

تل بھگا۔ انہند تکرود کئے ہوئے تل جن میں کھانڈی ہوئی ہوتی ہے۔ اور شیخان کی بجائے کھاتے ہیں۔

وقت ہونے سے ہاتھ میں کلچر لے کر چوائی ہوئی تاکڑ، دھاتا تمام عیسائیوں کے سامنے پیش کیا۔

جس میں آدھے کالے آدھے سفید بال ہوں +











۵۹

دہلی سے ملنا۔ وہ جبل شقہ می (عمو) پیروں سے ملنا۔ پامال کرنا۔



تے

تے اوپر کی اولاد۔ ۱۔ اہم ٹوٹ۔ گوہ چتے جو ایک دوسرے کے بعد بلا فصل پیدا ہوں۔ ایک کی پیچھے پر کا ایک +  
دورتوں کا خیال ہے کہ ان چٹوں میں ہمیشہ کشا پٹی رہتی ہے +

تے اوپر ہونا۔ فعل لازم (۱) و سب پر ہم ہونا تو وہاں ہونا انقلاب و انتشار واقع ہونا جب دیکھے ساتھ کیلئے تو گھر اسے اوستطرب ہونے سے عبارت ہوگی اور کسی جی متلاسنے سے  
تے بند ہی۔ ۱۔ اہم مذکر (سا ہونا کار) باقی فاضل +

تے پڑنا۔ فعل لازم۔ نیچے لیٹنا۔ آگے پڑنا۔ زمین پر سونا +  
تے تے دیکھنا۔ فعل متعدی۔ چنی نظروں سے دیکھنا ضعیف دیکھنا چکر +  
تے کا سائن تے اوپر کا اوپر پڑنا۔ فعل لازم۔ حیران و دم بخور ہونا۔ چپک رہنا۔ بکا بکا ہونا۔ متحیر ہونا +

تے کے دانت تے اوپر کے اوپر رہ گئے۔ محاورہ منہ لکھا لکھا مارہ گیا خواہ باعث حیرت خواہ باعث ناست خواہ باعث خیر و نیکی  
تے کی و نیا۔ یا۔ زمین اوپر ہونا۔ فعل لازم۔ انقلاب عظیم واقع ہونا۔  
تلیکا۔ ۱۔ اہم مؤنث۔ چھوٹا تالاب۔ تالو کی تصغیر +

تلیٹی۔ ۱۔ اہم مؤنث (۱) تلا پینا۔ ۲۔ نیچے کی زمین (۲) دامن کوہ +

مضافات کوہ (۳) گورب۔ پچا فرش۔ ۴۔ زمین (۴) فوسی۔ سواد۔ اطراف (۵) ہنڈ۔ ۶۔ مردہ کے کفن کا وہ کپڑا جو اس کے نیچے بچایا جاتا ہے۔  
تلیچا۔ ۱۔ اہم مذکر چھت کے نیچے کا وہ حصہ جو ڈاٹ سے کلگنی لینے ذہ تک ہوتا ہے۔ محراب سے اوپر کا حصہ + اجارہ سے اوپر اور چھت سے تے کا حصہ عجیب نہیں جو (تے سے اوپر) کوٹلیا کر لیا جو +

تے دانی۔ ۱۔ اہم مذکر دعو قبضی۔ مٹوئی بچاک وغیرہ رکھنے کا چھوٹا سا جڑوان یا پتیلی سے

دور کر باجی کے پینے کو مٹلانی + پیلے گوہ مری اعلیٰ کے تے دانی سی (دھین) دوسرا ناصبا کی ریل میں یہ لفظ تاروان یعنی ملاسنے کا لفظ تھا یا تائین اٹھا کر تے دانی کیلئے لکھا گیا  
تلیزیر۔ ۱۔ اہم مذکر۔ ایک چھوٹے سے کالے پرنڈ کا نام۔ جس کا گوشت نہایت لذیذ و مقوی ہوتا ہے۔ مزارعہ محرم +

تلیٹین۔ ۱۔ اہم مؤنث۔ لین کرنا۔ نرم کرنا +  
تلیٹین سی۔ ۱۔ اہم مؤنث (صحیح کبیرا سنڈ) ہولی کا تیروں جہولینڈ کی بکاتا +  
تعم۔ ۱۔ ضمیر مخاطب (۱) تو کی جمع تعلیمات و احکام اسطے بھی جائز ہے

تا

دہ زندہ مہرب کس پر و شناسن حق و حق پر + نظم کر دینے قریب واد کے تے (محاب) تم ہی وہ غلط فہم پڑوس پر + ایسی صورت کو دیکھتے ہیں ہم (دستید) (۳) کبھی مشق کی طرف ہی خطاب ہوتا ہے جیسے ہمع (خود انکس اور نظم) نظم سے پھرے تو خدا سے پھرے۔ ۱۔ کماوت۔ ایک طرح کی منت نظم اور واقعہ عہد ہے لینے تم سے برگشتہ ہونا خدا سے غلات جو مانے کے برابر ہے +

نظم سے خدا پناہ میں رکھتے۔ ۱۔ کماوت۔ لینے تمہاری بدذاتیوں سے خدا پناہ لینے۔ تمہاری شرارتوں سے خدا محفوظ رکھتے +  
نظم کا ٹوٹنا ک کافی میں نہ چھوڑوں اپنی بانی سکوات (دعویٰ اعتدلی عورت کی نسبت بولتے ہیں) یعنی چاہت میںی مٹاؤ دین اپنی عادت سے باز نہ آؤ گی +

نظم نے اڑائیں جتنے جھون جھون کھائیں۔ ۱۔ محاورہ (اطفال) یعنی جتنے تمہاری چالاکی تمہارے ہی مٹاؤ دی۔ تمہاری چالاکی پہلی

تھاچہ۔ ۱۔ اہم مذکر۔ چھڑ۔ پٹاچہ +  
(یہ لفظ فارسی رسم الخط میں طائے ٹلے سے پہلے لکھا جاتا ہے لیکن گھنٹائے فغانی سے واجب شاکر کہ یہ لفظ فارسی سے غان کر دہ لے ہو قد سے پہلے لکھا جاتا ہے لیکن گھنٹائے فغانی سے) +

تھاخرہ۔ ۱۔ اہم مذکر۔ ہزل۔ سوگنی۔ متحیر +  
(میں دیکھ لے لکھا ہے کہ وہ بات جو بطریق سرزنش کسی سے کہیں۔ گریہ منے کسی بہتر گھنٹائیں نہیں پائے گئے بلکہ اچھل اڑو میں اس لفظ کو بولتے ہی نہیں) +

تھاودی۔ ۱۔ اہم مؤنث (۱) مدت۔ وازی۔ ویر عہد۔ طوالت (۲) قانون) وہ میعاد جسکے گزر جانے سے ناش کا اعتبار بے غفلتوں کی مدت کا گزر جانا۔ سماعت و دعویٰ کی میعاد معتقدہ کا بھلانا +

تھاودی آیام۔ ۱۔ اہم مؤنث (قانون) انقضائے میعاد۔ میعاد کا اچھل جانا +

تھاڑ۔ ۱۔ اہم مذکر۔ بے مرض اپنے تیش بیا۔ بنانا۔ بیماری کا بہانہ کرنا +  
تھاشارع۔ ۱۔ اہم مذکر (۱) لغوی معنی یا ہم پیدل چلنا۔ دوستوں کے ساتھ پایاؤں پر کرنا (۲) ف۔ ۱۔ دیدہ۔ نظارہ۔ جیسے بوڑھے منہ مٹا سے لوگ آئے تھے +

دکھائی دی ہیں کیفیت کزین ہستی میں + نظر یا خدا فی کا تھا ثابت پرستی میں دلفر









تن

**تن** - ۱۔ اہم مذکر (۱) ایک درخت کا نام جس کی کٹری سرخ اور مٹائی سے نشاہ ہوتی ہے اس کے کوڑے میسر کر لی۔ سندوق وغیرہ بناتے ہیں۔  
۲۔ تن کا پھول جس سے زرد رنگ نکلتے ہیں۔

**تن** - ۱۔ اہم مذکر جسم۔ پشادہ ذیل میسر پر مجبہ گات۔ انگ۔  
**تن آسانی** - ۱۔ اہم مؤنث۔ جسمانی تکلیف سے بچنا۔ آسائش۔ آرام۔

**تن پروری** - ۱۔ اہم مذکر۔ تن پروری اپ مرادی۔ شکر منہ۔ خود غرض۔  
آرام طلب۔ راحت پسند۔

**تن پروری** - ۱۔ اہم مؤنث۔ خود غرضی۔ آرام طلبی۔  
**تن شہنا** - ۱۔ اہم مؤنث۔ دھرم جیدہ۔ دم نقدہ کیلا۔ لپٹہ دم سے۔  
**تن وہ** - ۱۔ اہم مذکر (۱) سامی کوشش کرنے والا۔ دل سوز (۲)

**تن** - ۱۔ اہم مؤنث۔ دھرم جیدہ۔ دم نقدہ کیلا۔ لپٹہ دم سے۔  
**تن وہی** - ۱۔ اہم مؤنث۔ دھرم جیدہ۔ دم نقدہ کیلا۔ لپٹہ دم سے۔  
۲۔ اہم مؤنث۔ دھرم جیدہ۔ دم نقدہ کیلا۔ لپٹہ دم سے۔

**تن دینا** - ۱۔ اہم مؤنث۔ دھرم جیدہ۔ دم نقدہ کیلا۔ لپٹہ دم سے۔  
**تن دینا** - ۱۔ اہم مؤنث۔ دھرم جیدہ۔ دم نقدہ کیلا۔ لپٹہ دم سے۔  
۲۔ اہم مؤنث۔ دھرم جیدہ۔ دم نقدہ کیلا۔ لپٹہ دم سے۔

**تن کو لگنا** - ۱۔ اہم مؤنث۔ دھرم جیدہ۔ دم نقدہ کیلا۔ لپٹہ دم سے۔  
**تن کو لگنا** - ۱۔ اہم مؤنث۔ دھرم جیدہ۔ دم نقدہ کیلا۔ لپٹہ دم سے۔  
۲۔ اہم مؤنث۔ دھرم جیدہ۔ دم نقدہ کیلا۔ لپٹہ دم سے۔

**تن کی شیت بچھانا** - ۱۔ اہم مؤنث۔ دھرم جیدہ۔ دم نقدہ کیلا۔ لپٹہ دم سے۔  
**تن کی شیت بچھانا** - ۱۔ اہم مؤنث۔ دھرم جیدہ۔ دم نقدہ کیلا۔ لپٹہ دم سے۔  
۲۔ اہم مؤنث۔ دھرم جیدہ۔ دم نقدہ کیلا۔ لپٹہ دم سے۔

**تن لگو** - ۱۔ اہم مؤنث۔ دھرم جیدہ۔ دم نقدہ کیلا۔ لپٹہ دم سے۔  
**تن لگو** - ۱۔ اہم مؤنث۔ دھرم جیدہ۔ دم نقدہ کیلا۔ لپٹہ دم سے۔  
۲۔ اہم مؤنث۔ دھرم جیدہ۔ دم نقدہ کیلا۔ لپٹہ دم سے۔

**تن من** - ۱۔ اہم مذکر۔ روح و قاب۔ جسم و جان۔  
**تن من** - ۱۔ اہم مذکر۔ روح و قاب۔ جسم و جان۔  
۲۔ اہم مذکر۔ روح و قاب۔ جسم و جان۔

**تن من** - ۱۔ اہم مذکر۔ روح و قاب۔ جسم و جان۔  
**تن من** - ۱۔ اہم مذکر۔ روح و قاب۔ جسم و جان۔  
۲۔ اہم مذکر۔ روح و قاب۔ جسم و جان۔

تن

**تن من** - ۱۔ اہم مذکر۔ روح و قاب۔ جسم و جان۔  
**تن من** - ۱۔ اہم مذکر۔ روح و قاب۔ جسم و جان۔  
۲۔ اہم مذکر۔ روح و قاب۔ جسم و جان۔

**تن من** - ۱۔ اہم مذکر۔ روح و قاب۔ جسم و جان۔  
**تن من** - ۱۔ اہم مذکر۔ روح و قاب۔ جسم و جان۔  
۲۔ اہم مذکر۔ روح و قاب۔ جسم و جان۔

**تن من** - ۱۔ اہم مذکر۔ روح و قاب۔ جسم و جان۔  
**تن من** - ۱۔ اہم مذکر۔ روح و قاب۔ جسم و جان۔  
۲۔ اہم مذکر۔ روح و قاب۔ جسم و جان۔

**تن من** - ۱۔ اہم مذکر۔ روح و قاب۔ جسم و جان۔  
**تن من** - ۱۔ اہم مذکر۔ روح و قاب۔ جسم و جان۔  
۲۔ اہم مذکر۔ روح و قاب۔ جسم و جان۔

**تن من** - ۱۔ اہم مذکر۔ روح و قاب۔ جسم و جان۔  
**تن من** - ۱۔ اہم مذکر۔ روح و قاب۔ جسم و جان۔  
۲۔ اہم مذکر۔ روح و قاب۔ جسم و جان۔

**تن من** - ۱۔ اہم مذکر۔ روح و قاب۔ جسم و جان۔  
**تن من** - ۱۔ اہم مذکر۔ روح و قاب۔ جسم و جان۔  
۲۔ اہم مذکر۔ روح و قاب۔ جسم و جان۔

**تن من** - ۱۔ اہم مذکر۔ روح و قاب۔ جسم و جان۔  
**تن من** - ۱۔ اہم مذکر۔ روح و قاب۔ جسم و جان۔  
۲۔ اہم مذکر۔ روح و قاب۔ جسم و جان۔

**تن من** - ۱۔ اہم مذکر۔ روح و قاب۔ جسم و جان۔  
**تن من** - ۱۔ اہم مذکر۔ روح و قاب۔ جسم و جان۔  
۲۔ اہم مذکر۔ روح و قاب۔ جسم و جان۔

**تن من** - ۱۔ اہم مذکر۔ روح و قاب۔ جسم و جان۔  
**تن من** - ۱۔ اہم مذکر۔ روح و قاب۔ جسم و جان۔  
۲۔ اہم مذکر۔ روح و قاب۔ جسم و جان۔

**تن من** - ۱۔ اہم مذکر۔ روح و قاب۔ جسم و جان۔  
**تن من** - ۱۔ اہم مذکر۔ روح و قاب۔ جسم و جان۔  
۲۔ اہم مذکر۔ روح و قاب۔ جسم و جان۔

**تن من** - ۱۔ اہم مذکر۔ روح و قاب۔ جسم و جان۔  
**تن من** - ۱۔ اہم مذکر۔ روح و قاب۔ جسم و جان۔  
۲۔ اہم مذکر۔ روح و قاب۔ جسم و جان۔

60

۲۱۔ ہندو متبکار ہونا کسی صدمہ سے سنا جاتا ہے جیسا کہ (۲) رقم کا پٹیا پڑنا۔ ورم کے بارے سخت تکلیف ہونا۔ ٹڑنا جانا۔

مکتبہ - اسم مذکر - کنجاؤ - کشش :

تینا ورن - قوی جیٹہ - فرہرہ سیم - سٹنڈا - موٹا - قوی پنڈھوٹ  
پل شل - تن وٹوش وانو

پل شل - تین و توش و انو \*

میںناول فرمانا۔ یا کرنا۔ اصل شقہ ی۔ کھانا نوش فرمانا۔ طعام کھانا۔  
بھوجن کرنا۔ رسولی پہنا +

تنبیان۔ یا تنبلیان۔ ن۔ ہم ذکر ایک قسم کا دھماکا دھالنا ہے۔ غرار و وار پیچا ہے۔  
تنبو۔ ہم ذکر دیر طیرے خشکے۔ پال و پاشا ہے۔ نگیر و بے جوہر۔

تنبوڑ :- اہم مذکر ایک قسم کا انگریزی ڈھول۔ بھل۔ انگریزی بانا۔  
تنبورج :- اہم مذکر تنبورجائے والا۔ بھل نواز۔ ڈھولجی۔

چونکہ تو سنہ میں لکھی جا کر اس میں یہ تاریخ مذکور ہے۔ اس وجہ سے یہ نام رکھا

یہ ہندوستان کا قدیمی باجر ہے۔

**تنبول** - وہ نرم نذکر (۱) ایک قسم کا پتہا جو ہندوستان میں عورتیں کثرت سے کھاتی ہیں۔ پان (۲) ایک جاہل عورتوں کی رسم جس میں شب زفاف

کی بین کو میکے سے سٹورے کے ساتھ پان کے قریب عرق کا شیشہ  
دولن کے پینے کے واسطے آتا ہے یہ عرق اس ترکیب سے بنایا جاتا

ہے کہ بہت سے ہان اور تھانہ انداز کے موافق ڈاکر پانوں کو کھل دیتے ہیں پھر عذرا قرض چھوٹی لاپٹی اور قند گولہ لکڑی شربت سا بنا دیتے ہیں اس

میں بچکا خیال یہ ہے کہ دولہن کے صبر میں اس کے چہینے سے زلف کی  
 نالوائی کے عوض ٹھن پیدا ہو جاتا ہے۔ اب اسکا رواج نشا و نما دیکھو۔

پھر بلائی گئے ہلینے مجھے منبول کے۔ جی نہیں آیا کہ کچھ کر سیتے منہ کھول کے (زمینیں)

بیاہ شادی کی ایک رسم کا نام جس میں نیوتہ کے طریق پر عزیز واقارب اور دوست احباب حسب مقتدرہ نقدی ہتھے ہیں (اردو پنجاب، ہندو)

دور وہ پہنچتی تھوڑے ہی وقت میں غامد گھاپے کے آگے جا کر  
 ڈولھا چند منٹا کر اسی مہمراں والوں سے نیگ کے طور پر لیتا ہے

پس اُس وقت سکر ٹنلہ کی نقدی کو تینوں سے ہمیر کر لے ہیں۔ چھاپ

1994

مثال سے ظاہر ہے۔ ۵

چو چاول چھکا پاول چو چاول پر دھان : ہستی مخلوق گھوڑا سائوں و رنگوں غلام اگر کچھ  
 اتنی یوسے سونا مانگوں ضرور کا قبول : بنے یہ کس سوہرا جن لکھا میرا بول

تنبہ بول آنا۔ فیصل لازم۔ حکام کے صدر سے گھوڑے کے منہ سے  
خون نکلنا۔ حکام کی بکھاوٹ سے منہ چھلنا۔

تنبول پینا۔ وہ فیل لازم۔ پان کا مڑب عرق پینا۔  
تنبول لڑ۔ وہ اسم مؤنث۔ نواڑن۔ پان بیچنے والی عورت۔

تغویٰ - ہ - اہم نکتہ (۱) پناہی - ہاں - بیچنے والا (۲) ایک قوم جس کا  
میشہاں بیچے کا ہے \*

تنبیہ سے اس قدر عبرت نصیحت و وحشی تنبیہ کا کایا ضروری ہے  
تنبیہا جانا۔ یہ فیصل لازم ہر سات کی جو اسے گوشتہ کناری کا رنگ تاسے

تشیبہ برع۔ اہم موت (را) جملہ نامہ۔ آگاہی۔ واقفیت۔ خبر داری۔ تاکرید

(۳) نہ نصیحت عبرت (۳۰) تا کیہ علمی پیغام وینا (۴) جگر کی  
ملاست گھر کی چشم کماٹی - نہاید + سزا +

ترتیب - ۵- اہم تذکرہ طبع وقت - عین موقع و حاجت و ضرورت -  
موقع وقت (۲) - انجیر - انجام - (۳) - اتھاہ (۴) - نازک حالت - نازک وقت - انجیر

تفسیرہ دکنان قلعہ۔ ایک شائستہ کا نام جس میں مواد پورا پارہتی جی کا  
مکالمہ ہے (۲) منتہی منتہی۔ ٹونا۔ ٹوٹکا۔ جاو +

منشتری۔ ہ۔ اسم مؤنث (ا) گویا۔ (۲) قول اضطرب معنی۔ دنیا کو بھرتی  
 سماجی۔ گناہ کا بہروائی (۳) ایک فتم کا باجر میں تارنگے ہوئے ہونے پر

منبت گلزار (ہم ذکر و ثنات کا) سازندہ۔ ساز بجائے والا۔ گویا  
منفقی۔ نچھپا۔ سارنگیا۔ ستار باز

تَنْ تَنْ - دو۔ اہم ٹوٹ۔ ستارہ و قنبر وغیرہ ایسے ستاروں کے سازگی آواز۔

**تشنه** - ۱- احم ذکر (دعویٰ) سچ (حقیقت) (۱) کز و فر دہبہ (۲) حکومت - حکم  
 (۳) خستہ تیرا خرم غضب +  
 تشنه او ذرا تیرے ہونے والوں کو جاننا چاہتا ہے۔

کتابخانه ملی - محل نگهداری پهلوانان و پهلوانان +  
کشتی با هیت - آرم قوچ (هیند) (۱۰) و هم سونج در آن تکلیف دارد و سوزش

سے ہی سوزوں۔ بھلا مجھ کو کیا راستہ ہے







تنگ

تنگ نہ کرنا صح تاواں نے است۔ باہل کے دکھا دے اس کے کسی راستہ  
 (۲) چست نہ کرنا کس کی چستیا۔  
**تنگ وقت**۔ ن۔ ع۔ اس میں نہ کرنا ایک وقت کہ وقت نہ ہو قبل  
**تنگ لکھ ہونا**۔ و۔ نعل لازم مغل ہونا پیس ہونا سارا ہونا  
**تنگ ہونا**۔ و۔ نعل لازم ہوئی ہونا۔ عاجز ہونا۔ زنج ہونا۔ وق ہونا  
**تنگ گارشی کرنا**۔ و۔ نعل لازم غیر فصیح ہے کی کیفیت اور از حد جزوی  
 کو کام میں لانا آمدنی کی کمی کے سبب تکلیف اور وقت سے اوقات بسر کی گئی  
**تنگ شستی**۔ ن۔ اس میں ٹوٹ۔ مغل۔ ناداری۔ فداک۔  
**تنگ دل**۔ ن۔ صفت۔ بھل۔ کجوش۔ ضرر والا۔ کنگ۔ اوچھا۔ کم ظرف۔  
**تنگی**۔ ن۔ اس میں ٹوٹ۔ فراخی کا عقیض۔ کوتاہی۔ کمی (۲) مغل۔ محتاجی۔  
 غری (۳) مصیبت۔ سختی (۴) شغل۔ وقت۔ دشواری (۵)  
**تنگی گارشی**۔ و۔ اس میں (۶) جزوی  
**تنگی گارشی**۔ و۔ اس میں ٹوٹ۔ نہایت کیفیت شعاری و جزوی۔ آمدنی  
 کی میں بسر اوقات۔ شغل گوارا آمدنی کی کمی کے سبب تکلیف اور وقت  
 سے اوقات بسر کی  
**تنگی گارشی کرنا**۔ و۔ نعل متعدی۔ (دیکھو تنگ گارشی کرنا)  
**تنگی کرنا**۔ و۔ نعل لازم (۱) کوتاہی کرنا۔ کمی کرنا۔ (۲) کوتاہی کرنا۔ جزوی کرنا  
 کرنا۔ (۳) سختی کرنا۔ جبر کرنا۔ کم ظرفی کرنا۔ اوچھا کرنا۔  
**تنگی گئی فراخی آئی**۔ و۔ (۱) عمارت۔ مغل۔ دور ہوئی اور فراخی  
 بر آئی۔ بڑے دن سے بڑے دن آئے۔  
**تنگی ہونا**۔ و۔ نعل لازم (۱) کوتاہی کرنا۔ (۲) سختی کرنا۔ مصیبت  
 ہونا۔ (۳) افلاس ہونا۔ تنگ شستی ہونا۔ (۴) کمزوری ہونا۔  
**تنگور**۔ و۔ اس میں نہ کرنا۔ دیکھو تنگور۔ روٹی پکانے کی سختی یا حقار۔  
**تنو مشد**۔ ن۔ صفت۔ شد زور۔ زور آور۔ قوی۔ موٹا۔ تازہ۔ قوی خیز۔ بلی۔  
 ساند۔ سسین زور۔ تازہ۔ بلوان۔ جھارٹا۔ المار۔ صرف فارسی میں)  
**تنو مشدی**۔ ن۔ اس میں ٹوٹ۔ زور آوری۔ زور زوری۔ زور۔  
**تنوین**۔ و۔ اس میں ٹوٹ۔ کسی حرف پر دو بار یا بیش لگانے سے نوں  
 کی آواز نکالنا۔ نوں پیدا کرنا۔  
**تنہ**۔ ن۔ اس میں نہ کرنا۔ درخت کا وہ حصہ جہاں تک شاخ نہ نکلی ہو۔ منڈلا

تو

درخت کا۔ عڑ۔  
**تنہا**۔ ن۔ صفت۔ تلخ۔ نعل۔ اکیلا۔ فرو۔ جدا۔ مجر۔ اکانت۔  
 غلوٹ گزین۔ زلا۔ (۲) صرف۔ قطعاً اپنے دم سے (۳) یکتا۔ لاثانی۔  
 بے تظیر۔ طاق۔  
**تنہائی**۔ ن۔ اس میں ٹوٹ۔ جدائی۔ علیحدگی۔ مفارقت۔ غلوٹ۔ اکیلا ہونا۔  
**تنہائی**۔ و۔ اس میں ٹوٹ۔ رہند۔ را۔ دوری۔ بند کسی چیز کے باندھنے یا  
 کسے کی دور۔ جیسے ٹاٹ کی انگیا۔ منوچہ کی تنی۔ دیکھو میسے دیواریاں  
 کیسی بنی (۲) بندو۔ جھٹ۔ سا جھا۔ پیش۔ شیر (۳) کٹری اور سارست  
 بھروسہ کی ایک رسم جس کا خلاصہ یہ ہے کہ شادی کے وقت کچھ کورے  
 بکورے کران کے پیسے میں سوراخ کرتے۔ اور ان میں سے دو  
 میں روٹی چاول وغیرہ بھر کر اوپر سے دو بطور پیش ڈھک کر باقی کے دو  
 ان کے اوپر رکھ دیتے ہیں۔ اس کے بعد روٹی لینے کلاہ سے پیٹ  
 کرتیں۔ راج بکان کے ٹوڑے سے باندھ دیتے ہیں۔ اسے تنی کہتے ہیں۔  
 برات کے دن وہ لہاسہ پہر کے وقت اپنے دو چار بھائیوں کے ساتھ گھوڑے  
 پر سوار ہو تلو ساندہ میں سے اپنی سسرال میں جا کھے۔ اور تلواری کرک سے  
 تنی کو چھوٹا ہے۔ جسے تنی چھوٹاتے ہیں۔ نیز ٹیٹی کے بعد دو لہاسی اسکی گرہ کھولتا  
 ہے جس کو تنی کھولنا کہتے ہیں۔ اور دو لہاسے گھر میں جوتی باندھی جاتی ہے۔  
 اسے دس اگر گھولتی ہے جس میں دو تنی بندتی ہے اس کو تنی لڑائی کہتے ہیں۔  
 تنی کی رسم منٹان اور جیڑیئے زار بند کی قریب میں بھی رہتی جاتی ہے۔  
 ایسی قریب میں صاحب غازی تنی کھولتا اور باندھتا ہے۔  
**تنی میں گانٹھ دینا**۔ و۔ نعل متعدی رہند۔ را۔ منسوب کرنا۔  
 نام زور کرنا۔ نسبت کرنا۔ تنی کرنا۔ سگانی کرنا۔ (۲) یاد رکھنا۔ یادداشت کے  
 واسطے بند میں گرہ لگانا۔  
**تنیا**۔ و۔ اس میں نہ کرنا۔ لنگوی۔ ایک کپڑے کی دھجی جو زریل قوموں کے مرد  
 ستر پوشی کے واسطے باندھ لیتے ہیں۔  
**تو**۔ و۔ حرف جزا۔ تب۔ پس۔ قائم۔ حاصل۔ حاصل کلام۔ جو کا جواب۔  
 اس وقت۔ پھر۔ اس حالت میں۔ برائے تاکید و تسکین و تاید۔  
 (۱) تلو اور بھول کسی جگہ تو تالی مشورہ کسی تالی مشورہ کے ساتھ رہنے سے آگے اور  
 جسے شرط کے علاوہ تسکین کلام و تاکید کے موقع پر بھی تسک ہے۔ جیسے ناہم تو خوب آئے  
 دیکھو تو مشورہ۔ مشورہ کسی تالی مشورہ جیسے میں تلو تلو اس نے نہ کیا



تو  
میں نے کہا کہ تو سبھی اکٹھے نہیں کھنے لگے کہ کتنا اسی پے مرقولہ زعفرانی  
تو۔ ۱۔ اہم ٹوٹ۔ کتنے کے بنانے کی آواز دیتے تو کتنے توید  
تو۔ ۲۔ نمبر و مدعا فرہ خرف خضاب جو اسے نیک و بد کے نسبت بولا  
جانا ہے گنہگار اور مجہول ہوتے ہیں جیسے تو کو تو ہے۔ اسے تو کہا بوسے ہے تو کو  
نمبر کے سوا ہوں جو کو وغیرہ وغیرہ  
تو تفریق کرنا۔ ۱۔ فعل لازم۔ بد زبانی اور بد کلامی سے پیش آنا۔ گالی  
میں گلوں کرنا زبان درازی کرنا۔  
تو بیکار۔ ۱۔ تابع فعل۔ گالی گلوں۔ بد زبانی۔ زبان درازی۔ بد کلامی۔ لام کا  
تو تو میں میں۔ ۱۔ اہم ٹوٹ۔ گالی گلوں۔ زبان درازی۔  
۲۔ بھلاؤ۔ بھلا۔ افعال کی یاد دہانی  
تو ڈال ڈال تو میں پات پات۔ ۱۔ جار۔ میں تجھے  
ایک دوسرے سوا ہوں۔ ۲۔ بنیاد و بیانی میں تجھ سے کہ نہیں ہوں  
تو جو جھگڑیں جھگڑے۔ ۱۔ جار۔ ۲۔ توبہ اساتذہ کی تو میں میرا ساتھ دوں گا۔  
تو ہی جانے کا۔ ۱۔ جار۔ ۲۔ توبہ اساتذہ کے۔ تیری ہی شامت آئیگی  
تجھ ہی کو سڑنے کی تیرے ہی سے اس کا مواخذہ ہو گا  
کون سا ظلم اس کا ہے شرمندہ باقی را  
تو۔ ۱۔ اہم ٹوٹ۔ توبہ۔ ۲۔ توبہ کا وہ گول چتر جس پر ردی پکاتے ہیں ۳۔  
شیکے کا گلاب جس کو تبا کے اوپر لکھ کر چم بھرتے ہیں ۴۔ تانبے  
یا لہے کی گول چادر جس کو عام یا ستارہ میں پانی گرم کرنے کی غرض سے  
لگاتے ہیں ۵۔ صفت۔ نہایت کالا  
تو اس سے باندھنا۔ ۱۔ فعل لازم۔ عوام۔ اپنے نہیں مستحکم کرنا۔ مضبوط  
بنانا۔ صدمہ و مافی دوسر کی حفاظت کر کے اسے کو مستعد ہونا۔ سر کا پچا کرنا  
تو اہٹنا۔ ۱۔ فعل لازم۔ ۲۔ جب جلتے جلتے تو اسے کے نیچے بہت سا  
کابل جمع ہو کر روشن ہو جاتا ہے تو اسے تو اہٹنا کہتے اور اس سے شادی  
ورنہ کی افروزی کا شکوہ دیتے ہیں  
وہ تاروں کو ٹک پڑنے پر فراق رو کے کتبہ محبت کو تو ہشتابے زکمت  
۱۔ جب کی تار۔ ۲۔ آدمی پان کھار ہشتابے تو اس پر بھی توانے کی سہتی  
ہوتی ہے  
اس شیخ سیہ چہ کو ہنگام چشم  
تو اہٹ۔ ۱۔ اہم ٹوٹ۔ پے دسپے۔ برابر۔ مدام۔ لگاتار۔ تاجر توڑ۔

تو  
تو اڑ۔ ۱۔ اہم ٹوٹ۔ توبہ۔ ۲۔ توبہ کا وہ گول چتر جس پر ردی پکاتے ہیں ۳۔  
شیکے کا گلاب جس کو تبا کے اوپر لکھ کر چم بھرتے ہیں ۴۔ تانبے  
یا لہے کی گول چادر جس کو عام یا ستارہ میں پانی گرم کرنے کی غرض سے  
لگاتے ہیں ۵۔ صفت۔ نہایت کالا  
تو اس سے باندھنا۔ ۱۔ فعل لازم۔ عوام۔ اپنے نہیں مستحکم کرنا۔ مضبوط  
بنانا۔ صدمہ و مافی دوسر کی حفاظت کر کے اسے کو مستعد ہونا۔ سر کا پچا کرنا  
تو اہٹنا۔ ۱۔ فعل لازم۔ ۲۔ جب جلتے جلتے تو اسے کے نیچے بہت سا  
کابل جمع ہو کر روشن ہو جاتا ہے تو اسے تو اہٹنا کہتے اور اس سے شادی  
ورنہ کی افروزی کا شکوہ دیتے ہیں  
وہ تاروں کو ٹک پڑنے پر فراق رو کے کتبہ محبت کو تو ہشتابے زکمت  
۱۔ جب کی تار۔ ۲۔ آدمی پان کھار ہشتابے تو اس پر بھی توانے کی سہتی  
ہوتی ہے  
اس شیخ سیہ چہ کو ہنگام چشم  
تو اہٹ۔ ۱۔ اہم ٹوٹ۔ پے دسپے۔ برابر۔ مدام۔ لگاتار۔ تاجر توڑ۔

توب	توب
<p>توب مارنا گولہ مارنا۔ توب کی آواز کرنا +</p> <p><b>توب چلنا</b>۔ ۱۔ فعل لازم۔ توب چھوٹنا۔ توب وغنا توب کا پیرا آتے سے رعایا کے کاروبار بند کرنے اور آرام کے لئے مآم وقت کی طرح کا اعلان نیز علی الصباح کا دوبار شروع کرنے کی غرض سے سر جو نا اور قلعہ یا شہر سپاہ کا دروازہ کھول دیا جانا۔ مجازاً صبح ہونا۔</p> <p>بھر کی رات کسی طور نہیں سنے کی توب تاجیح قیامت بھی نہیں چلنے کی</p> <p><b>توب خانہ</b>۔ ن۔ اسم مذکر (۱) توپوں کے رہنے کا مقام۔ میگزین۔ (۲) چار توپیں سے سامان یعنی بیٹی اور چوغیرہ توپوں کی ایک تعداد +</p> <p><b>توب واغنا</b>۔ ۱۔ فعل متعدی۔ ۲۔ توب چلنا توب چھوٹنا توب کو بچی دینا یا دیکھنا +</p> <p><b>توب وغنا</b>۔ ۱۔ فعل لازم۔ دیکھو توب چلنا توب سر ہونا +</p> <p><b>توب دم کرنا</b>۔ ۱۔ فعل لازم و کٹھن توب کی بھاپ سے اڑانا توب کے منہ اڑانا۔ توب سے اڑانا +</p> <p><b>توب سر کرنا</b>۔ ۱۔ فعل لازم دیکھو توب چلنا +</p> <p><b>توب کے منہ اڑانا</b>۔ ۱۔ فعل متعدی۔ ایک سخت سزا جس میں جو توب کو توب کے منہ سے باندھ کر توب چھوڑ دیتے ہیں وہ بے رمی کے زامانی میں مزا میں تھیں +</p> <p><b>توب چکی</b>۔ ن۔ اسم مذکر۔ گولہ مار توب چھوڑنے والا نظامی پیر آتش +</p> <p><b>توب چا</b>۔ ۱۔ فعل متعدی و گوار۔ عو زمین میں گاڑنا۔ زمین میں دفن کرنا۔</p> <p><b>دبانا</b>۔ پھونکا جیسا ہوتا ہے +</p> <p><b>توب</b>۔ ن۔ اسم مذکر (توب)۔ ایک درخت اور اس کے پھل کا نام جس کو شہوت بھی کہتے ہیں۔ اس کے پھل سے رش کے کیڑوں کی پرورش ہوتی ہے۔ جلیبا داس کی دو توبیں ہیں ایک اودا ترش ہوتا ہے دوسرا بھوٹا جیسا ہوتا ہے +</p> <p><b>توتا</b>۔ ۱۔ اسم مذکر (توت)۔ ایک پرند کا نام جس کے پر سبز۔ چوہنخ اور گلے میں ہلکے ہوتے ہیں۔ طوطا۔ بھٹو۔ موگا۔ اس کی کئی قسمیں ہیں کوئی لہری توت ہے کوئی نوٹیاں کوئی کرمل اور کوئی کا کاٹا اگلا ہے جو غیر نلک سے آتا ہے رنگ میں سفید اور حیل کے برابر دیکھا ہے + دارو میں ایک ادا کثر بلبلے مملک کھاتا، توتشے دار بندہ قی کا گھوڑا۔ ماشہ +</p> <p>کھنچیں گے توں سرخانہ بنگ کا نایک نماں جو اس میں کہ تو تافنگ کا آتش</p>	<p>پیشانی۔ استغفار۔ ندامت۔ انفعال (دو) عمدہ انکار۔ قول۔</p> <p>قسم (۳) انحراف۔ برکتی (۴) ترک۔ نیاگ۔ بھنگنا۔ طلب مغرت۔</p> <p><b>استغفار</b>۔ جیسے توب استغفار +</p> <p>دروازہ میکہ کا گزیدہ توب خاتم خدا سے ڈر کر دتوب بانیہ (دوق) (۵)۔ ۱۔ خدا نہ کرے۔ خدا چاہے۔ خدا مخلوق کے (۶)۔ ۱۔ چاہ۔ بڑا زہار + رحم کر۔ رحم فرما +</p> <p><b>توبہ بلوانا</b>۔ یا۔ کرنا۔ ۱۔ فعل متعدی۔ چیں بلوانا۔ چھوڑنا۔ عاجز کرنا دیکھنا دینا۔ گھبرا دینا +</p> <p><b>توبہ بیک کرنا</b>۔ ۱۔ فعل لازم (۱) دوا دیکھ کرنا۔ آہ و فریاد کرنا +</p> <p><b>توبہ بلی مجانا</b>۔ ۱۔ دوسری کرنا۔ شورو مغل چھاننا۔ دھکوت و شکایت کرنا۔ انہار بھر کرنا۔ چناہ انگنا۔</p> <p><b>توبہ وھا وھیانا</b>۔ ۱۔ نیار۔ نفرت لگنی یا عہد واثق یا مقام عبرت و تاسف پر یکلمہ ہوتے ہیں (۲) انو باندہ۔ معاذ اللہ خدا کی پنا۔ خدا نہ کرے +</p> <p><b>توبہ ترانس</b> کا منہ اور دوسے قافل کا جواب (۳) خاک قدم ہے اوکال کا جواب (دوق) <b>توبہ توڑنا</b>۔ ۱۔ فعل لازم۔ عمدہ شکنی کرنا۔ قول قسم سے پھرتا +</p> <p>ناہ کا دل نہ خاطر ہو توڑیے سورا توبہ کیسے سوا۔ توڑیے (۴) معلوم <b>توبہ کر توبہ کے اس گندے روز گارے</b>۔ ۱۔ کھانا +</p> <p>کار بد روزگار موجود سے باز آ۔ اس جڑے پیشہ کو چھوڑ +</p> <p><b>توبہ کر کے کھنا</b>۔ ۱۔ فعل لازم (۱) خدا سے ڈر کر کھنا۔ خاک چاٹ کے کھنا۔ شیشی سے باز کر کھنا (۲) دعوے سے کھنا۔ شرطیہ کھنا +</p> <p><b>توبہ کرنا</b>۔ ۱۔ فعل لازم (۱) گناہ سے باز کرنا۔ عمد کرنا۔ قسم کھانا (۲) عبرت لکھنا (۳) فریاد کرنا۔ دوا دیکھ کرنا (۴) چھوڑنا۔ تیا گنا (۵) پناہ مانگنا۔ حضرت چا ہنا۔ معذرت کرنا۔ معافی چاہنا (۶) انسوس کرنا۔ تاسف کرنا +</p> <p><b>توبھی</b>۔ ۱۔ تاب غل و عوام باوجود دیکھ۔ پیر سی تاہم توبھی (۲) پھوٹا اس کے برعکس + اہو بھی +</p> <p><b>توبین</b>۔ اسم مذکر۔ نجر۔ ملاست بھڑکی چٹعن۔ ترور۔ طفر +</p> <p><b>توب</b>۔ ن۔ اسم مذکر (۱) گولا چلانے کا آلہ (۲) بہت موٹا آدمی پھیس آدمی +</p> <p><b>توب چلانا</b>۔ ۱۔ فعل متعدی۔ توب چھوڑنا۔ توب کو بچی دیکھنا۔</p>







تور

اول صدیکان لکھنؤ نہ کی سے ہونہنگ بیچ کامن گیسو کے خانہ بکتر کر کے دوا جہاں سے  
**تور ۱۔** ۵۰۔ ہم نہ کر بھس۔ چارہ ۲۰

**تور ۲۔** ۵۰۔ ہم نہ کر داک کی قطر۔ تکت۔ کوتاہی۔ نایستری سے  
 ہوس نم شند کامی کا دھکا تو کوئے قاتل میں نہیں دیاریاں آہیم شہر کا توڑا (موس)  
 سینہ توڑوں کا کیا توڑا کر داک بھی ہم ہی رنگ بزرگی دواستہ کی دوا (موس)  
 (۲) سی کا کھڑا (۳) پس۔ ہل کی پھاڑ۔ ہل کی وہ لمبی کڑی جس میں  
 مجرا ہوتا ہے (۴) فقیدہ بندو ق۔ بندو ق چوڑے کا تھی کی لکڑی۔ شتابہ  
 بقی۔ مسونہ۔ پلیدہ۔ فلیت سے

دل سے ہن بانہت کا دانہ خالی بنی گھوڑے  
 بیہ سے بندو ق دوا کی توڑا تا یہ گیسو ہے (نامعلوم)

(۵) زنجیر لگے خواہ پا جو بطور زور کر کے نہیں پہنکتی ہیں۔ صاحبان بنو  
 میں مردوں کے گلے کا بھی توڑا ہوتا ہے سے

گلے کا بن تھا سے کہ اس میں سر گر گیا۔ پھر زور لگائے آپ کے سر کی تم توڑا (موس)  
 (۶) گردن کی مشق تانہ حرکت یا پٹے وقت لکھ لکھوں کو کجا کپاؤں سے  
 گت پناہ۔ پٹیل۔ اشرفی یاروں کی مٹیل۔ ہزار روپے یا اشرفیوں  
 کی بھری بوتلی مٹیل سے

راہوں سے اُسے ہے توڑا تھے۔ اشرفی کا کب دیا توڑا تھے (دنگین)  
 مٹیل کی بریں یا زوہ لاپی کب آیا۔ کھٹا ہے گرم زور کا جکی نل کو توڑا (اشفاق)  
 (۸) ایک تم کی زنجیر پٹلا یا لقرہ جوا لڑا تھے ترچے سپاہی بگڑی کے  
 اوپر پٹیل بیٹھیں سے

شفق میں بنیں تار شعلہ سرے ہوش پٹیل توڑے ہو ستار گلوں سپہ توڑا (موس)  
 (۹) خبرہ۔ ڈاکو (۱۰) کنارہ۔ ریاضینڈ۔ کنارہ (۱۱) ۳۰۔ روک ۲۰  
 توڑا کر داک۔ یا۔ پڑ جانا۔ غیل لازم۔ تکت ہو جانا۔ خط پڑ جانا کی ہوا  
 لکے اٹھوں کی جاکے ہون وکے بکتر تو شاید کان کوہ میں پڑا تو ہم توڑا (موس)  
**تور ۳۔** ۵۰۔ ہم نہ کر داک (۱) دوا زاری۔ توڑنا۔ مروڑنا۔ چھینا۔ چھٹی  
 اٹھا پائی۔ نلانا۔ لٹا سے

اگر یہ ہی توڑا مروڑی رہے گی تو کابے کو لکھا گڑی رہے گی (میرزا علی)  
 توڑنا۔ دھنل تقویٰ (۱) شک نہ کرنا۔ بکھڑے کرنا ۲ پھوڑنا۔ پھاڑنا۔ چیرنا  
 شق کرنا۔ جیسے سرو توڑنا سے

شک توڑا کہ کان توڑا چھٹا ہے توڑے ہر جوڑا ہر کھٹا چھٹا ہے (دوا)

تور

**تور ۱۔** ۵۰۔ ہم نہ کر داک (۱) دوا زاری۔ توڑنا۔ مروڑنا۔ چھینا۔ چھٹی  
 جویاہ شادیوں میں بچائے ہیں۔ سترائے۔ کرمائے۔ دھو توڑے

**تور ۲۔** ۵۰۔ ہم نہ کر داک (۱) دوا زاری۔ توڑنا۔ مروڑنا۔ چھینا۔ چھٹی  
 توڑیت۔ چھڑائی۔ ہم نہ کر داک (۱) دوا زاری۔ توڑنا۔ مروڑنا۔ چھینا۔ چھٹی

**تور ۳۔** ۵۰۔ ہم نہ کر داک (۱) دوا زاری۔ توڑنا۔ مروڑنا۔ چھینا۔ چھٹی  
 غور۔ تھک غور (۲) مغرور غور۔ متکبر غور۔ ناک والی غور

**تور ۴۔** ۵۰۔ ہم نہ کر داک (۱) دوا زاری۔ توڑنا۔ مروڑنا۔ چھینا۔ چھٹی  
 ناکالہ (۲) غار جو پ یا بندو ق سے دیوار یا فصیل وغیرہ میں چھلے

(۳) آب پاشی (۴) چھٹا۔ طغیانی۔ بہاؤ کا زور سے  
 خیر و ہم عاشقوں کی عشق جوڑا پھر توڑنا ہے توڑے کا پانی میں دم ہیرا کا (دوا)

(۵) دھبی کا پانی (۶) جواب۔ حج و قح۔ زو (۷) چھٹا۔ اٹھا۔ گولی یا  
 گولی کی مقدار۔ مسافت سے

سنت جانی سے کیا کہ آہنی آج تیرے میر کا پھینکے اور توڑا توڑ (دلال)  
 (۸) میل چارہ۔ مارگ۔ برقعہ (۹) بیچ یا دوا تو کاکٹ خیل (۱۰) کسی

چیز کی قیمت کا فیصلہ۔ چکوتا (۱۱) قتل۔ غور سے  
 کہ بے اعتہ تھے نہ کہے ہر شرفیوں توڑنا توڑ کسی دھماں کب سیلا ک (نامع)

**تور ۵۔** ۵۰۔ ہم نہ کر داک (۱) دوا زاری۔ توڑنا۔ مروڑنا۔ چھینا۔ چھٹی  
 غریب۔ غارت۔ پامالی۔ خرابی۔ ویرانی۔ نیست و نابود کرنا (۳)

سازش۔ ہکا وٹ۔ انعام۔ ٹیلیس ۲  
**تور ۶۔** ۵۰۔ ہم نہ کر داک (۱) دوا زاری۔ توڑنا۔ مروڑنا۔ چھینا۔ چھٹی

ہے توڑی رقب سے جوڑی دوا اس توڑو جوڑے مدد سے (دھمت)  
 (۲) داپوچ۔ داؤ گھٹا ۲۔ مدبر۔ جتن۔ فطرت (۳) سازش۔ ساز باز

گھنٹ۔ گھنٹ (۴) چالاک۔ چھاری۔ شونی سے  
 جوڑی جوڑا سے توڑی رقب سے انشاؤ پٹنے یا کے یہ توڑو جوڑو (اشفاق)

(۵) بندش۔ عبارت۔ انشا پر دازی (۶) دانائی۔ فیلسوفی۔ حکامی  
 (۷) دوا دہیں میں نفاق ڈوا دینے یا جھگڑا کرانے کے ڈھنگ۔

(۸) قطع۔ تراس۔ قطع ڈوڑیہ۔ کاٹ چھانٹ ۲۔ چلتر چال سے  
 جوڑا پٹے توڑا منہ کوڑا اسی طرح کرتی ہی توڑو (۲) (میرزا علی)

**تور ۷۔** ۵۰۔ ہم نہ کر داک (۱) دوا زاری۔ توڑنا۔ مروڑنا۔ چھینا۔ چھٹی  
 شقی یا غور مازی کی بچ کا جواب دینا۔





توش

دفعہ میروں کے ہاں ہوتا ہے۔ پارہ خانہ۔ بلوس خانہ۔ کوشا  
کوشیار۔ ذخیرہ۔

توشہ۔ ف۔ اسم مذکر (۱) زادراہ۔ وہ کھانا جو مسافر اپنے ساتھ لے جائے

جیسے نعل میں نیش توشتہ اور منزل کا بھروسہ (۲) کھانے پینے کی

چیز جیسے اپنا توشہ اپنا بھروسہ (۳) وہ کھانا جو مردے کے ساتھ

لے جائے اور وہاں گورکن کو بعد از دفن دے دیتے ہیں دہ بگنی ولی

یا بزرگ کے نام کا کھانا جو عرس کے روز تقسیم کیا جاتا ہے۔ شہ توشہ

اصحاب کف و توشہ حضرت نظام الدین اولیا قدس سرہ العزیز

(۴) اسم کا جمع سفر خرچ۔

توشہ عاقبت یا توشہ محبت۔ ف۔ اسم مذکر۔ اعمال نیک

اپنے کام۔ وہ کام جس میں جان میں کام آئیں۔ وہ معصوم بچہ جو باب

کے سامنے فرمائے اس کو بھی اس نظر سے کہ وہ گناہ بخشو گئے گا

صبر دلانے کے لئے توشہ عاقبت کہتے ہیں۔

توشہ خانہ۔ یا توشیخانہ۔ ف۔ اسم مذکر۔ دیکھو (توشک خانہ)۔

توشیح۔ اسم مؤنث (۱) لہوی سننے بچی گھلے میں ڈالنا۔ رالین کرنا۔

(۲) علم بیان کی ایک صفت کا نام جس میں بیانات کے اول کا

ایک ایک حرف یا مصرعوں کے شروع کا ایک ایک لینے سے

م شروع کا نام بھل آئے جیسے ان بیتوں سے احمد کا نام نکلتا ہے۔

اسے خداوند ہرزمین و مکان

حمیری ہو کس زبان سے میں آؤں

مخیر میں برکت نہ دل کو تاب توں

و اد قدرت کہاں کہاں افساں آؤں

توصیف۔ اسم مؤنث تعریف۔ فحلی۔ وصف۔ سرو۔ بیان۔ بکھان۔

توصیح۔ اسم مؤنث (۱) روشن اور ظاہر کرنا شرح تشریح۔ افسار۔ تصریح

توجیہ۔ نظیر۔ تعبیر بیان۔ وضاحت۔ عقدہ کشائی (۲) قانون

نقشہ نگاری۔

توغل۔ اسم مذکر کامل شوق کرنا۔ ایک کام میں بہت لگا رہنا۔

توفیر۔ اسم مؤنث (۱) زیادتی۔ محبت۔ فائدہ۔ فاضل۔ خالتو۔ جواہر پر

ہو۔ فراوانی (۲) بالائی یافت۔ دستوری۔ محنت استعی۔ محنت۔

توفیق۔ اسم مؤنث (۱) کوفی سے موافق و برابر کرنا (۲) خدا تعالیٰ کا

بندہ کی خواہش کے موافق نیک سبب ہم پہنچانا (۳) ولایت۔ بہائی

خدا کا فضل۔ خدا کی مراد (۴) قابلیت۔ لیاقت (۵) مدد۔ معاونت

تول

آسرا۔ وسیلہ۔ وساطت (۱) سرو صاحب۔ طاقت۔ حوصلہ۔

تولیع۔ اسم مؤنث۔ امید۔ بھروسہ۔ آس۔ خواہش۔ آرزو۔ اچھا۔ آسرا۔

تولیف۔ اسم مذکر ویر۔ وقفہ۔ دلیل۔ حیرت انگیز۔ تالیف۔ محمل۔

تولقیہ۔ اسم مؤنث۔ عزت۔ محبت۔ تنظیم و تدبیر۔ بزرگی۔ وقت۔ عظمت۔ قدر و منزلت

تولکل۔ اسم مذکر (۱) آرزو دل، اپنے تئیں خدا کے روبرو کرنا۔ خدا پر بھروسہ

کرنا۔ دنیا سے دل برداشتہ ہونا۔ خدا تعالیٰ کی طرف توجہ کرنا۔ اپنے بھوکا

و افرا کرنا۔ دیکھ۔ بھروسہ۔ اعتماد۔ اپنے کاموں کو دوسرے پر چھوڑ دینا۔

تولکل پر بھینچنا۔ اول۔ فعل لازم۔ خدا پر بھروسہ کر کے بیٹھنا۔ اپنے سارے

کام خدا پر چھوڑ دینا۔ خدا کے نام پر رہنا۔ بیکار بیٹھنا۔ خالی رہنا۔

بھری کی امید رکھنا۔

تولکھ۔ اسم مذکر۔ (قانون) وہ بڑا ستون جو تین موضوعوں کی حد لگنے کی

جگہ پر گاڑا جاتا ہے۔ جرمی۔ گھڑا۔

تول۔ اسم مؤنث۔ وزن۔ متفرقہ وزن۔ ہالچ۔ اندازہ۔

تولار۔ اسم مذکر (۱) بارہ ماشہ کا وزن۔ ۹۶ رقی کا بت (اس معنی میں تولد ہائے

بقود بھی لکھا جاتا ہے) (۲) تولنے والا۔ تلوتا۔

تولاشہ۔ صفت۔ متلون مزاج۔ وہ مریض یا نازک مزاج آدمی جو دراسی

بے اعتدالی میں دو گروں ہو جائے غیر مستقل مزاج۔ بے سکون۔ بے ثبات

تولار۔ اسم مذکر (۱) محبت (۲) امید۔

تولار۔ اسم مذکر (۱) گنوار۔ بڑے منہ کا ہنڈا۔

تولائی۔ اسم مذکر۔ محبت۔ کہنے والا۔ محبت۔ اہل بیت۔ اہل تشیع کا وہ

فرقہ جو تبرائے کرے۔ تبرائی کا لقیض۔

تولذیر۔ اسم مذکر۔ پیدائش۔ پیدائش ہونا۔ جنم۔

تولد ہونا۔ اول۔ فعل لازم۔ پیدا ہونا۔ جنم لینا۔

تولنا۔ اول۔ فعل متعدی (۱) وزن کرنا۔ جو کھنا۔ اندازہ کرنا۔ جانچنا (۲) لیاقت و

قابلیت کا تعین کرنا۔

روئے کو رے تو ہے وہ نظروں میں۔ اس کو ہر ایک کی بھی رتی چسکی (۳) (۴)

(۳) متناہ کرنا (۴) چکر کرنا۔ خیال جانا۔ تصور کرنا (۵) حوبہ کا دار جاننا۔

تولار کیسی اور جیسا ہے حکم کر کے پرکارا دہونا

تولیا۔ اول۔ اسم مذکر (انگریزی ٹول) T-wol کا صحیح (۱) ہوا ہے۔

دست مال۔ مرد مال۔ انگوٹھا۔

تول

تولیت - ع۔ اہم مذکر ولی بنانا کسی شخص کو کسی کام کا ذمہ دار بنانا۔  
مختار قرار دینا ہر پستی۔ ذمہ داری میں بنانا۔

تولیت نامہ - ف۔ اہم مذکر (قانون) ولی بنانے کی تحریر۔ مختار نامہ  
تولید - ع۔ اہم مؤنث (۱) بنانا۔ پیدا کرنا۔ کسی چیز کا قاضیت اور تالیف سے  
پیدا کرنا (۲) پرورش کرنا۔

توہڑی - یا۔ توہڑی - ع۔ اہم مؤنث (۱) چھوٹا توہا۔ شوکے ہوئے  
توہے کی چھال جس میں فقیر بانی یا آثار رکھتے ہیں بکھول (۲) بٹی  
کی چھوٹی سی لائین جس پر چھٹی منڈھ کر چراغ جلاتے ہیں۔ اور کبھی  
مینرے یا تر بوز کی بھی بچھتے بناتے ہیں (۳) ایک قسم کی آتش بازی۔  
(۴) گھڑیاں کی موٹائی۔ مگر کی موٹائی (۵) رسولی۔ توہڑی۔ گھنٹہ گار گلو  
توہما۔ صفت تندی۔ پھر کرنا۔ مرواں مرواں جھل کرنا۔ روٹی کو ہاتھوں سے کاٹنے  
کے واسطے پھر کرنا (۲) ملنا دانا سوسٹ مالی کرنا (۳) عجیب کھولنا۔  
قلبی کھولنا۔ پٹا۔ گڑے مڑے اکھاڑنا۔

دیکھا کسی دھوم ڈاؤں کی۔ نوٹی کی طرح قوم ڈاؤں کی (دشو)  
ٹوہیا شوٹ - ع۔ اہم مذکر بہت باریک اور عمدہ کتا ہوا شوٹ۔ جو  
ٹھیکوں سے اول روٹی ٹوکر بعد میں کاتا جاتا ہے۔

ٹوہ - ع۔ اہم مذکر (۱) ترش۔ تیروں کا ٹوہا۔  
ٹوہا یا۔ ٹوہا یا۔ ع۔ اہم لازم۔ حیوانات کا محل کرنا۔ اسقاط ہونا۔  
گرب ہات ہونا۔

ٹوہا - ع۔ اہم مذکر (۱) ایک قسم کا کھڑے تنغ۔ جسکو اندر سے غالی کر کے  
فقیر کھول اور چھال کو وغیرہ بناتے یا سٹار تہنور سے وغیرہ میں  
لگاتے ہیں۔ مزا جا گرم و خشک۔

ٹوہی - ع۔ اہم مؤنث (۱) چھوٹا توہا۔ توہڑی۔ بکھول سے  
رکھتا ہے توہیں کوست اور طہر۔ بڑی ستار کی توہی جو کیا کھڑے شراب (ناخ)  
چھوٹکی جو پینر سے بجاتے ہیں۔

ٹوہی ہاتھ میں لینا۔ ع۔ اہم لازم۔ فقیر لینا۔ جوگی بننا۔  
جوگن بننا۔

ٹوہیں جوگن کالے ہاتھ توہی۔ پل ڈال لی۔ ہندی مذاکی (نامہ بناتواں)  
ٹوہیاں کرنا۔ ع۔ اہم لازم۔ ٹوہی میں کرنا۔ کھالی کھوج کرنا (۲)  
مخلقات بچنا۔ بدعتی سے کلام کرنا۔

تو

ٹوہڑ - ع۔ اہم مؤنث۔ بڑا پیٹ۔ دھونڈ۔ فرہشی شکم۔

ٹوہڑل - ع۔ صفت۔ بڑھتیو۔ پٹیل۔ بڑے پیٹ والا۔ فرہش شکم۔ دراز  
ٹوہڑل - ع۔ اہم مؤنث۔ دوشنگی جو کسی طرح نہ بچھے۔ از حد پیاس۔ عطش۔

ٹوہڑل - ع۔ اہم لازم۔ آفتاب کی گرمی کے مارے مضطرب اور بے تاب  
ہو جانا۔ پیاس اور تشنگی کا بڑھ جانا۔

ٹوہڑل - ع۔ صفت۔ صبح (ٹوہڑل) (۱) ٹوہا۔ طاقت ور (۲) امیر  
دوہند۔ مالدار۔ مہنی۔ متول۔ مالامال (۳) لازم غنی۔ بے پروا۔

ٹوہڑل - ع۔ اہم مؤنث۔ توانائی۔ دوہندی۔ تنہا لالہ بلی ہن۔  
ٹوہڑل - ع۔ اہم مذکر۔ وہم میں ڈالنا۔ وہم۔ وسواس۔ گمان۔ شک۔

ٹوہین - ع۔ اہم مؤنث (۱) کھوی سے شست کرنا۔ ڈھیلا کرنا۔  
کمزور و ناتوان کرنا (۲) طعن کرنا۔ طعن کرنا۔ طعنہ۔ طعنہ (۳) امانت

ذلت۔ حقارت۔ بے عزتی۔ آبروریزی۔

ٹوہین عدالت - ع۔ اہم مؤنث۔ عدالت کی خدمات۔ عدالت کی بے تیری  
ٹوہی - ع۔ اہم مؤنث۔ ایک قسم کی کپڑے پر مٹی ہوئی سیل جو عورتیں اکثر

دوہندوں اور رنایوں وغیرہ پر لگاتی ہیں۔

ٹوہے کی ٹوہڑ - ع۔ صفت (۱) بہت جلد فدا اور عزم ہو جانے والی  
چیز۔ ناپا تیار۔ فنا پذیر (۲) معدوم۔ فنا خاب غلہ۔

ٹوہے کی ٹوہڑل - ع۔ صفت (۱) بہت جلد فدا اور عزم ہو جانے والی  
چیز۔ ناپا تیار۔ فنا پذیر (۲) معدوم۔ فنا خاب غلہ۔

ٹوہے کی ٹوہڑل - ع۔ صفت (۱) بہت جلد فدا اور عزم ہو جانے والی  
چیز۔ ناپا تیار۔ فنا پذیر (۲) معدوم۔ فنا خاب غلہ۔

ٹوہے کی ٹوہڑل - ع۔ صفت (۱) بہت جلد فدا اور عزم ہو جانے والی  
چیز۔ ناپا تیار۔ فنا پذیر (۲) معدوم۔ فنا خاب غلہ۔

ٹوہے کی ٹوہڑل - ع۔ صفت (۱) بہت جلد فدا اور عزم ہو جانے والی  
چیز۔ ناپا تیار۔ فنا پذیر (۲) معدوم۔ فنا خاب غلہ۔

ٹوہے کی ٹوہڑل - ع۔ صفت (۱) بہت جلد فدا اور عزم ہو جانے والی  
چیز۔ ناپا تیار۔ فنا پذیر (۲) معدوم۔ فنا خاب غلہ۔

ٹوہے کی ٹوہڑل - ع۔ صفت (۱) بہت جلد فدا اور عزم ہو جانے والی  
چیز۔ ناپا تیار۔ فنا پذیر (۲) معدوم۔ فنا خاب غلہ۔

ٹوہے کی ٹوہڑل - ع۔ صفت (۱) بہت جلد فدا اور عزم ہو جانے والی  
چیز۔ ناپا تیار۔ فنا پذیر (۲) معدوم۔ فنا خاب غلہ۔

ٹوہے کی ٹوہڑل - ع۔ صفت (۱) بہت جلد فدا اور عزم ہو جانے والی  
چیز۔ ناپا تیار۔ فنا پذیر (۲) معدوم۔ فنا خاب غلہ۔

تہ

(۸) عدد واحد - طاق - لقیع جفت ہر ایک (۹) تلوار یا خنجر وغیرہ کا  
 ڈنگ (صرف فارسی میں) (۱۰) تھمٹ - مزد - گاد (۱۱) فروش - سطح -  
 زمین - جیسے سمنڈل کی تہ جو عطریات میں دیجاتی ہے (۱۲) منشا -  
 مغز - عنذہ - بٹگون (۱۳) جھلک - تحریر - ہارک اور پتلا ورق سے  
 تہک رفتہ جھلک دکھلائی تہ منہ بہ ایک سترجی کی تہ سی آئی (دومن)  
 تہ بازار ف - اہم ٹوٹ - بازار کی زمین - جیسے تہ میکہ - بے  
 زمین میکہ (فارسی میں آتا ہے)  
 تہ بازار سی - ف - اہم ٹوٹ - وہ مسئول جو بازار نشینوں جیسے  
 ترکاری فروشوں اور بیانیوں وغیرہ سے لیا جائے لیکن محاورہ  
 مال میں بازار کے عام حصول کو کہتے ہیں اس میں خواہ وہ کانوں  
 کے آگے تخت بچھانے والے ہوں - خواہ زمین پر بیٹھے والے ہوں  
 تہ تہ تہ - ف - تابع فعل (۱۰) خبر تہ ہر ایک میں - ہر ایک پرت میں -  
 ایک کے نیچے ایک - پرت در پرت - طبق و طبق (۲ - صفت)  
 بیچ بیچ - خم و خم  
 تہ تہ تہ - ف - اہم مذکر - تہ تہ - لنگوٹ - دھوئی - تہ تہ  
 تہ پوشتی - ف - اہم ٹوٹ - زنانہ بجامہ - وہ کپڑا جو سادھی کے  
 نیچے ستر پوشتی کے واسطے لپیٹ لیتے ہیں  
 تہ تہ تہ - ف - اہم مذکر - کپڑی کے نیچے کا کپڑا - بٹانہ  
 تہ تہ تہ - ف - اہم لازم - (۱۰) تمام کر دینا - انہما کو پہنچا دینا غیڑ دینا -  
 رشتہ دینا ختم کر دینا (۲) کتوسے کا پانی نکال دینا - کتوسے کی  
 زمین نکال دینا  
 تہ تہ تہ - ف - اہم متعدی (۱) ایک چیز کے اوپر دوسری چیز ملا کر رکھنا -  
 ایک چیز کا کڑو دوسری چیز کا تہا - کھائے پر کھانا  
 تہ تہ تہ - ف - اہم مذکر - جھوٹا و تہ سرداب - نہا تہا نہ سردابہ - وہ مکان  
 جو نین کے اندر بنایا جائے - وہ کان جو کان کی تہ میں گرمی سے بچنے کیلئے بنایا  
 تہ تہ تہ - ف - صفت - دقیق - شکل - پیدار - پہلو دار - ظاہر میں کچھ  
 باطن میں کچھ - کٹا ہوا  
 رس میں تہ کہا دہا جانے کہ ایک ذرا تہ تہ جو ستر سے زم میں تہ وار پڑے (مفرد)  
 تہ تہ تہ - ف - صفت (۱) نیا کپڑا نو کپڑا جسکی تہ نہ ٹوٹی ہو - نیا -  
 غیر مستعمل +

تہاب

تہ دیگی - یا تہ دیعی - ۱ - اہم ٹوٹ - نیچے کا کھانا جس میں روغن  
 زیادہ ہوتا ہے - اکثر پلاؤ زرد وغیرہ - چاولوں کے طعام کی نسبت  
 بولتے ہیں - کھرجن +  
 تہ وینا - ۱ - فیض لازم (۱) بلکا رنگ (۲) تہ بہ تہ کسی چیز کا ڈالنا  
 یا بچھانا جیسے تخت میں میوہ کی تہ دینا وغیرہ +  
 تہ کر کر کھو - ۱ - محاورہ - اہلکار بغیر منی و استغنا کے موقع پر بولتے  
 ہیں - لپٹ رکھو - رکھ چھوڑو - اب نہیں چاہئے - بچوانہ لگئے دو -  
 پارکا ہمارے ہیں - کھانہ عزیز + یوسف اپنا پیڑا نہ ڈر کر گئے (تجاری)  
 تہ کرنا - ۱ - فیض متعدی (۱) پھینکا (۲) کوتاہ کرنا - تصفیہ کرنا - فیصلہ کرنا -  
 چھکانا - نہ ٹھاننا (۳) ترک کرنا - چھوڑنا +  
 تہ کھاسی - ۱ - صفت - تھکان کا پورا اگر دران - وہ کو تہ رجوانا گھر نہ بولے  
 تہ کو پہنچنا - ۱ - فیض لازم کسی بات کے فکر کو پہنچنا - حقیقت کو پہنچنا -  
 انہما کو پہنچنا - اصل مطلب دریافت کر لینا - منشا کو پہنچانا +  
 تہ کی بات - ۱ - اہم ٹوٹ - انہما کی بات - اصل بات - گہری بات  
 تہ بلانا - ۱ - فیض لازم - چھڑا گھانا - زکے ساتھ مادہ کو بلانا +  
 تہ کشین ہونا - ۱ - فیض لازم - نیچے ٹھینا - دل نشین ہونا - دل میں  
 جم جانا - بیٹھے ہونا - لعل کا لچر ہونا +  
 تہ نہ کوٹنا - ۱ - فیض متعدی (۱) کسی کپڑے کا برتنے میں نہ آنا -  
 نیا کھانا ہونا - بالکل نیا و غیر مستعمل ہونا +  
 تہ وبال لا - ف - تابع فعل - زیر و زبر - نیچے اوپر - اٹ پٹا - اٹ پٹ  
 تہ کا اوپر اوپر کھائے - متزلزل +  
 تہ وبال لا کرتا - ۱ - فیض متعدی - نیچے اوپر کرتا - زیر و زبر کرتا - اٹ پٹ  
 کرنا (۲) متزلزل کرنا - خاک میں بلانا - برابر کرنا - مسار کرنا - منہدم کرنا  
 پامال کرنا - غارت کرنا - ڈھکانا +  
 تہ وبال لا ہونا - ۱ - فیض لازم (۱) زیر و زبر ہونا - اٹ پٹ ہونا -  
 رتر تر ہونا - مسار ہونا - برابر ہونا - منہدم ہونا - غارت ہونا +  
 کھا - ۱ - فیض ناقص - علامت - اضنی - بعد - جو کاتر جہ +  
 کھاپ - ۱ - اہم ٹوٹ (۱) چھڑ - تاجہ - تپکی - جیسے شیر کی کھاپ  
 (۲) طبل کی آواز جو دونوں ہاتھوں کی چوری انگلیوں کی ضرب  
 سے نکلتی ہے +













روزگار تنگ گیار (۲) مایوس بیونا - نایب دھونا - بهمت ارنا (۳)  
بند هو مانا - شک جانا - پیسے کاروبار تنگنا +

مخکونما - ذیل نقی - ذیل کرنا - مسوکرنا - بنام کرنا - تشری کرنا -  
 رهنگ - ام موقت (ع) پیوند - رقت - جوڑ - جملی +

نیکوئی لگانا۔ ہ نبل متقدمی (دعویٰ) پر ہوندا لگانا۔ جڑ لگانا۔ رقمہ و وضع  
کاتر جب (۲) کسی جگہ رسائی پیدا کرنا۔ جمال پیشیا ممکن نہ ہو وہاں پنچپل۔ جیسے  
آسمان میں تھکی لگانا (۳) کمال عیاری کرنا۔ چالاک کی دکانا۔ آسمان کے  
تار سے توڑنا (۴) عجیب چھپانا۔ پردہ پوشی کرنا (۵) توڑ جڑ کرنا۔ حقین کرنا (۶)  
روایات کا پتلا فرقہ راز کش عورت کی نسبت زیادہ بہتہ ہیں)

تختل - ۱۔ اسہم گزروا، جگہ۔ استخوان - منظور ٹھکانا۔ مقام (۲) مضبوط اور خشک زمین (۳) تختی۔ بھوڑ۔ بالو کی زمین۔ وہ جگہ جہاں بہت سا ریت یا کھنڈا ہو۔ ریگستان (۴) شیر یا تیلدے کا بیٹ۔ شیر کے رہنے کی جگہ وہ کٹاؤ۔ ساحل۔ وہ کھنڈہ ایک کا مٹا گول چیر جسے جہاں چاہیں

تخلہ بھٹیاں۔ ہر قبیل لازم۔ آرام کرنا۔ آرام کے پیشینہ۔ اطمینان سے پیشینہ  
تخلہ بھڑا۔ ہر اسم ذکر سلا بیڑا شیرنے کی جگہ۔ ناؤ یا جہاز کے قیام  
کی جگہ۔ بھڑا۔ ہند۔ ساحل۔ کنارہ۔

نہر گھر اسے یہ دریا سے محبت باشد جس کا قتل میرا ہی ملک ہے نہ چھوڑا کسی تمنا (زمین) !  
(۲) مٹھور، جھکانا، پتا، سُرُخ، نشان جیسے تمہاری ہی کہیں قتل ہو جائے۔

۱۳۱۰ جو معیشت +  
تحصل ہوا لگاوا۔ فعل لازم ہیرے کو تحصل یعنی لکے یا بندرگاہ پر  
پہنچانا۔ تحصل لگانا۔ اہل بیان سے بھٹکانا۔ طائیت کے ساتھ بھٹکانا۔ ساحل  
میں رہنے والا۔ ہیرا لگانا اسے

فد کیں تو گداہ گاہ اپنا قتل پیردا  
 نہ جو گر نہیں شنی کا خاصا پیلا (بجر)  
 تھل پیر لگنا۔۔۔ بغل لگنا، ٹھکانا لگنا، ہسٹا لگنا،  
 چٹا لگنا، پیر لگنا

[illegible]

مفتی

۱۔ سنان غلام۔ ۲۔ موٹا پتھر ۳۔ رشک یا ریش میں بھرے ہوئے ہانی کی آواز  
 ۴۔ مختصر شکل کا۔ ۵۔ قبل لازم۔ ۶۔ مثل پ کے مار جسم کا ہانا۔ ۷۔ موٹے بدن کا شکل  
 ۸۔ شکل کرنا ریش یا رشک کا ہانی کے باعث شکل بدل کرنا۔  
 ۹۔ مہنگنہ۔ ۱۰۔ ع۔ زاحم کمر کر زبان زد تین لکھ ۱۱۔ ادا ہکت۔ موت۔ مرن رس، غارت۔  
 ۱۲۔ تباہ و باد ۱۳۔ ا۔ خوف۔ ۱۴۔ دشت ۱۵۔ غل پھاڑا۔ شوخ و ناکام ۱۶۔ کھلی  
 ۱۷۔ موعوم۔ ۱۸۔ گامہ یا آفت۔ ۱۹۔ بلا۔ ۲۰۔ مصیبت +

شکستہ رکھنا یا چھٹنا۔ و۔ قبل لایزم۔ موصوم چھٹنا۔ کھڑم پڑنا۔ آفت پڑنا۔  
 مصیبت آنا۔ افزا غریب ہونا خوف چھانا۔ ہنگامہ برپا ہونا۔  
 مختصم۔ ہ۔ ازم نہ کرنا کہتم۔ بیٹھون۔ کھمبیا۔ گھن۔ شغوفی۔ پایہ۔ لاث۔ منارہ۔  
 امینار۔ پیل پایہ رہا کیلے کے وقت کاشٹہ رہا ایک بسم کی مٹھائی  
 جو ہندو عورتیں مندروں پر چڑھاتی ہیں جس میں صرف چند پھریاں اور  
 علو ہوتا اور یہ خاص دیوی کے مندروں میں چڑھا جاتے ہیں۔

۱۔ قبل امتدی - رکن بازار کھنڈا - لٹوی کرنا - بھڑانا - اٹکانا +  
 ۲۔ محنت - ع - اہم محنت لگان بد الزام بستان محبوبا عیب - افترا +  
 ۳۔ کلک - ٹھونان + بھٹلان +

**نہمت جوڑنا۔** وینا۔ لگانا یا۔ لینا۔ ۱۔  
 فعل متعدی۔ کسی کو نہمت کرنا۔ عیب لگانا اسلام دینا۔ برای تو پناہ  
 تھیں چند اپنے ذمہ میں مرچے کسی سے تے کیا ہم کچلے (رو)  
 ہر ایک جوڑتی ہے شہر شہر میں لاکھوں کے ہے جو کہ ہر اک سے کیا کام رنگین،  
**نہمت کا کھیر۔** ۱۔ مفت۔ عیب کی جگہ۔ بدنامی کا گھر۔ کاجل  
**نہمت کی شے۔** ۱۔ کسی کو شہر میں۔ وہ چیز جس میں بدنامی کا اندیشہ  
 ہو۔ وہ شخص جو ہر ایک پر الزام دھرے۔

تہمت کے مرنے۔ ۱۔ فیصل لازم۔ جو مال لازم لگا دینا۔ بہتان لکھنا۔ مہر و عہد  
 شہادت کے مرنے۔ ۲۔ فیصل لازم۔ زبردستی شہادت دہنا۔ ناق لازم لکھ کر کسی نے یہ مال لازم لکھا  
 شہادت۔ ۱۔ صفت۔ شہادت لکھنا۔ مال غریب معریہ والا۔ بہتانی۔ گھٹکی ۔  
 ٹھٹھنا۔ ۲۔ فیصل لازم۔ ۱۔ ٹھٹھنا۔ باز رہنا۔ صبر کرنا۔ ٹھٹھ کرنا۔ س کا م۔ قائم ہونا  
 سہارا پانا۔ ۲۔ چپ ہونا۔ خاموش رہنا۔ ۳۔ بند ہونا۔ ٹھٹھنا۔ ٹھٹھنا جیسے  
 مینہ ٹھٹھ ٹھٹھ رہنا۔ ۴۔ ٹھٹھ گیا۔

حسن - اہم ننگہا گائے بکری کی جوڑی - پستان چار پایہ (۱۲) چالی مٹھی  
چا کھیں - پستان ۶

فصل





تیا

ٹھنکی ٹھنکی کرنا۔ وہ فعل لازم۔ ناچنا مانا پنے کی آواز نکالنا۔ راگوں کی سنے ظاہر کرنا +

ٹھنکی ٹھنکی ہونا۔ وہ فعل لازم۔ ناچنا ٹنگ ہونا +

ٹھیکلا۔ وہ اسم مذکر۔ گون۔ پتہ۔ بڑی ٹیکلی۔ کیسٹ بزرگ۔ ٹٹا کی بوری۔ ٹھیکلا کرنا۔ وہ فعل متعدی۔ تھی پہلی تو مکرر کھدینا۔ ٹونفہ کر دینا +  
ہڑے شراب پینے لشد کو آگ لگے + کیا وہ کامری مارا مکرر قلیلا +  
ٹیکٹلی۔ وہ اسم مؤنث (۱) کیسٹ۔ کوٹلی۔ گوجھی۔ سبب (۲) سترہ۔ ٹوڑا

ہزار روپیہ کی تعداد +

ٹھینکس۔ انگلش (Thanks) اسم مذکر۔ شکریہ۔ بہت سے شکریہ ٹھینوا۔ وہ اسم مذکر۔ تانے خاؤ پٹیل کی تھیلی جیہر مرکبہ کی ہائے۔

انگوٹھی کا گھر جس میں انگینہ یا کندہ شدہ مہر بڑی جاتی ہے +  
ٹھنڈی۔ وہ اسم مذکر۔ سامان۔ تیار۔ مستعدی جیسے تیس سفرہ۔  
ٹھنڈی۔ وہ اسم مؤنث کڑھائی۔ چوڑی کڑھائی جس میں شامی یا بھوپاکے کباب تلتے ہیں، وہ چوڑے پینڈے کی کڑھائی جس میں حلوائی رامیاں اور جلیبیاں تلتے ہیں اس میں کوٹھے رکھ کر نان خطائی کے مثال کو گرمائی پہچا کر خطا ہاں تیار کرتے ہیں +

تی۔ وہ صفت۔ تین کا مختلف +

تیا۔ وہ اسم مذکر (۱) گنبد کا وہ پتہ جس پر نین نشان بنے ہوئے ہوتے ہیں جسے تری بھی کہتے ہیں (۲) چمر کا وہ دانوں جسے تین کہنے بھی کہتے ہیں (۳) سولہ ٹری یا سٹکھی کی بازی میں تین کوڑیوں کا پٹ آنا (۴) بھگوان کوٹھے کے کیل میں وہ تین کوڑیاں جو گنڈے گنڈے الگ کرنے کے بعد ٹوٹھ سے سج رہتی ہیں۔ جن پر کیل کا ہار ہے۔  
تیا یا پنچ کرنا۔ وہ فعل متعدی (دعوم) کسی چیز کے حقے کرنے یا تقسیم کرنا۔ یا انشاء حصہ لگانا (۲) کوٹھے کرنا یا بنانا +

تیا رس۔ صفت۔ لغوی معنی موزوں۔ جلد زقار (۲) اصطلاحی کام میں آنے کے قابل۔ مسند موجود۔ آمادہ و لیس۔ جو مست۔ میتا (۳) پورا کامل۔ مکمل۔ پختہ۔ پکا ہوا۔ جیسے پتل کا تیا ہونا (۴) موٹا نازہ۔ فرہ۔ قوی جٹہ (۵) بالغ۔ بوعفت کو پھنچا ہوا +

(۶) عمدہ اور تون کے علاوہ جس قدر مانی میں وہ سب اصطلاحی ہیں یعنی فلاں چیز مانی رستی کے باعث اپنے استعمال کی طرف مبدلہ مانے والی ہے مگر تیرہ ہے کہ اس کا ردہ

ٹھنکی

ٹھوک فروش۔ اسم مذکر۔ ٹیکٹ بیچنے والا۔ اکٹھا مال فروخت کرنے والا۔ ٹھوک ٹھوک فروش +

ٹھوک۔ وہ اسم مذکر۔ آب و ہن۔ منہ کا لعاب۔ ٹف۔ کف۔ رال +  
ٹھوک اچھالنا۔ وہ فعل متعدی (دورب) پیٹہ وہ بکنا بخت مانی بھی کنا ٹھوک پلونا۔ وہ فعل لازم۔ بیوہ بکنا۔ بیگانہ بائیں کرنا +  
ٹھوک دینا۔ وہ فعل متعدی چھوڑ دینا۔ لغت سے ترک کرنا۔  
عاقہ کر دینا غرض نہ رکھنا +

ٹھوک کر جاٹھا۔ وہ فعل لازم۔ اقرار سے پھرنا۔ عداوت کرنا۔ پکڑ کر دینا ٹھوک لگانا۔ وہ فعل متعدی (۱) رک دینا۔ چوڑا لگانا۔ ہرنا۔

ٹھکت دینا (۲) ایک قسم کی گالی +

ٹھوک لگا کر رکھنا۔ وہ فعل متعدی۔ سنیت کر رکھنا۔ بڑی حفاظت سے رکھنا۔ چوڑ کر رکھنا۔ کجوشی سے جمع کرنا +

ٹھوک لگا کر یا۔ ٹھوک کر چھوڑنا۔ وہ فعل متعدی۔ ذیل کر کے چھوڑنا۔ ٹرسو کر کے چھوڑنا +

ٹھوک ہے۔ وہ بیدار۔ لعنت ہے۔ ٹف ہے۔ پھٹے سے منہ پھٹا ٹھوکانا۔ وہ فعل متعدی (۱) لعاب و ہن کا پھینکنا (۲) برا بھلا کہنا۔ لعنت

لامت کرنا۔ لغزین کرنا۔ لغت ظاہر کرنا +  
بڑکستی بے ساری خلقت اور دست۔ دشمن کو مارنا ٹھوکا ہے (نامعلوم)

(۳) پسند کرنا۔ توجہ دینا۔ منح و نیا (۴) معزز میں نہیں کے ساتھ آنا ہے +  
ٹھوکا ٹھوکے میں مردان راہ عشق + نامرد کہیں آنکھوں پر اس چیرک پائیں (آتش)

(۴) ذیل کرنا۔ ٹرسو کرنا جیسے اے سب نے ٹھوکا +  
ٹھولی۔ وہ اسم مؤنث۔ ڈوبا۔ بیٹھا ڈوبا +

ٹھوٹی۔ وہ اسم مؤنث۔ ستون۔ کھم۔ کھم۔ آڑ۔ آڑوڑ۔ اسطوانہ عاودہ عودہ ٹھوٹہ۔ اسم مذکر۔ ایک قسم کا خاردار زبر پلا درخت جس میں سے دودھ نکلتا ہے۔ زقونیا۔ زقوم۔ مزاجا تیرے درجہ میں گرم۔ وہ سرے میں شک

مقبل ریاہ و مخرج اخلاط صفر او سودا و بلغم +

ٹھنکی۔ وہ اسم مؤنث۔ گھڑا (۱) روٹیوں کی جھپٹ۔ ڈھیر۔ بہت سی او پتے لگی ہوئی روٹیاں (۲) ہانوں کا ٹھٹھا یا ڈھولی (۳) تہہ تہہ رکھے ہوئے چڑے

ٹھنکی ٹھنکی۔ وہ اسم مؤنث۔ ماحول موسیقی کی آواز۔ تالی۔ تم۔ تالی (۲) ناچنے لگانے کی آواز۔ ٹھاپ کی آواز +



تیسرے - س۔ اہم مذکر (۱)، دریا کا کنارہ، ساحل - لب وریا (۲) پارہ، دوسری طرف  
تتو (۳) نیڑے - پاس، نزدیک، دھڑ (۴) ڈھوس - ہمایہ +  
تیسرے - ف۔ اہم مذکر - بان - سیم - فنگ - ٹنگہ - ناوک - سری - ایک قسم کے  
آلہ جنگ کا نام جو کان میں رکھ کر چھڑا جاتا ہے۔

سج

باپ وغیرہ اندر کر دے جاتا ہے۔ باہر مردوں میں پورا قرآن شریف ایک ایک دہرہ سیلارہ کر کے ختم کیا جاتا اور مردوں کی روح کو خواب پہنچایا جاتا ہے جنوں پر پنا ایک ایک کلمہ پڑھا جاتا ہے۔ پڑھنے کے واسطے ساتلے بارہ سیر پہنے کافی ہوتے ہیں۔ کیونکہ سوا لاکھ مرتبہ کلمہ پڑھا جانا چاہئے۔ جس مرد سے کی نجات ہو جاتی ہو اور یہ تعداد اس کے لئے کافی ہوتی ہو لیکن مجموعہ خلعت کے موافق حیوان پڑھا بھی دیا جاتا ہے جب پڑھنے اور قرآن شریف ختم ہو جائی تو جنوں کو ایک چادر میں لٹکا کر کے اس میں الٹائی دانے یاد دیتے ہیں۔ اب فاتحہ خوانی شروع ہوتی ہے کئی آدمی بلکہ باری بار بھی قرآن شریف کی سورتیں پڑھتے ہیں جسے قل بھی کہتے ہیں۔ کیونکہ اس روز اول کوئی رکوع یا پڑی سورت پڑھ کر ایک مرتبہ قل پڑھا میں مرتبہ قل ھو اللہ ایک ایک مرتبہ قل اَعُوْذُ بِكَ رَبِّ الْعَالَمِیْنَ وَ قُلْ اَعُوْذُ بِكَ مِنَ الْغَلَمِیْنَ اَوَّلُ سُوْرَةِ الْاِنشَاءِ پڑھ کر سُوْرَةِ الْاِنشَاءِ شروع کر دیتے ہیں۔ اور اس کے ساتھ ہی سُوْرَةِ الْاِنشَاءِ کا شروع شروع کر کے باقی معمولی آیتیں پڑھ دیتے ہیں واسطے دعائے مغفرت مانگتے ہیں جس وقت فاتحہ شروع کرتے ہیں اس وقت اگرچہ جنوں کے پاس کھدینے اور لوہان یا اگر کی تہی رکھیں کر دیتے ہیں۔ جب فاتحہ ختم ہو جاتی ہے تو ایک طرف سے لوگ بچے تقسیم کرتے جاتے ہیں۔ دوسری جانب سے اگر بچے ہیں پھول ڈالتے جاتے ہیں کچھ بچے بعد میں آنے والوں کے واسطے رکھ چھوڑتے ہیں۔ اور باقی غریبوں میں تقسیم کرنے کو بھیج دیتے ہیں۔ اگرچہ اس مرتبہ خوشبخت کام ہے جو برداشت مند رشک۔ کافو۔ مہنر اور عربی گلاب سے تیار کر کے ایک پیالے کے اندر رکھتی جاتی ہے۔ اور اس پیالے کو چھوٹوں کی بھری ہوئی رکابی میں رکھ کر ایک فاتحہ خواں کے پاس لے جاتے ہیں۔ وہ ایک ایک پھول اٹھا اور اس پر شورو غلاص پڑھ کر ارنگے کے پیالے میں ڈال دیتا ہے۔ اور یہ سارا سامان مع چادر گل مروے کی قبر پر اسی روز بھیجا جاتا ہے اگر کسی کا باپ مر جاتا ہے تو اس وقت اسے جاوڑ وارث قرار دینے کی غرض سے نہال والوں کی طرف سے بگڑی بندھوائی جاتی ہے جسے دستار بندی کہتے ہیں۔ سب سے پہلے بڑے ارنگے کو جو اس کا بائیں قرار دیا جاتا ہے لٹکے بعد باقی لوگوں خواہ تیروں کو۔ دستار بندی میں ایک ایک پگڑھی اور اس کے ساتھ کچھ نقشبندی کی جاتی ہے۔ دستار بندی یا فاتحہ خوانی کے بعد ان دیگوں پر نیاز دی جاتی ہے جو ہمانوں اور غلاموں کو تقسیم کرنے کے لئے پکائی جاتی ہیں۔ جس طرح مرنے کے ساتھ ہی ایک جوڑائی نیبل اللہ دیتے ہیں اسی طرح آج کے روز دوسرا جوڑا دیا جاتا ہے بلکہ دسویں میویں۔ سینے اور ہلیم کی فاتحہ کو











تیل

تیل لکنا۔۔۔ فصل مستندی۔ تیل کی ماش کرنا۔

تیل میں ہاتھ ڈالنا۔۔۔ فصل لازم۔ سنت قسم کھانا۔

زمانہ جاہلیت میں دستور تھا کہ جب کوئی شخص کسی بات سے منکر ہوتا تھا تو وہ اپنے صدق کے ثبوت کے واسطے جلتے تیل میں اٹھ ڈالتا اور کہہ دیتا تھا کہ گریں بچا ہوں گا تو سانچ کو آہنگ نہیں آئے گی بعض اوقات چور کو بھی ایسی طرح آگ لیا کرتے تھے۔ لیکن چونکہ آگ کا کام جلانا ہے اور بے لاگ اس کے اٹسے آدمی بچ نہیں سکتا اس سبب سے اکثر چور ڈکے لئے اس قسم کا نام بیٹے ہی اقرار دیا کرتے تھے اسے

کس سے پوچھوں گم ہوئے دل مرزائوں کے بیچ

ایک شانہ قاسو وہ بھی تیل میں ڈالے ہے اتھ

تیل نکالنا۔۔۔ فصل مستندی را روغن کشی کرنا۔ جس کو غیر پیدا کسی

دھیت والی چیز میں سے روغن نکالنا را نہایت محنت محنت لینا۔ جان

نکال لینا۔ پیسے پیسے کرنا۔

تیل نکالنا۔۔۔ فصل لازم را روغن برآمد ہونا۔ چربی یا چکنائی کا نکالنا۔

را پیسے پیسے ہونا۔ عرق عرق ہونا۔ سخت محنت کرنا۔ جان نکالنا۔

سٹ نکالنا۔ طاقت نکالنا جیسے جگتے جگتے انگوٹھوں کا تیل گل گیا۔

تیل دومی۔۔۔ راہم ٹوٹ اگوار۔ تیل کا برتن۔ روغن دان۔

تیلن۔۔۔ راہم ٹوٹ۔ روغن کش کی پوی۔ تیلی قوم کی عورت۔ روغن فروش

عورت۔ بٹھیلین۔

تیلی۔۔۔ راہم ٹوٹ را سینک۔ سلائی۔ پنجرہ کا تاریج۔ رہ۔ مٹرک،

ساق۔ پٹنڈلی۔

تیلی۔۔۔ راہم مذکر را روغن کش۔ روغن گر۔ روغن فروش۔ ایک قوم کا

نام جس کا پیشہ روغن کشی ہے را نہایت تیل آدمی میں سے

پکٹ آدمی۔

تیلی ٹنولی۔۔۔ راہم مذکر تیل اور پان بیچنے والی قوم۔ مجازاً ذریل قوم

کے آدمی جیسے چوڑے چار۔ کرکین۔ کچھ تو آدمی وغیرہ۔

تیلی خضم کیا اور پھر بھی روکھا ہی کھایا۔۔۔ کماوت۔ یعنی

خلافت و خلع کام کیا پھر بھی غلامی دوسرے سے یہ کہ اسیر سے شادی

کی اور پھر بھی شنگی اٹھانی۔

تیلی راجا۔۔۔ راہم مذکر را بقیہوں کا ایک فرقہ جو تیل مانگ کر اپنے گھروں

اور سر پر لٹا کر تے را نہایت میلہ کچے سے والا آدمی۔

تیل

تیلی کا تیل۔۔۔ راہم مذکر۔ روغن جس جرات دن سنت کے پکڑ

میں رہے۔ کرنا کو کا تیل۔

تیلی کے تیل کو گھر ہی کوں کچا پس۔۔۔ کماوت۔ یعنی

غریب آدمی کو گھر ہی کی محنت دہی محنت کے برابر ہے۔ غریب گھر میں ہی

مسافر کی برابر تک جاتا ہے۔

تیل لیا۔۔۔ محنت را تیل کے رنگ کا چکنائی لئے ہوئے۔ چکنار۔ راہم مذکر

ایک رنگ کا نام۔ سیاہی لئے ہوئے رنگ۔

تیلیا پانی۔۔۔ راہم مذکر نہایت کھاری اور تر مرے والا پانی جو اکثر

پائے گھوڑوں میں لٹکا کر لٹھ ہے۔

تیلیا سترنگ۔۔۔ راہم مذکر۔ سیاہی لئے ہوئے سترنگ گھوڑا۔

تیلیا سہاگہ۔۔۔ راہم مذکر۔ ایک قسم کا سہاگہ جو دیکھنے میں چٹا چٹا

سیاہ ہوتا ہے۔

تیلیا کارگری می۔۔۔ راہم مذکر۔ گہرا اور رنگ جو سیاہی مائل ہو۔

تیلیا گھٹا۔۔۔ راہم مذکر۔ ایک قسم کا گھٹا جو اندسے سیاہ نکلتا ہے۔

تیلیا کمینٹ۔۔۔ راہم مذکر۔ زیادہ سیاہی مائل گیت گھوڑا سیاہی

مائل سترنگ گھوڑا۔

تیمار داری۔۔۔ ن۔ راہم ٹوٹ۔ غم خواری۔ ہمدردی بیمار کی خدمت

علاج۔ مٹا بھر۔

تیمم۔۔۔ راہم مذکر۔ حالت بیماری یا پانی کی نایم ستری میں پانی کی بجائے خاک پاک

سے حسب شریعت چاہے وضو اتھ نہ سحر کرنا۔ یعنی وضو کرنا۔

تیمم کرنا۔۔۔ فصل مستندی۔ لغوی سے ہمارے کا لقب دکنہ اصطلاح میں

خاک پاک اتھ دکر وضو کرنا۔ حالت بیماری یا پانی کی نایم ستری میں برقیست

عبادت جہل وضو غسل کرنا۔

تینن۔۔۔ محنت۔ سہرٹٹ۔ تہری۔

تینن بلانے تیرہ کئے والے میں پانی۔۔۔

کماوت۔ یعنی جب تندہ و طغیانی سے زیادہ آدمی آجائیں تو انہی کھانے

میں منانا چاہئے۔

تینن پانچ۔۔۔ راہم ٹوٹ را ہنگار جھگڑا۔ تفسیر۔ دننا۔ نفل۔ را

پر خاش۔ را زد کہ را غریب۔ چالاک۔ ذفا۔ مکر۔

تینن پانچ کرنا۔۔۔ راہم مذکر۔ لانا۔ نفل لانا۔ را ہنگار کرنا جھگڑنا۔ رو دہل کرنا۔

تین

فیصل آباد شہر کے کراؤ ۲۰، تھانہ کی کڑا۔ دغا بازی کرنا۔ فریب دینا۔

دھوکا دینا +  
تین پٹریاں کے میان باغ میں - ۱۔ کماوت شیخی  
کی نسبت ہوتے ہیں جو حق پرستی کی پرست سارے تھے +

تین تیرہ - ۱۔ صفت - بار دہاٹ - تفرق - پریشان - تیرتیر +  
تین تیرہ کرنا - ۱۔ بغل تعدی (۱) بار دہاٹ کرنا - تیرتیر کرنا -  
دہر گندہ کرنا - تفرق ڈالنا (۲) صرف کرنا - ۱۔ اڑنا - ۲۔ فرج کرنا +

تین حرف بھیجنا - ۱۔ فیصل لازم - ۲۔ بھینٹ کرنا - ۳۔ کھانا کرنا -  
تین دن قبر میں بھی بھاری ہیں - ۱۔ کماوت - ۲۔ یعنی درک  
بھی تین روز تک قبر کے حساب کتاب میں جان بھل رہتی ہے غرض یہ ہے  
کہ دنیا و آخرت کے واسطے ساتھ جاتی ہے +

تین کانے - ۱۔ اہم مذکر - ۲۔ تین نظریہ جو در بازی کے تین پانوں  
میں ایک ایک ہوتا ہے جب پانے پہنچنے سے دائوں میں تینوں صف  
آکر پڑتے ہیں تو وہ دائوں گھٹا خیال کیا جاتا ہے - اس وجہ سے ناکامیابی  
اور نافرمانی کے موقع پر اس کا استعمال ہوتا ہے +

تیندوا - ۱۔ اہم مذکر - ایک درندہ کا نام جسکو فارسی میں بلیک کہتے ہیں  
ایک قسم کا پتیا - باگہ - لکڑی جیسا کہ گھاسوں کو جو کھانے سے لگ کر تیرتیر کرنا  
تینوں - ۱۔ صفت - ہر مرد +

تیور - ۱۔ اہم مذکر (۱) بیانی - روشنی چشم - بصارت - ۲۔ نو نظر جیسے آنکھ کے  
تیور بھل گئے (۲) نظر چٹون - عشق - انداز صفت - ۳۔

ہم نے پہلے ہی لکھا تھا کہ ہر کوئی تیور کا تار جانا کوئی ہم سے سیکھ جائے (ذوق)  
(۲) تیرگی چشم - حیرت یا حیرت و ماغی کے باعث ظلو میں آتی ہے -  
آنکھ کی اندھیر (۳) اگر کسی کی شدت سے آنکھ کی تپتی یا بصارت کی گھٹتی +  
تیور آگاہ - ۱۔ فیصل لازم (دکھن) آنکھوں کے آگے اندھیر آنا - تیرگی  
چھانا - ہشتے پٹھے سر میں پکڑ کر اندھیر آنا ہے -

تواری کاڑا - ۱۔ اہم مذکر - ۲۔ تیور آگے گر کر پڑے جانا - ۳۔ (ادو علی ہر)

تیور بھجنا - ۱۔ فیصل لازم (دکھن) نظر سے دل کی افسردگی کا تار جانا -  
تیور بھجنا - ۱۔ فیصل لازم (دکھن) نظر سے دل کی افسردگی کا تار جانا -  
تیور بھجنا - ۱۔ فیصل لازم (دکھن) نظر سے دل کی افسردگی کا تار جانا -

تیر

نوش نگاہوں کو نکالتی ہیں وہ دسبر بلیکس

تیر خورال کے بھادیتے ہیں تیور بلیکس (ادو علی ہر)  
تیور بدلیا - ۱۔ فیصل لازم (۱) نظر کا متغیر ہو جانا - انداز نگاہ کا بدل  
جانا - تیرتیر ہو جانا - محبت نہ کرنا - علامت مرگ ظاہر ہونا -

آنکھوں کی تپدوں کا پھر جانا +  
تیور بڑے نظر آنا - ۱۔ فیصل لازم - ۲۔ دشمنی ٹپکانا - دشمنی ظاہر ہونا -

دل میں فرق ہونا - ۱۔ دشمنی کی نظر پائی جانا - ۲۔ معلوم ہونا ہے  
سہارا جاکر کھینچ لیا جائے کہیں دشت + جسے تیر نظر کرتے ہیں جو کسی دشت (۱) افشا  
تیور بگڑنا - ۱۔ فیصل لازم (۱) مرتے وقت بیٹھ بگڑ جانا - آنکھوں کی  
تپدوں کا پھر جانا - علامت مرگ ظاہر ہونا (۲) نظریں پھر جانا -

پہلی ہی نظر دینا - نگاہوں سے نکلی اور دشمنی ٹپکانا ہے  
پیکر نہ کیا جب ان نگاہوں نے مجھے + آنکھ سی سی ہو گئی تیرتیر ہو گئے تیرتیر (ادو علی ہر)

تیور بھلنا - ۱۔ فیصل لازم (۱) نظر کی تیرری میں فرق آ جانا - آنکھ کی  
روشنی میں کمی ہو جانا - ۲۔ نو نظر نہ رہنا - کسی کھیتی ہوئی چیز کی تاب  
نہ لانا - چکا چوند گنا ہے

فاحشیت - ۱۔ ایک ہی رکھتے ہیں خوبو + تیور بلیک آنکھیں سن سے (ادو علی ہر)  
تیور بھلے ہونا - ۱۔ فیصل لازم (دکھن) نظروں سے گزرت اور  
لال ٹپکانا - چٹونوں سے بخش کے آثار ظاہر ہونا ہے

نہ فرشتہ جو قدم کو کشق میں تیور بھلے ہوں  
بھٹکا لا چاہیے اس وجہ کو سر تھل سے (ادو علی ہر)

تیورانا - ۱۔ فیصل لازم - پکڑنا - غش آنا - عالم غشی طاری ہونا - آنکھوں کے  
ساتھ کسی صدمہ و ماغی کے باعث اندھیر آ جانا - سر پھیرنا - ٹپکانا +

تیور بھل - ۱۔ اہم مذکر - ۲۔ تیور بھلنا - ۳۔ پکڑنا - ۴۔ پکڑنا - ۵۔ پکڑنا - ۶۔ پکڑنا - ۷۔ پکڑنا - ۸۔ پکڑنا - ۹۔ پکڑنا - ۱۰۔ پکڑنا - ۱۱۔ پکڑنا - ۱۲۔ پکڑنا - ۱۳۔ پکڑنا - ۱۴۔ پکڑنا - ۱۵۔ پکڑنا - ۱۶۔ پکڑنا - ۱۷۔ پکڑنا - ۱۸۔ پکڑنا - ۱۹۔ پکڑنا - ۲۰۔ پکڑنا - ۲۱۔ پکڑنا - ۲۲۔ پکڑنا - ۲۳۔ پکڑنا - ۲۴۔ پکڑنا - ۲۵۔ پکڑنا - ۲۶۔ پکڑنا - ۲۷۔ پکڑنا - ۲۸۔ پکڑنا - ۲۹۔ پکڑنا - ۳۰۔ پکڑنا - ۳۱۔ پکڑنا - ۳۲۔ پکڑنا - ۳۳۔ پکڑنا - ۳۴۔ پکڑنا - ۳۵۔ پکڑنا - ۳۶۔ پکڑنا - ۳۷۔ پکڑنا - ۳۸۔ پکڑنا - ۳۹۔ پکڑنا - ۴۰۔ پکڑنا - ۴۱۔ پکڑنا - ۴۲۔ پکڑنا - ۴۳۔ پکڑنا - ۴۴۔ پکڑنا - ۴۵۔ پکڑنا - ۴۶۔ پکڑنا - ۴۷۔ پکڑنا - ۴۸۔ پکڑنا - ۴۹۔ پکڑنا - ۵۰۔ پکڑنا - ۵۱۔ پکڑنا - ۵۲۔ پکڑنا - ۵۳۔ پکڑنا - ۵۴۔ پکڑنا - ۵۵۔ پکڑنا - ۵۶۔ پکڑنا - ۵۷۔ پکڑنا - ۵۸۔ پکڑنا - ۵۹۔ پکڑنا - ۶۰۔ پکڑنا - ۶۱۔ پکڑنا - ۶۲۔ پکڑنا - ۶۳۔ پکڑنا - ۶۴۔ پکڑنا - ۶۵۔ پکڑنا - ۶۶۔ پکڑنا - ۶۷۔ پکڑنا - ۶۸۔ پکڑنا - ۶۹۔ پکڑنا - ۷۰۔ پکڑنا - ۷۱۔ پکڑنا - ۷۲۔ پکڑنا - ۷۳۔ پکڑنا - ۷۴۔ پکڑنا - ۷۵۔ پکڑنا - ۷۶۔ پکڑنا - ۷۷۔ پکڑنا - ۷۸۔ پکڑنا - ۷۹۔ پکڑنا - ۸۰۔ پکڑنا - ۸۱۔ پکڑنا - ۸۲۔ پکڑنا - ۸۳۔ پکڑنا - ۸۴۔ پکڑنا - ۸۵۔ پکڑنا - ۸۶۔ پکڑنا - ۸۷۔ پکڑنا - ۸۸۔ پکڑنا - ۸۹۔ پکڑنا - ۹۰۔ پکڑنا - ۹۱۔ پکڑنا - ۹۲۔ پکڑنا - ۹۳۔ پکڑنا - ۹۴۔ پکڑنا - ۹۵۔ پکڑنا - ۹۶۔ پکڑنا - ۹۷۔ پکڑنا - ۹۸۔ پکڑنا - ۹۹۔ پکڑنا - ۱۰۰۔ پکڑنا - ۱۰۱۔ پکڑنا - ۱۰۲۔ پکڑنا - ۱۰۳۔ پکڑنا - ۱۰۴۔ پکڑنا - ۱۰۵۔ پکڑنا - ۱۰۶۔ پکڑنا - ۱۰۷۔ پکڑنا - ۱۰۸۔ پکڑنا - ۱۰۹۔ پکڑنا - ۱۱۰۔ پکڑنا - ۱۱۱۔ پکڑنا - ۱۱۲۔ پکڑنا - ۱۱۳۔ پکڑنا - ۱۱۴۔ پکڑنا - ۱۱۵۔ پکڑنا - ۱۱۶۔ پکڑنا - ۱۱۷۔ پکڑنا - ۱۱۸۔ پکڑنا - ۱۱۹۔ پکڑنا - ۱۲۰۔ پکڑنا - ۱۲۱۔ پکڑنا - ۱۲۲۔ پکڑنا - ۱۲۳۔ پکڑنا - ۱۲۴۔ پکڑنا - ۱۲۵۔ پکڑنا - ۱۲۶۔ پکڑنا - ۱۲۷۔ پکڑنا - ۱۲۸۔ پکڑنا - ۱۲۹۔ پکڑنا - ۱۳۰۔ پکڑنا - ۱۳۱۔ پکڑنا - ۱۳۲۔ پکڑنا - ۱۳۳۔ پکڑنا - ۱۳۴۔ پکڑنا - ۱۳۵۔ پکڑنا - ۱۳۶۔ پکڑنا - ۱۳۷۔ پکڑنا - ۱۳۸۔ پکڑنا - ۱۳۹۔ پکڑنا - ۱۴۰۔ پکڑنا - ۱۴۱۔ پکڑنا - ۱۴۲۔ پکڑنا - ۱۴۳۔ پکڑنا - ۱۴۴۔ پکڑنا - ۱۴۵۔ پکڑنا - ۱۴۶۔ پکڑنا - ۱۴۷۔ پکڑنا - ۱۴۸۔ پکڑنا - ۱۴۹۔ پکڑنا - ۱۵۰۔ پکڑنا - ۱۵۱۔ پکڑنا - ۱۵۲۔ پکڑنا - ۱۵۳۔ پکڑنا - ۱۵۴۔ پکڑنا - ۱۵۵۔ پکڑنا - ۱۵۶۔ پکڑنا - ۱۵۷۔ پکڑنا - ۱۵۸۔ پکڑنا - ۱۵۹۔ پکڑنا - ۱۶۰۔ پکڑنا - ۱۶۱۔ پکڑنا - ۱۶۲۔ پکڑنا - ۱۶۳۔ پکڑنا - ۱۶۴۔ پکڑنا - ۱۶۵۔ پکڑنا - ۱۶۶۔ پکڑنا - ۱۶۷۔ پکڑنا - ۱۶۸۔ پکڑنا - ۱۶۹۔ پکڑنا - ۱۷۰۔ پکڑنا - ۱۷۱۔ پکڑنا - ۱۷۲۔ پکڑنا - ۱۷۳۔ پکڑنا - ۱۷۴۔ پکڑنا - ۱۷۵۔ پکڑنا - ۱۷۶۔ پکڑنا - ۱۷۷۔ پکڑنا - ۱۷۸۔ پکڑنا - ۱۷۹۔ پکڑنا - ۱۸۰۔ پکڑنا - ۱۸۱۔ پکڑنا - ۱۸۲۔ پکڑنا - ۱۸۳۔ پکڑنا - ۱۸۴۔ پکڑنا - ۱۸۵۔ پکڑنا - ۱۸۶۔ پکڑنا - ۱۸۷۔ پکڑنا - ۱۸۸۔ پکڑنا - ۱۸۹۔ پکڑنا - ۱۹۰۔ پکڑنا - ۱۹۱۔ پکڑنا - ۱۹۲۔ پکڑنا - ۱۹۳۔ پکڑنا - ۱۹۴۔ پکڑنا - ۱۹۵۔ پکڑنا - ۱۹۶۔ پکڑنا - ۱۹۷۔ پکڑنا - ۱۹۸۔ پکڑنا - ۱۹۹۔ پکڑنا - ۲۰۰۔ پکڑنا - ۲۰۱۔ پکڑنا - ۲۰۲۔ پکڑنا - ۲۰۳۔ پکڑنا - ۲۰۴۔ پکڑنا - ۲۰۵۔ پکڑنا - ۲۰۶۔ پکڑنا - ۲۰۷۔ پکڑنا - ۲۰۸۔ پکڑنا - ۲۰۹۔ پکڑنا - ۲۱۰۔ پکڑنا - ۲۱۱۔ پکڑنا - ۲۱۲۔ پکڑنا - ۲۱۳۔ پکڑنا - ۲۱۴۔ پکڑنا - ۲۱۵۔ پکڑنا - ۲۱۶۔ پکڑنا - ۲۱۷۔ پکڑنا - ۲۱۸۔ پکڑنا - ۲۱۹۔ پکڑنا - ۲۲۰۔ پکڑنا - ۲۲۱۔ پکڑنا - ۲۲۲۔ پکڑنا - ۲۲۳۔ پکڑنا - ۲۲۴۔ پکڑنا - ۲۲۵۔ پکڑنا - ۲۲۶۔ پکڑنا - ۲۲۷۔ پکڑنا - ۲۲۸۔ پکڑنا - ۲۲۹۔ پکڑنا - ۲۳۰۔ پکڑنا - ۲۳۱۔ پکڑنا - ۲۳۲۔ پکڑنا - ۲۳۳۔ پکڑنا - ۲۳۴۔ پکڑنا - ۲۳۵۔ پکڑنا - ۲۳۶۔ پکڑنا - ۲۳۷۔ پکڑنا - ۲۳۸۔ پکڑنا - ۲۳۹۔ پکڑنا - ۲۴۰۔ پکڑنا - ۲۴۱۔ پکڑنا - ۲۴۲۔ پکڑنا - ۲۴۳۔ پکڑنا - ۲۴۴۔ پکڑنا - ۲۴۵۔ پکڑنا - ۲۴۶۔ پکڑنا - ۲۴۷۔ پکڑنا - ۲۴۸۔ پکڑنا - ۲۴۹۔ پکڑنا - ۲۵۰۔ پکڑنا - ۲۵۱۔ پکڑنا - ۲۵۲۔ پکڑنا - ۲۵۳۔ پکڑنا - ۲۵۴۔ پکڑنا - ۲۵۵۔ پکڑنا - ۲۵۶۔ پکڑنا - ۲۵۷۔ پکڑنا - ۲۵۸۔ پکڑنا - ۲۵۹۔ پکڑنا - ۲۶۰۔ پکڑنا - ۲۶۱۔ پکڑنا - ۲۶۲۔ پکڑنا - ۲۶۳۔ پکڑنا - ۲۶۴۔ پکڑنا - ۲۶۵۔ پکڑنا - ۲۶۶۔ پکڑنا - ۲۶۷۔ پکڑنا - ۲۶۸۔ پکڑنا - ۲۶۹۔ پکڑنا - ۲۷۰۔ پکڑنا - ۲۷۱۔ پکڑنا - ۲۷۲۔ پکڑنا - ۲۷۳۔ پکڑنا - ۲۷۴۔ پکڑنا - ۲۷۵۔ پکڑنا - ۲۷۶۔ پکڑنا - ۲۷۷۔ پکڑنا - ۲۷۸۔ پکڑنا - ۲۷۹۔ پکڑنا - ۲۸۰۔ پکڑنا - ۲۸۱۔ پکڑنا - ۲۸۲۔ پکڑنا - ۲۸۳۔ پکڑنا - ۲۸۴۔ پکڑنا - ۲۸۵۔ پکڑنا - ۲۸۶۔ پکڑنا - ۲۸۷۔ پکڑنا - ۲۸۸۔ پکڑنا - ۲۸۹۔ پکڑنا - ۲۹۰۔ پکڑنا - ۲۹۱۔ پکڑنا - ۲۹۲۔ پکڑنا - ۲۹۳۔ پکڑنا - ۲۹۴۔ پکڑنا - ۲۹۵۔ پکڑنا - ۲۹۶۔ پکڑنا - ۲۹۷۔ پکڑنا - ۲۹۸۔ پکڑنا - ۲۹۹۔ پکڑنا - ۳۰۰۔ پکڑنا - ۳۰۱۔ پکڑنا - ۳۰۲۔ پکڑنا - ۳۰۳۔ پکڑنا - ۳۰۴۔ پکڑنا - ۳۰۵۔ پکڑنا - ۳۰۶۔ پکڑنا - ۳۰۷۔ پکڑنا - ۳۰۸۔ پکڑنا - ۳۰۹۔ پکڑنا - ۳۱۰۔ پکڑنا - ۳۱۱۔ پکڑنا - ۳۱۲۔ پکڑنا - ۳۱۳۔ پکڑنا - ۳۱۴۔ پکڑنا - ۳۱۵۔ پکڑنا - ۳۱۶۔ پکڑنا - ۳۱۷۔ پکڑنا - ۳۱۸۔ پکڑنا - ۳۱۹۔ پکڑنا - ۳۲۰۔ پکڑنا - ۳۲۱۔ پکڑنا - ۳۲۲۔ پکڑنا - ۳۲۳۔ پکڑنا - ۳۲۴۔ پکڑنا - ۳۲۵۔ پکڑنا - ۳۲۶۔ پکڑنا - ۳۲۷۔ پکڑنا - ۳۲۸۔ پکڑنا - ۳۲۹۔ پکڑنا - ۳۳۰۔ پکڑنا - ۳۳۱۔ پکڑنا - ۳۳۲۔ پکڑنا - ۳۳۳۔ پکڑنا - ۳۳۴۔ پکڑنا - ۳۳۵۔ پکڑنا - ۳۳۶۔ پکڑنا - ۳۳۷۔ پکڑنا - ۳۳۸۔ پکڑنا - ۳۳۹۔ پکڑنا - ۳۴۰۔ پکڑنا - ۳۴۱۔ پکڑنا - ۳۴۲۔ پکڑنا - ۳۴۳۔ پکڑنا - ۳۴۴۔ پکڑنا - ۳۴۵۔ پکڑنا - ۳۴۶۔ پکڑنا - ۳۴۷۔ پکڑنا - ۳۴۸۔ پکڑنا - ۳۴۹۔ پکڑنا - ۳۵۰۔ پکڑنا - ۳۵۱۔ پکڑنا - ۳۵۲۔ پکڑنا - ۳۵۳۔ پکڑنا - ۳۵۴۔ پکڑنا - ۳۵۵۔ پکڑنا - ۳۵۶۔ پکڑنا - ۳۵۷۔ پکڑنا - ۳۵۸۔ پکڑنا - ۳۵۹۔ پکڑنا - ۳۶۰۔ پکڑنا - ۳۶۱۔ پکڑنا - ۳۶۲۔ پکڑنا - ۳۶۳۔ پکڑنا - ۳۶۴۔ پکڑنا - ۳۶۵۔ پکڑنا - ۳۶۶۔ پکڑنا - ۳۶۷۔ پکڑنا - ۳۶۸۔ پکڑنا - ۳۶۹۔ پکڑنا - ۳۷۰۔ پکڑنا - ۳۷۱۔ پکڑنا - ۳۷۲۔ پکڑنا - ۳۷۳۔ پکڑنا - ۳۷۴۔ پکڑنا - ۳۷۵۔ پکڑنا - ۳۷۶۔ پکڑنا - ۳۷۷۔ پکڑنا - ۳۷۸۔ پکڑنا - ۳۷۹۔ پکڑنا - ۳۸۰۔ پکڑنا - ۳۸۱۔ پکڑنا - ۳۸۲۔ پکڑنا - ۳۸۳۔ پکڑنا - ۳۸۴۔ پکڑنا - ۳۸۵۔ پکڑنا - ۳۸۶۔ پکڑنا - ۳۸۷۔ پکڑنا - ۳۸۸۔ پکڑنا - ۳۸۹۔ پکڑنا - ۳۹۰۔ پکڑنا - ۳۹۱۔ پکڑنا - ۳۹۲۔ پکڑنا - ۳۹۳۔ پکڑنا - ۳۹۴۔ پکڑنا - ۳۹۵۔ پکڑنا - ۳۹۶۔ پکڑنا - ۳۹۷۔ پکڑنا - ۳۹۸۔ پکڑنا - ۳۹۹۔ پکڑنا - ۴۰۰۔ پکڑنا - ۴۰۱۔ پکڑنا - ۴۰۲۔ پکڑنا - ۴۰۳۔ پکڑنا - ۴۰۴۔ پکڑنا - ۴۰۵۔ پکڑنا - ۴۰۶۔ پکڑنا - ۴۰۷۔ پکڑنا - ۴۰۸۔ پکڑنا - ۴۰۹۔ پکڑنا - ۴۱۰۔ پکڑنا - ۴۱۱۔ پکڑنا - ۴۱۲۔ پکڑنا - ۴۱۳۔ پکڑنا - ۴۱۴۔ پکڑنا - ۴۱۵۔ پکڑنا - ۴۱۶۔ پکڑنا - ۴۱۷۔ پکڑنا - ۴۱۸۔ پکڑنا - ۴۱۹۔ پکڑنا - ۴۲۰۔ پکڑنا - ۴۲۱۔ پکڑنا - ۴۲۲۔ پکڑنا - ۴۲۳۔ پکڑنا - ۴۲۴۔ پکڑنا - ۴۲۵۔ پکڑنا - ۴۲۶۔ پکڑنا - ۴۲۷۔ پکڑنا - ۴۲۸۔ پکڑنا - ۴۲۹۔ پکڑنا - ۴۳۰۔ پکڑنا - ۴۳۱۔ پکڑنا - ۴۳۲۔ پکڑنا - ۴۳۳۔ پکڑنا - ۴۳۴۔ پکڑنا - ۴۳۵۔ پکڑنا - ۴۳۶۔ پکڑنا - ۴۳۷۔ پکڑنا - ۴۳۸۔ پکڑنا - ۴۳۹۔ پکڑنا - ۴۴۰۔ پکڑنا - ۴۴۱۔ پکڑنا - ۴۴۲۔ پکڑنا - ۴۴۳۔ پکڑنا - ۴۴۴۔ پکڑنا - ۴۴۵۔ پکڑنا - ۴۴۶۔ پکڑنا - ۴۴۷۔ پکڑنا - ۴۴۸۔ پکڑنا - ۴۴۹۔ پکڑنا - ۴۵۰۔ پکڑنا - ۴۵۱۔ پکڑنا - ۴۵۲۔ پکڑنا - ۴۵۳۔ پکڑنا - ۴۵۴۔ پکڑنا - ۴۵۵۔ پکڑنا - ۴۵۶۔ پکڑنا - ۴۵۷۔ پکڑنا - ۴۵۸۔ پکڑنا - ۴۵۹۔ پکڑنا - ۴۶۰۔ پکڑنا - ۴۶۱۔ پکڑنا - ۴۶۲۔ پکڑنا - ۴۶۳۔ پکڑنا - ۴۶۴۔ پکڑنا - ۴۶۵۔ پکڑنا - ۴۶۶۔ پکڑنا - ۴۶۷۔ پکڑنا - ۴۶۸۔ پکڑنا - ۴۶۹۔ پکڑنا - ۴۷۰۔ پکڑنا - ۴۷۱۔ پکڑنا - ۴۷۲۔ پکڑنا - ۴۷۳۔ پکڑنا - ۴۷۴۔ پکڑنا - ۴۷۵۔ پکڑنا - ۴۷۶۔ پکڑنا - ۴۷۷۔ پکڑنا - ۴۷۸۔ پکڑنا - ۴۷۹۔ پکڑنا - ۴۸۰۔ پکڑنا - ۴۸۱۔ پکڑنا - ۴۸۲۔ پکڑنا - ۴۸۳۔ پکڑنا - ۴۸۴۔ پکڑنا - ۴۸۵۔ پکڑنا - ۴۸۶۔ پکڑنا - ۴۸۷۔ پکڑنا - ۴۸۸۔ پکڑنا - ۴۸۹۔ پکڑنا - ۴۹۰۔ پکڑنا - ۴۹۱۔ پکڑنا - ۴۹۲۔ پکڑنا - ۴۹۳۔ پکڑنا - ۴۹۴۔ پکڑنا - ۴۹۵۔ پکڑنا - ۴۹۶۔ پکڑنا - ۴۹۷۔ پکڑنا - ۴۹۸۔ پکڑنا - ۴۹۹۔ پکڑنا - ۵۰۰۔ پکڑنا - ۵۰۱۔ پکڑنا - ۵۰۲۔ پکڑنا - ۵۰۳۔ پکڑنا - ۵۰۴۔ پکڑنا - ۵۰۵۔ پکڑنا - ۵۰۶۔ پکڑنا - ۵۰۷۔ پکڑنا - ۵۰۸۔ پکڑنا - ۵۰۹۔ پکڑنا - ۵۱۰۔ پکڑنا - ۵۱۱۔ پکڑنا - ۵۱۲۔ پکڑنا - ۵۱۳۔ پکڑنا - ۵۱۴۔ پکڑنا - ۵۱۵۔ پکڑنا - ۵۱۶۔ پکڑنا - ۵۱۷۔ پکڑنا - ۵۱۸۔ پکڑنا - ۵۱۹۔ پکڑنا - ۵۲۰۔ پکڑنا - ۵۲۱۔ پکڑنا - ۵۲۲۔ پکڑنا - ۵۲۳۔ پکڑنا - ۵۲۴۔ پکڑنا - ۵۲۵۔ پکڑنا - ۵۲۶۔ پکڑنا - ۵۲۷۔ پکڑنا - ۵۲۸۔ پکڑنا - ۵۲۹۔ پکڑنا - ۵۳۰۔ پکڑنا - ۵۳۱۔ پکڑنا - ۵۳۲۔ پکڑنا - ۵۳۳۔ پکڑنا - ۵۳۴۔ پکڑنا - ۵۳۵۔ پکڑنا - ۵۳۶۔ پکڑنا - ۵۳۷۔ پکڑنا - ۵۳۸۔ پکڑنا - ۵۳۹۔ پکڑنا - ۵۴۰۔ پکڑنا - ۵۴۱۔ پکڑنا - ۵۴۲۔ پکڑنا - ۵۴۳۔ پکڑنا - ۵۴۴۔ پکڑنا - ۵۴۵۔ پکڑنا - ۵۴۶۔ پکڑنا - ۵۴۷۔ پکڑنا - ۵۴۸۔ پکڑنا - ۵۴۹۔ پکڑنا - ۵۵۰۔ پکڑنا - ۵۵۱۔ پکڑنا - ۵۵۲۔ پکڑنا - ۵۵۳۔ پکڑنا - ۵۵۴۔ پکڑنا - ۵۵۵۔ پکڑنا - ۵۵۶۔ پکڑنا - ۵۵۷۔ پکڑنا - ۵۵۸۔ پکڑنا - ۵۵۹۔ پکڑنا - ۵۶۰۔ پکڑنا - ۵۶۱۔ پکڑنا - ۵۶۲۔ پکڑنا - ۵۶۳۔ پکڑنا - ۵۶۴۔ پکڑنا - ۵۶۵۔ پکڑنا - ۵۶۶۔ پکڑنا - ۵۶۷۔ پکڑنا - ۵۶۸۔ پکڑنا - ۵۶۹۔ پکڑنا - ۵۷۰۔ پکڑنا - ۵۷۱۔ پکڑنا - ۵۷۲۔ پکڑنا - ۵۷۳۔ پکڑنا - ۵۷۴۔ پکڑنا - ۵۷۵۔ پکڑنا - ۵۷۶۔ پکڑنا - ۵۷۷۔ پکڑنا - ۵۷۸۔ پکڑنا - ۵۷۹۔ پکڑنا - ۵۸۰۔ پکڑنا - ۵۸۱۔ پکڑنا - ۵۸۲۔ پکڑنا - ۵۸۳۔ پکڑنا - ۵۸۴۔ پکڑنا - ۵۸۵۔ پکڑنا - ۵۸۶۔ پکڑنا - ۵۸۷۔ پکڑنا - ۵۸۸۔ پکڑنا - ۵۸۹۔ پکڑنا - ۵۹۰۔ پکڑنا - ۵۹۱۔ پکڑنا - ۵۹۲۔ پکڑنا - ۵۹۳۔ پکڑنا - ۵۹۴۔ پکڑنا - ۵۹۵۔ پکڑنا - ۵۹۶۔ پکڑنا - ۵۹۷۔ پکڑنا - ۵۹۸۔ پکڑنا - ۵۹۹۔ پکڑنا - ۶۰۰۔ پکڑنا - ۶۰۱۔ پکڑنا - ۶۰۲۔ پکڑنا - ۶۰۳۔ پکڑنا - ۶۰۴۔ پکڑنا - ۶۰۵۔ پکڑنا - ۶۰۶۔ پکڑنا - ۶۰۷۔ پکڑنا - ۶۰۸۔ پکڑنا - ۶۰۹۔ پکڑنا - ۶۱۰۔ پکڑنا - ۶۱۱۔ پکڑنا - ۶۱۲۔ پکڑنا - ۶۱۳۔ پکڑنا - ۶۱۴۔ پکڑنا - ۶۱۵۔ پکڑنا - ۶۱۶۔ پکڑنا - ۶۱۷۔ پکڑنا - ۶۱۸۔ پکڑنا - ۶۱۹۔ پکڑنا - ۶۲۰۔ پکڑنا - ۶۲۱۔ پکڑنا - ۶۲۲۔ پکڑنا - ۶۲۳۔ پکڑنا - ۶۲۴۔ پکڑنا - ۶۲۵۔ پکڑنا - ۶۲۶۔ پکڑنا - ۶۲۷۔ پکڑنا - ۶۲۸۔ پکڑنا - ۶۲۹۔ پکڑنا - ۶۳۰۔ پکڑنا - ۶۳۱۔ پکڑنا - ۶۳۲۔ پکڑنا - ۶۳۳۔ پکڑنا - ۶۳۴۔ پکڑنا - ۶۳۵۔ پکڑنا - ۶۳۶۔ پکڑنا - ۶۳۷۔ پکڑنا - ۶۳۸۔ پکڑنا - ۶۳۹۔ پکڑنا - ۶۴۰۔ پکڑنا - ۶۴۱۔ پکڑنا - ۶۴۲۔ پکڑنا - ۶۴۳۔ پکڑنا - ۶۴۴۔ پکڑنا - ۶۴۵۔ پکڑنا - ۶۴۶۔ پکڑنا - ۶۴۷۔ پکڑنا - ۶۴۸۔ پکڑنا - ۶۴۹۔ پکڑنا - ۶۵۰۔ پکڑنا - ۶۵۱۔ پکڑنا - ۶۵۲۔ پکڑنا - ۶۵۳۔ پکڑنا - ۶۵۴۔ پکڑنا - ۶۵۵۔ پکڑنا - ۶۵۶۔ پکڑنا - ۶۵۷۔ پکڑنا - ۶۵۸۔ پکڑنا - ۶۵۹۔ پکڑنا - ۶۶۰۔ پکڑنا - ۶۶۱۔ پکڑنا - ۶۶۲۔ پکڑنا - ۶۶۳۔ پکڑنا - ۶۶۴۔ پکڑنا - ۶۶۵۔ پکڑنا - ۶۶۶۔ پکڑنا - ۶۶۷۔ پکڑنا - ۶۶۸۔ پکڑنا - ۶۶۹۔ پکڑنا - ۶۷۰۔ پکڑنا - ۶۷۱۔ پکڑنا - ۶۷۲۔ پکڑنا - ۶۷۳۔ پکڑنا - ۶۷۴۔ پکڑنا - ۶۷۵۔ پکڑنا - ۶۷۶۔ پکڑنا - ۶۷۷۔ پکڑنا - ۶۷۸۔ پکڑنا - ۶۷۹۔ پکڑنا - ۶۸۰۔ پکڑنا - ۶۸۱۔ پکڑنا - ۶۸۲۔ پکڑنا - ۶۸۳۔ پکڑنا - ۶۸۴۔ پکڑنا - ۶۸۵۔ پکڑنا - ۶۸۶۔ پکڑنا - ۶۸۷۔ پکڑنا - ۶۸۸۔ پکڑنا - ۶۸۹۔ پکڑنا - ۶۹۰۔ پکڑنا - ۶۹۱۔ پکڑنا - ۶۹۲۔ پکڑنا - ۶۹۳۔ پکڑنا - ۶۹۴۔ پکڑنا - ۶۹۵۔ پکڑنا - ۶۹۶۔ پکڑنا - ۶۹۷۔ پکڑنا - ۶۹۸۔ پکڑنا - ۶۹۹۔ پکڑنا - ۷۰۰۔ پکڑنا - ۷۰۱۔ پکڑنا - ۷۰۲۔ پکڑنا - ۷۰۳۔ پکڑنا - ۷۰۴۔ پکڑنا - ۷۰۵۔ پکڑنا - ۷۰۶۔ پکڑنا - ۷۰۷۔ پکڑنا - ۷۰۸۔ پکڑنا - ۷۰۹۔ پکڑنا - ۷۱۰۔ پکڑنا - ۷۱۱۔ پکڑنا - ۷۱۲۔ پکڑنا - ۷۱۳۔ پکڑنا - ۷۱۴۔ پکڑنا - ۷۱۵۔ پکڑنا - ۷۱۶۔ پکڑنا - ۷۱۷۔ پکڑنا - ۷۱۸۔ پکڑنا - ۷۱۹۔ پکڑنا - ۷۲۰۔ پکڑنا - ۷۲۱۔ پکڑنا - ۷۲۲۔ پکڑنا - ۷۲۳۔ پکڑنا - ۷۲۴۔ پکڑنا - ۷۲۵۔ پکڑنا - ۷۲۶۔ پکڑنا - ۷۲۷۔ پکڑنا - ۷۲۸۔ پکڑنا - ۷۲۹۔ پکڑنا - ۷۳۰۔ پکڑنا - ۷۳۱۔ پکڑنا - ۷۳۲۔ پکڑنا - ۷۳۳۔ پکڑنا - ۷۳۴۔ پکڑنا - ۷۳۵۔ پکڑنا - ۷۳۶۔ پکڑنا - ۷۳۷۔ پکڑنا - ۷۳۸۔ پکڑنا - ۷۳۹۔ پکڑنا - ۷۴۰۔ پکڑنا - ۷۴۱۔ پکڑنا - ۷۴۲۔ پکڑنا - ۷۴۳۔ پکڑنا - ۷۴۴۔ پکڑنا - ۷۴۵۔ پکڑنا - ۷۴۶۔ پکڑنا - ۷۴۷۔ پکڑنا - ۷۴۸۔ پکڑنا - ۷۴۹۔ پکڑنا - ۷۵۰۔ پکڑنا - ۷۵۱۔ پکڑنا - ۷۵۲۔ پکڑنا - ۷۵۳۔ پکڑنا - ۷۵۴۔ پکڑنا - ۷۵۵۔ پکڑنا - ۷۵۶۔ پکڑنا - ۷۵۷۔ پکڑنا - ۷۵۸۔ پکڑنا - ۷۵۹۔ پکڑنا - ۷۶۰۔ پکڑنا - ۷۶۱۔ پکڑنا - ۷۶۲۔ پکڑنا - ۷۶۳۔ پکڑنا - ۷۶۴۔ پکڑنا - ۷۶۵۔ پکڑنا - ۷۶۶۔ پکڑنا - ۷۶۷۔ پکڑنا - ۷۶۸۔ پکڑنا - ۷۶۹۔ پکڑنا - ۷۷۰۔ پکڑنا - ۷۷۱۔ پکڑنا - ۷۷۲۔ پکڑنا - ۷۷۳۔ پکڑنا - ۷۷۴۔ پکڑنا - ۷۷۵۔ پکڑنا - ۷۷۶۔ پکڑنا - ۷۷۷۔ پکڑنا - ۷۷۸۔ پکڑنا - ۷۷۹۔ پکڑنا - ۷۸۰۔ پکڑنا - ۷۸۱۔ پکڑنا - ۷۸۲۔ پکڑنا - ۷۸۳۔

تیو

تیتوری پڑھنا۔ ہ۔ فعل لازم۔ بھوں پڑھنا۔ اسے پر  
تیتوری میں بل پڑنا۔ لکن پڑنا۔ آزر و گی اور خشکی کی  
علاست کا کھانا ہر ہونا۔ ترش و ہونا۔

رتیون۔ ہ۔ اہم مذکر (ہندو) لاؤں۔ سالن۔ تیز کاری۔ نان خورش +  
تیتو باز۔ ہ۔ اسم مذکر۔ پر۔ عید۔ جشن۔ خوشی کا دن +  
جگ۔ مثلاً ہولی۔ دیوالی وغیرہ +

تیتو ہارمی۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ عیدی۔ پرہی۔ تیتو ہار کا انعام +  
تیتہ۔ ہ۔ اسم مذکر۔ (قانون) سرحدی نشان +

تیتہا۔ ہ۔ اسم مذکر۔ (ع) تیزی۔ حرارت۔ جشتہ۔ جوش (۲) غصہ  
غضب۔ جٹم۔ چو۔ جئے اپنے تیتے میں آپ ہی مری  
باقی ہے۔ یہ انشاء

تی

تیت میں کل کما کے تہا آپ نامی اور پڑنے  
تگستاں سے جویری انکھیں لڑیں بل میں

تیتیں۔ ہ۔ صفت۔ تین اور پچیس۔ بست۔ ۲۳ +  
تیتیں۔ ہ۔ حرف ربط۔ کو۔ واسطے۔ لئے +

دیہ لفظ اپنے کے ساتھ متصل ہے جیسے لہنے تیتیں کچھ مرض نہیں۔ پہلے غیر کے  
ساتھ بھی ہوتے تھے جیسے تیرے تیتیں اس کے تیتیں وغیرہ۔ اس لفظ پر ایک  
مرتبہ ایک لکھنوی صاحب زبان اور حضرت غالب کے درمیان ایک عجیب لطیفہ مرز  
چنوا دہلی میں "اپنے تیتیں" آپ کو کی بجائے بہت بولا مانتا تھا لیکن وقت تراشان لکھنؤ  
نے اسے بالکل ترک کر دیا تھا اور اس کی بجائے لفظ "تاپ" کو ترجیح دیتے تھے حضرت غالب  
چوہدری کے نزدیک لفظ اپنے تیتیں بہت زیادہ آپ کو سونے کا ایک تیرا پتھر دینا لائق نہ تھا کہ اس سے  
بھی مشورہ لے کر ایسے سوئے لیتے تیں "تیتیاں" لفظ آپ کو دینے کے لئے کہہ دینے سے یہ غم کل جاتا ہے۔

## جلد اول حم ہوتی

خدا تعالیٰ کا لاکھ لاکھ شکر ہے کہ آج پورے ساڑھے دس مہینے میں فرہنگِ آصفیہ کی

جلد اول فرضی و قطعی استقام سے پاک۔ خرد و دہنیوں و عیب چینیوں کے حاسدانہ خیالات سے بیکار ہو کر باضائد

نغات و مصلحتات و بکثرت مطالب مفیدہ انجام پرنیچی اور اعلیٰ حضرت الاشوک سلطان اللسان ثواب

میر عثمان علی خان بہادر کے عہد کی یادگاریں بآداب و قابلِ داخست تمام پرنیچہ حضور ممدوح الشہد

کے یادگار کی تازہ نشانی بنی۔ فقط

سید احمد دہلوی

مؤرخہ ۱۵ نومبر ۱۹۱۷ء

مطابق ۲۹ محرم الحرام ۱۳۳۶ھ

یوم پنجشنبہ



# تجدید فرہنگ آصفیہ

جلد اول

عبد پریش عثمانیہ

تصنیف و تالیف کی جانکاہ شہرت اداسی پر طبع کرنے کی نصیحت کوئی مصنف کے دل تر و منزل سے پاؤں پہنچوں خان بہادر شمس الملوک نوشی و کا اہل صاحب مرقوم کہ تصنیف کرنا آسان ہے اور اس کا چھپانا مشکل لیکن تصنیف اپنے اہل کا کام ہے اور چھپانے والی اہل کا محتاج مصنف جس کے ہتھ پر وہ ہاتھ نہ پڑے اسے طبع کا نام نہ آتا اور اہل طبع کی بے پروائیاں سوائے غلافیاں۔ مسلمان سنگ کی خود خدایاں۔ کاتبوں کے شتر غریب اس شعر کے مصداق ہیں۔

ہرگز از چنگیز خاں پر عالم صورت زنت آن ستم کو کا تباہی براہل مسمیٰ میرود

مصنف کو بہت بڑا دل مرغ سوزی سے کام لینا پڑتا ہے اور چھپانے کے تنگدلیک ایک کے گھر سے نکلتے ہیں مگر چھپوئی حسب بدل خواہ کام نہیں بنتا۔ خود خدایاں صاحب تصانیف و ترقی زبان کو مٹیوں سے چھپیں ان کے کام تو مل جائے لیکن جو لوگ ہر شمسائے شمس کو پیچھے دے دیتے ہیں وہ مصنف کو اس کی منت کی ہوا دینے بغیر نہیں رہتے۔ بلکہ اس کے ہر ایک کلمہ پر ہر سار کرتے ہیں۔ لہذا اس امر کی پروا نہ کر کے تنگدلیک ان کو دے دینا ہندوستانی زبان کو یہ ضرور سناتے ہیں کہ فرنگی ایسی گرانی آفرجبات اور عجیب آفات میں ہی مصنف جاوہر قائم کی بدولت وہ ان کے اقبال سے زوال کے بغیر چھپنی شروع ہو گئی۔ اور اہل جلد بزمیہ اضافہ مختلف شاعری پذیر ہوئی۔

اسے فرنگیان اور اول راوگان فصاحت و بلاغت لا تحقیق پسندان نام لے لگات و اصطلاحات کتبہ رسان و اخراجات و مصطلحات۔ متفقان زبان بہترین نکات اللسان اکتھوا اکتھوا ایسے سر سے ہو کہ کامیابی کی مبارک گھڑی آگئی۔ اچلو۔ کوور۔ مین ساؤ و مول داسے بجا کر شادی ملکی شادی رجا کو خدا کا تہذیب و تہذیب کو اس نے آتش فرود کی طرح فرنگ کے سوختہ اخبار کو گلزار بنایا اور ایک جبریل مصنف مد کا جیم بنایا۔ یہاں تیس خبریں ہیں کہ فرنگ آصفیہ، کا آتش زوہل پیر ہوتا ہے جس آتش زوہل کی نے اس کے پودوں کو بھڑک کر جلانے کا ستر ہوئی ہوئی سکائی لکھوں کو فرما کر دیا تھا۔ یہی حکم چل چل چل ہے تب تک چل رہے تھے کہ لگا لگا حاصل فرنگ کی تھی۔ فرنگی جس دم پھر مین تمام لکھتے تھے تمام کتاب خانہ ڈیرہ فرنگ سے ایک مسمومہ سوختہ ہو کر مسمومہ و مسمومہ ہو گیا دوبارہ سرسبز ہونے کی امید نہ تھی اب وہاں میر فراموشی حضرت و لاشعوت نوب میر عثمان علی خاں بہادر آصفیہ بہار شمسائے شمس کی بدولت چھپ رہا ان چھپنا شروع ہو گیا۔ آتش زوہل کو گلزار خلیس سے بند ہو گئی۔ نہ خدایاں کی کوئی نہیں۔

یہ لکھ رہا تھا کہ اصل مسمومہ نوب میر محسوب علی خاں بہادر آصفیہ باہر شمس زوہل فرنگ کا مصلحت شواہ کے زمانہ میں لکھا گیا۔ ہنوز اس کے

پنوں پہلوں سے اپنی پوری پوری یار نہیں رکھائی تھی کہ ایک انہی چلنے والے آپرنگ اس کی تھی سہی پٹنہ لکھا کہ ہر جگہ لکھ کر کہ سرسبز و شادابی سے افسردگی پر نظر کی  
کی نوبت پہنچا دی اور میں باغ کے حیدر کو نکھیں ترسے نکھیں۔ شیدا یاں کسائی زبان و کلام تہ نہ کامر گئے۔ ماہی بجے آب کی طرح تر پست گئی غنوں کی بن آئی۔  
بنگلیں چلنے لگے۔ انہیں خبر نہ تھی کہ امیر خس کے سر پرست اس کے دستگیر بنے نظیر مروج ہیں۔ اسی خیال فرخاندان کے تاجدار نے اس کا نام پڑھا اور شت تاجان زلف  
کے سر پر پڑا کہ گجراؤ نہیں ہم پہلے ہی زیادہ پڑا۔ چلا سرسبز و شاداب دکھادیں گے۔ چنانچہ قابل داد امداد فرمائی اور اس کے مصنف ہی کو اس کا باغبان بنکر  
آجی رہی پر لگوا دیا۔ اس نے ہی اس فیاضی سے ہر زمانہ کو دیکھ کر سابقہ حالت اور بہت سے بہت کچھ اس قسمدانی کے زمانہ میں بدعا دیا نہ کوئی ناپسندیدہ واقعہ متعلق نہ  
زبان چھوڑا نہ روکش مطالب معیضہ سے منہ مڑا بلکہ فرنگیوں کے اصطلاحات اور لکھنؤ کے کافر و بدکاروں کی دہلی کی بدنامی کیفیت اصطلاحات انجمن کا سماں باندھ کر منہ تصور  
انہوں کے سامنے پھری۔ مثلاً زبان کی ابتدا یعنی سب سے اول کوئی زبان تھی؛ اس میں سانسوں کی کبار سے ہے؛ انگریزی طرز کیا کہتے ہیں؛ اور مثلاً  
بند کیا فرماتے ہیں؛ و غیرہ مثلاً خان اسلام کیا را شو کرتے ہیں۔ ہماری کیا را سے ہے۔ زبانوں کے مختلف درجہ کے کیا وہ ہے؛ اور اس کے کہتے ہیں؛ و حرمت کی  
اصطلاح کیا ہے؛ زبان کا راج کوئی کچھ اور امیر خس و دہلوی کے چوچلوں نے ہندوستانی زبان پر کیا طعنت پیدا کیا۔ دہلی کی آب و ہوا سے کیا کیا کہاتیں دکھائیں۔ سکون  
کوئی بہت گہیں کون کوئی۔ و گہیں اس کے علاوہ اور بہت سی باتیں اپنے اپنے موقع پر جتنا کہ بدیدے کہ تہ کہ سپرد کیا۔ کہیں بکھر کی کہ رسوں سے بکھر کر پکھا تھا شاہ کیا۔  
اور کہیں عجب کے لفظ میں تاریخی تشریح پیش کی۔ لفظ اجارہ۔ آخری چار شہر کی دلچسپ کیفیت۔ بہت عاشقان برشاغ آہو کی تشریح۔ بہت رست کی وجہ تہ  
اور مسلمانوں میں اس کا رواج۔ لاپچی مہسنی خواہ جزا نہ کی تاریخی تفصیل۔ قیامی نادر سوم کا ہندوستان میں رواج و غیرہ وغیرہ کو داخل فرماتے کہ یا کہ تہ کہ  
بڑے مائے اصطلاح میں جو حائے لفظ جملے تشریح میں یاد رکھیں۔ صبح کا لے تنطق کے لکھ سے خاص نقات میں عرب کی بابت ہندی میں تہ نظر نہ کی۔ قارئین افسردگی  
اصطلاحوں کو درج کیا۔ بہت سے تاریخی واقعات کے حوالے دئے ہر مذہب و ملت کی تاریخوں سے اکثر امور کو ثابت کیا۔ خاص دہلی کے متعلق قابل یادگار  
باتیں متعدد میں ظاہر کہیں بہت سی نظریں جو حائیں۔ اشعار خیر لاشمال۔ گیت۔ دوسرے۔ کبت۔ پھیلوں۔ کہ کریوں وغیرہ سے تازہ مثالیں دیں۔  
بہت سے تاریخی۔ مذہبی کتابوں کے اکثر فقرہوں پر حوالے پیش کئے۔ از سر نو ترتیب پر نظر کی اور ثابت کر دیا۔ مصوع

نقاش نقش ثانی بہتر شد ز اول

سید احمد - ولہوی

مُصَنَّفُ فَرْشَنگِ آصِفِيهِ وَأَعَاتِ النَّاسِ وَغَايَةِ

ملہ پھول باسطح چمکتے تھے۔ سٹائی۔ چمکا۔ چکاری۔ جیسے نذر گنے کی افروز ہے اس پر رنگ بدھ داس کی طویل بحث ہمارے سلسلہ "ماکز مرکز نور" میں چوتھ اور انتہائی  
کی کہیں نہ فرنگیں ہیں۔ جسے ہم سسندہ جو جو ہیں۔ قریبہ سلسلہ "ماکز مرکز نور" سے جڑے داس کے سہرا ہے۔ یہ کایا ہے خلیفہ فرنگیہ سفیدی سے نکلتے +

ایک نایاب خط

تقریباً ذیل ربع قلعہ تاریخ ربع جمادی دوم خواست کے بغیر ایک سو پانچ کے جوہری سکام کے نقاد عالمینا بنفیلٹ نائب قلاب سوزی محمد تقی جان نصاب قلم جامع تر کلمات و آفتاب اندوخی و تریخ غنیمت مقدم پر مشتمل کیا۔ صوبہ بہار کی ہندو سوزی اور پل سوزی سے بھری ہوئی پٹی۔ جسے دیکھ کر ہر ادا دل پر مردہ ہر آدمی کا گارو۔ ہیست کی دولت بلکہ اب غنیمت ہی میں جو انوں کی ہی جہت پلانوٹوں کی ہی طاقت آگئی +

ہیں خیر بڑی تلباس ہندوستان کے کوٹے کھٹے سے میں ایسے لوگ ہیں جو ہر ایک بزرگ و بیکس کو اس کا بائیں کو پیشہ نام کو جاننے۔ جو ہر کوئے کے مار  
اس کی چوری چوری دلا دیتے ہیں۔ جو ہر ہی ہندوستان کے ایسے ایسے گوشوں میں مثل جہلانات چھپے پڑے ہیں کہ ہم انہیں جنت ہی نہیں۔ نہ دھرت  
طلب ہیں نہ خود ستا خود درست ساسی خدا و مخلوق کے آسمان کا یا زمین کی آفتاب و آفرین کی شمعوں سے اندھیرے کے گھروں کو روشن کر رہے ہیں۔

نواب مندو نے کانے کو سوسلے اپنے زمینداری نذر دیکھ کر عازمان خاص کو ہمارا دفتر دیکھنے دلی سب جہنوں نے ہماری مصروفیت سے مانع تصانیف و عملہ دفتر کو ملاخلفہ فرما کر نواب صاحب قبلہ کی خدمت میں حسب معائنہ صبح صبح رپورٹ پیش کی سائل کو نواب صاحب نے بھی اپنے خدا و علم شریع کی جدت ہر بات سے کامل واقفیت رکھتے ہیں اس کے علاوہ لوگوں کی تصانیف سے واسطہ نہ لگا کر بیٹہ جہان خاص اپنے خیال پاک کی تصدیق فرماتے ہیں انہوں نے ہماری خدمت جنگ کی نسبت جو کہ تمنا ہے۔ ہم جہان میں کہ یہ ذاتی واقفیت کماں سے ہم بیانی۔ یکدیگر فرستنا آصفیہ کی نسبت جس میں جس عمر میں اذیت ناز ہے اور جو ایک جدید یا کج عکاسیہ ہے کیونکہ ہمارے لکھائی۔ یہی نہیں بلکہ اس کی عزت افزائی کے واسطے ہی اپنے دیں دیکھ کر اس کی غفلت

فرمائی ہے

لہذا ہم غایت شکریت کے ساتھ اس تقریر اور ان کی متبرک تابعدار کو فریب فرنگ کرتے اور نواب صاحب کو دعا دیتے ہیں کہ خدا تعالیٰ ایسے جو بہر  
فناںوں کو تاقیامت سلامت رکھے اور اعلیٰ سلطان و مکن سلطان اللسان جہاںی اور فوز بان اعلیٰ حضرت فلک مرتبت میر عثمان علی خان ابا  
سکندر الرحمن کو ناپنے کے ہر ایک دور کے لیے مقرب فرمائے شاہ فیاضی ان کی قسم کھاتی ہے سانسانی مجدد روی و بدل سوزی مان پر جان تپڑکتی ہے  
یاں ہی کا بہت فرنگ آصفیہ کی تجدید ہر طبع ثانی کی نوبت بھی مذہبان ارمہ کے سر پھر سہرا بندھا و اس کی ہمک نے اور فوز بان کے ہر ایک بلی  
اور کوئی بکلا یا اگر سلطنت آصفیاس کے سر ریاقہ نہ گئی اور مصنف کی دستگیری نہ فرمائی تو یہ کتاب کو مین بھی نصیب نہ ہوتی پس حضور نظامی ہر  
جنہ سے اس کی تکرار سی و ماگنی کے سستی ہیں ۵

ہم نے جو کہ تجوید میں اڑا کر کیا اور تانہ علوتات بہ ضحائی گہر و ایک قابل قلم کلام ہے گریہ سارا حضور ہی کے دم قدم کا ظہور اور شائستہ انعام ہے مگر تجوید کی منظوری نہ خود حق تباری راتیں ہمارے ساتھ ہماری قبر میں کوئی ہوئی نظر تیں۔ ہم نہایت بچے دل سے دعا کرتے اور یہ گہرا خواہش کر رکھتے ہیں کہ جس کے ہوشی حضور نظام انشا کا کلمہ و علمت خیر و عازنی و عز و دولت و افزائی جاوید جلال کی امانت امانت امانت دعا مانگیں۔

اقتباس فقرات از خطوط عالی جناب توابع محلی مخفی حجاب نامقدس

خطۂ اکتوبر ۱۹۱۷ء جس مقدمہ نے علم زبان کی خدمت کی ہے۔ وہ جو ہر شناساں پر افتابِ لغتِ التعلیم کی طرح ایمینو خاندانوں اور جہانوں کے اور قضا کی آپ کو رہا نہیں کرتی چاہے سودا آپ کی فرنگ کی تختیوں اور ماسن سکس طرح نادانوں میں۔ جیسے ایک الف بے کار پڑھے والا بچہ سودا کی لکھی کتاب سے



لا علم ہے۔ یہ سنکر مجھ بے حد خوشی ہوئی کہ فرنگی آصفیہ کی تجدید ہو رہی ہے۔ سارا ذات انصاف ہی طبع ہے میری یہ آرزو ہے کہ میں دو تین قطعہ اہل تاریخ و تہذیب  
پانچیس شعر کی تعداد میں ہوں گے لغات النساء کی اسطے لکھوں اور آپ انہیں لغات مذکورہ میں درج فرمائیں۔ مجھے امید ہے کہ یہ سعادت حاصل کروں گا۔ آپ  
برادر کرم مجھے جلد اطلاع دیں کہ کس سن میں یہ تاریخیں لکھوں۔

لغت کی تدوین کرنا کوئی آسان کام نہیں ہے۔ جب انسان اسی کا ہو رہے تو کچھ کامیاب ہو سکتا ہے۔ تعریف کے قابل آپ کی ذات ہے کہ تہذیب نہایت  
برس تک۔ اسی کام میں مصروف ہے اور وکیل کے حادثے نے ہر ہند آپ کو بہت کچھ یاد دلایا۔ میں لیکن آپ نے اس کام کے انجام دینے میں تساہل نہیں کیا۔  
ان سائنسوں کی ترتیب و تالیف پر مجھے ذرا بھی حیرت نہیں ہے۔ میں انگریزوں نے بیچکر اس کو مرثیہ کیا ہے مثلاً ایک نے علم تاریخ لیا۔ دوسرے  
نے علم جغرافیہ لیا۔ تیسرے نے علم طب لیا۔ وغیرہ وغیرہ۔ اس کے علاوہ انکوں کی محنت سے مدد ملی ہے۔ فرنگی آصفیہ میں آپ کس کتاب سے مدد  
لیتے۔ شاہ جہاں کے عہد سے لے کر شاہ شجاع شاہی تک کسی نے کوئی لغت کی ایسی کتاب نہیں لکھی ہے جس میں بالاستیعاب اسے الفاظ مل سکتے ہوں  
جتنے آپ کی فرنگی میں ہیں۔ سب الفاظ ایک جگہ لکھے نہیں ہوئے تھے۔ میرزا سواد کے دیوانوں میں اکثر الفاظ ملتے ہیں لیکن ان کے معانی بیان کرنے  
والے بہت کم ہیں۔ آپ نے ہر لفظ کی پوری تشریح و توضیح کی ہے۔ میں کسی لالچ سے آپ کی یہ تعریف نہیں کرتا۔ بلکہ ایک امر حق اور ایمان کی گستاہوں۔  
مسلمانوں کی قوم بڑی چرب زبان ہے۔ کچھ کی بہت کچھ لیکن ایک کام کو کسی سلیقے سے نہیں کرے گی۔ میں ایک جاہل آدمی ہوں اور کئی برس سے ہر میں  
یہ سواد سالیہ کہ اردو کی خدمت کروں گا۔ آپ اس کا کچھ حصہ تیار ہو گیا ہے۔ خدا سے آپ دعا کیجئے کہ میری محنت ناکام نہ لگے اور یہ کتاب طبع ہو کر ملک  
و قوم میں عزت کی نگاہ سے دیکھی جائے۔ آمین۔

خط ۱۹ اکتوبر ۱۹۱۶ء۔ آپ کی تندہی تو بیشک مثنوی حالت میں ہے۔ پیری و مدد عیب لیکن آج آپ کو غمیت ہے کہ اس عالم میں بھی آپ  
اردو زبان کی خدمت میں آغوش نہ پزیر ہو رہے ہیں۔ اس میں تو اب کے لوگ بل کے پانی ہی نہیں پیتے۔ آپ کی نامور مثنوی طبع کا مفصل حال میں نے اپنے فنی  
سے سننا ہے۔ میں آپ کی ہر طرح کی اطلاع کے لیے مستعد ہوں۔ آپ ہر قسم کی خدمت مجھ سے لینا چاہتے ہوں۔ مجھے آگاہ فرمائیں۔

فرنگی آصفیہ کے غرض کا سمجھنا آسان نہیں ہے۔ اشارے سب سے بڑا ہو رہا ہے کہ غلط کیا ہے وہ یہ ہے کہ ہر لفظ کے معانی یوں بیان کرتے ہیں  
کہ میں معانی ذہن نشین ہو جاتے ہیں۔ تہذیبی تو بہت کچھ کسی صاحب لغت نے کم پائی ہے۔ دوسری کتاب سے جب فرنگی آصفیہ کو ملتا ہوں۔ تو مسلمان و  
زمین کا فرق پاتا ہوں۔ اب ملاحظہ فرمائیے۔ اکثر لغتیں میں جملہ کلموں کی تفسیر ہے۔ بھرا پاتا۔ کتنا یہ زور مٹول یا فتن چیرے ان کے بود ہا۔ وہاں کچھ مثنوی  
نیا فتن نر یا شد۔ سواد جامہ خانی سے جو ساقی نے مجھے دکھایا۔ میں کما بیشیہ صاحب مجھے میں بھرا پاتا۔ جلال نے غلط ایک معنی بیان کئے ہیں۔ اور معنی مذم  
کا وہاں مل نہیں سکتے تھے۔ سواد کے شعر کے معنی بھی غلط بیان کئے ہیں۔ فرنگی آصفیہ میں ہے۔ بھرا پاتا۔ اکوڑی کوڑی و مول ہو لکھانا۔ بھرا پاتا۔ بھرا پاتا۔  
کھنڈا۔ شیشہ آٹا یا نہ ہم نے کوئی ساغر پیا۔ ساقی نے تری لعل سے چلے بھرا پاتا۔ جزا پاتا۔ بھرا پاتا۔ بھرا پاتا۔ بھرا پاتا۔ بھرا پاتا۔ بھرا پاتا۔  
مندر ج ہے۔ جو جلال نے لکھا ہے۔ اب بعد دیکھئے تو آخ کے اس شعر میں بھی وہی معنی پائے جاتے ہیں۔ جو فرنگی میں ہے۔ مرادہ چیرے یا غلط لغت میں  
لغات سے۔ وہ رکھنا۔ کاناں پر نہ کہنا۔ بھرا پاتا۔ آپ کے جوہر میں بھی نہیں ہے۔ کہ دہلی کی زبان کے الفاظ جب کہتے ہیں تو اس کے معانی تشریح تو وضع کے  
ساتھ بیان کرتے ہیں۔ اس کو انگریزی میں (Sense of word) کہتے ہیں۔ ان کو دیکھتے ہیں۔ تحقیق کہتے ہیں کہ کیا اس میں وہی بیان کر سکتا ہے جو ہادی زبان  
پر اچھی طرح مادی ہو۔ جلال کھنڈی اور تیرہ پنا کی آپ سے بہتر آپ کے برابر دوا لفظ کے معنی کیا بیان کر سکتے ہیں۔ اکثر لغتیں کے متعلق لکھنا والے کہتے  
ہیں کہ خواجہ اوسطی رشک لکھنوی نے کتاب نفس اللغہ کی نقل ہے۔ اور اہل لغات و فرنگی آصفیہ یا سب لغات کی نقل ہے۔ اور اہل لغات یا  
گلشن فیض میں جہاں دہلی کے الفاظ ہیں۔ وہ ان کے معنی بالکل غلط بیان کئے ہیں۔ میں کہتا ہوں کہ کتب لغات کو دیکھ چکا ہوں جو صاحبان کلمہ کی قلم سے  
لکھی ہیں۔ فقط

محمد تقی جان معنی عمرہ







جن کی توں ایک شیک جیسے ایک مالان کی ایکیت بیان کی اور ان کا حاصل مصدر ہندو ہوت۔ یہی مدہ بدھ مت میں جو کہل کو فساد خلعت ہو جا کہ ہے۔ اس میں میں کہل  
 طلبی بلوے میں ساؤت۔ اور ان کی تصغیر اور چھپ ساہارہ دل غ سے وہ دشمن وہ انداز وہ پیرا کہن اس کا حاصل بل سے قیامت کی توانفت ہے غضب کی راہ باطل  
 کے انھو کے کاڑھ اہل کشو اس میں میں بونے ہیں۔ اس کے علاوہ اور بھی بہت سے الفاظ ہیں۔ جو امیر لغات میں میں ہیں۔ کہن کے شعرا وادہ ہمارے یہ بھیجیں کہ میں آئیں  
 پر اعتراض کرتا ہوں۔ ہرگز میرا یہ تعانی کہ کہن والوں پر چوٹ کروں میں نے سچے واقعات کہتے ہیں چہ کہہ دوئے علی کا ایک اور دلی سے کہہ اس لیے ہرنت  
 دوس کا یہ پلافرض نہ کہ دلی کی زبان کے لغات پہلے مندرج کر کے اور اس کے معنی لکھے۔ اس بات کو ہر دلی علم نے تسلیم کر لیا کہ دلی کے بعد زبان اور  
 طلبہ کا مرکز کہن ہے کہنوں میں اردو کو آئیں شعراء نے سنو لا جو دلی سے آئے کہن کے سب سے بڑے شاعر میر تقی میر نے دہلی کی آخری وقت تک یہاں شاکہ  
 میں دہلی میں آئے، انھو کو چارچاند لگا دیے ہیں۔ اُدب کہتے ہیں کہ زبان کو واقعہ نگاری سے بہت ہی دوست ہوتی ہے ہندوستان میں میر تقی میر سے بہت واقعہ نگار شاعر  
 کوئی نہیں گرا۔ ان کے کلام میں تمام صنایع و بلاغ پائے جاتے ہیں۔ یہ اس وجہ کی شاعری ہے جو صدیوں زندہ رہے گی اور دلی کے ہر دلی کے سچے شیک  
 معنی شعرا میر تقی میر کے کلام کی تعریف بہ کمال زبان کرتے ہیں۔ اور ان روایات سے اتفاق نہیں کرتے کہ میر صاحب نے نظم کیا ہے مرثیوں میں قتل کا نہ تو را اور  
 کہنوں کی تعریف تک محدود ہے صنعت مرعات انھو کے حوالہ کہن کی شاعری کا زیور ہے ہر شعر میں ہے واقعات کہلا کہ میر تقی میر نے اپنی قلم لکائی سے ہر دلی  
 دی ہے اس دوست سے زبان اردو بہت ہی صاف ہو گئی۔ ہر قسم کے الفاظ نظم کے اندر گئے میر تقی میر کے بعد ان کے خلیفہ کبر خورشید علی نقی نے مرثیوں کا  
 نگ ہی بل دیانے بنائیں۔ چوتھے حوادث نئی شہیں اور نئے استعارات سے اپنے کلام کی شان بڑھادی۔ یہ نقی اور میر تقی میر کے بعد دلی کے بعد ہر دلی  
 اس کہن کی کلام کو متبویات اور شہرت جو نصیب نہیں ہوئی اس کا اصل باعث یہ ہے کہ ان دونوں کے بہت سے مرثیے نہیں چھے۔ اور ایسے جاہلوں نے یہ غیر بطور علم  
 دینے اپنے جو اور حرم کے دونوں میں پتے پتے ہیں اہل مرثیوں کو اپنی تصنیف کمر تلے ہیں۔ ان میں اکثر ایسے ہی ہیں جو حفظان مرثیوں کے نہنے کی اجرت  
 لیتے ہیں مرثیہ آباد و پیدا بود کن سے بڑی جی نہیں لگتے ہیں۔ کہنوں کے ایک ہشتا عشری مبع نے دوسو ہند کے ایک علمی مرثیہ کی قیمت پانچ روپے لکھی ہے۔  
 امیر تقی میر کو اپنے مذہب کی ایک تحفہ نصیب ہو گئی ہے۔ جو محمد امجد میں مذہبی شاعری ایک ہی نہیں ہے۔ اس لیے کہ وہ نہ صرف مرثیوں کو ان مرثیوں سے کہہ دوسو ہند  
 فن جنگ کی اصطلاح کے استعمال کا شروع و عمل برآسانی مرثیوں کے اشعارے پیش کرتا اور کلات حرب مشافہ ڈانڈ۔ بڑی سیر۔ جو حروف و تائید و تائید صریح  
 اور ابنت میں اسناد کے ساتھ درج کرتا لیکن جب مرثیوں پر سوز و غم اور مرثیہ خوانوں کی روزی کا انھار ہے تو یہ کمال دیکھ دیکھنے نصیب ہوں۔  
 ہیں بہت ہی انوس کہ ہندوستان کے بلند خیال اور سب سے بڑے شاعر زمانہ نے اردو میں کوئی مذہبی شاعری نہیں لکھی بلکہ انھو نے بلکہ شاہنامہ غائب کی کوئی  
 غنمی ہوتی۔ تو دلی زبان کے وہ لغات چرنا ہو گئے زندہ رہنے۔ اور بہت سے الفاظ کی تحت تدبیر و تائید اور مع ابواب معلوم ہو جاتے۔ ہندوستان میں کمال زبان  
 شرف دلی اور کہن کی حروف کی کمی جاتی ہے اور یہ کلمات غلبہ کی زبان اس سے بھی فصیح تر تو نہ کہ جاتی تھی۔ لیکن نہایت مل کے اعلیٰ ہی قلم کی زبان کا فائدہ ہو گیا۔  
 اچھے فقہ نام ہی نام جاتی ہے۔ عادت یا غفلت یا غمیں اور دلی زبان کے ماہر کہن ہیں۔ انھو نے عیسائی لغات میں کھلے کہ میں نے یہ زبان غمیں سے بھی ہے۔  
 لیکن کے چار دیوان ہیں اور ان کا نام چار غمیں ہے۔ انوس کہ اب نہیں ہے۔ جب سے تم نے تاروں کا مطالعہ شروع کیا اس قسم کی کتابیں میں میں ہوئیں۔ یہ کہن  
 اچھے کہن ہر گز کہ زبان اردو کا سرمایہ ہم مسلمانوں سے زیادہ متعین یورپ کے پاس ہے۔ لندن ملک کا بچہ کی پلیس مرثیوں کن لادس نے مشہور ہیں ایک ہندوستان  
 و کشتری مرثیہ کی تھی اس میں عربی۔ فارسی۔ اردو۔ اور ہندی الفاظ مشتقات میں جن کی تعداد ہندو ہر دلی ہے۔ وہ اس کے پہلے میں کہتے ہیں کہ کہن کے کہن ہیں  
 اس قسم کی ایک و کشتری کی بہت ہی ضرورت تھی۔ ہم امید کرتے ہیں کہ اس طالب علم کو یہ نوشت و خواندہ میں مدد کے جو فیکل کی زبان سیکھے کا شرق کہتا ہے میں لکھا  
 کی تحقیق نے جس میں اس بات پر متعین کیا کہ ایک سستی اور متداول و کشتری مرثیہ کہن کے عجائب خانے کے ملازم ڈاکٹر جلد اس کو بجا ہم شکر دلا کرتے ہیں۔  
 حق یہ ہے کہ انوس نے ہم کو بڑی مدد دی اور اصل شے کی تصحیح کر دی۔ فارسی الفاظ کی محنت میں ہم نے سہی کی گشت اور قانون اسلام سے مدد لی ہے۔  
 ہم کہی کہتے ہیں کہ یہ فیہ صاحب نے بڑی محنت کی ہے اور اپنی تحقیق کے جوہر کہن میں ہندو نام کو جو عرض کرتے ہیں ہم مسلمانوں میں ایسے افراد بہت کم ہیں جو طبع  
 کے کام میں تہی محنت زین جتنی آپ نے کی ہے۔ ان کا تعیش۔ ان کا غور۔ ان کی حق پروری۔ ان کو ان کاموں سے سزا مرنے اور ان کو ملکہ طریب دیتی ہے۔



جس کی لکھا انہوں نے رذی بکر بیک ویا تھان سے ٹوپ کے تختین نے موتی روئے ہیں لغت نویکی مونس کا لالہ ہے یہیں لیکن کج بک مونس کا کوئی عقل انت  
 مرتبہ مذکر کے لغت نویسی ایک بہت مشکل فن ہے۔ لوگوں نے غریب گار دیں ہیں لیکن پھر اپنی غواہش کے مطابق اس کام کو نہیں سمجھ سکے۔ غصہ کے بعد  
 میں جب اس نے اٹھ اٹھوئے اس زمین پاک پر لوگوں کا ایک ایسا عامی پیدا کیا جس کی صورت قلم ہادی مریدان کے لئے افسانہ سی ثابت ہوئی۔ اے اللہ تو ہم مسلمان کے  
 سرور پر مولانا سید احمد دہلوی جو لغت فرنگیہ مصنف و ناٹ انشا و غیرہ کا سایہ رکھ کر ان کے دم سے مریدانہ زبانوں میں منسوب ہوئی۔ آج ہم ان ہی علم اصحاب  
 کی میر پر فرنگیہ مصنف کی جلدیں دیکھتے ہیں جو لوگوں کا ایک غریب زبان تصور کرتے تھے۔ وہ خدا وادایا ہی ہادی ہادی کی جھیلوں کے مقررہ کئے جو اس کے مشائخ نے اپنی کتاب  
 باندھے ہوئے تھے۔ یہ غریب سید نہ ہوتا تو ہم لٹوئے معلیٰ کے محاسن سے متاثر نہ ہوتے۔ اللہ اعلم القلش برس قرآن تہنار وکی خدمت کی۔ اور تہمت و مطلقہ کے  
 ساتھ نہانے کے حوادث کا رنگ دیکھا۔ عزیزوں کی مفارقت کے داغ انگشتانہ نقد و طبع کو تہاد و برباد ہوتے دیکھا۔ لیکن وہاں سے صابر کرش نے انہیں کی۔  
 اور زبان کی خدمت میں برابر مصروف رہا۔ سب سے زیادہ اس کو اپنی قوم نے دکھ دینے کی ہے۔ آپ نے ششائیں کہہ کر سٹ انہیں صریح احوال پہچاؤں اور دھت۔  
 بے حد نہ جو برباد کر چہ زیادہ است۔ مسلمان بھائیوں نے جہنم سے بڑے بڑے اعتراضات کئے۔ اور بیکوشش اس لئے لگی تھی کہ اس کی جہت پست ہو جائے  
 اور غیبیہ اندیشہ نے پہلنے نہ پائے لیکن غلطی کی باتوں کا کوئی نقص کیا خیال کر سکتا ہے۔ حق جو ہے وہ حق ہی ہو کہ بتاؤں بڑے بڑے جوہریوں نے فرنگیہ مصنف کی  
 جانچ اور پرکھ میں اپنی جائیں لڑائیں۔ اور ایک زبان ہو کر کہہ کہ اے سید توار و ذہان کا بادشاہ ہے۔ حاسد اپنا سامنے کر کے کہے اور دولت و مصفیہ نے  
 اپنے مصداق سے فرنگیہ مصنف کو چھوڑ کر شائع کیا۔ اس شخص نے جو اپنی زبان کے جوہر کھلے ہیں وہ قابل صد کفر ہیں۔ لغت کے معنی جلیں  
 لفظوں میں بیان کئے ہیں۔ یہ ایک اس شخص کا خاص جوہر ہے۔ اردو کے اکثر ایسے الفاظ اور محاورات ہیں جن کو ہم سمجھتے ہیں لیکن ان کے صحیح معنی میں بیان  
 کر سکتے۔ اور ان کا کیا ذکر ہے۔ یقیناً وہ کھلے ہیں۔ لیکن اس سید نے نہایت وضاحت کے ساتھ بیان کئے ہیں۔ غصہ نے اس دہلوی ادیب کی فطرت  
 میں جوہر عطا کیا ہے۔ ان سائیکلو پیڈیا کو ۱۲۰۰ آدمیوں نے مل کر مرتب کیا ہے۔ اور اس نے فرنگیہ مصنف کی تعدین قرآن تناسک ہے۔ شاہان کے حمد  
 سے لے کر اس وقت تک اگر کوئی معجزہ عقل اردو کا مرتب کیا گیا ہے تو فقط یہی ایک ہے سید ہر اردو آلازمہ دعائیہ اور بعض مرض معیہ میں مبتلا ہے لیکن  
 اس پر ہی اس نے اس فرنگیہ کی ترمیم کی۔ اس ترمیم سے فرنگیہ کا شن بہت کچھ بڑھ گیا ہے۔ ہم قوم سے اتنا کہتے ہیں کہ سید کی مالی امداد کر کے کہ ترمیم کا کام بہ  
 سرعت تمام پورا چاروں جلدیں اسے کاغذ پر طبع ہوں سید کی اجازت اور تاب تو ان اس قابل نہیں ہے کہ وہ اس کام کو اپنے انہوں سے انعام دے  
 اب تو محمد علی کی امداد کی اس ہے۔ اداس و بھر سے دفتر کا خرچ بہت بڑھ گیا ہے اور کاغذ بھی گران ہو گیا ہے۔ سید اپنی ذات کے لئے شمس سے مالی امداد کا  
 خوال میں ہے۔ وہ اردو کی خدمت کرتے ہوئے اس سے اس کام میں مفت دواؤں فرنگیہ کو چھوڑا دو۔ ہم اپنی زبان کی حفاظت کے لئے امداد کرو۔ اور سید کی زندگی  
 کو مقسم مجبور ہمارے آئندہ نسلوں کے لئے اس نے دہلی کے موتیوں کا خزانہ جمع کیا ہے۔

شب زندہ مارکاش کریں بلوغ دل فریب  
 آن خیمہ فیض بزرگدیش از حد غفلت

فرنگیہ داوی۔ از مخدوم پور  
 ۱۹۱۷ء نومبر



# قطعات تیار خیرائے فرہنگِ آصفیہ جلد اول

## از جناب نواب مولوی محمد تقی جان صاحب کیاوی

صبا سے یہ خبر میں نے سنی ہے لگی ہے شرمی گل سے عجب لگی وہ اپنے وقت کا ایسا بے سلطان یہ گل بوئے انہی کے ہیں جو ہر جناب مولوی سید احمد نے سر سے جوئی پیرا کی ترسیم ہر اک صفحہ وہ اس کا ہے کتب پر گفت ایسا ہے بے مثل جس پر یہ مرکز کاف کا دل سامنے کو دیکھ لو اسکے عوام کو بغیر	کھلا ہے پھر من علم بسیار کا زراختہ تو دیکھو ارغواں کا ۴۰۰۰ ہے جگے آستان کا پرستہ دیکھتے ہیں گلزارِ جن کا کچن کے نام زندہ ہے زبان کا کھلا اکشن معنی و بسیار کا لگاں ہے تھمتہ بلوغ جن کا پنچا درہور ہا ہے لفتہ جاں کا کرے گا کام جہد کار سنان کا فرہ ہے ایسا لفت ہے واہ واہ ہے اگر تاریخ کی فکر سے مگر	بہار آئی ہے باغِ علم میں پھر لظالم الدین میں جو ایک ساقی قدم اسے جہاں رکھتے ہیں اپنے جناں سے ہے جو بہتر شہر دلی مرتب آپ نے کی ہے وہ فرہنگ خارین وہ کئے اردو کے ظاہر کبھی میں نے جوا کے پھول دیکھے کوئی کافر جو دیکھے گا حسد سے لکھی ہے او فخر میں نے یہ تاریخ ابین جس میں سب الفاظ اور تہلیل رکھ بہت اچھا لفت ہے واہ واہ	نہیں اب دخل گلشن میں خزاں کا عجب ہا وہ ہے آس راہ جاں کا یلا مرتبہ زمیں کو آسمان کا یہ چہا ہے وہاں کے بوستان کا کرجس پر لوت ہے دل جہاں کا رشا جو ہر زمانہ صفتاں کا آستیا یا لطف سیر بوستان کا قلم جو بوائے گا سر مرغ ہاں کا یہ اچھا بلوغ ہے آرزو زبان کا وہ فقط تیرا لفت ہے واہ واہ
--	--	--	---

### تنبیہ

چونکہ فرہنگِ آصفیہ کی تحقیق و تدوین وغیرہ پر بہارِ اہستہ سابقہ وقت اور روپیہ صرف ہوا ہے لہذا ائمہ مصنفین و مؤلفین سرقہ شاکر کتب و خوشان بہار و دیار و حاتم صاحبان و مطابع بکار خود ہر ہوشیار کی غایت بابرکت میں نہایت ادب اور انکار کے ساتھ گزارش ہو کہ وہ طبع و ذہنی و غیر شخصی کو کام فکر و سائنس خواہ اچھا یا یا اختصاراً اسی قالب یا اور قالب میں بغیر الفاظ خواہ عبارت خواہ معانی - تبدیل معیشت یا چالاک کی طبیعت - بلا اجازت چھاپنے یعنی ہماری برسوں کی محنت پر فاک ڈالنے کا قصد نہ فرمائیں اور بیٹھے چٹائے قانون ہدیہ یعنی ایکٹ نمبر ۲۰۴ فروری ۱۹۱۲ء متعلقہ تصنیف و تالیف کی زد میں نہ آئیں۔ فقط

**ضروری اطلاع**

جس کتاب پر مصنف کے خاص دستخط یا مہر و قلم نہ ہو سرقہ و قابل سواغذہ ہے فقط

سید احمد دہلوی "خان صاحب"

پرنٹنگ ہاؤس فرہنگِ آصفیہ - گلی شاہتارا - دہلی